







BIBLIOTEKA

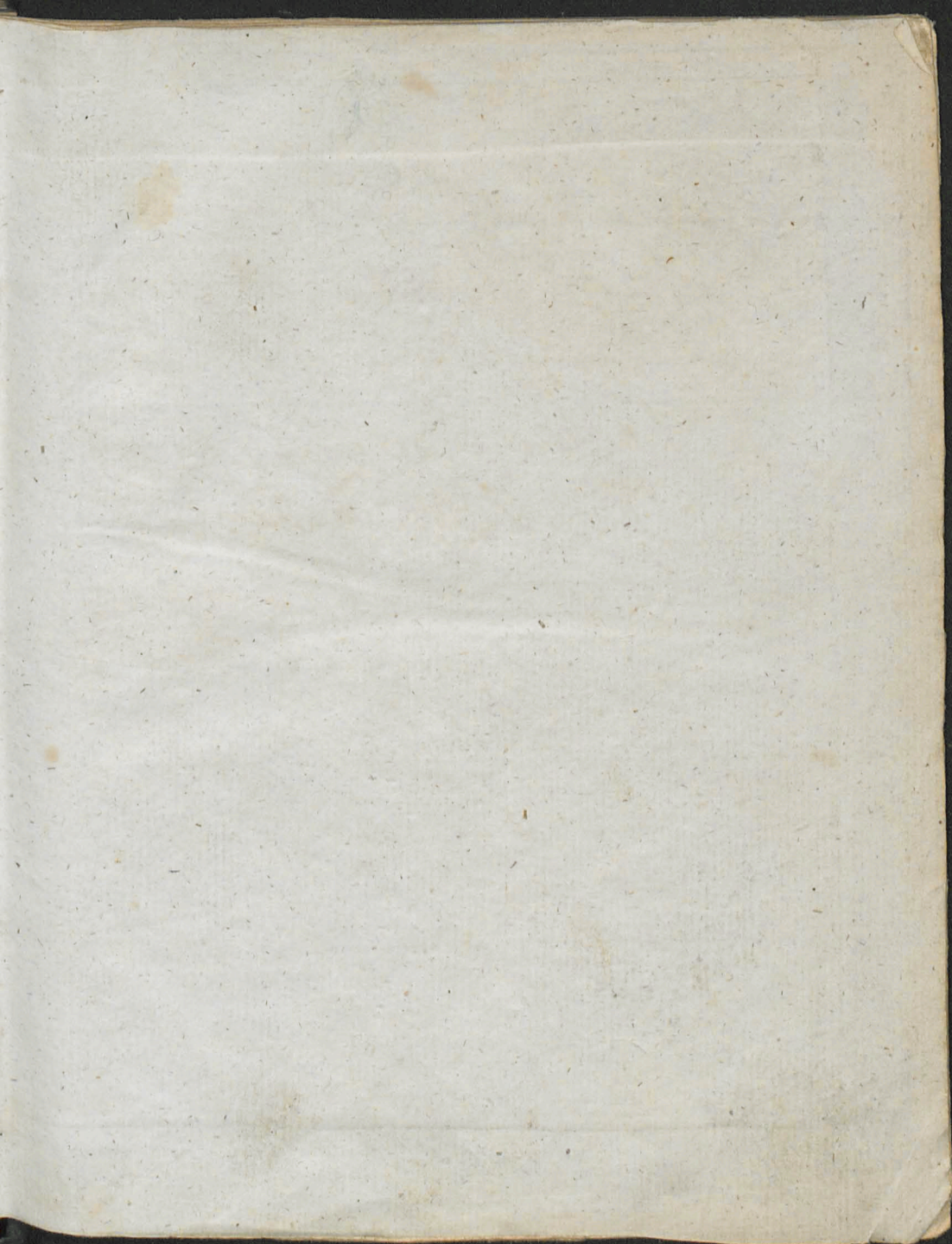
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

XVII

2780

20/  
1450







Jan a Emigrova Stadiellig  
w dniu juu in A. Jersenne  
Lubomirskiemu Offiarowat  
W Krakowie dniu 24 kwietnia  
1856. Rok -



# Poradnik

## SĄDOW MIEYSKICH

### CZĘŚC PIERWSZA.

#### O Prawie, y różności Praw.



**P**o każdym Sadowi przynależy  
Prawo: przystoyna rzecz iest na-  
przed wiedzieć / opisanie prawa /  
y różności iego: aby każdy Sedzia  
wiedział / iakim prawem ma te sa-  
dzieć / Ktorzy sa pod władza a  
zwierzchnością iego: aby też poddani znali / Kto-  
rym prawem mają być sadzeni: y wedle Ktorego  
prawa / sprawiedliwości swej y zwierzchniego  
Pana albo y Sedziego swego domagać sie mają.  
Ponieważ też iasna rzecz iest / iż różne stany ludzi /  
różne prawa mają / y różnemi sie Prawy sadza.





Iuris de-  
scriptio.

Práwo tedy/ iest Náuka ktora wiedzie ku wszel-  
kiej poczciwości/ á odwodzi od każdej nieprá-  
wości/ áby przez taką náukę y skutek iey/ zuchwał-  
stwo złych ludzi hánowáne bylo / á miedzy dobre-  
mi niewinność w bezpieczenstwie trwála.

Summa  
praw wšy-  
ch.

Tey náuki tá Summa iest / áby każdy poczci-  
wie żył / bliźniego nie obrażał / każdemu co iest ie-  
go dat. Albo práwo tak sie inšym sposobem opi-  
suie: iest postanowienie sprawiedliwości od zwie-  
rznego Pána / ná poddáne swoje / ku chwale  
Bożey/ ku poczciwemu życiu / á zachowániu po-  
koju pospolitego.

Definitio Iu-  
ris.

Zwierzchni ten to Pan/ iest ábo Bog/ ábo Pz-  
rođenje/ ábo Człowiek. A dla tego práw-  
o iákie: Boże / Przyrodzone / Ludzkie.

Divinum  
Ius.

Boże Práwo iest / ktore Pan Bog sam posta-  
nowić raczył / ktore sie zamyka w Stárym y w  
Nowym Testámencie. Aláko Pan Bog iest na-  
lepsy / najswiewszy / y nasprawiedliwszy / przed  
ktorym wšytko Stworzenie wpada: Tak teź prá-  
wo iego iest naylepsze / najswieższe / y nasprawie-  
dlwsze: ktoremu wšytkie Práwa wstepuia / y wste-  
pować máia / by teź byly nadawnieysze / zá dlu-  
gim zwyczajem chowane: Albowiem wiecyešiny  
powinni Pána Boga słuchać niż ludzi. A Ma-  
drość tego Świátá głupstwo iest v Bogá.

Ako: 5.1.  
Cor: 3.

Práwo



Práwo przyrodzone iest / do ktorego sámo  
 Przyrodzenie / bez żadnego czyiego postanowienia  
 wiedzy. To práwo / nie tylko sámemu człowie-  
 kowi własne iest : ále każdemu żywemu stworze-  
 niu / ktore sie rodzi: iákoż z tego práwa pochodzi  
 złączenie przyrodzone ku rodzeniu sobie podobne-  
 go : z tego wychowania dzieci. Co też w niemych  
 z wierzetách widzimy być / y inne rzeczy zá sámym  
 przyrodzeniem idące.

Ludzkie Práwo iest / ktore od ludzi bywa po-  
 stánowane / dla zachowania spolney miłości / y  
 pokoju pospolitego. To práwo iest dwoiákie / Du-  
 chowne y Swietckie.

Duchowne / ktore od Papieża y od Biskupow  
 dla rzadzenia Rzeczy Kościelnych iest uczyniono.

Swietckie / ktore od Cesarzow y od Krolow  
 dla rzeczy Swietckich bywa postanowiono. Tym  
 Personam dwoiákim / Pan Bog w Zborze swoim  
 dał / różną moc ku rzadzeniu y obronie Kościoła  
 swego swietego / Biskupom miecz Duchowny /  
 Słowo Boże / gladium Spiritus, quod est Verbum  
 Dei. Cesarzom y Krolom Swietcki. A nazywá-  
 ją te dwa mieczá Mocami : ábowiem iáko swiet-  
 ckim mieczem złoczyńce bywáją karáni / tak też  
 Duchownym mieczem obledliwi do Kościoła  
 Chrześciańskiego bywáją przywodzeni.

Naturale

Humanū.  
Humani  
Iuris diui-  
sio.

Spirituale.

Seculare.



Secularis  
Iuris diui-  
sio.  
Gentium.

Świateckie Prawo / iest rozmaite: Przodkiem to ktore iest wſzem narodom poſpolite : ktore Ła-  
cinnicy Gentium zowa. Od przyrodzonego te ro-  
żność ma / iże przyrodzone wſytkim rzeczom ży-  
wiącym własne iest : a to Gentium , tylko ſamym  
ludziom : iako ſłużbą ku Pánu Bogu / poſłuſzeń-  
ſtwo Rodzicom y Oycyźnie : abyſmy gwałtu y  
krzywdy czynić nie dopuſćili / gwałtowi ſie ſprze-  
ciwiali. Z tego teſz prawa za potrzebami ludźkimi  
vroſły Umowy / Tárgi / rozmaite Kontrakty / Ku-  
powanie / Przedawanie / Naymy / towarzystwa /  
Imienia trzymanie / budowanie / Walki / Obrona /  
Przymierze / Poſeſtki poſtoy / rozdzielnosć ludzi /  
ſtanowienie Kroleſtwa / Gránice / Pánſtwa / ic.

Prouincia-  
le.

Źiemſkie Prawo iest / ktore ludzie iednego Kro-  
leſtwa ábo Kráiny / miedzy ſobą trzymać poſtáno-  
wili / iako iest Prawo Źiemſkie Poľskie Stanowi  
Kycerſkiemu dáne : iako teſz iest prawo Źiemſkie  
Sáſkie / ktore zowa Speculum Saxonum.

Militare.

Woienne Prawo / iest obyczaj ſtoczenia wal-  
ki / czynienia Przymierza / wyſćie przeciw nieprzy-  
iacielowi za znákiem / kárność przewinienia wo-  
iennego / ſtopnie doſtoieńſtwa / czeſć / iako gdy Ko-  
roná ábo Łáncuch złoty bywa dány / rozdzielenie  
nábytego Státku / wedle ſtanu person / y wedle  
pracey.

Żakus



Zakupne Prawo / ktore Łacinnicy zowa Feudale, iest gdy Kycerskiemu czlowiekowi za woien na sluzbe bywa dane iakie Imienie / czasem do żywota / czasem też do Potomkow tegoż pokolenia: tym sposobem / aby własność tego imienia została przy pierwszym własnym Panie. A używanie tylko przy tym / ktoremu iest dane: aby ztad czynił iaka poslugę Krolestwu / albo iakiemu państwu / albo panu onego Imienia.

Mieyskie Prawo iest / ktore każde Miasto sobie ku używaniu własnemu postanowilo / iako nazywamy Prawo Rzymskie / Mieyskie / ktorego Rzymianie używają: iako też iest Prawo Maydeburskie / ktorego Králow y inſze Miasta w Krolestwie Polskim używają. To Prawo Maydeburskie (iż ſienieco o nim Berzey powie) Otto wielki / Cesarz Rzymſki / záložywſzy y zbudowawſzy Miasto Maydeburg w Sáſkiey ziemi / Roku od Národzenia Syná Bożego / 947. Nieſzczánom dał wedle ich woley / y wedle rády stárſzych / z wiádomoſcią y przyzwoleniem Stolicy Papiestey: z poráda też Kſiażat Kzeſe Niemieckey: czeſcia z poſpolitego práwa Sáſkiego zebrane: czeſcia z ich własnych Ustaw y Wielkierzow ſtánowione. Które práwo potym Káżimierz Wielki / Krol Polſki / z przyzwoleniem Rády ſwoiey / y wſytkiego Kro-

Feudale,  
als Mans  
ſtie,

Ciivile.

Origo Iuris  
Mayde-  
burgensis.

Ius May-  
deburgen.



Polonis à  
Casimiro  
Rege da-  
rum.

leństwa przyiał / á w Mieściech y we Wsiách cho-  
wác postanowił / Roku od Narodzenia Chrystu-  
sowego 1356. tu pożytkowi Poddanych Krolestwa  
swego. A dla tego nie miałoby iuż być zwáne  
Mieyskie Mąydeburskie: ále lvs Municipale Po-  
lonicum, to iest Mieyskie Polskie Prawo: gdyż ie  
sobie iuż Mieśczenie w Krolestwie Polskim máia  
zá Prawo swoje: y sámi teź Mąydeburchanie /  
wziawszy od Ottoná Césárzá Rzymstkiego Prawo  
to / nie zwáli go právem Césárskim / áni Ottono-  
wym / ále Mąydeburskim: iże go w Mąydebur-  
gu używali. A ponieważ go teź wszyscy Mieśc: á  
nie y Wieyski lud w Krolestwie Polskim mieścáia-  
cy / we wszystkich postępkach prawnych używáia /  
y wielka część ich po Polsku tu sprawiedliwe sci  
Polskiej iest nápisána / y z Polski do Niemiec Zpa-  
pellácy nie ida / áni sie teź Polacy Niemcow w  
Práwie rádza: słuźnie tedy nie Niemieckim / ále  
Polskim Mieyskim ma być zwano.

Poloni à  
Iure Casá-  
reo com-  
muni libe-  
ri.

Tu teź mamy wiedzieć / iże Sáska ziemiá / y  
Polacy sa wolni od práwá pospolitego Césárskie-  
go: ábowiem oni máia Prawo swoje / Statutá y  
Przywileie. Sássowie od Césárzá Konstántyná  
y Károlusá. Polacy od Kázimierzá Wielkiego / od  
Władysławá Jagiellá / y od inšych Krolow Pol-  
skich y Książat / ná wieki nádáne. A wszákże gdy

ná co



na co nie mają Prawa pisanego w Księgach Prá-  
wa Maydeburckiego/ ku rozstrzygnienu sprawy/  
o ktora prza jest/ y gdzie nie sstawa przywileiow/  
pćiekáig sie do Práva Cesárskiego. Sadza też  
czasem wedle zwyczáiu zdamná wziętego / ábo  
wedle podobney sprawy/ ktora sie przedtym v Sa-  
du toczyła.

## Summá wszystkich Praw wedle Rozdziału wyzszej opi- sanego.

Prawo	Boże.	{	Wszem Sta-	
	Przyrodzone.		rodom po-	
	Ludzkie.		Duchowne.	spolite.
			{	Świeckie.
		Woienne.		
		Zakupne.		
			Mieyskie.	
<hr/>				
O Per				



# O Personách Sadowi przyna- leżących. Naprzod:

## O Sędzim.

**N** Persony Sadowi przynależące /  
bez których Sad być nie może /  
te są: Sędzia / Powod / y Stro-  
nā obwiniona. Są też y inne  
Persony / bez których acz może  
być Sad / wszākże przydane ku  
Sadowi / łatwieysza y śnādnieysza sprāwe / ā do-  
konānie / Sadu czynia: iākō są Pisārże / Proku-  
ratorowie / Świādłowie / Podwoyscy, rc.

Sędzia tedy / iest Personā ktora rozsadek wy-  
dawa o iākiey sprāwie / miedzy dwiema spor wio-  
dacymi: ā rzeczony iest z Łacińskiego słowa Iudex,  
iākoby dawāiacy ā powiādāiacy Prāwo ludziom  
sprāwiedliwie. Iure Municipali articulo 18. Glos.

*Iākī ma być Sędzia.*

**S**ędzia powinien mieć w sobie te cnoty: bo-  
siażn Boża / prawde / madrość / rostopność /  
mierność: przeciw wszystkim rowna miłość / Prā-  
wā y mierność / możność. A ma sadzić bez kwa-  
pliwości /



plimności/ bez gniewu/ nienawiści/ miłości/ przy-  
 iązni/ boiaźni/ dārow: ābowiem dāry zaślepiaia  
 oczy mądrego człowieka/ y przewracāia sprawiedli-  
 wość ludzkā. Kczemu iest przykład o iednym Kro-  
 lu Perstkim/ ktory/ gdy sie dowiedział: iż ieden Se-  
 dzia w Azyey Dizannes/ dla przedarowania złe sa-  
 dził: kazał go zabić/ skore z niego odrzec/ y rozbić  
 iā nā mieyscu onego Sedziego zabitego. Nā kto-  
 re mieysce / ābo stolec / wsādził potym synā iego  
 Othana/ tym sposobem: āby nā one skore Oycā  
 swego pātrzac / wiārował sie pilnie tego / āby te-  
 Ź nā tākowe karānie nie przyšedł. Zāmknął te  
 wszystkie cnoty Sedzieg ieden Philozoph we trzech  
 rzeczach/ pišac tāt Łacińskim iezykiem: Tribus re-  
 bus persona boni Iudicis sustinetur: Vt is sit iustus,  
 & prudens, vt si non pecunia, at saltem sit amicis  
 potens, vt is neque propter iniustitiam fallat, neq;  
 propter stultitiam erret, neq; propter impotentiam  
 coactus metu, Ius deferat, & iniquum decernat.

Trzebā te-  
 Ź āby Sedzia nie tylkō te rzeczy w so-  
 bie miał / āle te-  
 Ź wymowność/ stāteczość/ oso-  
 by poważność: nā ktoregoby ludzie/ iākō Horati-  
 us powiāda/ iākō nā Bogā pātrzyli: ā w roster-  
 kach/ w zwādach/ w niezgodach/ onego sie ie-  
 dnym weyżrzeniem strāchali. Jākō to Vergilius  
 pieknie opisał temi slowy.

Descriptio  
 boni Iudi-  
 cis.



Ac veluti magno in populo cū sæpè coōrta est  
 Seditio: sæuitque animis ignobile vulgus. &c.  
 Tum pietate grauem, ac meritis si fortè virū quem  
 Contpexere, silent, arrectisque auribus astant.  
 Ille regit dictis, animos & pectora mulcet.

*Sedzia winien sadzić wedle Prává.*

**W**Szelki Sedzia powinien vmieć Práwo/ á sadzić wedle písanego Prává: á niekiedy też wedle zwyczajū dawneg zá Práwo wzięteg. Wyrok ábo skazanie ma wydać wedle własnósci y przyrozdzenia sprawy/ wedle powieści stron/ y wedle ich wywodow ná Sadzie okazanych: nie według swey własney wiadomości/ ábo sumnienia/ choć żeby też sumnienie swoje ináczey miał spráwione. Abowiemby inż tego nie wiedział iáko Sedzia/ ále iáko Bog. Ma tedy osobliwe sumnienie y wiadomość odłożyć ná strone/ y wedle sadowych spraw sadzić. Abowiem y Pan Chrystus/ ácz wšystko wiedział/ wšákžé żadnego potepić niechciał/ ážby pierwey słuŝnemi dowody był pokonány. Speculo Saxonum libro 2. artic. 1. 41. Ale o tym będzie Gadká niżej.

*Przyczyny, przez ktore kto nie może być Sedziem.*

**T**rzy rzeczy sa ná przekázie/ áby kto nie był Sedziem: Przyprodzenie/ Práwo/ Żenśka plec.

3 przyro



Z przyrodzenia Sedziem nie bywa: Ktory iest śa-  
lony/ ná rozumie zęsty/ Niesiecznik/ niemy/ sle-  
py/ głuchy/ y Ktoryby nie dośedł dwudziestego y  
iednego roku. Prawo zábrania być temu Se-  
dziem/ Ktory iest Kletym/ wywołánym/ odścze-  
piencem wiary Chrześciańskiey/ Sydem/bezecnym/  
nie z Matzeństwá naródzonym: ábowiem wedle  
Práwa/ áni tym Ktorzy iaká złość ábo škárado-  
ścią żywotá sa pokaláni: y Których niesławá łaczy  
od zgromádzienia pocziwých ludzi/ vliczki żadne-  
go dostoiensstwa nie máia być otworzone.

Też Niewiasta Sedzim być nie może: ábowiem  
Niewiasty od wśeltich Wzedow Nieskich sa od-  
łączone/ przeto ná sobie żadnego Przelożensstwa  
mieć nie moga/ áni żadać/ áni sie zá kim przyczy-  
niać/ áni przez sie sprawować/ áni Rzeczniákami być.

## O Rádzie Mieyskiey.

Ktorzy máia być w Ráde obieráni.

**D**la pożytku Mieyskiego/ máia być o-  
bieráni w Rádeludzie dobrzy/ mądrzy/  
Lat zupełnych/ przynamniemy wedwudzie-  
stu y w pięci lat: w Mieście osiedli:  
wśáłże nie bázdo bogáci/ áni też vbodzy/ ále szze-  
dniego stanu: ábowiem bogáci á możni/ czestotróć

Arist: 4.  
Politico-  
rum.



zwykli Rzeczpospolita wciścić/ y niścić: vbodzy  
 ząsie/ iako łacni/ żadnego pożytku nie czynić. Ale  
 średni ktemu są nasposobnieyszy/ którzy na swym  
 przedstawiać/ cudzego nie pożadaia/ a Pospoli-  
 ta rzecz nad własną przekładaia. Iure Municipali  
 Art. 44. Glos. Należy mieć być z prawego Ma-  
 żeństwa narodzeni/ domą zawsze mieszkający/ do-  
 bry sławy/ Bogą się bojący/ sprawiedliwość y pra-  
 wde miluiący, kłamstwa y złość w nienawiści  
 mający. Tajemnic Mieyskich nie obiawiaiacy/ w  
 słowach y w uczynkach stali/ łaskomstwem się bzy-  
 dzacy/ darów nie nąbładuiący/ mierni/ nie pija-  
 nice/ nie dwulezyczni/ nie pochlebcy/ nie blazno-  
 wie/ nie natretowie/ nie cudzołożnicy/ nie oni-  
 ktorych żony rzadza/ nie lichwiarze/ nie fałszerze/  
 niezważliwi. Albowiem/ zgoda małe rzeczy mno-  
 ża się/ a niezgoda wielkie niści. Też nie ma być  
 na to obieranych owieś obcy y z innego prawa/ y ko-  
 mu by było dziewięćdziesiąt lat. Iure Mū. art. eod.

*Urząd Rádziecki y władza.*

**B**urmistrza z Ráda Urząd/ na tym iest/ przyna-  
 mniey raz w tydzień/ albo ilekroć potrzeba przy-  
 niesie/ na Ratuś się schodzić: o pospolitym dobrym  
 radzić: Pospolita rzecz pomnażać/ a szkodom kto-  
 reby na pospolita rzecz miały przysdź/ zabiegać:

spory



spory nowo wszczeć vgadzać y rozsądzać: wedle  
 nawyższego rozumu y baczenia swego opátrować:  
 aby drogosc iedzenia y picia w miescie nie byla.  
 Przekupnie ktorzyby przeciw Rádzieckiemu Skaza-  
 niu/ ábo pospolitey vchwale wykraczáli/ karác: á-  
 bowiem/ snadź przez te nawiecey drogosc bywa:  
 przeto ná nie to Práwo iest Iure Municipali Artic:  
 44. vstáwione: Qui Reuenditores contra Statuta  
 Ciuitatis exceßerint, aut Consulium Decreta viola-  
 uerint, idque contra illis probatum fuerit, ex parte  
 Ciuitatis demerentur cutem & crines, aut. 36. soli-  
 dis se eliberare poterint: to iest/ ábo ie vpragi bi-  
 ia ábo pienieżna wine 24. groszy przepadáia.  
 Wszakże to bywa ná woley Burmistrzá coby chciał  
 wziąć: y iest tá vstáwa ná nie wedle Práwa/ Iure  
 Munic: artic: 19. aby tych rzeczy ktoreby zaś mieli  
 przedawác/ dotad nie kupowali/ położyć ná Ry-  
 nku stoi ná to nástawiony. Nád to/ Piekarzow/  
 Rzeźnikow/ y Kaczmarszow máia dogledác: Mía-  
 ry kázde y Wagi niespráwiedliwe: wszelkiego iedze-  
 nia y picia/ y Kupiey wszelkiey obáczać: aby Korce  
 y inne Míary pod Míeyskim znákem byly/ ktore  
 Hetman Míeyski/ ábo ten ná ktorego ten Vrzád  
 osobliwie przynależy/ ze dwiema z Rády czesto o-  
 pátrować powinien/ przynamniey ná Miesiac raz.  
 Iure Municipali artic: 19.





Też ná Drząd Rádziecki przynależy: roster-  
 kow w Mieściech nie dopuścić / Sieroty w Dowo-  
 wciśnienia w sprawiedliwości bronić: gry škodli-  
 wych y nieuczciwych / iáko kart / kostek / y innych  
 ktoreby sie nie godziły / zábraniać y wykorzeniać. A  
 cobykolwiek ná Katusz / w zgromádzieniu / z wiá-  
 domością / y przyzwoleniem stáršych z Pospolstwá  
 urádzono / y zámkniono było / sstále pod włożoną  
 winą ma być chowano. Abowiem co stáršy w-  
 czynia / drudzy chować powinni.

Też Káycy powinni ná każdy rok przed stáršy-  
 mi y czelnieyšymi z Pospolstwá liczbę czynić ze  
 wšytkich wziętych dochodow Miešskich.

Káyce przysięgáią ná każdy rok / gdy znówu  
 bywáią obieráni: strzedz poczciwości / pomnoże-  
 nia pożytkow / y Prává Mieškiego / ták iákoby  
 nalepiey ználi á mogli / z pomocą y porádká stáršych:  
 nie opuścić tego / dla miłości / vprzykrzenia /  
 gniewu / dárow / ic. iákoby niżej opisano: wšyscy ie-  
 dna przysięga / podniowšy dwa pálcá ku Słońcu:  
 á Imię swoje każdy swey osoby wymieniowšy / y mo-  
 wiąc temi słowy niżej opisánemi. Iure Mun:art:44.

### Przysięgá Rádziecka.

[A A. B. C. D. Przysięgam Pánu Bogu Wše-  
 chmogácemu, y Naiásnieyšemu Pánu nášemu

Krolo-



Krolowi Polskiemu, y też wśytkiemu Pospolstwu  
 Miastá tego, być wiernym, y sprawiedliwość ro-  
 wnie wśytkim, tak bogatym iako ubogim: Sąsiądom  
 y gościom, czynić y mnożyć: á niesprawiedliwość tę-  
 pić y niścić. Praw, Przywileiom, pocześności y też  
 Pospolitego pożytku Miastá strześć y mnożyć, iako  
 nalepiey będą umiał y mógł: Tájemnic Mieyskich  
 nikomu nie ziańwić, słowem ábo uczynkiem. Roster-  
 kow w Mieście nie dopuścić: sierot y wdow podług  
 swey możności bronić. A tego niechcę opuścić, dla  
 przyiaźni, mierziacki, boiaźni, dárow, ábo inney  
 rzeczy. Tak mi Pánie Boże pomagay.

## O Woycie.

**W**oytá Łáćinnicy zowá Aduocatus, ále nie  
 własníe: Abowiem Aduocatus, gdybys  
 chciał práwie wyłożyć/ y wedle Práwa  
 Cesárskiego/ nie iestci Woyt/ ále Patro-  
 nus seu defensor caufarum, aut qui consilio adest in  
 aliqua causa: to iest/ Rzecznił ábo Obróńcá. A  
 Woyt/ Iudex seu Praefectus iudicij. Przeto y z Nie-  
 miec wielekroć/ gdy Woytowie swoim imieniem  
 listy piśá: nie kładá Aduocatus, ále/ Iudex iuratus  
 Ciuitatis, &c. Wszakże co przez długi czas wcho-  
 dzi w obyczaj/ to zá wine nie bywa poczytano/ iá-  
 ko w rzeczy/ tak też w słowích.



Co ná Woytá przystoi nawięcey bączyc.

**W**oyt y każdy inny Sedzia/gdy siedzi ná sędzie/  
to ma naprzód bączyc á pilnie rozmyślác/iż ná  
Stolecu Bożym siedzi:áby dobrze á sprawiedliwie  
sądził/ ták bogátogo iákó w bogiego: áby w wysłus  
chániu obudwu stron / iednákim/ lástáwym/ lá  
cwym/ á chutliwym był: nie z gniewu / nie z nie  
nawisći sądził: ábowiem gdzieby ináczey było/ że  
by sie ábo w pyche podniósł / ábo dla látkomstwa á  
gniewu od Spráwiedliwosci wniósł: Spráwie  
dliwosci nie czynił: wiedzić ma zá pewne / iż go  
Pan Bog wšechmogacy czasu dnia óstátiecznego  
stogo zá to sądzić będzie. Speculo Saxonum libro 2.  
artic: 41. Et lsa: cap: 5. Vx, inquit, illis qui iusti  
ficant impium propter munus, iusticiam autem iu  
storum auferunt ab eis. A mimo to/ iesli sie wedle  
Wzędu swóiego iákó przystoi nie záchowywa / á  
spráwiedliwosci nie czyni: te wine y tu ná sobie o  
nosi/iż sie sstawa krzywoprzysięzca/ Wzad tráci/  
błóde cierpiacemu nágradza/ y inne zapláty ná so  
bie odnosi/ opisáne lre Munic: artic: 11. Glos. Et  
Speculo Saxon. libr: 2. articulo 13. Przeto téż  
Woyt gdy bywa obierány/ táká Przy  
siece czyni.

Przy-



## Przysięga Woytowska.

**I**A N. przysięgam Pánu Bogu wśechmogácemu,  
y Naiásnięszemu Pánu nášemu, Krolowi Pol-  
skiemu, y temu Miástu: Iż chcę wierzen być ná Sąd-  
zie moim, y sądzić iednákim obyčáiem, ták bogáte-  
go iáko vbogiego, ták Sąsiáda iáko gościá: sierot y  
wdow, ktore pożádáią spráwiedliności, bronić chcę,  
iáko iá z swego nawyższego smysłu mogę báczyć y ro-  
zumieć. A tego opuścić nie chcę, dla miłości, gnięwu,  
boiáźni, przyiácielsstwa, nieprzyiácielsstwa, tákí,  
przyiáźni, złey woley, dárow, pożytkow. Ták mi  
Pánie Boże pomóż, ktory też w dzień Sądny mnie y  
wśytek Swiát sądzić będiesz.

Woyt ná Sądzie nie náyduie Sentencyey, áni  
wvynálezioney gáni.

Sędzia wedle Práwa Mieyskiego ná Sądzie  
nie ma wynáydowác Sentencyey: to iest / ma  
Przysiężników o Sentencya pytać / ktorzy mu iá  
potym zmowiwşy sie / máia przez stárszego opo-  
wiedzieć: á on iá ma wydać / ták iáko mu opo-  
wiedza. Speculo Saxonum libro 3. articulo 30.  
Iure Municipali articulo 14. Glossa. Nápisano  
támże: Iż też áni Sentencyey wynálezioney ma  
gánić. Ale to ták ma być rozumiano / podług wy-



kládu támtž opisánego: Nie iżby miał ná wšytkie  
Ortele ábo Sentencye przyzwalác/ ale iż žadnego  
człowieká ku škodzie nie ma przywodzić / ani vci-  
stác Ortelmi niešťuřnemi/ ktoreby byly přećiw ie-  
go baczeniu y sumnieniu: tedy ma Przysięžnik v  
pomionác/ áby sie lepiey zmowili/ ábo ná inny čas  
wydání Sentencyey odložyli: powiedziawšy im  
tež zdání swoje/ktore v siebie vważy/ ná ten čas  
gdy sie pierwey zma wiali: ábowiem táť wiele idzie  
o iego sumnienie / iáťo inřych ná Sadzie siedzą-  
cych: przeto gdy wydawa Sentencya/ táť mowi:  
Pánowie dńa za Práwo/ y ia z nini.

*O winách Sedziego, ktore sie nawiecey trářia.*

**N**A Sadzie Woyt za słowne przewinienie / bie-  
rze z przewinoneg winy pieć grořy y Belag. lu-  
re Municip: art:46. Albo iáťo iest tedy obyczay we-  
dle pospolitey uchwały: trzy groře y Belag. Táťže  
gdy kto pozwany ná Wyložony ábo potoczny Sad  
nie stání: ileťroć nie stawa/ tyle wine wyřřey o-  
pisána przepada. Albo wiem gdy kto ná wielki Bur-  
grábřti Sad nie stání: czterdzieřci grořy winá  
ná táťiego iest opisána: o czym řerzey mař niřey  
nápisano przy Burgrábřřim Sadzie / zwlařřezá o  
zbiciu ábo zřánieniu łogo pod wymołánym Sa-  
dem. Ale gdy iedná stroná ábo iey Prokurator ná-

iedzie



iedzie druga strone przy Sadzie / slowy nie wczci-  
wymy/ swarliwymy/ nieslawne iaka niosacemi/ na  
ten czas gdy przaz soba maia / a Sadby to slysat:  
tedy przepada wine Woytowi y Przysieźnikom /  
iedne tylko: to iest/ dwadzieścia groszy y piec y Be-  
lag. Za rostrwawienie iednego / Winá iest Se-  
dziemu dwadzieścia groszy y piec y Belag. Za sing-  
rane/piec groszy y Belag. Gdy kto skazaniu Sado-  
wemu dosyc nie uczyni / czasu wedle skazania za-  
mierzonego/ piec groszy y Belag/ totiens quotiens.

Tych win/ y w Belakich innych Sedzia nie ma  
odpuszczac dla trzech przyczyn: Pierwsza / iże  
winá iest iakoby nieialte nagrodzenie abo karanie  
za krzywdę Bożą / dla wystętku ludzkiego wsta-  
wione: aby przez to gniew Boży byl vblagan. Iure  
Munic: arti: 54. Wtora/ iż gdyby winá nie byla  
brána/powazność y wczciwość Sadu niszczałaby.  
Trzecia/aby sie ludzie wystrzegali od wietsey Bko-  
dy. Spec: Saxon: lib. ij. articu. 41. Wszakze też przy  
karaniu pieniężnym / Sedzia tak wiele ma pámie-  
tac na miłosierdzie iako na sprawiedliwość: zwla-  
szczá nad vbogim człowiekiem. Napisano Spec:  
Sax: lib. 3. art: 64. Multa non est remittenda, nisi  
paupertas hoc ipsum persuaferit. Abowiem wiele  
ich iest/ co za okazaniem łaski/ y za łaskawym vpo-  
minaniem/ po miernym karaniu/ rychley sie lepsza/



niż za karaniem niemilosierdnym: y owsem co nad  
sobą miłosierdzia nie znają / Sedziego przeklinają  
/ y gorzemi sie stawiają. Bo tak mówią pospo-  
licie: Był to był wiedział / aby tak miał wiele  
dać / przyciągnąłbym go był lepiej / y przytłukł: ale  
sie poprawie potym / odważy jeszcze taką wine. A  
co wietżego / drugi zniemilosierdnego karania / w  
rospącz przychodzi / y wiele złego sobie y innemu  
myśli. A tak ta sprawa przy karaniu / wiele zależy  
na roztropności Sedziego.

*Sędzia Złoczyńce na Rekoienstwa nie ma dawać.*

**S**edziemu przy rekoienstwie to trzeba wiedzieć:  
aby Złoczyńce na świeżym uczynku poimanego /  
ktory gardło zasłużył / na Rekoynie nie dawał. Iu-  
re Munic:artic: 117 dla tego / iż za rekoienstwem  
Meżoboyca / już karania na gardle wychodzi / y ona  
stogość Prawa nad nim wstawa / tylko Rekoymia  
Głowe płaci / iesli Złoczyńca zbieży: a Sedzia ma  
tego pilnie przestrzegać / aby żli byli karani: zabie-  
gając temu / aby sie złość nie mnożyła na świecie:  
aby Pan Bog gniewając sie na złości ludzkie / nie  
karat niewinnych przy winnych. Spec: Saxo: lib: 1.  
arti: 62. Wszakże też tamże opisana iest Nauka Se-  
dziemu / gdyby tego Meżoboycy życzył / aby był  
wolen / iako sie ma zachować / a iako ma być w tym

*ostrożny /*



ostrożny/ aby wšedł domniemania z strony łakom-  
stwa. Ale to y Sedziemu iest rzecz bezpiecznieysza/  
y Pospolstwu użyteczniejsza/ gdy zły człowiek/ za  
swoy zły uczynek bywa karan. Abowiem tu sie  
stawa Bożey wolej dosyć/ ktory każe złego głá-  
dzić z posrzedku dobrych: stawa sie y Práwu pi-  
sánemu dosyć/ ktore też rostrázuie/przez to sie położy  
pospolity mnoży: y sámemu to złoczyńcy bywa  
zdrowiey/ gdy przez to częste karanie wiecznego  
wchodzi. Ira enim omnipotentis Dei mitigatur,  
cúm hic pro meritis peccator corrigitur. Iure Mu-  
nicipali articulo 17.

Sedzia/ kiedy może sádzić ludzi z inšego Prá-  
wa/ maś nápisano niżej w drugiey części/ przy-  
Gościnnym sádzić sprawá. Iure Munic: artic: 28.

Ná Sedziego przynależy dáwać Rzeczniá  
Białymglowam: Ludziom niedoleżnym/ siero-  
tom: y tym ktorzy od łego bywáia moca á gwał-  
tem wcisnieni. Speculo Saxonum libro 1. articu-  
lo 46. Gloss.

Sedzia o dług ktory ze gry roście/ nie sádzi:  
wyiawšyby kto potym zaplácić obiecał: Abowiem  
tu nie słaby iuż spráwa ábo spor o dług ze gry/ ále  
z obiecaney zapláty. Speculo Saxonum libro iij.  
articulo 6. Iure Municipali articulo 103. & 104.



## O Przysiężnikách.

O Powinowáctwie ich.

**S**zysiężnicy ábo Ławnicy sa personsy ná  
 sadzie siedzące/ktorzy wysłyskawšy/á do-  
 brze wyrozumiawšy sprawę obudwu  
 stron/sentencya Sedziemu przez swoje po-  
 rządne Wotá náydúia/pod tym zwierzchnim kštal-  
 tem: nie máiac głowy nákrzytey czapka/ nie w reká-  
 wicách/ w płaszczu/ nie z broniá żadná/ ná Czezo/  
 siedzeczy. Spec: Saxo: lib.3. art.69. Wšákžę tych Ces-  
 remoniy zwierzchownych nie wšytkich zachowy-  
 wáia/ á w tym nie nie grzešá: zwlászczá gdy tych  
 rzeczy gruntowniešych pilnie przestrzegáia/ kto-  
 re sie przez te zwierzchowne znáczá: támgžę ná mieys-  
 scu wyžšey námienionym opisáne/ in Gloſia: to  
 iešć/ áby sprawiedliwošć nie zákrzywáli/ złošćci lu-  
 dzkiey nie ochyláli: sámí bez wšelkiey nágány žyli:  
 dárow/ktore sprawiedliwošć przewracáia/ y Se-  
 dzie zaslepiaia/ nie bráli: od występku/o ktory dru-  
 giego sadza/ áby wolni byli: bo to pewná / iž zło-  
 dziey złodzieia nie rad sadzi. Náđ to/ áby sadžili z  
 wprzeymey oycowškiey miłošći/ nie z gniemu/ nie z  
 nienawišći/nie zá dáry/ trzeźwio/ z dobrym bache-  
 niem/nie kwapliwie. Przeto ich przysięgá taká iešć.

Przy-



## Przysięgą Przysiężników.

**I**A N. przysięgam Pánu Bogu wszechmogącemu,  
 Iż w Sądzie ná który iestem wysádkon, Sędziemu  
 Miásta tego, y w sytkim ludziom, tak bogátym iá-  
 ko vboqim, tak Gościom iáko Mieśczańom, chce prá-  
 wy á spráwiedliny Ortel náydowác, y wydávác, we-  
 dług nálepšey bázności y rozumu moiego, y Stólca  
 Przysiężniczego, podług Prává Máýdeburškiego, y  
 Przywileion, y Wielkierzow Mieyskich. A tego nie-  
 chcę opuścić, dla miłości, boiáźni, gnienu, y inšych  
 rzeczy. Tak mi Pánie Boże pomagay, który też mnie  
 w dzień Sądny y w sytek Swiát sądzić będzieś.

Wiele ma bydź Przysiężnikow.

**W**Máýdeburgu Jedenaście Przysiężnikow by-  
 wáia obieráni/ á Woyt dwánaasty: iákoż we-  
 dle Prává tylko ich ma być. Iure Municipio. Kto-  
 ra liczba/ znaczy/ Jedenaście Zwolennikow Pána  
 Chrystusowych/ krom Judaśá/ ktory Pána wy-  
 dal: á Woyt dwánaasty/ znaczy Zbáwiciela náše-  
 go/ ktory byl głowá Zwolennikow. ¶ To po-  
 dobienstwo Sássom zostáwione iest ná pámiatke  
 wiáry Chrześciáńskiej/ skoro sie ná wiáre náworo-  
 éili: iże ná Sądzie iedenaście Przysiężnikow ma  
 być/ á Woyt dwánaasty. Ale w innych Miásteecz-

kách/



czkách/nie potrzebá tak wiele Przysiężników: ábo  
 wiemy w Mýdeburgu/ iesli Sad ma byc gáion/  
 dosýc ich bywa siedm ábo przynamniemy šest. A w  
 inszych miesciech/ okromia Mýdeburgu/ tedy  
 tylko šest Przysiężników bywa: dosýc iest dla gá-  
 ienia Sadu czterey ábo przynamniemy trzy: co cho-  
 wáia z stárego zwyczáiu/ ktory iuż za Práwo má-  
 ia. Iure Municipali articulo 16.

### O Młodszym Przysiężniku.

**P**rzysiężnik młodszy: to iest/ Nowo obrány/ iest  
 sprawca spraw Przysiężniczych: przeto záwždy  
 ma byc obliczny/ y oczekáwac drugich Przysiężni-  
 kow. Jest też iákoby Podstárbi Sadowych do-  
 chodow/ ktorymi sie Przysiężnicy ná každé Suche-  
 dni dziela/ ábo innych czásow wedle zwyczáiu. Iu-  
 re Municipali articulo eodem, in Glossa.

### O Dochodziech Przysiężniczych.

**D**ochody Przysiężnice/ sa opisáne Iure Munic:  
 art. II. & 16. Glos. iákó w Mýdeburgu za ká-  
 ždym skazaniem/ každemu Przysiężnikowi od Ortes-  
 lu pláca po šelagu: á Pisárzowi dwa šelagi. Ius,  
 inquit, Scabinorum istud est, cum profertur Senten-  
 tia, quòd cuilibet eorum vnus solidus: Notario ve-  
 rò duo solidi dantur. wšákž w tey mierze wiecey  
 zwyczáiu



zwyczajów albo własnych Dstaw wśbedy nąśląduia/  
 niżli tego opisania: co iednak nie ma być gániono/  
 a zwłasczá tam gdzie te dochody ták sa rozmierzono/  
 nie / iż każdemu wedle pracy dział idzie / iáko ná  
 wielu mieyscách / ten iest dobry a sprawiedliwy oby-  
 czay: Iż cokolwiek płaca v Sadu / kláda przed  
 Przysiężniłi: Potym po Sadzie / trzeci grosz Pi-  
 sárzowi z onych pieniedzy oddzielaia / iáko wiecey  
 nád wśytkie Persony Sadowe praciuiacemu: a o-  
 státkiem sie sami z Woytem rownie dziela. Kte-  
 mu Woyt winy bierze / a nikt inny: iákoż wedle  
 Práwa Woytowi przynależa / nie komu innemu.  
 Bo w Práwie / gdziekolwiek bedzieś czytał o wi-  
 nách / ktore stroná za iáki wystepet przepada / wśe-  
 dy naydzieś nápisano: ludici mulctam. Nosobli-  
 wie Spec: Sax: lib. 2. art. 42. Iure Mun: art. 54.

## O Pisárzu Mieyskim.

**P**isarz iest Personá iáwna / godna: Przysię-  
 ga w Mieście obwiazána: ku spisowaniu  
 Spraw Sadowych iásnymi / własnymi / nie  
 trudnymi / y wyrozumnymi słowy

Pr-

La



Pánom Ráycm, y wšytkiemu Pospolstwu Míáštá  
tego, w Urzędie moim Piśárskim, ná který iestem  
wybran, wiernym byđ: y tájemnych rad mieyskich,  
ktore poznam ábo ktorych mi się zwierzę, nikomu nie  
obiáwiác: Rzeczy te ktore się przy Sądzie dšięią, wier  
nie według mego náynwyżšego rozumu chcę nápišác y  
czytác, tak vbogiemu iáko bogátemu. A tego nie chcę  
opušćić, dla miłóšci, boiáźni, nienawišci, gniewu,  
przyiáźni, dárow, y innych rzeczy: Tak mi Pánie  
Boże pomagay.

Winá zá fałeszne pišanie.

**P**isarz / ktoryby nápišal niešlušny Zápis ábo  
List: rešetráci ktora go nápišal. A gđzieby zfał  
šował Kšiegi Míeyškie: sštawa się bezecnym / y  
trzymoprzysiężca: á bywa karan ogniem. vt in lib.  
I. Cap: de Mu: concess: lib. 10. Wšákžę w Prá  
wie Sáškim Ziemškim / y Míeyškim Náydebur  
škim / o iáwnych Pišárzoch y ich Pišaniu / nie iest  
táľ pilne štaranie y dogladanie. Albowiem wšel  
šnia / bywáią vmocnione y potwierdzo  
ne ábo Sądowa.

nie dšalošci / kto

ayce 3 Mon



opitymi Sursányt skolnymi: nie rozumiejąc co na  
 Pisarza zależy/ y iako Sprawy Mieyskie z strony  
 Urzedu są ważne. Znając to dobrze Przysiężnicy na  
 wyższym Prawie zasądzeni/ gdy czasem z Appella-  
 cyey/ ktore do nich z Miasteczek sła/ żadney státe-  
 czney sprawy wziąć nie mogą/ ani czasem bacz-  
 gdzie iej iest początek/ gdzie szodek/ gdzie dokoná-  
 nie/ iakich dowodow ktora strona używała/ na  
 czym swoje rzecz nawiecey sądziła/ iako skazano. A  
 wiele na tym zależy: gdy sie kto do wyższego Se-  
 dziego odzyna: trzeba dać státeczną a zupełną  
 sprawę swej rzeczy. Także w Appellacyey/ postepet  
 sprawy trzeba spisać wszytek bacznie a porządnie.  
 Naprzod żalobe/ potym odpowiedz: iako zaś po-  
 wod odpowiedz zbuił: iako skazano: iakich Do-  
 wodow ktora strona używała: z iakich Ksiąg: od  
 dawnego czasu. In summa/ wszytkę sprawę/ od  
 początku aż do końca. Niesli też co czytano w Sa-  
 du z ktorych Ksiąg/ ku tej Sprawie/ to nazad  
 po skazaniu ma być napisano. A tak wszytkę sprá-  
 wę státecznie napisaną ze wszytkiemu dowody/  
 trzeba w zupełności odesłać do wyższego Prawa/  
 aby żadney stronie nic się nie vblżyło. Czuiąc  
 sami Káyce/ Przysiężnicy/ y Niebezpieczeństwo na Miá-  
 steczkách / niedbáłości często wielkie záwsty-  
 dzenia / nowki / y škody z niesprawnego pi-



sánia: á wždy o to niedbáia/ iáko by godnego á stá-  
tecznego Pisárzá opátrzeniem služnym przy sobie  
záchowali/ ktory gdy iest godny/ wczéwý/ státe-  
czny/ trzeźwi: okrasa/ á kleynotem iest Miestkim.  
ná Mistrzá škólnego ten vřad wkládáia/ ná kto-  
rego dosýc pracey iest/ gdy řad Kościelny y škólny  
dobrze wiedzíe/ ćwiczac dziatki Miestkie/ Násie-  
nie Rzeczypospolitey / w boiáźni Božey/ w náu-  
kách wyzwolonych/ y w innych rzeczách/ iego V-  
ředowi przystoynych. Przeto/ gđzie godny Pi-  
sarz býc nie može / lepiey iest áby wšytkie spráwy  
Sadowe y Zapisy / wyrozumnym wlasnym ięzy-  
kiem písane býly / z powieści ktorego mežá rostro-  
pneğ ná Sadžie siedzacego. Abowiem z Látinškie-  
go niespráwneğ písania/ wielkie czésto spory miedzy  
niebogoboynemi Prokuratorami rosta/ gđzie slovo  
ábo wyrozumienie watpliwe vlápic moga/ á ná nie  
iáko kot ná myš dybia/ przez co wielekroć spráwie-  
dlivosć tepia y przedlúžáia: nie ináczey iáko láto-  
my Bárwierz mogac rychto vleczýc ráne / gnoi ia/  
áby zá dlúžšým lečeniem/ wietša zapláte wział.

## O Prokuratorách.

**P**rokurator/ iest Personá/ ktora cudze sprá-  
wy / z poruczenia Pána / ábo iáko mówia/  
Princypalá swego / spráwuie.

Proku



Prokuratorá moze kto wstawić / tak we wszystkich swoich sprawách pospolicie / iáko też w ie-  
dneý osobliwie.

*Prokuratorski Vrzad, pocztiny y potrzebny.*

**P**rokuratorowie / są bárzo w Rzeczypospolitey  
potrzebni / y Vrzad ich iest wczciwy: Aby ktorzy  
swey rzeczy sprawować / ábo przy niey być nie-  
chca / ábo nie moga / ábo też sami sprawić nieumieia:  
przez inße sprawować / y sprawiedliwosci swey  
dochodzić mogli. Przeto są wstawieni dla pospo-  
litego pożytku / Prawu y pospolitemu człowiekowi  
na poslugę: áby przez nie tak powód iáko y Od-  
por / škód swych przestrzegáli. A są iáko by sądowi  
Kycerze: ábowiem iáko Kycerz waleczny / potciu  
pospolitego mieczem broni: tak Prokurator dow-  
cipem swoim sprawiedliwość mnoży / á niesprawie-  
dliwość tłumi. A Rzeczpospolita nie tylko obrona  
waleczna / ále też y prawy bywa vmocniona. Po-  
czciwa tedy rzecz iest mieć Vrzad Prokuratorcki /  
gdy go kto dobrze używa / á sprawiedliwey rzeczy  
dopomaga. Iure Municipali artic. 42. Speculo  
Saxonum libro 1. artic: 60. lib. 3. artic: 14.

Kto sobie Rzeczniá iáwnie od Vrzędu vpro-  
si / iuż sam Sadem mówić nie ma: wśakże /  
gdyby go spytał / iesli ná słowá swego Pro-



Prokuratorá przyzwala/ ábo nie: powinien odpowie-  
dzieć / ábo ná zmwę y ná poráde odstąpienia w  
Sedziego żądać może/ ábo skazanie nágánić wedle  
Práva. Speculo Saxonum lib. 1. articulo 62. Prze-  
te przyczynę / gdy Pan ná słowa swego Rzeczni-  
ka nie przyzwala / może ie odmienić / y nie przyiać ich  
przed skazaniem. Speculo Saxonum lib. 3. articulo  
14. Iure Municipali articulo 42.

Ludziom zacnym á wysokiego stanu / przystoy-  
na rzecz iest mieć Prokuratorá swego / dla wzię-  
wości: iże też oni pospolita rzecza sa zabáwieni/ y  
dla innych przyczyn w Prawie opisanych. Speculo  
Saxonum lib. 3. articulo 30.

*Zdrádlivego Prokuratorá winá.*

**P**rokurator gdyby w sprawie swego Principała  
zdrádlwie postępował / iżeby sie dobrowolnie  
przewyciężyć dopuścił / ábo przenáiety od kogo /  
wymiedziawszy sie wszystkich wywodów y obro-  
ny Principała sweg / do przeciwneyby strony przy-  
stał/ á iego rzeczy bronił/ ku škodzić pierwszego/ Pá-  
nā swego: karanie iego iest/ że sie sstawa bezecnym.  
Speculo Saxonum libro 1. articulo 60. Glos. in fine.  
Przeto Prokuratorowie w Krákwie/ tym sposo-  
bem ná każdy Koř przysięgáia/ áby tym pilniey po-  
winowáctwo swoje baczyli/ á ná nie pámietáli.

Przy-



## Przysięga Prokuratorska.

**[A** X. przysięgam Pánu Bogu wszechmogącemu, iż sądowi chcę być posłuszen w tych rzeczach, w ktorym wedle práwa powinien: **A** iże Urząd mój Prokuratorski, szczerze, wiernie, pilnie, zupełnie, bez odwołok, nie vmysłem rozmnożenia rosterkow, sprawować chcę. Rzecz tak od Powodney strony, iáko Odporney przyięta, wedle dowcipu moiego, wedle sumnienia, y wedle najlepsey rády bronić będę: **A** poznawszy ráde iedney strony, drugiey tego nie obiáwię ani się ku niey skłonię, ále przy piernwszey do skończenia práwa stać chcę. Listownych dowodow od Princypała mego mnie podanych, y porády, y rozmow, w sprawie mnie zwierzoney, żadnemu nie obiáwię: á zwłászcza stronie przeciwney, ani Prokuratorowi iey, ani pomocnikom, słowem, piśmem, wskazaniem, ani przez się, ani przez inego: á ku szkodzi Princypała moiego, nie dopuszczę się dobrowolnie przewyciężyć. Y inşe wśytkie rzeczy chować chcę, ktore ná dobrego, wierneho Prokuratorá y obrońcę przynależą. **A** tego niechcę opuścić, dla miłości, przyiáźni, dárow, zysku, ábo iákiey inney rzeczy. Tak mi Pánie Boże pomaaay.

---

Prokuratorskiey.

Napísano



**N**apisano Spec: Saxon: lib: 1. artic: 60. Iżę Prokurator zá práca swoie/ ktora podeymuie w spráwowaniu rzeczy od tego/ słusnie ma mieć zapłate: iáko y náuczzeni w práwie/ Rády swey vžycząc mogą zá zapłate: ábowiem niź sie tego náucz yli/ práca teź okóło tego niemála podieli / z niemálym nákládem. A ták słusna rzecz iest/ áby teź z tad pożytek mieli. Ale iże tákich Prokuratorow wiele bylo/ (Dziś nie wiem iesli sa) ktorzy niemáiac boiáźni Bożey przed oczymá/ wstydu przed ludźmi/ miłosci ku bliźniemu/ bez wšęgo miłosierdzia/ od tych od ktorých rzecz mówili/ nie słusna/ nie zárobiona/ á nie zwyczajna zapłate bráli. Przeto tákiemu ich tu pieštwu/ Krol Jego Miłosc sławney pámieci Zygmunt / tego Imienia pierwszy/ wstáwa swoia raczył zábiežec / áby Prokuratorowie zá swa práca/ zá mierzona zapłate mieli: to iest/ od Szperunku/ od Wstáwania sadow/ od Wdkládu spráwy ná inyczas/ po iednym tylko groszu. A od spráwy iednego dnia przed sadem / tylko cztery grosze. A ták ile dni spráwuie/ tyle kroć cztery grosze ma wziác/ niewiecey. Bo nápisano: Sufficiat vnus grossus, sufficient grossi quatuor. Zábiežano teź y práwem písányim. Spec: Sax: lib. 1. artic. 60. gdzie nápisano in Glos. Causidici pro vnaquaque causa centum solidos accipere possunt. Przeto teź wiele ludźi/ dla

Ták



tak wielkiego kosztu y nakładow / opuśczałi sprá-  
 wiedliwość swoje / z wielką škoda á krzywdą swo-  
 ią: to iest / dla kosztu ábo łupieństwa Prokurator-  
 skiego / nie Sadowego. Albowiem nakłady przed  
 prawem / od Zapisow / od Skazania / od Minut /  
 y od innych spraw Sadowych / równa á pobożna  
 y zamierzona płaca odprawi. Ale niepobożnemu  
 á niebogoboynemu Rzecznikowi / kiedyś stá ábo  
 dwu nie obiecał / á ktemu przez wszytek czas potis  
 sie prawował / iáko wieprzá nie tuczył / ábo sie z nim  
 tym cobys prawem wygrał / rozdzielić ná poly nie o-  
 biecał: mowić nie umiał: niedbale twoie rzecz sprá-  
 wował: Koś chcąc przemieszká: ná znowie z two-  
 im Adwersarzem przeciw tobie był: dobrowolnie  
 sie przewycięzyć dał. Obaczył to ieden człowiek za-  
 cny / w Prawie Nleyściu biegły / á tego snadź wszy-  
 tkiego dobrze świadomy / ktory w swoich Książ-  
 kách nie dawno o tym nápiśal temi słowy: Causi-  
 dicorum, tanta est rapacitas, quòd in vna causa, ma-  
 iora sunt eorum impendia, quàm quæ per omnem  
 litem, apud omnium Iudicum Subsellia insumun-  
 tur. Wszakże też tu ma być baczność / iáko mo-  
 wią Discrezia, ná pilnego Rzeczniká / zwołaszczá gdy  
 mu poruczyś iáka wielką / trudną / á záwikłaną  
 sprawę: w ktorey ábyć dobrze posłużył / musi twoie  
 Listy czytać: ciebie o twoiey rzeczy długo káżące:



go/á czássem też báiacego/słuchác/Práwie písanego  
 sie dołládác/ nie iedney Księgi w Práwie przegle-  
 dác/ od iednego Sedziego do drugiego biegác/áby  
 tobie dobrze posłużył. W takiey trudney á vplecio-  
 ney správie/nie trzebá sie ogledác ná Vstáwe wy-  
 šey námiennona: Albowiem nie wieleby ich nálażył/  
 coby sie tobie takiey pracy okolo twoey spráwy zá-  
 cztery grošse podieli. A trzebá też tego przestrze-  
 gác/ ábys krom Rzeczniá/ vchodzac słušnego ná-  
 kłádu náń/ y ná Práwo/ wietšey swoiey správie/  
 dlivošci nie vtrácił/ nie vmieciec swey rzeczy sam  
 správíc/y niewiedzac coby tobie z Prává przysdž  
 miało. A rzecz pewna iest/ iže sie nie možeš zostác/  
 iedno przy tym co iest wedle prává (czego ty nie  
 tráfiš/ ieslis sie tego nie vczyl) wyiawšyby gdzie  
 Pánowie ábo Urzednicy/ y inni Sedziowie/ wie-  
 cey sie z poddánemi gwałtem obchodzili/ á ná dás-  
 ry ábo ná poczty wiecey/níž ná spráwiedliwošć pá-  
 trzyli: támy Prokurator nie pomože.

## O Powodney Personie.

**P**owodem nazywáia te Persone/ ktora  
 przed Sadem žáluie ná kogo/ chcac go  
 miec od niego.

Káždy Powod Winowáyce swego winien byc

ktác w



tać w własnym prawie iego/iako iest Regula Iuris,  
Actor sequitur forum Rei.

Powodowi co przynależy obaczć niż się wda  
w Prawo.

**N**2 Powod / cztery rzeczy należa przegledać niż  
się wda w prawo/wedle nauki uczonej w pra-  
wie. Pierwsza: iżeby się z przyiacioły dobrze pora-  
dził y rozmyślił / iesliby mu była rzecz vżyteczna/  
poczynąć prawem przeciw swemu Adwersarzowi/  
ábo nie. Wtora: áby się dobrze obaczył / iesli tego  
może dowieźdź ná co się bierze / świadectwem stu-  
żnym / ábo Listy Wzedowemi pod pieczęcią: ábo  
ná ostatek przysięga / iesli iemu przydzie wedle Pra-  
wa. Trzecia: áby sobie świadki zgotował / á pil-  
nie się wystrzegal / żeby od nich zdradliwa obietni-  
ca nie był oszukan. Czwarta: áby pierwey lástká-  
wie vpomional onego / przeciw komu chce czynić /  
żeby sam z siebie sprawiedliwość vdziałal. A gdzie-  
by niechcial: tedy Powod gdy iuż ma żalować / to  
też pilnie ma rozmyślać / áby sprawiedliwa rzecz  
przeciw poważnemu zaczął / áby bliźniego swe-  
go w prozne náklady / y tu przysiedze nie w wiodł.  
Speculo Saxonum lib: 2. articulo 41.

Zákletemu Powodowi nie winien się nikt  
sprawować.



**P**owodowi zaśkietemu/ pozwána strona nie powinna odpowiadać/ tak w Prawie Duchownym iako y Świeckim/ czego Sedziowie powinni przestrzegać/ aby zaśkietemu Powodowi nie dopuścili sprawy żadney v Sadu/ y ná innych mieyscach/ gdzie bywa Każda o pospolitey Rzeczy.

*Powod pozwawşy, gdy nie stanie, co traci.*

**P**owod/ gdyby pozwawşy kogo/ sam nie stanął: Tedy on Koń traci/ ná który pozwał/ y nakłady powinien odłożyć stronie pozwanej: to iest/ gdy strona pozwána stanie ná Koń/ y pilność swoje da zapisać.

*Powod zawsze ma być gotow.*

**P**owodowi/ Odwołki ku zgotowaniu ná swą sprawę nie bywają dane: Albowiem powod ná każdym stopniu prawa/ y ná początku/ ma być z swoją rzeczą gotow/ ze wszystkimi dowody swemi ważnemi á gruntownemi.

## O Odporney, ábo pozwanej Personie.

**D**porna strona tá iest/ przeciw ktorey bywa skarga v Sadu. A tá Łacińskim słowem bywa nazywana Rea, nie od win-

ności/



ności / ále od rzeczy / ktorey dochodza ná niey  
Sadownie.

*Pozwánemu co przystoi bączyc.*

**P**Ozwánemu to nawiecey przystoi / gdy będzie  
objálowan: áby nie ináczey iedno iáko Rzecz  
iest / wedle Pána Boga / wedle sumnienia dobre-  
go / prawde zeznał / co żáluicemu winien. Spe-  
culo Saxonum lib. 2. articulo 41.

*Záklety pozwány, może sie bronić právem.*

**O**Dporna strona zákleta / może sie w Práwie bro-  
nić: ále pozывать y swey krzywdy dochodzić  
nie może: y winná sie każdemu vspráwiedliwić.

*Pozwánemu kiedy Odwołki nie idá.*

**O**Dporowi w niektórych spráwách Odwołki ná  
rozmyślánie nie bywáia dáne: iáko gdy iest  
rzecz mála: ábo obicie / á ktemu miedzy vbogiem  
personámi / ktore Sedzia zárazem wyslyshawşy  
żálobe y odpowiedz / rozsádzić może: Aby ich sprá-  
wowanie nie wesłó w wielkie náklady. Gdy też  
rzecz iest przeciwo podeyżrzánym Opiekunom / y w  
innych spráwách opisánym. Speculo Saxonum lib.  
2. articulo 3. Glos.



# O Rzemieslnikách, y o posłuzenstwie Zvvierzchnosci Rádzieckiey.

**M**zemieslnicy / y wszyscy w pospolitosci  
 Mieszczenie / powinni poslušni być  
 zwierzchnosci Rádzieckiey / á nie wybić  
 sie z ich posłuzenstwa: choćby też Miesto  
 było wolne / y innego Pána nád soba wyżsę mieli /  
 áby swojey przysiedze dosyć czynili. Iure Mun: art:  
 19. Glos. Powinni też w swych Cechách schadzki  
 miewać / á stárşe Mistrze miedzy soba obierać / kto  
 rzyby mieli moc wystepne kárác / y innych Mistrzow  
 z swego Cechu dogledać: áby fałsz á oszukanie w  
 nimczym nie było: áby miedzy wszyscyemi sprá-  
 wiedliwa robotá / y pobożne przedawanie było.  
 Kzeźnicy / áby wrzedliwego ábo sflotego y ktorym  
 kolwiek innym obyczaiem niezdrowego bydla nie  
 bili / y nie przedawáli / pod wina wedle pospolitey  
 Vchwały włożona. A o innych rzeczách powinni  
 pilnie rádzić / ktoreby w poruczenstwie z strony po-  
 żytku Mieyskiego mieli. A iesliby ktory rostkazá-  
 niu swych Stáršych sie przeciwial / á bárzo spor-  
 nym y nie wárnym sie okazał / takiego Stáršy má-  
 ia Rádzie opowiedzieć / ktorego potym Kayce we-  
 dle zasługi powinni kárác / y zá wielkości wystepku



z Rzemieślá zrzucić. A gdyby potym zrzucony/zás  
 sie zá lástka Rádziecka/ y zá przyczyna ich/ ná Rze-  
 mieślo był przyiet : Rzemieślo będzie mogl robić/  
 ále potym żadnego w Cechu nie może winowác/  
 áni do Cechu między Mistrze przychodzić / áni  
 świádkiem być/ áni wrzedu żadnego ná sobie mieć.  
 Iure Municipali articulo 44. Wyimuiac te Cechy  
 z tego porzádku / ktorzy osobliwa Prarogátywa  
 y przywileiem od przodków Jego Kro:M.ábo od  
 ktorego zwierzchniego Pána swego / są nádárzeni  
 y opátrzeni. Te wšytkie rzeczy / y inne támże o-  
 piśáne / áby tym pilniey były przestrzegáne : Tedy  
 stáršy Mistrzowie wšelkiego Cechu / w ten spo-  
 sob przysięgáią.

## Przysięgá Stáršych

z Cechovv.

**M**Y N. N. przysięgamy Bogu wšechmogácemu,  
 y Pánu nášemu N. P. Ráycóm : y wšytkiemu  
 Pospólstwu Miásta tego : Iže Cech náš, wiernie á  
 spráwiedlinie rzádzić chcemy : Rzemieślá náše sprá-  
 wnie robić, y innych Mistrzow Cechu nášego, w ro-  
 botách pilnie á wiernie dogledáć, áby wšytkim pospo-  
 licié, iáko bogátemu táko vbogiemu, jednáko á pobo-  
 źnie robiono y przedawano: žádná nowá Ustáwa ni-

kogo



kogo nie vciążając: Cudzołóstwo káráć: rosterkom zábiegát, y innych wśelákich występkuw á zbytkow zábrániác. Pánom Ráycom poslušnymi być zánždy we dnie y w nocy, we wśytkich potrzebách, ktoreby się ku pożytkowi Mieyskiemu ściągáły: nieposlušne á nieukarane im opowiadác. A co nam zstrony Rze-  
czypospolitey będšie poruczono: pilnie o tym rádzić, y ná to przyzwálác co wyższe głowy vchwalą. Ták nam Pánie Boże pomagay. etc.

## Przyśięgá nowego Mieszcza- ná, gdy przyimuie Mieyskie Právvo.

**I**A N. przyśięgam Bogu wśechnogócemu: Iz chcę być wierny y poslušny Rádsie tego Miásta, ná ten čás, y ná potym będący, we dnie y w nocy. Táie-  
mnic pospolitych, á nawięcey ktore są Miástu poży-  
teczne, nikomu nie ziąwiał: A ktoby się przeciwil Pá-  
nom Ráycom, y pospolitemu dobremu, y spráwniedli-  
wości, tákiemu nie chcę pomagać, ále go poniżyć, y te-  
go nie táić: y to wśytko czynić y pełnić: co zależy ku  
pożytku y rozmnożeniu Miásta. A ieśliby kto co  
niespráwniedliwego o Rádsie mowil, temu wedlug mo-  
żności moiey chcę się sprzećiwil: á gđiebym się nie  
mogl sprzećiwil y obronić, tedy oświádczynsly obie-  
cuie to im powieǳieć. Ták mi Pánie Boże pomagay.

Przy-



## Przysięga Sług Mieyskich.

**I** A N. przysiegam Pánu Bogu wszechmogącemu / Iże Pánom Káycóm Mlástá tego / chce być wierzen y posłuszen w służbie moiey ná ktora iestem przyiet: to wszystko pilnie sprawować y opátrować / co mi od ich M. roskazano będzie. A ieslibym sie iákich táiemnic Mleystkich dowiedziać: tych żadnemu nie obiaćwie. Ale cobym rozumiał przynależć ku pożytkowi Mleystkiemu: ktemu sie záwždy stárániem moim / ile bede mogł / przykłonić chce: á tego nieprzestáne czynić / dla miłości / nienáwiści / przyiázni / ábo dárow. Táć mi Pánie Boże pomagay.

## O Podwoyskim.

**P**Odwoyski ma być obieran przez Woytá y Przysiężniki / z osiadłych ludzi: Wszakże nie bárzo zachnych / coby miał przynamniey puł Lanu osiadłości. Speculo Saxonum libro 3. articulo 61.

*Porządek przy obieraniu Podwoyskiego.*

**P**Odwoyskieg z ta Ceremonia Crenia: Sedzia powiedzie go zá rękę ku mieyscu Sadowemu / y káže mu siedzieć przeciw swemu mieyscu ná stoł.



ku nakrytym podušką ábo wezglowiem/ á położy  
krzyż ná łonie iego. Speculo Saxon: lib: 3. artic: 56.  
Potym mu wyda Kote przysięgi iego/ temi słowy.

## Przysięgá Podwoyskiego.

**I** A N. przysięgam Bogu wszechmogacemu /  
Pánom Káycóm / Woytowi y Przysiężnikóm /  
y wszytkiemu Pospolstwu Miásta tego. / ták bo-  
gátym iáko vbogim / ták Mieszczánóm iáko Go-  
ścióm: Jże chce być wiernym w służbie moiey /  
gdzie bede postan: sprawiedliwie Arrestowác: pile-  
nie pozymác: Prawdziwe Sperunki y pozwy ze-  
znawác: á wziawszy od iednego ná pozew/ od prze-  
ciwney strony nań nie brác: wczciwości sadu prze-  
strzegác / y w innych posługách memu wzedowi  
przystoynych/ wierzen być. Táć mi Panie Boże  
pomagay.

☞ A gdzieby w ktorym Miesćcie wiecey sług  
Woytowstkich było/ z ktorychby był ieden stárşy /  
á zacnieyşe posługi ná sobie nosił: tedy przysięgá  
iego ma być táka.

## Przysięgá przednieyszego Sługi Woytovvskiego.

**I** A N. przysięgam Bogu wszechmogacemu /  
iże Pánu Woytowi y Pánóm Przysiężnikóm /

chce



chce być posłuszny y wierny w służbie moiej: gdzie  
 bede posłan z urzędu moiego / sprawiedliwie Are-  
 stować / pilnie Pozwy listowne oddawać / praw-  
 dziwie Śperunki y pozwy zeznawać. A wziawszy  
 od iedney strony na odniesienie Pozwu / od przeci-  
 wney strony nie brać: uczciwości sadu przestrze-  
 gać. A ieslibym kogo obaczył v sadu nie obczy-  
 nie / nie uczciwie / a nie wedle Prawa / y iakimkol-  
 wiek obczyaiem / nie przystoynie sie zachowuiace-  
 go / tak przeciw stronie / iako przeciw sadowi: na ta-  
 kiego chce instygować zarazem przed sadem. Wszy-  
 tkie Urzędowe dochody / y winy wszystkie / sprawie-  
 dliwie y pilnie wypominąć y spełną Sedziemu od-  
 dawać / a żadnemu nic nieprzeglądać / za żadna przy-  
 iążnia / abo darem. A w innych posługach a sprá-  
 wach / urzędowi mojemu przystoynych / chce wie-  
 rzen być. Tak mi Pánie Boże pomagay.

Po przysiedze / nakaże mu Sedzia przez Wy-  
 rok / pokoy pospolity: abowiem wedle Prawa /  
 Podwoyski nie ma z bronia chodzić. A tam iuż be-  
 dzie miał moc z rozkazania Sedziego pozywać / a-  
 restować / y inne rzeczy podług swey przysięgi czy-  
 nić / kromia wszelkiego przenagabania. A gdyby go  
 kto obraził słowem abo ręką: nagrodzenie iemu ma  
 być we dwoy nasob wietŝe / niż innemu. A iesliby  
 go kto zabił / zapłata też za głowę we dwoy nasob

Pokoy Pos-  
 dwoyskieŝ.



wietſza/ niż za inna persone/ wedle stanu iego. Speculo Saxonum libro 1. articulo 8.

*O ſwiádecztwie Podwoyskiego.*

**P**Odwoyski ſwym ſwiádecztwem ſtoi za dwu ſwiádkow: za iednego z ſtrony ſiebie/ a za drugiego z ſtrony wrzedu ſwego. A to ſie rozumie/ gđzie ma być ſprawa iáka wywiedziona ſwiádecztwem ſiedmi meżow: ále gđzie dwiema ábo trzemi / za iednego waży. Speculo Saxonum libro 8 articulo eodem.

*Podwoyski co powinien mieć w ſobie.*

**P**Odwoyski chceli być mian práwie za poſtá Bożego/ iáko ieſt w Práwie opiſány/ ma mieć w ſobie trzy rzeczy. Naprzód/ áby złoczyńcom nie karáł ani dreczył z nienawiſci/ ále tylko z miłoſci ſpráwiedliwoſci. Wtore/ áby to czynił ná poſtugę bliźniego ſwego/ przecim któremu on złoczyńcá wyſtąpił. Trzecie/ áby to czynił dla Boga/ to ieſt/ áby przez one pomſte/ gniem Boży był wblagan: áby też za onym karániem / wyſtepní wietſzego ſie karánia wyſtrzegáli. Spec: Sax: lib: 3. artic: 56.

**O Kácie.**



**A**lt / Personá nád zločynca sprawiedli-  
 wość skutkiem okázuia: áczkolwiek  
 imie prawie v wšytkich Ludzi ná sobie  
 nienawisne niesie: dla tego / iż vřząd iego  
 zda sie być lekki / sprosny / okrutny / á krwáwy. A  
 wšakże vczynkiem swoim / ná sumnieniu nic nie  
 grzešy / ani przed światem / ani przed Bogiem / ktory  
 iest początkiem wšytkiey sprawiedliwosci. Albo-  
 wiem co czyni / wšytko zá skazaniem sprawiedli-  
 wosci / nie zá żadzani swemi czyni / y owšem we-  
 dle Páwla S. iest sluga Bożym / sluga Sprawie-  
 dliwosci / y Vřząd ieg iest bázro potrzebny. Albo-  
 wiem nicby po prawie pišánym ná zlodźcie: nic ná  
 cudzoložniku: nic ná zboyce: nic ná mežoboyce: nic  
 ná inne zločynce / by nie bylo teg / ktoryby nád nimi  
 to práwo skutkiem wypelniał. Frustra enim Leges  
 feruntur, si desint qui administrent & exequantur.  
 Przeto zstrony tey potrzeby / Kát iest y má być w o-  
 bronie krolewstkiey / y innych Przeložonych / aby mu-  
 dla takiey (iáko mowia) sprošności Vřzedu ieg / ża-  
 den gwałtu nie czynił. Piše Iodocus Damuder: w  
 Ksiažkách in Praxi rerum criminaliũ. Vřząd ieg ná  
 tym iest / aby erekcya czynił nád zločynca / wedle  
 przewinienia rozmaitym karaniem / y rožna śmier-  
 cia. Ktore karania Przeloženi wynáydaiu / y z ka-



znia ná zloczynce wedle Práva: Aby sie złość nie mnożyła ná świecie / ábo sie drudzy kárnością ich / ná to pátrzac / bali: wedle Písma swietego: Pec-  
cantes coram omnibus argue, vt ceteri timoré ha-  
beant. Ale iz Kátowie / Oprawcy / Ceflarze / w  
wielkiey nienawiści y zelżywości v ludzi bywáia:  
to nie przychodzi y przychodzić nie ma zstrony ich  
vrzedu: ále ztąd iz vrzedu swego złe vżywáia: nie  
z miłości bliźniego / nie z żalem / nie z lutowáním /  
záczymby mogli mieć przyiaźń ludzka / iz sie z zło-  
czyncami nie ináczey iedno iáko z innemi bestiami  
obchodza biiać / pożytkuiac / tárgáiac nielutości-  
wie / morduiac niezwyčáynie / odzieráiac: iešče  
to sobie poczytáiac zá chwale / gdy tyráństwo nád  
człowiekiem / ktory też iest stworzeniem Bożym / o-  
kázuiac: izby tylko chuci á żadzy swey / nie rozumie  
wi ábo sprawiedliwości / dosyć uczynili. Zstrony  
tedy vrzedu swoiago / Kát gdyž przed światem áni  
przed Bogiem nic nie grzešy: zelżywości nie ma ża-  
dnej / y z Kościoła Chrześciańskiego dla tego nie  
ma być wyrzucon / ále ku swiatościom y innym o-  
bzedom Kościelnym ma być przypuščzon.

## O Zydziech.

Zydom ktore rzeczy są z Práva zábronione.

Zydom



**Z**dom te rzeczy są z Prawa zabronione.  
 Naprzód / iż żaden Chrześcianin nie ma z  
 nimi iść ani pić. 2. Żadnego rzędu nie  
 mają mieć / na którymby nad Chrześciany  
 mieli być położeni. 3. Lekarstwa nie mają być  
 od nich brane. 4. W wielki Piątek nie mają z do-  
 mow wychodzić / ani okien mieć otwartych.  
 5. Chrześcianina nie mają mieć za sługę. 6. Szkol  
 y Bożnie nowych nie zakładac. 7. Nie mają też z  
 żadną bronią chodzić / a to na ich pohaniebienie / i że  
 oni z swego majątnością są pod mocą Chrześcia-  
 now. Speculo Saxon: lib: 3. artic: 2.

Napisano tamże o Duchownych / iako się mają  
 zachować / chcali być miłani w ludzi w powin-  
 nościach w czciwości: i że też zbroń nie mają chodzić:  
 Bat kościownych: ostrog pozłocistych nie nosić: do  
 Karczmy nie chodzić: z cudzemi żonami nie mie-  
 ść: gry nie patrząc: około łowów się nie bawić:  
 i strzabow / ogarów / nie chować / y innych rzeczy  
 nieprzystoynych się wiać: które ia tu opu-  
 szam / aby kto nie mniemał / żeby duchowne a-  
 bo wzywać / albo z niewiernymi Żydy złączać miał / co  
 mnie nie przystoi / iedno mieć ie we wśelakiej po-  
 winnowatej w czciwości / iako napisano: Qui bene  
 præsunt, duplici honore sunt digni. A na drugim

mieyscu:



miejscu: Quàm speciosi pedes euangelizantium pacem, &c. A zwłaszcza gdy tu tylko ta jest intencya moia/ abym krotko wypisał o Personách Mieyskie mu Sadowi przynależących/począwszy od nawyższej aż do nanizszej. Aczkolwiek też Żydowie nie są pod mieyską władzą/wszakże iż w Prawie mieyskim o nich/ społem też y o Duchownych napisano: chciałem y to na krotce tu przypomnieć.

*Sposob pokonania Żydá w świadectwie.*

**Z**ad gdyby miał pokonać świadectwem Chrześcianina/ to ma uczynić ze dwiema Chrześcianinami/ y z jednym Żydem. A Chrześcianin Żydá/ z jednym Chrześcianinem y z jednym Żydem. Speculo Saxonum libro 8 articulo eodem.

## Przysięga Żydowska.

**R**ota przysięgi Żydowskiej / wedle niektórych náuk / Ta jest:

**E** Jako mi ten winę daie / iżebym iemu w tym N. krzywdę wdział: tego nie iestem winien. Tak mi Pánie Boże pomagay / ktory stworzył / Niebo / Ziemię / ziola y inne rzeczy / ná Ciebie / ná Powietrzu / w Morzu / ná Ziemi / y moy Żydowski Zakon wstawił.

Niektorzy mienia / iż Żydowie máia Przysięgę  
czynić



czynić ná Księgách Mozyżowych/ przed ich Bo-  
żnicą/ stojac bossem nogami/ trzymając łańcuch  
ábo wrzeciądz/ ktorym drzewi y Bożnice zawierá-  
ia/ ta Kóta.

☞ Ták iáko mi wine dáie/ izebym miał byc wi-  
nien uczynku tego/ ábo był dłużen: tego nie iestem  
dłużen. Ták mi Boże pomagay/ ktory Niebo y  
Ziemię/ y wszystkie inne rzeczy stworzył. A iesli  
niespráwiedliwie przysiegam/ áby mie Pan Bog  
zatrącił/ ktory w Korabiu ósmioro ludzi czasu  
Potopu zachował. A iesli nie jest falszywy w tey  
przysiedze moiey/ áby mie Pan Bog zagubił/ ktory  
Sodome y Gomore piekielnym ogniem spalił: áby  
mie Pan Bog pohąbił/ ktory z Mozyżem ze krzá  
ognistego mowił. A iesli w tym jest niespráwie-  
dliwy: áby mie Pan Bog zatrącił/ ktory Mozy-  
żowi Zákon dał/ y pálcami własnemi ná Tablicách  
kámiennych náписаł. Aby mie Pan Bog zagubił/  
ktory Fáráoná w Czerwonym Morzu stári/ y ży-  
dy do ziemié obsituiacey Miodem y Mlekiem/ prze-  
wiodł. A iesli niespráwiedliwie przysiege mo-  
wie: áby mie Pan Bog skłumił/ ktory czterdzieści  
lat ná puśczy żydy karmił. Aby mie náóstátek do  
piekła z ciałem y z duszą posłał/ ná wieczne potepie-  
nie. Iure Municipali articulo 139. Wszakże tu w  
tey Kocie opisáney przysięgi/ każda iedne cząstke

G

ábo

Pácz dru-  
giey przysię



siegi w  
trzecięcy cze  
ści.

ábo dwie może brác/ y rozumieć zá cáta przysięge:  
z wymienieniem rzeczy / o ktora ma być przysię  
gá / Glos. ibidem.

## O zastáwnych y o przedánych rzeczách krádzionych Zydovvi.

**K**d gdzieby Kielichy/ Księgi / ábo iáké wo  
biory Kościelne kúpil / ábo iemu byly zá  
stáwione / á nie mógł istcá mieć : tedy ma  
być osádzon iákó złodziej. Wszakże Zyd  
dowie rzeczy krádzione / ále nie Kościelne / mogą  
kupować / y pieniądze swych zá nie dánych nie trá  
ca : á to dla tego / áby rzeczy krádzione / mogly być  
łatwiey nálezione. Speculo Saxonum libro 3. arti  
culo 7. Nápísano tárnże : iż rzeczy Kościelne z pe  
wnych przyczyn mogą być przedáne / ále nie Zyd  
dom : to iest / gdzieby potrzebá wklázowálá ná wy  
kupienie y wyzwolenie niewolníkow / záchowanie  
á podpomózenie ludzi vbogich.

A iesliby Zyd inne rzeczy nie Kościelne kúpil/  
ábo mu byly zástáwione nie skrycie / choćby byly  
krádzione / summy swoiey nie tráci / gdy tego sám  
trzecé dowiedzie przysięga / iż to kúpil / ábo iż mu  
zástáwiono w tej summie / o ktorey powiáda. A  
gdzieby świadków coby z nim przysięgli nie mogli

mieć/



mieć/ summe trąci. Speculo Saxonum libro & articulo eodem.

Miedzy Żydem á Chrześcianinem / żadne małżeństwo być nie może : A iesliby sie złączyli w małżeństwo / nie inaczey máia być sadzeni / iedno iáko w cudzołóstwie miešťáciacy.

Żyd Chrześcianiná ná swoje Sekte náwráćć nie ma : A gđzieby náwráćć / ma być mieśczen karan.

Żydá y odśzepieńcá wiary Chrześcianśkiey / káždy w káżdey spráwie / blizby iest pokonáć swiádectwem.

Żyd / Pogánin / Heretyk / Chrześcianiná o cudza krzywde nie może winowáć / ále o swoje ktora sam cierpi / stárzyć może.

Iesliby Żyd swoje rzeczy własne z Śánty czyie / mi sobie zastáwionemi / przez ogień / ábo przez gwałt iáki vtráćil / áboby mu ie vkrádziono / á Chrześcianinby go o swoje rzeczy zastáwne gábal / chcąc ie wykupić : tedy Żyd z strony Śántow / Przysięga bywa wolen.

Statut Koronny.



## Státut o Zebrakách.

**S**około Zebraków w Míasteczách/ná do-  
 brym rzadzie bázdo schodzi / á wiele sie pod  
 tym žebráczym plaščem / zlodzieystwá y  
 innego lotrostwa zákrýwa: przypisátem  
 náostátek tey czesći ten Státut o Zebrákách: kto-  
 ry jest / áby žebracy w Míesćtech / w Míasteczách /  
 y we Wsiách / pod pewná liczbá / á pod znákem  
 Plebánum / ábo Kádzieckim chodzili. A ktorzy-  
 by byli krom znáku / cí máia być Stárosćie wy-  
 dáni / á obroceni ná robote Samkowa. Wsákże  
 ktorzyby robić nie mogli: tym Przelóžení mieyscá  
 onego moga dáć swiádeczne listy / zá ktore-  
 miby mogli bezpieczniey bez znáku indzie  
 iátnużny prosic.

Ioan: Al-  
 bertus Pe-  
 tri: 1496.





# Poradki SĄDOW MIEYSKICH

CZESC WTORA.

O Rozności Sądow Mieyskich /  
a Naprzód

O Burgrabskim Wielkim  
Sadzie.

**M**ieyskim Práwie są różne Sa-  
dy: iest inny Sad wielki Bur-  
grabski / inny Wyłożony / inny  
potoczny ábo potrzebny.

Burgrabski wielki sad/trzykroć  
do Roku bywa. Pierwszy/w dzień  
świetey Agáty. Drugi/trzeciego dnia po s. Janie  
Krzęcielu. Trzeci/w Oktawie s. Marcína. A  
iesliby który z tych to sądow przypadł na dzień świe-  
ty/tedy on sad już ginie. Iure Municipali artic: 45.



Takowe sady nawyzszy Sedzia w Maydeburgu  
sprawuie: ale w Krakowie y we Lwowie / ná  
mieyscu Burgrábie wedle starego zwyczáiu / Bur-  
mistrz siada / ábo ieden z Rády / ktorym Burmistrz  
zasádzi mieysce swe: á ná mieyscu Szoltysá Woyt /  
bez ktorego Burgrábiá żadnegó sadu mieć nie może.

*Wynwołanie wielkiego. Sadu.*

**T**En Sad / przedtym niżli bywa / dwie Niedzieli  
przez Podwoyskiego iáwnie ma być wynwołan.

*Pozywanie ná wielki Sad.*

**N**a ten Sad / Pozew przynamniey przed trzema  
dniami vprzedzić ma / przez sluge Wzედoweğ /  
z námieniem sadu tego. Ale ná inße sady / Po-  
zew może być tegoż dnia kiedy sad iest / wßáktze  
przedtym niżli Práwo siedzie.

*Gáienie wielkiego Sadu.*

**T**En Sad / tak bywa gáiony. Naprzod Burgrá-  
biá spyta Szoltysá / iesli czas iest zágáić sad? Co  
gdy Szoltys odpowie / iż czas iest. Spyta po-  
tym / iesli pókoj sadowi przykázać ma / y inne rzeczy  
ktore z Práwa máia być przykáżane? Odpowie  
Szoltys / iż ma pókoj przykázać wedle Práwa. A  
tak Burgrábiá zágái sad / y przykáże pókoj temi slo-  
wy mowiac: Gdyż mi z Práwa nákazano iest / iż

czas



czas zagać sad wielki Burgrabski / y przykazać te rzeczy / ktore wedle Prawa przykazane być mają. Tedy ia przodkiem moca Pána Bogá wszechmogacego / potym moca Oświecenego Pána naszego / Krolá J. Mik. y Rady iego / moca Burgrabska y Szoltyśia / moca Pánów Przysiężników / y wszytkiego Pospolstwa / gáie wam Sad Wielki: y przykazuje pokoy Pána Bogá wszechmogacego / pokoy Nášnięskiego Pána naszego / Krolá Jegó M. Ten pokoy iesliby kto nieuczciwym słowem / ábo ktora inna krzywda nárušył / przeciw drugiemu w sprawie iego: ábo iesliby popedliwemi słowy przeciw uczciwości Sadu co rzekł: takowy pieniężna wina karán będzie. Iesliby groźná ábo zbroyná reka wystąpił / tedy iáko Pan Bog y Prawo nákaże. Potym obrociwszy sie do Przysiężników mlodsze go / miánujac go imieniem własným rzecze: Pánie M. ieslim wedle biegu Prawá zagał Sad / y pokoy przykazał / ktory w tym to Sadzie każdy chować ma / ábo co iest wedle Prawá? A będzie mu skazano / iże Sad iest dobrze zagaiony / y wedle Prawá pokoy przykazany.

¶ Niewiem żkad wešlo w obyczay w wielu Miásteczkach / iże Przysiężnicy / tak ten Sad wielki / iáko y inne Sady / schyliwszy sie wszyscy zá stolem / pošeptem gáia / iż żaden tego nie słyby. A

ná niea



I. Cor. 14.

ná niektorych tež mieyscách / ácz głosem ále nierozumnym ięzykiem: co záprawde rzecz iest nie bázostoz przystoyna. Abowiem nierozumnym ięzykiem do ludu mowić / nic innego nie iest / iedno prozno słowá ná wiátr pušzczáć / á práwie sie blázнем wśkázowáć. Dla tego y s. Páwel powiáda / Jeslibym ia niewiádomemi ięzyki mowit / á prostacyby przysłi / izali nie rzeká / iż ten śáleie ? Et si incertam vocem tuba dederit, quis apparabitur ad bellum ? Przez to tež wielkroć sadowi ná powinowátey wczćiwosći schodzi / gdy drugi nie slyšac / ábo tež nierozumnieiac tego gáienia / látwie słowem wystapi y wczynkiem. Alež káždemu sadowi / y káždey zwierzchnosći / krom gáienia / wczćiwosć przystoi czynić : wśáktže te śrzodki ku powážnosći y wczćiwosći sadowey dziwnie káždeg pobudzáia. Preto by przystáło / nie poβeptem ále głosem / y wyrozumnym wśem ięzykiem to sprawowáć / iáko v Niemcow po Niemiecku / ták v Polákov po Polsku / dla pospolitego człowieká / á nie wśtydzić sie swego ięzyká / y owśem go ozdabiáć / im nawiecey być može.

Obwieśczenie Pospolstwu Sadu wielkiego.

Gdy iuž ták Sad Burgrábski będzie zágáiony /

potym



potym slugá Wzedowý z roszkázania Burgrábie/  
Szoltysá/ y Przysiężnikow/ wedle zwyczáiu miá-  
stá Kráľowá/ opowie glosem wšytkiemu Pospol-  
stwu/ iže ná tym Sadzie spráwy/ ktore sie ná wy-  
łożonych y potrzebnych Sadziech poczely/ á ná dŕ-  
sieyšy dzień przypádly/ mieyscá nie máia/ y sadzo-  
ne nie beda: spráwy teŝ po vmárley rece/ spráwy o  
mnieyšá summe niŝ czterdzieści grošy/ spráwy o  
nieuczciwość ábo zháńbienia / spráwy żadnego z  
Przysiężnikow ná ten czás ná Sadzie siedzących.  
A potym káŝdy w spráwách swoich/ záchowawšy  
zwyczáyną wczciwość Sadu tego / postepowác  
moŝe. Iure Municipali articulo 16.

☞ Jest zwyczaj dobry/ y ma być pilnie przestrze-  
gány / iŝ przed tym Sadem/ niŝ kto pocznie swoje  
rzecz spráwowác/ przodkiem bierze dozwoleńie od  
Burgrábie y od Szoltysá/ áby mogł to mowić/ co-  
by spráwnie mowić miał / y ná innych Sadziech:  
przodkiem mowi/ Pánie Woycie sprzyiaj mowić.  
Albo iáko indziej iest obyczaj / Pánie Woycie do-  
puść spráwy/ ic. Tákŝe ná tym Sadzie/ y ná ká-  
ŝdym innym / nie godzi sie żadnemu spráwe máia-  
cemu/ gdy ia začnie z strona od Sadu odchodzić/  
krom dozwoleńia Sedziego. A gdy otrzyma do-  
zwoleńie ku odstapieniu/ potym przystapiwšy/ niŝ  
swoie rzecz spráwowác pocznie/ dziełnie Sedziemui

Pánie  
Woycie  
sprzyiaj  
mowić.



za ono dozwole nie. Mowie / iest to obyczay do-  
 bry / y pilnie ma byc przestrzegany: Albowiem za-  
 ta Przemowa wyzszey namieniona / y za tym po-  
 rzadkiem / bywa zachowana uczciwosc Sadu / iz  
 ieden drugiemu nie przerywa sprawy / kazdy bywa  
 statecznie wysluchan / wolanie niepotrzebne bywa  
 hamowane / gdy zadnemu nie godzi sie mowic /  
 krom dozwole nia Sedziego / kazdy sobie powaznie /  
 uczciwie / a statecznie poczyna / nie inaczej / iako  
 przed sadem Bozym: Albowiem kazdy Sedzia na  
 mieyscu Bozym siedzi / a dla tego ma byc nazywan  
 Panem. Iure Mun: art: 8. Spec: Sax: lib: 3. art: 52.  
 Niesliby tez ktorego Prokuratora albo strone / dla  
 iakiego przewinienia skarano winna / Tedy sie mu  
 to sstanie wedle iego samego osadzenia / gdyz so-  
 bie tego tylko zadal sprzyiac mowic / coby sprawne  
 go bylo. A tak tey Ceremoniey Sadu Mieyskie-  
 go / zaden nie ma byc przeciwny. Albowiem na  
 ktorych Sadziech tego nie uzywaja / to iest / gdzie  
 wszystkim wolno razem mowic / kazdy baczyc moze /  
 iaka tam uczciwosc / iaka powaznosc / wszystkim  
 to iest iawnno / iz czasem przed wielkimi a niepotrze-  
 bnymi tumulty / Sedzia niewie kogo pierwey slu-  
 chac ma / gdy wszyscy razem wolaja / ieden zdam  
 in contumacia, drugi in lucro, in euasione, zda-  
 wam / nie zdam / puszczam / nie dopuszczam: Pa-



nie Sędzia godzi się/ nie godzi się. A drugiegooby  
tak mogli zmyć bez tugu/ gdy przed tymi tumulty  
nie będzie słybał gdy go przywoływają. Ktore tu-  
multy aby w Nieyskich Sądziech nie były/ przeto  
te porządki zachowują. Sad przodkiem gają  
moca Boża/ moca Krola Jego Mil: y przez De-  
kret położy wśelaka wczciwość przykazuia/ y wi-  
nami na to włożonemi karza każdego/ ktoby się nie-  
wczciwie a nieporządnie tak iako się godzi sprawo-  
wał: czemu jest osobliwie Instigator Officij.

*Poważność wielkiego Sadu.*

**P**oważność tego Sadu taka jest / iż na nim  
stronie pozwanej/ żadna odwołka/ żadnym o-  
byczajem nie bywa dana: ale okrom wśelkiey rzeczy  
wymysloney / na żalobie strony skarżacey / obwi-  
niony zarazem po ki Sad trwa/ odpowiadac / to  
jest/ znać albo przec powinien / o co będzie obwi-  
nion: iesli by znał/ tedy zaplata do zachodu słońca  
ma być skazana: a iesli żeby przat/ przysięga na trze-  
ci dzień bywa przysadzona/ albo na bliski Szoltyśi  
Sad/ iako tedy jest obyczaj.

*Sprawy wielkiego Sadu.*

**W**Szystkie krzywdy albo występki/ktorychby się  
kto dopuścił/ czternaście dni przed tym niż taki



Kug.

Sad przypádnie/ osobliwie zástepowánia ná dro-  
gách/ná iáchánia ná dom/gwałty Pánienstkie/Bur-  
grabiá sádzi. Wszakże to rozumieć mamy / wedle  
zwyczajú rozmaitych Miast. Abowiem w Krá-  
kowie y we Lwowie/ gwałty Woyt z Przysiężni-  
kizwoykt sádzić. Ná tym też Sadzie bywáia Zapie-  
sy/przedawánia / y wzdawánia Imienia stoiace-  
go / zeznánia długow / vгоды / y inne Kontrákt-  
y. Ná to / ná tym Sadzie Wielkim/ w máłych Miá-  
steczách / y ná Wsiách / bywa bádanie (co zowa-  
Kugiem) o záchowánii obyczáiw y występow-  
káždego Mieszcániná / ábo też Wieyskiego ludu/  
gdzie występní iáwnte bywáia káráni / iesliby kto  
iáwnie przeciw Bożemu przykazánii / ábo vstá-  
wom Kościółá Chrześciánstkiego wystąpił. Al gdy-  
by występný okazał sie nie vkaránym / bywa z Po-  
spolstwá wyláczon / iáko párszywa Owca: áby  
potym swym złym życiem / inšych w Miescie ábo  
we Wsi przemieszkáiacych/ nie zgoršyl. A iesli-  
by sie látwi ku káraniu okázował/ vpołkarzáiac sie  
y vnižáiac / tedy lástáwšym káraniem / to iest/ ná  
pieniádzách / ábo siedzeniem / ma być karan.

☞ Przy tym Sadzie/ oprócz tego Kugu/ śnadź  
by też nie wádziło/ y dobrze przystáło / áby przy o-  
bliczności wšytkieg Pospolstwá/ Przywileie miey-  
skie co potrzebnieysze / o ktorých przynależy wšytk-

kiemu.



Kiemu Pospolstwu wiedzieć przez Pisárzá / wyrozumnym wšem Językiem/były czytane: żeby Nieścianie wiedzącie / tym pilniey ich przestrzegáli / y wedle nich sie zachowywáli. Abowiem przytrąfia sie wedle przygod y gwałtow w Nieściach / ktoreby wedle Przywileiow mogły być słusnie hánowáne / y inne porządki / mogłyby pilniey wedle Przywileiow być przestrzegáne. Ale gdy ie tylko Przekożeni przy sobie máia / á inšym ich nie ożnáymuia / przetoż y Pospolity człowiek / nie zachowuie sie wedle nich: A ztądże też wiec bywa / iż Ab ingratís tolluntur beneficia. Boto iest nieiákie okazanie niewdzieczności / y iákoby wzgárdzenie / gdy kto Przywileiu / ábo iákiego dobrodzieystwa nádánego sobie od Pána swego nie vžíywa.

*Czas czekánia kázdego Sadu.*

**W**Szyscy ludzie iednego Práwa / iákto mówia / pod iednym Dzwonem / nie dáley máia Sadu czekać / iedno od wschodu Słońcá aż do Południá: przyczyna tego iest / Iż kázdy Sad trzeźwo ma być sprawowan. Spec: Sax: lib: 3. art: 61.

*Zdanie wielkiego Sadu.*

**G**Dy iuż Burgrabiá ma wstáć z mieyscá Sadu swego / zda w moc Sady wšytkie Woytowi y



Przysiężnikom/ Przez Imię Bogá Dycá/ y Syná  
y Duchá swietego. Potym Szoltyśi Sad bywa  
po Burgrábskim we dwu Niedziel. Iure Municipali articulo 45.

## O Szoltyśim Sadzie.

**S**zoltyś albo Woyt/ też trzy Sady do roku  
miewa: Z których pierwszy wedle zwyczá-  
iu Miásta Kráková/ bywa w Piątek po  
Trzech Krolách. Drugi w Piątek po Prze-  
wodney Niedzieli. Trzeci w Piątek náziáutrz po  
Bożym Ciele. A po takich Sadziech wielkich  
swoich Woyt z Przysiężnikami/ spráwuie Sady swoje  
przez dwie Niedzieli. A iesliby Sad iego ná który  
dzień swiety przypadł/ tedy náziáutrz albo ná trze-  
ci dzień może byc przelożon. Iure Muni: artic: 47.  
A te Sady pospolicie zowa Wyłożonemi/ o któ-  
rych niżej maś máto Berzey pisano.

## O Winách Burgrábskiego y Szoltyśiego Sadu.

**W** Iná Burgrábi/ gdy kto wystąpi przeciw wczci-  
wości Sadowey słowem/ albo zá iákie niepo-  
stuszeństwo/ iest opisána wedle Práwa. Iure Mu-  
nic: artic: 46. Et Spec: Sax: lib: 3, art: 64. Szesćdzie-  
siat Helagow/ które wedle dawnego zwyczáiu Lá-  
wniczego Sadu Krákovskiego / licząc każdy He-

lag po



lag po dwunastcie pieniedzy/ uczynia grošy czter-  
dziesci. A Szoltysia Winá za tákiež przewinie-  
nie/ ošm šelagow: ktore tymže ráchunkiem/ uczy-  
nia pieć grošy y šelag.

Winá Burgrábška wedle Práwá/ ma być plá-  
cona w šeść Niedziel: wšákže przewiniony/ może  
ia rychley odpráwić/ iesli chce. Ale po šeści Nie-  
dzielách/ przedlużyć nie może/ wyiawšy by to by-  
ło ná łásce Sedziogo.

W Králowie tákže / Burgrábška winá wedle  
Moderácyey / gdy kto pozwany ná Wielki Sad  
nie stánie/ ábo sie czego nieuczciwego v Sadu do-  
pusci/ ábo po wywołaniu Sadu tego/ przez dwu  
Niedzielný čás / komu krawáwa ráne záda / ták  
Mežczyznie iáko Bialeýglowie / iest za káždé tákie  
przewinienie po czterdziesci grošy. Z ktorych  
Win / Burgrábiá pierwsza ná swa strone bierze/  
Láwnicy w spolny dział wtora/ á Szoltys wšyt-  
kie inne ile ich będzie. Ale krom tego času wywo-  
łania wielkiego Sadu / gdy kto kogo ráni / badž  
mežczyzne/ badž tež Białagłowe: Woyt bierze gro-  
šy dwádziestciá y pieć y šelag. A za proste zekrwá-  
wienie ktore włomności ábo ošpecenia nie ponosi/  
tylko pieć grošy y šelag.

Wšákže okolo tákich ran / w Práwie pospoli-  
nym šerzey iest opisano / á bárzo potrzebnie: Bo

iáko



Winá za  
rány škodli  
we y Wárz  
gielt.

Cály Wárz  
gielt.

Winá za  
rány škodli  
we y Wárz  
gielt.

Winá o nie  
uczciwość.

iało sa rozmaíte rány/ iedne škodliwe/ drugie nie  
škodliwe: á tráfiáia sie tež rozmaitego stanu lu  
dziom/ čásém zacnieyszým/ čásém podleyszým:  
Ták tež rozmaíta iest winá za nie opisána/ y rozmaí  
te stronie nágradzenie/ co zowa Wárgieltem. Já  
ko/ ktoby komu ráne žádal w głowe/ w twarz/ ná  
oczu/ ná wśu/ ná rękách/ w nogi/ korymbykolwiek  
obyczáiem/ bądź cieta/ bądź stychem/ bądź pchnie  
niem/ bądź tluczeniem za tákie rány škodliwe/ kto  
re ślepote ábo chromote/ ábo iáka inna włomność  
á ośpeceenie cielesne przynośa/ Sedziemu ma być  
plácono šesćdziesiąt šelagow á stronie obražoney  
połowice Wárgieltu/ ktory z cálego pozná: ábo  
wiem cály Wárgielt wedle vczonych w Práwie/  
czyni dwádziestá złotych Kynskich w Monecie/  
ktore przychodza tu wadze dwudziestu złotych Pol  
skich ná Monete. Ale za proste zekrwáwienie/  
ktore żadney włomności nie niesie/ za śine rány/ za  
guz: gdy mieysce od vderzenia spuchnie: Náđ to/  
gdyby kto komu lež/ ábo inne nieuczciwe słowo žá  
dal/ ábo włosy z głowy ábo z brody wyrwał: Tu  
stronie obražoney pláci šelagow trzydziestci/ ktore  
wedle ráchunku námiénionego/ czynia grošy dwa  
dziestciá/ á Sedziemu ośm šelagow/ ktore czynia  
grošy pięć y šelag. Spec: Sax: lib: 2. art: 16. Tákie  
odpráwienie Wárgieltow/ rozumieia sie zstrony

Mežczy



Meżczyzny: ábowiem Białychgłow Wárgielt /  
 wśedy wedle Práwá iest połowica mnieyſzy niż  
 Meżczyzny. A gdyby kto tego obraził nie z przy-  
 gody / ále z chući á ze złoſci / ten nie tylkó Wárgielt  
 námieniony ſtronie powinien opráwić / ále teſz y le-  
 kárſtwá Bärwierzowi záplácić. Nádto / obražo-  
 nemu zámiéſtanie y ſzkody / ktoreby mu ztad vro-  
 ſły / nágrodzić winien / wedle rozeznánia á ſácu-  
 ku Sedziego. Co y práwem Bożym iest opátrzo-  
 no: Jáko gdyby kto iákiemu Kzemieſnikowi do-  
 bremu / ábo Piſarzowi / ábo Málarzowi reke wćiał /  
 ktora on ſobie żywnoſć zárabiał: powinien iest  
 ránnemu poſi bedzie żyw / ná káždy rok tyle plácić /  
 ile on robota ſwoia y dowćipem ná káždy rok mogł  
 nábyć. Wſákże ránnypierwey ma przyſiadz / iáko  
 ták wiele mogł zárabiać. Co wſytkó zależy ná ro-  
 ſtropnoſci Sedziego / ktory ſie ma w tákowych  
 rzeczách doſłádać Práwá piſanego / gđzieby co w  
 poſpolitey vchuale ábo w moderácyej miánowi-  
 cie opiſano nie było. Jáko o rozmaitym Wárgielcie  
 wedle ludzi różnego ſtanu nápiſano / Speculo Sa-  
 xonum lib: 3. artic: 45. lib: 2. artic: 16. y ná innych  
 mieyſcách. Bo Sedzia powinien to wiedzieć / á  
 pilnie tego przeſtrzegáć / áby żadnego áni wietſza  
 áni mnieyſza wina nie kará / iedno iáko w Práwie  
 nápiſano. Czego ia tu teraz nie wypisuię wſytko

Wina 34  
 obrażenie  
 ze złoſci.

Exo: 21.



kiego / folgujac częścią krotkiemu pisaniu / częścią  
trudnościom Urzedu moiego. Jesliby sie też przy-  
dało / iżby kto miał wiele ran żądanych / tylko że ie-  
dne rane nawietż / połowicą Wąrgieltu obrażo-  
nemu idzie / a Sedziemu groşy czterdzieści. Albo-  
wiem gdyby cztery albo pięć ran miał opłacać / każ-  
da rane połowicą Wąrgieltu / przenośiłoby to ca-  
ły Wąrgielt : to jest / zapłatę człowieka zabitego.

Te pieniężne karania / y nagrodzenia stronie  
obrażoney / dla tego są wynalezione domćipem ludz-  
kim / aby pokoy pospolity był zachowan / aby ieden  
drugiego nie obrażał. Ale ten domćip jest nad Prá-  
wo Boże / ktore każe aby każdy tracił zab za zab /  
oko za oko / reke za reke / gárdło za gárdło. By tu  
Práwo Boże zachowano / odrzuciwszy ludzkie D-  
stawy na stronie / byłby wietż pokoy / nie byłoby  
tak wielkie bitwy / rosterki / mordowania / niezgo-  
dy / iakie widzimy. A za ta przyczyna wielekroć / iż  
gdy komu łatwie o pieniądze / waży sie drugiego za-  
leđa krzymda ubić / zabić / kreć przelać / y w innym  
łotróstwie swey woley dosyć uczynić.

## O Wyłożonym Sadzie.

**W**yłożony Sad / to jest / ktory bywa czasom  
wedle Práva zamierzonych : a idzie swo-  
im postępkem zawsze przez dwie Niedzie-



li / poczamy od swoich czasow z Prawa albo też  
 zzwyczajui ktorego Miasta wlozonych. Jako wes  
 dle zzwyczajui Miasta Krakowa / pierwszy Wylo  
 żony Sad / w pierwszy Piątek po trzech Krolach :  
 Także idzie zawsze przez dwie Niedzieli / aż do Nie  
 dziele Starego Niesopustu / ile dwu Niedziel sta  
 wa. Potym w pierwszy Piątek po Przewodney  
 Niedzieli / aż do Niedziele ktora zowa Krzyżowa.  
 Potym nazaiutrz po Bożym Ciele / aż do Niedzie  
 le Adwentowej. Na niektórych miejscach do świe  
 tej Małgorzety. A potym w Piątek po świętym  
 Bartłomieju / aż do Adwentu. A iesli z tych to  
 Sadow Wyłożonych ktory przypadnie na dzień  
 święty / tedy bywa przelożon na inny dzień. Jesli  
 też ktorego Wyłożonego sadu zajmie albo zaydzie  
 dwu niedzielny czas / ktory bywa przed każdym  
 wielkim Sadem od wywołania / iako iest wyzſzey  
 opisano: tam iuż Wyłożony Sad dla wielkiego Sa  
 du Burgrabskiego ginie / aż potym w swoje Klobe  
 po drugich dwu Niedzielach wpadnie / od pierwsze  
 go Piątku ktory bedzie po wielkim sadzie : a to ma  
 być rozumiano tak / iesli nie zagrodzia drogi czasu  
 wyzſzey namienione : iako Niedziela Starego Sa  
 pustu / Niedziela Krzyżowa / Niedziela Adwento  
 wa. Bo te Niedziele czynia wolności od Sadom /  
 aż do czasow Sadom wyzſzey naznaczonych.

Czas Wyło  
 żonych Sa  
 dow / wes  
 dle zzwycz  
 aiu Miasta  
 Krakowa.



Czemu zo-  
wa Wyło-  
żonym,

**J**Żá dlugim zwyczajem przyšlo/iż ten Sad zo-  
wa Wyłożonym / iáko by ná pewne á nieomylnie  
czasý włożonym / á práwie zámierzonym : nie iná-  
czey/iáko w ziemskim Polskim Práwie Sady/któ-  
re zowa Kofi / pewnych czasow wedle Statutu  
opisanych bywáia / áby ná tych Sadziech każdy  
spraw swych pilnowat / á żaden sie niewiádomo-  
ścią niewymawiat. A dla lepszey pewności y wiet-  
szey wiádomości / tedy ná taki Sad Wyłożony/  
trzykroć tegoż dnia poránu dzwonia.

*Pozywanie ná Wyłożony Sad.*

**N**A ten Sad / może pozwáć tegoż dnia ktorego  
ma być obchodzon: wśákże przedtym niż będzie  
zágáion. Abowiem gdy iuż Sad zágáia / Pozew  
nie waży.

*Gáienie Sadu Wyłożonego.*

**S**Ad Wyłożony / tymże obyczajem przez Woytá  
iáko y Burgrábski/bywa gáiony: Abowiem gdy  
iuż Łáwnicy ná Sadzie zásieda / Tedy Woyt  
zmył pytat Stárzego Przysiężniká: Gdyż dzisia  
iest dzień Wyłożonego Sadu/ iesli czas iest zágá-  
ic Sad? Co gdy mu będzie skazano/ tedy postapi  
daley tymże obyczajem/iáko wyzszej nápisano przy  
Burgrábskim Sadzie. A iesliby Sad był nie w  
ten dzień/ktory iest Wyłożonemu Sadowi názná-  
czony/



czony/ale z potrzeby/ (ktory Sad pospolicie zowa potocznyim albo potrzebnym) Tedy Sedzia inny postepok bedzie chował. Abowiem tak ma pytać: Gdyż wedle potrzeby żądaiu Sadu / mali być Sad żagáion? A Stárby Przysiężnik skaże/ iż ma być żagáion. Daley Sedzia zachowa sie w żagáieniu ná tym Sadzie / iáko wyżej iest opisano. Iure Municipali artic: 16. Speculo Saxonum lib: 3. artic: 61. A ma Sady gáic pod tymi okolicznościámi: ná miejscu bezpiecznym/iáwnym/niepożatnym/ktému obránym/ráno/ gdy słońce wznidzie/trzeźwo/nie w dzień swiety. A powinien iest ná Sadzie siedzieć do Potudniá/ dálej nie.

*Sprawy Wyłożonego Sadu.*

**N**A Wyłożonych Sadziech/ bywáia sadzone sprawy wśelkie/tak te ktore sie ściągáia ná perzone/ iáko y te ktore ná rzecz/tak rzciwe/iáko y srodotne: to iest/ okolo dziedzictwá/ dárow/ spadkow/ długow/ krzywdy/ zloczynstwa/ targi/ vmoowy/ obowiązania okolo wśelkich rzeczy ruchomych y nieruchomych/ Zdawania Dziedzictwá/ Zapisy Dárow/ y wśelkich obowiazkow: á osobliwie/ Zdawanie Imienia stoiacego.

*Obyczay Zdawania Imienia stoiacego.*

**P**Rzy tym Sadzie/chowáia zwykła Ceremonia/



Czapła.

Zielona  
rozgła.

opisána lute Munic: art: 20. Iż gdy kto przedawa  
 Imienie ze wszytkim Práwem swoim / iáko sam  
 trzymał / á zeznawa to iáwnie przed Sadem: Te  
 dy Sedzia potwierdzaiać ono kupno / bierze czapo  
 łe od tego który przedaie / á kładzie ia ná głowe te  
 go który ono Imienie kupuie. Abo iáko indzie iest  
 obyczaj / zielona rozgła kupuiacemu w reke daie / oo  
 powiedaiać naprzód glosem on odstępek temi slo  
 wy: Pan N. zdawa Dom / Własność / ábo Dzie  
 dzictwo swoje / ná tym á ná tym mieyscu leżace / ze  
 wszytkim Práwem / Pánstwem / Dochody wszyt  
 ki / Pánu N. w tychże Gránicach / iáko sam do te  
 go czasu miał y trzymał / y iáko nań po śmierci te  
 go N. przypádló / ábo iáko dostál od tego N. A  
 tak z Urzedu moiego / wedle Práwa / takie kupno  
 potwierdzam / y vmacniam / y opowiadam wszyt  
 kim iásnie to zdanie / po pierwsze / po wtore / po trze  
 cie / po czwarte mimo práwo. Przeto pytam ná  
 Práwie / kto tu kolwiek teraz iest v Sadu / á mil  
 czy / nic sie temu nie sprzeciwia / ácz potym ná wie  
 czne czasy milczeć nie ma?

Potym stárkzy Przysiężnik tak sKaże: Gdyż tu  
 ci którzy v Sadu sa obliczni milcza / á Sentencya  
 y Ortel slyśac / przedanie ábo dar widzac / nic sie  
 nie sprzeciwiaia / dla tego słuśnie ná potomne czasy  
 y milczeć máia wedle Práwa. Potym Sedzia

włoży



włoży czapkę na kupuiącego/ iako wyższey powie-  
 dziano/ y tym znakiem ono Kupno/ dar/ albo od-  
 stepek/ wtwierdzi y vmocni. A gdy sie to iuż ssta-  
 nie/ (acz tego w Krákwie nie chowáia) ále iest w  
 Prawie opisano) potym kupuiacy ono Imienie/ be-  
 dzie żadał aby mu bylo dano w wiazanie w nie/ co  
 mu bedzie przez wyrok nakazano. A tak Sedzia z  
 Przysiężnikami poydzie do Domu onego kedy ma być  
 w wiazanie/ y rzeczy kupuiacemu (ktory bedzie stał  
 na ten czas przed Domem) wziawszy go za rękę/  
 temi slowy: Potwierdzaiac ten dar albo zdanie/  
 ktore sie tobie dzis v Sadu sstało/ w to Imienie/  
 albo dziedzictwo ciebie w wiezuie/ y w ręce za wła-  
 sność tobie podać/ wedle skazania sadownego.  
 Ktore w wiazanie potym bedzie w Ksiegi Sado-  
 we zapisano. Te wzdanía/ iako y Gaenie Sa-  
 dow/ przystoi aby byly własnym/ wyrozumnym  
 wsem ięzykiem sprawowane: abowiem iako sie kto  
 ma bedac v Sadu/ onemu wzdanía albo odste-  
 pkowi przeciw/ choćby go dolegáło/ gdy Sedzia  
 nierozumnym ięzykiem do ludzi przysluchaiacych  
 takto mowi: Kto teraz milczy/ aby wiecznie mil-  
 czal? To pewna/ iż milczec musi/ gdy nie wie co  
 mowia: A samby Sedzia milczal/ gdyby do nie-  
 go nierozumnym ięzykiem mowiono.

*Starzy  
 zaię  
 tak  
 li  
 gdzie*

*zawie  
 quia*



## Obroná tego obyczáiu przy Zdániu Imienia.

**T**a Ceremonia okolo zdawánia Imienia/wziętá  
 iest z stárodawnego zwyczáiu / ktory byl cho-  
 wan miedzy Ludem Izráelskim.

Ruth: 4.

Obyczay  
 stárego za-  
 konu zda-  
 wánia Imienia.

Nápisano w Ksiegách Ruth / iż gdy ieden dru-  
 giemu Práwá swego odstepował / áby ono odstá-  
 pienie ábo zdánie moc wzięło / tedy ten ktory prze-  
 dawał Imienie / zzuwał bot ábo trzewik z nogi  
 swoiey / y dawał go kupuiacemu / przed dziesiáćmi  
 Mězi Stáršymi onego Míastá / pod ktorego  
 Jurisdicya bylo Imienie. A to bylo świádec-  
 two wzdánia Imienia w ludu Izráelskim / o czym  
 kto chce / może Serzey w Ksiegách wyššey nánie-  
 sionych czytać. U nas / ácz w tym iest nieiáká od-  
 miáná / wšakže to snadź żadnego nie obrázi / gdy  
 mu miásto botá czapkę ná głowe włoża / ábo rozge-  
 zielona w reke podádza. Nápisano teź Iure Mun:  
 art:20. Iż tá okolo zdánia Ceremonia ztád pošliá /  
 gdy Enoch syn Kaimow zbudował byl Míasto / y  
 postánowił to / áby żaden niómu nic nie bral / coby  
 własná práca nábytego miał. A iesliby kto chciał  
 co przedać / ábo iákim obyczáiem swoje Imienie od  
 siebie oddalić / tego teź nie mógł uczynić / ážby ed  
 Páná swego znák przyzwolenia przyniosł / to iest /  
 Broš / ná ktorym byl wybit obraz Krolewski / przez

Iure Mu-  
 nic: arti-  
 culo 8.

co on



co on przedawáacy znáczył/ iż to z wola Páná swego czynił/ y posłuszeństwo przeciw niemu tym po-  
kázował. Przeto te porządki máia być chowa-  
ne/ niedbáiac nie ná one/ ktorým wiec nieiáko  
wádza: Abo wiem tych to czasem obraża/ ktorzy  
nie doczytáli/ á żá iáka przyczyna co postanowiono  
pilnie sie nie przypátrzyli.

Wielebym rzeczy mogł okazać/ które z Práwá  
Bożego grunt máia: ále folguiać krotkiemu piśa-  
niu opuszczam. Wszakże ieższe iedno przywiode/  
około dawności/ co Łáccinnicy zowá Præscriptio,  
też z Práwá Bożego. Nápisano in Lib: Leuit.  
Ktoby przedał dom w Mieście/ może go odkupić  
po ki rok nie przeminie. A iesli w rok nie odkupi/  
tedy on kupiec będzie trzymał Imienie y potomko-  
wie iego wiecznie.

Leu: 25.  
Præscri-  
ptio.

Przyczyny przez ktore Rodzicy mogą Dzieci  
wydziedziczyć z Imienia.

**P**rzyczyny przez ktore Ociec Syná z Imienia wy-  
dziedziczyć może/ te są. Pierwsza/ Iesli by Ro-  
dzicom swoim iáki gwałt ábo trzywde uczynił/ á-  
bo ie bił/ ábo w wielką škodę iákim oszárżeniem/  
ábo dobr rozpraśaniem przyprawił. Druga/ ie-  
sli by ie o gárdło winował z uczynku iákiego/ ktory  
by nie był przeciw Królowi/ ábo Pospolitey rzeczy.

K

Trzecia/



Trzecia / Jesliby z niecnotliwemi ludźmi / z Błażny / z Kosterami obcowat / á w tym długo trwał.

Czwarta / Jesliby sie około Czárnośieszkiey nauki / ábo Czárów obierał. Piata / Jesliby Rodzice otruc chciał. Szosta / Jesliby z Mácocha swoia / ábo z Miłośnica Oycowska rzecz miał.

Siodma / iesliby Oycá w niewoli bedacego / Rekoienstwem ábo Długiem ná swą Personę przyiętym / ileby mógł / nie wyzwalał: wskázże to tylko o Mężczyźnie ma być rozumiano. Osma / Jesliby Rodzicowi swemu zábraniał Cory ábo Wnuczki wydać zá Mąż / wedle możności jego. A Corá iesliby też zá wola Oycowska / niechciała iść zá Mąż / áleby sie wdála ná Friie / też może być wydziedziczona. Dziewiata / Jesliby o Oycu ná rozumie ześłym pracy nie miał. Dziesiąta / Jesliby Odśzepieńcem wiary Chrześciańskiey był. Jedenasta / Jesliby gwałtem Imienie zá żywota Oycowskiego posiadał. Spec: Saxon: lib: 1. artic: 17.

## O Potocznym Sądzie.

Potoczne  
Sądy o ru-  
chome Imie-  
nieniu,

**P**otoczny Sad / ábo iáko zowią potrzebny /  
Piest ten / ktory okrom włożonych pewnych  
dni / ná żądanie czyie / o Imienie ruchome  
bywa: gdyby iáka potrzeba do tego przycisła: to

iest /



iest/ ábo niemoc/ ábo stárość/ ábo rychlá spráwie-  
 dliwość/ ábo co innego tákiego. Też w osobnym  
 Domu niemocnego/ku uczynieniu Testamentu. A  
 ku takiemu potocznemu Sadowi/ dosyć iest dwá  
 ábo trzy Przysiężnikow z Woytem/ iesli ich ná ten  
 czas nie może być wiecey. Przed którym sadem /  
 rzeczy spráwowáne máia być tákowey mocy/ iá-  
 koby sie przed Gáionym Wyłożonym Sadem dzia-  
 ło. Wyiawšy spráwy okolo Imienia stoiacego/  
 ktore tylko przed Gáionym Wyłożonym Sadem  
 máia być spráwowáne/ ná zwykłym á wšytkim  
 wiadomym/ nie połatnym miejscu. A wšákże gdy-  
 by ná innym odmiennym miejscu miał być sad / to  
 może być / ále ták / iżeby to Sedzia pierwey opo-  
 wiedział przez Podwoyskiego iáwnie/ z námienie-  
 niem przyczyny/ dla ktoreyby to przemienienie miej-  
 sca ku sadowi było. Iure Municipali articulo 10. in  
 fine Glossæ. Et Spec: Saxon: lib: 3. artic: 61.

Przy potocznym Sadzie pozywanie / gáienie  
 Sadu/ y zachowanie wšelákiey uczciwości/ tákże  
 ma być rozumiano / iáko y przy Wyłożonym Sa-  
 dzie / wyžbey opisanym.

Spráwy tego Sadu / są pospolicie o ruchome  
 Imienie: wšákże y o stoiace Imienie moga być ná  
 tym Sadzie Zapisy/ przedania/ cbowiazania / w  
 gody/ yinne Kontrakty/ iáko y przed Wyłożonym



Sadem: okrom rozdania / ktore tylko ná Wyłożonym Sądzie ma być.

## O Gościnnyym Sądzie.

*Gościem kto ma być rozumian.*



Gościem v Sadu ten iest / ktory tak daleko mieszkanie ma / iż iednego dnia do Sadu przysdz nie może. A iesli by mu stroná wiary w tym nie dala / by miał być Gościem / tedy tego bed ie powinien przysiega dowiesdz / y iako tak daleko mieszkanie ma / iż iednego dnia do sadu przysdz nie mogł. Iure Municipali articulo 46.

Ná gościnny Sad, Sedzia zawnždy ma być gotow.

**G**Dy Niebezpieczánin ná Gościá / ábo Gość ná Niebezpieczániná / o Dług ábo inne rzeczy žalować ma: Sedzia każdego dnia ku Sadowi powinien być gotow: á ku swemu Sadowi / dosyc ma trzech Przysiężników / iesli ich wiecey nie może być. Zaplata Gościnnyym Prawem / ma być skázována do trzeciego dnia.

*Goście przed obcym Sedziem nie winni odpowiadać.*

**G**Dy obiedwie stronie są Gośćmi / nie powinni przed Sedziem inšey Jurisdicyey / to iest / inšeg Prawá / odpowiadać. A to tak ma być rozumia-

no / iesli

Zaplata  
Gościnnym  
Prawem.



no / iesli obwiniony tak iest osiadly w swym Prá-  
wie / żeby sie ona osiadłość tak daleko wynosiła /  
iako iest Dług / o ktory iest obżalowan. Iure Mu-  
nicipali artic: 68. Wszakże pozwany y do obcego  
Sedziego powinien stanać / wedle Reguł Práw-  
nych / In lus vocatierant, Foro te para. A stanawszy /  
do swego Práva wyiać / ábo słusna przyczynę po-  
wiedzieć / przeczby nie winien odpowiadać.

*Gość przed obcym Sedziem winien odpowiadać  
z pewnych przyczyn.*

**P**ozwany w inšym Práwie powinien odpo-  
wiadać z pewnych przyczyn. Naprzód: Jesliby  
Imienie miał w onym práwie / tedy ile z strony imie-  
nia winien odpowiadać. Wtore: Jesliby tam co  
wystąpił / tamże ma być karan / wedle poſpolitey  
przypowieści: Gdzie kto zgrzeſzy / tam pokutnie.  
Trzecie: Gdzie kto Hándel wiedzie / ábo sie zádlu-  
ży / y plácić zápiſze. Czwarte: Gdzie kto ſtárży /  
tam teſz stronie pozwáney / iesliby od niey o co był ob-  
winion / ma odpowiadać: co w Práwie zowa / per  
modum reconuentionis. Iure Municipali artic: 28.  
Speculo Saxon: lib: 1. artic: 61 lib: 3. artic: 79.

*Winá, kto Saſiádá swego niepotrzebnie pociąga  
w inšym Práwie.*

**O**siadly kupiec / gdyby od Saſiádá swego ná

150  
99  
120  
60  
82

521

Lib: 3. ar-  
ticulo 25.



drodze był hámowany / á przyzwány do obcego sędziego o Dług / á on pozwány wybilby sie słuſzności przyczynami do Prává swego: Tedy temu pozwánemu / gdyby przed własným Sędziem o to czynił / ma być nagrodzona škoda y lekkość od onego / przez ktego był ná drodze niepotrzebnie gábány ábo Arestowany. Ktozey rzeczy ten to pozwány ma mieć świadectwo od obcego sędziego / do swego Sędziego / przez list otworzysty / ábo Minute oney spráwy / ktoraby okazał własnemu Sędziem przeciw stronie / iesliby tey lekkości przásta. Iure Municipali articulo 68.

## O Gorącym Práwie.

**G**orące Práwo iest / ktere w wszelkiego czasu / y w Swieto / y czasow zawieszonych od Práv bywa / gdy iáki złoczyńca ná iásnym á świeżym złoczyństwie / iáko mówią / in manuali & recenti facto, będzie włápiiony / ták iżby mu šło o gárdło / iáko ná złodzieystwie / ná łupieństwie / ná morderstwie / ná meżoboystwie / ná gwałceniu pánienskim / ná zápaleniu domow / ábo przy iákimkolwiek innym zgwałceniu pokoju pospoliteg / bądź reka / mieczem / ogniem / y ktorymkolwiek innym obyczáiem. In Mu: art: 114. & 115. Nie-



dzzy zloczynstwo też poczytáia / kiedy kto rzecz krá-  
dziona ma w swoim schowániu / do ktoreg sam no-  
si klucz / wyiawšy by rzecz krádziona ták mála by-  
lá / iżby otknem moglá być wrzuconá. Wszakże y o-  
kolo wielkich rzeczy náyduie sie / iż nie każdy to zlo-  
dziey v tego rzecz krádziona nayda / choćiahy ták  
wielka bylá / iżby otknem nie moglá być wrzuconá.  
Bo ma zá soba táki wiele obzon wedle Práwa / iáko  
nápisano lure Mu:art:92. & 135. Spec: Sax: lib: 2. ar: 36.

Gorace Práwo / gdy tego zá swieżá poimáia /  
zwlaščzá ná Mežoboystwie á ná Gwalcie / trwa  
cztery á dwádzieścia godzin. A gdy minie Gorace  
Práwo / tedy ( oprocz slušney przyczyny / iżby ná  
ten czas przeciw tákiemu nie možono postápić ) o  
gárdlo iuž tákiemu nie idzie / ále plácić á dosyc czy-  
nić má Wárgieltem w Práwie opisánym / wedle  
stanu.

*Sposob odvodu y pokonánia ná goracym  
Práwie.*

**N**A tym Sadzie Zločyncá ná swieżym vczynku  
poimány / zárazem bywa sadzon. A iesli bedzie  
pokonány przez powodná strone Swiádectwem  
siedmi Mežom / ábo sie sam przed Sadem zezná /  
zárazem ná gárdle bywa karan co záslužyl. lure  
Munic: art: 36. Spec: Sax: lib. 1. art: 70. 66. lib. 2. art: 10.

Alle bedzieli táki człowiek nie ná swieżym zločyn-

stwie

Nie każdy  
złodziey /  
v tego  
krádziona  
rzecz naye-  
da.



stwie wzięty/ná ktoreg skargá o zloczynstwo przed tym nie przychodziła / y nic takowego nie było náń słychać: tedy on iest blizsy sam sie odwiesdz przysiega/ niżliby go żaluiacy miał poćonąć. Iure Mu. art. 76. Ale kiedyby skazano iż obwiniony blizsy sie odwiesdz Przysiega/ gdy żalobá wyśła golemi słowy / żádnym dowodem nie potwierdزونemi: á ten to obwiniony / czasu náznáczonego nie oddałby przysiegi: tedy żaluiacemu Wárgielt przepada/ á Sedziemu wine/dáley nic. Iure Municipali articulo 91. in Glossa.

*Własność Goracego Práva.*

**T**ęgo Sadu/ trzy są własności przy Zloczyńcy. Pierwsza/ iże poimány zá goracá/ nie może być dan ná Rećoiemstwo: Kóć inny iemu nie ma być náznáczony/ ále zárazem ma być sadzon/ y wnet iесли będzie poćonány/ ma być skaran/ co záslużył wedle Práva: á niewinny/ zárazem ma być wolno puśćzon. Spec:Saxon: lib: 1. artic: 55. & 66. Iure Mun: art: 27. Wtóra/ iże poimány nie może przec swojego uczynku: ábowiem powodna strona blizsa iest go poćonąć / iáko wyżsey o tym. Trzecia/ iże ktorekolwiek skazanie przeciw niemu wyndzie / tego nie może nágánić / áni od niego appellować. Spec. Sax. lib. 2. art. 12. A tu wedle tych

własnoś



własności / Złoczyńcy to Prawo bywa Gorace:  
bo mu wiece w nateższy mroz bywa goraco.

Sedzia / gdyby nie był na ten czas domá / á  
przytrąciłaby sie taką sprawą o złoczyństwo / tedy  
Niebezpieczeństwo ábo Wieyscy ludzie / wedle swego wi-  
dzenia obierają Sedziego / Ktorego Látinnicy zo-  
wa Gograuius. Ale pospolicie starszy Przysiężnik  
Woytowstkie mieysce wśedy zasiada.

## O Powołaniu Mężoboyce.

**P**owołanie / iest Sentencya ábo skazanie  
Sedziego / wydane na kogo / dla niepo-  
słuszeństwa ábo występku iakiego. Iure  
Municipali articulo 5. Glos.

### *Sposob powołania Mężoboyce.*

**P**owołanie zbiegłego Mężoboyce na świeżym  
uczynku / iako Látinnicy mówią / in recēti facto,  
tak bywa. Przed Gáynym Sadem / przyiaciel na-  
blizszy / á z właścżą Mężczyzná / człowieká zamor-  
dowanego / obżalowałszy Mężoboyce przez swe-  
go Prokuratorá / o zamordowanie przyiaciela swo-  
iego: będzie żądał naprzód / áby mu slugá z Wz-  
ędu był przydan / ku przywołaniu Mężoboyce / co go  
doydzie przez sadowny wyrok. Slugá tedy z W-  
zędu przydany / po ydzie naprzód na ono mieysce



gdzie sie zamordowanie stalo / y przywola mezo-  
 boyce glosiem wielkim / miánuiac go własnym imie-  
 niem y przezwiskiem / aby stanal do prawa przeciw-  
 temu N. A gdy go iuz tak po pierwsze przywola-  
 wroci sie do Sadu / y zezna ono przywołanie / kto-  
 re za pytaniem Prokuratora bedzie potwierdzone  
 przez sadowny wyrok. Potym Prokurator be-  
 dzie sie na mezoboyce przypowiadat / zaluiac nań  
 o zamordowanie czlowieka niewinnego. Druga  
 raz sluga takze iako pierwey z Urzedu na zadanie  
 Prokuratora przydany / przywola mezoboyce w po-  
 sred drogi / miedzy mieyscem Sadowym / a mie-  
 dzy onym gdzie sie zamordowanie stalo: przywo-  
 la takze v ciála trzeci raz / y czwarty nad prawo v  
 Sadu / zeznawaiac za kazdym razem przywołanie.  
 Taká sprawa przywołania / przypowiadania / y ob-  
 żalowania / bedzie przez cala godzine. A gdy tak iuz  
 trzy razy y czwarty mimo prawo / przywołany me-  
 zoboyca nie stanie / Prokurator na dochodzeniu go-  
 dziny tak bedzie pytal: Poniewaz tu ten N. przy-  
 wolany po pierwsze / po wtore / po trzecie / po czwar-  
 te mimo prawo / obżalowany o taki mord / nie stá-  
 nal / acz nie ma byc ponizono prawo iego? Zátym  
 Woyt z Przysiężniki powstawşy / y podniosşy ka-  
 żdy prawa reke / a spusciwşy dwa pálca na dol / sta-  
 że go na vpad / y ponizy prawo iego / tak mowiac /



á za Woytem też wszyscy Przysiężnicy mówić będą / powtarzając trzykroć znówu słowa niżej napisane / z wymienieniem meżoboyce własnym imieniem y przez wyściem.

Gdyż tu N. obżalowany przed Sadem o za mordowanie tego N. przywołany po pierwsze / po wtore / po trzecie / po czwarte mimo prawo / nie stanął ani przez sie / ani przez swego mocnego człowięka. Przeto o takowy mord wpadł iest w swey rzeczy / y prawo iego poniżamy / Żone iego skazujeiny być Wdowa / Działki sierotami / y bierzemy od niego prawo iego : á daliśmy go w moc nieprzyiacielom iego / dotąd poiki tu swemu prawu nie przyjdzie. Gdyż tu ic.

Senteney  
iego Powo  
łania.

*Forma Zapisu tego Powołania.*

**C**Oram hoc Iudicio comparens personaliter laboriosus ADAM N. ingenui olim ABEL N. nuper interfecti parens, quæstus est aduersus CAYMVM N. & eius complices. Quia ille præfatû Abel miserabiliter, nullam penitus ob causam trucidauit, de viuoq; mortuum fecit, postulans vt ex sententia Iudicij daretur illi Præco, eum ipsum CAYMVM vocaturus, vt coram IVDICIO comparens sese de eiusmodi insinuatione purget: cui per Iuridicam sententiam datus est Præco iuratus N. cuius publicis



vociferationibus ipse homicida, secundum Iuris obseruantiam vt se Iudicio sistat, vocatus & accersitus est. Primùm in loco, quo homicidium patratum est. Secundò in medio viæ. Tertiò circa cadauer feretro impositum. Quartò ex superabundanti, coram Iudicio. Qui quidem CAYM, cum solenni more aduociferatus, neq; per semetipsum, neq; per plenipotentem comparuisset, Supranominatus Adam aduersus eum proposuit, quod prædictum ABELEM nullam penitus ob causam immaniter trucidasset, & ex viuo mortuum fecisset: Itaq; postulabat per sententiam decerni, ex quo idem homicida toties ad purgandum vocatus non comparet, vt in causa commissæ cædis condemnaretur. DECRETVM EST: Quandoquidem Adam aduersus CAYMVM proposuit, quòd prædictum ABELEM miserabiliter trucidasset. Qui quidem CAYM per Præconem iuratum ad iustificandum sese aduociferatus, neque per se, neque per suum plenipotentem comparuit. Proinde ob patratum homicidium per Sententiam condemnatus est, succubuitq; in hac causa commissæ cædis de forma Iuris. Deinde per Iudicem & Scabinos consueta Iuris Teutonici Maydeburgen sollemnitate & vigore banitus & proscriptus est. Cuius vxor pronunciata est vidua, & liberi orphani, ipse etiam alienatus est ab amicis, &

traditus.



traditus hostium arbitrio atque voluntati, donec purgando sese, Ius suum recuperauerit, & ad pristinum restitutus fuerit.

*Obrona tego Porzadku w Powołaniu.*

**A** Czkolwiek przeciw takiemu Porządkowi Powołania niektórzy mówią y piśa/ powiadaiąc ie być małej ważności: dla tego/ iżże Nieżoboycą powołany/ nie bywa oblicznie pozowany trzykroć/ tylko przywoływany/ obyczajem wyższey opisany. A biora sobie na pomoc Prawo pisane/ z textu Speculo Saxonum libro 1. articulo 67. gdzie tak iest napisano: Qui tribus Edictis citatus, in causa quæ mortem vel membri amissionem inferat, proscribi poterit.

Ktore prawo nie inaczej rozumieia/ iedno o oblicznym pozowaniu. Ale ci wszyscy nie dobrze sie tu podobno wszystkim słowom w tym Prawie przypatrzyli/ w ktorzych miánowicie wyrażono obyczaj pozowania/ gdy położono / tribus Edictis citatus: gdzie sie nie okazuje aby oblicznie miał być pozowany/ ale per Edictum.

Albowiem w każdym Prawie rozmaity iest obyczaj pozowania. Naprzod/ gdy persone nieosiąga dla albo prawem przekonaną biora. Wtore/ gdy Sedzia słudze swemu rozkazuje kogo pozwać v-

Pozowa  
nierozma  
te.



stnie. Trzecie/przez Listowny Pozew. Czwarte/  
przez przylepienie Listownego Mandatu/ ná  
drzwiách zbiegleg człowieka/ábo ná Katusu/ábo  
ná innym iákim iáwnym mieyscu/ z ktoregoby to  
tu wiadomości zbiegłego rychley przysdz mogło.  
Ktory Pozew/ vczeni w práwie zowa per Edictū:  
á bywa pospolicie ná persone zbiegla/ ktora nie ma  
mieszkánia swego/ ábo sie kryie / tak iż iey ná obli-  
czny Pozew trudno dostać. Piáte/ bywa przez iá-  
wne przymołanie / co zowa per proclama. A tak/  
gdy w práwie wyższey námiénionym stoi: Qui tri-  
bus Edictis citatus non comparuerit, dáie znác aby  
Mezoboycá był pozwan przez przylepienie Mán-  
datu Sedziego ná iákim mieyscu iáwnym.

A iże w Krákwie mezoboycá tym obyczáiem  
nie bywa pozywan per Edictum, iedno przez przy-  
wołániet: toć sie wšytko wšciaga ku temuż práwu  
námiénionemu: dla tego/ iż Pozew per proclama,  
może być záwždy zá tákimi przyczynámi/ zá ktore-  
mi bywa Pozew per Edictum. Co iest opisano in  
Legibus, á wspomina Robert. in libello, qui inscri-  
bitur, Lumen Aduocatorū, De Citationibus. Quod  
in omnibus casibus, in quibus Lex permittit fieri  
Citationem per Edictum, in illis etiam Citatio fieri  
potest per proclama. A w tey mierze ieszcze Bušniey  
ypewniey przez przymołanie: bo gdy nie káždy v-

mie czy



mie czytać / rychley sie to zbiegłego może donieść /  
 kiedy głos wołającego slugi przychodzi w vszy y  
 tych ludzi co czytać nie umieia. Przeto ten postę-  
 pek pozywiania meżoboyce przez przymwołanie / iest  
 wedle prawa / zwaſzczá gdy ten kto kóg zamordu-  
 ie / zamóždy sie práwá chroni / y ná obliczny pozew  
 go niedostanie. Z którego porzadku powołania y  
 ten niemáły pożytek przychodzi w pospolstwie / iż  
 drudzy pilnie przyslucháiac takiego ogromnego po-  
 wołania / zá boiaźnią beda sie tym czuyniey wystrze-  
 gáć pianaſtwa / kottostwa / przymowek / rosterkow /  
 zwad / y innych wiele przyczyn / przez ktore do me-  
 żoboystwa wieleżóć łatwie sie dzoga podáie. Ode-  
 runt enim peccare mali formidine poenæ. A w tym  
 sie pokoy pospolity mnoży. Ponieważ teź iedná y  
 on meżoboycá ktory sie kryie ábo zbieży / iuż przez  
 zbieżenie swoje niemáły dáł znáť do tego / że iest o-  
 nego meżoboystwa winien / ábo iáká przyczynę do  
 niego dáł / gdy sie iuż chroni Sadu / watpiac o swey  
 sprawiedliwóści. Et Reipub: maximè interest, nè  
 scelera mancant impunita. Którym znátkiem zbie-  
 żenia / Pan Bog ieszcze od stworzenia świata / wszy-  
 tkie meżoboyce pod persona Kaymowa náznáczył /  
 mowiac: Przeklety iestes ná świecie / ziemiá sie o-  
 tworzyła / y przyielá krew Brátá twego z rak two-  
 ich / kiedy bedzieſz sprawowal ziemie / nie da tobie

Dożytek tak-  
 tego Po-  
 wołania.

Gene: 4.

Qwo



Owocow swoich / będzieś sie błąkał / y będzieś wó-  
 ciekał. A tak gdy sie meżoboycá kryie / ábo zbieży / á  
 zbieżenie y tulanie / znák iest meżoboystwa: słuſnie  
 go iuż iákoby zá winnego / tak przez przywołanie  
 pozymaia y powoływaię. Gdyż też to powołanie  
 nic mu ſzkodzić nie może / iesli máiac Liſt Gleyto-  
 wy / ábo ſobie od Sedziego ziednawſzy poſoy po-  
 ſpolity / okaże potym niewinnoſć ſwoie / y wſpra-  
 wiedliwi ſie każdemu wedle práwá / ktobykolwiek  
 nań o to meżoboystwo ſoldrował. Abowiem też  
 w powołaniu pod tym oblikiem ſkazuia. Dáiemy  
 go w moc nieprzyiacielomiego / y poniżamy go po-  
 kińku práwu ſwemu nie przyydzie. Przeto też opisa-  
 ny iest porzadek / iákoby ſie kto ma od powołania wy-  
 zwolić / iesli będzie nieſłuſnie powołány. Abowiem  
 ſie to tráſia / iż y Powod częſem nieſłuſnie kogo  
 winuie / y ſwiadkowie nieſpráwiedliwie ſwiad-  
 cza. Spec: Sax: lib. 2. art. 4. Iure Munic: art: 113.

*Powolány, ktorym porzadkiem przychodzi ku  
 Práwu ſwemu.*

**P**owolány / tym porzadkiem przychodzi ku Prá-  
 wu ſwoiemu. Ziednawſzy ſobie Gleyt / ábo po-  
 ſpolity poſoy od Sedziego / áby beſpiecznie krom  
 wſelkiegſzego przenągábania niewinnoſć ſwoie okazał:  
 ſtanie przed ſągáionym Sadem / y będzie ſie opo-  
 wiadał /



wiadał / iż tu iawnie przed Sadem gotow sie v-  
sprawiedliwić / y niewinność swoje wkażać / nie tyl-  
ko temu kto go dał o to N. mordowanie powołać /  
ale y każdemu ktobykolwiek go o to N. Meżoboy-  
stwo winował. A tak naprzod okaże list Gleyto-  
wy / iesli go ma / okaże też powołanie : bedzie po-  
tym żadał slugi z Urzedu ku przywołaniu onego  
kto go dał powołać / iesli go na pozew obliczny nie  
może mieć / y wszystkich innych da przywoływać /  
ktorzyby nań chcieli foldrować. Sluga tedy sado-  
wnym wyrokiem przydany / przywoła go na onym  
mieyscu gdzie sie zamordowanie stało / opowia-  
dając to głosem / iż ten N. ktory był powołany / stoi  
przed Sadem / gotow sie vsprawiedliwić każde-  
mu / ktobykolwiek chciał przeciw niemu czynić / o  
zamordowanie nieboſzczyka N. Obwoła też y  
Gleyt iego: potym sie wroci do Sadu ku zeznaniu  
onego przywołania. Uczyni tak sluga z Urzedu  
przydany drugi raz w posrzed drogi / uczyni trzeci  
raz gdzie ciało stało / y czwarty raz v Sadu. A ten  
ktory sie sprawie / bedzie sie opowiadał przed Sa-  
dem przez cała godzinę / iż sie gotow każdemu vspra-  
wiedliwić. A gdy żaden przeciw niemu foldrować  
nie bedzie / przedsie v sadu wkaże niewinność swoje  
przysiega albo innemi dowody / z ktorymi sie był na-  
gotował. Nád to / rekoienstwo postawi osiadle



Speculo  
Saxon: li-  
bro 3. ar-  
tic: 17.

ludzie/ tym sposobem/ iesliby sie kto przeciwniemi  
ozwał o toż Niezoboystwo/ ná trzech sadzích po  
tym blisko bedacych / aby był gotow odpowiadać  
wedle Práwa/ iáko nápisano lure Munic: artic: 113.  
Potym Przysiężnicy powstána z Woytem/ y każdy  
podniozby dwa pálca práwey reki wzgore/ iáko ná-  
pisano táńże: Quòd ludex cum verbis & digitis e-  
undem absoluet, ták powołánego przywroca ku  
práwu swemu/ y podwyżsá Práwo iego/ inowiac  
trzykroć zá Woytem słowá powołániu przeciwnie.  
Gdyż tu ten N. stána wszy przed sadem: okazał we-  
dle práwa niewinność swoje / chcąc sie każdemu  
spráwić o zámordowánego N. ktorego przyiaciele  
przywołáni/ po pierwsze/ po wtóre/ po trzecie / po  
czwarte mimo práwo / áni przez sie/ áni przez mo-  
cnego człowieka nie stáneli. Przeto tego N. przy-  
wracamy ku práwu swemu/ y powwyżamy Prá-  
wo iego/ bierzemy go z rań nieprzyiaciół iego/ y dá-  
iemy go przyiacielom iego.

Potym ná bliskich trzech sadzích / ktore bywá-  
ia przez dwie Niedzieli/ zá Rekoiemstwem wyższey  
námienionym/ będzie sie oświadczał iáwnie/ iż o to  
Niezoboystwo ktobykolwiek go winował/ gotow  
każdemu odpowiadać/ y każdemu sie vspráwiedli-  
wić/ y będzie sobie dáwał tákowe oświadczenie zá-  
pisowác. A gdy sie żaden ná tych trzech sadzích

przeciwni



przeciw niemu nie ożowie/ tam już ma być wolny  
skazan przez sądowy wyrok/ zupełnie/ dostatecz-  
nie/ wolny od wszelakiego nagabania/ tak dobry/  
y w teyże poczciwości/ iako pierwey był przed po-  
wołaniem.

*Inna droga ku wyzwoleniu z powołania.*

**P**owołany kto będzie/ á chce by to poczciwości  
iego nie škodziło/ dwoia droga iest ku temu.  
Pierwszą/ ziednać sie przez Przyaciela swęg z temi/  
ktorzyby nań mieli soldrować. Druga/ być wo-  
len z strony sadu. A tu tak postąpi/ pozowie stro-  
ne soldruiać/ ktora náto ma być pierwey vmo-  
wiona y ziednana/ áby nie stánelá: á gdy pozwá-  
ny nie stánie/ tedy od oney sprawy już wpada/ á po-  
wołany z strony Sedziego bywa wolen: pozwany  
tylko Sedziemui wine przepada/ ktora powołany  
rad zań zapłaci. O tym Berzey czytay Specu: Saxo:  
lib: 3. art: 18. Glossæ.

*Trwáiacy w powołaniu Rok y šest Niedziel*

*co cierpi.*

**W**powołaniu/ktoby Rok y šest Niedziel trwał/  
Imienie ieg ná Krolá ábo ná dziedzicznęg Pá-  
ná przychodzi/ á sam już y wolności/ y prawo/ y  
poczciwość/ y gárdło tráci. Spec: Sax: lib: 1. art: 38. lu-  
re Mun: art: 5. art: 68. & 71. Jesli przeciw niemu po-



tym prawnie będzie postąpiono / gdy powoła na to instygue / albo sędzia / wyższemu sędziemu na Instygacya strony to powołanie oznaymi. Spec. Sax. lib. 1. art. 71. Wszakże też to bywa na łasce zwierzchniego Pána / iże powołany po czasie namienionym / może być przywrocony ku prawu swojemu / y wyzwolic się od onego powołania. Spec. Saxon. lib. 3. art. 17. in Glossa. Ale to już pocziwosci iego będzie škodziło / przez to / iż ono powołanie tak długo cierpiał / a nie wyzwolit się z niego: bo tym włazał wzgárde przeciw Krolowi / albo swemu Sędziemu zwierzchniemu / iż tak długo w tym leżał / tylko w zdrowiu swoim już będzie bezpieczn. Speculo Saxonum libro 1. articulo 38.

*Dziedzicy powołanego, iako Imienia dochodza, jeśli będzie wzięto na Krola.*

**P**owołanego Imienie / iesliby na Krola bylo wzięte / Dziedzicy powołanego tak go doysdz moga / gdy po ki Rok y šest Niedziel nie wynidzie przysiega v Krola iże oni oycowstiego vczynku / ani rada / ani żadna inna pomoc / nie sa winni. A iesliby tego Rok y šest Niedziel vczynic omieškali / dziedzictwo traca: wyiamwszy by sie slusna iaka przy czyna zalozyli / dla ktorey tego tak długo cierpieli:

ktorey



ktorey przyczyny powinni też dowiesdż. Napi-  
sano Spec. Sax. lib. 1. art. 38.

Powołanemu żaden nie powinien ná Sadzie  
odpowiadać/ábo sie vspráwiedliwić ná żadne ża-  
łoby: ále powołány każdemu sie vspráwiedliwić  
powinien. Spec. Sax. lib. 3. art. 16. Iure Mun. art. 4.

O zawieszonych Dni od Praw, ktore zowá  
Ferie.

**D**ni w ktore żadne Sady nie idą / są troiákie.  
Naprzód / Świétá ku chwale Bożey od Ko-  
ściółá wstáwione. Drugie / ktore bywáia z rosta-  
żania Krolewskiego / ábo ktorego zwierzchniego  
Páná / ku pospolitemu rádownianiu: to iest / gdy sie  
Krolowi Syn národzi / gdy żone poymie / gdy go  
Koronuia / ábo gdy ná Nieprzyiacielem zwycie-  
stwo otrzyma. Trzecie / ktore bywáia wstáwio-  
ne czásu żniwá / áby każdy przez żadnego przesko-  
dzenia / ródzay ktory mu Pan Bog dał / z po-  
lá sprawił / áby sobie z látá gotował / czego by żmie  
pożywał. Wśáłżey tego czásu / strony ktore nie  
odwłoczna spráwiedliwość chca mieć / mogą sie sa-  
dzić z spólnego zezwolenia.

Te dni wśytkie wyżskey opisáne / od praw wol-  
ne / dla tego są wstáwione / áby ludzie od kłopotow  
Práwnych sobie spoczyneli / á ku potrzebom du-

Feria.



Źnym / ku vżytkom tež cielesnym / iako ku roboćie /  
y nabywaniu sie majątności sklonili.

Wszakże gđzieby była pilna potrzeba / iako sa  
Testamenty / y inſze chorych ludzi sprawy y potrze-  
by / świeże złoczynſtwá: tedy ná takowe dni od-  
praw záwieſzone / Sedzia nie ma mieć żadnego ba-  
czenia / ale y w dzień ſwiety ná ſad ma być gotow.  
Abowiem w vczynkách miłoſiernych / y w potrze-  
bach wielkich / nie ma być tá rożnoſć dni chowa-  
na. A gđzieby iaka ſadowa ſprawa / kromia po-  
trzeby wyſſzey námienioney w te dni záwie-  
ſzone była / tá nic nie waży / ani ſkaza-  
nie / iesliby iakie záſło. Spec. Sax.

lib. 2. art. 10.






# Poradku

## SADOW MIEYSKICH

### CZESC TRZECIA.

O Postęku Sadowym / á Naprzod:  
O Pozwie.



Pozwie / áczem w Wtorey Cześci  
nieco dotknął / przy obronie powo-  
łania zbiegłego meżoboyce : ále iż  
Pozew wszelkiego Sadownego  
postępu jest gruntem / á ná slu-  
żnym pozывaniu wiele zależy.  
Zdało sie zá rzecz potrzebna / ábym tu przed Po-  
stepkiem Sadowym o Pozwie nieco szerzey przy-  
pisał / co jest Pozew / y iáko w każdym Prawie  
jest rozmaity Pozew / y co w Pozwie nawisecy  
trzeba baczyć.

Pozew tedy / jest wezwanie osoby wedle Pra-  
wa /



Opisanie  
Pozwu.wá/ przez przysięgłego sługe Mieyskiego/ przed o-  
bliczność Sedziego.

O różności Pozwów.

Citatio  
verbalis.**P**ozew/ wczeni w Prawie opisuia być pięciór-  
ki. Naprzód wstny ábo słowny/ kiedy Sedzia  
rostaże słudze swemu Przedowemu/ áby stro-  
nie náznaczył czas (który zowa Rokiem) stanać  
przed sie náprzeciw komu.Citatio li-  
teralis.Drugi jest listowny/ gdy Sedzia Poruczy stu-  
dze/ áby pozew nápisany stronie oddał. Taki Po-  
zew ná ludzi ná mieyscu miešťáisce nie jest z potrze-  
by: ábowiem to jest ná woli Sedziego/ kázác po-  
zwác żywym głosem/ ábo pismem/ okrem pew-  
nych przypadków/ w których Listowny pozew jest  
potrzebny/ zwłasczá gdy iáka jest osoba zacna/ cho-  
cia tež tuteczna. Jáko na niektórych mieyscach dla  
wzciwości/ wedle Przywileiów/ ábo Wielkie-  
rzów/ ábo tež zwyczajów dawnego/ Káyce/ Ludzie  
Kycerskiego Stanu/ ktorzy pod Mieyską władzą  
Janienie máia/ Listownym pozwem pod Pieczęcią  
Woytowską/ przez sługe Mieyskiego/ tak bywáia  
pozwáni. Nobilis vel Famate N. dignemini coram  
Iudicio nostro Ciuili N. quod feria N. ante meridi-  
em celebrabitur, comparere: ad instantiam Famati  
N. Datum N. Anno N. Die N. Sub Sigillo Aduo-  
cati Ciuilis, Ciuitatis N.

Jeśliby



Jesliby też ná ten czas strony / która ma być po-  
zwána / nie było w Mieście / ábo w tym Powie-  
cie / ábo w Krolestwie : tedy Woyt daie Woźne-  
mu Ziemiściemu przysięglemu / moc ku pozrywaniu  
takowym Listownym Pozwem / ábo innym / iáko  
tedy zwyczaj y potrzeba niesie.

S. G. Woyt przysięgly Miastá N. oznáymuie  
tym to pisaniem każdemu / komu to przynależy wie-  
dziec : Iże ná żądanie tego N. dalem y dawam zu-  
pełną moc N. Woźnemu Ziemiściemu przysięgle-  
mu / włáścicielowi Listu tego / áby on ná miejscu słu-  
giego Wzrzedowego pozwał oblicznie Szlachetne-  
go N. náprzeciw wyższej námiensionemu N. który  
nań chce żalować przed Sadem naszym Mieyskim /  
o dług N. ábo o Dziedzictwo N. tu pod naszym  
Práwem Mieyskim leżace / áby stánał przez sie / ábo  
przez swego mocnego człowieka / przed Sadem ná-  
szym / który będzie w ten dzień N. po Swietym N.  
błiski przed Południem / ná miejscu zwykłym Sa-  
dowym. Aby ná žalobe iego wedle Práva nasze-  
go odpowiadał : o tym wiedzac / gdzieby nie stá-  
nał / iże przeciw iemu będzie postapiono / co iest we-  
dle Práva. Ná ktorey rzeczy lepsza wiára y swiá-  
dectwo / Pieczęć Wzrzedu mego iest przyćisniona.  
Dat. N. Anno N. Die N.

Trzeci Pozew bywa ná kształt Mándatu Se-

N

dziego /

Citatio  
per Edi-  
ctum,



dziego/ktory Pozew wczeni wPráwie perEdictum  
zowa: á bywa ná ten czas/ kiedy kto nie może być  
pozwán/ áni oblicznie/ áni Listownym Pozwem/  
kiedy sie kto kryie/mieśtánia swego nie ma/ ábo kie-  
dy miejsce ná ktorym przemieśtawa iest niebespie-  
czne/ kiedy też sa Adwersarze nieznájami/ ábo per-  
soná zbiegła. Ná takiego Pozew ná kštal Mán-  
datu nápisány/ z wyrażeniem Roku ná dzień dwu-  
dziesty ábo trzydziesty wedle woley Sedziego/ ma  
być przybit przy obliczności dwu ábo trzech świad-  
ków/ná Katuszu ábo ná drzewiach onego/ktory ma  
być pozwán/ iesli dom ma/ ábo ná Branie/ ábo ná  
iákim innym miejscu/ z ktoregoby to ku wiadomo-  
ści strony rychley przysdz mogło. Táki Pozew iáko  
dlugo ma stać przybity/ ná woley iest Sedziego: á  
dosyc ná tym / kiedy slugá przysiegly zezna/ iże go  
przybit ná tym á ná tym miejscu / choc nie zezna  
iáko dlugo przybity trwał.

Citatio  
per procla-  
ma.

Czwarty Pozew bywa przez przywołanie / co  
wczeni wPráwie zowa per proclama, kiedy Pod-  
woyski wielkim á wyrozumnym glosem ná Ryńku  
ábo ná Dlicy przywoływa łogo/áby do Sadu stá-  
nał. A táki Pozew może być zá tymiż przyezyna-  
mi/ zá ktoremi Pozew bywa per Edictum. Też w  
ten czas kiedy kto dziedzictwo zmarłego przyiacie-  
lá przyiete/ záś dla długow wielkich/ ták spelná iá-

ko przy-



to przyiał puścić chce: tam Creditorowie / iże ich  
pospolicie wiele bywa táiemnych / máia być takim  
przymołaniem pozwani z námieniem Roku we  
trzy Miesiące. Kiedy też máia tego w wiezować  
w Imienie sierotki / ktory lat y obrony żadney nie-  
ma / y przyiaciele iego sa nieznáiami: tam máia  
być wszyscy ieg krewni przymołaniem przymołowa-  
ni / áby stáneli ku obronie sieroty / iesliby sie one-  
mu w wiązaniu czym przeciw mogli. Ale te rze-  
czy z strony sierot zależa ná opátrznosci Rádzie-  
ckiej / ktorzy sa supremi omnium orphanorú tutores.

Piaty Pozew iest / kiedy persone inuia: taki  
Pozew z wiadomościá z dozwoleń Sedzieg  
w ten czas bywa / kiedy kto iest nieosiádly / niepo-  
słusny / ábo dłużnik w zbieżeniu podeyżrzány / á w  
placę niepewny. O czym Sedzia ma mieć dostá-  
teczną sprawę. A to sie rozumie w sprawách ktore  
nie náruśáia rzeczywości / co zowa in Ciuilibus.  
Ale w sprawách o zloczynstwo / ktore zowa Crimi-  
nales, Sedzia nie ogladáiac sie ná przyczyny ná-  
mienione / záwždy persone ma rostkázac wziac do  
wieżenia.

*W Listownym Pozwie co trzeba baczyc.*

**I** Istownego Pozwu / te sa okolicznosci grun-  
towne / ktore trzeba Powodowi pilnie baczyc /  
aby ná Pozwie byly wyrażone. Imie y przezwisko

Citatio  
personalis,  
siue realis.



onego kogo pozywają / przeciw komu / o co / gdzie /  
na który dzień. A iżby przez sie albo przez własnego  
Prokuratora / albo mocnego człowieka stanął.

*W każdym Pozwie co napotrzebniętego baczyc.*

**W** Każdym Pozwie trzy są rzeczy które napo-  
trzebnię mają być obaczane. Jedną z strony  
Sędziego / a druga z strony slugi Drzedowego.  
Z strony Sędziego / aby pozywanie było za dozwoleniem  
iego. Wszakże to na wiele mieyscach wedle  
pospolitego zwyczaju / w Nieyskich Sprawach  
chowają / iże przysięgli słudzy / którym wiara bywa  
dana / mogą pozywać na żądanie tylko strony / krom  
dozwolenia Sędziego. Z strony slugi dwie rzeczy:  
Jedną / aby pozwał: Drugą / aby Pozwanie zawar-  
żdy v Księg zeznał. Albowiem Contumacya po-  
zwanego / nie może sie innym obyczajem słusna o-  
kazać / iedno z takiego wyznania zapisanego w Księ-  
gach. A ztądże też iesli Sędzia skazuje co przeciw  
nieposłusznemu / za nieposłuszeństwem iego / pier-  
wey niżliby sluga Pozew zeznał / tedy y skazanie  
ono / y wśytek postepok nic nie waży / iesli pierwey  
nie będzie zeznania Pozwu slugi przysięgłego. Kto-  
re zeznanie może być przed samym tylko Pisarzem  
w niebytności Sędziego. A tak te dwie rzeczy z  
strony slugi / w każdym Pozwie są tak potrzebne /

iż y sta-



iż y skazanie/ y postepęć/ y przezyski bez nich bywają  
 iak niſzczemne: wyiawſzy/ by strony bez pozwu do-  
 browolnie ſie Sedziemu na rozſadęć dały.

### Obyczay pozowania.

**I** Eſli kto kogo pozwać chce/ potrzebá ieſt/ áby  
 ten obyczay zachował. Naprzód/ ma iſdź do  
 Sedziego żadać áby ſlugi dożyczył na pozwanie  
 ſwego winowáyee: á Sedzia ma ſpytać/ o co  
 by go miał pozwać: on powie/ o dług/ ábo o  
 ktora inna krzywde. Sedzia potym obaczywſzy  
 perſone/ ktora ma być pozwana/ ieſli ieſt pod wła-  
 dza iego/ dopuſci mu pozwu przez ſlugę Urzedo-  
 wego. A ieſliby ſie strony zátym zgodziły/ máia  
 przyſdź do Sedziego/ y podziękować/ opowiada-  
 iac zgodę: bo gdy tak uczynią/ iuż Sedziemu za-  
 dney winy nie przepádna. Iure Municipali articu-  
 lo 47. Gloſ.

### Czas pozowania.

**P**ozywanie/ ma być miedzy wſchodem á za-  
 chodem ſłońca/ w domu tego ktory ma być po-  
 zwan/ ábo na iákim mieyſcu ſłuſnym: nie w dzień  
 ſwięty/ nie w nocy/ nie w Koſciele/ nie na Cmyń-  
 tarzu/ nie na Krolewſkim páłacu/ nie na weſelu/  
 nie w lázni/ nie w domu nierządnyim.



*Pozwanego winá gdy do Sadu nie stánie.*

**P**ozwany gdyby do Sadu nie stánał/wine Se-  
dziemu przepada / pięć groszy y belag / ábo iáko  
kiedy Vchwałá pospolita niesie / Spec: Saxon: lib: 3.  
artic: 6. Ktę odpowiedzi nie bywa przypuszczon/  
aż te winy y náklady stronie Powodney odłoży/  
wedle ráchunku Sedziego ábo Pisárskiego. Spe-  
culo Saxonum libro 1. articulo 67.

*Nieposłuszeństwo pozwanego rozmaíte.*

**N**ieposłuszeństwo pozwanego / nie tylko sie w  
ten czas rozumie / kiedy pozwany do Práwa  
nie stánie / ále y w ten czas / gdy stánałby nie opo-  
wiáda sie: áni ná žalobe odpowiáda. Kiedy też  
odstąpi od Sadu/bez dozwolenia. Kiedy sie kryje  
aby go nie pozwano. Kiedy wedle skazania Se-  
dziego stronie nie uczyni dosyć.

*Karania nieposłusznego.*

**K**arania pozwanego / zá rozmaíte nieposłuszeń-  
stwa / te sa w práwie opisáne. Winy Se-  
dziemu odpráwienie. Nákladom Powodowi od-  
łożenie. Wedle przysystow fántowanie. W  
Imienie w wíazanie. Z ziemie  
wywołanie.



## Postępek Prawa przeciw po- zwanemu, gdy do Sadu nie stawia.

**E**śliby pozwany na pierwszym Koście do Sadu nie stanął: Powód przypowiadając się nań przed Sadem pości Prawo siedzi: wstanie przeciw iemu pierwszy Sadowny Kości / na którym da zapisać Contumacya / to jest / nieposłuszeństwo pozwanego / z namienieniem długi albo innej rzeczy / o którejby nań żałował / gdyby stanął / y koszt onej rzeczy / z wyznaniem też sługi przysięgłego Urzędowego / iż go pozwał oblicznie. Potym Powód da go pozwać ku wtoremu bliskiemu Sadowi / a jeśli by nie stanął / tedy tymże sposobem Powód wstanie Kości przeciw iemu / y da zapisać Contumacya jego o rzecz w pierwszej Contumacyey namienioną / z wyznaniem też sługi Urzędowego / iż go pozwał. Tymże obyczajem trzeci raz ma czynić. Speculo Saxonum libro 1. articulo 67.

**J**est na niektórych miejscach zwyczaj za prawo wzięty / iż gdy kto raz będzie oblicznie pozwan / nie trzeba go drugi raz y trzeci oblicznie pozывать / tylko w mieście iu tego przed czeładzia to opowiedzieć przez sługę Urzędowego / aby do prawa stanął. A słusznie to bywa: abowiem z tego dłużnik a

raz obli

Opowiada  
nia miasto  
pozywania  
słuszne.



raz oblicznie pozwanego/ ná drugi y trzeci obliczny  
 pozew moglby nigdy nie wyśpiegować/ gdyby sie  
 iuż chronił vchodząc ná sie przezyszkow ábo przewo-  
 du práwá/ wedle troiątkiego pozwania oblicznego.  
 Acz niektorzy przeciw takiemu opowiadaniu mo-  
 wia y piśa: ále nie máia zbytnie o co vciázác / po-  
 niemáż iednáť káždy wedle práwá wśelkiego / po-  
 winien do Sedziego ná iedno wezwanie ábo ro-  
 skázanie stánać. A iesli sie kto sádzi ná práwie piśa-  
 nym/ iż reus má być ter citatus, powiádaiac / iżby  
 nie było w práwie piśanym nigdzie denunciatus:  
 niechay ten weyżrzy w Gloze Specu: Saxon: lib: 2.  
 articulo 14. tám obaczy iż sie ná tym bárzo myli.

Jesliby tedy pozwany trzeci raz nie stánał / po-  
 tym ná žádanie powodu / po czytaniu z Ksiąg tá-  
 kiego troygá iego nieposluśenstwa/ Sedzia go ska-  
 że ná vpad: záchowawšy mu ieszcze poczwarte w-  
 niesienie pomocney rzeczy/ to iest / przyczyny slu-  
 śney dla ktorey nie stánał kiedy go pozrywano: co  
 zowa Legale Impedimentum. ktorey przyczyny/ie-  
 sli nie wnieśie ná bliski Sad we dwu Niedzielách:  
 tedy Powod da to sobie zápisác. Potym ná innym  
 Sadzie ná žádanie ieg gdy sie tak iuż z Ksiąg oka-  
 że/ iż pozwany pomocney rzeczy/ iáko mu było zá-  
 chowano nie wniost: tákowego Sedzia skaże ná  
 fántowanie / to iest/ áby iuż pozwany w tym dlu-

Pomocne  
 rzeczy.

Fántowa-  
 nie.



gu o który tak jest przezyſtan / był ſántowan y cią-  
żan przez Sługi Urzędowe. A gdzieby ſántu nie  
wydał / to ieſt / iakiey rzeczy / ktoraby dług przezy-  
ſtany ważyła / y oſiadłoſci by nie wkażał / aby był  
do Urzedu wzięt / y zachowan tak długo / ażby Po-  
wodowi wprzezyſtany dług doſyć uczynił. Spe.  
Saxonum libro 3. articulo 39.

Taki Przewod Prawa / gdy iuż ná kogo wyni-  
dzie / Sedzia ná żądanie Powodu obaczymyſy ieſli  
Przezyſtki dobre / będzie winien Powodowi ſprá-  
wiedliwość uczynić z Pozwáneg / wziąwszy z nie-  
go winy: zá każde niepoſłuſeństwo po pięci groſzy  
y po ſelagu / ábo iáko ieſt kedy obyczaj / wedle po-  
ſpolitey uchwały. Spec. Sax. lib. 3. art. 39.

Jesliby ſtargá była trzykroć o Imienie ſtoiace /  
á pozwany nie ſtanałby / tedy Powodowi ma być  
przysadzono w wiażanie w iego Imienie / ktore  
Powod będzie trzymał rok y ſeść niedziel: á nie ma  
być z niego ruſzon / áżeby był Prawem o to pocią-  
gnion / choćby ie też zá nieſłuſnym obżalowaniem  
poſiadł. Potym Dłuſnik przez on czas może ode-  
przeć właſność ſwoię y otrzymać: záplaciwszy Po-  
wodowi dług y nákłady Prawa. Spe. Sa. li. 1. ar. 70.

Alle ieſliby była taka žaloba / ktoraby ſiemiá-  
ſciągáć ná gárdło porwanego: tam Pozwany nie  
ma być z ſámego nie ſtawania oſadzon / áżeby ſie

Zatrzymá-  
nie.

Execucya z  
przezyſtowa  
rożna weſ-  
dle rożnych  
żałob.



woczynku swoim ábo wyznał/ábo słusznym dowo-  
dem był poćonan. Ażtadże też chociaby ślodzię-  
ná łogo zeznawał złoczyństwo / y śmierciaby to  
swoia potwierdzał: tedy ten ná łogo zeznawa/  
bliższy sie odwiesdź przysięga: wyiawŷy by iák-  
ie inne znaki były do tego. Spec. Sax. lib. 3. art. 39.

## O Pomocney rzeczy w Prawie,

co zovvą Legale Impedimentum.

**L**EGALÉ Impedimentum, w Prawie zo-  
wa / słusna iáká przyczyna / która sie po-  
zwány może wymowić / przecz ná Roku ná-  
znaczonym nie stánał / ábo sadownemu skazaniu  
dosyć nie uczynił. Te przyczyny sa pospolicie cztery  
w Prawie opisane. 1. Ciemnoc tak ciężka / prze któ-  
raby do Prawa przysdź nie mogli. 2. Wiezienie.  
3. Pielgrzymowanie / iesliby nie był przedtym za-  
pzwany. 4. Wyprawa Woenna. W tych  
przyczynách y inne sie słusne zamyśłacia / prze które  
pzwany stanać nie może: iákó iest wylanie wod  
gdy przebyć nie może: ábo gdy łonia stráci / ábo  
ná łupiectwie w innych ziemiách będzie.

Jesliżeby tedy która z takich przyczyn zaśłá: iuż  
pzwany ná tym nic nie będzie škodował / gdy nie  
stanie: a taká przyczyna ná bliŷki Sad / po chorobie

swoiey /

Rzeczy po-  
mocne:



swoiey / ábo po wyśćiu z więzienia / ábo po Pielgrzymowaniu / ábo po odprawie Woienney / przyspaznawszy strone oznaymi / y wedle Práva (Jeśli Powod powieści iego wiary nie da) Przysięga oney Przyczyny potwierdzi. Al gđzieby przekáže swoje przez Posła oznaymił / tedy y Posel powieści swey powinien przysięga poprąwić / bedzieli Powod po nim tego żadał / áby przysięgl / iáko iego Pan ták bárzo chor iest / iż do Sadu przysdź nie może. Abowiem to ná woli iego iest / komu w tym wiary niechce dać : iesli Postowi / zárązem odda przysięge : á iesli pozwánemu / tedy czasu wyższey námiennionego / post cessationem causae ad primum iudiciale terminum : to iest / ná bliski Sad po wstąpieniu oney przyczyny / ktora mu ná przekázie była / iż do Sadu ná czas wedle pozwu náznaczony nie stánał / á to przypozywawszy strone. Spec. Sax. lib. 2. art. 7. Iure Mun. art. 47. Al iesliby strony powodney / ktora ná nim Práwo przewodziła / nie mogł dostać ná pozwanie / ku wniesieniu rzeczy pomocney. To sługa Woytowski ma v Ksiąg zeznać / á zeznanie iego ma być zápisane / áby to bylo Drzewowi iáwno.

## O Fántowaniu.



**S**unt/ iest rzecz ktora sie dłużnik wierzyteli  
w swemu w dlugu broni/ gdy czyn innym  
płacić nie ma. A zowa go też zakładem.

Studzy Przedowi/ żadnego dłużniká  
fántować ani ciążać nie máia/ áże prawem przezy-  
skanego y skazanego ná fántowanie/ z wiadomo-  
ścią áz dozwoleńiem Sedziego. Speculo Saxonum  
libro 1. articulo 53. Et libro 3. articulo 56.

*Sposob dochodzenia dlugu ná przezyskány  
dłużniku.*

**I** Sciec/ ábo Wierzytel/ ktorego Látinnicy Cre-  
ditor zowa/ dlugu swego dochodzić ma przodo-  
kiem ná ruchomych rzeczách dłużnikowych/ potym  
ná stojacym Imieniu iego. A gdzieby Imienia sto-  
iacego y ruchomego nie było / tedy ná personie dłu-  
żniká / ktory ma być przez Wzrad tak dlugo zácho-  
wan / áż Powodowi w dlugu wedle przysystow  
dosyć uczyni/ ábo go Powód wolno pusti. Iure  
Municipali articulo 27. Może też Isiec dłużniká  
swego ná iáką robote iesli chce przwiać/ á coby záro-  
bił/ to iemu ná dlug ma wyrázić. Spec: Saxo: lib: 3.  
artic: 39. A iesliby dłużnik iákíe rzeczy podlé miásto  
zapłaty dawal/ á Powódby rozumiał o nim/ iżby  
co lepszego miał: może dłużniká ná to przywiesdz/  
áby przysięgi/ iákó nie ma srebrá/ złotá/ gotowych

pienie.



pieniedzy / ábo innego lepszego Fántu / ktorymby dług mogli zapłacić.

*Czas odkupienia Fántu.*

**D**łużnik gdy sie Istcowi Fántem broni w długu: ma czas z Prává Beść niedziel ku odkupieniu Fántu swęg: á iesli go w Beść niedziel nie odkupi: iuż Isiec (gdy dłużnikowi wedle Prává bedzie odpowiadał v sadu trzykroć w onych Beść niedzielach / záwždy we dwu niedziel / po sobie idacych / aby Fánt wykupił / ábo dług-plácił) może taki Fánt przedać pod świadomem dobrych ludzi / wedle oświadczenia tych ktorzy sie ná tym znáia. A gdzieby on Fánt wynosił sie kořtem ná dług / ostátek dłużnikowi ma wrócić. A iesliby też Fántu ku opláceniu długu nie sstawáło: Isćiec ostátek ná personie ma szukać. Czego wřytkiego powód ma sie v Sądowny wyrok. Spec: Sax: lib: i. art: 70. Wřák: że iesli Pozwany dopuści Istcowi Fánt / ktorym sie iemu w pláceniu długu broni / przedać: może Beści niedziel ku przedaniu nie czekać.

*Fántu Isćiec dłużnikowi nie pláci, gdy mu z przygody zginie.*

**F**ántu przyietego od dłużniká kto dobrze strzeże / tak pilnie iáko swęy wlasney rzeczy / á potymby



mu go ukrádziono/ábo mu iáko z przygody zginat:  
iuz go plácić nie powinien/ áni dziedzicy iego: gdy  
tego dowiedzie Przysiega / iz mu go ukrádziono/  
ábo mu zginat / y strzezl go tak pilno iáko swego  
wlasnego. A to przez te przyczyny: iz Sánt dla po-  
zytku obudwu stron bywa: bo go Dlužnik dáie áby  
mu pieniedzy wierzono/ á Jsciec go tež bierze/ áby  
w swoim dlugu byl pewien y bezpieczen. Speculo  
Saxonum lib. 2. artic: 60.

Kto komu swey rzeczy pożyczzy / á tenby zaś so-  
bie pożyczona innemu zastáwil: Tedy ten czyiá iest/  
nie v innego iey ma szukać / iedno v tego komu iey  
zwierzył: wyiawşy by mu one rzecz ukrádziono/  
tedy sie iey może iac v tego iá zastánie. Speculo Sa-  
xonum libro & articulo eodem.

Wierzyciel/ Sánt winien Dlužnikowi taki wro-  
cić / iáki od niego przyial / nie nákázony/ ábo koszt  
iego záplácić. Spec. Sax. lib. 3. art. 5.

Kon ábo inne zwierze w Sántie dáne / iesliby  
zdechlo/ tedy ten kto ie przyial/ nie bedzie go winien  
plácić/ iesli tego iáko práwo niesie dowiedzie/ iz sie  
to bez winy iego / y bez żadnego oszukania stáło.  
Wszakże summe w ktorey ono zwierze zastáwne  
mial/ tráci: wyiawşyby inna vmowa okolo tego  
z Dlužnikiem mial. Speculo Saxonum libro & ar-  
ticulo eodem.



## Czas ku zapłacie Długow.

**D**łużnik / ktory zezna dług: zapłata bywa ską-  
 zowana. Naprzod/ do dwu niedziel: a iesli  
 we dwu niedzielach nie uczyni dosyc/ tedy do tego  
 dnia: potym do trzeciego dnia: potym do dwu  
 dniu: náostatek do słońca zachodu. A ilekroć ska-  
 zaniu Sadowemu dosyc nie uczyni / tylekroć Se-  
 dziemu zwykła wine przepada. A gdzieby y Se-  
 dziemu winy/ y długu wierzytelowi swojemu zá-  
 sántowaniem nie odprawił/ áni by osiądkości/ áni  
 Rekoymi miał: iuż kedykolwiek może być poiman.  
 Iure Mun: art: 93. Wszakże to pocziwosci iego nie  
 nie bedzie škodziło/ gdy zá niedostatkem rekoiem-  
 stwa bedzie do wiezienia wziet. Iure Mun: art: 27.

*Dług rozmaitym sie obyczaiem rozumie.*

**D**łużnikiem kto bywa/ z wiela obyczaiow. Na-  
 przod: gdy v kogo co pożyczzy: gdy zá kogo re-  
 czy: gdy co kupi: gdy obieca zá kogo dług placic.  
 Abowiem to iest rzecz przyrodzona y uczciwa / o-  
 bietnice dobra wypelnic. Kiedy też Dłużnik da ná  
 sie Szultbryff / ábo sie Sadownie zápiše. Iure  
 Municipali articulo eodem.

## O Rekoiemstwie.

Rekoym-



**N**ekoymie sa dwoiacy. Jedni/ co za tego przed Sadem recza/ tak w sprawach wzy-  
 ciowych iako tez haniebnych/ w ktorych/ obwinionemu idzie o gardlo. Atacy nie moga sie od Rekoiemstwa wyzwolic/ ale powinni za strone wyreczona tyla summe placic/ iako reczyli. Drugzy sa: co nie przed Sadem recza: a ci iesli sie Rekoiemstwa zaprze/ moga przysiega z niego wynisdz/ gdzieby na nie dowodu nie bylo. Spec: Sax: lib: 3. art: 9. Et lure Mun: art: 27. & 117.

*Nauki Rekoymiom opisane w Prawie.*

**N**auki Rekoymiom te sa opisane w Prawie.

Pierwsza: iże Powod/ albo Creditor, ktory wierzyl dlugu: powinien pierwey szukac y winowac swego dluznika/ iesli go moze na pozew dostac/ niz Rekoymiego. Fideiussor enim molestari non debet, quam diu principalis haberi poterit. A gdzieby dluznika nie mogl dostac/ a w Krolestwie go nie bylo: tedy rekoymia ma czas tu postawieniu iego/ osmnascie niedziel: a iesli jest w Krolestwie/ szesc niedziel. Wtora: Wierzyciel na swego dluznika dobra/ nie pierwey sie ma targac y winowac sie ich/ azby pierwey przeciw Rekoymiemu Prawem czynil. Trzecia: Jesliby dluznik pieniadze obiecal a nie mialby ich/ ale ma dobra sto-



iace albo ruchome / tedy innemi dobrami ma czynić  
zapłatę: a przez to bywa wolen. Czwartą: Jes-  
li Rekoymiey iest wiecey / ktorzy spolna reka reczy-  
li / ktorykolwiekby z nich dług zapłacił / wszystkie in-  
ne wyzwala: wszakże przeciw drugim ktorzy z nim  
reczyli / zachowawszy sobie przeciw nim Akcyia/  
może czynić co na ich cześć przyjdzie. Piątą: Wie-  
rzyciel ktory swęg dłużniká zakład ma / nie może re-  
koymią gabić / ażby im on zakład oddał. Szóstą:  
Jesli między Kredytorem a dłużnikiem odmienilby  
się Kontrakt / y odnowił krom przyzwolenia Re-  
koymiego / tedy przez to odnowienie / Rekoymia od  
Rekoimstwa bywa wolen. Spec: Sax: lib. 3. artic:  
9. Iure Mun: art: 31. & 117. Siódma: Po śmier-  
ci Rekoymiego / brzenie Rekoimstwa spada na  
dziedzicá iego. Wszakże to Spec: Sax: lib: 1. art: 6.  
in Gloss. tak miarkowano: iż się to ma rozumieć/  
iesli zmarłemu Rekoymiemu były dane pieniądze w  
depozyt od onego za kogo reczył: albo iesli przeciw  
zmarłemu Rekoymiemu / o takie Rekoimstwo  
czyniono.

Rekoymia przeciw temu za ktorego reczył, może  
czynić z pewnych przyczyn.

**R**ekoymia przeciw Dłużnikowi za ktorego re-  
czył / w te czasy może czynić o reczony dług.  
Naprzód: Jesli od dawnego czasu iest dłużen. 2. Je-



sli majątność swoje utracą. 3. Jeśli Rekoymia  
skazan jest / aby płacił Kreditorowi. 4. Jeśli  
na początku Rekoiemstwa taka znowa była / aby  
go wyzwolił z Rekoiemstwa / gdyby w nim wie-  
cey niechciał być. In Sum. Ray.

O rekoiemstwie w sprawach wczciwych y haniebnych  
**R**ekoiemstwo w sprawach wczciwych Miei-  
skich / cięższe jest niżli w haniebnych: gdzie ko-  
mu idzie o gąrdło: prze te przyczyny / iż w spra-  
wach ktore części nie naruśiają / Rekoymia musi  
wszystkie bieżmioną Dłużnikowe na sie przyiąć. Ale  
w sprawach o gąrdło: zapłaciwszy Powodowi glo-  
we wedle opisania Prawa / co zowa Wąrgieltem:  
iuz Rekoymia od wszystkiey sprawy bywa wolena: y  
owsem / gdzie Rekoiemstwo zaydzie: iuz ona stro-  
gosc Prawa nad Rekoymiem wstawa / ktora sie  
nad Meżoboyca wściągac miała. Przeto tu Se-  
dzia bårzo ma być ostrożny / aby przez takie Reko-  
iemstwa żli ludzie karania nie vchodzili. Spec: Sax:  
lib: 1. art: 65. Iure Mun: art: 31. Albowiem y zloczyn-  
ce na świeżym zloczynieście poimani / na Rekoiem-  
stwo nie mają być dani. Iure Mun. artic. 117.

Rekoiemstwo spólney reki.

**G**dy ich wiele za iednego recza spólna reka / a ie-  
dne z nich pozowa: tedy pozwany musi wszy-



też dług płacić. Wszakże to tak ma być rozumiane: jeśliże towarzysze jego spolem reczacy/ albo nie zapłacili/ albo Kreditor nie może ich dostać: albo wiem/ jeśli ich może dostać/ każdy musi swoje cześć płacić. Spec. Sax. lib. 3. artic. 85. Iure Munic. art. 31.

*Rekoiemstwa za Dłużnika zmarłego.*

**I** Jeśli kto za Dłużnika obwinionego/ a jeszcze w długu nie przekonanego reczył/ a w tymby on Dłużnik zmarł: tedy Rekoymia od rekoiemstwa bywa wolen/ jeśli okaże iż Dłużnik zmarł. Speculo Saxonum libro 3. articulo 10.

*Obrona Rekoymiego po zmarłym Dłużniku.*

**R**ekoymiemu/ na którego brzemioną Dłużnikowe spadaia/ godzi się używać wszystkich obron Prawa/ y wszystkich odmow/ odporow/ ktorzy miał używać Dłużnik/ by był nie zmarł. Iure Municipali articulo 34. Glos.

Ktorzy mają Osiałość/ nie powinni w Sprawach swych żadnego rekoiemstwa stronie stawiać. Speculo Saxonum lib: 2. articulo 5.

*Rekoiemstwo ku przysiędze za zmarłego Dłużnika.*

**R**ekoymia który za Dłużnika reczył ku oddaniu przysięgi/ a on Dłużnik nie oddawszy przysię-

p ij

gi zmarł.



gi zmárłby / powinien iest przysięge wypelnic / ábo  
 Rekoymia ábo dziedzić zmárłego Dlužniká. Ale iž  
 ku zbáwieniu nie iest rzecz bezpieczna przysięgáć  
 komu o rzeczách niewiádomych / dla tego opisány  
 iest kształt przysięgi Spec. Saxon. lib. 3. articulo 11.  
 iáko Rekoymia ma przysiędzá iáko Dziedzic. Re-  
 koymia ták przysięże: iže ia wierze / że niebożczyt tá-  
 kiego dlugu Powodowi nie iest dlužen. A Dzie-  
 dzicy: iz my o tym dlugu nic nie wiemy. A gdzieby  
 Rekoymia dla obrażenia sumnienia swego przysię-  
 gi niechciał podiać / tedy bywa skazan w onym dłu-  
 gu / ktorego zásie od dziedzicow zmárłego będzie  
 szukał tyle ileby przysadzono.

## O Więzieniu.

**W**ięzienie iest dwoiákie / iedno kiedy kogo  
 do ciemnice wsádzá / ábo w peto okowá-  
 ia. Drugie / kiedy kto winowáyce swego  
 zá suknia ábo ktorym innym obyczá-  
 iem trzyma / áby mu nie vciekł. Speculo Saxonum  
 libro 2. articulo 34.

Powód ktory dá kogo do więzienia / powinien  
 iest odpowiaáać wšytkim ktożybykolwiek o Wie-  
 zniá mowić y wyzwolić go chcieli. Speculo Saxo-  
 num libro 8. articulo eodem.

Więzień wypuśczoney z więzienia / gdy iáka v-

gode



gode z strona uczyni dobrowolnie około rzeczy o  
która siedział: powinien one ugodę pełnić. Bo u-  
goda taka moc ma iako y dekret / od ktorego nie ap-  
pelluia / choćby też był nieślusny a niesprawnie-  
dliwy. A gdzieby iaka ugodę za przymuſzeniem uczy-  
nił / obiecuiąc pewną Summę: takiey ugody nie-  
powinien trzymać / iesli przysięże iż te umowe u-  
czynił za boiaźnią więzienia y za przymuſzeniem.  
Promissa enim & Iuramenta contra Iuris ordinem  
facta, tenere non oportet. Spec: Sax: lib: 3. artic: 41.

*Sędziego winą gdy Więzień uciecze z więzienia.*

**I**esliby kto na czyie instygacya dan był do ka-  
źni pospolitey / z pomoca prawá / na obżatowa-  
nie o dług albo o iaka inną rzecz ktoraby nie wio-  
dła na gárdło / a Więzieńby z więzienia uciekł: Se-  
dzia obwiniony o to / będzie wolen gdy sam przy-  
sięże iż Więzień bez iego winy albo iakiey przyczyny  
uciekł. Ale iesliby dan był do więzienia o złoczyn-  
stwo / za ktorymby więźniowi było o gárdło / tam  
Sedzia przysięga nie może być wolen: Ale powi-  
nien to będzie onemu / ktory go dał do więzienia /  
nagrodzić całym Wárgieltem / iesli Więźniowi było  
o gárdło: a iesli było o reke / tedy połowica wárgiel-  
tu / a przecie przysiędź musi / iż bez winy iego Wie-  
zień uciekł / gdzieby mu strona w tym wiary nie



dała. Iure Municipali articulo 17.

## Postępek Prawa przeciw stro- nie pozwáney gdy do Sadu stanie.

Iure Mu-  
nicipali ar-  
tic: 23.

**W**owód na pierwszym Kościu pości Prawo  
siedzi/ dopyta sie naprzód tego przez Sa-  
downy wyrok/ wedle Prawa. Spec. Sax.  
li. I. art. 61. Glos. aby go iego Princypał za-  
stąpił/ iesliby w czym wystąpił: potym przestrzegłszy  
sobie oprawy/ dowody/ y główną žalobę: powi-  
nien iest pozwánemu dobrowolnie ziać o co go  
pozwal/ ktore dobrowolne ziaćwienie pozwány mo-  
że iesli chce zarazem za główną žalobę przyiać/ y od-  
powiadać albo żadać odwłoki do drugiego Sadu  
przez dwie niedzieli/ ku ziednaniu sobie Rzeczniá/  
co go ma doysdż wedle Prawa. A gdy wynida  
dwie Niedzieli/ tedy pozwány przez sie albo Proku-  
ratora swego/ wdziaławszy oprawy wedle Pra-  
wa/ ma słuchać głównej žaloby/ ktora strona Po-  
wodna uczyniwszy także oprawy/ wyda z potrze-  
bnymi dowody swymi/ potwierdzaiac przez nie  
żalobę swoje pierwszą/ albo dobrowolne ziaćwienie  
pierwej uczynione/ da stronie odporney za glo-  
wną žalobę/ ktora pozwány wystyśawszy/ może  
ieszcze chceli sobie wziąć do dwu Niedziel na odpo-

wiedż.



wiedz. Albowiem podług Prawa Sáskiego Niemieckiego/odwłoká stronie Pozwáney bywa dána ku odpowiedzi tylko ad bina proxima ludicia, to iest do czterech Niedziel/ná ziednáníe Prokuratorá y ná odpowiedzi. Specu. Saxon. lib. 2. articulo 2. A wedle Prawa Cesárskiego dwádzieścia dni. Przyczyná tego iest / iż Powód dosyć dlugi czas miał ku rozmyślániu ná žalobe. Tákże też trzeba pozwáney stronie czasu ku rozmyśleniu ná odpowiedz. Quod enim licet Actori, licet & Reo. Mo-  
 że też zarázem pozwány chceli od Powodu żadác Gwaru/ ktory iemu winien Powód po žalobie uczynić. A gdy Powód Gwar uczyni / iuż stroná odporna dálšey odwłoki mieć nie może / ale zarázem przestrzegšy sobie dowody / świadectwá/ y wszystkie rzeczy pomocne / będzie winien ná žalobe odpowiadać. A te odwłoki máia sie rozumieć w sprawách weściwych/ gdzie rzecz idzie o dług/ o Imienie/ co zowa in Ciuilibus, Ale w sprawách ktore zowa Criminales, gdzieby komu šło o gárdło/ zwlaśczá in recenti facto, żadne odwłoki nie bywá-  
 ia dáne / zarázem poſki práwo siedzi ná žalobe winien odpowiadać.

☞ W Krákovie ten iest z dawnego zwyczáiu w odwłokách wzięty poſtepek/ iże pozwány ná pier-  
 wšym Roku wyſlyſzawšy dobrowolne ziąwienie/

bierze

Sylácyá  
 podług  
 zwyczáiu



Miasta  
Krakowa.

Dylacya  
na Prokur-  
ratora.

Dylacya  
na zmowe.

Dylacya  
po Oprá-  
wach.

Głowna  
żałoba.

Dylacya  
po gło-  
wney żalob-  
ie.

bierze sobie do dwu niedziel na Rzeczniá / co mu przez wyrok bywa dano. Potym po czytaniu z Ksiąg Sprawy/iáko było dano na Rzeczniá/do drugich dwu niedziel na zmowe. A gdy drugie dwie niedzieli wynida / Opráwy sobie czynia obiedwie stronie po czytaniu z Ksiąg oney sprawy/iáko było dano na zmowe. Po Opráwach táżże zarazem Powod wedle pierwsey żaloby ktora z Ksiąg da czytać / w dobrej woli ziawi y poprawić może iesli co ma. Co wyslyszawszy pozwány / ieszcze do dwu niedziel sobie bierze na zmowe po opráwach. A gdy te trzecie dwie niedzieli wynida / powod głowna żalobe czyni/to iest onego dobrowolnego zia-  
wienia / ktore golemi słowy na początku uczynil / potwierdza Urzędowemi listy / świadectwy / y in-  
szemi dowody / ktore ku swej rzeczy nalepsze może mieć. A wyslyszawszy głowna żalobe pozwána strona / ieszcze czas do dwu niedziel otrzymawa na odpowiedz: dalsze odwłoki iuż nie ida. Wszakże pozwány na każdym takim stopniu / może odpowia-  
dać y swoierzecz skończyć iesli chce. A dla tego Powod na każdym Terminie bywa ábo ma być z swoia rzecza y z dowody gotow / áby mu strona odpowiedna Gwarem nie zaśkoczyła.

Ten postepok ácz tak dalece nie iest wedle Prá-  
wa / wszakże ile bacz na wielkimi potrzebami á za-  
wázne.



ważnemi sprawami w wiedzion iest w obyczay. Albowiem w Krákovie iáko w przednieyßym Mieście w Kroleſtwie Poľskim / między zacnemi osobámi / y o wielkie rzeczy bywáia takie sprawy / ná ktore stroná obwiniona / przez taki czas ieſzeze sie le dwie moſze zgotowác / gdy ſobie dowody z inſzego Kroleſtwa / Páńſtwa / z innych miaſt / z wielkimi nákladſy y trudnoſciami iednáć muſi. Ktory poſtepek y vbozßych Perſon máto obraża. Albowiem tym chásem nie przychodzac do ſkończenia Práwa / moga ſie ſtrony poiednáć / pogroziwßy ſobie máto Práwem y nákladem práwnym. Bo vporni Litygántowie ták ſobie częſto mówia: Chceć ſie práwa zemna / damći go doſtátek / odważytem ná cie ſto złotych / nie vſtápieć kroku. Kzecz druga ſtroná: Nia go tobie dam doſtátek / odważytem ná cie dwie / nie vſtápieć ná piądź / náuczymy ſie práwa. Ale taki ſpor rzadko ku dobremu przychodzi. Lepſza bywa zгода bez nákladow / trudnoſci / zámieſtánia: Quoniam dubius eſt ſemper euentus litis. Bo niewiedzieć komu pádnie cetno / komu lichó / y iáko ſie dlugo powlecze Práwo : iákoſz chásem y do dwudzieſtu lat ſie powlecze / niſz ku ſkończeniu przydzie. A ták w tych dylacyách mnieyßych / ſtrony rozmyſláiac to ſobie á pilnie wwaſáiac / moga ſie zgodzić / y ieden drugiemu nieco vſtápieć.



Dylacye  
miedzy Go-  
scmi.

Te odwloki wyzſzey tak wedle Prawa iako y  
wedle zwyczaju Miasta Krakowa opisane / zachow-  
ywaia sie tylko miedzy Sasiady a nie miedzy  
goſcimi. Alezkolwiek y miedzy goſcimi tyle teſz idzie  
odwlok / ale przez trzeci dzien / nie przez dwie nie-  
dzieli. A Appellacya do wyzſzego Prawa miedzy  
Goſcimi dziewiatego dnia. O czym bedzie niſzey  
przy Appellacyach.

Excepcye.

O wybićiu rozmaitym, ktorym  
ſie pozwany ſłanawſzy do Prawa moſze od ſprawy  
Sadowey wyiać, iako Lacinnicy zowa.

Exceptiones.

Alias  
Odpor /  
Wyicie /  
Odnowa.

**E**Xcepcio, to ſie Polſkim iezykiem rozumie /  
Odpor abo przyczyna iaka ſluſna / prze kto-  
rey zażądanie abo wtoczenie przeciw Perſonie /  
moſze ſie kto wybić od ſprawy Sadowey. A przy-  
należy Excepcya ſtronie pozwaney / iako replica to  
ieſt odpor na Excepcya ſtronie powodney. Spec:  
Sax: lib: 3. articulo 16.

Excepcye Prawem Nieyſkim wſytkie maia być  
na iednym Roku zażądane / ile ich kto ma. Albo  
wiem po odpowiedzi na žalobe uczynioney / iuſz  
mieyſcá nie maia / wſzákſze niektore y po odpowie-  
dzi mieyſce maia / iako gdy ieſt Powod klety / abo  
Prokurator fałſzowy. zc.

Odwol.



## O dwoiákim Wybićiu.

**E**xcepcya iest dwoiáka: Jedná/ ktora odwołacza  
tylko sprawę na inny słuźny czas wedle Prá-  
wá/ iáko gdy sobie kto bierze sryst do Prokurato-  
rá/ ábo ná odpowiedź: ten Látinnicy zowa Dila-  
toriam exceptionem. Druga iest/ ktora gási y ni-  
szyć sprawę/ iáko gdy ná ciężáluie o pewny Dług/  
á ty mi okázuieś y domodziś iżes mi sie vspráwies-  
dliwil/ ábos mi przysięga wyśedł / iuż moje żáło-  
be przeciw sobie niśczyś: te Látinnicy zowa Per-  
emptoriam exceptionem.

Exceptio  
dilatoria.Exceptio  
perempto-  
ria.

## Wybićie z strony Powodu.

**P**rzeciw Powodowi te sa Excepcye/ przez kto-  
rych żádanie / odporna stroná może mu nie od-  
powiádać/ áni sie z nim w rzecz wdáć. Jesli iest  
wymotány/ iesli bezecny/iesli klety/ iesli dziecie/á/  
bo sierotá bez Opiekuná/ iesli márnotravcá/ kto-  
remu dla totrostwa odiete sa dobra ku śáfowániu/  
iesli iest śalony / głuchy / niemy / bez Sprawce á  
Rządźicielá swóiego/iesli Niemiąstá bez Meżá/á/  
bo Opiekuná swóiego.

## Wybićie z strony Prokuratorá.

**P**rokurator ten rzeczy spráwować nie może/  
ktory iest klety / ná poczciwości iáka zmáza ná-

Q ij

ruśony/



ruśony/młodszy niż 21. lat/iesli iest Xiadz/Mnich/  
iesli Balony/iesli o iaki haniebny czynnek obwinio-  
ny/iesli od Pána swiego nie ma słuſney Plenipo-  
tencyey ábo poruczeństwa/iáko sie godzi wedle Prá-  
wá: iesli go v Pregi bito/iesli wiary nie chowa/ie-  
sli kogo zdrádził. Ktorzy sa názwáni iednym Lá-  
cińskim słowem/lure priuati, podług wykładu Spe-  
Sax: lib: 3. art: 16. Gloss.

*Wybićie z strony Sedziego.*

**S** Adzić nie może iesli iest podeyżrzány/ Kłery/ wy-  
wołány/ Krzywoprzysięzca/ iáka niestawa  
zmáżány/ głuchy/ Balony/ od dostoiensstwa dla iá-  
kiey ſkárádoſci oddalony/ Heretyk/ Żyd/ Nie-  
wiáſta/ nieprzyiaciel od Adwersarzá iáka przyia-  
źnia/ namowa/ nymem/ boiaźnia/ obietnica/ ná-  
káżony/iesli krewny/iesli nie ma Pána Boga przed  
oczymá/ iesli brákuie Personámi. 26.

*Wybićie z strony Iurisdicyey.*

**P** Ozwany/iesli nie iest pod władzą oney zwierz-  
chności Mieyskiej/ gdzie iest pozwany/ może  
sie wyiać do Práwá swęg: iáko iest Xiadz/Mnich/  
Xycerſki człowiek/Student/oprocz przyczyn wyz-  
ſzey opisańych przy Goſćinnym Sadzie.

*Wybićie z strony mocy.*

Plenia



**P**lenipotencya tak odbić może / iesli iest niedo-  
 stateczna / iesli wobec we wszystkich sprawach  
 uczyniona / a rzecz osobliwej mocy ktemu potrze-  
 buie / iesli sie też wsęciaga ku iedney części sprawy /  
 nie ku wszystkim. Jesli tylko podana iest ku czynie-  
 niu przeciw komu / a nie ku bronieniu: iako mowia  
 Laccinnicy / ad agendum, non ad defendendum : a  
 bo iesli moc iest odieta komu przez Princypala / abo  
 sam Plenipotent moc dobrowolnie spuscił.

*Wybicie z strony Pozwu.*

**P**ozew tak zbic może / iesli iest na mieysce niebe-  
 spieczne / morem zarazone / iesli w swieto po-  
 zwano / iesli na dzien swiety Koń naznaczono / ie-  
 sli w Łazni / w Kosciele / na Cmyntarzu / na Kro-  
 lewskim Patacu. rz.

*Wybicie z strony Swiadekow, iest nizey miedzy Sa-  
 downymi dowody napisane.*

Skutek tych Wybicia abo Odporow.

**S**kutek y pożytek tych wszystkich Odporow ten  
 iest / Ize kazdy przez nie może swa sprawe od-  
 wlec / abo sie wwiatrować Persony Sedziego / a  
 zwierzchności iego / abo odpedzić od Alcey / Pro-  
 kuratora / Powodu / Swiadeka / abo Alceya od Po-  
 wodu przeciw sobie ządana zagasić / iako iest Exce-  
 ptio peremptoria. Spec: Sax: lib: 3. artic: 16.



# O Zagruntowaniu sprawy

przed Sadem, co Łacinnicy zowa

Litis Contestatio.

Litis Con-  
testatio.

**L**itis Contestatio, iest głowney rzeczy grun-  
towne wtoczenie przed Sad od obudwu  
stron / przez żalobe y odpowiedź. Narra-  
tio enim cum contradictione faciunt Litis Conte-  
stationem. Spec: Sax: lib. 2. art: 2.

Co to iest wdąć się w Prawo.

**G**dy kto wysłysawszy żalobe / przeciw niey v-  
czyni odpowiedź / iuż się wdawa w Prawo /  
iako zowa / Litem contestatur, approbując y da-  
wając miejsce zwierzchności Sedziego nad sobą /  
od ktorego się iuż wyymować nie może. Nam  
per Litis contestationem Reus subiicitur Iudici.  
Wszakże w tey mierze / nie ledą odpor strony odpo-  
wiedney za odpowiedź ma być poczytany / ale ten  
tylko ktory iest Prawie na żalobe uczyniony. Albo-  
wiem poźi się kto odpowiedzi zbrania przez iaki od-  
por / ieszczeć nie odpowiada. Quam diu me non de-  
bere respondere defendo, tam diu non respondeo.  
Na przykład: Gdy na mnie żaluiesz o Dług / a ia po-  
wiadam iżesiny obadwa innego Prawa / y żadam  
być odesłan do swego Sedziego / tu ieszcze nie iest  
odpo-



odpowiedz/ ale zbranianie odpowiedzi. Spec: Sax: lib: 2. art: 9. & lib: 3. art: 30. Ale kiedy tak mowie / iżem ten dług winien albo nie winien / iuż prawa iest na žalobe odpowiedzi / przez ktora onemu Sedzie-  
mu na rozsadek sie poddawam. A tak w tey mierze pozwany kiedy sie niechce z powodem wdac w Pra-  
wo / ma pilno baczyć co ma mowić / aby mowa ie-  
go nie była poczytana za gruntowna odpowiedz  
na žalobe. Bo prawa odpowiedzia na žalobe / po-  
zwany iuż sie wdawa w rzecz / y approbuie nad so-  
ba zwierzchność onego Sedziego / przed ktorym  
sie sadi / y ona sprawa spada po nim na iego Dzie-  
dzice / iż muśa na miejscu iego odpowiadać. Per li-  
tis enim contestationem perpetuatur actio , fitque  
transitoria ad hæredes.

Gdy sie kto v Sadu na swej powieści omyli /  
iż nie z vmysłu rzecze / może sie poprawić bez škó-  
dy swej. Spec: Sax: lib: 1. art: 61.

Kto poczyną odpowiadać / a Sprawyby sie nie  
skończyła / ale na inny czas byłaby odłożona : iesli  
na on czas z odkładu przypadły / pozwana strona  
nie stanie / iuż iako pokonana wpada w swej rzeczy.  
Spec: Sax: lib: 2. artic: 9.



# O Spolnym obudwu stron v- sprawiedliwieniu przed iednym Sedziem, co Lacinnicy zowa Reconuentio.

**R**Econuentio sie rozumie / gdy Stroná odpowiedna wyslyszawszy žalobe / żada przed odpowiedziá swoia / áby sie mu też Powod vsprawiedliwił w tym / o coby go potym winit.

*Postępek okolo spolnego vsprawiedliwienia.*

**W**Tey sprawie o spolnym vsprawiedliwieniu / podlug Prawá Mieyskiego táki postępek iest: Gdy ná mie kto žaluje / y przykázá mi odpowiadać: tedy przed odpowiadaniem bede pytał / ácz mi sie też Powod nie ma vsprawiedliwić o coby go obwinit. Skáže Sedzia iże sie bedzie powinien vsprawiedliwić. A ták gdy iuż obwiniony sprawi sie Powodowi / y bedzie wolen od niego / táńże też może ná Powodna strone žalować. Spe. Sax. li. I. ar. 61.

Wszakże w perwnych sprawách táńże opisanych / spolne vsprawiedliwienie nie bywa przed iednym Sedziem / zwłasczá w sprawách Duchownych / o wiare / o Dziesieciny / o dawania Beneficij / o Matzeństwo. ić.

Persony Duchowne / iáko Ksieża / Mniŝy / ieli przed



śli przed Prawem Świetekim ná tego žaluię / tam  
 że też obwinionemu powinni odpowiadać / o coby  
 ná nie žalował / krom rzeczy wyzšey námiemionych /  
 Prawu Duchownemu właśnie przynależących.  
 Speculo Saxonum lib. I. art. 61.

*Rekoiemstwo w ſpolnym vſpráwiedliwieniu.*

**O**dporna strona wysłyszawszy žalobę / może za-  
 dać od Powodu / Który nie ieſt oſiadły Rekoiem-  
 ſtwá / o to áby mu ſie też vſpráwiedliwił / o co-  
 by mu wine dał / y o nakłady áby mu ie záplácił /  
 gdzieby Prawem nic ná nim nie wygrał. Powod  
 też może žádać Rekoiemſtwá od obwinioney stro-  
 ny nieoſiadley / o doſtanie Prawá / o nakłady / y o  
 doſyc vczynienie rzeczy oſadzoney. Spec. Sax. lib. I.  
 articulo 61. & libro 3. articulo 13.

## O Opráwách.

**O**Práwy zowa / przeſtrzeżenie w Práwie  
 obudwu ſtron / ták Powodney iáko Od-  
 porney. Powodney przed głowná žaloba /  
 Odporney przed głowná odpowiedziá. Ktore  
 Opráwy / obiedwie ſtronie moga ſobie vczynić ná  
 iednym Roku ieſli chca / tym ſpoſobem.

Uprzed / Prokurator Powodney ſtrony be-  
 dzie pytał ná Práwie. Aleſ iego Princypálá Oprá-

K

wy nie



Oprawy  
po pier-  
wsze.

wy nie mają doysdż / ábo co iest wedle Práva.  
Skáže mu Sedzia ták: Gdyż Prokurator strony  
Powodney w czas y w godzinę żada sobie Opraw  
w sprawie swoiey potrzebnych / tedy go mają do-  
ydz wedle Práva. A ták Prokurator Powodney  
strony po pierwsze to sobie oprawi / iesliby rzeczy  
swego Pána do końca słuźnie á vżytecznie (czego  
Boże vchoway) przewieźdż nie mogł / áby on przez  
wtorego / trzeciego / czwartego / y tyle ileby było  
potrzebá / Prokuratorá ábo też sam przez sie / zá po-  
rządzeniem y lepšá správa rzecz swoie do końca zyc / y  
ku skutkowi przywieźdż mogł. Skáže Sedzia / iże  
co Prokurator strony Powodney wedle biegu Prá-  
wa nášego Mieyskiegł Náydeburstiego / sobie oprá-  
wia y przestrzega / to go ma doysdż wedle Práva.

Oprawy  
po wtore.

Wtore / tenże Prokurator przestrzeże y oprawi  
sobie / áby wedle swey potrzeby / mogł mieć słuźnie  
odwołóki ku okazaniu dowodow swoich / ná odstá-  
pienie / ná porádenie / przestrzeże swiádecstwa ży-  
wych ludzi / Aktá / Listy Krolewskie / vczciwey rá-  
dy / Gáynego Sadu / y wšelkiego Wzędu / ták też  
go iáko innego Krolestwa y Pánstwa / Keyestrá /  
Chyrogrophá / y wšytkie inne dowody / iáki mól-  
wieť obyczáiem ku swey sprawie przynależace. A  
gdy to sobie w czas y w godzinę przestrzeże / będzie  
pytał ná práwie. Alczyby tego on y Princypal iego

otrzymáć



otrzymać nie miał/ábo coby było ná Práwie. Skaz  
że mu Sedzia iáko iest wyższey opisano.

Trzecie / tenże Prokurator opráwi y przestrze  
że sobie / iesliby co nowego ábo trudnego od strony  
w odpowiedzi vstyszał / áby mógł mieć Fryst ábo  
czas ná zmwę / ná porádenie / do dwu Wiedziel  
z swym Principalem. Co też przez skazanie Se  
dziego otrzyma. Tymże obyczáiem stroná odpor  
na ábo iey Prokurator Opráwy sobie uczyni / áby  
go też to wšytko došło / co strone Pomodna iesli  
by co nowego przed žaloba y po žalobie vstyszał / áby  
mógł mieć ná porádenie do dwu Wiedziel / y inne  
wšytkie rzeczy w Opráwach Pomodu opisanych.

W zapisaniu takich Opraw / Pisárze wielkroć  
sie niepotrzebnie bawia / gdy te wšytkie przestrze  
żenia wypisuią. Ale dosyć iest ná tym / gdy ták zá  
piše: Decretum est parti Actoreæ, omnes refor  
mationes, iuxta cursum Iuris Teutonici Maydebur  
gensis, permittent: esse de forma Iuris. Decretum  
est quoque parti respondententi. &c. Albowiem iuž zá  
tym skazaniem / krotko sie wšytko zámknie / co kto  
rey stronie iest potrzebá / Wedle biegu Práwá  
Maydeburškiego. A iže Opráwy máia być czy  
nione / nápisano Iure Mun. art. 23. Gloss. quæst. 1.  
de Gerada.

Oprawy  
po trzecie.

Po Opráwach stroná Odporna / ábo gówney

X ij

żałoby



żałoby słuchać ma / ábo dobrowolne ziąwienie zá  
głowna żałobe przyiać. Co uczyniwszy / może od  
Powodu żadać Gwaru / iesli chce.

## O Gwarze.

**G**war / iest nieiákie wedle Práwa Rekoiem  
stwo ábo zástapienie / ná żadanie pozwá-  
ney strony / od Powodu uczynione / dla  
wwiąrowania iákiey škody y trudności.

*Gwar iáko bywa czynion.*

**G**war tym sposobem bywa czyniony. Proku-  
rator pozwáney strony / wysłyskawşy dobro-  
wolne ziąwienie / ábo głowna żałobe / będzie pytał  
ná Práwie temi słowy: Gdyż iuż moy Princypał  
dobrowolne ziąwienie od powodney strony przy-  
muie / zá głowna żałobe / pytam ná Práwie. Ależ  
powod Gwaru niema podnieść / ábo co iest ná prá-  
wie? Skáže Sedzia / Iże Powod ma podnieść  
Gwar wedle práwa.

Dáley stroná Odpowiedna pyta / iáko rychło  
ma taki Gwar podnieść? Skáže Sedzia / Iże  
po ki práwo siedzi. Spyta potym / iáko wedle prá-  
wa taki Gwar ma podnieść? Skáže Sedzia / Iże  
známieniem pálcá / to iest / podniozşy pálec wiel-  
ki práwey reki / wwiniony w rekaw / tak iżby go by-

ło doo.



to dobrze widać. Powod tedy uczyniwszy Gwar/  
 spyta na prawie/iesli go dobrze a sprawnie uczynił?  
 Skáže Sedzia / Iż dobrze uczynił. Będzie pytał  
 na ostatek / iesli czas iest spuścić Gwar? Skáže  
 Sedzia / Iże czas iest spuścić wedle Prawa.

Białagłowa iesli iest Powodem/ tymże sposo-  
 bem Gwar uczyni/ale przez Opiekuną z prawa po-  
 twierdzonego. Speculo Saxonum lib. 1. artic. 46.

☞ Za długim używaniem weszło w obyczaj/  
 iż Gwar podniesieniem palca wielkiego/ wwiną-  
 wszy go w rękaw czynią: Co sie wiele ludziom pa-  
 trzającym na to zda być miewającym syderstwem / iak-  
 oby dudka za wiecha wskazywał. Albowiem y wie-  
 le miejscom o Gwarze w prawie opisany / gdy  
 sie kto pilnie przypatrzy / obaczy iż sie wiecey ścia-  
 gają ku obiecaniu Gwaru/nizli ku takiemu podna-  
 żaniu: To iest/aby strona Powodna/miało takiego  
 go podniesienia Gwaru/ podaniem reki Sedzie-  
 mu/ obiecała stronie pozwanej Gwar/ znamięnu-  
 iac przez to podanie reki/ iż chce chować te wszystkie  
 rzeczy / dla których Gwar iest wstawion/ y co zna-  
 mionuie.

Co znamięnuie Gwar.

Skutek Gwaru ten iest / iż kto go uczyni / już  
 wiecey swej żaloby nie może poprawować  
 ani odmieniać. Już żadnych dowodow ku po-

X iij

twier.

Skutek  
 Gwaru  
 trzy.  
 1.  
 2.



twierdzeniu żaloby swoiey nie może dać czytać /  
ktore mu było wolno przed Gwarem wżazować /  
wyiawszy te ktorych przed Gwarem ku podpárciu  
żaloby używał / może po Gwarze ku replikom wżazować. *Náostaték pozwána strone / iesliby ia kto  
inny o też rzecz potym gábal / o ktora on żałował /  
zástępować będzie powinien / y inne skutki Gwaru  
czynić / opisane Speculo Saxonum libro 1. artic. 63.  
& libro 2. articulo 15. Iure Munic. artic. 35. & 41.*

### Obreczenie Gwaru wymysłone.

**S** Niektorzy Prokuratorowie / ktorzy od strony  
pozwáney sprawuiac rzecz / żadaia od Powo-  
du / áby obreczył Gwar / gdy go uczyni / co iest od  
nich wymysłono nie wedle Prává: ale zlym vmy-  
slem / áby Strone Powodna od sprawy swey ode-  
gnáli. Abowiem tym obyczaiem vbogiego Czło-  
wieká / gdy nie ma ktoby zań Gwar obreczył / łatwie  
od sprawy iego odżenie. To tedy ponieważ iest z  
wielkim vblizeniem sprawiedliwości / á nie według  
Prává / nie ma być dopuszczono / áni w obyczaj  
w wodzono.

### O Odpowiedzi.



Dpowiedna strona ma pilnie baczyć / áby  
swey niewinności y sprawiedliwości / ma-  
dże / z dobrym rozmyślánien / y z dobra

poráda



porządą bronił: aby się głupia swoja odpowiedź  
nie zawiodła. Al dla tego bezpieczniey iest mieć Rze-  
cznika sprawnego / a ktemu cnotliwego. Albowiem  
przez swoje niebaczna odpowiedź / łatwo może w  
błąd wpasć / y ku szkodzić się przywieść. Speculo Sa-  
xonum libro I. articulo 62.

*Odpowiedź dwoiaka.*

**O**dpowiedź po żalobie iest dwoiaka. Jedną /  
gdy się pozwany zbrania aby nie odpowia-  
dał: a to w ten czas bywa / kiedy przeciw Pomo-  
dowi odporna / iż iest powołany / albo klety / albo  
Sierotą bez Opiekuną / albo iż na dzień swiety od  
niego iest pozwany / albo iż ona sprawa była przed  
tym v Sadu / y skończyła się / przez Wyrok albo przez  
ugodę / albo iż się rzecz toczy pod tym Sędziem / pod  
ktorego władzą stroną odpowiednia nie iest / albo  
kiedy Powód nań żaluje ięzykiem ktorego on nie  
rozumie: albowiem Sadownie żaden nie ma być  
przymuścon ku odpowiedzi / ażby dobrze wyrozu-  
miał co mu żądać / y o co nań żalują. Wszakże Po-  
wód może innym ięzykiem żalować / a pozwany  
też innym odpowiadać / w ten czas gdy się obadwa  
rozumieją / albo przez się / albo przez swoje Rzeczniki.  
Spec. Sax. lib. 3. art. 71. Rza innymi odpory / wyz-  
bey przy miejscu o Wybiciu opisanyymi / z których

Responsio  
per exce-  
ptiones.

gdy po,



gdy pozwany iedne ábo wiecey ma/ może sie obro-  
nić áby nie odpowiadał.

**G** Druga iest Odpowiedź/ gdy kto prawnie á  
gruntownie ná žalobe odpowiada/ przez co sie iuż  
z Powodem w rzecz wdawa/ iáko mowia/ Litem  
contestatur. Spec. Saxon. libro 3. articulo 30.

Responsio  
ad propo-  
sitiones.

**K** To pocznie ná žalobe odpowiadać / á sprawa  
sie nie skończy / ále będzie ná inny czas odłożo-  
na / potymby ná dzień z odkładu przypádky nie stá-  
nał / tedy iuż ten to który począł odpowiadać / ma  
być zá przeżonánego skazan. Spec. Saxon. libro 2.  
articulo 9. ále wyzşey o tym.

**O**dpowiedney stronie práwo záwżdy iest przy-  
chylnieyşe niż Powodowi. Iure Municipali  
articulo 35. & 38. Glos. Al ztądże iesliby kto był o  
złoczyństwo poiman / á nie ná świeżym uczynku /  
iáko mowia/ nie zá gorącą/ tedy obwiniony bliżşy  
iest sie odwieşdz/ niżby kto miał pożonąć. Ius enim  
fauorabilius est ad conseruandum, quàm ad conde-  
mnandum. Iure Municipali art: 32.

**O** Dowodziech ktoremi strony  
swoię rzecz v Sadu tvvierdza.

**D**owód przeciw Stronie ná Sadzie / bywa  
rozmaitym obyczáiem / przez świadki / przez  
własne



własne strony obwinionej zeznanie / przez Wzro-  
dowe listy / przez przysięgę.

## O Świadcach.

**S**wiadek / jest Personą pozwana / ktora  
świadeństwo prawdy wydawa na sadzie  
pod przysięgą. Każdy świadkiem będzie/  
ktorego słusna przyczyna od tego nie odwiedzie.

*Przyczyny przez które kto nie może świadczyć.*

**P**rzyczyny od Świadeństw odwodzące / te są.

**¶** Naprzód / lata z strony młodeści / ktoby  
był młodszy niż czternaście lat / na wydanie świ-  
adeństwa nie ma być przypuszczon. Al to się ma rozu-  
mieć w sprawach wiecznych / o Dług albo o Imie-  
nie. Ale w sprawach haniebnych / gdzie idzie komu  
o cześć albo o gardło / żaden świadeństwa wydać  
nie może / ktoryby był młodszy niż dwadzieścia lat.

**¶** Z strony starości / ktoby miał siedmdziesiąt  
lat / świadczyć nie może. **¶** Sluga też za Pánem  
świadczyć niema / dla tego / iż za boiaźnią Pána  
swego / czestokroć prawdy zamilczec musi. **¶** Nie-  
wiasty te świadczyć nie mogą: abowiem one są  
odmienne w słowach / a świadeństwa różne wy-  
dawają / y żadna ich sprawa Sadowna bez Opie-  
kuna nie jest ważna. Jako też przeciw temu / świ-  
adeństwem

Dowód.

1.

Młody.

Stary.

Sluga.

Niewiasta.

S

dectwem



dectwem nie mogą być pokonane: bo ony niew-  
mieia się skłody wwiarować/ y Prawa umieć nie sa  
powinne. Spec. Saxon. lib. 1. artic. 46. Wyjawy-  
by w sprawie o Męzoboystwo/ ábo iesliby co prze-  
ciw Rzeczypospolitey ktora broila: tedy Świad-  
kami może być pokonana. Może się też odwieść  
siedmią świadków obwiniona o złoczynstwo/ ie-  
sliby była dana na Kęciemstwo. Iure Municipa-  
li artic. 22. 91. Spec. Saxon. lib. 1. artic. 21.

Bezecni zc.

¶ Bezecni/ kżym oprzysiężce/ złodzieie/ lotrowie/  
ktorych y Pregi bito / ábo się od tego odkupili: tu-  
pieżce/ swietokupcy/ zdrayce/ blaznowie/ meżoboy-  
ce/ wymołanie do roku y do sześci Niedziel cierpia-  
cy/ świadkowie przenáieci/ y pospolicie ktorzy iáka  
skáradością życia sa pomázani/ ábowiem hánie-  
bnym ludziom / wszystkie wzciwe sprawy bywania  
zabronione. ¶ Też nie świadczy rbogi sproszy/  
to iest/ ktoryby był kosterá/piiánicá/nierządny/ dla  
tego/ iże taki bywa podeyżrzány/ by nie był przená-  
iety. ¶ Żydowie/ Pogáni/ Odseziepiency/ nie mó-  
ga być świadkami przeciw Chrześcianom: á iesli-  
by się przydało iżeby Żyd miał świadczyc przeciw  
Chrześcianinowi/ to ma uczynić ze dwiema Chrze-  
ścian y z iednym Żydem: á Chrześcianin przeciw  
Żydowi może świadczyc z iednym Chrześciani-  
nem / iáko iest wyzsey o tym: A ktoby Świadko

Wbodzi  
Kotrowie.

Żydowie  
z.

wi iá



wi iaka niegodność ku świadczeniu żądał / takiey  
ma zarazem dowodzić. Spec.Sax. lib.1.art.51.Glof.

*Czas wiedzenia Świądkow.*

**S**Wiądkci każdy wieśdż ma wdawşy sie iuż w  
Prawo: wśaťże gđzieby tego była słuśna przy-  
czyną/ może ie przedtym wieśdż: iako gđyby sie bał  
aby Świadek nie zmiał/ abo iesli stary/ iesli chory/  
abo sie na Woynie gotuie: y dla innych przyczyn/ o  
ktorych pişe Alcyatus. A komu staża dowod na  
świądkci / będzie miał ęść Niedziel ku wiedzieniu  
ich. Może ie też zarazem wieśdż iesli chce. Iure Mu-  
nicipali artic: 75. A gđyby na Roku naznaczonym  
zámieśkalich wieśdż/ wpada w swey rzeczy/ y Se-  
dziemu wine przepada/ dla swego kłamstwa/ iż te-  
go nie dowiodł na co sie brał. Speculo Saxonum  
libro 1.articulo 53. Wśaťże może sie záłożyć pomo-  
cna rzecz / ktorey będzie powinien potwierdzić  
przysiega/ iesli mu stroná wiary w tym nie da. To  
uczyniwszy / otrzymawa ieśće dwie Niedzieli ku  
wiedzieniu Świądkow: dalszey odwloki iuż mieć  
nie może. Iure Municipali articulo 32.

*Wiele ma być Świądkow.*

**W**Każdey sprawie/ dosyć iest mieć dwu abo  
trzech Świądkow/ wedle Pisina s. In ore  
duorum vel trium, stat omne verum testimonium.



Wszakże w pewnych sprawach wedle Prawa/ potrzebą jest wiecey: iako w sprawach haniebnych/ w sprawach po vinarley rece/ Spec: Sax: lib: 1. artic: 6. trzeba siedmi Swiadców. A swiadcetwem iednego żaden nie bywa pokonan/ wedle pospolitey powieści: Vox vnus, vox nullius. Wszakże w sprawach ktore nie niosa wielkiey škody/ y iednemu Swiadcowi wiara bywa dana: iako Pasterzowi/ o kolo škody ktoraby sie przez bydle w stadzie sstała: abowiem czestokroć sam przy pásieniu bywa. Speculo Saxonum libro 2. articulo 54.

*Obyczay wiedzienia Swiadców.*

**K** To tedy chce wieźdź Swiadców/ ma ie pozwać/ y strone przeciw ktorey Swiadców wiedzcie/ aby tego przysluchala. A gdy iuż na Roku stana/ powod opowiedziawszy ie/ bedzie żadał/ aby byli do Kola ku mieyscu Sadowemu wpuśczeni y wysluchani. Potym Swiadców/ każdy z osobna ku wysluchaniu/ przykładem Dániela Proroka/ ma być przypuszczan/ a niż pocznie swiadczyć/ tedy na rozkazanie Sedziiego/ abo Starzego Przysiężnik/ przysięże temi słowy: Ja N. Przysięgam Panu Bogu/ w kytke prawde powiedzieć w tey sprawie/ ktora jest miedzy temi N. N. stronami: a tey prawdy niechce tać/ dla przyiaźni/ nienawiści/ dą-

Dan: 13.

Przysięga  
swiadców

row.



row. Tak mi Boże pomagay. Albo miasto takowe przysięgi/ iako w Krakowie ten iest obyczaj/ z rozkazania Stárszego Przysiężniká / podniesie dwa pálca y zás spusci: Potym Stárszy Przysiężnik rzecze Swiádkowi/zachowawşy wczciwość każdemu wedle stanu iego: Pod tą Przysięga kto ras uczynił ku Pánu Bogu/ y ku Wziedowi/ ábys w tym prawde zeznał/ o co iestes pozwan: y inne napominánie może uczynić wedle swey roztropności/ wiodac go ktemu / áby prawde zeznał wedle Pána Boga y sumnienia swego. Po takim wpmińaniu/ Swiádek będzie powiádał/ á Pisarz ma pilnie spisować wşytkie słowa iego. Algdy sie iuż wşyscy Swiádkowie odpráwia: Pisarz ná żádanie Powodu / będzie zarazem iáwnie czytał ich swiádectwa.

*O Pytaniu przy sluchaniu Swiádkow.*

**P**Rzy sluchaniu Swiádkow / niektorzy ten obyczaj chowáiá / co też iest wedle Práwa / Spe: Sax: li: 2. art. 22. Iż Sedzia pyta od Swiádkow/ mieysca/ czasu/ godziny/ kiedy sie tá spráwa dziaá o ktorey swiádczy/ iesli też to sam widział/ ábo o tym slyśał/ y innych okoliczności/ ktore stórá ná Powodná Sedziemu potáiemnie dáie ná kárcie spisane/ wedle žaloby á potrzeby swey: co Látinnicyzowa Interrogatoria. Ale ten obyczaj nie wşe

Interrogatoria circa Examen Testium.



dy chowająca / już na tym Sędzia y stroną przestawa / kiedy świadek obowiązany przysięga / świadczy wedla sumnienia swego / to co nalepiey wie w oney sprawie. Wszakże na dluga powieść Świadków / Sędzia nie ma sie ogledać / ale rzeczy tylko gruntownieysze obaczyć / a ku sprawie / o ktora przaidzie / pilnie a bacznie stosować. Pięse Alcyatus.

*Odmowy przeciw Świadectwu.*

**O**dmowy w świadectwie / mogą być na przeciw tym Personam / ktore są wyżej opisane: między ktore / też poczytają Mniichą / Kiedzą / y Niewiasty / iże świadczyc niemoga / wszakże w pewnych trąfunkach świadczą: iako gdy rzecz iest o dziecieciu / iesli iest chrzczone / iesli sie żywo narodziło / albo nie. Spec: Sax: lib: I. art: 33.

*Ktore świadectwo bywa ważne.*

**S**wiadkowie iesli sie w powieści swey zgadzają / takie ich świadectwo bywa ważne / a żadney odmowy niemaż przeciw niemu.

A gdyby sobie w rzeczy przeciwni byli / żadnemu wiara nie bywa dana.

**S**wiadek / iesli sam sobie w swey mowie iest przeciwny / albo w iednym prawde powie / a w drugim nieprawde / takowy bywa od sadu odlaczon.

*Powieść*



**P**owieść Świądkow watpliwa/zawždy przez tego przeciw komu świadectwo iest wiadziomo / ma być wykładana. Abowiem kto czego dowodzi / ma iasnie á otworzyćście bez żadney watpliwości dowodzić: gdzieby inaczey byto / tedy on Dowod trudny á watpliwy / nic nie waży. Spec: Sax: lib: 1. art: 15. Glos.

O świadectwie Dłużnika przeciw  
Kreditorowi.

**D**łużnik / gdy mieni iż Dług swemu Wierzycielowi zapłacił / ma tego dowieźdź samotrzeci ze dwiema Świądkami / którzy przy zapłacie byli. Speculo Saxonum libro 2. articulo 6.

**I**akim Dowodem Powod náprzeciw obwinionej stronie Długu ábo inney swej žaloby podpierá: Takowym odwodem / obwiniony przac Długu bronić się ma. Ná przykład przeciw obligácyey Urzednie zápisáney / Quitem Urzednie zápisány / przeciw Chyrográffowi / Quitem własney reki / ábo też Urzednym. Przeciw Świądkom / świadectwem tyle Person ile ich Powod miał. A gdzieby tego obwiniony nie okazał / tedy wedle Dowodu Powodowego w swej rzeczy wpada. Ale przeciw takiemu porządkowi Práwa / temi czasy dłużnikowi o dług Chyrográffem zápisány przy-

siege



Dowód  
przeciw  
Chyrográf-  
fowi nie-  
sposny.

Naiemni  
świádek  
wie,

Dowód  
przeciw  
Chyrográf-  
fowi spo-  
sny.

siege sámotrzeciemu dopuszczáia. Skąd przycho-  
dzi iże Chyrográfíy máley wagi bywáia/ nád kto-  
re ku Dowodowi niewiem mózeli byé co ważnief-  
szego. Alzlego sumnienia Dlužnikowi/ nie nie tá-  
rwiey iedno zaplátémienić / ná przysiege sie brác /  
powiádać iż zádzierżány Chyrográf / á ku swey  
przysiedze dwu chłopu / ábo ile potrzebá / sobie zie-  
dnáć y przenáiać / ktorzy áni ná Bogá / áni ná swe su-  
mnienie nie baczac / tylko propter mammonam ini-  
quitatis, z nim krzywoprzysięgáia. Ale niektorzy  
powiádaia / iże z takimi chłopy ku przysiedze dobrze  
iest / gdy Kredytowicie częstokroć wziawszy zaplá-  
te wedle Chyrográfíu od Dlužniká swego / Chy-  
rográf v siebie zadržymawáia. Ale tá potrzebá /  
v takich Krzywoprzysięzcow niechay mieysce ma.  
Wszakże Dlužnik który tak niedbály iest / iże zapláci-  
wszy dług / zapláty swey od Kredytora Quitu nie  
bierze : gdyby raz ábo dwa takowa niedbáłość z  
swa škoda odniósł / bylby potym w swey spráwie  
czuyniefy. Albowiem co iest łatwiey iáko Quit  
nápisáć : á ku zapláceniu żadnego przystoynief-  
go dowodu nie iest przeciw Chyrográfíowi / iáko  
Quit / ábo własna reka / ábo Vrzednie nápisány.  
Powiáda Justiniánus : Nihil tam naturale est,  
quam eodem genere quodque dissoluere, quo col-  
ligatum est. Sktozey Sentencyey Justiniánowey

okázuo



okázuie sie/iżę dowód zapłaty przeciw Chyrograf-  
fowi nie przez świadki / ále przez Quit ma być.  
Ale to miedzych rozsądkowi niechay będzie zostá-  
wiono.

**G**Dy Powód gotemi słowy żáluie / obwiniony z  
żałoby iego Przysięga sie swoją wybiie.

## O Wyznaniu Pozwanego.

**Z**eznanie / iest pewna á iásna odpowiedź /  
ábo zezwolenie strony Odpowiedney / ná  
żałobe strony Powodney / przed wła-  
snym Sedziem uczynione.

**S**kutek zeznania ná Sadzie ten iest / iż odpor-  
na stroná / gdy zeznanie uczyni / iuż Powód  
od potwierdzenia swey żałoby bywa wolen. Vbi  
enim adest Rei confessio , non est necessaria Acto-  
ris probatio.

**O**bwiniony z zeznania swojego / iuż bywa mian-  
zá przekonanego. Spec. Saxon. lib. 2. artic. 18.  
& 22. Glos. Confessus pro victo habetur.

**Z**Łoczyńcá / gdy swoy zły uczynek zezna / ma być  
wedle przewinienia skazan : wśakże to zezná-  
nie / gdy sie wściaga ku karaniu ná gárdle / ma być  
nie poniewolne / nie mekámí wydławione / ále do-  
browolne przed Sadem. Wyiawbyby przed me-

T

kami

Dowód 2.  
przeciw  
stronie.

Propria  
Rei Con-  
fessio.



kami były inne pewne lić / ábo znaki onego zło-  
czynstwa zeznanego. Spec: Sax: lib: 2. artic: 18. **O**  
czym iest w czwartey części Berzey.

*Wyznanie kiedy nie iest ważne.*

**Z**eznania te nie są ważne. **I** Naprzód / Gdy  
sierotą krom opiekuną zeznawa: ábowiem  
sierotą wedle lat nie wie co czyni. Kto też zezna-  
wa za boiaźną śmierci ábo mać / wyiawszy by w  
onym zeznaniu trwał. **I** Item, Kto za sobą ku  
swemu pożytkowi zeznawa. Szalonego zeznanie  
też nic nie waży. **I** Item, Z omylności iakiey v-  
czynione / ztądże czasem przed skazaniem może być  
odmienione. **I** Item, Obwiniiony o Cudzoło-  
stwo / gdy iest przez przyrodzonych narzedow kte-  
mu / zeznanie iego nic nie waży. **I** Item, Zeznanie  
ktoreby było przeciw Prawu.

## O Liściech.

**J**st / iest pisanie Urzędowe ku wywiedzie-  
niu á potwierdzeniu iakiey sprawy vczyn-  
ione. Takowe Listy Łacinnicy zowa-  
czworaki nazwiskiem / Instrumenta, Documenta,  
Munimenta, Probationes: dla tego / iże stroną przez  
nie w sprawie swej bywa nauczona / vperwiona /  
y przeciw swotemu Adwersarzowi obronna.

**O** Já

Dowód 3.  
przeciw  
stronie,



## O Jawnych y Osobliwych Liściech.

**L**isty są dwoiakie / Jawne y Osobliwe.

**J**awny List jest / który reka Jawnego Pisarza bywa napisany / albo podpisany / albo pieczęcią Wziedowa zapieczętowany. Który też pod Jmieniem Sedziego bywa widywowany / to jest przepisany. Nad to / który w Sadu przy Aktach bywa pisany. Który też ma w sobie podpisanie trzech albo dwu świadków / choćby od osobliwej osoby był napisany. W tej liczbie poczytania Księgi z Mieyskiej Kancellaryey / wskazane są wyznaniem Sedziego albo Pisarza / iż mieyskie są. Też każde pisanie / któremu wedle zwyczaju mieysca bywa wierzone / za jawne bywa poczytano.

**O**sobliwy zaś List jest / który od osobliwej osoby / nie Jawnego Pisarza reka bywa pisany: iako jest Chyrograff / Auszug / to jest / wypis z Rejestru. List własney reki do tego pisany / który nazywają Missiwą. Jawnemu Listowi bywa wiara dana / ale tak / iesli się na nim fałsz iaki nie okaże. A ztądże Listy gdy do Sadu bywają przyniesione / pilnie mają być obaczone y czytane / iesli tam co niemają wystrobanego / albo między liniami pisanego. A iesli by litera na mieyscu škodliwym była odnowiona / ktoraby iakie podeyżczenie przyno-

Listy dwoiakie.  
Jawne.

Osobliwe.

Podeyżczenie  
nia Listow  
Jawnych.



Kto się  
przy reki  
własney.

siłá/ taki List ma być odrzucon. Spec: Sax: lib: 2.  
artic: 42. Osobliwemu też Listowi dają wiare w  
ten czas / gdy bywa wskazany przeciw onemu który  
go pisał/ a nie przy się pisania swego: ábowiem kto  
się przy/ iż nie jest pisino iego/ taki na przysiędź sá/  
motrzyć iż ono pisino nie jest iego/ áni Pieczęć iego/  
áni kiedy było: gdy to uczyni/ będzie wolen. Spec.  
Sax. lib. 1. artic. 15. in glos. in fine. Wszakże wedle  
prawa Duchownego y Cesarstkiego/ taki bywa po-  
konany przez świadki y przez przyzwanie Liter.

## O Pieczęciach.

Pieczęci  
dwoiaki.

**P**ieczęci są dwoiaki: Jedne ważne/ które  
do Listu przyłożone potwierdzają wszelką  
sprawę iako są Pieczęci Królewskie/ Miey-  
skie / y wszelkich person na Urzędzie będących / w  
sprawach które się przed ich Sadem toczą. Dru-  
gie nieważne/ które żadney rzeczy wieczney potwier-  
dzać nie mogą: iako są Pieczęci osobliwych Person.

**P**ieczęć troiakiem obyczajem bywa nągania-  
na. **I** Naprzód / Jeśli Napis na niej jest  
práwie ząglądzony. **I** Wtore/ Jeśli Pieczęć ná-  
rządzona ábo náłamana. **I** Trzecie/ Jeśli niukomu  
nieznajoma. Speculo Saxonum lib: 2. articulo 42.  
Et Sum: Ray.

O Przy-



## O Przyśiędze.

**W** Przyśięgą komu jest nakazana / ma ją wy-  
 czynić wedle sumnienia dobrego / aby iako  
 kto w sercu rozumie / tak wsty wyznał: z  
 dobrym rozmyślaniem / z dobrą bacznością / sprzą-  
 wiedliwie: aby nie obraził przodkiem Páná Boga /  
 biorąc i nie iego nádaremno / potym bliźniego swo-  
 iego / vskładzając go niesprawiedliwa przyśięga ná  
 máietności iego / náostátek sumnienia swego / po-  
 tępiając sam siebie. Ma ná ten czas mieć ná do-  
 brey baczności przykazanie Boże: Nie bierz ná dá-  
 remno Imienia Božego. Abowiem kto bierze ná  
 daremno Imie Bože / á swego fałszu nim potwier-  
 dza / pewna á nie omylna rzecz iest / iż pomsty od  
 Boga nie vydzie. Nápisano w Zakonie Božym:  
 Non habebit infonem Dominus eum, qui allum-  
 pserit Nomen Domini Dei sui frustra. A mimo to/  
 wedle práwa / Kżywopryzysiężca ostawa sie beze-  
 cnyin / á ku świádecztwu / y ku żadnemu Dostoień-  
 stwu nie bywa przypuśczone. Spe: Sax: li: 2. art: 11.

Dowód 4.

Exo: 20.

*Przyśięgá iáko ma być oddána.*

**P** Przyśięgá / wedle žaloby / ma być oddána.  
 lure Mun: art: 98. **J** Ná przykład / Jesli kto



o Dziedzictwo iest obwinion / tak przysięże: Jze  
Dziedzictwo o ktore iestem obwinion / mam od te-  
go N. kupione / albo darowne: albo z Spadku Wy-  
czystego dostapione / ic. **J** A iesli o Męzoboy-  
stwo / tedy taka rota przysięże: Jąkom iest obwi-  
nion przez tego N. iżebym przyiaciela iego / albo brá-  
ta N. zábit / albo ránil / tego uczynku nie iestem wi-  
nien. Tak mi Pánie Boże pomagay.

*Przysięgá Swiádkow twierdzacych Główná  
Przysięge.*

Compur-  
gatorum  
iuramen-  
tum.

**P** Rzysięgá Swiádkow / ktorzy drugiego Przy-  
sięge potwierdzać chcą: ktorych Łáćinnicy zo-  
wa Compurgatores, takowa ma być: Przysięgá  
ktora uczynil ten N. okolo darownego Imienia /  
albo zádanego sobie męzoboystwa N. iest prawdzi-  
wa y sprawiedliwa. Tak mi Pánie Boże poma-  
gay. Dla tego ci społem przysięgáiacy máia być  
takowi / ktorzyby dobrze ználi tego zá ktorym przy-  
sięgáia / y zachowania iego dobrze byli swiádomi /  
aby taka przysięga swoia / Pána Boga / y sumnie-  
nia swego nie obrażáli. Spec. Sax. lib. I. art. 39. Nie  
z onych liczby / ktorzy snadz zá Kusel piwá / á zá pare  
grošy / przysięgliby iż Boga niemaś ná niebie / nie  
rozważáiac sobie co iest przysięgá / á iáko P. Bog  
Rzymoprzysięże srodze záwždy karal / y karze.

**O** czym



O czym dosyć świadcza Historye / tak Piśmią świe-  
tego / iako y swietkie.

*Przysięgá Pomocnikow.*

**P**rzysięgá onych ktorzy winuia / Iżby mieli  
dąć przyczynę zlego uczynku / taka bywa: Já-  
ko mi winuia / iżbym ia ku temu meżoboystwu  
rády y pomocy dodawał / y miałbym o tym wie-  
dzieć / tego nie iestem winien. Tak mi Pánie Boże  
pomagay. A oni zaś ktorzy z nim przysięgáia /  
tak beda mówić: Przysięgá ktora ten uczynił / iż  
nie był ku pomocy temu meżoboystwu / iest sprá-  
wiedliwa y prawdziwa. Takowe wszystkie Przy-  
sięgi / máia być wedle skazania / wedle żałoby / od-  
mieniwşy rzeczy osoby / co ma być odmieniono.

*O Przysiedze ná Roku nie oddáney.*

**I**żliby kto Przysięgi / sobie o cokolwiek przed  
Sadem przysadzoney / ná Roku náznaczonym  
nie oddał: taki iuż w dlugu / ábo w iney rzeczy / o  
ktora był obwinion / y w winie Sedziemu wpada /  
ieśliby sie iaka pomocna przyczyna wedle práwá nie  
obronił / przecz ná Roku Przysięgi oddać nie stá-  
nał. A gdzieby obwiniona strona gotowa była  
przysiadz / czasu náznaczonego / ná miejscu zwy-  
czáynym Sadownym / á Powodby Przysięgi nie  
przyymował / ábo przytym nie był / iuż obwiniona

stroná



stroną od Przysięgi bywa wolną / y od Długu / y  
od wŹytkiey rzeczy / o ktora była obżalowana. Spec-  
culo Saxonum libro 2. articulo 11.

*Czas oddania Przysięgi.*

**C**zas oddania Przysięgi / trwa do południá w  
dzien ku Przysiedze nakazány. Przeto stroná  
ktora ma czynic Przysięge / pilnowác tego ma do  
południá / ná mieyscu zwykłym gdzie przysięgi od-  
dawáia. A gdyby stroná / ktora ma przysłuchác  
Przysięgi nie stánelá: tedy da pilność swoje zápi-  
sác / á strony przeciwney niepilność. Tymże spo-  
sobem druga stroná ktora ma przysięgi przysłuchác  
uczyni / gdyby oná ktora ma Przysiędz nie stánelá.

*Postępek przy oddaniu Przysięgi, gdy obiedwie  
stronie stána.*

**I**Esli ná Roku Przysiedze náznaczonym / obie-  
dnie stronie stána / tak Powodna iáko Obwie-  
niona: Prokurator strony ktora ma oddác Przysię-  
ge / tak rzecze: Pánie Sedzia / wedle dzisiey Be-  
go Roku / ten stoi. A gotow Przysięge uczynic / y  
żáda áby mu rotá nakazáney Przysięgi była rozpo-  
wiedziana: y pyta ná práwie / ácz to ma być? Ská-  
że Sedzia / iż to ma być. Potym Dekret z Ksiąg  
ábo z Minuty będzie czytány / y rotá Przysięgi przez  
Disarzá ma być rozpowszedziana. Daley będzie

pytał



pytał Prokurator / ácz iego Princypalowi nie ma być dopuszczono przestrziedz te wszystkie rzeczy / ktore przy takiey sprawie máia być przestrzeżone: á zwoławszą iesliby przysięgi wedle biegu Práva zarazem wyprawić nie mógł / ilekroć sie może poprawić: Skáže Sedzia / iesli strona iest Pánienška plec / iże sie może poprawić / ile iey będzie potrzeba. A iesli Mežczyzná / tedy do trzeciego rázu: ktory gdyby powtore y potrzećie przysięgi nie wypelnil / y słusnie nie oddal / iuž ďáley słow swych poprawować nie może / á zá každym Przysięgi powtorzeniem / Sedziemú wine przepádnie. Dáley będzie pytał Prokurator / iáko do znáku Meš Pánškiey / Princypal iego ku oddáníu Przysięgi przystápic ma: Skáže Sedzia / Iž poškletnawšy. Spyta ieszcze / ácz iuž čás polozyć pálce ná znáku Meš Pánškiey: Skáže Sedzia / Iže čás. Tu mamy wiedzieć / iže iesli Mežczyzná Przysięge przed Sadem uczynic ma / słusnie może pálce ná Krzyžu polozyć / y zdiáć bez dozwołenia Sedziego: á przez to nic nie vtraca / y Sedziemú winy nie przepada. Iure Mun: art: 97. Dáley Prokurator będzie pytał / iesli iuž čás Przysięge oddáć: Skáže Sedzia / iž čás. Przytym Prokurator tey strony ktora ma Przysięgáć / gdy iuž ták ku Przysiedze będzie spráwioná / może słusnie bez winy prosbe uczynic do strony przysię-



gi przysłuchájącey / áby iego Princypalowi przysięgá była odpuśczonea. A tora iesli z przyzwoleniem Sedziiego bedzie odpuśczonea: tedy iuż stroná bedzie wolna od tego / o co była obwiniona / y winy Sedziemu nie bedzie winná dáć. A iesli Przysięgá bez przyzwolenia Sedziiego bedzie odpuśczonea / ( ábowiem siadź Sedzia rzecze / możesz odpuścić Przysięge Práwu memu nie škodzić ) tedy Sedziemu wine da. Iure Mun: art: 98.

¶ Jesliby zaś stroná Przysięgi odpuścić niechciała / bedzie ia powinien uczynić wedle Dekretu y żądoby / iáko iest wyzšey opisano. A wypelnivšy słušnie Przysięge / bedzie Prokurator pytał ná Práwie: áczy iuż słušnie y wedle biegu Práwá Przysięgá iest wypelniona? Skáże Sedzia / iž słušnie y wedle Práwá. Dáley bedzie pytał / áczy iuż čás z znáku Mełi Páńskiey pálce zdiąć? Skáże Sedzia iž čás. Potym bedzie pytał / áczy iuż čás wstáć? Skáże / iž čás. Ná ostátek spyta / iesli iuż o te rzecz o ktora był od strony obwinion/ma mieć iákie vćierpienie? Skáże Sedzia: Gdyž o to A. w swey odpowiedzi mienil / iž tego nie winien / y Przysięgiemu przysadzona wedle Práwá oddał / dla tego ma być wolen od spráwy tákowey / y żadnego dálej o te rzecz vćierpienia nie ma mieć wedle Práwá.

☞ Ten postepék oř oło Przysięg / ná wielu miey-

scách



scách iest ábrogowány / á ná wielu go teź przestrze-  
gáia / á ile bacze / dobrze to czynia. Albowiem te  
Ceremonie / ktore sie tu dzieia przez pytania y sta-  
zowania / moga drugiego sumnienie zmiekczyć / ku  
skrúce przywiesdź / y od Przysięgi odwiesdź / kto-  
re iedną nigdy nie bywáia bez obrażenia Mái-  
statu Bożego z iedney strony / ábo tey ktora wiedzie  
ná Przysięge / iź źle wiedzie / ábo tey ktora przysię-  
że / ile źle przysięże. Chováia w innych stronách  
wiece przy tym Ceremonie: iáko gdy kto ma przy-  
siadź / prowadza go ná Rynek ábo ná Pole / do zna-  
ku Młeki Pánstiey / idzie przy nim Káptan / rozwa-  
żáiac mu co iest Przysięgá / iáko Pan Bog Krzy-  
woprzysięże karze / miosa przed nim znáć Młeki  
Pánstiey / dzwonia we wszytkie dzwony / áby ták  
przed oblicznością wielu ludzi przysięgi / ná iákim  
mieyscu wzgore wydánym / áby był widzian od  
wszytkich ludzi. Co sie iekcze bárzo rzadko przytrá-  
fia / musi być spor o wielką rzecz / iźby sie táka przy-  
sięgá tráfić miáta: nie ták iáko tu ná wielu miey-  
scách w Polšce / ták sie te Przysięgi spospolito-  
wály / iź rzadki tydzień / ktoregoby nie były. Al-  
bowiemby teź wielećroć nie zá przyczyna ábo zá na-  
mowa niebogoboynych Prokuratorow / ktorzy  
chcaey myto wiece od Princypalá swoięgo otrzy-  
máć / y náklady ná przezysztáney stronie pozyskáć /



Libro: 40.  
Hieroglifi-  
corum.

wioda stronę swoje na przysięgę / nie mając wiecey  
na swoim języku przedanym / iedno to: Przysięż  
nic to nie jest / iakobys Pacierz zmowił. Iustè iura-  
re, est Deum orare. Nie rozważając namniey / ie-  
śli sprawiedliwie ma przysiędz albo nie. **J** Piſze Pi-  
erius Valerius, Iż na niektórych mieyscach / a zwa-  
żać w Instantciech był ten sposob przysięgi / Iż  
ten ktory miał przysięgąć / musiał rospalone żelazo /  
wyiete z pośród węgla gorącego w rece brąć / y  
tak sie przed Sedziem / y przed strona żaluiaca wka-  
zać. Jesliżeby od onę żelazą namniey nie był obrá-  
żon / iuż sie ssta wa wolnym iako niewinny. A gdzie-  
by onego żelazą rospalonego w rece wziąć niechciał /  
iuż w onym o co go winowano wpadał / y był mian-  
zą winnego y przekonanę. A iże ta przysięga nie by-  
ła ku zdrowiu bezpieczna: tedy ten ktory miał przy-  
sięgąć / przyprawił sie ktemu przedtym posty / spo-  
wiedzia / przycieciem światości Ciała y Krwie Pán-  
skiej. A u nas gdy kto przysięgąć ma / nic innego nie-  
máš iedno Prokurator spyta: Może kłnąć? może.  
Może dwa palcá położyć? może. Może wstać? mo-  
że. Przeseść? przeseść. Woleń? woleń. Także drugi  
bywa woleń / iże ubogiego człowieka z Mądrości  
wypzysięga. Záprawde by też ten obyczay około  
przysięg tu w Polsce chowano / o którym powie-  
działem wyżej: inni mając drugi áżeby go wie-

cznie



Cznie w pole ábo ná Rynek wiedziono / zładby sie nigdy nie wrocił / iednątoby sie ich wiele vchodzac gniewu Bożego / záchowuiac Sumnienie dobre. A w zgodzie / w miłości Chrześciańskiey mieřkali by / wiáruiac sie trudności / y nakładow / zámieřkánia / nie prágnałby ieden drugiego Máietności / nie wieleby było bogaczow z przysięg / káždyby ná swym skromnie przestał / z poczciwością á z dobrym sumnieniem / co mu Pan Bog dał. Bo Salomon powiáda : Melius est pugillus cum requie, quàm plena vtraq; manus cum labore & afflictione animi. Wřáktże to przetożonych opátrznosci niechay będzie poruczono.

O Wolności Przysięgáiącego.

**W**Práwie / gdy ieden drugiemu zdawa przysięge / iuż nie może dálej przeciw niemu czynić w oney sprawie / iesliby przysięgl. Przyczyna tego iest / iż przez przysięge sstał sie wolen. ¶ Nie może też powód przeciw niemu czynić o křzywoprzysięstwo / ábowiem tá iuż sprawá nie iemu przynależy / ále Pánu Bogu křtory zna sercá ludzkie / to ma być poruczono. Spec: Sax: lib: 2. art: 34. lib: 1. art: 18.

Gdy sie przysięga odwieřdź nie może.

**O**Wřytkie křzywdy ná křtore Dowód iest / żaden nie może Przysięga odeyřdź. A góźieby nie



było żadnego dowodu / tedy obwiniony rychley sie może odwieść Przysięga / niżby go Powód miał pokonać: przyczyna tego iest / iż Prawo przychylnieysze iest stronie obwinionej / niż Powodney. Ius fauorabilius est Reo, quam Actori. Speculo Saxonum libro 1. articulo 18. Glos.

**P**rzysięge Plenipotentowi od Pána swego spráwuiajemu przysadzona / Pán á nie Plenipotentia oddać powinien. Spec. Sax. lib. 2. art. 42. Agdy też byma Niemiescie Przysięgá przysadzona / nie Opiekun iey przez ktorego spráwuie / ále sámá przysiadzma. Prza / odpowiedz / žalobá iey ma być przez Opiekuná. Spec. Sax. lib. 1. articulo 46.

**N**a Przysięge żaden sie nie ma brác / áż gdzieby innych dowodow nie estawálo: Spec. Saxon: lib. 1. art. 18. to iest / gdzieby nie mogli mieć Świádkow / ábo Wzedownych Listow pod Pieczęcia / ábo Ksiąg Wzedownych / y innych ważnych dowodow / ktorym bywa wiará dána.

*Przysięgá Zydowska, nápisána w Kronice Czeskiej, z Práwá Iustynianá Cesarzá.*

**Z**łó każdy ma przysięgác sámowtor. Ten kto ry będzie przysięgal / ma stać bossymi nogámi / tylko wtośuli / ná swiniey skorze nowo odártey: á drugi



á drugi Zyd będzie stał ná ziemi przeciwko iemu/  
twierdząc iego przysięge.

*Rotá tego ktory będzie przysięgał.*

**I** Akom iest obwinion od tego N. o Máietność  
iego / o Kleynoty / o Száty / iáko on twierdzi  
przeciw mnie w swoiey żalobie / ábych ie k sobie przy-  
iał / ábo ie miał / y o nich wiedział. Przysięgam  
Pánu Bogu / ktory stworzył niebo y ziemię / y wšy-  
tkie rzeczy ktore w nich są. Przysięgam przez wšy-  
tkie Imioná iego święte / ktore nápisal Moyzeš stu-  
żebnik iego. Przysięgam przez pięciory Księgi  
Moyzešowe / w ktorych iest nápisane Dziesięcioro  
Przykazanie iego / ktore sam Bog práwa ręká ná-  
pisał / á mnie niespráwiedliwie przysięgáć zázakázal:  
iže ia tey Máietności nie mam / áni Kleynotow /  
áni Szat / ižem ich áni od tego N. áni od żadnego  
innego (táť iáko mie winuie) ku sobie nie przyiał /  
ánim tego miał / áni mam / áni o tym wiem. Táť  
mi pomóży Bog ktory iest początkiem y dokończe-  
niem / ktorego Imie Adonáy.

Potym drugi Zyd przeciw niemu stoiac, táť  
*ma mowić.*

N. Jákos Przysięge uczynił / że tego N. máie-  
tności / Bat / Kleynotow N. nie maš / ániš miał / á-  
niš iey k sobie od niego / áni od kogo innego nie przy-  
iał / áni



Przeklec-  
two strą-  
śliwe / za  
przysięge  
niesprawie-  
dliwą.

iał / ani w swych strzyniach / y w gmachach ani w  
swoiey ziemi nie chował / ani żadna czeladź twoia.  
Jeśliżes sprawiedliwie przysięgi / tak tobie Panie  
Boże pomóż / ten który stworzył z niczego niebo y  
ziemię / gory y przepąści powietrza y wody / drze-  
wá / liścia / y trawę / y ciebie. A jeśli niesprawie-  
dliwie á krzywie przysięgasz / day Panie Boże tobie  
za błogosławieństwo przeklectwo / aby twoia mo-  
dlitwa która iest w Księgach Táfskrássym napisá-  
na / tobie nieużyteczna była / aby ná cie żadna mi-  
łość Boża nie przyšla / abys vsechl iáko Gory Gel-  
boæ / które przeklął Dawid / ná których zabít iest  
Saul y trzy synowie ieg: aby ná cie przyšedł Mal-  
chimelech / aby ná cie przestąpił Trad Náámánow /  
iáko ná sluge Elizeuſowego Gezy: aby ná cie przy-  
šla Iškopá ná twa żonę / y ná twe dzieci / y ná  
twoy wszytek rod.

Jeśliże niesprawiedliwie przysięgasz / day Bog  
aby ná cie spádlá siarká / sinolá / y ogień paláiacy /  
iáko spádlá ná Sodome dziewięć dni y dziewięć  
nocy: aby cie spalił ogień / iáko Náábá y Abiu / iá-  
ko pięćdziesiąt Meżow ná Modlitwie Eliášá Pro-  
roka: aby ziemiá twej niesprawiedliwej przysięgi  
nie zniosta / ále ciebie iáko Dáthaná y Abironá ży-  
wego pożarłá.

Jeśliże niesprawiedliwie przysięgasz / day Pan  
Bog



Bog aby twoie dzieci / y przyiaciele twoi / y narod  
wszystek twoy nie przyszli miedzy Dziedzictwo Ab-  
rahamowe / a ty abys nigdy nie przyszł do Jeru-  
zalem: a Moyzesz w przyszłym żywocie aby tobie  
nie dał pożywać Szerabará a Leuiáham. Tak  
tobie pomoż Pan Bog wieczny / którego Imie swie-  
te Adonáy. Amen.

## O Ortelu.

**O**rtel / Sentencya / Skazanie / za iedne rzecz  
iest / gdy Sedzia wysluchawszy obudwu  
stron žalobe / y odpowiedz / y wywody / wyda  
Wyrok / którym iednego czyni wolnym / a drugiego  
winnym. Spec: Sax: lib: I. artic: 62. A ma wydać  
Wyrok za temi okolicznościami / przed południem /  
siedzac / ná czczo / nie w dzień swiety / zachowa-  
wszy przy tym porzadek Práva / przy obliczności  
obudwu stron / a nie wedle swey wiadomości. Spe-  
culo Saxonum libro 3. articulo 69.

Okolicz-  
ność Ortes-  
lu,

*Sedzia iesli ma sadzić wedle swey wiadomości.*

**R**zeczono iest / Iż Sedzia ma sadzić wedle obu-  
dwu stron Wywodow. Bywa tu gadka miedzy  
wielmi / iesli Sedzia ma sadzić wedle swey  
wiadomości / czyli z powieści a wyvodu stron.  
Na przykład: Winia kogo o Niezoboystwo / a  
Sedzia wie człowieka być niewinnego / a obwi-

✕

niony



niony ná žalobe nic nie odpowiada / zá ktorym mil-  
 czeniem zda sie iż ná obżalowanie przyzwala. Ale-  
 kolwiek tu rozumieia ich wiele / iżeby Sedzia wie-  
 cey miał sadzić wedle swoiey pewney wiadomości/  
 niżli z watpliwey stron powieści: aby sie nie zdał  
 być Pilatem / ktory fałszywie zbawiciela nášego  
 wydał / wiedzac / iáko pisino świadczy / iż go żydo-  
 wie z nienawiści wydali. Wszakże wiecey ich ták  
 zámyślaia y rozumieia być rzecz bezpiecznieysza /  
 aby Sedzia sadził wedle powieści stron / y wedle  
 wywodow. Abowiem w ten czas Sedzia iest per-  
 sona iáwna / ktoremu z własney persony nie przyna-  
 leży w oney sprawie nic wiedzieć / y owożem gdyby  
 z własney wiadomości sadził / mogłby sie omylić / y  
 stronom wiele vblżyć / mniemáiac aby o tym dobra-  
 á pewná wiadomość miał. Spec. Sax. lib. 2. art. 41.  
 Ale Sedzia ktory ma przed oczymá Pána Boga /  
 ktory prawdę y sprawiedliwość święta miłue / pá-  
 mietáiac ná to / iż go też Pan Bog w dzień sadny  
 będzie sadził: iesliby miał co watpliwego / y swe-  
 mu sumnieniu przeciwnego / tedy dla lepszego vzna-  
 nia prawdy / sprawę one ná inny czas odłoży / zwła-  
 szcá gdzie idzie rzecz o zagubienie człowieka / non  
 ex recenti facto, zá ktorego Pan Chrystus żywot  
 swoy ták iáko y zá onego Sedziego wydał.

¶ Rzeczono iest wyzśey / Iż sentencya ma  
 być



być wydana przy obliczności stron. Albowiem gdyby Powód nie stanał ku wydaniu Sentencyey/ stroną Odporna da mu Kontumacya/ to iest/ iego nieposłuszeństwo zapisać / dla którego iuż Powód musi znowu pozwać strone bedzieli chciał / zapłaciwszy iey pierwey Nakłady Prawne. A gdyby obwiniony nie stanał ku wydaniu Sentencyey/ wpa-  
da w tym o co nań żałowano: a to dla tego / iż iuż uczynił odpowiedź. Spec: Saxon: lib: 2. artic: 9. Albowiem iesliby odpowiedzi stroną ieszcze nie uczyniła / Powód ią bedzie przezyskował daley wedle Prawa / iako wyżej napisano.

§ Rzeczono też / (wysłysawszy obiedwie strony.) Jest temu przykład piękny o Krolu Alexándrze / który ilekroć sie przydało / iżby Powód na Sądzie rzecz swoje powiadał w niebytności oney strony na którą żałuje / iednym go tylko vchem zwykł słuchać / a drugie ręką zátulać / dając przez to znać / iż drugie vcho ku słuchaniu drugiey strony chował. Co przynależy na dobrego Przełożonego / a sprawiedliwego Sędziego. Dał tu przykład Krol Alexándre wszystkim Sędziom / aby obiedwie strony ku wysłuchaniu rownie przypuszczali. Jakoż v Athenienczyków Sędziowie obrani / na to nawiecy przysięgali / podług Prawa pisane: o sadzić / a obiedwie stronie zárowno słuchać. Moga sie tu

Strony w  
czym wpa-  
dać / gdy  
która ku słu-  
chaniu Odr-  
telu nie stas-  
nie.

Sędziemu  
przystoi o-  
biedwie  
stronie słu-  
chać.



obaczyć ci Przełożeni / ktorzy w bogiego człowieka  
z prostej tylko czyiey powieści / a z swej nienawi-  
ści / ábo z wporu / wnet zdádza do więzienia / wnet  
mowia: Biegay wstok po tego Chłopa / á prosto  
z nim do Kábatá.

### Różność Ortelow.

**O**rtel ábo Sentencya iest dwoiáka. **I** Jes-  
dná / ktora bywa wydána nie o główna rzecz /  
o ktora żáluia / ále sie przetoczy z przypádley gadki /  
ktora od Prokuratorow bywa wrzucona miedzy  
początek á dokonanie sprawy / iáko okolo Mocy /  
Odwoł / Opraw / Gwaru / Odmow / ic. Táka  
Sentencya Látinnicy zowa Interlocutoriam aut  
accessoriam. **I** Druga Sentencya iest / ktora by-  
wa z żáloby á práwey odpowiedzi wydána : ktora  
iuz w sobie zámyka wolność iedney strony / á dru-  
giey winność á wpad. Táka Sentencya zowa Lá-  
cinnicy Diffinitiva.

Accessoria  
Sententia.

Diffinitiva  
Sententia.

### O Appellacyách.



**A**pellatio, zowa odezwánie od obcieżli-  
wego skazania nizszego Sedziego / do  
wyzszego / dla popráwienia tego / coby od  
nizszego prze nieumiejetność / ábo nieo-  
pátrznosc / ábo tež iáki wpor / bylo opuśczone / z  
wblizeniem iedney strony.

Czas



## Czas Appellacyey.

**O**d Sentencyey obciążliwej / zaráżem ma być appellowano do wyższego Sędziego / podług porządku Prawa. A od ktorey Sentencyey zaráżem po ki Prawo siedzi nie appelluią / tá przychodzi w rzecz osadzona / y czyni Prawo miedzy stronami. Spec. Sax. lib. 2. art. 6. Iure Mun. art. 10. 11. & 13. Aczkolwiek to Prawo wielom nieiako iest obciążliwe / gdy ieden bez rozmyślenia / bez rady przywódcielstwey / y tych co sie w Prawie rozumieją / zaráżem ma appellować / zwłaszcza ten który iest tak niedowcipny / iż ani rzeczy oney sentencyey / ani słow zaráżem nie poymie. Wszakże iż to iest wedle Prawa / tak musi być trzymano. Przeto według Prawa Cesarstwego / dozwolono dziesięć dni ku appellowaniu / y ktemu iesliby co przed pierwszym Sędziem było opuśczone / mogą obiedwie stronie przed wyższymi Sędziami / od ktorych sie już nie godzi appellować / dolożyć y okazać.

*Dokąd ma być porzadnie Appellowana.*

**A**ppellacya w Krolestwie Polskim z Miast y z Miasteczek / na Prawie Niemieckim zasądzonych / przodkiem idzie do Prawa wyższego na Zamku Krakowskim założonego / przez Kazimierza Wielkiego / swietey Pamięci Krola Polskiego. A

Od Sentencyey zaráżem ma być appellowano.



od Práva Wyższego / iuż do nawyższego Sedziego / do Máiestatu Krolewskiego / ábo do Kommissarzow Běści Míast / ná to vprzywileiowaných: Iure Mun. art. II. in Glos. margi. ktorzy ku rostrzygnienu tákowych Appellácii / trzyćroć sie schodzą ná Katusz Krákowski do Roku / ná Gromnice / ná S. Stánislawa w Máiu / y ná S. Michala / po dwu z Kády z tych Míast / z Kráková / z Sacza / z Kázimierzá / z Bochnie / z Wieliczki / z Jlkusá.

Alle w Rusi / z Míast y z Míasteczek áppelluia do Kádziec Lwowstich / dla tego / iż we wšytkiey Ruskiey Ziemi / Lwow iest Míasto napřednieyše y nagłownieyše. A słusnie to bywa / Bo y wedle Práva / ktoreby Míasto w ktorey Prowincye było głownieyše y przednieyše / to ma być głowa Praw / innym Míasteczkom y Wsiom. Iure Mun. artic. II. & 12. Glos. A zaś od Kádziec Lwowstich do Práva wyższego Máydeburstkiego Zamku Krákovskiego / á potym do Máiestatu Krolewskiego / ábo do Kommissarzow Běści Míast.

*Czás ku wypráwieniu Appellácyey.*

**K**u wypráwieniu á skóńczeniu Appellácyey / Ktorá idzie ná wyżše Práwo / dálšy dzień iest Běś Niedziel / licząc ten czás od tego dnia / w ktorey sie sstánie Appellácy. Iure Mun: art: II. Spec: Sax: li:

i. art:

Dálšy  
dzien wy-  
práwienia  
Appellácy-  
cy.



1. art. 2. & lib. 2. art. 12. A zaście od Sentencyey Wyższego Práva/ do Kommissarzow Księci Miast wyżskey miánowanych / składają czas v Wyższego Práva / ná pierwsze ich zesćie ná Katusz Krótkości / wedle opisania wyższego. A iesli do Króla/ tedy w Księć Niedziel: co ma być rozumiano / gdyby był w Ziemi: ábowiem gdy nie iest w Ziemi / tedy w osmnaście Niedziel.

Alle Prawem Gościnnym tu wypráwieniu áppellácyey do Wyższego Práva / czas iest dziewięć dni: od Sentencyey Wyższego Práva do Króla/ także dziewięć dni/ iesli iest w Ziemi: á iesli nie iest w Ziemi / tedy trojá dziewięć dni.

Jeśli od káżdey Sentencyey ma być Appello-  
wano.

Káždy ktory sie rozumie być iákim niespráwiedliwym skázaniem obciążony / w káżdey spráwie od káżdego wciążenia może áppellować 2. q. 6. c. Omnis oppressus. Wszakże tu Sedziowie mają pilnie przestrzegać / áby niepotrzebnych áppelláciy nie dopuśczaáli/ á zwlaszcza tam/ gdzie Sentencya iest Accessoria: to iest/ nie o glówna rzecz ieszcze wydana. Bo drugi będzie áppellował / nie dla iákiey obciążliwosci/ iedno iżby w bogiemu człowiekowi z wporu swego/ á z dostatku pieniedzy / spráwiedli-

wosc

Appellácy  
cy a gościnnym  
práwem.



Appelluias  
ca stroną/  
ma przy-  
siadź iako  
nie dla prze-  
wołaczania  
appelluie.

wość przedłużał: a przez ten czas niż się skończy sprawa / pożytkow sie z Imienia nązobał. A snadźby tu Powod nie bārzo sumnienią swego obraził / gdyby in friuolis Appellationibus ( mowie / gdzie iako wna rzecz iest / iż sie kto do Wyzkego Sedziego nie potrzebnie odzywa ) stronie appelluiacey niechciał w tym wiary dać / iako dla obciążliwości / albo dla vblżenia swey sprawiedliwości / a nie dla przewołaczania tylko appelluie / aby na to przysiał. Przez toby sie zabięgało niepotrzebnemu przewołaczaniu sprawiedliwości ludzkiej. To też iest wedle Prawa Feu. c. 70. Et Speculo Saxonum libro 2. articulo 12.

### Obyczay Appellowania.

**P**O wydaniu Sentencyey / strona która sie rozumie być obciążona / będzie sobie żadała od Sedziego dozwoleńia na odstąpienie / y na porządzenie / iesli ma od oney Sentencyey appellować / albo nie. A gdzieby odstapiwszy nie wrocila sie / tedy Powod da iey przywołać trzykroć / a żeby przystąpiła do Prawa / przyjmuieli Sentencya albo nie. Jesliby sie nie wrocila po ki Prawo siedzi / tedy ona Sentencya przychodzi w rzecz osadzona / y czyni Prawo miedzy stronami. A iesliby sie ku appellowaniu



przy appella-  
lowaniu.

pellowaniu postąpi: Pánie Sedzia / Princypał  
moy przodkiem dziekuie za dozwolenie ku odstapie-  
niu / y ku porządzeniu / Sentencya tá widzi sie mu  
byc obciążliwa / nie przymuie icy za Prawo / y za-  
kláda sie pieniądźmi do Komory Jego Krol: Mł.  
ciągnac sie tam gdzie sie sprawnie ciągnac ma: y py-  
ta ná Prawie / ácz go Appellacya y dalszy dzień nie  
ma doysdż. Co mu Sedzia nákaże. Spec. Sax. lib.  
2. art. 12. Iure Mun. Art. 74. Potym stroná ap-  
pelluiaca poloży przed Sad Kope / ábo (iáko iest  
tedy obyczay) trzy złote / z ktorych w strzynce Przy-  
sieżniczey zostáia pięć y dwádzieścia Grošy / á z  
tych potym Przysieżnicy biora Grošy dwádzie-  
ścia w spolny dział ktorzy przy appellacyey byli / á  
Woyt pięć: to iest / iesli potwierdza ich Senten-  
cya ná Wyższym Prawie: ábowiem iesli nie po-  
twierdza / tedy stronie ktora appellowála / te pięć y  
dwádzieścia grošy wracaia. Inše pieniądze od  
trzech złotych / obracaia cześć ná Pisárzá / cześć do  
Wyższego Prawa / cześć Studze ktory Kotul od-  
nosi / iáko tedy zwyczay niesie. Može też sobie stro-  
ná appelluiaca przestrziedz / iesliby sie z Appellacya  
rychley niż šest Niedziel wynida moglá zgotowác /  
aby ia moglá odprawić. Co mu Sedzia przez Sen-  
tencya nákaże / iż može uczynić / przypozywawšy  
strone wedle Prawa. Potym przysieżnicy / spisány

R

przez



przez Pisarżá wšytek postępę oney Spráwy / o desła wczás do Wyzšego Práwá przez Pošla swego / ze wšytkimi dowody ktorych obiedwie strony używały / nic nie opuſzczáiac / á to zápieczetowa-  
wšy w swoy Liſt ná cálym Arkuſzu ták nápiſány /  
iesli chca po Látinie.

**F**AMATIS & Prudentibus DOMINIS, Aduocato Provinciali, & SCABINIS Iuris supremi TEUTONICI MAY-  
DEBURGEN: CASTRI CRACOVIE: Amicis charissimis & honorandis.

**P**Rudentes ac Honorati Domini, amici charissimi ac honorandi: Salutem & omnem foelicitatem cum omni gratificandi studio. Habita est coram Iudicio nostro actio inter N. ab vna, & inter N. partibus ab altera, occasione N. Deinde Sententiam nostram, quam inter partes pronunciauimus, praedictus N. pro Iure non suscepit, verum ad Ius supremum Teutonicum Castri Crac. D. Vestrarum appellauit, id quod ex processu causae, quem praesentibus inclusum transmittimus, D. Vestrae rectius cognoscent. Proinde D. Vestras rogamus, vt nos de Sententia sua secundum Iuris formam velint reddere certiores. Dat. N. a prolatione Sententiae, Feria &c.

Scabini Ciuitatis N.

Otworzenie Rotulu przyniesionego od Wyzšego  
Práwá.

Rotul



**R**okut od Wyższego Prawa / na dalszym dniu przyniesiony / nie indziej ma być otworzono / iedno na mieyscu Sadowym Przysiężniczym / przy obliczności obudwu stron.

Aliesliby tá strona ktora áppellowála nie stánelá na dalszym dniu / y Rokutuby nie wniosła: tedy druga strona da swoje pilność zápisác. Potym na drugim bliskim Sadzie będzie pytać / ácz ono skazanie / od ktorego strona áppellowála / á Áppellácyey swoiey nie dokończyła / nie ma w swey mocy zostác: Skáže Sedzia / Jż iuż ma w swey mocy zostác y wnisdz wrzecz osadzona. Wszakże iesliby sie iáká pomocna przyczyna wymowila / przecz Áppellácyey na dalszym dniu nie odpráwila / nie na tym nie tráci. Speculo Saxo. lib. 2. artic. 12. Glos.

Al gdyby strona áppelluiaca stánelá / á przeciwneyby strony nie bylo / tedy tá áppelluiaca / da także pilność swoje zápisác / y da przypozywać stronie przeciwna powtore / y potrzećie / ku otworzeniu Rokutu. Al gdzieby przeciwna strona tak powtore / y potrzećie przypozwana nie stánelá / y po czwarte pomocney przyczyny nie stánia nie wniosła: iuż Sentencya Wyższego Prawa ma być otworzona y czytána. Ktora iesli będzie ku škodzie strony v Sadu bedacey / á ku pożytkowi oney ktorey nie będzie: tedy tá ktora nie stawała / Prawo

Postępuje  
strony ktora  
na dalszym  
dniu z áppellácyey  
stanie przeciw  
tey ktora  
nie stanie.



swoie trąci/ dla swey niewdzięczności. Iure Municipali artic: 11. A iesliby obiedwie stronie stąnety/ tedy ná żądanie ich / z rozkazania Sedziego / Krotak ma być przez Pisárzá Mieyskiego otworzon / y Sentencya iáwnie czytána przed Sadem. Od ktorey iesli żadna strona nie áppelluie / wnidzie w rzecz osadzona / uczyni Práwo miedzy stronami. A iesliby ten przeciw komu iest wydána / rozumiał być sobie obciążliwa / y chciał od niey áppellować / takó bedzie postępował: Pánie Sedzia/ Sentencya Wysszego Práwa/ widzimi sie ku iney sprawie/ dliwosci być obciążliwa / ktorey zá Práwo nie przyjmie / ále od niey áppelluie do Krolá Jego Milosći/ (ábo) do Kommissarzow Sęści Miast/ tam gdzie spráwnie áppellować mam/ pytájac ná Práwie/ ácz mie to niema doysdż? Skáże mu Sedzia/ Jż go to doysdż ma. Skáże też ná pytanie iego/ Jż taká Áppellácyá odpráwie ma/ ná pierwszą sessyá Kommissarzow Sęści Miast. Tam zá sie Przysiężnicy zápieczetowawşy także iáko y pierwszymy / wşytek postepę spráwy oney / z Sentencyá Práwa Wysszego / stronie áppelluicéy oddádza/ zápráwivşy w swoy List takó nápisány / iesli do Krolá poydzie Áppellácyá.

SERENISSIMO ac INVICTISSIMO PRIN-  
CIPIS & DOMINO, Domino SIGISMUNDO

AVGV-



AVGVSTO, DEI GRATIA REGI POLONIÆ,  
 Magnæ DVCI Lithuania, Russia, Prussia, Mazouia, Sa-  
 mogitia, &c. DOMINO & Heredi, Domino colendissimo.

SE Renissime ac Inuictissime R E X Domine, Do-  
 mine clementissime, post humillimorum obse-  
 quiorum nostrorum ac subiectionis nostræ accura-  
 tam commendationem. Cum causa inter Famatum  
 N. ac vna, & inter N. partibus ex altera, occasione  
 mille florenorum, per Appellationem ad examen  
 Iuris supremi Teutonici Maydeburgen Castri Crac:  
 deuoluta, ac tandem in termino diei vltioris sex  
 septimanarum eiusdem Iuris supremi sententia co-  
 ram Iudicio nostro lecta fuisset. Eandem prædictus  
 N. grauatum se esse asserens, pro lure non suscepit,  
 verum ad Sacram Maiestatem V. R. appellauit. Cui  
 Appellationi nos defferen. eandem causam ad audi-  
 entiam V. S. M. R. tanquam ad Dominum nostrum  
 clementiss. & Iudicem superiorem, cum præsentibus  
 Literis nostris, & Rotulo totius eiusdem causæ,  
 in vtroq; iudicio agitata, remisimus. His nos gra-  
 tiæ S. M. V. R. humillimè commendamus. In præ-  
 missorum fidem Sigillo nostro præsen: roborauimus.  
 Actum & datum N. Die. Anno &c.

*Eiusdem S. M. V. R.*

*Humillimi Subditi, & obsequentiiss.*

*Servitores,*

*Scabini Ciuitatis N.*



➔ *Niesli do Kommissarzow Sesści Miaszt poydzie Appellacya / tak list bedzie napisany.*

*Spectabilibus DOMINIS sex Ciuitatum CONSVLIBVS, COMMISSARIIS Priuilegiatis, Dominis & Amicis obseruandis.*

*Spectabiles Domini, Amici charissimi & honorati: Salutem ac felicitatem. Cum causa inter N. ab vna, & inter N. partibus ab altera, occasione N. per Appellationem ad Ius supremum Teutonicum Maydeburgen: Castri Cracon: esset deuoluta, ac tandem in termino diei vltioris sex Septimanarum eiusdem Iuris supremi sententia coram Iudicio nostro lecta fuisset, confirmans Sententiam nostram. Eam praedictus N. grauatum se esse asserens, pro Iure non suscepit, verum ab ea ad D. Vestras utpote Priuilegiatos Commissarios sex Ciuitatum appellauit. Cui quidem appellationi, nos ut par est defferent: eam ipsam causam, vna cum Rotulo, ad Tribunal D. Vestrarum remisimus. Quas feliciter valere exoptamus. Dat. Die. Anno, &c.*

*Scabini Ciuitatis N.*

*Pod Appellacya nic nie ma byc znawiano.*

*Appellacya po ki sie nie stonczy / poty w sprawie oney nic nie ma byc przez Sedziego poczytano / ani przez strone znawiano. Spec: Sax: lib: 2. art: 12. & 13. Et Iure Munic: artic: 17.*

*Od stro-*



Od ktorych Sedziow Appellacya nie idzie, a  
w ktorych sprawach.

Appellować żaden nie może od Dekretu Królewskiego/ od Dekretu Kommissarzow Śeści Miast/ od Sentencyey Jednączow/ ktore sobie strony z spólnego zezwolenia biora. W sprawach też haniebnych/ gdzieby komu było o gárdło / to iest/ ten złoczyncą ná ktorego iest zloczynstwo iáwne meżoboystwa/ cudzołóstwá/ gwałtu/ morderstwa/ y innego ktorego haniebnego uczynku/ ktoryby zloczyncą był połonány iásne ni dowody/ áboby ná świeżym zloczynstwie był poimány/ ábo sie sam wyznał/ tákowy appellować nie może / ále zaráżem ná dół tákim Eksekucya wedle zasługi ma być uczyniona. L. Obseruare. C. Quorū Appell. in hæc verba: Ne quis homicidarum, veneficorum, maleficorum, adulterorū, itemq; eorum, qui manifestam violentiā commiserunt, argumentis conuictus, Testibus superatus, voce etiam propria vicium scelusq; confessus, audiat appellans, &c. Ale ná kogoby nie było nigdy nic tákiego słuchano / zá coby miał być godzien karánia ná gárdle/ áboby nie był poiman ná świeżym zloczynstwie / ábo dowodu nań słusznego nie było/ tákowy może sie brąć do wyższego Sedziogo/ y nie ma mu to być broniono wedle Práwá. L. Eos. C.

de Ap-

W sprawie  
o gárdło  
kiedy może  
być appela-  
lacya.



de Appel. & Consult. & eodem titu. L. Si quis. **N**bowiem iesli w tych sprawách małych / które są o iáki Dług / ábo o troche Imienia / godzi sie appellować: á czemu by sie też tam nie godziło / gdzie idzie o gárdło vbogiemu człowiekowi / zá ktorego Bog Ociec Niebieski / Syná swego jednorodzonego Pána naszego Iezu Chrystá / ná okrutná smierć rownie wydał / iáko zá nabogátšego. Wszakże przez ten czas niż sie skończy Appellacya / ma być w więzieniu trzyman.

Przeto Sedzia w takich sprawách nie ma się ná człowieká skwápiąc / iáko ieden nadobnie wspomina / De Officio Principis temi słowy pišac:

Sit piger ad poenas Princeps, ad pramia velox.  
Indoleat, quoties cogitur esse ferox.

**S** Kazanie Jednákcie nie iest ważne / iesli nie będzie pod zákládem wydane. Speculo Saxonum libro 2. articulo 11. Glos.

## O Exekucyey rzeczy osadzoney.

**E**xekucya / iest uczynienie spráwiedliwóšci Powodowi nád strona obwinioná / wedle osadzoney rzeczy / ábo wedle Práwa pišanego / áby ono Práwo ábo skazanie / swoy skutek wzięło



wzięto przez sługi Urzędowe z roszkania Sędziego. Abowiem każde skazanie y każde Prawo bywa prozne/ ktore skutku swojego nie weźmie. Frustra enim feretur leges, frustra Decreta, si debitum non consequuntur executionis effectum. A dla tego Sędzia ma pilnie przestrzegać/ aby przewrotni ludzie lada iakiey przyczyny wrzuceniem/ drogi do tego nie zagradzali/ żeby Powodowi sprawiedliwość wedle skazania nie miała bydź uczyniona.

*Sposob Exekucyey.*

Szkodki/ ktorymi przekonany Prawem/ ku dosyć uczynieniu ma bydź przywiedzion/ te są. Wina pieniężna/ Fantowanie/ w Imienie w wiazanie/ Rekoiemstwo: naostatek gdzieby przekonany Prawem/ roszkaniu Sędziego dobrowolnie nie był posłuszen/ albo sie slugom Urzędowym sprzeciwił: tedy zbroyna ręką a gwałtem ma bydź do więzienia wzięt/ y tam poty zachowan/ a żeby osadzoney rzeczy dosyć uczynił. Wszakże stroną/ choć iest Prawem przekonana/ ma bydź obsyłana ku dosyć uczynieniu/ zwłaszcza ktora nie iest zbiegła/ aby sobie za iakie vblizenie a za ciężkość nie poczytała/ gdyby sie czym przeciw onemu skazaniu założyć a sczynić mogła. Bo iednak może bydź wiele przyczyn/ ktore Sędziego od Exekucyey skazania mo-



Rzeczy od  
exekucyey  
odwodzą  
cc.

ga odwieśdź. Jako gdyby strona obwiniona wka-  
zała vgođe / o też rzecz o ktora skazanie wyszło / ábo  
gdyby dowiodła záplácenie dlugu / ábo iesliby dłu-  
żnik wolál gotowemi pieniádzmi dobrowolnie zá-  
plácić / niż sobie lekkosć przez Ceklarze z roskazania  
Sedziego dáć czynić. Bo to iuż bywa lekkosć nie-  
mála / gdy kogo odchodzić nie káza / gdy Ceklarze  
kogo obstapia / á potym go niepoczciwie do wiezie-  
nia prowadza / gđzie wiec drugiemu dušno bywa /  
gdy światła mało widzi / á bacy około niego lata-  
ia / záby skacza / táko sie wiec nie dobrze wyspi / y w  
głowie dziwne sie mu sny roia / zwlaśczá gdy komu  
rzeka: Non exhibis hinc, donec reddideris ad mi-  
nimum quadrantem.

Porządek Exekucyey rzeczy osadzoney.

Stropnie  
w piacenie  
dlugu.

**W** Spráwie / ktora sie ná Persone wściaga o  
dlug / o obietnice / ábo o ktora ina rzecz / przy-  
należy ná Sedziego / áby przekonánego Práwem  
naprzód vpomional / żeby skazaniu dosyc czynił.

Ruchome  
imienie.

**G** A iesliby gotowych pieniedzy nie miał / tedy  
pierwszy stopień ku płáceniu iest / ruchoma máie-  
tnosć / miedzy ktora naczynie ku spráwianiu roley  
przynależące / nie ma bydź poczytáne : bo tego Dłu-  
żnik wierzycielowi nie powinien wedle Práwa w  
Sáncie wydáwać. Zwyczaj też niesie / Iż Dłużnik  
pierwey



pierwey niż sie pocznie ruchomym Śantem wyzwać / Przysięge czyni / iż nie ma złotą / srebrą / gotowych pieniędzy. ¶ Wtóry stopień jest ku placeniu / Imienie stoiace / iako role / Domy / ic. w ktore wierzyciel za skazaniem Sadownym / przez Wzad ma bydź wwiązany. Iure Mun: art: 27. & 29.

Stoiace  
Imienie.

¶ Trzeci stopień jest / odkazanie v kogo Długow iasnych / pewnych / a istotnych / ktore też miasto Śantu wedle prawa maia bydź poczytane. ¶ Czwarty stopień jest : iż Dłużnik Wierzycielowi od Sedziego w moc bywa podany wedle Prawa : ale tego zwyczaj nie niesie / ani nosić ma / dla tego : iż też wedle Prawa żadnemu sie nie godzi mieć osobliwego więzienia na Dłużnika : y przeciw Prawu jest : aby kto bedac woleń / miał bydź niewolnikiem. ¶ Ostatni stopień jest / więzienie Persony / gdy nie maś Imienia ani ruchomego / ani stoiacego / ani Długow pewnych ku zapłacie / ani Rekoiemstwa.

Długi.

Wieżenie  
Persony.

¶ Jesliby tedy Dłużnik Śanty ruchome w długu dał : te maia bydź przez Sedziego / albo przez te ludzi ktorzy sie na nich znają / oszacowane : zwlaszcza gdy są Śanty w rozmaitych a Cudzoziemskich Towarach. Iure Municipali art: 27. Speculo Saxonum libro I. articulo 70.

¶ Antu / Wierzyciel powinien tak pilnie strzedz y chować / iako swey własney rzeczy. Wszakże



gdzieby Wierzycielowi zginat z przygody/ ábo mu  
go vtrádziono/ ábo zgorzal/ tedy Dlužnik ná tym  
škoduie: á on komu byl dan/ nie powinien zá to  
odpowiádać. Ale przedsie przysiadz ma/ iž sie to  
bez winy y bez przyczyny iego sstało. Speculo Sa-  
xonum libro 3. articulo 5.

O Fáncie, z ktorego Roczny pożytek idzie.

**W** Fáncie/ kto trzyma Imienie stoiace: iáko  
Solwárki/ Winnice/ y inne Imienie/ z ktore-  
goby ná każdy Rok pewny pożytek bral/ támi Wie-  
rzyciel ony pożytki ná gówna Summe wyra-  
żać ma: á gdy gówna Summe wybierze: iuž  
Imienie Dlužnikowi wolno pusćić powinien.  
Libro 1. 2. C. De Pig: act. Ale dzisieyšych czasow/  
lákomstwo ták sie w Ludzi wkorzenilo/ iž żaden  
Wierzyciel vžitku/by go tež w dwoy y w troynasob  
nád gówna Summe wybral/ nie wyraża ná po-  
czet gówney Summy: ná co sobie ieszcze Dlužniká  
mocno vviaže/ rozmaitemi Condycyámi/ Umowá-  
mi/ Zapisy dziwnemi á nieznosnemi. Dokláda tego  
mianowicie w Zapisie temi słowy: Non defalcan-  
do vsu, fructum, ad summam principalem.

O Fáncie z ktorego pożytek nie idzie.

**F**Ant iesli pożytku nie niesie/ z ktoregoby Wie-  
rzycielowi mogło sie dosyc sstać w dlugu: iuž  
w tey



w tey mierze Wierzycielowi ma bydź dan / ktory  
 Śánt Wierzyciel za Rekoienstwem ma ná iáwo-  
 nym mieyscu / trzykroć przez dwie Niedzieli ku prze-  
 daniu okázować: opowiadáiac stronie káżdym rá-  
 zem przez sluge Drzedowegó / iesliby Śánt swoy od-  
 kupić chciałá: á potym Opowiadaniu / iesliby Dlu-  
 żnik Śántu swego niechciał wykupić: iuż Wierzy-  
 ciel taki Śánt może przedać temu ktoby go lepiey zá-  
 plăcił / okázowany przez Sedziego / ábo przez Lu-  
 dzi ktorzy sie ná tym znáia. A iesliby kupcá ná Śánt  
 nie byto: iuż Sedzia po onych šesći Niedzielách  
 Wierzycielowi Śánt ku otrzymániu przysadí ná  
 poczet dosyc uczynienia. A gdzieby onego Śántu  
 ku opláceniu nie stawáto: ma dálej Persone śán-  
 towác. O czym téż maś wyžšey przy Śántowá-  
 niu nápisano / Folio 109.

## O Nakładách Prawnych.

**S** Troná Práwem prześonána / powinna zá-  
 plăcić Naklády Prawne / stronie / ktora  
 swoje rzecz pozyskuie Práwem / wedle po-  
 spolitey Reguly Prawney: Victus victori in expen-  
 sis litis condemnatur. A to dla tego / áby vporni  
 ludzie powšciągáli sie od niepotrzebnych swarow  
 y kłopotow: á żeby ludziom niewinnym trudności



nie żądawali/ á w Nakłady prozne/ y tu zámieſtá-  
niu ſwego obeſcia nie przywodzili. ¶ A tu na-  
przód tá ſtrona ktora o Nakłady pozywá/ má oká-  
zać przed Sadem / iáko pozwána ſtrone pierwey  
Práwem przewyciężyła w głowney rzeczy. Co  
Sedzia pilnie má baczyć ieſli tak ieſt.

*Plácenie Nakładow wedle Práva.*

**N**A wſyſtkie Nakłady/ Dowód wedle Práva/  
ieſt Przysiégá tej ſtrony ktora o nie żáluie. L.  
Properandum C. de ludicis. Wſákże Sedzia pier-  
wey ie má ſpráwiedliwie oſácowáć / wzgledem  
Perſon y tej ſpráwy o ktora ſie práwo toczyło. Po-  
tym ſtroná ſukáiacá Nakładow: popráwi tego  
przysiégá / iáko nie mnieyná práwo náłożyła/ niſz  
przez Sedzię ieſt oſácowano y moderowano.  
Ile tedy Nakładow ſtroná ſukáiacá ich poprzysię-  
że/ tyle ſtroná obwiniona powinna ie záplácić.  
Ale tu poſpolicie nie wiecey ſácuia Nakładow/ ie-  
dno te ktore ſie w Urzędowych Kſiegách nájdúia :  
to ieſt/ od Pozwom/ od Skázania/ od Zápiſow/  
od Wypisow/ od Oſwiádezenia/ od Dekretow y  
Mándatow krolewſkich/ od Apellowánia: co nie  
wielká Summe czyni. A od tego co vbogi czło-  
wiek kłóſáiac częſto zá Dworem/ náłoży ná Porá-  
dniki ſwoie w Práwie/ ná Prokuratoroy/ co w dro-  
dze ſtrawi/ nie wſácuieſt nie kłáda/ ná ktory koſt

nawiecey

Dowód/  
ná nakłady  
práwe  
przysiégá.

Zwyczajy/  
ny ráchu-  
nek náklá-  
dow



na wiecey wynidzie. Bo nakłady Sadowe y Pi-  
 sárskie/rowna placą odprawi: ale Prokuratorowi  
 w którym ná schyłku cnoty / á ná vbogie ludzi nie  
 niemáš báczności: iáko mu ná pierwszym potká-  
 niu nie wkażesz pary Dukatow/ gárnca Winá z do-  
 brym Lososiem ná obiad nie posleś: ledwie z to-  
 ba słowo przemowi. A póki sie prawnieś / iesli  
 nie będzie widział częstej pocztę / podárzenia/ czę-  
 stowania: bárzo zlenieie w twej sprawie y zgłupie-  
 ie: iesli w nim nie będzie dobywał Rozumu częste-  
 mi Złotemi/ Tálermi/ Kleynoty/ Kunámi/ Lisámi/  
 y innemi pocztivemi vpominki. Przetoby okolo  
 Nakładow lepiej náśladować vczonych w Prá-  
 wie/ ktorzy opisáli/ áby powód Nakłady swe po o-  
 ścácowaniu Sedziego poprzysięgal. Wszakże to  
 Przełożonych roztropnieyszej báczności niechay be-  
 dzie poruczono. Ależkolwiekby podobno ten spo-  
 sob był cieśki temu kto ma Nakłady plácić/ áleby  
 sie potym drugi náuczył / iże sie lepiej káżdemu do-  
 browolnie/ niż poniewolnie vspráwiedliwić/ á dáć  
 co czyie iest/ bez trudności/ bez Práwá. Chceś sie  
 nie przywodzić w Nakłady/ nie wydzierayże niko-  
 mu/ plác coś komu winien/ vczyn sam z siebie sprá-  
 wiedliwość/ nie prágni cudzego. Jáko pisino swie-  
 te vpomina: Nemini quicquam debeatis, nisi vt in-  
 uicem diligatis. &c.



## O Szperunkách.

Arest.

**S**zperunk/ ábo Arest/ iest zapowiedz Pers-  
sony ábo Dobr iey/ uczyniona przez Stuge  
Przedowego/ zstokazania onego Sedzie-  
go/ pod ktorego władza Personá y rzecz  
iey iest/ áby zapowiedne rzeczy tak długo byly  
w poſoju / aż do rostrzygnięcia Práwem z Are-  
statorem záluiającym.

Szperunk/ iż między ludźmi nienawiść mnoży /  
y nieiáko leſkość wyrządza: nie ma bydz lád-  
dla przyczyny przez Sedziego dopuſzczon: ponie-  
waż ſie godzi między ludźmi miłość mnożyć/ á nie-  
miłość tepić.

*Szperunk ná oſiádle ludźie nie ma bydz.*

Szperunk przodkiem ma bydz ná Rzecz: potym  
ná Persone. Ale y Persony poważne/ á o-  
ſiádle nie máia bydz Szperunkámi wciázane/ áni  
dobrá ich: czego Sedzia ma pilnie przestrzegác.  
Persony záſie nie oſiádle / leſkie / iáko ſa Gracze /  
Kſtoerowie/ Piiánice/ Márnotrancy/ y ktorych/  
by dobrá dlugu nie wynosiely/ máia bydz Aresto-  
wane y dobrá ich. Wſákże też pierwey dobrá ieſli  
ſz/ potym Personá.

Szpe-



*Szperunk ná Ziemiańskie poddane nie  
ma być.*

**S**zperunku Sedzia Mieyski nie ma dopuszczać  
w Miesciech y w Miasieczkach ná Ziemiań-  
skie poddane / ani ich pozывать / ani hamować / o  
żaden dług / iakimkolwiek obyczaiem winny / cho-  
ciaby też w Ksiegách Mieyskich byl zapisany / albo  
nie zapisany. Ale komu iest krzywda od czyiego  
Poddanego / ma go szukać ná Dziedzinie iego / y  
tamże po nim sprawiedliwości żadać v iego Pána:  
inaczej ktoryby Mieszanin czynił: przepada Besc  
Grzywien pieniedzy: polowice stronie / a polowi-  
ce Starości: iako to iest opatrzone Statutem  
Koronnym / Alberti Regis, in Anno 1496.

*Nauka, gdy sie kto imiue Konia, y innych  
rzeczy.*


**I**muie sie kto Konia / albo iney rzeczy sobie vkrá-  
dzioney / albo zgubioney: ma sie naprzod dobrze  
przypatrzyć y obaczyć / iesli iest iego: potym sie iac  
Przedownie / z wiadomością y z dozwoleciem Se-  
dziego wedle Práva. Albowiem / gdyby sie rze-  
czy iak iako swoiey / a tegoby nie dowiodl: Wine  
Sedziemu przepada. O tym sobie Berzey czytay/  
Spec: Sax: lib: 2. artic: 36.



**I** Mowąć się ieden ma tych rzeczy / które w sobie różność mają: iako bydło / Bata / y inne tym podobne. Ale w którychby różności nie było / tych się imowąć nie może: iako pieniędzy / o których popolicie mówią / iż liczą nie mają. Lib. eod. art. eod.

*Obrona temu v kogo się ima rzeczy.*

**O** Broną tego v kogo się ima konia / albo inney iakiej rzeczy / ta jest: albo powiem że to kupiłem / iż mi darowano / iżem pożyczyl. A tak się na Istca będzie brat / którego winien mieć / y stawić na czas z Prawa sobie naznaczony. A jeśli go nie stawi czasu z Prawa naznaczonego / rzecz traci / y winę Sędziemu przepada. Albo powiem / iżem sam wychował to zwierze / sam tę rzecz zrobił. A tego będzie bliższy dowiesdz przysięga / iako Dzierżawca oney rzeczy. Spec: Sax: lib: 1. art: 15. Iure Mu: art: 132.

 Rzecz kradzioną / dawnością nigdy nie ginie. Speculo Saxonum libro 2. articulo 36.

*Postepok około Arestowania Konia.*

**Z** Apowiada kto Konia czyiego w swym długu: jeśli ten którego jest Kon / do trzeciego dnia nie będzie o to synil / strony nie przypozowie / aby się iey sprawil: tedy Arestator przed Sędziem to opowie / y będzie żadał: gdyż Kon jest rzecz samą się

bie tra-



In sequen-  
dis equis  
crescens  
expensa.

bie trawiaca / to iest / wiecey moze strawic niz sam  
koscie / a zapowiedzi trzeci dzien przeszedl / aby mu  
Kon byl przysadzony ku przedaniu / pod zwiadomem  
dobrych ludzi / na tym sie znaiacych / stronie to o-  
powiedziawszy. A ileby dlugu swego na Koniu  
nie doial / aby na personie szukal. Co Arestatora  
ma doysdz przez Sadowny wyrok.

**A** Restnie kto Dlużnikowi swemu pieniadze abo  
iaki statek v kogo / a Dlużnik zasie gdy pozyma  
Arestatora trzy kroć / ku wyzwoleniu swego sta-  
tku z zapowiedzi / chce sie mu vsprawiedliwić : a  
pozwany nie bedzie stawal. Tedy statek arestowa-  
ny ma byc z Arestu wolny.

**E** Krakowianie maa swoy Wielkierz okolo czy-  
nienia Arestow : na dobra zmarlego Dlużnika / y  
zbieglego Dlużnika : y iako Arestator Sady ostrze-  
gac ma. Jakiego zasie dlugu iakim porzadkiem / na  
dobrach zmarlego Dlużnika doydzie / choćaby Dzie-  
ci onego zmarlego lat nie miały : a iakiego nie doy-  
dzie az Dzieci do rostropnych lat doйда. O tym  
kto chce wiedziec / a komu iest tego potrzeba / moze  
sie tamze z Polskiego y z Laciniego Wielkierza do-  
statecznie nauczyć / gdzie o tym iest szeroko pisano.

**Z** Apowiedz Przedna / powinien kazdy przyiac  
za roskazaniem Sedziego / na swego Goscia /  
Komornika / y ktoregokolwiek Dlużnika / nad kro-



Arest kás  
żdy przyiac  
winien.

tym ma władza iakokolwiek w domu swoim. A  
gdzieby nie przyiał / składa mu sługą Urzędowy  
Kół na pewny czas do Práva od Arestatora / aby  
przed Sedziem powiedział / przecz na roszkanie ie  
go Zapowiedzi nie przyiał. W ktorey przyczynie /  
jesli mu Arestator wiary nie da / powinien tego be  
dzie poprawić przysięga.

*O pierwsości Arestu.*

**G**łówna bywa miedzy Arestatorami zjad. Czy  
ni kto pierwszy Arest na dobrą swego Dłużniká  
zgotá / nie mając długu swego żadnym Zapisem  
obligowanego: uczyni też potym drugi / mając dług  
Chyrográfsem ábo iákim innym Urzędowym do  
wodem opisány / kto z tych przodkiem dochodzi dłu  
gu z dobrá arestowanych / czyli ten wtory Arestator  
zá pierwsością długu swego / czyli pierwszy Aresta  
tor zá pierwsością Arestu swego? Odpo: Iże po  
sledni Arestator zá pierwsością swego długu / y zá  
lepszością práwa swego pierwey. Abowiem Za  
powiedz nic Práva nie przydaie niomu / iedno tyl  
ko czyni pobógowanie statku czyiego / á żeby był w  
połoiu do rostrzygnięcia Práwem / kto ma lepsze  
Práwo. A iż sie wiec po śmierci Dłużniká wganjá  
ia do Arestu chce miec przodek: to dla tego bywa /  
iż iedną czásem y zá pierwsością Arestu dostawa

drugi



drugi dlugu przed drugimi Arestatorami/ w ten czas  
gdy inſy Arestatorowie zapisanego pierwey dlugu  
iakiem dowodem nie oſaſa.

Krąwcowi gdy ſukno ukrádna, przeciw komu  
Pan ma czynić.

**D** A kto do Krąwca robić ſuknia / á przytrafi  
ſie / iſz złodziey ukrádnie ſukno / y będzie poiman  
z ſuknem: kto ma ſoldrować ná Złodzieia? Kráwiec  
czyli Pan onego ſukná / ábo przeciw komu ma Pan  
czynić? Odpow: Ná woli ieſt tego ktorego ieſt ſu-  
kno / czynić chceli przeciw Kráwcowi ktoremu ſu-  
kno dał y zwierzył / chceli przeciw złodzieiowi o  
złodzieyſtwo.

Wſkaſze to Práwo ták ſie miárkuie: ieſli Krá-  
wiec ſukno zápláci Pánu / tedy Kráwcowi przyna-  
leży ſpráwa przeciw złodzieiowi: á ieſli nie zápláci /  
tedy Pánu ktorego ieſt ſukno. Speculo Saxonum  
libro 2. articulo 60. Gloſ.

## O Inwentarzách.

**I** nwentarz / ieſt Urzędne popisanie Rzeczy  
náleżionych ná Dziedzietwie / ábo w mie-  
ſcie Błániu zmarłego / ábo teſz Dlužniká / zá pe-  
wnym przewodem Práwa choć nie zmarłego



go / uczyniony przez Dziedzicá / ábo Opiekuny  
Dzieci ktore lat nie máia.

*Kto ma czynić Inwentarz.*

**O**piekun przyrodzony / powinien uczynić In-  
wentarz / y wiścić sierotom ich dobrá / áby im  
tego nie vtrácił : y owšem nie może sie wdawać w  
opiekę póki Inwentarzá nie uczyni : Spec: Sax: lib:  
I. artic: 23. chyba w rzeczách ktore odwłóki nie cier-  
pią. Spec: Sax: lib: I. artic: II. Glof. Ale ci opiekun-  
nowie ktore Ociec vstáwi mimo przyrodzone swo-  
ie dzieciom swoim / ci nie powinni Inwentarzá  
czynić : iż nie sámi sie w to wdawáia / ále ie Ociec  
vstáwil / y wierzył im tego : á tak sprawá opieki  
wbytká ná ich wierze należy.

*Czas ku czynieniu Inwentarzá.*

**D**ziedzic / powinien uczynić Inwentarz / trzy-  
dziestego dnia po śmierci zmarłego / ábo trzy-  
dziestego dnia od tego czasu / ktoregoby sie poznat  
być Dziedzicem : piśa niektorzy / iżę dziesiątego  
dnia : wśátkże może rychley / y owšem im rychley u-  
czyni / tym lepszey sławy y domniemania będzie w  
ludzi: zwłászczá v przyaciól zmarłego / w uczynie-  
niu zupełnego á sprawiedliwego Inwentarzá. Spe-  
culo Saxonum libro I. articulo 6.

☞ Tuby przystáło ná te ktorzy sie opiekáia siero-  
támi/

Czas ku  
czynieniu  
Inwentar-  
za.



tami / ząbiegąć y rádzić pilnie około tego / áby pie-  
niądze gotowe / y wśystkie rzeczy ruchome / po  
śmierci zmarłego zostale / zupełnie á spráwiedliwie  
były popisáne. Albowiem drugi / niż zącznie Inwen-  
tarz czynić / połowice indziej wynieść może / ku wiel-  
kiej škodzie y vblżeniu vbogim sierotom: ponie-  
waż Drząd nie innego nie może piśać / iedno co v-  
káža. A przedsi iednak Opiekun ábo Dziedzic / zą-  
wždy sobie ma ząstufną obrone przeciw sierotom  
y Kreditorom ( gdy mu w czym wiary nie dáia )  
przez to / iż vczynił Drzedowny Inwentarz: á ono  
śnadź tym Inwentarzem Pan Opiekun dobrze o-  
piekł y ożegł vbogie sieroty / ábo Dziedzic ośukał  
Kreditory. A niemiem by takich wiele nie znalazł /  
co tylko Opiek Bułáia / z nich żyia / á bårzo ich prá-  
gna / chodząc dom od domu / á pilnie przegládáiac  
gdzie ktora Bába iuż głowa trzesie / á drżąc się ná-  
piia. A tak przystałoby ná to ktorzy się zowa y sa su-  
premi omnium orphanorum tutores, w to weyżrzec  
y rádzić / á żeby spráwiedliwie Inwentarze były czy-  
nione. Którymby to sposobem miało być / iż każde-  
mu wolno powiedzić widzenie swoje / gdyby go  
spytano / ia co rozumiem / powiem.

Tym sposobem / gdyby zaráżem po śmierci  
zmarłego / po ktorym Inwentarz ma być czynio-  
ny / rzeczy były Drzedownie zámknione y zápiecze-

tomá

Niedba-  
łość kolo  
Inwen-  
tarzowa.



tománe aż do popisowánia: Ktemu ten co dáie spisowác / zwłasczá ná ktoregoby było iákíe domnieśmánie / áby pierwey przysięgił Urzędowi / iáko spráświedliwie wśystkie rzeczy dáie popisowác: á iáko o tym nie wie nic / áby co ná strone odeśto / ábo przez łogo wyniesiono było.

Wśákoż to tym ktorym przystoi okolo tego rádzic / niechay będzie poruczono: Ja tylko chciał krotko vpomionąc / iż to iest w Pospolitey rzeczy wielka skázá / niespráwiedliwe Inwentarze / przez co w bogie Sieroty czesto wiele škoduia / iż rzadko ku swemu przychodza: zwłasczá gdy ktemu Páni Wienna niespráwiedliwym á wielkroć poprzysiężonym Wiánem ostátek zágaránie.

*Pożytek Inwentarzá.*

**P**ożytek Inwentarzá ten iest: Iż Dziedzic ktory go uczyni / nie może być wciążon w pláceniu długow zmarłego / iedno póki sstawa dobr iego. A gđzieby Inwentarzá Opiekun nie uczynił / tedy Dziedzic bliższy iest przeciw iemu przysiędz / iż ták wiele było iáko żáluie. Spec: Sax: lib: 1. art: 11. Glos. ¶ A iesliby kto żáłował ná Dziedzicá / iże wiecey dobr zostáło / niżli zeznał ábo popisał / á tezgoby náń dowiedziono: tedy dwoiáko dług zmarłego plácić powinien. Speculo Saxonum libro 1. articulo 6. Iure Municipali articulo 26.



**O** Piekunowi ten iest pożytek Inwentarzá / iż sierotom gdy dorosła lat nie powinien sie wiecy vsprawiedliwić z rzeczy należionych / iedno wedle Spisania Wziedowego Inwentarzá: á iákie dobrá ná ten czas wziął kiedy opiekę przyiał / tákie powinien wrocić. Iure Municipali articulo 26.

## O Drzewie Krewności.

**K**rewność / iest powinowáctwo iedney Persony ku drugiej / gdy iedná rodzi sie od drugiej / ábo dwie od iedney. A nazywáia Krewność / od społeczności y iedności krewie / iże Persony ktore sobie sa krewne / máia między soba spólná krew / gdy sie z iedney krewie rodzą: iáko téż Látinnicy zowá Consanguinitas, quasi sanguinis vnitas. A ztądże téż Bekárći / wedle Práwa Nleystkiego máia krewne / ále po Wrzécienie / nie po Nleczu: to iest / krewne z strony Mátki / nie z strony Oycá. Albowiem gdy Bekárći nie máia Oycá pewnego / y tákiego iákiego by sie godziło mieć: prze- to téż Krewnych po Oycu nie máia.

**Drzewo Krewności** / iest wymálowanie / Drzewu przyrodzonemu podobne / máiace w sobie Pień y Kozgi: to iest początek rodzáiu / Linie proste y poboczne / rozmaitemi stopniámi rozdzielne / w ktorych Persony rozmaíta krewnością sa spo-

Krewni.

Bekárći  
nie máia  
Oycá.Wyrozumienie  
Drzewa  
Krewności.



ione. ¶ Pien tu rozumiey / te Persone od ktorey Krewni pošli. ¶ Stopień rozumiey liczebe / iako ktora Personá daleko iest od drugiey / miedzy ktoremi bywa pytanie: iako gdy spytaia: W ktorym stopniu iest Práwnek od Dziádá? powieź / iż w Czwartym. Bo od Dziádá / ten idzie Kząd Person: Dziad / Ociec / Syn / Wnek / Práwnek. A bowiem w Liniey prostej / ile iest Person / o ktorych bywa gadka aż do ostatniey / tyle iest stopniow / odiawszy iedne persone. ¶ Linia prosta / ktora w tym Drzewie Krewności widziß / poczynszy od wierzchu od persony Práprádziádá / aż ná dot do persony Prápráwneká. Tá sie ná dwoie dzieli.

¶ Jedná iest Person wzgoreidacych Przodkow nászych / tak Mężczyzny iako y białey plci / co Łáćinnicy zowa Ascendentium, od ktorychmy pošli / iako sa: Ociec / Mátká.

Dziad / to iest mego Oycá ábo Mátki Ociec.

Bábá / to iest mego Oycá ábo Mátki Mátká.

Prádziad / iest mego Dziádá ábo Bábý Ociec.

Przedbábá / iest mego Dziádá ábo Bábý Mátká.

Práprádziad / iest mego Prádziádá ábo Przedbábý Ociec.

Práprábábá / iest mego Prádziádá ábo Przedbábý Mátká.

¶ Po Práprádziádu Polacy innym Osobam wyzo

ßej

Ascenden-  
am.

Pater.  
Mater.  
Auus.  
Auia.

Proauus.  
Proauia.

Abauus.

Abauia.



Key idacym nie mają imion / nazywają je pospolicie  
Oycami albo Starzemi. Ale Łacinnicy mają /  
Atauus atauia, Tritauus tritauia, dalej też nic. Tak  
że dalsze Osoby nazywają pospolitym słowem / Ma-  
iores nostri, Progenitores nostri.

➤ Druga Linia prosta / jest person ná dol idac-  
cych / tak Nleżczyzny iako y białey płci: ktore Łacín-  
nicy zowa Descendentium, ktore od nas pochodzą:  
iako są / Syn / Cora.

Wnęk / ktory sie rodzi od mego Syna albo od  
Dziewki.

Wneczka / ktora sie rodzi także od mego Syna  
albo od Dziewki.

Práwnęk / ktory sie rodzi od mego Wnęká albo  
od Wneczki.

Práwneczka / ktora sie także rodzi od mego  
Wnęká albo Wneczki.

Prápráwnęk / Prápráwneczka / ktore sie rodzą  
od mego Práwnęká albo Práwneczki.

§ Po Prápráwnęku Polacy innym Osobam ná  
dol idacym nie mają przezwiś / nazywają je pospo-  
licie / Dzieci: Łacinnicy mają / Atnepos atneptis,  
Trinepos trineptis. Dalsze też pospolicie nazywá-  
ją / Minores, Posterí.

➤ Linia poboczna / ma w sobie Persony / ktore  
ani sie od nas rodzą / ani my od nich / ale od iedney

Descendē-  
tium.

FILIVS.  
FILIA.

Nepos.

Neptis.

Pronepos.

Proneptis.

Abnepos.  
Abneptis.



Collatera-  
lium.

Frater.

Soror.

Patruus.

Amita.

Patruus  
magnus.Amita ma  
gna.Propatru-  
us.

Proamita.

Fratres so-  
roresque.

Patruales.

Amitimi

&amp; Amiti-

ma.

Nepos ex

fratre.

Neptis ex

fratre so-

ror.

Auiulus.

Matertera.

Auiulus

magnus.

krwie z nami pochodza: ktore Lacinnicy zowa Col-  
laterales, aut Transuersales: tak z prawey strony po-  
mieczu/ iako z lewey po Wrzecie: iako sa ze 3  
Prawey strony: Brat/ Siostra. Stryy/ to iest  
Oycow brat. X Wuy/ to iest Matczyn brat.

Ciotka iest Oycowa abo Matczyn Siostra.  
Acz te obiedwie Personie/ iednym Polskim slo-  
wem Ciotka zowa / ale Lacinnicy roznośc w tym  
maja: bo Siostry Oycowe Amitam, a Siostry  
Matczyne Materteram nazywaja.

Stary Stryy/ iest mego Dziada Brat. X Sta-  
ry Wuy/ iest mego Babu Brat. (Siostra.

Stara Ciotka/ iest mego Dziada y moiey Babu

Starzy Stryy/ iest mego Pradziada Brat.

Starza Ciotka / iest mego Pradziada Siostra:  
co drudzy zowia Przestryiec / Przeciotka.

Stryczni Bracia abo Siostry / ktorzy sie rodza  
odedwu Bratom.

Ciotczoni Bracia abo Siostry / ktorzy sie rodza  
odedwu Siostr.

Synowiec / iest Syn od mego Brata.

Synowica / iest Cora od mego Brata.

3 Lewey strony: Siostra.

Wuy / to iest Matczyn Brat.

Ciotka / to iest Matczyn Siostra.

Stary Wuy / to iest starey Matki Brat.

Stara



Stara Ciotkă / iest starey Mătki Siostră.

Starczy Wuy/ăbo Przedwiec / iest Brăt Przedbăbin. Starka Ciotkă / ăbo Przedciotkă / iest Siostră Przedbăbină.

Ciotczoni Brăcia y Siostry / od obudwu siostr.

Synowiec / Syn od Siostry.

Synowică / Dzienkă od Siostry.

¶ Linia Poboczna / iest teŝ dwoiăka : iednă iest rownych Person w Stopniach / ă druga nie rownych. ¶ Rowna Poprzecznych Linia iest / gdy persony o ktorych bywa gadkă nă rownym stopniu. sa od spólnego Pniă / to iest od Rodzică : iăko iest Brătow Wneŝ / Siestrznă Wnecză.

¶ Nie rowna Poprzecznych Linia iest / gdy persony o ktorych bywa pytanie / nă nie rownym Stopniu sa / od spólnego Rodzică : to iest / Brătow Pniă wneŝ / ă Siestrznă Wnecză.

### Porzadek Spadkow.

K D Spadkowi / po umarłym ktory Testamentu nie uczynił / iest czworăki Stopien. ¶ Nă pierwszym stopniu sa Dzieci. ¶ Nă wtorym Rodzicy. ¶ Nă trzecim Persony poboczne / o ktorych powiedziano wyŝŝey. ¶ Nă czwartym / Măŝ z Żona / ktorzy po sobie Spadek bioră / gdy niemăŝ ăni Rodzicow / ăni Dzieci / ăni Brăciey / ăni Siostr /

Bb iij

y innych

Matertera  
magna.  
Proauunculus.  
Promatertera.  
Confobri-  
ni.  
Confobri-  
naŝue.  
Nepos ex  
Sorore.  
Nepos ex  
Fratre.



y innych ná doł y wzgóre y poprzek idacych. § Ná  
ostaték / iesli tych wšytkich ná czterech stopniách  
okázanych niemáß / tedy Spadek ábo Imienie  
zmártego / przynależy do stárbu Krolewskiego.

Descendē-  
tium suc-  
cessio.

¶ Wšyscy tedy ktorzy ida ná doł / iáko sa / Syn  
Dziwka / Wnek Wneczka / Prawnek Prawneczka /  
tát Meżkiego iáko Zeńskiego plemienia: ktorzyby  
z tych po zmártych bliżsy byli / spadek zá rowno bio-  
ra przed temi wšytkimi Personámi / ktore ida  
wzgóre / y przed poboczniemi. Spec: Sax: lib: 1. artic: 3.  
& 17. Et lib: 3. artic: 76. Gloss. lib: 2. artic: 23. Et  
Iure Municipali articulo 3. in Gloss. A z tadże sie o-  
kázue / iż Synowie y Córki po śmierci rodziców  
swoich / wšytkiego Imienia rowny dział biora / y  
z rownego sie działu wesela. Wyiawšyby z nich  
niektorzy odpráwieni byli / ktorzy / iesliby rowny  
dział z nieodpráwionemi chcieli brác / tedy pierwey  
to powinni pod Przysięga położyć co wzięli / toż  
beda ku działowi przypuśczeni. Chybá iż nie od-  
práwieni mogliby dowiesdż Świádkámi / iże sie  
wyrzekli z dobre Wyczystych y Nácierzystych. A  
czego odpráwieni nie winni ku działowi kładż /  
nápisano Spec: Sax: lib: 1. artic: 10. 13. Iure Munic:  
artic: 57. Jáko gdy kto po Żenie weźmie / áboby co  
spráwionego / ábo dárowánego od Rodziców zá  
dobrego ich zdrowia miał / iáko Konie / Źbroie / Szá-  
ty y ino



ty y inne rzeczy: iesliby też co wysłużył/ albo ná moy-  
nie zyszał. Także Dziewkã / co iey iest od Rodzi-  
cow dano ku iey ochedożności/ w Śatách/ w sprze-  
cie domowym / tego nie powinna kłásć: albo co też  
wysłuży.

¶ Ná teyże Liniey prostey / Personá ná dol ida-  
cych/ Persony ktore są ná blizszym stopniu od zmar-  
tego/ biora Spadek przed temi ktorzy są ná dalszym  
stopniu. Wyiawsky by Rodzicy tych to ktorzy są  
ná wtorym stopniu / zmarli á nie odpráwieni byli:  
tedy oni ná mieyscu Rodzicow swoich zmarłych /  
biora Spadek po Dziádu/ y po Bábie / z drugimi  
Dziedzicini / tyle ile Rodzicy ich mieli brác gdyby  
byli żywi. Speculo Saxo: libro I. artic: 17. Co Lá-  
cinnicy zowa / Iure representatiuo: Quòd Nepo-  
tes representant personam Parentum, in Succelsio-  
ne post Auum vel Auiam in linea recta. Ktore Pá-  
wo tylko idzie miedzy tymi personámi / co są ná  
prostey Liniey.

¶ A iesliby kto zmarł / á Synowby też nie by-  
ło/ albo Dziewek / áleby miał Wnekí albo Wneczki:  
tedy Wnekowie y Wneczki / tymże sposobem bio-  
ra Spadek przed temi co idą wzgore / y przed Po-  
bocznymi.

¶ A gdy niemáś dzieci albo wnękow / y innych  
ná dol idacych / tedy spadek przychodzi ná blizsá

Perso-

Ascenden-  
tium suc-  
cessio.



Personie między tymi co wzgore ida / tym sposobem: Gdyby kto zostawił Oycá / tedy Ociec bierze Spadek y przed Mátką / y przed innemi wŝytkiemi Gornemi y Pobocznemi. Tákże też gdyby Oycá nie było / Mátká bierze przed innymi wŝytkiemi wzgore y poprzek idacymi. Spec: Sax: lib: 1. artic: 17. Ale wedle Práva Cesárskiego / Ociec / Mátká / z Brácią y z Siostrami / zmarłego Syná Spadek zárownó biorą. A tak póki Person ná dol y wzgore idacych sstawa / poty pobocznie Persony bywają wylaczone wedle Práva.

Collateralium successio.

¶ A gdy Synow y Rodzicow y innych Krewnych ná dol y wzgore idacych niemáß: Tedy Spadek przychodzi ná Pobocznie Persony / ktoreby sie w Stopniách okazały być bliżŝe po zmarłym / o ktorego Dziedzictwo idzie. Spec. Sax. lib. 1. art. 3. Qui se in proximior gradu, huic de cuius hæreditate agitur probauerit, præfertur ei, qui vltiorem obtinet gradum. Między ktorymi to pobocznymi / bliżŝy są Brácia y Siostry / y ich Dzieci.

¶ A tu trzeba wiedziec / Iż Brácia y Siostry / ktorzy są iednego Oycá y iedney Mátki / ktore Łáćinnicy zowia / integri fratres, & integræ sorores, bliżŝy są ku wŝelkiemu Spadkowi ná Brácia y Siostry od iedney Mátki á od innego Oycá / ábo od iednego Oycá / á inney Mátki / ktore zowa

medij



medij fratres, medij sorores. A gdzieby zaśie dzieci zmarłego Brata albo Siostry / którzy są iednych Rodziców / zostali: tedy spulbracia albo spulsiostkami / zarówno Spadek z nimi biorą. Speculo Saxonum libro 2. articulo 20.

¶ Po Braciey zaśie y po Siostrach iednych Rodziców / y po ich dzieciach / bywają przypuszczeni na Dziedzictwo dzieci od iedney Matki / albo od iednego Oycy: ktorzych zaśie dzieci bliższe są temu spadkowi nad Stryle y nad Wnie.

¶ A gdy niemaż Braciey / Siostr y ich dzieci albo Wneków: tedy po Spadek przychodzi inzy / ktorzy byli na bliższym stopniu / iako są Stryiomie / Wniowie / Ciotki / ich Synowie / Wneki Wneczki. A ktorzyby na iednym stopniu bliższym spotem należeni byli / ategoby dowiedli: rowny dziedzictwa dział biorą / wedle Textu Spec: Sax: lib: 1. cap: 17. z Niemieckiego tak iasnie wyczerpnionego: Non extantibus, neq; fratribus, neque sororibus, omnes qui se in vno cognationis gradu esse probauerint, aquam hæreditatis portionem percipiunt.

¶ Potym gdy tych wszystkich Krewnych wyżej namienionych nie będzie / tedy Mażżżona po sobie spadek biorą. A iżby po sobie mogli słusnie brać / potrzeba iest / aby było miedzy nimi prawe a słusne Malżenstwo / wedle Kościoła Chrześciań-

Mariti &  
uxoris suc-  
cessio.



skiego złaczone / ktoregoby trwało aż do śmierci: a  
bowiem gdzieby rozwód zaśedł / takiowy Spadek  
mieyscá nie ma.

Fisci suc-  
cessio vlti-  
ma.

**T** A gdy niemáš Przyjaciół y Żony / tedy spadek  
przynależy do starbu Krolewskiego / ktory iuż jest  
ostatiecznym Dziedzicem. Iure Mun: art: 59.

Sacerdo-  
tum & Mo-  
nachorum  
successio.

**K** Siadź iesliby umarł krom testamentu / a do-  
brá po nim zostały z dochodow Kościelnych  
nabyte / spadek po nim nie indzie iedno do Ko-  
ściółá przynależy. A iesliby one dobrá byly z iego  
Oczyzyny / ábo po ktorym Przyjaciółu przypádle /  
ábo robota iego własná / ábo Kzemiestem nabyte:  
tedy ná Przyjaciółe przypadáia. Co ma być rozu-  
miano o tych Ksiedzách / ktore zowá swietekimi /  
nie o Mníchách. Abowiem iáko Mních z bráćia nie  
dziedzicy / tak też po Mníchu żaden spadku nie bie-  
rze. Bo Mniſzy wyrzekli sie swiátá / y sa umarli  
swiátu: a umarli żaden spadku nie bierze / iedno  
żywy. Wyiawſzy by ktorzy w Dzieciństwie z przy-  
muſzenia / ábo z iákieg przyludzenia / ábo z namowy  
do Klastorá wstapili: bo ci moga wynisnąć: a tak  
Dziedzictwá nie tráca. Spec: Sax: lib: 1. arti: 25. &  
lib: 2. art: 22. Wſákże w tey mierze zacnym y wzo-  
nym w Prawie ludziom / nie zda sie być zá słuszną  
rzecz / áby Mniſzy Dziedzictwá po swym Krew-  
nym nie mieli brác: Mieniac / Jesliże Niewiástá

Mniſzy nie  
dziedziczą.

Mniſzy kie-  
dy dziedzic-  
twá nie  
tráca.

ktora



która się nie poczęwie rzadzi / dla swej nie poczę-  
 wości Dziedzictwa nie trąci : a czemu by Mních  
 który się na służbę Bożą uda / trącić miał ? Tum  
 quod Statuta Laicorum, non ligant Ecclesiasticas  
 Personas. A podpierając tego Prawem Ducho-  
 wnym y Cesarstwu.

¶ W dochodzeniu a otrzymaniu Dziedzictwa/  
 niemając ani też ma być żadney różności między  
 Mężczyzną a żeńskim plemieniem: abowiem iako tu  
 rozmnożeniu Rodzaju obudwu Pan Bog stwo-  
 rzył: tak też Prawo w bliskości imienia czyni ie ro-  
 wne : oprócz Gierady a Hergewetu. Bo Gierada/  
 to iest / sprzęt y wbiór niewieści / wedle prawa (acz  
 niesłusznie gdy się kto przypatrzy) blizka po zmarłej  
 Niewieście bierze. A Hergewet / to iest / Zbroie/  
 blizki po zmarłym Mężu. Powiedziałem iż nie-  
 słusznie / to z tego przykładu każdy obaczyć może.  
 Umrze która bogata Białagłowa / której mają-  
 tność wszystką prawie w tey to Gieradzie / w Bryn-  
 dach kosztownych zależy / zostawi Syna iednego  
 albo dwu / którzyby słusznie a sprawiedliwie Ma-  
 ietność Matki swej wszystkie po śmierci iey mieli  
 brąc / tu wedle Prawa Náydeburkieg / nie własni  
 Synowie biorą / ale białagłowa / którą by była oney  
 zmarłej krewna blizka / choć będzie dobrze dalsza /  
 na trzecim y na czwartym stopniu / niż Syn wła-

Gierada.

Hergewet.



Práwo nies-  
tusne o  
Gierádzie.

shy. Tu w tey mierze iest wielka niespráwiedli-  
wość / á nieznośne okrucieństwo nád własnými  
Dziećmi / gdy ná to pátrza / á práwie im to co ich  
iest własnego z rąk wydzieráia. Przeto Krákorwá-  
nie tákowe Práwo o Gierádzie (które też tu maś  
ná dole przypisáne) częścią miárkowáli / częścią ábo  
rogowáli / ktorých przykłádu by inne Miásta ná-  
śladowáli / winnięsyloby sie kłopotow / á wielkię  
zákrywawienia miedzy Przyiácioly. Dobrzeby tedy  
áby to Práwo w pośpolitości ták stálo / áby Męż-  
czyzná z białagłowa spadek wśytkich rzeczy równo  
po przyiácielu bráli. Aby / iáko nie wśedy wiedza  
co iest Gieráda / co iest Hergewet / tájże rzecz z nie-  
znáíomosciá nazwiskow zginela / á z gruntu zglá-  
dzona bylá / áby bez tego brákowánia Hergewetu  
y Gierády / bliskosc w stojacey y ruchomey máie-  
tnosci równo bráli. Obaczáia te trudności y nie-  
spráwiedliwosci wiele przyiáciol / ktorzy máia przed  
oczymá Páná Bogá / á zgode miluia : y wiele ich  
naydzie / ktorzy bez tego brákowánia Gierády / ro-  
wno sie wśytkim cokolwiek iest dziela cicho / bez  
kłopotow / ták / iż Woyt o tym nie wzwie.

Artykul  
Brákorwá-  
now o Gie-  
rádzie.

**K**Jedyńoná ktoregokolwiek Nieścániná z swiá-  
tá zeydzie / zostáwíwśy dzieci / Syná ábo Dzie-  
wke / iednego ábo wiecey : tedy wśytek Grát y  
Szczębrzuch / ktorýmkolwiek imieniem może być

miáno



miánowany / ná żadnego inšego / iedno ná mežá y  
dzieci iey (ktoregokolwiek stanu beda) ma przyslu-  
ŝeć / wŝytkie inŝe tey vmárley Przyiáciele / Siostry /  
y bliŝŝe oddaláiac. A po śmierci tych to dzieci / to  
wŝytko iáko ieŝt wedle Práwa przy Dycu ma zo-  
stać. ¶ A iesli ŝoná vmrze nie zosťawí wŝy plo-  
du: tedy to wŝytko co ku Gierádzie náleży y przy-  
sluŝa / co oná w dom do Mežá wniosła / á tych rze-  
czy czáŝu żywotá od siebie nie oddalilá / ábo daw-  
noŝcia czáŝu ŝenie ŝázily / to Sioŝtrze iey ábo bli-  
ŝey przyrodzoney / przez Mežá iey ma być wydano.  
Domowy Szebrzuch / we złoćie / we ŝrebrze /  
Kleynotách / Pieniadzách gotowych / y wŝytkie  
inne rzeczy od málá do wielá / coby ku Gierádzie nie  
przysluŝály / przy Mežu tey vmárley máia zosťa-  
ć: o ktore żadnego nágábánia od iey bliŝkich nie ma  
mieć. Ale to po ŝwey woli obroći gdzie chce / ni-  
komu liczby nie czyniac z tego.

¶ To teŝ poŝtrzegáiac / ŝe Sioŝtrá tá ábo przy-  
rodzona / ktora tákowa Gieráde bedzie bráć chćia-  
lá / Mežowi tey to vmárley z tákowych rzeczy / ma  
zosťawić co Práwo obmawia: to ieŝt / loŝe wŝláne /  
y inne rzeczy w Práwie opisáne.

Item, Te rzeczy wŝytkie / ktore máž ŝenie przed  
ŝlubem ábo po ŝlubie kiedykolwiek ku poczćiwosći  
iey ŝpráwil / we złoćie / ŝrebrze / ŝáćiech / Kleynotách /



vpominkách / y wšytkich innych rzeczy / żadnych  
nie wymuiac / to nie ma być miedzy Gieráda po-  
liczono: ále po śmierci Żeniney Mąż to wšytko  
przy sobie zachować ma / iáko swe własne: á żadne-  
mu nie ma być zá to powinien odpowiadać.

¶ A iesliby sie przydało / żeby Mąż pierwey v-  
márt niżli Żoná / chocia zostána ábo nie zostána  
Dzieci: Gieráda ábo też sprzet wšytek ktory z soba  
Żoná wniosła / y to co iey Mąż przed slubem y po  
slubie dał / kupił / spráwił / we złocie / srebrze / kley-  
nościach / w háciech / y w innych rzeczách / ktore kte-  
mu należa: przy zostáley Wdowie máia zostác / y  
po swey woli może ie obroćić / zc.

## O Przyaciółach po Małżeń- stwie.

Affines.

**W** Przyacióły po Małżeństwie Látinnicy zo-  
wa Affines, tak po Mleżu iáko y po Żenie:  
stad: iż / dwa domy / to iest / dwa różne  
rodzaje w iedno przyaciółstwo iákoby ku iednemu  
końcowi / zá onym małżeństwem sie schodza / aż do  
Czwartego pokolenia. A tu trzeba wiedzieć / iż  
przyjaciele mey Żony á moi przyjaciele / nie sa sobie  
przyjaciele z strony mego Małżeństwa / to iest / nie  
sa Affines iáko Látinnicy zowa: tylko przyjaciele

mey



meý żony / mnie są przyiáciele po małżeństwie : także  
też moi przyiáciele / są meý Żenie przyiácielni z stro-  
ny Małżeństwa. A ztądże to iest / iże Oćiec y Syn  
iedney Fámiliey / mogą poiać w małżeństwo mátkę  
y core iey drugiego rodzaíu: także dwa brácia mogą  
poiać dwie siostrze. Ale mąż z przyiációł żony swey  
nie może żony poiać / aż do czwartego pokolenia.  
Także też Niewiásta / nie może bráć Meżá z przy-  
iációł Meżowych aż do czwartego pokolenia.

*Jmioná przyiációł po Małżeństwie.*

☞ Mąż z Żoną / są gruntem Przyiácielstwa po  
Małżeństwie.

Swiećier / iest żony meý Oćiec. Ale dziś pospo-  
licie Dycem zowa wedle zwyczáiu / á nie Swie-  
ćrem: także Swiećrá meý Żony Mátká.

Żiec / meý Dziewki Mąż.

Cyeść / Syná mego Żoná.

Dziewierz / iest Brát meżow.

Jatrew / Żoná mego bráta: zowa też Brátowa.

Swieść / Siostrá meżowá.

Sziwał / iest Siostrzyn mąż.

Pásierb / Syn meý żony od pierwszego meżá /  
ábo syn mego meżá od pierwszey żony.

Pásierbicá / Dziewká meý żony od innego meżá.

Maritus.  
V X O R.

Socer.  
Socrus.

Gener.

Nurus.

Lenir.  
Fratia.

Glos.  
S  
ororius.  
Priuignus.

Priuigna.

*Oczym*



Vitricus,

Nouerca.

Sponsus.

Sponsa.

Paranym-  
phus,

Oyczym / Maż wtory moiey mātki.

Mācochā / iest żonā Oycowā wtora dzieciom  
od Pierwoſzey żony.

Oblubieniec / Nowożenia / Pan młody.

Oblubienicā / Pāni młoda.

Dziemostab.





# Porządek

## SĄDOW MIEYSKICH

### CZESC CZWARTA.

O Kárności Złoczyńców / á naprzód  
O Męczeniu ich.

### Porządek około Męczenia Złoczyńcovv.

**S**Práwe około Męczenia y roz-  
máitey śmierci różnych Złoczyń-  
ców Ludzie w Práwie náuczeni /  
bárzo sseroce á potrzebnie nápisali /  
nie bez przyczyny. Albowiem gdzie  
idzie o zdrowie vbogiego człowieka / zá ktorego ies-  
dnorodzony Syn Boży dal się vmeczyc: tám trze-  
bá nawietšey náuki / y nawietšego porządku á pil-  
ności / áby człowiek bez litości Sedziego / bez bá-



czności/ bez dobrego rozsądku/ iáko inna bestya nie  
 zginá. W czym záprawde w Míastách/ w Míá-  
 steczách/ máty iest porzadek/ wietšy snadź tám  
 gdzie sie spráwa toczy o troche zgniley máietności/  
 niż tám gdzie vbogiego człowieká ciáto šarpáia/  
 tárgáia/ ciagna/ pieka/ mecza: wielekroć tylko  
 przy obecności iednego ábo dwu opitych Cefla-  
 rzow/ gdzie rzadko bywa człowiek poważny á bá-  
 czny/ ktoryby wielkość á potrzebe meki wyrozu-  
 mial: ktoryby też persone y znáki ku wydáníu ná  
 meke rozeznał/ y spráwiedliwości w tym doyžzał.  
 Sam przy tym okrutny Kát/ á ieden ábo dwa o-  
 pilí Ceflarze bywáia: z ktorych potym wyznánia/  
 człowiek bywa ná śmierć škazan. Te rzeczy potrze-  
 buia pilnego wypisánia. Ale iže vmysliem potym  
 osobne kšiazki o tym pišáć: tu ná ten čas coby sie  
 potrzebniejšego być zdáło/ ná koniec krotko  
 przypiše.

*Co trzeba baczyć przed mezeniem Złoczyńców.*

**P**zed mezeniem Złoczyńców/ te rzeczy trzeba  
 pilnie baczyć. **I** Naprzód/ áby żaden w Ká-  
 towskie rece ná meke nie byl zdány/ ážby byly pe-  
 wne á dostáteczne przeciw niemu znáki złoczyń-  
 stwa/ á dowody nieiákíe. Abowiem meká/ ácz-  
 kolwiek ku wybádáníu prawdy bywa przydána/

wšákžé



wśkátże rzecz iest ku zdaniu ná śmierć nie pewna /  
 krewna / y Sedziemu ku zbawieniu niebezpieczna:  
 gdy niektorzy złoczyńce tak są twardego przyro-  
 dzenia / iż ná nich nic nie wymeczy: á drudzy zaśie  
 są tak miękkiego á niecierpliwego przyrodzenia / iż  
 wola ládá co powiádać / niż okrutne meki cierpieć.  
 A ztąd bywa / iż ich wiele niewinnych powoływá-  
 ia. Napisał to y Augustyn S. Vbi non sunt prae-  
 sumptiones, semiplene probationes, certa indicia,  
 non est inducenda quaestio.

**G** Druga / áby złoczyńca ná meke nie łatwie ani  
 skwapliwie od Sedziiego był zdawan / by też y zna-  
 ki krewnu przywodziły: iedno w ten czas / gdzieby  
 inżyn iżeyżym sposobem / to iest / łaskawym wpo-  
 minaniem ábo pytaniem / prawda nie mogła sie oka-  
 zać: gdzie też są iáwne dowody przeciw złoczyńcy /  
 ábo sie sam dobrowolnie zna / ábo znać krewn meki  
 obiecuie / táim meki nie trzeba: oprocz żeby ná co  
 innego za dostátecznymi znaki á nieiákimi dowo-  
 dy był podeyżrzány / czego by dobrowolnie znać nie-  
 chciał / ábo to wárzystwa nie powiedział.

**G** Trzecia / á żeby złoczyńca / który by iuż ná  
 śmierć miał być wydan / toż zeznał po mece ná-  
 zaiutrz przed zgromádzieniem wśytkiey Rády / do-  
 browolnie z rozkazania á łaskawego pytania Se-  
 dziiego / co ná mece zeznawał: ábowiem przez to

Kiedy zło-  
 dziey ma  
 być meczon



bywa potwierdzone wyznanie wymieczone. A ztądże Testament Złoczyńce za poruczeniem Burmistrza tamże v Rády takó przez Pisárzá bywa pisány / y v Gáynego Sadu iáwnie czytány / tym kształtem: Jż ten N. rodem z N. stánawşy przed námi dobrowolnie zeznał / iż ukrádk / wydárl / wyłupil / zábil / spálil / zc. y z tym idzie ná Sad Boży / ktorego Práwu wáşemu poruczamy.

*W dzień Świety godzi się zdać ná meke.*

**I** Awni Złoczyńce / y w dzień Świety mogą być ná meke wedle Práwá dani / y w dzień Wielkonočný / y Bożego Narodzenia: dla tego / áby się Lotrowskie rády y zdrády długo nie táily / przez ktorych niepoznánie / mogłoby się sstać wielkie á škodliwe zámieşkanie ku zabiżeniu wielkim niepokoiom / škodom / niebespiecznościom / záchowániu zdraia ludzkiego / y poškoii pospolitego. C. De Ferijs. L. Prouinciarum Præsides.


**Z** Łódziey / gdyby kogo powolał / y śmierćia swoia zapieczętował: tedy powolańy może się odwieşdz swoia przysiega: oprocz żeby náń był iáká inny dowod ábo świadectwo. Speculo Saxonum libro 3. articulo 39.

*Znáki ku zdániu ná meke ktore są pewne.*

*Znáki*



**Z**nałki / za ktorymi by zloczynca miał być zdan  
 na meki / nie sa opisane / ktoreby byly pewne a  
 dostateczne. Ale te zaleza na uznaniu / na woli y  
 na sumnieniu mądrego a rostopnego Sedziego.  
 Wszakże ta wola / rozeznanie y sumnienie Sedzie-  
 go takie ma być / ktoreby bylo Prawu a sprawie-  
 dliwosci przystoynne. Albowiem inaczej nieby nie  
 wazyło.

 Napisał Iodocus Damoderius w Książkach  
 de Praxi rerum Criminalium, z Prawa Cesarstkiego  
 przykłady / z ktorych może sie nauczyć / ktore znałki sa  
 daleko od meczenia odwodzace / a ktore blisko ku  
 mece wiodace / ktore nablizy.

Daleki znałk iest / gdy tak mowia: Słychać iż  
 zabil. Blizszy iest znałk / gdy mowia: Ten byl wiel-  
 kim a wiecznym nieprzyjacielem zabitego czesto go  
 zabiec grozil / czesto mu odpowiadat. Wszakże y te  
 znałki ieszcze nie sa takie / za ktorymi by kto miał być  
 zdan na meki. Nablizszy y napewniejszy znałk iest /  
 gdy tak mowia: Tego widziano gdy z gaju wy-  
 skoczył gdzie ciało zabitego leżalo / ten miał miecz  
 goły w reku: gdy go wyrzano / zblednal / do Kła-  
 storá wciekal. Takowe nablizsze znałki / dwiemá go-  
 dnymi a niepodeyżrzánymi Swiádki potwierdzo-  
 ne / sa dostatecznie wiodace ku mece / y owsem ie-  
 dnym Swiádkiem potwierdzone / tak godnym /

Znałki me-  
 joboystwa



Znaki złoczyństwa.

na ktoregoby namnieysza mąkulá podeyżrzenia nie była/ zwołażczą gdy tak świadczy iż go widział kiedy ranił. Także o Ślodzieciu może być rozumiano/ gdy mówią: Podeyżrzany to Mlynarz/ vbogi jest/ rad sie w drogę bąty vbiera/ tak wiele nie zarobi: te znaki są dalekie. Bliższe/ gdy v kogo widza rzecz kradzioną. Nabliższe/ y nadostatecznieysze/ gdy go widza z kradzioną rzeczą vciekającego/ z miejsca gdzie rzecz vkradziono.

Znaki Cudzołóstwa.

Na Cudzołóstwo / ten znak jest daleki: gdy powiadaia/ iż sieradzi widza/ iż sie miluią. Bliższy/ gdy kto chodzi do cudzey żony w dom/ kiedy meża domá niemają. Nabliższy á pewny / kiedy go z cudzą żoną na jednym łózu zastaną.

Vciekanie złoczyńce.

¶ Vciekanie iásnie dowiedzione/ pewny znak jest winności/ zwołażczą tam gdy kto ieścze nie obwiniony / jedno tylko iż jest powiesć o nim / za dotknięciem sumnienia / boiac sie vcieka.

¶ Wsądzony do káżni / opátrzony dobrze / gdy by sie wylamał/ á do Kościoła vciekał/ ábo na inne bezpieczne miejsca/ ku zachowaniu zdrowia swego/ znak jest pewny ku zdaniu ná meki.

Zeznanie złoczyńce nie przed Sadem.

¶ Wsławiony o iákim złoczyństwie / gdyby sie przedtym zeznał tam kiedy na stronie / nie v Sadu: á takowe zeznanie bytoby iednym godnym Świádo-

kiem



Kiem potwierdzone / takowy podać do siebie znać  
nie miały ku mece.

**G** Samą gołą powieść / nie jest znać pewny  
ku zdaniu na mece: quia fama est res fragilis & per-  
niciosa, oprócz tego / gdyby była mocna / gwalto-  
wna / a nieodmienna.

**G** Odmiennosc mowy / kłamstwo / boiazni / za-  
iactanie / drzenie / sa znaki / nieiala droge ku mece po-  
dajace / ktore na Sedziego przynalez y pilnie oba-  
czac y terminowac / aby mu potym nie bylo zadano:  
iz nieslusznie czlowiek zdat na meki. Boby to  
musial meczonemu nagradzac / gdyby okazal swo-  
ie niewinnośc. Takie wszystkie znaki iako wyzsey  
namieniono / zaleza na baczny m a rostopnym w  
znaniu Sedziego: aby wielkości wystętku / trąsun-  
ki / rozmaitości znaków / y inne okoliczności dobrze  
a pilnie obaczal / aby też miał baczność na stan  
Persony. Albowiem inacze y ma być meczon mto-  
dy / a inacze y stary: inacze y mdly / inacze y duzy: ina-  
cze y kochane k / inacze y nie kochane k: inacze y Szla-  
chcic / inacze y Nie szczanin / inacze y Chlop. A na ko-  
niec / Sedzia tak sie w ten czas przeciw czlowieko-  
wi ma stawic / aby sie wiece y widzial być laskaw-  
nym Sedziem / niż okrutnikiem: pamietajac iz też  
czlowiek jest.

Stawa.

Mowa odo  
mienna.  
Kłamstwo.  
Boiazni.Różnośc  
mał. wedle  
różności  
person.

Persony



## Persony od meki wolne.

**Z**aden / ná ktorego sa pewne dowody á znáti / nie może być wolen od meki / iedno ten / ktorego Prawo pisane czyni wolnym: iáko sa Doktorowie / Kycerze / Przełożeni ná wielkie dostojenstwa / Urzednicy ludzi wielkich stanow / y Urzednicy Mieyscy póki sa ná Urzędzie: Principum Officiarij, Ciuitatum Rectores, officiorum suorum durante tempore. Młodzy niż czternaście lat / ktorzy w Pregi miodkami máia być karáni: Stárzy / ná pámieci / y ná rozumie zefli: Niewiasty brzemienne / ázby po porodzeniu moc wzięły. Wszakże sa takie wystepki / zá ktorými áni osoby przerzeczone od meki bywáia wolne: iáko iest wystep przeciw Krolowi / przeciw Pospolitey rzeczy: co zowa Lázinnicy / crimen læsæ Maiestatis: to iest / gdy sie kto co takiego dopuści / coby było przeciw Krolowi y bezpieczenstwu iego: gdy náprzeciw stázie ábo w padku mieyskiemu co broi: gdy ku nieprzyiacielowi sie stłoni: gdy nieprzyiacielowi zbroia / pieniadz / mi / ráda / y ktorymkolwiek inszym sposobem przeciw swemu Pánu dopomaga: gdy poddane / zienie ktemu przywodzi / áby były Krolowi przeciwne: gdy rosterk w mieście czyni / áby ktory przełożony był zábit: y inne tym podobne. Też nie czy

Crimen læ  
sæ Maiestatis.



ni nikogo wolnym od meki / wydanie á edradziec-  
two Wyczyzny swej : podanie miast / zamków Nie-  
przyjacielom / któżkolwiekby był takim.

O rozmaitych mekách.

**W**zśbey námiéniony Authór / wypisał o rozma-  
itych mekách / które Złoczyńcom bywáia żáda-  
wáne / wiecey z wymysłów Sedziów niebácznych /  
á z okrucieństwa Kátowskiego / niż wedle Prává:  
iáko / wodą / octem / laniem wrzacego oleiu w gár-  
dło smárowaniem siárka / sinolą goráca / stoni-  
ną / głodem / prágnieniem wielkim / przyłożeniem  
ná pepeł myszy / sierżeni ábo iákich innych iádo-  
witych chrobáków nákrtych bánta / á żeby ták gdy  
by wynisódz nie mogli / ciáło cierpiacego dreczyli: iá-  
ko też gdy Złoczyńce ku láwie przywιάża / nogi iego  
stóna wodą námáżá / potym kóże przywiodá / któ-  
ra rádá sol iáda / áby piety onego Złoczyńce lizálá:  
który ból powiádáia byé okrutny / bez obráżenia  
cielesnego. Opisuie táńże niektóre meki wedle  
Prává miánowicie / przez ciágnięcie powrozmi /  
gdy nágo złoczyńca (wsákże wstyd przyrodzony  
máiac nákrty) ná wezśbey láwie niż ciáło iest / by-  
wa pod páche przez piersi przywιάżan / potym wiel-  
kie páłce v nog bywáia zwiázáne / á powroz od nich  
okóło osi v kółá okrecá / áby ták obrácaniem kólá



ciało złoczyńce tu wypowiedzeniu prawdy było  
ciagniono. Niektórym też / którzy na meki mają  
być dani / pierwey wſzystkie włosy brzytwą ogola/  
dla opatrzenia/aby iakich kunſtowych pomocy we  
włosiech nie miał: według Czárnoſieſtwa / albo  
Czarow inych / za ktoremi wiec żadney meki nie  
czuia. Przydanie na oſtatek ſwoie widzenie: aby  
złoczyńca przed innemi mekami naprzód był bit mio  
tłami/ mieniac / że za doświadczeniem przez takie  
karanie / rychley złoczyńca powie ſwoie przewinie  
nie/ niż za mekami wyſſzey opisanemi. In Sum  
mą/ aby takie meki były żądane / żeby ciało było bez  
obrażenia wielkiego/ y bez wloſności. Albowiem/  
gdyby ſie trąſiło / iżby złoczyńca dla meki wielkicy  
umiał: Sedzia byłby bårzo podeyżrzany/ iakoby  
mu takie meki żądać roſkázował/ nie wedle Prá  
wá albo zwyczáiu / nie za miłoſćią ſpráwiedliwo  
ſci/ nie z miłoſierdzia / nie z bączności á z mądro  
ſci: ále z gniewu á z nienawiſci/ aby tak z iego ſá  
mego vporu człowiek zginął. Byłby mowie Se  
dzia w takim podeyżrzeniu / ieſliby ſie ſłuſznie nie  
wywiodł/ iż w tey mierze náſladował Práwá albo  
zwyczáiu/ láſkawoſci/ mając Páná Bogá przed o  
czymá/ y ſpráwiedliwość iego. O tym komu trze  
bá wiedzieć Berzey niechay czyta w tegoż Autherá.



*Złoczyńca, o co ma być pytan ná mece.*

**Z**łoczyńcá wedle Práwá nie ma być ná mece o wiecey rzeczy pytan/ iedno o ktore iest oskarżon/ á o ktore nan slychác: z tey przyczyny: iże ná meci żaden nie ma być zdan / Kromia wprzedaiaacych zná-  
kow: iáko wyzšey o tym.

*Miedzywielá złoczyńcámi, ktory ma być pier-  
wey meczon.*

**G**dy wiele Złoczyńcow o ieden występ ná meke máia być zdáni: Sedzia ten ma porzadek chowác: aby tego pierwey kazał meczyc ktoregoby rozumiał być ku powiedzeniu prawdy skłonnieyšego. Jáko / iesli oćiec z synem ma być meczon: pierwey syn przy obliczności oycowškiey / ábo teź w niebytności z wiadomością iego: dla tego / iż oćiec zá żalostí syná swoiego / rychley sie skłoni ku wyznaniu / niż zá własnými mekámi. A iesli żoná z me-  
żem: pierwey żoná: dla tego / iż Niewiešcia plec bedac mdleyšey náturey / y nie tak cierpliwey / rychley może być przywiedziona w pominániem / y mekámi ku wyznaniu / niż mąż.

*O Powtarzaniu meki.*

**Z**łoczyńcá / ktory raz dla iákiego podeyżrzanego występu / słušnie á dostátecznie wedle Prá-

*Ke ij*

*wá był*



wa był meczon/ (ktora dostateczność ná vznáníu Sedziego zależy) á ná meceby nic nie zeznał: iuż o tenże wystepet/ drugi raz nie ma być meczon: oprocz żeby sie iakie nowe znáti pewne nań wynurzyły/ ktoreby byly godne ná zdáníe powtore ná meke/ wedle wyzszego opisania. Wszakże y zá pierwszy znáti/ może być dan powtore ná meke/ gdy iest iasny iego vczynek/ świadectwem dwu godnych ludzi tak dobrze dowiedziony/ iż o nim Sedzia żadney watpliwości nie ma: tylko po Złoczyńcy zna/ iż vczynku swego/ wiecey z krnabrnosci á z zátwardzenia/ niż z niewinności przy.

**Z**łoczyńcá/ gdy zna vczynek swoy ná mece/ á po mece go przy: może być powtore meczon tu pierwszymu zeznáníu: ále lżej niż pierwszy. A ná wtorey mece gdyby nie zeznał/ ále sstale przat: iuż trzeci raz nie ma być meczon.

**Z**łoczyńcá gdy kogo ná mece wyda/ tedy wydaný ma być poiman. Wszakże to wydáníe ábo powoláníe/ nie iest dostateczny znák/ á żeby powolány miał być zdan ná meke/ iesliże przeciw niemu nie bedzie innych znáków/ ábo dowodow. Albowiem powoláníe wiele kroc bywa stad: *Iż/ Gaudium est miseris, socios habere poenarum.* A Regula też iest Prawna: *A tormentis incipiendum non est, priusquam pracedant certa indicia.*

Powolány/  
ma być po-  
imany.

Przystoi



Przystoi też Sedziemu / pierwey niż Złoczyńce zda ná meki / bádác sę pilnie czasu / iáko dawno Złoczyńcá kradł / zbiłal / zc. y inne lotrostwo plodził: iesli w lesie przemieściwał / ábo nie. A to ktemu / áby wiedział iáko wielkie meki ma rostkázác iemu zádávác. Albowiem wiele ich náydzie / ktorzy będąc w towarzysztwie / przemieściwáiac w lesiech / w gájach / społem sobie meki zádáváia / y ćwicza sę ná wycierpienie rozmaitych mał / áby potym gdyby byli poimáni / mocne meki wycierpieli / krom wyznánia złych uczynków / y towarzysztwa swego: co z wyznánia złoczyńców poznano.

Złodzieyski  
kunszt.

## O Rozmaitey Śmierci rożnych. Złoczyńcovv.

**A**ka śmierć ktery Złoczyńcá ma być karan: wypisano Spe.Sax.lib. 2. art. 13.16.36. to iest: Złodziey ma być obiezon. Zdraycá / Rozboynik / Lupieżcá / w kóło wplecion. Meżoboycá / Gwałtownik Pánien / y kteryby ná Cudzołostwie byl poimány: takowi máia być ścięci: iáko nápisano / Raptores virginum honestarum vel ingenuarum, siue desponsatae fuerint siue non, vel quarumlibet viduarum: capitis supplicio puniuntur. Odszczepieniec wiary Chrześciáńskiey / ma być spa-

Złodziey.  
Zdraycá.  
Rozboynik  
Lupieżcá.  
Meżoboycá.  
Cudzołost  
znik.  
Gwałtownik Pá  
nieniski.

Odszczepie  
niec.



Człowiek  
Zadawca  
iada.

Karanie  
Heretyka  
wedle Sta-  
tutu Ro-  
ronnego y  
Prawa Du-  
chownego.

lon. Tak śmierć ma zginąć Człowiek / y kto-  
by komu iad żądał.

§ Karaniu Heretyków (iż z innych Praw ma-  
luczo Heretyk powiem) jest też stogi Statut Ro-  
ronny / Króla Władysława Jagiellá / w zyniony  
Roku 1424. gdzie iasnie opisano: aby Heretyko-  
wie naprzód mieczem byli karani: potym też wie-  
szę im karanie jest naznaczone: aby nie inaczej / ie-  
dno iako występujący przeciw Młaiestatowi Kro-  
lewskiemu byli karani: to jest / nie tylko na gardle /  
ale y na młaietności / ktoraby po zamordowanym  
Heretyku do skłarbu Krolewskiego była przylaczo-  
na. Nád to: dzieci onego Heretyka / wiecznie-  
by były bezecnymi: á ku żadnemu dostoięństwu / á-  
by nie były nigdy obierane.

§ Prawo zaśie Duchowne na Heretyki jest lżej-  
sze. In C. ad abolendam de Hæreticis. gdzie ná-  
pisano / aby Heretykowie ktorzyby doswiadczeni  
byli w odszczepieństwie / iesliby sie chcieli błedu swo-  
go odprzysiędz / vchodza karania. A potym iesli-  
by w toż odszczepieństwo wpádli: tedy z Prawá  
Duchownegó bywáia podáni swierzchności Swiet-  
ckiej / aby byli mieczem karani. Wszakże ich syno-  
wie nie bywáia bezecni / iako Prawem Polskim. A  
gdzie karanie za iakie złoczyństwo nie jest opisane /  
tám złoczyńca ma być karan wedle vznania Se-

dziego /



dziego/ Ktore wiecy sie sklaniać ma ku kaskawości/  
niż ku okrucienstwu. Abowiem Prawa na Zlo-  
czynce sa uczynione / aby za boiaznia ich / zuchwali  
ludzie od zlych uczynkow sie hamowali / a niewin-  
ni aby w bezpieczenstwie a w pokoju mieskali.

## O Zlodzieystwie.

**Z**lodzieystwo jest dwoiakie: Jawne y Ta-  
iemne. Jawne: gdy Zlodziey na zlodziey-  
stwie albo na onym miejscu gdzie kradł / be-  
dzie poimany / w domu / w ogrodzie / albo w Win-  
nicy / rc. **T**aiemne / gdy Zlodzieia nie poima-  
ia na zlodzieystwie / ani na onym miejscu gdzie  
kradł: ale gdy rzecz kradzioną tai: albo gdy za czyia  
rada y pomoca stalo sie zlodzieystwo. Jawni zlo-  
dzieie / wedle Prawa Cesarskiego bywaja karani/  
Nagrodzeniem rzeczy ukradzioney czworako. Ta-  
iemni / dwoiako. Tez wedle Prawa Bozego / w  
starym Zakonie / nagrodzeniem rzeczy kradzioney  
dwoiako / czworako / pieciorako / y siedmiorako.  
Niesliby nie miał czym nagrodzić / tedy go zaprze-  
dawano. Ale wedle Prawa Sasckiego Maydes-  
burskiego / Zlodziey ma być obieszon.

Karanie v Pragi.

Zlodziey  
stwo jawne

Taiemne

Exod: 22.  
Prou: 6.

Jeśliby



**I**esliby kto ukradł / coby trzy złote ábo wyżšey  
 ważyło / ma być obiešon. Bo áczkolwiek tám  
 mowi de Tribus solidis Spec. Saxon: lib: 2. artic: 13.  
 Wšákže Solidum wykłáda złoty/3 Látinnštiego slo-  
 wa wywodzac/ à soliditate auri. A iesliby rzecz  
 krádziona mniej niż trzy złote ważyła/ á krádzies-  
 twoby sie sštáło we dnie: v Prági ma być bit/ y  
 włosy máia być oberznione: co zowa Látinnicy/  
 poenam in cute & crinibus. Ktore Práwo okólo  
 obrzynánia włosow/ (piše támže) ná ten čas by-  
 lo dáne/ kiedy ludzie długie włosy nosili: potym kie-  
 dy krotkie włosy poczeli nosić / tedy káwálec vchá-  
 ábo nosá miásto włosow vrzynáia: á iesližeby v-  
 chá nie miał/ ná twarzy bywa nácechowan: y ná-  
 zwano to potym poenam in cute & carne: non in  
 crinibus. Iure Municipali articulo 38.

### Ktore Złodzieie Cechuia.

**T**ě Złodzieie ktorzy we dnie krádná / mieštki /  
 wácki / kálety kryjomie rzeža / ták znáczá. Šá  
 pierrwšym krádziedztwem ie ná twarzy cechuia.  
 Šá wtorym/ obiedwie všy vrzynáia. Šá třecim/  
 krzyž ná czele želázem wypaláia: á šá káždym rázem  
 miotkami ie v prági biia. Táké cechovánie ná šlo-  
 dzieiách dla tego bywa/ áby ie ludzie ználi / á ich sie  
 štrzegli. A iesliby sie ktory dáley co tákého dopu-

ščil/

Obrzežánie  
 všu miásto  
 włosow.

Czysty fryz  
 márk.

Pœna in  
 cute & car-  
 ne.

Pœna in  
 crinibus.



ścił / iuż ma być powrozem ná ħubienicy nácecho-  
wány / áby wiecey ludziom nie ħkodził: gdyż sie zá-  
troiaĳim tak ſromotnym ħaraniem nie wpámietat /  
iuż mála nádzieia o nim áby ſie miał polepſzyć. Iure  
Mun: art: 38. Ktá ieſt przyczyna / dla ktorey złodzie-  
ie wieſza / á Nierwiaſty topia / ábo y inna ſmier-  
cia wedle zwyczáiu ktorey ħráiny tráca / iż gdyby  
nie byli ſmiercia ħaráni / málaby nádzieia po nich  
byłá wpámietania polepſzenia / by też náſtrozĳym ħa-  
ránem ħromia ſmierci byli ħaráni: ktore ħarania  
oni częſtoćroć ſobie zá ſmiech máia / y zá nic nie wa-  
ża. Co ma drzy á báczni Sedziowie obaczywſzy /  
wynałegli ten obyczay / áby tak byli ħaráni / iáĳoby  
tego wiecey nie czynili. Wſáĳże Sedzia przy zło-  
dzieiach ma pilnie báczyć potrzebe / vboſtwo / czáſ /  
rzecz ħrádziona: ieſli vmysłnie ħradł / ábo zá potrze-  
ba wielkiego głodu / ieſli z vprzemy złoſci / z zwy-  
czáiu / z nieopátržnoſci / y inne okolicznoſci / zá  
ktoremi złodziey może ſie czáſem wymowić. Albo-  
wiem ieſli zá przywiedzeniem głodu / nie vmysłem  
zdradzieckiego zysku / coby tylko ĳu ziedzeniu ábo  
pićiu / może ſie nieiaĳo obmowić: poniewaſz teſz czy-  
tamy o tym: Iż dla wielkiej á oſtátney potrzeby /  
Kodźicy záprzedawali Dzieci ſwoie / y zábiáli ie ĳu  
ziedzeniu / á to ieſt wietſzy wyſt:pek.

Czemu zło-  
dzieie wie-  
ſza / á nie-  
wiaſty to-  
pia.

g Ktoby rzecz ħrádziona / ábo lupy przechowy-



wał/ ábo rády y pomocy ku kradziectwu dodawał/ przeswiadczony/ taż śmiercia iáko y złodziey ma być karány. Eodem, libro 2. articulo 13.

O Rzeczách odietych Złodzieiowi przy poimaniu.

**P**rzy karaniu Złoczyńców/ Sędzia ma pilnie baczyć/ áby też y tym nie przepuścił/ ktorzy w ten czas kiedy Złodzieie imuią/ rzeczy przy nich nálezione/ sobie biorą/ y inne ktore im Złodzieie w kázuia. Abowiem Oprawcy/ Cielarze/ Cechmistrze/ y inni Urzednicy ktemu przynależący/ gdy imuią Złodzieie/ częstokroć ich ze wśystkiego odzierają. Nád to ieśczę od nich pytają: iesliby kiedy co wiecey kradzionego zachowali: to wśystko sobie przywłaszczają/ niewiem ktorym innym právem/ iedno łupieżnym: chocia też tak dobrze z wyznania złodzieyskiego/ iáko z swey własney wiadomości/ wiedza czyie są one rzeczy przez nie odebrane. Dobrze czasu swego postanowiono było to Práwo/ ktore Loricus w swych Księgách wspomina: że rzeczy ktorekolwiek przy Złodzieiu poimányim zastawano/ Urząd zabierał: á to w ten obyczay/ áby w obce ręce co nie zabłądziło/ gdyby káżdemu wolno było przywłaszcząć sobie co nie jest jego. Potym wracano one rzeczy zachowane/ gdy sie kto do nich ozwał/ á dowiodł/ iż jego są. Ale teraz/ cokolwiek

przy



przy Żłodzieiu zaſtana / to nie inaczey ſwym wła-  
 ſnym być mienia: iakoby tego z właſney Wyczy-  
 zny ſwey za Dziedzictwem doſtali. Przeto Dio-  
 genes Philoſoph / gdy wyjrzał czasu iednego tych  
 Pánów ktorych Grekowie ná Seymie wálne od  
 siedmi Míaſt ſylali / á oni wioda iednego / co był  
 z Skárba złota fláſe ukradł: powiedział: Iż/  
 Wieleż żłodzieie máłego wioda. A dziśieyſzych czá-  
 ſow takowi w Przypowieść przychoǳa: iż gdy  
 máłe Żłodzieyſki wozda ábo wieſza / ſámi zá wietſze  
 Żłodzieie bywáia miáni / przez takowe odzieranie  
 á przywlaſzczanie cudzych rzeczy. Przeto Wzredni-  
 cy winni by tego przeſtrzegáć / áby tácy lupieźni ſtu-  
 dzy byli karáni / áby rzeczy kráǳione przez nie odie-  
 te / właſnemu Pánu byty wráćane.

## O Cudzołóstwie.

**C**udzołóstwo / iże wyſtep ieſt bárzo ſko-  
 dliwy / złączenie Malżeńſkie tárgáiacy / ná-  
 ktore żadne inne złączenie Pánu Bogu nie  
 ieſt wdzięczneyſzeráni ku ziednaniu przyiacielſtwá /  
 żadney drogi niemáſz ſnádmieyſzey / iako Malżeń-  
 ſtwo ſwiete. Ktore pożytki / ponieważ ſie przez  
 Cudzołóstwo pora / a wiele złego z Cudzołóstwá  
 płynie: Przeto Pan Bog w Stárym Zákonie / Cu-



Deut: 22.

Ezec: 16.

Iudic: 15.  
& 20.

Gen: 14.

dzoločnikŭ y Cudzoločnice / śmiercia kárác rosta-  
zał / mówiac: Si dormierit Vir cum Vxore alterius,  
vterque morietur. .i. adulter & adultera: & aufe-  
retur malum de medio. A v Ezechielá Proroká/  
stráśliwe á ogromne kárání Cudzoločnikow y Cu-  
dzoločnic iest náznáczone / Mieczem á kámiono-  
wáníem / Ku ktoremu káráníu Bożemu / ludzie  
náuczani w Práwie przyklániaia sie / vstáwili tež  
Cudzoločniki mieczem kárác / niemniey dla niezli-  
czonych złych rzeczy / ktore ztad pochodzą: to iest/  
Krzywooprzysięstwa / fałszywe świadectwa / gwał-  
ty / krzywdy / zdrádlíwe oszukańia prawdziwych  
Dziedzicow / porubstwa / nierzady / y innych wiele  
złych rzeczy: iáko tež y dla samého tego sprośnego  
przed Pánem Bogiem / á hániebného w swey nátu-  
rze uczynku. Wszakże dzisiejszych czasow v wie-  
lu przelózonych Cudzolóstwo iest zá mále przewi-  
nienie / dla tego / iż sie spospolitoowało. A wiele ich  
śnadź iest / ktorzy ie bezpiecznie popelniaia / krom za-  
dnego náruśenia sumnienia swego / y krom żadney  
kárności. Nic ich nie ruśaia przykłady / z ktorých  
sie wezmymy: iáko Pan Bog strogo kárał Cudzolo-  
stwo. Czytamy iż dla iednego tylko Cudzolóstwa /  
pobito było ludzi šesćdziesiąt y trzy Tysiace / bo-  
miacych w pokoleniu Beniámin. A dla zgwałco-  
ney Dyny Córki Jákobowey / rośpyskie Sychymity

poza-



pozabiiano: siada ich rozebrano / żone / dzieci / w  
 niewola pobrano: Miasto zburzono. Czytamy  
 też / iż Cudzołożniki / y wŹytkie nieczyste ludzie / be-  
 dzie sadił Pan Bog / Krolestwa Bożego nie oglą-  
 daia. Scortatores, adulteri, non possidebunt regnum  
 Dei. Scortatores, adulteros, iudicabit Deus. A wŹdy  
 ich to nie nie ruŹy / wŹdy przecie Przelożeni nie ka-  
 rza. Albo też snadź dla tego / iż tak sami czynili / abo  
 czynia. Przeto iako inne złości za, niekarnoscia  
 mnoża sie / tak też y cudzołostwo. Napisano Eccle:  
 8. Quia non proferetur cito contra malos Senten-  
 tia, ideo absq; timore filij hominum perpetrant ma-  
 la. A tak na karanie Cudzołożników / nie mniej  
 Źe trzeba mieć Przelożonym baczenie / iako y na in-  
 nych złoczyńcow / wedle Prawa Bożego y ludz-  
 kiego. WŹakŹe takie okrutne karanie Cudzołożni-  
 kow / Duchowne y Mieyskie Prawo nieiako v-  
 smierzyło: iż wedle Duchownego Prawa / Cudzo-  
 lożniki abo z Źboru Wiernych wylaczaia / abo ro-  
 zwodza. A wedle Prawa Mieyskiego / głodem /  
 wygnaniem / z Pospolstwa wylaczeniem / tych zwla-  
 Źczá ktorzy sa vboŹy: a bo atŹe wina piemieżna /  
 abo innym karaniem / wedle rznania Przelożonych  
 karza. Niektorzy chcac aby przedsie karanie Cu-  
 dzolostwa wedle dawnych Praw trwáło: vstawi-  
 li aby Cudzołożnik mieczem byl karan / wedle Prá-

1. Cor: 6.  
 Hebr: 13.



wá. Qui in adulterio fuerit deprehensus, capite  
plectitur. Speculo Sax: libro 3. artic: 1. lib: 2. art: 13.  
A Cudzołożnicá/ áby była v Pragi bita/ y od práwá  
Małżeńſkiego oddaioná. In Summa, Práwo nie  
gódzie nie czyni Cudzołożnikow od kárania wol-  
nych/ choćby też ná mieyscé beſpieczne wciekáli/ áni  
w Kościele/ áni ná Cynytarzu/ áni w Kłaſtorze.  
Maż gdyby Cudzołożniká zaſtał v ſwey Zony.

co ma czynić.

**M**Aż ieſliby v Zony Cudzołożniká zaſtał / á nie  
mogłby go poimáć/ może go ranić/ ábo zabić/  
ktemu ieſt Práwo 12. Tab. Moechum in adulterio  
deprehensum necato. Spec: Sax: lib: 1. art: 50.

**I**eſliby ſie przydało/ iżby Maż máiac Zone ſwo-  
ie w Cudzołoſtwie podeyżrzána/ y ypominałby  
Cudzołożniká trzykroć przed ſwiádkámi/ áby ie-  
go żenie dał poſoy: á potymby go zaſtał z nią mo-  
wiacego tájemnie w domu ſwoim/ ábo w domu o-  
nego cudzołożniká/ ábo kedy ná poſpolitym iáw-  
nym mieyscu/ może go włáſna ręká zabić. A ieſli-  
by go ná innym mieyscu nálaſt z żona gadáiacego:  
tedy trzech ſwiádkow wezwawſzy/ ktoremiby  
dowiodł/ że z żona gadat/ ma go Sedziemu o-  
znaymić/ ktory go potym wywiedziawſzy ſie pra-  
wdy/ ma wedle Práwá kárać. Libro 8 articulo  
eodem. Articulo 37.



*Maż, kiedy Zony o Cudzołóstwo nie ma kárác.*

**M**aż nie może Zony kárác o cudzołóstwo / ani przeciw niey czynić / w pewnych przypadkach.

¶ Naprzód / gdy też sam Cudzołóznikiem iest. Bo Krut Krutowi oká nie kluie. ¶ Wtore / iesli iey przyczynę iáka do tego dał. ¶ Trzecie / iesli z nią nie mieřka / á ona mniema iżby zmarł.

¶ Czwarte / iesli to zá przymuřeniem uczyniłá / nie z chuci / nie z woley swey / ále zá gwałtem.

¶ Piáte / iesli Cudzołóznicá mniemáá być swym Meżem / przez iákie oszukanie Persony: co Łáciniecy zowa / Fraudulentum concubitus per deceptionem Personæ. Co może poznáć z tego przykádny: Sempronius rozmiłował sie iedney Pánną: y żadał Zony Mewiusowej / aby mu iá ku iego woli ziednáá: co Zoná Mewiusowá obiecaáá uczynić / á obiecawřy y nie uczyniłá: ále sámá pewnego czasu ná pewne miejsce wedle znowy wnoćy przyřlá / á ná onym sie łóży polożyłá / gdzie Pánná być miałá. Sempronius oszukaný / zniewiadomořci z Zoná Mewiusowá spáł / mniemáiąc aby z Pánną. Tu Sempronius z strony żátuiacego Mewiusá nie winien cudzołóstwá / ále Páni Mewiusowá.

¶ Szoste / iesli po cudzołóstwie z nią mieřka: ábowiem przez to / zda sie przyzwalać ná iey uczynek.



Znaki przez ktore poznac Cudzołożniká.

I że Cudzołożstwa pospolicie w tajemności bywają / tak / iż Należ trudno się ma dowiedzieć o Cudzołożniku y o Cudzołożnicy. Nauczeni w Prawie y tego nie opuścili / opisali znaki przez ktore to może poznac. ¶ Naprzod z strony miejsca / aby ten komu to przynależy wiedzieć / obaczył miejsce gdzie te parę zastał: iesli w ciemnym / iesli na widocznym / iesli na świeconym: albo nie na świeconym miejscu: abowiem na miejscach poświęconych nie bywa podeyrzenia na Cudzołożstwo.

Id verum  
est scilicet.

¶ Wtore / ma być baczenie Persony: iesli Krewny albo Obcy / iesli Duchowny albo Świecki: abowiem na Krewnego / na Kiedzą / na Mniczą / nie jest podeyrzane Cudzołożstwo. ¶ Trzecie / może poznac z sprawy a postawy oney pary podeyrzanej / iesli się obłąpiają / całują / często rozmawiają / a k sobie wśmiecniają / ic.

## O Mężoboystwie.

Mężoboy-  
stwo troi-  
kie.

**M**ężoboystwo jest troiaki: ¶ Naprzod / zabie kto kogo / aby Imienie jego wydał y posiadał / albo / by ich wiele pozabiał: taki koniem okolo Ryńku ma być włoczony / potym w koto wplecion.

Wtore /



¶ Wtore / zábiie ieden drugiego z nieprzyiáznii  
iákíey: táki ma byc mierzem káran. ¶ Trzecie  
Mezoboystwo iest / gdy zábiie kogo w obronie  
swoiego zdrowia / ábo z przygody: iáko / gdy  
by zrebuiac drzewo / podróżnego człowieka zábil /  
ábo strzeláiac ná ptáká / á nie z chuciby to uczynil:  
táki iesli świadki ma swey obrony á przygody / są-  
motrzyć przysięga sie wyzwoli / odprawiwszy Wár-  
gielt: to iest / zapłaciwszy głowe wedle Práwa.  
Przeto tu Sedzia (ktory winien Sadzić wedle  
Práwa) ma byc w tym opátrzny / á iásna spráwe  
mieć / iesli z woley á vmystu Mezoboystwo sie stá-  
ło. Abowiem iesli vmyślnie: tedy Mezoboyce ma  
ná gárdle kárac wedle Práwa. A iesli przygodnie /  
ná Wárgielt skázac. Iure Mun: art: 38. Spe: Sax: lib:  
2. articulo 13. & 38.

¶ Wárgielt w Práwie zowia nágródenie / á-  
bo zaplátá iákíey škody ábo przewinienia / wedle o-  
pisánia w Práwie.

Karanie tego, ktoby zábil Oycá ábo Mátke.

**K** Toby zábil Oycá / Mátke / Syná / Dziádá /  
Bábe / Brátá / Siostre / Krewnego swego:  
áboby do teg iáká przyczynie dal: táki zášyty w sto-  
re ábo w wor / ze psem / z kurem / z iáščzurka / z mál-

G g

pa / kto

Rozmáites  
go Mezo-  
boystwa  
rozmaíta  
śmierc.  
Przygodne  
Mezoboy-  
stwo.

Wárgielt.



pa / Ktore z tych na ten czas może mieć / w Kzefu  
ma być wrzucon / y wtopion.

Pies.

¶ Je psem / dla tego / iż ten zły człowiek nie znał  
wzciwosci / Ktora był powinien Rodzicom swym  
wyrzedzać / zaślepiony nie inaczej iako pies Który się  
ślepo rodzi / a do dziewiątego dnia nie widzi.

Kur.

¶ Kur / znaczy wysoko a harda myśli jego / Kto-  
ra miał przeciw Rodzicom swoim / albo Krewne-  
mu swemu.

Jaszurka.

¶ Jaszurka znaczy niebezpieczliwość  
Rodzicom. Bowiem Jaszurka samiec / gdy się z  
samicą schodzi / głowę swoją w ięzostą włoży / Kto-  
ra potym samicą w sobie wgrzeje. A Jaszurczeta  
gdy się mają wylagnać / wygryzają się z żywota sa-  
mice / także y samicą zdechnie.

Málpá.

¶ Málpá zaśie / iako się przypodoba sprawom  
ludzkim / y podobienstwo człowieka sprawami swo-  
mi okázuie / a człowiekiem nie jest : także też ten za-  
bić zda się być człowiekiem / ale wedle uczynku  
nie jest : dla tego / iż zabiciem Rodzicom swoich /  
nie ludzki / ale więcej niż bestyálny uczynek popet-  
nił. Speculo Saxo: libro 2. artic: 14.

Auxiliato-  
res.

¶ Pomocnicy ku Męzoboystwu / takim Karaniem  
mają być Karani / iako y główny Męzoboyca.  
A pomocnicy mają być rozumiani / Ktorzy się na  
Męzoboystwo iednostáyną radą a pomocą spiskneli  
y zjednoczyli. Spec: Sax: lib: & articulo eodem.

Męzo-



*Mezoboycá kiedy o gárdło nie ma być sadzon.*

**M**ezoboycá / iesli pierwey niżby go kto o mezo-  
boystwo winił / dobrowolnie do Sadu przy-  
dzie / znáiac vczynę / chcąc się vspráwiedliwić / y  
wywiesdzi nieminnosć swoie / iż się to zá wielką po-  
trzeba w obronie przydało : takiemu już Sad nie  
idzie o gárdło : ále przecie ma być skazan ná pokup  
Sedziemu y Stronie: to iest krewnym zabitego ná  
Wárgielt : ku ktorego braniu przyrodzeni zmarle-  
go / trzykroć máia być pozwáni. A iesliby nie stá-  
neli / pokoy broniacey się stronie / ktora przygode swa  
okázala / ma być nákazan przez Sadowny wyrok:  
y od plácenia dotad ma być wolná / aż Krewni  
zmarłego / Práwem tego beda dochodzić od niego.  
A iesliby zabity ieszcze nie pogrzebiony do Sadu był  
przyniesion / á ná Mezoboyce żáłowanoby : tedy  
obwiniony / dla tego / iż pierwey do Sadu / czuiąc  
nieminnosć swoie / dobrowolnie stánał / blizszy się  
odwiesdzy zmarłego pokonąć wedle Práwa. *Speculo Saxon: lib: 2. artic: 14. lib: 1. artic: 64.* Ktore  
omawia / iże każdy blizszy iest zdrowie y dobra swo-  
ie obronić / niżliby go kto miał pokonąć.

**P**Anná ábo Niewiastá / gdyby z rospuszczone-  
mi włosy przyšla do Urzedu / żálując ná kogo  
o gwałt sobie vczyniony / ofiaruiąc się tego do-



wieśdź świadkami/ktorzy wołanie iey słyżeli: á obwiniony przyśedłby pierwey do Urzedu dobrowolnie/ nie związány/ nie poimány/ choc wywieśdź niewinność swoje/ wedle Práva. Tedy obwiniony zá takowym wolnym przyściem do Urzedu/ blizby sie odwieśdź sámosiódni/ niżby go Biała głowa o gwałt miała pokonác. Abowiem Práwo záwždy iest przychylnieysze stronie obwinionej/ niż záłuiacej. Iure Municipali articulo 38.

*Ktorzy od Meżoboystwa máia być wolni, ábo  
lżej karáni.*

**O**D Meżoboystwa bywáia wymowione te  
persony. Naprzód:

*Dzieci.*

**J**Dzieci/które ieszcze baczenia á rozumu nie máia/ áni co iest złość á zdráda nie znáia. Ale iesliby iuż znáto co iest złe/ tedy máia być karáne: wśak że táskáwiey dla młodości/ ktora ich vczynek nieiáko omawia. Abowiem niektóre dzieci/ zwlászczá z tego wychowánia/ máia czásen ná złe wiele rozumu. Piše s. Grzegorz w niektorým Dyálogu: Iżé Dyabel iednemu Dycu wyrwał dziecie w piáci leciech z rąk/ gdy przysięgáto á bluźniło Páná Bogá: coby był Pán Bog nie dopuścił/ by było ono dziecie co iest złe nie rozumiało. Adziecie ma być rzezono/ póki nie doydzie siedmi lat.

*Item,*



¶ Item, Ludzie Stárzy / ktorzy przez wšytek  
czás żywota swego / záwždy bez nágány pobożnie  
żyli / á z ludźmi státecznymi y z cnotliwymi obco-  
wánie mieli: tákowe ich życie bárzo im pomaga /  
áby zá Niezoboystwo od śmierci byli wolni.

¶ Szaleni / ktorzy nie wiedza co czynia: ábo  
wiem ná swym Bálenstwie dosyć Karánia máia. A  
człowiekowi vdreczonemu / wietšy smutek y vdre-  
czenie nie ma być przydane. Afflictio, non est ad-  
denda afflictio. Ale iesliby Szalony zábit przed  
tym niż Bálał / y w ten czás gdy Báleie / ma być iá-  
ko inny Karan.

¶ Ktory sie porywa ze snu / podobny Balone-  
mu / ábo wielce piiánemu: ále to ták ma być rozu-  
miano: Jesli sie mu to porywanie nigdy nie przy-  
dawáło / á tego do siebie pierwey nie znał. Albo  
wiem iesli to pierwey czuł do siebie / y z tákiego po-  
rywánia snu / ábo z tákiego záchwycenia á Bálen-  
stwa ludźiom škodził: winien iest Niezoboystwa.  
Bo času dobrego baczenia / powinien sie był opá-  
trzyć / áby sam sypiał w dobrym zámknieniu: ábo  
by sie kazał dowiesdż do Kłozy.

¶ Item, Piiánice / ktorzy ku Niezoboystwu v-  
myślnie piiánstwem sie nágotowáli / áby Niezo-  
boystwo zá wietšá wymowka popelnić mogli: á-  
bowiem ták czesto mowia / muše sobie nań podpíć.

Stárzy.

Szaleni.

Porwywáas  
cy sie ze snuPiiáni Kar-  
ránia za zły  
vczynek /  
dla piiáni



którego nie  
wolno,

Wszakże te obmowy tak rozumiey / iż żadnego pi-  
iaństwa niemają takiego / któreby zupełnie od złego  
uczynku odnawiać albo wolnego czynić miało: ied-  
no tylko śrogość Sędziemu w karaniu nieiało za-  
mierza. Ebrietas enim qualiscunq; non excusat à  
toto, eos tamen excusat à tanto. A pijaństwo też  
tu rozumiey takie / któreby było tak wielkie / iżby  
człowiekowi rozum a baczność odiało.

Z przygo-  
dy zabija-  
jący.

Przykład  
przygodnes-  
go Niezbo-  
żyństwa.

Item, Ktorzy się dopuszczają Niezbożyństwa nie  
z chuci / nie z wmysłu / nie z wprzemyślenia / ale z  
trąfunku / przez iakie nieśczęście / w kłuscie / we  
grze / w robocie / tak iżby z onego niebaczego obra-  
żenia / potym obrażonego śmierć zaślą. Albowiem  
te przygody a trąfunki częstokroć zrzadzeniu a przy-  
żrzeniu Bożemu przypisują. Et fortuitum casum,  
nullum humanum consilium praevidere potest: Na  
przykład: Gdyby kto iachat na płochym koniu / któ-  
regoby wodza hamować nie mógł / a dziecieby na  
konie matki poraził: Albo przy granicy pily / gdyby  
ieden drugiego gonil / a w wciśnięciu nogę złamał /  
y umarł.

Zabijające  
dzieci / na  
kstat bez-  
stey rodzą-  
cych się,

Item, Ktorzy zabijają dzieci dziwnie się ro-  
dzące / nie wedle wyobrażenia Ludzkiego / ale na  
kstat iakiey Bestyey. Albowiem y takie nie mają  
być chrzczone / ale zarażem zardawione / albo któ-  
rymkolwiek obyczajem mają być zardawione. Kto-

re, dzi-



re dziwne rodzenie (iż sie to troche od rzeczy odstę-  
piwszy powie) pospolicie sie figurnie w żywocie  
Mātli/ z zápatrzenia iákley Bestyey/ á z zámyslenia  
o niey czasu poczećcia. Co sie snadnie okázuie z Hi-  
storyey o Jákobie Gen: 30. Ktory chcąc iżby sie mu  
od trzody iednákiey bārwy Owiec / różney bārwy  
Owce mnożyły: nákládl do korytá z ktorego nápa-  
wano/ rozg rozmáitey bārwy/ áby Owce przy nápa-  
waniu ná nie sie zápatrzáły: ták zá onym zápatrze-  
niem sie sstáło / iż Owce różney bārwy sie rodziły.  
Ztad též niewiásty z cudzołóstwá czesto rodzą dzie-  
ci podobne Mężom swoim: ábowiem w ten czas  
ná Mężá wspomínáia / gdy czynia co nie przystoi.

¶ Item, Ktory po Mężoboystwie pepełnionym  
wytrwał dziesięć lat/ wolny iest od śmierci: y ow-  
šem iesliby dwádzieścia lat przetrwał/ nie ma być  
iuz o Mężoboystwo winowan. A te dwie omo-  
wie / ku záchowániu przyiaćiel sa bārzo pomocne.

¶ Item, Oprawcy/ Ceklarze / y inni sludzy D-  
rzedowi / ktorzy Śloczyńce w poimániu za potrze-  
ba zábiiaia. Ábowiem iesliby sie Śloczyńcá mo-  
enie á gwałtownie bronil / czyniac slugom gwałt/  
á nie moglby być poiman: Tedy w tey mierze Prá-  
wo dopuścza Slugom Drzedowym áby Śloczyń-  
ce lepiey zábili / niżliby zá zły vczynek nie miał być  
karány.

Oprawcy.

Item,



**I**tem, Sa niektorzy / co tak rozumieja / aby ten Męzoboyca miał być wolen od śmierci / który innych za obietnica wolności wiele łotrow wyda. Wszakże Sedzia takiemu przepuścić nie ma: abowiem tym kształtem / nie stałoby się Prawu Bożemu y ludzkiemu dosyć.

**B**rzemienna Niewiasta obżatowana / może być zarazem skazana na karanie wedle przewinienia: ale po skazaniu ma być wolno zachowana do tego czasu aż porodzi. Abowiem dziecko za występki Matczyn nie powinno nic cierpieć. Potym po porodzeniu / ma być skarana wedle rzeczy osadzoney / co zasłużyła. Speculo Saxonum libro 3. artic: 3. lure Municipali articulo 96.

### O Przygodnym Męzoboystwie.

**P**rzygode zowa Łaćinnicy / Casum & euentum fortuitum, gdy się co złego przytrafi / o czym się żaden nie domniemać nie mógł / aby się to stać miało.

**C**iesle / Murarze / y inni Kzemieslnicy / albo ich pomocnicy / iesliby tego zrzcuceniem na dół iakiej materyey obrażili albo zabili / niewinni są Męzoboystwa ani obrażenia: ale tak / iesli tego nie uczynili ze złości / z nienawiści / albo z iakiej nieprzyjaźni: iesli też przedtym oznaymili wolaniem swym /  
aby lu-



aby ludzie przechodzacy na ten czas sie wárowáli /  
 á gdzie kápie nie przechadzáli. Gdzieby teŝ Rze-  
 mieslnicy na gorze bedac / wstáwicznieby mieli wo-  
 láć / dosyc im iest przed mieyscem niebezpiecznym  
 rościagnąć ęnur / ábo iáki inny znák wielki á dobrze  
 znaczny postáwić / według zwyczáiu Miásta: tak  
 iuŝ Rzemieslnik nie bedzie mogl być winowan o  
 czyie obráżenie ábo zabicie / choçby teŝ wolaniem ęa-  
 dnego znáku nie dal. ¶ Toŝ ma być rozumiano  
 o tych / ktorzy strzeláia z lukow / z kus / z rusznic /  
 wszedy zwoászczá w Ogrodzie / na Celstácie / ábo na  
 innym mieyscu na to Wprzywileiowanym. Jesli  
 przed strzelaniem wpomináli przechodzace / aby sie  
 wárowáli. ¶ Toŝ o Zawodnikách / ktorzy koni  
 probuia: A pospolicie o wszystkich / ktorzy sie báwia  
 okolo Rzeczy wczciwych ku czynieniu dozwoło-  
 nych / w ktorychby tego z tráfunku za nieŝczęściem /  
 mogl obráżyć ábo zabic: takowi nie winni sa ani  
 obráżenia / ani zabicia / pod Kondicyámi wyŝŝey  
 námiensionemi. Wŝakŝe máia być karáni / wedle  
 vznánia Sedziego: aby potym ostroŝniejszy byli.

O vznániu wielkiego y máłego przewinienia.

I Ze za wietŝym przewinieniem czlowiek ma być  
 wiecey słuŝnie karan / za mnieysze / mnicy. Ná-  
 uczeni w Prawie / ku vznániu takiego máłego y



wielkiego przewinienia / opisałi przykłady / Fládac  
różność inter dolum malum, culpam latam, culpam  
leuem & leuissimam, inter casum euentumque  
fortuitum.

Dolus ma-  
gnus.

¶ Przykład ad dolum malum ten iest: Jesliby  
Złoczyńca wciekał do czyiego domu / aby tam był  
bespieczen / á Gospodarz onego domu / okázuiać sie  
być iego Przyziacielem / przyiałby go w dom swoy /  
potym drzwi po nim zamknął / á okno mu otwo-  
rzył / ktorymby wciekł: á goniacychby Nieprzyziacie-  
li w dom nie puścił. Tu iest wielka chytróść á o-  
błudanie drugiego: co zowa dolum malum, & do-  
lum pessimum calliditatis, fallaciam, machinatio-  
nem ad circumueniendum alterum.

Lata cul-  
pa.

¶ Przykład ad latam culpam: Gdyby Ciesla  
ábo Murarz / zrzcuceniem z gory iakiey máterey ko-  
go zabił / nie opowiadając nic przed zrzcuceniem / á  
powiadałby potym / że o tym zwyczaju ábo o Pra-  
wie nie wiedział / aby miał głosom pierwey zrzuce-  
nie opowiadac / ábo y znát stáwiać. Tu iest wy-  
stęp wielki / ktory zowa latam & grauissimam cul-  
pam: gdyż powinien był to wiedzieć o czym wie-  
dza wszyscy / y rozumiec to o czym rozumieia wszy-  
scy / ábo ich wielka część rozumie / á iemu to zwla-  
szcza wiedzieć przystało. Przeto bywa winien tá-  
ki wszystkiego coby sie kolwiek złego przez zrzuce-  
nie ie-



nie tego stało / y wymowić się niewiadomością  
nie może.

**T**ężby jest przewinienie: Gdy kto wiedząc  
czyje przykła szkoda / Bliźniego od niey nie przestrze-  
że niedbalością swoją / y mogąc się iey pomoc r-  
wierać / nie pomoże. Tu jest leuis culpa v lu-  
dzi / ale przed Bogiem grauis, dla niemiłości / która  
tu wkręcał przeciw Bliźniemu. Gdyż Pan Bog nad  
inne rzeczy nawiecey rozkazał miłość ku Bliźniemu /  
mowiąc: Mandatum do vobis, vt diligatis in vi-  
cem. Która miłość na tym się zamyka / aby ieden  
drugiemu wszystkiego dobrego życzył / rady dobrej  
w potrzebach dodawał / wedle możności zapoma-  
gał / cudzego nie żądał / na swym skromnie przesta-  
wał / nikogo nie oszukał / Sprawiedliwość we  
wszystkim zachował. Sic non crescerent immensa  
volumina Legum, non cresceret in Orbe dolus.  
Ztądby się mnożył pokoy pospolity / ztąd miłość  
ku Panu Bogu: Ktoremu niechay będzie  
cześć y chwala na wieki.

A M E N.

*Dokończenie.*

Leuis cul-  
pa.



Reieſtr ábo ráczey Summáriusz  
rzeczy opiſanych w tym Porzadku ná cztery Cze-  
ſci rozdzielonym, ile káżdá Cześć w ſobie zamyka:  
tak w poſpolitóſci wedle Tytułow głównieyſzych, iá-  
ko w oſobliwoſci innych Praw y poſtepkow, ktore ſie  
pod Tytułmi głównieyſſemi zamykáia.

*Dla tátwieyſzego náleżenia.*

## C Z E S C P I E R W S Z A.

### O Sedziem.

Folio 8.

Jaki ma być Sedzia.

Támże

Sedzia winien ſadzić wedle Práva

10

Przyczyny / prze ktore kto nie moze być Sedziem

Támże

### O Rádzie Mieyſkiey.

11.

Ktorzy máia być w Rade obierani.

Támże

Urząd Rádziecki y władza.

Támże

Przysięgá Rádziecka.

14

### O Woycie.

15.

Co ná Woytá przystoi nawizecy baczyć

16.

Przysięgá Woytowska.

17.

Woyt ná Sadzie nie náyduie Sentencyey ani wynálezioney  
gani

Támże.

O winách Sedziego zá rozmaíte przewinienie

18. y 62.

Sedzia ſlogynce ná Rekoieństwo nie ma dáwać

20.

Sedzia kiedy moze ſadzić z inſzego Práva

21. y 76.

Sedzia winien dáwać Rzeczniá ſierotom.

Támże.

Sedzia o Gre nie ſadzi

Támże.

O Przy-



O Przysiężnikách, y o powinnościich	22.
Przysięga Przysiężnikow	23.
Wiele ma być Przysiężnikow	Támże.
O Młodszym Przysiężniku	24.
O Dochodziech Przysiężniczych	Támże.
O Pisárzu Mieyskim.	25.
Przysięga Pisárská	Támże.
Wina za fałszywe písanie	26.
Upominanie z strony niedbáłości okolo Pisárzow	Támże.
Náuta odprawienia Appellácyey ná Wyzše Práwo	27.
O Prokuratorách	28.
Prokuratorsti Vrzad Pogciwy y potrzebny	29.
Zdrádhwego Prokurátora wina	30.
Przysięga Prokuratorská	31.
O zaplácie Prokuratorstkiey	32.
O Powodney Personie	34.
Powodowi co przystoi wiedzic niż sie wda w Práwo	35.
Zátkletemu Powodowi nie winien sie mkt spráwíac	Támże.
Powod pozwawšy, gdy sám nie stánie, co tráci	36.
Powod záwždy ma być gotow	Támże.
O Odporney Personie	Támże.
Pozwánemu co przystoi baczyć	37.
Zátklety pozwány moze sie brónic Práwem	Támże.
Pozwánemu kiedy odwołéti nie ída	Támże.
O Rzemiešlníkách, y o poslušénstwie zwierzchností Rádzieckiey	38.
Stárszych z Cechow Przysięga	39.
Nowego Mieszcánína Przysięga	40.



# Reiestr

Sług Mieyskich Przysięgá	41.
O Podwoyskim	Támże.
Porządek przy obieraniu Podwoyskiego	Támże.
Przysięgá Podwoyskiego	42.
Przysięgá starszego Sługi Woytowskiego	Támże.
Pokoý Podwoyskiego	43.
Świádecstwo Podwoyskiego	44.
Podwoyskiego powinność	Támże.
O Kácie	Támże.
O Zydziech	46.
Żydom ktore rzeczy są z Práwá zabronione	47.
Sposób pokonania Żyda w świádecstwie	48.
Przysięgá Żydowska	Támże. y 158.
O zastawnych rzeczách Żydowi	50.
Statut o Żebrakách	52.

## C Z E S C W T O R A. O Różności Sadow Mieyskich.

O Burgrábskim wielkim Sadzie	53.
Których czasów bywa Sad wielki	támże.
Wywołanie wielkiego Sadu	54.
Pozywanie ná wielki Sad	támże.
Gálenie wielkiego Sadu	támże.
Gálenie Sadu pokseptem nie ma być	55.
Obwieszczenie Po polstwu Sadu wielkiego	56.
Przedmowa zwoýżayna v Sadu przedtym niż kto gálnie ábo opowiada	57.
Powážność wielkiego Sadu	59.
Sprawy wielkiego Sadu	támże.
	Czas



*Abó ráczey Summárius.*

Czas Gekania Sadu	61.
Idanie wielkiego Sadu	támże.
<i>O Szoltyśim Sadzie</i>	62.
Czasy opisane Szoltyśiego Sadu	támże.
O winach Burgrabzkiego y Szoltyśiego Sadu	támże.
Rozmaite winy / wedle rozmaitego występu	63.
O Wargielcie	64.
Upominanie / aby w karaniu prawo Boże było zachowane	65.
<i>O Wyłożonym Sadzie</i>	66.
Czasy Wyłożonych sadow wedle zwyczajů Krakowskiego	67.
Czemu zowa Wyłożonym Sadem	68.
Pozywanie na Wyłożony Sad	támże.
Gáienie Sadu Wyłożonego	támże.
Sprawy Wyłożonego Sadu	69.
Obyczay zdawania Imienia stojącego przez włożenie Czapki / abó podanie zieloney rozgi	70.
Obrona tego obyczaju	72.
Przyczyny prze ktore Rodzicy mogą wydziedziczyć dzieci z Imienia	73.
<i>O Potocznym Sadzie</i>	74.
potoczny Sadu sprawy o Ruchome Imienie	75.
Pozywanie na potoczny Sad / y Gáienie tego Sadu	támże.
<i>O Gościnnym Sadzie</i>	76.
Gościem kto ma być rozumian	támże.
Na Gościnny Sad / Sedzia zawoždy ma być gotow	támże.
Goście przed obcym Sedziem nie winni odpowiadać	támże.
Gość przed obcym Sedziem kiedy winien odpowiadać	77.
Wina kto sasiada swego pociaga w obcym prawie	támże.
<i>O Goracym Prawie</i>	78.

Gorace



Gorace Prawo pól i trawa	79.
Nie każdy Złodziey y kogo rzecz krádziona nayda	támże.
Sposob Odvodu y pokonania ná Goracym Prawie	támże.
Własności Goracego Prawa	80.
O Powołaniu Mezoboyce	81.
Sposob Powołania Mezoboyce wedle zachowania Sadu Lás- wiczego Krákowskięgo	támże.
Forma Zapisu powołania	83.
Obrońa takiego powołania	85.
Powołany / którym porządkiem przychodzi ku Prawu swe- mu	88.
Droga ku wyzwoleniu z Powołania	91.
Trwający w Powołaniu Rok y sześć Niedziel co cierpi	támże.
Dziedzicy Powołanego / iako Imienia dochodzą / iesli będzie wzięto ná Krolá	92.
Powołanemu żaden nie winien ná sádzie odpowiadać	támże.
O Zawięsionych dni od Praw	Támże.

## C Z E S C T R Z E C I A.

### O Postępku Sadownym.

#### O Pozwie.

Folio 95.

O Rozności Pozwów	96.
Pozew vstny	támże.
Pozew Listowny / iako / á ná ktore ludzi ma być od Sędziego dawany	támże.
Pozew ná kšcátę Mándatu / kiedy / á ná ktore personsy ma być dawany	97.
Pozew przez przywołanie kiedy ma być.	98.
Pozew przez imowanie Personsy którym obyćciem má być	99.

Listoe



# ábo ráczey Summárius.

Litownego Pozwu okoliczności	támże.
Wtáždym Pozwie co trzeba baczyć	100.
Obyczay pozywania	101.
Czas pozywania	támże.
Pozwánego winá gdy do Sadu nie stánie	102.
Pozwánego nieposlušenstwo rozmaíte	támże.
Karání nieposlušnego	támże.
Postepék przeciw Pozwánemu, gdy do Sadu nie stawa	103.
Żwyżay opowiadánia wtorego y trzeciego / miásto Pozwu dobry	támże.
Kto trzykróć pozwány do Sadu nie stawa / inż w swey rzeczy wpada	104.
Exekucya z Przysyskow różná / wedle różnych zátoib	105.
O pomocney rzeczy w Prawie / co zowa Legale impedimentum	106.
Pomocne przygyny niestawánia z Prává	támże.
O Santowaniu	107.
Sposób dochodzenia dlugu ná przysyskánym dluzniku	108.
Czas odkupienia Santu	109.
Jáciec gdy zgubi Sant z przygody / niepláci go	támże.
Jáciec winien Sant wrocić taki iaki przyiał	109.
Drugich rzeczy o Santie pátrž	180.
Czas kúplácemu dlugow	III.
Dług rozmaitym obyčajem sie rozumie	támże.
O Rekoiemstwie	támże.
Náuki Rekoymiom opisáne z Prává	112.
Rekoymia / kiedy moze czynić przeciw temu zá kogo raczył	113.
O Rekoiemstwie w sprawách wżciwych y hániebnych	114.
Rekoiemstwo spolney raki	támże.
Rekoiemstwo zá dluznika zmarłego	115.



# Reieſtr

Obrona Rekoymiego po zmarłym dłużniku	támże.
Ośiedli nie powinni raczyć	támże.
Rekoymstwo ku przysiedze za dłużniká	támże.
O Wzięciu	116.
Sędziego вина gdy więzien wciege z więzienia	117.

## Postępek Práva przeciw stronie pozwáney gdy do Sadu ślanie

118.

Odwoloki wedle práwa	119.
Odwoloki wedle zwyczaju Miasta Krakowa	támże.
O wybićiu rozmaitym ktore Lacinnicy Exceptiones zowa	122.
O dwoiakim wybićiu	123.
O wybićiu przeciw rożnym Personom	támże.
Stutek wybićia	125.
O zágruntowaniu sprawy przed Sadem	126.
Co to jest wdać się w Prawo	támże.
O spólnym vsprawiedliwieniu stron przed iednym Sędziem	128.
Postępek około spólnego vsprawiedliwienia	támże.
Rekoymstwo w spólnym vsprawiedliwieniu	129.
O Opráwach	támże.
O Gwarze	132.
Gwar iáko bywa czynion	támże.
Co známiounie Gwar	133.
Obrezenie Gwaru wymyslane	134.

## O Odpowiedzi

Támże.

Dwoiaka Odpowiedz	135.
O Dowodziech Sadowych	136.
O Świádkách	137.
Przygyny prze ktore kto nie może świádczyć	139.
Czas wiedzenia Świádkow	támże.

Wiele



*ábo ráczey Summárius.*

Wiele ma być Świądków	támże.
O byczay wiedzienia Świądków	140.
O pytaniu przy słuchaniu Świądków	141.
Odmowy przeciw świadcetwu	142.
Ktore świadcetwo bywa ważne	támże.
O świadcetwie Dlužniká przeciw Kredytorowi	143.

*O Wyznaniu Pozwanego* 145.

Wyznanie kiedy nie iest ważne	146.
O Liściech iawných y Osobliwych	támże.
O Pieczęciách	148.

*O Przysiedze* 149.

Przysięga iako ma być oddana	támże.
Przysięga społem przysięgających przy gtownym dlužniku	150.
Przysięga pomocnikow	151.
O Przysiedze na Roku nie oddaney	támże.
Czas oddania Przysięgi	152.
Postępek przy oddaniu Przysięgi / gdy obiedwie stronie stana:	
y gdy ktora nie stanie	támże.
O wolności przysięgającego	157.
Gdzie sie przysięga odwieśdž nie może	támże.
Przysięga Princypał oddawa nie Plenip.	158.
Przysięga Żydowska z Czeskiej Kroniki	támże.

*O Ortelu* 161.

Sedžia nie ma sádzic podług swey wiadomości / ale podług	
wywodow	támże.
Strony w czym wpadają / gdy ktora ku słuchaniu Ortelu nie	
stanie	163.
Sedžia ma obudwu stron za rowno słuchác	támże.
Różność Ortelow	164.



## O Appellacyách.

Támže.

Czas Appellowania od Sentencyey	165.
Dokąd ma być porządnie Appellowano	támže.
Czas ku wyprawieniu Appellacyey	166.
Jesli od kaźdey Sentencyey ma być Appellowano	167.
Appelluigca strona ma przysiędz / iako nie dla przewłoczenia Appelluie	168.
Obyczay Appellowania y postępek	támže.
Kładzenie pieniędzy od Appellacyey zwyčajney	169.
Sposob odprawienia Appellacyey na Wyższe Prawo y Forma listu	170.
Otworzenie Rotulu przyniesioneg od Wyższego Prawa	támže.
Postępek strony / ktora na dalszym dniu z Appellacyey stanie przeciw tey ktora nie stanie	támže.
Forma Listu gdy do Krola idzie Appellacya	173.
Forma Listu gdy do Kommissarzow Sześci Miaszt idzie Appellacya	174.
Pod Appellacya nie ma być znawiano	támže.
O ktorych sprawách Appellacya nie idzie / a od ktorych Sędziow	175.
O skazaniu Jednáckim	176.

## O Exekucyey rzeczy osadzoney

Támže.

Sposob Exekucyey	177.
Ktore rzeczy Sędzieg odwodza / aby Exekucyey nie czyni	178.
Stopnie Exekucyey w rzeczy osadzoney	támže.
O Sądzie z ktoreg pożytek idzie y z ktoreg pożytek nie idzie	179.
Innych rzeczy o Sądzie pátrz	107.

## O Nakládách Práwnych

181.

Stroná przekonána prawem płaci nakłady	támže.
Jako maig być dochodzone nakłady	182.

placenie



# ábo ráczey Summárius.

Płácenie nákladow wedle práwa / y wedle zwyčajn / y Dowod  
ná náklady támże.

## O Szperunkách

Szperunk ná ośiádlé ludzi / nie ma być dopuśćzon 184.  
támże.  
Szperunk ná Ziemiáńskie poddáne nie ma być 185.  
Nauká okolo imowánia sie Romá y innych rzeczy támże.  
Obróná tego y tego sie ima rzeczy 186.  
Postápek okolo Arestowánia Romá támże.  
Postápek okolo wyzwoleniá z Arestu 187.  
Zapowiedz Urzędná káždy winien przysiać támże.  
O pierwości Arestu 188.  
Kráwcowi gdy siénia wtrádná / przeciw komu Pan ma Gyn- 189.  
nić támże.

## O Inwentarzách

Kto ma Gynić Inwentarz 190.  
Czas ku Gynieniu Inwentarzá támże.  
Upominanie okolo niesprawiedliwych Inwentarzow 199.  
Pozytek Inwentarzá Dziejdzicowi y Opiekunowi támże.

## O Drzewie Krewności

W Liniey prostey / ná Dół / y Wzgóre idacey / y w Liniey Po- 193.  
boczney / które sie Persony zamykáia támże.  
Porzadek spadkow wedle práwa po wimártym / który Testá-  
mentu nie wćzynił 197.  
Spadek ná persony ná dół od Oycá pochodzące 198.  
Spadek ná persony wzgóre od Oycá idace 199.  
Spadek ná persony pobocznie 200.  
Spadek między Wátzenstwem 201.  
Spadek do Stárbu Krolowskiego kiedy przynależy 202.  
Wniśy nie dziejdzicza támże.  
Wniśy kiedy dziejdzictwá dochodza támże.



O Gierądzie/ y o Żergiewecie	203.
Artykuł Kráwiánoró Gierądzie	204.
O Przyjaciółach po Matzeństwie	206.
Imioná przyjaciół po Matzeństwie	207.

## C Z E S C C Z W A R T A.

## O Kárności Złoczyńców.

## O Męczeniu Złoczyńców 209.

Co trzeba baczyć przed męceniem	210.
Kiedy Złodziey ma być męcon	211.
W dzień święty godzi się zdąć ná mekę	212.
Znáti tu zdánia ná mekę ktore pewne/ y ktore niepewne/ táńże.	
Persony od meki wolne	216.
Co jest występ przeciw Máiestatowi Królewskiemu	táńże.
O rozmaitych mekách	217.
Złoczyńca o co ma być pytan ná mece	218.
Wiedzy wiela złoczyńcami/ ktory ma być pierwey męcon	táńże.
O powtarzaniu meki	táńże.
Złodziey ieśli ma być druga raz męcon/ gdy po mece uczynku	220.
przy	
Powołany ma być poiman	táńże.
Złodzieyski kúnst	221.

## O rozmaitey śmierci różnych Złoczyńców Táńże.

Jaka śmiercią ktory Złoczyńca ma być karan	táńże.
Karanie Żeretyków różne/ wedle różnych praw	222.

## O Złodzieystwie 223.

Karanie v Pragi	táńże.
Obrzynanie Usu ábo Nosá miásto Włosów v Pragi	224.

Ktore



ábo ráczey Summárius.

Ktore zlodzieie cechuiá	támže.
Czemu zlodzieie wiesia/ á niemiásty topia	225.
Kto tu kradzieictwu depomaga/ ábo rzeczy kradzioneprzecho-	
wywa/ iáko ma byé karán	támže.
O rzeczách odietych zlodzieiowi przy poimaniu	226.

O Cudzołóstwie 227.

Karania zá Cudzołóstwo rozmaíte/ wedle róžnych Praw	229.
Maž/ gdy Cudzołózniká zaštánie/ co ma czynié	230.
Maž kiedy o Cudzołóstwo nie ma žony karác	231.
Žnaki przez ktore poznáé Cudzołózniká	232.

O Mežoboystwie Támže.

Mežoboystwo troiákie/ á rozmaítego mežoboystwa/ rozmaíta	
śmieré	támže.
Karanie kto zábiie Oycá ábo Maťke	233.
O pomocnikách ná mežoboystwo	234.
Mežoboycá kiedy o gárdlo nie ma byé šadzon	235.
Ktorzy od mežoboystwa máia byé wolni/ ábo lžey karáni	236.
O przygodnym Mežoboystwie	240.
O vžnaniu wielkiego y mátego przewinienia	241.

Koniec Keieštru.





**Sentencye z Pisma Świętego zebráne, ktore ná miejscách Sadowych pospolicie bywáia pisáne, áby z nich tak Przetożeni ná Sadziech, iáko inne Persony Sadowi przynależace, przed oczymá z áwždy Powinności swoje mieli, á wedle nich sie z roskazánia Bożego zachowywáli.**

S A P I E N. V I.

**A** Vidite Reges, & intelligite: discedite Iudices finium terræ. Præbete aures vos qui continetis multitudinem, & placetis vobis in turbis nationum: quoniam data est à Domino potestas vobis, & virtus ab altissimo, qui interrogabit opera vestra, & cogitationes scrutabitur. Quoniam cum essetis ministri Regni illius, non recte iudicastis, nec custodistis Legem iustitiæ, neque secundum voluntatem Dei ambulastis. Horrende & citò apparebit vobis, quoniam Iudicium durissimum, in his qui præsumunt, fiet.

Sluchaycie Krolowie / á rozumieycie: Ugcie sie Sedziowie kráin ziemie. Nakloncie vsu wszyscy / ktorzy macie pod swoia mocá wielkość ludu, á kochacie sie w Narodziech: iże wam dána jest moc od nawyzszego Boga / ktory bedzie pytał o waszych sprawách / y bedzie sie bápał o myslách waszych. Albowiem gdyście byli slugami Krolestwa iego / niesprawiedliwoscie szdzili / á nieście strzegli Zakonu sprawiedliwosci: áni wedle wo-  
ley Bozey chodziliście. Strásliwie á rychto okaże sie wam Pan Bog / ábowiem nasrozsy Sad bedzie nád temi / ktorzy sa Przetożeni.

I I. P A R A L I P. X I X.

Videte quid faciatis, non enim hominis exercetis Iudici-  
um, sed



## Sentencye z Pisma Swietego.

um, sed Domini, & ipse vobiscum est in iudicio. Sit timor Domini vobiscum, & cum diligentia cuncta facite. Non est enim apud Dominum Deum nostrum iniquitas, nec personarum acceptio: nec cupido munerum.

Krol Jozaphat / gdy iednego gazu postanowił Sedzie we wszytkich Mieściech / w Jydostwie: tak do nich mowił. Baczcieś co czynić macie: abowiem nie ludzki Sad sprawiecie / ale Boży / a on z wami jest na Sadzie. Niechayże będzie boiazń Boża z wami / a z pilnością wszytko sprawycie. Abowiem u Pana Boga naszego / nie jest złość / ani brakowanie person / ani chciwość darow.

### DEUTERON. I.

Audite illos, & iudicate eos iuste, siue Cuius sit ille, siue Peregrinus. Non agnosceatis personas in Iudicio, ita paruum audietis ut magnum: nec revereamini cuiusque personarum, quia Dei Iudicium est.

Sluchaycie ich / a sadzcie je sprawiedliwie: Choć jest Nieszczęśliwy / choć Pielgrzym / choć Sasiad / choć Przychodzien. Nie będziecie brakować personami na Sadzie / tak małego będziecie słuchać tak o wielkiego. Nie będziecie się bać żadney persony / abowiem Sad Boży jest.

### JEREM. XXII.

Facite Iudicium & Iustitiam, vi oppressum liberate de manu calumniantis: Aduenam, Pupillum, Viduam, nolite contristare, neq; opprimatis iniquè, & sanguinem innocentem ne effundatis.

Czyncie Sad a Sprawiedliwość: wciśnionego gwałtem z rąk potwarce wybawcie. Przychodnią / Sieroty / Wdowy / nie zaśmiucaycie / ani wciśkaycie złości: krwie niewinney nie przelewaycie.

### EXODI XXIII.



## Sentencye

Pauperis non misereberis in Iudicio.

Niżąd ubogim nie będziesz miał litości na Sądzie.

### DEUTERON. XVI.

Non accipies munera, quia excoecant oculos Sapientum, & deprauant causas iustorum.

Nie będziesz brał Dárow / ábowiem dáry zaślepią ogy  
mádrych / y przewracą / á teprz rzecy spráwiedliwych.

### EXOD: XXII.

Viduæ & Pupillo non nocebitis, si laſeris eos, vociferabuntur ad me, & ego audiam clamorem eorum, & indignabitur furor meus, percutiamq; vos gladio: & erunt vxores vestræ viduæ, & filij vestri pupilli.

Wdowie y Sierocie škodzić nie będziecie: ieżeli ich obrażi-  
cie / będą wotać do mnie / á ja wysłucham wolanie ich: rozgnie-  
wam się / y pobije was mieczem: á będą Żony wasze Wdowá-  
mi / y synowie waszy sierotami.

### PSAL: LVII.

Rectè iudicate Filij hominum.

Spráwiedliwie sádzcie Synowie ludzcy.

### DEUTERON. XXVII.

Maledictus qui peruertit Iudicium Aduerſæ, Pupilli, & Viduæ.

Przeklęty ieſt który przewraca Sad Przyszodnią / Sieroty /  
y Wdowy.

### EXOD: XXII.

Maleficos ne patiaris viuere super terram  
Żłogyncom nie dopuſzczay żyć na świecie.

### DEUTER: XIII.

Auferes malum de medio vestri.



*z Pisma Swietego.*

Łgładziś z tego z pośredku was.

DEUTER: V.

Testis mendax peribit.

Kłamliwy Świadek zginie.

PROVER. XXI.

Qui custodit os suum & linguam suam, custodit a tribulatione animam suam.

Kto strzeże ust swoich y język swego: Strzeże od zasznuce-  
nia dusze swojej.

PSAL. XXXIII.

Prohibe linguam tuam a malo, & labia tua ne loquantur  
dolum.

Powściągay język swego ode złego, a usta twoje niech nie  
mowią zdrady.

EXOD: XX.

Non loqueris falsum testimonium contra proximū tuum.

Nie będziesz mówił fałszywego świadectwa ná przeciw bli-  
źniemu twemu.

LEVIT: XIX.

Non periurabis in Nomine Domini.

Nie będziesz trzywo przysięgał przez Imię Pánskie.

DEUTER: V.

Non erit impunitus, qui super rem vanam nomen Dei  
assumpserit.

Nie wydzie karania każdy, który bierze nadaremno Imię  
Boże.

PSAL: XIV.

Qui iurat proximo suo & non fallit, promissionem ha-  
bet, quod in Domini Tabernaculo habitabit, & in monte  
sancto eius requiescet.

Kto



## Sentencye z Pisma Świetego.

Kto przysięga Bliźniemu swemu a nie zdradza: te ma o-  
bietnice, iże w Pańskim Przybytku mieszkać będzie, y na Gorze  
iego świetey odpoczywać będzie.

### R O M: XIII.

Omnis potestas a Deo. Itaq; qui resistit potestati, Dei  
ordinationi resistit, & damnationem sibi acquirit. Vis au-  
tem non timere potestatem, bonum fac. Si autem malum  
feceris, time. Non enim sine causa gladium portat.

Wszystka zwierzchność iest od Boga. A tak kto się sprze-  
cia zwierzchności, Bożemu zrzadzeniu się sprzeciwia, y potę-  
pienie wieczne sobie iedna. A chcesz się nie bać zwierzch-  
ności / czyn dobrze. Jeśli złe będziesz czynił, bo-  
ję się. Albowiem nie bez przyczyny  
mieć nośi.







# Artmewy

P R A W A  
MAYDEBVRSKIEGO,

Ktore zowia  
Speculum Saxonum.

Z Łacińskiego ięzyka na Polski przelożone / y znor-  
wu drukowane. Roku Pań: 1629.



W K R A K O W I E,  
W Drukarni Franciszka Cezarego / Roku pańskiego / 1629.



WALKER & CO.

NEW YORK

1850

WALKER & CO.

NEW YORK

1850

WALKER & CO.

NEW YORK





## Przedmowa do Czytelnikã.



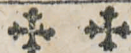
Czkołwiek wiele Artykułow opuśczone  
ktore w Prawie są, a nie często ani za-  
wsze się przytrąfiaia. Drugie też nie są  
potrzebne ku sprawom Obywateľom tu Koron-  
nym: niektore też nie tak seroce opisane, iako w  
Prawie stoia. Wszakże tak wszystko napisano, iż  
kãżdy wyrozumie iako ktora rzecz skãżać ma. A  
gdzieby też tego potrzebã, tedy w Łacińskim E-  
xemplarzu to naydzie coby się opuściło ex industria:  
tylko te są opisane Artykuły, ktore po spolicie a o-  
becnie się przygadziaia, a ktore Ludzie obecnie  
przed Sad przywodza, a do Prawa się uciekiaia.  
A przeto aby w Miãsteczkách, gdzie dobrych Prã-  
ktykow niemãß, takze też Szlachta y Vrzędnicy,  
ktorzy Imienia sprawuia, a miedzy Ludźmi a pod-  
dãnymi Sprãwiedliwość ich rozeznanãia, aby rze-  
czy te ktore się obecnie miedzy Ludźmi przyga-  
dziaia, umieli a wiedzieli iako sadzić, a sprãwie-  
dliwość uznawãć mãia, aby nie z głow sadzili. ale





wedle Práva piśanego, gdyż każda rzecz ktora się  
wedle porządku z Práva dzieie, tedy się ſprawnie-  
dliwie dzieie: a co nie wedle Práva, to iuż krzy-  
wdą a nieſprawnieć: y z dobrym ſumnieniem  
to być nie może, gdy kto nie wedle Práva ſadzi, bo  
ſie może omylić y obładzić, a z niewinnego winnego  
wđziać, a z winnego niewinnego, abo temu przy-  
ſadzić, kto do czego ſprawnieć nie ma, a tego  
odkazać ktory ſprawnieć ma: O co ſie trze-  
bą Pána Boga bać, ktory roſkazał ſprawnieć  
ſadzić: Iuſte iudicate filij hominum. Y na dru-  
gim mieyſcu: Dum tempus accepero, iuſtitias ve-  
ſtras iudicabo. A tak kto ſie nie chce omylić, tedy  
ſie Práva piśanego dźierzeć, a wedle iego ſadzić.  
Tak czyniac, nikomu ſie wiego ſprawnieć nie  
vbliży, a ſumnienia teź złego nie będzie mieć  
potrzebą, ponieważ to ieſt Regula  
Iuris: Quod Iure fit, iuſte  
fit, &c.





## ARTYKUŁY

## Prawa Máýdeburskiego.

O Spadkach, á o Bliskościach.

**M**Kodzáiu póki sa ci / co ida ná dol/  
iáko Synowie / Brácia / Siostry/  
ieden po drugim / bo sa w iedney  
Liniey / Dzieńki / Wnekové / Prá-  
wnekové / póki iedno prostey Li-  
niey sstawa w Rodzie: ci biora  
Spadek ieden po drugim. Ale gdy tych nie ssta-  
nie / co ida prosta Linia / tedy przed tymi blizszymi  
co z boku ida / biora ci / ktore zowa po Łacinie A-  
scendentes, iáko iest Oćiec / Mátká / Dziad / Bá-  
bá / m. Ci biora spadek przed tymi przyrodzonymi /  
co z boku przychodza / á nie z prostey Liniey Rodzá-  
iu ida. vt de hoc Speculo Saxon: lib: 1. artic: 17. &  
Iure Municip: artic: 63.

**M**Jedzy Pobocznyimi / y Striy / y Wuy / ábo  
Ciótká przychodza po Spadek: Tedy ktorzy  
sa iednákiey bliskości / rowni sobie w Rodzie / bio-  
ra iednáko Spadek przed dalszymi: wśakże Sy-  
nowcy / Siostrzeńcy / ktorzyby zostáli po Rodzie



cách swych / máia to Práwo rowno z Striyimí / y  
z Ciotkami / iákoby też byli żywi Rodzice ich: máia  
też brác Spadek rowny / tyle ileby ná Wycá ábo ná  
Mátke ich przysdz miało. Bo Rodzice ich / Práwo  
im swe przywmiéraia. Spec: Saxon: libro 1. artic: 17.  
Et lure Municipali artic: 66. in Glossa. Et Speculo  
Saxon: lib: 1. articulo 5.

**W** Niekowie / gdy zostána po Dziádu / gdy im też  
Oćiec umrze / w Dziedzictwie z Striyimí / y  
z Ciotkami zdawná y teraz bráli dział / á Wneko-  
wie po Dziewkách nie bráli: A wśákoż to iuż ská-  
żono / y ták iuż po Dziewkách / iáko po Syniech bio-  
ra bliskość Wnekwie. Abowiem nie iedno Męż-  
czyzná ábo Bialagłowá / sámi ku rozmnożeniu Ro-  
dzáiu: Ale iáko Bog / y Mężczyznie y Niewiáste  
stworzył / ku Rodzáiowi / Táć też oboim w blisko-  
ści Imienia ma być rowność zachowána. Spec:  
Saxon: lib: 1. artic: 5. Et ad idem lib: 2. artic: 20. Et  
libro 1. artic: 3. & artic: 17. Et lure Munic: artic: 63.

**P** Oromstwo ieden po drugim / tedy sie iuż w sio-  
dnyim Rodzáiu kona: Bo tam iuż Rodzay  
przestawa. Spec: Saxon: libro 1. artic: 3.

**Z** One z Dziećmi gdy kto po sobie zostáwi Mát-  
kę ich / kiedy te Dzieci zeyda przez plodu / á Mát-  
kę ich ie przeżywie / tedy nikomu nie przywmiéra /  
y niśt inny nie będzie po nich spadku brał w dziedzic-  
czynym



czynym ich Imieniu/ iedno Mátka ich własna. Speculo Saxonum libro 3. artic: 38.

**D**zieci ktore ma kto z nieslubna Zona/ iesli ia potym poymie/ tedy iuż takie Dzieci sa iako y te/ co sie w Matzenstwie wrodza/ y biora Dziedzictwo z tymi/ co sie z Matzenstwa narodziły. Bo iuż Matzenstwo acz sie potym stanie/ weczyni ie iako z poslubney Zony. Spec. Saxon. lib. 1. artic. 51.

**I** Mienia ani Dziatu/ nie biora z Bracia Kárłowie/ ani Kárlice/ Szalemi/ Gluchowie: ale sie tákinni opiekac máia. Spec: Sax: lib: 1. artic: 4.

**M**az gdy weczyni denie swey Dożywoćie ná Imieniu/ iesliby Dzieci iej pomárły/ ktorym ono Imienie należało: tedy takie Dziedzictwo abo Własność/ po nich przypada Mátce ich/ ktorey w lono takiego Imienia swego przywimieráia. Iure Municipali articulo 57.

**R**zeczy/ ktoreby zostały po ktorym Kzemieslniku/ á zwlaszcza ku Kzemieslu należace/ tedy nie ida ná tego innego/ iedno ná Potomki abo blizke: á Zoná do tego nie ma nic/ ani to do Gierády przysluże: oprocz tego Naczynia/ ktorymby sámá Zoná robiła/ tedy to ku Gierádzie przysluże: iako iest Takie naczynie. Iure Munic: artic: 23. in Glossa.

**P**otomkowie/ ktorzy po Oycu/ abo po Mátce ostawáia/ ktorzy nie sa z Imienia odpráwieni



zářymotá Rodzicom swoich/ Tedy biora Imienie przed tymi / ktorzy iuż sa od swych Rodzicom odpráwieni / że iuż weźma odpráwe od nich záczęść ich / á že iuż mieřćáia káždy ná swym chlebie. Speculo Saxonum lib: 2. artic: 20. & libro 1. articulo 13. Iure Municipali articulo 57.

¶ **N**iesliby tácy odpráwieni/ chćieli dział mieć/ wřytko pod przysięga powinni położyć co wzięli / á wřytko w dział puścić. vt de hoc Spec: Sax: lib: 1. artic: 13. A powinni ie beda z soba w dział wpuścić/ ci co nie byli odpráwieni: oprocz żeby sie w kázáto/ żeby sie przed tym z Imienia wyrzekli / tedy działu brać nie moga. Wypisano teř rzeczy / ktorych nie powinni kłáść w dział/ ci co sa iuż odpráwieni: iáko gdy co ktory po żenie weźmie / ábo gđzie Ociec ábo Mátka dáda Synowi ábo Dziewce Szátę/ y inne rzeczy/ póki w zdrowiu sa. Co teř zyřćze ábo wystuży ná Walce/ć. vt de hoc Spec: Saxon: lib: 1. artic: 10. Et Iure Municipali articulo 57. Et Speculo Saxonum lib: 2. articulo 20.

**P**otomkowie ktorzy zostána w Imieniu / iesli ieden z nich umrze: Drudzy ktorzy zostána Bráćia ábo Siostry/dziela Imienie miedzy sie. Ale sie to rozumie / gđzieby Mátki żywey nie mieli / ná ktora po Dziećciách Imienie spada/ gdy ktore z iey Dziećci zeydzie bez płodu. Iure Municipali artic: 57.

Imie



**I** Mienie gdy między sobą Bracia albo Siostry  
dziela / starszy dzieli / młodszy wybiera. Speculo  
Saxonum libro 2. articulo 29.

**G**dy umrze Niewiasta / Imienie iey na Dzieci  
przypada. A iesli Dzieci iey pomra / tedy ono  
Imienie na Oycach przypada: a przyrodzeni z stro-  
ny Matki / po takich Dzieciach nie biora Spadku  
gdy Ociec żyw / iedno Ociec: Toż też y o Matce ma  
być rozumiano / że po takich Dzieciach nie bierze  
nikt Spadku / iedno Ociec y Matka pożywi:  
gdzie ieden z nich zeydzie / bierze drugi z tych: Jako  
się to napisało. vt de hoc Speculo Saxonum libro 1.  
artic: 17. Et Iure Municipali articulo 63.

**V**Mrze kto / ktory nie ma ani Braciey / ani  
Siostr rodzonych z oboich Rodziców: tedy  
blizszy / co sa w rowney Liniey / tak z Rodzaiu Oy-  
cowskiego iako y Matczynego / rownym Prawem  
biora Imienie / ktorego im przyymra. Spec: Saxon:  
lib: 1. artic: 17. & Iure Municipali artic: 63.

**I**esli kto Spadek bierze / ktory iest z innego Pra-  
wa / z inney Jurisdicyey: ma postawic Reko-  
mie albo się wiścić / iesliby kto blizszy ozwał się do  
tego Imienia / a odzierżanie z Prawa / iż to co bie-  
rze ma zasie wrocic. A to iest z Prawa y z zwyczai-  
u / dla wchronienia napotym trudności.



**D**ziecinne wſzytkie rzeczy / ktore w Imieniu Dzie-  
cinnyim zoſtawia / tedy tak Meżczyzny iako  
Bialeglowcy rowny Spadek y rowne Prawo ma-  
ia: oprócz Gierady a Hergiewetu. Speculo Saxo-  
num libro 1. articulo 27.

**C**zy ktory w Potomstwo iakie wchodzi / że bio-  
ra Imienie / albo Dziedziczne: albo Niewiaſty  
ktore biora Gierade / albo Potomkowie co przycho-  
dzi na nie Hergiewet / tedy to czynić powinni: Na-  
przód kto Dziedzictwo bierze / długi powinien płacić.  
Spec: Sax: lib: 1. artic: 6. Gierade Niewiaſta  
ktora bierze / powinna tożę vſtane dać Meżowi  
vmárkey Żony: po ktorey Gierade bierze. Speculo  
Saxonum lib: 3. artic: 38. Kto bierze Hergiewet / to  
ieſt Zbroie / bliſzy ktoremu ſie doſtanie Miecz / to  
ieſt ſtárſzy miedzy Bracia / ten iako Opiekun / po-  
winnoſć te na ſobie nieſie / że powinien w Sadzie  
bronić ſierory tey ktora ſie opieka. Iure Municipa-  
li articulo 26. Et articulo 49.

**R**ochome rzeczy / Maż po Żenie bierze / y iemu  
ich przywmiera: oprócz Gierady / gdzieby tego  
nie oddała za żywota z przyzwoleniem Meżowym.  
Speculo Saxonum libro 1. articulo 31. Et  
libro 3. articulo 76.



# O Niewiaściach, y o Dziewkách, á o Gierádzie.

**N**aż po Żeniney śmierci/ wszystkie rzeczy  
ruchające bierze: oprócz Gierády/ te bierze  
co nablizka w Rodzie umártey Niewia-  
ści: mimo też własne Syny iey/ blizka w Ro-  
dzie Gieráde bierze/ y nie może iey nikomu/ ani Me-  
żowi/ Testamentem oddać/ á od blizbnych w Rodzie  
oddalić: á inne rzeczy ruchome/ tedy Naż po Żenie  
bierze. Specu: Saxon: libro 3. artic: 76. & articu: 80.  
Speculo Saxonum libi 1. artic: 31. & artic: 20.

**G**ieráda to iest/ co te rzeczy do niey przysługają/  
Śąty Niewieście/ kráiane ábo iuż poczete/ Su-  
kno ábo Płotno / y te rzeczy ktore ku Niewieście-  
mu wbirowi náleża / ábo czego zá Meżá używá-  
ła. Ale gózieby Meż kupczyl Suknem ábo Pło-  
tnem/ chocia by poczete bylo / tedy to nie idzie Żenie/  
ále Potomkom / ábo blizbym umártego: tylko sie  
to rozumie o tych rzeczách kráianych/ ktoreby nie ku  
Kupiectwu náleżały/ ále tylko ku chodzeniu/ á uży-  
waniu Domowemu. **G** Też do Gierády przysłu-  
gają/ konie ktorymi robiono/ krowy/ wieprze/ y in-  
ne rzeczy: iáko geśi/ kury/ strzynie / strzynki máte/  
złoto ná niciách/ wezglowia/ poduśki/ prześciera-  
dła/ rzeczy láżienne/ len/ pierścienie/ ktorych zá Me-  
żá uży-



žá vžywátá: wieníce/ Księgi/ ná kterých sie Niewiasty modla/ zwierciádla. Iure Municip: artic: 23. & artic: 57. Et Speculo Saxonum libro 1. articulo 24.

**D**iewkátora ostawa w domu v Rodzicow/ á nie wypráwiona od nich / tedy po Mátce bierze Gieráde: á tá co iuž wypráwiona / nie ma z nią brác Gierády / dla tego / iž tá co iuž wypráwiona / wzielá iuž wypráwe swa / á tá czekała y ku škodzie y ku pożytku: Bo snadžby tež tákich rzeczy nic nie zo-  
stálo. A ták coťolwieť tákich rzeczy weźmie / nie powinna tego z Siostra dzielić. Spec: Saxon: lib: 1. art: 5. & Speculo Sax: lib: 2. art: 19. & lib: 1. art: 13.

**M**až žony swoiey řáty / iesliby zá iej zdrowia ábo żywotá / zá potřeba zástáwil / potym žoná vmrze / á bližřa domaga sie Gierády: Maž powiáda že zá potřeba zá zdrowia žony swey řáty zástáwil / y pieniádze w chorobie iej stráwil: bližřaby sie předcie dopieráta / gdyž sie zna / že on zástáwil / á nie žoná iego: iesli ma dosřyc czynić zá to ábo nie: Maž předsie to powiáda co pierwey / že zá potřeba / á zá zdrowia ženinego zástáwil / á že ia tym żywil: iesli Maž može dowiesć onym v čogo řáty zástáwiono / že zá zdrowia ženinego řáty zástáwil: tedy tá / ktora sie Gierády domaga / ma sámá sobie wykupić: á Maž w tym nie powinien škodowác. vt de hoc Speculo Saxo: lib: 1.

artic:



artic: 24. Aliż ná potrzebe Żenine to utrácił á zástá-  
wił: iesli mu nie wierzą/ Przysięga tego ma pode-  
przec że ták iest. Iure Municipali articulo 23.

**N**iewiasta/ gđzieby oddała Gierade ná smier-  
telney posćieli/ ponieważ nie może nic czynić  
przez Mężowego przyzwolenia: á ták Mąż ma o-  
pátrzyć/ áby sie nie ku škodziu iey potomstwu nie  
działo: á gđzieby sie stało/ powinien o to odpo-  
wiádać. Bo iáko Mąż Żonę powinien w choro-  
bie opátrzyć/ we wszytkich potrzebach/ ták też po-  
winien opátrzyć á nie dopuścić/ áby sie co stało ku  
škodziu Potomków w tych rzeczách ktore po smier-  
ci iey ná nie przypadaia. Abowiem Żoná oprocz  
Mężowey woley/ áni żadna sierotá kim sie opieka-  
ia/ nie mogą nie dáć bez woley swego Opiekun<sup>u</sup> /  
á coby sie w tey rzeczy škody stało/ tedy Opiekun  
powinien to opráwować: iáko o tym Spec: Saxon:  
lib: 2. art: 38. A nie wymowi sie tym Opiekun/ żem  
nie był/ abom nie wiedział/ gdyby sie sierotom škó-  
da stała: Bo powinien wszytko opátrzyć/ áby  
prze iego niedbałość á nieopátrzenie/ sierocie ktora  
sie opieka/ škoda sie nie działa. A co sie Gierady do-  
tycze/ Tedy iesli odpowie że nie był/ nie wiedział:  
y niżli domá był/ tym iuż byly te rzeczy przez Ká-  
planá wyniesione/ ktoremu to Żoná dáła/ dla mi-  
łosierneho czynku: tedy bliżsy będzie Práwem




tego odesdż / á niźli go máia w tym pokonác. A  
Gierády / to iest tych rzeczy / iuż nie v Meżá / ále v  
tego v kogo rzeczy sa / ma bliźša dochodzić. Specu:  
Sax: lib: i. art: ii. Et Iure Mun: art: 23. Et Speculo  
Saxonum libro i. articulo 24.

**G**ierády / iáko sie nápiśáto / że żaden nie ma brác /  
iedno bliźša Niewiásty tey / kora iey odumie-  
ra. A iesli Niewiástá / po korey Gierádá zostánie /  
nie zostáwi Dżiewki po sobie / á ma Syná żáká kto-  
ryby iuż Akolitem był / ten bliźszy będzie Gieráde  
wziác niźli Siostrá Máteczyná / ábo inna bliźša.  
Ale gdyby sie zásie w inny Stan odinienil / tedy  
powinien zásie Gieráde wrocic. Jesliżeby dżiew-  
ká była / á Syn też żák Akolit / równo taki Brát z  
Siostrá Gieráde weźmie: Jáko o tym Spec: Sax:  
lib: i. articul: 5. A iáko przychodzi ná bliźše po Nie-  
wieście Gierádá / tak iáko iuż opisano / co tu niey  
przyśluże: Tak też po Meżu / gdyby Synow nie  
miał / ná iego bliźšego przychodzi Hergiewet / to  
iest / Miecz / Zbroiá co nalepša ná iednego cztowie-  
ká / Koń co lepšy z Siodlem. O te wšyskie rze-  
czy / gdyby Wdowe / vmártego Meżá Żone winio-  
no / czego by z tych rzeczy nie miała / Przysiega odes-  
dzie. A gdzieby ich kilká było Bráciey równych  
w Práwie tu tym rzeczom / Stáršy iniecz weźanie /  
á drugiemi rzeczami równo sie dzielic beda. Spec:



Sax: lib: 1. art: 22. Et lure Mun: art: 25. A tych rze-  
czy nie zowia nigdy inedy Gieráda / ábo Sergie-  
wetem / iedno po smierci tych ktorzy tego odvrca:  
dla tego / izby wiedziec co blizszy ábo blizszemu ma  
byc dano / á co ná nie przychodzi. Bo zá żywotá  
nie zowia iedno káżdá rzecz swym imieniem / Báty  
Bátami / zbroie zbroia: y wolno po ki kto żyw swym  
Báfować. vt de hoc lure Municipali articulo 23.

 Kiesli kupi sukna dziś / á potrzebá mu iutro /  
może iá przedać ku swey potrzebie. Tákże też Maż  
Zbroie: tylko ná smiertelney pościeli oddać tego nie  
może / co zá żywotá máiac / á dobrego zdrowia miał  
á chował áż do choroby. A tak w chorobie tego v-  
trácić nie ma áni może / y nikomu oddać / ku kto-  
dzie tym ná ktore to przypada / y po smierci iego nie  
ma nikt tego brác / iedno blizszy / iáko sie nápisáto.  
lure Municipali articulo 65.

**G**ierády áni Dziedzictwá Żoná Meżowi nie mo-  
że wzdáć / bez przyzwolenia Dziedzicow á Po-  
tomkow. Tákże też mażżenie. Speculo Saxon: lib:  
1. art: 31. Et lure Mun: art: 65. Et artic: 26.

**Z**Oná iesli ma od Meżá swego zápisáne opátzre-  
nie do żywotá / iáko to zowia Lácinskim iezy-  
kiem / Prouisionem vitæ: tedy żywność domowa /  
coby iá ku żywności ná ieden rok nágotowano /  
przychodzi iey wšytkiego polowicá. A gdzieby tá-



kiego opátrzenia do żywotá nie miała; tedy używac tego ma / iedno poty poſi w Imieniu ſiedzi / á poſi iey z Imienia Dzieſzicy nie wypráwia. Spe: Sax: lib: 1. art: 22. & art: 24. Et lure Mun: art: 24.

**Z** Oná / ktoraby po Mezu ſwoim zoſtála Brze-  
mienna / ná Pogrzebie meſzá ſwoiego / ábo teſz  
trzydzieſtego dnia potym / ma to rſkázac że ieſt brze-  
mienna: A gdy ſie tákie Dziecie vrodzi / po Wyco-  
wſtkiey ſmierci / g dzieby Dzieci Meſzá iey / temu to  
poſledz národzonemu / czeſci iego dáć niechciały /  
tedy ma dowieſdź cztermi meſzmi / y dwiema niewia-  
ſtámi / co iey w pologu ſłuſzyły przy národzeniu tego  
dzieciecia: Ktore dziecie ieſli vmrze / Mátcie w łonc  
przyumiera. A g dzieby do Koſciola donieſione po-  
tym vmárto / tedy w tákiey mierze Káptani / Mni-  
ſzy / Niewiaſty / ſwiádczyć moga / że go żywego  
widzieli. A ták ztad máia brác ráde niewiaſty / á-  
by przy Pogrzebie / ábo trzydzieſtego dnia opowie-  
działa / że ia maſz brze mienna odr márk: á Niewia-  
ſtá moſze plod noſić w żywocie dzieſieć Mieſiecy y  
dwá dni / á nie dłuſzey. Speculo Saxonum libro 1.  
articulo 33. Et lure Municipali articulo 96.

**G** Dyby kto Małżeńſtvo z ſoną brat / z ktoraby  
pierwey nie mieſzkał / iſzby ia z brzuchem poiał /  
Tedy ten plod ktory ſie vrodzi / gdy w małżeńſtvo  
wſtápiá przed czáſem / tákſe teſz ktore ſie vrodzi po  
ſmierci



śmierci Oycowskiej pozniej / Tedy nie są zupełne  
go Práva aby brały spadek z inemi dobrze narodzi-  
nemi. Spec: Sax: lib: 1. art: 36. Et lure Mun: arti: 96.

**Z** One gdy mąż poymie / á z nią nic nie weźmie/  
samby też nic nie miał / á potymby się spolu dora-  
biáli / tedy żoná po meżowej śmierci czwartą część  
bierze / y Gieráde / á trzy części ná Potomki meżo-  
we. vt de hoc lure Mun: art: 22. & Speculo Saxonum  
lib: 1. artic: 21. & articulo 24.

**Z** Oná po śmierci męża żyw nie ma władzey / áni w Po-  
ságu / áni w strawnych rzeczach / to jest / in vten-  
silibus: ále w Bytku w meża zostawa / aż po śmierci  
meżowej / toż bierze. lure Municipali articulo 24.

**N** Jemwiasły żadney przeswiadczyć nie może: ále  
blizka się samá odwieść / gdy iá o co winuia.  
Speculo Sax: lib: 1. art: 46. & lib: 2. art: 63.

**N** Jemwiasłé ábo dziewóke ktoby zgwałcił / tedy tá-  
ka ktoreyby się to sstało / ma to zarazem obwo-  
łác / y przed Urzedem opowiedzieć. A iesliby w po-  
lu ábo w lesie się iey to sstało: Tedy z kimby się po-  
tkála / ma swoy Gwalt oświadczyć / y ma iść do  
Msi ábo do Miasieczki blizszo / á tam ma swoy  
Gwalt obwołác / opowiedzieć y oświadczyć. A  
taki każdy Gwaltownik / by też iawnie podeyrzán-  
na Niemwiasłé zgwałcił / tedy ná gárdle ma być ka-  
ran. Spec: Sax: lib: 2. art. 64. Et lure Mun: art: 38.



**N**iewiasty mają mieć Opiekuny/ ku sprawowa-  
niu wszystkich rzeczy: Abowiem przodkiem dla  
tego / że świadectwem nie mogą być pokonane.  
Wtore/ że przez sie / iedno przez Opiekuną / nie mo-  
gą nic zapisać / albo dać: ani też w swej odpowie-  
dzi/ nie mogą szkody żadney nieść. Też Prawa w-  
mieć nie powinny / a iżby ich też do Sadu nie po-  
włączano: a tak ie w tym czesa / gdyż każdy woli  
mężczyźni o ktorąkolwiek rzecz wspominać / niżli  
Niewiaste/ y świadectwem go przystoyniey pokos-  
na/ niżli niewiaste: dla tego / że sie Niewiasty szko-  
dy strzedz nie umieją. Speculo Saxon: lib: 1. art: 46.

**N**iewiasty w Prawie rzeczy mówić nie mogą /  
ani samey przez sie nic czynić / iedno przez Opie-  
kuną. Speculo Saxonum libro 2. articulo 63.

**M**ąż Żenie gdy wiści Rekoienstwem / że iej ma  
Oprawę uczynić / gdy mu Posag po niey da-  
dza/ w tym nie wiánowawszy iej vmrze: Żona zo-  
stała po nim / wspomina Rekoymie: Rekoymie acz  
nie przą że rzeczyli/ gdy Posag zapłaca. A ponieważ  
Posagu nie zapłacono / tedy iej też Oprawa nie ma  
być przez nie zapłacenie Posagu uczynioną: Na co  
blizka ona Niewiasta samosiodmą dowiesdz / że  
Posag po niey dano/ a zapłacono: a niżliby przeciw  
iej dowodzić miano/ że nie dano / y Wiáno nie tyl-  
ko zapisane/ ale przed ludźmi ktorzyby to wedle Pra-



wá świádeczyli / obiecáne : Tedy blizša oná tego dowiesć / á nižli ia Przyiáćiele meżowi o to prze- świádeczyć máia. Iure Municipali articulo 22.

**N**Jewiásta gđzieby teź poćiagnelá Práwem Po- tomkí meża swego / że wniosła do meża swego / Summe iáka pieniedzy: Tedy Potomkowie bliz- sy dowiesć / iáko po vmárley rece / że nic nie wnio- sła / nižliby oná miała dowiesć ná wniesienie : o- procz iżby ia chćieli ná dowód z świádkí iáko po v- márley rece puścić. Iure Municipali articulo 22.

**Z**Oná bez meżowego przyzwolenia nie może nic utráć : tákże teź y meżowi dáć bez przyzwole- nia Dźiedzicow. Abowiem to Imienie ktore Żoná ma / nie inego Práwa do tego maź ma iedno iáko O- piekun. A ten kím sie opiekáia / nie może nic dáć / żeby mogło być domniémánie / że iáka chytrością podśedł ábo moca wycisnął : choćby teź to przed Práwem Żoná uczynilá / wesoła twarzą / tedy to wáżyć nic nie ma : iáko o tym w Práwie Cesárskim. Et Iure Municipali art: 26. & Spec: Saxon: lib: 1. artic: 31.

**N**Jewiásta ktorey maź odwinrze brzemienney / tedy nie może być z Imienia ruřoná / áź Dźie- cie porodzi: dla tego / że to co w żywoćie nosi / tedy iest Potomek á Dźiedzic onego Imienia. Speculo Saxon: lib: 3. articulo 38. Et Iure Munic: artic: 96.

Niewiá-



**N**iewiaślá / to iest żoná v mežá / ácz ieſzcze maſz żyw / moſze ſie Wiáná ſwego domagać / gdyby maſz vtracać / ábo iákoſkolwiek tu vboſtwu idzie / z tey przyczyny / áby ſiebie / Mežá y Dzieci żywiłá. A wſákoſ nie moſze tego przedać / áni zaſtawić / áni dárować / póki maſz żyw. vt de hoc Speculo Saxonum libro 1. artic. 20. Et lure Municipali artic. 22.

**D**ziwłá / ktoraby byłá wypoſáſzona przez Wyćá y przez Mátkę / tedy ieſliby ſie nie wyrzełłá z Imienia / ma mieć rowny dział z Brácia ábo z Sioſtrámi : Ale to co pierwey wzięłá / chceli mieć dział / tedy powinna półoſzyć w rowny dział / to co wzięłá. Speculo Saxonum libro 1. articulo 13. Et lure Municipali articulo 22.

**D**ziwłá wypoſáſzona / tedy nie bierze Gierády / to iest Niewieſciego ſprzetu : iedno tá co domá iest / táka Gieráde ſámá bierze : á nie powinna iey dzielić z Sioſtrá zá maſz wydána. lure Municipali artic. 27. Et lib: 1. articulo 5. Speculo Saxonum.

**N**iewiaślá ktora ſie niepoczciwie chowa / tráci dobra ſławe / ále Imienia nie tráci : Albowiem tá przyczyná tego iest / że gđzieby dziedziectwo ſtráćilá ſwoie / dáłaby ſie iey przyczyná / że z vboſtwá mogłá nie przestać ſromotnie żyć. A wſákoſ że to rozumie o wolnych Niewiaślách / że Dziedzictwá nie tráca. Ale Mežáćká / ktoraby miałá od mežá

dożywo-



dożywotna Oprawa ábo opátrzenie / tá tráci má-  
ietność swoje / gđzieby to ná nie przewiedziono.  
Speculo Saxonum libro 1. articulo 5. Et lure Muni-  
cipali articulo 22.

## O Przedawaniu y o kupowaniu

*Imienia: y o Wzdaniu Práva.*

**D**ziedzicznego Imienia nie może nikt prze-  
dác / á oddalic od swego Potomstwa / te-  
go w ktore też sam wnidzie / po Przodkach  
swych: oprocz tego / gdyby ktory syn ábo dziewká /  
bili Oycá ábo Matkę: ábo gdyby sie Rodzicy ssta-  
rzeli / iżby ich niechcieli chować / żywić: ábo iżby ie  
z Imienia wypadzali / ábo ktorymkolwiek obyczá-  
iem o gárdło ich stali. Tedy z tych przyczyn moga  
od nich oddalic Imienie Rodzicy ich: ále inak nie  
moga. A choćaby przedał ábo oddalił / tedy gdy  
oni nie przyzwola / tedy Wzdanie nic nie waży: ále  
co kto sam kupi / czego nábedzie / to może bez przy-  
zwolenia Dziedzicow á Potomkow swych / prze-  
dác y dárować komu chce: á ma te moc mieć w Prá-  
wie: oprocz kto dzieci własnych Potomkow swych  
nie ma / iedno Bráćia / tedy wolno mu swe przedác /  
bez przyzwolenia Bráckiego. Speculo Saxonum li-  
bro 1. articulo 17. in Glossa. & libro 3. articulo 83. &  
libro 1. articulo 52. & libro 1. articulo 84.



**G**Dyby kto ktora rzecz przedał / á przed Sadem nie wzdał: á ten komuby przedano / bylby tego wdzierzeniu / á zaś sieby tego dochodził / á przalby że nie przedał / gdyż tego w Księgach niemaż: tedy ten kto dzierży / bliższy jest dowieść że to kupił / świadki / przysięga / niżli by tego dowodzić miał / że nie przedał / ábo nie dąrował. Albowiem ten ktory jest w dzierzeniu / lepsze Prawo za soba ma / niżli ten co go o to gąba / ábo pozywa: Bo Powod nie ma za soba wiecey / iedno Przysięga á Świadki / ktorymi by chciał dowodzić: A ten kogo winia / ma za soba dzierzenie / przysięga / y dowod przez świadki / iáko kupił ábo mu dąrowano: á dowod sámotrzeciemu przychodzi. vt de hoc Speculo Saxonum libro 1. articulo 15. & libro 2. articulo 36.

**G**Dzieby też było wątpliwe Prawo / ták Powodowe / iáko też tego Pozwanego co dzierży: tedy dzierżawcy skązuia dowod / dla tego / że lepsza Kondicya tego co dzierży / niżli tego co nie dzierży. Speculo Saxonum libro 3. articulo 4.

**D**zierzenie to utwierdza Prawo każdemu / ktoby iákie miał: z ktorego żaden nie może być ruszon / iedno Prawem przewyciężony. Speculo Saxonum libro 2. articulo 24. & libro 3. articulo 83. Et Iure Municipali articulo 29.

Ktoby



**K** Toby Imienie przedał / á bronić był powinen /  
 iesliby bronić nie mogł / przeciw temu ktoby o  
 to czynił Imienie : tedy ten komu Imienie przedał /  
 powinen Imienie wrócić / swe pieniądze zaśie wziá  
 wszy co zá to dał. Iure Municipali articulo 116. Et  
 Speculo saxonum libro 1. artic: 9. Et libro 3. artic: 35.

**Z** Aden nie może lepszego Práva innemu spusćić /  
 iedno iákcie sam ma. Iure Municipali articulo  
 23. Et articulo 29.

**I** Imienie gdyby kto przedał / oprocz przyzwolenia  
 Dziedzicow / ná ktore Imienie spásć ma : Tedy  
 iákcie przedanie nic nie waży / oprocz kto kupi sam  
 nábedzie / to może przedać bez przyzwolenia. A gdy  
 Dziedzictwo / ábo Imienie komu wzdawáia v Prá  
 wa / á ci ktorymby tá rzecz należała / bedac przy  
 Práwie milczeliby / á nie mowiliby ani przeciwili  
 sie temu : tedy potym przeciw temu iuż mówić nie  
 mogą.

**W** Práwie też Mýydeburškim / kto co sobie  
 przed Práwem opráwi á záchowa / to mu w Prá  
 wie ma isdż. Speculo Sax: lib: 1. artic: 52. Et Spec:  
 Sax: lib: 2. artic: 6. Et Iure Municipali artic: 20.

**D**ziedzictwo ábo Imienie / iesli kto dawa ábo  
 zápisuje : tedy to przed Práwem ma być rczy  
 niono / dla tego / áby te rzeczy porzadnie sły / y  
 dostátecznie mogły być doświádeczone / y dowie-



dżione / gdzieby tego potrzebá bylá. Iure Municipali articulo 55. & articulo 20. & articulo 140.

**I** Mienie gdyby kto komu obiecał wzdać / á w tymby umarli nie dokonawszy tego / nie po winien tego Syn dzierżec: Bo bliższy sie zostać w Imieniu Oycowstwu / niżli ten co kupił. A wszákoż pieniądze wrocić po winien / ktoreby Ociec zá to wziął. Speculo Saxonum libro 1. articulo 9. A wszákoż sie to ma rozumieć / coby sam nábył á sprzedał: gdyż innego Dziedzictwa nie może sprzedać bez przyzwolenia Potomków własnych.

**I** Mienie iáko iest dwoiák / Dziedziczne y Ruchome: ták też dwoiáká spráwá okolo niego. Dziedzictwá / á tego co ku dziedzictwu należy / tego bez przyzwolenia własnych Potomków nie może nikt oddać. Ruchome rzeczy / ktore z mieyscá ná mieysce mogá być przeniesione / te oddać każdy może ábo przed Sadem / ábo Testamentem: oprocz Gierády á Hergiewetu. A to sie ma rozumieć / gdy kto niemocnym bedac / śmierci sie iuż nádziewáiac / tákie rzeczy odkázuie. Speculo Saxonum libro 1. artic: 52. Et ad idem Iure Municipali artic: 21. & articulo 61.

**G**dyby kto Dom kupił / á kupiwszy żeby sie weni wprowadził / áczyby mu go ieszcze nie wzdano / tylko áby iuż zadátek kupiwszy dał / w tymby ten Dom zgorzał / tedy ostátek zá co stárgował / powi-

nien zá-



nien zapłacić / gdy iuż onym mieřtáníem potwier-  
dził kupno. Gdzieby w tym Domu kupnym nie  
mieřtat / á przat sie žeby go nie kupił / tedy bliřby sie  
odwieřć že nie kupił. Iure Municipali artic: 140.

**G**Dy kto Imienie wzda wa / ábo že ie komu De-  
kretem przysadzaia: Tedy ten co by sie mienit  
bliřkořć mieć / iesli oblicznie przy Sadzie bedzie / ma  
zaráżem przeciw temu mowić: ábowiem iesli mil-  
czy á nie mowi o to / tedy iuż iáko by przyzwalał.  
Speculo Saxonum libro 2. articulo 6. Gdzieby nie  
był oblicznie / á był pod tymże Práwem / ma czas o  
to mowić Koř y řeřć Niedziel. Speculo Saxonum  
libro 3. articulo 83. Et Iure Municipali articulo 20.  
Et Speculo Saxonum libro 1. articulo 70.

**G**Dzieby kto przedał Imienie / áleby go ie řeřce nie  
wzdal / y dzierżenia nie dał: á iesli žeby rzecz oná  
zginela / ábo iáka řłode wzíela / tedy ten ná tym řło-  
duie co przedał / á nie ten co kupił. A w řákoř ten  
co kupił / to co zádał / tráci. in Iure Ciuili: Et Iure  
Municipali articulo 140. Et Speculo Saxonum libro  
1. articulo 9.

## O Dawnořciách.

**D**awnořć o rzeczy dziedziczne / o stoiace y  
oleżace: Stoiace / iáko řa Domy / Sol-  
wárki. Leżace / iáko řa Kole / Ogrody. A



tak o takie rzeczy / kto siedzi pod iednym Prawem /  
iako to zowa / pod iednym Dzwonem : kto chce do-  
choǳić / ma to czynić niſli Koł y Beśc Niedziel wy-  
niǳie. Speculo Saxonum libro 3. articulo 83. Et li-  
bro 2. articulo 36. & articulo 44. Et libro 1. articulo  
70. & articulo 28.

**D**awność we wſytkich rzeczach ieſt : oprócz rze-  
czy ktore przyſłuſiają Skarborei wierzchniego  
Pána / ábo Rzeczy poſpolitey : rzeczy Kościelne zgi-  
nele / v kogo by zaſtane : ſludzy y niewolni / ktorzy  
by wćiekli : rzeczy kradzione / ábo gwałtem wzięte :  
Takie rzeczy dawności nie mają / ále w innych wſy-  
tkich rzeczach / tedy ieſt dawność. Speculo Saxonum  
libro 1. articulo 29. & libro 2. articulo 44. Et articu-  
lo 25. & articulo 36. libro eodem.

**D**awność rzeczy ruchomych / ktoby o nie nie czy-  
nił Koł y dzień / to ieſt / Koł y Beśc Niedziel :  
Nieruchaiących rzeczy / gdy kto kupi / á za wzdá-  
niem wedle Prawa dzierży / tedy kto pod iednym  
Dzwonem ſiedzac / Koł y Beśc Niedziel milczy /  
doyſdż tego nie moſze : ktoby nie był tam gǳie Imie-  
nie leży / chodził po ſłużbach / po Kzemieslech / tedy  
dzieſieć Lat dawność / ku dochodzeniu bliſkoſci  
ábo Imienia / ktoreby nań wedle Prawa przyſłu-  
ſiało. A ktoby w ziemi nie był / ále w cudzych zie-  
miach.



miach / temu trzydzieści lat y Koř idzie dawność.  
Speculo Saxonum libro 2. articulo 44. Et lure Municipali articulo 21. & articulo 140. & Speculo Saxonum libro 1. articulo 28. & libro 2. & articulo 31.

**Z**astawne Imienie / to dawności nie ma / że ie  
zawże bliższy może wykupić. Speculo Saxonum  
libro 2. articulo 24. Et lure Municipali articulo 20.  
& articulo 140.

**D**awność nie iest w żadney rzeczy / gdzie niemáš  
dárówania ábo przedania / to iest zapisu ná co:  
ábo iž kto dzierży / gdy iedno zá Práwem nie dzier-  
ży: tedy w tákley rzeczy dawności niemáš. Specu-  
lo Saxonum libro 2. articulo 44. Et libro 3. arti-  
culo 4.

**D**awność nie idzie dzieciom po ki Lat nie máia /  
oproc gdy iuž ku látom przyda: tedy gdyby  
były tam oblicznie pod tym Práwem / á nie mieřká-  
ły nigdzie indzie / á mileżałyby Koř y šesć Uiedziel  
o swa krzywde: tedy iuž dawnością trącić moga.  
lure Municipali articulo 21. & libro 1. articulo 70.

**O** Krzywdy iákie gdy ná łogo žaluis: po ki Koř  
nie minie / ma odpowiedać: gdy Koř minie /  
ten ktory sie mieni mieć krzywde / niema iuž  
mieřká o to czynić. Speculo Saxonum  
libro 3. articulo 31.



## O Długách, á o dlužníkách.

**D**ług iáki/ gdy Żoná zá Měžá visíci/ á Máž vmrze/ á zůstáwi Imienie po sobie/ ná ktorymby oná měla Dožywocie: tedy táka Žoná zůstála po Měžu nie powinna długow Měžowych plácić/ choćaby sie zá nie visíčila: ále Potomkowie beda winni plácić/ po ki onego vmárłego Imienia estawa: á gdieby iego Imienia nie dostało/ tedy dopiero Žoná/ zá co sie visíčila/ powinna plácić z swego. Bo Žony nie powinny plácić długow Měžow swych. Speculo Saxonum libro 1. articulo 20.

**D**ług też gdyby komu miano plácić/ ná dzień náznámionowány/ á onby nie był: Tedy iedno on dzień stráci/ ále pieniedzy á długi swego tym nie tráci. Speculo Saxonum libro 2. articulo 11.

**G**dieby kto znal Dług/ á dawał Gánty ábo Imienie/ á powiedalby że pieniedzy nie ma/ áni srebrá/ áni zlotá/ tedy ma przysiądz/ że tego nie ma: á Dlužník bedzie powinien od niego brać to co dawa: A Wzrad Miestki przysięgłyma to oszaczować zá co stoi. Speculo Saxonum libro 1. art: 70. A iesli ma czym plácić/ tedy do osmi dni/ potym do trzech dni/ potym do dwu dniu/ potym do Zachodu Słońca/ ábo do jutrá/ ma być skazána placá:



placa: oprocz żeby Gosć byl/ ktoryby iednego dnia do Sadu przyiáchac nie mogli/ tedy tak predkiego Roku plácić nie ma. Spec: Sax: lib: 1. art: 5. Et lure Municipali art: 27. A iesli zakład/ to iest/ terzeczy kóstownieysze niżli dług / przy tym to zostawa/ co nádzwyß czyie iest: iesli niedostanie / tedy ten powinien dolożyć á zapláćić. Spe: Sax: lib: 1. art: 70. & lure Mun: art: 46. & art: 27. To tež co da w zakładzie dłużnik/ tedy ten kto pożyczyl/ może obrac miezdy temi rzeczami co chce brac. A gdzieby ruchomych rzeczy nie dostalo / tedy z dziedzictwa ma być plácono. Speculo Saxonum libro 3. articulo 39.

**D**ługow gdy sie kto przy / tedy mu przychodzi odwod iáko nie dłużen. A iesli sie nie przy długu / ále powiáda że zapláćić: tedy sámotrzec ma przysiadz że zapláćić: oprocz gdzieby Sadem náń dowiedziono/ ábo gdzieby zápisány Dług byl/ á onby sie przal / tedy odprzysiadz sie nie może: gdyż to co sie Práwem dzieie / Práwemby sie tež to wkázać miało/ że zapláćić. lure Mun: art: 27. A gdy kto dług zna / tedy ma być skázána placa do dwu Wiedziel: á gdy Dług wielki / tedy do dwunastu Wiedziel. Speculo Saxonum lib: 2. art: 6. Et lure Mun: art: 34.

**D**ługi ktore zostána po vmárlym / tedy naprzod przed wssytkiemi dlugi/ ma isdż náklad ná pogrzeb / á potym Stugom myto ich/ y wiáno ábo o



prawa ma naprzód iść przed innemi długi / a zwła-  
 szcza / iesli sie pierwey oprawa stała / niżli maż na  
 tym Imieniu długi zapisać: a dłużnicy przed trzemi  
 dziesiąty dni o dług ktory im umarły był został / nie  
 mogą Potomków gabać / ani Sedzia może ich cią-  
 żać. Speculo Saxonum libro 1. articulo 22.

**D**ługu aby nie płacił Dziedzic / iżby sie przat / że  
 spadku nie wziął: iesliże nań dowioda / że sa-  
 bywie zaprzat / a iż spadek wziął: tyle dwoie ma za-  
 płacić / ile dług niesie. Speculo Sax: libro 1. artic: 6.

**D**łużniká swego iesli kto pociagnie do Prawa /  
 iesli nie osiadły / tedy Urząd gdy go stroną Po-  
 wodna o to żada / powinien takiego wisć / aby  
 Praw był / a Prawu dostał: Ma też miánować  
 Powod iáki to dług o ktory pozyma aby obwinio-  
 ny mógł tym lepiey wyrozumiec a obaczyć / mali znać  
 ábo przec. Iure Municipali articulo 34.

**C**hyrográff iesliby kto miał ná dług / a czasby  
 minał / ktory ná Chyrográfie opisano zapłacić:  
 iesli powie dłużnik że zapłacić / sámotrzec tego ma  
 dowiesć / to zwoyczay tak niesie: a zwłazcza gdy iuż  
 czas minie / ná ktory zapłata być miała.

**D**ługi / iáko sie pierwey napisało / płaca z rzeczy  
 Ruchomych ábo Dziedzicznych. A gdzieby dłuż-  
 nik nie miał czym płacić / tedy do więzienia ma być  
 dan. Speculo Sax: lib: 1. art: 70. Et Speculo Sax: li-  
 bro 3. articulo 39. /

O Dłu-



**O** Dług trojá odpověď / á každá ma osobliwe  
Práwo: iesli prosto žaluiá / žes mi winien: Ten  
co go winia / ma przysiadz sam iż nie winien: iesli  
rzecze žem zápláčil / tedy sámotrzec ma przysiadz iż  
zápláčil. Jesli rzecze žes mi to odpusćit / á ten sie k  
temu nie zna: Powod bližsy swa przysiega tego do-  
wieść / že nie odpusćit. Speculo Saxonum libro 1.  
articulo 65. & libro articulo 6.

**O** Dług gdy kto šperunie ná cudze Imienie / tedy  
pierwšy Šperunk / ten idzie naprzod: wšá-  
kož koby nie przypozywał / ná trzy Sady vczyni-  
wšy Šperunk / á on coby posledz šperunkował/  
bedzie przypozywał / y przewiedzie pierwey Práwo  
áž do konca: Tedy ten iuž bedzie bližsy Imienia/  
nižli on co pierwey šperował / á w Práwie nic nie  
czynil. Gdzieby tež kto / ážby šperował inny przed  
nim / przyšedl posledz / y šperowałby / á wkažalby  
Zapis ábo Chyrográff / ktoryby mial ná Dług / te-  
dy iednáł przed onymi co pierwey šperowali / á Za-  
pisu áni Chyrográffu nie mieli / tedy tego šperunk  
pierwey poydzie / chocia posledni: gdy iedno Zapis  
wkaže ábo Chyrograff. To w Procesie Sado-  
wym ták sie zachowywa.

**D**ługi rozinátemi sie obyczáymi pláca: Ale gdy  
iedno świádectwo tego bedzie iż to zápláčil / te-  
dy od plácenia wolen / gdy bedzie świádectwo do-



státeczne / godne / tych co wiedza / ábo co slyšeli / ábo widzieli / iž to co pożyczono / že zapłaciť. Dru-  
gie teſ / iž da kto rzecz swoje / zá to co mu dlužen / á  
Dlužník to przyjmie / tedy iáko by gotowe pieniaǳe  
dať. Trzecie / ižby kto był co winien Gluchowi /  
ktory mowić nie moſe / tedy swiádectwo tych kto-  
rzy widzieli že mu dano / waſy. Czwarte / ieſli  
Dług swoy wſáże ná swym innym dlužniku / á ten  
komu winno to / przyjmie / y ná tym přeſtánie: tedy  
ci co slyšeli / swiádczyć mogą. Speculo Saxonum  
libro 2. articulo 6.

## O Swiádkách, o Dowodziech, y o Odwodziech.

**S**Dyby kto powiedział / že mu był vmárly wi-  
nien / y xpomina ſie bliſkým po ſmierci v-  
márlego / iáko ſynowi po Oycu / ábo brátu  
po Brácie / ábo inſkým bliſkým : przyſtoby  
odwieſć ſie ſá nosiodmym / že ich Přodek nie był  
winien tego dluhu: A wſákož ižby ſnadž Potom-  
kowie nie wiedzieli o tákim dluhu / á ten co powiá-  
da že mu dlužno / pewnie wie: tedy temu kto o dług  
žaluie / ſá nosiodmemu přyſieá přyǳie / y ma  
dowieſć ſá nosiodm / iáko mu bylo winno. A gdy  
dowiedzie / plăciť mu máig bliſky. A to ſie rozu-

mie/



mie / gđzieby bliźby przysiadz niechcieli / á pusćili  
dowód Powodowi. Speculo Saxonum libro 1. ar-  
ticulo 6. & libro 3. articulo 31. Et Iure Municipali  
articulo 67. & articulo 103.

**G**Dy kto żáluie ná kogo o rzecz niewidoma / kto-  
rey pokazać nie może: tedy obwiniony bliźby  
sie odwieśe. Ale iesli pokaze ktora rzecz / ktora ma  
lice/suknia/konia/bydle / ábo rowne tey rzeczy: Te-  
dy Powód bliźby dowiesc / iż to iego rzeczy sa. Vt  
de hoc Speculo Saxonum libro 1. articulo 1.

**S**Wiądkowie niemają inaczey świadczyć / iedno  
że pewnie wiedza / ábo że byli przy tym / gdy sie  
ta rzecz stała / ábo iż slyśeli od niego co nan żálu-  
ia / że powiadał ábo zeznał / że tak było iáko ten  
żałuie / y gdyby przysięgali / tedy mają przysięgac  
że wiedza o tym / że to rzecz sprawiedliwa iest / o co  
przysięgają. Jesli o Dziedzictwo ábo o Diedzic-  
zne rzeczy świadectwo ma być / ábo o dlugi że ie  
zapłacono / ktoreby były nie zapisane: Tedy to Lu-  
dzie osiedli czynić á świadczyć pod przysięga mają-  
ia. Ale o Dlugi proste zapłacone / tedy może  
świadeczć / chocia nieosiadły. Iure Municipali  
articulo 106. & articulo 107. & articulo 108. & arti-  
culo 109. & articulo 110. & articulo 112. Et Speculo  
Saxonum libro 2. articulo 11. & articulo 22.



**S**Wiádek ieden w Práwie Mlýdeburškim nie wáży nic / iedno dwáy ábo trzey. Speculo saxonum libro 2. articulo 54.

**S**Wiádczyć nie może Człowiek zley sławy / áni nágániony / Balony / dzieci co lat nie máia. Speculo Saxonum libro 1. articulo 8. **X** Niewiásty nie moga świádczyć / iedno w niektórych rzeczách / Które są w Práwie opisane: iáko o tym wyžskę.

**S**Wiádectwo Świádkow nie wáży nic / áž pierwey przysięga: á ná Świádki / Kto sie ciagnie / iesli nie dowiedzie / wpada w swey rzeczy. Speculo saxonum libro 1. articulo 53. & libro 3. articulo 19.

**S**Wiádczyć gdy Káyce máia / nie trzeba im przysięgáć / Kiedy ieno to świádczą / co sie przed ich Wzrzedem działo Kádzieckim. Abowiem ponieważ przysięgli ná Wzrad / tedy im ma być wierżono. Ale gdy świádczą / tylko z osob swych / iżby nie tego świádczyli / co sie przed ich Wzrzedem działo: ále z osobná / gdyby iáká rzecz extra Iudicialiter factam, świádczyli komu / że byli przy tym / Kiedy sie sstało ábo działo / że wiedza o tym: tedy tákowe świádectwo nie wáży / chocia Kápcá świádczy ábo Przysiężnik / ábo Woyt / áž przysięga iáko inšy Świádek / gdyby im wiáry dáć niechćiano. Iure Municipali articulo 102. & articulo 11. & artic: 32. & articulo 74. Et Speculo saxonum libro 3. articulo 25.



**G**Dyna kogo żaluia / á świádkŭ nan máia / tedy nie może Obwiniony sam przeciwko Swiádkom odeysdż: Ale y ztylemże Swiádkow ma sie oczyszcic. Speculo saxonum libro 1. art: 5. Et ad idem Speculo saxonum lib: 2. art: 11. Et Iure Mun: art: 75.

**P**Rzysiężnicy máia Swiádczyć / gdy kto komu wzdawşy Imienie / da w nie Wwiazanie / á ich świádectwo ma miec miéysce: y co oni w tákiey rzeczy świádcza / powinien po świádczyć Sedzia ábo Woyt / co oni znáia. Speculo saxonum libro 3. articulo 88. & articulo 25. Et Speculo saxonum lib: 1. articulo 8. Iure Municipali articulo 32. & art: 52.

**S**Wiádek nie wezwány / áni ktemu z Práwá przypuſzczon: ábowiem kto świádczy bez potrzeby / á w przysięge sie wdawa / podeyżrzenie o sobie czyni / że z tákieg świádectwá pożyteć miec ma ábo z przychylności / ábo że lekki człowiek / ábo łalony / gdyż to łalonego obyczay / chocia go nie pytaia / tedy powiáda. A ták táki może być od świádectwá odrzucon / á ku Swiádectwu nie przypuſzczon. Speculo saxonum libro 3. articulo 31. & libro 1. articulo 8.

**Z**Gode ktora strony miedzy soba uczynia / y zakład w tym záłoża / powinien każdy dzierzec: á iesliby ktora stroná zrucila to / á niechciała tego dzierzec / á pociágnelaby o to do Práwá druga



**S**trone: tenby powiedział/ że sie o to ziednał: **T**edy blizszy tego dowieść Jednączmi / że sie ziednał/ á niźli ten co sie przy/ że iednánia nie było. Speculo Saxonum libro 1. art: 8. Et Iure Mun: art: 51. & art: 53.

**D**owodzić ná ktora rzecz iest **R**ok záwity/ á ku wywiedzieniu Świádkow / **R**ok y Besc Niedziel ma być dan. Speculo saxonum libro 1. articulo 62. & Iure Municipali articulo 75.

**O** Imienie ábo o **D**ziedzictwo/ gdyby komu przybedł **D**owod: tedy ma dowodzić sámosiódin. **A** wsákóz **P**ráwo dzierży / że może sámotrzyć/ gdy iedno z ludz ni osiadlymi / á z tymi co do tegoż **P**ráwá przysużają/ przysięże. Iure Municipali articulo 106. & articulo 107. & articulo 108.

**N**a **Ś**wiádku kto sie bierze / ábo komu **P**rzysięga słaża/ á dosyć temu nie uczyni ná **R**oku ná ktozym dowodzić ma / swa rzecz tráci: oprocz kto by **L**egale impedimentum przyniosł / czemu by tego ná ten czas uczynić nie mógł. Speculo saxonum libro 1. articulo 62. Et libro 2. articulo 12.

**Ś**wiádkowi kteryby świádeczył zá kim / iżby mu kto przygáne uczynił: zárazem tego ma dowieść/ w czym go wini. Speculo Saxonum libro 1. artic: 51.

**C**żło wiek káždy blizszy iest/ gđzieby mu sło káránie ná gárdle/ábo ná zdrowiu/ábo też o **I**mienię/ bronić tego/ á odwodzić sie/ niźliby go kto połónac

miat



niał. A to sie ma rozumieć / gdzie iáwna rzecz nie  
 iest. Speculo Saxonum libro 1. articulo 8. & articulo  
 15. & articulo 18. & articulo 64. Et libro 11. articulo  
 26. Et libro 3. articulo 38. & articulo 37. Et lure  
 Municipali articulo 111.

**C** J ktorzy ktorey rzeczy dochodza dla potwarzy/  
 dowodza swey rzeczy Swiádki godnymi/ ábo  
 dowody bárzo słuſznymi/ ábo Sadowymi rzeczá/  
 mi niewatpliwymi. Speculo Saxonum libro 1. arti-  
 culo 66.

**D** Owod żaden nie iest dostáteczniejszy / á pe-  
 wnniejszy / iedno ktory Sadowy iest / bo tu iuż  
 przysięgi nie trzeba: Abowiem co sie przed Sa-  
 dem sstanie/ tego iuż niét záprzec nie może. Speculo  
 Saxonum libro 2. articulo 19. & articulo 19.

## O Przysięgách.

**N** Kzysiac gdyby kto miał o ktora rzecz ob-  
 winiony / żeby sie Przysięga odwieść  
 miał: tedy może chceli puscić przysięge  
 Powodowi co nań żáluie: á Powod mu  
 iey zaśie zdać nie może / gdy ia przymnie / iedno przy-  
 siadz chceli. Acz to o Rekoymiącach nápisano ná  
 przodku / ále też to ma być rozumiano o Powodzie  
 y o obwinionym. Speculo Saxonum libro 3. arti-  
 culo 11.



**R**ęki swey gdyby sie kto przec chciał / że nie pisał  
Listu ábo Chyrográssu / ábo iákiegożkolwiek  
fałszu / ktorymby nań dowodzono: tedy Powod  
sámotrzyć przysięgłszy / blizszy nań dowieść iż to ie-  
go ręki pisanie / niżli sie on odwieść. Iure Municipali articulo 109.

**P**rzysięge iesliby komu skazano z Prává / kto-  
ryby był z inney Jurisdycyey / to iest z innego Prá-  
wá / á czasby był iáko w Práwie zowią Ligatus, to  
iest wiazány / w ktory czas żadnych przysięg nie  
czynią: tedy Sedzia nie ma odkłádać takowey przy-  
sięgi: oprócz iżby stroná przyzwolitá. A każdy  
wšedy przysięga odeydzie gdzie nań iáwnego do-  
wodu niemáß. Iure Municipi artic: 117. Et Specu-  
lo Saxon: libro 1. artic: 7. & artic: 15. & artic: 18. Et  
libro 2. articulo 10. Et Iure Municipali articulo 47.

**G**dy kto po wmarley rece Długu iákiego docho-  
dzi / tedy ma sámosiódni przysiędz: Vt de hoc  
Speculo Saxonum libro 1. articulo 6. A iesli też kto  
ná kim dlugu dochodzi z Swiádkí / powinien z ty-  
lemże Swiádkow sie oczyścić. Iure Municipali ar-  
ticulo 103. & articulo 67.

**Z**wyczay też to dzierży / że kogo winia o co / á  
zwlaśczá o dlugi / á on przysięga odchodzi / á  
czyni to iuż nie raz / ale wielekroć ku ludzkiey škó-  
dzie: taki iuż bywa podeyżrzány / y niedopuszczáia

mu sá



mu sámemu przysięgac / iedno z świádki. To sie  
zwycaiem zachowywa / á zwycaay dobry iest za  
Práwo. Bo kto czesto ná cudza škóde przysięga/  
nieprzystoyna rzecz aby mu sámemu wierzoно.

**P**rzysięge komu skaza / ábo že sie sam ná to po-  
zwoli / też przed Jednáczi: Tedy gdy temu  
dosyć nie uczyni / rzecz swa tráci. A Jednáczi  
može każdy dowiesć / nie inák iákoby sie to przed  
Sadem działo. Speculo Saxonum libro 1. articulo  
8. Et libro 2. articulo 11.

**G**dyby kto przysiędz miał / y bylby gotow to  
uczynić czásu náznámionowánego / á Powod-  
by przysięgi sluchac niechćial / bedac oblicznie / ábo  
też ná Roku nie stánat / aby przysięgi przysluchal:  
Tedy ten iuż od przysięgi wolen / y ma to iuż ták wa-  
życ iákoby przysięgl: oprocz żeby ten co miał przy-  
sięgi sluchac / wkazał Legale impedimentum, czemu-  
by ná ten czás nie mogli być. Speculo Saxonum li-  
bro 2. articulo 11.

## O Iednaniu á Zgodách.

**J**ednanie / ktoreby sie sstáło nie przed Sa-  
dem / tedy siedmiu Swiádkow ma być do-  
wodzono: A ma te moc Jednanie / iákó też  
rzecz osadzona: Abowiem przysłuże to / wiá-



re chować między Ludźmi: co sie ieden raz podobą  
y sstanie/ tego trzeba strzedz y dzierżec. Ależkolwiek  
nápisano iest w Tercie / iżby sámosiódni miał do-  
wieść Jednania: Ale iednak tak w Prawie nápisa-  
no / że iedno sámotrzec dowodzi. Iure Municipali  
articulo 52. & artic: 53. Et Speculo Sax: libro 1. art: 8.  
**I** Ednácie gdy iednacia / tedy co wyrzeka / aby to  
dzierzano/ zakład założyc maia. Iure Municipa-  
li articulo 53.

## O Rekoymiách.

**R**ekoymie są dwoi: Jedni ktorzy recza za  
tego/przed Sadem albo Urzędem. Dru-  
dzy ktorzy recza tam na stronie / ci mogą  
iesli sie przą Rekoiemstwá przysięga odysć. Ale  
Rekoymie co Sadownie recza / tedy kiedy Isćciec  
nie stanie / powinni zań odpowiedac: a na Imienie  
albo na maietność dlužnikowe / nie ma sie siegnac  
wierzyciel / aż pierwey z Rekoymia czynic bedzie ten  
kto pożyczyl. Speculo Saxonum libro 3. articulo 9.  
& Iure Municipali articulo 117.

**R**ekoymie powinni są za tego odpowiedac za ko-  
go recza: y kogo recza na postawienie / powinni  
go stawic: a iesli go nie stawia / tedy powinni zań  
placic: oprocz gdy kogo wyrecza / o te rzeczy / o kto-  
reby kto gardlo zaslužyl / a w tym wćiecie wyreczo-  
ny/



ny/ tedy tych pokut ktoreby on miał mieć/ nie powin-  
ni oni nieść/ iedno powinni płacić zań/ to coby we-  
dle Prává vstávy / á ważności oney rzeczy było.  
Speculo Saxonum libro 1. articulo 65. Et Iure Mu-  
nicipali articulo 31.

**P**otomkowie powinni Rekoymie wybawić z  
Rekoiemstwa/ te ktoryzy rzeczy za Dycá ich/ kto-  
ry vmárl. K iesli Imienie ábo máietność po vmár-  
tym wezma / powinni dług zapłacić: Jesli nie po-  
nim nie wezma/ płacić nie powinni. Speculo Saxo-  
num libro 3. articulo 10.

**R**ekoymia iesli za kogo reczył/ iż miał przysiądz/  
tedy iesli vmrze ten za kogo reczył / powinien  
sam Rekoymia przysiądz / to co Isćiec uczynić  
miał / ábo zań płacić. A gdzieby w tákíey mierze  
Rekoymia przysiądz niechćiał / tedy może pusić  
przysięge temu/ ktory go o Rekoiemstwo Právem  
gába. A ten Powod choćiaby zaśie przysięge  
wzdawał Rekoymiemu / tedy nie będzie zaśie po-  
winien Rekoymia przysięgáć. Speculo Saxonum  
libro 3. articulo 11.

**R**ekoiemstwo/ ktore Sadownie ma być czynio-  
no: Naprzód o Szkódę / ktoreyby sie trzeba  
nádziewáć/ iż kto ma Dom zgnily/ może Sasiádo-  
wi przez to škodá być / ábo co podobnego k temu:  
ábo iż sie kto isći / áby stał ku Právou/ á vspráwie



oliwił sie. Też Opiekunowie / ktorzy czynią Iste-  
te Dzieciom / ktorymi sie opiekąć mają. Iure Muni-  
cipali articulo 27. Et Speculo Saxonum libro 1. ar-  
ticulo 65. & libro 3. articulo 17.

**R**ekoymie gdy za kogo recza spolna reka / iesli  
iednego za wszytkie pociagna do Prawa / wszy-  
tek Dług płacić powinien. A wszakoż ma mu być  
zachowana Akcyja przeciw drugim Rekoymiom /  
co z nim reczyli / aby swoje cześć co na nie przydzie /  
zapłacili. Gdzieby też ten ieden zapłacić nie mogł /  
tedy iedną na drugich ten komu dłużno / dochodzić  
może. A gdzieby wszytkie pozwano / tedy iuż każdy  
powinien za sie płacić co nań przydzie / za co reczyli.  
A gdzieby kto dług zapłacił: a ten komu by zapła-  
cono / przalby sie tego / tedy temu dowod przydzie  
ze dwiema Świadekami / kto powiedział że zapła-  
cił. A gdy ma kto Rekoymia po kim / tedy nie może  
pierwey z Istcem działać / aż pierwey z Rekoymia  
bedzie o to czynił. Speculo Saxonum libro 2. articu-  
lo 6. Et Iure Municipali articulo 31. & libro 3. arti-  
culo 39. & Iure Municipali articulo 117.

*fol 38*  
**R**eczyli kto za kogo / tedy ten komu dłużno / tedy  
nie może pierwey z swym Dłużnikiem czynić /  
aż z Rekoymia pierwey. Speculo Saxonum libro 3.  
articulo 39. Et Iure Municipali articulo 117.



**R**ekoymia / gdy reczy Konia / ábo iákie bydle postáwic / á w tym Kon ábo ono bydle zdechne: Tedy iesli go pozowa / áby ono bydle postáwit: ma store onego bydlecia przed Sad przynieść. A gdzieby mu nie wierzono / žeby onego bydlecia store była / ma przysia dz / tedy będzie wolen. Speculo Saxonum libro 3. articulo 10.

**W**reczytby kto kogo ná postáwienie / á tenby w tym czasie vmárt / žeby go Rekoymia postáwic nie mogł: Tedy gdy dowiedzie Rekoymia že Jácie vmárt / wolen od Rekoiemstwa / nie powi nien zá to nic škodowác. Speculo Saxonum libro 3. articulo 10.

**N**a Rekoiemstwo nikogo nie máia dáć ná wiet szá summe / iedno iáko iego máietność niesie: oprocz dlugu. Tedy iáko wielki dług ták wedle tey summy / ná Rekoiemstwo może być dan. Speculo Saxonum libro 2. articulo 10.

**R**ekoiemstwo powinna rzecz stáwić / gdy Stro ná žada / temu kto Imienia nie ma. Osiádlemu nie potrzeba: ábo gdyby kto zakład dal / gdyž kto ma czym plácić / ábo zakład kładzie: wiecey czyni niżli ten co Rekoymie stáwi. Speculo Saxonum libro 2. articulo 5. Et lure Municipali articulo 27.

**O** Rekoiemstwo kto žaluje že mu reczono o dług / ten kto przy / tedy przysięże sam: á iesli z Swiád-

ki ža



Ki żałuje/ sámosiódin ma przysiądz. Speculo Saxo:  
lib: 2. art: 6. & lib: 3. artic: 85. Iure Munic: artic: 31.

**R**ękoymieniu wśystká obroná należy / y ma iá  
mieć/ ták iákoby iá težiego Jściec miał. to iest  
Princypał zá ktorego reczył. Speculo Saxon: libro 2.  
articulo 4. Et Iure Municip: artic: 34. & articulo 117.

## O Gwałćiech, Gwałtownikách, o Meżoboystwie, y o Ránách.

**K**to komu Gwałt czyni/ á ná ten czás w o-  
bronie gdy Gwałtowniká zábiie/ nie zá to  
nie pokupi/ iesli sámotrzec tego Przysiega  
dowiedzie / iż to ná swym Gwałćie uczy-  
nił. Albowiem nie w káżdey rzeczy winien meżoboy-  
stwa / á owśem ten co to w swey obronie uczyni/ á  
kto broniąc ciála y żywotá swego / wdziála to / ma  
być rozumiano / że słusnie á nie przeciw Práwu to  
dziála. Lotry tež ná drogách káždy zábić może:  
Albowiem ten kto sie broni/ słusnie to czyni: á ten  
kto sie ná drugiego siega/ niespráwiedliwie to dziá-  
ła. Speculo Saxonum libro 2. articulo 69.

**G**wałt kto uczyni w dzień święty / tedy bronić  
go kto nie może: Ale przedśie ma być sadzon tež  
y Dniá świętego / gđzieby był poiman. Speculo  
Saxonum libro 2. articulo 10. & articulo 66.

Gwał-

Kasta Kiera



**G**wałtem kto by komu Imienie wziął / Kto by  
nań miało spásć / nie doczekawszy tego smierci /  
po którymby ie spadkiem miał wziąć / Prawo swe  
tráci. A Syn może być wydziedziczon / tym oby-  
czáiem / gdyby odiał Imienie Rodzicom swym zá ży-  
wotá ich. Speculo Saxonum libro 3. articulo 84.

**I**esli by ktory Człowiek był ránion / á umárl z rá-  
ny: ábo że ten co ráníł wymawiałby sie tym / że nie  
z rány umárl / ále że mu inna choroba przypádlá:  
tedy ma to stáć ná świádecctwie Lekárskim / Ktorzy  
ránnego leczyli. A iesli gdzie sie to stánie że iedno  
ieden Lekarz iest / tedy ma stáć ná ieg świádecctwie /  
á zwlászczá gdyż ná wielu mieyscách táki Lekarz  
przysięgły bywa. A iesli by umárl trzeciego dnia  
ránný / tedy iuż ma być rozumiano / że z rány umárl.  
Speculo Saxonum libro 2. articulo 16.

**Z**abicie głowy / w Máýdeburckim Práwie / pla-  
ca ma być cáłym Wárgieltem / to iest / dwa-  
dzieścia złotych Polskiey monety. Ale wedle zwy-  
czáiu / ktory sie w Polskim Práwie zachowýwa:  
Tedy z tych Míast / w ktorych wżdy sa Ludzie zná-  
komity / zá głowe trzydzieści Grzywien. W  
mnieybszych Míasteczkách piętásć Grzywien.  
We Wsi dziesiec Grzywien.

**K**omu wezma Imienie gwałtem / ábo z niego  
wybiá: napierwey / niżli sie też tá spráwa prze-

*to nie tak co za to wienią za toczy  
tego mni iakobtu w czy ale to  
nie mni nie. Eca tu 30 grzywien  
nie mni iakobtu w czy ale to*

*W tym  
Ludzie  
i ednan  
wko  
dus  
Soya  
y r  
z  
nie zabi  
bli  
głowa  
głowe  
ise a ie  
li na o*



toczy albo dołona/ ma być w dżierzenie wrocon wy-  
bity. A gdzieby go do Práva ciągniono albo po-  
zywano/ nie powinien odpowiedać/ ażby mu pier-  
wey Imienie wrocono/ ktore mu gwałtem wzięto.  
Speculo Saxonum libro 2. articulo 10.

**C**co zabija Oyce/ Matki/ Dziada/ Ciotke/  
krewne swoje/ albo aczby sam nie zabił/ że o tym  
wiedział/ albo naprawił: zażyty w worze z zwierze-  
ty/ ktore są w Prawie napisane/ ma być w wodę  
wrzucon y wtopion. Speculo Saxonum lib: 2. art: 14.

**N**a gwałcie albo na złym uczynku/ kogo poimá-  
ia/ na Kęciemstwo nie ma być dan: iako o  
tym Speculo Saxonum lib: 3. articulo 9. Et lure Mu-  
nicipali articulo 117. Aż też przy/ tedy go to wspo-  
moc nie może: Abowiem Powód samosiodm go  
poprzyśiadz á dowieść nań może. Ortelu też tá-  
iác: á przeto przec sie nie może/ gdy go na iawnym  
uczynku poimáia: albo też uczyniwszy że wcieka/  
una go w tym: albo iesli krádzione rzeczy wiego  
krzyni/ albo w Komorze/ gdzie sam klucz nosi nay-  
da sie: oprócz żeby kto inny klucz nosił/ albo żeby go  
indzie chował/ żeby go kto dostać mógł: albo żeby  
były rzeczy tak mále/ żeby ie mógł dżura albo otknem  
wrzucić: Tedy sie o takiej rzeczy spráwić może/ że  
ich nie ukradł/ áni o nich wiedział. Speculo Saxo-  
num libro 2. articulo 35.



**K**to zábiie vmyslnie / wedle Práwá ma byé ka-  
ran. Kto zábiie przygodnie / iž to iáwno be-  
dzie / gárdtá strácié nie powinien / iedno záplácié.  
Speculo Saxonum libro 2. articulo 38.

**O**Rány nie może byé obwinion / iedno ieden z  
drugimi czynić może / iáko z pomocniki / iž sie  
moga odwieśé: A wśákož y pomocnicy iesli sie  
znáia že bili / tedy beda ták winni / iáko y ten łogo  
obwiniono. Speculo Saxonum libro 3. articulo 46.

**Z**A gwałtowne rzeczy poczytáia / co w Práwie  
Maydeburškim zowia Manuale factum: Żłó-  
dzieystwo łogo ná nim wchwyca: Meżoboystwo/  
vmyslnie nie przygodne: gwałt domowy / ábo teży  
gdzie indzie rozboy: v łogo teży rzeczy krádzione nay-  
da w iego łomerze / gdzie sam łlucz noši / czego by  
ołnem wrzucié nie móžno. Speculo Saxonum lib:  
1. articulo 26. & libro 2. articulo 35. & articulo 54.  
Et Iure Municipali articulo 27. & articulo 115.

**G**Dyby łto miał krzywde od łogo / á Práwem  
tego nie dochodzac / samby sie tego mścił: tedy  
Práwo swoje iuż tráci. Bo ništ w swey rzeczy  
Sedzia nie ma byé / áni sam sobie spráwiedliwosci  
dziáłác á gwałtu drugiemu. Speculo Saxonum li-  
bro 3. articulo 13.

**S**Ine rány łto obwiedzie Vrzedem / á vłáże ie:  
blizby iuż ná nie domieśé / nižli ten łogo winia /



gdyby przat á chciał sie odwieść. Iure Municipali  
articulo 89.

**G**wałtem ni kt ni komu Imienia nie ma brác / á  
ni dzierżenia odeymować: ázby pierwey Prá-  
wem tego dośedł / iżby mu dzierżenie przysadzono.  
Jesliżeby też rzecz kto swoje nálażł v kogo / á gwał-  
tem iá wziął: rzecz one tráci. Jesli też kogo gwał-  
tem z dzierżenia wypedzi / iáko gwałtownik ma być  
karan. Jesliby też kto mniemał że iego rzecz /  
á wziął cudza: tedy gdy przysięże / że to omyłka v-  
czynił: dwátroć zá co rzecz stoi / ma záplácić / g dzie-  
by tego nie dowiodł przysięga / tedy ma być karan  
iáko łupieżcá. Speculo Saxonum libro 2. articulo 70.  
A kto co gwałtem dzierży / á nie zá żadnym Prá-  
wem: tedy dawności w tym niemáß. Speculo Sa-  
xonum libro 3. articulo 4. Et libro 1. articulo 29.

**G**orace Práwo kogo ima ná nim / że mu o gár-  
dło idzie / iáko o Meżoboystwo / ábo o Gwałt /  
tedy trwa cztery á dwádziesćciá godzin. A gdy mi-  
nie gorace Práwo / tedy oprócz słuśney przyczyny /  
iżby ná ten czas przeciw tákiemu nie móżono posta-  
pić: o gárdło iuż tákiemu nie idzie / ále plácić á do-  
syć czynić ma. Speculo Saxonum libro 2. articulo 9.  
Et libro 1. articulo 66.

**G**wałt Domowy / ábo gdyby kto złodzieiá w  
Domu swym zastał / tedy to ma wedle obyczá-

in obwo



iu obwołać: Bo takie obwołanie iest iuż poczaték  
 skárgi / á zátym poķonác go sámosiódm może / gdy-  
 by go ná iáwnym vczynku iác nie možono. Specu-  
 lo Sax; lib: 2. articu: 64. Et lure Munici; artic: 36. &  
 articulo 37. A gđzieby zárázem gwaltu nie obwo-  
 łano / tedy iuż sie bliżsy odwieść obwiniony. Lure  
 Munic; artic: 38. A takie wystepy gđzie ie obwoła-  
 ia / á dowod iuż ná nie bedzie iásny / tedy iuż przy-  
 sięgác nie trzebá. Speculo Sax; lib: 1. art: 15. Et lure  
 Mun; art: 40. A iáko Złoczyńce / o ktory iáki wystep  
 máia być karáni / tedy to iest Spec: Sax; lib: 2. art: 13.

**Z**A rány niešťkodliwe / Ţelagow trzydziści: á  
 Sedziemu zá wine / Ţelagow osm. Spec: Saxo:  
 lib: 2. art: 16. Támże w tym Artykule stoi: Gđzie-  
 by teź pálec ábo zab wyćieto ábo wybito / zapláta  
 ma być / Wárgieltu dziesiata część: to iest Kopá / á  
 Sedziemu Ţelagow Ţesćdziesiat. A te Ţelagi we-  
 dle Práwa SáŢkiego / sa / ieden zá dwánaście pie-  
 niedzy. A wŢákoź Práwo pospolite / to iest Stá-  
 tut Koronny / obmawia ták / że o rány y o głowe / w  
 Miesćciech y we Wsiách / nie MáydeburŢkim Prá-  
 wem / ále PolŢkim ma być sádzono. Acťkolwieť  
 tego nie nápisano / po czemu głowá ma być plácona  
 człowieká Miesťkiego. A wŢákoź z zwyczáiu  
 ták dzierża / Iť z tych Míast gđzie sa wždy Ludzie  
 znáť omítŢy / ábo Kupieccy / tedy zá głowe trzydzie-



ści Grzywien. Z Miasteczek tych mnieyszych/ tedy  
pietnaście Grzywien. Za Kmiecia 10. Grzywien.

**K** O Gwałtowi gdy go obwołają / każdy powi-  
nien biec. Vt de hoc Speculo Saxonum libro 1.  
articulo 53. Ktoby nie bieżał/ w Karanie wpada.  
Speculo Saxonum libro 2. articulo 71. A wszakoż w  
Mieściech zwyczaj a postanowienie iest / iż nie w  
ten czas gdy kto na gwałt woła / ale gdy ządzwonia  
na Katusz / ku gwałtowi biec maia: a to dla  
tego / snadźby kto piiany / albo balony zawołał / za  
mala albo za żadna przyczyna / zacząłby sie mogło  
wiele z tego sstać: ale gdy ządzwonia / iuż iest znāt/  
że to idzie z starszych / a z Urzędowego rozkazania.  
A tak w Mieściech / maia tego pilnie strzedz / aby  
Dzwonek tak był chowan a opatrzon / aby dzwonic  
weniśt nie mogli / iedno kiedy Urząd rozkaże: a za  
dobra bacznościa / aby sobie škody w tym nie wczyna-  
li / a nie wpadli w te pokuty / ktore w Polskiej  
Korony Prawie na to sa postawione.

## O Złodzieystwach, o krádzio- nych albo náleżionych rzeczách.

**K**rádzione rzeczy nie maia isdż nikomu ku  
pożytku / ale ktoby ie zastał / maia mu być  
wrocone: a dawnościa sie niśt w tym nie  
może bronić / choćaby dawno kupił krá-

dżiona



dżiona rzecz: á zwiászczá w tych rzeczách tym wie-  
cey / Których iáwnie nie włázuia: ále choćby rzecz  
widoma / iedno że krádziona / iáko Koń / bydle / Kto-  
by ztad przyiał á poznal / tedy w tej rzeczy dawność  
nie idzie: Al wśákoż nie może być rozumiano / áby  
sam włradł / gdy tego nie táil. Speculo Saxonum li-  
bro 2. articulo 36. & lure Municipali articulo 56.

**K**Oniá gdy sie kto imie v Kogo / ábo rzeczy krá-  
dżioney: Tedy gdy sie ciágnie ná zawódzce ten  
v Kogo zástano / ma mu być dopuśczone. lure Mu-  
nicipali articulo 132. & articulo 135.

**R**zeczy náleżioney Ktoby nie wrocił / á nayda ia  
v niego / ma być Karan iáko o Złodzieystwo.  
Táżte też v Kogoby krádziona rzecz zástano w iego  
skrzyni / ábo w iego komorze / do Ktoreyby sam Kłucz  
nosił: powinien o to odpowiedác iáko o Złodziey-  
stwo: oprocz żeby tář mála rzecz bylá / Ktoraby o-  
Knem wrzucie mogli: tedy sie spráwić ma że nie wie-  
dział. Speculo Saxonum libro 2. articulo 35.

**Z**łodzieystkie rzeczy v Kogo zástana / á dowiodłby  
że ie Kupil / iesli nie Istcem / tedy Likupniki: te-  
dy mu iuż o Karanie nie idzie / ále zá co Kupil / tedy te  
pieniądze tráci. Speculo Saxonum lib: 2. articulo 36.

**G**dyby Kogo obwiniono o rzecz krádziona / Kto-  
raby v niego zástano / á onby zastepce postá-  
wić nie mogli / od Ktoregoby to miał: tedy gdy sie

Liku



**L**itkupnik wywiedzie: iż to kupił/ o gárdło mu nie idzie: ále powinien to co v niego zástano/ gdy dowiedzie ten czyiá rzecz iest wrocić: ábo iesliby tey rzeczy nie krył/ á iáwnie iá wkrádownał: iesli ná łoniu/ iżby ná nim iáwnie iezdził/ tedy zá dowodem tego/ czyiáby to rzecz była własná wkrádziona/ powinien wrocić: á nic innego o to nie pokupi/ ten co v niego zástano/ iedno te rzecz tráci. Speculo Saxonum libro 2. articulo 35. Et libro 3. articulo 36. Et ad idem Iure Municipali articulo 56.

**K**rádziona rzecz swoje/ gdyby kto v łego zástał/ nie ma iey gwałtem brác: á iesliby iá gwałtem wziął/ może być poiman/ y przed Sadem o to obżáłowan. Iure Municipali articulo 27. & artic: 112. & Speculo Sax: lib: 2. art: 25. & artic: 70. & artic: 35.

**K**to co naydzie á nie wroci/ ábo chowa skrycie/ á potym to nayda v niego: zá złodzieystwo ma być poczytano. Albo kto rzecz złodzieyską kupi/ tákże iá też chowa skrycie: ále chocia kto rzecz złodzieyską kupi niewiádomie/ á nie táí tego/ nie chowa iey skrycie/ okázuie iá iáwnie/ ten zá złodzieiá nie może być mian. Speculo Saxonum libro 2. articulo 37.

**Z**loczynstwo/ czworákim obyczáiem może ieden popelnić: iesli sam co uczynił/ iesli rádził innemu ná to/ ábo iesli rozkazał/ ábo iesli zloczynstce przechowywał/ ábo rzeczy ták złodzieyskim obyczáiem



czáiem od nich bierze. Speculo Saxonum libro 2. articulo 72. Et Iure Municipali articulo 51.

**Z**Bożá ábo Owoce/ gdy kto wnocy z Polá vkrá= dnie/ ábo z Sádu/ ábo z Gumná/ tedy ma byc obieşon: á zwlaşczá o Źboże. A ieşliby we dnie kradł/ tedy ma byc ściét. Iure Municipali articulo 38. Et Speculo Saxonum libro 2. articulo 39.

**O** Rzeczy kradzione / Dziedzicy ábo Potomko= wie/ nie powinni odpowiadać/ po śmierci swe= go Oycá ábo Brátá: oprocz iżby zá żywotá poczelá sie o to rzecz z ich Oycem/ ábo Brátem/ po ktorych spadki biorá: ábo iżby doşwiádeczono / iżby tákie rzeczy zostały po umárłym / á oni ie wzięli/ y uży= wali ich: tedy w tákiey rzeczy odpowiadać powin= ni. Speculo Saxonum libro 1. articulo 6.

## O Więźniách, á o Złoczyncách.

**N**ieźniá żadnego Wzrad żaden/áni niét nie ma puścić bez ieę woley. Gdy teę kto kóę da wśádzić o dług / ábo o iáká swá krzy= wde/á do Káźni go prziyima/w Miesćie/ ábo teę we Wsi: A gdzieby go kóękolwiek wypu= ścił/ Tedy sam ma doşyc czynić zań. A gdzieby v= ciekt bez dobrowolnego wypuşczenia/tedy ma przy= siádz Sedzia / to ieş Woyt ábo Burmistrz / iż do



tego przyczyny nie dał. Vt de hoc lure Municipali articulo 17. X powinien Sedzia albo Urząd o-  
prawić a opatrzyć dobrze Komore gdzie sadząia.  
Jako o tym lure Municipali articulo 59.

**G**Dy kogo wsądza żeby na gárdło siedział: iesli  
go dádza na Rekoiemstwo / tedy wedle Máj-  
deburstkiego Práva / iuż mu o gárdło nie idzie / ale  
iuż ma być innymi winami / albo pokutami Karan.  
Speculo Saxonum libro 1. articulo 65. Et lure Muni-  
cipali articulo 27. & articulo 117.

**N**A śmierć nikogo skazać nie mają / iedno albo aż  
sie sam wyzna / albo go pokonają / albo na iáwnym  
uczynku ima: X aczby Złodziey kogo powołał / y  
śmiercią to swa zápieczetował / Tedy ten kogo po-  
wołał / może sie odwieść swa przysięga: oprócz że  
by inne świadectwo a dowód przeciw iemu było.  
Speculo Saxonum libro 3. articulo 39.

**G**Dyby Złoczyńce chciano imować / a onby na  
Cmyntarz wciekł / albo do Kościoła: takiego  
Kościół nie ma bronić. J Żyd uczyniwszy co złe-  
go a do Kościoła by wciekł / choć aby sie też Krzcić  
obiećował: może być wzięt / a owszem gdzie by sie  
bronit / gdyż Żydom z bronią chodzić zápowiedzia-  
no. Speculo Saxon: lib: 2. artic: 2. Też Sługi nie-  
wolne kto ie ma: Tátary / y inne niewolniki / tych  
też Kościół bronić nie ma / y owszem wydać. Co

Kościół



Kościół lupia albo gwałca / też ich bronić nie ma-  
ia / albo co Dziewki albo Niewiaśty gwałca / albo  
Mniſki: albo iawne Cudzołożniki / gdyby ie gonio-  
no / żeby tam wciekáli / nie maia ich bronić. Iure Mu-  
nicipali articulo 9.

**C**udzołóstwa iawne / te maia być záwsze kará-  
ne / ták Mężczyzná iáko Bialeglowy: nie ma  
tego Wzrad nigdziey dopuścić / y owſem gárdlem  
o to wedle Práwa záwsze karano. Speculo Saxo-  
num libro 2. articulo 13. & libro 3. articulo 1.

**T**ęż in Legibus Lex Iulia karze Cudzołożniki:  
Teraz te rzeczy bárzo sie zábieżáły / że niſzego o  
to nie karza: á też Pan Bóg karzi dopuſzcza / o iá-  
wne rzeczy / iáwne karác raczy.

## O Pożodze.

**W**ożogá/iż to ieſt zły á okrutny wczynek: Te-  
dy te ſpráwe obwiniony o Pożogę ma czy-  
nić: Iż gdy go obwinia przed Práwem / iż  
spalił Dom / Gumno: Tedy ten obwinio-  
ny tárnżę przed Práwem ma miánować troie oſm-  
naſcie Świádków: á Powód ten kto żáluie / ko-  
mu ſie krzywda y ſkoda eſtála / ma obrác z nich  
oſmnaſcie / z ktorými obwiniony przysiádz będzie  
powinien. A gdzieby ſie nie ſpráwił / tedy gdy go  
Powód poprzyſięże / ogniem ma być ſpalon: czyn



zgrzezył/ tym ma pokutować. A taki Sad o po-  
żoge/ tedy Polskim Prawem sádza/ á nie Mýde-  
burskim: ácz też y w Mýdeburskim Prawie o  
tym nieco nápisano.

## O Zfałszowaniu iák:iey rzeczy ábo Kupiey.

**N**iecz iák:á gdyby kto przedał fałszywa/ á ten  
co kupił wini go o to/ że mu rzecz fałszy-  
wa przedał: Jesli sie przy że nie przedał/  
ábo ácz sie zna że przedał/ ále powie że nie wiedział/  
á nie przyrzekał mu zá fałsz: Tedy ten co kupił/ sa-  
motrzeć ma nań dowiesć/ że mu zá dobrá kupia  
przyrzekł. Iure Municipali articulo 99.

**G**dzieby kto ná kogo fałszywie skárzył/ á ten ob-  
winiony/ zá ta skárgaby cieść: ósć iák:á ábo wie-  
zienie podiał: gdyby sie tego potym spráwił/ że był  
niemiennie oskárzon: tedy ten co nań žáłował/ toż  
ma cierpieć co on cierpiał: Speculo Saxonum libro  
1. articulo 69. Et Speculo Saxonum libro 2. articulo  
8. Et Speculo Saxonum libro 3. articulo 69.

## O Opiekunách.

Opiekun



**O** Piekun Vrząd / od Wierzechniego Pána /  
 ábo Miestki / powinien opátrzyć: Aby  
 Opiekunowie sie viścili / áby dziećinných  
 rzeczy nie vtráčili: Oprocz tych Opieku-  
 now / ktore Ociec vstáwi / ci nie powinni istoty  
 czynić. Speculo Saxonum libro 1. articulo 23. Et  
 lure Municipali articulo 26. & articulo 49.

**O** Piekun / może każdy vstáwić Dzieciom swym /  
 mimo inne przyrodzone / Tylko áby to uczynił  
 przed Sadem / á powiedział przyczyny / czemu to  
 czyni. Opiekun też przyrodzony / powinien In-  
 wentarz uczynić / y viścić sierotom ich dobro / áby  
 im tego nie vtrácił. A nie może Opiekun skázić /  
 zniśczyć / Imienia dziećinnego / áni przedać / zástá-  
 wic / áni z dzierżenia swego wypuścić. A gdzieby  
 sieroty vmárlý / ktorymiby sie opieká / tedy y tym  
 ná ktore spadek po nich przydzie / powinien liczbę  
 czynić: Jáko o tym Speculo Saxonum libro 1. arti-  
 culo 23. Et ad idem de Tutoribus libro 1. articulo 42.  
 Ale ci Opiekunowie ktore Ociec vstáwi / mimo przy-  
 rodzone Dzieciom swym / ci nie powinni tákiego  
 Inwentarzá czynić: á to z tey przyczyny / iż nie sami  
 do tego przychodzą / ále ie Ociec zostáwił / y wierzył  
 im tego / tedy wszytká spráwá opieki / iuż ná ich wie-  
 rze zależy. A tákie Imienie Opiekun weźmie w swo-  
 ie opiekę / tákie zá sie wrocić powinien. A iesli ma



z dziećmi Imienie swoje spolne / nie rozdzielne: te-  
dy gdy dzieci ku látom przyda / Imienie z nimi ro-  
zdzielnoſy / powinien im liczbę czynić / á Imienie  
im ſpuſcić. ¶ Też Opiekun gdzieby iaſnie długi  
zapiſane / ábo z Dekretu Sadowego / á ſpráwiedli-  
wie ich Wycá plácił / á oneby tego przyiać niechcia-  
ły / tedy bliſzy Opiekun tego dowieſć wedle Prá-  
wá / niſziby one tego odeprzec miały. Iure Municipali articulo 26.

**O** Piekun przyrodzony / gdzieby Inwentarz á nie  
wdziałat: Tedy powinien wſytkie długi záplá-  
cić / choćby Máiетności Dziecinney tak wiele nie  
było. Speculo Saxonum libro 1. articulo 6. & articu-  
lo 23. Gdyż to každy ku ſzkodzie czyni ſobie / kto ſie  
wedle Práwá nie zachowyma.

**O** Piekun / nie moſe Imienia Dziecinnego prze-  
dać / áni záſtawić / iedno z tych przyczyn: Na-  
przód / gdzieby przyſzło Wiáno záplácić / ſeby go nie-  
wiaſtá czekać niechciała / á nie było ſkad inąd záplá-  
cić / ſeby gotowych pieniedzy nie było / iedno z Imie-  
nia dziecinnego / muſiałoby ſie plácić.

¶ Druga przyczyna / gdzieby taki głód przyſzedł /  
ſeby inák wyżywić ſie te dzieci co w opiece ſa nie mo-  
gły / gdyż y Koſcielne rzeczy / ſłuſznie ná ten czas  
w taką przygodę mogą być przedawáne.

¶ Trzecia / ſeby broniac Imienia dziecinnego /



nakládáiac ná Právo/ ábo broniac ich od gwałtu/ žeby Opiekun inak obronić ich nie mogł/ prze vbo-  
stwo ich: ábo gdzieby teź rzeczy sierotce v Žydow  
byly zástáwione/ ižeby šlá ná to lichwá/ ábo inne  
šľody z tad przychodžily: ábo dlugi iáwne/ ná kto-  
rychby byly ábo Žapisy ábo Chyrog ráffy / ktore sie  
z Prává pláćić mušá: oprocz tych przyczyn ktore  
sie nápisáły/ prze žádná inna przyczyna/ nie móže Imienia  
dziećinnego przedáć: zástáwić Opiekun: á  
wšák ož káždy przyczyny z tych / Opiekun powi-  
nien domiešć. A iesliby ich Imienie bylo przez O-  
piekuná rozprzedano / Práwem tego doyšć moga:  
oprocz gdzieby Opiekun vľázal / že ku ich sie to po-  
žytku ošľálo: tedy chcáli Imienie mieć/ temu kto ku-  
pil/ mušá pieniaǳe odložyc. A gdy przyda ku lá-  
tom / tedy ku tákowemu Imieniu nie moga przy-  
chodžić dluzey/ iedno poľi Koľ y dzień nie minie: to  
iešć/ Koľ y šesć Niedziel: gdyby byli támže prašen-  
tes, gdje Imienie ich/ iáko zowa pod iednym Dzwonem.  
Ale iesliby ie w cudzych Žemiách chowano/  
tedy im dawnošć nie idžie/ iedno we trz ydžiešći Lat/  
y w Koľ/ y w dzień: to iešć w šesć Niedziel: Já-  
ko o tym lure Municipali articulo 26.

S Jeroty bez Opiekunow swych nie czynić nie  
moga. Opiekuná teź niepożytecznego á šľo-  
dliwego / przed Práwem móže Máťá/ ábo Bába

dziećin,



Dziecinna obżalować: á Opiekuny takie / siedmiał  
 Świádkow máia potónać. Ależkolwiek w Prá-  
 wie nápisano / że Niewiásty nie moga nic czynić /  
 áni winić nikogo iedno o swa własná krzywdę: A  
 wsákóż osobne Práwo uczyniono dla sierot: że żli  
 Opiekunowie moga być przez Niewiáste obwinie-  
 ni. Speculo Saxonum libro 1. articulo 41. Et Iure  
 Municipali articulo 26.

**O** Piekun gdy dzieći kulátom przyyda / powinien  
 Imienie spusć: á gdzieby niechćiał spusć / te-  
 dy ma przymieść ten kto Imienie swe mieć chce /  
 przed Sad dwu przyrodzonych z rodziáiu Oycow-  
 skiego / á dwu z rodziáiu Mátczynego / ktorzy má-  
 ia wyznáć láta iego: tedy mu Sad ma przykázać  
 Imienie / á Opiekun ie powinien spusć. A láta  
 dzieciom / Páchole we czternaście lat / á Dziewecz-  
 ká we trzynaście. Iure Municipali articulo 26.

**O** Piekun Opiekę tráci / gdy sie niewiernie w opie-  
 ce záchowywa / ábo iesli był w nieprzyiáźni z  
 Oycem tych sierot / ktoremiby sie opiekáć miał: ábo  
 gdzieby dziecinne rzeczy źle rozśáfował / przedał á  
 vtrácił: ábo iesli dzieciom pożywienia nie dawa /  
 ábo iesli nie wdziátał Inwentarzá rzeczy Dziećin-  
 nych / ábo gdyby pieniedzy ktoreby z opieki przycho-  
 dziły / nie kładł sierotom / ábo Imienie ich niewier-  
 nie sprawował: Tedy takiego Opiekuná moga wi-

nić /



nić/ Mátka/ Bába/ Ciotka tych dzieci/ ktorabyie-  
dno wiernie á ku dobremu dziecinnemu czynila: á-  
bo żeby też ten Opiekun długow Dycá ich ná nich/  
bedąc sam ich Opiekunem dochodził/ nie czekał na ich  
lat. Spec: Sax: lib: 1. art: 41. Et lure Mun: artic: 26.

**O** Piekuná gdzieby nie było/ tedy Pan zwierzcho-  
ni/ ábo Wzrad Ráyce w Mieście máia posta-  
wić Opiekuny / ktore zowia Látinnicy Curatores.  
Spe: Sax: lib: 1. art: 41. & art: 47. Et lure Mu: art: 26.

**O** Piekun nie może Imienia dziecinnego kupić/ á-  
ni sam przez sie / áni tym obyczajem izby innemu  
przedal/ á on potym od onego dostal: czego nie ma  
czynić / dla podeyzrzenia y oszukania. Speculo Sa-  
xonum libro 1. articulo 44.

**O** Piekunow Mátka powinna od Wzradu prosić  
Dzieciom swym / gdzieby Opiekunow nie by-  
ło: gdzieby tego nie uczynila / Tedy gdyby Dzieci  
zmarły / spadku nie będzie sie mogła po nich doma-  
gac/ wedle Prawa Cesarstkiego/ do ktorego sie wćiec  
máia/ gdy Maydeburstkiego nie sstawa. Vt de hoc  
Speculo Saxonum libro 1. articulo 23.

**N** Apisano dostatecznie w Prawie/ áby sieroty  
nie byly niwczym oszukane: y dano obyczaj /  
iáko sie Opiekunowie sprawowac máia: Ale iz má-  
ło ich co to dzierza / przyiaciele o to nie dbaia / W-  
zrad tego nie doyzrzy: tedy po wszytkiej Koronie



Polstiey wielkie sie škody á krzywdy sierotom dzie-  
ia/ ták iž dzieci ku Látom przyšedšy/ rzadko ku swe-  
mu przyda/ áby sie im to spelná wrocilo/ co im sprá-  
wiedliwie náleży: á zwaščzá gotowe pieniądze/ y  
inne rzeczy ruchome: O co sie trzebá bać gniemu  
Božego/ y karánia zá to/ tym ná ktorych to náleży.

## O Dzieciach ktore lat nie máia.

**D**ziecie/ póki do Lat rostopnych nie przy-  
dzie/ o žádný występ ná gárdle nie ma być  
karáne: Jesliby tež kog zábil ábo ochro-  
mil/ Tedy Opiekun/ z iego Imienia powi-  
nien to nágrodzić y záplácić/ tákže y škody/ ktoreby  
dziecie uczynilo/ gdyby ná nie wedle Práwa dowie-  
dziono. A iesliby kto dziecie zábil/ záplácić ie ma iá-  
ko głowá niešie. Jesliby tež kto cudze dziecie mío-  
tla ábo zá włosy škarał/ gdy iedno przysięže iž to u-  
czynił zá występem iego: nie zá to nie pokupi. A  
wsákož dziecie niegdy bywa karáne/ zá wielki wy-  
step/ ktore iuž iest blisko lat rostopnych: ále iesliby  
był ieščze bližšy dziecinštwá niżli lat vstáwionych/  
to iest czternaście lat: tedy nie ma być karan ná gár-  
dle/ ále Opiekun zań záplácić ma. Dziecie á šalo-  
ny/ gwaltu uczynić nie moga: bo gwaltu nie mo-  
že ništ uczynić / iedno čto to czynia vmyslnie á do

browol



browolnie: a dzieci y Baleni/ ci rozmyśla nie mają:  
 A tak na gárdle nie mają być karani / tylko škody  
 ktore uczynia / mają być płacone. Speculo Saxo-  
 num libro 2. articulo 65. & libro 3. articulo 3. Et lu-  
 re Municipali articulo 38.

**D**zieci gdy Ociec umrze / nie powinni żadnych  
 długow płacić za Oycá umarłego / albo za Mat-  
 kę / iesli im czego Rodzicy nie odumra: a iesli po-  
 nich żadnego spadku nie biora: a iesli wezma / tedy  
 powinni beda dlugi płacić. Speculo Saxonum libro  
 3. articulo 10. Et libro 1. articulo 6.

**D**ziecie iesliby kto wsádził na Konia / tak twár-  
 doustego / ktoryby zádzierżec sie nie dał / a przez-  
 toby ono dziecie zabít: Pan onego Konia powinien  
 zapłacić / iako wedle Práwa iest / iesli Konia swe-  
 go mieć chce. Speculo Saxonum libro 2. articulo 40.  
 Et lre Municipali articulo 38.

## O Testamenciech.

**T**estamentem ani Mężczyzná / ani Żeniskie  
 pogłowie / Imienia swego nikomu dáć / w  
 chorobie leżac nie może / bez przyzwolenia  
 Dziedzicow a potomkow. Acz w Du-  
 chownym Práwie stoi / Iż ostateczna wola / ma  
 być każdemu wypelniona: to sie ma rozumieć / o



tych ktorzy wolni sa w swym Imieniu / gdy to uczynia we zdrowiu / y będąc w dobrej baczności: tedy takiego Testámentu / gdzieby siedmiu świadków doświadczone / albo iżby przed Urzędem taki Testáment był uczynion: Dziedzic dzierżec powinien. Ale ruśaiące rzeczy / te może oddać wedle wolej swej każdy. A tak sie to iedno rozumie o tych rzeczach / ktore może Testámentem legować / to iest ruśaiące rzeczy. Iure Municipali articulo 65.

**T**estámentem też Dóna / iáko y kto inny nie może nic oddać / bez przyzwolenia Mężowego / y ruchomych rzeczy. A Gierády tey nie może oddać / choćaby też y Mąż przyzwolił. Speculo Saxonum libro 1. artic: 31. & art: 52. Et Iure Municipali art: 65.

**T**estámentu siedmiu Świadków dowodzą / gdzieby Urzędnie nie uczynion / a wiary mu nie dano. Speculo Saxonum libro 1. articulo 8. Et Iure Municipali articulo 65.

**T**estámentem przeto nie może nić nic oddać bez przyzwolenia Dziedzicow: a z tey przyczyny to uczyniono / iż Oycowie nie bączni / albo nie miłosierni ostawowali dzieci swoje w rbośtwie: oddawşy Testámentem od Potomstwa swego / iż nic albo mało dzieciom zostawiali / co było przeciw dobremu obyczajowi. A tak przeto to Prawo uczyniono / aby dzieciom Máiectność ich została: ktemu

też kto



też kto co ma dać / odkazać / ma to czynić za czasu /  
pośi sam tego używać może: Albowiem kto co od-  
dawa po śmierci / już to nie jego / ale jego dziedzic-  
ow. Żona też czyja nie ma być o to winiona /  
kiedyby takich rzeczy co zginęło. Speculo Saxonum  
libro 1. articulo 52.

## O Zastawnych, ábo o pożycz- nych, á ku chowaniu danych rzeczach.

**E**śliby kto komu rzeczy stojące ábo leżące za-  
stawił / ábo náiał: á potym on komu náieto /  
ábo jego potomek / chciałby przec / iżby w  
naymiejdziesz / ábo w obligacyey: Tedy  
ten kto náiał / blizszy samotrzeć przysiądz / niżli on  
komu zastawiono / ábo náieto / przysięgaby sie miał  
odwieść: oprócz tego / iżby ten Dzierżawca mógł  
wskazać / że tam takie dziedzictwo ma / ábo iżby mógł  
wskazać obronę kupną swego. Tedy ze dwiema  
Świadki gdy przysięże / to odzierży: ¶ Też o rze-  
czy gdyby go winiono / ktore sie iawnie nie wskazu-  
ia / tedy przysięga swa może odysć: ale gdzie o rzecz  
iawna / ktora sie pokazać może kogo winia / tedy kto  
żałuje / blizszy nań dowieść z Świadki samotrzeć ;  
opócz żeby kto wskazał rzeczy / á powiedział / że sa ie-  
go własne rzeczy / á nie tego co żałuje: tedy blizszy



dowiedzieć mimo Powoda / że to sa iego rzeczy własne. Speculo Saxonum libro 1. articulo 15.

**P**ożyczy kto ábo zastawi Koniá / Bąty ábo Krolekolwiek rzeczy Ruchome / iesli ten komu zastawia / ábo pożyczá / przeda / zastawi / ábo przegra / áboby mu też ukrądziono : tedy ten kto zastawił / swych rzeczy pátrzyć á vpominąć sie ma / nie v kogo innego / iedno temu v kogo zastawił. Jesliby też umarł ten v kogo zastawiono / tedy od iego Potomká máia tego pátrzyć á dochodzić. Speculo Saxonum libro 2. articulo 60.


**P**ożyczána rzecz káždy powinien wrocić nie skązona / nie pogorszona / ábo tak záplácić wedle ważności. ¶ Ale kto da rzeczy ku chowaniu / iáko Látinnicy zowia in depositum, ku wierney rece / iesli zgoré / ábo ukrádna / ábo nieprzyiaciel weźmie : tedy gdy przysiega dowiedzie ten co mu chować dano / że w tym zdrády ábo oszukańia nie uczynił / áni przyczyny temu dał : tedy plácić nie powinien. A z tej przyczyny pożyczána rzecz ma być plácona / że tego używaś / ábo używáć możesz : A tak wrocić nie skązone / ábo záplácić ma. Ale to co schować dá dza / ponieważ używáć tego nie może / tedy też plácić nie powinien iesli zginie : gdy iedno dowiedzie ten kto chował / że w tym oszukańia żadnego nie uczynił. Speculo Saxonum libro 3. articulo 5.

Zastá



**Z**astawilby kto v tego bydle iákie / koniá / ábo mu  
náiał: gdy zdechnie / tedy ten kto ie chował / gdy  
przysięże / że nie ieg wina zdechł / áni temu dał przy-  
czyny: Tedy go nie powinien plácić: tylko to tráci /  
co ná nie dał / ábo zá co ie náiał. Spec. Sax. lib. 3. art. 5.

**G**dyby kto máiac Imienie w zastawie / budo-  
wał: tedy gdy Imienie wykupuia / ten co bu-  
dował / może ono znieść chceli iáko swe. A ten kto-  
by wykupował / nie może mu teg bronić. Ale iesliby  
co zbudował / ábo opráwił / w tym domu który mu  
zastawiono / czego by w onym domu trzebá / izby  
pobić ábo opráwić dał: bez czego dom bez škody  
być nie mógł: Tedy ten co wykupuie / powinien o-  
práwić to / co ná opráwe náłożono. Iure Munici-  
pali articulo 140.

**R**zeczy pożyczány / nie má niť k czemu innemu  
wżywać / iedno tym obyczáiem / którym mu ie  
pożyczono.  Ná przykład: Náietoby iednemu  
Koniá ná milz / á onby ná nim iáchal dáley: A ták  
w tey mierze powinien škoda plácić / iesliby sie kto-  
ra przez to estála. Vt de hoc Speculo Saxonum li-  
bro 1. articulo 15. Et Speculo Saxonum libro 3. art. 5.

**P**ożyczánych / ábo ku chowaniu dánych rzeczy /  
nie może niť hánować w dlugu / ánt w żado-  
ney rzeczy: Ale powinien to wydać temu / kto to  
dał schować. Speculo Saxonum libro 3. articulo 5.

Kto



**K**To ku chowaniu rzecz ktora od kogo bierze / ma iawnie brac: dla tego / à snadzyby mu / da no rzecz kradzioną chować / ktoraby potym v niego naleziono / tenby sie przat cobyschowac dal. Tedy v kogo by ia naleziono / o Zlodzieystwo moglby byc obwinion. Speculo Saxonum libro 2. articulo 36. Albowiem kto rzecz kradzioną tairmnie chowa / iuz jest iakoby sam vkradt. Speculo Saxon: libro 3. artic: 5.

**G**Dy kto pozyczy / albo zastawi rzecz ktora swo ie / à zginie albo ia vkradna: v żadnego innego sie iey nie może vpominac / iedno v tego komu wierzyl. Aczkolwiek stoi w Artykule lib: 2. artic: 32. że ktoby swa rzecz znalazl v kogożkolwiek / tedy iey dochodzić może: to sie ma rozumiec o rzeczach kradzionych / à nie o pożyczanych: bo pożyczaney / albo zastawione y rzeczy: nie ma sie ni v kogo własnietey vpominac iedno tam komu pozyczyl albo zastawil. Speculo Saxonum libro 2. articulo 60.

## O Naiemnikách, à o Naymiech.

**N**En co Imienie albo dom v kogo náymuie / gdzieby nań žalowano / żeby náymu nie zapłacił: Alonby powiedział / że zapłacił / sámotrzec tego ma podeprzec że zapłacił. Albo Pan  
gdzieby



gdzieby chciał dowieść / że mu nie zapłacono / blizby  
dowieść. Moze też Naiem wypowiedzieć przed  
czasem Naiemnikowi / ten co náymuie / gdy mu  
Czynszu Naiemnik nie zapłaci: ábo gdy ten co iego  
Imienie iest / chce tam sam mieścić / ábo tam budo-  
wać: ábo gdzieby Naiemnik w onym domu niepo-  
czesnie sie rzadził á sprawował. Speculo Saxonum  
libro 2. articulo 59. Et lure Municipali articulo 140.

**G**Dy kto naymie dom / ábo grunt / rola / zc. Sko-  
dą ktoraby sie kolwiek sstała / tedy nie tego co  
náiał / ále co mu náieto iest / gdzieby iedno dom ábo  
Imienie w całe zostáło / tak iáko mu náieto: Ale w  
innych rzeczách / iáko w pożytkách / Skoda zostawa  
przy Naiemniku: Albowiem gdy pożytek ma / nie da  
wiecey / iedno co znowil. Tákze też gdzie Skode  
ma / nie ma dáć mniej / iedno iáko znowil. Specu-  
lo Saxonum libro 2. articulo 59.

**G**Dy ten vmrze co náiał / tedy Potomkowie mo-  
ga naiemniká ruszyć. Spec: Sax: lib: 3. artic: 77.

**I**Esliby Pan chciał ruszyć Naiemniká z Imienia  
ktore mu náiał / ábo żeby on też chciał odysć / á w  
tym naymie daley siedzieć niechciał: ma to y Pan  
Naiemnikowi / y Naiemnik Pánu wczas opowie-  
dziec: iesli vmrze Naiemnik / potomek iego powi-  
nien z onego Imienia zapłacić / iáko by on sam za-  
płacił: ábo iesli też Pan vmrze / tedy temu ná ko-



tego Imienie przypadnie/ ma być zapłacono. Speculo Saxonum libro 2. articulo 59.

**T**En co naymie / może Najemniká gdy mu Czyn-  
 łu nie zapłaci / pociążać / nie pozyswając go  
 do Práva. Iure Municipali articulo 140.

## O Szkodách domowych.

**S**Trzechy Dáhomey swego budowania/ nie  
 może nikt ná cudza ziemię puścić / y powi-  
 nien część swego Dworu grodzić: gózieby  
 tego nie uczynił/ szkódę ktoraby sąsiadowi  
 uczynił/ powinien nagrodzić. ¶ Gózieby też Sa-  
 siad ná Sąsiada skrzył / z którymby miał ściánę  
 spólną/ á żeby sie ściána káziła dla stárości / żeby o-  
 práwy potrzebowała/ tedy ma te rzecz przed Drze-  
 dem opowiedzieć / áby go w tym vponniono / áby  
 spólnie z Sąsiadem budował. A iesli nie skrzy-  
 ten co sie szkody boi / á zátym budowanie pádnie ná  
 iego dom: Tedy Sąsiad ktorzy przyczynę szkody  
 dał/ opráwić to powinien: Ale o ono drzewo co v-  
 pádnie do dworu Sąsiadowego / Sąsiadowi  
 przyjdzie. Żaden nie może drzewá ani budowania  
 stáwić/ ani kłásć do cudzego domu ábo dworu/ bez  
 przyzwolenia tego / ktoremuby to ku szkódzie było:  
 Albo żeby z tym brzemieniem Dom ábo on Dwór

kupion/



Suppon/ żeby to mógł za Práwem uczynić. Speculo Saxonum libro 2. artic: 49. Et Iure Munic: art: 126.

**K**ominy/ Wychody/ Chlewy swinie/ od ściąg-  
ny/ ábo od ogrodzenia Sasiedzkiego/ bliżey  
trzech stop nie máia być stáwiáne: y każdy Komin/  
Piec swoy/ ma tak opátrzyć/ áby iskry ktore leca/  
domowi Sasiedzkiemu nie škodziły. Wychody  
też/ ktore kto czyni podle domu Sasiada swego: te-  
dy aż do ziemi ma je záwrzeć. Te wstáwe uczy-  
niono/ áby ieden drugiemu škody nie czynił/ áby  
każdy piec swoy/ ábo Komin opátrzył/ áby ziego  
niedbałości/ škoda nie była. A iesliby takiego  
opátrzenia uczynić niechciał/ powinien istote uczy-  
nić/ iesliby szkode uczynił/ áby zá to dosyć wdziákał.  
Abowiem chocia by Sasiad o to nie žalował przed  
tym: A wśákoż gdzie by sie škoda stála/ powinien  
opráwić/ dla tego/ że to Práwem opátrżono/ y w-  
stáwiono iest. Speculo Saxonum libro 2. articulo  
51. Et Iure Municipali articulo 124.

**D**om gdy by kto chciał budować/ ábo muro-  
wać: iesli Sasiad chce z nim spolna ściąg-  
budować/ á náklad z nim społem czynić: tedy nie  
powinien ieden drugiemu plácu swego nie wstąpić/  
iedno spolu ściąg- budować/ ábo murować. Ale  
iesli Sasiad nie chce budować/ á nákladu uczynić:  
tedy temu kto buduje/ powinien mu wstąpić dla



wywiedzenia ściány plácu domu swego dwa lo-  
 kciá ná fundámencie / á ná gorze lokieć : á to dla te-  
 go nákladu / ktory czyni ten co buduje / że teź te ściá-  
 ne bedzie miał spolna z nim / iáko y ten co buduje.  
 A to sie ták zachowywa z zwyczáiu : á dobry zwy-  
 czay / tedy iest zá Práwo / ácz písanego Práva w  
 ktorey rzeczy nie bedzie.

**D**Om ábo budowanie ná czyim gruncie iest / te-  
 dy zá gruntem idzie : to iest / ná czyim gruncie  
 iest : tedy tego ma byc y budowanie : To sie rozu-  
 mie / gdyby kto co ná cudzym gruncie zbudował :  
 tedy gdy wykupia z reku tego ono Imienie / iuż ono  
 budowanie przy Imieniu zostawa. Speculo Saxo-  
 num libro 2. articulo 21. Et libro eodem, articulo 53.

**O**Kno kto uczyni do cudzego domu / gdzieby ná  
 tym Domie / ábo brzemie / ábo obwiazek / ábo  
 powinowáctwo nie było żadne / przecoby to uczy-  
 nić mogł : ma to zá sie swym kóstem záprawić / áby  
 Sasiádowi tym nie ubliżył. Spe: Sax: lib: 2. art: 49.

**D**Om Sasiáda swego ktoby skáził / złamał czá-  
 su ognia / boiac sie áby dla niego nie zgorzał :  
 Jesli tam ogień doydzie / ten co skáził nie powinien  
 zá to nic dáć : Gdzieby ogień nie doszedł powinien  
 to zá sie oprawić. Gdzieby to swa wola uczynił nie  
 z rozkazania Wziedowego / tedy to sam powinien  
 nágrodzić. Speculo Saxonum libro 2. articulo 49.

Szkody



Szkody swym dobytkiem niſt nie ma drugiemu czynić. Páſterzá niſt nie ma chować oſobnego / gdzie wſytká Wies Páſterzá chowa: dla tego áby Páſterzowi płacey ktora ma zá praca nie vmnieyſáło ſie. Speculo Saxonum libro 2. articulo 54. **A**bowiem gdzieby wolno káżdemu Páſterzá chować / á Páſterzá poſpolitego / gdzie zwykła rzecz / że chowano przedtym: tedy byłaby krzywda tym wbo-  
gim / gdyby poſpolitego Páſterzá nie było: á wbo-  
ſzy prze chudobe / Páſterzá oſobnegoby ſobie cho-  
wać nie mogli.

**W**ieſi ábo w Mieſcie / coſkolwiek ſie oſtanie ku pożytku ich / áczyby ſie ná to wſyſcy nie ze-  
zwolili: tedy ná co wietſza cześć przyzwoli / ná to  
też ma przyzwolić mnieyſza cześć ludzi. Speculo  
Saxonum libro 2. articulo 55.

## O Zwierzętach ſzkodzących.

**N**ies / kieroſz / byt / zwierze káżde / Człowie-  
k ábo też bydle czyie gdy rání / ábo ochro-  
mi / ábo zabiie: Pan czyie zwierze ſkóde u-  
czyniło / wedle tego iáko ktorey rzeczy ſácuńk á za-  
pláte wſtáwiono / doſyc nieczynić á záplácić powi-  
nien: **A** to ieſli ono dobytcze ábo zwierze / iáko ieſt  
pies / gdyby ſie o tym dowiedział co ſie oſtáło / we-



żmie w swoje moc: ale iesli go do siebie nie weźmie/  
y owsem wypędzi/ nie chowa go / nie pásie / nie  
nápawa: nie winien zá to płáć. Ale ten komu  
vškodzono/ ábo komu sie škoda stála / ma wziąć  
to bydle iesli chce. Iure Municipali articulo 123. Et  
Speculo Saxonum libro 2.articulo 62.Et articulo 40.  
**S**škoda ábo obráze/ iesli kto weźmie od Zwierze-  
cia/ ktore z przyrodzenia škodliwe iest/ iáko Wie-  
dźwiedź/ Wilk: iesli ie kto chowa ná mieyscu tym  
pospolitym / kedy Ludzie chodzą / á obrázi kogo:  
powinien ten kto ie chowa płáć. A iesli ie cho-  
wa ná mieyscu osobnym / iżby kto nie máiąc tam co  
czynić škodł tam/ á wziął obráze: Pan onego zwie-  
rzęcia/ nie powinien tym obyczaiem płáć. Speculo  
Saxonum libro 2. artic: 49. Et Iure Municip: art: 38.

## O Sędziach, y o sprawiedliwości czynieniu.

**S**ędzia każdy nie ma ináczey sadzić / iedno  
wedle Práwa písanego: y nie może áni ma-  
innego Ortelu działać iedno wedle Práwa:  
á póki Práwa Máýdeburstkiego stawa/ma  
być nim sadzono: á gdzieby go iuż nie stáło/ z Prá-  
wá Césárskiego máia bráć Artykuly/iáko ku ktorey-  
by rzeczy należało / á wedle tego sadzić. Videlicet  
vt in defectu Iuris in Saxo: recurritur ad Leges. Vt

de hoc



de hoc Speculo Saxonum libro 1. in Prologo. Et Speculo Saxonum libro 3. artic: 30. Et Speculo Sax: lib: 3. articulo 36. & libro 1. articulo 18. & libro 3. articulo 44. Et Iure Municipali articulo 44.

**S** Kárzyć ábo Práwem czynić/ troiácy Ludzie z potrzeby czynić powinni: Naprzód Opiekunowie o krzywdę Sierot ktorými sie opiekáią: Abowiem gdzieby o ich krzywdy nie czynili / tedyby powinni sami im zá to dosyc uczynić. Potomkowie tež wlasni/ gdyby Rodzicá ich ktorego zábito / powinni o to czynić: boby sprawiedliwie tym Dziedzictwo strácić mieli / gdyby tego zániedbawáli. Máž tež o cudzolostwo Zony swey/ á to przeto/ że mu to stomote niesie: á o stomote swa káždy powinien mówić. Speculo Saxonum libro 1. articulo 62.

**S** Edzia żaden swey rzeczy sadzić nie może. Iure Municipali articulo 27.

**S** Edzia niegdy może sadzić te/ ktorzy nie są pod iegó Jurisdicya/ iáko są Kupecy/ ktorzy y tu y owdzie Kupiectwá sprawuia. Aczkolwiek pod onym Práwem nie są / gdy ie pozowa/ odpowiedác tam powinni. Speculo Saxonum libro 1. articulo 70.

**G** dzie sie ktora rzecz Práwem pocznie/ tam tež ma koniec mieć. Speculo Saxon: libro 3. articulo 13.

**S** Zacunek swoy káżda rzecz ma / y tak káżda rzecz ma być plácona / iáko iest wstáwiona: Acz kto



drożey Báciuie ná žalobie swey/ ále Sedzia ma y powinien to moderować/ iuxta Vergeldum. Speculo Saxonum libro 1. articulo 68.

**S**Práwiedliwosci nie powinni ani máia w Niem-  
 ściech ináczey czynić Káyce/ábo Drzednicy Niem-  
 scy/ iedno tym Práwem/ w ktorym siedza/ to iest  
 Niemieckim: oprocz o rány y o głowe/ o to Polskim  
 Práwem ma byc sadzono: á zwlaſzczá kiedy komu  
 innemu spráwiedliwosc czynia w takich rzeczách.  
 Ale sami miedzy soba/ ktorzy siedza w iednym Prá-  
 wie/ o Kány/ tedy w tymże Práwie/ y sadzić/ y  
 odpowiadać sobie máia: ále obcym Polskim Prá-  
 wem/ tak iáko sie nápiſáto/ spráwiedliwosc czynić  
 máia. A o Złodzieystwo/ tedy tymże obyczáiem  
 Práwa/ w ktorym siedza/ sami sobie máia odpo-  
 wiedać/ y sadzić sie. Ale komu innemu/ tedy wedle  
 obyczáiu ziemie/ tak iáko tu iest ystáwá w Podolu/  
 ma o złodzieystwo odpowiedać y spráwować sie  
 obwiniony/ wedle obyczáiu tamtey ziemie/ ktorzy sie  
 tu zžadnym Práwem nie zgadza. A ten Artykuł  
 wedle zwyczáiu á Práwa Pospolitego Polskiego  
 ma byc chowan.

**G**óſcinne Práwo ma byc predſze niżli tym co  
 tam mieſzkáia/ábo przylegli sa: y ma im byc sprá-  
 wiedliwosc uczyniona/ nadáley do trzeciego dnia.  
 A zá goſciá ma byc rozumian ktorzy iednego

dnia nie



dnia nie może doiechac do onęg mieysca/ gdzie spráwiedliwości szuka. Iure Municipali articulo 46.

**G**Dy kto ná kogo żáluie / tám gdy mu sie spráwi on/ ábo dosyc uczyni ná kogo żáluie / powinien mu tež zá sie odpowiedac támsze. A wszákoż powinien mu sie pierwey vspráwiedliwic o co go winuia / toż dopiero náń ma żátowac o swe krzywdy: á póki mu sie nie vspráwiedliwi / tedy ten nie powinien odpowiedac/ co pierwey żátował. A iesliby tež wiele ich iednego winilo / tedy nie powinien im odpowiedac/ áż sie z pierwszym sadownie odpráwi: á wszákoż ma istote uczynic / że sie vspráwiedliwi káżdemu. Spec: Saxon: libro 3. artic: 13. Et artic: 12.

**S**Adzić áni skázowac zarázem ná predce nie ma Sedzia/ w rzeczách inych: oprocz o rzecz gwałtowna sadzić powinien / ktora odwloki nie cierpi/ ábo niesie ná sobie Horace Práwo. Speculo Saxonum libro 1. articulo 70.

**S**Edzia żaden / nie ma sadzić wedle wiadomości swey: ále iáko vslyszy/ wedle žaloby y odpowiedzi/ ták wedle tego skázowac/ y spráwowac sie ma. Speculo Saxonum libro 2. articulo 1.

**N**Atkady z zwyczáiu nie bywáia ine skázowane/ iedno ktorych kto Atky dowiedzie / tám gdzie sie práwui. A wszákoż ná toby miało byc baczenie/ kto musi dáleko iezdzic/ á drugdy áż do Litwy



zã Krolem: takie nakłady / nie mogą być Altry do-  
 wiedzione: Ale musi być na nie dowód inny / to jest  
 Przysięgã. Albowiem kto wygra w Prawie kto-  
 rey rzeczy / tedy ten Prawem zwyciężony ma nakła-  
 dy płacić / ten kto zwycięży tego / o co się prawowali.  
 Speculo Saxonum libro 2. articulo 8.

**G**dyby kogo obwiniono przed Sadem oblicz-  
 nie / a onby od Sadu uciekł / albo odszedł: Te-  
 dy te rzeczy / o co się przed Sadem rzecz działa / ma-  
 ją być Powodowi przysądzone. A gdzieby też na  
 niewinnego żałowano / Tedy z niewinnego może  
 być winny / z pięci przyczyn. Speculo Saxonum li-  
 bro 2. articulo 45.

**S**edzia nie ma nikomu wkręcać czasu przedłuże-  
 nia / iako w ktorey rzeczy należy wedle Prawa  
 iako o dług albo o inne rzeczy pozwánemu. Ale Po-  
 wodowi nie dawając Dilacyey / odwłoki: Albowiem  
 Powód ma dosyć czasu rozmyślać się na to / o co ża-  
 łuje: Także też ma być uczyniono czasu pozwáne-  
 mu / aby się rozmyślił / a odpowiedział. Speculo  
 Saxonum libro 2. articulo 2. A wszak oż w niektó-  
 rych rzeczach y pozwánemu nie dawając dilacyey / i-  
 ako gdy idzie o rzecz małą / ktora łatwo może być roz-  
 prawiona: a między ubogimi osobami dla utraty a  
 nakładu ich / między tymi zarazem sprawiedliwość  
 ma być: Gdyż łatwa odpowiedź w Prawie iż ko-



go pozowa/ ma przec albo znac. Gdzie też idzie o gwałtowne rzeczy/ o co zarazem sprawiedliwość czynić powinna rzecz. Jeśli też kogo rbiia/ albo o zfałszowanie Listow/ przeciw tym co fałsiui/ albo przeciw tym co ie piżę/ albo co ie nożę/ albo przeciw Świądkom fałszywym: zarazem po żalobie ma przec albo znac. Wszakże w tych rzeczach ma obro-  
ne pozwany wedle Prawa/ y dilacye. Speculo Sa-  
xonum libro 2. articulo 3.

**D**Kogo wolna/ iedną Wies drugiey ma dać ode  
Wsi do Wsi: a koby sobie nowa droge czynił  
gdzie ie przed tym nie było/ tedy może być o to Pra-  
wem pociagnion. Speculo Saxon: libro 2. artic: 27.  
& art: 47. A drogá ma mieć ośm stop w szerza. Spe-  
Saxon: libro 2. artic: 59. Et lure Munic: artic: 131.

**C**I co ná Sadzie siedza/ nie máia takich rzeczy  
przypuszczać a przyjmować/ iż gdyby kto rzecz  
swa ktora w Prawie wieździe/ spuścił/ albo przedał  
możnięszemu albo przetożęszemu/ dla wćisnienia  
wboższego/ aby to wboższemu co škodzić miało: y o-  
wšem taki ktory spuszcza/ albo przedaie/ swa rzecz  
tracić ma. Speculo Saxonum libro 1. articulo 48.

**I**Esliby komu łaiano/ a on też zaśie łaiiał/ a odo-  
mawiał: nie powinien takich słow opráwować/  
gdyż odmawia/ a nie sam początkiem/ aby przyma-  
wiał: bo nie powinien niſt niſkomu czynić poźci-



wości kto mu łaię. Speculo Saxonum libro 2. articulo 16. & libro 3. articulo 45.

**A** Coby kto był niewinien / winnym sstać sie mo-  
że z tych przyczyn: że złodzieyszą rzecz v niego  
zastano / wrocić mu ją każą / á on nie wroci. Spec:  
Saxo: lib: 2. artic: 36. Kto nie dopuści szukać v sie-  
bie gdy z Sadu posła. Spec: Sax: lib: 2. artic: 22. &  
artic: 13. Albo ktoby kogo zlaiał / zestrzomcił: á ska-  
zano mu / áby mu to oprawił / á onby niechciał / wi-  
nien zostawa. Spec: Sax: lib: 1. artic: 68. Gdy też  
odpowiedać niechce / gdy nań żaluia o co przed Sa-  
dem inż winien zostawa. Spec: Sax: lib: 2. arti: 45.  
Et Speculo Saxonum libro 3. articulo 39.

**K** Aranie ná gárdle ábo ná zdrowiu / tedy tym  
Personom ma być odwołczono: Niewieście  
Brzemiennej / áż porodzi. Dziecięciu ktore ieścze  
ku látom nie przyšlo / á Opiekálnikáby nie miał: Te-  
dy odkładáia do drugiego Sadu / áby Opiekuná  
miał. Szalonemu / áby poznano iesli z Balenstwá  
to uczynił / ábo z iney przyczyny. Speculo Saxonum  
libro 3. articulo 3. & libro 2. articulo 55.

**Z** Mniemania / trzech rzeczy nie ma niťt czynić.  
Naprzod / że mniema / á pewnie nie wie / przy-  
siadż nie ma. Wtore / nie ma niťt sadzić z mniemá-  
nia: Albowiem mogłby w tym omyłke á krzywdę  
uczynić. Trzecie / o mniemáney rzeczy nie ma być



tak<sup>z</sup> dzierzano / iako<sup>z</sup> iu<sup>z</sup> o pewney wiadomey praw-  
dzie. Speculo Saxonum libro 3. articulo 8.

**S**ędziowie / Przysiężnicy / trzeźwio maia sa-  
d<sup>z</sup>ic y skazania náydomać. Speculo Saxonum li-  
bro 3. articulo 69. & libro 1. articulo 59.

**S**ędzia żaden ani sro<sup>z</sup>ey / ani też l<sup>z</sup>ey / o wystepy  
nie ma sad<sup>z</sup>ic / iedno iako<sup>z</sup> w Prawie náypisano.  
Speculo Saxonum libro 3. articulo 86.

**D**o Duchownego Sadu / gdzieby Swietcki  
Swietckiego pociagnal / o rzeczy ktoreby Sa-  
dowi Duchownemu nie należały / a o s<sup>z</sup>kodeby tym  
przyprawił drugiego : Tedy gdyby go o to Prá-  
wem pociagniono : winami ma być karan / y s<sup>z</sup>kode  
ma oprawić temu / kogo pociaga do Duchowne-  
go sadu. Speculo Saxonum libro 3. articulo 87. Et  
lure Municipali articulo 28.

**S**ędzia gdy siedzi na Sadzie Gáionym / tedy co-  
by sie przed nim działo / może świadczyć / y z Przy-  
sieżnik<sup>z</sup> : a inedy / tedy nie waży świadectwo iego :  
kiedyby mu wiary nie dano / musiałby przysiędz.  
Speculo Saxonum libro 3. articulo 88.

**A**czkolwiek jest wiele rzeczy rożnych / w s<sup>z</sup>ak<sup>z</sup>że ie-  
dnak<sup>z</sup> k<sup>z</sup> sobie podobnych. A tak iedno Prawo z  
drugiego pochodzi. A przeto w skazaniu rzeczy / ie-  
dnego Práva r<sup>z</sup>zywac możemy. Albowiem gdzie sa  
rzeczy k<sup>z</sup> sobie podobne / tedy też Prawo jest podo-



bne k temu. Bo gdzie iedną rzecz ku ktozey podobna/  
w takich też rzeczach iedno Prawo ma być. Specu:  
Saxonum lib: 1. artic: 9. & libro 2. articulo 12.

**S**ędzia / to iest Burmistrz / Woyt / może być  
przeświadczon we dwu rzeczach: Iżby sprá-  
wiedliwości niechciał uczynić / gdyby iey v niego  
żadano: A ten co o to żaluie / miánuie Świádki  
ktorzy przy tym byli. Tedy Powod przeciw taki-  
mu Sędziemu / sámotrzeci ma dowod czynić. Albo  
gdzieby sie Sędzia chciał odwieść / tedy sámotrzeci  
z rownymi świádki / ktorzy przeciwko iemu świá-  
dzyli / ma sie odwieść: á to w tych rzeczach / ktore o  
Potoczne krzymdy / ábo spráwy między ludźmi są.  
Ale gdzieby było okolo tey spráwy / o ktoraby ná-  
gárdle ábo ná zdrowiu karác miano / gdzie spráwie-  
dliwości nie czyni: Powod sámosiódem ma tego do-  
wieść. Vt de hoc lure Municipali articu: 17. Z lá-  
komstwa / z boiáźni / z ádary / z nienawiści / nie ma  
sie bac bogátšego / áby iemu dla stráchu / ábo komu  
k woli / miał swoy Sad niespráwiedliwy czynić /  
ábo sádzić z nienawiści / iżby sie ná kogo gniewał /  
ábo z lástki / iżby komu życzył / nie ma sádzić / iedno  
Boga przed oczymá mieć. lure Municipali articulo  
18.

**D**ekrety Sadowe / z tych przyczyn moga być  
skázone: iesli ie Sędzia czyni ten ktoemu to  
nie



nie należało/ to iest nie w swey Jurisdicyey: iesli sie nie zgadza z Pozwem/ to iest / o inne pozwano/ a o inne skazal: iesli też taka Sentencya nie ma w sobie albo zdania w stracie iedne strone / albo wolności uczynienia: iesli przez stron/ izby strony nie były/ albo pozwanie przed tym nie było: iesli też w swieto Sentencya sie sstanie / albo nie na tym miejscu / gdzie zwykły bywać. O czym w Cesarstkim Práwie. A zwołaszá gdy Sedzia nie w swey Jurisdicyey Dekret czyni. Vt de hoc Speculo Saxonum libro 1. articulo 59.

**W** Inym Práwie nie powinien niſt odpowiadać/ iedno z tych przyczyn: Napierwey ácz w inym Práwie siedzi/ ale tam Imienie ma gdzie go pociąggniono. A tak dla oney majątności ktora tam ma/ powinien odpowiadać. Specu; Saxon; libro 3. arti: 25. Et lure Municip; art: 28. & art: 66. ¶ **W**tore/ gdyby kto tam iaki występ uczynił / tam w onym Práwie gdzie go pociąggniono / tedy tam powinien odpowiadać. ¶ **T**rzecie/ gdzie kto kupczy albo sie zadłuży/ tam też powinien odpowiadać. ¶ **C**zwarte/ gdzie kto žaluje w Práwie / tam też zaśie vsprawiedliwić sie ma: Jako o tym Speculo Saxo: lib: 1. artic: 61. & lib: 3. artic: 79. & libro eodem artic: 26. & libro 1. artic: 70. Et lure Municipali articulo 28. ¶ **A** iz Sedzia z Urzedu swego może wśelákie sprawy



sprawy sadzić: Jako o tym Speculo Saxon: libro 1. artic: 59. Wszakże ma opatrzyć a na baczeniu mieć/ aby tych rzeczy / ktoreby iego Práwu a sadowi nie należały nie sadził. Jesliby też kto do iego sadu pociągnion był o rzecz ktoraby iego Sadowi nie należała / iesliby sie nie wymywał do swego Práwa / ale tam odpowiadał: iuż to nie Sedziego winá będzie / ale tego co sie nie wymywał. Albowiem iuż skazanie będzie powinien cierpieć: ktoreby nic nie ważyło / by sie był w Sad nie wdawał / a do swego sie Práwa odzywał. Iure Municipali articu: 28. Ale iednak to sie wszystko zamyka w Artykule Speculo Saxonum libro 3 articulo 25.

**O**dpowiedzieć na żatoba ieden drugiemu powinien Sadownie: oprotz tym ktorzy sa na stawie y pocziwości zmażani / iako sa złodzieie / zbojce: iako o tym Spec: Saxon: libro 1. artic: 37. Albo ktorzy sa wywołani / albo wypowiedzieni. Spe: Sax: lib: 1. art: 38. Albo gdzieby sie odkupili / gdzieby ie karać z Práwa stromotnie skazano. Spec: Saxo: lib: 1. ar: 40. Albo też żywot albo członek odkupili / w czymby iuż byli skazani. Spec: Sax: lib: 1. artic: 65. Gdyż też tacy gdzieby ie potym o co winiono / w żadney rzeczy bronić sie a odchodzić przysiega nie mogą. Speculo Saxonum libro 1. articulo 39. & libro 3. articulo 16. Et Iure Municipali articu: 4. & articulo 22.

Długu



**D**lugu ieden ná drugim nie ma dochodzić w innym Práwie/ iesli obádwa są á siedza w iedney Jurisdiczey/ to iest w iednym Práwie: á zwała. Bczá gdyby dłużnik był osiadły. A iesliby kto pociagnął do inney Jurisdiczey/ niżli tam gdzie siedza ci obádwa: á ten obwiniony ciagnąłby sie do swego Práwa/ iesli go nie odesła/ á ten pociagnie ku Práwu teę co mu w inney Jurisdiczey trudnośc á škóde żadał/ że go tam pociagnął/ gdzie go ciagnac nie miał/ y dowiedzie tego Listem od onego Sadu/ do ktorego go było pociagniono: tedy ten ktory go pociagnął do innego Práwa/ powinien škóde á nakłady opráwić. Iure Municipali articulo 68.

**W** Práwie kogo winia / powinien w odpowiedzi swey ábo przec ábo znáć: oprocz izby kto powiedział áczyby sie nie przat / ále że iuż dawnośc temu wysła / o co go pozywa: ábo izby sie wyimował do swey Jurisdiczey / á do swego Sedziiego. Speculo Saxonum libro 2. articulo 3.

## O Appellacyách.

**A**ppellácyá / tá idzie do šesći Niedziel kiedy Pan iest w Ziemi: ále gdzieby Pána w Ziemi nie było / do ktorego sie Appellácyá ciagnie: tedy do osmnáscie Niedziel Appellácyá



**S**kładáia. A wśakże tá Bese Niedziel nie miałaby sie rozumieć / iedno gdy Pan do Ziemie przyiedzie. Speculo Saxonum libro 2. articulo 12.

**S**Entencya / to iest skazanie / gdyby czyniono: Tedy ten komuby sie kzywda widziá / nátychmiast ina przeciw temu mowić / á do swego Pána zwierniechniego áppellować: Abowiem kto milczy / á nie mowi o to / ten iuż przyzwala ná Dekret. Speculo Saxonum libro 2. articulo 6. Et Iure Municipali articulo 14. & articulo 20.

**A**ppelluie gdy kto / á nie przyniesie ná dalszym dniu gdy iuż Koř przypada skazania ábo rzeczy pomocney / ábo nie dowiedzieli Legale impedimentum: tedy swa rzecz tráci / ten co áppellował. Speculo Saxonum libro 2. articulo 6. Et Iure Municipali articulo 14. & articulo 21.

**A**ppellacya gdy kto uczyni / tedy w tej rzeczy áni stroná / áni Sad / nie ma daley postąpić / áž Appellacya przez Sedziego do ktorego áppellowano / bedzie odpráwioná. Iure Municipali articulo 4. & articulo 17. Et Speculo Saxonum libro 2. articulo 12. & articulo 13.

**A**ppellować od Jednáczw niēt nie może. Speculo Saxonum libro 1. articulo 55. & libro 2. articulo 11. Iure Municipali articulo 11.



O Przekazkach, prze ktore się ie-  
den może wyiać, gdyby ku Prawu nie stanał: iako  
Łacinnicy zowa.

LEGALE IMPEDIMENTVM.

**L**egale impedimentum, to się Polskun ięzykiem  
rozumie / Przyczyna słusna a sprawiedliwa /  
prze ktora / gdyby kogo zastała a zasta iżby  
nie mógł dosyć uczynić Sadowemu skazaniu: tedy  
się tym wymowić może / żeby v Sadu być nie mógł:  
Naprzod gdyby więzieniem był. Niemoc cięśka ta-  
kowa / prze ktoraby przyszedł nie mógł do Sadu.  
Gdyby też był na pielgrzymowaniu / żeby mu tego  
przed tym / pokiby nie vředł nie powiedziano / abo  
go zapozwano: tedyby się tym wymowić nie mógł/  
gdzieby mu opowiedziano. Wyprawa Woien-  
na / abo też wielkie wylanie wod / żeby przebyć nie  
mógł: abo ktoby był w innych ziemiach na Kupie-  
ctwie. A tak tym się ieden wymowić może / że o-  
bkode nie przyjdzie / gdy iedno tego wedle Prawa  
dowiedzie przysiega: co ma uczynić / abo Posel/  
ktory te rzeczy opowiada / abo on sam gdy się wro-  
ci / od kogo te rzecz opowiedaia. A na moley bę-  
dzie powodowey / to iest / tego ktory żalnie / kogo  
będzie chciał przypuścić ku przysiedze / iesli Posła



ktory opowiadał przyczynę ktora z tych / czyli są-  
 mego onego czyiá rzecz iest / gdy będzie. A gdzie-  
 by tego przysięga nie dowiodł / wpádnie w swey  
 rzeczy. Także też Keſoymia że powinien odpo-  
 wiedzieć / za tego reczył. Ma też odpowiedzieć /  
 gdzieby ktora przeſtażtá z tych była / gdyż wſytkę  
 obronę Keſoymia ma mieć / ktoraby przysłuſzátá  
 temu za tego reczył / a ktoraby ſłuſznie z Práwá być  
 miałá. Speculo Saxonum libro 2. articulo 7. Et lu-  
 re Municipali articulo 47.

## O Iármárkách.

**A** Iármárkách wiele ſie teſz przygadza / że  
 Poddáne z innego Práwá ſadza o każda  
 rzecz / o ktora kolwiek kto żáluie / ku krzy-  
 wdzie nie tylko onym ktore ſadza á niegdý  
 w ciſtáia / ále też y ku krzywdzie tym / pod ktorych  
 zwierzchnoſcia ſa : y przezwáli to Iármárcznym  
 Práwem / ci co krzywdę czynia. Gdyż ktorym kol-  
 wiek Miáſtom Iármárki dawáia / nie opisuia tego  
 aby co czynić mieli z krzywdę czyia : Ależkolwiek w  
 Mlýdeburſkim Práwie nápiſano / w ktorych rze-  
 czách w innym Práwie / niſzli w tym w ktorym ſie-  
 dzi / odpowiedáćby każdy powinien. A wſák oż /  
 iż zwyczaj też za Práwo iest : tedy ten obyczaj był  
 záwſe / y ma być chowan tu v nas w Polſzcze / że nie



máia byc inne rzeczy sadzone/ iedno gdyby kto obie-  
 cal ábo sie wiścił/ tám ná tym mieyscu gdzie Já-  
 márk/ izby ábo dług plácić/ ábo kupia postáwić  
 miał/ á nie uczynił temu dosyc. Tákze též Kętoy-  
 mia gdyby reczył zá kogo/ tedy tákze též może byc  
 z nim czyniono/ iáko y z Istcem/ ábo o iákieżkolwiek  
 dlugi ábo wystepy/ gdyby nie osiádly byl/ á tám by  
 go przyscięgniono/ tám sie wiścić ábo vspráwiedli-  
 wie ma. Též w przedawániu/ w kupowániu/ kto-  
 reby tám ná Jármárku czynili/ gdyby iáka rożnicá  
 przyšlá/ tám sie o to máia rospráwić. Gdyby též v  
 kogo krádziona rzecz zástano/ ábo izby tám iáka fał-  
 szywa kupia przedal/ ábo gwałt uczynił/ ábo kogo  
 zabił/ ránił támże: Tedy z strony występu może  
 tám byc sadzon. Ale o inne wšytkie rzeczy nie  
 moga sadzić choćia ná Jármárku/ wedle staroda-  
 wnego zwyczáiu/ ktory iest zá Práwo. Bo iużby  
 w onym Práwie w ktorym siedza spráwiedliwo-  
 ści Bućác nie potrzebá/ gdyby sie mieli sadzić ná  
 Jármárkách o wšytko: coby byl y zly przyktad/ y  
 wielki wcišł ludziom. A též in lre Munic: artic: 28.  
 in Glossa tám wyrażono w ktorych rzeczách kto po-  
 winien w innym Práwie odpowiedác. Bo y krzy-  
 wodáby bylá Pánom tym czyiby poddáni byli: A  
 nie trzebáby iuż tym obyczáiem spráwiedliwošci  
 Bućác/ tám gdzie mieškanie máia: gdyž to Regula



Iuris, quod Actor sequitur forum rei. Jużby sie tym gwałciłá Jurisdicya tych ktorzy Imienia máia cum omni Iure & dominio: bo ktoby mogł o każdá rzecz gdzieżbykolwiek zástal tego/ od kogo by sie trzymać mienil mieć / sprawiedliwości ná nim dochodzić / jużby nie trzeba sprawiedliwości szukać w oney Jurisdicyey gdzie poddány siedzi. Atak ex Iure & consuetudine, każdy tam powinien / in illa Iurisdictione Sprawiedliwości szukać / gdzie kto osiadł / præterquam in istis casibus, iáko sie nápisáło.

## O Wielkierzu.

**P**Lebiscitum, Wielkierz: Ktory sobie Mlástá czynia / ná te sie ściaga / ktorzy nań przyzwalaia / ábo ktorzy go sobie stáwia za Prawo. A gdy sie wkáże / że tak przed tym sadzono / ábo go zwierzchni Pan potwierdzi: Tedy go powinni dzierżec cíco nań przyzwalaia / á co pod tym Prawem siedza. Boby to miało sie ściagac ná inne / jużby to byl nie Wielkierz / ale Prawo: á osoby Kto re nie representuia publicam personam, tedy Prawa stáwić nie moga. Speculo Saxonum libro 2.

articulo 47. Et Iure Municipali articulo 1.

& articulo 22. & articulo 14.

& articulo 44.

O Przy-



# O Przywileiách, Chyrográf- siech, y o Rece własney.

**G**Dyby kto List ná sie dał / á dowodzonoby  
nań iego Listem / á onby sie Pieczęci swey  
przał: tedy gdy sámotrzec przysięże / że to  
nie iego Pieczęć iest ani była / tedy wolen  
bedzie. Speculo Saxonum libro 1. articulo 15.

**P**rzywileie tym bywają trácone: Naprzód / ie-  
sliby skrobány był / ábo znacznie co przypisano:  
ábo iżeby wskázował do innego pierwszego Przywi-  
leia / á tegoby pierwszego nie było: iesliby też prze-  
ciw pospolitemu pożytku co było ná nim: ábo gdzie-  
by dano do czasu / á czas ten iuż minął. Gdzieby  
też dano náprzeciwko Práwu czyiemu / ktoryby  
pierwey Práwo miał. Jesliby go też kto nie uży-  
wał / ábo inaczej go używał niżli iego Przywiley  
obmawia. Speculo Saxon: lib: 1. artic: 49. A tak  
Listy gdy ie do Sadu przyniosą / pilnie mają być  
ogledowane. Vt de hoc Speculo Sax: lib: 2. art: 42.

## O Sługách.

**S**ługá ktoryby rzeczy Pána swego prze-  
dał / przegrał / ábo zástawił: Pan tego  
Práwem v tego rzeczy sa / dochodzić y  
doyść może. Wszakże te dwie rzeczy kto-  
reby



reby slugá ábo syn/ ktory zá sluga ma býc rozumian/  
w tákiey mierze co uczynili/ tedy Pan powinien  
dzierżec. Pierwsza rzecz/ Kiedyby Kupiectwo  
sprawować poruczono/ á zwłasczá gdzieby im  
Pan Pieczęci zwierzył/ áby tego Imieniem spráwo-  
wali: co slugá w tym uczyni/ powinien Pan dzier-  
żec. Druga/ gdzieby te domy/ iáko kárczmy zkad po-  
żytki ida/ sprawować im polecil: iesliby co sluga w  
tákich rzeczách uczynil/ przedawáiac/ ábo kupuiac/ á  
bo pożyczáiac/ ták izby oná rzecz należała á ciagnelá  
sie k temu/ co mu poruczono: tedy to Pan powinien  
dzierżec. Abo gdzieby też Syn ábo slugá uczynil/  
coby ku pożyczu Dycá ábo Pána bylorizby pieniedzy  
ná to pożyczyl/ áby dług byl záplácon/ ábo slugom  
izby ich myto záplácono/ ábo ie też stráwa opátro-  
wano: ábo gdzieby iuż dom wpáść miał/ izby go z  
onych pożyczanych pieniedzy opráwiono: tedy Pan  
powinien to dzierżec. Speculo Saxonum lib: 3. art: 6.  
**S**lugá gdy bez przyczyny od Pána swego odey-  
dzie/ ábo vciecze: powinien tyle Pánu záplácić/  
zá co go Pan zmowil. A iesli co przedtym wziat  
ná myto/ tedy powinien we dwoynasob to záplá-  
ć. Speculo Saxonum libro 2. articulo 31. Et lure  
Municipali articulo 80.

**S**lugá wolny/ gdzieby o zapláte Pána swego  
pociagat/ ma tego przysiega dowiesć. Ale ieo

sliby



sliby Pan ciagnął sie do tego / á dowieść chciał / że mu zapłacił: Tedy blizky będzie dowieść niżli slugá. Speculo Saxonum libro 1. articulo 22. Et Iure Municipali articulo 78.

**S**lugá wiedzány: od swego Pána nie może odeysć przed czasem póki nie dosłuży / oprócz dwoiey przyczyny: Albo żeby sie ożenił / gdyż Matženstwa Swietego nie ma nikt przekazać. Druga / gdyby ná sluge przypadlá Opieká ktorych dzieci / ktoremi by sie opiekác musiał: ábowiem Pánu nie będzie ták wielka škoda / chocia slugá odeydzie / iakaby bylá dziecióm / gdyby bedac ich Opiekálnikiem nie doyrzał ich. A ták kto co czyni czegó Prawo dopuszcza / zá to nic nie pokupuie. Spec: Saxon: lib: 2. artic: 33.

**P**an żaden nie powinien o wine slugi swegó odpowiedác: oprócz gdyby go obwiniono / twoia wola / twoia pomocá sie to sstáło: tedy powinien o to w Prawie odpowiedác. Iure Munic: artic: 80.

**Z**a sluge Pan nie powinien wiecey zapłacić / gdyby przyšlo ná iáká opráwe / tylko ile iego mytá v niego sstawa: oprócz żeby z Páńskiego roszkázania co uczynił / ábo żeby z Páńskim wiedzieniem to uczynił. Iure Municipali articulo 80. Et Speculo Saxonum libro 2. articulo 32. & libro 3. articulo 6.

**S**lugá gdy umrze / tedy Pan powinien zapłacić myto iego blizzym / to co slugá záslużył / á co



sludze miał dąć / á co záslużył do času smierci swey.  
 Także też gdy Pan vmrze / tedy Potomkowie iego /  
 powinni slugom službe plácić : á gđzieby Potomko-  
 wie nie ználi sie k temu / á záplácić niechcieli : tedy  
 przeciw Potomkom blížby iuž slugá dowiesć / ná  
 službe swoje. Iure Municipali articulo 80.

**S**lugá rzeczy Páńskich przegráć nie może : Bo  
 gracz iest iáko Žboycá / bo by mohl inák mieć te-  
 go pieniaǳe z ktorym gra / ižeby ie mohl wydrzec  
 ábo vkrásć / tedyby nie grał : Ale iž tego nie může  
 uczynić / gra tego dostać chce. V kogo też falszmye  
 kóstki nayda / ma býć karan iáko Žlodziey. Speculo  
 Saxonum libro 3. articulo 6.

## O Prokuratorách.

**P**rokuratorá powinien Sedzia dąć / kto-  
 by go nie miał / kto on proši. Speculo Sa-  
 xonum libro 1. articulo 60. Et Iure Muni-  
 cipali articulo 16.

**P**rokuratormi nie moga býć / á zwłasczá w  
 Swietckich rzeczách / ludzie nie zupełnego ro-  
 zumu / lat rostropnych iešćze nie máiacy : Kácerz /  
 Mnich / Žyd / Káplan / Niewiásta. Iure Muni-  
 cipali articulo 16. Et Speculo Saxonum libro 2. articu-  
 lo 63. Et Iure Municipali articulo 42.

**P**rokurator / gdyby go Sedzia dal komu / áby



od niego rzecz mówił: wymowić się z tego nie może. A gdzieby się wymawiał / bez słusnych przyczyn: tedy go Sędzia słuchając potym nie winien / y może mu w swego sadu zakazać mówić. A te przyczyny są / z których się słusnie może wymowić: Alas przod / gdyby miał mówić przeciw Panu swemu: przeciw powinnym a krewnym przyiaciom: przeciw innym powinien mówić / gdy mu Sędzia każe: albo gdyby miał za siebie a nieprzyjaźń z tym / od kogo by mówić miał / tym się też słusnie wymowić może. Speculo Saxonum libro 1. articulo 60. Et Iure Municipali articulo 42.

**P**rokurator / któryby co zdradliwie uczynił / iżby wmyślnie a dobrowolnie ku szkodzie tego / czyieby rzecz sprawował / dał na sobie zyskać: albo też wiedząc już położenie rzeczy / y obrony strony tej / czyiey się rzeczy sprawować podiał / żeby do strony przeciwney przysłał / y sprawował albo broził rzeczy onego / przeciw któremu być miał / ku szkodzie pierwszego którego rzeczy sprawować się był podiał: za to taką winę a pokutę odnieść ma / iż bezecnym za to być ma. Speculo Saxonum libro 1. articulo 60.

*Ten Artykuł, acz w Maydeburckim Prawie nie napisany jest, ani k niemu należy: Ale iż postać-*



wion w Polskim Prawie z słusnych przyczyn, w ro-  
 znicy ktoraby się mogła niegdy przydać, iakoż y  
 przydawa, między Szlachta a Mieszczańy, około  
 gwałtown, a Imowania Szlachty w Mieściech: Te-  
 dy aby swowolni albo opili, swowoleństw a gwałtown  
 nie czynili w Mieściech, a tym śmieley, gdzieby  
 żadnego karania o to nie było. Mieszczańie też a-  
 by ledą za przyczyna a ukwaplinością na gardła  
 Szlacheckie się nie wspięli: ponieważ też to bywa-  
 ło, iż w nocy ludzie pili, sadzili y karali na gardle  
 Szlachte. Tedy aby na obiedwie stronie było po-  
 wściągnięcie: Szlachta ażeby gwałtown nie czyniła,  
 a Mieszczańie też aby się na gardła ich nie skwa-  
 piáli: Tedy te Artykuły w Polskim Prawie są na-  
 pisane, które się tu Polskim ięzykiem napisały. Ale  
 iż w małych Miasteczkach od swowolnych ludzi,  
 wielkie się gwałty dzieia, nie tylko ku krzywdzie  
 tym, którym się gwałt dzieie, ale też y Pánom y  
 Szlachcie, w których Miasteczkach ich poddanym  
 takie gwałty bywają czynione: a wbodzy ludzie co  
 nie umieją ani o tym Prawie wiedza boiać się kara-  
 nia, bronić się nie śmieją. Tedy aby wiedzieli za



iákim gwałtem, możnoby Szláchte imować, á co zá gwałt może być rozumiano, iżby się nie potrzebnie ni ná kogo nie skwapiali: ále też gdzieby im do tego przyczynę dano, áby gwałtowniká ieli: tylko áby się we wšytkim wedle Statutu zachowali. Bo kto co wedle Prává czyni, tedy o to w pokuty nie wpada, áni o to karánia zásluży.

## Statut około Gwałtow w Toru- niu uczyniony. Roku MD XX.

**S**z była powstała różność wielka / á škodliwa w Krolestwie nášym między Szláchta á Míasty / o to / iż Szláchte ná gwałcie zárazem imowano. My ná ten czas dla walki ktorásiny w Prusiech zábáwieni / dla wiecznego zřadzenia wstáwiciesiny nie nie mogli: á wšákož dla pokoju Poddáných nášych / zá ráda Rad nášych / y wšytkich Posłow Ziemskich wstawiamy: iż gdyby ktory Szláchciec w Míescie nášym / y w Míasteczách Duchownych y Swietckich / Poddáných Krolestwa nášego / ná gwałcie przez Wřząd Míeyski bylby iet: tedy taki Szláchciec ná Gwałcie poimány / ma być dzierzán ná Katusu / Míastá ábo Míasteczka / gdzie go poimáia. A wšákož W-



rzad Mieyski nie ma go sadzić ani karać / ale aż za  
 obwieśczeniem a za żądaniem ich / Starostą albo  
 Podstarostą / w którego Starostwie albo Urzędzie  
 Miasto albo Miasteczko leży / przy tym Sadzie kto-  
 ry osiada przeciw temu gwałtownikowi będzie. A  
 gdzie Starostą albo Podstarostą nasz na iedne skazni  
 z Urzędem sie zgodza: Tedy ten Szlachcic wedle  
 skazania Starostę albo Podstarostę / y U-  
 rzędu Mieyskiego / ma być karan. A iesliby Sta-  
 rosta nasz albo Podstarosta / nie mogli sie zgodzić z  
 Urzędem Mieyskim: tedy ten Szlachcic w pocze-  
 wym więzieniu ma być dzierzan tak długo / aż od  
 Maiestatu naszego Krolewskiego nauke Starostą  
 y Urząd Mieyski będzie miał / iako takiego poimá-  
 nego skazać a karać máia: a w tym czasie dawność  
 nie poydzie / ani sie na ten Więzień będzie mogli bro-  
 nic. A iesliby w którym Miasteczku albo w Mie-  
 ście przeciw tey Uchwale wystąpił / a nie zachował  
 sie: Tedy przez Staroste naszego / pod którego Ju-  
 risdicya a w Powiecie to Miasto albo Miasteczko  
 by było / Burmistrz na ten czas bedący / z iednym  
 Káycą máia być poimáni / y máia być ścięci.

Drugi Statut ktemu też, wszakże  
 nieco odmieniony. Roku MD XXVII.



**O** sie gwaltow w Miesćciech ábo w Mias-  
steczách Krolestwa nášego dotycze: Je-  
sližeby ktory Szláchćic Gwalt uczynil/ w  
Miesćcie ábo y w Miaszczku izby ktorego  
człowieká vbil / ábo krzywde gwaltem komu uczy-  
nil: Jac go Mieyski Drząd moze/ ále go áni sadzić/  
áni ná karanie skázowác takiego / iedno przy obli-  
czności Drzedu Grockiego / nie máia.

## Statut Krolá Zygmuntá

*Augustá.*

**S** Statucie Toruńskim/ Roku MDXXXVIII.  
Opisano iest dostatecznie / iáko sie máia  
zachowác Mieszczenie okolo Szláchty:  
ktory we wšem dzierżan być ma. Który  
Statut uczynion Roku M. D. L.

**A** Izby omyłká nie bylá / iákiby Gwalt być miał/  
o ktoryby Szláchćic gdyby byl poiman / ná  
gárdle mogl być karan: Tedy gdyby ná Rynku /  
ná Podsienu / ábo w domiech / Mieyskie ludzje o-  
nego Miasća bil / ludzje rabal / ná dom sie ná kogo  
dobywat / ábo też komory odbiiał / ábo białymgło-  
wom gwalt czynil / ábo ludzje rozbiiał z ich máie-  
tności / mocą / gwaltem im bral / gdyż y ná drodze  
tego czynić nie dopuścza / áby kto kogo łupić miał:

ále



ale o to karza / á owšem wiec w Mieście: Taki  
może być bezpiecznie poiman iako Gwałtownik /  
y może być przeciw iemu postepowano / iako to w  
Statucie stoi. Ale gdzieby kto Gospoda stał / żeby  
tam kto do niego przyšedł / ábo żeby z kim grał / ábo  
w karczynie pił / iżby kogo ranił / Nieścianina oneg  
Miasta / tym gwałtu nie uczyni / y ná gárdle o to  
karania nie zaśłuży. Bo to iuż za gwałt nie może  
być poczytano / ale za zwáde.

**I** Est też to poniekad niemáły gwałt / ktory ma  
być rozumian / nie za iedney osoby krzywde / ale  
za wšytkiego Miasta / á za krzywdę pospolita ich:  
Iż drábiny / ktore ku gášeníu ognia / nágotuia /  
pošieka / porabia / naczynie w ktorym woda stoi  
przed domem / dla gášeníu ognia / takze: A śnadz  
by to mógł vmyslnie czynić / pod bárwa piánstwa /  
áby nie było czym gásić: A tak gdzieby to notori-  
um było / tedy áczby go poimano / Starosta ma  
rozeznąć / iesliby o to gárdło zaśłużył / gdyby przed  
nim takiego gwałtu dowiedziono. Ale tego w  
wielkich Mieściech ná Vlicách nie stáwiaia / ale w  
tych mnieyšych Miasteczách pospolicie. A gdzie  
by tego iakim karaniem nie ogrodzono / tedy ná-  
daremno takie przypráwy ku ogniewi  
gotowácby sie miały.



**P**Onieważ tak wiele potrzeba jest Dstaw czyn-  
nić / dla dobrego rzadu / iako też dla sprawie-  
dliwości: Tedy gdyż wiele sie tego przygadza / iż  
prze nierząd / prze niedbałość / prze zły sposob /  
Miaśta / Miasteczka często pogorywają / a  
zwłaszcza tu u nas w Polsce / iż niemaż żadney  
sprawy około tego / skład wiele Ludzi ku niedzy przy-  
chodzi / Miaśta w obec vbożenia. Tedy gdyż też to  
jest Rzeczypospolitey potrzeba / a nie mała / aby y  
na tym lepsza sprawa była: tedy wielka tego po-  
treba / aby w Mieściech w Miasteczkach był ten  
sposob uczynion / a iżby to już obecnie / za iedne D-  
chwale a Dstawie mocnie dzierzano: aby gdy ogień  
przyjdzie / każdy wiedział co czynić ma / a iako sie sprá-  
wować / aby za lepszym rzadem / tak często ta škoda  
nie przychadzała / iako przychadza / a Boże day  
nigdy. A tak sie tu sposob piše / który iesli sie będzie  
tak zachowywał / tedy za łaska Boża / za dobrym  
rzadem a sposobem / aczby kiedy ogień wyszedł przy-  
godnie / albo za przyczyna złego człowieka / tedy bro-  
niac sie temu / mała škoda ludzkie weźma: gdyż to  
jest stare a prawdziwe przysłowie / iż strzeżonego  
Pan Bog strzeże: a ku wszystkim rzeczom dał Pan  
Bog rozum / dał medya / iako w każdej rzeczy postę-  
pować / a czynić człowiek ma ku dobremu swemu /



y powinien sie każdy Nieprzyjacielowi swemu bro-  
nić: Także też y ogniewi / ktory tak wiele szkody  
czyni / iako ieden wielki Nieprzyjaciel. A iż te wszy-  
tkie rzeczy nie wszedy moga być / ktore sie tu napi-  
sały / iedno w wielkich Mieściech: a wszakoż we-  
dle możności a dostatkę / wszedy sie maia bronić  
z pilnością.

**N**Aprzod / aby była pilna Straż na Ratunku / a  
owsem w nocy / zład może widzieć po wszy-  
tkim Mieście / aby gdyby sie ogień rżazął / aby  
Stroż oznaymił gdzieby gorzało: y maia mieć  
tám gdzie Straż siedzi kilka Proporczykow / aby  
we dnie kiedyby gorzało / aby tám Proporzec wy-  
sterczył: a iesliby w nocy / tedy Lampy / iako zowa  
po Polsku Kagańce / ma wywieścić / aby ludzie tak  
we dnie iako w nocy / onym sie znakiem sprawowa-  
li / kiedy gore / a ku gaśnieniu ognia bieżeli.

**M**Jako abo Miasteczko / ma być rospisano we-  
dle wielkości / iesli wieksze / tedy na wiecey  
czesści: każdej czesści dać Superintendentá / kto-  
ry każdy na ten Wzrost ma przysiadz / wiare y pil-  
ność: y ma mieć wszytkie na Regestrze / ktore pod  
poruczeństwem będzie miał. A gdzieby sie potym  
dowiedział / iżby kto z ieg poruczeństwa na ten czas  
gdyby gorzało / ku ogniu nie bieżał / ma go Wzrost-  
owi Mieyskiemu deferować. A iesli sie słusznym



świadcetwem taki nie wywiedzie / iż był w ognia /  
gasił / tak iako należało / gardło iego na łasce być  
ma. A wszakoż gdzieby przy żywocie zostawion/  
ma być iedną winami karan. Maia też rosta-  
jąc z ktorey części Miasta z czym kto biec ma / ie-  
dni z woda / z siekierami / z osiekami dla odzierania  
domow / aby dodawali tym co gasza a bronia.

Item, W każdym domu maia być potrzeby / ku  
gasieniu ognia / wody w stągwiach / na strychu /  
Wiadra / Osieki / Drabiny / aby to było pogoto-  
wuiu wśedy.

Także też na Katuszu / maia takie wszystkie rzeczy  
mieć pogotowiu : Iż gdzieby Krol Jego Miłość  
był / Dworzanie / Służebnicy ich : Szlachta / Du-  
chowieństwo / ku gaszeniu ognia / iżby bieżeli a ga-  
siliby chcieli : Ponieważ ci żadnych przypraw do o-  
gnia by nie mieli / aby z Katuszą potrzebami ku o-  
gniu każdego takiego opatrzone.

Item, Ciesle / powinni biec wszyscy z Linami  
y z przyprawami / ktoreby k temu potrzebne mieli.

Item, Łaziebnicy / y towarzyże ich / ze wszystkich  
Łazien / aby ku ogniu bieżeli z wiadry / a iżby doda-  
wali wody tym co gasza : aby iedni na gorze domy  
odbiiali / a drudzy z dołu aby im dodawali wody /  
y czegoby potrzebą była ku gaszeniu.

Item, Kto beczkę wody napierwey przywiezie



na Plac tam gdzie gore / maia mu dac Trzydzieści  
grošy: Kto druga przywiezie / Pietnaście grošy:  
Kto trzecia / Orth. A potym każda beczka po trzy  
groše / ile ich przywioza / aby tym chutliwiey wo-  
de wieziono.

Item, Ż Kady niektorzy aby na ten czas byli / lu-  
dzi ku bronieniu ognia aby przywodzili / co może  
być z nawieśka pilnością.

Kwaternicy / Ktoryby też swego Urzedu na ten  
czas nie byl pilen / a zaniedbawal tego na co wysta-  
wion / aby byl Karan.

Item, Gdzieby gorzało / Ktoby domu swego nie-  
chcial otworzyć / a ludzi puszcic dla gaśnienia / na gar-  
dle ten ma być Karan.

Item, Ktoryby swego Porucznika / to iest Kwá-  
termistrza nie posluchal / abo sie nań siegnal / na  
gardle ma być Karan.

Item, W każdym domu aby ten sposob byl aby  
Gospodarz abo gospodyni / a zwaścza stary Ktory-  
by gaście nie mogli / z osoba abo ze dwiema / rzeczy  
co sa w domu poprzatal abo wynosil / a drudzy aby  
ku obronieniu ognia bieželi / a każdy Kwátermistrz  
ma to iuż mieć na spisku / wiele ich w domu ku po-  
przataniu rzeczy ma zostac / a wiele ich też ku gaśne-  
niu ognia bieżec ma.

Item, Maia też mieć Káyce na Katuszu wošy-

tfich



tych ludzi Reiestr w Mieście / aby wiedzieli co ich  
maia zbroynnych obrac / a zostawiać na placach / tam  
gdzieby tego trzeba / a dla tey potrzeby / iako sie ni-  
zey napiše.

Item, Dla złych ludzi / ktorzy dla Korzysci / o-  
gień niegdy zakładaią / a w ten czas pod ta bawia  
iako by rzeczy wynosili / tedy krádna / y tym co no-  
są / wydzieraią. A gdy beda wiedzieć dobry rząd  
a sposob / iż beda rozumieć / iż tym obyczaiem Korzy-  
ści mieć nie beda mogli / y owszem karanie : gdzieby  
takiego włápieno : tedy sie rychley od złoczyństwa  
powściągną / gdy nie beda mieć Korzysci prze ktorą-  
by ogień zakładac mieli. Bo za takowym łupie-  
stwem Miasta y Miasteczka vbozeia / tak wiele ia-  
ko y od ognia. Abowiem gdy mu dom zgorze / o-  
statek mu roskrádna : tedy iuż tym obyczaiem ku v-  
bostwu przydzie. A gdzieby wždy rzeczy zostá-  
ły / chocia by dom zgorzał / tedy by łatwiey sie zámoc  
mógł / gdy by wždy przy czym został.

A przeto ma iuż mieć Rząd Mieyski pewny po-  
czet ludzi zbroynnych / ktorzyby czasu ognia / bądź  
w Vlicach / bądź w Ryńku / gdzieby gorzało : a  
gdzieby tego potrzeba wkazala / aby tam stali / kto-  
by rzeczy wynosił / aby im v siebie kláść to roskaza-  
li : ktorzyby niechciał / albo żeby vciekał / albo go poi-  
mali / a do więzienia albo go posłali / a zwlaścza nie-



znáio me: oprócz tych ktoreby ználi: ábo rzby swe rzeczy nosili/ żeby w podeyżrzeniu nie byli. A gdzie by też náleżiono potym v łogo / choćaby też v obcego / coby w ten czas zginelo gdy gorzało / iesli pod tánta Jurisdicya będzie v łog tá rzecz zařtána/ pod tántaž Jurisdicya v ktorego táta rzecz zařtána/ máia nań spráwiedliwosći żadać/ iáko ná zlodzieia.

Aczby też y gdzie indzie takie rzeczy zařtano / tedy żadać spráwiedliwosći iáko o zlodzieystwo: o co sie każdy będzie powinien spráwować iáko o krádzione rzeczy: A gdzie sie słuřnie nie wywiedzie/ áby był ná gárdle karan.

Item, Co nie słuřa / iáko ie zowia po Polřku Sultaie / Zebracy: bo pod tym płařczem wiele sie złych ludzi zakrywa/ co z inąd przychodza: á choćia też táń mieřkaia / nie słuřa/ nie robia / żadnego obchodu nie máia: y gdy nie ma nic że iuř wřyřko przełotruie/ tedy táki rad zápali/ áby sie zdobył. A prze to takie gdzieby sie chowáli/ badř w domiech ábo w piwnicach / áby Gospodarz każdego takiego/ Burmistrzowi y Kádzie opowiedział: á gdzieby nie opowiedział/ á Wzrad sie potym tego dowiedział/ ma być o to srodze karan. A Wzrad sie ma pilnie wywiádomać / żkad iest / czym sie obchodzi: bo z obchodu á z życia iego / láčno poznáć robotniká / rzemieřniká / słuře: láčno sie też dowiedzieć o to

trořtwie.



trostwie tych/ ktorzy nic nie czynia/ iedno pija/ grą-  
ia: rychley złe uczynia niż dobrze. A przeto trze-  
bą na te ludzkie urzędnikom baczenie mieć / a takich  
inquisicyey nie zaniedbywać a nie zaniechawać. A  
gdzie Urząd nie czyni takich rzeczy/ ktore na ich U-  
rząd należą / a ku dobremu są / już winni są tego  
wszystkiego / złego/ co się dzieie / gdy niedbałością a  
nieopatrzenością/ przyczynę złym rzeczom dawają.

Item, Ktory Mieszczanin Sluge Mężczyzne  
abo Bialogłowe przyjmie / ktoregoby przedtym  
nie był świadom / ma się dowiadować z kąd jest/  
gdzie służył: także też Komornikow / Sultaniow/  
aby się przypatrowali czym się obchodzą / co każde-  
mu Gospodarzowi łatwo obaczyć y dowiedzieć się  
iako się kto w iego domu rządzi. Abowiem w  
Mieszczech zawartych / ten ktory chce złe uczynić /  
ktory świadom/ rychley y śmieley ogień założy/ abo  
z nymu/ abo prze swa korzyść/ iako się to przedtym  
napisało: y trudnię się domowego ostrzedz / gdyż  
obcy a nieswiadomy / nie tak tego łatwo dowie-  
dzie/ ani się też tego tak śmieie waży/ iako domowy/  
ktoremu to łatwo przyjdzie tak we dnie iako w no-  
cy / wpatrzywszy czas / nie bojąc się żadnego podey-  
żrzenia / ogień założyć.

A gdy beda Gospodarze ten Porządek w do-  
mich swych czynić / tedy y czeladź ich sami dla sie-

bie be-



bie beda ostrożniejszy / y w domiech opatrniejszy / y rychley powiedza / gdzieby iakiego człowieka po deyrzanego w domu baczyli.

A iż nie tylko w ten czas kiedy już gore / ale przed tym maia sie ognia strzedz / aby prze zle opatrzenie przez ogień tu škodzi nie przyszli: maia być na to obrane Osoby / aby na każde Suchedni Kominy ogladowali / a tego nie omieştawali / iżby Kominy przed ogniem były dobrze obwarowane. A v ko- goby znaleźli Kominy zle opatrzone / albo sadz pełne / tedy maia go Urzędowi deferować / aby był za to karan.

A iako dobre vstawy sa tu wielkiemu pożytku: tak też gdzie co nieobacznie a nie rozmyslnie sie po- stawnowi / tedy to wiecey tu škodzi a niżli tu poży- tku. Gdzie też to iest iedna vchwała / tu na wiele mieyscach w Polsce / iż gdzie sie w kominie zápalil / tedy day łope na Katusz winy: y doświadczona rzecz iest / że wiele rázow tym wielka škoda od o- gnia w Mieścicach sie stawiała / dla tego / iż ten v- kogo sie zápalilo / a zwlaştczą w nocy / boiac sie płá- cenia winy vstawionej / tedy chce sam zágásic / y bronić aby niikt nie žalował / iż sie zápalilo: a tak y on dom zgorzał / y inny przytył: a gdzieby bylo wczás ludzi ostrzeżono / tedyby byli vgásic mogli: a przeto nie w ten czas takich win vstawiać abo

brać



brac máia / kiedy wietřa škoda á niźli pożytek z tego będzie. Ale ná ten czás kárác máia / gdy kogo defferuia / iż zla opátrznosc w domu swym okolo ognia ma: ábo iżby tego nie uczynil / iáko wřtawiono á rořkazano.

A iżby Ludzie sie nie mylili / á wiedzieli o tych wřytkich rzeczách / czego sie máia strzedz / á iáko o ognia máia bronic: tedy to máia w obec wřytkim ludziom opowiedzieć / áby sie żaden niewiádomoscia nie wymawiał: y nie byloby źle w Mieřkie Księgi to kázác zápisác / áby to bylo zá iedno Plebiscitum, gdyź tego nie iedno ná ieden czás / ále po wřytkie czasy trzeba.

A gdzie będzie ten rzád á sposób / ponieważ Pan Bog gotow ku wřytkiemu / gdy sie ludzie o co dobrego przyczyniaia / raczy záwřse strzedz bronic á pomagác / iż takie škody w Koronie ná Miářtá ná Miářteczká przychodzić nie beda: y będzie Pan Bog obrona tym. Co wřytko niechay be-

dzie Pánu Bogu ku czci / ku chwale ná wieczne czasy.

A M E N.





Reyestr dla łatwiejszego náleżie-  
nia rzeczy ktorey komu potrzebuiacey.

O Spadkach á o Bliſkoſciách.	Folio 1.
O Niewiaſtách y o Dzielkach / á o Gierádzie	7.
O Przedawaniu y o Kupowaniu Imienia / y o wzdaniu Práva	17.
O Darowſciách	21.
O Długach á o Dłuſznikách	24.
O Świádkách / á o Dowodziech / y Odwodziech	28.
O Przyſiegách	33.
O Jednaniu á ſgodách	35.
O Reſcygniách	36.
O Gwałciech / Gwałtownikách / o Nieżoboſtwie / y o Kánách	40.
O ſłodziejſtwách / o Brádzionych / ábo Náležio- nych rzeczách	46.
O Wieźniách á o ſłoczyńcách	49.
O Pożodze	51.
O ſfałſzowaniu iákiey rzeczy ábo Kupiey	52.
O Opiekunách	Támſe.
O Dzieciách ktore lat nie máia	58.
O Teſtámentciech	59.
O Zaſtáwnych ábo pożyczanych / á ku chowaniu dó- nych rzeczách	61.



O Naiemnikách á o Naymiech	64.
O Szkodách Domowych	66.
O Zwierzetách škodzacych	69.
O Sedziách y ospráwiedliwosci czynieniu	70.
O Appellacyách	81.
O Przekazkách / prze ktore sie ieden moze wyiac / gdyby ku Prawu nie stanał / iako Laccinnicy zo- wia Legale impedimentum	83.
O Jarmarkách	84.
O Wielkierzu	86.
O Przywileiách / Chyrográsiech / y o Rece wla- sney	87.
O Slugách	Tamże.
O Prokuratorách	90.
Statut okolo gwałtow w Toruniu uczyniony. Roku MDXX.	93.
Drugi Statut. MDXXVII.	94.
Trzeci Statut. MDXXXVIII.	95.
Nauka á sposob bronienia / czasu przygody zley o- gniowey.	97.



*[Handwritten text, likely a library or ownership stamp, mostly illegible due to fading and ink bleed-through.]*



64.

65.

66.

67.

68.

69.

70.

71.

72.

73.

74.

75.

76.

77.

78.

79.

80.

81.

82.

83.

84.

85.

86.

87.

88.

89.

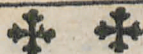
90.

91.

92.

93.





# TEN POSTĘPEK

Wybran ieść z Praw Cesařskich,

Ktory Károlus V. Cesarz, kazał wydać po wssy-  
skich swoich Pánstwiech, ktorym sie náuka dáie,  
iáko w tych Sadziech á sřráwách, około karánia  
ná gárdle, ábo ná zdrowiu, Sedźionie y káždy  
Vrząd ma się záchować, y postępować wedle  
boiáźni Bożey, sřráwiedliwie, pobo-  
źnie, rośtropnie, y nieskwá-  
pliwie.



Cum Gratia & Priuilegio S. R. M.

W KRAKOWIE,  
W Drukarni Ścánciřká Cezárego / Roku Pánřkiego / 1629.



**A** Ponieważ w Koronie Polskiej, wſytkie  
 Miąſtá, Wſi, y Szlachtá, mǎia to uprzy-  
 wileiowanie, że mogą ſadzić ná gárdło złoczyń-  
 ce, tedy káżdemu to potrzebá wiedzieć, iáko ſie  
 w tákich rzeczách ma zachować, áby nieskwá-  
 pnie, ále z Bożá boiáźnią, w tákich rzeczách  
 roſtropnie á ſpráwiedliwie poſtepowali, chcieli być  
 karánia á gniewu Bożego. Bo iáko nie grzech  
 złego ſtrácić áby nie ſzkodził dobrym, ták  
 niewinnego wſetecznie ſtrácić wielki  
 grzech ieſt.





ARTYKUŁ I.

**S** / ktorym moc od Boga dana iest / aby sadzi  
li á spráwiedliwoscia sásowali / máia ná  
to baczenie miec / aby spráwiedliwie sadzili /  
gdyż sam Bog to w Pismie przytáziie : Spráwie  
dliwie sadzcie Synowie ludzcy / nie zá dáry / ktore  
záślepiáia sercá mądrych / á wywracáia sowa sprá  
wiedliwych. Nie máiac teź baczenia ná osoby / ále  
wedle Boga y spráwiedliwosci / czyniac spráwie  
dliwosc káždemu / tak wielkiemu iáko málemu / v  
bogiemu iáko bogátemu / tak swemu iáko obcemu  
ábo postronnemu. A nie pátrzac ná żadną rozność  
osob / ná zacność ábo teź podłość / żeby iedney osoby  
ináczey niż drugiey nie sadzili / iedno káždego sprá  
wiedliwie. Abowiem Sad ktory ludzie spráwuia /  
Sad Boży iest. A przeto Práwa á vstáwy od mą  
drych ludzi sa uczynione y złożone / żeby Sedzia  
káždy pilnie ie v siebie vważaiac / prze niewiádo  
mość od prawdziwey drogi nie zbládził : á gdzie  
rozumie byc rzecz Spráwiedliwa / á żeby sie strzegł  
iáko by sie nie odchylil od spráwiedliwosci / á nie  
dal sie nikomu odwieśc od Spráwiedliwego Sa  
du / áni pochlebstwem / áni przyiáznia á powin  
wáctwem / áni boiáznia á stráchem mocneyšego /  
áni teź dáry iákimizkolwiek. A Sedziowie máia



sadzić trzeźwo będąc / nie iedząc ani piiac Sady  
odprawować. Ma też być Sedzia mądry / wzo-  
ny / biegły y sprawiedliwy. Bo przy Sadziech wie-  
le na tym zależy / żeby Sedzia mądrze a wedle ro-  
zumu umiał każdą rzecz v siebie wważać / nie tak  
iako sie tych czasow wiele tego przygadza / że też y  
o gardła ludzkie sadza ludzie nieumieetni / nie bie-  
gli / a nie uczeni / a ci ktorzy oprócz tytułow w sobie  
godności żadney ani umieetności nie mają.

**P** Rzeko Książetá / Krolowie / y drudzy wielcy  
Pánowie / w tym sie z pilnością baczyc mają /  
y wielkie staranie powinni około tego czynić / żeby  
Sady y inne Drzedy Rzeczypospolitey / w ktorey  
sie wszystkie stany ludzkie / od najwyższego do na-  
niższego zamysłają / ludźmi godnymi / mądrymi / w-  
czonymi / a cnotliwymi osadzili. Abowiem wiele  
dobrego na tym wszystkich Rzeczypospolitey nale-  
ży / gdy Prawo a Sprawiedliwość w swej mierze  
býwa zachowana / w tym porządku który słusnie  
ma być zachowan / około czynienia sprawiedliwo-  
ści / iako iednemu tak drugiemu.

## A R T Y K U Ł    I I .

**A** Te dwie rzeczy są przednie / ktore Sedziom prze-  
kazać / albo tym ktorzy sprawiedliwością są-  
wią. **I** Pierwsza jest / mniemanie o swym rozu-  
mieniu /



mieniu / chociaż nie rozumie / ani sie też gruntownie  
tey rzeczy ktora sadzić ma / dowie: to iest / iż nie  
wymiedziawşy sie tey sprawy dostatecznie / nie wy-  
sluchawşy / z głowy swey sadzi. ¶ Druga iest /  
gdy chciwość á żadza / co w Łacińskim iezyku Affe-  
ctus zowia / wnoşi go / á postępuje nie według spra-  
wiedliwości / ale iako sie niżej napisało / ábo z lá-  
ski / ábo z nienawiści / z lákomstwá / z gniewu / ábo  
z chciwości pomsty. Dla czego Sedziowie y każdy  
Orząd / powinni sa przysięgáć / iakoż wşedy przy-  
sięgli bywáia / że według Práw / ktore dla tego r-  
czyniono / áby sie Sedzia nie mylił / á z głowy nie  
sadził / sprawiedliwie beda sadzić.

### ARTYKUŁ III.

**A** To naprzód ná baczeniu mieć máia / żeby w  
tych sprawách ktorych sie karania ná gárdle do-  
tycze / ábo ná zdrowiu / roztropnie / opatrzenie / roz-  
myślnie postępowáli. Ponieważ bázno to wiel-  
ki grzech iest / pod bázno á przykryciem Práw /  
człowieká niesprawiedliwie strácić / ábo ná zdrowiu  
iego skárac / ktorego sam Pan Bog stworzył. A tak  
ci ktorzy sadza / przy takowym vznaniu winno-  
ści / ábo niewinności / máia Pána Boga przed o-  
czymá mieć / á pomsty sie Bożej bac / á żeby Pan  
Bog krwie niewinney nie pátrzył z reku ich. Prze-



to wypisuię sie tu náuka / iákoby w tákowych przy-  
godách słuſznie ſie zachować Sedziowie mieli.

## ARTYKUŁ IV.

**P**Odeyżrzáni ludzie / á o ktorych sławá iáká zła  
ieſt / moga być imáni / y do więzienia dawá-  
ni. Ale pierwey niźliby mieli być meczeni / ma  
być doſtáteczne wywiádowanie czyniono. Bo  
nie záwždy ten winien bywa / kogo oſtárża á ob-  
winia / á nie zárazem winien zoſtawa zá oſtárże-  
niem / iedno gdy ſie iuź wyſtep á zły vczynek-iego  
poſáže. Przeto teź nie zárazem ma być meczon / ie-  
dno gđzieby iuź ſłuſzne y doſtáteczne znáki były wy-  
ſtepu iego. Bo wiele rázow przygadza ſie / że  
drugi niecierpliwy / z ſtráchu meſi / á bolu / powie  
to / czego nigdy nie vczynił / y przyzna ſie ku temu /  
czego nie winien : y wiele tym obyczáiem niewin-  
nych potrácono. A ták nie trzeba mece záwſe ábo  
zárazem wierzyć / ále teź nigdy / żeby nie wierzyć /  
to nie ma być / bo ieſt rzecz nie pewna / omylna / y  
niebeſpieczna / poniewáź wiele rázow ſie to tráſia /  
że bywa drugi ták cierpliwy / y twárdego przyro-  
dzenia / że meſe wyćierpi / á prawdy nie powie / by  
go nawiecey meczono : á drudzy teź ták nie cierpli-  
wi bywáia / iź boiac ſis by ich nie meczono / y ná  
ſiebie / y ná kogo innego wyznáia co nigdy nie było /  
y płonych



y płonych powieści wiele częstość powieści. A  
tak nie wnet dla wywiadowania winności albo nie  
winności trzeba się stwierać / a od meki poczynać:  
ale trzeba pierwey obaczyć / wywiedzieć się / y do-  
brze uważyc wszystkie przyczyny / a Circumstancye /  
z których iakie podobieństwo słusne / podezrzenie  
albo y dowod iaki / na tego który ma sádzon być /  
pokázáby się mógł / albo też niewinność iego oba-  
czyć / a według takowego podezrzenia / podo-  
bieństw albo dowodow / gdzieby się dostatecznie co  
pokázáło / iżby wątpliwa rzecz była / a Probácy  
były sobie przeciwne / a niedostateczne / ma Sąd  
od meczenia powściągnąć się / aż wszystko to oba-  
czy / co ma być słusnie obaczono.

¶ Naprzód / sławá albo powieść / ktoraby o tá-  
kówym była / ma być uważona / y ma być na to  
baczenie / z kádby tá powieść / albo od iákich ludzi by-  
ła o nim puśćzona / iesliże nie od nieprzyiaciół / albo  
lekkich iákich ludzi / co by nie bázno godni wiary byli /  
albo też iesli od státecznych a dobrych ludzi takowa  
spráwa pochodzi / bo nie zaráżem potwarzy / albo le-  
dá lekkim powieściom / ma być wierzone. ¶ Dru-  
gie / ma być uważono miejsce / iesliże złoczyńce  
obwinionego / tam na tym miejscu widziano / gdzie  
się sstáło zloczynstwo / bo ztąd gdy się to wkáże / mo-  
że być niemáły znáć podezrzenia.

Trzecie /



¶ Trzecie / ma być obaczon czas / iesliż mogło to być pod tym czasem / ktorego sie to stało: a iesli ten to oskarżony nie pokaze tego / że sie to tego czasu od niego stać nie mogło / a przy tym osobą / latą / zdrowie / y sposob wżytek tego to oskarżonego / iesli mógł temu dosyć uczynić / o co go winiua: ma to wżytko od pilnych a mądrych Sędziow być dostatecznie wważono przed meka.

¶ Czwarte / Towarzystwo z ktorými sie chorwał y też żył / bo ztąd wielki znak może być / iego dobrego pocziwego żywota y zachowania / albo też złego: ponieważ rowny z rownym rádzi wspolu żywia / a rzadko to może być / żeby kto ze złymi towarzystwo ma / od nich sie też nie nakąził: a zły żywot / y złe obyczaje / czynia każdemu wielkie podeyżnienie złego uczynku: iako też gdzie wiedza ludzie o czym dobrym zachowaniu / bywa to wiele na pomoc obwinionemu / y czyni go mniej podeyżzanym / iż z takich trudnych rzeczy wychodzi.

¶ Piąte / ma być wważona przyczyna tego oskarżenia / iesliż z nieprzyjaźni / z zazdrości / z prześley pogroźki / albo też dla iakiego zysku / ktoregoby ten szukał / ktory oskarżył to nie pochodzi / bo za takimowym wywiadowaniem / lácno sie pokaze / zkad co pochodzi. ¶ Szoste / ma też być na to pilne baczenie / iesliż tego ktory żaluie / powieść albo przy-

sięga



siega sstała/ iednak/ wstaiczna/ á nieodmienna  
 iest: bo wielki to znák stad moze byc / prawdziwe-  
 go á niewinnego oskarzenia. Abowiem w tych  
 sprawách/ w ktorych sie gardla dotycze/ nie tak iako  
 gdy o pieniądze idzie/ ábo o inne rzeczy dowod/ ábo  
 przysięga stronie powodney/ ma byc skazowana  
 zárazem. ¶ Siodme / gdy kto wciecze/ znák iuż  
 tego bywa / że taki czuie sie w tym złym uczynku wi-  
 nien byc / że wcieka / boiac sie sadu y karania / bo  
 samo wcieczenie podeyżrzánym go czyni / według  
 Práva Maydeburstiego/ iż ten co wcieka/ iuż sie tak  
 podeyżrzánym á winnym czyni/ iakoby sie przyznał:  
 á zá takowym znákem / iuż takiego mczyc moga/  
 obaczmyßy iednak pierwey / z ktoreyby przyczyny  
 sie schronil/ ábo wciekl/ iesliby słußna ábo niesłußna  
 przyczyna była/ przeczby to uczynil/ gdy moze dru-  
 gi snadż przeto wciec/ że sie boi mocy/ gwałtu/ stwa-  
 pienia / á krzywdy. ¶ Osme / To też ma byc o-  
 baczono / iesli ci co winuia / nie mieli z tym kogo  
 winuia zaßcia iakiego/ Práva ábo rożnice/ okolo  
 iakich pożytkow/ ábo máietności: bo to wielkie zá-  
 iatrzenie miedzy ludźmi czyni / y wielkie podobień-  
 stwo moze byc / żeby sie to z takowey nieprzyiązni  
 sstać mogło. A przeto/ nie zárazem oskarzeniu/ kto-  
 re od nieprzyiaciela pochodzi/ ma byc wierzone:  
 á ma byc pilne wywiadowanie / coby zá przyczy-



na tego był / za ktoraby ten obwiniony zło czynstwo  
 takowe uczynić miał / przecz / á czemu / przez kogo /  
 ktorego czasu / á iákim obyczáiem sie stało / bo to  
 wszystko trzeba dobrze obaczyć / kto chce gruntowney  
 sprawy á wiadomości doysdż. A gdzieby obrony  
 á wymowy obwinionego / były podobnieyße ku  
 prawdzie / słusnieyße y zacnieyße / niżli oskarżenie /  
 ktorym go oskarżono: tedy ma meká być zaniechána /  
 y nie máia sie ná takoweg stwápiác: bo niema żaden  
 meczon być / póli nie wkáza sie słusne iákíe znáki / á  
 podobienstwo tego / że on to zło czynstwo uczynił:  
 á gdzie takowych znáków y dowodow niemaß / á  
 bo że obwiniony słusną obrone przeciw oskarżeniu  
 okaże / niema żaden być meczon.

**I** Esliżeby wíec ci co ná takowym Sadzie siedza /  
 w tych rzeczách watpili / máia sie ludzi wezonych /  
 w Práwie biegłych / á rostopnych radzić / coby  
 działać / bo choćaby też drugi z meki á z bolu przy-  
 znał sie ku temu / w czym go obwiniono / nie wnet  
 do końca ma wszystko być wierzone / á niema  
 przeto zárazem ná śmierć być skazan. Bo gdzieby  
 Urząd ábo Sedzia ktory złościwie / wkwápliwie /  
 bez słusnych znáków / ábo dowodow / tak iáko sie  
 tu wypisáło / komu meká á wdreczenie zádat / ma  
 być powinien / według Práva nágradzáć y oprá-  
 wiać. Abowiem czasem naydzie tak niebáczne /



niebogoboyne / á vřwápliwé Sedzie / ábo vřzedni-  
ki / iž áby więzińiá nie chowác / pracey okóło niego  
nie mieć / ábo chowáiac go / nań nakłádu nie czynić /  
wola zaráżem strácić dáć / á czásem śnadź y niewin-  
nego / co niema być.

## ARTYKUŁ V.

**G**dzieby się też przygodziło / żeby który iá-  
wny złoczyńcá będąc w więzieniu / ábo ná  
miec / powołał y oślawił łogo / powiedáiac  
że z nim pospólu iáki zły vczynek vczynił / y  
to czyni podeyżrzeniem tego złoczyńce / á zwołáć zą  
gdy inne podobieństwą / á znáti iákie z tym powoła-  
niem beda się zgadzáły: á gdy ten ktorego meczá / po-  
wieda co takowego / nie zą pytániem / ábo wspomi-  
nániem tey osoby. Bo przy mecie / ábo też z osobná  
ná stronie / niema żaden miánowicie być wspomi-  
nan / á żeby złoczyńcá gdyby vślyżał łogo miánu-  
iac á wspomináiac / áby niewinnie takiego nie po-  
wołał. Ale gdy złoczyńce pytáia / máia nie wymie-  
niáiac ni łogo pytáć się / co zą pomocniki miał / tak  
żeby on sam powiedział ná łogoby co takowego wie-  
dział. A gdy łogo tak złoczyńcá iáki powoła / má-  
ia się ná nim pilnie wywiedzieć / ktorego czásu / ná  
ktorym mieyscu / iáko / y zą iákowymi przyczynámi /  
co takowego czynili / y też iesliże ich wiecey przy tym



było: bo tego wszystkiego trzeba się pilnie wywie-  
dzieć / dla tego / żeby tym łacniej prawdą mogła  
być wynaleziona / a żeby gruntowniej był dowód  
mógł być / nie tylko przeciw temu samemu winne-  
mu / ale też przeciw powołanemu. Drugich rzeczy  
może się też każdy mądry a baczny Sedzia sam do-  
myślić / na które trzeba pamiętać / kto chce y prawdy  
gruntownie się dowiedzieć / y nikomu nie ubliżyć /  
a sumnienia też swego nie obrazić. Przeto nie trze-  
ba tu wszystkiego tego tak szeroko wypisować.

**P**otrzeba też wywiedzieć się / jeśli ten co powo-  
ływa / albo co takiego na tego powieda / nie miał  
z nim nieprzyjaźni iakiej / gniewu albo wraży. Bo  
gdzie się to wkaże / że nieprzyjaźń iaka między sobą  
mieli / nie ma takiemu powołaniu a osławieniu wi-  
dzą być dawana / zwłaszcza gdzieby sprawa tego co  
powołał / niedowodna a niepewna była: a w tym  
wszystkim trzeba pilnego a dobrego wważenia. A  
gdzieby powołany przed tym też był w czym podey-  
rzczanym / tedy tym wietrze mniemanie / y łacniej był  
zstać dowód przeciw iemu być może.

**G**dy ten co powołał / na tym co wyznał aż do  
końca stoi / a z tym na koniec y na śmierć idzie.  
Bo zły to obyczaj y szkodliwy w Ksieżey niektó-  
rych / którzy przy Spowiedzi / y niegdy gdy zło czyni-  
ce na śmierć wiada / takowe ludzi namowami

swoimi



swoimi ktemu przywodzi / żeby na śmierć idąc / to  
wszystko co na kogo wyznał / odwołał. A miałoby  
słusznie temu się zabezpieczyć / y tak to opatrzo być / żeby  
wiecey Księża ludzi ktemu nie przywodzili / gdyż  
tym y sami bårzo grzeßa / ponieważ grzech jest pra-  
wdy kżać przec / y jest to ku skłodzie Rzeczypospo-  
litey / á z obrażeniem y z krzywdą drugich ludzi / gdy  
złe uczynki / y złi ludzie bywają zakrywani / ktorzy  
potym innymi złe czynić mogą / nie tylko skłodziey-  
stwem / ale też y mordy / y innymi złymi uczynki. A  
tak gdyby do tego przyßło / żeby złoczyńcá takowe  
zeznanie swoje / y powołanie odwołał / chcąc tym o-  
byczaiem swoje pomocniki á towarzysze zakryć / ábo  
też że go na Spowiedzi tego nauczone / tedy ma być  
meczony o pierwsze iego wyznanie / y te przyczyny á  
Circumstancye wszystkie / ktore go do tego odwołá-  
nia przywiodły / á według ktorych ma być rozumia-  
no o tym odwołaniu iego / iesliby słuszne ábo niesłu-  
szne było. A trzeba w tym osobliwey opatrzości  
y vważenia / oglądając się na sławę á zachowanie  
tego to powołanego / y iesliże towarzystwo iakie z  
tym złoczyńcá miał.

**G**dzieby też na kogo wskazało się / że sam dobro-  
wolnie wyznał / chlubiąc się tym / że takowy zły  
uczynek uczynił / ábo iż groził á odpowiedał / przed  
tym niżli się to stało / tedy takowy ma za te-



go mian być á sprawiedliwie może być meczon.  
 Inſe znáki á dowody doſtateczne, ná niektóre zło-  
 czynſtwa zoſobná, zá którymi gdy ſie ukaża, może  
 Sad złoczyńce ná meke wydać.

## ARTYKUŁ VI.

**G**dzieby v tego ktoryby o tákowy vczynek  
 w podeyrzeniu byl/náleziono tegoż czáſu/  
 gdy ſie ten zly vczynek ſstał/ zekrwawione  
 káty ábo bronie/ ábo żeby zabitego rzeczy-  
 iákie nálezione / á doſwiádczono nań że ie przeda-  
 wał/ábo gdzie ſchowác dał/ tákowy dowod doſta-  
 teczny ieſt / iſz gdy ſie to nań pokaże / á on nie będzie  
 vmiat ſłuſnie ſie z tego wywieſć á ſpráwić / zład  
 ábo iákim obyczáiem tákich rzeczy doſtał / zárázem  
 zá tákim dowodem może być meczon. Wſákoż  
 trzeba pierwey ſpráwy iego wyſtuchác. A ieſli żeby  
 ſłuſnie ſie z tegó wywiodł/tedy nie ſtwápiác ſie nań.

O Mordziech, y o iáwnych Mezoboystwách, ktore  
 ſie tráfiáia, gdy wiele ich przy tym będzie, á żaden  
 nie będzie chciał przyznác ſie ku temu co ſie ſtało,  
 iákimi znáki á dowody tego dochodzić.

## ARTYKUŁ VII.

W táko



**N** Takowey przygodzie gdzie wiele ich przy tym będzie / a żaden sie znać niechce żeby winien był: gdy sie na ktorego położy / że bedac przy tym / z tym to zabitym sie poswarczył / albo że rzuciwszy sie nań / broni iego dostał / rany mu zadał / a škodliwie obraził: za takowym dowodem tak iasnym / może każdy meczon być / a zwłaszcza gdyby przy nim broni iego zetrwawiona należono: ale gdzieby ktory z tych dowodow sie nie pokazał / a nie było żąd inąd podeyżżenia / iedno iż tam przy tym zamordowaniu z trąfunku był / dla tego niema żaden być meczon.

Gdzieby Matka sama chcac występek swoy zakryć, żeby sie dziecięcia dopuściwszy zabiła ie: iako Inkwizycya y dowod na to dostateczny być ma.

## ARTYKUŁ VIII.

**N** Ale ktoraby o taki uczynek w podeyżżeniu była / gdy sie włoży / że miewszy przed tym brzuch niemający / zarazem opadła / y na ciełe z cieńczyła / a iż na twarzy zbladła / zemdlala / albo zachorzała: tedy za takimi znaki / ta to białagłowa / na ktora takie podeyżżenie mogło by sie ściągac / ma wkręcie a potajemnie dana być ku oglądaniu / dla lepszego doswiadczenia / niektórym

stanie



skatecznym á mądrym białymgłowom : á za tych oglądaniem á spráwa / gdzieby inſze znáki poſtazały ſie / to ieſt iſzeby z pierſi mleko ſzło / á ona przedſie ſie przátá / moſe być ná meke wydána. Bo tákich przygod wiele ſie tráſia / gdy tákowe Białegłowy ſtrzegąc oſławienia / y zley powieſci / zá dopuſzczeniem Dyabelſkim / tákowym złym vczynkiem / nieſlawe ſwoie y zły vczynek / dáleko gorſzym chea zákrýć / nie pámietáiac ná to / że y gárdło ſwoie / y duſe w dáleko cieſſze niebeczeńſtwo á grzech / tym obyczáiem przywodza.

Aczkolwiek gdzie ſie tego czáſu / ktorego dziecie zabite náleżiono / ná ktora poſtaże / iſz mleko iey z pierſi idzie / ieſt to dowód doſyć znáczny / á pewny tego zlego vczynku / zá ktorym y ná meke wydána być moſe.

Wſákoż ponieważ Lekárze / á Doktorowie powiedáia / że ſie tráſić moſe ná drugiey tákowy znák / iſz mleko z pierſi póciecze / choćiá nigdy nie była brzemienna : dla tey przyczyny / gdyby ona tym obyczáiem ſie ſpráwiała y wymawiała / á przedtym zwłaſzczá / żeby w kureſtwie nie była podeyſrzána / nie ma być zárazem meczona / ále Bábom á ſtárym białymgłowom ma być ku oglądaniu dána / żeby one doſtateczniey obaczyły / ieſliſze z tey ábo z inney przyczyny to pochodzi.

Gdzieby



Gdzieby kto o truciznę, żeby się z nią obchodził, w podeyrzeniu był, iakowa Inquizycya y dowody dostateczne przeciw takowemu być mają.

## ARTYKUŁ IX.

**G**Dy się wkaże / że truciznę ten kupował / który miał nieprzyjaźń iakową z tym to / którego otruto / albo że pożytku iakiego a spadku / po śmierci się iego spodziewał / a iż osoba iaka lekka / y dobrze ku takowym sprawom podobna jest: tedy może słusnie winą temu o takowy czynek dana być: y może za tymi dowody być meczon / oprócz żeby dostatecznie się wywiodł z tego / a pokazał / że na co innego nikomu nie szkodliwego tej trucizny potrzebował / albo używać chciał.

**I**Esliżby też kto kupiłby takową truciznę tego się przął przed Wziedem / a mogło się potym to nan dowodnie wkażać / że kupił / może takowy za tym dowodem o to meczon być / żeby powiedział na co tej trucizny używał / albo używać chciał.

**A**Przeto w każdym Mieście / albo Repub: Apte: Kärze wszyscy / y ci co trucizny przedają / mają być ciężka przysięga obowiazani / żeby trucizną iaką dom żadnych nikomu nie sprzedawali / bez przyzwolenia a wiadomości Wziedu.



O Złodzieiach ktorzy krádna, dowód ábo In-  
quizycya dostáteczna.

## A R T Y K U Ł X.

**N**Deczy krádzione v kogooby náležione były/  
ábo dowiedziono sie żeby ie przedawał/ á/  
bo komu dárował/ ábo iákimkolwiek in-  
nym obyczáiem nimi bárował: gdzie nie  
połáže/ á nie postáwi tego/ od ktorego powiáda tá-  
kowych rzeczy dostał/ y nie da zastepce/ á nie połáže  
zład ábo iáko tych rzeczy nábył/ á z zlodzieystwá sie  
tym obyczáiem nie oczyści/ tákowy káždy może o  
zlodzieystwo obwinion y sadzon być. ¶ A ponie-  
waż wiele iest proznuiających ludzi/ ktorzy nie máiac  
żadney służby/obeścia/áni opátzienia/po káreznách  
y po piwnicách sie włóczy/ á chocia nie nie robia/ y  
dochodow żadnych niškąd nie máia/ kiednáń piia/ hu-  
czy/ gráia: wielkie ná tákowe ludzie podeyzczenie  
być może o káżde złoczynstwo/ zwłászcá o zlodziey-  
stwo. Przeto Práwem pospolitym miáloby to zá-  
grodzono y opátzono być/ żeby sie tácy ludzie nie  
mnożyli/ á żeby ie wśedzie imowano/ nie cierpiano/  
á dla tákowych występkow słuśnie karano. Tá-  
że też Wzrad ma pilen być zebraťow/ y tych co sie z  
mieyscá ná mieysce włóczy/ á pilnie tego doglądác/  
iáťoby pod sposobem zebraťowá/ niecnoty/ prozno-

wanie/



wanie / y złe uczynki sie nie mnożyły / á pod tym  
płaśczeni aby złe nie czynili.

Dowód o Kradzież.

## ARTYKUŁ XI.

**N**Decz kradżiona przy kunkolwiek sie naye-  
dzie / ábo iáká część onych rzeczy ktore zgi-  
nely / ábo że sie ná kogo właze / á on takowe  
rzeczy przechowywa / przedaie / ábo daie /  
á nie umie ábo nie chce sie spráwić / y słusnie z tego  
wycieść / od kogo takowych rzeczy dostał / ábo ie-  
śli pobożnie á słusnym obyczaiem ich nábył : takó-  
wy każdy słusnie ma być w tym podeyżrzeniu / że te  
rzeczy przezeń zginely / y może być mezon o to.

**I**Esliżeby też przy tym náleżiono takowe instru-  
mentá / ktorymi drzwi ábo zamki / ábo też strzy-  
nie wylamowane y odmytane bywáia / zwłasczá  
ná tym mieyscu / y tego czasu / ktorego rzeczy iákíe  
pokradżiono : takowy każdy może być poiman / y zá  
tym podeyżrzeniem mezon.

**I**Tem , Gdyby pokradżiono znaczne iákíe rzeczy /  
ábo Summe niemála pieniędzy / á włazało sie ná  
kím / w tym podeyżrzánym / że bogátszy niż pierwey /  
á wietşy dostátek okolo niego niżli przedtym był /  
połi tych rzeczy nie pokradżiono / á iż sobie ł cyniey  
poczyna niż máietność iego znosić może / á nie le-



Dzie vmiał z tego sie wywieść / y włożyć zład ten do-  
statek ma / á zład bierze to co vtraca : przeciw tá-  
kowemu dostateczny dowod iest / y może za takó-  
wym podeyżrzeniem ná meke być wydan.

Iáki dowod przeciwko tym być ma, którzy z boyce,  
ábo złodzieie przechowywáa w domiech swych.

## ARTYKUŁ XII.

**G** Dzieby kto wiedzac y znáiac takie ludzi/im  
przechowanie w domu swym dawal / z ni-  
mi towarzystwo miał / pićiem y iedzeniem /  
ábo iákimkolwiek innym obyczáiem / lu-  
dzie takowe foldrowal / á im wspomozenie dawal /  
ábo iżeby rzeczy od nich kradzione przymował / w  
domu swym przechowywal / przedával / y iákim-  
kolwiek obyczáiem nimi śáfował.

**I**tem, żeby rády im dodawał / ich bronil / ábo  
z nimi iákiekolwiek wspolki miał: ku takowemu ká-  
żdemu ma Práwem być przystapiono / y może me-  
czon być.

**G** Dzieby też kto kolwiek złoczyńce którzyby wcie-  
kli / wtrywał: ábo wiedzac o nich że sie pokry-  
li / nie obiawił: á żeby z nimi Kontrákt y iákie / bez  
wiedzenia á przyzwolenia vrzedu czynil / pieniądze  
od nich za to brał / ábo sie ich vpominal: takowy  
káždy słusznie ma być mian w tym podeyżrzeniu /

że z ni-



że z nimi współki ma / y ná to przyzwala co oni czynia / á zá tákowymi dowody słuſnie o to meczon być moſe.

Dowod doſtáteczny ná te ktorzy ukrycie Miáſtá,  
Miáſteczká pala, y ognie zákládáia.

## ARTYKUL XIII.

**G**dzieby kto podeyżrzány był okolo zákládania ognia / á przed tym nie dobrze ſie w czym zachował / á żeby przed tym zápaleniem v nieg kto tákowe niezwykłe potrzeby / á instrumentá widział / ktorých do zákládania ognia vżywaia: tákowi każdy moſe ſłuſnie tym obwinion być. A gdzie ſie ſłuſnymi wywody nie ſpráwi / y nie wſáſe / że tych potrzeb ku czemu innemu / á nie ku ſzkodzie ludzkiej vżywał / tedy moſe być o to ſádzon y meczon.

Dowod przeſiw czarownikom, y tym wſytkim, ktorzy ſie z Czárnokſieſtwy á z Guſty obchodza.

## ARTYKUL XIV.

**G**dy ſie poſáſe / iſeby kto tákowych rzeczy innego chciał vczyc / ábo że komu tym groził / á temu ktorému groſono / żeby ſie z tad co złego przydáło / ábo teſz żeby w tym podeyżrzány ſie być poſáſal / ſlowy / obyczáymi / po-



stawa / y inżymi spráwami / ktore sie w tákowych  
ludziech náydúia / á ktorych tákowi ludzie vżywáia /  
á żeby sie tym iuż oślawit: tákowemu káżdemu slu-  
żnie ma być o to winá dána / y zá takimi znáki może  
być y ná meke skazan: ponieważ tákowe wśytkie w  
miejtności / ktore sa náprzeciwko Pánu Bogu / y  
też ludziom Chrześciańskim / nie przystoi żeby sie z  
nimi obchodzić mieli / máia być Práwem zápowie-  
dżiane / y stogo karáne.

*Ná zdrayce iákiego dowodu potrzebá.*

## ARTYKUŁ XV.

**G**Dyby obaczono kogo / á on do Nieprzyiaciela  
Pána swóiego wkręcie á potáiemnie chodzi / y z  
nimi iákie rozmowy skryte miewa / á że soba trwoży:  
tákowy káždy może zá tákowym podeyżrzeniem me-  
czon być.

*Okolo Męczenia, iáki porzadek ábo posteppek  
ma być zachowan.*

## ARTYKUŁ XVI.

**G**Dy kto meczon ma być o złoczyństwo iákie / kto-  
rym go oskarżono / zá słuźnemi znáki y dowo-  
dy / ktore wyśbey wypisano: ten co go oskarżył  
á obwinił / ma do tego być przypuśzczon / y ma mu

dopu-



dopuszczono być / wywiadować ſie na tym złoczyńcy / tych rzeczy / ktorych rozumie że mu potrzeba wiedzieć.

Item, pierwey niżli złoczyńcá iáki będzie mezon / z Wzędu / ábo zá oſtárzeniem tego / ktory nań żáluje / ma być poſtáwion przed Sedziem ábo Woytem / dwiema Przysiężniká / y przed tym Piſárzem / ktory do tego Wzędu należy / á ma być pytan temi ſłowá / ktorymiby moŜono go do tego przymieſć / żeby ſie ſam wyznał bez meki / y prawdę powiedział / y ma mu przeſtádána być ſrogość meki / ktora podiac będzie muſiał / ieſliże ſie dobrowolnie nie przyzna ku temu w czym go winiá. A coſkolwiek ná ten czas wyzna y powie / wſyſtko tymiż ſłowá ma być záráżem nápiſano / ták żeby iedno z drugim konſeruiac / to ieſt / ſkárge / wyznánie iego dobrowolne / y to ku czemu ſie ná mece dobrowolnie wyzna / tym łatwiey moglá być prawdá obaczoná.

W ywody y Spráwá káŜdemu przed meká ma być dopuſzczoná.

## ARTYKUL XVII.

**E**ſliżeby ktoſkolwiek będąc oſtárzon / o iáki kolwiek wyſtepek / przyſat ſie / á chciał ſpráwić / y ſłuſnie dowieſć / że w tym nie ieſt winien w czym go obwiniono / ma káŜdemu tego być

dopus



dopuszczono. A owszem trzeba go w tym vpo-  
 minieć/ iesliżeby sie mógł wywieść/ y vkrążyć/ iże ábo  
 nie był tam ná tym mieysku / gdzie sie co takowego  
 stało/ ábo że tego czasu co innego czynił: bo gdzie  
 sie to świadectwem dostatecznym vkrąże/ zá słusny  
 wywod ma być przyieto. A przeto trzeba to wie-  
 zniom przekładać y rozwódzić/ iż drudzy tak proszą  
 á głupi bywają/drudzy też przed strachy á boiaźnią/  
 chocia im o gárdło/ y nie będąc winni / iednak sie  
 spráwić y wywieść z tego nie umieją. Tymi oby-  
 czaiem / gdy oskarżony słusnemi podobieństwami y  
 też dowody / niewinność swoje vkrąże/ y wywody  
 powie / ma Sedzia zá nakładem tego obwinione-  
 go/ ábo przyiaciół iego/ napierwey Infwizycya v-  
 czyniwszy/ stárąc sie o to z pilnością/ żeby tego wfty-  
 tkiego dowodnie doświadczył/ y wywiedział/  
 czym sieten wiezień spráwiue.

**G**Dieby też poimány potrzebował postáwienia  
 Świadków/ niema mu tego Sedzia zbraniąć/  
 ále owszem náżądanie iego / ábo y przyaciół iego/  
 ma Świadków y świadectwá ich z pilnością wy-  
 słuchać: oprócz iżeby zá słusnymi przyczynami być  
 to niemogło / ábo żeby nie była tego potrzebá / tak  
 iako niżej dostateczniey to będzie wypisano. Je-  
 sliżeby obwiniony ábo przyaciół iego / nie mogli  
 mieć tego dostátku/ żeby po Świadki y po inne  
 wywo-



wywody ſtać / á o nie ſie ſtáráć zaczy nie mieli: tedy Sedzia ábo Urząd / niema w tym ſwego naſtádu litowáć / iáko by ſie wſzytkiego z pilnoſcią á grun- townie wymiedział. Ponieważ nie godzi ſie niſo- go niewinnie / á nie zá pewná wiadomoſcią uczyn- ku iego / ná gárdle ſtáráć / áni teź z drugiey ſtrony ſłuſznáby rzecz bylá / ludzie podeyżrzáne nie ſtara- wſzy / ládá zá ſpráwa wypuſzczáć.

**G**dzieby zá dopuſzczeniem y wyſłuchaniem táko- wey ſpráwy / z wywodow y z ſwiadectwá / nie wſkázáła ſie iednáń niewinnoſć tego obżáłowa- nego / á żeby z ſłuſznego podeyżrzenia y obwinienia nie mogli ſie wymieſć / ma dáley przeciw tákowemu poſtepowano być meſa / według Práwá y vznánia Urzedu ábo Sedziego. A powinien ſam Sedzia ze dwiema Przyſiężnikami namniemy z Piſárzem tegoż Sadu / przy tym być / y ſłucháć wyznánia iego. A to wſzytko / ku czemu ſie ták przed meſa / iáko y ná mece przyzna / ma Piſarz temiź ſłowami nápiſáć / nie opuſzczáiac áni przyczynáiac namniemyſzego ſłowá / y temu co go oſtárzył / ma wyznánie to obwinione- go / á ile ſie iego dotyczy / być oſkázano / y wypisa- no. A ieſli żeby ná mece ktory chćiał co powiedzieć ſpráwuiac ſie / á ku oſkázaniu niewinnoſci ſwoiey / ma być ſłuchan. A temu / w tákim obwinieniu /



gdzie ſie gárdła dotyczy / trzeba wielkie baczenie ná  
to mieć / ieſliże z proſtoſci ábo z glupoſci ſwoiey / á  
bo teſz przed boiáznia á ſtráchem meki / ſpráwować  
ſie / y wywodzić nie umie. Bo lepiey ieſt czáſem /  
y z mnieyſzym grzechem / wypuſcić á nie ſkárác / ni  
ſzli niewinnego ſtrácić / y ná gárdle bez ſtuſnych á  
doſtátecznych przyczyn ſkárác. Poniewáſz ſam Pan  
Bog obiecuie ſie ſrodze mſć ie krowie niewinnie wy  
laney. Aták Sedzia y Urząd káſdy / ma to ná pil  
nym baczeniu mieć / żeby tym obyczáiem Sumnie  
nia ſwego nie záwiódł / á zá ták ciężkim grzechem /  
pomſty Boſzey ná ſiebie / y ná inne nie przywiódł.  
Bo poniewáſz w rzeczách lekcyeſzych / gdy o Imie  
nie ábo o ine krzywdy idzie przed Práwem / proſtym  
á glupim y nieumieietnym ludziom / ktorzy ſpráwy  
ſwoiey powiedzić nie umieia / bywa ſolgowano /  
przewleczeniem Terminu / opátrzeniem Prokura  
torá / y innymi obyczáymi: owoſem gdzie idzie o gár  
dło / má glupſtwo á proſtotá ná wielkim baczeniu  
być / bo tákowym y práwá ſámy ſolguia / ktore ſa  
uczynione nawiecey dla złych / chytrych / przewro  
tnych / á iſciwych / y zdrádlivych ludzi / áby dobrych  
przewrotnoſcia á złoſcia ſwa nie oſuławáli.

Ci ktorzy ná mece przyznáia ſie, iáko máia być po  
tym wedlug Informácyey pytáni.



Naprzód około mordow á zło-  
czynstvvá, tákovve pytánie być ma.

## ARTYKUŁ XVIII.

**G**Dy sie iuż obwiniony przyzna ná mece / y  
powie ná sie to o co go obwiniono: á gdy  
iuż będzie to według spráwy ieg popisano/  
máia ciż co przy mece byli / dostáecznie py-  
tác / iesliże przy tym stoi co wyznał / y wywiádownác  
sie drugich też rzeczy / z ktorychby prawdá tácniey sie  
mogła poznác: á to tym obyczáiem / poniewáz sie zna-  
že zámordował / y ten zły vczynek vczynił / žeby po-  
wiedział / co go do tego przywiodło / ktorego dnia /  
ktorey godziny / ná ktorym mieyscu to było / iesli  
też pomocnikow iákich do tego vżywał / ábo gdzie  
by tego zámordowanego ciało skrył á zágrzebl / ábo  
ná ktorym mieyscu ciało iego zágrzebl á vkrzył / iáko  
ku temu przyssedł / z iákimi broniámi / iákie mu rány  
zádał / ábo iáko go zábil / wiele pieniedzy przy nim /  
ábo iákichkolwiek innych rzeczy nálażł / ábo mu od-  
iał / gdzie to co przy nim wziął podział / zaniośł /  
schował / przedał / ábo komu dał. Tákże też y zbo-  
cá ábo złodziey / temi słowy / y tym obyczáiem ma  
być pytan.



Gdy sie kto ná mece ku zdrádzie przyzna, iáko  
ma być potym pytan.

## ARTYKUŁ XIX.

**G**Dy więzien przyzna sie ku zdrádzie/ ma być py-  
tan/ kto go náto náiał/ ábo náomwil/ wiele zá-  
to wziął/ ábo wiele mu obiecáno/ ktorego czasu/ ná  
ktorym mieyscu / y iákim obyczáiem sie to sstało / y  
co zá przyczyná przymiodlá go do tego.

Gdy sie kto przyzna ku temu, że kogo otrul.

## ARTYKUŁ XX.

**Z**akowy po mece ma być pytan / według  
wszystkich Cirkumstánciy/ábo przyległości  
które wyzšey miánowano/ co go do tego  
przymiodło/ábo zá iáka przyczyná tego sie  
ważył/ ábo ważyć chciał/ kto go do tego przymiodł/  
ábo náto náomwil/ iákiey trucizny/ ktorego czasu/  
iákim obyczáiem używał/ ábo używać chciał.

Item, Gdzie tey trucizny nábył/ kupił/ kto mu  
iey dodał/ y rádził.

Gdy sie kto ná mece przyzna, iż ogień záložymšy,  
spalił á škodę iáka uczynił.

ARTY-



## ARTYKUŁ XXI.

**S**osobną potym ma też być pytan / co go do tego przymiodło / ktorego czasu / z czyja pomocą / a z iakim towarzystwem to popelnit / iakich potrzeb do tego używał / zkad / iako / na ktorym miejscu / albo od kogo tych rzeczy nabywał / kupował / kto mu náto rádził / nápowił / albo náiał / wiele też zá to wziął.

Gdy sie ná mece przyzna ku Czárnokšiestwu,  
albo Czárownictwu.

## ARTYKUŁ XXII.

**M**a być pytan też według przyczyn y przyległości / albo Cirkumstanciy wyzšey wymienionych / a k temu iakich Instruméntow / iakim obyczáiem / y ktorego czasu / albo też słow używał : co czynił : a iesliże powie / że gdzie czáry iákíe zákopat / albo ukrył rzeczy tákowe / ktorych wiec do tego używáia / ma skrutinium być uczyniono / y pilnie szukano / iesliże według spráwy iego beda mogly być nálezione. A iesliby nálezione byly / ma być pytan ten Czáródzieyń / iakimi słowy / albo iako sie z tym obchodził.

Item, Ma być pytan / od kogo sie tákowych rzeczy náuczył / iakim obyczáiem ku tej vmieietno-



ści przyśedł/ iako wiele razow/ y przeciw komu tego używał/ albo iaka škodę kiedykolwiek komu tym uczynił.

Inse pytanie, które in genere, albo nie wymieniając żadney rzeczy z osobną, maia być czynione.

## ARTYKUŁ XXIII.

**T**ey nauki albo Informacyey wyższey opisanej/ każdy baczny a opatrny Sędzia/ tak cno sie już będzie mógł daley sprawić y domyslić/ iako ma według wielkości albo małości obwinienia albo występku/ ku któremu sie obwiniony na mece przyznał/ dla dostateczney wiadomości y uznania prawdy/ daley potym sie na nim wypytawać. ¶ Nie widzi sie być potrzebą/ bez rzezy to tu wypisować/ gdy samo sie to wstaje/ według potrzeby a obwinienia/ czego a iako na obwinionym sie wywiadować. Bo także y około innych złych uczynków/ według tych Cirkumstanciy/ które wyższey wymienione/ ma być czyniono pytanie. A tak in summa, o te wszystkie sprawy/ y uczynki takowe/ pytanie ma być czyniono/ na które ten co by nie był winien/ albo w tym nie bywał/ nie umiałby odpowiadać: aczkolwiek wyzna za takowym pytaniem według różności złych uczynków/ ma być dostatecznie zarazem napisano.



Iakie wywiadowanie y doświadczenie czynione być  
ma, około tego wśytkiego, ku czemu się  
kto przyzna.

## ARTYKUŁ XXIV.

Gdy już według takowego pytania / po mece  
Sędzia wywie sie / y sprawę będzie miał od te-  
go obwinionego / ma albo posłać / albo też moželi być /  
sam doysć / á wywiedzieć się z wielkim staraniem  
á pilnością / iesliże to wśytko ku czemu się przyznał /  
á co powiedział / według mieyscá / czasu / y innych  
okoliczności / zgadza się tak nayduie. Bo gdy kto-  
ry obyczay y sposob / á postepet wśytet swego zlego  
uczynku powie / y iáko się co działo / á naydzie się to  
wśytko / tak iáko powiedział / wielki dowód jest /  
y nie trzeba w tym watpic / że ten to wśytko zbro-  
it / w czym go obwiniono: bo niewinny / á ten kto-  
ryby przy tym nie był / nie vmiąłby tego tak dowo-  
dnie wypowiedzieć.

Gdy Cirkumstancye, to iest, okoliczności po Polsku,  
ktorych trzeba ku wywiadowaniu prawdy, y wśyt-  
ko to ku czemu się wyznał, z á pilnym spero-  
waniem, inaczej się naydzie.

## ARTYKUŁ XXV.

Tedy



**E**dy obwinionemu / leż y mąćstwo iego  
ma być przetożono / y ciężkimi słowy á po-  
grożkami naprzód ma być skaran: á potym  
gdzieby nie przestał plesć á mąć / ma zno-  
wu mezon być / dla tego / żeby gruntownieysza á do-  
státiecznieysza spráwe dał / y prawdę wyznał / bo by-  
wa to częstokroć / że złoczyńce chcać ukryć swe złe  
uczynki / ledá co powiedáia / chytrze plotac słowy /  
á z rzeczy sie nie zgadzáiac / ni dla czego innego / ie-  
dno żeby za takiemi niedowodnemi spráwami / o  
nich to rozumiano / że niewinni / á żeby tym obyczá-  
iem mogli sie wymáć.

*Cirkumstáncye ábo przyległości nie máia być przy  
wypytywaniu wymieniáne, iedno on sam wedlug  
wiadomości swey ma mowić.*

## ARTYKUL XXVI.

**N**aprzód / iuż wypisano iest / gdzieby sie kto  
ku uczynku iákiemu przyznał / dla meki á  
bolesci / á była tá rzecz watpliwa / iáko  
wedlug wšytkich Cirkumstánciy / wywiá-  
dowanie ábo Skrutinium ma być okóło tegó czynio-  
no / dla dostátiecznieyszego wywiedzenia prawdy. A  
ponieważ bywa to częsem y pochodzi ze złego á n e-  
opátrznego pytania / gdy ten kto pyta / á podawia-

niem



niem rzeczy / á pytaniem vczy go / co by miał ábo iáko  
to odpowiadać. Alprzeto potrzebá tego iest / żeby  
Prząd / ábo ci co im słuchanie á wywiadowanie tá-  
kich rzeczy porucza / według wyżskey opisáney náu-  
ki / pytania czynili iednákcie / ták przed meká iáko ná-  
mece / y potym téż po meczeniu / y tákowe ktore ku  
tey rzeczy / w ktorey go obwiniono / przynależále.

Gdzieby poimány przyznawšy się, przat sie onegoż  
y odwoływał.

## ARTYKUŁ XXVII.

**T**ak iáko wyżskey nápisano / Jesliże słusne po-  
deyżnienie y dowód nań iest / y zład inąd sie to  
włázuie / ma być záśie do więzienia wiedzion / y  
meczón / tym obyczáiem / że przy tym potrzebá ná-  
wywiadowanie Cirkumstánciy / przednieyše ba-  
czenie mieć / bo z tych náłáczniey prawdá może być  
obaczona: oprocz gdzieby obwiniony ták domo-  
dne przyczyny tego włázował / prze co przyznawšy  
się / záśie potym onegoż się przy / żeby Sedzia ná-  
nich przestáć mogł: tady Sedzia ma mu dopuścić  
w tym vżywać słusnych dowodów / ktorebykol-  
wiek ku obronie swey á oczyszczeniu przywieść mogł

Meká iákim obyczáiem ma być miárkowána.



## ARTYKUŁ XXVIII.

**N**adług wielkości podeyżrzeni / y innych dowodow / ma być meśa vmiarkowana / iteż według wielkości ábo máłości występ / ktorym tego obwiniono / co táčno sam Sedzia ábo Urząd przy tym będąc według sprawiedliwości / y słusznego baczenia / baczyć może / iáko długo ábo krótko tego męczyć roztázać ma / ábo iákim obyczáiem. A nie ma żadne wyznánie w ten czas przyjmowano á opisano być / póki go męczy ábo pali / iedno gdy powiedác chce / ma mu posłogowano być.

*Jáko ten męczon ma być, ktory ná čiele rány iákie škodliwe, ábo obrázenie przed tym ma.*

## ARTYKUŁ XXIX.

**T**akow y ktoryby ná sobie rány iákie śmiertelne / chorobe / ábo niedostátek iáki čieřki ná zdrowiu miał / ták ma być męczon / żeby było póki być może / co znamnieyřym obrázeniem tych to ran : ábo teř ma ták długo z meřa folgowano być / póki by nie ozdrowiał.

*Poki, á kiedy, wyznániu ná mece ma być wierzono.*

ARTY-



ARTYKUŁ XXX.

**G**Dzieby już według tego postępując / iako wyz-  
 Bey napisano / wyznanie poimanego / tak przed  
 meka iako w mece / y potym we wsem zgadzało sie /  
 á za pilnym y dostatecznym pytaniem á dowiádo-  
 waniem / iżeby przedsię ná tymże przestało / co pier-  
 wey powiedział: tedy takowemu wyznaniu wiara  
 ma być dána bez wątpienia / y zloczynca ma być  
 karan według zasłużenia / iako niżej to Berzey be-  
 dzie wypisano / w tych Artykulech / w których wy-  
 pisuia sie obyczaje y różności karania zloczynców /  
 według różności ich występów. Bo iako nie ma  
 być żaden poimany ani karan / bez słusznego podey-  
 żrzenia y dowodow / tak iako wyzšey napisano /  
 także też gdy już wyznanie poimanego z obżałowá-  
 niem sie zgodzi / nie trzeba sie rozmyšláć / iedno we-  
 dlug zasłużenia / á skazania Práwa / dálej postepo-  
 wác: ponieważ meki y wywiádowania nie iest in-  
 sy koniec / iedno żeby sie z wyznania winność vka-  
 zała / á za wyznaniem żeby karan był.

Gdy poimany za słusznemi á iáwnemi znáki, dowo-  
 dy, y dostatecznym podeyżrzeniem bedac me-  
 czon, iednak sie nie przyzna.

ARTYKUŁ XXXI.



**S**ędziowie albo Urząd / gdy iedno według  
 wyższej opisane go sposobu y porządku / za  
 słusznym podeyżrzeniem / y znacznemi do-  
 wody / tego zmezczyć dądzą / a on iednak ni-  
 ku czemu sie nie przyzna / w czyn go obżalowano /  
 nie mają dla tego winieni być / ani ci co go oskarżyli  
 mają w tym winni zostać / y nie powinni żadnego  
 nagrodzenia czynić : ponieważ znaki y dowody i-  
 śnie włazuia / że takowe meczenie zasłużył. Bo iako  
 Prawo powiada / iż nie tylko złych uczynków a  
 spraw ma sie każdy strzedz / ale też y w byrskich przy-  
 czyn warować / za ktorými mogłby sie w zła sławie  
 iaka / y w podeyżrzenie / a w mniemanie zle wwieść :  
 gdyż ten który sie przyczyn złego podeyżrzenia nie  
 strzeże / sam siebie w niebezpieczeństwo wodzi :  
 a w takowej przygodzie / y ten co obżalował / iesliże  
 co przy tym utracił / ma sam na tym szkodować / y  
 obżalowany co strawił / powinien płacić : a Urząd  
 też / iesliże nakład iaki na poimanie / albo na Kátę / y  
 inne potrzebne do tego slugi uczyniono / te utraty  
 podiać ma.

**A**le gdzieby Urząd albo Sędziowie / Postępek  
 ten albo naukę z Prawa opuścimy / przyczynie  
 iaka do tego nieopatrzenością swoją dali / iżeby ko-  
 go niesłusznie zmecono / mają w tym winni zo-  
 stać / a według wielkości krzywdy / ktora niewin-



nemu uczynili / mogą być pociągani przed wyższy  
prząd : y gdzie się słusnie z tego nie wywioda / ma-  
ia powinni być nagradzać / y za te trzywode temu  
zineczonemu dosyć uczynić.

## ARTYKUŁ XXXII.

**G**Dy kto obżatowawszy kogo o iaki zły uczynek /  
ktorego się obżatowany przy / chce nani dowo-  
dzić / y słusnymi dowody oskarżenia swoiego po-  
twierdzić : ma iemu tego według Prawa dopu-  
szczono być.

*Swiądkowie iacy mają być przyjmowani.*

## ARTYKUŁ XXXIII.

**S**Wstronnych ludzi y też nieznałomych  
Swiadectwo / albo też y lekkich / a złego za-  
chowania / kwoli z ktoreykolwiek strony /  
nie ma być przyjmowany : ale ten co stawi  
Swiādki / bądź to dowodząc na drugiego / bądź  
też żeby się sprawił / albo odwodził / ma postawić  
Swiādki znaiome / dobre / y ludzie godne wiary.

*O Swiādkach, którzyby z przenaięcia chcieli  
swiādczyć.*

## ARTYKUŁ XXXIV.



**T**akowym Świádkom y świádectwu ich / nie ma być żadna wiára dawána / y nie máia być zá Świádku przyjmowani / ále owšem gdzieby ich w tym doświádeczono máia być słuſznie karáni.

*Świádkowie iáko świádeczyć máia.*

## ARTYKUŁ XXXV.

**S**wiádek każdy świádeczyć ma / iż to co powiáda / gruntownie á doſtáecznie ſam wie / nie z cudzey ſpráwy : bo gdzie powie / że to od kogo innego ſłyſzał / nie ma zá doſtáeczne świádectwo przyjmowano być.

*Świádek doſtáeczny iáki ma być.*

## ARTYKUŁ XXXVI.

**T**akowy każdy / ktory nie ieſt zła ſława ábo imniémánem pomázan / á ktory nie świádeczy komu kwoi / zá przyiáznia / ábo nieprzyiáznia / ábo też zá iákowym pożytkiem ſwym / ábo zá przenáiciem / á ktoremu nie moſe żadna w tym ſłuſzna przygońa dána być / ma być rozumian zá dobrego á doſtáecznego świádká.

*Dowód zá świádectwem, iáki doſtáeczny być ma.*

## ARTYKUŁ XXXVII.

Gdzieby



**G**Dzieby kto na tego przynamniemy ze dwiema  
 albo ze trzema świadkami / iakiego zlego uczyn-  
 ku dowodził / gdy iedno świadkowie beda ludzie  
 godni wiary / a gdy świadczą / iż pewna tego wi-  
 domość maia / ma być przyieto za pewny dowod  
 a świadectwo / y ztym może Urząd przeciw ob-  
 winionemu dalej według Prawa / a zasługi iego  
 postępować.

*O Fałszywych Świadcach.*

## ARTYKUŁ XXXVIII.

**G**Dzieby pewna tego wiadomość była / y dosta-  
 tecznie to uznano / że fałszywi Świadkowie /  
 swym świadectwem niepobożnym a zlosliwym /  
 tego niewinnie o zdrowie y o gárdło przyprawili /  
 albo chcieli przyprawić / maia za to cierpieć to ska-  
 ranie / ku ktoremu tego niewinnego przymieść  
 chcieli.

*Gdy obżalowany za dostatecznym świadectwem,  
 iednak niechce się przyznać.*

## ARTYKUŁ XXXIX.

**T**edy ma mu być oznáymiono / że iuż isty a pe-  
 wny dowod iest / a rzecz iasna / ktorey się przec-  
 nie może / azali tym rychley się będzie chciał przyznać:  
 a wśakoż gdzieby się y tak przyznać niechciał / a iuż

dosta-



dostateczny nań dowód był / ma bez dalszego pytania / według Prawa przeciw iemu postępowano być.

*Swiądkowie iako mają być postawieni, y iako ich  
ma być doświadczano.*

## ARTYKUŁ XL.

**N**onieważ na takowym świadectwie / gdzie komu o gárdło albo o meśe idzie / bårzo wiele zależy / potrzebá tego iest / żeby każde takowe świadectwo / pilnie wważono było / iesli słusne / prawdziwe / á wiary godne iest. A owšem gdzieby ten co oskárzył / wątpliwa á niedowodna spráwe dał / ku ktoreyby sie obżáłowány / bedac według wyższey opisánego obyczáiu pytan / znáć niechciał: iesliżeby tenże co oskárzył przed sie nań powiesci y spráwy dowodzić chciał / á dopuszczono mu tego było: tedy ma naprzód żáłobę swoię / według Artykułow spisać / y dowody wszystkie przy tym / ktoreby wiedział położyć. A ma Przedowi albo Sedziom / tak spisawşy podać / wymiánawawşy Swiádkı / y mieyscá na ktorych mieşkáia / żeby od tych osob albo Kommissarzow / ktorymby to od Sadu poruczono / dostateczne wywiadowanie / okolo tego mogło być uczyniono / á Swiádkow żeby porzadnie / y Swiádecstwá ich wy-



ich wysłuchano y wważano/ tak iako to niżej Serzey  
sie wypisuię.

Około przyjmowania Świądkow, y świadectw ich,  
przed Sadem, ktorzy Kommissarze być mają, y  
iako mają świadectw każdego z pilno-  
ścią uważować.

## ARTYKUŁ XLI.

Gdyby dla wysłuchania Świądkow/ y świade-  
ctw ich/ Sad posądzono y zagaiiono/ Sedzia  
też z dwiema Przysiężniemi/ y z Pisárzem tego Sa-  
du przysięgłym/ ma przy tym być/ y porządnie á z  
pilnością/ tak iako według Prawa należy/ mają  
wszystkich Dowodow/ y każdego świadectw słu-  
chac/ á z dobrym wważeniem baczenie pilne na to  
mieć/ iesliże ktory z Świądkow co wątpliwego  
powiada/ ábo iesli powieścia swoia z innemi sie nie  
zgadza/ ábo to tak to owak powiada/ y to wszystko  
wysłuchawszy/ tak iako ktory świadczył/ á w po-  
wieści swoiey powiadał/ ma pilnie być wypisano.

Świądkowie y świadectw ich, oprócz Sadu, iako  
mają być słuchani á doświadczeni, y obaczenie á w-  
ważenie ich świadectw, iakowe być ma.

## ARTYKUŁ XLII.



**N**onieważ nie wszedy tak dostateczny sąd  
około tego może być osądzon y zagaión /  
y nie wszędzie łączno o takowe ludzic / kto-  
rzyby ná tym się rozumieli / á wnieli takowe swiá-  
dectwá przyjmować / y v siebie vważować. Ale  
kolwiek w Prawie iest / że w takowych sprawách /  
gdzie o gárdło idzie / oprocz porzadnego / á zagaió-  
nego Sadu / żaden iny takowych swiádecstw y do-  
wodow przyjmować nie ma: wszákoż máiac ná to  
baczenie / áby dla niedostátku ludzi / do takowych  
Sadow godnych á potrzebnych / omieſtćanie iák-  
nie bylo / ma Wzrad ten ábo Sedzia / ktoryby się  
sam ná tym nie rozumiał / á nie wniat w tym poste-  
pować / przynamniy ze cztermi Káycami / spisa-  
wszy wszystkie Kontrouersia / Dowody / Swiádec-  
twá / Swiádki / y odwody / tak iáko sami tego sprá-  
we máia / swym nakładem odestać to / gdzie nabli-  
żey być może / do Wzradu wyższego / ábo takiego /  
ktoryby porzadnie dla wysłuchawánia y rozeznánia  
takowych rzeczy wysádzon był: tak żeby porzadnie  
ludzic ci ktoryby ná tym zásziedli / y dobrze się rozu-  
mieia / mogli rozeznáć dowody y Swiádecstwá /  
które ktora kolwiek stroná wywiodlá / y to coby  
słusznego á spráwiedliwego bylo / wkázać. A gdzie-  
by tego była potrzebá / żeby tárnż do tego Sadu y



Świądkci odesłano / mają być z listem otworzystym odesłani / w którym ma być świadectwo o nich wydano / że mogą za dostateczne a wiarygodne Świądkci przyieci być. A tak Urząd albo Sedzia każdy który czuje się w tym / że czemu nie rozumie / albo wątpliwość taką w czymkolwiek ma / nie ma żadnym obyczajem na swoy rozum się sądzić / ale ze wszystką pilnością ma się do tego przyczynić / y staranie około tego czynić / iakoby zkaś inąd od ludzi wczonych / a w tym dobrze biegłych / sprawy y naukę mieć mogli: a powinien to staranie y wywiadowanie o tolo tego / sam swoim nakładem bez wszelakiego nagrodzenia od stron czynić.

Świadectwa albo wyznanie świadkow, iako ma być opowiedano, y co z tym daley czynić.

## ARTYKUŁ XLIII.

Gdy już Świądkowie y świadectwo / albo zeznanie ich będzie wysłuchano y rozeznano / a dobrze wważono / tak ma być opowiedziano / żeby Sedzia z Przysiężniki / albo Urząd przy tym był / ma dzień albo czas ku temu być naznaczon pewny. Ma też Sedzia Stronie / gdzieby potrzeba było / a ona mogła przeciw temu odpor iaki / albo słuszny wywód uczynić / tego nie bronić / ale owsem dopuścić / tym obyczajem iako niżej będzie rżazano.



**A** Gdzieby do tego przyšlo / tak iako wyzşey napisano / za niedostatkim ludzi w Prawie biegłych / abo żeby wszytek Sad / ktory do tego przyśluża / a ktorym takowe rzeczy rozeznawać poruczono / przy tym być / a do tego zebrać się nie mogli: żeby dla wstrzeżenia niepotrzebnych odwołań y wtrat / Kommissarze do rozeznania y też wważowania takich rzeczy / obrano: tedy tym obyczajem mają się zachować. Mąia naprzod dzień abo Termin ku wywołaniu / a opowiedzeniu zeznania Świadekow / naznaczyć: a mąia obieinä stroną dać wypis / abo Kopia tego wszytkiego / czego ku temu Terminu z obu stron potrzeba / według tego iako ta wszytką rzecz się aż do tego czasu toczyła / tak żeby strony / a zwłaszcza obwiniony z przyiaciolmi swoimi mogli się do tego zgotować / ktoremu y to ma być dopużczono / żeby Przyiaciele / abo kogobykolwiek potrzebował / wolno ku niemu przychodzić mogli / a żeby mogli się z nimi według potrzeby swojej rozmówić y naraǳić. A cobykolwiek iedną stroną allegowała przeciw drugiey strony allegacyom / przed tymiż Kommissarzmi / ktore dla wysłuchania takich świadectw y dowodow wystawiono / to wszytko na tymże terminie ma na Spisku od obu Stron dano być / tak żeby dwa Exemplarzä tego były / z ktorych ieden przy Kommissarzach zostać



ma / a drugi stronie odporney ma być podan / żeby wiedziała coby ku temu odpowiadać miała. A gdzieby strona potrzebowała do tego czasu / żeby na to Serzey odpisać mogła / a sprawa swa położyć / ma y czas do tego naznaczon być: wśtżę żadney stronie wiecey Kopy albo Minut tych wszystkich rzeczy / nie ma być wydawano / iedno dwie: oprócz żeby Kommissarze obaczyli słuszną do tego przyczynę / żeby tego potrzebą było: a za taką słuszną przyczyną / mogą Stronom y jeszcze raz ale nie wiecey dopuścić / iesliby ktora. co miała albo potrzebowała / na piśmie podać. A tak zebrawszy z obu stron ich wszystkie Allegacye / świadectwa publiczny / y pisania iedney strony przeciw drugiey / a mając to wszystko już pospolu / ma ten Examinator / albo Kommissarz wszystko to przelożyć / y podać temu Urzędowi / od ktorego na te Examinacya jest wysądzon / tak żeby ztąd Konklusia y skazanie / za pewną a dostateczną wiadomością a uważeniem / y dobrym rozmyśleniem / sprawiedliwie a według Boga / uczyniono być mogło / bez krzywdy a obrażenia każdej strony / ktore Urząd uczyniwszy / Sędziemu opowiedzieć ma / y poruczyć / iakoby daley w tym postępować miał.

O Obronie a Wynodziech Obwinionego.



## ARTYKUŁ XLIV.

**G**dzieby obwiniony był gotow ſłuſnym ſwiadectwem y wywody z tego ſie oczyścić / czyn go oſkárżono / y niewinnoſć ſwoie wkażać / á Sędzia ábo Urząd baczyłby / że temu doſyć uczynić może / á ſobie w tym pomoc: z ſtrony tego ma ſie według wyſſzey nápiſaney náuki zachować / y oczyſzcienie to / wywod ábo wkażanie niewinnoſci / ma być uważono y rozeznano / według obyczáia á ſpoſobu.

*Nakład ná Świádki iáki ma być.*

## ARTYKUŁ XLV.

**K**żdemu poſpolitego rządu / ktoryby dla takowego ſwiadectwa pieſzo przyſzedł / y zetrwać muſiał kilk á dni / czekáiac poſtoby ſie z ſwoym ſwiadectwem nie odpráwił / máia być ná káždy dzień dawáne cztery groſze ná ſtráwowanie / ábo coby ſłuſnego było / według obyczáiu káżdey ziemi. Ale gdzieby zacnieyſzey iákiey oſoby do tego potrzebowano / ma wiecey takowego być plácono / według baczenia tego / ktoremu by tego dożyć poruczono.

*Liſty ábo Gleyty nie máia być żadnemu przeciw  
Práwu ku obronie dawáne.*

ARTY-



## ARTYKUŁ XLVI.

**S**adney Stronie / áni żadnemu Świádkowi / Listy tákowe nie máia być dawáne / Ktoreby obrone iáka przeciw Pospolitemu Práwu czynily : to iest żeby nie mieli powinni być słuſznie ſie ſpráwić : ále co ſie beſpieczeńſtwá dotyczy / od gwałtu á mocy / mogą Gleyty tákowe y Stronom y Świádkom dawáne być.

*Spráwiedliwość ma być predko á bez odwłoki czyniona.*

## ARTYKUŁ XLVII.

**D**la uſtrzeżenia dáremnych y teſz niepotrzebnych vtrat / ſpráwiedliwość przy Sadziech poſpolitych ma predko czyniona być / bez wſzytkich odwłok : á ile z namniejſzymi zabáwkámi / á czáſu tráceniem być moſze.

*Termin ábo dzień ku ſkazaniu , iáko ma być náznáczon.*

## ARTYKUŁ XLVIII.

**E**ſliſze powedna Stroná / ábo ten co żáluie / zá przyznaniem iuſz obſálowánego / ábo teſz zá pewnemi dowody Świádkow /

ktore



Ktore postawił / domawia sie tego / iżeby Sado-  
wnym skazaniem koniec tey sprawy był uczyniony:  
a ma do takowego skazania pewny dzień albo Ter-  
min być naznaczon. A gdzieby Pomodna strona  
takowego Terminu sie nie domagała / tedy iednak  
za żądaniem obżalowanego / ma Termin takowy  
naznaczon być.

Temu ktorego na gárdło skazano, ma też pewny  
czas naznaczon być.

## ARTYKUŁ XLIX.

**G**Dyby iuż za żądaniem tego co obwinił /  
albo też za słusznym postępkem a porząd-  
kiem Práva do tego przyšlo / żeby miał  
Obżalowany na gárdle skarany być / ma  
trzeciego dnia przed tym iemu to oznaymiono być /  
żeby czas miał ku wysspowiedaniu / wyznaniu a ro-  
spamietywaniu grzechow swych: a iesliżeby tego  
żadał / ku przyimowaniu Sakramentow / czego  
nie ma mu broniono być.

A gdy iuż będzie po takowym wyznaniu grze-  
chow albo spowiedzi / maia ku niemu być przypu-  
szeni ludzie w Piśmie świętym biegli / albo Kázno-  
dzieie / ktorzyby zbawienna droge umieli wskazać / a  
pobożnymi namowami / nądziecie dobra y wiara v-  
czynić / tak żeby z dobra nądzieia y wiara / bez despe-

racyey



rącyey á watpienia w łasce Bożej / mogli ná śmierć  
iść / y cierpieć te meke ktora záslużył. A ponieważ  
chwałebna y Chrześcijańska rzecz iest / tak sie o to  
starać / żeby chocia ciało cierpi / duśá iednak mogła  
zbáwiona być. Przeto Ksieża / Plebani á Rázno-  
dzieie / máia do tego przychylni y gotowi być / żeby  
tym obyczáiem / zbáwienna náuka á vpominániem  
bliźniego swego rátowáli. Niema też nikomu te-  
go dopuśczone być / żeby więziá gdy iuż ná śmierć  
ma być wiedziony zbytne poiono / Winem ábo in-  
szym pićiem : bo to zły á niepobożny obyczaj / przy-  
wodzić go pijaństwem do tego / żeby skaránia ktorym  
go Bog karze nie czuł / á owszem taki zły obyczaj ma  
być pokazan : bo pijańnym bedac / nie może z taką  
skrucha iść ná śmierć / iákiey do tego potrzebá.

*Wołanie do Sadu.*

## ARTYKUŁ L.

**M**A tym obyczáiem być czyniono / ktore sie ná  
ktorym mieyscu zachowywa.

Sędziowie ábo Vrzad przed tym Terminem , kto-  
rego ostateczne skazánie ma być uczyniono , iáko  
współu rozmawiać máia , y rádzić.

## ARTYKUŁ LI.

Ggg

Pierwey



**P**ierwey niżli ostateczne skazanie / ábo Dekret ma być uczyniony / Sedziowie ábo Wzrad máia wšytkiego porząd co z obu stron állegowano będzie / przestłuchác: á Strony máia te wšytkie rzeczy przed nie położyć / ták żeby z dobrym rozmysłem á uwáženiem / náмовi wšy sie pierwey sami między soba / mogli káždy potym widzenie swoje około ostatecznego skazania powiedzieć. Al gđzieby nie mogli sie ná iedne sentencyę zgodzić / ábo żeby im co wątpliwosc czynilo / máia mądrych á w Práwie biegłych ludzi między sie w ráde wezwác / á zá ich ráda to coby mieli spráwiedliwie skázác / máia pišác kázác á náterminowác / według tego obyczáiu y Informácyey / ták żeby ná ostatnim Terminie / ktorzy Peremptorium zowa / skazanie to kttore ná ten czas ma być opowiedano y obwołano / pogotowiu byto / y zárazem sie przeczytáło.

*Sąd pospolity, iáko ma być postanowion  
y zágáion.*

## ARTYKUŁ LII.

**G**dy Termin / ábo czas náznáczony przychodzi / ma być we Dzwonek zádzwoniono / y mieysce to otworzono / ná ktorým tákowy Sąd bywa / zá ktorým dzwonieniem Sedziowie powinni sie zeyšć / ábo też Woyt z Przysiężnik / ábo Kápcami: y

ma Sąd



ma Sedzia przedmiesz albo Woyt / drugim rościć /  
zając zasięść / y sam też ma na miejscu swoim sieść /  
wziawszy w ręce laske albo miecz dobyty / według  
zwyczaju każdej ziemi. A tak siedzieć maia state-  
cznie / każdy na swym miejscu po ki sie Sad nie do-  
kona / nie zabawiając sie niczym innym.

Jako Sedzia albo Woyt ma pytać drugich, iesliże  
Sad dobrze zasiadł, albo zagaión.

## ARTYKUŁ LIV.

Gdy już wszyscy zasiada / tak iako wyzszey napi-  
sano / Sedzia albo Woyt / każdego z Kądziec  
albo Przysiężników ma pytać z osobna / iesliże ten  
Sad dobrze zasiadł / albo zagaióno. A gdy w ta-  
kowym Sadzie siedm albo osm / a nie mniej osob  
zasiędzie / ma każdy z nich z osobna tymi słowy od-  
powiedzieć: Panie Sedzia albo Panie Woycie / ten  
Sad dobrze iest zagaióny / według Ustaw y Prá-  
wa Cesarstkiego.

Jako obżalowany ma być do Pregierza albo do  
słupu przywiazan.

## ARTYKUŁ LV.

Gdy już przeciw obżalowanemu ma być na-  
gárdle ostateczne skazanie czyniono / według  
Sentencyey dobrze przed tym wważoney / obyczay



ieść zdawna / że Złoczyńce tym czasem do Pregierza  
 ábo slupu przed Skazaniem / ábo też y po Skazaniu  
 przywiezuią ná rynek / ábo tam ná tym mieyscu  
 gdzieby ode wšytkich ludzi mógł być widzian. A  
 tak / ponieważ ten obyczay nie ieść škodliwy / może  
 zachowan być. Gdzie też inny obyczay okolo tego  
 ieść / tedy sie tak zachować / iáko gdzie obyczay nie sie.

Obżalowany ábo złoczyńca, iáko ma być przed  
 Sad przyniesiony.

## ARTYKUŁ LV.

Sędzia / gdy iuż tak Sad porządnie zaśiedzie /  
 ábo Woyt / ma rozkazać Oprawcom á Cefla-  
 rzom / złodzieiá dobrze zwiázanego / przed Sad  
 przywieść / y postawić.

Jáko ten złoczyńca w obec przede wšytkimi  
 ma być obżalowan.

## ARTYKUŁ LVI.

Przy takowym obżalowaniu / Ktore sie przede  
 wšytkimi dzieć ma / ten porządek ma być za-  
 chowan / Który ná Którym mieyscu wzwoyczáui ieść:  
 to ieść / ma Powodna strona / ábo ten co obżało-  
 wał / przytyn być / y instygować. Ale gdzieby ob-  
 żalowany niewinnym być náleżon / á strona też  
 przeciw



przeciw niemu instygować á Prává dostać nie-  
chciała / tedy takowego obżalowania / przede wszy-  
tkimi wspominać nie byłaby potrzebą.

O Prokuratorách.

## A R T Y K U Ł L V I I.

**P**rokurator / Każdey Stronie ktora tego potrze-  
buie / z Urzedu á od Sadu ma być dan. A  
takowi Prokuratorowie máia być przysięgli ná  
to / że sprawiedliwości á prawdy według Prává  
pospolitego / y tych wstaw / máia y powinni beda  
bronić / y iey sie we wszytkim dzierżec : á iż nie máia  
swoim widzeniem á chceniem niwczym sprawiedli-  
wości przekładzać / ani iey wywracać / ktora przy-  
sięga Sedzia ábo Urząd od nich przyjmować /  
y im wydawać. A iesliżeby ten Prokurator ktory  
od strony rzecz sprawuie / tak iáko ná niektórych  
miejscách ten obyczaj iest / był ieden z postrzodku  
tych ktorzy ná Sadzie siedza / ábo z Przysiężni-  
ków : niema do tego być przypuszczon / żeby był przy-  
tym / gdy drudzy beda sie okolo tego namawiać y  
rádżić / iáko by mieli skazanie uczynić / ábo Senten-  
cyą ferować. Drudzy iednak Przysiężnicy y Se-  
dziowie / máia daley przed sie postępować / á ma ná  
każdego woley to być / tak obwinionego / iáko tego  
ktory żaluie / Prokuratorá sobie / badz z Przysiężni-



Kow / bądź ktoregokolwiek innego obrąć / albo też  
 moze y sam rzecz swoje sprawować. Ale gdzie ta-  
 kowego obierze / ktoryby nie był z pośródku Przy-  
 sieżników / albo ktoremuby przed tym już od tegoż  
 Sadu Przysięgą nie była wydana : tedy ten każdy  
 ma pierwey przysiędź / niżli pocznie rzecz sprawa-  
 wać / tak iako wyżej wypisano. A dla tego żeby  
 porządnie / a co naykrócey skargi y inne sprawy /  
 przed Sadem poysdź mogły / Prokurator kiedy  
 skargę kładzie / miasto tego od tego rzecz sprawnie/  
 żeby go iego przezwiskiem często wspominać nie  
 trzeba było / ma kłaść litere A. a miasto obżalowa-  
 nego B. A gdzieby czynne ten zły / iako zboystwo/  
 złodzieystwo / zamordowanie / albo spalenie / także y  
 inne / miał wspominać / ma miasto tego kłaść lite-  
 re C. a zwłaszcza gdzie skargą idzie z Vrzedu a po-  
 ruczenia Sadowego / tam ma być to obserwowano/  
 żeby w takowey Akcyey kładziono / Actio, albo  
 skargą od Vrzedu / a przy tym imie tego co żaluie.  
 Skargą przez Prokuratora z Vrzedu danego, albo  
 też ktorego sobie stroną obierze, tym obyczajem  
 ma być czyniona.

## ARTYKUŁ LVIII.

P. Sedzia / Powodna stroną A. żaluie sie na te-  
 go Złoczyńce B. ktory tu stoi przed Sadem /

o rczye



o uczynek iego / y złoczyństwo C. które uczynił / według tey Księcy / albo obżalowania / które przed tym przed nami jest uczyniono / á przetożono: Przetożadam żebyście według pospolitego Prawa / á opisanych chwalebnych Ustaw Cesarstkich / albo y tey sławney Korony / które około takich rzeczy / iáby słusnie byli karani / są dostatecznie uczynione / z pilnością iego uczynek zły uważywşy / á winnym go być uznawşy / sprawiedliwym skazaniem swoim / skazać rozkazali / tak iáko według porządku tego Prawa / słusnie to być ma.

**I** Esliżeby Prokurator tymi słowy tego obżalowania przetożyć nie umiał / tedy może ia ná piśmie dać / á te słowa przy tym powiedzieć: P. Sędzia / proşe żeby to obżalowanie strony powodney / z tey Karty było poczytano.

Obżalowany, przez swego Prokuratorá iáko  
ma mówić.

## ARTYKUŁ LIX.

**I** Esliże Obżalowany przedtym iuż przyznał sie / albo z dostatecznych dowodów iuż sie náń pokazało / że winien tak iáko wyzşey / gdzie sie wypisuje o dowodziech y o wyznaniu / Serzey to wypisano: tedy innego sie nie nie zeydzie mówić / iedno miłosierdzia á łaski od niego Prokurator proşić ma.

Alle



Alle gdzieby obżalowany ábo sie znać niechciał/ ábo przyznałby sie przed tym/ potym przyczyny takie y dowody wkłazował/ przez ktoreby rozumiał/ żeby sie odwieść / á skarania wysdż mogł: może Prokurator tym obyczaiem niżej wypisanym / od niego spráwe dáć / używając tych liter / iáko wyzśey okazano / miásto wymienienia stron: to iest / miásto obżałowanego B. tego co żáluie A. á miásto występku C. o który skargá uczyniona. C. kładac tym obyczaiem.

**P**anie Sedzia / ten to B. obżalowany / ku temu uczynku ábo zloczynśtwu / ktorym go obżałowano od A. Powodney streny / żeby C. uczynił: opowiada/broniąc sie / y niewinność swa okázuiac / tym wśytkim / co przedtym od niego powiedano y przełożono / prośac żeby zá wważeniem tego wśytkiego / y nieśluśne obwinienie / y niewinność iego / z pilnością od was była wważona / á przez Dekret y skazanie Práwá ośtáteczne / żeby z tego wyzwolon był / á żeby nakłady / wtráty / y škody / ktore zá tym nieśluśnym obwinieniem przed Práwem podić musiał / iemu sie náwrócić mogly / od tego co go tak oskarżył: dla tego / áby Práwá dostał / żeby był obreczon.

**G**dzieby Prokurator takowey odpowiedzi od Obżałowanego wymówić słowy nie umiał / może ná piśinie podać Sadowi / á przytym to po-

wiedzieć



wiedzieć: Pánie Sedzia / żeby te to odpowiedź á prośbe Obżalowanego / z tey kártki Pisarz przedewszystkimi z rozkazania wászego przeczytał. A Sedzia zá takowym żądaniem ma rozkazać Pisarzowi / żeby te kártke przeczytał.

Obżalowany gdy się tego przy, ku czemu się przed tym przyznał, ábo ná co dowod słuszny jest.

## ARTYKUŁ LX.

Gdzieby Sedzia porozumiał / że Obżalowany przyznał się przed tym w rzeczy dowodney / á ktora się już dostatecznie náń pokazała / tylko dla tego się przat / żeby przewłokę mieć mógł / á żeby sprawiedliwość y słuszne karanie się zwlokło. Na Sedzia z tymi dwiema Káncy ábo Przysiężnikami / którzy takowe iego wyznánie / byliby przy mece / ábo o prócz meki słybeli / rády szukać v mądrych / á w Práwie biegłych ludzi. A ponieważ ci dwa Przysiężnicy / w takowey przygodzie nie świadczą iáko Świádkowie / ale iáko Sedziowie / y nie máia przeto być od drugich odlaczeni / gdy Skazanie ma być uczyniono. Bo przygadza się / że drugi tego wszystkiego / ku czemu się znał ná mece / przy się y odwoływa: tak iáko przykład tego kládzie ieden / wypisuiąc / że iednego trzy razy męczono / á po każdym męczeniu tego się wszystkiego przat / ku czemu się ná



mece przyznawał: á iż ná koniec / gdy nie možono  
ná nim nic takowego wymeczyć / że go wolnym  
uczyniono.

*Kát ábo Ceklarze, żeby mogli być bezpieczni,  
ma obwołano być.*

## ARTYKUŁ LXI.

**G**Dy iuż Sedzia uczyniwszy skazanie / laske zła-  
mie / ábo rozge / á Kát ma zloczynce wieść ná  
to miejsce / ná którym ma być skaran / ma być wo-  
łano przede wsemi ludźmi / y oznaymiono / moga á  
z poruczenia zwierzchniego Urzedu / pod skaraniem  
ná gárdle / żeby żaden nie śmiał Kátowi niwczym  
prześkładać / áni sie nań rzucąć / ábo chcieć zlodziej-  
ać odbi- / choćaby też y wczym za przygoda pobła-  
dził. A wśakże tu w Polsce tego nie czynia / bo sie  
niezda za potrzebne.

*Niepotrzebne pytania w Sadzie, maia być  
pokázane.*

## ARTYKUŁ LXII.

**P**Onieważ ná wielu miejscách zachowywano  
pytania wiele / niepotrzebnego á zbytniego /  
które nie tylko nie pomagáło tu wywiádomaniu  
prawdziwey rzeczy / ále owszem prze niespráwiedli-  
wość y Práwo sie odwołczyło / á niepotrzebnie



czas zwolczył. Przeto takowe wszystkie pytania nie potrzebne / które sprawiedliwości prześkadzają / zwolcza: a od ludzi chytrych y wywrotnych / w myślnie tu przewleczeniu Prawa / a wplecieniu Kontrowersy / czynione bywają / mają być położone y zapowiedziane. A Urząd gdzieby tego na której stronie doświadczył / ma to srodze zażądać / y skarać takowego / któryby za przestym wspomieniem nie chciał się od tego zdzierżyć / tyle rązow ileby się potym tego dopuścił.

O Spowiedzi y Nápominaniu, które po skazaniu ma być uczyniono.

## ARTYKUŁ LXIII.

Gdy już Dekret albo skazanie na śmierć ostateczne wynidzie przeciw Obwinionemu / ma być tego dopuśćczono / żeby mógł grzechom swoim się wyśpowiedać / y od niego iakoby z dobra nadzieia na śmierć miał iść / aby nauczony wspomnion był / a przynamniej ieden albo dwa Ksieża / gdy go już na śmierć wiodą / mają przy nim być / y prowadzić go aż na miejsce / przekładając drogę zbawienia / za żalowaniem grzechów jego / a za sługami Pana Chrystusa Zbawiciela naszego / tak żeby z dobra pamięcia y nadzieia / to co zasłużył / żeby cierpiał.

Shb ij

Spowie-



Spowiednicy ábo Ksieża, nie máia nikogo upomina-  
niem swoim do tego przymodzić, żeby sie przął, ábo  
odwoływał tego, ku czemu sie pierwey przyznał.

## ARTYKUŁ LXIV.

POnieważ niestusna y niepobożna rzecz / to iest/  
żeby złe uczynki á sprawy ku škodziu Rzeczy-  
spolitey byly zatrzymane: y nie przystoi to nikomu/  
przec sie tego co prawda iest / á prawde fałsem zatrzy-  
wać / ábo komu żeby tak czynił / ná to radzić y per-  
swadować / tak iáko też y wyszley tego dotkniono.  
Przeto Spowiednicy á Ksieża / nie máia złoczyń-  
cow do tego przymodzić / żeby rzeczy przed tym wy-  
znanych á doświadczonych przeli sie / á odwołanie  
czynili / chcąc w tym y swe złe sprawy / y drugich / ná  
ktore co takowego wiedzac wyználi / zatrzyć.

Ci ktorzy bluźnia przeciw Bogu, iáko máia  
być karáni.

## ARTYKUŁ LXV.

GDzieby kto plugawymi wsty / á złym y zuchwa-  
łym sercem / Panu Bogu to przyczynał / co przy-  
czytano być niema / ábo rymował to / co niema  
być rymowano / ku vblizeniu á obrażeniu swietey  
Wszehmocności á dobroci iego / ábo też żeby co

nieprzy-



nieprzystoynego á niestusznego przeciwko Pánnie Maryey mowil / ábo sprawom Bożym / ktorymi on zbáwienie ludzkie sprawował / tákowy każdy bluzniercá / ma wśedzie być przez Vrzad winowan / y dla tego / według vznánia winności ábo wielkości grzechu iego / też według baczenia ná stan y ná osobę iego / ná zdrowiu ábo też y ná gárdle ma być karan. A gđzieby tákowy iuż poiman był / á wsádzon / ma Vrzadowi być oznaymiono / á Sedzia ábo Woyt / według Informácyey á náuki od Vrzedu dáney / ma w tym sie zachowác / tak żeby tákowe bluznierstwo według Práwá byto skaráne / á żeby tákowe rzeczy á grzechy miedzy ludźmi sie nie mnożyły.

*Ci co ludźi truia, iáko máia być karáni.*

## ARTYKUŁ LXVI.

**G**dzieby ná kogo pewnie to doświadczono / że sie z tákimi rzeczami obchodzi / á tym żeby komu vskódził / tákowy ma być karan / á ogniem spalón. Ale gđzieby v kóg náleżiono truciznę / á bedac w tym podeyrzány / nie nálażłoby sie iednáć / iżeby iáka skóde ná zdrowiu tym komu uczynił / tákowy ma być karan / ále nie ná gárdle / iedno według słusznego wyznánia Vrzedu / á mądrych ludźi. A w tákowych przygodách / Sedziowie ábo Vrzad máia



się drugich w tym biegłych radzić / coby takowy zaśluzyl / tak iako niżej Berzey o tym wypisano / gdzie się nauka daie / iakoby Sedziowie mieli się radzić.

Skaranie iakowe ma być przeciwko tym, ktorzy Kárcki, Ksiegi porzucia ukrycie, sromocac ludzi, y na pocztliwość czyie tym obyczajem się targaiac, iako to Łacinnicy zowia, Famosi Libelli.

## ARTYKUŁ LXVII.

**K** Tobykolwiek wypuścił Książki iakie / albo pisanie / targaiac się na czyie dobra sławę y pocztliwość ukrycie / nie podpisawszy się imieniem albo Przezwiśkiem swym / nieślusnie a niewinnie: tak / żeby ten zesromocony / a tym obyczajem naganiiony mogł snadź prze to / ku skaranii iakiemu na zdrowiu / na dobrej sławie swej / y też na gardle przysć: takowy każdy zlosliwy a niecnotliwy potwarcá / za pewnym dowodem a doświadczeniem takowego złego uczynku / według opisania Prawa / ma tymi obyczajami skaran być: y to wszystko cierpieć / ku czemu onego niewinnego zlosliwym a zdradliwym oskarżeniem / y osławieniem / chciał przypowieść. Alchoćaby też y to osławienie a pisanie potáiemne było prawdziwe / tedy się nie godzi tym obyczajem kogo złżyć / albo się tym nad nim mścić: iednak ten co

tak zło



tak złośliwie á vtręcie osławil y opisal/ma według  
vznania Drzedu być staran/ gdyż to iest bárzo škodliwa rzecz/ zdrádliwie ná czyie sławie sie tárgać.  
Skaranie tych, ktorzyby Monete zfałšowali, ábo  
nie máiac ná to Przywileiow y dozwolenia  
zwierzchniego Pána Mynce bili.

## ARTYKUŁ LXVIII.

**M**inca/ trzemi obyczajami bywa fałšowana.

Naprzód/ gdy kto pod Herby á znaki cudzymi Mynce biie. ¶ Druga gdy kto Matercy ábo Metallow nie dobrych do tego używa. ¶ Trzecia/ gdy kto Mynce biie pod mnieyszą wagą niżliby miała być. ¶ A ci wszyscy tym obyczajem máia być karani. ¶ Ten co fałšowa Mynce biie á czyni/ ábo takowey Mynce náodmienia wšy y náby wšy miedzy ludzic ia wypušcza/ chce y wiedzac/ ku ošukaniu bliźniego/ á pożytku swojemu/ ma być ogniem ná gárdle karan/ á żywo spalón być. A ktoby takowego w domu swym/ wiedzac to nań przecho wywał/ á iemu mieškania dozwalal/ takowemu on dom ábo mieškanie swoje trácić.

¶ Ci co Mynce biie/ zá mnieyszą wagą y podlejšą niżliby miała być/ nie máiac ná to Przywileiow ábo dozwolenia: máia być według vrádzienia Drzedu/ y wielkości záslużenia/ ná máietno-

ści/ ná



ści/ná zdrowiu/ábo też y ná gárdle karáni. ¶ Ale  
 ci ktorzy cudzą Młynce obrzynáia/ ábo wywarzá-  
 niem psuia/ ábo też lekceyßa czynia/ y podlepyßa z le-  
 psey/ máia nie tylko ná máietności/ ále y ná gárdle  
 przy tym być karáni/ według wielkości obwinie-  
 nia/ á vyznáia Drzedowego. ¶ Ale gdzieby do-  
 wiedziono sie/ że kto zá dozwoleńiem Drzedu/ táko-  
 we rzeczy czyni/ tedy ten Drząd tráci te Przywileie  
 á wolności/ zá ktorými wedle Przywileiow/ wolo-  
 no im było Młynce bić.

Jáko máia być karáni ci, ktorzy fałßuia Miáry,  
 Łokcie, Wagi, Funtý, ábo też Kupie,  
 Towáry, &c.

## ARTYKUŁ LXIX.

**N**A kogokolwiekby doświadczone/ á on chytrze  
 á złośliwie/ Miáry/ Wagi/ Kupie/ ábo inne  
 przedáyne rzeczy/ zfałßowaßy/ rzywa tego/ ábo  
 przedawa zá dobre á nie zfałßowane: tákomy ká-  
 żdy ma być poiman/ y wsádzon/ ták iáko ná gárdle  
 bywáia wsádzáni. A gdy słußnymi dowody náń  
 sie to pókaże/ ma być z Miástä ábo z Siemie wypos-  
 wiedzion/ á ná cielemiotłami v Pregierzá skaran/  
 według wyznáia onegoż występku. A iesliżeby  
 nie raz był w tym doświadczon/ może być y ná gár-  
 dle skaran.



Skaranie Prokuratorow, gdy w czym wystapia,  
iákowe być ma.

## ARTYKUŁ LXX.

**G**Dyby Prokurator w ktoreykolwiek Kontro-  
wersiey / ták około Imienia ábo Máietyności /  
iáko około gárdlá / rzecz spráwuiac / strone ábo zdra-  
dził / ábo podwod iáki á oszukańie / tu škodzi tego  
od tego rzecz spráwuię / uczynił / á w tym go do-  
swiádczono : ma naprzód škodę / tu ktorey Stro-  
ne przywiódł / nágródzić / á potym v Pregierzá ma  
miotlámi skaran być / y nákoniec z Míastá ábo z  
ziemie téy ma być wygnan / według wielkości wy-  
stępkú á záslużenia.

Jáko máia być karáni ci, co przeciwko przyro-  
dzeniu grzesá.

## ARTYKUŁ LXXI.

**G**Dzieby kto tákowi náležion był / żeby ábo z  
bydleciem / ábo chłop z chłopem przeciw przy-  
rodzeniu spráwe miał / tákowi máia ná gárdle być  
skaráni / á według obyczáia ogniem máia być spa-  
leni / bez wśelákiego zmiłowania y lásti : ponie-  
waż to hániebny y sromotny grzech iest / y ma być  
srodze skaran.



Jáko máia być karáni ci, ktorzyby z powinowátymi  
á krewnymi Białymigłowámi uczynek mieli.

## ARTYKUŁ LXXII.

**G**dzieby ná kogo doświadczono / iż z Pásierbica  
swoia / z Mácocha / ábo z Jatrwia uczynek  
niepoczciwy miał / ábo też ziaćmi w rodzie  
blizsými Białymigłowámi: tákowy zá ráda ludzi  
uczonych w Práwie / á biegłych / ma według zda-  
wná opisánego obyczáiu w Césárskim Práwie / ka-  
ran być.

Jáko ci máia być karáni, ktorzy cudze Zony, Pán-  
ny, ábo y Bialeglowy, gwałtem á moca biora,  
y unaśnia.

## ARTYKUŁ LXXIII.

**G**dzieby kto cndza Žone / ábo też Pánne nie wy-  
dána zá Mąż / nád wola Męża iey / ábo Wy-  
cá moca wziął / y wniósł: á Mąż ábo y Oćiec oney  
dziewki / choćiaby też Mátka y oná: sámá Pánná  
przyzwolilá / á z iey wola sie to sstało / tego sie żáło-  
wał / y žádał / żeby tákowy skaran był: ma ten ob-  
winiony / gdy sie to náń wkaże / według nárzadze-  
nia á opisánia Práwa / dostátecznie skaran być / zá  
ráda á náuka ludzi w Práwie biegłych.

Ciásko



*Ci iáko máia być karáni, ktorzy po dwu ábo po trzech Zonách miewáia.*

## ARTYKUŁ LXXIV.

**G**dzieby ná kogo dowiedziono sie/ że máiac przed tym żywa Zone/ z druga slub brał: ábo też Zoná máiac pierwszego Meżá/ że drugiego poielá: tákowoy vczynek wietşy y hániebniejszy jest niż cudzołóstwo / zá ktory ácz Prawo Cesárskie nie wypisáło / żeby kto karan być miał ná gárdle / ten co sie go dopuści/ wśákoż zá słusne sie widzi/ żeby tákowoy káždy/ ktoryby sie tego vmyslnie wáżyć á dopuścić śmiał/ ná gárdle o to karan był/ ták iáko o iáwne cudzołóstwo.

*Ci ktorzyby Zonę ábo Dżiewki swe, ábo iákiekolwiek przyiaćiolki, zá pieniądze, y dla sromotnego pożytku, drugim zwodzili, iáko máia być karáni.*

## ARTYKUŁ LXXV.

**K**Toby Zone swoje/ Dżiewkę/ ábo Krewną á Pominowátą / dla sromotnego pożytku zwodził/ y iey sie kurwić dopuścił/ ábo też iákimkolwiek obyczáiem dziecióm swoim/ żeby do tego przyczynie dawał/ iáko by co nierządneho / á przeciwno



Bogu/opuścić wstyć/wdawać się za dary/ ábo  
iakożkolwiek miały: takowy każdy na czci/ y na  
zdrowiu/ á na gárdle/ według náleżku pospolite-  
go Práwa ma być karán.

Jako zwodnicy ábo zwodnice te ktore przyczynę cu-  
dzolostwa dawáia, máia być karáni.

## ARTYKUŁ LXXVI.

POnieważ wiele się tego tráfia/ że proste á wcz-  
ciwe Bialeglowcy/ á nabárziew Pánny á Dzie-  
weczki/ prze ztych á niecnotliwych ludzi/ rák mie-  
dzy Mężczyznami/ iako białymiglówami/ stáranie  
iteż namowcy/ zápámietać swoiey poczeiwości/  
w lotrostwo á niepoczciwe obcowanie się wdawa-  
ia/ y zwodzone bywáia. Przeto wszyscy zwodni-  
cy y zwodnice/ y ci ktorzyby w domiech swych o tym  
wiedzac/ tego dopuśćzáli/ ábo zá przenáieciem/ tá-  
kowych rzeczy przegladáli/ według vznánia wyste-  
płu á przewinienia/ zá ráda w Práwie biegłych/  
máia tak być karáni/ żeby się nie mnożyli/ y máia  
takowym wstyć wrzynác/ miotlámi ie v Pregierzá  
bic/ y z Míastá wypowiedác.

Ci ktorzy ludzi podburzáia, á między ludźmi Sedi-  
cy czynia, iako máia być karáni.

## ARTYKUŁ LXXVII.

Gdyby



**G**Dyby kto w Ziemi w Krolestwie / ábo też w  
Mieście / á w społeczności iákíey ludzi / prze-  
ciwko Drzedowi á zwierzchności / poburzenie iá-  
kie / ábo potáiemne Sedicye czynił / á toby sie nań  
pewnie wskázáło / tákowsy według zásluzenia á wiel-  
kości występtu / czasem ná gárdle / czasem też mío-  
clámi v Pregierzá / skaran być ma / y z Ziemi ábo  
z Miásta wypowiedzion / gdyby tákowsy podburze-  
nie czynił. Ale Drząd przy karaniu tákowsych lu-  
dzi / ma bącznie á mądrze postępować / żeby krzy-  
wdá nikomu nie bylá uczyniona / á ludzie żeby sie  
bárzieszy z tego niepodburzáli.

*Ci ktorzy swowolnie, á nie zá przyczyna zbiegáia,  
iáko máia być karáni.*

## ARTYKUŁ LXXVIII.

**P**Onieważ wiele sie tego przygadza / że drudzy  
zá zuchwálstwem á swawola / też bez żadney  
słusžney przyczyny / wciekáia / á zbiegšy pogroźki czy-  
nia: á do tych sie wciekáia / ná te mieysca / gdzie ro-  
zumieia / gdzie przechowanie iteż pomoc mieć mo-  
ga / y czasem tákowi ludziom wielkie škody á obra-  
żenia czynia / á w niebezpieczeństwo przywodza / nie  
máiac baczenia ná rzád y Práwo. Przeto tákowi /  
zá zdrayce / odpowiedniłi / á wšytkich ludzi wespót  
zágubce / máia być dzierzáni. A gdzieby z tych



miejsc/ ná ktorych przechowywanie y obrone máia/  
 zápamietawby Práva y sprawiedliwosci/niechcie-  
 li sie vsprawiedliwić / á nie przestáli grozić y odpo-  
 wiadać/ á ktorego z nich dostána/ zárązem ma ścier  
 być / y ná gárdle staran/ iáko zdraycá á pospo-  
 lity škodzcá/ y nieprzyiaciel/ chocia by też onym od-  
 powiádaniem swoim škody żadney nie uczynił.  
 Tákże y ci karani máia być / ná ktorego by sie co tá-  
 kowego dowiedziono/ żeby obmysláli ábo przed sie  
 brác chcieli.

Alle gdzie by kto boiac sie vkwápliwego á ciężkie-  
 go starania/ á nie przeto/ żeby komu škodzić miał/  
 vciekl nie ná podeyżrzáne miejscu: takowy nie zá-  
 sluży tak wielkiego starania. A iesliżeby watplio-  
 wość w tym iáka była/ máia Sedziowie ábo V-  
 rzad ráde w tym wziąć od ludzi biegłych á uczonych  
 w Práwie/ tak iáko niżej bedzie opisano.

*Zá innymi ciężkimi zloczynstwy, ktore sie porząd-  
 wypisuią, iákie karanie ma być czyniono.*

Naprzod o tych, ktorzy ludzi potáiemnie  
 truią.

## ARTYKUŁ LXXIX.

**G**dzie by kto kogo otrul / á o zdrowie ábo y o  
 gárdło przypráwił / ma iáko ten kto zámordus



ie/ w kóło być wplecion/ iesliże chłop iest. Niemiá-  
stá gdzieby w tym doświadczona była/ ma być w-  
topiona/ ábo iákimkolwiek innym obyczáiem/ we-  
dlug swiego występku/ skarána ná gárdle: ále  
pierwey niżliby ktora tákowa osobe ná gárdle ska-  
rano/ ma być flešczámi rospalonymi tárgána/  
nniey ábo też wiecey/ wedlug baczenia ná osobe/  
y ná záslużenie: táť žeby drudzy tym przykłádem/ á  
strogością skaránia/ od tákowych spraw odwie-  
dżieni byli.

*Mátki ktore dzieći swe tráca ábo zábiíáia, iáko  
máia być karáne.*

## ARTYKUŁ LXXX.

**B**iałagłowa iesliby ktora plod swoy/ ktoryby  
iúž żywy byl/ á człontki ná nim bylo rozeznáć/  
zábilá: tá wedlug obyczáiu/ ma żywo być záko-  
pána/ á palem przebita. Wśáťkož przestrzegáiac te-  
go/ žeby druga zástrogością tákowego skaránia/ w  
desperácyi nie przyšlá/ może być wtopiona. Ale  
gdyby tákomy okrutny wczynek w ktorey Ziemi/  
ábo w Mieście przygadzał sie często/ dla wietšego  
stráchu y przykłádu drugim złym Białyngłowom/  
máia być wedlug wyššey opisánego obyczáiu ka-  
rány: ábo tákowa Białagłowa/ pierwey niżliby ia  
wtopiono/ ma w ogniu rospalonymi flešczámi być  
tárgá-



targana/ według nauki a rady ludzi w Prawie biegłych. A iesliżeby ktora dziecie porodziła żywe / a martwe potym należiono / a ona ie skryła / potym wskazało sie to/ za wywiadowaniem z pewnych znakow/ ktore w takowey mierze bywają obserwowane / że niedawno porodziła: gdzieby allegowała/ y tym sie wymawiała/ że tak umarle porodziła/ ma być przypuszczona ku wywodowi / a ku wskazaniu niewinności swojej / słusznymi przyczynami a dowody. Ale bez słusnych wywodow a świadectw / niema iey w tym wiara dana być. Bo gdzieby takowa wymowa miejsce miała / chciała by bez pochyby każda sie wymowić / a z swego zlego a okrutnego czynku oczyścić: przeciw czemu/ wielki to dowod iest / że czuiac sie być brzemienna/ tego skryła/ ukrycie a potajemnie porodziła/ nie wesożwawszy nikogo do tego / a umyslnie tego skryła: y podobienstwo a podezrzenie ztąd o sobie czyniła/ że to dziecie za iey pomocą z światą zeszło / a iż ona tym zamordowaniem płodu swego/ chciała niecnotę swą zakryć. A tak/ gdzieby tym obyczajem swoy czynnek zakrywała / a y pornie na tym stała/ za tak słusznym podezrzeniem / a dowodem tego zlego y czynku / ma być meka do tego przyciśniona / żeby prawde wyznała: a gdy sie wyzna / ma na śmierć być skazana/ y tak skarana / iako wyzsey napisano.

Alle



Alle gđzieby watpliwá to rzecz iednáť bylá / á V-  
rząd nie mogli sie z tego wypráwić / iesliże winná  
ábo niewinná iest / nie sťwápiáiac sie / máia wšytkie  
podobienstwá / dowody y odwody spisáne być / y  
Cirkumstáncye: á ma być rádá w tym wziętá od  
biegłych á w Práwie vezonych ludzi.

*Białegłowy, ktore dzieci swoje porzuciá ále nie  
zábiiáia, iáko máia być karáne.*

## ARTYKUŁ LXXXI.

**G**dzieby ktora dziecko swe porzuciłá / chcąc sie  
go záprzec / áni o nim niewiedzieć / á dziecko to  
potym było náleżiono / y wychowano / á ná nie ie-  
dnáť zá czásem okazało sie to / y byłaby dowodnie  
w tym uznána / ma według rády ludzi w Práwie  
biegłych / ále nie ná gárdle być karána. A iesliże  
dziecko to porzucone / pierwey niżliby sie o nim do-  
wiedziano / vmárto: zá przyczyna iey porzucenia y  
odbieżenia / według uznania ludzi w Práwie bie-  
głych / ma być ná zdrowiu / ábo teź y ná gárdle  
karána.

*Łotrowie, zábiiácze, á ci co ludzie morduiá, gđzie  
obrony żadney á wyvodu nie máia, iáko  
máia być karáni.*

## ARTYKUŁ LXXXII.



**K** Alzdy takowy / ktory slušney obrony á wywo-  
du niema / ná ktorego sie vŕkaže / že co takowego  
uczynil / á vmyslne kogo zámordoval: według  
obyczáiu ziem niektorych bywa karán / w plecieniem  
w kolo. Ale według rožności zámordování / mo-  
že teŕ y w karáníu rožnosť býc zachována.

**T**en ktory z rozmyslem vmyslne czlowieka  
zámorduje / ma w kolo wplecion býc. Kto zábiie  
z gniewu ábo z vŕwápliwosti / á niema žádnéy  
inney ná to wymowki / má ściat býc. **A**l gdzie  
by kto začna iáka osobu / ábo pána swego zámor-  
dował / ábo teŕ bližniego iákiego przyiaciela / á kre-  
wnego swego: takowemu ma býc przydano meki  
y utrapienia / táržáním kŕešćáním rospalonymi / ábo  
kořmami wložením / žeby strogošćia takowego škárá-  
nia / drudzy sie škáráli / á potym drudzy nie śmieli sie  
takich zlych rzeczy wáŕžyc.

*Gdy kto w obronie broniac sie, niechcac kogo nie-  
winneho zábiie, iáko ma býc karán.*

## ARTYKUL LXXXIII.

**G**dyby kto broniac sie / kogo niewinného zábil /  
základáiac sie / ábo z Arkábuza wystrzeliwoŕy /  
ná tego ktorego gwałtowu á mocy sie odeymował /  
á mogl tego slušnymi y prawdziwymi dowody á

swiá-



świádecctwy dowieść: tákowey nie ma być ná gár-  
dle karan.

Gdy nie zaráżem obráżony ábo rániony umrze. á  
watpieńie iákíe w tym iest, iesli od tych ran, czyli  
záinna przyczyna umarl.

## ARTYKUŁ LXXXIV.

**W** Tákowey przygodzie / z wysłuchánia pilnego  
z obu stron / z świádecctwá / y z dowodow /  
y innych Circumstánciy / ták iáko wyzšey iest po-  
wiedziono / á z wlaścza z sprawy Lekárzow w tym  
biegłych / y innych ludzi ktorzy przy tym byli / ábo  
wiedza iáko po tákowym obráżeniu y ránieniu / ten  
co umarl / chowal sie y z obaczenia czasu / iáko dlu-  
go potym żyw był / wyżrza ábo Sedziowie / máia  
ráde wziac od ludzi w Práwie biegłych / iákíeby  
skazanie uczynić mieli. ¶ Agdy wiele ich iednego  
ránia / á on potym umrze / tedy tylko ten ma o zámor-  
dowanie być karan / ná ktorego sie dowiedza / że  
mu śmiertelna ráne iedne ábo y wiecey ich zádal.

Zábity iáko ma być ogladan vrzednie, pierwey  
niżliby go pogrzebiono.

## ARTYKUŁ LXXXV.

**Z** Eby w tákowych przygodách / ktore niżej opi-  
sano / dla lepszego vznánia y wyrozumienia / y



to nie było zaniechano / widzi się być za potrzebne / żeby gdy tak zraniony człowiek nie rychło umrze / przed pogrzebem iednak był ogladany / ma Woyt ze dwiema Przysiężnikami / y z Pisarzem tegoż Sadu / á z iednym ábo ze dwiema Chirurgi / ábo Bárwierzmi / do tego umarłego iść / á wszytkie rany iego y obrażenia z wielką pilnością oglądać / y tak iáko się naydzie / Pisarz ma to wszytko pilnie zterminować.

Ciktorzy Złoczyńcom pomoc iáka, ábo przechowanie nie wiedząc o tym dawáia iáko máia być karáni.

## ARTYKUŁ LXXXVI.

**G**dzieby kto złoczyńcy iákemu / ku wypelnieniu iego uczynku / pomoc iáka wiedząc á chcąc dobrowolnie dał / ku škodzie komużkolwiek innemu / ábo iákimkolwiek obyczáiem iego soldrował / takowy ma stródze być karany : ále iáko wyzšey powiedziano / według wważenia wielkości występku á uczynku / karanie też ma być umiárkowane.

Jáko ten ma być skaran, który iáki uczynek chciał wypelnić, ále nie mógł.

## ARTYKUŁ LXXXVII.

**G**dzieby ná kogo wskázalo się z tych rzeczy / kórych do wypelnienia iákowego złoczyństwa

potrze-



potrzebá / że chce co złego wypełnić y uczynić / á iž náđ wola iego coſkolwiek do tego przeſtádzá / żeby nie mogł tego co vmyſlił ku końcowi przewieſć : tákowe vmyſlenie y przedſiewzięcie / gđzieby ſie ſłu-  
ſznie poſtáziło / á dowody pewne ná to były / ma być Criminaliter karan : ále według roſznoſci przedſie-  
wzięcia / y tego co vmyſlił / ma też roſzne być ka-  
ránie : w czym Wzząd ma rády rżymáć ludzi w Prá-  
wie biegłych / y według náuki ich / ták ná zdrowiu /  
iáko ná gárdle / káranie to exequowáć / iáko táki v-  
czynek zá przykłád ma być / iž ktoby komu záſtąpił /  
zámordowáć go chciał / á tego dowieſć nie mogł /  
iúž tákowe chcenie ſtoí zá vczynek / y gđyby go włá-  
piono / ma być karan.

Ten komu Száttáwe y wieźnie ku opátrzeniu á ku  
zámykániu poruczono, gđyby ktorego vpuſcił, ábo  
vmyſlnie z wieźnienia wybáwił, iáko ma  
być karan.

## ARTYKUŁ LXXXVIII.

**I** Eſliżeby tákowy ſtrož wieźienia y wieźniow /  
ktoremuby to poruczono / wypuſcił ktorego zło-  
czyńce co ná gárdle ſiedziáł / ma być o to karan de-  
ſtáecznie. Ale gđzieby wieźień zá niedbáłoſciá á  
nie doyrzeniem iákim tegož komu to poruczono /  
z wieźienia ſie wyłamał á vciekł / ma tá niedbáłoſć



iego też skarana być / według rady á náuki w Prá-  
wie biegłych / ále nie ták bárzo / iáko by z umysłu to  
uczynił.

Náuká ábo Introdukcyá, iáko Pisárze takowych  
Sadow máia Aktá, to iest, wšytkę správę á Kon-  
trowersia stron popisowác.

## ARTYKUŁ LXXXIX.

**P**isarz takowy każdy / ma być naprzod do tego  
Sadu przysięgły / á ma według tey przysięgi  
swey wšytkie Aktá / oskarżenie / do wody y od wody /  
ábo Allegácyę z obu stron uczynione / z wielką pil-  
nością / wiernie á porządnie spisowác.

Naprzod / Skárne á obżáłowánie przeciw ob-  
żáłowánemu. Niesliby sie przygodziło / żeby ten co  
ná kogo żáluie ná gárdło / co wątpliwego powiá-  
dał / á rekoiemstwa nie miał / tedy pospólu z obżá-  
łowánym ma być wsádzon. ¶ A to wšytko / iá-  
kożkolwiek sie dzieie miedzy obiema / ma pilnie po-  
pisowano być przed meka / á takowe popisowánie  
tych rzeczy / ma być czyniono przy przytomności  
przynamnię Sedzięo sámeo / ábo tego co mien-  
sce iego dzierży / y dwu Przysiężników. ¶ Potym  
ma też być nápisano / iáko ten co żáluie / według po-  
rządku wyškę opisánego dowodzi / ábo iáko do-  
wodzi / iesliże też rekoiemstwo mieć może / ábo nie

może:



może: á iesli dla dostánia Prává/ dał sie pospótu z obżáłowánym w wiezienie wśádzić/ ábo nie.

**G** Z drugiey strony / cobykolwiek obżálowány przeciwn temu odpowíadał / ábo állegował przed nęka/ ma wnet za obżálowániením być popisano.

Al przy káżdym takowym Akcie / Pisarz ma czas y godzinę ktorego sie działo zápisác / y kto przy tym był / ábo ná ten czas tych to rzeczy przestluchawał / á Pisarz sam swym przezwístkiem ma sie podpísác / iž tego też sam przysluchał / á przy tym był. Gdzieby obżálowány nie znał sie ku temu czym go obżálowano / á potrzebá tego bylá / žeby stroná Powodna podobienstwy / dowody / y świádectwem / tego co powiáda / dowodziłá y probowálá / cobykolwiek zá znał / zá dowody / y zá podobienstwa állegowálá / á przed Wzédem proponowálá / ma porządnie być popisano.

**A** Gdzieby iuž wedlug wyższej nápisáney náuki / y tego opisánego porzádku / slušne dowody y podeyżrzenia sie pokázály / á obżálowánego wedlug tegoby vpomniono / žeby niewinność swoie / á od wody przeciwn temu wkázał: tedy cokolwiek obżálowány ná ten czas ku swoiey obronie powie / ábo cobykolwiek ná nim sie wypytác y wybádać mogło / ma wśytko porządnie być popisano. Potym gdzieby iuž ku meczeniu przyšlo / to cobykolwiek

Obżá



Obżalowany powieźdiał / á ku czemu kolwiekby sie  
 przyznał / ábo nie przyznał / według pytania á od-  
 powiedzania iego / dla gmatrownego wywiedzie-  
 nia prawdy / ma być porządnie popisowano od  
 Pisárzã. Ale gdzieby obżalowany vporne sie przãł  
 tego wšytkiego czym go obżalowano / á Powo-  
 dna stronã nań przedsieby dowodziłã / to wšytko  
 ma być porządnie popisano y terminowano; iez  
 iesliżeby Urząd dla dostátiecznieyšego wywiedze-  
 nia wšytkich rzeczy / á došwiãdzenia dowodow  
 y odwodow / Kommissarze ná to wysãdził / máia ci  
 Kommissarze to wšytko / coby przed nimi sie dzia-  
 ło ábo mowilo / porządnie kãzãc spisać. ¶ Item,  
 Jesliżeby obwiniony z iã sie ku temu czym go ošár-  
 żono / ále tãkowe p[ro]cedury y wymowki kładł / k[ro]-  
 te go oczyścić y niewinnym vkãzãc mogly: to teŝ  
 z wšytkimi iego Protestacyãmi / dowody / znãti /  
 podobienstwy od niego przełożonymi / má być po-  
 pisano. ¶ Item, Jesliżeby obwinienie ábo obża-  
 łowanie šło z Urzedu / to iest / ŝeby sam Urząd /  
 ŝãdkolwiek wywiedziawšy sie / choćaby nie bylo  
 tego coby nań ŝãłował / przeciwo niemu Akcyã in-  
 stytuował: tedy cobykolwiek obżalowany ku temu  
 odpowiaďał / ábo iãkobykolwiek przeciwo niemu  
 Akcyã instytuowano / ma wšytko być porządnie /  
 iãko y drugie rzeczy / popisano. A tãkowe popiso-

wãnie



wanie tych wŝytkich rzeczy/ y takowego Processu/  
badz żeby z Urzedu pochodzilo/ badz teŝ za obŝato-  
waniem Powodney strony/ ma byc wyŝŝey opisa-  
nym obyczaiem/ od Pisarza co napilniey a nazna-  
czniey po Artykulech wypisano: przypisawŝy ku  
kaŝdemu Aktowi czas/ to iest/ Rok/ Dzień/ Godzi-  
na/ ktorey sie to dzialo: y z wypisaniem wŝytkich  
tych osob/ ktore przy tym byly/ albo ktore ŝwiadc-  
two iakie dawaly. A nakoniec sam Pisarz/ iako  
wyŝŝey namieniono/ swoim przezwiŝkiem ma sie  
tak podpisac/ ze te wŝytkie rzeczy/ tak iako napisal  
se ŝe/ slyŝal/ przy tym byl/ y swa reka podpisal: tak  
zeby z porzadnego a dostatecznego popisania tego  
wŝytkiego Processu/ y cokolwiek sie dzialo/ Urzad  
a Sedziowie/ iedno przeciw drugiemu konŝerwac/  
y ywazaiac/ mogli sprawiedliwie a wedlug Be-  
ŝkazyac/ albo iesli zeby iakie watpienie bylo/ y innych  
Prawie bieglych a vezonych ludzi/ mogli sie pora-  
dzic/ a nauke wziac. A Pisarz w popisowaniu tych  
wŝytkich rzeczy/ ma pamietac na przysiege y na o-  
bowiazanie swoje/ zeby nic inego nie pisal/ iedno  
to co sie dzialo/ tymiz slowy/ y tym porzadkiem/  
nie przyczyniaiac za zadna przyczyna niczegoŝ/ ani  
tez wymuiac/ albo co wkrzywaiac vmyslnie/ ku ŝko-  
dzie ktorey stronie. A te Ksiegi albo Akta/ w ktore  
sie takowe rzeczy zapisuią/ ŝkoro po Sadzie/ albo po



odprawnieniu każdego Aktu / mają być zarazem zapieczętowane / y dobrze schowane.

O rzeczach kradzionych, któreby przed Sad przysły

## ARTYKUŁ XC.

**G**dzieby rzeczy iakie kradzione / albo iakimkolwiek niesłusznym obyczajem komu odiete / przed Sad były przyniesione / a żeby złoczyńce tego który je pokrał / przy nich nie dostano / ma Sędzia albo Woyt takowe rzeczy ku sobie przysłać / a wiernie chować. Alesliżeby ten któremu zginęły / o nich się przypytywał / prosić żeby mu wydane były: a słuszenie tego dowodząc / żeby iego własne były / mają mu wydane być / nie oglądając się na to nic / iżże niektórzych miejscach ten obyczaj jest / że Wzrad takowe rzeczy sobie zachowują / bo to jest rzecz niesłuszną. Ale gdzieby różność iaka około tych rzeczy była / ma za słusznymi dowody przedkładać być czynioną na sprawiedliwość.

**A**lesliżeby trafiło się około takowych rzeczy Sad na takowym miejscu / gdzieby Przysiężnicy przedkładać zebrani być nie mogli / ma Woyt albo Sędzia / dla ostrzeżenia większych nakładów / te Kontroversia do Kądziec / albo Wyższego Wzradu tegoż miejsca odesłać. Ale ten który tak będzie odesłany / to jest / Powodna Strona / ma pierwey niż się co po-

czynie /



cznie / Rekoiemstwo postáwić / ábo przynamniey  
przysiądz/ iż gdzieby do tego przyšlo / żeby w swo-  
iey Akcyey vpádlá/ á stráčilá náklady wšytkie/ kto-  
re druga stroná ná to uczynilá/ nágródzić ma. Ták-  
że y stroná obwiniona / ma sie też zá wšytkie škody  
obreczyć. A tám gdy iuż Powodna stroná dowie-  
dzie/ y vkaże iż to iego własne rzeczy sa iemu pokrá-  
dzone/ ábo iákimkolwiek obyczáiem odiete/ według  
Práwá máia być iemu przysádzone y wrocone.

**A** Le iesliżeby stroná Odporna Bronilá tych rze-  
czy / obowiazawšy sie / iákó przedtym powie-  
dziono/ y obreczywšy zá náklady/ á nie moglá przy-  
siega ábo słusšnymi dowody tego dowieść / że słu-  
šnym obyczáiem tych rzeczy / ktore drugiemu zgi-  
nely / nábyłá : ábo żeby sie ná nie zkadkolwiek do-  
wiodło/ że wiedziálá iż to kradzione rzeczy sa : tá-  
kowa stroná z tymi rzeczámí wšytkie náklady o ko-  
ło dochodzenia tych rzeczy od strony Powodney u-  
czynione / ma koniecznie nágradzáć/ według nála-  
šku Drzedowego. Ale gdzieby sie vkažáło / że ten  
przy kim te rzeczy náleżiono/ nie wiedziál o tym/ iák-  
ó te rzeczy zginely / ábo iákó ich ten nábył/ od kogo  
ie kupował/ tedy káždá stroná ma swe náklady. A  
Powodna stroná/ ktora ták owe rzeczy zyskuie/ ie-  
śliżeby byly konie/woly/ ábo iákiežkolwiek bydło/ á  
vkažáło sie/ że ná nie iáká vtráte uczyniono / ma to



według wznania Urzędu zapłacić. Albo też gdzieby żaden się do tych rzeczy nie ozwał / albo obreczymy się ten w tego te rzeczy należono / nie stanał: ma Pomodna strona / jeśli iaki nakład na te rzeczy od Urzędu uczyniono / nakład ten nagrodzić. Ponieważ rzeczy swoje zostawie strona Pomodna / gdzieby już dowiodła / że to iey własne rzeczy są / a nie mogła tego dowieść y pokazać / iżeby złodzieystwem iey te rzeczy zginęły: a strona która odpowiada / mogła przeciw niej dostatecznie dowieść // że słusnym a porządnym obyczajem tych rzeczy nabyła / tak żeby różność y wątplenie w tym było: ma przysięga Pomodney stronie być skazana / iako te rzeczy iey kradzionym obyczajem zginęły: a gdy przysięże / ma iey w tym wiara być dana przeciw drugiey stronie / y rzeczy te maia być wroczone.

**A**liema około takich rzeczy kradzionych żadna Prescripcya dawności czasu mieć nieysca / albo dawność Possessyey. Ale jeśliżby strona Pomodna / nie mogła tego żadnymi dowody dowieść / że to iey własne rzeczy / albo iako iey te zginęły: ma strona obżalowana być oczyszciona / y przy rzeczach zostawiona / a nakłady też za wznaniem Urzędu / na stronie pomodney maia być skazane.

**S**trona Pomodna / gdzieby według wyzszej opisanej przygody / nie mogła bez wielkiej w-



tráty á nákladu / rzeczy tych o ktore idzie przed sa-  
dem dochodzić / ábo iesliżeby było bydło iákie / nie  
miała czyni żywić á stráwować / ták długo / póki by  
dończenie Práva sie nie sstało / ma być obreczo-  
na / że iednak za rozeznaniem vrzedu / á skazaniem /  
gdy sie Kontrouersia dończy / będzie powinna te  
rzeczy przed vrzedem postáwić : á iesliżeby według  
Práva ná nie to przyszło / że y náklady wrocic / á do-  
syc uczynić chce / á przytym iesli by ták owe rzeczy  
przed dończeniem Práva pokazáły sie / ábo bydło  
pozdychało / tedy powinna będzie to wšytko / we-  
dlug rzńania vrzedu / zastápić. Co gdy uczyni /  
dla vstrzeżenia niepotrzebnego nákladu / maia iey  
tákové rzeczy być wydane za tym obreczeniem / że-  
by powinna była ie ná czas náznaczony zaś przed  
vrzedem postáwić. A iesliżeby obie strony te  
Kondicje podawały / tedy strona obżałowána /  
ma przed druga ku temu być przypuszczona. A w  
tákowych Kontrowersiach / iesliżeby sie iákie wa-  
pienie przygodziło / ma też rada náuká wzietá być /  
od ludzi w Práwie biegłych. A iesliżeby wskázało sie  
ná tego / że tákowych rzeczy nieslušnym obyczá-  
iem nábył / á był w tym podeyzrzanym / y Powo-  
dna strona tego sie domagała / żeby iáko in crimi-  
nali był sadzon : Vrząd ma przeciw tákowemu ták  
postepować / iáko przeciw w złoczyństwie podey-



żrzanemu / według wyższej opisane go obyczaju :  
gdzie sie wypisuje / iako ma być przeciw tym postę-  
powano / ktorzy w złodziejstwie / albo w rozbo-  
jstwie sa podeyżrzeni / a za iakowymi dowody może  
taki być meczon.

**G**dzieby za takim postępkem in criminali o-  
kazalo sie / że te rzeczy Powodney strony wła-  
ściwe sa / a że ie iej pokradziono / a ona żeby dosta-  
tecznie tego dowiodła / miała zarazem być wrocone /  
bez nagrodzenia vtraty a nakładu / oprócz żeby na-  
bydło koszt iaki uczynion był / tedy ma wždy ale nie  
zbytнім obciążeniem nagrodzić.

**M**iała też iako y wyższej napisano / gdzieby stro-  
na która za dostatecznym Rekoiemstwem / dla  
vstrzeżenia niepotrzebnego nakładu / te rzeczy przed  
przewiedzieniem Prawa zabrać chciała / iej wyda-  
ne być.

**G**dzieby kto rzeczy sobie pokradzionych / bez  
Prawa / a nie używając w tym Urzedu / od  
złodzieiá albo tego co pokradł / sam dostać mogł:  
takowy nie iest nikomu za to powinien / y gdy sie  
jemu od złodzieiá dosyć sstanie / a będzie chciał na  
tym przestąć / niema go żaden do tego przyniewa-  
lać / żeby kogo nad wola swoje / dla pokradzienia  
tych rzeczy obwinił. Ale vrsad iednak / żeby zło-  
dziejstwa y zloczyncie tego sie dowiedział / niema

tak te



ták tego zánichác / ále ma przeciw niemu instygowác / y dostátiecznym vзнániem winności slušnie kárác.

Rzemiešlnicy Szubienice iáko máia budowác, ktorey dla karánia złych lidí potrzebá.

## ARTYKUŁ XCI.

**N**A niektórych mieyscách iest obyczay / że wszyscy Ciesle / ábo też Murárze / ktorzy pod iednym Práwem siedza / á do niego przyslušáia / gdy potrzebá tego iest / żeby Szubienice nowá zbudowano / ábo stárey popráwiono / powinni sobie pomoc. A tak gdy ich wiele bedzie / nemáego nákladu ná nie bywa potrzebá / ktory náklad musí ten czynić / co ma zlodzieiá dáć obiesić. Ale ponieważ niestlušna to rzecz iest / żeby vtrat niepotrzebnych komu przyczyniono : przeto ma ten obyczay być położon. Ale vřząd / gdy tego potrzebá bedzie / ma obestawšy wszystkie Ciesle ábo Murárze / ktorzy pod to práwo przyslušáia / ábo też Woyt losem miedzy nimi iednego ábo dwu obrác / ábo też tylko / ktorzy zá rostkazáním vřzedu / máia te Szubienice zbudowác / á niema im wiecey plácono być ná dzień / iedno iáko iest obyczay plácić / pod ciežka wina á karáním / gđzieby ktory temu rostkazáníu dosyć czynić niechciát. A Pan tego mieyscá / ábo vřząd /



ma ten nakład sam podiać / y robote im plącić / bez obciążenia stron. A gdzieby ieden Cieslá ábo Rzemieslnik potym śmiał drugiemu o to przyganiać / á iego tym sromościć / ma przepaść wine / Grzywnę złotą ábo srebrą / ktorey połowice wrząd weźmie / á druga połowicą ma temu być dána / ktoremu ten przyganił / tylo rázow / ileby rázow sie to trąfiło: á wrząd sam tákowey winy wyciągac ma pomoc. Ale gdzieby ten coby przyganił / nie miał zkad tey winy dáć / ma ták długo w więzieniu być dzierzán / póki by tego co obrąził nie przeprosił / temi słowy: Jże nie tym obyczáiem to mowil / żeby miał iemu iáką przygane czynić / ná iego dobrym mniemaniu á sławie. A póki sie dostátecznie nie obreczy / że tym obyczáiem niema mu nigdy przyganiać / ábo o nim tego rozumieć / żeby iego dobrej sławie to co škodzić miało. A niema tákowego żaden w tym bronić áni zastępować / pod przepádnieniem teyże winy / gdzieby sie kto tego wáżył.

*Dokończenie.*





V S T A W A  
P Ł A C E Y

v Sądow w Práwie  
M A Y D E B V R S K I M:  
Ták przed Burmistrzem á Ráy-  
cámi, iáko przed Woytem,  
nowo uczyniona.



Cum Gratia & Priuilegio S. R. M.

W K R A K O W I E,  
W Drukárni Fráncišká Cezárego / Roku  
Pánstkiego / 1 6 2 9.

Mmm



**P** Onieważ pierwey v takowych Sadow ludzie  
byli obciążáni, á w nakłady przymodzeni  
pláceniem Win, co było v bogim ludziom ku wiel-  
kiemu obciążeniu. Tedy Krol Iego Miłość,  
Stawney pámieci ZYGMUNT tego Imie-  
nia Pierwszy raczył roskázać, áby te Vstáwe cho-  
wano, á więcey nád to nie brano, iedno iáko sic-  
ná dole nápiše: Gdzie w Krákovie Mieście gło-  
wnieyszym tey Korony, iuż to tak v Sadow zá-  
chowáváia, y wszedy to tak po wszytkiey  
Koronie chowác máia.





**S**zyskie rzeczy niepożyteczne / nie mają  
być daley w Práwie chowane / y te pytá-  
nia ktore w Práwie bywały / á ná každé  
pytanie Burmistrz ábo Woyt skazanie  
czynil. Aby tego nie bylo / tylko w tey rzeczy / o co  
miedzy stronami idzie: w takiey rzeczy Sedzia Wy-  
rok / to iest skazanie / wystyżawszy žalobe y odpo-  
wiedz od stron uczynic ma. Ale w innych rzeczách /  
iż gdy kto cudza rzecz sprawuie / y przypyta wa sie od  
swey strony przeciw pozwánemu / pyta potym po-  
zwány o to / iesli ma pokazac gdzie iest ta spráwa o-  
waniu rzeczy tey vmocowan: w takiey rzeczy y w  
drugich sobie rownych / nie potrzeba skazania żadne-  
go czynic / od ktoregoby placic miano: Ale słownie  
Sedzia roszkaże / aby mocowanie vkazal tu sprá-  
wieniu tey rzeczy / za to nic nie biorac.

**S**entencya tež / to iest / skazania nie ma Sedzia  
czynic ná iedney strony żądanie á pytanie / oprócz  
tego żeby żadna Stroná nie stánelá z vporu / iá-  
ko zowa Látinnicy contumaciter, w tych rzeczách  
gdy pyta iedná Stroná / mamli Strone pozwac /  
ábo máiali mi Altrá czyśc / ábo iesli moze okolo mo-  
iey rzeczy Testamentem czynic á disponowac. Tu  
sentencya ma miejsce.



*Vstáva placey*

**T**ęz gdzie czyniono Sentencye około potwierdzenia Listow/ Minut/ Swiádectwá/ Mocowania ktorey Osoby/ to iest Plenipotencyey/ Opieki/ Testamentow/ to iuż nie ma być. Abowiem takie potwierdzenia niepotrzebne są / y nic Práva nie przydają / gdy sie właze / żeby rzecz nie była sprawiedliwa/ co sie z słow á z rzeczy tych co przed Sądem czynia/ iásnie okázac może / A poznac każdego sprawiedliwość.

**W** Práwie / iáko wedle obyczáiu sobie opráwuią: A każda z tych rzeczy Sedzia osobno skázował: á za każde mu skázowanie plácono / To teraz ná te wšytkie rzeczy skázanie iednym rázem ma uczynić.

**T**ęz około włazania Gwaru ábo Zastepu / gdy pytaia iesli Gwar ma uczynić / ktorym obyczáiem / kiedy / iesli go dobrze uczynil / iesli czas aby Gwar zložyl: Tu też skázania ná takie rzeczy nie potrzebá: dosyc ná tym iż podniowky práwa reke/ podniesie palec wedle Máýdeburstiego Práva opřánia / á Gwar wedle Práva uczyni.

**T**ęz przy Appellácyách gdy sie kto odzowie od skázania / nie trzebá Sentencyey w tym / iesli ma być dozwolona Appellácyá: A iáko rychlo kto Appelluie / ma wykonać swoje Appellácyá: á to

przez



przeto tego nie trzeba / iż każdy może wiedzieć / y  
wie / iż od skazania po przyktoia już strony wypu-  
szcza / o te rzecz która sie między nimi dzieie / Appello-  
wać każdy może. A iż też Appellacyey rok á koniec  
jest do sześci Niedziel: oprocz iżby ten co Appellu-  
ie / ostrzegł to sobie w Práwie / iżby mógł rychley  
swa Appellacya wypráwić / co mu będzie wolno  
uczynić / gdy stronę przyzowie ku swey Appellacyey.

**N**Je miała też tego Sedziowie czynić / aby co  
mogła czynić / iednym skazaniem odprawić / aby  
taka skazania dla swego pożytku z osobną czynić  
mieli / iako gdy skaza zapłacić dług / tedy już przytym  
ma skazac zarazem czas zapłacenia / do dwu tle  
dział / do osmego dnia / albo do trzeciego dnia / albo  
do Zachodu słońca / tak iako w takiej rzeczy skazac  
przychodzi wedle Prawa.

**P**rzyśięgi gdy bywają za stawianiem / tedy też tego pytania nie trzeba / y iako ten co ma przysięść / ma przystąpić ku Krzyżu / na który przysięść ma / iako ma przysięść / iesli czas kłęnać / palec położyć albo złożyć z Krzyża / wstać. Dosyć będzie na tym / iż oto pytać będzie Prokurator / iesli iego strona od ktorey sprawuje / wedle obyczaju Prawa przysięgi uczynicby nie mógł za iednym razem / ile razyow będzie mógł czynić a poprawić się: Jesli me-



skie Poglowie/tedy dwa razy może sie poprawić po pierwszym. Tu w tey mierze iedna Sentencya.

**G** Druga Sentencya też potrzebna / gdy pyta Prokurator / iesli iuż stroną gdy przysięge wedle skazania uczyni / wolen ma być od przenagabania Powodowego. A od Krzyża też na ktory przysięgaia / nie ma nic brać.

**P** Rzyśięge gdzieby też stroną stronie odpuścił / tu żadney winy Sedzia nie ma brać / tylko ci maia wine albo iako w Prawie zowa pokup / przepaść / ktoryby przysięgi skazaney wporne nie uczynił: Albowiem iesli ten przeciw ktoremu przysiędz miano / złości albo prze Boga boiażn odpusci przysięge/ tedy niemają przyczyny / czemu Sedzia wine za to ma brać / gdy doświadczona rzecz iest / iż wiele takich bywało / iżby był nie przysięgl snadź / boiać sie winy ktora Sedziemu miał dać / tedy przysięgl.

**S** Wiadki gdy wiada tedy też tam skazania nie potrzeba / gdy pytaia iesli Swiadek tam ma być przypuszczon do tego mieysca / albo Kola gdzie Sad siedzi / mali być sluchan. Gdy też Wozny / albo ten Mieyski sluga świadczy że pozynał / mali też tam być przypuszczon / gdyż to wszystko sa iako Poloskim ięzykiem zowa łapaczki: ponieważ takie mieysca maia być wolne tym co sprawaia swoje rzeczy.



A Podwoyski teź potrzebny / áby przy Sadzie byl.

**G**Dy teź przy spráwách czyta ktore Minuty / tedy od káždéy brano groř: A niegdy niektore byly bázno krotkie ku czcieniu: Tázte teź gdy czciono roźne rzeczy á potrzebne ku tey spráwie / ktora sie dzieie / z ksiag Sadowych / tedy od káždéy rzeczy roźno brano po grořu. A táz od wřyřkich rzeczy co beda czyřć w iedney spráwie / á ná iedno siedzenie Sadowe: iedno ieden groř brác máia.

**A** Iř Prokuratorowie mowiac á replikuia / wiele przy náczynia / á ile rázow mowia / tyle to rázow do ksiag wpisuia: A táz w máley rzeczy nie-mále řsiegi oney przebeda / ktorych potym rzeczy / ná ostatnim sadzie / Sedziowie rzadko ábo nigdy nie czyta. A táz dosyć ná tym / że to co Prokuratorowie mowia / że to ieden raz zápiřa / y od tego teź ieden raz zápláca.

**G**Dzieby stroná nie stánelá / izby ia w nieřtánnim zdano / tedy od zápisánia Kontumácyey w rzeczách ktore nie sa wietře dzieřiaci grzymien / iedno od tego groř ma być dano. A iesliby około Pleni-potencyey co sie działo / tedy groř ieden tylko raz ná pierwszym Kořu: ná drugich Kořech nie trzeba od tego nie plácić / gdy iuř Wzrad wie / iz iest moco-wány / gdyř przed tym gdy sie rzecz działa około

niestá:



niešťania á přezysťow čestokřoć brano od plenia  
potencyey/ y nařlady niemale z tákich rzeczy sie mno-  
žily.

**W**řdanie / gdy wiele dziedzicow czynilo iedno  
dziedzictwo wzdawaiac / tedy od káždego so-  
sobná plácono Přysiežníkóm / gdyž to iedno ieden  
raz ma być / od wřyťkich spolem zá iedno wzdanie  
iednož záplácenie wedle stárego zwořzaiu / iáko  
przed tym od tego plácono / gdyž teř táká rzecz / ie-  
dnym sie zápisem abo áktem odpráwi.

**Z**řzadu iesli řiedy odkládano řady ná iny čas/  
tedy teř gdy řtrony áttentowály Kořu / á řad  
přelořono / tedy y od tego ře řtrony áttentowály  
Kořu/ brano od nich pieniádze. A ták to wřyťko  
iuž ábrogowano / iř od tákich rzeczy y im rownych  
nie máia nie brác / tylko iáko sie nápisálo o tym od  
czego co ma być brano / tedy sie to ták ma zácho-  
wáć.

**W**řadřie wielkim/ nie máia być winy řtore bie-  
rano / iř řto omylnie sie podinowil/ ábo Woy-  
tá pierwey niř Burgrábie miánowal / ábowiem to  
nie nie náleřy řu přeřaře řpráwiedliwořci.

**G**dy řogo obwołáia ná gwałćie / ná meřoboy-  
řtwie / tedy teř řu pytánia wiele bywálo / á zá  
káždym pytáním nářlad ředl: A ták ten porřadeř  
ma być



ma być chowan / od wezwánia Ławników jeden  
 grosz: Podwoyskiemu co pozyma ode czterech po-  
 zwow / cztery grosze: od pierwszego skazánia iesli  
 ma być pomoc od Práva tu wezwánia meżoboy-  
 ce / od tego Belag jeden Ławnikom: od wezwánia  
 meżoboyce Podwoyskiemu / Belagow cztery. Tá-  
 kież też gdy powie że pozymał ábo wołał / Belagi  
 cztery: od skazánia ktore inż bywa po żatobie stro-  
 ny / za niestánieniem drugiey strony. Tedy nákoniec  
 pytaia / iesli ma być ten zabity pochowan / za co wssy  
 tko iedno dwa Belagi Ławnikom máia być dáne / á  
 nie wiecey. A Sędziemu za te dwie sentencye od  
 káždey po groszu. Sludze ábo Prokuratorowi co  
 te rzecz będzie sprawował / dwanaście groszy. A  
 wywołanie ábo wypowiedzenie gwaltowniká / iá-  
 ko Łacinnicy zowa Proscriptio, ma być od Ławni-  
 kow uczyniono głosem Polskim iezykiem / áby wssy  
 scy slyšac rozumieli.

**G** Dzieby ieden z drugim swarliwymi słowy ná-  
 bedł ábo zláiał / á sadby to slyšał / tedy nie ma  
 być káždemu Przysiężnikowi / y Woytowi zoso-  
 bná winá za to płácona: ále iedneż wine poloży ten  
 co láiał / tak Woytowi iáko Przysiężnikom / groszy  
 pięć á dwádzieścia / y Belag ieden: á stronie rey k-  
 ta zláiano / ten co láiał póki Sad siedzi / będzie po-  
 winien opráwić á odezwąć to. A iż gdzie sie przed



*Vstáva placey*

przed Sad pozywáia o stromotne słowá / gdy po-  
zwány przy/ tedy skázowano przysięge. A wśakże  
iż to zwyczaj tak dzierży/ gdzie sie słow láiacych do-  
tyczy/ nie dopuščzáia przysięgi: A skázowano zá-  
rázem/ áby obwiniony ábo pozwány dał wine. A  
przydało sie to iż niewiásta z gniewu pozwała  
trzech ábo czterech/ iże mie zestromócili / zláiali: á  
tak wśytkim ponieważ nie przysięgáli skázowano  
wine dać / á tak w tym bywało wiele potwarzy / y  
niemále branie win: A przeto w takich rzeczách gdy  
sie przytráfi miedzy ludźmi oboiego stanu / á zwła-  
szczá lekkich á máłych person / Sedzia to ma vzna-  
wać bez wśytkich nákládow: A stroná obžálowá-  
na/ gdy ia świádecstwem przeswiádcza/ ma skázáć  
áby strone obrážona temi słowy przeprosila.

**Z** Al mi tego ižem to z popedliwoścí á z gniewu  
uczynil / ábo uczynila / gdyž o tobie nigdy nie  
złego niemiem: y proše cie dla Pána Boga/ áby mi  
to odpusćil / ábo odpusćila. A wine karzac zá nie-  
pomściagliwośc iežylá / Sedzia ma wziáć trzy  
groše. Jesli z vporu zá roztazaniem Sedžiego  
przeprosić niechćial / tedy máia takiego / ábo taká  
wsádzic zá byie w łune: á pierwey go nie wypu-  
ścić/ áž temu dosyć uczyni.

**O** Kolo ran krwáwych / ciężkich á škodliwych /  
gdzieby sie rzecz dzialá / gwałtownie uczynio-

ných



ných / obwołanych á oświadczonych: Sedzia tak sie ma zachować w braniu win / iesliby sie takie rany przydały po wywołaniu sadu wielkiego / niżby dwie Niedzieli minely / tedy czterdzieści groszy winy máia być wzięte. Ale iesliżeby takie rany innego czasu niż pod wywołaniem sadu wielkiego przydałyby sie / tedy winy nie máia wiecey wziąć iedno pięć á dwadzieścia groszy y šelag ieden. Ale około prostych krwawych ran ábo śinych / nie máia tych ani w tak wielkich zachowywać tylko Sedzia ma wziąć šest groszy / á nie wiecey.

**P**rokuratorowie máia być przysięgli / Którym ma być dawano ab Arrestatione, to iest Polskim słowem / od zapowiedzi rzeczy zaścáney / od vstánia Roku / od przewleczenia ábo zawiešenia Kauty ná inny czas / Prokuratorowi ieden groš. Ale zá to co spráwuie rzecz iednego dnia / tedy cztery groše každy strona swemu Prokuratorowi dáć ma.

**A** Ktorzyby Prokuratorowie przysiędz niechcieli: Sedzia niema im dopuścić przed swym sadem żadney rzeczy spráwować / á gdzieby przeciw temu czynili / tedy przez Vrzad zá to máia być karáni.

**A** Gdzieby Ktory przyiaćiel powinny przed Káycami ábo sadem Woytowškim / od przyiaćiela



ná krotce chciał spráwować / ábo rzecz powiedzieć / tácy máia być od przysięgi wolni / oprocz żeby też od innych spráwować chcieli. Ktoby też Prokuratorá z inąd przymiodł / tedy go też nie máia do przysięgi ciśnac / oprocz żeby też od innych spráwował / tedy powinien będzie też brzemioná nosić / iáko ini Prokuratorowie co táim mieřtáia á przysięgáia.

*Przysięgá Prokuratorow táka być ma.*

**I** A N. przysięgam Bogu / iż Sedziemu ábo Sadowi iego posłuszen być chce w tych wřytkich rzeczách ktore z Práwá bede powinien: A iż wiernie / pilnie / bez wřytkich przewróć: nie tym obyczáiem ábych przewróći vmyslnie czynić chciał / wrząd moy Prokuratorřki czynić á spráwować bede: A tey rzeczy ktora przyime / á ktorey mi sie zwierza wedle naywyzřey možnořci rozumu moiego / wedle sumnienia iáko nalepiey bede rozumiał á vmiał / bede bronil / á spráwy áni rády tey ktorey mi sie iuř zwierza drugiemu nie powiem: Ani przystapie do drugiego spráwować iego rzeczy odstapiwřy od pierwszego / od ktoregobyh sie podiał: Alle iuř przy tym spráwować á trwác bede / ář do dokónania tey rzeczy: Listów / Zapisów / ktore bede miał od strony swoiey / tákieř teř rády / rozmow w tey rzeczy ktorey mi sie zwierzono / řadnemu á owřem



stronie przeciwney / ábo Prokuratorowi iego / ábo komu z tych coby przeciwney stronie byli przychylni / á przy niey stali / áni słowem / áni piśmem / áni żadnym znakiem / przez sie ábo przez kogo innego: R dobrowolnie nie dam ná sobie zyskáć tey Kauzy ku škodzie meg Princypala / y wšytko chce czynić wier- nie á cále / co ná dobrego Prokuratora á obrońce rzeczy należy: A nie opuścze tego y przeciwnego te- mu nic nie uczynie / z láski / z miłości / z nienawi- ści / zá dary / áni zá žádná inákšá rzecz: Ták mi Pan Bog pomóż.

**V** Woytowſkich Sadow gdy sie wšytkie rzeczy niepotrzebne máia iuž ná stronie odlożyć / á w náklady ludzje nie máia być przywodzeni: tedy wšytkie sprawy v Woytowego sadu / á zwołáć za ktereby nie byly wietše dziešiaci Grzymien / o wšem wiec miedzy v bogimi ludzmi / nátychmiáſt Woyt bez odwołki / á bez wšelákich win / ma rozeznác á koniec uczynić / ták iáko sie teſ to przed Káda á Burmistrzem zachowywa: á od pozwu niema nie być wiecey wzieto / iedno ſelag ieden: od ſkazania teſ ſelag / á od czćienia co z kšag wynidzie / od te- go nic nie pláć.

**O** D Minut ábo Zapiſow / ktere biora w sprá- wách / ták przed Vrzedem Woytowſkim / iáko



też przed Przysiężniki / które idą z Ksiąg wrzedu  
Woytowskiego / gdzie nápiśa ná pul kárty / to iest  
iedne strone pul árkusza pápiernu / iesli przyłoża Pie-  
częć / tedy dwa grośa dáć: iesli niemáś Pieczęci / te-  
dy groś. A od iedney kárty cáley nápiśaney gdy z  
Pieczęcia trzy grośe / á bez Pieczęci dwa grośa. A  
táć okolo wśytkich rzeczy písania ma sie táć zácho-  
wáć.

**G**Dy z Wrzedu Woytowskiego pieczętuia iáki  
slep / ábo komore iáka / iáko sie to przydawa  
miedzy ludźmi z potrzeby á z zwyczáiu w tákich rze-  
czách záchowálego / tedy od tego ma być plácono  
trzy grośe / á nie wiecey. A gdyby strzynie ábo šase  
iáka pieczętowano / tedy iedno ieden groś.

**A** Gdzieby sie strony zgodziły / iżby zá sie Wrząd  
otwarzał / tedy groś ieden : Ale gdzieby rzeczy  
nie było wiecey w támtym zámknieniu niżli któreby  
stały zá dziesięć Grzywien / tedy ieno ieden šelag.

**G**Dy kogo czynia mocnym ku tákim sprawom  
przed sámyim Woytem / tedy w tych rzeczách  
któreby on sprawował / od Zapisu / od zdánia w niez-  
stánium / co pierwey od tego groś dawano áby była  
różnicá miedzy sády gáionymi / á miedzy Woytow-  
skimi / tedy iedno šelag ma być dawano.



**W** Wiazanie gdy komu dawano wiaki ogrod/  
a przytym byly nieiatie domki albo chalupki/  
do onego ogroda przysluszaiace / tedy od wszytkich  
takich rzeczy zosobna brano. A tak gdyby wiaki o-  
grod / a byly tez przy tym iatie domki / w wiazanie  
dawano / ktemu ogrodowi przysluszaiace / tedy od  
tego wszytkiego spo-tem / a nie od kazdey rzeczy oso-  
bno dac / iako dawny zwyczaj iest / co od w wiazania  
nalezy albo dawania.

**G**dyby tez wiele dziedzicom bylo braciey albo in-  
nych przyiaciol / coby za iedne osobe mieli byc  
rozumiani / tedy Woyt od wszytkich ma wziac spo-  
tem / a nie od kazdego osobno / co od takiego w wiaz-  
zania dawania.

**A** Gdzieby taka possessya dawano roznym per-  
sonom / zeby iedni mieli prawo przyrodzone/  
drudzy nabyte / w takich rzeczach od kazdego zoso-  
bna Woyt ma wziac wedle zwyczaju co od tego  
przyslusze.

**K** Onie / gdzieby tez byly vtzednie wziete / a do  
Drzedu przymiedzione / wielka tez vttrata oko-  
to tego ludzicom bywala iesli wiele koni bylo / a dlu-  
go ie chowano / albo wiem na kazdy dzien a noc od  
chowania brano po groszu. A tak niema byc bra-  
no iedno selag ieden. A od karmienia kazdy dzien

y noc



*Vstáwá placey v Sadow w Práwie.*

y noc/ iedno ieden groř ma býc brano : á ktoby zá-  
rážem chćiał reczyć / tedy ma mu býc ná Rekoiem-  
stwo dano : á od obory nie bedzie nic dáć.

**G**Dy nařlády řácuia / ktore z Práwá řázuia zá-  
řecza zřřřána / tedy miedzy nařlády to ma býc  
poczytano / co řtroná Sadowida / Prořurators-  
wi ná dřen ma dáć / y co zá Minuty ma býc dano /  
wedle vřřáwy iářo ná gorze nářřřano.

**P**Odwoyscy teř gdy pozřwáli / iř iedná řtroná po-  
zřwála / o teř teř řřec řřuga řtroná pozřwála : á  
tář řřř pierwřřy pozew byl / bywála okolo tego ro-  
řnicá á prza : á Podwoysři od obudwu brat. A  
tář vřřnáwřřy řřř pierwřřy pozew w tářř řřř-  
řřř / niema bráć iedno od iedney řřrony.

**T**O teř byl wielki břád / y ludziom bářzo řřodli-  
wy á niespráwiedliwy / y niema býc chorwan /  
á owřřem zářřřř / iř ieden řřřřř miał z řřuga řřro-  
na řřřřř / á byl mořřnieryřř / Prořuratory ábo teř  
Podwoysřie náiał á zářřřřř : á iř řř drudzy mieć  
řř řřey potřřebie nie mogli / co niema  
býc / y ma to býc zářřřřř  
á broniřo.

*Dokořřřřř.*





# REGISTR DO PORZĄDKU

y do Artykułow Prawa Mýde-  
burskiego, y Cefárskiego.



W KRAKOWIE,  
W Drukarni Frąciśka Cezarego / Roku  
Pánstkiego / 1629.







Słowa Prawne w rzeczy sobie  
 podobne, tu dla tego położone: iż ieśli by kto zie-  
 dniego słowa w Regeſtrze, rzeczy sobie potrze-  
 bney nie nalażł, aby w drugim temu  
 podobnym ſukał.

**V** Rząd / Sedzia / Pan / Burmistrz / Káycá/  
 Woyt / Przysiężnik.

Duchowny / Xiadz / Káplan / Kleryk.

Citatio, Pozew / Pozwánie / Przypozwánie / Koś  
 náznáczenie / przyciągnięcie ku Prawu.

Termin, Koś / Czas / Dzień do Práwa náznáczony.

Actor, Instigator, Powód / Stárżacy / żaluiacy /  
 Soldruicy / Pomodna stroná.

Reus, Citatus, Pozwany / Obwiniony / Obżáło-  
 wány / Odper / Odpowiadácy / Broniacy sie.

Respondent, Stroná pozwána / Odpowiedna /  
 pars conuenta.

Żáłowác / Czynić práwem / Práwem postępować /  
 Soldrowác / Instigowác.

Procurator, Ferendarius, Mandatarius, Rzecznik /  
 Sprawcá / Obrońcá.

Plenipotencya / Prokurácy / Mándatum / Moc /  
 Poruczeństwo / Vmocowanie.



*Słowa Prawne*

Legale impedimentum, Pomocna przyczyna/Prze-  
kazań stania ku Prawu.

Dilacia, Translatia, Odkład/Odwłoka/Przewłoka.

Arest, Sequestr, Zapowiedź/ Szperunk/ Samo-  
wianie wrzędne/ Imowanie sie rzeczy.

Proposicia, Skarga/ Żaloba/ Dobrowolne ziawie-  
nie/ Luptunk/ główna żaloba.

Actia, Process, Controuersia, Spor/ Prza/ Swa-  
ry/ Kłopoty/ Żaloba z odpowiedzią/ Postepę  
sprawy.

Reformacia, Oprawy/ Przestrzeżenia rzeczy po-  
trzebnych w Prawie.

Exceptio, Wymowka/ Odezwanie/ Wyecie z pra-  
wa/ Wybicie/ Obmowa/ Przekazka.

Wyznanie/ Zeznanie/ Dobrowolne powodzenie.

Potomek/ Dziedzic/ Syn/ Potomstwo/ Dziedzic-  
two.

Imienie/ Dobra/ Kamienica/ Dom/ Solwark/ Bu-  
dowanie/ Possessya/ Maitnosć nie ruchoma/

Spadek/ Bliżosć/ Puscizna. (stoiaca.

Oczyzna/ Macierzyzna/ Dziadowizna/ Babizna/  
Strykowizna.

Bliżki/ Krewny/ Przyjaciel/ Powinowaty/ Przy-  
rodzony.

Zapis/ Minuta/ List Wrzędny/ Munimenta, Do-  
cumenta, Probationes, Dowody.



w rzeczy sobie podobne.

Chyroglyph, List/ Karta własney reki/ Pismo własney reki/ pod Pieczęcią własną.

Sposob / Oblik / Wymowienie / Conditio, iako mówia/ pod tym sposobem/ Oblikiem / Kondicya. 2c.

Creditor, Wierzyciel/ Wierzacy Pożyczaiacy/ Laciennicy tym slowem Creditor, tego pospolicie nazywaja/ kto wierzy pieniedzy/ albo pożyczca. A tego kto winien/ zowia Debitor. Polacy w tych nazwiskach/ roznice nie chowaja / y dla tego tym iednym slowem / Dlužnik / nazywaja y tego kto winien/ y tego komu winno: y mowia tak pospolicie o Dlužniku zmarłym / na ktorego sie maierstwo rzuca/ Rzućili sie na iego maierstwo Dlužnicy. A onoby przystoyniey mowić: Rzućili sie Kreditorowie/ albo Wierzycielowie. Jedno iż Wierzyciel/ slowo Polakom nie bärzo zwyczajne: przeto tego kto wierzy/ nie Wierzycielem/ ale Dlužnikiem/ to iest/ tego komu dłużno/ mianują.

Żoná/ Niewiásta/ Bialaglowá/ Mátká/ Wdowá. Gerada, Parapherna, Vtensilia, Rzeczy ku ubiorowi á ochedostwu Niewiesćciemu należące.

Cibaria, Sniedne rzeczy/ Potraw/ Pokarm/ Żywność domowa/ Stráwa.

Pan/ Sluga/ Myto/ Zapláta.

Creditor.

Debitor.

Wierzyciel



Słowa Prawne

Obrążony/ Ranny/ Stłuczony/ Zbity/ Zetrwawiony.

Zgodą/ Ugodą/ Pokoy/ Jednanie.

Niemoc/ Chorobą/ Bolesć.

Lekarz/ Bálwierz/ Chirurgik.

Sromocenie/ Zelżenie/ Hąnbienie/ Łaianie.

Kradziestwo/ Złodzieystwo.

Złoczyńca/ Zábiiacz/ Mieżoboyca/ Gwałtownik/ Morderz/ Wiezień.

Dekret/ Sentencya/ Urtel/ Skazanie/ Wyrok.

Apellacya/ Mocya/ Odezwanie/ Kuşenie do wyższego Sedziego.

Śánt/ Zakład/ Zastawa/ Istota.

Gleyt/ Żelazny list/ Przywilej/ Wolność/ List wolny/ Obrona Páńska.

Jściec/ Zastępca/ Zachoyca.

Bestya/ Bydle/ Zwierze.

Podwoyski/ Wożny/ Slugá vrzędny/ Oprawca/ Cetlarz/ Práco, Ministerialis.

Kát/ Hecel/ Mistrz/ Executor iustitiz.

Heretyk/ Odşczepienie/ Błuznierz.

Posłuszeństwo/ Kábat/ Zákřata/ Wiezienie Grzymka/ Izdebka/ Szátlawa/ Sztoł/ Ciemnica/ Razń/ Kłoda/ Sadzawka/ Bylina.





# R E G E S T R

## Do Porządku y do Artykułow Prawa Maydeburskiego, y Cesařskiego.

*Pierwsze liczby w pierwszym miejscu między dwiema liniami,  
pod słowem Porz. położone, wskazują do Porządku. Wtore, w dru-  
gim miejscu, pod słowem Arty. do Artykułow Prawa Maydebur-  
skiego. Trzecie, w trzecim miejscu, pod słowem Cesar.  
do Artykułow Prawa Cesarzskiego.*

A.

Porz. Arty. Cesař.

Askolit/ z siostrą równo Gierade bierze.

10.

Askolit/ patrz w słowie/ Żak.

Apellacya co jest. Apellacyey Gās. doład ma  
być Apellowano.

105.

81.

Tam.

Apellacye niepotrzebne in accessorijs decre-

107.

lis.

Apellacyom niepotrzebnym iako zabieżeć.

Tam.

Apellacya iako ma być spisana.

27.

Apellacya peki sie nieskonczy/ nie strony w  
tey rzeczy nie mają poczynać.

174.

Tam

że.

Apellacya od ktorych Sedziow nie idzie.

Tam.

Tam

Apellacya w sprawie o gardło iako może być.

175.

że.

Apellacya gościnnym prawem.

107.

Apellować każdy winien zarazem/ od skaza-  
nia obciążliwego.

Tam

że.

Apellacyey kto nie wniesie na dalszym dniu/  
co traci.

Tam

że.

Apt ktorze Tuncizny nie mają przedawać bez  
Wzędu pod przyręga.

15.

Arest/



Areſt/ Areſtowanie konia y innych rzeczy.	186.	
Areſt winien każdy przytać.	187.	
Areſt pierwoſzy/ Areſt poſledni, który lepiſzy.	188.	24.
Areſt na kogo nie ma być dopuſzczon/ a na ko- go dopuſzczon.	184.	

Areſt/ patrzą o tym dobrze ſerzey w Regeſtrze  
na Tytuły.

Ascendentes, oſoby wzgora idące/ co ſa.	109.	I.
Arbor conſanguinitatis.	193.	

B.

Bába/ to ieſt ſtara matka/ także matka/ cío-  
tká/ kiedy moga żalować v Sadu.

Beſkarci czemu nie mają krewnych po Oycu.

Białogłowy co dzieci porzucaia/ iako karac.

Białogłowa/ patrzą w ſłowie/ Niewiaſta.

Bydło zaſtawne kiedy zdechnie/ czyta ſkoda.

Bliski będąc do Imienia gdy milży przy  
wzdaniu/ co traci.

Bliskoſci w Spadkach.

Bliskoſć/ patrzą w ſłowiech/ Imienie/ Dzie-  
dzictwo.

Bliskoſci podług oſob na dot/ wzgora/ y po-  
bożnie idacych.

**I** Bliskoſci ſwoiey ieſliby ſie kto zamieſtkał  
vpominac/ wedle dawnoſci opiſanych/ wy-  
mawiaiac ſie niewiaſdomoſcia prawa/ iſ nie  
rozumiać aby to nań przyſć miało prawem.  
Taką niewiaſdomoſcia ſobie nie pomoże/ ka-  
żdy winien prawo ſwoie wiedzieć: Ius ſuum  
vnusquiſq; ſcire tenetur. Niewiaſdomoſcia  
o ſmierci przytaćia ſwego/ po którymby  
miał ſpadek braci/ może ſie wymowić. A po



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſár

Roku y po ſeſć niedziel/ może o ſpadek czynić.

Specu: Saxo: lib: I. artic: 28.

Bluźnierza karanie.

Brat/ kiedy bráciey y ſioſtrom przyymiera. 203.

Brácią z Putbrácią/ iáko ſpadek biorą. 216.

Brzemienna niewiaſta o złoſynſtwo iáko 140.  
ma być karana.

Brzemienna niewiaſta (wży Prawo Boże)  
ieſliby przed czaſem poroniła/ a nie przyſtá-  
by ná nie śmierć: tedy ten wedle nálaſku  
możá iey będzie karan: ku ktorey rzeczy Je-  
dnáże być máia. Ale ieſliby ná nie śmierć  
przyſtá/ zdrowie zá zdrowie dáć muſi. E-  
xodi 21.

Brzemienna/ pátrż w ſlowie/ Żoná/ Nie-  
wiaſta.

Budowanie Imienia zaſtáwnego/ dlužnik  
odkłada kiedy występuje. 61.

Budowanie ſpolne z sąsiádem.

Budowanie na cudzym gruncie/ zá gruntem  
idzie/ iáko ſie rozumie. 64. 66.

Budowanie/ pátrż w ſlowie Dom/ Imienie. 72.

Burgrábski Sad kiedy bywa/ Pozywianie/ 56.

Galenie/ Wywołanie. 18.

Burgrábska winá. 62.

Burgrábski Sad odwłoki nie má. 59.

Burgrábskiego wielkiego Sadu ſpráwy. Támb

J. Burgrábska winá/ to ieſt groſſy 40. nie 3e.

zá co innego má być brána/ iedno zá te wy-  
ſtepli. Kiedy kto od czaſu wywołanego Sa-  
du wielkiego vbiłe abo vráni kogo/ przed Sa-  
dem dwie Niedzieli. Kiedy kto pozwawſzy  
kogo/ ſam nie ſtanie. Kiedy pozwany do



## Regeſtr do Porz.

Sadu nie ſtanie. Kiedy kto przeciw wżciwoſci Sadowey wyſtąpi/ iſz kogo v Sadu ſromotnemi ſłowoy nąiedzie. Żatoba abo ſprawkotomu v Sadu wolaniem/ tairaniem/ zgietkiem/ popedliwemi ſłowoy/ y innemi krzywdami abo ſpoſoby przetazi. Kiedy ſie przeciw obwołanemu roſkazaniu zachowa/ ktore z roſkazania ſtarſzego przyſieszniſka bywa pierwey niſz ſie ſprawy v Sadu zaczęta/ to ieſt/ ieſli kto na kogo żalnie w tey ſprawie/ ktora na Wytożonym abo Potocznyim Sadzie zaczęta. Jeſli o dług po vmarſtey rece pozwał. Jeſli o ſumme mnieyſza/ niſz wina Burgrabska nieſie. Jeſli ktorego z ławnikow na ten czas na ſadzie ſiedzącego dał pozwać. Jeſli bez dozwolenia Burgrabie od Sadu odſtąpi abo zaś nie dziekuiac przyſtąpi. Jeſli dług iaki zapłacić zaپیſe pod wina Wielkoſadowa/ a zaپیſowi doſyć nie wżyni. In ſumma: O te wyſtepi Burgrabska wina wolanie ma być brana/ w ktorych ſie nieuczciwoſć abo niepoſłuſenſtwo przeciw Sadownemu roſkazaniu potazuie/ ktore Prawo nazywa Tumulta indiſciplinata i. inſolentias, inobedientiam. Spe. Saxon: lib: 1. artic: 59. Iure Municip: 16. in Textu & in Gloſa. Inne wſytkie winy/ abo pytania na winy/ nie ſa winy/ ale płoſtki a łapazki Prokuratorſkie: ktore nie tylko v ſadu Burgrabskiego/ ale y v innych Sadow zwyczajnie czynić/ chcąc ſie Sadowi przypodobać/ abo w bogiego głowietka z gniewu ku ſzkodzie przywieſć: iako to wiec pytaia/ Ale nie potupit/ iſz Roku nie dowiodł: Ale nie potupit/ iſz na mie luprunk wydawa/ a nie ieſtem pozwany? Ale nie potupit/ iſz wſedł do kota nie ſpyrawſzy? Iſz ſie wiernego dotknął? iſz ſie roſmiał? iſz pyta czego nie ma pytać? iſz Szoteyſa pierwey pomienit/ iſz Burgrabie: y inne tym podobne łapazki/ dla ktorych wbody ludzie ſprawiedliwoſci ſwoiey dochodzić nie ſmieia. Jeſli kto żalnie nie pozwaſzy/ tedy pozwany nie na wine pytać ma/ ale wolnoſci od Roku. A Sad też tak ma ſkazać: Gdyż Powod nie dowiodł Roku/ tedy pozwany ma być od Roku wolny. Jeſli pozwany przed odpowiedzia pyta/ czego nie ma pytać/ tedy Powod nie na wine ma

foldrować/



fohdrować / ale ono pytanie zblić. A Sad też  
tak ma skazać: Jż to pytanie mieysca nie ma /  
ale winien pozwany daley postepować / wi-  
mien odpowiadać. ic. Nie wnet win skazo-  
wać. To wszystko na rostopności Ławni-  
kow należy / ktorzy Ortele wynaydnią / a Bur-  
grabi je powiadaia. Tak wiele też y na Bur-  
grabi y na Szottysie należy. Jesli sie Ortel la-  
wnikow niestusny zda / wspomniec ie / a nie-  
stusność rozwieść / aby sie w tym pilniey roz-  
mowili. Wo wszyscy spolem Sad Boży / a  
nie swoy sprawnia.

Burmistrz z iednym Ráycą kiedy o gárdto  
przychodzą.

Burmistrz / patrż w stowie / Sadzia / Ráyce.

C.

Capitis diminutio, iest poniżenie czo-  
wieka / abo odmienienie w inny stan. Uzeni  
w Prawie / pisa takie poniżenie abo odmie-  
nienie być troiatk: Nawietsze / Szrednie / na-  
mnieysze. Wedle troiey ozdobności / ktora  
každy pocziwy na sobie nieśie / iż iest fámiliey  
abo rodu zacnego / przytaciol znácznych: iż  
iż iest w tym Mieście / w tym Prawie / iż w tey  
wolności. To troie gdy kto utraci / iż go od  
Miaśta odkaza / wolność mu odeyma / Sá-  
milia go od siebie wylaczy / abo go z ziemie  
wymetaia: takiego nazywają być in maxi-  
ma capitis diminutione: uż taki iest iakoby  
umarty / maietność iego biora / przeciw temu  
żaden czynić nie może / ani on przeciw żadne  
mu dłużnikowi. Wyiaowsy iesliby mu kto co

93.



na żywność odda/ o to mu Prawo czynić do-  
zwala/ moc nad dziećmi utracą/ Spadku nie  
bierze. A ieſli kogo na czas od Miasta od-  
kaza/ przy wolności go przedsię zachowaia/ tu  
nazywaia mediam capitis diminutionem.  
ktora przy ſobie ma to nie takiego skutku przy-  
noſi/ iako y Maxima capitis diminutio. A kie-  
dy kto Miasta/ Wolności nie wróci/ tedno  
tylko nie iako odmiiana z poniżeniem abo v-  
ſtędzieniem weźmie/ iſ ſie komu pod poſtu-  
ſenſtwo podda/ w którym pierwey nie był/  
abo go z maletności odprawaia/ abo go kto  
weźmie za ſyną w ſwoie poſluſenſtwo: To  
zowa/ Minimam capitis diminutionem.  
Taki zoſtaie przy ſwoey poſzcizności/ przy W-  
rzedzie/ przy ſwym Prawie.

Czary/ Czarnokſieſtwa/ maia być z Wzędu  
zapowiedziane/ Karane.

Cechowe ſchadzki ku czemu być maia.

38.

Cechow powinność ku Radzie Mieyſkiej/ Tam  
patrz też o tym w Regeſtrze na Tytuly.

3e.

Cechowie/ patrz w ſlowie/ Rzemieſlnicy.

Ceklarze/ czemu w zeliwności w ludzi.

46.

Ceklarz gdy zabije ſtoczynca iawnego/ ſmier-  
ci wolen.

239.

Ceklarſka beſpieczność.

54.

Cieſle winni ognia bronić.

97.

Chlew ſwini iako daleko ma być od Saſia/  
da.

66.

Chcenie za wczynek kiedy ma być pożytan.

72.

Czynſu płacenie/ patrz w ſlowie/ Maletnik.

Cyrograſſu ważność.

144.

Cyrograph ządzierżany po czasie zaptary.

44.



Cyrograſſu troy ſie przat / taki dowod.  
Cyrograph / patr3 w ſlowie / piſmo właſney  
reſt.

87.

Thorobá wymawia od Sadu.

83.

Collaterales, poboczne oſoby w bliſkoſci / 200.  
co ſa.

1.

Criminales actiones Apellácyey nie máia.  
A kiedy máia.

175.

Crimen lxxia maiestatis, co ieſt.

216.

**T** Wyſtepne przeciw Krolowi / ábo Rzeczy-  
poſpolitey / Prawo ná gardle karze. Wſat-  
ſze rozmaíta ſmierciá wedle rozmaitych wy-  
ſtepkow / y rozmaitych Statutow : niekiedy  
mieczem / niekiedy ogniem / niekiedy czwier-  
towaniem. Ale ieſliby ſia kto ſpiſnát / zbun-  
tował / ná oſobę Krolewſką / tak iſby ztad  
ſmierć przyſtá / taki dla wielkoſci wyſtepu  
oſobliwym takim ſpoſobem / okrom wſtaw  
opiſanych / ſroſey ma być karány. A ktorzy-  
by ſie ſpiſneli przeciw zdrowiu / ſlawie / ábo  
pożytkom Krolewſkim obciáwiając nieprzy-  
tacielowi Pána ſwego tájemnice / wola / ſká-  
ráníe / ebrony / niemoſnoſci / poſtánowienia /  
ſpráwy : tácy czwiertowaniem bywáia kara-  
ni / y zabránienim Imienia ná Krolá. Takſe  
y ci máia być karáni ktorzyby co takiego prze-  
ciw Senatowi / Rádzie Krolewſkiey poczy-  
nali. Quoniam Conſules, Senatores, Con-  
ſiliarij, ſunt pars corporis Principis. A nie  
tylko ci bywáia karáni ktorzyby tak przeciw  
Máieſtatowi Krolewſkiemu wyſtepowáli /  
ale y ci ktorzyby tego ráda / ábo iáka ſpráwa  
dopomagali : y owſem dzieci po takich rodziá



cach ſpadku nie biora / wſyſtkie ich mącierność  
na Krola zabierają / tylko ich przy gardle zo-  
stawia / ieſliby o onym ſpiknieniu nic nie-  
wiedzieli : bo ieſliby wiedzieli / a tego nie ob-  
iawili : tedy także iako y głowni buntownicy  
bywają karani. Nakoniec taki to ieſt wielki  
występ / iż w nim nie tylko wżynek / ale y wo-  
la karza / zwaſzczą gdyby ona wola z iakiego  
zwierzchniego wżynku iawna była. A ieſliby  
kto takowe buntowniki / ſam w tym pierwey  
bedac / wiernie obiawił : takim wyſtęp ie-  
go bywa przepuſzczon. Nad to / Niewiaſty  
ktoreby ſie takiego wyſtępu dopuſciły / Czary  
abo trućizna / także ciężey niż męczyzna bywa-  
ją karane / zawżdy ogniem. Piſe Iodocus  
Damuderiſ in Praxi rerum Criminalium,

Cap: 62.

Cudzołożnik a mąż y żony może zabić.

230.

Cudzołożnicy na gardle mają być karani.

228.

49.

D.

Dawność w małoboſtwie / ktora ieſt.

139.

Dawność o ſtojące / leżące / ruchome / Imie-  
nie.

21.

Dawność Gierady y Zergiewetu / ieſt Rok y  
ſześć Niedziel. Spec: Saxon: lib: 1. artic:  
28. Wyiaſnyby dziedzic był w więzieniu /  
abo na poſtudze Rzegypopolitey / abo na  
pielgrzymowaniu / tam dawność nie ma  
mieyſcā. co ſie rozumie nie tylko o Giera-  
dzie / ale o wſytkich rzeczach ruchomych.

Dawności ktore rzeczy nie mają.

21.

Dawność temu co po ſłużbach chodzi / po



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

rzemieſle / co w cudzych ziemiach byt.	tamże	
Darowość ſieroty o Imienie przedane przez Opiekuny.		52.
Darowość ſprzedania Imienia.	73.	
Dekret/ patrzyć w ſłowie/ Ortel.		
Descendentes, oſoby na dol idące/ co ſą.	195.	1.
Deposit/ patrzyć w ſłowie/ Schowana rzecz.		
Diffinitiva ſententia, co ieſt.	164.	
Dłużnik GYM pierwey dług płaci.	108.	
Dłużnikowi GZS płacenia opiszany.	177.	24.
Ná dług rozmaíta odpowiedź y wedle odpo- wiedzi rozmaíte Práwo Odwod. Dowod.		tamże
Dłużnik gdy winien zapłaci / tak odchodzi / iáko Porwod dowodzi.	143.	tamże
Dług zmarłego / kto winien płacić.		6.
Długu ze gry nie ſadzą.	21.	
Długi po zmarłym / które pierwey máia być odprawione.		25.
Dług małżow / żona za rekoieſtstwem kiedy winna płacić / kiedy nie winna.		44.
Dłużnik ſánty płacąc / przyſiadz winien / iáko pieniedzy nie ma.		tamże
Dłużnikowi gdy przy długu odwod idzie.		tamże
Dłużnik kiedy długu przec nie może.		tamże
Dług kiedy pierwey idzie / niż wolano.		tamże
Dłużnik pozwany nie ośiadły / winien ſie ra- gyc.		tamże
Dłużnik nie máiac GYM płacić / ma iść do wiezienia.		tamże
Dłużnikiem ſie kto oſtawia / rozmaitym oby- gáiem.	III.	
Długow rozmaíte płacenie.		tamże
Dług po zmarłej rece.		tamże

Dobro



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

Dobrowolne przyſcie do Sadu w gwałcie, iako pomocne.	134. 135.	
Dobra/ patrzyć w ſłowie/ Imienie.		
Dom/ patrzyć w ſłowie/ Imienie/ Budowanie		
Dom cudzy ktoby ſkaził czasu ogniorowej przy- gody/ winienli co naprawiac.		66.
Drog wolnoſć: droga iako ma być ſeroſka.		75.
Dziewo krewnoſci/ wyklad iego ku rozezn- niu bliſkoſci ſpadekow.	193.	
Dowody Prawne opiſane.	136.	
Dowod o kradzieſtwo.		
Dowod na te co przechorywają złodzieie.		16. 17.
Dowod na tych co ogień zakładają.		tam=
Dowod przeciw Czarnom.		je.
Dowod na zdrayce/ y inne zloczyncy.		tam=
Dowod y odwod po zmarłym dlužniku.	28. 33.	je.
Dowod o Imienie ſtojące/ o Dziedzictwo oſiedli czynić mają.	32.	
Dowody dla czego bywają.	31.	
Dowod brzemienia po zmarłym mezu/ iaku ma być.	12.	
Dowod ktory napewnieſzy.	33.	
Dowod na zabicie w obronie.	40.	
Duchownych zachowanie.	47.	
Duchowni kiedy winni odpowiadać przed Świetckim Sadem.	128.	
Statut Koronny wcy/ Rąsimierz in Viſli. 1368. Gdyż wedle poſpolitego Prawa/ każdy winowayce ſwoiego winien ſukac w Prawie iego. Tedy ieſliby kto w Pra- wie Niemieckim Nieyſkim przeciw ſwoie- mu winowaycy czynił: A winowayca teſz przeciw temu chciał zarazem żatować/ nie		

może



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

możę go tam pociągąć: Ale go także/ bez dzieli chciał/ może w Prawie tego ſuknąć.		
Dział między bracia/ i tak/ patrz w ſłowie Brat	5.	
Dziecie o moſoboyſtwo kſey bywa karane.	236.	
Dzieci rodzace ſie na kſtalt beſtiy/ mają być	238.	
ſtracone.		
Dzieci z nieſlubney/ kiedy biorą równo ſpa- dek z dziećmi ſlubney.	3.	
Dzieci kiedy rodzicom przypominają.	5.	
Dzieci kiedy niemają/ ani braciey/ ani ſioſtr/ kto ſpadek bierze.	tamże	
Dziecie gdyby matka ſtraciła/ i takie karanie/ y badanie.	13.	
Dzieci rodzace ſie przed 23em w małżeńſt- wie/ albo po śmierci oycowſkiej/ i takie Prá- wo do oyczyzny mają.	12.	
Dzieci o wyſtep/ nie mają być na gardle ka- rane.	58. 76.	
Dziecie ktoby zabił/ i tak nagrodą.	58.	
Dziecie ktoby ubił miotłą za wyſtep/ albo wr- wał/ nic nie winien.	tamże	
Dziecie gwałtu nie czyni.	tamże	
Dzieci kiedy winny Oycowſkie Długi płacić/ kiedy nie winne.	tamże	
Dziedzic po zmarłym Dlužniku/ i tak przy- ſiega.	156.	
Dziedzic oycowſkiego Imienia nie rozdane- go bliſzy deſtać/ niżby miał rozdąć.	19.	
Dziedzic po zmarłym Dlužniku kiedy dwoi- ko dług płaci.	26.	
Dziedzic o kradzieſz oycą ſwego/ kiedy winien odpowiadać.	49.	
Dziedzic zne imienie patrz w ſłowie Imienie.		



Regeſtr do		Porz.	Arty.	Cesar
Dziedzic / patrz w ſlowie / Poromek.				
Dzierżawca rzezy / bliſzy do przyſięgi / niſz		186.	61.	17.
ten co iey dochodzi.				
Dziedzic gdy chce puścić Imienie zmarłego /		98.		
co czynić ma.				
Dzierżawca Imienia bliſzy dowodzić kupną /			tamże	
niſli przedawca przacy ſie przedania.				
Dzierżawca nie może być ruſon z Imienia /			tamże	
aż Prawem ſpąrtu.				
Dzwonek Mieyſki ma być w dobrym opá-		46.		
trzeniu.				

### E.

Exceptiones, wybićie abo wyiećie / z Prawa	223.		
rozmaíte z ſtrony oſob / y z ſtrony rzezy.			
Excepce po Odpowiedzi nie idą.		tamże	
Excepce pożytek.	124.		
Exekucya / to ieſt z Prawa skutek rzezy oſa-	176.		
dzoney / iako ma być.			
Exekucya ktore rzezy przekazuia.	177.		

### F.

Faſzowanie Monety rozmaíte / y karanie za		59.	
faſzowanie rozmaíte.			
Faſzerza takiego ktoby w domu chował / co		59.	
trąci.			
Faſzowanie miary / loćcia / wagi / funtow /	52.	60.	
towarów.			
Faſzywie na łogo ſkárzacy / co cierpi.		tamże	
Faſzywych ſwiadkow karanie.		35.	36.
Faſzywe koſtki w łogo nayda / iakie karanie.	90.		
Faſzowanie liſtow nie ma żadney dilaćcey /	74.		
zaráżem znay abo przy.			
Śánt, ſántowanie przekonanego Prawem.	108.		



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

Sântu wykupienie iako rychto ma być.

109.

Sântu iſciec nie płaci / gdy mu z przygody tam-  
zginie.

je

Sânt ma być wrocon nienakazony.

110.

Sântu pożytek ma iſc na główną ſummę.

180.

Sânt iako od Dlužnika otrzymać w długu.

181.

Sânty kto ma ſiadować.

42.

Sântu gdy ku płaceniu nie doſtawia / co czynić

tamże

Sânty gdy Dlužnik płaci / Wierzyciel ma o-  
bierać co chce. Specu: Saxon: Artic: 39.

tamże

Lib: 3. habet optionem inter omnia bo-  
na debitoris.

Sânt / pątrz ku temu w ſłowie / Zaſtawia: y  
w Regeſtrze na Artykły.

Famoli libelli, kſiażki ku czytemu oſtawieniu  
napisane / y karanie o takie liſty haniebne.

58.

Takie piſania nazywają Łacinnicy / chartu-  
las, literas diſſamatorias, ſchedulas detra-  
ctorias, haniebne liſty: ktore na iawnych  
miejſcach na drzwiach przylepiają: abo po  
wlicach po karczmach roſpuſzczają: Albo ſpie-  
wają / ktoremi cudza dobra ſławe ſarpią.  
Takich Prawo każe na gardle karać / y tych  
ktoryby takie liſty znalazſzy długo chowali / nie  
zdrapali / abo nie ſpalili / ale na iawność prze-  
ciw komu wydawali. Abowiem / ktoryby ta-  
kie piſanie na iawność znalazſzy wydawał / ieſt  
w tym podeyrzany / iakoby to piſanie ſam  
ſłożył / abo ſłoić kazał / a wkażował ſie iakoby  
ie znalazł. W tym wſytkim taki bywa podey-  
rzany / ieſliby ſie nie wywiódł ſwiadkami  
ktoryby przysięgli / iż on przy ich obliegnoſci  
taki haniebny liſt znalazł / y przed nimi wkazał.



## Regeſtr do Porz. Arty. Ceſar.

Takie liſty ktoby ſtádat, ábo piſáć roſkázat, ábo ie roſtawiat, o rzeczách gównych á prawdziwych, chcąc ich dowieſić, taki nie będzie karania winien. By ten iedno dowód y Sadu uczynił: ábowiem krom Sadu, nie godzi ſie nikogo oſtawie- niem, ani winowaniem, ná dobrej powieſci náruſzać. A ieſli- by ná takim liſcie nie takiego nie byto gównego, co zowa Cri- minale, tedy ten co piſat, ábo piſac roſkázował, ábo roſtawiat, (nam talis aut eſt ſcriptor, aut dictator, aut euulgator) ma być karan nágrodzieniem takiey ſuminy, ileby ten oſtawiony przysięgł aby tak ná dobrej ſtawie miał być uſzczerbion. potym nápráwieniem dobrej ſtawy tym ſpoſobem, iż co pierwey do- bra ſtawę tego obraził, poniżył, aby zaſ chwata, zálecaniem ná- prawił, y wywyżſzył przez piſanie przeciwné, z oſwiádzieniem ſwoiego zmyſłonego kłamſtwa, y z opowiadaniem, iż tego nie- winnie obraził.

Tu około takich hániebnych liſtow, niſt ſie tym nie wy- mowić, y owſem żadney rożności niemaſ, choć ſam napisał, á napisałowy, ſwá wola, ábo z roſkázania czyiego wydał, ábo z rády ábo nápráwy drugiego, choć prawdziwemu, choć zmyſło- nemi imiony, by tylko znać iż przez te zmyſłone imiona oſobá o- brażona była. Też nie będzie wymowka, choćby ſie powiedziało tego znać, ábo nie znać, ktorego obraził. Ale ten ktoryby taki hániebny liſt nálaſt, coby ſie na ſławę Przelożonych ábo Rze- Gypoſpolitey ſciągał, ábo ná Spráwy, ná Urzędzie będących, dobrze wdziata, y nie nie wystąpi, ieſli nálaſzy go nikomu inne- mu nie odnieſie, iedno przelożonym, ábo ich urzędnikom, ma- drze á potáiemnie.

Piſe Iodocus Damuderius, in Praxi rerum Criminalium, Tit. de diffamatione per libellos Cap: 125.

Serie/ dni wolne od Praw.

93.

Serie/ kiedy mieyſcá nie máta.

támże

Formá liſtu przy Apellacyey do wyſſzego Prá-  
wá do Széſci Miaſt/ do Krolá.

173.

174.

Formá



Forma zapisu Powołania.

83.

Surfanci ſkolni / miasto Piſarza godnego /  
w Mieſcie ſzkodliwi.

26.

G.

Gaienie Sadu tak bywa / y takoby miato  
bywac.

55.

49.

66.

J Gaienie Sadu Kommiſſarſkiego Szesci Miaſt.

Gdy Kommiſſarze ſzeci Miaſt zaſieda mieysce ſwoie na Zamku  
Kraſowſkim / y przy nich Poſtaroſci Kraſowſki / mieysce Sta-  
roſty trzymajacy. Naprzod Burgrabia tak zagmierzec / mo-  
wiac do Sazanow.

Gdyz dzien dzisieyszy naznaczony ieſt Sadowi Kommiſſarſkie-  
mu ſzeci Miaſt / wprzywileiowanemu / pytam was Panowie  
Sazanie / czyli iuz ieſt ten Sad Kommiſſarſki ſzeci Miaſt wprzy-  
wileiowany / zagac wedle Prawa y Przywileiow? Odpowie  
ſtarſzy z Sazanow: Panie Burgrabia / Panowie Kommiſſarze  
ſzeci Miaſt / gdy na dzisieyszy dzien Sad ten Kommiſſarſki ſ-  
zeci Miaſt wprzywileiowany przypadl tedy iuz czas ieſt ten Sad  
zagac. Potym Bu. grabia do Kazimierzanow rzecze: Pano-  
wie Kazimierzanie / gdyz mi czas nakazany ieſt z Prawa zagac  
Sad Kommiſſarſki ſzeci Miaſt wprzywileiowany / Pytam was /  
mamli temu Sadowi pokoy przykazac? Odpowie ſtarſzy z Ka-  
zimierzanow: Panie Burgrabia / Panowie Kommiſſarze ſzeci  
Miaſt / gdyz czas ieſt zagaieniu Sadu Kommiſſarſkiego ſzeci  
Miaſt / tedy tez ma byc temu Sadowi przykazan pokoy wedle  
Prawa y Przywileiow panow Kommiſſarzow ſzeci Miaſt. Za-  
tem Burgrabia tak Sad bedzie gait. Gdyz mi z Prawa naka-  
zano Sad Kommiſſarſki ſzeci Miaſt gac / y pokoy temu Sado-  
wi przykazac / tedy i ten Sad gac / y pokoy przykazuje / Na-  
przod moca Pana Boga wſzechmogaſcego / Krola Jego Mi-  
loſci naſzego najasmeyszego Pana moca / Pana Staroſty mo-  
ca / Pana podſtaroſciego namiestnika iego moca / moja Bur-



# Regestr do Porz. Arty. Cesar.

grabska moca / Pánow Komissarzow sesci Miaszt moca: tak /  
iż każdemu będzie wolno przystąpić / odstąpić w sprawach swo-  
ich / zachowując się wedle Práva y Przywileiow Pánow Ro-  
missarzow sesci Miaszt. Ten pokoy ktoby naruszył / abo się te-  
mu Sadowi sprzeciwił: jeśli słowy, na pieniadzach ma być  
karan: jeśli reka / z tego Boże vchoway / tedy iako Pan Bog / y  
Práwo / y Przywileie Pánow Komissarzow sesci Miaszt opie-  
waia. Tak Sad zagaiawszy / rzeze do Bochnianow: Pánowie  
Bochnianie / pytam was / jeśli dobrze / y wedle Práva / ten  
Sad Komissarski sesci Miaszt vprzywileiowany zagaia / y po-  
koy przykazat? Odpowie starszy Bochnianin: Pánie Burgrá-  
bia / Pánowie Komissarze sesci Miaszt / dobrze Sad iest zaga-  
iony / y pokoy wedle Práva przykazany.

Po zagaieniu Sadu / Pisarz Mieyski będzie czytał Przywi-  
ley iáwnie ktory iest Komissarzom sesci Miaszt od Krola Ka-  
zimierza swiatey pamieci dány / iako się każdy na tym Sadzie  
sprawować ma. A to osobliwie / iż od ich sentencyey nie godzi  
się apellować / ani namniey sprzeciwić: tylko opowiedziawszy  
się / z pokora gotowey sentencyey sluchać / y bez wszelkiego sprze-  
ciwienia iż za dobre przyiać / pod vtrácciem gardla y statku  
sub priuatione rerum & personarum.

Potym Wozny z rozkazania Burgrabie y Podstarościęgo /  
obwola w Zamku / iż Sad Pánow Komissarzow sesci Miaszt  
iest zagaiony / ktory na dzisieyszy czas ku skonzeniu Apellacyey  
przypadł / ktoby miał co sprawować aby sprawował.

Gaienie / patrz też o tym w słowie / Sado-  
wa bezpiecność.

Gierádo kto bierze / y niesłusne Práwo o 201.

7.

Gierádzie.

Gieráda co iest y co do Gierády należy.

támże

Gieráde dziewka nie odprawiona tylko bies-  
rze / wyprawiona nie bierze.

támże

Gieráde zastawiona kto winien wykupić.

támże

Gierády



# Registr do

Porz. Arty. Cesar

Gierady od bliskiey Testamentem nie moze oddalic.

tamze

Gierade winien masz opatrzyć / y obrona gdzieby nie opatrzył.

59.

7.

Gierade brat / siostra / albo Alkoliz siostra rowno bierze.

tamze

Gierady nie zowaz Gierada az po zmarley bialey glowie.

tamze

Gierada / patrz ku temu herzey / w Registrze na Tytuly.

Gleyry / listy / takie maia byc dawane.

44.

Gleyry / listy / albo Przywolecie kiedy nie maia byc chorane / y owsem odrzucone / napisano Specu: Saxon: lib: 1. articu: 49. in Glosa.

Niedzy innymi przypadkami / te sa osobliwe.

Jesliby kto sobie v Pana Przywoiley wyprawu ktorymby sie chcial wyzwolic od Prawa

Nieyskiego pod ktorym jest / taki nic nie wazy.

Jesliby kto sobie list wprosit / ktorymby sie chcial wyzwolic od zagzety przeciw sobie

Sprawy przed Sadem / a pierwoey sie sprawa zagzela ni sobie ziednat / taki nic nie wazy.

Jesliby kto Przywoileu swiego / albo wolnosci sobie danej odstapil slowem albo czynem iawnie albo potajemnie / nic nie wazy.

Jesliby na ktorym mieyscu w slowie byl nakazony / albo zsfalszowany / tak izby dla onego nakazania rzec sie mienta / albo wazyowala.

Jesliby tez Pieczec zsfalszowana byla.

Jesliby sie Przywoiley sciagal na pierwoy / a pierwozego nie bylo / tedy ten posledniey nic nie wazy.

Jesliby do peroneg naznaczonego czasu dany / a czas przeminat. Jesli tez

jest



ieſt dany tu vblizeniu Prawa Gzyiego/ y w in-  
nych przypadkach tam opifaanych/ liſty nie  
waża. O tym teſz ieſt nieco inter Articulos  
fol: Liui.

**T**u trzeba wiedzieć gdyby kto miał liſt  
wolności/ a byt od kogo przywiedzion tu ze-  
znaniu ſlugu/ trzeba ieſt tego Kreditorowi/  
aby on Dlužnik oſtąpił ſwoiey wolności/ ile  
tu tey ſprawie. Boby ono zeznanie nie nie  
ważyło, ieſliby Przywileiu nie oſtąpił.

Stowy płacenie/ patrz w ſlowie/ Płacenie.

Gluchowie z bracią działu nie biorą.

Glupſtwo w ſtożyniſtwie ma być na bażen-  
niu.

Goſciem kto ma być rozumian. Goſcinny

Sad.

Goſcie przed obcym Sedziem kiedy winni tam  
odpowiadać/ y na Jarmarku kiedy winni. że.

Goſcinne odwoloki w Prawie.

Goſcinne Prawem Apellacya.

Gogranus na goracym Prawie Sedzia.

Gorace Prawo. Poſonanie y Odwod na

goracym Prawie.

Goracego Prawa wlaſności.

Gospodarz o niezapłacony Czynnſ bliſzy do-  
wodu.

Gospodarska opatrność w domu okolo  
ſlug/ komornikow.

Gra Sadu nie ma/ y kiedy ma.

Gras ieſt iako zboycą.

Gwałtownika tota w obronie zabić moſze.

Gwałtu nie czyni dziecie/ ſialony/ iedno kto  
rozum ma.

87.

3.

24.

76.

24.

72.

84.

122.

167.

81.

40.

79.

41.

42.43

80.

64.

97.

21.

90.

40.

58.



# Regeſtr do

Porz. Urty. Ceſar

Gwałtownik Szlachty mieć może / y iako  
ſie z nim Mieſki Drząd / podług Statu-  
tu ſprawnować ma.

92.

93.

Gwałt kiedy ma być rozumian / kiedy nie  
gwałt.

43.

95.

Gwałtownik niewiaſty / abo dziewki / iako  
ma być karan : y gwałt cierpiaca / iako ſie  
ma ſprawnować.

13.

Gwałtowne wnieſienie żony / nąd wola Me-  
ża / Dziewki nąd wola Rodziców.

62.

Gwałtownik y w dzień ſ. ma być ſadzon.

40.73.

Gwałtem Imienie komu bioracy / co traci.

44.

Gwałtem wybity z Imienia / ma być na-  
przed wrocon do Imienia.

41.

Gwałtownik na reſomie nie ma być dan.

tamże

Gwałt dawności nie ma.

tamże

Gwałtem co kto bierze z omyłki / iaka nagro-  
da winien. Patrz też o tym w Regeſtrze  
na Tytuły / w ſłowie / Imować ſie.

tamże

Gwałt domowy ma być obwołany.

tamże

Gwałt: kiedy nań dzwonią / każdy winien  
bieżeć.

tamże

Gwar co ieſt / iako ma być / co znaczy.

132.

Gwar winien Powod po ſatobie wdziąć / a  
pozwany wnet po gwarze odpowiadać.

119.

Gwaru obrezenie / nie ieſt wedle Práva.

134.

Gwar dla czego bywa / co znaczy.

133.

## H.

Żergewet co ieſt: Żergewet kto bierze.

201.

Żergewet bioracy co winien ſierotom ktore  
mi ſie opieka.

10.

tamże

Żergewetem iako ſie bracia dziela.

tamże

tamże



Hergewet nāzwiska nie ma/ aſ po zmarłym.  
Hergewetu nie moſe Teſtamentem od bli-  
ſzych oddalić.

10.  
tam-  
ſe.

Heretyk iako ma być karan.

222.

Heretyk / pātrz w ſlowie / Błuźnierz / Od-  
ſzepieniec.

Zultāie / graze / proznuiaacy / māia być imowa-  
ni / y iako ſie z nimi w Mieſcie ſprawowāć.

102.  
103.

16.

**H**ypoteca, Lācinnicy nāzywāia Jmienie  
ſtoiaće y leſāće / obowiażāne komu w długu  
ſłowy ābo za piſem / ktore Jmienie Wierzy-  
cielowi żārazem w moc nie ieſt podāne / tylko  
teraz ieſt nāznāżone obowiaſtkiem ābo za kłā-  
dem / gdieby dlužnik w długu ābo w iakiey  
powinnoſci obiecaney / nā czas umowiony /  
doſyć nie wczynił. A żad takie Jmienie obo-  
wiażāne nāzywāia / Bona hypotecata, obli-  
gata, pignorata, ſuppoſita. Pignus żāſcie nā-  
zywāia zakład / ktory to Wierzycielowi ſwoie-  
mu żārazem dāie. A iako Hypoteca nāzy-  
wāia tylko Jmienie ſtoiaće ābo leſāće / komu  
obowiażāne: tāk Pignus tylko ruchome rze-  
czy / ktore w zakładzie reka moſta być podāne.  
Wſakże wiele ich miedzy tymi ſłowy Pignus  
& Hypoteca, roſnoſci nie czynia / y owſem  
żā iedno poczytāia / iakoſ ile ku zakładowi w  
rzeczy powinney / żā iedno ſā / choeby teraz /  
choć potym dobrā iakie w zakład byty dāne.  
Ale wſaſnie mowiac o zakładzie / ktory teraz  
ktō dāie / ā ktory potym ma dāć / gdieby do-  
ſyć nie wczynił / muſi miedzy tymi ſłowy roſ-  
noſć być wyſſzey miānowāna / z ſtrony dobr  
roſnych ruchomych y nieruchomych.



## Regestr do Porz. Arty. Cesar.

**H**ypoteca dwoiaka jest / to jest Imienie w zakład komu obo-  
 wiazane dwoiaki jest / Lacinnicy mowia / Tacita Hypoteca,  
 Expressa hypoteca. Tacita nazywaia choeby kto słownie umo-  
 wa / zapisem Imienia komu nie obowiazat / przedsie sie obo-  
 wiazanym być rozumie ex dispositione legum, za postano-  
 wieniem Prawnym / tak iakoby bylo słowy albo zapisem obo-  
 wiazane / iako są / dobra opiekunow sierotom o zte sprawowa-  
 nie opieki / o utracenie statku sierot / o zamieszkanie ich pożytkow:  
 także y tych dobra ktorzy są na miejscu opiekunow / ktorych zo-  
 wa Procuratores, y rzędzicielow / opatrzycielow sprawcow Im-  
 mienia sierot dorosłych / ktore Rzędziciele / zowa Curatores.  
 Nadto dobra oycowskie / są też obowiazkiem o dobra macierzyn-  
 skie / iesliby ie ociec trzymając utracit / szkode uczynit. Także do-  
 bra Macierzynskie o dobra oyczyste / ktoreby matka trzymając  
 utracita / albo szkode w nich uczynita. Dobra meżowe / zenie w  
 dlugu wiána. Dobra zenine / meżowi w dlugu posagu. Dobra  
 dluznikowe w dlugu Krolewskim / albo Rzeczypospolitey. Do-  
 bra tych ktorzy rzadza Koscioly / o szkode Koscielna. Dobra zlo-  
 dzieyskie / o przywrocenie rzeczy kradzionych. Dobra pospolicie  
 káidego wystepnego / są też obowiazkiem temu komu szkoda u-  
 czynit. Dobra komornicze gospodarzowi w Czynszu / y w naká-  
 zeniu domu. Dobra Testamentnika w tym co komu oddat.  
 Rzeczy kupione za pieniadze sieroty / onym sierotom są w obo-  
 wiazku. Rzeczy kupione za pieniadze szlowskiá wojennego / o  
 przywrocenie pieniedzy / y inne dobra w Prawie opisane / rozu-  
 mieta sie być w obowiazku w zakładzie / choeby nie byly mia-  
 nowane albo podane w zakład słowy / zapisem. Te nazywaia  
 być in tacita hypoteca, y każdy z przerzeczonych moze na nich  
 dochodzić swolego / nie inaczej iakoby też byly słowy / zapisem  
 w zakład podane. Zowa też to uczeni w Prawie Tacitum lu-  
 ris, quod non est expressum verbis: nie inaczej / kiedybym  
 komu pożyczyl puskus fa winá / choc tego nie wymawiam sło-  
 wy / aby mi zaś tak dobre oddane bylo / wsakże siato tak rozu-



mie / nie inaczey iakoby slowy wymowit:  
Quoniam tacitum Iuris, tacitum intellectū,  
idem significat, ac si esset verbis expressum.  
De tacita hypoteca, wiele pisali wżeni w  
Prawie / co gdyby miał wypisować / musiał  
tyby być na to osobne Książki: tu sie tylko  
mianowały te dobra ktore sie komu rozumie  
ia być w zakładzie choć nie są mianowane /  
ani zapisane w zakładzie.

¶ Hypoteca expressa, nazywają dobrą mian  
nowicie / komu slowy albo zapisem w zakła  
dzie iasnie podane wskazane.

I.

Jarmark / na jarmarkach o co winien obeć  
odpowiadać.

83.

Jednackie skazanie kiedy nie ważne.

176.

35.

Jednanie ma te moc / iako rzecz osadzona.

tamże

Jednacki dowod / iest iako y Sadowy.

tamże

Jednanie pod zakładem ma być / Dowod iest  
dnania.

174.

tamże

¶ Jednąż także Sedzia / na ktorego by sie dowiedziono / iż dla  
osadzenia albo jednania pieniądze wziął / na gárdle ma być ka  
ran. Napisano Specu: Saxon: lib: I. artic: 60 in glosa. Iudi  
cem Arbitrum uē Iure datum, qui ob rem dicendam accepit  
se pecuniam conuictus est, capite punito. Jest to bowiem ska  
za ku sprawiedliwości wielka / dawanie y branie darow. Pżeto  
na Sedzie y na Jednąże także Prawo wżyniono: także y na  
tych ktorzy dla sprawiedliwości wpominki dają / ktorzyby w tym  
byli podezrzani / iest Prawo tamże napisano także / Ji skoro do  
Sadu przyda / miała przysiądz iż Sedziemu y żadnemu ktorzy  
by ich sprawie chcieli opaktować / nic nie dali / ani chca dać.

Jednąże świadectwem swoim pod przysięga wżynionym /

moga



# Regeſtr do Porz. Arty. Ceſar.

moga ſpornego poſtonać / tak iakoby ſie przed Sadem rzecz to-  
czyła. Spec: Saxon: lib: 2. artic: 11. in gloſa.

Jednaczyć ięſliby wiele obranych było / a ieden z nich w-  
márt / iuż ono obranie gynie. Spec: Saxon: lib: 1. artic: 55. in  
gloſa. Et Spec: Sax: lib: 2. artic: 11.

Jednaczyć mi nie moga być / ſług / lat nie mający / głuchy / nie-  
my / ſalony / popedliwy / żaden w ſwoey właſney trzymodzi / niewia-  
ta / wyiawſzy by była zacna Páni / mądra / ſprawna / roſtropna.

Jednanie nic nie waży / ieſli ſie iedna ſieroga  
bez Opiekuna: ieſli pod zakładem nie be-  
dzie wczynione: ieſliby ſie Jednaczyć nie  
zgadzali.


Jednaczyć dwa ná co ſie zgadzają / trzeci muſi  
zezwolić. Spec: Saxon: lib: 2. artic: 11.

Imienie Brát ſtarſzy dzieli / młodſzy biera.

Imienie ktore nie może być oddalone bez  
przyzwolenia Dziedziców ktore może od-  
dalić.

Imienie z pewnych przyczyn oddalić może  
od ſwych potomków.

Imienie chcąc kto bliſkoſcia otrzymać co  
czynić ma.

 Tu ich wiąc wiele pytaia / ktorzy ſie do  
Imienia czyię bliſkoſcia ciągną / ktore przez  
Przodkó ich ieſt oddalone / y mowią tak: nie  
mogli tego oddalić. A drugi ktory Imienie  
trzyma / mowi: mogli oddalić / wolno mu to  
było przedać / iam to záptácił / w poſſeſſey ie-  
ſtem / iego to właſność była / z poſtoiem tego  
wzywał. 2c. Nad te wątpliwoſć wzy Gloſa  
Specu: Saxo: Lib: 1. artic: 52. ná końcu tymi  
ſłowoy: Imienie ieſt dwoiakie / Tieruchome  
y Ruchoime. Tieruchome / iako ſa Role ga-

5.  
17.  
18.  
19.  
tam-  
że.  
tam-  
że.



Regeſtr do Porz. Arty. Ceſar.

ie, taki / domy / ſolwarki / kámenice / dwoiáto nam przychoǳi.  
 Naprzod / ábo ſmy go zá náſze pieniáǳe / náſza práca nábyli / ku-  
 pili ábo nam Sadownie dárowano / Abosmy go nábyli z mieyſc  
 puſtych / z kopániny / ktore przed tym niczyie nie było : Ktore  
 Lacińnicy zowa / proprium per nos bene acquiſitum : Takie  
 Imienie nábyte może dáć y oddalić bez pozwolenia ǳiedzicow /  
 w dobrym zdrowiu. Wtore / przychoǳi nam Imienie nierucho-  
 me ſpadkiem po czyiey śmierci / iáto gdy ia Imienie kupie / y  
 wzdadza mi ie / potym po moiey śmierci / na moie ǳieci ſpádnie-  
 á po moich ǳieciách / ná inne ǳieci : to zowa proprium hære-  
 ditarium, hæreditas ex morte aduoluta, admortua, ǳiedzic-  
 two przypádle ábo przymárte / takie nie może być przedáne y oda-  
 dalone / krom przyzwolenia ǳiedzicow. Wſákże z pewnych przy-  
 czyn / y to może oddalić od właſnych potomków / iáto napisa-  
 neſt inter Articulos Iuris Maydeburgen. fol. x. A gǳie Prá-  
 wo mówi / iż nie może oddalić bez przyzwolenia ǳiedzicow / Tam  
 ǳiedzice rozumie właſne ſwoie / to ieſt ǳieci / Wneki. A ztá-  
 dzie poſtaźnie wedle wytkádu niektorych / iż bez przyzwolenia brá-  
 ciey może to uczynić. Wſákże ná wielu mieyſcach / nie ſpráwu-  
 ia ſie wedle tegó Práwa / ále wedle zwyczáiu gǳie wolno Spáde-  
 ki y przypádle Dobrá przedáwac bez przyzwolenia ǳiedzicow /  
 z tey przyczyyny / iżby to wielka niewola była / komu co z przyrodzo-  
 nego Práwa przypádle / aby to nie miał zá potrzeba ſwoia odda-  
 lić ábo przedáć / & quo talis non eſſet ex ſucceſſione illorum  
 bonorum hæres, ſed tantum dominus uſufructuarius : y nie  
 byłby taki práwym ǳiedzicem Imienia przypádego / tylko pá-  
 nem do żywota wzywájącym. Przeto też zá tey nieſłuſnoſci w  
 wáżaniem / ten Artykuł Práwa Specu: Saxon: lib: 1. artic: 52.  
 ( Gǳie nie każe oddalić Imienia krom przyzwolenia ǳiedzi-  
 ców ) ieſt ſkáżony in Concilio Baſilien. vide inter articulos re-  
 probatos, Articulum octauum, & Spec: Sax: lib: 1. artic: 52.  
 iáſnie in margine ná przodku położono / Articulus reprobarus.

Ruchome rzeczy właſna práca nábyte iáto ſa pieniáǳe / y



# Regestr do

Porz. Arty. Cesar

y inne / te mogą być oddalone from przyzwolenia dziedzicow: może ie dać komu chce za czasu dobrego zdrowia / bez żadnego sprzeciwienia. Iure Munic: Artic: 61. in textu. Spec: Saxon: lib: 1. artic: 52.

Imienie ruchome może testamentem oddać / from dziedzicow.

tamże

Imienie kupne niewypłacone gdyby zgorzał / winienli kupiec dopłacić.

tamże

Imienia iako sie bliskością może domagać.

tamże

Imienie stojące / leżące / ruchome / co iest.

tamże

Imienie zastawne dawności nie ma.

tamże

Imienie / patrzyć w słowie / Dziedzictwo / Dawność / y między Tytuły w Regestrze / Imienie / Dziedzictwo.

Imować sierzegy krążdionych / iako y iących / patrzyć też o tym w Regestrze Tytułowym.

186.

Instrumenta ku otwieraniu zamków ktoby miał / może być mezon.

17.

Instrumenta do zakładania ognia.

19.

Interlocutoria sententia co iest.

46.

Jaka kto stawić nie może / rzecz tracić.

162.

Inwentarz iako rychło po zmarłym czynić.

190.

Inwentarze fałszywe iako maia być opatrzone / y winna za nieślusne dianie ku popisaniu.

192.

Inwentarza pożytek.

tamże

Ius repraesentatium co iest.

199.

## K.

Karanie o fałszywe skazanie.

52.

Karanie nieposłusznego w Cechu.

38.

Karanie / kto fałszerza / złodzieja / przechowywa / albo sam fałszywie.

225.

59.

Karanie



Regeſtr do	Porz.	Arty.	Cesar
Karanie złych Prokuratorow.			61.
Karanie o wzynek przeciw przyrodzeniu / o w- zynek z krewnymi białemigłowami.			62.
Karanie / ktoby miał trzy żony / albo żoną dwu mężow.			63.
Karanie zwoźnic / zwoźników.			64.
Karanie tych / którzy pobudzają przeciw W- rzedowi / y roſterki ſtroją.			65.
Karanie o truciźnie.			53. 66.
Karanie na tych co dzieci trąca.			67.
Karanie o tajemne ſromocenie.			58.
Karanie / meżenie złoſzyncow rozmaitych:	221.		
wſyſtką czwartą część Porządku o tym.			
Karanie trzymowprzysiężce.	149.		
Karanie na gardle którym osobom ma być	216.		
odwłożone.	236.		
Karanie / patrzyć tu temu w ſłowach / Sa- ſerz / Cudzołożnik / Źłodziej / Meżoboyca / Moneta / Źłoſzyna / y w innych nazwi- ſkach złoſzyncow.			
Kartowie / Karlice / ſpadku z bracia nie biera.		3.	
Kat / Kátowska obrona / wżąd tego.	45.		54.
Kominow opatrzenie ma być na każde Su- chedni.		103.	
Kominow budowanie miedzy ſaſiady.		66.	
Konia iako ſie imować / y innego Bydłcia /	185.	46.	79.
patrzyć też o tym w Regeſtrze na Tytuły / w ſłowie Imować ſie.			
Konie ſliby dziecie zabił wſadzzone / iako na- groda ma być od tego kto wſadził.			58.
Kon / patrzyć tu temu w ſłowie Bydła.			
Koſcielne rzeczy kiedy mogą być przedane /	47. 48		
na zaſtawę od Żyda nie przyjmowane.	49.		



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

Koſciot ktorych zloczyncow bronie nie ma.	49.		
Koſtki fałszywe ktoby miał / iako ma być ka- ran.	87.		
Kradzionarzeg / dawnoſcią nie ginie.	186.	46.	80.
Kradzione rzeczy przy zlodzieiu nalezione / ko- mu należa.	225.		78.
Kradzione rzeczy do Urzedu przynieſione / patrz teſ o tym w ſlowie / Rzeczy.			tam- ſe.
Kradziona rzecz iako temu ginie / ktory ja kupil.		tam- ſe.	
Kradzieſtwo we dnie / w nocy / zboża / owo- cow / iakie karanie ma.		tam- ſe.	
Kradziona rzecz nie ma być tajemnie cho- wana.		tam- ſe.	
Kradzieſtwā dowod.			16.17.
Kradzieſ / patrz tu temu w ſlowie / Zlodziey- ſtwo / Zlodziey.			
Krawcowi gdy ſukno ukradna / kto ma Gy- nie przeciw zlodzieiowi.	189.		
Krwawa winā iako wielka.	19.		
Krwonoſci ſtopnie tu rozeznaniu ſpadkow.	193.		
Krwony z innego Prāwā przychodzacy po Spadek / iakie rekoieſtwo winien.		2.	
Chrzeſciānin iako Jydā pokonywa w ſwiā- dectwie.	47.		
Ksiādz niema do karczmy chodzić / y inne ich powinowāctwa.	138.	tam- ſe.	
Ksiādz bez teſtamentu komu odmiera dobr ſwoich. Patrz teſ o tym w Regeſtrze na Tytuły / w ſlowie Kapłan.	202.		
Ksiādz kiedy ſwiādczyć moſe.		12.	10.
Kſieje namowy przy zloczyncach ktore zle.			56.



Rſiegi / kárty, ná gyle ſlawe potáiemnie pi-  
ſane. Pátrz teſz o tym wyſſey w ſlowie/  
Famoli libelli.

58.

Rſiegi Smolne iáko máia byé chowane.

78.

Rupcy / Kramárze / kiedy winni w innym  
práwie odpowiadáć / pátrz w ſlowie Jar-  
márk.

70.71

72.

L.

Látá iáko dowodzić. Látá pácholeciá y  
dziewóki.

56.

Lat dwoiaté ieſt wznánie / Jedno młodzién-  
ſtwá ſbo moſznoſci rodzenia / Látáinnicy zo-  
wa / Annos pubertatis. Drugie roſtropno-  
ſci / Látáinnicy zowa / Annos discretionis.  
Látá młodziénſtwá annos pubertatis. Mież-  
czyźnie wedle Práva liza Czternaſcie lar  
Dzieweczce Trzynaſcie. Látá roſtropnoſci  
Mieżczyźnie 21. lat. Ale wedle Práva Miei-  
ſkiego / Látá Młodziénſtwá y roſtropnoſci /  
názywáia Mieżczyźnie 14. lat: Dzieweczce  
13. Obyczay wznánia lat / ieſt dwoiaté / ieden  
przez woznánie dwu oſob z rodziáin Oycow-  
ſkiego dwu z rodziáin Mátczynego. A gdzie-  
by tych krewnych nie było / tedy przez znaki  
obroſtania ná mieyſcách / ktore natura przy-  
rodzonym odzieniem okrywa / in barba, i lijs,  
& aſcellis. Ale Práwo miánowicie doſkiáda:  
gdzieby wątpliwoſć bylá o leciech / tedy przez  
te znaki bywa doſwiadczenie. A gdzieby by-  
ły wiadome / ábo mogły byé innym ſpoſobem  
wznáne / to ieſt przez woznánie przyációſ / tedy



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

ratieꝝ przez znać ogladania nie trzeba. Spec:

Sax: lib: 1. artic: 42. Iure Munic: art: 26.

Láie kto komu / á on mu záś odláie / nie trze-  
ba nadgrody.

75.

Láziebnicy y ich towarzysze / winni ognia  
bronić.

99.

Legale impedimentum co ieſt.

106.

83.

Leżace Jmienie ktore nazywaia.

21.

Lekarſkie ſwiadectwo okolo rannego.

40.

71.

**C** Lekarz, mali mieć zapłatę za praca y za  
lekarſtwa ſwoie / gdy chory / będąc tuż v zdro-  
wiony / záś w chorobę wpadnie. Vżeni w  
Prawie tak to ſadza: Jeſli chorego niemoc /  
y przyczyńa niemocy / za ſtarcaniem Lekarza-  
wym vſtata / á potym za nową przyczyńa przy-  
ſta / tedy Lekarz ma mieć zapłatę. Zbowiem  
poſkażnie ſie / iż Lekarz o tey tylko niemocy w  
ktorey chory pierwey był / praca miał / á nie o  
tey ktora potym za nową przyczyńa przyſta.  
Jeſli niemoc nie była v zdrawiona / y przyczy-  
ńa niemocy nie vſtata / ale ſie ku zdrowiu mie-  
iało odmienić / tak ieſzcze Lekarz nie v zdro-  
wił chorego / przeto mu niewinno zapłaty da-  
wać. Jeſli wątpliwa rzecz ieſt / aby niemoc /  
y przyczyńa niemocy miała vſtąć / iedno ſie tak  
zda aby nieiało ſtaneć / á záś przyſta / tam  
ſia poſkażnie / iż ſie za pierwszą przyczyńa wro-  
ciła / dla tego Lekarz nie ma mieć zapłaty. Ale  
ieſli ſie niemoc po nieiaćim gáſie wrocila / tu  
ſie poſkażnie / iż z iakiey nowey przyczyńy przy-  
ſta. Tam Lekarz ma mieć zapłatę za praca  
ſwoie. Notat Bartol. in Decisionibus.



# Registr do

	Porz.	Arty.	Cesar
Lieba Rádziecka Pospolstwu.	14.		
Litis contestatio co test.	126.		
Listy dowodne rozmaite.	146.		
Listy v Sadu w czym maia być pilnie ba- zone.		87.	
Listy wolności iakie maia być chowane / pátrz w słowie / Gleyt.			
Linie w Drzewie krewności.	195.		
Litkupnicy potrzebni.		48.	
Lotra ná drodze zabić może.		40.	
Ludziom zacnym Prokuratorá mieć przysioi	30.		
Ludzie iednego Prawa / nie maia się poćia- gąć w cudzym Prawie.	77.		

## M.

Maż po żeníney śmierci / ruchome rzeczy bierze.		6.	
Maż Gieráde winien opátrzyć.		7.	
Maż nie winien opráwy żenie / kiedy poságu nie weźmie.		tám- że.	
Maż żenínego Imienia vtrácić nie może.		támże	
Maż o cudzołóstwo żony / winien mowić.		70.	
Maż z żoną / kiedy po sobie Spadek biera.	201.		
Maż kiedy o cudzołóstwo żony nie ma káráć.	231.		
Maż wydawáiąc żonę swoję ná sromotę / á- bo Mátká dzievokę / iáko máia być káráni.			63.
Matkenstwo miedzy Żydem á Chrześciami- nem / iest cudzołóstwo.	51.		
Manuale factum co test.	70.	40. 41	
Mátká po dzieciách kiedy spadek bierze.		3	
Mátká dziecióm Imienia odumiera / dzieci Oycu.		tám- że.	



Mátczyne Imienie ieſt obowiąſkiem dzie-  
ciom w otráceniu Dobr Wygzyſtych/ pátrz  
w ſłowie Hypoteca.

Mátka ma proſić Urzędu dzieciom o Opie-  
kuny.

Mátka gdy dziecko stráci/ á przy ſię tego/ iá-  
kie ma być badanie.

Mátka gdyby dziecko stráciła/ iáko ma być  
karana.

Máta rzeź v Sadu bez odwrotu ma być ſa-  
dżoną.

Megzenie ſłogzyncow iákie ma być.

Megzenia różność wedle oſob/ y wolność od  
megenia.

Meki rozmaite wedle Práwa/ y nie wedle  
Práwa.

Megenie ránnego ſłogzyncy iákie ma być.

Mezátka ſromotnie żywić co tráci.

Mezoboyſtwa rozmaiteg/ śmierć rozmaíta.

Mezoboyſtwo przygodne w obronie/ pátrz  
też tu temu w ſłowie/ Zabicie przygodne.

Mezoboyca kiedy ná gardle ma być karan.

Przyczyny mezboyce omawiające.

Práwo Boże tegoż vcy doſtateczniey/

Deuter: 19. Aby ten któryby bliźniego ſwe-  
go z nieobaczenia zabił/ z którymby żadney  
nieprzyjaźni przedtym nie miał: iáko/ gdyby  
kto z kim ſiedł do lasá dREW rabać/ á rabiąc  
drzewo ſpádlá ſiękiera z toporzyſką/ y ránił  
bliźniego tego/ táł/ iſby umárt: táki aby v-  
ciekł ná mieyſce beſpieczne tu temu náznáczo-  
ne/ á tam zachował zdrowie/ y zoſtat żyw. Ale

55.

13.

73.

67.

209.

3.4.19

215.

31.

217.

32.

16.

233.

238.

43.

241.

232.

támże

234.



ieſliby kto żywiąc z kim w nieprzyjaźni zaſta-  
piroſy mu na drodze / ſtrzeżt nait / a ranił go  
śmiertelnie / tak iżby umiart: a potymby v-  
ciektł na mieyſce ktemu ſprawnione: tedy ſtar-  
ſzy miąſtą onego poſła a weźmą go z tamtąd  
y podać go w ręce powinowatemu zabite-  
go aby umiart. W tym ſerzey czytay na miey-  
ſcu namięnionym / y Numeri 35. Ioſue 20.  
Gdzie tam tylko tym meżoboycom opiſana  
ieſt beſpieczność ku zachowaniu zdrowia /  
kto rzyby z przygody zabili / a z onym zabitym  
nieprzyjaźni żadney przedtym nie mieli. Qui  
percufferit proximum ſuum per impruden-  
tiam, nec odio proſecutus eſt eum antea.  
Przytożono trzecią przyczyne / Exodi 21. Kto-  
by nieczyhał na kogo / a dał go Bog w ręce  
iego / tedy y ten na mieyſce beſpieczeńſtwa be-  
dzie ſie mogł ſchronić. Ale ieſliby kto wmyſł-  
nie a zdradliwie czyhał na cudze zdrowie / a za-  
mordował go / ten y od Wtarczy mego będzie  
wzięt na śmierć.

Meżoboyce znali perwne.

Meżoboyſtwa oſoby wolne.

Meżoboyſtwa nie każdy winien choć zabije.

Wiſtrzą ſkolnego vřząd.

Wtęto aby ſłudze zapłacono byto. Aby też  
ſługa ku dowodowi był bliżſzy / dwie ſa rze-  
cy potrzebne. Wiednanie zapłaty / a do-  
ſłueenie do czasu zmowionego. Spec: Sa-  
xon: lib: I. Articulo 22. in gloſa.

Wiſy z bracia Spadku nie biorą: A ktorzy  
ożiedziectwa nie trącą.

236.

28.

202.

12.

40.41



Mniſzy kiedy ſwiadczyc mogą.

12.

Mniemania / ktore w czynku wymowki nie  
mają / y w ktorych czynkach mają.

76.

tamże

Moc iako zepſować może.

125.

Monety / Mynce fałſzowanie / wywarzanie /  
obrzezowanie.

59.

Możniemyſtemu / z ſtrony wżędu kto odſtepu-  
ie Alcy ſwoie ktora w Prawie ma / traci  
ia / y odſtepek nie nie waży. Spe: Sax: lib:  
1. art: 48. in gloſa. Qui actionem poten-  
tiori ratione officij cedit, perdit actio-  
nem illam, & ceſſio non habet effectum.

tamże

Mſzczacy ſie ſwoiey krzywdy / Prawo ſwoie  
traci.

43.

N.

Najemnik dzierżawca bliſzy ku dowodowi  
naymu.

61.

Najemnik / czynſz zapłacony / ſamotrzeci do-  
wodzi.

64.

Najemnikowi / kiedy może wypowiedzieć  
najem.

tamże

w Naymie gdy ſie ſzkoda ſtanie / czyia ieſt /  
pana czy komornika.

tamże

Najemna być wezas wypowiedzion.

tamże

Najemnika może ciążać / nie pozywając.

tamże

Naczymia rzemieſtnego / żona po mezu nie  
bierze.

3.

Naczymie rzemieſtne do Gierady nie ſłuży.

181.

Nakładow Prawnych płacenie.

182.

Nakłady / ſtrona zyskuiaca rzecz glowna po-  
przyſiega.

tamże

Nakłady na ſwiadeki iakie mają być / gdy  
ſwiadek na ſwiadectwo czeka.

73.

40.



Regeſtr do	Porz. Urzy. Ceſar
Należone rzeczy mają być wroczone / nie tã- ione.	46. 47 48.
Prawo Boże takżę wży / Deute: 22. gdy rzecz czyie zgubiona naydzieſ / abyś tego nie śmiał kryć.	126.
Nie ſtanie do Prawa po Odpowiedzi na ro- ku z oddkładu / ſzkodliwie.	137.
Niewiaſty ſwiadczyc nie mogą.	137.
Niewiaſty kiedy mogą być pokonane ſwia- dectwem.	tam- że.
Niewiaſty albo dziewki zgwałcenie.	233.
Niewiaſta w ſwoey ſprawie / ſamã przyſiadz ma: a inne wſyſtkie ſprawy przez Opieku- nã ſprawować.	158.
Niewiaſta biorac Gierade / co winnã meżo- wi ſwoey przyaciółki.	6.
Niewiaſty kiedy ſwiadczyc mogą.	12.
Niewiaſty poſi płod noſa w żywocie.	tamże
Niewiaſty nie przeſwiadczy.	tamże
Niewiaſta nie winnã Prawã wniesć / rzeczy nie może mowić.	tamże
Niewiaſta za żywota meżowego kiedy ſie może Wianã vpominac.	tamże
Niewiaſta domagać ſie Oprawy / iako bli- ſza dowieſć / iſ po niey Poſag dano.	tamże
Niewiaſta prawuac ſie z Potomki meżowe- mi o pieniądze do Meża wniesione / nie bliſza dowodu.	tamże
Niewiaſta brzemienna / kiedy ma wynieſdz z Meżowego Imienia.	tamże
Niewiaſta dla nierządu / Dziedzictwã nie traci.	tamże



# Regeſtr do

Porz Urty. Ceſar

Niewiaſta ſromotnie żyć / co traci.

Niewiaſta / patrz tu temu w ſłowie / Żona /  
Brzemienna.

Niewinny kiedy ſieſtawa w innym.

Niewiaſta bez opiekuna nic nie może.

12.

74.

7. 14.

15.

O.

Obowiązek Imienia dwoiaki / patrz wyſſey  
w ſłowie / Hypoteca.

Obwiniony bliſſy ſie przeciw żatobie od-  
wieść / by też był y powołany.

105.

163.

Obwinioney ſtronie nauki.

134.

Obwiniony z takim dowodem odchodzi / i-  
aki Powod nań wiedzie.

28.

Obwiniony od wielu / jednemu ſie ſprawo-  
wać ma pierwey.

70.

Obwiniony kiedy winien w cudzym Práwie  
odpowiadać.

71.

Obwinionego odwłoki iaki / y kiedy nie idą. 36. 119 74.

Obwiniony y Powod mogą ſobie Prokura-  
torą z Przysiężnikow obrać.

121.

51.

Obwiniony ktorym ludziom nie winien od-  
powiadać.

80.

Obwiniony / każdy winien znać abo przec.

81.

Obwiniony / patrz w ſłowie / Pozwany.

Odpowiedz kiedy ieſt prawa odpowiedzia. 126. 97. 98

Odpowiedz zaczęta na roku z odkładu nie-  
ſkonzona / ſkodliwa.

127.

Odpowiedz troiaka ieſt o dług.

27.

Odpowiedz głowicka z innego Práva.

79.

Odpráwionych y nieodpráwionych potom-  
ków iaki dziać.

3.



# Regeſtr do

	Porz.	Arty.	Cesar
Odwłoki pátřz wyſſey / Obwinionego od- włoki.			
Odwod y dowod ná goracym Práwie.	79.		
Odpowiednicy iáko máia byé karáni.			65.
Odszepienca bliſſzy Chřeſćcianin poſonác.	51.		
Odszepieniec nie moſe o cudza krzywdę żá- łować.		támże	
Oſtepowác Práwá moſnieyſſemu nie godzi ſia; pátřz w ſłowie / Moſnieyſſy.	75.		
Ogniówa przygoda iákie obrony ma mieć.		63. 97	
Ognia kto nie broni / gárdło ná taſce.		támże	
w Ogien kto domu nie otworzy gódzie gore / co tráci.		támże	
Ognia zákládání iáko ma byé karáne.			19.
Oczyſzná / pátřz w ſłowie / Jmienie.			
Oycowſkie Jmienie ieſt obowiaſkiem dzie- ciom w utráceniu dobr ich Mátki; pátřz w ſłowie / Hypoteca.			
Oprawy co ſa / y ſpoſob Opraw.	129.	19.	
Oprávowanie Jmienia zaſtáwnego.		61.	
Opowiadání miáſto wtorego y trzeciego Pozwu / dobre.	103.		
Opowiadání miáſto Pozwu / ma byé w do- mu póżwanego / ábo przed ſona tego. Spec: Sax: lib: 3. artic: 63 in gloſa.			
Omylnarzez vSadu moſe byé popráwiona	127.		
Otko do cudzego domu nie ma byé budo- wano.		68.	
Opietuny iáko moſe inne vſtáwić / mimo przyrodzone.		55.	
Opietun winien czynić liźbe ſierotom do- roſłym.		támże	



# Regeſtr do

	Porz.	Arty.	Cesar
Opiekun kiedy opieka traci.		55.	
Opiekunowie ktorzy winni Inwentarz wzy- nić y iſtota ſierotom.	190.	tam- że.	
Opiekun prze nie wczynienie Inwentarza / co traci.		tam- że.	
Opiekun o krzywdę ſieroty winien mowić.		70. 71	
Opiekun takie Imienie ſierotom winien oddąć.	191.	56.	
Opiekun moſe przedać Imienie Dziecinne / z peronych przyczyn.		tam- że.	
Opiekunow chytrść w doſtawaniu Imie- nia dziecinnego.		tam- że.	
Opiekuna niewiernego moſe oſkarżyć do V- rzedu Młaká / Bába / Ciotka tych dzieci.		tam- że.	
Opiekun w ſzkodzie ſieroty wymowki nie ma		8.	
Opiekunowa maiećnoſć takó ieſt obowia- zkiem ſierocie ktora ſie opieka / pátrż w ſlo- wie / Hypoteca.		tam- że.	
Opieka pátrż ku temu w Regeſtrze ná Tytu- ly ſerzey w tymże ſlowie / Opieka.			
Ortel / Sentencya / Dekret / iedno ſa.	161.		
Ortel ma być przy obliżnoſci obu ſtron.	164.		
Ortele dwoiakie.			
Ortel kiedy moſe ſkazać.		70. 71	
Oſadzoney rzeczy Exekucya.	177.		
Oſiádly nie winien ſie rączyć.	112. 113 114.	37.	
P.			
Pan z ſtrony ſlugi ſwoiego / co winien dzier- żeć.		87.	
Pan mieniac iż ſtudze myto záptácić / bliſzy dowodu.		88.	



# Regestr do

	Porz.	Arty	Cesar
Pan z ktorych przyczyn winien sluge puścić przed czasem.		89.	
Pan za sluge kiedy winien odpowiadać / albo zań płaćć.		támże	
Pan / pát rz w słowie slugá.			
Pánowie iákie lúdzi ná Drzedy wybierać má- ia / pát rz tu temu w Tytulech ná ostatku	II.		
Pásterz wespółkiemu pospólstwu ma być ie- den.		69.	
Persony w krewności opisáne.	93.		
Persony do Sadu należące.	8.		
Poená talionis ná skárżacego falszywie.		52.	
Pisárzka przysięgá / y wina zá mészusne pi- sanie.	25.		
Pisárzowi náuka okólo gównych spraw.			75.
Pisanie przy mece złoczyńców / iákie ma być.			20.
Pisania wólsney ręki przacy sie / iáko odecho- dzi.	146.		31. 75 76.
Pisimo wlasney ręki iest dwoiákie / iedno Cy- rographowe / a drugie Regestrowe. Pisimo wlasney ręki Cyrographowe / kiedy kto poká- zuie przed Drzedem przeciw temu który pisá / á ten który pisá / przyznawa ono pisimo swo- ie / iákie pisimo iest ważne / y okólo takiego / niemáß żadnego sporu. A iесли kto nie przy- znawa ręki swoiey: tám iесли ná takim piśmie iest podpisanie obudwu stron y świadków ktorzy ono pisimo / y swóiego podpisania y strony zeznawáia / ważne iest. A iесли by- to tylko samych świadków podpisanie / tám gdy rękę przácego zeznawáia / a ktemu pisimo przez porównanie liter z drugiego písma po-			



## Regestr do Porz. Arty. Cesar.

dobnego pokazuia / też ono pismo tu dowodowi ważne iest / y przec siego strona nie może. Ale iesli tylko zgoda sami świadkowie zeznawia być czyie reki / albo samo tylko przyrownanie z drugich liter podobnego pisma / czynia / tam nie tak zupełny iest dowod / przeciw stronie przacey sie reki swey. Wszakże mogą być tacy świadkowie / osoby wezciwe / ktorzy nigdy żadney nagany nie mieli / ani mieć mogą: Może też być takie znaczne z drugiego pisma liter porównanie / iż tylko z samey iedney rzeczy / to iest albo świadkow zeznania / albo liter porównania / może być słuszny dowod przeciw stronie przacey sie reki swey / albo przeciw którym dzieciom nie przyznawającym reki przodka swiego / po którym Spadek biera.

¶ Prawo Cesarzkie wzy / Jesliby kto komu wielkiej summy wierzył / a chciał być w tym bezpieczen / nie ma inakszego Cyrograffu od Dlužnika przyjmować / iedno azby sie trzy świadkowie dobrej sławy podpisali. Także y dłużnik / iesliby chciał być bezpieczen / iż dług oddat / taki też od Kreditora Cyrograff z podpisaniem trzech świadkow / przyjmować ma. C. Si certum petatur, L. 17. § Super Cirographarijs.

¶ Pisma zaś Regestrowego / wezeni w Prawie także nauki podawia: Jesli sie w Regestrze co náydmie / coby bylo przeciw temu który pisał: takie pismo ma miejsce / y iest zupełnym dowodem. Ale iesli iest tu pożytkowi tego który pisał / tam nie czyni dowodu / y pospolicie to zachowma / iż pozwany kiedy nan czego Regestrem dowodza / blizsy sie przeciw Regestrowi odwieść / niżby go kto Regestrem pisma swiego / miał pokonać. Wszakże niekiedy takie pismo pomaga nieiako zartym który pisał / albo za dziedzicem iego / w tym przypadku / iesli sie tam zamyśla lezba zmarłego / który był głowiemkiem dobrej sławy.

¶ Statut Koronny Sigismundi in Anno 1540. tak wzy: Kiedy Szlachcic Kupcowi dlužen / a kupiec dług ma napisany w swoim Regestrze przysięge otrzymawa przyswym Regestrze



przeciw Szlachćicowi. Wſiaki pod tym ſpo-  
sobem ieſli długi ſweę od Szlachćica w cza-  
sie trzech lat ſuka. Albowiem gdiſieby trzy la-  
ta minęły / iuż takowego długi (Obſtante tri-  
ennali præſcriptione) dla tey trzyletney da-  
wnoſci / Statutem obwiarowanej ſukać nie  
może. A to ſie tylko rozumie / kiedy ieſt ſpra-  
wa między Kupcem a Szlachćicem. Albo-  
wiem Kupcy ſami między ſobą / zachowują  
ſwoy ſtary zwyczaj w dochodzeniu albo płá-  
ceniu długow.

Pieczeci dwoiakie / y iako mogą być naga-  
nione. 148.

Pieſ ſzkodliwy / y inne zwierzęta / kiedy ſzkoda  
wczynią / iaka nagroda. 69.

Pignus co ieſt / patrż w ſłowie Hypoteca.

Pytania ztożyncow przed meſa / przy mece /  
y po mece / iakie mają być. 9. 10.  
20. 26

pytania niepotrzebne v Sadu nie mają  
być. 37. 38  
54.

Płácenie głowy z przygodnego zabićcia. 40.

Práwo Bożenie tak / ale ktoryby ubił głowie-  
ſką a onby umárt / gardłem to zápláci Exo-  
di 21. Leuit: 24. O przygodnym meżoboy-  
ſtwie ináczey / patrż wyſſzey w ſłowie / Me-  
żoboyſtwo.

Podwoyſkiego przyſięga / Powinnoſć / ſwia-  
dectwo / obrona. 42.

Podwoyſki dzieſiatego więźnia / ktoryby ná-  
ſmierć miał być ſkazan / może wyzwolić /  
ieſliby go od niego odkupiono / ale pier-  
wey niźby go oſadzono. Albowiem ieſliby



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

mu dano oſadzonego / takiby tuż był be-  
cny / á tak táńſzy. Nápiſano o tym Spec:  
Saxon: lib: 3. Artic: 56. in textu & in  
Gloſa.

Polacy od Práva Ceſárſkiego wolni.	6.	
Polacy w Miéſciech / we Wſiach / kiedy Práva Ceſárſkiego máia używać.	70.	
Pomocna rzecz w Prawie co ieſt / Poſet z po- mocną rzeczą.	106.	81.
Pomocna rzecz wnoſacy / gdy Powodu nie może doſtać / co ma czynić.	tám- że.	
Pomocnicy w ſtoczyńſtwie iáko máia być karáni.	225. 234.	
Pomocnicy ráníenia.	40.	72.
Poſpolſtwa poſłuſzenſtwo Rádzie Miéyſkiej	38.	
Poſpolſtwa máia być czytáne Przywileie Miéyſkie.	60.	
Poſpolſtwa wietſza część co zámienie / ma być chowano.	69.	
Postepek okolo rzeczy kradzionych.		78.
Postepek przy Apellacyey.	168.	
Postepek przy oddaniu przyſięgi.	152.	
Postepek przeciw pozwánemu gdy do Sadu ſtanie.	118.	
Postepek przeciw pozwánemu gdy nie ſtanie.	103.	
Potomek zmarłego Pána / może náiemniká ruſzyć.	64.	
Potomſtwa w ſiodnym rodzaju ſie kónczy.	123.	
Potomkowie odpráwieni y nie odpráwieni iáko Imienie biera po zmarłym.	45.	
Potomek po zmarłym przed Trzydzieſtym dniem o Dług nie ma być gában.	tám- że.	

Potomek



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſár

Potomek o Dług zmarłego/ iako odchodzi.	28.	
Potomek po zmarłym winien Długu płacić/ y reſomie wyzwolić.	36.	
Potomkowie czym Dziedzictwo trącą.	73.	40.
Potomkowie zmarłego winni myto ſtudze.	87.	
Potomek/ patrzą tu temu w ſłowie/ Dziedzic.		
Powodney ſtronie co trzeba bagyć tu Prá- wu.	35.	
Powodowi zaſkietemu niewinno odpowia- dać.	tám- że.	
Powod pozwaſzy gdy nie ſtanie/ co traci.	36.	
Powod w ſwey ſprawie ma być zawſze gotow	tám- że.	
Powod o więźnia ſwolego/ winien każdemu odpowiadać.	116.	
Powod winien pozwánemu dobrowolne zjawienie.	132.	
Powodowi czemu odwłoki nie idą.		74.
Powod y pozwány gdy do ſłuchania Ortelu nie ſtają/ co trącą.	163.	
Powod mieniąc iż dłużnikowi długu nie od- puſcił/ bliſſzy dowodu.	24.	
Powod ſalutacy orzeczywidome/ ktore ma- ia lice/ bliſſzy dowodu.	28.	
Powod przyietey przysięgi pozwánemu nie może zaś puſcić.	33.	
Powod przacego ſie reki ſwey/ bliſſzy poło- nać.	tám- że.	
Powod ktory niechee ſłuchać przysięgi/ ſwo- rzecz traci.	tám- że.	
Powod iako gwałtowniká pokonywa.	40.	
Powod w iawney rzeczy bliſſzy pokonać po- zwánego.	61.	

powod



# Regeſtr do

	Porz.	Arty.	Ceſar
Powod kiedy może przeſwiadczyć Sedziego.		77.	
Powod na gardło inſtiguacy nie zaraz ma być do przysięgi przypuſzczon.			7.
Powodowi in criminalibus ma być dana dilacya na dowod.			
Powodu żaden przyciſnać nie może ku ſtárze- niu.			34.35 75.
Powod winien miánowicie pozwánemu ochrzcić dług.	24.		81.82.
Powołanie meżoboyce/ ſpoſob/ zapis/ obro- na/ pożytek.	81. 82 83. 84		
Powołany iáko ſie z powołania wyzwala pátrz o tym ſerzey między Tytuły / folio III. 112.	88.89.		
Powołanie cierpiacy rok y ſieść Niedziel / tęgeniu przychodzi.	91.		
Powołanego dziedzicy iáko do oyczyzny przy- chodzi.	92.		
Powołanemu żaden nie winien odpowiaďać	93.		
Powołany na mece/ bliſzy ieſt odwieść ſie	212.	49.	9 10.
Powołany ma być poimnan / wſakże nie me- żony / ieſli innego dowodu niemaſ.	220.		
Pozew rozmaity w pozwie co trzeba báżyć / obygáy pozwánia/ čas/ y inne rzeczy oko- ło pozwow.	85.95 96.99 101.		
Pozew iáko ſkażić może.	123.		
Pozwánemu co pilnie trzeba báżyć przed odpowieďziá.	124.	74.	
Pozwany poddawa ſie obcemu Sedziemmu przez odpowieďz na áatoba	126.		
Pozwany na kaźdym ſtopniu Práwa / może odpowiaďać.	119.		



Pozwany kiedy nie winien odpowiadać po- wodowi.	123.		
Pozwany może ſię wyiać do ſwojego Práva	124.		
Pozwany/ obżałowany/ przeciw goley żato- bie/ bliſſzy odwođu.	28. 29 61.		
Pozwanego/ kiedy nie ſtawa do Sadu/ iako przeżyſkła.	102.		
Pozwanie nie ma być kiedy Prawo zaſiedzie.	53.		
Pozwany kłety może ſię Prawem bronić.	37.		
Pozwany może puścić przyſięge powodowi.	33.		
Pozwany patrz w ſłowie. Obwiniony.			
Pożyczana rzecz/ a zaś zaſtawiona/ gdzie ma być ſukana.	110.		
Pożyczaney rzeczy w kogo ſukac/ ieſli ten v. marł komuſ pożyczyl/ albo ieſli ſtracona.	61. 62 63.		
Pożyczanie ma być wcale oddane.	tam-		
Pożyczona rzecz zgubiona/ ma być płacona	że.		
Pożyczaney rzeczy iako używać.	tam-		
Pożyczaney rzeczy ſchowaney żaden w długu nie ma hamować.	że		
Pożoga/ o palenie domow obwiniony/ a przacy ſię/ iako odchodzi.	51.	19	
Prawa dla czego wczynione.	24.		
Prawa Maydeb. gdy nie ſtawa/ gdzie ſię ſkłaniać/ iako ſadzić.	70.		
Prawo/ y rozdziel Prawa: Prawo Mayde- burſkie w Polſce przyie.	1. 2. 3. 4.		
Prawo iakie kto ma ſpuſzczać.	17.		
Prawa ſwego/ to ieſt/ Alkcy kanzy ſadowey/ możniyſhemu/ z ſtrony Orzedu/ odſtepe- wać/ nie godzi ſię/ patrz w ſłowie/ Mo- żniyſzy.	75.		



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

Praga: poena in cute & carne: karanie y pragi o co bywa.	123.	49. 60.
Przedawanie kupowanie rozdanie Imienia.	70.	17.
Przedawca Imienia / gdzieby nie mogł o- bromić kupca / co czynić.		tam- że.
Przedanie Imienia / ma być przed Prá- wem.		tam- że.
Przedawca kiedy na przedaniu ſzkoduje / y zadatek traci.		tam- że.
Przekupstwo karanie.	13.	
Przewinienie małe albo więkſze ciężſze albo lżej- ſze / iako ſie rozumie.	141.	
Przyſięgá Rádziecka.	14.	28.
Przyſięgá Woytowiſka.	17.	29.
Przyſięgá Przyſiężnicza / y ich powinnoſć.	22. 23.	30. 51. 52.
Przyſiężnik młodſzy / podſkarbi przyſiężnicy.	tamże	77.
Przyſiężnicze dochody.	169.	
Przyſiężnicza niedbałość o Piſarżá.	25. 26.	
Przyſiężnicy trzeźwo máia ſadzić.		tamże
Przyſiężnicze ſwiadectwo kiedy nieważne.		tamże
Przyſiężnik / nie ma wedle widzenia ſwoiego ſadzić / ale wedle Práwa y najlepſzego ſumnie- nia. Iure Municip: Artic 4. Przeto Przy- ſiężnik każdy z ſwoey oſoby kiedy nań przyjdzie powiadać / co o tey ſprawie rozumie / ma ſie wárować / aby nie mówił / Tak m. ſie widzi: Alle / tak to w práwie nápiſano ſtoí / Tak to wedle ſumnienia moiego rozumiem. A gdzie- by wątpliwoſć około takiey ſprawy miał / le- piej iſ ſobie ná rozmyſlenie weźmie / a Prá- wa ſie doloży: niſ ma wątpliwie ſadzić / iako ſie mu widzi. Bo gdyby Przyſiężnika ſpyta-		



no / iako Sentencya wydał / a on odpowie-  
dział / iż wedle widzenia ſwego / taka nie nie  
waży. Sententia ſecundum videre & ex o-  
pinione prolata non valet. Napifano in Iu-  
re Municip: Artic: 14. in Gloſa. Takſe y  
Prokuratorowie gdy ſprawia rzecz / nie ma-  
ia mowić / Tak gnie wedle Práva / Ale tak  
ieſt wedle Práva / tak tam napifano ſtoł.

Przyſiężnik / patrz ku temu w ſłowie / Sedzia.

Przyſięga ſtarſzych z Cechow.

39.

Przyſięga nowego Wieſzanińa.

40.

Przyſięga ſług Wieyſkich.

41.

Przyſięga ſługi Woytowſkiego.

42.

Przyſięga Żydowſka.

47 48

Przyſięga przeciw Tyrographowi / nieſlu-  
ſna.

143.

Przyſięge obſadowány może puſcić powo-  
dowi y inne nanki o przyſięgach.

33.

Przyſięgi przyſtey już puſcić nie może.

tamże

Przyſięga iako ma być z pomocnikami.

97.98

Przyſięga na rok / nie oddana / czas przyſięgi.

151.

Przyſięga iacego wolność.

157.

Przyſięga przeciw dowodowi być nie może.

158.

Przyſięge principał ſam / nie plenipotent /  
ma oddawać.

tam-  
że.

Przyſięgi nie mają być z Wzrzedu odkładane  
krom przyzwolenia ſtron.

33.

Przyſięga po umártey rece.

tamże

Przyſięga iednemu wielekroć nie ma być do-  
puſzczona.

tamże

Przyſięga w iáwonych rzeczach nie ma być.

61.

Przyſięga przez iedną ſkazaną / ważna iá-  
ko y Sadowa.

33.



Przyſiężne Ceremonie/ patrzą o tym ſeroko inter Titulos fol : 117. 118.	152. 153.	
Przyſięgą z mniemania być nie ma.		70.
Przytaciele po Matzenſtwie/ Jmioná ich.	206.	
Przygodne zabicie / patrzą w ſłowie Nieżo- boycá.	141.	
Przywoleie czym bywáią trácone.		37. 59.
Przywilej kiedy go kto odſtąpi/ nie nie waży/ y innych przypadków/ kiedy przywileie nie waży/ patrzą wyſſey w ſłowie/ Gleyt.		
Prokuratorowie/ ich powinność/ przyſięgá/ potrzebność/ reżimowość/ y cnota reż.	28 18	90. 51.
Prokuratorá zdrażliwego winá.	30.	támże 61.
Prokuratorem kto nie może być.		támże
Prokuratorow ſuſne myto/ y łupieſtvo.	31.	
Prokurator kiedy nie może ſpráwować rzeczy	123.	
Prokurator iáko ma czynić żatobę/ kiedy inſti- guie ná gárdło.		53.
Prokurator czym ſie Sedziemu z prokurácyey wymowi.		támże
Propoſytyki/ lámpá w ogień wywieſzona co znáczy.		97.

R.

Ráyce z iákich ludzi máia być obieráni.	11.	
Rádziecka władza/ y powinność.	12.	
Ráyce iáko liſtowym pozwem pozywáia.	95 96	
Rádzieckie ſwiadectwo rózne podług ro- znych ſpraw.		28. 70.
Ráyce w czym mogą być przeſwiádczeni.		71. 72.
Ráyce kiedy opiekuny daia.		53 54
Ráyce niektorzy przy ogniowey przygodzie winni być.		97. 98



# Regeſtr do

	Porz.	Arty.	Cesar
Kayce winni mieć Regeſtr ludzi na Ratuſzu.		támże	
Kanny kiedy vmrze/ taki dowod ieſli z rą- ny vmart.		40.	71.
Kany ſinekto obwiedzie vrzedem/ bliſſzy po- ſonać obwinionego.		támże	
Kan płacenie takie ma być.	63.64	támże	
Kaniemia ſzkodliwego nagroda.	tám-		
Prawo Boże tak wzy/ Exodi 21. Gdy by kto w zwadzie vderzył drugiego kámieniem á bo pieſcią/ á onby zárazem nie vmart, ale by przyleżał: á wſtawſzy ieſliby o káin z do- mu wychodził: tedy ten co go vderzył nie wiecey winien zoſtanie / iedno mu tego o- mieſtanie y lekarſtvo zapłacić powinien	3e.		
o Kany Sad kiedy ma być Polſkim Prá- wem.		70.72	
Ratuſz winien mieć potrzeby ogniowe.		97.98	
Rekoieństwo/ Rekomie Sadowni y nie ſa- dowi.	III.	36.	
Rekoieństwo Sadowe / o ktore rzeczy ma być.		támże	
Rekomieniu náuki/ obrony.	II 2.	36.83	
Rekomieę wolnoſć za nowym Kontraktem.		támże	
Rekoieństwo brzemie / kiedy na dziedzica ſpada.	II 3.		
Rekomia kiedy moze zynie przeciw dlužni- kowi.	II 4.		
Rekoieństwo in Ciuilibus & in Criminali- bus.	II 5.	36.	
Rekoieństwo ſpolney reki.		támże	
Rekomiego wyzwoleńie / po zmártym dluž- niku. Iure Munic. Artic: 119.		támże	



# Regeſtr do

	Porz.	Urzy.	Cesar
Rekoiemiego przysięga za dłużnika zmarłego.	tamże	tamże	
Rekoiemstwo spolnego oſprawiedliwienia.	tamże	tamże	
Rekoiemstwo o bydło które w rekoiemſtwie zdechnie.		tamże	
Rekoiemſtwa oſiádlemu nie trzeba.		33.	
Reki wolafney piſmą przacy ſie/ nie bliſſy od- wodu. Powod bliſſy ſamotrzeć pátrzyć o tym wyſſey w ſłowie/ Piſmo wolafney reki.			
Rzemieſtnicze poſuſſenſtwo ku Ráycom/	38.		
pátrzyć też o tym w Regeſtrze ná Tytuły/ w ſłowie/ Rádziecka władza.			
Rzemieſtnicze ſchadzki ku Gemu.	tamże		
Rzemieſtnicze przygodne meſzoboyſtwo.	241.		
3 Rzemieſtá zrzucenie dla czego ma być pátrzyć o tym ſerżey w Regeſtrze ná Tytuły/ w ſłowie/ Pies.			
Rotulu otworzenie/ od wyſſiego Práva/ kę	170.		
dy ma być y iáki poſtepek przy tym pátrzyć o tym w Regeſtrze ná Tytuły/ w ſłowie/ Zpellaćya/ Senteneya.			
Rosterki w Mieſcie zruſiający/ iáko ma być karan.			65.
Ruchome rzeczy moze Teſtámentem oddać/ oproc. Gierády a Zergewetu.	17.		
Ruchome rzeczy maź po żenie bierze.	39.		
Ruchomemipzedmiejſza płaca długi. Pátrzyć też o tym w Regeſtrze ná Tytuły/ w ſło- wie/ Dłużnik.	6.		
Rug/ miáſto Burgrábskiego Sadu.	107.		
Rzeczy złogynicy odiete/ komu ſłuſza.	177.		
Rzeczy które przy złogynicy biorą/ tym máia	59.	46.	
	226.		78.

być



# Regestr do Porz. Arty. Cesar.

być wrocone, czyie są. A ięśliby się do nich nię nie ozwał w rok:  
 Wzad chowając ie tak długo / ma ie obrocić na swoy pożytek.  
 Jasne o tym Prawo / Spec: Saxo: lib: 2. Artic. 31. in Textu &  
 in Glosa. Bona damnatorum, non fiunt in lucrum ludicibus,  
 aut eorum officijs. Possessor licet morte puniatur, res nihi-  
 lominus redduntur illi cui pertinent. Wiedzieć to Prawo bár-  
 zo ięst użyteżno: bo gđzie Wzad ięst chćwcy, mogłby się komu  
 skwapić na nieżnośne meki, na gárdło, aby onęgo stątku ięgo  
 dostał, co być nie ma. Przeto im tego Prawa Świetekie bro-  
 nia, y Duchowne nie dopuszczają im przywołaszć sobie tych rze-  
 czy ale każą wrocić tym czyie są. A to dla wybarwienia dusze zło-  
 zyncowey, abo dla tego aby z lepszym sumnieniem schodził z te-  
 go świata, gdy widzi, iż się temu tego wskódkil, nagroda ostanta.

## S.

Sady w Mięściech troiátke, y sposoby ich. 53.  
 Sadu czekanie, tylko ma być do południa od 61.  
 wschodu słońca.

Tu tym opisaniem czasu, dacie znać, aby Sa-  
 dy z wielką pilnością sprawowane były, aby  
 sobie Sedzionie na nich nie testnili. Ażata  
 tu powinowactwo siedzenia / ab ortu solis  
 ad meridiem, & non ultra. Druga aby trze- 70.  
 zwo sadzono, iako to na innym mie, seu iasne  
 opisano Spe: Sa: lib: 3. arti: 69. Iudices ieiun-  
 ni & sedentes debent, sententias inuenire.  
 A to dla tego, aby ich piąnstwo tu nie sprá-  
 wiedliwosci nie przywiodło. Bo piąnstwo  
 gęstokroć ięst początkiem y pobudzeniem tu  
 wszytkiemu złemu. Na Miasteczkách y we  
 Wsiách nie tak się spráwują, ale skóro zań-  
 da, naprzód od Gorzalki grunt założą, y każą



tey ſobie noſić iako na rzad. Po obiedzie zaś  
Brzeſtka dobrze zalewają / wiec ſie na ſadzie  
popuła / y rybalka ktorego za piſarżą mają we-  
dle ſiebie / wpoła / tak wſyſcy będą piłani / pi-  
iako ſadzą / piłano piſa. Co gdy ieſt przeciw  
Bogu / y oto przeciw iakoſnemu Prawu / Pa-  
nowie dziedziczy / nie mieli by tego dopuſzczac.

Iudicium enim Dei eſt, non hominis.

Sady wytożone / gasy ich / ſprawy.

67. 69

Sady potoczne / ſprawy ich.

74.

Sady goſcinne.

76.

Sadu poſtawienie / y Gaſienie.

54. 67

Sadowe ſprawy mają być rozumnym ięzy-  
kiem v Sadu.

135 54

70.

Sadowna wżciwość y beſpieczność.

154.

Sadowna beſpieczność y wżciwość / Gaſieniem ieſt obwaro-  
wana / ktore zawżdy bywa niſz ſie Sadowne ſprawy pogynają /  
aby żaden wymowki nie miał / ktoby iedno tam na mieyſcu Sa-  
dowym pokoy ſmiał naruſzyć / abo reka / abo ſłowy. Muſi być  
każdy karan wedle przewinienia / abo na ciele / ieſli on pokoy re-  
ka zgwałci / abo na pieniądżach / ieſli ſłowy / iako napisano Spe-  
culo Saxo: lib: 2. Articulo 67. in Gloſa: Pax in Iudicio fra-  
cta corpore punitur: verbo, pecunia exoluitur. Żaden ſie nie  
wymowi / nie ſłyſałem / niewiedziałem. Ale niewiem co to ſły-  
ſienie Polakom pomaga / ponieważ im na wielu mieyſcach nie  
rozumnym ięzykiem gaia / iako y Imienie kiedy komu rozdawa-  
ia / też nie rozumnym ięzykiem / zwlaſzcza Polakom mowia / Kto  
teraz milczy / aby wiecznie milczał. A na Miąſteczkach y na  
wſiach / aż po Polſku / ale zaś pomatu ſchyliwſzy ſie / tak iż tego  
żaden nie ſłyſzy / iedno oni ſami co ſobie ſchyliwſzy ſie ieden ku  
drugiemu ſepca. Niewiem co tego Niemieckiego gaſienia / abo  
wzdawania / abo ſeptania za pożytek. Piſało ſie przeciw temu



## Regeſtr do Porz. Arty. Ceſár.

piérwoy / á nie ták ſie wiele piſáło / iáko za onym piſaniem wiele  
3 Przełożonych często tymi ſłowoy mówili: Muſza po Polſku gá-  
ić / muſza / muſza: trzeba tego / ſuſzna to rzecz y potrzebna. Ták-  
że y Imienie wzdarwać muſza po Polſku. A przédsie do tego gá-  
ſu tey morowy ſłutku niemáſz żadnego. Dziwna rzecz / iż co ieſt w  
Sadu napotrzebnieyſzego / iáko beſpieczność / wziętość / prze-  
ſtrzeżenie ſłody / to nierozumnym ięzykiem roſkázowác.

Suſnieby wedle tego roſkázowania ſami Niemcy o przeſtapie-  
nie mieli być karáni / y ſami o Imienie wzdane wiecznie mil-  
gac: gdyż to do ſamych Niemców mówią. Polacy nie mieliby  
być karáni: bo kiedy gáiono / iáko gáieno / nie rozumieli. Ták-  
że o Imienie / ieſliby którego Polaká było wzdane / choć da-  
wność przeſłá / mogliby mówić o nie / Bo tego nie rozumieli kie-  
dy po Niemiecku ták mówiono / Kto teraz milgzy / áby wiecznie  
milgał. Bo komu nie rozumnym ięzykiem co roſkázują / nie wi-  
nien tego ſynić co mu roſkázują: y ſuſzna záwždy niepoſłuſzeń-  
ſtwa wymowka maia / iż nie rozumiał.

**S** Tu też nie wádź przypominieć ná te / którzy náprzeciw gáie-  
niu Mieyſkich Sadow mówią: niemáſz nic z drogi / iż záwždy ni-  
ſadzić zázna przykázują / áby każdy miał Sad w wziętości / áby  
był pokoy zachowan y w niwczym nienaruſzon: ani reſa / ani ſto-  
wy: ktoby ſie tegó wáżył / áby był karány. Toż w Ziemſkich Sa-  
dziech Koronnemi Státuty dobrze obwárowano / áby na Sa-  
dziech rozruchy / zgiełki / wolánia nie bywały / áby tam zbroyna  
reſa nie chodzono / áby zachowano pokoy y wziętość. Nade-  
bne o tym Státutá ſa piſane / De Securitate Iudiciorũ. A oſo-  
blwy Sigismun: Crac: 1507. który ieſt w te ſłowa: Statuimus  
& decreuimus, Si quis in armis vel cum armis inſidias, ſedi-  
tionẽ violentiã præſeferentibus ad Conuentus aut Indicia ve-  
nerit, tanquam pacis communis violator, poena capitis punia-  
tur, quam ſi fortẽ fuga euaderet bona eius conſiſcentur. Et  
hoc Statutum ad personas cuiuslibet ſtatus & conditionis &

præeminen-



# Regeſtr do Porz. Arty. Ceſar.

raeſminentiae extendimus. &c. A ná koniec/ Ktoby ſie iedno  
 y Sadu ná ſtole położył/ trzy grzywny przypada: Ktore winien  
 położyć nie odchodząc od Sadu/ pod winą 14. grzywien. Toć  
 w Niemieckim Prawie obwárowano. Qui armatus ad Iudici-  
 um venit, mulctam praſtabit, & Actor querulati non tenetur,  
 nec Iudex iuſtum audire debet, Quòd ſi incipit guerram, vt  
 pacis violator iudicatur. Spec. Sax: lib: 2. Artic: 67. Co ſie  
 w Gaſeniu in genere, przeſtrzega/ Ktore niemáš dla czego ganić/  
 gdyż Gaſienie nie innego nie ieſt iedno opowiadanie tych Praw/  
 Ktore ſa około pokoju a wżécwoſci Sadowey/ a przykázowanie  
 pokoju y wżécwoſci. W gym z Sady Ziemſkimi niemáš za-  
 dney rożnoſci, iedno tá/ iż te Prawa w Mieyſkich Sadách za-  
 wód y w Gaſeniu opowiadają/ a w Ziemſtwie nie opowiadają/  
 tylko domá czytają: Ale kiedyby ieteż opowiadano/ tedyby to o-  
 powiadanie rownie było/ iáko y w Mieyſkich Sadow Gaſienie,

Szalony gwałtu nie czyni.

236. 58.

Szalonego obyczay.

31.

Szalony iáko ma być ná gárdle karan.

76.

Szalony z bráćia działu nie ma.

3.

Sáſiedzi nie máia ſie pozywác do innego  
 Prawá/ y winá za pociąganie w innym  
 Prawie.

81.

Schowána rzecz zgubiona/ kiedy nie ma być  
 pláconá.

62.

Schowáney rzeczy nie może hánowác w  
 długu.

támże

Schowanie iáronie ma być przyimowane.

támże

Scian z ſaſiádem ſpolne budowanie.

66. 65.

Sedzia/ ſedziego opiſanie/ powinnoſć.

8. 29. 70. 71. 1. 2. 3.

Sedziem kto nie może być.

10.

Sedzia/ złoczyńce ná rekoieſtwo nie ma  
 dáwác.

20.



# Regeſtr do

	Porz.	Arty.	Cesar
Sedzia kiedy ſadzi ludzi z innego Prawa.	21.	77.	
Sedzia ktorym ludziom daie rzeczniſtã.	tãmże	90.	
Sedzia o gre nie ſadzi / y iãko ſadzi.	tãmże		
Sedzia ma dobrze bażyć oſoba ktora daie wiezić.	99.		
Sedzia co winien o wieźniã / gdy z kaźni wciecze.	117.		
Sedzia kiedy ſadzić nie może.	123.		
Sedzia iãko ma ſadzić / ieſli wedle powieſci / czyli ſwoiey wiadomoſci.	161.	73.	
Sedzia obie ſtronie ſłuchać ma.	tãmże		
Sedzia gdy zdawa na mek / co ma bażyć.	216.	10.	
Sedzia podeyżrzany / gdy na mece ſtożynca vmrze.	217.		
Sedzia przysięgi z Urzedu nie ma odkłádãc.	33.		
Sedzia ſwey rzeczy żaden nie może być.	40.	41	
Sedzia winien oprãwić komore gdzie ſa- dzaia.	43.		
Sedzia nie ma wieźniã puſzcãc bez ſtrony.	49.		
Sedzia kogo na ſmierć ſkãzować ma.	tãmże		
Sedzia ſãcunek rzeczy winien moderowãc.	tãmże		
Sedzia ſprawiedliwoſci odwołażãc nie ma.	74.	45.	
Sedzia iãkich rzeczy do Sadu przypuſzcãc nie ma.	75.		
	tãmże		
Sedziemuy rzeczy ku wiedzaniu potrzebne.			
Sedzia naiemny / iãko ma być karã / pãtrz w ſłowie Jednãcz.	tãmże		
Sedzia wedle prawa winien ſadzić.	tãmże		
Similia tẽdnãko maia być ſadzone.	tãmże		
Sedziego kiedy przeſwiãdzczyć może.	tãmże		
Sedzia nie ma ſadzić co mu nie należy.	tãmże		
Sedzia w czym nie ma litowãc nakłãdu ſwo- iego.	24.		



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

Sędzia w wątpliwych rzeczach co ma czynić.  
Sędziom rozmowa około oſtatecznego Dekretu.  
Sędzia/ patrzyć ku temu w ſłowie/ Urząd.  
Szczęſcie Miast ziażd do Krakowa na Apella-  
cyę.

41.

49.

165.

Sentencya/ patrzyć w ſłowie/ Ortel.

Siedzącym w iednym Prawie/ Sprawniedli-  
wość ma być iednym Prawem.

72.

Synowie z dziewczętami iako po Rodzicach ro-  
wny dział biorą.

198.

1. 2 3

Sierocie gdy ſie kto chce wwiązać w Imie-  
nie/ co ma czynić.

99.

Sierota bez opiekuna nie może.

9.

Sierota iako dochodzi Imienia przedanego  
przez opiekuny.

52.

Sierota bez Opiekuna/ co może.

53 54

Sierota/ patrzyć w ſłowie/ Opiekun: y w Re-  
geſtrze na Tytuły/ w ſłowie/ Opieką.

Skarga na gardło iako ma być.

53.

Skarga fałszywa co przynosi ſkarżacemu.

tamże

Skarga gdzie ſie pocznie/ tam ſie kończyć ma.

70. 71

Skarb Królewski kiedy ſpadek bierze.

202.

Skarb należony w domu nowo kupionym/  
komu przychodzi? Odpow. Jeſliby takie  
pieniądze w onym domu przez tego który  
go przedał/ były z iakiey omylności zoſta-  
wione albo na iakie miejsce połozone/ albo  
ich zapamiętał: tedy temu co dom przedał/  
przychodzi a nie temu co kupił.

Albo w domu nayda pieniądze/ iako ſkarb za-  
chowany: Tedy ieſli ſie ozywa a znayduie  
Pan onego ſkarbu/ iż go za iaką potrzeba/



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

abo dla iakiego pożytku tam zachować / tedy  
iego będzie. A ieſli o Pánu onego ſkárbu nie  
wiedza / ábo Pan onego ſkárbu umarł / tedy  
ieſli ná ſwoym wolaſnym gruncie go nálaſt /  
woſytek teſb będzie ktory nálaſt. A ieſli ná cu-  
dzym gruncie nayda / tedy ábo robotnicy oſo-  
bliwie ná to ſa wiednáni aby ſukali / á w tey  
mierze tego będzie ſkárb czy ieſt grunt. Abo  
robotnicy ſa náieci ná inną robote / á ſ przy-  
gody náleſli ſkárb / tedy potowica ieſt tych  
ktorzy náleſli / á druga potowica onego ktory  
ieſt Pánem kupnego gruntu.

Skazanie kiedy ma być ſpiſáne y gytáne.

48.

Skazanie ſedziego bez pozwu / nie ważne.

100.

Skazanie / pátrſz w ſlowie / Ortel.

Szkody domowe.

66.67

Szláchčica kiedy Mieſzczanie poimáć mogą /

94.

y iáko ſie z poimánym ná gwałcie zachować.

95.

Szláchčie iáko ma być pozywan.

96.

Słow ztych nagrodá kiedy nie ma być.

75.

Stuga co Pánu wtráci / Pan dochodzić moſe.

87.

Stuga od Pána ſwego odchodzacy co cierpi.

88.

Stuga kiedy przed záfem od Pána moſe  
odeyſdſ.

támſe

Stuga Páńſkich rzeczy przegráć nie moſe.

támſe

Stuga po zmártych Pánie / iáko rychto myto  
bierze.

Práwo Boſe wſzy / záptáć ſludze myto nay-  
mu iego ná každy dzien pierwey niſ ſlonce  
zaydzie. Abowiem w bogi ieſt / á tym ſie  
tylko żywi. By ſnadſ nie wolał ku Pánu /  
wſkarſzát ſie ná cie: A ty będzieſ mial  
grzech. Deut. 24.

Stuga



# Regeſtr do

Porz Arty. Ceſar

Sluga ktory ſie wdał na taſke Panu ſłużyć / 3	támże	
taſki ſie wpoſminac ma. Spec: Saxo: lib I.		
Artic: 22.		
Sluga kiedy wmrze nie wziętoſzy myta / myto	támże	
iego komu należy.		
Sluga / pátz tu temu w ſłowiech / Pan /		
Myto.		
Smierć rozmaitych złoçynców.	221.	
Spadkow bliſkoſci ſkopnie.	198.	1. 2. 3.
Szperunk / pátz w ſłowie / Aref.		
Spolne wſprawiedliwienie ſtron.	128.	73.
Spowiedz złoçynców.		55.
Sprawiedliwoſci každy ná dziedzinie ſukać		86.
ma.		
Sprawiedliwy ſad / dwierzeczy przekázni.		3.
Starzy lżej maia być karani.	236.	
Statuty Koronne okolo gwałtow.		93. 94
Strzechy budowanie nie ma być nad cudzym		66.
gruntem.		67.
Stroż ſátławy gdyby więźnia puſcił / iáko		73.
ma być karan.		
Stromocenie á lzenie potáiemne / iáko ma		58.
być karane.		
Swiádkowie / ſwiádczyć kto nie może.	137.	30.
Swiádek ieden nic nie waży.	139.	támże
Swiádkowi co kto zada / wnet muſi do-	támże	tám-
wodzić.		że.
Swiádkow wodzenie kiedy ma być.	támże	
Ná Swiádku kto ſie bierze / á nie dowiedzie /		tám-
co traci.		że.
Swiádectwa ſłuchać kto ná Roł nieſtanie á-		
bo ſłuchać niechce / rzec ſwoia traci: á ten		

ktory



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

ktory ſwiadek miał wieść/ wygrawa. A ſu-  
ſna to: bo ieſlibym ta biorąc ſie na ſwiadek/  
a nie wymiódł ich/ tracił dla tego ſwoie rzecz:  
tedy y ty kiedy ich odemnie wiedzionych ſu-  
chać niechceſz/ ſuſnie rzecz ſwoie traciſz. Vbi  
eſt enim eadem ratio, eadem eſt Iuris diſpo-  
ſitio. Specu: Saxo: lib: 2. Artic 11.

ſwiadekow wiele ma być/ y iako ie wieść.

tamże

ſwiadekow pytańia/ a co ſwiadezyć maia.

141.

tamże

ſwiadekowie naieumni co za pieniądze przy-  
ſiegaia/ nie maia być przyimowani.

43.

36.

ſwiadekowie iacy maia być/ co ſwiadezyć:  
fałſzywi co cierpieć maia.

tamże

Práwo Boże tak wzy/ Deut: 19. Gdyby fał-  
ſzywy ſwiadek powrſtał przeciw komu/ wi-  
nując go o przestępſtwo. A Sedziowie  
by go uznali bydz fałſzywym ſwiadekiem/  
tedy wzywa to nad nim/ co on byt złoſli-  
wie wymyſlił wczynić nad bratem ſwoim.

ſwiadekow ſłuchanie o złoczynſtwá.

39.

ſwiadekowie o dziedziczne Imienie/ maia  
być oſiedli.

tamże

ſwiadectwo bez przyſięgi/ nic nie waży.

ſwiadectwa Ráyce/ Woytá/ Przyſiężnikow.

tamże

ſwiadek nie pozwány/ ma być odrzucony.

Szubienica iako ma być budowana.

83.

## T.

Tacitum Iuris co ieſt/ pátrz w ſłowie Hy-  
poteca.

Terminus peremptorius, co ieſt.

48.

Termin. Terminy abo gaſy/ w ſpráwách o

dlugi



# Regeſtr do Porz. Arty. Ceſar.

dlugi, o ſzkodę y o inne krzywdy, ktore pozczuwoſci nie dorytka-  
ia, iako Łacinnicy zowią, Actiones Ciuiles, kiedy ſtrona za  
pierwoſym pozwym nie ſtanie, mają być dawane na drugi bliż-  
ſzy ſąd po onym ſądzie, na którym był pierwoſy rok. Nie wiem  
żąd weſło w obyczaj niepotrzebnie, iż Prokuratorowie kiedy  
tego dnia pozywac na ſąd, a pozwany nie ſtanie, zaś dnia pozy-  
wac ſtrone nażalutrz, choć wiedzą dobrze, iż ſąd nie będzie na-  
żałutrz. Jeſli pozwany nie ſtanie, da mu Powod piſać wine  
przed ſamym Woytem. Stanieli, tedy ſobie odłożą rok na bli-  
ſſi ſąd, iakoby nie wſzytko zaiedno, dać zarazem rok na bliſſzy  
ſąd. To iż teſt przećiw Prawu nakład prozny. Alceyey zatrudnie-  
nie, iż wiec gęſm ſtrony o Rok, prawuia ſierok, nie mianoby  
zachowywać. Tak napisaſano Spec: Saxon: lib: 1. artic: 67. in  
Textu & in Gloſa: Terminus ſeu tempus in Actione Ciuili,  
datur ad proximum ſequens Iudicium. A w Textu: Qui co-  
ram Iudicio impetitur, praſenſque ibi non fuerit, vicinum ei  
Iudicium assignetur: nie nażałutrz przed Woytą, Ale vicinum  
Iudicium, proximum ſequens Iudicium, kiedy wſzytką kawica  
ſtada. Wſzytko to ſa niewiadomych Prokuratorow niepotrze-  
bne wymyſły, ktoremu ſie ſprawniedliwość wleże, Alceya ſie za-  
trudnia, nakłady ſie prozne mnożą, ktore Prokuratorowie ſwo-  
im Pánom tu wielkiey ſzkodzie czynią, a ſobie tu pożytku, iż ie  
biorą, kiedy główna rzecz zſknuia.

Terminu złożenie, tu ſkazaniu.

Testament. Teſtamentowoy opiekun nie wi-	189.	49.	45.
nien Inwentarza uczynić.			

Testamentem w chorobie co może oddać.	59.
---------------------------------------	-----

Testamentu iaki dowod.	50.
------------------------	-----

Testamentem żona bez maza nie może oddać.	tamże
-------------------------------------------	-------

Testamentem czemu ſtojącego Imienia nie może oddać bez dziedzicom.	tamże
-----------------------------------------------------------------------	-------



# Regeſtr do

	Porz	Arty.	Ceſar
Teſtament złoſzyncy iako bywa ſpiſany patrzy też o tym w Regeſtrze na Tytuły / w ſło- wie Teſtament	211.		
Truciſzna krobey ſię obchodzi / iakie badanie. y karanie.			5. 57 56.
Truciſzne kupować / rzecz niebeſpieczna.			támże
V. y W.			
Wbogi z miłoſierdziem ma być karan.	8.		
Wnieſienie cudzey żony abo dziewoſki.			62.
Wzad winien wiedzieć czym ſię kto obchodzi		97. 98	
Wzad gdy niewinnie kogo da mieć co tra- ci / a kiedy nie nie traci.			8. 32. 33.
Wzad co czynić ma / gdy złoſzyncy oſadzić nie umie.			39.
Wzad co czynić ma / gdy złoſzyncę zeznawſzy ſię zaś zaprzy.	219.		37.
Wzad w wątpliwych rzeczach / co czynić ma.			40. 7.
Wzad kiedy ſam na złoſzyncę inſtigue.			76. 77
Wzad rzeczy złoſzyncy odietych / nie ma brać / patrzy wyſſey w ſłowie / Rzeczy.			
Wzad z kradzionymi rzeczami / gdy ie przy- nioſa / co czynić ma.			78.
Wzad ſwoim nakładem ſubienice budować ma.			83.
Wzad / patrzy tu temu w ſłowie / Sedzia.			
Wargielh w Prawie co ſię rozumie.	62. 233	40.	
Wdać ſię w Prawo / co ieſt.	126.	79.	
Wdowa o Zergewet obwiniona / przyſięga odchodzi.		8.	
Wdowa do naczynia rzemieſłá meżowego / po ſmierci ie go / nie nie ma.		123.	

Wdowa



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

Wdowa/ pátz w ſłowie/ Żoná/ Tiewiaſtá.		
Wiáno/ Żoná za żywotá Meżowego / kiedy ſie wiána vpomináć może.	16.	
Wiána bliſſza żoná po śmierci Meżowej dochodzić przeciw potomkom meżowym.	támże	
Wiána gdy maż żenie nie wiánuie / czego ſie po śmierci meżowej domagać ma.	támże	
Wiáno/ pátz ku temu w ſłowie/ Żoná/ Tiewiaſtá/ y w Regeſtrze ná Tytuly ſerzey.		
Wina za niewczytne ſłowa.	19.	75.
Wina za nieſtanie do ſadu.	63. 102	
Wina gdy ſtrona ſtrone lży v ſadu.	18 62.	
Wina krowáwa/ ſiná.	támże	40 41
Wina za niedoſyć wczynienie ſkazániu.	támże	42.
Winy ábo pokuſu / koby nie záplacił czaſu powinnego / ſługa Wzedowy będzie go fantował: y on fant może zarazem záſtáwić ábo przedać. Specu: Saxon: libro 1. artic: 53. in textu.		
Winy nie máia być odpuſzczone.	19.	
Winy Burgrabſkie / y inne / iáko máia być plácone: Pátz wyſſhey o tym/ Burgrabſka winá.	62.	
Wina pienieſna przeciw Práwu Bożemu.	támże	
Wina kto ſáſiada wyzywa do inego Práwa.	77.	
Winy przy oddániu przyſięgi.	152.	
Wina kto ſie imnie nie ſwoiey rzęzy/ pátz w Regeſtrze ná Tytuly / w ſłowie Imować ſie.	184.	
Wina kto ſie bierze ná Jécá/ á nie ſtáwi go.	186.	
W innym Práwie nikt nie winien odpowia- dáć.	9.	



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſar

Wierzyciel/ Wierzycielowi nauki okolo Dlu- żniká.	112.	
Wierzyciel prze nie pilnoſć dnia ku placey naznaczonogo/ pieniedzy nie traci.		24.
Wierzyciel miedzy ſanty Dlużnikowemi brać ma. Patrzyć o tym w Regeſtrze na Tyruty/ w ſłowie Dlużnik.		támże
Wierzyciel potomkow zmarłego przed trzy- dzieſtym dniem po zmarłym nie ma gabać.		támże
Wierzyciel kogo pierwey ſukać ma o dług/ dlużniká czy reko miego.	36. 37.	
Wierzyciel patrzyć ku temu w ſłowach Dług/ Dlużnik/ Sant/ Depoſit: y w Regeſtrze na Tyruty.		
Wybicie z Práva rozmaitym obyczajem.	122.	
Wytecie/ wybicie/ patrzyć w ſłowie/ Exce- ptiones.		
Wychodu bndowanie/ iáko daleko ma być od ſaſiada.		66.
Wieżenie dwoiákie winowáyce.	115.	
Wieżnia krolewieck chce bronić/ winien po- wod odpowiadać.		támże
Wieżniowa vгода dobrowolna/ y przymu- ſona.		támże
Wieżnia o dług wſádzonogo gdy Urząd pu- ſci/ co traci.		49.
Wieżien o ſkoczynſtvo na Rekoieſtvo da- ny/ nie bywa karány na gárdle.		támże
Wieżenie/ wylanie wod/ woyná/ wyym uia od Sadow.		83.
Wieżnia w czym trzeba vpomináć przed meká.		20. 21.



# Regeſtr do

Perz. Arty. Ceſar

Wiezień pątrz ku temu w ſłowie/ Złogynca.	115.		
Vgoda ma moc rzeczy oſadzoney.		34.	
Wielkierz/ co ieſt.			
Wyſtep przeciw Krolowi/ Crimen leſa Ma.	216.		
ieſt. pątrz wyſſey o tym w ſłowie/ Crimen.			29.
Wywiadowanie okolo złogynſtwa.			
Wyznane obwinnego kiedy nie waſne.	146.		
Woyt/ Woytowska powinnoſć.	15.		
Woyt na Dekret nie wotnie/ tylko gdzieby ſie	18.		
mu widział nieſuſzny/ Ławniki wpomina.	62.		
Woyt tylko winy bierze.	24.		
Woyt kiedy Woznemu daie moc na pozew.	96.		
Woytowska przysięga w ſprawach ſado-	17.	28.29	
wych y nie ſadowych.			
Woyt z Przysiężniki y z Piſarzem winni być			22.23.
przy mece.			74.
Wolanie do Sadu iakie ma być.			47.
Wolnoſć komu dana/ kiedy nie nieważy/			
pątrz wyſſey w ſłowie/ Gleyt.			
Wzdanie Imienia kiedy nie waſne.		17.18.	
Wzdanie Imienia iako bywa/ ſkład poſtło.	69.		
Wzdanie/ pątrz w ſłowie/ Imienie.			
Z.			
Zabićie głowy iako płaca/ Zabićie w obronie		40.	
pątrz ku temu w ſłowie/ płaca/ y Majo-		41.42	
boycá.			
Zabuagow rozmaitych/ rozmaíta ſmierć.	221.		69.
Zabuag oycá y matki/ y innych krewnych	233.	támże	
iako ma być karan.			
Prawo Boſe/ temu ktoby tylko vderzył Ro-			
dźica/ abo umzlorzeczył/ kaſe wziąć gárdło.			
Exodi 21.			



# Regeſtr do Porz. Arty. Ceſar.

Zabićie przygodne. Jeſliby kto ſiedl na to mieyſce / gdzie ſie zbiegają ku ſermowaniu / ſtrzelaniu / ku puſzczaniu na zawo-  
 d / ku ciſkaniu kamieniami żerdziami / y ku innemu ćwiczeniu : a tam-  
 by przygody był zabit / albo obrażon / albo ſie co takiego przydało /  
 ſam ſobie będzie winien : Jeſli ten co vczynił dowiedzie / iż to  
 nie złym vmyſtem / ale przygodnie vczynił : O tym napisano lu-  
 re Munic : Articulo 38 in Gloſa. Jeſliby też ieden drugiego za-  
 bił z nieobącznoſci / nie z chuci nad wola ſwoie : Jako gdyby  
 ſtrzelając na ptak zabił głowieką rakiemu nie przychodzi o gár-  
 dło / ale na ptacenie głowy. Przeto Sedzia ma w tym bydź opá-  
 trznyi / aby ſie wywiádował pilnie / ieſli ſie to zabićie ſtáło z vmy-  
 ſtu / z chcenia : Bo ieſli tak / tedy Miezoboycá na gárdle ma byé  
 karán. Spe: Saxon: lib: 2. Articulo 38. in Gloſa. Pátrz też  
 o tym wyſſzey w ſłowie / Miezoboycá.

Zbiegowie / Zdrayce / Odpowiednicy / iáko máia byé karáni.		66.
---------------------------------------------------------------	--	-----

Zacne O ſoby za iákiem wyſtepktem bywáia mezone.	216.	
-----------------------------------------------------	------	--

Jak Akolit bliſſzy do Gerády / niſz ſioſtrá má- czyná : z ſioſtra ſwoia równo bierze.		7.89.
------------------------------------------------------------------------------------------	--	-------

Zakład / pátrz w ſłowie / Hypoteca.

Zapowiedź / Zapowiedziány ſtátek / pátrz w  
ſłowie / Arest.

Zaluiacy o złoczynſtwa iáko w zálowaniu ma poſtepowác.		37.
-----------------------------------------------------------	--	-----

Zaſtáwne Imienie / y inne rzeczy.

Zaſtáwne bydle gdy zdechnie / gziá ſkoda.

Zaſtáwione Imienie kto winien opráwiác.

Zaſtáwy v kogo ſie vpominác gdy zginie.

Zawieſhone dni od Praw ktore ſá.	93.	
----------------------------------	-----	--

Zdawanie Imienia obyczay / zkad poſſto / y	69.	
--------------------------------------------	-----	--

ſtutek iego / pátrz w ſłowie / Imienie.	70.	
-----------------------------------------	-----	--

Gr.  
támże  
támże  
támże



# Regeſtr do

	Porz.	Arty.	Cesar
Żebracy pod pewnym znakiem mają chodzić.	52.		
Żebracy radzi ogień zakładają.		97.98	17.
Żeznanie przed iadem co jest / Kutek tego.	145.		
Zgoda ma być chowana / zgody bliſſa ſtro-		28.	
na przeciw ſatobie domod.		29.	
Żydom ktore rzeczy z Prawa ſa zabronione.	46.		
Żyd iako pokonywa Chreſcianiſciną.	47 137		
Żyd krádzione rzeczy moſze kupić / Zastawa	46.		
ich.	47.		
Żydá w ſtoczynſtwie Koſciół nie ma bronić.		49.	
Żyd przy zaſtawie y kupnie kiedy bywa ſto-	támſze		
dziem.			
Żyd nawracający na ſwoia wiare / iako ma	támſze		
być karan.			
Żydá Chreſcianiſcin bliſſy pokonać.	támſze		
Żyd / Żeretyk / o cudza krzywda nie ma ſa-	támſze		
lować.			
Żyd o rzeczy zaſtawne kiedy zgina / iako od-	támſze		
chodzi.			
Żlogynca ná rekoieſtwo nie ma być dan.	20 114		
Żlogynca nie za ſwiecá poimany / bliſſy ſie	135.		
odwieſć.			
Żlogynce żeznanie ma być dobrowolne.	145.		
Żlogynca y w dzień Swiety ma być mezon.	12.		
Żlogynca o co ma być pytan ná mece.	119.		9.
Żlogyncow kiedy wiele / ktory pierwey ma	támſze		
być mezon.			
Żlogynca kiedy ma być dwa rázy mezon.	támſze		10.29.
Żlogynca powołany ma być poimany á	támſze		
kiedy mezony.			
Żlogynſtwo gworáko ſie rozumie.	46.		
Żlogynce Koſciół bronić nie ma.	47.		



# Regestr do

	Porz.	Arty.	Cesar
Żłoczynca który drugie wyda / mali być śmierci wolen za obietnica.	236.		
Żłoczynca przez wolne przysięcie do Sadu / iako bliższy odwođu.	235.		
Żłoczyncow rozmaitych / śmierć rozmaita.	221.		
Żłoczyncy wywód przed meka ma być dopuszczone.			21. 22.
Żłoczyncow pytanie po mece / iakie ma być.			42 43
Żłoczynce zeznanie które ma być przyjęte.			25.
Żłoczynca iako postąpić gdzie porządny gawny Sad być nie może.			33
Żłoczyncy wolna ma być rozmowa z przyjaciół.			40.
Żłoczyncy ma być opowiedzion czas stracenia.			41. 42
Żłoczynca nie ma być poion gdy go wioda.			43 44
Żłoczynca iako ma być przed Sad przywiezion y obżatowan.			46.
Żłoczynca gdy ma wywody niewinności po wyznaniu / iako ma postąpić.			47.
Żłodziey nie każdy / v łogo rzecz kradzioną zastana.	79.		50.
Żłodzieystwo dwoiakie: Żłodzieie które cechuia.	223.		54.
Żłodzieyscy pomocnicy / też mają wisieć.	224.		
Żłodzieyski kunszt w zaprzeniu uczynku.	221.		
Żłodziey iako ma być karani.		tamże	
Práwo Boże wezy / kradzioną rzecz wrocić pieciorako / gworako / dwoiako. A gdyby złodzieia na kradzieystwie zastano / a zabito go: ten kto go zabie / nie winien śmierci. A le iesli szkod biata dnia to uczyni / winien			



# Regeſtr do

Porz. Arty. Ceſár

ſmierci. A gdyby złodziey nie miał czym na-  
grody uczynić za ſwą kradzież / ma być prze-  
dan. Czytay o tym. Exodi 22. A ieſliby kto  
wkradł głowieka / a händlerował niem / y prze-  
dał go: tedy złodziey on winien ſmierci.

Żnaki meżoboyce / ku zdaniu na meke.

212. 40.41 12.20.

Żnaki cudzołożnika / złodzieia / za ktoremi ma-  
ia być meżeni.

támże 54.7.

231. 16.17.

Żoná po ſmierci meża iákie Práwo w ſtráw-  
nych rzeczach ma / Pátrz między Tyenty  
Fol: 66.

78.9.

Żoná po ſmierci meża brzemienna / iáko ry-  
chto brzemiańia dowodzić ma.

támże

Żoná po meżu kiedy trzecia część bierze.

támże

Żoná po ki meż żywo / niwczym nie włada.

támże

Żoná bez meża nic nie może.

támże

Żoná kiedy o cudzołoſtwo nie ma być karána.

támże

Żoná za żywota meżowego / kiedy ſie wiána  
wpominać może / y genu.

támże

Żoná kiedy nie winna za meża długow płacić.

24.

Żenie dożywotney dzieci oyczyzna przyumie-  
raia.

1.2.3.

Żoná / pátrz w ſlowie / niewiaſta.

Żwierzat ſzkodliwych nagroda iáka má być.

69.

I Práwo Boże wezy / Jeſliby był Wol / ktoryby przedtym bodł /  
a przeſtrzeżonoby Pána iego / y nie miałby go pod ſtráža / A on-  
by zabił głowieka / tedy y wol ma być wſtámonowan / y Pan  
iego ſtrácon. A ieſliby mu nagrode ſkazano / tedy taki ma  
okupić zdrowie ſwoie / iáko mu ſkaża. Exodi 21.

Regeſtru do Porz. Arty. Ceſár. koniec.



## Forma przedania Domu,

### Przyczynek do tego Rejestru, Zapisow potrzebnych.

**S** Rozmowie z przytaciety wżonemi w Prawie wyrozumiałem z niektórych rzecz być potrzebna na Miasteczach okazać formy zapisow. Przedania y Wzdania. Imienia stoiacego / tak na wieczność iako na Widertauß dla tego / iż po Miasteczkach gdzie Pisarskie mieysca ludzimi do tego nieprawnem zasadzają / albo ich też mieć nie mogą / barzo omylnie takie Zapisy pisać / żąd między stronami / wielkie poszwarki rosta / y szkody / a w wyższych Sedziow około rozsądkow wielka praca. A tak tu na ostatek tego Rejestru / położyłem za przyczynę / tych zapisow formy / ktorych w Krakowie pospolicie używają. A tu trzeba naprzód wiedzieć / iż Dom swoy może kto przedać w innym Prawie / choć przed Urzędem Radzieckim / choć Przysiężniczym. Ale kupiec onego domu nie może mieć zdania iedno w onym Prawie / pod którym dom przedany leży. Specu: Saxon: lib: 1. articu: 52. Lib: 2. articu: 43. A to pospolicie zachowują / choć kto w innym Prawie przedaie dom / choć w tym Prawie gdzie dom leży: tedy przy przedaniu. Ku koncu Zapisu wstawiue mocnego człowieka starszego Przysiężnika w onym Prawie / pod którym Imienie leży / na bliski wyłożony Sad / albo kiedy kupiec onego domu będzie chciał to mieć. A to tym kształtem.

### Forma przedania Domu, z wstawnieniem mocnego człowieka ku Wzdaniu.

**C**oram officio Consulari personaliter comparendo, famatus N. palam & per expremum recognouit, se vero, iusto, hereditarioq; ac irreuocabili venditionis titulo, vendisse domum suam integram, eamque liberam, & nemini obligaram,



bligatam, Cracouiæ in platea N. inter Petri, & Pauli domos  
sitam, cum omnibus iisdem Iuribus. modis & limitibus, pro-  
ut eandem solus tenuit, habuit, & po sedit: ex Iuridica resi-  
gnatione, Actis Scabinalibus Craco: contenta: vel ex pater-  
na, materna, aut alia quacunque successione, seu devolutio-  
ne, consequutus est, famato N. Cui Cracouiens: pro summa  
Mille florenorum: per mediam sexagenam computatorum.  
Nihil prorsus Iuris, domini, & proprietatis, in præfata domo,  
pro se, & suis legitimis successoribus, amplius reseruando, ve-  
rum illud totum Ius suum, quodcunq; ad eandem domum  
habuit, in præfatum N. transfundendo. Recognoscens sibi  
pro eadem domo, à prædicto N. satisfactum esse, in præfata  
summa. De qua eundem quietavit, & liberum pronuncia-  
uit, perpetue & in ævum. Constituens in suum plenipoten-  
tem Seniore Scabinum N. eius Iudicij cui illa bona subia-  
cent, ad resignandum præfata domum, in personam dicti  
N. emptoris: idq; in Iudicio Bannito exposito, proximè ce-  
lebrando, aut aliàs quodocunque id præfatus N. emptor ha-  
bere voluerit, commodumq; & opportunum visum fuerit: &  
ad alia omnia, circa præmissa necessaria facien, in forma ple-  
nissima. non secus atque si ipse constituens & venditor id-  
ipsum solus faceret, vbi personaliter adesset.

**I** Takim Zapisem przedania / ten kto dom kupit / á Wzdanie  
bedzie chciat miec / poydzie do Sadu gáynego / y da on Zapis  
Gytác. Potym okaze zapisy / iákim Prawem on trzymal v tego  
kupit / choc cety dom / choc gasiti. Za tym okazaniem / Stárszy  
Przywieznie bedac mocnym gztowiekiem ku temu vstavionym /  
wzda on dom iako Prawo abo zwyczaj na ktorym miescu mie-  
sie / y dosyc vczynienie zezna. ktore wzdanie Pisarz tak zapise.



## Formá

### Formá Wzdánia Imienia stoiacego, przez mocnego człowieka ná to wslánionego.

**F** Amatus N. Senior Scabinus Cracouiens: vt pote plenipotens famati N. ad id prastandum sufficienter constitutus, quam plenipotentiam, autentica inscriptione sub titulo & Sigillo Ciuitatis N. descripta, feria, &c. Anno 1567. probauit: vigore eiusdem plenipotentiae, domum sui principalis integram, liberam, neminiq; obligatam, siue medietate, siue sortes, siue vniuersum ius domus eiusdem, in platea N. inter famati N. & N. domos iacen. cum omnibus iisdem iuribus, modis, limitibus, prout eiusmodi domum praedictus suus principalis, ex quibuscunq; successionibus, deuolutionibus, abcessionibus, iuridicis resignationibus, ac alijs quibuscunq; titulis conlecutus est: Eandemq; haectenus habuit, tenuit & possedit: & prout ex antiquo ab alijs domibus sibi contiguus est distincta, & limitata, famato N. Cui Crac: cum plena faciendi & dimittendi potestate, iure perpetuo & haereditario possidendam resignauit. Nihil prorsus iuris, proprietatis, dominij, praedicto suo principali, eiusq; haereditibus, posteris, & legitimis successoribus, in eadem domo reseruauit: verum illud totum in eundem famatum N. effectualiter transfunden. Cauens solenniter pro omni impetitione secundum ius Ciuitatis. \* Atque recognouit autoritate huiusmodi plenipotentiae sibi concessae, suo principali pro eiusmodi domo, ac vniuerso iure domus praedictae, esse abunde satisfactum ab ipso N. emptore, in florenis Mille in auro Hungaricis, quemlibet per gross: 52. computan. De quibus eundem perpetuo quierauit, iuxta venditionis contractum, Actis Consularibus Cracouiens: de data &c. contentum.

**B** Zwáta przy tych zapisiech, iako y przy innych, Kondicye wedle umowy stron, iz też Gasem tupiec nie wsfyttkley sam-

my razem

\* Secundu ius Ciuitatis, Krakowia-  
nie w tych  
zapisiech  
kondic, dla  
wawego  
br. powiech,  
kto y z strony  
prajscipsey  
mi 27: 22  
pradawca



## Zapisu przedania ná Widerkauff.

my rázem za dom záptáci/ część teſſęże dłuſen zoſtanie/ Ktora ſie  
abo ná raty zgoda opiſe/ Albo ſobie przedawcá opátrzy/ iſz on  
dom przedány będzie w fánicie ſtat/ pignoris loco, w oſtátku dłu-  
gu/ aſz do záptáci/ wedle Rat przyprzedánny opifánych. Tatich  
Rondiccy/ y wſſelkich innych/ ma Piſarz pilnie ſtrzedz/ aby ie  
oſtroſnie piſat: quoniam Conditiones in Contractibus ma-  
ximè ſunt cuſtodiendæ, Iure Munic: Articu: 140. in Gloſa.  
á z nich nawietſza ſie przyczyna do kłopotow Práwnych podawa

**B**zwáia teſz takie przedawániá y wzdániá domow/ iſz przeda-  
wcá abo potomkowie iego on dom przedány/ beda mogli  
(wedle taſſki od kupcá ſobie záſtawioney) za teſz ſumme odkupić  
za Ktora ich przodek przedat/ zowá takie przedániá/ Polacy/ Ná  
Widerkauff. Látinnicy/ IN VIM REEMPTIONIS.  
A poſi przedawcá nie odkupi/ mieſſta záſ w onym domu za nay-  
mem/ od tego kto kupi/ wedle umowy. Tatich Zápiſow te po-  
ſpolicie ſormy ſá.

## Formá Zapisu przedania ná Widerkauff.

**C**Oram Officio Consulari, personaliter comparens, fa-  
matus N. recognouit se vendidisse domum suam in cir-  
culo N. inter N. & N. domos sitam, cum omnibus iisdem Iu-  
ribus, modis & limitibus, quemadmodum ipſemet per ſuc-  
ceſſionem hereditariam, aut emptionis & resignationis titu-  
lum hucusq; habuit, tenuit, & poſſedit, ſiue alio quocunque  
modo ipſum concernebat: ſamato N. in vim tamen reempti-  
onis, aliás Ná Widerkauff, pro florenis trecentis monetæ &  
numeri Polonialis, in ſingulos florenos per triginta groſſ.  
computan: quam ſummam præſatam, ibidem ſtans perſona-  
liter ſupramemoratus N. venditor, faſſus eſt ſe leuaſſe & per-  
cepiffe, á prædicto N. emptore: De qua eundem quierauit  
& liberum pronunciauit. Et conſtituit in plenipotentem ſe-

przećiw in-  
recanym y po-  
ſtronnym oſo-  
bam, iáko mo-  
wiſz: contra  
præſentes  
& abſentes,  
Ktorzyby ſe  
mieniſi mieć  
iákſie Práwo  
do onogo da-  
mu, nie wi-  
niem dáley  
bronić kupcá  
ſedno rok y  
ſzeſć Niedzieli  
Ale wedle  
Práwa poſſa-  
litego: con-  
tra præſen-  
tes, rok y  
ſzeſć Nie-  
dzieli. Con-  
tra abſentes  
31. lat, y  
ſzeſć Nie-  
dzieli.  
Przezo gdań-  
iákſiego Przy-  
wilezu nie  
maſz, nie pi-  
ſſa ſecun-  
dum Ius Ci-  
uitatis, Ale  
ſecundum  
cuſum vel  
oſeruanti-  
am Ius  
Ciuit.



## Forma

niorem Scabinum Iudicij Ciuilis N. ad faciendum Iuridicam  
resignationem in vim reemptionis, dicto N. emptori in pro-  
ximo bannito exposito Iudicio, aut quodocunque idipsum  
habere voluerit, iuxta loci Iudicijque obseruationem, cui  
eiusmodi domus subiacer. Tum ad alia omnia & singula  
peragenda, quæcunq; Iudiciorum consuetudo, reiq; geren-  
dæ ratio necessitasq; postulauerit, in omni forma & modo.  
Porro præfatus N. emptor, ibidem stans personaliter, pro-  
misit se circa resignationem gratiam præstaturum, prædicto  
N. venditori, & eius posteris, ad eandem domum eximen-  
dam, summa superius commemorata, quodocunque ipse  
N. venditor, & eius posteris, hoc ipsum habere voluerint, &  
benè poterint.

## Forma Wzdania zâ tym przedaniem Ná Widerkauff.

**H**onoratus N. potestate & tanquam plenipotens famati  
N. coram D. Consulibus, ad id præstandum sufficienter  
constitutus, domum sui principalis in circulo Cracouiens: in-  
ter N. ab vna, & inter N. ab altera sitam, cum omnibus iisdem  
Iuribus, modis, & limitibus, prout eam prædictus principa-  
lis suus ex quocunq; Iuris titulo consecutus est: hætenusque  
eam tenuit, habuit, & possedit: Famato N. cum plena facien-  
di & dimittendi potestate, in vim reemptionis, aliàs na Wider-  
kauff, resignauit: promittens pro omni impetitione, secun-  
dum Ius Ciuitatis. Et recognouit potestate quâ supra, eidem  
suo principali pro eadem ipsa domo satisfactum esse in flo-  
renis trecentis, per mediam sexagenam computatis, iuxta A-  
cta Minorum Consulium Cracouiens: Anno, die, &c.  
Ibidem præfatus N. Emptor, dedit, & contulit famato N. &  
eius posteris, hanc gratiam, quòd domum, hodie sibi resigna-

cam,



*odstepku łaski y lepsości w Wider.*

tam, reposita eadem 300. floren: summa, eximere possint, quodocunque voluerint, & bene poterint.

**T**u iż Kupiec mając takie rozdanie/ naymie zaś przedawcy on dom/ z czynszu pewnego/ wedle umowy. Do którego naymu (cieliby miał być) trzeba obudwu stron/ aby y Kupiec zeznał/ iż Przedawcy naymu: aby też Przedawca zeznał/ iż on dom/ nie innym Prawem/ iedno Prawem naymu/ Iure Arrendae, trzyma. Takiego zeznania Formy są pospolite/ albo ich też strony zamechają/ tylko to Cyrograffem albo Intercyzą między sobą opatrzaia.

**A** iż przy takim przedaniu/ zawždy się to pokazuje/ iż ono Imienie lepsze jest niż summa w Widerkauffie opisana: a trafia się też na Przedawce chudoba taka/ iż nie ma czym wykupić/ y owsem iż mu wiecey pieniędzy potrzeba/ dla tego one także która mu jest ku wykupieniu zostawiona/ y one lepsość/ Prawem dziedzicznym/ temu kto pierwszy kupno na Widerkaruff ma odstępuje: a Prawo Widerkauffowe/ które jest dogęsne/ na wieczność/ ad ius hæreditarium, przez takie odstąpienie odmienia taką Formą.

*Forma odstepku łaski y lepsości w Widerkauffie.*

**C**oram Iudicio personaliter comparens, famatus N. vltro recognouit & per expressum factus est, se gratiam & omnem meliorationem, quæ ipsi quoquo modo competit, & competere potuit, possitq; ad domum in circulo Cracoi inter N. & N. domos iacen: cum omnibus iisdem Iuribus, modis, & limitibus, quemadmodum ipsemet per successionem hæreditariam, siue hæreditariæ resignationis titulum, habuit, tenuit, & possidebat, effectualiter abscessisse & condescendi se famato N. Nihil iuris, domini, proprietatis, & propinquitatis, super eadem gratia, meliorationemq; domus sibi



## Forma

suifq; posteris, referuan: sed illud totum in eundem N. efficacissime & vberissime in perpetuum, & Iure hereditario transfundendo. Recognoscens sibi ab eodem N. pro hac gratia meliorationeq; domus in toto satisfactum esse.

**T** Niektorzy tak czynią / yżá rzecz bezpiecnieyszą rozumieia / y przystoyniey jest / y pewniey wedle Práva / kiedy ten kto kupi dom na Widerkauff / y rozdanie ma na Widerkauff. A chce potym mieć na wieczność Práwem dziedzicznym: nie stara sie o to / á by mu Przedawca odstąpił także wykupną / ábo lepszość domu. Ale kupiwszy lepszość / uczyni tak z umowy spolney z Przedawcą. Żeżna iż od przedawce pieniądze przyiał wedle Zapisu Widerkauffowego / y będzie go z nich kwitował: y zaśie mu on dom który tylko na Widerkauff miał / rozda. A przedawca potym po przyściu onego rozdania / dopiero mu ze wszytkim dziedzicznym Práwem / nowe rozdanie czyni. A przeto w takich sprawie dwoiakiego rozdania potrzeba / tak / iż ten co na Widerkauff miał dom rozdany / zaś go od przedawce znouu na wieczność przyimie / według form na wieczność pierwey opisanych. A to bywa drogá pewnieyszą ku otrzymaniu Imienia Práwem dziedzicznym.

*Wiaza sie z á temi Zapisy Práva, które sąiedzi miedzy soba winni zachowywać, okolo spolnego budowania ábo murowania ścian, grodzienia płotow: wiele ieden drugiemu, á kiedy płacu swojego ustepić winien, kiedy nie winien. Także okolo piecow, kominow, dachow, okien, rynien, wychodow, studzien, stáien, chlewow, szepienia drzew rozmaitych, násáżenia chmielow. Iáko sie w tym wedle Práva, ábo też y zwyczajú zachować máia. O tym iest nieco nápisano w Artykutách fol: 66. 67. Wszakże ku serbsemu wyrozumieniu, okolo grodzienia płotow, czynienia dachow, to iest w Práwie opisanie.*

*Droga pewnieysza ku odmienszeniu rozdania Widerkauffowego na rozdanie dziedziczne.*



*Wiazanie abo gradzenie plotow.*

**K** Azdy gruntu swoięgo część winien grodzić / nie występując z granic swych. Bo iesli by przez to niegrodzenie trąfily się iákíe škody Sasiadowi / winien ie będzie nágrodzić. A iesli się samemu škoda przyda / sasiad nie winien ich plácić: ále sam sobie tákich škod będzie przyczyna. Iure Munic; Art: 126. Specu: Saxon; lib: 2. Artic: 49. 50. lib: 3. Artic: 66. W Glozie ták nápisano: Niektorzy powiádaią / iż tákie grodzenie / ma być ná zwyś / iákó człowiek: ábo iákó ieden siedzac ná koniu / reka zásiac może / á to pospolicie zachowuią. Niektorzy powiádaią / iż ná zwyś kolan: Niektorzy / iż to iest ná woley D rzędowey / iákó ma być grodzone: A to gdzie by w tym nie było iákiego zwyczaiu / ábo Statutu osobliwego.

Ktoby się o to stárał / áby miał cudzego gruntu część záymować / ábo posiadać / á w tym był pokonány: tylo tráci swoięgo / ile chciał odiać sasiedzkiego. Spe: Saxo; lib: 2. Artic: 50. in Gloza.

Kto Imienie swoje práciem grodzi / ma ku gruntowi swoięmu / konce prácia / ábo iákó zoma / płóćnie obráć / áby przez to znano / iże on plot ięmu náleży. Jáko też kiedy znác chcemy czyiá iest ściáná y komu náleży / ztąd dochodza: Z ktorey strony gwozdziowe głowy się pokázuią / z ktorey strony gwozdź bią / tego ściáná iest. Ibidem in Textu & in Gloza.

Kto



## Wiazanie ábo grodzienie

Kto grunt ábo rola swoje/ chce ograniczyć/ wolno mu to uczynić iáko y czym sie mu bedzie podobáło/ wezwawoſzy ku temu sasiádom/ ktorzy z drugiey strony grunt máia.

Drzewá wſelkie kto chce sádzic/ ma to czynić ná piec ſtop od cudzey gránice/ oprócz Oliwnego y Figowego drzewá/ ktore ma być sádzone ná dziesięć ſtop od sasiédzkiej gránice/ dla tego/ iż ſie tákie drzewá dáley rozkorzeniáia/ y przez to sasiádom ſzkode przynoſia. Wſákże w tey mierze/ieſli to prawdá ábo nie/ każe ſie Práwo Oraczow doſkładać. Ale poſpolicie w tym zwyczáiom/ z dawnego zachowania przyſtrzegáia. Ibidem in Textu, & in Gloſa.

Zadnemu ſie nie godzi dáchu ſwego budowania ná cudzy grunt puſzczáć/ ábo co tákiego budować: ſkądby do sasiáda ciec miało. A to ſie ma rozumieć/ ieſliby nie było przyzwolenie sasiédzkie: ále gdzieby ſasiád zezwolil/ ábo ták ono budowanie Koſ z poſtoiem ſtáło/ iuż ták dla tey dawnoſci/ on dách ábo ktore inne budowanie ſtać moſże. Iure Munic: Art: 126. Spe: Sax: lib: 2. Art: 49.

Ieſliby kto sasiádomu ſwemu iákie Práwo poſtánowić miał/ winien to wdziáć ſpolna vmowa/ y ſluſznym poſtánowieniem. Ibidem Specu: Saxon: lib: 2. Arti: 49. in Gloſa.

Ieſliby



Jesliby dwa sasiedzi mieli domy o iedney ścienie/  
 á dom iednego byl vpádly / á ieden sasiad opowie-  
 działby to Drzedowi: Drząd rostkaze mu aby do  
 dwu Niedziel obwárowal / aby škoda nie byla /  
 Potym do tegodnia / Potym do trzeciego dnia: Ná  
 ostaték do dwu dniu. A gdzieby tego nie uczynil/  
 tedy go Drząd bedzie karal / y wine z niego weźmie/  
 A sasíadowi škode obwáruie. A iesliby sasíad nie  
 skarzył przed Drzedem / áni żadał o obwárowanie  
 škody / á w tymby czasie budowanie ná dom sasie-  
 dzki vpádło / przedsie škode bedzie winien nágro-  
 dzić. Abo drzewá / ábo co takiego coby ná plac sa-  
 siedzki vpádło / sasíad bierze. Specu; Saxon:  
 lib; 2. Artic; 49. in Gloſa.

*To nysystko co sie ná ten czas przypisało niechay bedzie ku czci á  
 chwale Pánu Bogu, y ludziom tych Praw niewiádomym ku prze-  
 strzeżeniu škod, y zachowaniu spolney miłości.*











# UWAGA

P R A W A  
M A Y D E B U R S K I E G O,  
Do Porządku y do Artykułow,  
pierwey po Polsku wydanych.

W sprawách tego czasu nawiecey kłopotnych/ z tegoż  
Prawa Maydeburckiego przydane.

*Co się teraz nad pierwszą Edycyą przyczyniło, Sum-  
mą Tytułow naprzód położona, a koniec tych  
Książek pokaze.*

---

W K R A K O W I E,  
W Drukarni Francyśka Cezarego/ Roku  
pańskiego/ 1629.





W. A. D. V. & K. E. G. O.  
No. 100 South 2nd St. St. Louis, Mo.  
Printed and Published by W. A. D. V. & K. E. G. O.  
1880

THE  
ST. LOUIS  
GLOBE

W. A. D. V. & K. E. G. O.  
No. 100 South 2nd St. St. Louis, Mo.



# Summá Tytułow w tych Książ- kach opisaných.

Gierádá /	Folio 1.
Sergewet	17.
Dziedzictwo	19.
Spadki/bliskości na Figurze Łacińskiej y Wykład tey Figury	29. 37. 42. 43.
Reguly o Spadkach Osob pobocznych / y wzgore idacych	45.
Puste dobra ktore Dziedzicá nie máia	48.
Kozmáite Dzieci y Rodzicow. Práwa ich	53.
Deposit / Rzeczy dáne ku schowaniu	61.
Cibaria domestica, żywność domowa	66.
Posag. Wiáno. Pytania okolo Wian	69. 81.
Brzemienna Niewiásta	103.
Przedanie. Kupno. Pytania okolo Kupná / y prze- dania	107.
Zastawa. Pytania okolo Zastaw	118.
Arest. Zapowiedz. Postępti z Arestu	14.
Sequester	181.
Vendicatio, Dochodzenie ábo Imowanie sie rze- czy	183.
Repressalix, Ciążanie ludzi z innych Państw	191.
Wyzwolenie z Powołania	202.



*Tytulow.*

Interrogatorya przy świadectwach	207.
Obyczaje albo Ceremonie Przysięg rozmaitych	212.
Testamenty	226.
Opieká	131.
Brzucenie z Rzemieślá dla psá	263.
Monopolium	273.
Appellacya / Ostatni Sedziowie	281.
Przedawanie. Kupowanie Wziedow	295.
Gospodarz. Naiemnik.	306.
Pan. Sluga.	324.





## P R Z Y D A T K I

Do Porządku y do Artykułow  
Prawa Máýdeburskiego.

## G I E R A D A.



Gieráda: sa te rzeczy/ktorekol-  
wiek Pánnie idacey za ma-  
żu ochedożności iej/przy po-  
ságu dáia: ktore ona w dom  
do meża przynosi: Stad ia też  
zowa Greckim słowem/Para-  
pherna: co sie wytláda/Wy-  
prawa ábo rzeczy przy posá-

gu. A posag iest dar meżowi za żona dany ku znośe-  
niu y pocieśe przypádlých ciężkości w małżeństwie:  
Lácinnicy/ Dotem, zowa. Ten ktory wyłożył Nie-  
mieckie Prawo/Lácińskimiezykiem/názwał Gierá-  
de/ Vtensilia Spec: Sax: lib: 1. art: 27. Ale też słowá  
Vtensilia w tym názwisku rzadko używáia: pospo-  
licie wszystkie rzeczy ku wbirowi á ochedośtwu nie-  
wieściemu należace/ktore żoná przy poságu doń  
wnosi/Gieráda po śmierci żeniney zowa. Názy-

A a a iij.

wáia

Gieráda.

Parapher-  
na.

Vtensilia.



wąia też tym słowem Gierádá / naczynie wśelkich  
 Rzemieslników / Sprzet domowy / y pospolicie mo-  
 wia / Grat / Szczebzuch domowy / Naczynie. Iure  
 Municipali artici: 23. Tu rzecz iest o tey Gierádzie /  
 ktore sie w ochedostwie niewieściu zamyka / ktora  
 też y Parapherna y Vtensilia Łacinnicy zowa.

Różność Gierády w Prawie Niemieckim : y z tey  
 różności poswarki.

Ius Saxoni  
 cum tri-  
 plex.  
 Feudale.  
 Prouincia  
 le.  
 Municipa-  
 le.  
 Maydebur-  
 gense.  
 Cerafini.

I Ażo Prawa Sáskie Niemieckie wedle różnych  
 stanow ludzi ná trzy części sa rozdzielone : Je-  
 dno Lenne. Drugie / wśystkim ludziom w Sá-  
 skiey ziemi pospolite. Trzecie / Mieyskie Mayde-  
 burskie : tak wedle tey różności á rozdziatu / każda  
 część ludzi / ma własná sobie opisána Gieráde / dla  
 tego iż rozmaitego stanu ludzie z różnymi rzeczá-  
 mi / z różnym vbiorem / z różnym domostwem ká-  
 żdy wedle stanu swojego / Córki swoje zá mąż wy-  
 práwuię : z ktorey różności / wielkie poswarki mie-  
 dzy ludźmi o Gieráde w Polsce bywáia / gdzie sie  
 podług Praw Niemieckich rzadza : iż kiedy sie o nie  
 prawo toczy / każdy chce do siebie przyciągnąć  
 spadek Gierády / á sobie wiecey niż drugiemu ży-  
 cząc / mowi tak : To mnie právem Sáskim Nie-  
 mieckim ku Gierádzie należy. A drugi mowi : To  
 právem Maydeburckim nie ku Gierádzie / ale ku

Dzieś



Dziedzictwu: moie to/ nie twoie. ¶ Przeto kie-  
dyby sie miała rzecz toczyć o Gieráde/ okrom różni-  
ce y kłopotow/ musiałby rzeczy ku Gierádzie nale-  
żące Wielkierzem znacznie mianować: Abo o niey  
wedle samego práwa Nieskiego Máýdeburskie-  
go ábo samego Sáskiego rozsadek być/ wedle Tex-  
tu szczerego: oprócz Głoz po Tercie y ná Kráiu po-  
łożonych. Abowiem niektóre rzeczy Práwem po-  
spolitym Sáskim do Gierády słužia: á zaśie też rze-  
czy Práwem Máýdeburskim do Dziedzictwa nie  
do Gierády. iáko Gesi/ Owce/ Práwem Sáskim  
do Gierády naležia: iesli ie Páni młoda do meża ná  
gospodarstwo z soba wnioslá. A zaśie/ Práwem  
Máýdeburskim/ tylko te owce ktore ná paša wy-  
ganiaia/ ku Gierádzie słužia. A inne ktore w ow-  
czárni zamykáia/ ku Dziedzictwu. Krowy/ ciele-  
ta/ konie w stádzie bez peta chodzace/ do poságu y  
do Gierády Práwem Sáskim pospolitym naležia.  
A zaśie Práwem Máýdeburskim do dziedzictwa.  
Spec: Saxon: lib: 1. artic: 24. in glossa. Szád bywá-  
ia kłopoty wielkie: gdy podług tey różności Práw/  
krewni o Gieráde między soba spráwe máia/ sá-  
dzac sie ná tych práwiech różnych/ iedni ná Sáskim  
drudzy ná Máýdeburskim. A iż sie pospolicie prá-  
wá Máýdeburskiego wiecey dokládáia/ przeto tu  
pusćiwóży ná strone práwo Sáskie/ Lenne y pospo-  
lite/



lite / ktore zowa Feudale y Prouinciale o Gierądzie /  
położe tylko co wedle samego Práva Mieyskiego  
Máýdeburskiego / wlasnie do Gierády należy z Tex-  
tu samego Łacińskiego z Niemieckim Exemplarzem  
porównanego.

Co do Gierády wedle samego Práva Máý-  
deburskiego należy.

**D**O Gierády wedle Práva Máýdeburskiego  
te rzeczy należą: wszystkie Bąty niewieście /  
sukná y płotno ku wbirowi niewieściemu przykro-  
ione / ktore białegłowy zwykły nosić y w swey mo-  
cy miwać. Wszystkie złoto y srebro / ktore tkáne  
iést ku ochedostwu niewieściemu. Wszystkie pier-  
ścionki y cettowe zápinánie: Passi okowane / z ie-  
dwabiu tkáne: Mánelle ábo ochedożności reczne y  
záwieżenia. Przykewcie łózne / przescierádlá / botu-  
chy / bodlochy / firhánti / łóža / wezglowia / podusłki /  
obrusy / panwie / Browárne naczynie ku naymu na-  
leżące / Kociel do pránia / strzynie z wiełkami / Len /  
przedzá prána y nieprána: Księgi ná ktorých nie-  
wiásty zwykły czytać: gesi / káczi / owce ktore ná  
paśa wyganiáia. ¶ A iesliby máž kramarz ábo  
kupiec byl / ktoreby takowe rzeczy przedáyne zwykł  
miwać / iáko sa kórtyny / oponki / kóbierce / tych nie-  
wiástá otrzymać nie może / tylko coby ku ochedoże-

niu iey

Owce kto-  
re w ow-  
czarni za-  
m, 19 do  
popisu na-  
leża.



niu iey komory ábo gínáchu należało: nawiecey z tych po trzech sztuk ku ochedożeniu gínáchu iey. Jeśli też maż zwykł goście chować / á poscieli gościny wiele miał / z tego ona wiecey otrzymać nie może / iedno co wyzżey námieniono: to iest po trzech sztuk. (A te rzeczy ktore tu są miánowane / mają się tak rozumiec: iesli żoná do meża Gieráde wnioślá / iáko owce: Abowiem iesli maż miał przedtym owce swoje własne niż żone poial / do tego ona ktora po zmarley przyiacielce Gierády dochodzi żadnego práwá nie będzie miała. Ale coby w inšym ochedoſtwie niewieściu byto / to bliźba po zmarley bierze: miánowicie to wšytko co żoná do meża wnioslá.) A gdy żoná umrze meżowi / tedy przyrodna bliźba po żenie Gieráde bierze. A wšákoż w ten sposób / iż ma meżowi zostáwić rſłane łóże tak iáko bylo zá żywotá żony jego. Nád to / łáwe z wezgłowiem / stół z obrusem / recznik / stółek poduška nákręty zostáwi. Też przerzeczona bliźba ktora Gieráde bierze / do żadnych rzeczy śniednych nic nie ma. Iure Municipali artic: 23. in Textu.

Wšytkie tedy rzeczy w ochedoſtwie niewieściu sprzetem domowym miánowanym do Gierády należa: ále to tak trzeba rozumiec / iże z onych rzeczy / z onego sprzetu krewna ná ktora Gierádá przypada / nie wiecey ma brác / iedno tylo ile ona zmarla iey

Bbbb

przyia

iáko y For  
nie/trowy/  
wieprze/ y  
inne co ku  
pa chodzo.

Specul.Sa-  
xon: lib 1.  
artic: 24.  
Ista in pa-  
rentesi po-  
ſita non  
habentur  
in Exem-  
plaribus  
textus ger-  
manici,  
ſed in fer-  
ta ſunt tex-  
tui ex mar-  
ginalibus  
Annotatio  
nibus.

Iure Mun:  
arti: 23. in  
Gloſa.



Gerada secundum  
Ius Prouinciale Saxo-  
nicum.

Niezgoda  
mość Prawo  
o Gierady  
działo: roz-  
żnice mie-  
dzy praw-  
nymi czyni

przysięgi i takowych rzeczy / takowego sprzętu do  
meza swego w dom wniosła / które po iey śmier-  
ci zostały: A za czasu iey żywota nie są albo znoso-  
ne / albo na iaką potrzebe obrocone. Boby to była  
wielka niesprawiedliwość / złupić meza z tych rze-  
czy / które on swoim kosztem za czasu małżeństwa  
tu potrzebie domowej albo tu pocztowości swojej  
sprawiał. ¶ Przydane są Iure Prouinci: Spec: Sax:  
lib: 1. art: 24. inne rzeczy do Gierady należące / któ-  
re w Prawie Maydeburckim nie są mianowane /  
iako strzyżnki / reczniki / miednice / lichtarze: kolnie-  
rze / wieńce / zwierciadła / igły. Tamże na kráiu w  
głosie / przypisane są różnice około tey Gierady / iá-  
ko niektóre rzeczy Prawem Sáskim do Gierady  
służą: a też zaś Prawem Maydeburckim nie do  
Gierady: iż też śąty tylko powożenie nie drogic do  
Gierady należec maia. Drudzy nie tylko kociel do  
prania / do Gierady należec rozumieia. Ale też y  
do wárzenia piwa który nie iest w mur wprawio-  
ny: ale go innym za pieniądze náymuia / który z  
miejscá na miejsce ruszyć może. Około owiec też  
niezgoda. In Spec: Sax: lib: 1. Artic: 24. stoi / iż Ge-  
si / Owce / do Gierady należą: a Prawem Mayde-  
burckim / tylko te które na paśa wyganiaia. Na  
kráiu potym Glosa powiada: iż Lipsen: ináczey ro-  
zumieia: wszakże pospolicie tak się wszyscy domysla-

ia/



ia / secundum communem opinionem: iż tylko te  
 Owce do Gierądy należą / które przed Pasterzem  
 chodzą. Ale które w Owczarni zamknięta / do Po-  
 sągu liczą. Z którey niezgodności Praw dosyć wiec  
 kłopotow y załatwienia między krewnymi rościć: y  
 choćby dobrze te Prawa o Gierądzie zgodne były/  
 przedsię gdy rzecz idzie o Gierąde / rzadko bez kło-  
 potu bywa: a to ztąd: kiedy przyjdzie sprawa o kolo  
 Gierądy po śmierci żeniney / gdzie Dziewki wła-  
 sney niemają a Syn iest / Alza on Syn nie zatrwa-  
 wionego serca będzie przeciw oney przyiacielce / kto-  
 ra bedac od matki iego trzecim albo czwartym Sto-  
 pniem dalsza / przed nim blizszym statek matki iego  
 w Gierądzie bierze: aza sie także syn przeciwko sie-  
 strze własney nie załatrzy / gdy będzie patrzal na nie /  
 ona bierze: a on z iednego żywota z siostra pośed-  
 by nie ma braci? Także y brat żenin blizszy: azaby sie  
 nie zrużyl przeciw onym dalszym widzac iż biora: a  
 on po siostrze bedac blizszy nie ma braci? Rzeczesh po-  
 dobno / Nic synowi po vbiornie niewieścim / dziew-  
 ce to należy: sam też syn Hergewet bierze: a tak do-  
 bre to Prawo o Gierądzie. Pytam cie naprzod / Al-  
 za z niepieszczey Bąty mekta nie będzie? widalem ia  
 dosyć takich Bąt niewieścich faldzistych / iż z drugiey  
 byłaby dosyć dluga Synowi Kewerenda: także za-  
 pierścionki / y inny Gierądny statek któryby na sy-

Prawo o  
 Gierądzie  
 choćby zgo-  
 dne były/  
 różnice czy-  
 nia.

Obiećcio.

Solutio.



ną w rownym dziale z siostrą po matce przypiechl/ a  
 zaby Ksiąg nie sprawił y innych rzeczy śniadnie ku  
 swoiemu pożytkowi nie obrocił? Albo iesliby był  
 syn żonaty/ dziatki mając: wszystkie te rzeczy Gierá-  
 dne takby mu ku pożytku iako y siostrze przypły. Py-  
 tam cie też/ gdy Prawo wstępuje / iż Alolit z siostrą  
 Gieráde bierze/ co Alolitowi po Gierádzie? nie  
 wierz temu / aby Alolit w niemieściey Śacie miá-  
 sto Kewerendy/ albo w czepcu miásto biretá chodząc  
 miał: będzie to wniat ku inemu swoiemu pożytko-  
 wi obrocić. Nád to powiedz mi / kiedy matczyná  
 máietność práwie wszystká w tych to stroiách nie-  
 wiescich będzie / á Sergywet nie rowno mnief /  
 ábo prosto nie: dobzieliby to było / iżby dziewótká  
 wszystko zábrátá/ á syn nie nie wziął: ábo gdyby dzie-  
 wótki nie było: dalsza przyiaciółká iey/ mimo blizsze-  
 go syná ábo brátá pobrátá? Mam zá to / iż tego  
 chwalić nie będzieś / gdy sie tey nieślusności y nie-  
 zgodności Praw o Gierádzie iákief miedzy przyia-  
 cióły kłopoty stroi / pilnie przypátrzyś / choćby też  
 były y zgodne. A Práwá máia byc takief / Aby ká-  
 żdemu práwie bylo / rownym w bliskości rowny  
 dział we wszystkich máietności. Aby miedzy ludźmi  
 á tym wiecey miedzy krewnymi przyiaźni mnożyły.  
 Powiádaś też iż sobie syn Sergywetem / ktory sam  
 bierze/ Gieráde nagradza. A to niewiem co zá na-

grodá?



groda? musiałaby ná ony czasy ábo y dziś w Niem-  
 cech iedną máietność w Hergewecie być / iáko y  
 w Gierádzie. Bo sie to z Prává požáwie. Specul:  
 Sax: lib:1.art:5. Iure Mun:art:23. in Glossa. gdzie po-  
 wiáda/ iż syn w nagrode Gierády/ Hergewet brat.  
 Ale y tá nagroda nie záwždy sie wklázowálá: Albo-  
 wiem gdy dziewki nie było/ syn był: á dálša przyia-  
 ciółká brálá/iuż sie to synowi blizšemu nigdy nie ná-  
 gradzáło/co od nieg iáko od blizšeg odeszło. V nas  
 też w Polšce/niewiem co zá nagrodá Gierády Her-  
 gewetem być ma / zwlászczá między rzemieslniki y  
 między miešczány vbožšemi/ gdzie koni áni zbroie  
 niemáš: wšytek v drugiego Hergewet/ wloczentá  
 kosturek/ siekierká/ kúec/ máczugá/ miecz rzadko/  
 koniá/ zbroie nie pyta. A žoná przedsie w swóich  
 ubiorách kostownych rey wiedzie/nád swoy stan sie  
 stroi ubiory kostownymi ktorým koncá niemáš. A  
 zwlászczá gdy zá nážych časów niektóre białeglowy  
 zaniechawšy skromnych ubiorów Polškich cyczynny  
 swoiey/ ná ktorým mátki ich / żyjac w pobožności/  
 przestawály: iely sie cudzoziemškich šat y inych dzi-  
 wnych strojów: nie dosyć mieć šáte po Polšku/ ále  
 po Niemiecku/ po Węgieršku/ po Hiszpánšku: táž  
 inne stroie głowne/ šyne/ reczne: iáko sa Cepliki/  
 Oswiki/ Tkánki/ Bránki/ Czepti Moráwškie/stá-  
 rošwieckie/ Chomle/ Redziorki/ Celpy z knáslámi/

Gieráda sie  
 synowi Her-  
 wetem nie  
 nágradza.

Ubogi Her-  
 gewet Pol-  
 ska

Bogáta  
 Gieráda  
 Polška.



Toczenie/ Lubki/ Wience rozmaite/ Forbory per-  
łowe/ złote łauski/ Birety z pontalini/ czapki od  
słońca/ Mycki/ Ścierki/ Rabki/ Serpantki/ Jedwa-  
bni/ Łatawoczyki/ Kántuchy/ Swoierze/ Poty-  
czki/ Podwikli/ Przednice perłowe/ Kólnierze z  
przednicami/ Kólnierze opądle/ Oboyczki/ Kó-  
lnierze do oboyczyków/ Kruški/ Trepelle/ Japony/  
Krzyżki/ Szalzbanty/ rozmaitym stroiem/ Kośul-  
ki różliczne/ Gurgole/ Czechliki/ Szorce/ Śartu-  
chy/ Opasania dziwne/ Obraczki rozmaite/ Berse/  
wzse/ gole/ drugie z łańcuszkami/ Łāncuski tu o-  
pasaniu/ Wācki/ Mieszki perłowe aż do ziemi/  
Mānele/ Łāncuski/ Pierścionki/ Korale/ Pacie-  
rze/ Śācelety/ Bryżki rozmaite/ Książki ze srebre-  
m/ Letniki/ Szubki rozmaitym stroiem/ Płaszcz/ Koz-  
ki. A ktoby te stroie mogł wyliczyć? Żład też wi-  
dziuży iże meżowie tymi stroymi sobie y potomstwu  
swoiemu wiele złego czynia: siebie vboża/ gdy ná  
te vbiory żonom/ ábo Oycowię dziewczkom swoim  
wielki nakład czynia/ ktorých potym ná Wendecie  
y v Żydow w zastawie widamy dosyć. Potomstwo  
też swoje bliższe iakoby z ich własności odzieráia/  
gdy ná te vbiory kosztowne/ wšytkę prawie máie-  
tność swoje włoża/ Ktore potym oná mimo dzieci  
własne dālſza ktora sie do Gierady ciągnie za Gie-  
radę sobie poczyta y dochodzi ich y otrzymawa ie/

tām



tám gdzie Drząd nie iest spráwny w tym/ mniemá-  
iac áby to wśytko do Gierády należało. Przetoby  
y białegłowy nie miały sie w zbytnich kóřtownych  
strojach kocháć / czeřćia iź iest przećiw Bogu: cze-  
řćia iź tymi stroymi po śmierći swoiey wiele złego  
miedzy przyiacielmi mnoża / y máietnořć swoie od  
swych bliźbnych niebácznie oddaláia / Ktora práwie  
wśytke w te wbiory kłáda. Páwel ś. vczy/ Aby sie  
niewiałsty przyochedażały wbiorem poczćiwym ze  
wśtydem y skromnořćia/ nie z plecionemi włósy/ ábo  
okładaniem złotá ábo perlámi / ábo wbiorem kó-  
řtownym / ábo obłóceniem řat: ále dobrymi w-  
czynkámi w ćiehořći/ y w spókoynym duchu / Ktory  
iest przed Bogiem kóřtowny wbiór. A ták mi tych  
Praw o Gierądzie niezgodnych/ y choćby zgodnych  
nie zchwalisř.

Przeto tákowych Praw o Gierądzie niektóre  
miářća Wielkierzmi swoimi popráwili/ iź gdzie dzie-  
ci w małżeńřtwie řa / choć dziewki ábo synowie /  
nie bierze Gierády siostrá řeniná / áni řadna ie-  
y przyaciółká / ále ná meřá y ná dzieći ie-  
y przychodzi / choćby dziewki choć synowie byli. A gdzie dzieći  
niemář / tám řeniná przyaciółká bliźřa / to wśytko  
co řu Gierądzie należy / co ona w dom do meřá  
wniořćá / á tych rzeczy czařu żywotá od siebie nie  
oddalita: ábo dawnořćia czařu sie nie řázily / mi-  
mo meř

1. Tim: 2.

1. Pet: 2.

Brárowia  
nowořblé  
wy Wiel-  
kierz o Gie-  
rądzie.



mo meżá bierze. Ależ y to popráwienie niewiem  
 słuſneli w tym ieſt do końca / iż przyiaćiołká zmá-  
 ley żony / mimo meżá ma bráć. Czemuby tego máż  
 nie miał być bliſſzy / ktory żenie ſwoiey Práwem  
 Bożym y przyrodzonym ieſt nabliſſzy: do ktorego  
 żoná z rozkazánia Bożego opuſciwſzy Oycá y Má-  
 tke / przyſtawa: tákże máż do żony ſwoiey / ktory  
 przez wſyſteł czas małżeńſtwa ſtára ſię o żonę opá-  
 truiąc iá wſyſtkiemi potrzebámi wedle możno-  
 ſci ſwoiey / cierpiąc z nią wſyſtkie przypádkie dole-  
 głoſci / o ktorych wiec ſioſtra y żadná ina przyia-  
 ćiołká nic nie wie / ráunku iey żadnego nie dá / A  
 druga y przez wſyſteł czas żywotá nie náwiedzi-  
 oney po ktorey ſię do Gierády ożywa / poſługi iey  
 żadney nie uczyni: wſyſtkie przypádkie máż ſam  
 muſi znoſić: nákoniec / y pogrzeb ſpráwić / y do  
 namnięſzego ſtátku ſwoiego / żony wedle przyſię-  
 gi ſwoiey nie opuſcić. A dochowawſzy iá z pracá  
 niemáta / potym tá ktora o niey nic nie wiedziáta /  
 ſpadek Gierády po niey ma bráć: nieſłuſna to: ſłu-  
 ſnienyby to máż otrzymáć miał / Co ſię y z Práwá  
 nieiáko pokázáć może / á to ztád: Gdy te wbiory  
 niewieſcie / ktore żoná do meżá wnoſi / podług prá-  
 wá zá iey żywotá Kuchomemi rzeczámi zowá: á  
 máż wſytkie Kuchoma máietnoſć ženine zá żywo-  
 tá iey / ſtóró iá poymie / włáſnym práwem bierze:

tedyć



tedyc także y po śmierci otrzymać własnieby miał  
 wszystkie á wszystkie / którekolwiek ruchomemi zo-  
 wa: iákoż y wedle práwa bierze ie po iey śmierci.  
 Maritus post mortem vxoris omnia capit mobilia  
 Spec: Saxoni lib: 3. articu: 76. Iure Munic: artic: 22.  
 słusnie to. Bo iesli tego własne sa zá żywota ženi-  
 nego / y zá potrzeba zastáwic y przedác ie może: cze-  
 muby po ženiney śmierci miałyžás od mežá odpá-  
 dác / á ná kogo inego przypádác? dla tey tylko przy-  
 czyny / iż one rzeczy po ženiney śmierci Gieráda ná-  
 zowa / á zá iey żywota ruchomemi rzeczámí byly?  
 Al ztád to dziwna iest / poniewaž te rzeczy które po  
 ženiney śmierci Gieráda zowa / zá żywota iey ru-  
 chomemi byly: tedyc ono nie k rzeczy Práwo iest/  
 które niedopuszcza niewiesćcie oddalic Gierády krom  
 przyzwolenia przyiaciółki bliskiey / ná ktoraby przy-  
 pásc miała. Albowiem iesli vbiórow niewiesćcih  
 nie zowa Gieráda / aż po śmierci niewiasty: tedyc  
 ona niewiastá nie Gieráde oddalila / ále rzeczy ru-  
 chome / które podług práwa każdy oddác wedle my-  
 śli swey może / gdzieby tež mogł okázác / iż áni Gie-  
 rády áni Sergewetu niemáß: poniewaž to zá ży-  
 wota zmártlych / ruchome rzeczy byly / zá żywota  
 mogły byc oddalone / y sa oddalone: z czegož be-  
 dzie Gieráda? Kiedyby ona zmártwych wstála/  
 która te ruchome rzeczy vbiory swoje oddawála



wedle swey myśli: miałaby te dobra swiego po-  
 stánowienia obrone: mogłaby ták mowić / Jem-  
 ia nie Gieráde ále ruchome rzeczy oddała / z ktore-  
 mi wolno mi było czynić com chciała. Tákżeby ten  
 mogł mowić ktory te rzeczy brat / á był o nie imie-  
 niem Gierády od kogo gában: iż mnie nie Gierá-  
 de / nie Hergewet oddano / ále rzeczy ruchome: pátr-  
 ty sobie Gierády y Hergewetu: niewiem ia co to  
 Gieráda / co Hergewet: ruchome rzeczy mnie odda-  
 no. á dobrzeby mowil: Bo Gierády áni Hergewe-  
 tu zá żywotá nie zowa. A gdy one rzeczy ruchome  
 zá żywotá beda oddalone / Tedyć iuż nie będzie co  
 po śmierci nazywác Gieráda / áni Hergewetem:  
 tedyć áni Gierády áni Hergewetu niemáß. Dziwna  
 spráwa o tej Gierádzie / iż ia też niekiedy y po śmier-  
 ci Gieráda nie zowa: iáko gdy Alolit z siostra  
 Gieráde bierze / A potym on Alolit umrze: iuż ona  
 Gieráda nie będzie Gieráda / ále Dziedzictwem:  
 wszystkie rzeczy po śmierci iego pozostałe / w po-  
 spolitości nie ku Gierádzie / ále ku dziedzictwu stu-  
 ża. Gierády sie po nim domagác nie może / iesliby  
 iey odumárl. Speculo Saxonum libro 1. articulo 5.  
 in Textu: Post mortem Clerici omnia quæcunque  
 sub ipso tempore mortis inueniuntur, res sunt hære-  
 ditarie: vtensilia nemo potest postulare.

Dziwne też y przyczyny postánowienia tej Gie-

rády

Gierády  
 kiedy po  
 śmierci nie  
 zowa Gie-  
 1909.



rády w Práwie są opisáne / á osobliwie / dla czego  
 żał máiac świecenie / Gieráde z siostra równo bie-  
 rze. Nápisano / iż dla pospolitych modlitw / które  
 za wszystkie winien czynić. Spec; Sax; lib: 1. artic: 5.  
 lure Mun: art: 57. in Głosa. ¶ Czemu by sie bez  
 Gierády nie modlił za rozkazaniem Bożym / bo to  
 iest wola Boża / á bysiny sie ieden za drugiego mo-  
 dlili. A tráfia sie też to / iż sie drugi nie z nabożeń-  
 stwá świeci / iedno dla Gierády / áby ia równo z  
 siostrą brał. Bo kiedy by sie nie oświecił / nie brał-  
 by iey z siostrą. Jest y inych wiele Praw o Gierá-  
 dzie nápisanych / które v wielu mądrych ludzi miey-  
 sca nie máia / które ia też tu opuścizam: bo sie nie-  
 máá: czym báwić: lepiey by áby były poprawione /  
 ábo nákoniec pokázone.

Wiem dobrze / iż sie mamy wiárować / á bysiny  
 praw nie poprawowali: áni kázili: o których stáno-  
 wieniu / wiele sie mądrych ludzi z wielką pracą stára-  
 li / y bez wątpienia mieli swoje rády y przyczyny swego  
 wieku przystoyné / za któremi ie stánawiali. Ale gdy  
 innych wielów inne obyczáie / alia vita, alios mores  
 postulat: tedy wzeni w Práwie / gdzie potrzeba  
 iáka / ábo pożyteł do tego wiedzy / nie prozna rzecz  
 być powiádaia / iż wiele Praw odmienią / wiele  
 ich też wniwecz obroca. Przeto tu za tym przetoże-  
 niem niezgodnych Praw o Gierádzie / za takimi



Cerafini  
consilium  
de Gerada  
& Herge-  
ueth.

Kłopoty y zaiatrzeniem ktore miedzy przyiacielu ro-  
dzi: y za tãta niesprawiedliwością / iż dalka Osob  
bã mimo blizba ma brãć / za tymi zbytki ktore sie w  
wbiorach niewieścich pokazuia a koncã im niemãß:  
zãtym też / iż w Polſce ine obyczãie / ine w Niem-  
cech / obyczãiem Polſkim nie wſzytkie Prãwa Niemie-  
ckie ſluzã / ani ich też tu w Polſce wżywãia: Kãdżit  
nadobnie zacny Mãż w Prãwie Mieyſkim biegły /  
Jan Ceraſzyn Woyt wyſſzego Prãwa M. zamku  
Krãk: w ſwoich Kſiażkãch / wſzytkim przelożonym  
wſzytkim miãſtom / aby te Gierãde iãko rzecz ſzkodli-  
wa z Kſiażg Prãwnych y ſadow ſwych precz wyglã-  
dzili / weſpeteli y z Hergewetem: aby po zmarłym za-  
dnych rzeczy ani Gierãda ani Hergewetem nie na-  
zywano: tylko Dziedzictwem. Aby wedle inych  
ſwietych Prãw (ktore rowneſci reza / a Osobami  
nie brãkuia) potomkowie zã rowno we wſzytkie mã-  
ietnoſć po zmarłym wſtepowãli / ktorzyby do niey  
rowne Prãwo w iednym ſtopniu bliſkoſci mieli /  
tãk Dziewki iãko Synowie: zãrzućiwſzy nã ſtrone  
te nazwiſtã y to brãkowanie Osob / ktore niemie-  
dziec zãd ſie w Prãwo wtoczyło / iż iny Dziedzic  
ma byc Gierãdy / iny Hergewetu. Słuſznaby by-  
tã / aby po ſmierci Mãtczyney dzieci / iãko ſynowie  
tãk y dziewki / wſzytkim coſkolwiek po icy ſmierci zo-  
ſtãnie / rowno ſie dzielili / iãko y po ſmierci Wycor-

wey



wey: nie miánujac nic áni Gieráda áni Hergewes-  
tem. Aby to wšytko dziedzictwem byto coſolwiek  
po zmarłym zoſtanie wedle onego Prává / Cum  
quibuscunq̃ue bonis homo moritur, hæreditas ap-  
pellatur. Spec: Sax: lib: i. artic: 6.

## Hergeweth.

**H**ergewet Łácinncy zowia / Arma bellica,  
res expeditorias, rzeczy tu wypráwie wo-  
ienney ſłuſzace / Ktore Wdowá po ſmierci  
Mężowey winná Dziedzicowi iego wy-  
dáć iáko y Mąż po ſeniney ſmierci / Gieráde / iey  
bliſzſzey: ieſli dziewki właſney niemáſz.

### Co do Hergewetu należy.

**C**O prawdziwie do Hergewetu należy / nápiſa-  
no Spec: Sax: lib: i. artic: 22. Iure Munic: art: 25.  
Miecz / Koń dobry oſiodlány / Tarcza / zbrojá co le-  
pſza / ná iednego człowieká ktora zá żywota ſwoiego  
miał: ſáty po wſzednie / poſciel woienna / to ieſt łóſko  
z poduſtka / dwie przeſcierádle / miednicá / obrus / re-  
cznik / Łóciel ieden ábo co temu podobnego. A ieſli  
by pozostála Wdowá z tych rzeczy ktorey nie miała /  
á przysiega tego popráwila iż ich niemáſz: tedy dá-  
wać niewinná. W Textcie nic wiecey nie wypis-



sano/ coby do Hergewetu należało/ tylko namieniono / iż inni do Hergewetu wiele inſzych rzeczy przykładają. Coby to były za rzeczy/ ácz nie połoſono/ ále podobieństwo / iż ieſli tarcza należy do Hergewetu/ tedy do tarczy drzewce.

Tu ieſliby kto przykładem Gierády iáko ſie po-  
wiedziało / chciał teſz Hergewet z Práwá y od Sa-  
dom ſwoich precz wygładzić/ y náſładować w do-  
chodzeniu ſpadekow/ onych ſwitych Práw o ro-  
wnym działie miedzy rownymi w bliſkoſci: nie  
zleby uczynił / Albowiemby tá rzecz ſłużyła ku roz-  
mnożeniu zgody / ktora ieſt wielkim obowiązkiem  
w zachowaniu towarzystwa y ſpoleczney przyiaźni  
miedzy ludźmi/ ſłużyłaby ku zgładzeniu wielu przy-  
czyn/ ktore z tych różności praw ku niezgodzie wio-  
dą/ iáko y tu o Hergewecie teſz niezgodliwe Práwá:  
in lure Municipali ſtoí: iż iedná miednica á dwie  
przeſcierádle do Hergewetu należa. A w Práwie  
Sáſkim iedno przeſcierádło á dwie miednicy. Prze-  
to ieſliby ſie rzecz toczyła okóło Hergewetu á iná-  
czeyby nie mogło być / tedy rchodząc ſwaru niepo-  
trzebneſz niebym ſie okóło nieſz wiecey nie wdawał/  
iedno ilo w textcie nápiſano ſtoí. A ſłuſzniebym ſie  
przy tym zoſtał: Bo ieſliby kto nád te rzeczy wojen-  
ne chciał co wiecey do Hergewetu przyczynić / ſá-  
dząc ſie ná tym co nápiſano ( iż inni wiecey do Her-

gewetu



gewetu przykładają) tedy Prawo Iure Municip:  
artic: 26. w terczie iasnie powiada: iż wszystkie rzeczy  
woienne ku Dziedzictwu należą/ oprócz Hergewe-  
tu. A tak Hergewet musi nic innego nie rozumieć  
jedno te tylko rzeczy wyższej miánowane w textcie  
żezerym na miejscach wyższej naznaczonych / gdyż  
wszystkie rzeczy woienne ku Dziedzictwu należą.

Omnis ge-  
neris ama-  
tura ad hæ-  
reditatem  
pertinet.

## Dziedzictwo.

*Do Dziedzictwa co należy.*

**A**ko Prawo znacznie opisało/ co do Gierá-  
dy należy/ co do Hergewetu: tak też nieo-  
puszcilo tych rzeczy/które ku dziedzictwu stu-  
ją / aby sie Dziedzic nie mylił á dobrze rozu-  
miał co Dziedzictwem nazywać ma / y co mu ku  
Dziedzictwu służy/ czego sie domagać ma.

Te tedy są rzeczy do Dziedzictwa należące/  
wszelkie Imienie ábo własność zmarłego nie od-  
dalona / wszelkie srebro y złoto / ktore nie iest ku o-  
chodostwu niewieściemu rebione/ iáko są kubki /  
kieliski/ lichtarze/ miski / y inne naczynie ku picciu y  
potrawom y ochodostchu stolowemu spráwione /  
ktorych używano choć złote/ choć srebrne/ miedziá-  
ne/ mosiądzowe/ cynowe/ ołowiane/ żelázne/ktore-  
gokolwiek metalu: z ktorych jedno ábo dwoie nie-  
wiescie



wieście ktora Gierade bierze/ Dziedzic z láski swey  
 dawa/ y ná woley iego iest/ ile iey z tych rzeczy ná  
 odpráwie chce dáć/ iáko nápisano o tym lute Mu-  
 nicip: artic: 23. in glosa, & art: 8. Nád to ku Dzie-  
 dzictwu należa pieniądze/ sukná/ płotná cále nie po-  
 czete/ rzeczy kupieckie/ ktorými zmárty kupczyt/ ko-  
 nie/ woły/ wieprze/ swinie y inne bydla ktore ná pa-  
 sá wyganiáia/ ábo niemi hándluia. Wieprze kar-  
 minne/ ktore sa pobite y porabáne nie należa ku dzie-  
 dzictwu/ ále ku żywności y ku pospolitemu wycho-  
 waniu domowemu. Cále nie rabáne ku dziedzic-  
 twu: tákże poltowe mieso/ koldry/ wdżce/ Sádla/  
 zboża/ stody/ strzynie/ fasy do chowania zboża y ma-  
 ki: wšytko co gwoździem przybito/ w gline ábo w  
 ziemie wpráwiono/ stoly/ stolki/ ostáwienie stoło-  
 we/ chusty láziebne/ y co ku ściéraniu y vmywaniu  
 należy: strzynie proste/ panwie/ kádzi nieruchome/  
 wšytkie kotły/ oprócziednego prálnego/ ktory ku  
 Gierádzie należy. Fasy/ kussy prozne/ kury/ geśi/ ká-  
 czki/ y inne práctwo/ psy/ kotki/ móždżerze/ wšelkie  
 zbroie/ tarcze/ y inne oreże woienne oprócz tych kto-  
 re ku Hergewetu należa. Wino/ piwo/ miody/ y  
 inne wšytkie picie/ iárzyny/ miesá/ y inne stráwne/  
 ktore ku domowey roczney żywności nie sa oddzie-  
 lone. A iesliby trzy osoby ábo wiecey ich było do  
 dziedzictwa ábo do Hergewetu. Stáršy naprzód

miec



niecz bierze: potym wszystkie rzeczy dzieli. A młod-  
szy naprzód odbiera. Iure Municip: artic: 26. 58. in  
Textu & in Glos. Położono w Tercie Specu: Saxo:  
lib: 1. artic: 24. w pospolitości / iż wszystkie rzeczy  
oprocz miánowaney Gierády ku dziedzictwu na-  
leżą. Ale inne mieyscá wczá / z których musimy ro-  
zumieć / iż wszystkie rzeczy ruchome / oprocz nie tyl-  
ko Gierády / ale też oprocz Hergewetu y żywności  
domowey ku dziedzictwu należą. A to tam gdzie  
Gieráde y Hergewet zachowuia: ále kiedy go nie  
zachowuia / tedy wszystkie rzeczy w pospolitości /  
które po zmarłym zostáia / nie sá ani Gieráda / ani  
Hergewetem / iedno rzeczy ruchome wszystkim dzie-  
dzicom po zmarłym w rowny dział służące.

*Powinność Dziedzicá który spadek bierze.*

**D**ziedzic gdy pociąga dłużniká o dług / który on  
dłużnik zmarłemu był winien / po którym spa-  
dek bierze / nie powinien długu przeciw onemu dłu-  
żnikowi dowodzić: Ale dłużnikowi należy ná żá-  
łobe sprawować sie / y swoiey obrony dowodzić:  
dla tego iż on dłużnik sam / dług uczynił y żyw ieścze  
ieść / y sam lepiey o tym długu może wiedzieć niż  
dziedzic. Spec: Saxo: lib: 3. art: 31. Ale kto dziedzic  
ce pociąga o dług / któryby zmarły miał być winien /  
Tedy ten który ná dziedzice żákuje / winien przeciw



Umarta rece  
ka co jest.

im dlugu dowodzić samosiodm / dla tego iż dzie-  
dzicy o dlugu y o innych sprawach Wycá swoięgo  
abo ktorego innego przyjaciela zmarłego mogą nie-  
wiedzieć / y nie oni tego dlugu uczynili: y náyduie  
si: tego niemálo / iż dziedzicom o to pozýváia / cze-  
go zmarły nie był winien / ani o tym slychał. A  
iesliby obwinieni dlugu przeli / tedy gdy przysiega  
z tyle świadkow ile ich náprzeciw im Powod miał /  
beda od oney sprawy wolni. Názýváia te sprá-  
we / po umárley rece iáko Lácinnicy zowa mortuam  
manum: Kiedy kto dziedzice pociaga o dług onęgo  
zmarłego po ktorym oni spadek biora: gdzie Po-  
wod żaluiacy przeciw dziedzicom / winien dowa-  
dzić dlugu samosiodm. A nie tam spráwe po u-  
márley rece zowa gdzie dziedzic pozýwa łęgo o  
dług zmarłego. Bo dziedzicowi przeciw dłużni-  
kowi zmarłego nie idzie taki dowód iáki żaluiace-  
mu przeciw dziedzicom. Spec: Sax: libro 3. artic: 31.

Dziedzicy o dług zmarłego nie winni odpowia-  
dać przed trzydziestym dniem od śmierci zmarłego  
dłużnika / Ale aż po dniu trzydziestym.

Dziedzicom dlugi máia być płacone / Ktore zmar-  
łemu dłużne były. Spec: Sax: libro 1. artic: 6.

Dziedzicy dlugi zmarłego Ktore zmarły był dłu-  
żan / powinni płacić z majątności ięgo tylo ile sie

máie



maíetności onego zmarłego po którym spadek bio-  
ra wynosi / á nie więcej: wyiawszyby sie wdali  
nie tylko oni ále y opiekunowie y krolewie inni  
w czyie maíetność / Inwentarzá nie uczyniwszy  
Przednego / tedy winni wszyscy dlugi płácić / choc-  
by też maíetność zmarłego mnieysza była. Jesliby  
też dziedzicy mienili iż żadney maíetności po zmar-  
łym nie wzięli z kádby dlug mieli płácić / Albo by nie  
wszystkiego zeznali / á potym sie to ináczey pokaza-  
ło / tedy dwoiáko winni płácić. Támże. Speculo  
Saxonum libro 1. articulo 6.

Dziedzic w ten czas dlugi ktore zmarły był wi-  
nien płáci / kiedy dlugu dowioda iáko po vmártey /  
iáko wyzşey o tym. Iure Municip: artic: 26.

Dziedzic Oycowskiego Kontráktu w tym nie wi-  
nien dzierzec gdyby Ociec Imienie komu przedal:  
y wzdać obiecał / á w tym nie wzdałszy vmárl / te-  
dy syn nie winien ná miejscu Oycowskim zdáwać.  
Albowiem on bliższy iest do Imienia Oycowskiego  
niż kto inny. Wşákże syn winien wroćić pienią-  
dze iesli ktore ocieczá ono Imienie wziął. Speculo  
Saxonum libro 1. articulo 9.

Dziedzicy kiedy między sobą dobrá dziedziczne  
dzielić máia / stárşemu náleży dzielić / á młodsze-  
mu naprzód obieráć. Spec: Saxon: libro 3. artic: 29.



Dziedzicow kiedy niemają małż żona po sobie  
spadek biorą mimo starb Krolewstki. Specu: Saxoni.  
libro 3. articulo 8. in glofa.

Dziedzic za występ zmarłego nic nie winien cier-  
pieć / Sprawy żadne sądowe o on występ ku kara-  
niu nań nie spadają / wyjawyby przeciw onemu  
zmarłemu pożyty był o on występ albo zło czyni-  
stwo czyniono / a okazało się iżby dziedzic z onego  
występu co otrzymał. Choćby też przeciw zmar-  
temu nic nie czyniono / a okazało się po śmierci jego  
iż co przeciw Krolowi / przeciw Rzeczypospolitey  
zbroił / a czynionoby o to po śmierci: Dziedzic wi-  
nien zmarłego bronić y zań odpowiadać: a iesliby  
zmarły był pokonan / tedy dziedzic nic innego nie  
cierpi tylko dziedzictwa po onym zmarłym nie bie-  
rze / dobrą jego wszystko do Starbu Krolewskiego  
mają należeć.

Dziedzicy nie biorą Dziedzictwa po śmierci  
tych którzy przeciw Krolowi albo Rzeczypospolitey  
co wystąpili / którzy czarnośsieżnicy byli / czarowni-  
cy / wywołani / wywołanie Koś y Besc niedziel cier-  
piący / więźniowie którzy sami sobie dla boiażni me-  
ki śmierć żądali / którzy miastu liczby uczynić nie  
mogli / tych wszystkich dobrą nie idą na dziedzice ale  
do Starbu Krolewskiego: wszakże iesliby się przy-  
dało



dało iżby sie kto zabił/ á przyştoby mu to z choroby/  
z gniemu/ meláncoliey/ w szalenstwie/ z przygody/  
nie z vmysłu: dobrá ich pozostate ná dziedzice ich  
spadaia. Iure Municip: articulo 26. in glosa. Spe-  
culo Saxonum libro 1. articulo 5.

Dziedzictwo wedle Práwa Niemieckiego koń-  
czy sie w siódmym rodzaju. Spec: Sax: lib: 1. art: 3.

Dziedzic około Depositu / to iest / schowáney  
rzeczy ktoraby zmarlemu ku schowaniu byla dána  
iáko ma postępować / pátrz w Keiestrze w słowie  
Deposit, y innych rzeczy dziedzicowi ku widzeniu  
potrzebnych/ w słowie Dziedzic / Poromek.

Przyczyny dla ktorych Oćiec dzieci swoje wy-  
dziedziczyć może/ te sa w Práwie opisáne. 1. Na-  
przód/ Jesliby sie Syn targnał ná rodzice reka y bil  
ie. 2. Jesliby im krzywde wielka czynił. 3. Je-  
sliby im ná gárdło soldrował w sprawie ktoraby  
nie byla przeciw Krolowi ábo Rzeczypospolitey.  
4. Jesliby rowárzy był z zloczyncami ábo sie około  
czárnośsiestwa / ábo czarów bawił. 5. Jesliby  
chciał Oycá zdrádliwie otruć. 6. Jesliby z má-  
cocha ábo miłosnica oycowstwa złączenie miał.  
7. Jesliby syn Oycá oskarżał / tak / iżby go swoim  
oskarżeniem w wielkie škody przywiódł. Abo iesli-  
by rodzicy ziego vtracania wielka škoda podieli.

Przyczyny  
wydziedzic-  
zenia.



8. Jesliby Oycá z więzienia rekoiemstwem wedle  
możności swojej nie wyzwolił/ choćby sie rekoiem-  
stwo ná osobę wściagało/ choć ná dług: A to tylko  
ná syny nie ná dziewki należy. 9. Jesliby Oycu  
zbraniał aby iálmużny nie dawał/ ábo Testámen-  
tu nie czynił. 10. Jesliby krom woley rodziców  
z graczmi / z bláznymi / z ludźmi lekkimi towarzyszył/  
á w tym trwał/ wyjawyby sámí rodzicy tácy by-  
li. 11. Jesliby Oycu bronił cory ábo wneczki zá  
máż wydać / wedle możney máietności swojej / y  
owšem y corá iesliby iá oćiec zá máż chciał dáć / á  
oná sie tego zbraniála / á ná cielenosc sie vdála / ma  
byc wydźiedziczona. A iesliby iey rodzicy do 25.  
lat nie wydáli / á ztad sie snadź ná swa wola vdála.  
Albo też iesliby bez przyzwolenia rodziców zá do-  
brego człowieka štá: to iey nie ma byc ku niewdzie-  
czności poczytano / Albowiem sie oná tego zá wi-  
na rodziców swych dopuściła. 12. Jesliby o ro-  
dzicach od rozumu odeštych godney pracy nie miał.  
13. Jesliby rodzicá ietego wczás nie wyzwolił / ták  
izby w więzieniu umárl. 14. Jesliby syn Herety-  
kiem to iest odšzepieńcem od kóściolá Chrześciań-  
skiego był. Speculo Saxonum libro 1. articulo 17. in  
glosa. 15. Jesliby o zabicie swych rodziców nie  
czynili. libro 1. artic: 62. 16. Jesliby Imienie ro-  
dziców zá żywotá ich posiadał / Albowiem niegodna



ieſt aby ten temu dobrá zoſtawić miał od tego ieſt  
przed tym obrażon. lib: 3. artic: 84. in gloſa.

Aby ſie kto iákiego Imienia rozumiał być prá-  
wym Dziedzicem ieſli ieſt bliżſzym ábo dálſzym / to  
z inąd nie może być lepiey poznano iáko z wyrozu-  
nienia ſpadekow / ktore ácz ſą w Porządku Fol:  
113. 114. 115. 116. y w Artykułach Fol: 1. 2. 3. 4. opiſa-  
ne / wſzákże iż teſz oſobliwa ieſt figurá do tego z Nie-  
mieckiego ná Látinſkie przełożona / przez zacnego  
Meſzá Stániſława Eichlerá w Práwie Doktorá á  
Woytá wyſſzego Práwa M. zamku Krákowſkie-  
go: z ktorey łatwie káżdy poznáć może iáko ſpade-  
ki ná te krewne / ktory ſie od nas rodza / ktorych  
zowa Descendentes. Jáko ná tych od ktorychſiny  
poſli / ktorych zowa Ascendentes. Jáko ná tych kto-  
rzy ſie známi ſpołem rodza y od nich teſz inni pocho-  
dza / ktorych zowa Collaterales, Transuerſales ex o-  
bliquo cognati, y mieyſcá kedy o czym w Práwie  
nápiſano ſtoí / trotko zebrane pewne naydzie: zdá-  
ło mi ſie nie być z drogi te figure tu tymſze Lát-  
cinſkim iezykiem dla Látinników położyć / y dla  
Polaków / Bo rzadki Polak y ná Míaſteczkach ktory  
ymieciac Polſkie czytáć / aby teſz y Látina nie ſer-  
mował. Ktora to Figurá táka ieſt iáko  
niſzey opiſano ſtoí.

Descendē-  
tes.  
Ascenden-  
tes.  
Collatera-  
les.



## F I G V R A

Seu

TABVLA INDICANS GRAPHICE, Quomodo Hæreditas ab intestato deferatur, & quisnam proximior potiorque ad capiendam hæreditatem habeatur, ex Saxonico simul & communi Cæsareouè lre concinne excerpta, nec non ad frequentiores in Saxonica prouincia vsum & obseruationem accommodata, per excellentem Virum STANISLAVM EICHLERVM, Iuris vtriusque Doctorem & Aduocatum Prouincialem, Iuris supremi Maydeburgensis Castri Cracouiensis, ex Germanico in Latinum transfusa & nunc denuo per eundem recognita & aucta.



(Horum vnicus tantummodo existit, tum liqui-  
dò constat, ad eum solum hæreditatem perti-  
nere, siue is, proximo, siue longissimo gradu sit.  
Etenim descendentes tam liberi iusti, vel natu-  
rales & legitimi, quàm naturales tantum. Sed  
ad Ius legitimorum redacti, cuiuscunque sexus,  
siue per masculinam siue fœminam sobolem de-  
scendant. & siue potestati patriæ subditi, siue  
eadem soluti sint, omnes hi, ascendentibus &  
ex transuerso cognatis præferuntur. (In Authen:  
de hæredit: ab intest: venien. § Si quis igitur &  
authen: in successione C. de suis & legit. hære.  
& inst. de seruili cognatione. § reperitis inst. de  
hæredit. quia ab intest. defer. § Intestatorum.)  
Hæc equidem nuncupatur recta linea, extra cu-  
ius terminos, hæreditas tam diu minimè egredi  
debet. quàm diu aliquis in eadem superest. lib: 1.  
artic: 3. in glosa. & artic: 17. § attamen vtriusq;  
sexus nepotes.

Descē-  
dentiū  
Linea  
deorsū  
versū  
tendēte

§

Cū decedens  
intestatus re-  
linquit hære-  
des.

In

Quod  
si eorū  
plures  
existūt  
ac

(Omnes primo gradu continentur, tum  
æqualiter succedūt, nulla differētia per-  
quisita mares ne an femellæ fuerint, &  
per masculinam ne lineam an tæmininā  
descendant, siue sub potestate patriæ,  
siue illa liberi sint. (In authen. In suc-  
cessione C. de suis legitimis hæred. lib: 1.  
arti: 3. § qui à primo gradu arti: 17. § O-  
mnes qui se vno gradu, Iure Municip:

(Aliqui primo gradu constituti,  
nō emācipati, seu indiuisi, mor-  
tem obierūt, relictis liberis, illo-

Eccc

rum



Successio  
in stirpem.

*Vel præ-  
sertim  
sunt pri-  
mi, par-  
tim ul-  
terioris  
gradus  
&*

*Vel par-  
tim sunt  
primi,  
partim  
ulterioris  
gradus  
&*

rum liberi cuiuscunq; sexus, in sui patris ma-  
trisuè locum ingredientes, succedunt in stir-  
pem, vna cum cæteris primum gradum te-  
nentibus, (inst. de hæred. quæ ab intest. de-  
fer. § Cum filius versiculo æquum enim  
esse ac ver. & quia placuit. in authen. de hæ-  
red. ab intest. venien. § Si quis igitur, ver.  
quantam eorum parens.) lib. 1. artic. 5. Iure  
Munic. artic. 63. in gloss. finali. Itaq; ut di-  
ctum est, iidem nepotes neptesue sequuntur  
patrem & matrem suam. Succedendo in  
stirpem, id est tam magnam ex hæreditate  
defuncti portionem percipiunt, quantam  
eorum parens adeptus esset, si superuixisset,  
occupantes locum sui parentis, Iure repræ-  
sentationis, siue sint pari, siue dispari & ulte-  
riori gradu lib. 1. artic. 17. in gloss. prima, (in-  
stit. de hæred. quæ ab intest. defer. d. § Cum  
filius, ver. pari ratione ac sequē. duobus.) At  
si eorum parens est emancipatus seu separatus  
absolutusq; vel illius parentibus vita fungen-  
tibus quidpiam percepit, tum ab eis diuisionem  
& partem hæreditatis exposcentibus  
vendicantibusq; exigitur interposita Iuris  
iurandi religione) collatio illorum bonorum  
& rerum, quibus videlicet vna cum suo pa-  
rente absoluti emancipatique fuerint. Nisi  
huiusmodi successioni per eos eorumque pa-  
rentem esset renuntiatum, Nam tali renun-  
tiatione facta, nequaquam ad hæreditatem  
admittuntur, lib. 1. artic. 13. lib. 2. artic. 19.  
Quoniam id iuxta Ius municipale secus ob-

seruetur.



feruetur. Ac emancipati participatione hæreditatis simpliciter careant, art: 63. 57. Deniq; à dicta collatione eximuntur & excipiuntur, illa, quæ præcipuè data donataque forent, secundum artic: 10. lib: 1.

Quod si non extant primi gradus liberi. Sed tantummodo vltiores pariter succedunt in stirpem siue sint vno gradu, vt nepotes soli, siue diuerso vt pronepotes quoque vel deinceps eodem modo alij recta ascendentes, (d. § Cum filius, ver. & quia placuit, ac § finali Iuribusque supra allegatis.

Vt pote Patrem, tum is solus hæreditate filij vel filia suæ potitur, exclusis matre ac omnibus cæteris ascendentibus collateralibusq; lib: 1. artic: 17. (lege 2. C. ad senatus consult. Tertulianum, d. § Si igitur in authen. de hære. ab intest. venien.) Sed si defunctus caret patre, mater tum succedit, Summotis omnibus alijs ascendentibus & à laterè cognatis. Itaq; in tali specie seu casu nec frater nec soror præmortui fratris vllam participandæ hæreditatis facultatem habet, (d. § Si igitur & d. art: 17. lib: 1. § artic: 33. eodē lib: ac art: 38. lib: 3. in glos. circa medium.

*Ascēden-  
tium Li-  
nea sur-  
sum ver-  
sum ten-  
dente.*

(Aut enim aliqui ascendētes supersunt, veluti auus auia, vel horum alter duntaxat, tum hij æqualiter ad successionem veniunt, postpositis cunctis alijs ascendentibus, & ex transuerso consistētibz. Atq; hoc modo, ab auo & auia excluduntur proauus proauiaq; Porò idem deinceps etiam de cæte-



*Cum decedens intestatus relinquit hæredes.*

*In*

*Quod si neque pater neque mater in viuis sit, tū huiusmodi distinctione vředū est.*

ris ascendentibus accipiendum est, Salua gradus prerogatiua, vt videlicet in proximo gradu situs, remotiori & vltiori anteponatur. § Si autem plurimi, in authen. de hære. ab intest. venien. (lib: 1. d. art: 17. in glos.

Aut. deficientes, tum ex obliquo cognati succedunt, vt infra subiicitur. Illud denique notandum est, Quod ascendentium linea itidem appellatur, recta linea superior, intra cuius fines, tam diu hæreditas permanere debet, quàm diu aliquis in eadem inuenitur.

### Appendix Regulæ in ascendentium linea.

[Caue istum locum lubricum. Nam de isto casu variæ opiniones sunt. Alij sequuntur istam opinionem, Doctoris à Buxdorff. vt videre licet apud D. Melchiorum Kling Jurisconsultum, in eius Enarrationibus in quatuor Institutionum Iuris Ciuilibis Principis Iustiniani libros editis, in Tit. de hæred. quæ ab intest. defer. Ibi de successione Collateralium de Iure Saxonum. Eandem quoque approbat Volfgangus Losz in suo emendato Germanico Spec: Saxon: lib. 1. artic: 17. in ipsius additione Germanica. Alij non solum patrem & matrem, sed etiam auum & auiam anteponunt fratribus & sororibus, vt id apparet in Decisionibus Lipsensium Scabiorum. Et hanc sententiam amplectitur D.

Chrysto-



Chrystophorus Zobel Iurifconsultus in eius ad correctum Germanicum Specu: Saxon: lib: 1. artic: 17. additionibus Latinis. Attestans eam esse frequentiore & consuetudine receptam. Alij auum & auiam simul cum fratribus & sororibus ad successionem æqualiter vocant, ita existimant Maydeburgenses: Quælibet sanè harum opinionum habere potest suam ad stipulationem, videlicet prima confirmatur eoque argumento à contrario sensu, etiam in correctorijs locus sit, quando lex vel statutum aliquid specialiter sancit, vt tunc ex ipso sermonis contextu censeatur generaliter & regulariter in alijs negare, quemadmodum docet Alciatus in lib: 2. de verb. signif. Equidem 17. articulo lib: 1. Ius & statutum Saxonicum specialiter & nominatim inducit, quod pater & mater excludat fratres sororesque ergo à contrario aliter sentit de alijs ascendentibus, de quibus non generaliter proposuit. Secunda opinio habet pro se intellectum glossæ secundæ statim in principio dicti artic: 17. & additionem glossæ in artic: 3. lib: 1. ibi in successione verò hæreditatum. Tum eam adiuvat illud, quod appellatione patris & matris veniant auus & auia ex lata significatione. (L. iusta interpretatione ff. de verborum signif.) Tertiæ opinioni succurrit communis doctorum decisio in authen. quas actiones C. de sacrosancta Ecclesia. Nempè quod in correctorijs etiam si eadem vel maior (non tamen in textu expressa) ratio adsit, minimè concedatur extensio, sed dicti artic: 17. principium est correctorium iuris communis, nam de iure communi fratres & sorores succedunt æqualiter cum patre & matre vt patet ex additione eiusdem articuli ac auus & auia, patris matrisque appellatione per extensionem venit, nec enim sub nomine patris & matris auus auiaque proprie continetur, vt notatur in præfata L. iusta interpretatione. Denique nulla est ratio expressa verbo tenus in d. artic: 17. Igitur ista constitutio de patre & matre non extendi debet ad auum & auiam, atque in dubio non est recedendum à verbis statuti (Zafius in L. omnes populi ff. de iustitia & iure vbi allegat L. 1. § Si is qui nauem ff. de excitor.) Immo in

Opiniones  
Doctorum  
de succe-  
sione Ascē-  
dentium.

In dubijs  
non est re-  
cedendum  
à verbis  
Statuti.



Media via  
semper in  
dubijs eli-  
genda.

casu per statum non prouiso, adhærendum est iuri communi ac æqualis successio danda auiæque cum fratribus & sororibus. Et hæc via videtur esse media (quæ semper in dubijs eligenda est L. antiqui ff. Si pars hæred.) nec non iuri communi consequenterque æquitati magis consonans. Nec prædictæ secundæ opinionis Ratio, quæ ab eiusdem sententiæ authoribus plerumque allegari solet satis firma & clara esse videtur. Nam similitudo Sinus (quem Germani sua lingua, Bussem, vocant) demonstrat potius & rectius ipsos filios & descendentes in sinu parentum & Ascendentium, quam ipsos parentes & ascendentes in sinu filiorum & descendentium, considerari debere. Neque illa ratio ad Ascendentes. Sed verius ad descendentes præsertim in memorato artic. 17. referri debet, prout Latina verbi illius Germanici, Bussem, interpretatio in antiquo Latino eiusdem artic. 17. textu, per hæc verba facta, ut pote. *Eo quod Successio non respicit gradus Ascendentium & collateralium, quam diu descendentium gradus & genitoribus suis in generatione æqualis inueniatur, &c.* manifeste ostendit, vna cum ibidem adiecta glossa tam Germanica quam Latina. Verumtamen quænam dictarum opinionum sit approbanda, & recipienda. Prudentum & Iuris Saxonici peritorum Iudicum arbitrio Iudicioque relinquitur.

Cum de-  
cens intesta-  
tus relinquit  
hæredes.

In

Transuer-  
sali Linea.

Si sunt superstites frater aut soror, &c.



Si sunt superstites frater ac soror, aut alter eorum, ex utroque parente coniuncti, Hij (præ alijs fratribus & sororibus consanguineis vel uterinis tantum ulteriores, quippe tertium tenentibus gradum proximè subsequenter, lib: 1. art: 3. (in authen. cessante & authen. post fratres C. de leg. hæred. in authen. de hæred. ab intest. venien. § Si igitur defunctus) vocantur ad successionem lib: 1. art: 20. Ac iidem excludunt præmortuorum fratrum filios omnesq; alios à latere cognatos lib: 1. artic: 17. § Quando autem ad hæreditatem soror non pertineat, sumpto argumento à contrario sensu Iure Munic: artic: 63. in gloss. Insuper eisdem defertur hæreditas præcunctis alijs ascendentibus, exceptis patre & matre, d. art: 17. lib: 1. ubi in textu hæc verba referuntur. Mater in successione fratribus præferatur, ducto inde argumento à contrario sensu, quod nempe non extante matre vocandus esset frater ad hæreditatem. Neq; enim ibi fuit ulla mentio avi vel aviæ. Atq; hæc est limitatio regulæ in ascendentium linea, prout supra memoratum est.

Trans-  
versali  
Linea.

Cum de-  
cens in-  
statu reli-  
quit hære-  
des.

In

Quod si nullus fratrum siue sororum utrinque coniunctorum, sed consanguinei vel uterini tantummodo supersunt, hij in capienda successione præferuntur omnibus alijs ex transverso cognatis, etiam pari gradu contentis (d. § Quando autem ad hæreditatem soror non pertineat, d. artic: 63. Iure Munic: in gloss. penult. lib: 1. artic: 3. in authen. de hæred. ab intest. venien. § reliquum, ver. Hys autem, in authen. post

fratres



fratres C. de legit. hæred.) Præterea animaduertendum est, quod consanguinei vel vterini tantum fratres sororesq; succedunt ex æquo, illi cui sunt ex vno eodemq; latere connexi, Cæterum si defunctus, quosdam fratres consanguineos ac germanos tantum, & alios quosdam duntaxat vterinos reliquerit, tum fratres vterini, bonaq; à matre ipsorum rectaue linea materna, ad defunctum fratrem peruenere, soli accipiunt. In bonis autem à recta linea paterna profectis, soli succedunt consanguinei. Deniq; cum fratribus & sororibus consanguineis siue vterinis tantum, simul vocantur & liberi fratrum ac sororum ex utroque parente iunctorum lib: 2. art: 10.

Quando neque fratres & sorores utrinq; coniuncti, neq; etiam fratres & sorores ex altero tantum parente connexi, siue liberi fratrum & sororum ex utroq; parente iunctorum extant, tunc locum habet communis regula. Quòd videlicet omnes ex transuerso consistentes suo ordine ad hæreditatem vocantur, secundum vniuscuiusq; gradus prærogatiuam, vt qui gradu proximo vel pari sunt, cæteris anteferantur.

At si multi eiusdem gradus inueniantur, hæreditas inter ipsos, quo personarum numero diuiditur, id est in capita. Ita tamen quod differentia, an quis ex utroq; vel altero parente iunctus sit, extendatur ultra fratres & horum filios, ad reliquos omnes agnatos cognatosq; iuxta observationem Iuris Saxonici. Licet de iure communi secus sit (notat Bart. in L. post consanguineos in § legit. ff. de suis & legit. & hæred. Pau-



lus de castro in authen. post fratres fratrumque C. eodem titulo. Et idem in consilio § 3. incipien. id quod supra cōclusum est.) Porro omne discrimen sexus, cessat in capienda hæreditate.\* Verum tantummodo in Gerada paraphernaque seu utensilibus, necnon expeditorijs rebus percipiendis, habetur ratio sexus. (In authen. post fratres C. de legit. hæred. authen. de hæred. ab intest. venien. § Si vero neq; fratres) artic: 23. Iure Munic: in glos. post principium lib: 1. art: 5. lib: eodem artic: 24. lib: 3. artic: 38. lib: 1. articulo 22. 23. & 27.

\* I. in capienda hæreditate non habetur ratio sexus, sed æqualiter capiunt siue mares siue femellæ.

### Sequuntur quædam exempla, dimidia siue ex vno duntaxat latere cognationis.

Defuncti frater consanguineus tantum, ac eiusdem frater solummodo vterinus, parem succedendi gradum obtinent. Item præmortui fratris vtrunque coniuncti filius, præfertur illius ex vno saltem latere connexi fratris filio. Item defuncti consanguineus vel vterinus tantummodo frater, anteponitur patruo. Item eius qui decessit vno duntaxat latere iuncti fratris liberi, ex æquo ad hæreditatem vocantur, cum patrui filijs. Item defuncti consanguineus aut vterinus tantummodo frater, & vtrunque connexi fratris filij, pariter succedunt. Item præmortui fratris ex vnico latere iunctæ sororis filius, & amitæ ex utroque parente filius, simul potiuntur successione. Atque simili modo deinceps, per omnes collateralium gradus, succedendi ratio fieri & duci debet.

### Vpominanie ku rey Figurze.

**W** Tey Figurze Prawney iako y w innych Prawiech / Polacy ktorzy sie nie wiele LaciŃa bawia

Sfff

wia/



wia/á przed sie z łaciny około Práva co vmiec chca/  
nie rádzi widza przywodzenia mieysc z ktorych sie  
znaczy gđzie co w głownych práwiech Césárskich  
położono/ dla tego/ iż te przywodzenia ábo Allegá-  
cye bywáią długie / á nie każdy ich czytać umie/ áni  
wedle ich szukać: y mówią tak poospolicie / Nie po-  
tych allegacyách/ iedno rzecz zatrudniáią / sináku  
w nich żadnego niemáß / y w Speculum Saxonum  
w głoźách bázno wádzá. By ie kto ná Polskie prze-  
łożył / wyrzuciwszy te Allegacye / każdemu by było  
łatwieysze wyrozumienie. Nie dziwuié sie iż tak  
mówią / Botych Allegacy potrzebny nie znáią / iż  
tu łatwieyszemu Praw Césárskich náleżeniu słuźa/  
ná ktore Práva ácz áni Niemcy áni Polacy nie sa  
obowiązani / wśakże iż Prawo Máydeburckie  
mieyskie wedle ktorych sie miásta y wsi Polskie sprá-  
wuią/ czego by tu rostrzygnienu sporu w Máyde-  
burckim Práwie nie było / każá sie tych Césárskich  
dokłádác / przeto ich znáíomosć tákże y szukańia w  
miejstnosć iesi potrzebna. A tak tu máło co ssta-  
piwszy z goścíncá o tym czytaniu Ksiąg Césárskich  
niece powiem.

*Czytanie Allegacy z Praw Ksiąg Césárskich.*

**P**raw Césárskich / czwory Księgi sa / iedne zo-  
wa Digestorum siue Pandectarum. ztąd / iż  
wszystkie



wszystkie gadki Prawne rozwiązuia / y wŹytkiego  
Prawa nauke w sobie zamykaię. quod hic liber, o-  
mnes disputationes legum digerit, & totius iuris  
doctrinam in se continet. A zawięzuia sie we trzech  
Księgach ktore zowę / Digestum vetus, Nouum,  
Infortiatum. Z tych kiedy kto iakie Prawo przywo-  
dzi / naprzod mianuie te Księgi dwoia literę ff. kto-  
ra sie tak czyta. In libris Digestorum. potym kładzie  
kilę słow tytułu ktory też nazywaię Rubrica. po-  
tym litere L. ktora znaczy Legem, a przy niey lic-  
be 1. abo 2. abo 3. ktora liczbę sprawę daie / iesli iest  
Lex prima, vel secunda, vel tertia, abo przytym one-  
go Prawa kilę słow posadzi. A iesli ono Prawo  
abo Statut iest dlugi / tedy przydaie taki znak s kto-  
ry pokazuie czastke onego Prawa w iednym całym  
opisanii : y dla tego ten znak zowę Paragrąphem,  
co sie wyklada / Rozdział Prawa abo Statutu ie-  
dnego ku łatwieyszemu rzeczy potrzebney nalezieniu  
w iednym Opisanii. Tego czytania taki Przy-  
kład iest.

ff. de & vi ar: L. i, § vim vi: co sie tak czyta: In libro  
Digestorum, sub Titulo, de vi & vi armata, in Lege  
prima, Paragrapho, vim vi.

Tu sie wiec przyczyny pytaia / czemu te Księgi  
Digestorum kiedy co z nich przywodzię / ta dwoia  
literę ff znaczyę / gdyż w tym słowie Digestorum za-

Sfff ij

dney

Księgi  
Praw Ces-  
arskich.  
Digesto-  
rum sive  
Pandecto-  
rum.



Dney takiey litery niemaß. Piße Alciatus: Ponieważ też te Księgi zowią Greckim słowem Pandectarum, znączono ie na przodku pierwsza litera Grecka z tego słowa Pandectarum wzięta / ktora sie tak z Akcentem piße ff gdzie Impressorowie / Greckiego piśmá nie znáiąc / mniemáli / aby to bylo dwoie Lacinskie ff ktore sie z Greckiego ff łatwie czyni / akcenty tylko z wierzchu położone troche tu prawey rece zakrzywiony tym kształtem ff także z nieumieietności to weszło w obyczaj / iż do tych czasów Księgi Cesarskie Digestorum siue Pandectarum, kiedy z nich iakie Prawo przywodzi / znacza dwoia litera ff / ktora tymi słowy czytáią: in Libris Digestorum.

Codex Iustiniani.

Drugie Księgi Cesarskie zowią Codex Iustiniani, z ktorych także alleguia Prawo / iako ex Libris Digestorum, položywszy naprzód wielką literę C, ktora znaczy Księgi / co też zowią Codex Iustiniani, co ma litera C. znaczy Capitulum ex Iure Canonico. Potym Tytuł: potym literę L. z swoia liczbą albo z swym słowem iako sie zaczyna: potym Paragráph także s Przykład tego iest: C. de praescripti: 30. an: L. Si quis s Pe: Co sie tak czyta. in libro Codicis, sub Titulo, de praescriptionibus, 30. annorum, in Lege, Si quis. in Paragrapha Penult.

Autenticum.

Trzecie Księgi są Autenticum, & Autentica:

dla te



dla tego tak rzeczono / iż w sobie zamysłaią Prawa wielkiej wagi / a mąia w sobie Dziewięcioro zebrania z wielu części / ktore zebrania Collationes zowią / ktore zaś mąia swoje Tytuły. Różność między tymi słowy / Autenticum & Authentica tak jest. Tym słowem Autenticum, zowią wszystkie całe Księgi: a Authentica, ieden Statut w nich opisany. Z tych Ksiąg tak Prawa przywodzi: Naprzód Księgi miąnuia z tym słowem In: potym Tytuł / potym Parágraph / náostaték liczbe Collationis. w ktorey ono Prawo jest położone. Przykład tego jest taki.

In Auten: de Lenonibus § Sancimus. Collat: 3.  
Co sie tak czyta. In libro seu volumine Autenticorum, sub Titulo, de Lenonibus, in Paragrapho, qui incipit Sancimus, sub Collatione tertia.

Czwarte Księgi zowią / Institutiones vcl Instituta, ktore są iako Drzwi do innych Praw głównych Cesarstkich / iż młodzi ktorzy sie w glebszych o- bierac chcą / w tych sie pierwey uczyć mąia / aby potym per hac institutionum dogmata, glebsze rzeczy w Prawie / tym łatwiey mogli podić. Z tych Ksiąg Prawa tak przywodzi: Naprzód / Księgi miąnuia; potym Tytuł: potym Parágraph: Przykład tego.

Instit: de insti: & iu: § i, co sie tak czyta. in Libro Institutionum, sub Titulo seu Rubrica, De iustitia & Iure, in Paragrapho primo.



*Wyklad niektorych slow w tey Figurze  
polozonych.*

Liberi iusti, Dzieci z małżeństwa narodzone.

Potestati patriæ subditi, Co ięszce sa pod zwierzchnoscia Oycowstwa od Oycá nieodpráwieni / iáko pospolicie mowia: Ięszce sa ná Oycowstwm chlebie: nazywáia ie teź non emancipatos, Nie odpráwione.

Potestate patria soluti, Ktorzy iuź nie sa pod zwierzchnoscia Oycowstwa / od Oycá odpráwieni: iáko pospolicie mowia / Juź sa ná swoim chlebie: zowia ie teź emancipatos, odpráwionych.

Fratres Consanguinei, Brácia ktorzy sa od iednego Oycá / od iedney Mátki.

Fratres Vterini, Brácia od iedney Mátki od innego Oycá: á tych oboich Consanguineos & Vterinos nazywáia / medios fratres, medias sorores, fratres ex vno latere iunctos. Polacy / Pulbrácia / Pulsiostrámi zowia.

Fratres vtrinque coniuncti, connexi, integri, ex utroque latere iuncti Germani, Brácia od iednego Oycá od iedney Mátki.

Successio in Capita, Jest rozdział przypadley máietnosći ná tyle czesći / ile iest Głow / to iest / ile iest Osob: iáko gdy brácia twoi ábo dzieci od brá-

ciey /



ciey / ábo Wneſowie / máietnoſć twoie po twey śmierci ná tyle części miedzy ſoba dziela ile ieſt Oſob / to zowia ſucceſſio in Capita.

ſucceſſio in Stirpes, Ieſt ſpadek / kiedy Wneſowie ábo Práwnieſowie ieden ábo wiecey biora / tyle máietnoſci / ile Ociec ich miał bráć by był żyw: iáko / Jeſliby kto miał dwu Synow / od iednego trzech wneſow / á od drugiego iednego: tedy oni Wneſowie / choć ich ieſt czterey / ná dwoie tylko máietnoſć miedzy ſie dziela / ſecundum ſtirpes ſuas: iż odedwu poſli / ná ktorych máietnoſć miała ſpaſć by byli żywi: tedy trzey od iednego ſyná biora iedne połowice / á ieden od drugiego ſyná bierze druga połowice. Co zowia ſucceſſio in Stirpes, quia portio- nem hareditatis tollunt ſecundum ſtirpem ſuam.

*Reguły o ſpadku krewnych pobocznie idacych, po zmarłym ktory Teſtámentu nie czynił, z tey Łaciń- skiey Figury ná Polskie Przetłózone.*

1. Rodzony brát / rodzona ſioſtrá / bliſzy ſa niſz Pulbrácia.

2. Pulbrácia ktorzykolwiek / choć iednego Oycá iney Mátki / choć iedney Mátki inego Oycá / bliſzy ſa po zmarłym Pulbrácie niſz Strykowie / Wuiowie / y inne Oſoby pobocznie idace.

3. Pulbrácia y Pulsioſtry od Oycá tylko ábo od Mátki



Mátki tylko / zárowno spadek biora po zmárlým brácie / iesli rodzoney bráciey ábo siostr niemáš.

4. Brát od iednego Oycá á inney Mátki / z brátem od iedney mátki á innego Oycá rownie spadek biora.

5. Jesliby kto zmárlsý zostáwil Pulbrácia od iednego Oycá á inney Mátki / y rodzone bráty / y inne od iedney Mátki á innego Oycá: tedy brácia od iedney Mátki á innego Oycá / dobrá ktoreby po ich Márcie ná ich brátá zmárlego przypádly / sámi biora. Ale ktoreby po Oycu przypádly / tedy sámi od iednego Oycá á inney Mátki biora.

6. Zmárlego rodzonego brátá Syn / blizsý iest niżli Syn od Pulbrátá.

7. Dzieci od Pulbrátá zmárlego / z dziećmi Stryká zmárlego / rowno ná dziedzictwo wstepuia.

8. Dzieci od rodzoney Bráciey y rodzonych Siostr / z Pulbrácia z Pulsiostrámi zmárlego / zárowno Spadek biora.

9. Syn od Pulsiostry zmárlego Brátá / á Syn od Ciotki iednych rodzicow / zárowno po Spadek chodza. Tymże sposobem przez wszytkie stopnie krewnych Pobocznie idących Bliskość ma być wywodzoná.

10. Wnekwie / Wneczki / blizsze sa do Spadku niż Ociec / Mátká / Brácia / Siostry.



Regulá o spadku krewnych wzgore idacych, y  
roźne ich wyrozumienie.

Oćiec do Spadku bliźszy iest niżli Brát: á iegli  
Oycá niemáß/ Mátka iest: Mátka táłże ledźie bliź-  
sza niżli brát. Táł nápisano Spec: Sax: lib: 1. art: 17.  
Mater in Successione fratribus præfertur. A iegliby  
Oycá Mátki nie było/ tedy inne Osoby wzgore ida-  
ce: iáko iest Dziad/ Bábá/ Prádziad/ Prábábá/  
bliźsze sa niż Brácia/ ktoreby sie w Stopniu bliź-  
sze pokázaly.

Tu wzeñi w Práwie okóło tych Spadkow ná  
Osoby gorne/ nie zgadzáia sie. Jedni powiádáia/  
iż tylko rodzicy sámí ná Brácia bliźszy sa/ á iuż po-  
tym nie Dziádowie / nie Báby: táł to wywodzac  
z przeciwnego polożenia tych słow Spec: Sax: lib: 1.  
artic: 17. Pater & mater fratribus in Successione præ-  
feruntur. Gdyż táł w Práwie nápisano / iż Ro-  
dzicy bliźszy sa niż Brácia: tedyć gdy Rodzicom  
niemáß/ iuż Brácia bliźszy niż Dziad / niż Bábá.  
Bo táł Práwo o dálšych wzgore idacych Oso-  
bách nie mówi / tylko o Oycu o Mátce: Dziádá/  
Báby/ táł nie wspomina.

Drudzy rozumieia / iż Dziad/ Bábá/ bliźszy sa  
do puścizny niż Brát z siostra/ to wywodzac z glo-  
zy wtorey ná 17. Artykuł libro 1. gdzie táł o tym

Opinio pri-  
ma.

Opinio se-  
cunda.

Gggg

táł po-



tak położono: Pater & mater omnesque ascendentes percipiunt hereditatem ante fratres & sorores, & omnes collaterales. Et libro 1. artic: 3. in glosa secunda. Podpieracia też tego tym powiadaiać / iż pod imieniem Oycy y Matki rozumieia sie nie tylko rodzicy ale y Stary Ociec / y Stara Matka / nazwisko Oycy y Matki przestroono rozumieiać / iako Laccinnicy mowia / per latam significationem.

Opinio  
tertia.

Trzeci Dziada y Babcz z Bracia y z Siostrami ku spadkowi rowne czynia. Tak rozumieia Maydeburchanie: a pospolity wywod Doktorow w Prawie tak pokazuje: iż aczkolwiek wedle Prawa pospolitego Cesarstkiego / Bracia y Siostry z Oycem y z Matka / konnie też biorą: wszakże iż sie temu Statutem osobliwym Prawa Saskiego zakrocilo / slowy na przodku in artic: 17. lib: 1. położone mi gdzie tak stoi: Pater & Mater fratribus in successione præferuntur, który Statut iest Correctorium Iuris Communis, to iest / Poprawa przerzeczzonego Prawa pospolitego: tedye tylko sam Ociec y Matka blizszy sa niż bracia / a iuz nie Dziad nie Babcz / którzy sie też pod imieniem Oycy y Matki nie moga rozumieć. Bo iny Ociec / iny Dziad / ina Matka / ina Babcz / y Osoba / y Nazwiskiem / y Stopniem. Przeto ten Statut o bliskości Oycy y Matki / nie moze sie ciągnąć (deficientibus Pa-

tre &



tre & Matre) ná Dziáda o Bábe/ áby mieli býc bli-  
 ſzy niſz Brácia / ále wedle Prává poſpolitego Ce-  
 ſárſkiego/ z Brácia y z Sioſtrami zárownó biora/  
 gdyż w przerzeczoným Statucie S. S. ich nie miá-  
 nowano. Et in dubijs non eſt recedendum à verbo  
 Statuti. Wywod też ná ktorým wtore wyrozumie-  
 nie ſádza/ nie ieſt poteżny ktorým pokázuia áby  
 Dziad y Bába miał býc bliſzy/ niſz Brácia Sio-  
 ſtry. Bo podobieńſtwo loná ábo zánádrza/ ktore  
 Látinnicy Sinum, Niemcy Buſem, in linea recta,  
 nazywáia/ pokázuie iſz Synowie / Wneſowie / y  
 ine Oſoby ná dolidace / podobniey ſie zamykáia w  
 lonie Oycowſkim/ y inych Oſob wzgóre idacych/ á  
 niſz Ociec y ine Oſoby gorne w lonie Synowſkim/  
 to ieſt / iſz dzieci pochodza od Oycá / y zamykáia ſie  
 w lonie Oycowſkim/ y inných Oſob gorných: á nie  
 Oycowie pochodza od dzieci áni ſie zamykáia w lo-  
 nie dziecinnym. A ták onym Právem nie móże ſie  
 ſpadek ná Oſoby wzgóre idace ſciągnąć / ále ná dol-  
 idace/ zwlaſzczá w przerzeczoným Artykule 17. ták  
 iáko ſtáry Látinſki wyklad / tego ſłowá Buzem/  
 ná tenże 17. Artykul/ ná te ſłowá (Eo quod ſucceſ-  
 ſio non reſpicit gradus aſcendentium, &c.) iáwnie  
 pokázuie / weſpołét z głoza Niemiecka y Látinſka.  
 Œ tego tedy róznego rozumienia Doktorow/ y z tey  
 wątpliwoſci/ lepiey ſtać przy poſpolitym Právie



Cesarstwu / ktore vczy iž rowny spadek ma byc dá-  
ny Dziadowi / Babie / z bracia / z siostrami / gdieby  
oyca matki nie bylo. A to iest szrednia droga / kto-  
ra w watpliwych rzeczach ma byc zawsze chowa-  
na / z wlaszcza ktora sie zgadza z pospolitym Prawem  
y Sprawiedliwoscia. Media via in dubijs eligen-  
da. Wszakze wczonym w Prawie niechay to bedzie  
tu rozsadtowi zostawiono / ktoreby wyrozumie-  
nie z tych przystoynieysze bylo.

## Puste dobrá ktore dziedzica nie maa.

**E**sliby kto zostawil dziedzictwo puste / to  
iest / do ktoregoby zadnego dziedzica nie by-  
lo / y do ktoregoby sie żaden nie ciagnal w rok  
y šest niedziel / tedy ono dziedzictwo na Kro-  
la nalezy. Iure Munic: artic: 59. ktora dawność sie  
rozumie wedle Artykulu Spec: Sax: lib: 1. artic: 28.  
Takie dobrá Prawo nazywa / Caduca bona, caduca  
hereditas, pusta abo wpadla maitność / cum bona  
non extantibus hereditibus ad fiscum differuntur.

Dziedzictwo sie tu rozumie wszelka maitność  
tak ruchoma iako y nieruchoma / y Gierada y Her-  
gewet / w pospolitosci wszystkie dobrá. Bo gdzie  
przyaciol prawych potomkow niema / ani po Nie-

žu ani



žu áni po Źenie/ iáko mówia/ áni po mieczu/ áni po  
wzręcenie/ tám wšytká máietność krom wšelkie  
go bráku á dzielności/ dziedzictwem iest pustym/  
ktore do skárbu Krolewskiego nalezy. Pod imie  
niem Krolá tu przy tey sprawie okolo pustey máie  
tności/ rozumie sie wšelka zwierzchność od Krolá  
pořánowiąna ku bronieniu sprawiedliwosci/ á te  
pieniu niesprawiedliwosci.

Polożono teź tu miánowicie/ iż tám máietność  
do skárbu Krolewskiego nalezy/ gdzieby dziedzicá  
nie bylo. Aták trzebá rozumiec niebytność dziedzicá.  
¶ Niebytność dziedzicá/ rozumie sie czwora  
kum obyczáiem. Naprzód/ iesliby kto zmárl zadne  
go potomká Dziedzicá práwego nie zostáwiłszy.  
Dziedzic sie tu rozumie/ nie tylko Syn/ Dziemlá/  
Wneć/wneczká/Práwnek práwneczká/ y ktorykol  
wiek krewny: ále to iest Dziedzic/ ktorego zmárl  
choć Obcego wedle Práwá uczynil Dziedzicem:  
ábo mu co dárowal/ oddal: ktorych Práwo názy  
wa/ haredes legatarij, haredes Testamentarij: kto  
rym cokolwiek on ktory bez potomstwa/ bez przy  
iaciol zředl: dal/ dárowal/ oddal przed Sadem  
gáynym/ to ich doysdź ma wedle Práwá. Iesliby  
teź Źenie swojej co przed sadem dal: to oná odzierzy.  
Iesliby tedy kto zmárl bez przyiaciol/ Testamentu  
nie czynil/ ni komu nic nie dárowal/ nie zápisal/ tám

Bona häre  
de carent  
4. modis.



Dzieci po  
Oycu/ ktore  
ry nie jest  
z małżeńs  
stwa / spad  
ek biera.

Dziedzicá niemáß/ y tárn máietnośc iego / wßytká  
ná Krolá przychodzi: tárnże Iure Munic: artic: 59.  
in Glosa. Co w Glosie przy tym mieyscu položono:  
áby ten ktory jest z Małżeństwa / nie miał brác po  
Oycu ktory nie był z małżeństwa / dobr przez Oycá  
nábytych / ázby mu ie Ociec przed Sadem dáro  
wał: Jáko gdyby Syn Káplánski żone poial / á  
dzieci z nią miał / áby one dzieci będąc z małżeństwa  
národzone / nie miały brác Spadku po Oycu / ktory  
był synem Káplánskím: To omylnie jest w Lácii  
nskím položono / áby takie Imienie Syná Kápláns  
kiego / ktory z własną żoną dzieci ma / do Stárbu  
Krolewskiego przypadać miało. Niemieckie Exem  
plarze inaczey wczá: iż tácy synowie po Oycu swo  
im choć nie był z małżeństwa / spadek biera. Ale po  
stárym Oycu / to jest po Ksiedzu nie biera: gdyż  
Ociec ich nie był godzien ku braniu / dla tego iż nie  
był národzony z małżeństwa. Nie slußnaby to / áby  
prawdziwi potomkowie po swoim Oycu / ábo po  
inych krewnych nie mieli brác spadku / ázby im przed  
Sadem gáynym oddano było. Nie dáwa Ociec  
Synowi przed Sadem / á wżdy syn po Oycu Iure  
successionis bierze / by tylko Syn był z Małżeń  
stwa / od Oycá choć nie z małżeństwa národzone  
go. Przeto sie trzeba pilnie baczyć ná wykładzie  
Láciińskim / áby nie był różny od własnych Orygi  
nalow



nałow Niemieckich: iáko tu ná tym mieyscu sie ostá-  
to/ gđże miał wykládacz polożyć stárego Oycá (A-  
aum) tám polozył Oycá własnego (Patrem) co byé  
nie może / ábowiemby sie to nie stosowało z inemi  
mieyscy ktore ináczey rcza / iáko iest iásny text Spe-  
culo Sax: lib: 3. artic: 72. Et Iure Municip: artic: 4.  
de legitime natis, w pospolitości położono temi slo-  
wy: Legitime natus Iura retinet Patris. A Głozá/  
támże powiáda: iż silá ich w tym błádzá / y fałsz to  
iest co niektorzy powiádaia / áby dzieci nie miáły  
brać po tych Rodzicach spadku / ná ktore rodzice  
może byé dowiedziono / iż nie sa práwego łożá.  
Wtore/ tám Dziedzicom niemáß / choćby kto zostá-  
wil práwe dziedzice: ále one pozostálych dobr nie  
moga bráć dla wystętku Oycowskiego: to iest/ iesli  
co przeciw Królestwu / przeciw Rzeczypospolitey  
wykroczył: iesli był Heretykiem/ to iest odszczepień-  
cem od Kościoła Chrześcijańskiego: iesli sie sam dla  
boiáźni przyssley meki ábo śmierci zábil: tám choć  
Dziedzicy sa/ iákoby ich też nie bylo: gdyż dziedzic-  
twá zá temi przyczynámi bráć nie moga: wyiawßy  
by sie ziątkiey bolesci/ testności/ niecierpliwosci/  
odeścia od rozumu/ ábo dla długow/ ábo zá iáká  
iná przygoda zábil/ obiesił: Dobrá tákiego choćby  
Testáment czynił/ choć nie czynił/ ná potomki ida.  
Trzecie/ choćby dziedzicy byli/ ále dziedzictwá bráć  
niechcá.



niechca dla trudności od dłużników: iáko to wiec  
 pospolicie bywa/ iż kiedy który dziedzic baczy/ iż on  
 po którymby máietność miał brác zostál wiele dłu-  
 żen / tak / iż iego pozostała máietność długow nie  
 zniesie / wchodzac trudności ktoraby mogł mieć od  
 Kreditorow/ niechce dziedzictwá brác / wiedzac o  
 tym / iż kto dziedzictwo bierze / musi onego dlugi  
 plácić po którym bierze. Przeto przychodzi do V-  
 rzędu ábo do Sadu gáynego / y oświádczy sie iá-  
 wnie / iż po tym zmarłym przyiacielu żadney máie-  
 tności niechce brác / á tak iuż dziedzicem nie będzie.  
 Táka máietność iesli Fiscus bierze / tedy wšytkie  
 tczemioná winien odpráwować. Spec: Saxo: lib: 1.  
 artic: 28. in Glosa à principio. Fiscus pręstare cogi-  
 tur onera hæreditatis, quia non proprio sed defun-  
 cti lure utitur. Czwarte / choćby też kto był dzie-  
 dzicem / á dziedzictwá nie dochodził po zmarłym w  
 rok y šest Niedziel / bedac pręsens, ábo iáko mowia  
 pod iednym dzwonem / ábo też y czasu dalszego / iáko  
 sa Dawności w Práwie opisáne: iuż ten nie będzie  
 dziedzicem / y niewiádomości nie będzie sobie mogł  
 ná pomoc brác / bo káždy o Práwie swoim winien  
 wiedzieć. Ius suum vnusquisq; scire tenetur, wyia-  
 wšyby iáka pomocna przyczynę wniosł / dla ktorey  
 ku dochodzeniu Dziedzictwá ná ten czas nie był:  
 iż ábo chorował / ábo w więzieniu był / ábo sie ná

woyne



woyne wypráwował / ná posłudze Rzeczypospoli-  
tey był / ábo pielgrzymował / ábo przed wodámi  
przebyć nie mógł / ábo mu konie wzięto : y ina kto-  
ra słuźna przyczynę gdyby opowiedział / tedy prze-  
cie Dziedzicem będzie. Ten rozdział niebytności  
rodzicow potrzebny iest ku wiedzaniu tym ktorzy  
sie wiec do Imienia czyiego pustym Práwem máia/  
wciekając sie o dar do zwierzchniego Pána ze zła  
spráwa. Aby sie wedle tego Rozdziału stárecznie  
przypátrzyli / á wywiádomáli / iesliż Dziedzicy sa  
nie tylko przyrodzeni krewni / ále y obcy ktorymby  
co przed Wzrzedem dárowano / ábo Testamentem  
oddano / choćby też byli / iesli mogą brác / iesli nie  
máia iákiey zawády do tego / áby potym czyiego  
Imienia źle przyietego wrócić nie musieli / gdy sie  
blizszy ozowie. A wzednicy sie też w tym pilnie ba-  
czyc máia / áby żadnemu Imienia zaráżem po zmár-  
łym posieść nie pozwaláli / ážby był iásny Dowód /  
iż przyaciól niemáß : iż zmárty Testamentu nie czy-  
nił : iż Dawność wyśła / y innych przyczyn.

### Rozmáite Dzieci v Rodzicow.

**P**Rzy tey Spráwie gdzie sie mowi o Dobrách/  
ktore Dziedzicá nie máia : potrzeba też iest wie-  
dzieć rozmáity rodzaj dzieci v Rodzicow / bo nie-  
ktore dzieci choć sa / nie dziedzicza / niektore dziedzic-



Naturales  
& legitimi.

Adoptiui,  
Arrogati,  
Legitimi  
tantum.

cza. W rozmáitym tedy rodzaíu dzieci v Rodzi-  
com/ iedne sa co sie rodza z Małżeństwa/ zowia ie  
Láćinnicy / Naturales & legitimi, liberi iusti, á te  
słusnie dziedzicza. Drugie sa sposobione tak Corci  
iáko Synowie/ kiedy kto nie máiac Dzieci wła-  
snych / ábo máiac strácił ie ná wojnie/ ábo mu kto-  
rym innym obyczáiem odestyl: tedy dla poćiechy swo-  
iey bierze sobie kogo zá własnego Syná/ ábo ktora  
zá własna Core/ áby on wzięty zá Syná/ ábo oná  
zá Core/ byli dziedzicy onego ktory ie bierze. Lá-  
ćinnicy zowia/ Adoptiuos, Arrogatos, Liberos, le-  
gitimos tantum. Tu Oćiec sposabiáiacy/ iesli iest  
Dziad/ ábo Prádziad Pater adoptans, tedy syn spo-  
sobiony po nim bierze spadek/ nie ináczey iáko po  
własnym Oycu: y iesliby był niestłusnie wydziedzic-  
zony/ moze žáłować o wydziedziczenie. A iesli O-  
ćiec sposabiáiacy iest obcy/ w żadney krewności nie  
bedacy/ á czynił Testament: tedy co mu Testamen-  
tem odda/to otrzyma/ iáko inny obcy. In Spec: Sax:  
lib: 2. art: 30. nápisano: iż takie sposobienia w Sá-  
skim Niemieckim Práwie nie sa zwyczajne/ y za-  
den wedle takiego sposobienia nie bierze dziedzic-  
twá/ ále wedle bliskosci. Trzecie sa dzieci co sie  
nie z małżeństwa rodza/ ktore Láćinnicy zowia il-  
legitimos siue naturales. Te ácz też sa z przyrodze-  
nia Synowie ábo Cory v rodzicom/ wśákże Prá-

Naturales  
illegitimi.

wá chcąc



wá chceć ludzi przywieść ku Małżeństwu / ku po-  
 czciwemu życiu / zagrodziły temu iż tylko te dzieci  
 co sie z Małżeństwa rodzą / dziedzicza / a co nie sa  
 z Małżeństwa / nie dziedzicza: dla tego też / iż pra-  
 we dzieci / to iest z Małżeństwa narodzone / dwoie  
 Prawo do dziedzictwa maia: iedno iest przyrodzo-  
ne / drugie małżeńskie: a co sie nie z małżeństwa ro-  
 dza / tylko iedno Prawo maia / to iest / Prawo przy-  
 rodzone: przeto co sa z małżeństwa / lepszym Pra-  
 wem po rodzicach do dziedzictwa przychodza / bo  
 dwoiem niż co nie z Małżeństwa / bo iednym: a  
 kto ma dwoie Prawo / do czego bliższy iest ku otrzy-  
 maniu tego / niżli ten który iedno Prawo ma: wśak-  
 że to bywa wedle Prawa postanowionego / nie  
 wedle przyrodzonego: iako mówia De lure positi-  
 uo non naturali: bo przyrodzonym Prawem także  
 by mieli brać ci co nie sa z małżeństwa / iako y ci co  
 z małżeństwa. Ale to mamy wiedzieć / a pokazu-  
 ie sie to z Praw / iż kiedykolwiek iakie postawie-  
 nie iest przeciw Prawu przyrodzonemu / tedy ci  
 co Prawa stanowili / nie zgola Prawo przyrodzo-  
 ne psują / ale pod oblikiem iako tu w tey mierze / iż  
 dzieci nie z małżeństwa narodzone / Prawem po-  
 stanowionym pisanyim lure positiuo dziedziczyć nie  
 mogą: wśakże sie podają takie sposoby / za którymi  
 dziedziczyć mogą / z których ten iest naprzystoyniey

Shhh ij

By:



Filij illegi-  
timati,

Naturales  
ex concu-  
bina.

Spurij.  
Manieres.

By: gdy Oćiec Mátkę swoich dzieci poymie / ábo  
choć nie poymie / iż ábo nie była godná małżeństvá  
ábo Oycá śmierć zástlá / tedy Krol mo że go uczynić  
iáko by był práwego małżeństvá synem: zowia tá-  
kie liberos legitimatos, a ták w ten czás dziedzićzyć  
mogá. Specu: Saxon: lib: 1. artic: 11. Iure Municip:  
articulo 4. Učení w Práwie Kłáda ro żność tych  
dzieci co sie nie z małżeństvá rodza: iedny / co sie  
odedwoygá wolnych ludzi rodza / to iest / z mító-  
snice / Ktora sobie kto w domu miásto żony chowa:  
Láćinnicy zowia Naturales tantum ex concubina  
natos. Tácy po Oycu iesli by im co nie zápisal / ábo  
z láski Krolewstkiey do poczętego łó żá nie byli przy-  
wroceni / nie nie biora: tylko po mácce wšytko bio-  
ra: iesli mátká innych dzieci poczętego łó żá nie zo-  
stáwila. Bo iesli zostáwila / tedy ten naturalis tan-  
tum ex concubina y po mácce nie nie bierze. Do Bá-  
bizny te ż Práwo máia / iesli Wneřow poczętego  
łó żá niemá: wšák że tákie dzieci z dobr oyczystych  
máia być chowane. Speculo Saxonum libro 1. arti-  
culo 11. in Glosa. Drugie co sie rodza od sprosney  
pospelitey nierzadnice / Oycá niepewne / Ktorego  
zowia Spurios, Manseres, sine patre, vulgo conce-  
ptos, te tylko po mácce biora. Niektore z cudzolo-  
stvá od cudzey żony: Láćinnicy zowia Notos a  
nota seu infamia. Niektore z zákazánego zláczenia /

iáko



iało od krewney / takie nazywają Liberos damnati  
coitus incoestuosos: Tacy ani w oyczystych / ani w  
macierzystych dobrach nie dziedziczą / y żywność  
im wedle Prawa Mieyskiego nie jest powinna.  
Te różność rozmaitych dzieci y rodzicow / też wie-  
dzieć potrzeba ku uznaniu / Ktore dzieci dziedziczą /  
ktore nie dziedziczą / aby y ztąd pusta majątność po-  
znana była / Ktoraby do skarbu Krolewskiego nale-  
żeć miała / iesliby innych krewnych nie było.

*Pusta majątność zkąd posłá.*

**N** Apisano in Legibus Imperialibus, y Iure Mu-  
nic: artic: 59. in Glosa, iż te caduca, puste Prá-  
wá / weszely sie od woien mieyskich Kzysmskich /  
ktore Kzysmianie miowali / kiedy sie trařilo iż kto ko-  
mu co w Mieście oddal / á potym on komu odda-  
no był zábit: tedy iuż ono do skarbu pospolitego da-  
wano: y nazywano to Legatum caducum. A iżby  
byly te caduca bona do skarbu pospolitego łatwiey  
przychodziły / to było Lege Papia postanowiono /  
aby żadnemu po zmarłym nie godziło sie dochodzić  
dziedzictwá / ábo rzeczy Testamentem oddaney / áz-  
by Testament był otworzon: wyiamybyby Syno-  
wie ábo Wnećowie byli / tym sie przed otworzeniem  
testamentu dziedzictwá dochodzić godziło. A gdzie-  
by dziedzic ábo on komu co oddano / zředi pierwey

Incoestuo-  
si.

Legatum  
caducum.



niz Testáment otworzono: tedy rzecz oddána do  
 skarbu pospolitego należała. Potym Cesarz Justi-  
 nianus czasu pokoju obaczywszy iż to nieśluśno  
 było/ y skarb pospolity w chciwości był podeyżrzą-  
 ny/ niechciał mieć tych kádułkow / odmienił to Prá-  
 wo / y postanowił znówu: iż dziś nie tylko synom/  
 ábo wnećom / ále y każdemu pospolicie godzi sie do-  
 chodzić dziedzictwá skoro po śmierci Testámentnia  
 ká. A iesliby Legatarius, to jest/ ten komu co odda-  
 no/ zśedł/ tedy iego dzieci też mogą doysdż. Nie rá-  
 dzi widzieli uczeni w Práwie tych kádułkow/ y Te-  
 stámentnikom bázro były obciążliwe / przeto temu  
 rozmaitemi drogámi zábiegáli áby nie były/ y Cesarz  
 zábiegąc dozwolił/ iż iesliby kto przyiaciół nie miał/  
 áby to zá iego postanowieniem/ ná inne pewne oso-  
 by przychodziło. Opátrzyli to tedy Testámentem/  
 á osobliwie tym sposobem: Kiedy kto Testáment  
 czynił / á komu co oddawał / zarázem ku onemu  
 Dziedzictwu náznaczał innego temi słowy: Tycy-  
 sá Syná moiego zostawuie Dziedzicem: á iesliby  
 ten umarł/ nie dośedł/ ábo niechciał/ ábo nie mógł  
 doysć / tedy ná miejscu iego Seius niechay dzie-  
 dziczy. Názwáli to substitutum haredem, iáko Se-  
 ius/ á institutum haredem, iáko Tycyus/ iż gdzieby  
 Institutá nie było/ áby Substitutus hares brał/ choć  
 krewny choć obcy.



Puſte dobrá z Teſtámentowiáko bywały.

**C**hoć kto czynił Teſtáment / Práwá Ceſárſkie  
wzga / iż dobrá oddáne troiákim ſpoſobem oſta-  
wały ſie puſte. Naprzód / kiedy kto Teſtámentem  
co oddał temu / ktorego nie było / á Teſtámentnik  
mniemał by był żyw: tákie oddáne Práwá názwa-  
li pro non ſcriptum, iáko by też nie były nápiſáne.  
Wtore / kiedy komu co oddano / á on potym komu  
oddano vmárl pierwey niż Teſtámentnik / to zwa-  
no in cauſa caduci. Trzecie / kiedy komu co odda-  
no / á on potym nie wziawſzy nic vmárl po ſmierci  
Teſtámentniká / poſi ieſzcze Teſtámentu nie otwo-  
rzono / ábo też tym gárdził co mu oddano / to názy-  
wano Legatum caducum. Przeto ſie każdemu go-  
dziło żádac y dochodzić dobr ſkoro po ſmierci Te-  
ſtámentniká / choć ná czeſci / choć ná wſytkim / dzie-  
dziezem był wſtáwiony: wyiawſzyby oddáne by-  
ło pod iákim ſpoſobem wczynione / tedy ſie docho-  
dzić nie godziło / ázby ſie on ſpoſob wypelnił: á-  
bo / ieſliby ná dzień pewny náznáczono było / te-  
dy ſie też dochodzić nie godziło áz on dzień przy-  
ſedł. C. de Cadu: tolleñ: L. & nomen, Item eodem  
C. L. Cum aũt.

Puſta máietnoſć Práwem Ceſárſkim ták ſie ro-  
zumie y zámyſka: Jeſliby kto po zmárlým dziedzi-  
ctwá ábo oddánia Teſtámentnego w Rok y Beſc  
niedziel

Legatum  
non ſcri-  
ptum.

Legatum  
in cauſa  
Caduci.

Legatum  
Caducum.



niedziel nie dochodził / á ná mieyscu iego tu brániu  
 inny Testámentem náznáczony nie był / ábo iesliby  
 potomkow nie było / ábo choć byli / ále brác niech-  
 ćieli / ábo dla iákiey przyczyny brác nie mogli: to iuż  
 ná zwierzchniego Pána przychodzi / z brzemieniem  
 zinártłego po ktorym Imienie bierze. Iesliby też zo-  
 ná po zinártłym meżu zostála / te Práwo tu brániu  
 nád starb Krolewski / y nád zwierzchniego Pána  
 przekláda. Dobrá złoczyńcow skázanych ná śmierć /  
 spadáia ná te osoby co ná dol y wzgórze ida / iáko sa  
 Synowie / Wnełowie / Práwnelowie / Rodzicy /  
 Dziádowie / y inni ná dol y wzgórze idacy. Spa-  
 dáia też ná pobocznie do trzeciego Stopniá / Zony  
 też z ich Imienia Wiáno biora: á iesliby ktora wiá-  
 ná nie miała / tedy bierze trzecia część dobr Mezo-  
 wych / Wzad do tákich dobr nie ma nic: Bona da-  
 mnatorum non fiunt lucro ludicibus aut eorum of-  
 ficijs. A gđzieby tych osob wyżsley námiensionych  
 nie było / tedy dopiro tákie dobrá zdánych ná śmierć  
 przypadáia ná Krolá: wyiamosyby taki był złoczyń-  
 cá / ktory przeciw Máiestatowi Krolewskiemu á-  
 bo Rzeczypospolitey wykroczył / tákieg dobrá wosy-  
 tkie ná Pána bywáia zábráne. Specu; Saxon: lib: 3.  
 artic: 84. Wystepki ktoreby byly przeciw Máiestat-  
 owi Krolewskiemu / spátrż w Reiestrze w słowie  
 Crimen læsæ Maiestatis.



# Deposit, to iest, Rzecz d'ana ku schowwaniu.

Z Dobr zmártego, co pierwey idzie, Dlug  
czy Deposit?

**N**asza sie czesto spor miedzy Kreditorami  
miedzy tym ktory dal pieniadze ábo iaka  
ina rzecz ku schowwaniu / do wiernych rak /  
á bywa to po smierci tego v kóg byla scho-  
wana: iz ten ktory dal schowac / powiada izem ia  
nabliży swęg Depositu przed wszytkimi Kredito-  
rmi: z moiego Depositu nie może sobie nikt placic swo-  
iego dlugu co mu zmárty zostal dlužen. Kredito-  
rowie zaś powiadaia / izesiny bliży naszych dlugow  
z dobre niebośczykowych / mamy zapisy iego / mamy  
Chyrográphy / naše dawnieysze dlugi / niż twoy  
Deposit / twoiey rzeczy miedzy státkiem niebośczy-  
kowym niemáš / á tak mysiny do naszych dlugow  
pierwszy. O takim sporu gdy sie tráfi: taka iest náu-  
ka ludzi uczonych w Prawie. Jesli pieniadze kto-  
rem ia dal ku schowwaniu do wiernych rak / náydu-  
ia sie po smierci tego ktory ie odemnie przyial / w  
tym worku / w tey skrzynce / tak iakom ie ku scho-  
waniu dal / á nie sa strawione ábo też vtrácone / á  
mam tego pewny Dowod / izem dal ku schowwaniu

Deposie  
náleżiony /  
ma być  
naprzód  
przed wszy-  
tkimi dlu-  
gi wydany.



Priuilegia  
realia.

Tacita hy-  
poteca.

Priuilegi-  
um perso-  
nale.

Deposit  
strawiony  
obraca się  
w dług.

do wiernych rąk/ iest znak moiey strzynki/ moiey pieczęci: Takowe pieniądze/ albo którykolwiek de-  
posit/ maia mi być wydane/ żaden mi ich nie może  
bronć/ przodek mam przed wszystkimi Kreditorami/  
choćby mieli dług pierwey zeznany/ y na Máietno-  
ści perwey miánowaney od nieboſzczyka zápisany/  
co Látinnicy zowią Priuilegia realia seu expresas  
hypotecas habentes: choćby się też rozumiały wła-  
śnie być na máietność krom zapisu obowiązane iáko-  
by zápisane/ co zowią Látinnicy Tacitam hypote-  
cam habentes: iáko iest dług Krolewski/ Wiáno/  
dług pogrzebowy: choćby też mieli dlugi zgola ze-  
znane/ Cyrográfem opisane/ na których się tylko za-  
plata obiecuię/ á dług na máietności nie iest wka-  
zany: co zowią Priuilegia personalia, tedy mam przodek  
przed temi wszystkimi/ napierwey mi ma być  
moy Deposit wydany/ y żaden mi z Kreditorow  
namniey nie ma przeszkadzać/ á to z tey przyczyny/  
iż Deposit moy/ własna iest moia máietność/ wszel-  
kim Práwem/ naturaliter & ciuilitę: á z moiey má-  
ietności żadnemu Kreditorowi dług ktoregom ia  
nie winien/ nie ma być płacon. Ale/ iesli się pie-  
niądze ktorem dał schować nie náyduia miedzy rze-  
czami tego ktory ie ku schowaniu przyiał/ tak iáko  
sa dane/ ále sa vtrácone/ strawione/ tedy naprzod  
ida dlugi pierwsze ktoreby byly przed Wzédem ze-

znane/



znáne/ ná máietności vřazáne/ pierwey Krolewski  
 dług/ Wiáno/ Pogrzeb/ y ine ktoreby byly in tacita  
 hypoteca. Juř tu on Deposit strawiony ábo vtrá-  
 cony/ sřtal sie długiem / y iáko dług ma być docho-  
 dzon. A zá sie tenże deposit choc iest vtrácony ábo  
 strawiony / ma przodek przed tymi Kreditorimi /  
 ktorzy tylko zgola dług zeznány máia z obiecánien  
 zapláty ná pewny czas / á nie iest obowiazek wrze-  
 dowy ná máietności / iáko pospolicie sa Cyrográ-  
 fy / tám przed tymi Kreditorimi Deposit vtrácony/  
 ktoryby byl sřuřnie dowiedziony / ma być pierwey  
 z máietności zmarłego záplácony / niř Kreditorom  
 Cyrográflowym.

Jesliby teř deponens pecuniam, to iest ten kto-  
 ry dal ku schowánui pieniadze/ bral od onych pienie-  
 dzy lichwá/ ábo pořytek iáki/ iuř on deposit nie bedzie  
 miał takiego Prává/ iáko prawdziwy deposit mie-  
 dzy rzeczámí náleżiony/ od ktorego pořyřku nie bral/  
 ále bedzie poczytány iáko zá dług/ ktorego z drugie-  
 mi Kreditorimi bedzie dochodził řřtaltem dlugu/ á  
 nie řřtaltem Depositu. A tu sie wyymuie Deposit  
 sieroty/ ktory iest w wiernym schowánui v Opie-  
 kunow / ábowiem choc sierotá bierze pořytek od o-  
 piekuná/ od pieniedzy dánych do wiernych rak/ dwo-  
 iá przyczyná do tego wiedzie / iř on Deposit przećie  
 po řmierci Opiekunowey choc teř y zá řywotá ma

Deposit  
 strácony  
 ma przodek  
 przed Cy-  
 rográřmi.

Deposit od  
 ktorego po-  
 řytek biera  
 długiem  
 iest.

Sierotá  
 moře bráć  
 pořytek od  
 pieniedzy  
 od Opiekun-  
 ná



być pochodzon / iako prawdzimy deposit / a nie iako  
to dług: iedną iest przyczyną z strony Osoby / iż sie-  
rotą: druga z strony sprawy / iż opieką. Et duplex  
causa fortior est quam simplex. Piše o tym Żązius  
in Digestis de Priuilegijs Creditorum L. Quesitum  
§ in Bonis.

*Deposit utrącony, a towar nie zapłacony, ktory po  
śmierci kupconey zostal, co z tego dwoygā  
pierwey ma być odprąwiono.*

**I** Esliby kto przedal kupcowi towary swoje / sukna  
abo ktore inne / y wierzyłby mu zapłaty: dobrā po-  
tym onego kupcā byly poprzedaane / abo utrącone / y  
część onych towarow: pytanie iest / iesli ten ktory  
przedal moze sie iac towarow onych / ktore ieszcze  
nie sa utrącone / y wziac ie / czyli ten ktory dal ku scho-  
waniu pieniadze swoje do onego kupcā / a pieniadze  
ony sa utrącone / bedzieli mial przodek zapłaty swo-  
iego depositu z onych towarow pozostalych ieszcze  
nieutrąconych: Odpowiedz. Tak sie tu zda: iż  
ten ktory przedal towary swoje / nie ma być słuchan /  
z tey przyczyny / iż przedawşy towary swoje / y da-  
wşy ie w moc kupcowi / przenioş ich państwo na  
onego kupcā / ponieważ mu zapłaty wierzył / iuż to-  
wary nie iego. Ale tu w tey mierze wczeni w Prā-  
wie z ląstkawości y przystoyności wczę y tak klada /



iż ten ktory przedał towary / ma przodek do towarów swoich / ktore ieſzcze nie ſa utracone.

Kreditor mozełi dlugu ſwoiego dochodzić z towarów po dlužnikowey śmierci zoſtałych, na ktore mu pieniedzy pożyczył.

[ Eſliby kto pożyczył komu ſummy pieniedzy miał nowicie na iakie towary / albo na inney ktorey rzeczy kupienie / a potym on dlužnik zubożał albo umarł / a one towary zoſtały: mozełi ten ktory pieniedzy pożyczył dochodzić ſwego dlugu na onych towarach / albo inney ktorey rzeczy za ſwoie pieniądze kupioney / przed inſemi Kreditorami? Odpowiedz. Nie moze / wyiaſzyby oſoło tego z ſwoim dlužnikiem miałowita iakſia umowa miał / pactum expreſſum. Wſakże choćby też y umowy takiey nie miał / moze dochodzić przed tymi ktorzy Cyrografowe albo na oſobie tylko nie na rzeczy dlugi obowiązane miała. Ale przed tymi ktorzy miała dlugi urzednie zaſiſane / na dobrach wkażane / nie moze na onych towarach ſuwać: wyiaſzy też to / ieſliby one pieniądze były ſieroty pożyczane na one towary / albo na kupienie iakiey inney rzeczy: tedy ich mogą lepiſzym Prawem na onym ſtatkũ kupionym dochodzić niż inni Kreditorowie. A ieſliby Opietunowie za ſierotczyne pieniądze co kupili: tedy na wo-



ley iest sierot / ábo te rzecz kupioná przyiać / ábo  
pieniedzy dochodzić.

## CIBARIA DOMESTICA, to iest, Żywność domowa.

*Do żywności domowey należy.*

**E**Vre Municipali articulo 24. 58. in glosa opisanó / ktore rzeczy do żywności domowey roczney należą: te są / ktore mają ku potrzebie domowey ná ieden rok zgotować. Ku temu należy / mieso solone / wedzone / słoniná / koldry / droby. ić. Wieprze chowane / ktore są pobite y porabáne / lute Municipali artic: 26. Sery/másto/sádla/wółskie tłuste Sol/miod/ryby/sledzie/krupy/grochy/iągły/iázyzny / y inne potrawy ktoreby ná ieden rok ku żywności domowey byty zgotowane. Ku tym też licza zboże/słod/pirwo/wino/miod/ y inne picie ku używaniu dorocznemu domowemu spráwione.

*Do żywności domowey Wdowá po zmárłym  
meżu iákie Práwo ma.*

**I** Leby Práwá miała Wdowá do żywności domowey / ktora po śmierci meżowey w domu została / Práwo Mlýdeburstkie tak vczy: Kiedy się  
Wdowá



Wdowa od dzieci albo też od dziedziców meżowych oddzielić chce / to iey z strawnych rzeczy przychodzi. Jesliby ona miała zapisane od meża opatrzenie do żywota / co Łacinnicy zowią prouisionem vitae, na onym Imieniu / kiedy taka żywność została / tedy wszystkie oney domowej żywności / ktorakolwiek mąż sprawił na ieden rok / bierze połowice po Trzydziestym dniu od czasu ktoreg mąż umarł / a to krom oney żywności ktora sie ku dziedzictwu ściaga. Bo ostatek coby nad zwysł nad roczną żywność było / to prawdziwy dziedzic meżow bierze. Ale iesliby na onym Imieniu w ktorym taka żywność została opatrzenia do żywota nie miała / tedy z żywności domowej nie wiecey bierze iedno czymby sie wedle iey stanu wychować mogła / po ki iey dziedzicy nie odprawia. Pokiby też za mąż nie była / poty Imienia rumować nie winna : wyiawszyby ia dziedzicy chcieli odprawić / tedy pieniądze wziawszy winna Imienie rumować. Iure Munic: art: 24. 58. iest też o tym inter Articulos Iuris Maydebur: fol: 7. A po ki dziedzicy meżowi / wdowy pozostatey z Imienia meżowego nie odprawia / poty iey winni na strawę dawać każdy tydzień / wedle zwyczaju miasta y wedle stanu iey / iako w mieściech zacnieyszych pospolita iest Wdowie kupieckiey na tydzień kope dawać / rzemieślnicze mniey / tak iakoby sie wedle

iey

Paniey  
wienney



wiele ma  
być na strą-  
we dano  
połki iey  
Wianem  
nie odprą-  
wić.

iey stanu wychować mogła. Ktore dawanie/iesli  
ieft długie/ bázro bywa škodliwe/ y dziedzicom me-  
żowym y Kreditorom iego: gdy Páni wienna/ dłu-  
gim braniem ná stráwe / meżowe Imienie wytra-  
wić może / tak / iż potym dziedzicy máło wezma/ y  
Kreditorowie długow swoich nie máia ná czym  
dosćigác. Przeto prawdziwi Opiekunowie/ ábo  
też y dziedzicy máia sie o to naprzod pilnie stárác/  
áby Pánia wienna conarychley wianem odpráwili  
z Imienia meżowego / Ktore też Práwo pospolite  
miedzy innymi przyczynami osobliwie dla odprá-  
wy wienney przedác dozwala/ iesli pieniedzy goto-  
wych ku odpráwie niemaß/ gdyż to Imienie tey fán-  
tem bylo w wienie/ iáż o tym nápisano. Iure Mu-  
nicipali articu: 26. & inter Articulos Iuris Mayde-  
burgeñ: fol: 33.

Niewiásta kiedy w wienie áni w żywności nie  
dziedziczy.

**N**iewiásta póki mąż żywo / áni w wienie / áni w  
stráwnych rzeczách nie dziedziczy / wßytko to  
w meżá w mocy iest. Azásie kiedy to po śmierci me-  
żowey bierze/ tak iżby potym żadnego meżá nie miá-  
ła/ tedy ono wiano y żywność ná blizszego po niey/  
nie ná blizszego po meżu dziedzictwem spada. Je-  
sliby też mąż pozostáley Wdowy takiego stanu był/

iż z tych



iż z tych przerzeczonych strawnych rzeczy żywności  
 szukał ( iakoż iest ich wiele co strawnymi rzeczami y  
 ku picciu należacyimi handluia ) te ku dziedzictwu  
 należa: do tych niewiasta nie ma nic / tylko do po-  
 łowice z onych / ktore sa oddzielone ku roczney ży-  
 wności. A to iesli oprawe na onym Imieniu ma/  
 albo opatrzenie do żywota / gdzie te strawne rzeczy  
 sa / iako wyzşey o tym Speculo Sax: lib: 3. artic: 38.

## Posag, Wiáno.

Dos, Dotalicium.

**D**osag nazywáia máietność / ktora kolwiek  
 żoná do meżá przynosi / albo co meżowi za  
 żona dáia / dla znoşenia przypadlych brze-  
 mion w małżeństwie: Lácinnicy Dotem nazywáia.  
 Wiáno iest dar / ktory maż względem poságu żenie  
 przy slubie mianuie / ktory też czasem znacznie na  
 swoim Imieniu stojacyin / albo pospolicie na wszy-  
 tkiey máietności / albo na połowicy pożązuie y oprá-  
 wuie / aby żoná po śmierci iego bylá swoieğ wiána  
 pewnieyşá: Lácinnicy Dotalicium nazywáia.

Ten co Lácínskim ięzykiem Práwo wykłádał /  
 czasem nie czyni rożności żadney miedzy tymi slo-  
 wy / Dos, Dotalicium, za iedno ie poczytáiac / albo  
 za posag / albo za wiáno / czasem czyni rożność / czá-

\*\*\*

sem ie-

Posag.

Wiáno.



sem jedno za drugie kładzie. Ale iako jest różność między Polskimi słowy / Posag / Wiáno / tak między Łacińskimi Dos, Dotalicium, w tym znaczeniu iako wyżej położono.

*Dowod Wiána białymgłowom opisaný.*

**C**o Prawa stánowali / folgować krewności Białychgłow / pozwolili im tego / y Prawem pisanym opatrzyli / aby Wiána swojego / gdzieby świadkom nie było / przysięga dowodzili / aby ich przysięga bez wszelkiego sporu / ku otrzymaniu wiána miejsce miała / tyle / ile przysięga potwierdza. Napisano to w Tercie Spec: Saxon: lib: 1. artic: 20. Dotem mulier proprio obtinet iuramento. A w gło-  
 że Iure Mun: art: 22. położono o tym: Kiedy mąż poiaroszyżone / miánuie iey przed dobremi ludźmi wiáno / którego iey na żadnym imieniu nie zápiše / jedno tylko miánuie / a potym gdy vmrze / dziedzicy niechca iey dáć wiána / ponieważ ona na Imieniu nie ma opráwionego / y w Księgách żadnych opisánego / niechca iey dáć ani na świadki / ani na Przysięge / tedy Prawo tak wzy: Iż kiedy mąż miánuie wiáno żenie przed dobrymi ludźmi / choćby ie zápi-  
 sal / choć nie zápi-  
 sal: żoná pozostála lat wiecey otrzy-  
 ma wiáno za swoia przysięga / niżby ia Dziedzicy mieli oddać wiána. Były podobno lepsze czasy /

kiedy



Kiedy to Prawo Białymglowom o przysięganiu  
wianą uczyniono / iż żaden dziedzic nie znalazł się w  
tym być obciążonym / y krzywdy żadney w ubliże-  
niu swojego dziedzictwa za takimi przysięgami nie  
czuł. Ale tych czasów niebezpieśliwych / ktorych lu-  
dzie skłonnięyszy są ku złemu niż ku dobremu / nie  
mając nic baczenia na to / iakoby majątności po-  
bożnie nabýwali / tylko iżby mieli / lubo źle / lubo do-  
brze nabýte. Bårzo to Prawo o poprzysięganiu  
wianą jest škodliwe / iż doświadczono niektórych  
Białychglow / ktore zarzuciwszy na stronę boiażni  
Bożą / wstydy / wiare / y powinność małżeńską /  
zapomniawszy dzieła swoich / śmiały przeciw su-  
mieniu swojemu / przeciw świadectwu / wiel-  
kie summy pieniędzy poprzysięgac / ktore im nigdy  
przy ślubie nie były mianowane: przez co działkom  
swoim albo przoiaciom meżowym / niemála część  
Dobrych Dziedzicznych niepobożnie wydzierali / do-  
chodząc onego Wianą poprzysiężonego z Imienia  
Meżowego: Choć też y przeciwne świadectwa  
były / ktore odrzucali niektórzy / sądząc się na go-  
łym teście o poprzysięganiu Wianą / niechcąc się  
namnięć od niego odchylić / choć przeciwne swi-  
dectwa daleko mnieysze wiano pokazywały / nie  
rozumiejąc / iż Prawa nie są dla tego uczynione /  
aby miały komu ku wydzieraniu czyiey majątności

Poprzysię-  
ganie Wian  
na dziśiey-  
szych czas  
ów škodli-  
we jest.

Prawa dla  
czego uczy-  
nione.



pomagac: ale sa uczynione ku obronie wszystkich r-  
 bogich sierot / y ktorzyby iaka niepobożnością od  
 tego byli ucisnieni. Sa to rbohim sierotom / y  
 wszystkim pobożnym ludziom rzeczy bärzo żalofne  
 około takowego poprzysiężenia / gdy pozostala  
 Wdowa poprzysiężonym Wiąnem wszystkie maie-  
 tność Meżowe zabierze / zabrawszy z drugim me-  
 żem utraci / a dzieci żebrac musza. Godziłoby sie  
 Przekłóconym / ktorzy Miasta rzadza w to pilnie  
 weyżrzec / y temu zabiezc / a bärzoby sie łatwie  
 temu zabieżalo / y słufne lekarstwo podalo / gdyby  
 tak postanowiono / Aby żadne Wiáno ważne nie  
 bylo / y mieysca nie miało / ktoreby zarazem po slu-  
 bie przed Urzedem zeznane / y w Ksiegi Mierfkie  
 wwiezione nie bylo: a zwlaſczą gdy dzisieyſzych  
 czasow nie tylko w Mieſciech ale y w Miasteczkach /  
 y we Wsiach / wſtedy Urząd Mierfki Ksiegi ma /  
 tedy nie łatwieſzego iako wiáno zeznane zapisac /  
 a przez to przyſłym trudnościom y niebeſpieczno-  
 ſciom droge zamylac / abo gdzieby sie potym oka-  
 żalo iżby ktora Wdowa wſtecznie chciała wiáno  
 wyſzey niż iej wiánowano poprzysięgac / a iawn-  
 by to bylo uczciwych meżow ſwiadectwem (ktore  
 in hoc caſu musiałoby przeciwno białegłowie za  
 Wielkierzem na to wſtawionym ważne byc) iż iej  
 tylko nie wiánowano / aby to karanie odnosila / żeby

iej tylko



iey tylko ławke y kadziel przed dom wystawiono / á  
tám ia posádzono / nic inego ieý nie dawšy / iedno  
one ławke á kadziel. O czym nápisano lure Munic:  
artic: 22. Co ácz tá nie jest položono o tych białych  
głowách / Którym meżowie żadnym zapisem Wiá-  
ná nie opráwili / (co sie iednáć w nas nie záchowu-  
ie: máia białegłowy Wiáno swoje po śmierci me-  
żowey / choć ieý opráwi choć nie opráwi ná máie-  
tności / choć tylko przy ślubie miánuie) wšákże nie  
wiem / by to nieprzystoynieý bylo / iżby takim bia-  
lymgłomom niebogoboynym / Ktore fałšywie wiá-  
ná poprzyśiegaia / stółkiem y kadziela wiáno przed  
domem plácono / y tym ich zá ich fałšywa przysie-  
ge karano / á niż owe Ktore opráwy żadney ná. Imie-  
niu od meżow nie máia / ále wiána swojego miáno-  
wánego iáwnego pobożnie á spráwiedliwie dowo-  
dza y dochodza. Dobry o tym iest Státut Ko-  
ronny / Który ták wczy: Dos quæ non fuerit in Li-  
bris seu Actis inscripta; iuxta Iuris ordinem & anti-  
quam consuetudinem reformata; nullius debet esse  
valoris & momenti.

A iż ná wielu mieýscách w Polsce w Mieściach  
Przełożeni / gdzie widza w czym iákíe vblíženie w  
Rzeczypospolitey / ábo vbożim sierotom / ták bár-  
zo sa czuyńi o tym / iż gdzie widza drogektu zábieże-  
niu iákíemu złemu / oney násláduia / á ia z widze-

inno 27  
du mój  
białymgłomom  
dzień a to  
przed domem  
wystawiono

Dot. in Actis  
singulis



nia ludzi wczonych w Prawie / podalem te droge  
tu zábieżeniu fałszywemu poprzysięganiu wiána /  
aby żadne mieysca nie miało / iedno ktoreby było  
przed Wziedem zeznane y zapisane / zdało mi sie tu  
położyć forme takiego zapisu Lacińskim y Polskim  
iezykiem / ktorey albo inney tey podobney / kto chce  
może używać.

*Forma zapisania Wiána Lacińskim iezykiem.*

**C**oram Bannito Iudicio personaliter constitutus  
famatus N. sanus mente & corpore, non com-  
pulsus, non coactus, sed de libera sua voluntate, eti-  
am ex consilio amicorum suorum recognouit. Quia  
honestæ N. filiæ famati N. coniugi verò suæ charis-  
simæ quingentos florenos dotalicij in auro vngarica-  
les, auri puri & iusti ponderis, circa sponsaliorum,  
ceremonias denominauit, quos eidem super medie-  
tate omnium bonorum suorum, mobilium & immo-  
bilium, hæreditariorum & obligatoriorum, habito-  
rum & habendorum, siue super domo sua lapidea, li-  
gnea, hæreditaria inter domos famati N. ab vna &  
famati N. parte, ab altera in circulo Craco: iaceñ, in-  
dicando coram lure, inscripsit, assignauit, & refor-  
mauit, per eadem N. dictam coniugem suam, præ-  
dicta bona præfati mariti sui, cum omni lure, pro-  
prietate, & toto dominio prouentibus, vtilitatibus,  
reddi-



redditibus, agris, pratis, campis, pascuis, hortis, prædijs, pecoribus, pecudibus, ac singulis pertinentijs, adiacentijs, quomodolibet ad prædicta bona, seu ad prædictam domum spectantibus quibuscunq; dicuntur nominibus, nullis exceptis, nec exclusis tenenda, habenda, possiden: cum usufructu, iuxta consuetudinem Dotaliciorum in Iure Maydeburgensi observatam, tam diu donec sibi prædicta quingentorum florenorum summa, sui dotalitij, ab hæredibus mariti, quorum interest, fuerit persoluta.

*Táz Forma zápisania Wiána po Polsku.*

**P** Przed Gáynym Sadem stána wšy oblicznie sławny N. zdrowy będąc ná ciełe y ná vmysle / nie z przymuſzenia / ale z dobrej swoiey wolej ze znał / iż wczciwey Pániey N. Corce sławnego N. Małżonce swoiey miley / pięć set złotych wiána we złocie Węgierskich / dobrej á sprawiedliwey wagi / przy ſlubie wiánomał / ktore ie y ná połowicy wšy / tkich dobre swoich ruchomych y nieruchomych / dziedzicznych / zastawnych / ktore teraz ma / y potym będzie miał / ábo ná Kámienicy swoiey / ábo ná domu drzewiánym / ktory leży między domem sławnego N. z iedney strony / á domem sławnego N. z drugiej strony w rynku / ośázuiac przed Práwem / zápisal / náznáczył / y opráwił / áby przerzeczona N. małżon



małżonką iego / wyzſzey mianowane dobrą Meżá  
swoiego przerzeczonego trzymatá / miała / y wywá-  
lá / ze wſytkim Práwem / własnością / ze wſytkim  
pánſtwem / dochody / pożytki / z rolami / polmi / pá-  
ſtwiſtámi / ogrody / ſolwárki / bydlem / y z inemi do-  
brámi / k temu przyległemi iákimkolwiek Nazwi-  
ſkiem nazwane były / ábo nazwane być mogły / za-  
dnych nie wyymuiac áni odlaczáiac / wedle zwyczá-  
iu / iáko ſie okolo Wian w Práwie Máýdeburſkim  
zda wną zachowuie / á to ták dlugo / ázby iey przerze-  
czona ſumma pięć ſet złotych Wiána od dziedzicow  
meżowych / ktorzym to należy / zupełnie położona być.

*Odstepek Wiána iáki ieſt beſpieczny, á iáki  
niebeſpieczny y niepewny.*

**W** Dowá po śmierci meżowej Wiáno ſwoie ie-  
ſli ma od meżá zápiſáne / ábo dowiedzione /  
ábo ná pewnym Imieniu włożáne / może komu  
chce / choć dziedzicowi / choć też komu obcemu po-  
dlug myśli ſwey odstąpić. Ale ieſli nie ma zápiſá-  
nego / ábo ieſli go ſámá zá ſwoiego żywotá nie otrzy-  
mátá / ábo ſwiádkámi / ábo przysiega nie dowio-  
dlá / Odstepek iey máło ważny ieſt : ábowiemby ten  
dziedzic / ábo ktory inny obcy ktoremu oná wiáno  
odstąpi / miał po iey śmierci dowodzić y dochodzić  
tákiego Wiána / ták iáko oná przysiega ábo ſwiádká-  
mi

kámi



kami wedle Práwá dowiesć miała: toby sie nie go-  
dziło / y niewiem iesli sie kiedy taka spráwa między  
którymi osobámi sadownie toczyła / żeby sie z niey  
zá Dekretem v wyzbych Sedziow pokazáło / go-  
dziło sie dziedzicowi ábo komu obcemu máiacemu  
odstepne wiáno od Wdowy / dochodzić wiána ná  
miejscu oney Wdowy po smierci iey. Przeto od-  
stepek wiána ktore nie iest zápisáne / ábo dowiedzio-  
ne / ábo postepki Práwnymi doskonále pozyskáne /  
nie iest bezpieczone ku dostapieniu / y owšem máło  
ważne. To vpominanie służy tym ktorzy wiána  
kupia / áby wiedzieli takie odstepki wian od  
Wdow przyjmowác máia.

Wiána do-  
chodzić ná  
miejscu  
Wdowy/  
nie iest  
rzecz zwy-  
czayna.

*Forma odstepku Wiána Lacińskim iezykiem.*

**C**oram Iudicio Bannito constituta personaliter  
honestá Anna olim prouidi Petri N. relicta vi-  
dua, per honestum virum N. ad id sibi assumptum,  
& Iuridicè confirmatum tutorem, recognouit, &  
expressis verbis facta est se abcessisse, presentibusq;  
abscedere & condescendere, honesto N. summam  
floreorum quingentorum Dotalicij sui à memora-  
to marito sibi circa sponsaliorum Ceremonias de-  
nominati, & coram officio Consulari, seu Iudicio  
Bannito, feria N. per eundem maritum, recogniti  
& inscripti: ac omne lus suum quodcunque ipsa ra-



tione eiusmodi summæ Dotalicij, super bonis N. perductum continuatumq; habet. Vel hoc ipsum Dotalicium, quod ipsa, ad citatis supramemorati mariti suis hæredibus, in præsentia eorundem, sine vlla eorum contradictione, iuramento corporali, vel proborum virorum testimonio, iuxta acta Advocati, feria N. sufficienter probavit, vel quod ipsa super omnibus bonis mariti sui, mobilibus & immobilibus hæreditarijs & obligatorijs habitis & habendis, & signanter super domo in circulo N. inter domos N. ex vna, & inter domum N. parte ab altera iaceñ, ab eodem prædicto marito datum, donatum, inscriptum, assignatum, & reformatum habet. Nihil penitus iuris, proprietatis, & dominij sibi, posterisq; suis, aut quibusvis alijs, propinquis, in memorata quingentorum florenorum Dotalicij summa relinquendo, nec excipie: sed totum & integrum ius, quodcunq; ei ratione eiusmodi supranominati Dotalicij competit, in prædictum honestum N. pleno, hæreditarioq; iure transfundendo, vt ipse N. eiusmodi Dotalicium, seu bona mariti eius defuncti in Dotalicio habeat, teneat, possideat, & vtifruatur, tanquam ipsamet, veluti domina Dotalicialis, eadem bona haberet, teneret, habereq; tenere, possidere, & vsufrui possit, tam diu, donec sibi prædictum Dotalicium, integra prænominata summa, repositum



positum fuerit, recognoscens sibi ab eodem N. pro supradicta Dotalicij summa, vniuersoq; eiusdem lure, plenariè satisfactum esse. De qua eundem quietauit in forma plenissima, dans eidem dictu N. plenam & sufficientem potestatem, hoc ipsum lus supranominati sui Dotalicij; lure exigendi, repetendi, suscipiendi, de suscepto quietandi, & in vsum suum beneplacitum, prout melius & vtilius nouerit conuertendi, tanquam suum proprium.

*Táz Formá odstępku Wiáná po Polsku.*

**P**zed Gáynym Sadem stánawšy oblicznie vezciwa Anna N. Nieboŝczyká sławnego N. pozostála Wdowá / przez sławnego N. wziętego sobie ku tey Spráwie / y Sadownie potwierdzónego Opiekuná / zeznáła iest / iż odstąpiła / iakoż to y tym zapisem teraz odstępuie / sławnemu N. pięć set złotych w monecie wiáná / ktore iey przerezeczony mąż przy ślubie wiánował / y przed Wzrędem Ká dzieckim N. ábo Gáynym Sadem / w ten dzień N. zeznał y zápisal / y wšytko Práwo ktorekolwiek oná z strony takowego Wiáná / ná dobrách tych N. przewiodlá / y skončyla : ábo to Wiáno odstąpiła / ktorego oná przypoznáwa wšy dziedziow mežá swojego przy obliczności ich / trom wšelkiego ich odporu cielesná przysiega / ábo świadectwem



wcześniych ludzi dostatecznie w ten dzień N. wedle  
 Ksiąg Woytowstich dowiodła / ábo ktore oná  
 ná wšytkeiy máietności mežowej / ruchomey y  
 nieruchomey / dziedzicznejey / zastawney / ktora ná  
 on čás miał / y potymby miał / á miánowicie ná  
 domu leżacym w Kynku / między domem N. z ie-  
 dney strony / á między domem N. z drugiey strony /  
 od tegož mežá swóiego dáne / dárowáne / zápisáne /  
 náznáczone / y opráwione má. Nic Práva / wla-  
 sności / Pániťwá sobie / áni Potomťom swóim / y  
 ktorymťkolwiek bliškim z przerzeczoney suminy wiá-  
 ná nie wymuiac / áni zostáwuiac : ále wšytko cá-  
 łe / zupełne / wyžkej miánowaného wiána swóie-  
 go Práwo / ktoreťkolwiek iey z strony tákiego wiá-  
 ná náleży / ná tego to N. zupełnie / y dziedzicznym  
 Práwem wlewáiac : táł / áby ten przerzeczoný N.  
 táłowe Wiáno / ábo Dobrá iey Mežá w Wienie  
 miał / trzymał / dzieržal / y vžywał / nie ináczey / ie-  
 dno iáľoby oná sámá / iáľo Páni wienna táłowe  
 dobrá miála / trzymála / vžywała / mieć trzymác /  
 y vžywác moglá / poty / ážby iemu tákie wiáno ná  
 iey mieyscu // gotowa summe pieniedzy // odložone  
 bylo. Rzeznála iže si iey od niego zá táłowa sum-  
 me Wiána / y zá wšytke iey tego to wiána Práwo /  
 dosyc oštáło / z ktorego kwiťowała go y kwiťuie /  
 dostatecznie / wiecznie / dáiac przerzeczonemu N.

zupełná



zupełna moc takiego Wiąca dościgać / o nie Prá-  
wem czynić / dochodzić / przyiać / z niego kwi-  
tować / y ku swoiemu / iáko by nalepiey rozumiał po-  
żytkowi przywieść / y obrocić / iáko swoje własne.

*Pytania potrzebne około Wian, wyiete z glozy,*  
in lure Municipali super Articulum 22.

*Pytanie Pierwsze.*

**M**Aż iesliby żenie pewna summe pieniędzy wiá-  
nował / ktoraby iey ná swoich dobrách rucho-  
mych y nieruchomych / w fńcie obowiazał: może-  
li one dobrá przedać / zástawic / ábo ktorym innym o-  
by:záciem oddalic: jeżeli ono oddalenie żeninemu  
Práwu co škodzić czyli nie? Odpowiedz: wedle  
Práwa: iesliby mąż swoiey żenie zápisal Wiáno /  
pospolicie ná wszystkich dobrách swoich / Które ma  
y potymby miał / żadnych nie miánuiać / takowe do-  
brá mąż może przedać / y oddalic / podług woley  
swoiey / krom wszelkiego sprzeciwienia żeninego. A  
to z tej przyczyny / choć summe bedzie miánował /  
przed sie ono Imienie iego iest. Niektorzy tego do-  
kładáia / iż to tak mąż może uczynić / iesli sobie páń-  
stwo zachowa do swego żywota / z takowymi do-  
brami swoimi czynić może wedle podobania swiez-  
go. Niektorzy też tak trzymáia / choćby sobie páń-  
stwa nie zachował / iedno tylko pospolicie ná swoiey

Mąż choć  
wiano opisał  
wi żenie  
ná dobrách  
swoich  
wszystkich  
pospolicie /  
żadnych nie  
miánuiać  
takie może  
zestawić  
krom sprze-  
ciwienia  
żeninego.



maïetności wŝytkiey/pewna summe po ſwoey ſmierci opráwił: to oddalić moŝe. Ale ieſliby opráwa była miánowicie ná którym Imieniu / to ieſt ná Dómu/ ná Winnicy/ ná czynŝowym Imieniu/ z ktoregoby maŝ czynŝ brał/ ábo ná którym pewnym dzieł dziełwie: oddalić tego nie moŝe / áni z przyzwolenia ŝony / áni bez przyzwolenia: wyiawŝyby ieý ina tákowaŝ nagrode uczynił/ to ieſt/ áŝby ieý tákaŝ summe ná innym Imieniu opráwił y wiſcił.

Długi ktore  
pierwey  
ida niŝ Wiá  
no / ktore  
po Wiencie.

Ieſliby teŝ maŝ do ſmierci ſwoiey Imienia ſwoiego nie utrącił/ nie oddalił/ iednoby ſie ono Imienie ták bárzo nákáŝilo/ iżby wiáno ledwie wynieſć mogło: tedy ŝoná pozoſtála Wiáno odzierŝy ná onym Imieniu przed wŝytkimi wierzycielmi ábo Kreditorami / y przed wŝytkimi długi / ktoreby po miánowaniu Wiána / ábo po opráwie wieniey uczynione były. Ale ieſliby maŝ / przed opráwieniem wiána / dobrá ſwoie komu obowiazał: táki dług naprzód idŝie / potym Wdomá wiána dochodzi.

Maŝ ieſliby ŝenie ſwoiey Wiáno miánował ná wŝytkich dobrách ſwoich w poſpeliſtoſci / á potymby one dobrá komu zá czáſu małŝeñſtwá wwiaŝił / tedy wierzyciel zá ona obligácyá ſobie uczyniona/ przed wiánem dochodzi długu ſwoiego / potym wiáno idŝie.

Ieſliby



Jesliby też mieysce ono ná którym Wiáno oprá-  
wione iest/żenie należało/á w Poságu meżowi przy-  
šlo/tego też maż od żony oddalić nie może.

Pytanie Wtore.

**M**Aż gdyby zápisal pewna summe Wiána żenie/  
ná dobrách swoich ruchomych y nieruchomych/  
á zachowałby sobie páństwo/ z onymi dobrámi iná-  
czej czynić / postąpić / pusścić wedle w podobania  
swoiego: potymby one dobrá w pewney summe  
zástáwił/ zápisal: á żoná táńże przestrzegłaby sobie  
to / áby oná zástáwá / Práwu iey nic nie škodziła.  
Wmrze maż / wierzyciel któremu sie stał zapis/ be-  
dzie dochodził ná onych dobrách długi swoiego  
Zapiseń Mieyskim / ábo świádkámi po vmárley  
rece: żoná też táńże będzie dochodziła ná dobrách  
meżowych opráwy Wiána swoiego / wywodząc  
to/ iż sie iey pierwey opráwa stáła ná wšytkich do-  
brách iego: y będzie pytała: áczyby nie była bliźša  
Wiána swoiego / ná wšytkich dobrách meżowych  
doyśdź/ wedle Práwa. Wierzyciel zaś rzecze: Po-  
niemważ żoná wkażnie zapis Wiána swoiego/ táki /  
ná którym maż zachował sobie páństwo / z dobrá-  
mi swoimi czynić/ wedle w podobania swoiego/ y zá-  
tym zachowaniem páństwa pewna summe mi obo-  
wiazal: prośe áby mi to bylo skazano/ iż iestem bliź-

Wiáno  
gdy maż od  
práwi że  
nie ná do-  
brách swo-  
ich z zach-  
waniem  
páństwa &  
potym one  
dobrá w  
wiazł/  
Wiáno ná-  
przed idzie.

by przy



By przyśanie moim zostać/nież Wdowa pozostala. Wdowa zaś sie spiera / iż ten zapis moiej Oprawy nie szkodzić nie może / gdyżem ia dostatecznie sobie przestrzegła przy takim zapisie / iż to Prawu mojemu nie szkodzić nie ma: przeto proszę / aby oprawa moia wienna naprzód była? Odpowiedz. Iż pozostala Wdowa blizka jest / z swoimi dowody o trzymać Wiąno swoje / przed wszystkimi długami które po miąnowaniu Wiąna mają na dobrach swoich oprawić wedle Prawa. Albowiem cożby to było za wyznanie / y oprawa wiąna iako długu powinowatego / gdyby za zachowaniem takiego państwa meżowego / Wdowa Prawo swoje wiennie y oprawy utracić miała? Byłyby to sobierzeczy bärzo przeciwnie / iakoby rzekł: Zapisuje wiąno y nie zapisuje: albo zeznamam dług y nie zeznamam. A tak podobniey jest / aby takie zapisanie wiąna z zachowaniem państwa / tu przy tym pytaniu / wściągalo sie na poprawienie wiąna / a niewłasność glownego wiąna / które jest iako dług pewny / a isty. A kiedy kto zeznawa dług v Sadu y zapisuje / nie zachowuje sobie państwa.

## Pytanie Trzecie.

Niewiasta gdyby miała zapisane wiąno na dobrach meżowych / a mażby potym wręczył / albo obiecał komu na dobrach swoich zaplate / przyzwo-

leniem



leniem żony / tymi słowy: Ja obiecuie wespolek z  
 żoną moją sto grzywien: á Sedziaby spytał żony/  
 iesli to iest wola iey/ á onaby te obietnice/ zá dobrým  
 rozmysleniem uczyniłá / y odpowiedziálá tak/ iż ia  
 obiecuie. Mąż umrze / y ledwie máietności tylo  
 zostáwi/ żeby sie żenie wiáno opláciło. Wierzyciel  
 potym pozostála Wdowie przyciagnie do Sadu/ o  
 obietnice ktora z mężem uczyniłá. A oná odpowie/  
 iżem ná on czás nie byłá práwą swojego/ ále pod  
 mocą y opieką meżową / ktoremu byłám winná  
 wśelkie posłuszeństwo. A nicem też około obietni-  
 ce wiecey nie czyniłá / iedno iżem rzekłá / obiecuie/  
 ábo przyrzekám/ á z tym dowodem biore sie do Sa-  
 du/ y żadam áby mi było skazano/ iesli ia dla tey pro-  
 skey obietnice powinná Wiána swojego wstąpić /  
 ponieważem żadnego zwykłego Zapisu wedle Prá-  
 wá nie uczyniłá. Wierzyciel zásie przeciw temu  
 spiera: gdyż tu Wdowá stoiacy/ przymawia sie do  
 obietnice / ktora uczyniłá / krom iákiey wymowki  
 ábo okoliczności/ á nie wkázuie áni dowodzi żadne-  
 go przymużenia: proſi/ áby mi było przez Senten-  
 cyá skazano / mali mi wedle obietnice swojey zaplá-  
 te czynić? Odpowiedz. Gdyż żoná słykała meżá  
 swojego dług zeznawáiącego/ á samá też wsty swoi-  
 mi dobrowolnie/ nie z przymużenia powiedziálá iż  
 zapláte obiecała/ á ná on czás nie przypomniała áby

Żoná mąż  
 iac zapisane  
 wiáno ná  
 iakich dos-  
 brách. A  
 potym z me-  
 żem dług  
 zezna ábo  
 rekoiemy  
 stworzą iak  
 formy dos-  
 brách: nie  
 może być  
 wolná od  
 zapłaty.

M m m m

słowem



słowem ábo uczynkiem k temu przycisniona była :  
dobre też niemáß innych z ktorychby dług mogl być  
zapłacon. A tak żoná nie może być wolna / od tá-  
kowey zapłaty wedle Práva.

A tu trzeba wiedzieć / iż k temu áby kto byl co dlu-  
żen / nie potrzebá wiele słow. By tylko kto rzekł:  
Winienes mi : á ty odpowieß / iż tak jest : on potym  
rzecze : Obiecuieß mi zapłacić : á ty odpowieß / o-  
biecuie : iuż cáła iest obietnicá. Bo w każdzey obie-  
tnicy / nie żadna rzecz iest wiecey potrzebna iáko  
wola / ábo chcenie. A tak / kto ma dobra wola / kto  
chce zapłacić / tak krotkimi słowy obiecuie / iáko y  
długimi / y tak go krotkie słowa wiąża / iáko y dłu-  
gie. Wszakże kiedy kto co obiecuie vsty / ma tego  
potwierdzić podaniem reki : y nazywáia taką obie-  
tnice pospolicie / reka y vsty uczyniona : a to dla te-  
go / iż kiedyby sie kto obietnice zaprzal / á przysiega  
odeysć chciał / aby teyże reki położeniem ná swiato-  
ści / tego potwierdził / ktora reka obiecal. A iesliby  
reki nie miał / áby to fiktem uczynił.

Pytanie Czwarte.

**M**Aż gdyby dąrował żenie / pewna summe wiá-  
ná / po śmierci swoiey ná miejscu ná ktorym  
by to mogl uczynić / y opráwił iey ná domu / z ktore-  
goby pánu dsiedzicznemu czynß siedl. A Pan one-

go czyn-

Służnik  
czyni / nie  
wielkość  
słow / ale  
prosta obiet-  
nica.

Obietnica  
ma być vsty  
y reka.



go czynszu bedac obliczny / widzac y slyszac on dar  
y Ortel ná to/niesprzeciwil sie tákiey opráwie: dom  
by on zgorzał/maż oney żony znißczalby ábo vmárl/  
á pan zá swym czynszem gruntownym ábo ziemnym  
ciągnat sie do onego plácu/ domu zgorzálego Prá-  
wem czynszowym. Żoná pozostála rzekłaby/ iż tám  
mam Opráwe swóiego Wianá / przy ktorey oprá-  
wie on bedac/ nie bronil tego. Pan onego czynszu  
záś rzecze: Iż twoy maż nie mogl tobie wklázac wiá-  
ry ná moim fencie. Pytanie iest / kto tu do onego  
plácu lepße Práwo ma? Odpowiedz. Iż dlugi da-  
wnieyße psuia poslednieyße. A ták/ iesli czynsz iest  
pierwey zápisany/ niż Wianó / musi żoná pozostá-  
la wstapic plácu/ onemu Pánu czynszowemu/ ktory  
plác ma przedac / iesli go sam sobie niechce zácho-  
wac: ábowiem to iest ná woley iego / chceli go o-  
trzymac. Wszakże on plác / ma byc śácowan przez  
Woytá y Przysieźniká: á iákobykolwiek byl ośáco-  
wany/ ná woley Páná czynszowego bedzie/ w oney  
summie go otrzymac. A coby wynosilo wyzšey  
nád czynsz iego / to żenie ma byc dano zá Wianó.  
A iesliby też czego do czynszu nie dobral / żoná nie-  
winná dośládac: ábowiem żadnego przedania ani  
obietnice ná to nie uczynilá. A dla tego mu nic nie-  
winná wedle Práwa.

Wianó o  
práwione  
ná dobrách  
czynsz  
wych/ choc  
przy bytno-  
ści Páná  
czynszowe-  
go/ czynsz  
zaśiedziá-  
ly/ pierwey  
idzie niż  
Wianó.

A tu przy tym trzeba wiedziec / iesli maż pozó-

Mmm ij

stáley



stałey Wdowcy / Pánu Czynszowemu Czynsz był winien za Rok / za dwa / ábo za trzy / przed opráwá wiána ábo y po opráwie / á o on Czynsz nie w pominalby go Pan Czynszu / tedy nie może onym Czynszem Wiánu Wdowie zaślódzić / ále sie z nią okóło tego Práwem rozeprzeć: iesliby co iemu w Práwá zeznáła / záplácić winná: iesliby nie znála / Práwem swoim odeydzic.

## Pytanie Piáté.

**M** Aż dáruiac ábo miánujac Żenie Wiáno / po dług zwyczajú ziemié / ábo Powiátu / á przez strzegłby sobie możność z dobrámi swoimi czynić / puścić wedle woleý swojej. A tegoby nie dołożył sposobu / iż po śmierci swojej wiánuie / ábo co takiego ku odpráwieniu wiána. Żonáby umárlá / nie máiac dzieci / á potym Ociec Żenin domagał sie Wiána / námiénionego Corce swojej. A mążby powiedział: Jż mnie to Wiáno lepszým Práwem náleży / y ná mie przypádko.

Pytanie iest / kto tu bliższy do onego Wiána / czyli Mąż / czyli Żenin Ociec? Odpowiedz. Iesliby Mąż miánował Żenie swojej Wiáno / wedle zwyczajú powiátu / krom wymowienia / iż po śmierci swojej wiánuie / á umárláby Żoná bez plodu / takiego wiáno Wyuidzie. A iesli przy wiánowaniu

ten spo-

Żoná gdy umrze bez plodu / mąż zostanie.

Wiáno żenin od męszá miánowane komu idzie?



ten sposób dołożył / iż po śmierci swojej wianuie /  
 albo zachował sobie możność z dobrami swemi za  
 żywota swojego czynić podług myśli swojej: tedy  
 takie wiano lepszym Prawem przy mężu zostaje / niż  
 przy oycu żeninym: abowiem wymowiony sposób  
 odmienia y graniczy Prawo. *Conditio lus mutat,  
 limitatq; legem.*

Dołożono o tym na drugim mieyscu in lure Mu-  
 nicipali artie: 57. in glosa in fine, tymi słowy: Jeśli  
 by Mąż żenie wianował wiano / wedle zwyczaju  
 ziemie / okrom żadnego wymowionego sposobu / v-  
 małaby żoná / ono wiano idzie Oycu żeninemu za  
 żywota Mężowego. Ale iesliby sobie Mąż nazná-  
 czyli y zachował Páństwo / moc z dobrami swoimi  
 czynić / puścić / wedle woley swojej / iżby też wia-  
 no y po śmierci iego sło / á mążby przeżył żonę / wia-  
 no przy mężu zostaje.

Wiano po  
 śmierci że-  
 niny kiedy  
 przy mężu  
 zostaje.

*Pytanie Szost.*

**M**ąż obiecałby Wiano żenie swojej / záreczył-  
 by się oprawić ie w ten czas kiedyby mu też Po-  
 sag obiecany wydano / á w tym mąż nie oprawiłby /  
 zmárt. Potymby wiana żadano v Rekoymich /  
 Rekoymie broniac się mówili / iż poságu ieszcze nie  
 wydano z strony Pániey mężowi / podług zimowy  
 uczynionej / y byli oni záwždy gotowi rekoiemstwu

Minim iii

swemu



Wiano  
gdy będzie  
obiecane  
tu oprawie  
niu za reko-  
nemstwem  
w ten czas  
kiedy Po-  
sag wyda-  
dzą.

Mąż w  
mrze nie o-  
prawimy /  
poydzieli  
Wiano.

swemu dosyć czynić / by też iedno dosyć uczyniono  
obietnicy / w wydaniu Posagu mężowi. A Wdo-  
wá pozostála ábo przyiaciele iey mieniliby Posag  
iż Mężowi być wydany / ofiaruiac sie tego do-  
wieść świadectwem dostatecznym / Świądkow  
ktorym to wiadomo iż to tak iest. A Rekoymieby  
mienili przed sie / iż Posagu nie dano. Wdowá za-  
onym świadectwem (iż Posag wydany iest) le-  
pszymi Prawem Wiano swoje na dobrach Mężo-  
wych może otrzymać / á niżby Rekoymie za swoia  
prza mieli być wolni?

Odpowiedz. Mąż wianuiacy Żenie wiano / o-  
biecalby ie w ten czas oprawić: kiedyby mu Po-  
sag wydano. A Rekojemstwoby zaś to z obu dwu  
stron / o zachowaniu wedle umowynámienioney/  
to iest / iż oprawá miała być po wydaniu Posagu.  
A mążby zmarł nie uczyniwszy zapisu. Przyiaciele  
żony pozostálej okazałiby y dowiedli iż w Posagu  
dosyć uczyniono wedle znowy. A Rekoymieby  
męża zmarłego ználi rekojemstwo / ále zapłaty Po-  
sagu nie ználi. Tedy Wdowá pozostála dowiod-  
by zapłaty Posagu lepszym Prawem otrzyma Wia-  
no wedle obietnice Rekoymich / á niżby oni za swo-  
ia prza / Rekojemstwa mieli być wolni. Vt Specu:  
Saxonum libro 2. articulo 6.



## Pytanie Siódme.

**M** Aż poiaawby żone / miánowałby iey przed pe-  
wnymi ludźmi ktorzy przy ślubie byli / Wiáno  
ná dobrách swych / ná domu / folwárku / ogrodzie /  
winnicy / á żonaby z mężem / dobrá one po miáno-  
waniu Wiána ná nich / trzymała Koń y šest Nie-  
dziel / krom przenagabania. **A**ż potym żadnego  
zapisu Wiána ná dobrách onych nie uczyniwszy  
zśbedł z tego swiata. Dzieci meżowe / wedle nie-  
ktorych z wyczaiu / Wdowę chcieli z Imienia wy-  
gnąć / wystawioşy iey stołek / z kadziela przed dom.  
Jesli by ia śnadź po trzydziestym dniu żałoby / Gie-  
rada odprawić chcieli: onaby sie ciagnęła do Imie-  
nia w mienie swoim.

Dziedzicy powiedzieli / iż to gotowi uczynić /  
co prawo niesie / by iedno dowod miała. Wdo-  
wa sie potym osiadowała być gotowa / dowieść  
wiána świadkami / ludźmi osiadłemi przed kto-  
rymi iey mąż wiáno obiecał. Dziedzicy świadec-  
twá niechcieli przypuścić / ále żądali / aby Dowod  
był świadectwá Sadu Gáynego / ábo y Ksiąg  
Nieyskich / ábo Listowny. Gdzieby wiec takó-  
wego dowodu nie miała / inşego przypuścić nie  
chcieli. Jesli tu Wdowá z takowym świadec-  
twem / lepszym Prawem doydzie wiána swojego  
niżliby

Wiána  
miánowaś  
nego przed  
ludźmi /  
wiary gos-  
dnymi: choć  
by było pos-  
tym zapisá-  
ne choć nie-  
żona dowo-  
dzi przy sie-  
ga.

Wdowá  
która wiá-  
ná nie ma  
opráwioś-  
nego / áby  
miała być  
przed dom  
wyrzucona  
z kadziela /  
tego v nas  
nie chowá-  
ia.



niżliby ia dziedzicy záprzec mogli: ábo co iest wedle Práva? Odpowiedz. Nláž miánuiac przed ludźmi godnymi wiary/ ktorzy przy slubie byli / wiáno ženie / choćy go potwierdził zapisem przed Drzedem/ choć nie: Żoná łatwiey otrzyma wiáno swoje zá Przysiega swoia. A Possessyey ná ktoreyby wiáno iey dano / łatwiey dowiedzie / y otrzyma / niżby ia dziedzicy oddalić mieli wedle Práva.

¶ Co sie tu w Prawie czyni wzmiánká około Possessyey Wiána / ktoraby miała być dowodzona świadkami. To k temu należy / iż onego grubego wieku / ná Sadziech Ksiąg nie było. Cokolwiek sie przy Sadziech działo / wšytko potrzebá było dowodzić y okazać ábo ludźmi ná Sadzie siedzacymi / ábo innymi świadkami. Co sie iásniej okázuie z textu Iuris Mun: artic: 17. gdzie nápisano: Kiedyby kto chciał pániey wienney skázić iey wiáno ktore iey ná rzeczách ruchomych przed Sadem dano: tedy oná otrzyma wiáno swoje / zá świadectwem meżow y białychglow ktorzy przy tym byli sámosiódma. To k temu iest / iáko sie wyżšey námiénito / iż takiego świadectwa / onego wieku tam używano / gdzie Ksiąg Sadowych nie było. Ale tedy Księgi Sadowne są / á Księgámi sie co dowodzi / ábo Minuta z Ksiąg / tam świadectwa innego nie trzeba. Także y pániey wienney ku okázaniu Pos-

Ksiąg Sadowych  
wzność.



niu Possessyey meżá swoięgo ktora trzyma w wie-  
nie / nie trzebá innego dowodu iedno Ksiąg Drze-  
sdomych.

¶ Co też tu powiáda Prawo / iżby Wdowa /  
ktora opráwy Wianá zápisáney nie ma / miała być  
przed dom wyrzucona / dawšy iey kadziel y stolet:  
tego zwyczáiu v nas iáko nieczemnego ani przystoy  
nego nie używáia: wyiawšy to wiec z zuchwał-  
stwa Pásierbowieł Nácochom czynia / áleby czynić  
nie mieli. Bo sie to v nas nie zachowuie: y iáko też  
Prawo powiáda / iż to niektorych zwyczaj był / nie  
wszystkich / y nie wszędzie. Przeto gdzie czego zwy-  
czaj nie niesie / to nie ma być czyniono.

*Pytanie Osme.*

**N**iewiásta kiedyby przyniosła pewna summe pie-  
niedzy do meżá / á żadnego nie miała wianá  
náznáczonego. Umárłby mąż / dziedzicyby rzekli  
iż o onych pieniądżách przyniesionych nie nie wie-  
dza: ktorey niewiádomości osiárowálby sie do-  
wiesć iáko Prawo niesie / y tego / iż iey żadnego  
wianá nie obiecáno. Gadká iest / iesliby dziedzic-  
cy nie byli bližsy przy swoiey przey zostáć / niżliby ie  
niewiásta miała pořonáć / ábo co iest wedle Pra-  
wá? Odpowiedz. Kto czego nie obieca nie wi-  
nien plácić. Ale iesli sie niewiásta stárzy ná dziedzi-

Co zwy-  
czaj nie nie  
sie / nie ma  
być chowa-  
no.

Wianá iest  
sliby żoná  
nie miała  
niknowá-  
nego: choć  
by do meżá  
przyniosła  
pieniądze /  
Wianó iey  
nie idzie-  
Wszáże  
przeciw  
dziedzicom  
może czy?



nie o pieś  
niadze  
wniesione.

ce o dobrą ktore do meżá przyniosła / dziedzicy będą  
blizszy odeysć. świadectwem po umarłej rece / ni-  
zliby ie kto okrom Sadowego dowodu mogł po-  
konąć wedle Práva. Vt lib: 1. art: 7. & 18. Spe: Sa.  
A iż im nie iest wiadomo / iesli ona do domu Oycá  
ich co wniosła ábo nie: tedy áby vsli inniemánia  
krzywoprzysięstwa (gdyż niebezpieczno iest o nie-  
wiadoma rzecz przysięgac.) Przeto iesliby dzie-  
dzicy Wdowie chcieli dáć wiare ábo świadectwu  
iey/ to iest ná ich woli.

## Pytanie Dziewiate.

Wiáno że  
mnie ktore  
ma od pier-  
wszego me-  
żá / wtory  
maż gdy ia  
przeżywie  
(choć nie by-  
ła od dzieci  
oddzielo-  
na) odzier-  
ży ná do-  
brách ru-  
chomych.

**Z** Ona iesliby miała zapisane Wiáno ná Dobrách  
Meżowych/ małżby umarł/ á ona z dziećmi mie-  
skala/ w dobrách takowych nie dzielna w prawdzi-  
wym dzierzeniu: Bláby potym zá drugiego meżá.  
Ten drugi maż mieskalby z nią w dobrách onych/ á  
k temu żoná obiecala mu posag / onby ieý też prze-  
ciw temu sumnie wianował. Umarla by żoná w  
dobrách dziecinnych nie dzielna / gdzie ieý wianá  
pierwszego meżá dziedzicy nie opráwili / tak iż do-  
rak ieý/ zá żywota ieý/ nigdy nie przyšlo. Ten maż  
pozostaly domagal sie wianá żeninego/ z onego do-  
brá/ y umowáchby imienia niechcial/ ażby mu wia-  
no bylo wydane. Dziedzicy zaś przeciw temu mo-  
wili: Iż matka ich nie dzielna z nimi do śmierci

oycow



oycowskię w imieniu mieřkála / z ktorego sie oni nigdy nie wyrzekli. Gadká iest / iesli onego Wiána wtory maź doydzie / czyli nie?

Odpowiedz. Maź gdyby wiánował żenie wiána / á potym zostáwiořby dzieci / v márť / á žoná mieřkála by z nimi w Imieniu zmártego meźa nie dzielna / y řláby zá drugiego meźa / ktory teź w dobrách nie dzielnych z nią mieřkał / potym v márť. Tedy po smierci ženiney / maź wtory / wřytřo práwo žony swoiey zmártey ná dobrách ruchomych odzierży / ktore iey należało wedle Práva.

### Pytanie Dřiesiate.

I Esliby maź poiał žone z ktoraby řadnego Poságu / áni řadney máietnořci nie wziął / á spólna by praca dobr nábyli. Potym maź v márť / nie uczyniořby iey řadney opráwy. Przyiáciele meźowi niechćieli nie dáć : y owřem wedle nieřtórych zwyczáiu prozny řtoleř z přeslica / przed dom wyniořby / řazáli iey siedzieć. Gadká iest / iesli žoná dobr onych / řtórych swolia praca pomogla meźowi nábywáć / lepřym Práwem doydzie / czyli nie? Odpowiedz. Jesliby maź poiał žone / z ktora řadnego Poságu nie wziął / á z obu řtron řadney máietnořci nie mieli / ále ich spólna praca nábyli / y rozmnożyli / á nie uczyniořby řadney opráwy v márť :

Wiána iesliby žoná nie miała miánowánego / á z meřem sie spótem dořrobita : řřzećia częřć dobr bierze

Tego v



nas nie z<sup>sz</sup>  
chowuig.

tedy żoná pozostała / trzecia część dobr meżowych  
odzierży. A iesliby onych dobr nie spolna praca ná-  
byli: tedy żoná ná czwartey części musi przestać.  
Aczkolwiek zwyczaj pospolity ná wielu mieyscach  
niesie/ iż żoná trzecia część ma. Spec: Saxon: lib: 1.  
art: 21. & 24. Iure Mun: art: 22. A wiecey w tym  
násláduia zwyczajui/iáko w ktorey kráinie obyczay  
niesie/ á niź tego Práwá pospolitego.

Pytanie Iedenasle.

Rozwod  
gdy sie ośta-  
nie / co z  
meżowych  
dobr żenie  
idzie?

I Esliby maź był rozwiedzion z żona zá słuźna  
przyczyna / przez skazanie Sadowe / y tegoby  
dolożono / iżby maź ina żone / żoná też inego meżá  
mogli mieć. Pytanie iest/iáko żoná ma mieć odprá-  
we / iesli Wiáno tráci / czyli nie? Odpowiedź.  
luxta glosam Spec: Sax: lib: 1. art: 21. Trzeba wie-  
dzieć troiáki rozwod. Pierwszy iest/ dla czystości/  
kiedy kto bedac w małżeństwie / chce wieść żywot  
duchowny/ Bogomysłny/ á będzie rozwod zá przy-  
zwoleniem oboygá/ y meżá y żony. Gdy sie ták roz-  
wiada z spolnego zezwolenia / tám oboie otrzyma-  
wáia / ták maź iáko y żoná / co ieden drugiemu  
dárował. Drugi iest rozwod dla niedoleżności  
spráwy małżeńskiey: tám też zá tákim rozwodem  
żoná Wiána nie tráci. Albowiem tákie rozlá-  
czenia słuźne bywáia / bez występtu iednego prze-

cim dru-



ćiw drugiemu. O tym dwoim rozwodzie rozumi-  
nie sie text Spec: Sax: lib: 1. art: 21. Diuortium si fue-  
rit lure celebratum, mulier nihilominus Dotalici-  
um sibi in proprietate viri donatum, obtinebit.  
Trzeci rozwod bywa: Gdy iedno drugiemu krzy-  
wde uczyni. A tak kto przyczynę krzywdy da: iesli  
maż/ traci Posag/ iesli żoná/ traci Wiáno.

Wiáno białogłowom / Prawem Młayde-  
burškim z łaski iey wstáwione / dla opátrzenia ich/  
po śmierci meżowey / y żaden im tego złamać nie  
może/ ani dziedzicy/ zá żywotá meżowego národze-  
ni/ ani ci ktorzy sie po śmierci meżowey wrodza/ kto-  
rych Posthumi Łáćinnicy zowia. Wyiamšyby zá  
ich przewinieniem izby sie czego takiego dopuścily/  
zá czymby Wiáno swoje utrácić mogly. Spec: Sax:  
libro 1. articulo 21. in textu.

Wiána za-  
den zlamáć  
nie może.

Posthumi.

Przyczyny dla ktorych niewiásta może utrácić  
Wiáno swoje.

Opisáne sa w Prawie miánowicie przyczyny /  
dla ktorych białogłowá / iesliby sie maż ábo ie-  
go powinowáty zá żywotá iego o nich dowiedziat/  
á dowiodl ich/ może utrácić wiáno swoje. Niektó-  
re też z tych przyczyny/ po śmierci meżowey przeciw  
iey mogą być dowiedzione. Naprzód / Iesliby  
Imienie meżowe pustošyla/ to iest/ iesliby budowá.

N n n n iij

nie



Hic mul-  
er conuin-  
citur testi-  
monio.

nie psowała/drzewa vżyteczne wycinála/poddáne z  
imienia do onego imienia należace rozganiála/ á ná  
świeżym vczynku poimána była/w ktorymby/świa-  
dectwem siedmi meżow wiary godnych/ mogła być  
połonána. Jesliby też imienie meżow z Possessyey  
swoiey puścila. Nádto/iesliby iáka przewrotność  
ábo zdráde przeciw Rzeczypospolitey vřazála/prze-  
cim páństwu/zwierchności swoiey co rádzila/ábo  
z rádzacymi porozumienie miała/ á w tym była po-  
łonána siedmiá swiádkow. Jesliby też zá żywotá  
meżowegó swiatosć małzeństwa dobrowolnie zla-  
mála/ ná cudzołóstwie poimána była. Ato siero-  
zumie o meżátce. Albowiem ktora jest wolna/ á sto-  
motnie żywie/ sławetylko sobie przez to zlá czyni.  
Wřáźże Práwa swoiego y dziedzictwá cześnych  
dobr dla tego nie tráci. Nád to/ iesliby meżowi o  
gárdło stála/ ábo ktorzyby meżowi o gárdło stali/  
á oná wiedzac to/ iemu nie obiawila/ áni przestrze-  
glá. Jesliby krom przyzwolenia meżowego z nny-  
mi/ biesiády stroila/ z obcymi sie w láźni myiála/  
ábo w wánnie kápála/społeczności z nieuczciwymi  
miewála/ ná mieyscách nieuczciwych przy grách  
przebywála/ ábo ktorym obyczáiem niepoczcíwie  
żyła. Jesliby iey domá przez noc nie byto / áleby sie  
kedy niepoczcíwie zabáwila: wyiawřyby ia mąż  
wypedził. Zá tymi przyczynámi niewiásta v meżá

Wiáno



Wiano traci. Iure Municipali artic: 22. Specu: Sax: lib: I. artic: 21. in textu & in glosa.

Przyczyny dla ktorych mąż traci Posag, a Wiano oddać musi.

**T**akże opisane sa w Prawie przyczyny / dla ktorych mąż traci Posag / a Wiano oddać musi. A mianowicie położone sa sześć. Pierwsza / iesliby co złego przeciw Krolestwu broit. Wtóra / iesliby innych broiacych przeciw Krolestwu nie obiawil / wiedzac o uczynku. Trzecia / iesliby żenie o zdrowie stal. Czwarta / iesliby ia na cudzołostwo wydawal / nie śanuiac porzeczności a czystości małżeńskiey. Piąta / iesliby ia o cudzołostwo potwarzał / a tego na nie nie domiodł. Szosta / iesliby nałożnice v siebie w domu chował / a wygnąć iey nie chciał. Iure Municipali articulo eodem 22.

Pytanie Dwuaste.

**W** Dowamaiac Wiano v meżá na dobrách ruchomych / a zeznataby dług wespolet z meżem / obiecuiac zapláte tym sposobem: iż iesliby mąż v mairt / aby ona dług zapláciła. A na dobrách meżowych nic innego nie miała / iedno samo Wiano. Dziedzicy zmarłego meżá / ciagneliby sie do onych dobr / chcąc odpráwić Wdowe iey Wianem. Kreditorowie potym Wdowe pozwáli / żáluiać na

nie/

Żona zezna  
wsy dług  
z meżem  
iako on  
dług po  
śmierci me  
żowej płac  
ić ma.



nie / iż oná dług zeznáła / y z meżem zápláćić obiecá-  
 tá. Wdowáby to znála / iż obiecála zápláćić / we  
 spółek z meżem z dobr nierozdzielnie. Ale ponieważ  
 oná od dobr iest oddzielona / á dziedzicom iuż táko-  
 we dobrá w rece przyšly. Pytanie iest / nie wiet-  
 szymli Práwem dlugu onego Kreditorowie v dzie-  
 dzicow szukać máia á niżli v Wdowý? Odpo-  
 wiedź. Iż dlugu onego Kreditorowie wietszym  
 Práwem szukać máia v dziedzicow niżli v Wdo-  
 wy. A iesliby co nie dostało ku zapláćić dlugu / z  
 dobr zmarłego meżá : to Wdowá winná dolożyć /  
 wedle zeznánia swóiego / z dobr swóich. Spec; Sa-  
 xonum libro 1. articulo 20. in glosa.

## Pytanie Trzynaście.

**N**iewiásta máiac opráwione wiáno ná do-  
 brách ábo ná domu / potym on dom był prze-  
 dan z przyzwoleniem iey / by tylko przy przedaniu  
 przestrzegła to sobie / áby to iey práwu nic nie škó-  
 dziło. Pytanie iest / moželi oná / ná dobrách onych /  
 wiána swego dochodzić? Odpowiedź. Iż nie-  
 wiásta słusnie wiána swego może dochodzić / choć  
 by też ná przedanie przyzwoliła / by tylko przestrze-  
 gla / áby to iey Práwu wiennemu nic nie škodziło.  
 Równem nic to Práwu iey nie škodziło. Albo-  
 wiem niewiásta Wiáno swóie / ile go dowiedzie /

Wdowá  
 ná domu  
 ktory prze-  
 dać przy-  
 zwoliła  
 moželi Wiá-  
 ná doysdzić

otrzyma



otrzyma przed wszystkimi długami. A to iesli dobrą one/ w wienie są obowiążane/ pierwey niż Wierzy-  
cielom dług zapisane.

*Zwyczay Mąydeburczánow okolo Wian.*

**Z**Wyczay Mąydeburczánow okolo Wian/ ten  
iest. Iż kiedy mąż poymnie żonę: tedy mu do-  
biecuią z nią Posag / ktory mu potym przed Káda/  
ábo przed Sadem dáia. A ile Poságu bedzie/ ile sie  
też dobrá meżowe wynoszą / rozdzielwszy one do-  
brá nápoły/ zapisuię y opráwuię przed Sadem  
do Ksiąg wiáno / ná potomicy dobr swoich. Ták  
Wdowá / z tego co iey bedzie dárowano / długow  
nie winná plácić. A dáia iey z Wzędu / ku one-  
mu dárowi Opiekuná/ blizszego po Mieczu/ ktora  
opieká ná potomne Osoby dziedzieczy. A to dla te-  
go bywa: Iesliby potym mąż żonę słowy przy-  
wieść / ábo też przymusić chciał / ku wyrzeczeniu  
z dobr onych: tego nie bedzie moglá uczynić / áni  
sie iey bedzie godziło krom Opiekuná. Abo iesliby  
też co zeznála ábo obiecala / áby oná obietnicá nie  
nie ważyła. Nádto y mąż / takowych dobr ktore  
iey opráwi/ áni zástáwić/ áni przedać może/ krom  
przyzwolenia opiekunowegó. Wszakże mąż póki be-  
dzie żyw/ iest pánem onych dobr/ ile sie wściaga ku  
używaniu. A iest taki Wielkierz w Mąydeburku



pořtánowiony / dla tego / áby kto ná dobrách swo-  
ich nie był ořukan / ábo vřřkodzon / coby sie řnadř  
mogło przydác / by tákie pořtánowienie nie było/  
řtore řluřne á řpráwiedliwe ieřř. A ieřřli řoná pier-  
wey vmrze / tedy połowicá dobr onych / meřow  
idřie / á druga połowicá (ieřřliby dřieci nie było) ná  
řrewné řony zmártey. Ale ieřřliby dřieci byly : tedy  
przy meřu tákie dobrá zostáia. A ieřřliby potym óciec  
druga řone poiat / ábo co tákowego / á dřieci by sie  
chciály odtáczyc od niego : tedy dřieciom bedřie wi-  
nien / opráwiony dar wydác. Ibidem lure Muni-  
cipali articulo 22. in glosa.

¶ Jř v Mýdeburchánow ten osobliwy zwy-  
czay ieřř okóło wian / y ná innych wiele mieyřcách /  
wiele sie náyduie okóło wian zwyczáiw ábo Wiel-  
řierzow : nie bez przyczyny to było. Músiály być  
temi Wiány niemále ořukánia dřiedzicom / ábo  
Wdowom trudnořci w dochodzeniu wiáná / řie-  
dy řtóra ná imieniu meřowym miánowicie zápisá-  
nego / ábo zápisem řummy miánowáney nie miátá.  
Řdřisieyřřych czásow / iáko sie o tym wyřřřey powie-  
dřiało. Jeřřli ieřř iáka Wdowá niebogoboyna /  
wiáno sobie ochřci iáko chce / řtore potym poprzy-  
sieře. A ták dřiedzice z wlářney ich oyczyny odrze.  
Abo chocia teř bedřie bogoboyna / przed sie gdy zá-  
pisánego wiáná nie ma / rzadřo sie bez trudnořci

odřier-



odzierży / dziedzice pozyskując / świadki wiodąc  
 albo przysięgając / z dłużnikami się meżowymi długo  
 prawem rospierając. Ktorzech wśytkich trudno-  
 ści łatwiej wychodzi / y w lepszym mniemaniu y dzies-  
 dzicom będzie / kiedy zapisem Przedowym wi-  
 na będzie dochodziła.

## Brzemienna Niewiasta.

Dowód Brzemienia, po śmierci meżowej Niewie-  
 ście, ktoraby w Imieniu Meżowym chcia-  
 ła zostać.

**B**rzemienna niewiasta z meżą / iesliby po  
 śmierci meżowej / dla brzemienia żądała  
 być wpuszczona w Possessya / dobr meżo-  
 wych / a dziedzicy meżowi nie dąliby iey w  
 tym wiary / aby miała być brzemienna. (Quia olim  
 mulieres vt mitterentur in possessionem bonorum  
 mariti: mentiebantur se esse grauidas, supposito  
 puluillo in ventrem, vt tumens appareret.) Tedy  
 ona niewiasta iesliby onym dziedzicom chciała pu-  
 ścić przysięge / aby tak przysięgli / iż nie iest brze-  
 mienna. Ta przysięga będzie miała miejsce / a ona  
 niewiasta będzie miąana za niebrzemienna / dla ich  
 przysięgi. Jesliżeby też dziedzicy zdali iey przysięge /



aby ona przysięgła iż jest brzemienna. Też ta przysięga będzie miała miejsce / y będzie już za brzemienią rozumiana.

Skutek do-  
wodzenia  
brzemienia

Tych przysięg ten skutek ieden będzie / iż iesliż wdoma przysięże iż jest brzemienna / już będzie w Imienie meżowe bezpiecznie wpuśczone / a dziedzicy meżowi nie mogą iey obwinic / aby nie miała być brzemienna / a to dla iey przysięgi. Jesliby też dziedzicy przysięgli za iey dopuśczeniem / iż nie jest brzemienna / tedy ia z Imienia meżowego wypra- / y będzie już miána za nie brzemienna / za ona ich przysięga / choćby sie też potym okazało iż jest brzemienna.

Dziedzicy  
meżowi /  
mogą dać  
Wdowie  
wine o  
brzemie iż  
nie od me-  
ża jest.

Drugi skutek. Gdyby żona przysięgła iż jest brzemienna / a dziedzicy potym spor wiedli iż nie od meża jest brzemienna / ale od kogo inego. Pytanie jest: Jesli ona przysięga pomocna będzie / ku temu / iż ten płod jest od meża czyli nie?

Odpowiedz na to. Iż Wdowa / przerzeczo-  
na przysięga swoia / nie może być pomocna płodo-  
wi swoiemu iż od meża jest. Sprawa sie może to-  
czyć w Sadu / ku okazaniu prawdy / iesli on płod  
jest z meżem zmarłym / oprócz tey przysięgi choć ia  
uczyniła. Causa & veritas, an proles sit legitima vel  
non, in ludicio ventilabitur, non obstante priori  
Iuramento, num sit grauida nec ne? Piśe o tym

Żązius



Jazius in titulos Digestorum T. de Iureiurando L.  
Ait prator. § Vnde Marcellus.

Te dowody nie darmo są w Prawie opisane /  
musiały być na on czas takie białogłowy / które  
bukaiać takie drogi / aby po śmierci meżowej w  
Imieniu zostawały: okazywały się brzemiennymi/  
choć w rzeczy nie były brzemiennymi / przypaso-  
wały poduszkę na żywot: aby były miane za brze-  
mienne. A niektóre po kilku miesiący / iakoby po-  
twierdzaiać brzemienia / y żadaiać sobie przypadku  
po dziecięciu / brały na czas cudze dzieciatko za swo-  
ie. Czyniły podobno te przyprawy y za żywota me-  
żowego / chcąc Meżowi pokazać nadzieie Potom-  
stwa.

*Vznánie plodu po śmierci meżowej, iesli od  
Meżá iest.*

**T**ę wątpliwosc y różnice miedzy Krewnymi  
meżowymi / a Wdowa pozostala / rozstrzyga  
czas narodzenia dzieciatka / a dzień śmierci ktore-  
go oćiec umrze. A to tym sposobem. Jesli dzień  
narodzenia dziecięcia / przejdzie przez czas dziesię-  
ci Miesiacow y dwu dniow (przez który matki  
zwykły plod w żywocie nosić / poczyną ten czas  
liczyć dziemiatego dnia po śmierci Oycowskiej)  
Tedy on plod nie iest od meżá zmarłego: iuż ono

Q o o o iij

dziecie



dziecie do maietnoſci zmarłego meżá nie będzie miało / iuż dziedzicy prawdziwi meżowi / rozdziała ie między ſie. Ale ieſli ſie dziecie vrodzi w dzieſień Mieſiecy y dwa dni / począwszy liczyć od dzieſniętego dnia po śmierci Oycowſkiej / ábo ieſli ſie też pierwey vrodzi niż ten czas dzieſiáci Mieſiecy y dzieſiáci dni doydzie. Tedy on płod ma być vſnan od meżá / y będzie ono dzieciatko (ieſli ſie żywo národzi) z drugimi częſtkę bráło. A ieſli vmrze / tedy częſtká iego ná mátkę iego przypádnie. A póki wyſſzey miánowány czas nie minie / póki Wdowa nie porodzi / poty w poſoju bez żadnych działow Imienie meżowe ma ſtać.

Brzemienna niewiaſta, czemu nie ma być ruſſona z Imienia meżowego, á rychtoli ma wyniſzć z Imienia, kto ie y Opiekunem y dzieciecią.

**B** Brzemienna niewiaſta / po śmierci meżowej z Imienia meżowego nie ma być ruſſona / dla płodu ktory w żywocie noſi / ktory ieſt oczekawájącym dziedzicem onego Imienia. Bo ponieważ ono dzieciatko ieſt dziedzicem / á z mátki żywność bierze / ſłuſzna też ieſt áby y mátká z dobr meżowych wychowánie miała / á z Imienia nie wychodziła / póki ſie nie wywiedzie / ábo póki po porodzeniu do koſciola nie wynidzie. Glozy ſtáre vczá. Aby ie y

z Imie



z Imienia nie rußono / tak długo aż pierśiami dzie-  
cie odchowa. Wyiawşyby do tego słuſhne przycz-  
ny były: Wſz<sup>á</sup>t<sup>ż</sup>e to roztropnoſci Wz<sup>á</sup>dom<sup>ey</sup> by-  
wa poruczono. Nápiſano to in l<sup>ure</sup> Mun: art: 96.  
Spec: Saxon: lib: I. art: 38. A onego dziećcieci<sup>á</sup> ieſzce  
nie národzonego / y mátki iego / y dobr<sup>o</sup> oycowſkich  
ma być Opiekunem nablizſzy krewny onego dzie-  
cieci<sup>á</sup> / y bedzie winien opátrzc<sup>á</sup>c tak mátkę dziećcieci<sup>á</sup>  
iáko y dziećcie / ná mieyſcu oycowſkim y dobr<sup>á</sup> one.

Opiek<sup>á</sup>  
dziećcieci<sup>á</sup>  
po ſmierci  
oycowſkiej

## Kupno : Przed<sup>á</sup>n<sup>ie</sup>.

Pyt<sup>á</sup>n<sup>ia</sup> około Kupn<sup>á</sup> y Przed<sup>á</sup>n<sup>ia</sup>. Iure Municipali Articulo III. in gloſa.

Pyt<sup>á</sup>n<sup>ie</sup> Pierwſze.

**N**ieſliby kto przed<sup>á</sup>ł Imienie / ktoregoby do-  
wiodł ſłuſhnym dowodem iż ieſt iego / y kupił  
ie zá wlaſne pieniadze / y otrzymał to przez  
Sentencyę Práwnę / iż ono Imienie moſze  
przed<sup>á</sup>c y wzdać. A on teſz ktory Imienie kupił / Po-  
ſeſſya otrzymał. Pyt<sup>á</sup>n<sup>ie</sup> ieſt / iáko długo oneſz kup-  
ci<sup>á</sup> / ten ktory przed<sup>á</sup>ł / winien od nágábania bronić.  
Odpowiedz. Iſz ten ktory Imienie ſwoie przed<sup>á</sup>ł / á  
miał ie w ſwoim dzieżeniu / winien bronić / tego  
ktory kupił / Koſy ſeſć niedziel / od tych ktorzy ſa  
pod

Przedaw-  
ci<sup>á</sup> iáko dłu-  
go bronić  
winien / ſa-  
pó<sup>á</sup> w rze-  
czy przed<sup>á</sup>-  
ney.



pod iednym dzwonem. Aod tych ktorzy nie sa pod iednym dzwonem / trzydzieści lat y ieden y šest nie-  
dziel: á miánowicie poſi będzie żyw. Et signanter  
quam diu vixerit, de forma iuris. Speculo Saxonum  
lib: 1. articulo 29. & libro 3. articulo 4.

Przedanie y kupno rzeczy iákiey / á miánowicie  
Imienia ſtoiacego / potrzeba iest / aby bylo przed  
Sadem / y tamże potwierdzone / y wzdanie / wedle  
Práwa opowiedziáne. A to dla tego / iż iesliby kto  
chćiał gábác / o ono Imienie / aby to czynil przed o-  
nymże Sadem / gdzie iest wzdané. A wzdanie nie  
może być niſtedy / iedno ná tym Sadzie / ktoremu  
ono Imienie podległo.

Przedanie aby bylo ważne y doſkonále / potrze-  
ba iest / aby bylo rzeczaz okázane / y znacznymi / wy-  
rozumnymi ſlowy wyſtawione. Nád to / iżby by-  
ło wywiedzione ludźmi wiarygodnymi / ábo domo-  
dy Wzedomymi. Aby przedawca wkazał zapisy /  
zá ktorými iest ono iego Imienie / iáko obyczay do-  
wodom w ktorým Práwie nieſie: Aby ſie ono ku-  
pno dla iákiego niedoſtátku nie rozermáło / bez  
ſpolnego zezwolenia obudwu perſon / ták przedaw-  
ce iáko y kupca. Albowiem przedanie nie iest wa-  
żne iesli do tego nie będzie ſpolney woley obudwu /  
y iesli ten ktory kupil / nie będzie w Poſſeſſyey ku-  
pná ſwoiego.

Wzdanie  
ma być ie-  
dno przed  
tym Sa-  
dem ktore-  
mu Imie-  
nie podle-  
gło.

Do przeda-  
nia aby by-  
ło ważne áo  
potrzeba.



Krakówianie mają tu temu Wielkierz bázro  
 potrzebny y słuszny / tu zábieżeniu wielu trudno-  
 ściom / ludziom osiadłym wczciwym / ták młodym  
 iákó starym : iż kiedy kto dom swoy / ktory zdawná  
 od Przodków swoich społcoynie trzymał / chce prze-  
 dác / y wzdác / á nie mogłby mieć zapisu z Ksiąg  
 Mieyskich / ktorymby okazał / iákó iemu samemu y  
 od kogo / on dom iest wzdány : tedy winien będzie  
 wziac od Pisárzá Mieyskiego z Kancelláryey ze-  
 znánie / v Kády zápisáne / iż tákowego wzdánia w  
 Księgách Mieyskich nie mógł náleść. Które zezná-  
 nie wziawşy / rkaże przed Sadem. Ná to / dwu  
 świadków Mieşczánów osiadłych / wiáry god-  
 nych / ludzi wczciwych / ktorzyby pod przysięga do-  
 státecznie świadczyli / iż on ktory ten dom chce prze-  
 dác y wzdác / trzymał go społcoynie / od trzydziści  
 lat y od iednego roku / y šest medziel. Co gdy sie  
 sstánie : tedy onemu ktory dom kupuie / będzie do-  
 puşczono wzdánie / przez Przysiężniki / y będzie do  
 Ksiąg zápisáne. Wşákże ták / iż y to w zapisie  
 wzdánia / będzie miánowicie dolożono / iż ten kto-  
 ry przedał / sam od przodków swych ten dom / od  
 trzydziści lat y iednego / y шести niedziel / wedle  
 dostátecznego świadectwa / w społcoynym wżywá-  
 niu / bez wşelákiego náábánia / miał y trzymał.  
 Godny przykład tu násládownianiu innym Miástom /

Sawonśc  
 tu dowoś  
 domidziars  
 żawy wes  
 dle Prawa.



Malæ fidei  
Possessor.  
co iest.

Miasteczkom / gdzie wiec nie tylko w Księgach /  
człowiek rzeczy takich zapisow nie naydzie / ale y  
Ksiąg / y Pisarz<sup>á</sup> / y Urzedu trudno dostać ma z  
nakładem wielkim / wielkroć Urząd zwozić / y  
z wielkim też á niepotrzebnym Urzedu zamięśka-  
niem. Bo kto trzyma Imienie od trzydzięści lat y  
iednego / wżdyby sie kto w tym czasie ozwał á oka-  
zał / iesli do onego domu i<sup>á</sup>kie Prawo miał. Iesli  
sie kto w tym czasie nie ozowie / słusznie każdy / tak  
dawny czas miasto zapisu / ku okazaniu / y ku prze-  
daniu / swojej własności mieć może. Co y Pra-  
wem Pospolitym iest opát rzono. Choćby też kto  
zle nábyte / przez tak dlugi czas trzymał / to iest nie  
od prawdziwego dziedzica dostal / wzdania áni ku-  
pn<sup>á</sup> nie miał / ce Łacinnicy zowią / Malæ Fidei Pos-  
sessorem: tedy iuż tak<sup>a</sup> dawność / ma za pewną  
obronę swego Imienia przeciw wszytkim osobom /  
tak tu pod iednym dzwonem / i<sup>á</sup>ko y ná stronie ko-  
dy d<sup>a</sup>leko mieśkaicym / inney mu obrony nie trzeba.  
Nápisano o tym. Spec: Saxon: lib: 1. artic: 29.

Pytanie Wtore.

I Esliby dw<sup>a</sup> czynili / około kupn<sup>á</sup> / ábo przeda-  
nia i<sup>á</sup>kier rzeczy / á ieden z nich targu nie dokon-  
czył / áni zapláty námiemil. Pytanie iest. Iesli o-  
no przedanie skonczyło sie czyli nie? Odpowiedz.



Iż w tey mierze / iesli targu ábo vmowy miedzy soba nie zámkneli / áni zaplátá iest miánowana: tedy ono przedanie nic nie waży / ábowiem zapláte miánować trzeba.

Pytanie Trzecie.

I Esliby dwa vmowe okolo kupná Imienia rzeczy / y zámkneli targ miedzy soba / tym sposobem. Iżby ten ktory Imienie kupil / wiścił ábo záreczył zapláte pieniedzy zá Imienie. A w tym czasie ten ktory kupil / wwiázal sie w Imienie kupione / y trzymal ie / á przedawcá czesć zapláty wziął: czas ostatká zapláty nie byl náznáczony. Kupiec sie dzialby w Possessyey / żadney istoty zapláty nie czyniwszy. Dal potym znáć / iż áni targu trzymáć moze / áni zapláty wiścić. Przedawcá to bacząc / žádal aby mu kupiec wyprzatnal / wyrumował ono Imienie: kupiechy sie tego bronil / dowodzac Possessyey sámotrzec / ábo dowodem Wzedowym / ktorey Possessyey niechćialby wyprzatnac / áżby mu od przedawce pieniadze byly wrocone. Pytanie iest: Iesli kupiec Imienie romować ma / y iesli ten ktory przedal / nie ma v siebie pieniedzy záchować / gdyż kupiec imienie posiadł / á vmowy kupná trzymáć niechce. Czyli kupcowi pieniadze máia być wrocone? Odpowiedz. Iesliby kto przedal swoje wła-

Sposoby  
okolo kup-  
ná y prze-  
dania os-  
bacz.

Kto targ o  
Imienie



zrucia/ wio-  
 rien Imie-  
 nie rumo-  
 wac/ a za-  
 darek traci  
 choc bedzie  
 w possessy-  
 ey.

snosc / albo dziedzictwo / pod tym sposobem / aby  
 kupiec w zaplacie dosyc uczynil / albo zaplate wiscil:  
 kupiec czesc pieniedzy dat / a potym targ zrucil/  
 chocby tez imienie trzymal rok y szesc niedziel / mniej  
 albo wiecy: tedy kupiec takowego Imienia otrzy-  
 mac nie moze / ale ie winien rumowac. A iesli co  
 pieniedzy przedawca wzial / kupcowi ich wrocic  
 nie winien / dla tego / iz kupiec przeszkodzil mu iego  
 Possessya / y targu nie strzymal. Wyia wbyby mie-  
 dzy nimi ine postanowienie bylo. A iesli co prze-  
 dawca kupcowi obiecal / Prawem przeciw iemu  
 z strony obietnice moze czynic. Wszakze nie pier-  
 wey az mu Imienie wyrumuie. A to dla tego / iz  
 targ kupna winiwech sie obrocil / y rozerwany jest  
 nie z strony przedawce / ale z strony kupca.

### Pytanie czwarte.

**I** Esliby kto Imienie przedal / ktore juz kupiec  
 wzial w swoje skuteczne dzierzenie nie zaplacio  
 wby go / a w tym czasie szkoda sie trafila przez o-  
 gien / albo przez wode: przedawca by sie zaplaty w  
 pominal za Imienie: kupiec tez odpowiedzial / zna-  
 iac sie iz dom kupil / ale mu ieszcze nie jest wzdany / y  
 szkoda na onym domu bez iego sie winy y przyczyny  
 stala przed wzdaniem. A choc zaplate umowiona  
 zna / pyta iesli szkoda winien cierpiec / y dom zapla-

Dom przez  
 dany a ies-  
 szcze nie  
 wzdany /  
 gdy kupiec  
 bedzie mial  
 w dzierze-

cić / kto-



cić/ który ieſzcze nie ieſt wzdańy: czyli on za lepszym  
 Prawem dom ma puścić / ábo co ieſt wedle Pra-  
 wa. Przedawca przeciw temu rzecze: Gdyż Kupiec  
 Kupno zna/ y w domu iáko goſpodarz mieſzkał/ á ia-  
 mu teſz o żadna ſzkoda áni ſlubował / áni reczył / y  
 gotowem był iemu záwſzdy dom wzdać / y wolny  
 puścić / by mi iedno oſtátek pieniedzy wedle tárgu  
 záplácił: proſze przez ſentencya áby mi bylo ſkaza-  
 no: Jeſli mi Kupiec pieniądze / ktore mi bez żadney  
 wymowki obiecał/ záplácić winien: Ponieważ iuſz  
 ſkutkiem dzierżenia doſtał. A ieſli tá ſzkoda ktora  
 ſie bez moiey przyczyny oſtála / mnie ma być ku v-  
 trácie / á temu ku pożytku? Odpowiedz. Gdyż  
 przedawca zá doſtátecznym Kupnem/ zá imienie pe-  
 wna ſumma pieniedzy wziął/ á Kupiec ſie w imienie  
 wwiązał/ y poſiadł bez ſprzeciwienia. Przedawca  
 wzdańiu ſie nie przeciwil / ále y Kupiec przez dánie  
 pieniedzy Kupno potwierdził / y temu Poſſeſſya  
 wziął przed ſzkoda: tedy pieniądze winien zupełnie  
 do końca záplácić / á ſzkoda Kupcowi / nie przeda-  
 wcy ma być poczytána.

☞ Tá Sentencya k temu ſie wſciąga/ y ieſt po-  
 żyteczna/ iż Kupiec ſzkoda cierpieć muſi ná rzeczy ku-  
 pioney / dla tego iż iuſz Poſſeſſya wziął/ choc ieſzcze  
 wzdańie nie doſzło/ by tylo od obudwu ſtron Kupno  
 y przedanie było zeznáne. A ieſliby ieſzcze Kupiec w

niu / á w  
 tym czasie  
 przed wzda-  
 niem zgodo-  
 re / koma  
 ſzkoda  
 idzie



dzierżeniu imienia nie był / choćby też ná to pieniądze dał / y mógł dowieść kupná : bliższy jest przą o-  
deysć / gdyż ieszcze zdanie nie došlo / niżliby go prze-  
dawcą miał pokonać. Wszakże pieniądze dane trą-  
ci. A iesliby potym pieniedzy chciał dochodzić / mu-  
siałby okazać zład ten dług wrost. Iesliby przedsta-  
wcą powiedział / iż mu pieniądze ná ten czas są da-  
ne kiedy od niego dom iest kupiony / á zładby kupiec  
znał przedanie: tám targ przedania / przeciw kupco-  
wi rychley może być dowiedzion / niżliby targu  
miał przec. A tak kupiec otrzyma plác / onego do-  
mu / á pieniądze sprzedawcy do końca zapłaci.

## Pytanie Piąte.

**I** Esliby kto kupił koniá ábo bydle / y litkup obie-  
stronie pily / to iest / sprzedawcą y kupiec / y z iny-  
mi ludźmi / targ między sobą zamkneli / y ieden dru-  
giemu zadatek pewney summy dał. Kupiec koniá  
przejeżdżał doświadczając go / á czasu zapłaty nie  
namieniono / y słubowania żadnego o szkoda / ábo  
iáko mówią / o niewarunk onego koniá nie było.  
Kupiec koniá przyiał / á potym sprzedawce prosił /  
iżeby mu go w swoiey stáyni do pewnego czasu po-  
stawić dopuścił. W tym czasie koń w stáyni ochro-  
miał ábo zdechl. Potym wrocíwszy sie Kupiec /  
chciałby koniá wziąć / ktorego zastał zdechłego ábo

chrome-

Kon kupi-  
piony / á w  
przedawce  
postawio-  
ny w tym  
czasie  
zdechł: ko-  
mu szkoda  
iść.



chromego / ábo ktora ina wáda nátkázonego / y zbra-  
nialby sie go wziąć. Przedawcá chciał pienieǳy  
od niego wedle tárgu. Kupiec przeciw temu mie-  
ni / iż koniá dobrze zdrowego kupił / ále go ieszcze w  
swoe dzierżenie nie wziął / y owšem w stáyni v prze-  
dawce zdechl / ábo te wáde wziął / y chce tego do-  
wieść / inieniac ná tym nic nie należec / choćby sie to  
zá niedbalostí iego ábo zá wiadomością estáło / y  
żada skázania / iesliże onego koniá / ktorego przeda-  
wcá záwždy miał w swoim dzierżeniu / plácić wi-  
nien / ábo co iest wedle Práwá? Powod ták odpie-  
ra. Gdyż tu ten stoi / y zna sie iż koniá odemnie ku-  
pił / y biore sie ná te ludzие ktory przy kupnie byli :  
Nád to / koniá przyiał w dzierżenie swoje / mnie tyl-  
ko żadáiac / ábym mu dopusćił w swojej stáyni ko-  
nia postáwić / ná iego škóde / zá iego kóstem. W  
tym sie przydáło iż zdechl bez moiey winy y przycz-  
ny / ktorey przygody mnie z serca žal / y osiáruie sie w  
tym dowieść moiey niewinności / iáko mi Sad  
nákáże / żadáiac przez Sadowy wyrok vznania /  
iesli zá táka moia obrona mnie moie pienieǳe má-  
ia byc dáne / czyli nie / ábo co iest wedle Práwá?  
Odpowiedz. Iesli przedawcá może tego dowieść /  
iáko iest wedle Práwá / iż kupiec koniá przyiał we-  
dle tárgu / y potym žádat go postáwić do pewnego  
czásu w stáyni v przedawce / y w tym czásie konio-  
wi sie



wi sie tá przygodá sstála/ y smie tego dwiema pálc  
cy przed Pánem Bogiem popráwic/ iž tá škoda bez  
iego sie winy sstála. Tedy kupiec słuſznie koniá zá-  
pláci/ gdyž sie tež słuſzny targ sstał podług iego ze-  
znánia.

☞ W spráwie okolo kupná y przedánia to trze-  
bá pilnie báczyc: Iž z ktoreykolwiek przyczyny mie-  
dzy kupcem á przedawca sposob ábo wymowienie  
iáké zaydzie/ iáko Látinnicy zowia Conditio: tákie  
ma byc pilnie chowáne. Ná przyktád. Jesliby kto  
z tím targ uczynił o Wino/ Koniá/ Źboże/ bydle/ y  
oczekolwiek tákiego: á zášloby iáké wymowienie/  
to iest/ áby sie kupiec o zapláte záreczył/ ábo ižby  
dzis záplácił/ ábo ižby rzecz kupiona/ byla wolná/  
swobodná/ ku zástepowánui ábo obronie látwa/  
ábo ižby ná probe dano/ ábo co tákowého przy tárgu  
wymowioného bylo. A w tym čásieby/ iáki  
niepożyteř rzeczy předány przypadł/ gđzie y kupiec  
pod ona wymowa/ rzecz v předawce zosťawil. A  
předawcá mogłby dowiešć oney Kondicyey/ y lu-  
dzmi ktorzy przy kupnie byli/ y k temu przysięga we-  
dle Práwá: takowa wymowá ma byc pilnie strze-  
žoná/ y tá Regula ma byc záwždy miedzy kupcem  
á předawcá ná pámieci. Conditio inter vendito-  
rem & emptorem superueniens, maximè est custo-  
dienda. Ale iesliby rzecz kupiona bez záchowánia

žadney

Regulá o/  
koto kupná  
y předás-  
nia potrze-  
bna.

Conditio.



żadney wymowy przez Kupcá w dzierżenie była wzię-  
tá / v przedawce tyłko dla strzeżenia zostawiona /  
Błoda by sie w tym czasie iáka trąfiła / y śmialby te-  
go przysięga przedawcá dowieść / iż oná Błoda /  
w rzeczy przedaney / bez iego sie winy sstała: tedy  
ná tym nie ma Błodować / y cokolwiek pieniędzy  
Kupiec dał / te gina. Wyiawszyby między nimi ina-  
ymowá była. Ale y wymowienie ktore iest między  
przedawcá y Kupcem / wiecey należy ná Kupcá / gdy  
iuz rzecz weźmie w swoje dzierżenie. Al ten v kogo  
one rzecz zostawia ábo porucza / iest oney rzeczy  
strożem. Al kto cudzey rzeczy strzeże / iáko swoiey  
własney / y tegoby wedle Práwa dowiodł / nie ma  
ná tym Błodować. Abowiem spolna ymowá / kto-  
ra sie między stronámi dzieie / by iedno mogła być  
dowiedziona / wšytkiemu Práwu zákracza. Toż  
też ma być rozumiano okolo Sukná / Oleiu / Wi-  
ná / Imbieru / y wšytkich w pospolitości rzeczy /  
ktorekolwiek widzeniem / wkuśeniem / dotykaníem  
moga być rozeznáne. Ktore kto dziś kupi / á zárá-  
zem ich nie weźmie / á w tym czasie przyda sie ská-  
zá: Kupiec przyiać musi / iesli go przedawcá z tár-  
gu wolno wypuścić niechce. Wšakże o ofu-  
kaniu / iesli sie ktore pokázuie / przeciw prze-  
dawcy może czynić.



## Zastawa.

Zastawne-  
go imienia  
własność.

**E**sliby kto dobrą swoje zastawił w pewney summie do czasu nąznaczonego / a zaś ie miał wykupić. Wierzyciel miałby ie iuż w swoim dzierżeniu. Tedy ten który ie zastawił / nie może onych dobr przedać / ani zastawić inemu dale / bez woley onego ktoremu ie pierwey zastawił. A choćby one dobrą wierzyciel miał w swym dzierżeniu / wszakże iesliby sie w tym czasie po ki nie beda wykupione / iako błąda w onych dobrach stała / krom przyczyny albo niedbałości dzierżawce : dzierżawca błody nie winien / błoda przy dobrach zastawnych ma zostać. A iesliby ten który ie zastawił / wyzwolic ich nie mogł / błody nie winien cierpieć / od niego komu sa zastawione.

## Pytanie Pierwsze.

Różność  
przedania  
y zastawy.

**G**dyż zastawienie Imienia rownie iednego wiążę iako y przedanie / tak go za zastawa nie ma / iako y za przedaniem. Pytanie iest / w czym zastawienie od przedania iest różne ? Odpowiedz. Zastawa y przedanie w tym różność maia / iż rzecz przedania nie może zaś być wykupiona. Zastawna może być wolno wykupiona. A ztąd sie pokazuje /

iż ten



iż ten komu iest rzecz zastawiona / nie może iej przedać bez wolei onego ktory ia zastawił.

## Pytanie Wtore.

**I** Esliby ieden drugiemu uczynił zapis / y zastawił dobrą swoie / iszczac dług y obiecuiac go zapłacić na pewny czas / a zapłacić y wyzwolić dobr nie może. Potym wierzyciel ktoremu sa dobra zastawione / postepowalby wedle Prawa z takowemi dobrami zastawnemi / opowiadaiac Urzednie onemu ktory ie zastawił / iż ie gdzieby nie wykupił / chce przedać. Potymby takowe dobra przedal. Pytanie iest / iesli one dobra ktore mu sa zastawione / y ktore przedal może zastepować czyli nie? Odpowiedz. Aczkolwiek kto zastawił Imienie pod tym sposobem / iż ten komu iest zastawione / może ie przedać / iesliby go na czas naznaczony nie wykupiono: chochy mu też przez Sadowny wyrok skazano / iżby mogł przedać / y przedal skutecznie: tedy zastepować onego Imienia nie może / bo ie tylko w fencie swoim miał / y owżem on ktory ie zastawił / abo ktoremuby dopuścić / wykupić ie może / chochy też wyśedł rok y šest niedziel. Albowiem w rzeczy zastawney żadna dawność nie idzie / poiki zastawa może być dowiedziona. Zastepowania wietzego nie winien przedawcą w rzeczy zastawioney / iedno

Dobra zastawne iesliby kto przedal: wi nienli przedawca z strony ich bronić.

Zastawa żadney dawności nie ma.



Przedaw-  
ca zastáwo-  
nego Imie-  
nia / iákie  
zástępowá-  
nie winien.

Budowá-  
nie zastá-  
wnego Im-  
ienia.

Dochody y  
pożytki z  
zastáwneg  
Imienia  
bráne má-  
iáki byé ná  
główna  
summe wy-  
rażone.

aby dowiodł iż mu iest zastáwna w tej á w tej  
summie / do tego czasu. A iż z zastáwa ábo z fán-  
tem postępował wedle Práva / iż przedał fánt dla  
tego / iż ten ktory ie zastáwił / wykupić nie mógł / we-  
dle umowy.

### Pytanie Trzecie.

**I** Esliby ten komu iest Imienie zastáwione / zbu-  
dował co ná onym Imieniu zastáwnym. Wi-  
nienli on ktory chce wyzwolic Imienie swoje / od-  
łożyć budowny náklad / pierwey niżliby mu Imie-  
nie rumowano? Odpowiedz. Jesli iest potrze-  
bne budowanie / winien ie odłożyć ten / ktory do-  
brá wykupuie wedle Práva.

### Pytanie Czwarte.

**I** Esliby kto zastáwił dobrá swoje iákie / z ktorych  
pożytek idzie / iáko sa role / winice / chmielnié /  
ogrody / sády / mytá / dochody / kramy / iátki rozmá-  
te / chlebne / gárbárskie / rzeźnice / iáż y domy / pod  
tym sposobem / iż ie chce wykupić ná pewny czas /  
z ktorych dobr zastáwnych pożytek ná każdy dzień  
idzie. A nie byloby to przy zastáwie wymowiono /  
iż dobre onych ze wśzytkiemu pożytkámi ma vżywác /  
áż do wykupienia. Pytanie iest. Jesli one pożytki /  
ná główna summe máia byé wyrażone? Opo-  
wiedz. Jesli dobrá / z ktorych iáki pożytek idzie /

byly



były zastawione: tedy on pożytek na główna summe ma być wyrażony. Wyjawyby przy wymowieniu było / iżże dobr onych w tej summe wolno używać ma. Albowiem iesliby pożytek brał / á to w wymowie wyrażono nie było. Lichwá to iest. Spec: Sax: lib: i. art: 54.

Lichwá.

Ostrożniey dziś na złe dłużniki w zapisiech do kładą / iż kiedy kto w summie iakiego Imienia używać ma / á chce sobie dobrze obwarować / áby mu onego używania na główna summe nie wyrażono / tak w zapisie do kładą miánowicie. Obligavit bona cum usufructu; usufructum ad principalem summam non defalcando. To iest / zeznał iż to Imienie zastawił y w używanie dał / ktorego używania / na główna summe niechce wierzycielowi swojemu nic wytracać. Gdzieby tych słow w zapisie nie dołożono / tedy używanie z obśacowania / ile ono Imienie do roku pożytku czyni / wyrażają na główna summe.

Wiele sie dziś dziwują / czemu tak długie zapisy z rozmaitemi wymowami czynią. Nie trzeba sie dziwować / bo tak być musi / przeciw złym á wykretnym dłużnikom / ktorych sie dzisiejszych czasow narodziło dosyć / ktorym y długie zapisy / nie pomagają / przed sie im dziury náydują: ábo iakim niedołożeniem / ábo dziwnym rozumieniem.



Wykrety  
przeciw zaś  
pisom na  
świąty miast  
to goro  
wych pieś  
niedzy.

Choć iasnie rzecz będzie położona iako słonice/przed-  
sie ią zły dłużnik nicuie / y forytarzow do tego wie-  
le sobie nabędzie / ktorzy mu za sklenice winą / albo  
za iaki mały vpominek / także rozumieć pomoga / y  
rzecz ku skutkowi wedle onego wykretnego wyro-  
zumienia przywodza. Jako to dziś już nastalo.

Choć sie dłużnik zapíše perwona summe zapłacić go-  
towymi pieniadzmi / żadnym sie świątem nie bczy-  
cac / przedsie ten co pożyczyl pieniedzy / y na goto-  
we pieniadze iasny zapis ma / nie pieniadze / ale św-  
ty a ktemu nieczemne brąć musi. Choć sie dłużnik  
na Imieniu stojacym zapíše / w św-cie ie wierzy-  
cielowi swojemu da / y już sie wierzyciel w zakła-  
dzie swoim będzie miał / Urzednie sie w nie wwiąże /  
y w wiazawşy sie / zaś dłużnikowi naymie: przedsie  
wierzyciel przeciw iasnemu pospolitemu Prawu /  
przeciw zapisowi od dłużnika swojego / musi św-ty  
brąć. Takie wykrety nastaly / tacy forytarze niepo-  
bożni / bez boiażni Bożey. Nád to / ci wykretnicy  
to czynia / choć sie dłużnik odpişe wielkich obron/  
listow gleytowych / żelaznych / y wszelkich innych po-  
mocy. Kiedy czas zapłaty przydzie / przedsie be-  
dzie miał list gleytowy / ktorym sie náprzeciw swe-  
mu Kreditorowi broni / tak mowiac: Uczem sie  
ia odpisał listow Krolewskich / alem tego nie mogl  
uczynić / nie mogłem zawrzec reki Pánu swemu do

Wykrety  
przeciw zaś  
pisom listy  
żelaznymi.

łaski!



łaski / ktora mi wskazał: á tak proszę ábym przy tey wolności / á łasce Pańskiey był zachowan.

Kreditor zaś powiada / iż sie tym nie możesz bronić / gdyżes sie miánowicie odpisał listow gleytownych / odrzuciłeś ná strone pańskie dobrodzieystwo / wzgardziłeś nim. 2c. Z korego sporu / wiec Wzrad watpi / ku czemu sie sklonić ma / czy ku zapisowi / czy ku listowi / choc rzecz iest iasna / iáko sie kto zwiázac káže / tak zwiázany chodźć musi: kto sie nieprzyjacielowi mieczem bronić nie chce / przy musić go nikt nie może: kto czyni dobrodzieystwem gardzi / nie godzien go: kto sie czego wyrzecze / iuż k temu przysc nie może: także / gdy sie kto swemu Kreditorowi odpisze bronić Listy gleytownemi / słusnieby sie bronić nie miał. A Wzrad słusnieby takiego przy takiej odpisanej obronie zachować nie miał. Quoniam super his omnibus, volenti non fit iniuria. Zwłaszcza gdy kto iest ku krzywdzie Kreditorowi / przeciw iasney wedle zapisu sprawiedliwości. Alzemuby zapis / iáko ku zeznaniu dlugu iest ważny / nie miał być ku temu ważny / gdzie sie dłużnik listow gleytownych odpisze? Bo iesliby to odpisanie nie miało być ważne: tedyby ni ku czemu inemu nie służyło / iedno ku łatwieyszem ná bliżnim pieniedzy wymataniu? A zapisy nie ku temu służyć mają / ále ku pewney zapłacie dlugu / y

mają



Obiectio  
debitoris  
contra ob  
debitorem

Żdżis tru  
dno pienie  
dzy nabyć  
zład to  
idzie?

Alia obie-  
ctio debi-  
toris.

maia być w mocy tak iako pisa / in omnibus Punctis, clausulis, & articulis. Ale snadź rzecześ: Pan Bog ná mie przygode dopuścił / wiec nie mam le-  
karstwa szukać: lepiębyś daleko uczynił / iesli Pan Bog ná cie vpadeł iaki dopuści: abyś szedł do Kreditora dobrodziejcia twego / á przelożywszy mu przy-  
gode twoie prosił go mówiac: Patientiam habe in me, & omnia reddam tibi. A Kreditor iesli iest człowiekiem Chrześciańskim / bacząc twoy vpa-  
dek / iżes tego nie marnie vtracił / iż ná cie przygo-  
da przyšla / mam za to / iżci nie tylko posolguie / ale y  
czastkę odpuści. A toby tobie z lepszą sławą było /  
niż gdy sie listow odpisześ / á przedsie listow ku o-  
bronie nabywaś / á niż gdy sie gotowymi pienią-  
dzmi płacić zápiśeś / gratami odbydź chceś. Czym  
y sobie y innym iako mówiá Kredyt / to iest / wiare  
psuieś. Zátym tá Pestis in Republica idzie: iż vbo-  
giemu trudno náleść koby go w potrzebie iego zá-  
łożył. Káždy sie boi / aby pożyczymyś gotowych  
pieniedzy / nie musiał potym brać ledá gratow / á-  
bo iakich towárow zlych nieodbytych. Ale rzecześ /  
iż wedle Práwa pierwey ma być zaplátá dlugu ru-  
chomemi rzeczami: prawda. Ale tam gdziebys mi  
zgotá dług zeznał / á ná stoiaćym go Imieniu nie v-  
kazał. Nie rozumieia niezbożni forytarze / iż płá-  
cenie dlugu fantami / ábo ruchomymi rzeczami / nie  
idzie.



idzie iedno tám/ gdzie kto zgola dług zezna/ á ná za-  
dnym go Imieniu nie wisci/ iáko Lácinnicy mo-  
wia: Vbi est actio personalis. Nie rozumieia po-  
rządku w płaceniu długow in actione personali, co  
w Práwie dostátecznie opisano tymi słowy. In a-  
ctione personali super capiendis pignoribus, talis  
ordo tenendus. Vt primo accipiatnr pecunia si ex-  
tat. Secundo, res mobiles, exceptis deputatis ad a-  
griculturam vel pro vsu quotidiano vestium, vxoris,  
vel liberorum. Tertio, his deficientibus, recurritur  
ad res immobiles. Quarto, ad nomina debitorum.  
Quinto, ad incarcerationem. Mianowicie  
tu dokożono/ gdzie ma być ruchomymi rzeczami za-  
plata dlugu/ tám gdzie jest Actio personalis, to iest/  
gdy kto tylko dług zgola zezna/ czas zapłaty namie-  
ni/ á ná Imieniu go nie wkaże. Ale gdzie kto dług  
zeznany ná Imieniu stojacym wkaże/ Imienie stoia-  
ce w tym wważe/ w sáncie da: tám iuż wierzyciel  
nie winien brać rzeczy ruchomych w zapłacie dlugu  
swoiego. Bo iuż Imienie stojace pierwey w sán-  
cie ma/ iuż tám iest iáko Lácinnicy zowia Actio rea-  
lis, actio hypothecaria. Iuż tám sánty/ przeciw sán-  
towi pierwey dánemu/ mieysca nie máia: nie wi-  
nien wierzyciel Imienia puscic/ áż mu gotowe pie-  
niadze dadza. Nie inšy iest kształt sántu stojacego  
go/ iedno iáko y ruchomego. Kiedy mi kto sánt ru-

• Rrrr

chomy

Solutio de  
bitorum  
mobilibus  
fit in actio-  
ne perso-  
nali.

Porządek  
płacenia  
dlugu rze-  
czami.

Actio per-  
sonalis.

Actio rea-  
lis.

Actio hy-  
pothecaria.



chomy zastawi / nie winienem go puścić z ręką na  
 przemiennie za inny fant / aż mi sumnie położę. Tyma-  
 że sposobem. Kiedy mi kto wkaże dług na stojącym  
 Imieniu / y wwiąże się w nie / trzymam i skutkiem  
 jużem nie powinien inych fantów przyjmować / aż  
 mi moia summa będzie położona. Napisano to w  
 Prawie. Pignus, non nisi solutione pecuniae libera-  
 tur. Et obligatio principalis naturaliter, non alio  
 modo, nisi solutione pecuniae, invito creditore tol-  
 litur. **A**nazywają to w Prawie: Pignus luere ut  
 habetur in Codice Titu. de Luitione Pignoris. V-  
 nusquisq; debitor pignus suum eliberare poterit,  
 cum videlicet pecuniam soluerit. **T**u iasna rzecz/  
 iako dłużnik / fant zaraz w sumnie dany wyzwaląc  
 ma / nie fanty innymi / ale pieniadzi. **A** choćby też  
 na stojącym imieniu dług nie wkazał / iedno iż pie-  
 niadze gotowe wziął / gotowe pieniadze zeznał / y  
 zapłacić obiecał: **P**rawo przyrodzone y pisane do  
 tego wiedzie / abyś wierzycielowi / twojemu do-  
 brodzieciowi / którycz czasu twej potrzeby dobrze  
 czynił / nieco inego dawał / iedno to coś zeznał / coś  
 obiecał. **J**ako napisano Spec: Sax: lib: 2. articu: 6.  
 in glosa. Naturale est, ut eo modo quis liberetur,  
 quo pacto obligatio facta fuit. **A** na drugim mieys-  
 scu: Spec: Sax: lib: 3. artic: 40. in-textu, napisano:  
 Qui nummos aut argentum soluere debet, si pro

Pignus-luc.  
 sc.

hoc



hoc pignora præbuerit, per id non sit liber, nisi sic inter eos pactum fuerit.

Trzebáby ná te fántowniki/ ktorzy wziawšy gotowe pieniądze ábo kosztowny towar od kogo / chce to plácić ládá iáskimi gratámi / ieszczé nie swoimi / ále od kogo ná wzgárde á ná škóde wierzycielowi swoiemu nábytemi: trzebá mowie wzbudzić / y ku skutkowi zász przywieść ono Práwo / dzisieyszemu czásowi bárzo przystoyne / ktorym opisano iáko wierzyciel od dłużniká fánty przimowác ma. Nie ták iáko by ie obácowano / ále iáko by mogly być zá gotowe pieniądze przedáne. Aby ie Wzód kazát iáwnie wyłóżyć / á temu ie przedác koby wiecey zá nie dawát / áby wierzycielowi z przedánia fántow / pieniádzmi dług oddawát. Wczy tego iásny tert w Práwie Spec: Sax: lib: 1. articu: 70. in textu. Iż kiedy dłużnik nie ma czym plácić / ma w długu być fántowan / ktorzy fánt wierzyciel trzykroc / káždy raz przez dwie niedzieli winien Dłużnikowi opowiadác / iż rylo zán dáia. Jesliby go dłużnik / iáko bližby fántu swóiego nie wyzwolit / tedy on fánt iúz ma być wyłóžony y przedány. Jesliby fánt / wynosił dług / tedy to coby wyrzék bylo / dłużnikowi ma być dano. A iesli co do długu nie dostáło / dłużnik ma być dotád fántowan / áž sie zapláta długu wypelni.

fánty iáko  
málo być  
od dłużniká  
przyjmes  
wane.



Tak wżeni w Prawie wżga: Et Cerafini sub titulo de Executione rei iudicatae tā iest Sentencya. Gdzie tu temu Artystowi lib: 1. articu: 70. tak pisze: Si pignus nullum omnino fructum, nullaque emolumenta ferat, ex quibus Creditori possit satis fieri. Eo in casu, pignus est publicè distrahendum, & creditori, interueniente cautione, si caret possessione, tradendum, ut illud ter in locis publicis de quindena in quindenam venui exponat, adhibito etiam Præcone, cuius ore venditio publicetur. Quæ quidem venditio ipsi etiam debitori semper est denuncianda, si forte pignus suum velit redimere. Quibus rebus sic gestis, & præcedente eiusmodi denunciatione, si debitor redimendi curam abijciat, pignus vendendum est ei qui plus numerauerit: sin vero nullus contingat emptor, Iudex reuolutis sex septimanis, pignus in satisfactionem debiti Creditori tradet, & si haud quaquam respondeat quantitati æris alieni, alijs pignorationibus erit repetendum, quidquid defecerit.

§ Záchowywano sie dosyć niedawnych czasow wedle tego Prawa / iż kiedy wierzyciel przyjmował fąnty od dłużnika / y przedawał ie / przypozywał dłużnika z świadkami / ktorzy świadczyli iż mu za on fąnt wiecey nie dawano. Potym / iesli dłużnik w šestć niedziel nie wykupił fąntu swojego

iuz go



iuż go wierzycielowi sąd wedle onego kupnâ przy-  
 sadzał / y ták skázował. Gdy ten dłużnik swiego  
 fântu / w pięć Niedziel nie wykupił / nie do tego  
 czasu nie czynił / tedy iuż wierzyciel ma sie przy tym  
 targu a przedaniu zostâć wedle Prâwâ. Ku temu  
 służyło ono skázanie / ktore y dziś czynia / âle go  
 Prokuratorowie nie wiem czemu ku skutkowi nie  
 przywodzą / âby wierzyciel przedawał fânty: pod  
 świadectwem dobrych ludzi / stronie to opowiadâ-  
 iac. Często y owżem záwżdy okolo fântow tákie  
 skázanie bywa. Decretum est Actorem, posse ven-  
 dere pignora, sub euidencia proborum hominum,  
 parti hoc ipsum denunciañ de forma iuris. A we-  
 dle tego skázania sie nie sprâwuia / iedno vbogi Kre-  
 ditor wedle iednego skázania / iâko fânty osâcu-  
 ia / ták przyjmuię. Drugiego Dekretu Eksekucy-  
 ey zaniecha. Szâcunek rzeczy nie dla tego bywał /  
 âby wierzyciel wedle onego szâcunku przyjmował /  
 âle iżby ták iâko osâcowano przedawał / âby wie-  
 rzyciel ku škodzię dłużnikowi / po swey myśli nie  
 przedawał.

Szacunek  
 fântow  
 dla czego  
 bywał.

Tegoż vczy pytanie iedno nápisane in Legibus  
 Imperialibus in Autenti. Hoc nisi debitor C. de so-  
 lutio. A nápisal ie człowięk vczony w Prâwie / Io-  
 annes de Ferrarijs in sua Practica temi słowy.



## Pytanie Piąte.

**C**zesło sie przydawa / iż niedzni Litygántowie / to iest mizerne strony prawniacy sie / y ich przeciwrotni Prokuratorowie to czynia / aby wierzycielowi do stojacego Imienia nie przyšlo: ná iego wzgárde / dáia mu ruchome rzeczy / táż swoje własne iáko y cudze / y ind ie nábyte / y k temu nieczemne á sprosue / áż do garnków ábo krożlikom / y niekiedy ie od sąsiádom swoich ná piácie potáiemnie skupuia. Pytanie iest. Mái być wierzyciel przymuszon tákie rzeczy podle / w zapláte dlugu swojego przymnować czyli nie? Odpowiedz. Nie winien tákich przymnować. Albowiem rzeczy ruchome / ktore dłużnik ná zapláte dlugu dáie / máia być tákowe / ná ktoreby sie kupiec łatwie nálażł / aby nie były niepożyteczne / ábo zbytne / ábo wierzycielowi škodliwe. Ale tu rádá iest wierzycielowi / aby tákieruchome rzeczy Orząd dał wylóżyć ku przedániu / iż ktoby wiecey zá nie dawal / aby temu były dáne / aby sie z tego przedánia wierzycielowi pieniadzmi zapláta sstála. Tym obyczáiem sie zábieżáło / aby żli dłużnicy swoich wierzycielom nie ośukawáli. Poty pytanie y náuká z niego. A ponieważ tá náuká tych czásow iest bárzo potrzebna co kolo odbywánia sąntow dłużnikowych. Potożo

to pyta-

Kód: Kres  
d. torowi  
co 3 f. nry  
ma dziać.



to pytanie po Łacinie / tak iako jest w sobie namiey-  
 scu namienionym / aby tym iawnieysze bylo.

Quid dices de eo, quod facere nituntur plerum-  
 que miseri litigantes, & eorum subditi Procuratores,  
 qui ne perueniatur ad immobilia, & ut magis vitu-  
 perium faciant Creditori, exponunt & producant,  
 tam propria sua mobilia, quam aliena, & quæcunq;  
 vilissima, & quandoq; ea latenter emunt à vicinis,  
 usq; ad incisoria & bocalia lapidea & stagnæa. Nun-  
 quid sit cogendus Creditor talia recipere in solu-  
 tum? Puto quod non. Quia res mobiles debent esse  
 tales, quæ de facili reperiant emptorem, & non sint  
 inutiles vel superflue, aut damnosæ ipsi Creditori.  
 Sed consilium est melius pro Creditore, quod talia  
 bona mobilia faciat exponi per ludicem venalia, ut  
 plus offerenti dentur, & ipsi Creditori eorum preci-  
 um exoluatur. Et hoc modo obuiabitur fraudibus  
 talium malignantium.

Nie trzeba sie tedy dżimować / iż przeciw złym  
 dłużnikom tak długie zapisy czynia / y przewrotno-  
 ści ich rozmaite ni Kondicyam zabiegają / y ieszcze  
 podobno przeciw tym śantemnikom / inalsze náy-  
 dować muszą. Co pierwey dłużnik zapisował sum-  
 me super omnibus bonis suis mobilibus & immobi-  
 libus, musi tak postawić. Reformauit super omni-  
 bus bonis suis, tam immobilibus quam mobilibus,

y inne

Jakie rzecz  
 czy ruchom  
 me Kredito  
 tor od dłuż  
 nika przypo  
 mówić y  
 iako z nim  
 postepow  
 wac ma,



Kreditor  
ma wol-  
ność obie-  
rać z rzeczy  
ruchomych  
dłużniko-  
wych ku za-  
placie kto-  
re chce.

Plat od pie-  
niedzy kie-  
dy Prawo  
dozwala  
brać.

y inne ostrożności / aby wierzyciel wolność miał  
przyjmować coby chciał w zapłacie swego długu/  
iesli mobilia albo immobilia. Jakkoby to miało być  
y wedle Prawa. Kiedy sie dłużnik zapisze na wszy-  
tkich dobrach ruchomych y nieruchomych: Już wie-  
rzyciel ma wolność obierać sobie z dobr dłużniko-  
wych ktore chce / ku zapłacie swego długu. Nás-  
pisano Specu: Saxon: lib: 3. artic: 39. Creditor habet  
optionem inter omnia bona Creditoris. Skład sie też  
pokazuje / iż dłużnik gdy chce płacić Kreditorowi  
swojemu dług fantami / winien znieść wszytek  
swoy ruchomy statek cogokolwiek ma / z ktorego  
Kreditor ku zapłacie swojej ma wolność obierać  
co chce. Nie trzeba sie też dziwować / iż kto plat  
od pieniedzy bierze / zwłaszcza od dłużnika niedba-  
lego / ktory zaplate z vporu odwacza. Bo tego y  
Prawo dozwała / y lichwa tego nie nazywa / choć  
to jest nieiaki skutek lichwy. A w tey mierze / gdy  
dłużnik mogac płacić / niechce płacić / niedbaly w  
tym jest / może od niego plat brąć / ktorego Prawo  
nie nazywa lichwa / ale nagroda škody. Talis, in-  
quit, vsura non est propriè vsura, sed recompen-  
satio damni, cum quis solutionem iniquè & dolosè  
protrahit. Specu: Saxon: lib: 1. articu: 54.  
in Glossa.



## Pytanie Szoste.

I Esliby ktory dłużnik ku zaplacie długu swojego nie miał ani pieniędzy / ani rzeczy ruchomych / ani stojacego Imienia / aleby też miał dłużniki / na którychby wierzycielowi swojemu wkazował zaplate swojego długu / iako sie tu Wierzyciel sprawać ma? Odpowiedz. Jesliby mi moy dłużnik wkazował zaplate moiego długu na swoich dłużnikach / winien mi one dłużniki stawić przed Sadem. Ktorzy stanawszy / na spytanie Sedziego / mają zeznać / iesli on dług ktory u nich moy dłużnik wkaże / winny albo nie? Jesli zeznają / tedy ich Wzrad Prawnymi postępkami przypędzić do tego aby zaplaciłi. A iesliby rzecz ruchoma w zaplate dana była / a okazała sie cudza / iaki tu ratunek wierzyciel ma? Odpowiedz. Iż wierzyciel może za takim nieużytecznym daniem zapłaty ieszcze przeciw swojemu dłużnikowi czynić. Bo nie zniiszył sobie pierwszego postętku przeciw iemu. A zda sie też / iako by pod tym sposobem wkazanego dłużnika przypil / y pod tym sposobem pierwszego Prawa odstąpił / iesliby ona rzecz w zaplate podana / iego była / albo iesliby sie słuźna zaplata / bez szkody / bez prawowania sstała. Tak napisano w Prawie: Quia per inutilem dationem; non est sublata prima Actio,



contra debitorem. A dla tego to sobie przy wkazowaniu dłużnikow / pilnie przestrzegajia. Bo rzecz niegodna / aby Wierzyciel z wkazanyim dłużnikiem tak długo Prawo miał wieść / z swoia škoda / iako z pierwszym wiodł.

*Pytanie Siódme.*

*Dłużnik iako ma być chowan w Więzieniu.*

**T**ert vcyz Spec: Saxo: libro 3. artic: 39. tymi słowy. Ktoby przed Sadem dochodził długu od dłużniká / ktoryby nie mógł mieć rekoyniego. Sedzia ma go podać Wierzycielowi / y będzie go on Wierzyciel winien chować ná strawie y ná robocie / iako inna swoje czeladź: y iesliby chciał / może go w peto okowác / inaczey nie ma go dreczyć. A iesliby vciekł / ábo go ná czas puscil / przez to od długow nie záptáconych nie iest wolen / pońi zapłaty nie dowiedzie. Ná drugim miejscu Iure Municip: articu: 7. text iest taki słowo od słowa. Iesliby Spráwa bylá okolo długu ktory dłużnik zna / á obżáłowány ma dziedzictwo w mieście ktore sie wynosi nád on dług / może sie dziedzictwem szczyć ná sadowny słuśny rok. Iesliby dziedzictwa nie miał / będzie podan wierzycielowi zá rekę w mocie-go. A iesliby ten był gościem komu iest podány może go z soba odwieść / iesli go nie może záchowác

w tym



w tym Práwie. Wszakże on wierzyciel winien rekoymie postawić / iż onego dłużniká bez obrażenia zdrowia iego będzie chował / ábo iż go zaś stáwi. Jesliby wierzyciel Rekoymiego nie miał / tedy go w tymże Práwie w káźni mieyskiej ma zostawić / peto może nań włożyć. A nád to żadnego inego káránía nie ma mu žádáwać / bo sie dobrowolnie w więzienie dał. Opátrzyć go winien żywnością y robota / tak iáko ma swoje czeladź. Bowiem nie jest złodzieiem / ani kiedy ze złodziejami towarzyszył. Jesliby vciekł pierwey niż dług záplácił / może go znou zátrzymać / á ostátek pieniedzy / gdzieby go kolwiek przysćignął / y powtore go oskárować do Sadu / gdzieby go kolwiek przysćignął. Poty text.

¶ W Głosie dokláda: Gdyby dłużnik obiecał zápláte Wierzycielowi swoiemu pewnie / iesliby z lástki Bożej miał opátrzeenie nád żywnosc á rekoymie stáwił / nie trzeba go podáwać w moc wierzycielowi. Podáia dłużniká Wierzycielowi w moc ábo do więzienia / nie tak dla tego iż nie ma czym dlugu záplácić / iáko teź dla tego / iż sie zdrádlíwie w tym spráwował / dobrodzieystwá cudzego źle vžíwał / dobrá swoje ábo cudze przelotrówał / rozprosył / przemiłował / przegrał / źle sie spráwował / Kreditorá swego chytró oskáł / pieniądze ná nim ábo towar gládkimi słowy / obietni-

Dłużniká  
dla czego  
dáia do  
więzienia.



cámi wymatal / co nic innego niż jest iakoby go por-  
 czciwie okradł: przeto też to więzienie ma iakoby  
 słusne karanie za te występki. Bo y Prawoaczy:  
 Kiedy wbostwo ná kogo za temi występkami prziy-  
 dzie / aby Urząd ná iego wbostwo baczenia nie miał.  
 Godna rzecz jest / aby vbogi ktora swoia zła sprá-  
 wa / ábo iákíemi występkami w wbostwo wpada /  
 pomocy żadney nie miał / aby wbostwo cierpiat.  
 Quoniam paupertas in delictis non excusat. Nie  
 ma też być wiecznie więzieniem. Boby to było prze-  
 ciw Prawu / ktore nie każe nikogo dla pieniędzy  
 więzić / tylko poty póki sie robota swoia nie wy-  
 zwoli / ktora ma być wierzycielowi ofšacowana /  
 y ná summe dlugu wyrażona.

✍ Napísano táńže in Gloſa: iż v stárych ludz-  
 onych Rzymiánow w obietnicách / w zmowách /  
 z wielkǎ pilnoscia wiáre chowano / y przeto ná te  
 dluzniki ktorzy sie nie iſcili Lege 12. tabularum, nád-  
 inne karánie ktore im táń opisano / karánie też ná  
 gárdle wstáwiono: aby ie ná Morze záprzedawa-  
 no. A iesliby bylo wiele Kreditorow / tedy dluz-  
 níká ná czesci rozſiekawano. Kiedy ieden Philo-  
 zop Sávoryn pytał iednego rzeczonego czle wielkǎ  
 w Prawie Sextum Cecilium, A czemu by to takie o-  
 krutne Prawo ná dluzniki wczyniono? Odpo-  
 wiedzial / iż dla záchowánia wiáry / fidei ſervandæ



gratia, to uczyniono / aby tym Prawem Karano tego który w umowach / w pożyczaniu / w zaplacie długu wiary nie chował: aby sie dłużnik wárował żeby ta takiemu Karaniu nie przyśedł. Co przy Niemieckim Prawie nie dla tego potożono / aby sie tak v nas z dłużniki sprawowano / ale dla okazania / iako v onych starych Rzymianow / wiary pilnie przestrzegano. Aby też dzisieyszego wieku ludzie / a tym wiecey Chrześcijańscy / wiare miedzy soba chowali / kora sie tych czasow bärzo nāszerbiła / a niewiara z niekärnością bärzo sie roskorzenila / iz ieden drugiemu / choćby mogł stätecznie dług zapłacić / ledä gratami Wierzyciela dobrodzieia swego odbywa. Ale ta złość dłużnikä / niczymby sie rychley nie pohänowälä / iedno kiedyby sie wzbudziło to Prawo / iako pierwey Kreditorowie z fänty postępowali. to iest / iz ie Kreditor przyjmował / tak iako ie mogł przedać za gotowe pieniądze / pod świadomem dobrych ludzi: opowiadäiac dłużnikowi v Sadu trzykroć przez šest niedziel de Quindena in Quindenam, iesliby fänt swoy / iako blizsy wedle targu chcial odkupić. Jesliby nie odkupil przez šest niedziel / aby iuz Kreditor tak przyial iako mu däia gotowe pieniądze.

Jako wyzšey o tym.



## Pytanie Osme.

**I** Jesliby kto komu zastawił Dobrá swoje w pewnym długu / a zastawiony / też dobrą przedał innemu. Pytanie iest: Jesli ten / ktoremu były zastawione / długu swojego na onym ktory mu dobra zastawił / albo na dobrach zastawnych / a potym innemu przedanych szukać ma? Odpow. Jesliby kto zastawił dobrą swoje / a przedał ie zaś innemu bez woley onego ktoremu ie pierwey zastawił: tedy ten ktory przereczzone dobrą zastawne w dzierżeniu ma / iako mowia. iest w Possessyey / habet optionem, to iest wolno mu obierać / chceli swojego długu szukać / albo na osobie onego ktory Imienie przedał / albo na dobrach zastawnych. Tu y z tey gady albo pytania / iasnie sie nauka podawa / kiedy kto ma w zastawie Imienie w dlugu / wolno mu szukać onego długu / chceli na zastawnym Imieniu / chceli na osobie ktora zastawila. Także chceli y ruchome brąć / nie może go ciśnieć do tego / aby miał co innego brąć nad to co mu pierwey dano. nie tak iako dzis powstało / choć kto Imienie w fannie w zastawie ma / przedsie dłużnik dawşy iakie graty a przysiągşy iż pieniędzy niema / Kreditora z Imienia wypiera / przeciw Prawu iasnemu wyżşey mianowanemu. *Solutione pecuniae pignus liberatur.*

Dłużnik  
kiedy zastawne Imienie  
nie przedał  
Wierzyciel  
na czym  
długu szukać  
ma: na  
osobie dłużnikowej  
czyli na  
Imieniu  
przedanym



## Pytanie Dzieniate.

| Esliby kto dochodził Práwem iákiego Imienia/  
 powiádaíac ie byc w fánacie swoim / y miał ná to  
 List Przodkowi swoiemu tylko należacy. Od-  
 piera stroná / žádałaby dowodu od tego ktory sie  
 na do Imienia. Ten sie brat ná dowod Przodká  
 swojego. Odporna stroná rzekłaby: Gdyż sie ten  
 ciagnie do moiego Imienia/ powiádaíac ie byc fán-  
 tem swoim / y chce dowiesć Listem ktory Imieniu  
 służy / žádam aby mi bylo skazano przez Sado-  
 wny wyrok / iesli on może dochodzić Imienia mo-  
 iego? Powód zaś rzecze: Gdyżem ia iest po nie-  
 bożczyku N. Dziedzic blizky/ y Dobrá wšytkie/ ze  
 wšytkim Práwem ná mie przypády / ták własne  
 iáko dziedzic / y dlugi / ták ruchome iáko nieru-  
 chome dobrá / žádam aby mi bylo skazano / iesli ia  
 tego Imienia/ ktore w zakładzie Przodkowi moie-  
 mu iest / doysć moge ábo co iest wedle Práwa?  
 Odpowiedz ná te spory. Ażkolwiek żaden prá-  
 wien á przystoynie zakładu ábo fántu pozyskác nie  
 może iáko ten komu ie zastáwiono: wšakże iesli kto  
 iest dluzen / á dobrá swoje w dlugu zastáwił / tedy  
 Dziedzic po zínártym Wierzycielu/ tego dluzniká  
 winowác może. A iesliby dluznik zeznał ábo prze-  
 ciw iemu dlug dowiedzian byl / iż dobrá iego sa w  
 zastá-

Dobrą za-  
 stawionych z  
 pewnym  
 zapisem;  
 jeżeli dzie-  
 dzic Kredito-  
 row / ná  
 dluzniku do-  
 chodzić / ná  
 miejscu  
 Przodká  
 swojego.



zastawie: tedy Dziedzic Kreditorow do zastawy przysć może / ze wšytkim Práwem / w tych pie-  
niadżach tak iáko Przodkowi iego należało wedle  
Práwa.

*Pytanie Dziesiąte.*

**I** Esliby Dobrá choć ruchome choć nieruchome by-  
ły zastawione / á przydálaby sie ná onych dobrách  
iáka škoda. Ten ktory zastawił / chciałby ie wy-  
kupić / żadać aby ten ktory ie trzymał w zastawie /  
náprawił: On zaś ktory trzymał Imienie / powie-  
dź ié być w zastawie swoiey / y strzeżł go iáko  
nalepiey mógł / iáko swiego własnego. Jesliby  
mu dłużnik w tym wiary niechciał dąć / osiárnie sie  
gotowym otrzymać to iáko mu Práwo nákaże / ża-  
dać o Sadowy wyrok / iesli ná tym winien bę-  
dować czyli nie? Odpowiedź. Jesli komu iáka  
rzecz zastawiona bylá / á strzeżł iey pilnie y wier-  
nie: przydálaby sie škoda ná oney zastawie / iáko  
iesliby zgorzáła ábo vkrádziona bylá z innemi iego  
dobrami: iesliby tego śmiał dowiesć przysięga / iż  
sie ona škoda bez iego winy á niedbáłości sstała / te-  
dy żadnego w tym nágábania nie winien mieć we-  
dle Práwa.

*Pytanie Jedenaste.*

**I** Esliby kto w moim domu / z moia wola á przy-  
zwoleniem mieřkat / choć Czynnś obiecał choć

nie o.

W dobrách  
zastawio-  
nych gdy  
sie škoda  
estanie / kto  
ia cierpieć  
winien.



nie obiecał. Albo iesliby też Imienie Czynszowne  
 mnie zastawne y mnie náiał / potym sie chciał wy-  
 prowadzić z onego domu zbraniaiac sie czynszu plă-  
 ć / y zatrzymałbym go / domostwo iego zamknął  
 wszy: potym tá rzecz przyšla do Urzedu / y státa  
 sie skargá ná mie / izem ia domostwo iego zamknął.  
 Jaby sie bronił mowiac: Iże to domostwo iego  
 zachowane iest w Possessyey moiey / ábo w Imieniu  
 moim czynszownym ábo własnym miásto czynszu /  
 ktory czynsz skoro mi zapłaci / tedy domostwo iego  
 bedzie wolne. Naiemnik zaś przeciw temu mówił /  
 izem mi nic nie winien y nic mi nie obiecał. Ja zaś  
 ná to odpowiedział: Gdyż ia státek á domostwo  
 iego w Possessyey Imienia moiego mam / Pytam /  
 ieslim ia nie iest blizszy abym byl zachowan przy  
 czynszu moim / á nizli on przec mogł / ábo coby bylo  
 ná Práwie? Odpowiedz. Kiedy kto dom náymu-  
 ie / cokolwiek domostwa do domu onego naiemne-  
 go ábo umowionego wniosł / á w onym domu sie  
 dział / Rok / puł roká / choć ćwierć roku. Jesli gospo-  
 darz niechce strácić ábo opuścić czynszu / tedy ko-  
 mornik / musi go zapłacić / y może domostwo iego /  
 wszytek státek w gmachách pozamykać / choć czynsz  
 obiecał / choć nie obiecał. A iesli bedzie śmiał po-  
 twierdzić tego przysiega iże to w czynszu uczynił:  
 tedy rychley y lepszym práwem Czynsz otrzyma / ni-

Gospodarz  
 blizszy iest  
 do przysie-  
 gi o czynsz  
 przeciw  
 Komornik  
 kowi / niż  
 Komornik  
 ku zaprze-  
 czeniu.



Gospodarz  
Komornik  
czy słutek  
może zám-  
knąć w  
czynszu.

Żliby Naimnik przą wolen być miał. Speculo Sa-  
xon: lib: 1. artic: 54. ¶ A tu przy tym Pytaniu/  
trzeba wiedzieć / iż niektóre dobrą sąme przez sie sa-  
fąntem y zakładem / choćby ich też kto nie dał ani  
náznaćzył w sąncie / iako to: Cobykolwiek Naim-  
nik albo Komornik w dom do Gospodarzá swo-  
iego wniósł / to wszystko iest sąntem gospodarzo-  
wi / y może to wszystko gospodarz w czynszu swo-  
im zámknąć y zachować wiernie / iesli chce aby go  
nie winowanó.

Pytanie Dwanaście.

Dobra O-  
piekunowe  
sa sąntem  
sierocie.

I Żliby sie kto opiekął majątnością sieroty / a  
wziął one majątność w opátrzenie swoje. O-  
piekun miałby też takżę dobrą swoje. Pytanie iest/  
iesli dobrą Opiekunowe / sa sąntem sierotce wedle  
Práwa? Odpowiedź. Żliby sie Opiekun opie-  
kał majątnością sieroty / a opiekę przyjął: tedy do-  
brą iego / sa sąntem sierocie / tak iż Opiekun nie ma  
mocy dobr swoich oddać / zástawieć ani przedać.  
A to ma być rozumiano o Opiekunách dánych /  
które Łacinnicy Datuios tutores zowią: nie o tych/  
którzy ná Testamencie bywają náznaćzeni.

Pytanie Trzynaste.

I Żliby ieden drugiemu zápisal w zástawie Do-  
brą swoje / z tym wymowieniem / y z tą obietni-

ca:



ca: Iż gdzieby onych dobr zastawionych nie wykupił / aby on komu ie zastawiono / mógł przedać / albo też innemu zastawic: aboby iaka umowa między nimi była. Pytanie iest: Możli Pan onego śantu / zarazem skoro dzień wykupienia przeydzie / dobrą takowe oddalić / a mianowicie: iesliby tego na zapisie dołożono / iże to może uczynić krom pomocy Prawa / iakoby na to / wszystko Prawo miał przewidzione? Odpowiedz. Iesliby dobrą komu zastawione były / a on ktory ie zastawił / na pewny czas ich nie wykupił / ma być pozwan na trzy Sady / ku odpięaniu / mialliby co przeciw temu mowić. Iesliby na trzeci Sad nie stanał / tedy Pan onego śantu / ma być wwiązany w dobrą ony / tym Prawem / iako zapis pokaze. A żaden go z tamtąd nie może wyrzucić / iedno Przednie / za obżalowaniem Sadowym. A iesliby stanał do Sadu obliczny: tedy Powód da czytać zapis / albo Księgi Sadowe / albo ktorym innym obyczajem dowiedzie / iako ten a ten sie obowiazal: pytając na Prawie / mialliby co przeciw temu mowić? Iesliby nic przeciw temu nie mowil / tedy ma być wolno puścić śant Wierzycielowi przed Sadem. Tamże Przed sęże / iżby śant był wyzwolon do dwu niedziel. A iesliby nie wykupił: będzie potym Wierzyciel pytał / co z onymi dobrami chocby były wla-

Zmienię  
gdyby w  
pewney  
Summie  
pod tym  
sposobem  
było zastawne / Iż  
iesliby go  
Śluznik na  
czas naznaczone  
nie wykupił:  
aby z nim  
poczynął  
co by chciał:  
możli Iż  
mienię być  
przedane  
skoro czas  
przeydzie.



siłość/ choć Dziedzictwo / czynić ma. Ażás przez  
 dwie niedzieli także pytać będzie. Skaza mu / iż  
 dobrą one trzytroc ma opowiadać przez troie dwie  
 niedzieli. Co kiedy sie już sstanie / skaza mu / iż to  
 ma oznaynić w domu albo we dworze iego / Wre-  
 dem: y będzie ieście miał czas czternasćie dni. Po-  
 tym Wierzyciel będzie tak pytał: Jakom ia tu wśy-  
 skto Prawo y wśyskie stopnie Prawa w tym sán-  
 cie albo w zakładzie przewiodł/ iako mi Woyt z Przy-  
 sieżniki skazali / do ktorych sie ciagne: żadam/ aby  
 mi bylo przez Sadowny wyrok nakazano/ gdyżem  
 ia wedle porzadku Prawa/ do tego Imienia iest  
 wwiedzion y wwiazan: mali mi to Imienie rumo-  
 wac? Odpowiedz. Gdy ten N. Wrednie we-  
 dle postepku Prawa w to Imienie iest wwiazany/  
 tedy takowe Imienie ma być iemu rumowane.

Potym Pan onego sántu / po przysadzeniu ru-  
 mowania ma przyiac Possessya onego Imienia / a-  
 bo tam innego miasto siebie pusćić / albo dom zain-  
 tnać / wziawşy go w Possessya. A będzie pytał  
 daley / co z takowym sántem/ a mianowicie z do-  
 mem ma czynić? Odpowiedz. Iż on dom ma  
 wcale trzymać Rok y šest niedziel / a w tym czasie  
 może ie wykupić y wyzwolic. A po roku y šest  
 niedziel/ może on dom przedać / oddalic y zastepo-  
 wanie/ obiecac tak dalece iako sam miał/ a nie wiet-



§e wedle Práwá. Speculo Saxonum libro I. articulo 17. Iure Municipali articulo 74.

## Pytanie Czternaste.

**M**ożeli Opiekun dobrá sieroty oddalić / przedać / zastawić / ábo Czynsz ná nich zápisac? Odpowiedz. Opiekun dobr sierotek / áni przedać / áni zastawić áni zápisac może: tak / iżby to cierpieć mieli kiedyby do lat rostopnych przyšli. Wyjawšyby to Opiekun okazał y wywiódł / iż sie to sstało zpożytkiem sierot / iż one pieniądze ná pożytek sierot obrocił: ináczey nie może tego uczynić wedle Práwá.

Opiekun/  
możeli Dobrá sierot  
przedac ábo  
zastawic.

## Pytanie Pietnaste.

**K**ościelni / to iest / Opátrzyściele Kościołow / Plebani / Opáci / Gárdiáni: mogali zá iákim niedostátkiem / rzeczy Kościelne / iáko są Ornaty / Kielichy / y inne áppáraty zastawić czyli nie? Odpowiedz. Iż żaden áni Duchowny / áni świeteki / áni Mních / áni Podawcá / áni Pátron / ábo obrońcá Kościelny / nie może oddalić áni zastawić żadnych rzeczy Kościelnych zá żadna potrzeba iákaś olwieť / tylko ná wybáwienie więźniow wedle Práwá.

Kościelne  
rzeczy mogą  
być zastawione.

Item, Ludzie wolni y Dzieci nie mogą być w fánce áni w zakładzie dawani.

Ludzie wolni / nie mogą  
być w fánce dawani  
ani dzieci.



## Pytanie Szesnaste.

Komornik  
rzeczy swo-  
je ktore do  
Gospodars-  
rza wnies-  
sie/ moze  
zastawic.

**I** Jesliby Naiemnik przyniosł iakie rzeczy / do do-  
mu moiego/ ktorym ja iemu naiał: po tym zastá-  
wił one rzeczy / ábo domostwo swoje / pierwey ni-  
żli moy czynsz miał zapłacić. W tym czasie ja przy-  
będlem / dochodzac czynszu ná rzeczach: á on komu  
sa zastáwione / powiedział ie być w zakładzie swo-  
im. Pytanie iest / iesli one rzeczy temu ktoremu  
sa zastáwione / czyli mnie lepszym Práwem przy-  
da? Odpowiedz. Iż rzeczy wszystkie y domo-  
stwo wszystko / ktorebykolwiek Naiemnik ábo Ko-  
mornik / do domu naiemnego wniosł / sa śántem  
onego czy dom iest / w czynszu iego: ktorych Ko-  
mornik nie może innemu zastáwić. A iesliby zastá-  
wił / tedy pan onego domu / skoro sie o tym dowie/  
Práwem ich doydzie. Jesliby on zaprzął/ ktory ie  
zastáwił / tedy w tey sprawie / ma być przeciw ie-  
mu postapiono / iáko iest wedle Práva. A iesli ze-  
zna/ tedy on komu sa zastáwione / musi ie wrocić/  
á Naiemnik zapłaci wine stronie y Drzedowi.

**I** Jesliby zakład zginął w domu gospodárskim/  
pan onego domu musi go zapłacić: ábo sie Przysie-  
ga bronić / iż sie to estáło bez winy á nie-  
dbáłości iego.

Pytanie



## Pytanie Siedmnaście.

[ Ksiaby kto niestłusnie dochodził Imienia / y ża-  
dnego Práva nie mając / był tam do onego Imienia wpuszczon: a ten czyie iest Imienie / omie-  
skalsie z Prawem swoim. Pytanie iest: malimu  
to omieszkanie škodzić czyli nie? Powiadaia nie-  
ktorzy / iż to nie stronie škodzić nie może / dla tego /  
iż ten niestłusnie dochodził tego Imienia / y uczynił  
krzywdę temu: a Prawo nie każe nikomu krzywdy  
czynić / y co z przodku iest niesprawniedliwego / choć-  
by też y sto lat trwalo / tedy niesprawniedliwe be-  
dzie: y zaśie / żaden sie nie ma bogacie z cudza škod-  
da. Wszakże ta iest na to lepsza odpowiedź: iż  
wedle praw Cesarstkich (ktore tu pospolitemu po-  
żytkowi z rzadzenia Bożego są uczynione) tak iest  
postanowiono: że dobr odsadzaią onego / ktory  
miał do nich iakie Prawo / kiedy pozwany trzykroć  
nie stanie / a z Prawem sie swoim y z obrona nie po-  
każe. Stawa sie to dla nieposłuszeństwa / kiedy  
kto Wziedowi nieposłuszen: tedy Prawo iednemu  
máietność bierze / drugiemu dáie.

¶ Wszakże tu pilnie trzeba wiedzieć / a na bacze-  
niu każdemu mieć / iż / aczkolwiek ten ktorego dobra  
są (kiedy sie ich kto imiue) zanięska swoim Pra-  
wem y obrona: prawem ludzkim wedle Ustaw trá-

ci ie.

Dokładby  
kto Imie-  
nia/nie má-  
iac Práva  
do niego /  
za niedba-  
łością stro-  
ny przecie-  
wny.

Możeli co  
co prawdzi-  
wemu Pá-  
nu škodzić.

Práva  
niektos



rych rzeczy  
dopuszczają  
ia/ ktore na  
sumnieniu  
nie nie was  
ża. Boć su  
mnienie do  
bre Tysiąc  
świadczo

ci ie. Ale nie prawem Bożym. Abowiem sąd ludzi  
ki/ może osuwać ludzi: ale sąd Boży nie może osu-  
wać. Pan Bog nikomu škodzić nie każe: każdemu  
co jest iego każe dąć. Ale y dobr tak dla nieposluš-  
zeństwa straconych może doysdż/ za słusnym ob-  
żalowaniem/ po ki ich ten ktory ie posiadał/ dawno-  
ścią sobie nie wtwierdzi. Spec: Sax: lib: 2. artic: 24.  
Iure Municipali articulo 140. in Glosa.

## Areść, Zapowiedź.

Postępek około uczynienia Zapowiedzi, ktora by-  
wa na czyie majątność osobliwie: albo  
na wszystkie pospolicie.

**K**Jedymam Dłużnika/ o którym rozumiem  
iż jest nieosiadły/ a nieperwony/ ktory mi  
wpornie długu moiego zapłacić niechce/ a  
dowiem się v kog/ o iakiey majątności ięgi:  
poyde do Woytá/ y bede żadał/ aby mi vżyczył slugi  
z Urzedu swiego ku uczynieniu Areštu/ na one ma-  
ietność dłużnika swiego: co mi Woyt winien w-  
czynić. K poydzie sluga z rozkazania Woytowego/  
do onego człowieka w dom/ v ktorego jest maie-  
tność dłużnika moiego: y rozkaże z Urzedu/ aby  
majątności/ pieniędzy/ albo iakich pewnych rzeczy  
dłużnika moiego nie wydawał/ dla tego długu kto-

Drogá do  
Areštu.

ry mi



ty mi winien. Kossazawsy / poydźcie zaś do Drze-  
du / y zezna / iżem Drzednie Zapowiedz uczynił / ná  
máietność tego: ktore zeznanie / táť Pisarz zápiše.

B. G. Fecit Iuridicum Arestum super pecunia,  
bonis, rebus, famati N. apud N. in summa floreno:  
centum, nolens talium bonorum, siue rerum, siue  
pecuniæ, admittere extraditionem, vsq; ad litis de-  
cisionem. Quod Arestum prædictus N. suscepit, per  
relationem prouidi N. Præconis iurati.

Tymże sposobem bywa Zapowiedz / nie tylko  
ná te rzeczy ktore są dłużnikowe v kogo miánowi-  
cie / ále y w pospolitosci ná wszytkie ruchome y nie-  
ruchome / kedybykolwiek były / táť tu w Koronie  
iáko y w innym Páństwie / ná ktorymkolwiek miey-  
scu / v ktoreykolwiek Osoby. Aby oná máietność  
przez dłużniká moiego / krom moiey wiadomości  
nie była vtrácona / áby innym Kreditorom / krom  
moiey wiadomości nie plăcił. Táki Arest / tym  
sposobem piša.

B. G. Fecit Iuridicum Arestum super omnibus  
bonis mobilibus & immobilibus, vbicunq; loco-  
rum, tam intra quam extra Regnum Polonia, apud  
quascunq; personas existē: famati N. tum super v-  
niuersis eius debitis, quocunq; modo, cum quibus-  
uis personis contractis: nolens talium bonorum præ-  
missorum & debitorum admittere alienationem:

Uvuv

vel no-

Formá A-  
restu osobli-  
wego.

Formá A-  
restu w pos-  
politosci.



vel nolens admittere quicquam vsq; ad litis decisio-  
nem: per relationem prouidi N. Praeconsis iurati.

Własność  
Arestu po-  
spolitego.

Zá takim Arestem / dłużnik swoiey majątności/  
nie może bez moiey woley vtrácić / ni komu plácić/  
przedawác / áni żadnym sposobem oddalic: wyia-  
wszyby sie iego majątność ták dálece wynosiła/ iżby  
y innie słuźna zapláta być mogła. Gdzieby iná-  
czey uczynił: tedy on wszystko cobykolwiek pod A-  
restem moim Vrzedowym sprzedał y innym plácił/  
cobykolwiek przeciw iemu autentice, to iest / wa-  
żnymi dowody mogło być dowiedziono / winien  
záś do Vrzedu položyc: choć gotowe pieniądze zá  
przedane towáry wzięte/ choć towáry/ábo valorem  
rzeczy vtráconych / to iest / tyle summe ile pod Ares-  
tem vtrácił/ ábo sprzedał. A naprzód Práwo każe  
czynić zapláte z položonych pieniędzy / ábo rzeczy/  
temu kto był zapowiedz uczynił / á potym Práwo  
z zapowiedzi/dowiodłszy długu/przewodzit. Uczy-  
tego świeży Dekret Prává wyższego Máýdebur-  
skiego Zamku Kráľowskiego/y Komissarzow Sze-  
ści Miast vprzywileiowanych/ ostatnich sedziow/  
ktorych Dekreta zá iedno Práwo bywáia poczyta-  
ne. A iesliby ten/ v kogo z strony moiey/zapowiedz  
vrzednie iest uczyniona / ná rzeczy pewne moiego  
dłużnika/ nie przyiał zapowiedzi: tedy ten ktory nie  
przyiał / ma być odemnie pozwan táńże zárazem

przy za-



przy zapowiedzi/ przez sługe vrzedowego/ y winien mi sie będzie pozwany/ przed vrzedem spráwić/ dla ktorey przyczyny/ moiey vrzedney zapowiedzi/ niechciał przyiać. Jesli rzecze/ dla tego / iż v mnie żadney máietności/ żadnych rzeczy/ żadnych pieniedzy tego dłużniká nie máá / á iabym mu w tym wiáry niechciał dáć: tedy ná swoje przá / winien przysiądz/ ktora przysięga będzie wolen. Jesliby też náđ moie zapowiedz wydał dłużnikowi moiemu státek iego / tedy mi ná mieyscu moiego dłużniká o moy dług winien odpowiadać.

*Postepok z Arestu, kiedy dłużnik przypozowie Kreditorá, chcąc swoje rzeczy z zapowiedzi wyzwolić.*

**I** Esli ten v tego sie zapowiedz sstála zapowiedz przymie/ á dłużnik mie do vrzedu pozowie ku wyzwoleniu z árestu / swoiey máietności: ták dłużnik będzie postepował przeciw mnie. **G** PánieWoycie/ ten N. mi zapowiedział státek moy/ v tego N. dáłem go tu do Sadu przypozwác / chce sie mu spráwić o co mi wine da (co Prokuratorowie mówia/ Terminein niewiem zkad wziętym) chce Práwo dáć/ Práwo wziąć: pytam ná Práwie/ máiali mi być moie rzeczy z Arestu wolne? Skáže vrząd: Gdyż ten N. Powod chce rzeczy swoje z Arestu

Vyvv ij

wyzwo-



wyzwolic chce sie temu N. pozwanemu sprawic/  
 albo chce Prawo dac / Prawo wziac: tedy gdy sie  
 sprawi / albo kiedy Prawo da / Prawo wezmie / be-  
 da iego rzeczy z zapowiedzi wolne. Spyta po-  
 tym dluznik: Mali mi stroną w dobrej wolej zia-  
 wić / dla czego mi Arestowata? Skaze wrzad /  
 iż ma w dobrej wolej ziawić. Tam ia / ktorym  
 byl pozwanym ku wyzwoleniu z zapowiedzi: bede  
 zarazem powodem przeciw mojemu dluznikowi:  
 na ktorego / tamże poloze zalobe / wywodzac przy-  
 czynne / dla ktoreyem mu mairnosć iego za Aresto-  
 wal. A dluznik wyslyszawszy moje zalobe / bedzie sie  
 sprawowal: y bedzie mu wolno bedzieli chcial / w-  
 zywać przeciw mnie postepkow prawnych / y dila-  
 ciy na Prokuratora / nazimowe / y na odpowiedz-  
 rć. A rzeczy przed sie beda pod zapowiedzia / tak  
 dlugo aż sie sprawi. Wyjawšyby Osiadlosci do-  
 wiodl / tedy mu maia być wolne. Bo iuz dluznik  
 Kreditorowi swojemu / na onej osiadlosci dowie-  
 dzioney / wkazuje to / coby potym Prawem utracil.  
**B** Kwiaia też Aresty / na osiadle / w ten czas / kie-  
 dy kto bedac osiadly / wiele dluzen / a sława  
 iest o niem / iż chce osiadlosć swoie przedać / wzdać /  
 oddalic / darowac / wiazic / albo ktorymkolwiek  
 obyczaiem od siebie oddalic. Albo kiedy dlug na  
 Imieniu iest zapisany. Te zapowiedz tak pisza.

Zapowiedz  
 na osiadles-  
 go kiedy  
 meze być.



B.G. Fecit Iuridicum Arrestum, super venditione, resignatione, donatione, commutatione, & quavis alienatione domus, horti, areae, &c. famati N. inter domos Nobilis N. ab vna, & Nobilis N. parte ab altera, ob non solutum sibi debitum florenorum centum. Nolens admittere quicquam ad litis decisionem per relationem prouidi N. Praecons iurati.

*Postepok z Arrestu, kiedy Kreditor pozowie dłużnika, á dłużnik pozwany nie stanie.*

**T**en postepok ná rożnych mieyscách rożnie zachowuia. Niekiedy Kreditor uczyniwszy Arrest ná státek dłużnikow / postepuie Práwnym porządkiem / to iest / pozywa Dłużniká trzykróć do trzech Sadow blisko po onym Arrestie będących / ku wyzwoleniu swoich rzeczy / chceli dług zapłacić / á rzeczy swoje z zapowiedzi wyzwolic. Jesli trzykróć pozwany oblicznie / ábo raz pozwany á dwa opowiedziány nie stanie: zachowuia mu pomocna rzecz we dwie Niedzieli / ná czwarty Sad wniesć / dla ktorych ná onych trzech Sądach nie stawal. Jesli nie stanie ku wniesieniu pomocney rzeczy: Już Sad skázuie Kreditorowi dochodzić dlugu swojego ná rzeczách zapowiedziánych / przedaiac ie iáko może pod świadomieniem dobrych ludzi / ábo wedle skáunku / iáko kedy Prá-



wo ábo zwyczajnie. A iesli iest wiele Arestatorow ná iedne dobrá: tedy sie rozpieraia v Sadu o lepszość Práva. Ktoryby vřazal lepře Práwo / ten naprzód dochodzi zapłaty z dobr Arestowanych. Potym drudzy Arestatorowie dochodza z ostátká bedzieli ták wiele dobr sřawáło ku płáceniu długow. A iesliby zapowiedz byla ná stoiace Imienie dłużnikowe: tedy zá tymże postepkiem Kreditorowi przysadzáia w ono Imienie / w wiazánie / áby ie trzymal / ták długo ážby mu suma byla záplácona. Abo ážby sobie z onego Imienia pożytkow / dług swoy / z swiádomiem wrzédowym / wybral y z nářlády przez wrząd ořácowány. A ten postepok z Arestu iest sřušny wedle Práva z niewielkim nářládem / y nie długim.

**N**iekiedy ták sie zachowuia. Kiedy Kreditor uczyni Arest ná czyie máietnořć: wřánie Sadu pierwszy / wřánie przez dwie niedzieli y wtory. Potym do trzeciego Sadu da przypozwáć dłużniká oblicznie. A gdy dłużnik pozwany nie stánie / da to Kreditor zápisáć / iż dłużnik do trzeciego Sadu pozwany nie stánal. Potym ná czwartym Sadzie / Kreditor dawřy z Ksiąg czytáć / iáko dwa Sady wřat / y iáko dłużnik do trzeciego Sadu pozwany nie stánal / bedzie ták pytal / gdyžem Arest ná tego uczynil y wřátem Sad pierwszy / wtory / á dłużnik

do trzec



do trzeciego Sadu oblicznie pozwány nie stánat/  
mali mie czwarty Sad doysć. Skáza mu / iž go  
ma doysć czwarty Sad ( Prokuratorowie zwykli  
nowić: mali mi być folgowan) tāmże vstanie czwar  
ty Sad folgowany. Potym ná piatym Sadzie  
dawoſy czytać z Ksiąg / iáko czwarty Sad iest  
przysadzón: będzie pytał: Gdyž mi czwarty Sad  
iest przysadzón / zá moim ſłuſnym poſteptiem z A  
reſtu / á ſtroná pozwána oblicznie / nie stáneta / iá  
ko Akta vřzedowe ſwiádeža / mali mi dano być  
w wiazánie w moiego dlužniká Imienie. Skáza/  
iž ma być dano w wiazánie / przez Podwoyćiego  
przysięgłego y czeladź vřzedowa / kiedy ſtroná be  
dzie chciała. Názýváiá to w wiazánie niektorzy  
Indicatio, á zwołáſcža kiedy ſie ſpráwá z Areſtu to  
czy v Sadu / okóto máietnoſci ruchomey. tedy zá  
przewodem Práwá ſkázuia / Indikácyá w one Are  
ſtowane rzeczy / to iest / vłázuie Vřząd Kreditoro  
wi / Indicát, Aby iuž dlužgu ſwoiego dochodził ná  
onych rzeczách / ná ktorych vczynił Zapowiedź / y  
zá zapowiedžia Práwo ná nich przewiodł.

Indicatio  
w rzeczy co  
ieſt.

*W wiazánie ábo Indikácyá w Dlužnikowe Imie  
nie, ktore iest w Areſcie miánowane,  
táak zápiſuiá.*

**P**Er Famatum N. viceaduocatū iuratum Craco  
uien;



uieñ: data est intromissio, indicatio, famato N. in omnia bona mobilia & immobilia vbicunq; locorum existeñ: signanter in domum lapideam famati N. inter domos N. & N. parte ab vtraque sitam, vel in summam pecuniæ famati N. apud N. existentem idque in summa debiti floreñ: centum, iuxta Decretum Sacræ Maiestatis Regiæ: Domini nostri Clementissimi: vel iuxta obligationem in Actis Scabinalibus contentam, iuxta sententias Aduocati & Scabinorum superius pronunciatas, præsentē familia Iuris N. & N.

☞ To wwiązanie nazywają pierwszym stopniem. Ależkolwiek wedle Prawa / tylko ten jeden stopień jest opisany / y za tym pierwszym stopniem / już skuteczne Imienia dzierżenie / aż do zapłaty długu. ¶ Wszakże niekiedy zachowują ten zwyczaj / iż za przysądzeniem z okazania pierwszego stopnia / dają z urzędu przez dwie Niedzieli / drugi stopień rumowanie / co zowią Euacuatio, y zapisują Rumowanie tymiż słowy iako y wwiązanie: tylko miasto tego słowa / Intromissio, albo Indicatio, napiszą Euacuatio. Dają także za przysądzeniem z okazania wtorego stopnia: trzeci stopień przez drugie dwie niedzieli wymiatać / co zowią Executionem euacuationis, y zapisują ten trzeci stopień temiż słowy / iako y Rumowanie: tylko za słowo Euacuatio, po

Euacuatio, Rumowanie.

Executio euacuationis, Wymiatanie.



łoża Executio euacuationis. Ktore trzy stopnie zá-  
chowuia / dla tego/ áby przez ten čás dłużnik czuł  
o sobie / Kreditorá przeiednał: ábo / nie mali czym  
plácić / ná čás odprosil / láski žádał: wiedzac o  
tym/ iż przy ostatnim stopniu Powod/ z vrzedem/  
z Ceklazmi ábo Oprawcámi / poteźniey niż pier-  
wey przychodzi w dom iego: státék iego ktory iest  
w domu / vrzednie zámyka / pieczetuie / inwentu-  
ie/ ná státék wymiáta/ y w domu iuź práwie skute-  
cznie áž do záplácenia summy zostawa.

Postepok z Arestu, przeciw Dłużnikowi, kiedy do  
trzeciego Sadu pozwány stánie.

**K** Kreditor uczyniwszy Arest / y wstawšy dwa  
Sady / pozwowie dłużniká do trzeciego Sadu.  
A dłużnik kiedy stánie: tak Kreditor przeciw iemu  
postapi / przypowiadáiac sie zwykłym obyczáiem.  
Pánie Woycie / uczynilem zapowiedz Vrzedna ná  
státék tego N. y wstałem dwa Sady: ku trzeciemu  
Sadowi / dalem strone przypozwác / y pytam ná  
Práwie/chceli dopuścić trzecieg Sadu. Jesli dłu-  
żnik dopuści trzeciego sadu / iuź przez to dopuſzcza  
przewodu Práwa ná swoy státék árestowány. Tak  
iuź zá tym dopuſzczeniem / Kreditor bedzie docho-  
dził dlugu swiego/ ná státku ábo ná Imieniu Are-  
stowanym/zwykłym postepkiem práwnym. A iesli



dłużnik pozwany nie dopuści trzeciego Sadu przeciw sobie wstać / osiarcuiac sie vsprawiedliwić (ábo iáko mowia/ Práwo dáć Práwo wziąć) będzie żądał áby mu Kreditor dobrowolnie ziawil. Tam Kreditor dłużnikowi swojemu winien dobrowolnie ziawić o co mu státek iego Arestował; wywozdzac wszystkie przyczyny / winności / zład dług wzrost / y ma być záwsze gotow ze wszystkimi dowody ku okazaniu / áby pozwany obaczywszy nie gotowego / Gwarem go nie záwiazal. Tam dłużnik wyslyszawszy žalobe / może chceli zarazem / iesli iest gotow / odpowiadać: może też przeciw Kreditorowi Dilácii y wszystkich obron Práva rzywać wedle Postepku w Porządku opisánego / fol: 118.

O Zapowiedzi ná máietność zmarłego dłużnika,  
y o postepku z Zapowiedzi.

**I** Esliby kto ná Imienie umarłego / Zapowiedz uczynił / á Dzieci iego lat rostopnych nie miały / á takowy dług byłby iáwny y dowodny / ábo ná Testamencie wyznány / ábo przed vrzedem Kádziejctim / ábo Sadem zápisány: áboby sło o Wiánożenie / zostaley Wdowa. Tedy wstawwszy pierwszy Sad / y wtory / máia być przypozwáni Krefutorowie / y Opiekunowie / opiekálnicy dziecinni / ktorzy trzeciego Sadu dopuścić máia. Niedbáiąc te-

go / że

Ten postepok  
jest wesz-  
dla Wiel-  
kierza Brá-  
kowiánow

Postepok  
za zapowie-  
dzia w dlu-  
gach iás-  
wnych.



go/ że dzieci lat nie máia/ á tář zapláta ma być fol-  
gowána/ tyle/ ile sie Imienia ściaga.

A iesli dług nie bedzie táwny/ to iest/ iże nie iest  
przed Káda ábo Sadem práwem zápisány/ áni ná  
Testámencie wyznány/ iedno tylko Szulbryfftem/  
ktore pod czásen bywáia zátrzymáne. Tedy rsta-  
wszy pierwszy y wtory Sad/ y trzeci Sad/ na-  
wiecey dwákroć ábo trzykroć ostrzegşy/ á dawşy  
do Ksiag swa pilnośc zápisáć. Nie powinien dá-  
ley Sadom ostrzegáć: ále zá tákowym zápisem tá  
spráwa ma stáć/ áż dzieci do lat rostopnych przy-  
da/ ktore potym máia być przypożwane: y dáley  
postepowáć wedle Práwa. A do tego czásu ono  
Imienie zápowiedziáne/ ku škodzie onym ktorym  
dłużno/ nie ma być żadnym obyczáiem przedano/  
ábo záfrynárczono: y owşem żadna rzecz z táko-  
wego Imienia nie ma być ruřána ábo spráwowá-  
na/ krom/ ábo bez wiedzienia tych ktorym dłużno.  
Chybá te rzeczy/ iáko Towáry/ ktoreby sie miá-  
ły zepsowáć/ te moga pod świadomiem dobrych  
ludzi przedáć/ á pieniądze do Práwa/ máia być  
położone.

A iesliby Zápowiedz bylá uczyniona ná dłużni-  
ká/ ktoryby byl zbiegły/ to iest/ żeby sie w Klastorze  
chowáć/ áboby list Gleytowny od Krolá ábo od  
miásta miał ku škodzie Kreditorowi/ ábo ktorym-

Postepek  
zá Zapo-  
wiedzia w  
długách nie  
táwnych.

Postepek  
ná dłużniká  
zbiegłego.



Kolwiek obyczaiem dowiodlby go być zbiegłym. Tedy po takowym dowodzie / temu ktory zapowiedz uczynil / trzeci Sad ma być dopuszczon / y Prawo swoje na takowym Imieniu przewieść ma / postawiwszy dostateczne Reşonymie Prawu o nagabanie ktorychkolwiek person / za takowe rzeczy zapowiedziane.

Postępek  
na dłużniká  
nie zbiegł  
go.

A iesliby przeciw takowemu dłużnikowi dowieść nie mogł / iżeby był zbieg / tylko że sie od miastá na czas chroni : tedy uczyniwszy zapowiedz / wstawiwszy pierwşy / y wtory Sad / tedy trzeci Sad ma ostrzegáć / Rok y dzień. A w tym czasie / ma wziąć pozew od Woytá Mieyskiego / ku pozwaniu takowego dłużniká gdzieby go mogł náleść. Po Roku potym y po dniu / iesli go pozwem ku dopuszczeniu trzeciego Sadu nie mogł náleść / á iesli przyniesie świadectwo z inąd że pilność miał / á nie mogł go mieć ku pozwaniu / tedy trzeci Sad iemu ma być dopuszczon w takowe Imienie / y Prawo swoje na to przewieść może. Obreçzywszy sie Prawu o nagabanie takowego Imienia przezeń zapowiedzianego / á przez Prawo iemu przysadzonego.

Formá Pozwu, iáko ma być pisány do onego Vrzedu, pod ktorym dłużnik iest, áby na pierwşy Sad ku Areszowi stawal.



**V** Niuerſis & ſingulis Iudicibus, Aduocatis, & Scultetis eorumque viceſgereñ: omnium ac ſingularum Ciuitatum, Oppidorum, ac villarum in & extra regnum Poloniæ, dominiæq; eiſdem ſubiecta conſtitutis, Dominis & amicis chariſſimis ac honorandis. Signanter tamen, nobili viro N. Aduocato Ciuitatis N. N. Aduocatus ciuitatis N. ſalutem, & omnem ſœlicitatem. Generoſi, ſamati ac prouidi domini, amici chariſſimi: Notum eſſe D. veſtris: cupio per præſentes, ſamatum N. ciuem Cracouiẽ: ſecundum Iuris ordinem & obſeruantiam in Iudicio noſtro ciuili Cracouiẽ: feciſſe Iuridicum & officioſum Areſtum, ſuper omnibus bonis mobilibus & immobilibus, ſamati N. Ciuis N. Quare præſatus N. poſtulauit à me citationis literas, quibus ipſe N. præſatus N. nunc abſens ad primum Iudicium huc citaretur. Cùm verò officij mei ſit ea, quæ æquitatis ratio poſcit, cuius admittere. Proinde autoritate officij mei plenam facio poteſtatem, omnibus miniſtris, apparitoribus, ac præconibus Iudiciorum & officiorum veſtrorum, etiam ſi opus fuerit miniſterialibus, quos designare ad hoc voluerint, vt ad instantiam præſati N. perſonaliter citent, prædictum N. ad primum Iudicium ſuper bonis areſtatis, terminum ei comparandi in Iudicio noſtro ciuili bannito expoſito, quo feria ſexta poſt Condu-



Etum Paschæ proxima ante meridiem celebrabitur (aut in die transpositionis eiusdem Iudicij, ob solennitatem festi) præfigendi. Proinde D. vestras communis iustitiæ causa, plurimum rogo, mandare velint ministris & præconibus Iudiciorum & officiorum vestrorum, vt personaliter accidentes præfatum N. citandum curent, ad locum & terminum præfatum, mihiq̃ue rursus literas testimoniales transmittant, quibus constare possit, quo loco & tempore: insuper ad quem terminum præfatus N. fuerit citatus, vt partem ea de re possem reddere certiozem. Quod vicis sin simili officio & omnibus amicitiz studijs, id V. D. referendo curabo. In præmissorum fidem Sigillum officij mei præsentibus est subimpressum. Datum Crac.

*Táz Formá po Polsku.*

**W** Szyskim y kázdemu zosobná / Sedziom Woytom / Szoltysom / y ich namiestnikom / wselkich Miaszt / y Miaszeczek / Wsi / ták w Krolestwie Polskim / iáko też y w innych Pánstwach będącym / Pánom / y przyiacielom milym: á osobliwie sławnemu N. Woytowi / Miasztá N. N. Woytmieyski. N. zdrowia y wsęgo dobrego pomnożenia życzę. Wrodzeni / Bláchetni / sławni / á opátrzeni Pánowie / przyiaciele mili: Wznáymuiemy w. m.

tym li



tym listem/ iż sławny N. Mieszczańin Krákowski/  
wedle porzadku Práva/ y wedle zachowania v  
Sadu nášego/ uczynił szperunk Drzedny ná wšy-  
stkie dobrá Ruchome y nieruchome/ sławnego N.  
Mieszczańiná. Dla tego/ przerzeczony N. prosił  
nie o listowny Pozew/ ktorymby/ wyżšey námie-  
niony N. ktoreg tu ná ten czas niemáš/ był ku pier-  
wszemu Sadowi pozwány. A gdyż to ná Drząd  
moy należy/ każdemu nieodmawiać tego/ co sprá-  
wiedliwość pokázuie: przeto władza á zwierzch-  
nošcia Drzedu moiego/ dawam moc y pozwalam  
wšytkim slugom Drzedowym/ Podwoyskim/ Sa-  
dow y vrzedow w. m. y Woznym byloliby po-  
trzeba: ktorychby w. m. ktemu náznáczyli/ ábo im  
to poruczyli: áby ná przeciw przerzeczonemu N. o-  
blicznie pozwáli przerzeczonego N. ku pierwszemu  
Sadowi ná dobrá szperowane/ Kożiemu dawaiac  
ku staniu przed sad náš Miesycki Gáyny wyłożony/  
ktory bedzie w Piątek pierwszy po Przewodney  
Niedzieli przed południem (ábo ná ten dzień ná kto-  
ry Sad on dla swietá bedzie odłożony.) A przeto  
względem/ pospolitey sprawiedliwości/ w. m. pro-  
še/ áby w. m. przykazáli slugom Sadow/ y Drze-  
dow swoich/ áby oni przerzeczonego N. pozwáli ná  
mieysce y ná czas wyżšey miánowaney. A mnie zaś  
listem swoim oznaymili/ ná ktorymby mieyscu/ y

Kiedy



kiedy/ y ná ktory dzień/ przerzeczony **U.** był pozwá-  
ny/ ábym to stronie mógł oznaymić / co ía też w. m.  
tymże sposobem y wśelákimi przyiáćielstwiemi po-  
wolnościami odslugowác chce. Ku ktorey rzeczy  
świádectwu Pieczęć vrzedu moiego / dalem przy-  
cisnąć. Dan z Kráková. rć.

Tymże sposobem wtory y trzeci pozew ma być  
nápisány / ku wtoremu y trzeciemu Sadowi: od-  
mieniwśy tylko ná tym mieyscu / gdzie położono/  
Ku pierwszemu Sadowi: položyc ku wtoremu y  
ku trzeciemu. Wśáćże/ iż niekiedy tylko ku trzecie-  
mu Sadowi pozýváia/ wstawśy pierwszy y wto-  
ry Sad/ wtory ostrzegáiac. Tego Pozwu tá iest  
Formá.

*Formá pozývania ku trzeciemu Sadowi, wstawśy  
pierszy y wtory Sad.*

**V**Niuerſis & ſingulis, &c. Generoſi &c. Notum  
eſſe D. veſtris, cupio per præſentes ſamatum N.  
Ciuem N. ſecundùm Iuris ordinem & obſeruantia-  
m, in Iudicio noſtro Ciuili N. feciſſe Iuridicum &  
officioſum Areſtum, ſuper omnibus bonis ſamati  
N. dictique Areſti iuxta Iuris gradum & obſeruan-  
tiam, primum ac ſecundùm aſtitiſſe Iudicium, &  
tertium iudicium, in hunc uſque diem præcuſtodi-  
uiſſe. Quare à me præfatus petijt citationis literas,

quibus



quibus prædictus N. ad tertium Iudicium huc citaretur. Cum verò officij mei sit ea, quæ æquitatis ratio poscit, cuius admittere: Proinde autoritate officij mei, plenam do potestatem omnibus ministris, apparatoribus, ac præconibus Iudiciorum & officiorum vestrorum, etiam si opus fuerit ministerialibus, quos designare ad hoc voluerint, vt ad instantiam præfati N. personaliter citent prædictum N. ad tertium Iudicium, aliàs pro admittendo tertio Iudicio, super bonis arestatis, terminum ei comparendi, in iudicio nostro Ciuili bannito exposito, quod feria &c. ante meridiem celebrabitur, præfigendo. Proinde D. vestras communis iustitiæ causa plurimum rogo, mandare velint Ministris & Præconibus Iudiciorum & officiorum vestrorum, vt personaliter accedent, memoratum N. citandum current, ad locum & terminum præfatum, vt tertium Iudicium admittat, aut lure se defendat mihiq; rursus literas testimoniales transmittant. &c. vt supra.

**T**en Pozew ku trzeciemu Sadowi / tymże  
 kstatem będzie pisany / iako wyzkey. Przypisaw  
 by tylko na miejscu swoim / to / Jz ten á ten v  
 czynil Urzedny Sperunk na tego á na tego dobra /  
 y wedle zachowania tutecznego porzadku / pier  
 wzy y wtory Sad ustal / y trzeci aż do dnia dzisiey  
 Bego ostrzegal / y prosil mie o Pozew listowny /

Xyyy

ktorym



ktorymby ku trzeciemu Sadowi byl przypozywany.  
Ku trzeciemu Sadowi. 2c.

*Odpis Woyty, pod ktorego Prawem dluznik  
bedzie pozwan.*

**E**GO N. Iudicij ciuilis N. iuratus Aduocatus publice profiteor, ac significo, Vniuersis & singulis, quorum interest, signanter Aduocato Cracouiens; Quia ex officio meo aduocatiali, literas citationis honorati viri N. Aduocati Cracouiens, die tali N. scriptas ad legitimam executionem deduxi, famato N. Cui N. per publicum Iudicij ministrum seu praconem iuratum personaliter insinuando, vt ad instantiam famati N. ciuis N. ad primum, vel ad secundum, vel ad tertium iudicium bannitum expositum, quod Cracouiæ feria N. ante meridiem celebrabitur, compareat. Vt ipsum iudicium, aut admittat, aut iure se defendat, iuxta vim & tenorem præfatæ citationis. In cuius rei fidem & testimonium, sigillum officij mei est subimpressum. Datum. &c.

*Táz Formá po Polsku.*

**I** A N. Woyt Mieyski N. w Bystkim / y kázdemu z osobná komu należy wiedzieć: á mianowicie / sławnemu N. Woytowi Krákovskiemu / tym listem moim wiadomo czynię / iżem ia z Wzędu mojego Woytowskiego / Pozew listowny przerzeczo-

nego



nego Woytá Krákovského / ten á ten dzień pisány  
ku skutkowi przywiódł / to iest / Odpowiedziałem  
sławonemu temu á temu / oblicznie / przez sługe mo-  
iego Przedowego przysięgłego: áby náprzeciw  
sławonemu N. ná pierwszy / ná wtory / ábo ná trze-  
ci Sad / ktory w Krákovie ten á ten dzień przed  
południem będzie / stánał / áby takiego Sadu do-  
puscił / ábo sie Práwem bronił: wedle pozwu  
przerzeczonego. Ku ktorey rzeczy świádecztwu  
Pieczęć vrzedu moiego dalem przycisnąć. Dan  
z Przemyśla. 16.

*Pozwu pospolitego krotka Formá, do Woytá  
bliskiego.*

**P**Aulus N. Aduocatus iuratus Casimirieñ: fama-  
to N. Aduocato N. Clepardieñ: Salutem & o-  
mnem felicitatem. Famate N. domine Aduocate,  
amice charissime ac honorande, notum esse D. tuæ,  
cupio honestum N. à me postulasse citationis literas  
in & contra prouidum N. Quia verò officij mei  
est vnicuique iusta & licita petenti non denegare.  
Quare D. tuam plurimum rogo, vt præsentēs huius  
citationis literas meas, per famulum seu præconem  
officij sui exequi mandet: terminum, præfato N.  
coram iudicio ciuili N. ad instantiam dicti N. ad fe-  
riam sextam &c. assignań, mihiq; huiusmodi execu-

Xyyy ij

tionem,



tionem, literis suis indicet. Ego verò me in similibus & maioribus D. tuæ semper promptum offero. Quam benè valere cupio. In præmissorū fidem, &c.

*Táz Formá po Polsku.*

**P**Awel N. Woyt przysięgły Kázimiersti / Stawnemu N. Woytowi Alepárstiemu / Przysięgłemu / zdrowia y wszytkiego dobrego życzy.

Slawny á rzęciwy N. Pánie Woycie przyiacielu miły / Oznáymuie W. M. iż ten slawny N. Mieszcánin N. żadał odemnie listownego pozwu náprzeciw slawnemu N. á iż ná moy Wzrad należy káżdemu słuśney rzeczy prośbaczemu nie odmawiać: Przeto W. M. prośbę / áby W. M. wedle tego pozwu kázal słudze wżędu swoiego / pozwać tego N. y náznaczyć mu Kół / y do Sadu nášego Mieskiego / który w ten á w ten dzień przed południem będzie. A to od przerzeczonego N. á mnie zaś ten pozew listem swóim oznaymić. A ia w rownych y w wietżych rzeczách W. M. sie chutliwym ofiaruie. Ku tey rzeczy świadomie pieczęć swoię dalem przycisnąć. Dan z Kázimierzá. 2c.

*Formá pozwu od Rády, ná Osobe, w tym Práwie Imienie máiacá.*

**P**Roconsul & Consules Ciuitatis N. tibi famato Ciui N. vigore bonorum tuorum: quæ Iuri no-

stro



stro N. subiecta habes. Mandamus, vt coram nobis in loco iudicij consueto, per te vel tuum legitimum Procuratorem compareas feria &c. ad instantiam famati N. Qui te citat primo, vel secundo, vel tertio ad audiendum & decernendum sibi admitti, per nos intromissionem, in bona tua N. in debito centum florenorum iuxta contenta obligationis tuæ, per te coram officio nostro factæ. Ad hæc & alia tibi in termino citationis obijcienda, iudicialiter respondurus. Alioquin siue comparueris siue non, nos ad ea quæ Iuris fuerint procedemus, contumacia tua non obstante. In cuius rei fidem & testimonium, Sigillum Officij nostri præsentibus est subimpresum. Datum. &c.

*Táz Formá po Polsku.*

**B** Demistrz y Kádá/ Miásta N. tobie sławne-  
mu Mieščáninowi N. względem dobre two-  
ich ktore Práwu nášemu podlegle maś. Przyká-  
zuemyć / ábyś przed námi ná mieyscu zwykłym sa-  
dowym / przez sie ábo przez twego własnego Pro-  
kuratorá / w ten á w ten dzień / náprzeciw temu N.  
stánał / ktory cie pierwsz raz / ábo wtory / ábo trze-  
ci pozywa / ku słuchániu Sadownego skázania ie-  
mu / wwiązania w dobrá twoie N. w dlugu stá zło-  
tych / ktoreś mu winien / wedle zapisu twoiego

Xyyy iij

przed



przed nami uczynionego. Na te y na inne rzeczy /  
ktore tobie na Roku beda Berzey powiedziane / a-  
bys Sadownie odpowiadat. Wiedzac to / choc  
stanieś choc nie stanieś / my ku temu co wedle Pra-  
wa iest / daley postapimy. A ku tey rzeczy swiade-  
ctwu / Pieczęć Urzedu naszego iest przycisniona.  
Datum. &c.

*List do Rady o Execucya tegoż Pozwu.*

**P**roconsul & Consules Ciuitatis N. Vniuersis &  
singulis ludicibus, præsertim verò Spectabilibus  
ac famatis Dominis Proconsuli, & Consulibus Ad-  
uocato, Scabini Ciuitatis N. Officiorum suorum di-  
ligenti commendatione præmissa.

Spectabiles ac famati Domini, amici nostri cha-  
rissimi. Petijt à nobis famatus N. literas citationis,  
ad citandum famatum N. quas illi ex officio nostro  
denegare non potuimus. Quare obnixè rogamus,  
spectabiles D. Vestras, vt eas quas mittimus citatio-  
nis literas super famatum N. ministro officij sui siue  
præconi, siue etiam ministeriali Castrensi exequen-  
das mandent, prout ex officio suo, communis iusti-  
tiæ causa mandare debent. Cui quidem officij vestri  
ministro, siue Præconi siue ministeriali Castreni, &  
nos præsentibus plenam damus potestatem, vt eius-  
modi nostras citationis literas, prout consuetudo  
& ius vestrum exigit, prædicto N. offerat, termi-



num eidem coram nobis comparendi feria tali N. iuxta præfatæ citationis contenta, assignaſſe. Et spectab: D. vestras rogamus, vt de hoc negotio literas testimoniales, nobis per eundem nuntium transmittant. Quos bene valere optamus, &c.

*Táz Formá po Polsku.*

**B**urmistrz y Kádá Míastá N. wſytkim y Káždemu zoſobná/ Sedziom/ Przednikom / ázwlaſzczá zacnym á ſlawnym Pánom/ Burmistrzowi/ y Kádzie/ Woytowi/ Przysiężnikom Míastá N. powinowáctwá ſwoie przyiacielskie / pilnie záleci wſy. Zacni á ſlawni Pánowie/ przyiaciele náſzy mili/żadał ieſt od nas ſlawny N.liſtownego pozwu náprzeciw ſlawnemu N. czego ſie nam z vrzedu náſzego odmowić nie godziło. Przeto W. M. proſimy / áby W. M. ten liſtowny pozew / ktory poſylamy ná ſlawnego N.ſwemu ſludze vrzedowemu roſkazáli oddać. Co W. M. dla poſpolitey ſprawiedliwoſci vczynić powinni. Ktoremu to ſludze / choć Podwoyſkiemu / choć Wożnemu/ y my/ tym liſtem dáiem moc/áby tákow y pozew iáko Práwo / y zwycay v W. M. nieſie / przerzeczonemu N. oddał/ dawáiac mu Koſ / áby przed námi ná ten á ná ten czas/ wedle pozru ſtáał. A W. M. proſimy / ábyſiny o tym pozwaniu liſtowne ſwiádomie/



domie / przez tegoż postać od W. M. mieli. A przy tym W. M. zdrowia / y wšego dobrą od Pana Boga żadamy.

Przećiw niestusznym á škodliwym z Arestu postępkom.

Ceraſini  
contra ine  
ptos in a-  
restationi-  
bus pro-  
gressus,  
ſub Titu.  
Sequeſtra-  
tio, Are-  
ſtatio.

**P**oſteptki ktorych Prokuratorowie / uczyniwſzy Arest / y Sadow vżywaią / wiele ich wiǳimy być nie wedle Práva. Naprzod / to rzecz ieſt nie-  
ſtuſzna y nieprzyſtoyna / có powiadaia / iż Arest mocy nie ma / kiedy go ná każdy Sad wyłożony przez dwie Niedozieli nie vſtawa. Powiadaia / iż trzeba vſtać pierwſzy y wtory Sad / y inne Sady / chceſli aby Arest nie ſpelził. Żkad to Práwo vro-  
ſto / kto ie uczynił? gdyż w Práwie Máýdeburſkim o tych Aresćciech / oprocz árestowania koniá / báz-  
máto ieſt nápiſano. A o tym vſtawaniu Sadow / proſto nie. Ktore vſtawanie Sadow / teź niewie-  
dzieć co ſie rozumie / ták z Polſkich ſłow / iáko y z Lácińſkich / Aſtare ludicia, Aſtitio terminorum, nie wiedzieć co ieſt. Kto tego nie czyni z zwyczáiu áo v Práva nie bywa. áni náylepſzy Láciński z Lácińſkiego ad ſtare ludicia, áni náylepſzy Polak z Polſkiego / iáko mówia / vſtawac Sady / nie be-  
dzie rozumiał co ieſt. Táki niezemnemu / á nie po-  
rzebnemu poſteptowi / niezemne teź ſłowá dano.

Vſtawanie  
Sadow /  
nie wie-  
dzieć co  
ieſt.

Vſtawac



Vstawianiem Sadow nazwano / Postepok: ktorego Prokuratorowie uczyniwszy Arest / używają. to iest / kiedy kto uczyni Arest na czyie majątność: poydzie do Sadu wyłożonego / ktory po onym uczynionym Arescie / blisko będzie: y tam stanawszy / opowie sie pierwszy raz / iż uczynił Arest na tego a na tego statek / y da sobie zapisac: uczyni także na drugi Sad przez dwie Niedzieli / także na trzeci / na czwarty / y czasem cały rok to v Sadow / będzie opowiadał / ktore opowiadanie nazywa / vstawianiem Sadow. Byloby daleko słuszniej y ku zachowaniu poważności rzędowej / bärzo pożyteczniej / kiedyby te Aresty ktore przez sługe rzędowego czynia / dotad były w swojej mocy krom tego vstawiania Sadow / ażby zaś po rozstrzygnienu Prawnym z rozkazania Sedziego / przez sługe rzędowego / były wolno puszczone: tak iako sie v innych Sadow zachowuie okolo Sequestrow / to iest okolo tych rzeczy / ktore w zatrzymanie do rzędu ábo do kogo innego raz bywają dane / aż do ziednania / ábo do rozstrzygnienu Prawem. Ku czemu namniej nie bywa potrzeba takiego vstawiania Sadow. Już za pierwszym zatrzymaniem / z podania czyiego / beda rzeczy w pokoju / nikomu nie wydane / aż sie strony ábo zgodza / ábo Prawem rozepira / co nazywają sequestrum sequestrationem.

Vstawianie  
Sadow co  
nazywają.

Sequester  
co nazywają  
ia.



Arest á Se-  
questre w  
czym ro-  
znośc ma-  
ia.

Takżeby też rzeczy zaárestowane / miały być w po-  
koju / krom wstawiania Sadow / aż do zgody / ábo  
rostrzygnięcia Práwem. Jáko Arestum y Seque-  
strum iedno sa rzecz / tylko w słowach odmiána.  
Aby też taki za Arestem był postepok / iáki za Se-  
questrem: Wszakże tym czasem pokiby rzeczy z Ares-  
tu nie były pušczone / wolno iest temu Kreditoro-  
wi / ktory zaárestował / czynić ábo przeciw Osó-  
bie dłużnikowej / ábo ná státek iego árestowany /  
zachowawšy w tym słusšny porządek Práwa / przez  
przypozywianie strony. Wolno też iest dłużnikowi  
kiedy chce swoje rzeczy z zapowiedzi wyzwoić: zá-  
chowawšy také słusšny porządek Práwa w przy-  
pozywaniu strony. Ku czemu namniey nie będzie  
wádžilo / checby żadnych wstawiania Sadow nie  
było / ktore żadnego pożytku / owšem wšelka škó-  
de z wielkiego nakładu / práwuiacym się zwykły  
przynosić.

Tu też nie wádži przypominieć dálej okolo tego  
wstawiania zachowanie v Sadow / nie wedle Prá-  
wa. Iż ei którzy zapowiedzi czynia: wstawšy (iá-  
ko to oni zowia) pierwšy y wtory Sad / tedy  
tego ktorego dobrá sa / pozymáia ku trzeciemu Sa-  
dowi / ábo iáko oni mowia / ku dopuščeniu trze-  
ciego Sadu. ¶ To dopuščenie trzeciego Sa-  
du / niewiedzieć co za mowá iest / iáko y po Lacinie

vocare



vocare ad tertium iudicium, seu pro admittendo  
 tertio iudicio: ktorey mowy / oni ludzcie uczeni w  
 Práwie Serwius / Sulpicyus / Ulpianus / Żázy-  
 us / y inni ná náuczeńsy / by teraz byli żywi / nie ro-  
 zumieliby. Ták te Sady / y zachowánia / y nazwi-  
 skow niśczemnych dosyć máia. Dopuścić trzecie-  
 go Sadu / niewiedzieć co iest. Wyiawşyby to / áby  
 temu / ktory státék czyy árestował / iákoby z trzeciey  
 Kontumácyey pozwánego / ábo iákoby zá trzecim  
 pozwem iuż bylo dopuszczono otrzymać te rzeczy /  
 ktore zápowiedzial: á raz pozwány gdy nie stánie /  
 áby go iuż dano w vtráceniu onego státku ktory  
 mu zápowiedziano. A ktoby sie takim postępkem  
 škodliwym nie brzydził / ktorym pozwáneg zá pier-  
 wşym pozwániem / ná pierwşym Roku / dla nie-  
 stánia w wypadku zdádzá: co iednák podług Práva  
 Náydeburşkiego być nie może / iedno ten ktoryby  
 trzykroć pozwány nie stánal / ma być skazan ná v-  
 padku vtráceniu tego wşystkiego / o co iest obża-  
 łowan / ná pierwşym roku / ná wtorym / y ná trze-  
 ćim. Ták nápisano lure Municipali articulo 23. in  
 Glosa. y ná innych mieyscách. Ter citatus si quis  
 non paruerit, mitti debet Actor in possessionem.  
 Gdzieby ináczey bylo / tedy skazánie przeciw temu /  
 ktory nie iest trzykroć pozwány / nie nie wáży. Sen-  
 tentia contra absentem lata, non ligat. Ale snad;

Dopuścić  
 trzeciego  
 Sadu co  
 iest.



Obiectio.

Solutio.

Vstawie  
sady/ co jest  
własnie.

rzecześ/ iż to pozwanie ku trzeciemu Sadowi / nie  
jest rok pierwszy ale trzeci. Bo przedtym było dwo-  
ie wstawanie Sadow. A tak pozwanie ku trzecie-  
mu Sadowi nie jest rok pierwszy ale trzeci. Nie  
możesz tu / żadnym obyczajem trzeciego Sadu / na-  
zywać trzecim rokiem. Gdyżes na pierwsze dwa  
Sady / dłużniká nie przypozymał / tylkoś Sady/  
iáko mówisz / wstawał / to jest / stawales przeciw  
stronie / kiedyś iey nie pozwał / którym takim wsta-  
waniem nie nie możesz słusnie wygrác. Bo to wszy-  
stko cokolwiek przeciw twoiemu ádwersarzowi w  
Sadu nie pozwałeś go / poczynasz / nie nie wazy.  
Omnia quæ absente, & nullum terminum habente  
parte, gesta sunt, pro infectis habentur. Tãnci rok  
nazywáia / kiedy kogo na słusny czas przez sluge v-  
rzedowego pozowieś: nigdzie tego nie bedzieś czy-  
tał w Prawie / áby to twoie pierwsze ábo wtore v-  
stawanie / było rokiem pierwszym / wtorym: áni  
przypozwanie do trzeciego Sadu / trzecim rokiem:  
Być to nie może / musi ten trzeci Sad za pier-  
wszym pozvem / nazywać pierwszym rokiem. Bo  
pozew czyni rok / nie wstanie sadu. A na pierwszym  
roku / nikogo w vpadku zdác nie możesz: Bo Pra-  
wá mieyskie nie dopuszczáia tego co inne dopuszczá-  
ia / ábyśiny mieli vżywać ábo rozumieć / ieden po-  
zew miásto trzech / iáko mówia: Citat te vno edicto

pro



pro tribus, Btedy to wšytko vbogim ludžiom / ku  
dochodzeniu spráwiedliwosći škodliwe: ktore / Bo-  
že day to / áby kiedy były od tych ktorym naležy / po-  
práwione. Nie iednemu takim złym á nie wedle  
Práwa postepkiem máietnośc ginie: słušnieyby  
káždy y z lepšym sumnieniem otrzymał zapláte dłu-  
gu swóiego / zá takim postepkiem / kiedy kto uczyni-  
wšy Arest dla dłużnika / trzykroć go będzie pozy-  
wał do trzech sadow po onym áreście / á nie do trze-  
ciego tylko sadu. Wšákžé tu niechay kto chce ná-  
sláduie zwyczajui / nie wiem z kád wziętego / Práwu  
pospolitemu bárzo przeciwnego / iedno to káždemu  
z iásnego Práwa może być wiadomo / iż żaden dla  
niestánia / zá iednym pozwem / nie może nic utrá-  
cić / nie może mu to pierwsze niestánie nic škodzić  
wedle Práwa / nie może być skazan ná vpad: w  
iego Imienie żaden Kreditor nie może być słušnie  
wpušczon: tylko kiedy pozwány trzykroć / nie stá-  
nie / iesliby niestánia ábo nieposłuženstwa swóiego  
iáko słušna przekáza nie wymówił / iáko mowia /  
iesliby pomocney rzeczy nie wniósł. Musi być we-  
dle Práwa to twoie nieposłuženstwo / iáko Słón-  
ce iásne / dla ktoregoby pozwány / o to o co nanžá-  
lobá wyšlá / y o škody / miał być ná vpad skazan.  
Przeto / kiedy kto ná kogo przewodzi Práwo / na-  
pilniey tego strzeže / ábo Podwóyskiego zeznánie iż

Postepk  
Práwa  
mieyskiego  
práwy.



Przewodos  
wi Prawa/  
co nawies  
tey wódzji.

pozwał/ było zápisáne. Bo do zepsowania przezy  
stow/ ábo przewodu Prává/ nic nie iest gotow  
go / iáko kiedy nie iest iáwno / áby strona była po  
zwána/ ták wtory y trzeci raz iáko y pierwszy. Nie  
sliby dłużniká ná pozew nie mógł dostać / przed sie  
ma być pozywan trzykróć listownym pozwem/ kto  
ry ma slugá rzędowy przylepić ná miejscu / k  
dy ludzi naywiecey przebywa / ábo gdzie dłużnik  
zwykł bywać: o tym maś z Prává w Porządku  
Berzey nápisano fol: 97. Bo gdzieby inaczey było/  
tedy dłużnik áni ná Osobie swoiey / áni ná máieo  
tności/ wedle Prává/ z tego ustawiania sadow/ y  
z pozywania pierwszego / do tego trzeciego sadu /  
nic cierpieć nie może. Wyiawşyby tedy zá iákim  
Przywileiem ábo Wielkierzem / to przypozywanie  
do trzeciego sadu / było záwitym rokiem (ktory Lá  
cinnicy názywáia / terminum peremptorium, à pe  
rimendo, quòd vltiores dilationes perimit, Kó  
záwity / po którym iuż żadna dálśa odwołká nie  
idzie / żadnego dálşego przypozywania nie trzeba)  
tám miejsce mieć może. W czym Kráťowianie má  
ia swoy osobliwy Wielkierz. Przeciw ktoremu/ nie  
sie tu tym pisaniem nie mówi / áni wymuie: iáko y  
przeciw vstáwom innych miast osobliwym. Tylko  
tu iest vpominánie / á vřazánie drogi/ ku słuśnemu  
á spráwiedliwóści bliżşemu postępkowi; ktorego  
kto

Kó záwis  
ty.



Kto chce może násládownáć / ábo sie tego coby sobie rozumiał być pożytecznieyßego domawiać: gdyż okóło dochodzenia spráwiedliwóści / sa drogi rozumáite: iedne spráwiedliwósci blißße wedle Práwá pospolitego ábo zwyczáiu dobrego. Drugie dálße / z nieumieietności w zwyczaj wzięte z škoda vbo- gich ludzi / y z wielká przewróta spráwiedliwósci.

Toby bylá drogá z Arrestu prosta: uczyniwßy Arrest / to iest / zápowiedziawßy státék dlužníkowi / Orzednie / przez slugę vrzedowego / pozymáć dlužníká trzykróć do trzech Sadow Wyłożonych / blißko potym bedacych / chciałliby swoy státék z zápowiedzi wyzwolic. Nie móželi dlužníká ná pozew dostáć / dáć náń trzykróć pozew listowny / ná iá- wnych mieyscách sludze vrzedowemu przybiáć / ábo do onego Orzedu / pod którym iest vrzedem / pozew posyláć / áby támbyl pozwan / ábo raz / móželi być oblicznie pozwawßy / drugi y trzeci w mie- skániu iego opowiedzieć / áby stánal / iuxta lus scri- ptum, Spec: Sax: lib: 3. art: 93. in glosa. Si solus non est, debet sibi in domo denunciari, vel vxori eius. iuż to ták trzy pozwy / slußne beda przeciww zbies- gtemu / gdy slugá zezna przysięgly / iż ták uczynił: niż tu nie będzie vnum edictum pro tribus, co sie w Mieyskim Práwie nie záchowuie. Ale beda tria edicta pro tribus. Trudno mie maß náмовić / áby

Postepek z  
Arrestu stu-  
sny.

Dozywá-  
nie zbiegłeg-  
go.

Odpowie-  
danie miá-  
sto pozwa-  
nia obliczo-  
nego.

ieden



ieden pozew miał być trzemi / iako y trzy iednym.  
Alle ieden pozew iednym / trzy trzemi prawdziwie/  
podług Prawa Maydeburskiego.

Dłużnik zaśie także chciałliby swoy statek z are-  
stu wyzwolic / tedy tego ktory mu arestował / trzy  
kroć pozwać ma : a iesliby pozwany nie stanal / te-  
dy statek zaarestowany / wolno ma być z arestu  
skazany Sadownie.

Tego sie też tu zamilczec nie godzi / nie słuźnego  
postepku / nie wiedziec zkad wziętego / kiedy kto v-  
czyni Arest / yvstanie dwa Sady / do trzeciego tyl-  
ko przypozowie. Tam na onym Roku / gdy stro-  
na pozwana stanie / Ten ktory przypozwal / bedzie  
mowil: Panie Woycie / strona tu iest pozwana ku  
trzeciemu Sadowi : pytam na Prawie / chceli do-  
puszczic trzeciego Sadu / czyli nie? A strona po-  
zwana rzecze : Nie dopuszczam trzeciego sadu / ale  
zadam dobrowolnego ziawienia / chce Prawo dac/  
Prawo wziac / mali moy statek z arestu być wol-  
ny. y skaza tak : iz wten czas ma być wolny z are-  
stu / kiedy Prawo da / Prawo weźmie. Ta mowa  
y ten postepok / niewiedziec zkad sie też wziął : py-  
talem nie iednego Prokuratora / coby to bylo Pra-  
wo dac / Prawo wziac : żaden tego gruntownie  
nie vmiał powiedziec / tylko powiadaia / iz tak zwy-  
czay starodawny. A niektorzy powiadaia / iz to py-

tanie

Prawo  
dac / Pra-  
wo wziac.



tanie y to skazanie / gdzie tak skazuia (iż w ten czas wolno ma być z Arestu kiedy pozwany Prawo da y weźmie) tak sie rozumie / to iest / kiedy sie spráwi / kiedy sie vspráwiedliwi. Jesliże tak iest / tedyc wedle tego skazania rzeczy nie máia być z Arestu wolne / aż sie stroná vspráwiedliwi. Czemużby stroná pozwana tak zgoła po Polsku rozumnie nie mowiá ábo iey Prokurator: Ja niedopuszczam ná swoy státek żadnego przewodu Prává / niechay tak będzie w Arestie / aż sie spráwie / mali mi Arestator dobrowolnie ziawić / dla czego mi árestowal / ia sie wedle Prává vspráwiedliwie. Táby mowá przystoynie v Sadu mieysce miáá / miásto tey nie dopuszczam trzeciego Sadu / chce Prawo dáć / Prawo wziąć.

*Sequestr.*

Sequester y Arest iedno sie rozumie / tylko odmianá iest w slowiech. Jedno / to iest Sequestratio po Lácinnie / ktorego slowá / ábo temu podobnego / interdictio , wzeni w Práwie / piśac używáia. A drugie slowo / to iest Arest / z zwyczajui wzięte / też iakoby ná Lacińskie kopyto uczynione / ktorego Prokuratorowie zá zwyczajem y w mowieniu y w piśaniu używáia. Wszakże miedzy tymi slowy w tym czynia nieiáká rozność / iż Arestem ábo Szperunkiem pospolicie nazywáia rzecz

Arest.

A a a a

czy



Sequester  
co iest.

czy iakie przez v rząd v kogo zápowiedziane. **A** Sequester / kiedy dwie stronie ábo též y iedná / y wiecey ich z spólnego zezwolenia podádza iákí státek do kogo / ábo též y do Vrzedu / áby tám byl on státek w pokoiu do tad / ážby sie okazało komu sie ma dostać zá Práwein / ábo zá v goda.

Sequestrá  
własność.

**T** Ego do kogo rzecz kłopotna bywa podána / nazywáia Sequester & Depositarius rei, in ludicium deducte. Ktorego tá iest własność / áby rzecz w Sequester / to iest w záchowáníe / ábo zátrzymánie przyieta wydał temu ktory ia Práwein wygra.

Sequester  
dla czego  
bywa.

**S** Equestru pospolícíe Prává bronía / tylko z tych przyczyn go dopuśczáia. Pierwsza: kiedy sie strony zezwola podać do kogo / ábo do Vrzedu rzecz kłopotna / áby po dokończeniu Prává / była temu wydána kto Práwo odzierży.

Wtóra: kiedy osoba iest podeyżrzána / iż sie kryie / ábo iżby z rzeczy nie vciekla / á tám rzecz z potrzeby w Sequester bywa dána.

Trzecia: kiedy osoba w tym iest podeyżrzána / áby oney rzeczy / ábo z niey pożytku / po i sie Práwo toczy nie vtráciła. Albo kiedy iest podeyżżenie o tym v kogo iest rzecz / iżby mu nie wierżono / áby iey nie miał wydać temu / ktoby ia wygrał. Albo sie boia / áby sie v tego nie nákáziła złym chowáníem / złym vżywáníem. A potym nie mogła być dla nákáżenia

przedáo



przedána / y dla innych przyczyn ktoreby sie pożązo-  
wały być słusne za potrzeba / rzeczy kłopotne w  
Sequestre bywają dawane.

## O Dochodzeniu ábo imowaniu

sie swych rzeczy v kogo, co Łáćinnicy zowia

Vendicatio.

Vendica-  
re, est co-  
ram Iudi-  
ce rem su-  
am esse al-  
legare.

**W** Kzy dochodzeniu swojej rzeczy ábo máie-  
tności / Imienia / Státku iákiego v kogo  
náleżonego : to naprzod trzeba wiedzieć /  
áby Woyt z Przysiężniki / y żaden Wzrad  
ná nawietże czyie żądanie / ábo vsilowanie / ni ko-  
go z Possessyey / to iest / z dzierżenia y Imienia nie  
wyrzucal / áżby Práwem byl przewycięzo ny.

Druga : kto ma swoje własnosc / ábo iákie do-  
brá ruchome / choć nieruchome / ktoreby bylo v ko-  
go w trzymaniu / nie godzi sie / temu czyie iest / brác  
go / áni przywłaszcząc sobie moca własna / iáko mo-  
wia / swa wola / kromia Wzradu.

A iż dwoiákie sa dobra / iedne ruchome / ktore  
może z mieysca ná mieysce ruszyć : drugie nierucho-  
me / iáko domy / kámiennice. ¶ Naprzod o dochod-  
zeniu ruchomych dobr / ten postepok iest w Prá-  
wie opisány / ktorym ich sposobem dochodzić / co z  
tego przykłádu może poznać.

Przy do-  
chodzeniu  
rzeczy swoj-  
ich / co trze-  
ba wiedzieć  
Wzradowi  
y stronie.

Sposob  
dochodze-  
nia rzeczy/  
z przykła-  
du.

A a a a ij

Jesliby



Jeśli by Jan Konia swoięgo / albo ktore ruchome  
 rzeczy swoje zastał v Páwła / ktoreby albo kupił / á-  
 bo zastawne miał / albo nálażł / albo mu w powodź  
 przyptynęły / albo mu ie zboyce / złodzieie odieli / albo  
 mu ktorymkolwiek innym obyczáiem przypády: y  
 przyśedłby do niego mowielby ták: Páwle / ten koń  
 albo ten státek / moy iest / mnie koniecznie ostatnim  
 Práwem należał: iedno iż mi iest odiety / chce áby  
 mi był przywrocony: y wziąłby Jan onęgo koniá  
 gwałtem: á Páwel przyśedł do Woytá / skárżac  
 się ná Janá / iż ten przeciw Bogu y przeciw spráwie-  
 dliwości / wziął mi gwałtem koniá moięgo / albo te  
 rzecz ktorá mi w moim dzierżeniu miał / iáwniem  
 trzymał / nikomum się Práwá nie bronił / y goto-  
 wem był záwždy każdemu spráwić się Wrzedem /  
 ktoby mie kolwiek iedno nágábał: á ták żadam /  
 áby mi przeciw Janowi było skazano / co iest / we-  
 dle Práwá. Jan zaś odpowiedział: iżem iá ko-  
 niá moięgo albo rzecz moie ruchomá / ktora mi iest  
 ukrádziona / albo w powodź vptynęła / albo ktorym-  
 kolwiek innym obyczáiem odemnie oddalená / v  
 Páwła nálażł / y iátem się iey / y wziálem / chcąc iá  
 zastąpić y wolná sobie uczynić iáko mi wrząd skaże.  
 y prośe áby mi było skazano / iesli się do tego moie-  
 go státku słusznie ciągnąć mam / albo nie? Páwel  
 potym rzecze: Swiádecze wámi Pánie Woycie /



Pánowie Przysiężnicy zeznáníe Janowe / iże mnié on bez dozwoleńia Sedziego / nie wrzednie to vczynił / gdyż ia / gotowem sie był iemu spráwić / á ták žadam áby mi bylo skazano spráwnieli to vczynił? Odpowiedz: Iż to Jan niespráwnie vczynił / nieśloſznie wziął ten státek Páwlowi / ponieważ gwałtem / swa wola á nie wrzednie wziął. Bo kto sobie co przywłáſzcza przeciw spráwiedliwosći / bez przyzwolenia Sedziego / nie dobrze czyni. Dálej bedzie Páwel pytał / co zá to Jan przewinił / co záſłużył? Odpowiedz. Iż kto sie nie wrzednie w czyie dobrá wtraca: powinien to záś wrozić / z wina Wrzedowi y ſtronie. Co gdy sie iuż oſtanie / á Pánowi beda dobrá przywrocone / y bedzie záś w Imienie wpuſzczon / y rzeczy mu beda przywrocone. Potym Jan może ſkárżyć ná Páwła / o tákie dobrá: á Páwel bedzie ſie winien brońić / przez Odpowiedz ſwoie.

Żaden ſobie ſam ſpráwiedliwosći nie może czynić / áni gwałtem brąć / choćby co ſwoiego v tego záſtał. Ale ieſliby watpil o nim / zátrzymáć go może / y do Wrzedu dáć. Iure Municipali articulo 27.

Tymże obyczáiem žaloba może byc vczyniona / ieſliby kto komu Imienie ſtoiace gwałtem poſiadł.

Trzecia rzecz / która Wrząd przy dochodzeniu iákiego ſtátku ma zachowác / tá ieſt: iż ſie Woyto-



wi y Przysiężnikom nie godzi skązować / iako kto  
 Dziedzictwá ábo Possessyey rzeczy dowodzić ma/  
 áby dowód pierwszy był przysadzony. Bo też Se-  
 dzia / nie ná każde pytanie Prokuratorckie ma ską-  
 zować : trzeba porzadek w wydaniu Dekretu za-  
 chować. Jáko / kiedyby Prokurator żalował tak  
 ná kogo : Pánie Woycie / moy Pan sie żaluie ná te-  
 go N. iż mu koniá ukradł / y żada / áby temu było  
 nákazano karanie wedle Práwá náznáczone. Tu  
 w tey mierze nie zárázem ná takie pytanie / ábo zas-  
 danie / ma być skazanie wydane : ábowiem / iesliby  
 skazanie / ná pytanie strony Potwodomey zárázem  
 było dane : tedy obżalowany / ku odpowiedzi y ku  
 obronie swoiey / nie mogłby przysć : á tak naprzód  
 trzeba dowiesć y poķonác / iesli ten iest złodziey ábo  
 zboycá kogo winuia. Potym pytác iákie karanie  
 zasłużył. Tákże też pierwey ma być skazány do-  
 wod / potym iáki ma być dowód. Speculo Saxon:  
 lib: I. artic: 18. Non debet per sententiam ostendi,  
 qualiter hæreditatem aut possessionem quis debeat  
 probare, nisi prius fuerit probatio per sententiam  
 adiudicata.

**Czwarta:** Iż żaden nie ma być z Possessyey wy-  
 gnány áżby był słusznymi dowody poķonány : co  
 sie poķázuie z tego pytania.

**Pytanie iest:** Iesliby Woyt z Przysiężniki  
 pewnie



peronie wiedzieli / iż kto źle trzyma Imienie / mali  
Woyt zaráżem rostkázac / aby on ktory trzyma Imie-  
nie / z niego sstapil / ná czyie foldrowanie / krom prá-  
wney obrony? Odpowiedz. Iż żaden nie ma  
być wypędzon z Possessyey / z dzierżenia Imienia /  
choćby też źle kto trzymał / y choćby też to Sedzia  
dobrze wiedział. Bo Sedzia iáko Pomodowi żá-  
toby / ták oskárżonemu odpowiedzi y obrony wi-  
nien pozwolic.

Jesliby też kto rzekł / iż to iest possessya moia / y  
biore sie do Sedziego / y przysiężnikow / ktorym to  
iest wiadomo / iż iest moia / y żadam aby mi bylo sta-  
żano / mali mi ten słuźnie z moiey possessyey ssta-  
pic. Odpowiedz. Iż nie moze byc wypędzon / ażby  
był obżáłowan / y słuźnemi dekrety z żáłoby posses-  
syey odsadzon / y owšem przy obliczności tego / kto-  
ry Imienie trzyma / ma być żáłobá y okazanie Prá-  
wá / zá ktorym sie kto bierze do Imienia. Bo gdzie-  
by kto ináczey dochodził Imienia / krom obliczności  
dzierżawce / oná possessya nic nie będzie wáżyła.  
Wyiawŷyby dzierżawcá do Wzędu nie stawáł.  
Ktory też to dzierżawcá / trzy kroc ma być pozy-  
wan / niżby przeciw iemu stawanie miało wynisódz:  
Toż gdzieby ták pozwány trzy kroc nie stánął: tedy  
ten co sie ciagnie do Imienia / ma być w Imienie  
wpušczon wedle Práwá / Iure Municipali in Con-

De posses-  
sione ne-  
mo ei cien-  
dus, nisi  
Iure vi-  
ctus, eti-  
am si male  
possideat.



clusione Priuilegij, post Articulum Cxxxix. in glo-  
sa per totum.

To Prawo okolo dochodzenia Imienia albo też  
iakięy rzeczy/ bärzo służy temu dzisieyszemu zuchwä  
temu wiekowi/ kiedy tto za iäkinfolwiek Prawem/  
przydzie do Urzedu sam zgotä/ z przyiacielmi/ z to-  
wärystwem (Possessorä nie dawšy ktemu obe-  
stläc) częścią prosi/ częścią grozi/ äby go Urząd w  
Imienie wwiązał/ powiädäiac/ iż kiedy bede w  
Imieniu spräwie sie każdemu. Nie täk? Urząd ma  
nä to pilnie pämietäc/ nikomu kvoli nie czynić/ ni-  
kogo z Imienia nie wyrzucäc/ nikomu nic nie bräc/  
äzby był obestäny/ pozwäny/ Prawem przekonäny.  
A owšem y ten kto sie ciägnie do czyiego Imienia/  
bez urzedu ie sobie przywläszczäiac/ bez strony/ ä po-  
siadlby ie: niechay o tym wie/ iżiego possessya zlä/  
ä musi z niey zäs pierwszemu dzierzawcy z winä  
Urzedowi y stronie wystäpić/ äz sie potym Prä-  
wem z nim rozeprze. A iesliby gwałtem ä zbroy-  
nä reka kogo/ Prawem nieprekonänego z Imienia  
wygnäc/ ä wygnäny czynilby o to Sadownie/ ci-  
uili actione, tedy on gwałtownik od Akcyey odpa-  
da/ y ono Imienie/ choćby iäkie Prawo do niego  
miał/ träci ie. A iesliby sie to ieszcze okazälo/ iż täm  
w onym Imieniu nic nie ma/ y nie iego iest/ ä pier-  
wszy dzierzawcä czynilby przeciw temu criminali-

Kto Imie-  
nie komu  
gwałtem  
bierze/ trä-  
ci ie/ choćby  
Prawo  
miał do nie-  
go. A nies-  
mali Prä-  
wä/ nä gärs-  
dle bywa  
karan.



ter: táki ná gárdle ma byé karan: ták Práwo po-  
wiáda: huic cedit in vitam. Iesliby przeciw iemu  
czynil Ciuilater: tedy on komu sie gwałt sstat / ma  
sobie ośácowác škody / ktore mu gwałtownik be-  
dzie winien nágradzić. Nápisano o tym Specu; Sa-  
xonum libro 2. articulo 43. in Glofa.

Cierpiacemu gwałt y škody/bedzie wolno czynić  
przeciw gwałtownikowi/ chceli Criminaliter, chce-  
li Ciuilater, to iest/chceli ná gárdlo/ chceli tylko o ná-  
gradzenie krzywdy/ ábo o škody soldrowác. A ma  
wiedzieć / iż iáko pocznie czynić ábo Criminaliter,  
ábo Ciuilater, ták iuż musi kończyć.

I Iesliby kto komu co wzial gwałtem / mniemáiac  
żeby ieg rzecz byla własná: dwoiáko winien wro-  
cić / to iest / iesliby prawdziwie mniemal byé swoje  
rzecz. Bo gdzieby ináczey bylo / iżby wiedzac nie  
swoie / gwałt czynil / tedy iáko rozboynik ma byé  
karan. Speculo Saxonum lib: 2. artic: 70. in Glofa.  
Przeto temu kto sie iákiey rzeczy imowác ma/trzebá  
trzy rzeczy wiedzieć / iáko nápisano ná innym miey-  
scu / Speculo Saxon: libro 2. artic: 36. in Glofa. Ná-  
przód/áby to z wiadomością á dozwozeniem Drze-  
du czynil. Druga/áby pewnie wiedzial/iż oná rzecz  
iest iego/ ktorey sie imuie. Abowiem choćby mu też  
Drząd dozwoil/ á iegoby rzecz nie byla/ ktorey sie  
imuie / bedzie ná tym škodowal: żaden sie wrzedem

B b b b

nie

Criminali-  
ter ábo Ci-  
uilater czy  
nie to iest,

Kto czyie  
rzecz gwał-  
tem bierze/  
mniemáiac  
by swoie/  
co tracié

Kto sie ma  
czego imo-  
wác/ co  
trzebá wies-  
dzieć



nie wymowi. **B**o Urząd nie może nikomu wiecey dopuścić/ iedno ile **P**rąwo dopuſzcza. **A** iesli co przeciw **P**rąwu dopuſzcza/ to nie czyni iako urząd: przeto ono dopuſzczenie nie nie waży. **T**rzecia/ iż on kto sie ma rzeczy imować/ ma to czynić ile mu **P**rąwo poſtązuie. **B**o gđzieby inaczey było/ może od ſwey rzeczy odpąść.

Kradźio-  
ney rzeczy  
frymąrczo-  
ney/ nie mo-  
że sie imo-  
wać.

**K** **T**orych sie rzeczy imować nie może/ napisano w **P**orządku fol: 185. **J** **N**ąd to/ **K**iedyby komu ktora rzecz vkrądziono/ á one rzecz vkrądziona zá inna przemieniono: tám oney przemienioney ábo frymąrczoney/ imować sie nie może. **J**ako/ iesliby kto moiego koniá kradzionego kupił/ á kupiec kupiwszy go v złodzieiá/ mniemaiac iż v prąwego **P**aná/ wziąłby zań wolu ábo krowe: tedy ia onego wolu/ miásto moiego koniá nie moge sie imować. **C**hoćby też on ktory koniá kupił/ zeznał/ iż zá onego wolu/ koniá takiego dał. *Speculo Saxon: libro 2. articulo 32. in glosa.*

*Aby kto rzecz dostapiona prawdźiwie iuż trzymał.  
Do ktorego ia czasu trzeba trzymać.*

Rzecz krad-  
dziona/ da-  
wnością  
nie ginie.

**I** **E**śli kto kupił rzecz kradzioną/ od tego ktory ia vkradł: ábo iesli wiedział rzecz być kradzioną: tá nigdy dawnością nie ginie. **M**oże iey dochodzić ná personie záwždy/ v kogo ia zástanie. **A**le iesli-

by kto



by kto kupił rzecz/ od tego sprzedawce/ któryby mnieś  
mał za pewne być swoje: iáko / iesliby kto sprzedał  
Dziedzictwo / ktore mu po czyiey śmierci przypá-  
dło/ á mniemal iżby ie on pierwszy dzierżawcą sprá-  
wiedliwie trzymał/ potym ie sprzedał: tám ruchomy  
státek dawnością przez trzy látá ginie. Abowiem  
tu winá nie iest ná personie ále ná rzeczy. Speculo  
Saxon: lib: 2. artic: 36. in Glosa, in fine.

# REPRÆSSALIÆ.

To iest,

*Ciążanie ludzi niewinnych miásto winnych z in-  
nego Páństwa.*

**Z**A Aresty y zá rozmáitým dochodzeniem  
Spráwiedliwości/ chodzi czasem ciążanie/  
ábo iáko mówia / stáwowanie ludzi nie-  
winnych miásto winnych z innych Páństw:  
ktore ciążania / iż sie dzisieyßych czasow zá złością  
ludzka á zá niespráwiedliwością Przełożonych  
wszczynáia / á bywa to nieporządnie / nie podług  
Prává: y przychodzi ztąd wielkie zasscia między  
Pány y między poddánemi. Zdáło sie tu zá rzecz  
potrzebna nieco o tym polozyć z Prává Cesárskie-  
go / iáko tákowe ciążanie / kiedy / y póki być ma.



By ci ktorzy mają dłużniki w innym Państwie / a nie mogą tam z nich doysć sprawiedliwości / wie-  
dzieli iako się około takiego ciążania ludzi obcych /  
w swoim Prawie zachować mają / dla wwiaro-  
wania trudności wietrznych y stracenia majątności.  
Co napisał Iodocus Damoderius w książkach / in  
Praxi rerum criminalium.

Obyczay tego ciążania. Od kogo, y przeciw  
komu być ma.

Repressalie  
co są.

Sprawy te około ciążania obcych ludzi / z tej zie-  
mie z ktorey jest dłużnik / wzeni w Prawie na-  
zywają / vim publicam, pignorationes, rapinas, re-  
prædationes, a pospolicie Repræsalias, ktore tak o-  
pisują: Repræsalia, est potestas pignorandi, contra  
quemlibet de terra debitoris, data Creditori pro in-  
iurijs & damnis. Jest moc ku hamowaniu ludzi z  
obcego Państwa / z ktorego dłużnik jest / Kredito-  
rowi dana dla nagrody krzywd y szkody jego. Albo  
jest ona moc ktorey ludzie z różnych Krolestw / czą-  
su pokoju zwykli przeciw sobie wzajem używać /  
Sprawiedliwości swojej dochodzić / gdy iey in-  
nym sposobem dostąpić nie mogą. A wedle oney  
Pogańskiej Sentencyey: Vim vi repellere licet.

**T**o tedy ciążanie tym sposobem bywa: Jesliby  
ktory człowiek z inego Narodu / za czasu poko-



iu / co moiego gwałtem wziął / ábo mi wydart /  
 bądź ná ziemi / bądź ná morzu. Naprzód mam iść  
 do Pána ábo Sedziego iego / prosić o sprawiedli-  
 wość / áby mi swojemu Poddánemu moy státek  
 przykazał wrocić / ábo dług zapłacić. A gdzieby  
 mi on Pan iego sprawiedliwości uczynić niechciał /  
 ábo mi ją uczynić odwołaczał / ábo się nieiało uczy-  
 nić okázował á nie uczyniłby: tedy się mam wciec  
 do Krolá Pána moiego o pomoc / żadając / áby mi  
 do onego Pána list przyczynny dał / áby mi dobrá  
 moje / ktore mi iego poddány wydart / były wro-  
 cone. A gdzieby mi on Pan powtore zá przyczyn-  
 nym moiego Pána listem / sprawiedliwości nie u-  
 czynił: mam się záś wrocić do Krolá Pána moie-  
 go / opowiedając y okázując to / iż sprawiedliwo-  
 ści mieć nie mogę: y bede prosił pokornie / áby mi  
 innym sposobem podług zwierzchności y władzey  
 swojej / ku dostąpieniu státku ábo długu moiego  
 dopomógł / to iest / áby mi list tákowy dał / zá kto-  
 rymby mi wolno / ná ktoregokolwiek onego Pána  
 stwa (z ktorego dłużnik iest) poddanych / ktorzyby  
 się tu w tym Państwie pokazáli / moiego státku á  
 bo długu nagrody ściągáć / onych poimáć / máiet-  
 ność ich hánowáć y przedawáć / dotąd ażby mi się  
 w moiej summie dosyc stáło. A tákowy list / Krol  
 Pan moy wnet mi da / iżby się mnie z przedania

Droga do  
 ciężania lu-  
 dzi z cudze-  
 go Pána  
 stwa.



Nie czynies  
nie sprawie  
dliwości  
iako rozu  
mieć.

dobr Poddánych onego Pána desyć stało. Po  
niemważ ia tu nagrodzić swoiey majątności / droga  
sprawiedliwości przysć nie moge. Ale też tu trzeba  
rozumieć / iako nie może być sprawiedliwość. Bo  
ia beda drugiemu Prawnym postępiem czynić. A  
on nie rozumiejąc temu / będzie sobie miał za nieu  
czynienie sprawiedliwości / będzie sie prozno wcieś  
kał do Pána swiego : będzie prozno wasnić Pány  
miedzy soba: y sobie wiele złego uczyni / y do słusney  
sprawiedliwości sam sobie droge zamknąć może.

Przeto w ten czas tobie nie iest sprawiedliwość /  
kiedy twoiey żaloby Sedzia słuchać niechce / kiedyć  
sprawiedliwość rozmaitemi niepotrzebnymi a nie  
wedle Prawa dilacyami odwłoczy.

Albo cie skazaniem iakim niżczemnym / co krzeczy nie  
służy odbywa. Albo kiedy też wyższego Sedziego  
niemasz / do ktoregoby miał appellować. Boć to ie  
st nieprawiedliwość / kiedy twoiey krzywdy ta  
kiego masz Sedziego / od ktorego obciążliwego ska  
zania / możesz do wyższego Sedziego appellować /  
ktory skazanie niższego Sedziego może skazać / wni  
wecz obrocić / poprawić. A tak kiedyby y on Se  
dzia wyższy sprawiedliwości / tobie obyczajem wyż  
szey namięnioney uczynić niechciał / dopiero sie skło  
niś do Krola Pána twoiego / o List ciazania / iako  
wyższy iest opisano.

Słusnie.



*Stuśneli to iest takie ciężanie niewinnych  
miasto winnych.*

**A** Le takie dochodzenie Spráwiedliwości/ będzie  
sie podobno wiele ludziom zdáło nieśluśne / á  
wiecey gwałt w sobie niż spráwiedliwość máiące/  
zwłászczá gdy my dla náśey škody / ktora nam zli  
ludzie uczynili / mamy sie nád niewinnym mścić / z  
iego máietności škodę swoje / moca tych Praw / so-  
bie nágrádzáć? Jákiec to sa Práwa / tu sie około te-  
go niechce wdáwać / tylko to przypomniałszy / do-  
śyc ná tym mam / iż któkolwiek te Práwa / około tá-  
kiego ciężania wymyślił / nie duch Ewángeliey / ále  
Affekt cielesny mu ie podał. Bo Ewángelia nie ka-  
że gwałtu gwałtem odpieráć / Pogánsta to iest  
Sentencya / Vim vi repellere licet. y owšem E-  
wángelia: Ktoby kogo vderzył w iedne strone twa-  
rzy / káże drugiey nádstáwić: nie káże złego zá złe od-  
dáwać / niewinnego zá winnego káráć. Tu ná tym  
musimy stánać / iż to ciężanie / może sie pokázáć z ro-  
zmáitých Praw / ktore tego zá słuśnemi przyczyna-  
mi dozwaláia. Abowiem / gdyż wielka spráwiedli-  
wość / tego potrzebuie / áby každemu bylo dano co  
iest iego: A coby komu nie słuśnie bylo wzięto / áby  
było słuśnie wrocono. Náđ to / gdy niewinnemu  
człowiekowi bronia spráwiedliwości: pokázáło

Práwo

Gadka o to  
ciężania  
ludzi nie-  
winnych  
miasto win-  
nych z inne-  
go Páns-  
stwa stu-  
śneli iest  
ábo nie,



Práwo inna drogę ku dochodzeniu ſwey krzywdy.  
 Klin Klinem wybiić / z tym zlego zbywać. Aby tak  
 człowiek niewinny / czego za miłością ſpráwiedli-  
 wości odzierać nie mogł / gwałtem przez takie ciá-  
 żanie / ku ſpráwiedliwości ſwoiey przyſzedł. Które  
 ciążanie / áczci ieſt z obrażeniem niewinnego czło-  
 wiek obcego / wſákże obrażony człowiek tuteczny /  
 który ſpráwiedliwości mieć nie może / ponieważ to  
 czyni za ſłuſznymi przyczynami / y za dozwoleniem  
 ſwego Pána / którego ſobie za obrońce ma / ſwo-  
 wolnie ſie w to nie wdawa / Wład mu tego dopo-  
 maga: tym ſobie przy takim dochodzeniu Sprá-  
 wiedliwości / cieſzy ſumnienie ſwoie: ponieważ też  
 y to ciążanie bywa z nieiáką ſpráwiedliwością / o-  
 nego poſpolſtwa wſytkiego / którego on człowiek  
 z ſtátkiem ſwoim poimány członek ieſt. Bo tak  
 mówić mogą: ſłuſnie ſie to nád námi dzieie / gdyż  
 mamy Pána takiego który ſpráwiedliwości czynić  
 chce / A winien iá czynić káżdemu / tym wiecey y  
 rychley Pielgrzymowi y goſciowi. By nam nie by-  
 ła ſpráwiedliwość / ſamby ſie też tego nád obcemi  
 domyſlił czynić / co nam teraz czynią. zc.

Przyczyny dla ktorych takie ieſt poſtánowiono  
 ciążanie.

**P**ierwſza ieſt / iż Król y káždy Pan / gdy widzi  
 iż iego poddány / z obcego człowieká ſpráwie-  
 dliwości



oliwości mieć nie może: tedy on iako Urząd od Pána Boga dany / nie cierpieć też despektu / y krzywdy poddanego swojego / wiecey sprzyiaie swojemu poddanemu niż obcemu / y radnieyby widzi / iż postronny człowiek cierpi krzywdę / niż ia poddany jego cierpieć ma. ¶ Druga: aby za tym ciążaniem / ktorego Práva dozwalia / obcy Krolowie / Ksiażetá / pánowie chutliwby y łatwieyby byli ku czynieniu sprawiedliwości / gościom / pielgrzymom: Sasiedzcy Sedziowie aby sobie nie tak škodzili / poddanym swoim za času pokoju / kupcom cudzoziemskich łupić y zbijać nie dopuszczali. Albo też dla tego / iż iesliby w czynieniu sprawiedliwości nie byli pilnemi / tá škoda nie tylko sie ná onego z státkiem poimánego / ale ná wšytkich poddanych wsciągála / á snadzy ná tych wiecey ná ktorychby oni łaskáwi byli.

*Ktorym ludziom takie listy ciążania máia być dawáne.*

**W**Tey to sprawie okolo tákiego ciążania / aby od Krolow listy słusnie ná to byly dáne y otrzymane: te sa rzeczy potrzebne. Naprzod / ma sie iásnie okázac škoda wielka / á ciężkosć nieznosna / dla ktoreyby Pan swojemu poddanemu miał taką władza ábo list ciążania dáć przeciw ludziom z in-

Ccccc

nego

Przyczyny



Repressalia  
sunt vl-  
tima reme-  
dia.

Restitutio  
causa in in-  
tegrum co-  
est.

nego państwa. O mała rzecz/ ni komu sie takowey  
władzey nie godzi wyprawować ani iey dawać: y  
owsem/ iesliby komu była dana / nie nie waży. Al-  
bowiem te Repressalia sa ostatnie lekárstwa/ od  
zwierzchniego páná pomocne / á nienawisći y nie-  
bezpieczności pelne / tak ná zdrowiu iáko y ná máie-  
tności: co uczeni w Práwie zowią Remedium sub-  
sidiarium Principis. Jáko też/ kiedy kto Alcy swo-  
ie Sadownie stráci/ á chce iá ku nowey audiencyey  
ku nowey spráwiedliwosci przywieść (co niekiedy  
wedle Práwa w pewnych przypadkach y zwierzch-  
niego Páná otrzymać może) Ale też to iest bázdo  
nienawisna/ trudności pelna / á rychley ku strácie  
niż zyskowi pewniemyśa. co uczeni w Práwie nazy-  
wáia/ in integrum restitutio, Actio reuocatoria, A-  
ctio subsidiaria. Przeto iáko táka Alcy o mała sło-  
de/ tak też y repressalia nie máia byc dopuszczone.

Druga: Krol/ ábo inny zwierzchni Pan/ kto-  
ryby ku takiemu obeych ludźi ciążaniu w swoim  
państwie/ swojemu poddanemu władzey dopuścić  
miał/ musi mieć zupełna á pewna/ nie nieomylna  
wiadomość/ wšytkich rzeczy ku temu należacych:  
iz iesliby iáka trudność ábo niebezpieczność / ábo  
woyná zátym w Państwie iego vrostá/ áby bez słu-  
żney iásney przyczyny nie była. Ná to/ áby ten czło-  
wiek/ktory tey władzey ku ciążaniu żada/ był praw-

dziwie



ǫziwie Krolewski poddány / ktorzyby Cłá/ podátki  
 y inne brzemioná pospolicie wespoleť z inemi pod-  
 dánemi w Krolestwie odpráwowal. Oprocz Osob  
 vprzywileiowaných / ktore zá Przywileymi swoje-  
 mi žádných podátkow tákich niewinni: iáko sa Stu-  
 denci w Kollegiách / žacy / ktorzy z drugiemu sobie  
 należacemu / choć od swoich rzeczy ku náuce potrze-  
 bnych / ktore z soba niosa / ábo wioza / ábo też cho-  
 wáia / žádných podátkow nie dáia. Przedsie pod-  
 dánymi Krolewskimi sa: oprocz też Gieptownych  
 ludzi / Jurgieltnikow / żołnierzow Krolewskich /  
 ktorzy zá pieniaǳe Woynę słuža. Oprocz Rády / y  
 Przednikow Krolewskich: Ktorzy / ácz też od Cłá/  
 myt / poborow / y innych wšystkich podátkow sa  
 wolni: wšátže iż sa poddáni Krolewscy: táže y  
 tym list ciazánia w potrzebach opisáných ma być  
 dáný / iáko y innym wšytkim poddánym od podát-  
 kow niewolnym. A nie ládá też poddánym tá wla-  
 dza ma być dána / ále tym tylko / ktorzy ná ten czas  
 kiedy škoda popádli / poddánemi byli / y do tego czas-  
 su poddánemi sa. A nie tym / ktorzy ná ten czas /  
 kiedy ich škoda popádla / nie byli poddánemi. Abo-  
 wiem / gdyby Krolowie káždemu te lášky mieli oká-  
 zowác / wieleby ich w trudnoścích á w škodách  
 swoich bedac / obludnie sie pod obrone Krolewską /  
 ábo možnego ktorego Pána wciekali / á poddánemi

Ccccc ij

czynili:

 Osoby od  
 myt wolne

 Krolewski  
 poddani  
 zamilow  
 Dniy  
 do Lohu  
 Cel Gm  
 wola



czynili: by tylko za takiey władzey dozwole niem/  
swoiey szkody nagrode mieli / ktora otrzymawszy/  
zasby sie do pierwszego Pána wdali.

*Przeciw ktorym ludziom takie listy ciążania  
nie mają być dane.*

**N**Aprzod takowe listy ciążania nie mają być da-  
ne przeciw swym poddanym: boby to nie slu-  
żnie bylo / aby sie poddani iednego Pána tak ciążać  
mieli: gdyż każdemu Pánu przystoi swoje poddane  
obiedwie stronie wyslyścić / wyslyßawszy osadzić y  
słuszną sprawiedliwość uczynić. Nie dają też ta-  
kich listow miánowicie przeciw białymglowom/  
przeciw duchownym / Studentom / Sędziom / slu-  
gom ich / towarzyskom / sprawcom: przeciw po-  
stom ktorzy w wielkich sprawach do innych Kro-  
low bywają posyłani / przeciw slugom ich. Albo  
wien tacy / ani na drodze / ani tam kiedy iada / ani  
na żadnym miejscu nie mają być hamowani. Nád  
to / przeciw tym ktorzy na iawne iarmarki ida / albo  
iada. Przeciw ludziom dla służby Bożey na miej-  
scu święte idacym. Przeciw kupcom żeglarzom / ich  
sprawcom / ktorychby nie pogodne wiątry do portu  
przypędzily. Albowiem na takim porcie zápedzeni/  
nie mogą być zatrzymáni. Przeciw tym ktorzy do  
iakięgo sadu oblicznie bywają pozwáni: abowiem

takie



takie Osoby z tego sie Prawa wesela / ktorym każde-  
mu bywa dana wolność do sadu przyiechac y odie-  
chac / przysdz y odeysc. Ale tych wszystkich wymo-  
wek nie wśedy zachowywania / zwlaszcza w Osobach  
z tego czynku winnych. Wyiawszy w niewinnych  
ktorzyby miasto winnych wedle tych Repressalia /  
mieli byc hamowani / nieiake wymowke maia / iz  
nie wszystkich ciążaia z przyczyn wysszey opisanych /  
iz iest bialaglowa / Duchowny / Student / Sędzia /  
wielki posel / ic.

Jako sie kto ma z takim listem ciążania zachować.

**G**dyby tedy kto sobie v Krola Pána swiego /  
list takowy ku ciążaniu ludzi postronnych z  
pánstwa / z ktorego iest dlužnik / ziednal : potrzeba  
iest / aby nie sam przez sie ani przez swoje slugi / tego  
ciążania używal. Ale przez Urząd ktoremu to na-  
leży. A k temu nie w obcey ale w swiego Pána  
Jurisdiczey.

Karanie tego ktoby sobie taki List v Krola  
zle ziednal.

**K**Toby sobie takowy list ku ciążaniu ludzi po-  
stronnych omylna sprawa ziednal / abo go zle  
używal / Czworaka nagroda bywa karan. Nád to /  
Prawo swoje traci. A náostaték / wszystkich vcia-  
żonych škody y utraty nagradzac winien.



## Wyzwolenie z Powołania.

**N**apisano in fine Gloſæ Spe: Sax: lib: 2. art: 4. Iż ten ktory ieſt powołany/á nie był po-  
zwany/ może ſie od powołania ſłuſznymi  
dowody wyzwolić/ tymże ſposobem/ nie  
przyppozywając Powodu/tylko tu ſpráwie przywo-  
ływając/tákże iáko go on teſz przywoływać dáć. Ale  
ieſli ten to powołany/ był pozwany/ á dla ſwego nie-  
poſłuſzeńſtwa (iáko mowia/ex contumacia,) był po-  
wołany: tedy bez woley Powodu/ y bez przyppozy-  
wania/ nie może ſie od powoływania wyzwolic.

**I**áko powołany przychodzi tu Práwu ſwoiemu/  
y iáko ſie ma z powołania wypráwić / ieſt nápi-  
ſano w Porzadku fol: 88. Jedno iż ſie táń formá  
Zapiſu tego wyzwolenia opuſciłá. Tákże y ſka-  
zanie wyzwolenia nie ieſt doſtátecznie wypisáne:  
te rzeczy zdało mi ſie tu przypisáć.

### Formá Zapiſu wyzwolenia od Powołania.

**F**ormá Zapiſu może być tá/ ábo ktora inna wedle  
poſteptu / ktory ſie v Sadu dzieie / przez okazá-  
nie Gleytownego liſtu / Dowodow / powołania/  
ſwiádectwo / y innych ktorychkolwiek. Wſákże  
formá niżej nápiſána / może być nieiákim iſtáltem  
innych.



**C**oram Iudicio bannito, constitutus personaliter, honestus Caim, cupiens se à proscriptione (inquam abiens, feria N. ad instantiam famati Adami intrusus erat) liberum reddere, & de insinuato honesti Abelis homicidio iustificare: Statuit ante omnia fideiussores Officio, famatos viros N. & N. qui coram Iudicio constituti personaliter, solenniter fidem pro prædicto Caimo dederunt, quòd idem Caimus, in tribus proximè sequentibus Iudicijs, paratus erit ad respondendum vnicuique, si quis eum super eodem homicidio impedire, vel quicquid ab eodem expetere voluerit, vel etiam fidem præstiterunt, pro eodem, ratione multæ per eum Iudici soluendæ, &c.

Facta itaq; eiusmodi fideiussoria, cautione, prædictus Caimus, volens se de insinuatione eiusmodi homicidij purgare: asseribat & deducebat, se hic absentem & innoentem, super eo homicidio, ad instantiam Adami, die tali N. inculatum, & inde proscriptum fuisse, prout eam proscriptionem Actis aduocatialibus abundè probauit, tanquam honestum olim Abel interemisset, de viuoq; mortuum fecisset. Quapropter secundum Iuris obseruantiam, postulauit per Procuratorem suum N. sententia Iudicij, sibi dari Præconem iuratum, qui publicis proclamationibus, consuetudine solenni, vocaret, ad-

citaret,



citaret, & accerferet omnes & singulos præfati Abelis interempti confanguineos, amicos, & propinquos, si qui essent, qui huic eius purgationi, de insinuato homicidio contradicere, aut ei Actionem litemuè mouere voluerint. Itaq; prouidus N. Præco iuratus, sententia Iudicij banniti mediañ, ad hunc actum designatus, in quatuor circuli aciebus seu quartalibus, vel primùm in eo loco vbi homicidium patratum est, secundo, in medio viæ, tertio circa cadauer exhibitum, quarto coram Iudicio, iuxta obseruantiam & consuetudinem huius Ciuitatis publicis proclamationibus, voce sonora: primo, secundo, tertio, & superabundanti quarto, solenniter vocauit, & aduociferatus est, omnes & singulos dicti Abelis confanguineos, amicos & alios omnes, quibuscunq; contra eundem Caimum, in causa commissæ cædis actio, quocunq; modo de Iure competere possit. At cum nullus eorum omnium, neq; per se, neq; per suos legitimos plenipoteñ, Procuratoresuè comparuit, neq; hanc purgationem secundum Iuris formam impugnauit: supranominatus Caim postulauit per sententiam decerni, vt ab insinuato homicidio & proscriptione absolueretur, Iuriq; suo pristino iuxta iuris formam restitueretur.

Decretum est, quandoquidem prouidus Caim, cupiens se ab in insinuato honesti olim Abelis ho-

micidio,



micidio, & à proscriptione liberare, citandos & aduociferandos dedit omnes & singulos, dicti Abelis interempti amicos, consanguineos & propinquos, si qui essent, qui eam eliberationem impugnare vel-  
lent. Quorum quidem consanguineorum, amico-  
rum, propinquorum, cum nullus, neq; per se, neq;  
per suum legitimum Procuratorem, comparuisset.  
Quapropter dictus Caim ex sententia & decreto  
Iudicij, tam in causa insinuati homicidij, quam eti-  
am, à Proscriptione, in quam absens intrusus erat,  
liber pronunciatus est. Deinde per Iudicem & Sca-  
bimos, consueta Iuris theutonici Maydeburgensis  
solennitate, Iuri suo pristino restitutus est. Cuius  
etiam vxor pronuntiata est legitima, & liberi, suc-  
cessores legitimi, ipse etiam receptus est ab inimicis,  
& restitutus est amicis. Deniq; per omnia, Iuri suo  
ita restitutus, vt in causa hac, à nemine mortalium,  
amplius impediatur, neq; etiam huiusmodi præfata  
proscriptio ei, aut successoribus eius aliqua ex parte  
noceat, de forma Iuris. &c.

*Dekret tego wyzwolenia po Polsku.*

**K**Jedy ná žádání powołanego/ ktory sie z powo-  
łania wyzwala / żaden z przywołanych tu od-  
porowi nie stanie: tam iuż Woyt z Przysiężnik o-  
nego powołanego/ skaza wolnego od powołania/

**D d d d d**

y podwyz



y podwyższa Prawo iego wszyscy powstawszy / y podnioszy dwa palca wżgore/práwey reki/iáko nápisano Spec: Saxon: lib: 2. artic: 4. Verbis & digitis eum absolueré debebunt, quemadmodum eum proscriptioni incluserant. Powtarzáiac trzykróć zá Woytem. Albo téż Woyt z Przysiężniká zá Pisárzem te słowa níżey nápisane.

**G**Dyż tu nážadanie N. powołanego/ ten N. áni żaden z przyiációł niebożczyká N. zámordowanego przywołány / po pierwsze / po wtore/ po trzecie / y po czwarte mimo Prawo / áni przez sie/ áni przez żadnego mocnego człowieka nie stáneli: ktorym przerzeczoný N. powołány/ o zámordowanie niebożczyká N. gotow sie był wspráwiedliwić/ y tu przed Sadem wkázał niewinność swoie. Przeto N. powołanego/ podwyżsamy Prawo/ y ód powołania czynimy go wolnego. Bierzemy go z rák nieprzyiációł iego/ y przywłaszczamy go/ przyiációłom iego. żone iego iemu zá własná małżonkę / dziatki iego zá własné syny oddawamy/ y tu wszystkimu Prawu pierwszemu przywracamy/ ták iżby iemu y iego potomstwu/ Powołanie nie nie škodziło.

Niekiedy iest obyczaj / iż przy tym wyzwoleniu/ Woyt powołanego trzyma práwa reka/ zá pierś: Przysiężnicy powstawszy/ podniosá każdy dwa palcá/ y mowia te słowa wyższey nápisane zá Woytem.



## INTERROGATORIA.

To iest,

*Pytania przy wodzeniu świadkow,*

**N** Przy wodzeniu Świądkow / Urząd na wielu mieyscach nie tak sie zachowuie / iako Práwo uczy: ale ten obyczay chowaiá: Jz ten ktory świadectwá potrzebuie / zmagá sie potáiemnie pierwey z świadkami / co z urzedu świádeczyć máia / potym ie dá pozwáć: y iako sie potáiemnie z nimi zmowi / tak też przed Urzedem potáiemnie świádcza. Urząd tylko gotoweg słucha / o żadná rzecz świadkow nie pytáiac / choc dobrze / choc źle: porządnie nieporządnie / potrzebnie niepotrzebnie świádcza. ¶ Práwo opisuie / Interrogatoria, to iest / pytania ktore stroná / kiedy świádkowi przeciw komu wieść ma / powinná przedtym Urzedowi dáwać spisáne ná Cedula / wedle ktorego spisánia Woyt / ábo stárzsy Przysiężnik / ábo Pisarz / iako kiedy iest obyczay / świadkow pytáć ma o Czásie / o mieyscu: widziáli to co świádczy / slyśalli o tym: bylli sam przy tym: bytoli ich wiecey: y inne okolicznosci y potrzeby sprawy wedle spisanych Artykulow. Nápisano o tym Spec: Sax: lib: 2. art: 22.

Dddd ij

Te



Te Interrogatoria, vczeni w Práwie zowá téż Af-  
sertiones, Articuli, Capituli, Intentio.

☞ Pożytek ich ten iest / iż Wzrad ku powiedze-  
niu prawdy / w rzeczy potrzebney / może przymusić  
świádká / czego bez tych Interrogatoria czynić nie  
może. Gdyż niewie o co ma pytać / tylko gotowegó  
słucha. Ktemu świádek / to tylko będzie świádek  
czył zá pytaniem co potrzebnego iest / y nie przepo-  
mini co świádeczyć ma / porzadnie świádeczyć będzie:  
nie trzebá sie z nim ná świádectwo zmawiać. Bo  
to iuż zá pozweim / zá pytaniem wrzednym / zá przy-  
sięga / co ku świádectwu należy / co sie z Artyku-  
łow spisanych pókaże / vczynić musi. Tym obyczá-  
iem świádectwá bywáia porzadnieyše / gdy świá-  
dek ná pytanie wrzedne / krótko odpowie / co ku sprá-  
wie należy: y świádek łatwiey świádectwo wy-  
da / nie potrzebá sie długa powieścią báwić / tylko  
słowem dwiema ná pytanie odpowiedzieć. A po-  
niemwáż te Interrogatoria są wedle Práwá y poży-  
tek ich iest / mianoby ie zachowywać.

Aczkolwiek gdzie tego zwyczaj nie niesie / iż ich  
nie używáia / to Postępu Práwnego nie gwałci /  
nie psuje / non viciat Processum. Wszakże iż sie tych  
Interrogatoria pożytki pókazuia / mianoby sie w tey  
mierze wiecéy ná Práwo niż ná zwyczaj oglądać.

Gdyż



Gdyż sie też przeciwnym obyczajem/gdzie sie w tym  
nie wedle Prawa sprawuia / te niepożytki pożą-  
ia. Iż świadek wiele nie potrzebnie / nie porządo-  
nie/ będzie powiadał/ wiele przepomni / z rzeczy sie  
nie rychło wyprawi: świadczy co chce/ y czasem te-  
mu który go dał pozwać będzie świadczył ku škó-  
dzie. Zaczyn to wiec bywa / iż ten który ku swia-  
dectwu pozowa / onym świadectwem sam sobie  
rychley żałkozi / niż pomoże / gdy tego ná co sie  
wziął / skutecznie nie dowiedzie. Dla których nies-  
pożytkow/ częstokroć sie przysłuchawamy/ iż swia-  
dek swojego świadectwa / musi raz y dwa popra-  
wować. Zaczyn ono świadectwo iuż bywa po-  
deyrżane: iakoby nie za potrzeba ale za groźba/  
abo za prosba abo przenaiety świadczył. Ty nie-  
sprawne świadectwa / niktad inąd nie przychodzi  
iedno iż Wzrad tych Interrogatoria nie zachowuje.

¶ Przyklániaia sie ná niektórych miejscach ku ta-  
kim Interrogatoriam, ácz nie przez spisanie Ceduly/  
ale wielkim podobienstwem przez obżalowanie iá-  
wne / to iest / gdy ten który daie kogo pozwać ku  
świadectwu: Naprzod przed Sadem ziawia glo-  
sem rzecz wšytkę / o co onego świadkã dał pozwać/  
ktore ziawienie Pisarz nie ináczey spisuie do Ksiąg/  
iedno iákã inna žalobe/ wedle ktorey potym Wzrad



świądkom pozwanych na każdy Artykuł pyta / każdy z osobną / iesli tak iest albo nie.

Przykład iakoby takie Interrogatoria do Sadu miały być podawane ku wysłuchaniu Świądkom, pierwey, niz beda słuchani.

Artykuły / o ktore pozwani świądkowie / prosze / aby przez Wzrad pilnie byli pytani.

**N**Aprzod / prosze Pána Stárszego Przysiężniká / albo Woytá / albo Pisárzá ( iako kiedy zwyczajnie kto świądkom słuca ) aby obiemá świądkom pilnie przypomniał / iżeby przy tym świadcetwie pámietáli na Przysięge / y na wieczne zbawienie swoje. A na pytanie wedle Pána Boga / wedle Śczerosci á dobrego sumnienia swojego y wiadomości naylepszey / zeznawali.

Wtore prosze / aby był pytan świadek / Byłli przy tym / widziatli to / kiedy m ia o ten towar z Páwłem znowe uczynił / na ktorym miejscu / ktorego czasu sie to stáło.

Trzecie: Jesli zarazem po znowie od Páwła towar odebrał / á odebrawszy czynem mu go plácił / iesli gotowymi pieniádzmi / czyli innemi towáry.

Czwarte: Já wielka summa zemna targ o ten towar



towar uczynił: którym sposobem: na który czas  
zapłacić miała bydz: miałli bydz zapis tego / czyli  
Cyrográff / czyli na wiare.

Piate: Wiele tych towarow bylo / iesli świe-  
że iesli nakążone. &c.

Szoste: prośe / iesliby świádek przy świádec-  
twie co watpliwie powiedział / áby pan Stárßy  
Przysiężnik rzeczy nie pewnych za pewne nie przy-  
mował / y Pisarz áby nie pisał.

Siodme: Jesliby świádek na który Artykuł  
odpowiedzieć nie miał / áleby zgoła odpowiedział /  
iż niewie: áby na on Artykuł wiecey nie był pytan:  
y inne rzeczy ktore przy słuchaniu świádkow bywá-  
ia potrzebne / poruczam pánu Stárßemu ábo Sa-  
domi / który wedle powinowáctwa swiego y przy-  
siegi swoiey / przyda pilności / áby sie prawda o-  
krom wśelkiego ochylania okazała.

Ten przykład iest tu spisowaniu y podawaniu  
interrogatoria, do Urzedu pierwey niżliby świádek  
tu świádectwu był przypuszczon. Wedle tego przy-  
kładu inne wśystkie Interrogatoria, iáko ktora  
sprawa potrzebuie / moga bydz łatwie spisowane.  
Albo też y krom spisowania moga bydz świádkowie  
pytani zżaloby przez Pisarzá spisaney Kiedyby  
swiá



świadek pozwany pierwey byl iawnie obżałowany o co / á ku iakiemu zeznaniu iest pozwany.

Zachowuia też niekiedy ten zwyczaj á dobry / iż świadek aby w swoim świadectwie czego potrzebnego / nie opuścił ábo nie przepomniat: daie sobie spisować Cedula świadectwa. A gdy pozwany przystapi do Sadu / y będzie ku powiedzeniu prawdy przysiega obwiązany: poda one Cedula / miasto tego / coby miał wstnie powiadać: ktora Cedula gdy Pisarz przeczyta / spyta stárzsy Przysiężnik świadka takli iest / iáko to slyśał czytanie. Świadek odpowie / iż tak iest.

## Obyczáie Przysięg.

Rozmáitým Osobom w Práwie opisáne: á osobliwie o dwu pálcách v Przysięgi: y ná czym práwa Przysięgá należy.

**S** Pory sie dziś wielkie miedzy ludźmi wsczeły: iáko ten / ktorego do Przysięgi wioda / dwa pálcá prawey reki trzymać ma. Jedni powiadaia / iż ie ná krzyżu winient polożyć: drudzy powiadaia / iż ná Ewángeliey: trzeci ie káżá podnieść wzgore / y nie máły spor około tego / ile ia bacze / niepotrzebnie wioda.

W czym /



W czym / ácz tych iest rozsadek / ktorzy sie okolo pi-  
smá swietego obieráia: wśátkze iż ia tu niektore  
rzeczy Polskim ięzykiem z pisanego Niekstiego Prá-  
wá podawaám: z tegoż Práwá / pokáże Sposoby  
przysięg rożnym ludzóm / rożnie opisáne. A to ku  
temu końcowi / áby każdy obaczywszy ważność tych  
wsytkich Przysięg: obaczywszy też / iż niektore O-  
soby innych obyczajów / miásto sobie opisanych vży-  
wáia / á przez to przysięgi swoiey nie gwałca: ieden  
ku drugiemu vporu nie wiodł: gdyby ktoregoś o-  
wieś z tych sposobów v przysięgi swoiey vżywać  
chciał / áby w tym wolność byla: ogladájac sie wie-  
cey ná co innego / w czym práwa przysięgá należą /  
á niż ná położenie pálców / ábo też ná inne obyczá-  
ie / zwlaśczá / iż o tym pálców położeniu nigdzie  
znácznie nie iest opisáno.

§ Kżiom y w pospolitosci / wsytkim Przetożo-  
nym opisána iest przysięgá / iż ia máia czynić /  
trzymáiac w obudwu rekách Ewángelia. Iure  
Municipali articulo 8. ták nápisano: Iuro ego per  
Deum omnipotentem, & Filium eius vnigenitum  
Dominum nostrum Iesum Christum, & Spiritum  
sanctum, & *Per quatuor Evangelia, qua in manibus meis*  
*teneo.* Tenże Sposob przysięgi iest opisany / tym  
ktorzy zwierchnim Pánom swoim holduia / ábo  
wierność przysięgáia. Spec: Saxon: lib: 3. artic: 54.

E e e e

Káycóm

Indices  
Spiritua-  
les, vel Sæ-  
culares.Imperato-  
res.

Reges.

Omagium  
præstare.



Consules.

**R**zycom opisána iest Ceremonia / kiedy przysięgaia / aby podniesli dwa pálca ku Słońcu. Iure Municipali articulo 44. Consules postquam Pratorium conuenerint, electioque sufficiens iuxta determinatum numerum facta sit. Extunc Consules nouiter electi, primum obtinenti locum, Antiqui verò post sequuntur, & iurant omnes illi vno iuramento, *Erectu digitis contra Solem.*

Testes.]

**S**wiádkowie z zwyczajú kiedy przysięgaia / dwa pálca / wzgóre podnośa / y tak wśedy w Swiádectwách piśa / *Erectis duobus ad sacra digitis.* Ayrząd to samo podniesie dwu pálcom / choć słow przy tym żadnych nie będzie / rozumie za práwa przysięge ku Pánu Bogu. Bo do onego swiádectwa / skoro spuści ná dol dwa pálca tak mowi: Pod tą przysięga ktoras ku Pánu Bogu uczynił / ábyszeznał prawdę / o cos iest pozwan. Ono samo podniesienie / nazywáiąc uczynieniem przysięgi.

Præcones.

**P**Odwoyski kiedy przysięgáć ma / tedy go Sedzia powiedzie za rękę ná stółek podusčka ná krzyty / y posádzi go przeciw sobie / y poloży mu krzyż / ábo inne reliquie ná lonie iego. A on ie trzymáć będzie. Speculo Saxonum libro 3. artic: 56. Iudex per manum eam ducendo, super sedem cussino testam, in opposito sui locare debet, & *Reliquias aut Crucem.*



*in sinu eius collocabit.* A w Głosie dolożono. Reliquias tempore Iuramenti in sinu tenebit.

**I** Esliby si: kto inowal koniá v łogo / ma sie viac vchá konškiego lewa ruka / y przysiadz ná głowe onego koniá / iz iego byl / y do tego času iest / iz mu go vtrádžiono / zginat / odiyety. zc. Iure Municipali articulo 135. Trahens se ad equum, *Debet manu sinistra apprehendere equi auriculam, ac iurare super caput equi.*

Trahen. se  
ad equum.

**W** Szytkim zaś pospolicie v Sadu Przysięge z Sadowego dekretu czyniacym opisano / iz przysięgając / mogą pálce polożyć y złożyć krom dozwoleńia Sedziego / Winy za to żadney choć položa / choć nie položa / choć zloža ábo nie zloža / Sedziemui nie przepadaia. Iure Municipali articulo 97. Si vir Iuramentum coram Iudicio prestare debeat, *Licet & sine pena supra apponere & d. ponere poterit, absq. licentia Iudicis, & per id nihil amittit.* Z ktorych słow Práwa textu iásnego nie pokázuie sie / ná czym y co ma być polożono. Acz Glosá ná kraiú przy Tercie pokázuie / iz pálce ná krzyžu. *intellige digitos super crucem,* (czego gruntem Práwa áni Cesárskiego áni Máýdeburstkiego nie może dowiesć) wśákże y z tey Glosy nie znáczy sie ktore pálce máia być ná krzyż polożone. Podobienstwo iz Wykládacz z zachowania á nie z żadnego opisánego Práwa te Glo-

Iuramen-  
tum Iudi-  
cialiter fa-  
cien.



ze położył. Z ktorey nic inego nie rozumieia pospolicie / iedno iż dwa palcá prawy reki máia być ná krzyż położone.

Promissa  
negan.

**O** Bietnice ktoby uczynił / á potym onego / co obiecał záprzał / chce przysiega odeysć / reka ktora to obiecał / ná swiatosci winien uczynić. Niesliby reki nie miał / tedy skutem. Iure Municipi artic: 22. in Glosa. Si quis promissum negare voluerit, iuramentoq; euadere velit, MANV illud, per quam promissum fecerat, ad Sacra confirmare tenetur, vel si manum non habeat, TRVNCO MANVS id faciat.

Różnych  
Osob oby-  
czáie v  
przysieg.

**T** w tych Przysięgách opisanych / pokázuie sie / iż Sedziowie / przełożeni swietcy / Duchowni / Cesarze / Krolowie / inny sposób v przysięgi máia / inny Káyce / inny Swiádkowie / inny Sadu przysięgáacy / inny Podwoyski / inny Obietnice czyniacy / y reki nie máia : á z tych niektorzy odpráwuia przysięgi stoiacy / niektorzy kłeczacy / niektorzy siedzacy. A wšytkie te przysięgi zá ważne mamy / choć różnych Osob różne obyczáie / ábo Ceremonie widzimy. Cu áczkolwiek różne Osoby / różne obyczáie do przysięgania opisáne máia. Przedsie / widzím to dobrze / iż niektorzy / innego náđ opisány sobie rzywáia : iáko ná wielu mieyscách / Káyce / choć máia opisány obyczay / áby podnioszy palce przed słońcu przysięgáli / nie podnośa / ále zgolá



wzgore ku Pánu Bogu trzymáia / ábo ná Ewán-  
 gelia kłáda: y inne Osoby nád opisány obyczay/inny  
 sobie ku przysiedze biora. A w tym ich żaden o to  
 nie strofuie / áni zá niedostáteczna przysięge zaczy-  
 ta. Dla tego iż ten obyczay pálce ku słońcu / gdy  
 wysoko wznidzie podnosić: ábo gdy wschodzi /  
 dwiemá go pálcy ná prost vkázowác / cos w sobie  
 pogánistkiego ma / iż téż Przysięgá nie ná tych obyczá-  
 iách / ábo Ceremoniách / ále ná Imieniu Bożym / ná  
 słowieh / ná dobrym sumnieniu należy. Co gdy  
 tak i sť / czemu by téż y onę przysięgá nie miała być  
 ważna / ktory Miesťkie Práwo przymuiac / ábo o  
 co innego zákazaniem ábo rokazaniem przysięgáć  
 máiac / przy słowieh / ktore mu z Urzedu bywáia  
 przepowiadáne / dwá pálce také iáko y inšy pod-  
 nieść chce / á polozyć nie chce. Nie czynia sporu prze-  
 tożeni / choć opisány obyczay máia / áby trzymáiac  
 w reťu Ewángelia / ábo podniozšy dwá pálce ku  
 słońcu przysięgáli / gdy oprócz tego sposobu opisá-  
 nego / vžywáia innego. Czemu by téż miał być spor  
 y przeciw temu / ktory przysięgáiac / pálce podnieść  
 chce / á polozyć nie chce: ponieważ ty ktory opisáne  
 maš / ábyš przysięgáiac podniošł wzgore / á przed-  
 sie nie podnosiš: ale odmieniaiac opisány obyczay /  
 ná Ewángelia kłádzieš: przez ktore odmienienie /  
 nie twoiey przysiedze nie vchodzi. A dobrze iest / iż

Odmianá  
 opisánego  
 obyczáiu y  
 przysięgi  
 nie gwałci.



Obyczay v  
przysięgá-  
jącego wa-  
żny/ma być  
chowan.

tu żadnego sprzeciwienia nie náś/ choć miásto pod-  
niesienia / poloży ná Ewángeliey/ ták żeby y mie-  
dzy poddánymi spor nie miał być/ áni przelożonych  
przeciw poddánym záiatrzenie/ zwlaſzczá ktoby te-  
go prágnął/ ku swoim słowom ktoremi ma przysię-  
gác/ dwa pálcá podniesie / ábo ktorego innego spo-  
sobu v siebie ważnego vżywać. quoniam diuerſitas  
ceremoniæ in iuramento, non mutat essentiam iu-  
ramenti. Ja/ gdybym kogo ná przysięge przysięść  
miał/ wolałbym áby mi onego sposobu vżywał/  
ktory v niego iest ważny/ á niż tego ktorego sobie  
zá nic nie ma. Bo ieslibym go wiodł do tego oby-  
czáiu/ ktory v niego nie iest ważny: tedybym to o  
ni n rozumiał/ iż przysięgá nic v niego nie będzie  
wáżyła. A tákbym sie bał/áby mie zła przysięga nie  
oſzukał. Przeto ták sie wſzedy poſpolicie zachowu-  
ie/ kiedy obżáłowány Ruſin/ Żyd/ Turczyn/ przysię-  
gác ma. Záwždy ten ktory ná przysięge instiguie/  
przeſtawá ná tym sposobie/ktorego on Ruſin/ Żyd/  
ábo Turczyn vżywa / ktory sobie zá ważny ma/ y  
boi sie go. Choć on sposob v Instygatorá nic inne-  
go nie iest / iedno śmiech/ gdy Ruſiná widzi / á on  
iawſzy ſie v Bożnice wrzecia dzá/przysięga: Żyd ná  
świniey ſkorze / ábo ná Rodale ſtoi. Nie wiedzie  
go Instygator do tákiego sposobu przysięgi / do tá-  
kiej Ceremoniey / ktora v niego nic nie wáży/ y o-

wſem



owsem go od takiego sposobu odwodzi / ktorego sobie za nic nie ma / a do tego przywodzi / ktory sobie wielce wazy: aby iego przysiega / wedle sposobu iego / przed oczyma iego / w sumnieniu dobrym sprawnie wiedliwa byla. *Napisat ieden uczony w Prawie: Si tempora respexeris, veritatem docui, quod ratum est hodie iuramentum. Iudæi, Saraceni, Turcæ, cum ex propria superstitione iurant, nec sunt ad aliud iuramentum cogendi, ne ludo exponatur ei Christus. Także gdybym takiego Chrześciana miał / ktory by mi sie przysiegając / zbraniał na trzy dwa palca położyć / a podnieść chciał / nie trzymałbym sporu z nim o to / y owsem wolalbym go widzieć / aby podniosł dwa palca przysięgał: ponieważ położyć nie w niego nic nie jest ważne / dla tego / iż niktedy w Prawie znaczyć nie jest opisane / albo też dla ktorey inney przyczyny. A mnie po nim ważney w niego a sprawiedliwej przysięgi trzeba. Jako też / gdyby kto położyć na trzy chciał / a podnieść nie chciał / nie byłbym wporny przeciw temu. Kowniebym wolat po nim widzieć sposob położenia dwu palców na trzy / a niż podniesienia wzgore: gdyż położenie w niego jest ważniejszy / niż podniesienie. Mowilbym / Si tempora respexeris, ratum est hodie iuramentum, in genere omnium, cum ex propria religionis ritu iurant. Mam za to iż przelożeni przeciw*

Zazius in  
Digest: T.  
de Iureiu-  
rando L.  
Ait Præt.  
S Iurati.



przeciw poddanym y sami między sobą nie mają się  
o co zruśać / kiedy kto miasto położenia podnieść/  
abo miasto podniesienia / położyć chce. Dobrzeby  
każdy używał przysięgi / z tą ceremonia / która w  
niego jest ważna / ábo żadney nie używał / iesli za-  
dna nie ważna. Aby żadnego tu temu nie ciśnio-  
no. Przykładem wiele zacnych y mądrych ludzi/  
tak Rycerskiego iako mieyskiego / duchownego y  
świateckiego stanu / którzy dzisiajszych czasow / gdy  
komu z Urzędow swoich przysięge roztążnia / respi-  
ciendo tempora & charitati seruien, uważaiac też  
w siebie / iż przysięgá nie ná położeniu ábo wzniesie-  
nieniu pálcow / nie w żadnych Ceremoniach zale-  
ży. Ale ná imieniu Bożym / in sinceritate & verita-  
te verborum : nie ciśna nikogo gwałtem tu żadnym  
tákim ceremoniom / zwodow áni poswarkow / o ko-  
to tego nie czynia żadnych : każdemu w tym wol-  
ność dawaiac / á ná słowach przysięgi przedstawia-  
iac skromnie.

**A**le podobno rzecześ / iż kładzienie pálcow ná  
Krzyż / dla tego bywa / aby ná Pána Boga pá-  
mietat / którego Obraz przed sobą widzi. Toż á  
nie co innego podniesieniem pálcow sobie przypo-  
mina / podle słow którym przysięga / ięćże pote-  
żniey wstążuiac páłcy do Onego / qui habitat in coe-  
lis, in monte sancto suo, tu któremu páłce wzgora

podno-

Obiectio  
de digito-  
rum posi-  
tione.



podnosi / y którego tym podniesieniem / prawdzie  
swojej za Świadek przyzywa / y słowy przypomi-  
na / tak na początku iako y na końcu przysięgi. Kie-  
dy przysięge poczyną / tak mowi: Przysięgam Pa-  
nu Bogu wszechmogacemu. Kiedy dokonywa przy-  
sięgi / tak się przeklina: Tak mi Boże pomagay. Py-  
tam cie na coby miał innego pamiętać / iedno na te-  
go / którego słowy na początku y na końcu przysię-  
gi miąnuie / y ku któremu przez wszystkie przysięge  
rękę wzgóre wznosi. Mamia za to / iż tym spo-  
sobem nie tylko na Bogą pamięta / ale się go prawie  
sercem y wiara dotyka. Jesli tu tylko o pamiętke  
Bogą idzie: byłby wielkim prostakiem / by miał na  
co innego pamiętać / oprócz tego co wsty własnymi  
wysławia / y co palcy wzgóre pokazuje. Słowa  
wiec y przysięgi niż co innego do Pana Bogą  
wioda. Acz w każdej przysiędze / ale w niektórych  
osobliwie / tak iż prawie do serca przenikaia: a nie-  
wiem by co było z drogi: kiedyby każda przysięge  
takimi słowy zamykano / iako to w tej przysiędze  
przełożonych / która jest zwierzchu miąnowana / sa-  
tałowe słowa / któremi się ieden przeklina / iesliby  
tego / co ślubuie nie zachował. Extendatur super  
me horribile iudicium Domini nostri Iesu Christi,  
& sim particeps iudæ, inuadat me lapra Gesi, & tre-  
mor Caim, & gladius sit super me. To jest / ieslim

S f f f f

tego

Podniesie-  
nie palcow  
Bogą po-  
kazuje  
wzgóre.

Słowa y  
przysięgi  
wiąza nie  
Ceremonie.



tego winien: ábo iesli sie ták nie zachowam / iáko przysięgam: niechay sie nádemna wykona stráśliwy Sad Pána nášego Jezu Chrystá: niechay bede uczestnikiem Judašowym: niechay mie ogárznie boiaźni á drzenie Kaymowe: niechay mie zarázi trad Giezy / á niechay bedzie nádemna miecz ábo Sad swietcki / ktory ná falešne Sedzie iest postáwiony. 1c. ¶ Tu każdy przysięgájący / niewiem ná coby innego pámiotác miał / iedno ná Pána Boga / zá tymi ábo tym podobnymi słowy: choćby pálcow nie podniost / choć ná krzyż nie położył / choć nie w reku nie trzymał / áni żadney ceremoniey nie używał. Słowa tedy w każdej przysiędze wiec cey niż co innego wiáza / y do Pána Boga wioda. Przeto Bog kiedy ludowi swoiemu przysięgáć kázal / nie wspomniat pálcow / ále Imię swoje mowiac: Boy sie Pána Boga twego / á przysięgay przez Imię iego. \* A Krol Dawid kiedy przysięgał Bársábie / iż nie inny iedno iey Syn Salomon po nim krolowác miał: nie używał do słow żadney Ceremoniey / tylko te słowa mowil: Oświadczam sie żywym Pánem / ktory mie z trudności wybáwił: iż / iákom przysięgał przez Pána Boga Izráelskiego / iż syn twoy Salomon / po innie krolowác bedzie / ták uczynie. A to tylko oświadczanie písmo Przysięga názywa / mowiac: Przysięgał Krol Dawid

Obyczay  
od Boga  
roztáżony.

\* Deut. 6.  
10. Eia: 56  
Qui iuravit, iurabit per  
Deum verum.  
1. Reg: 1.

tymi



temi słowy: Oświadczam się żywym Pánem. A sam Bóg/ kiedy Abrahámowi przysięgał/ á nie było przez coby Przysięge uczynić miał: przysięgał sam przez się: opowiadając mu zá pierwsze/ iż iego plemię rozmnożyć miał. A święty Páwel pisząc o przysięgách ludzkich/ powiedział tak: homines per maiore se iurant. To jest/ Ludzie przysięgają nie przez co innego/ nie ná co innego/ iedno przez tego/ który jest większym/ to jest przez Imię Boże. A tak przez taką przysięge wszystkim sporom/ bywa koniec/ ku potwierdzeniu prawdy. Baczże iż się tym nic nie wymuie práwey przysiędze/ choć kto nie podniesie/ ábo nie poloży dwu pálców. Ná przyzywaniu Imienia Bożego/ ná słowiech to należy. Czego też nie opuścił uczony w Práwie Żázyus dotożyć/ mówiąc: Iuramentum nulla alia re constat, quam vi Diuini numinis. Co gdy tak jest/ niemáš się náprzeciw bliźniemu twemu o co zruśać/ gdy do swojej przysięgi którykolwiek sposob/ choć podniesienia/ choć położenia dwu pálców sobie weźmie: y choćby też áni podnieść áni polożyć chciał/ tylko słowy przysięgał przed Sadem przez Imię Boga wiecznie żywiacego/ przy obliczności wiele ludzi/ iuż to jest dostateczna przysięga. A żeby Ceremoniey używać chciał/ tedy nie inney w piśmie Bożym wiecey czytamy o onych Oycách Świętych/ o Anylech

S f f f f ij

Bożych/

Gen: 21.

Hebr: 6.

Przysięga  
wszystkim  
sporom/ko-  
niec czyni.

Ná czym  
prawa przy-  
sięga nas  
leży.



Gen: 14.

Dan: 12.

Przysięgá  
co iest.Ceremonie  
dla Króley  
przyczyny  
bywáia.

Bożych/ iáko podniesienie rąk. Ták Abram przysięgał/ kiedy mu Król Sodomski pozwałal wzytke máietność pobrać/ áby mu tylko ludzie wtrocit: *Leuo manum meam ad Deum excelsum, Dominum caeli & terre, ne quicquam accipiam ex omnibus quæ tua sunt.* A v Dánielá Proroká o Anyele pisano powiáda: *Sublatus in cælum dextra & sinistra manu, iuravit per Deum viuentem.* Ten obyczay podniesienia ręki przysiedze/ y z strony modlitwy ku Bogu/ iest bárzo przystoyny. Bo kiedy sie Bogu modlimy/ ten pospolicie obyczay chowamy/ iż rece wzgore wznosimy. A przysięgá téż, nie innego nie iest/ iedno iáko modlitwa ku Bogu/ wzywánie Jmienia Bożego ku potwierdzeniu prawdy. Acz iá tu przy tym innych Ceremoniy służnych w Práwie opisanych/ ktore sie v przysięg zachowuia/ nie gánie. Bo oto widzimy/ iż ie oni Oycowie świeci/ Anyołowie Boży zachowywali: nie prze co innego/ iedno iżby ona Ceremonia/ rzecz ozdobnieyša/ poważnieyša/ w wietšej wczimowości bylá. Przeto téż y oni ktorzy przysięg przyslucháia/ nieiákie Ceremonie przy tym czynia. Czapki zeymuia/ oczy wzgore podnoša/ wzdycháia/ powstawáia/ ták iáko by ná Koláná swoje przed Obliczem Bożym wpásc mieli. Já táż to przyczyna y inne Ceremonie bywáia. Kiedy sie Bogu modlimy/ rece wzgore

wzno-



wznosimy: kiedy komu słowy co obiecujemy / rece  
sobie ná znát pewnieyßey wiary podawamy. Nie  
ganie (mowie) y innych Ceremoniy / y vstaw w tey  
mierze Przelożonych / ktore sa v Przysiag opisane:  
tylko pokazuiać odmiane opisanych obyczaiow /  
ktora Przysięgi nie gwałci: Pokazuieć / iż potym  
ktory przysięga / takiey przysięgi trzebá / iaka v nie-  
go iest ważna: Pokazuieć też ná czym práwa przy-  
sięgá należy: A ná koniec pokazuieć oto ważny o-  
byczay ábo Ceremonia przysięgania Oycow ná-  
ßych / y Aniołow Bożych. Tego vporu nie chwa-  
le / iż drugi ták sie bázro przeciw brátu swoiemu zá-  
iatrzy / iż gdy go widzi á on dwu pálcow ná krzyż  
niechce polożyć / á podnieść tylko chce: przysięgi ie-  
go nie ma / zá práwa przysięge / y radby áby go zá-  
rázem ziemiá požarli. Jáko by y przy onych slo-  
wied / ná końcu Przysięgi (Ták mi Boże pomagay)  
kiedy nie przyczyni: R wßyscy świeci: wnet gniew  
zapálczywy. Który iest ze złego wyrozumienia /  
mniemáiąc áby przysięgá ná położeniu dwu pá-  
cow zależała: ábo / iáko by Bog ktory iest wßechmo-  
cny m Pánem / á przez Imie swoje tylko przysięgáć  
řazá / sam nie mogł wspomóc bez innych pomocni-  
kow. Habet zelum sed non secundum scientiam,  
& non secundum charitatem ambulat. A ono w  
Przysiedze / nawiecey trzebá baczyć y przypomináć

Sffff iij

sobie

Exo: 23.  
Iosua: 23.  
Ierem: 5.



sobie essentialia non accessoria, interiora non exteriora, rzeczy głowne / wnetrzne / nie zwierzchnie / Imię Boże / prawdę / szczerść / dobry rozsadek / sprawiedliwość: aby przysięganiem nie było zdrady / oszukańia / iáko Dawid Prorok mowi: Qui iurat proximo & non decipit. Gdzie z tych ktorey nie dostawało / tam zła przysięga: nie tam gdzieby kto dwu pálcow nie polozył / ábo nie podniósł. Wietsza jest duśá / ktora polozyć musi kto falesnie przysięga / á przysięga swoia bliźniego oszuka wa: iáko tenże Dawid mowi: Ten kto przysięga / á oszuka wa / w Przybytku Bożym nie będzie mieszkał / y ná Gorze świętey nie będzie odpoczywał. Ná co się nawiecey v przysięgi ogledać trzeba. Náписа-  
no Spec; Saxon; lib: 2. artic; 11. 34.

## Testamenty.

**N**áprawie Máýdeburškim y Sáškim / báz-  
máło o Testamenteniech pisano. Abowiem  
onych ludzi w Sáškiey ziemi / ten był zá-  
wždy vmysl: aby máietność každého ná Dziedzice  
iego / nie táł z odkázowánia Testamentnego / iáko  
z Spadku blískostí / ná Osoby ktore sie blíže ná-  
dowály / przychodžila. Dla tego Głozá Iure Mun:  
artic: 65. kaže sie w tym Praw Césárškich dokládác.

Testa



**T**estament, to słowo Łacińskie / wczem w Prá-  
wie tak opisuią: Jest dobrowolne / á słusne po-  
stawienie áby oświádeczenie / wolej nášey / o tym  
co chcemy / ábo po: Bey śmierci wypelniono byto.  
Ktore opisánie z sáamego Łacińského słowa sie po-  
dawa / Ktore sie nie ináczey wykláda / iedno oświád-  
czenie wolej / ábo myśli nášey. Testamentum, à te-  
litatione mentis dictum.

Testamentu  
tu opisánie  
y náuti z te-  
go opisánie

**W** Tym opisániu słowo (Dobrowolnie) wczy /  
iz Testamentá z przymuſzenia wczynione nie  
nie wa: tak iáko y Zápiſy z przymuſzenia wczy-  
nione / nie sá adney wážnoſci. Słowo (Słusnie)  
wczy / áby wola náša ná Testamentcie / okolo nášey  
máietnoſci / nie bylá przeciw Práwu pospolitemu /  
przeciw Wielkierzom / dobrym obyczáiom / przeciw  
pobožnoſci / y wſelkiey wczciwoſci. Bo táka wo-  
la nie bedzie wypelniona. Słowo (po śmierci) w-  
czy / iz żaden przed śmierciá tego / Ktory Testament  
wczynił / nie może sobie Práwá Testamentnego / to  
ieſt odkázania / ábo Opieki / y innych Praw przy-  
wlaſzczáć. Abowiem ſwiety Páwel powiáda: Te-  
stament nie ieſt wáżny / áž przez śmierć Testament-  
niká bedzie potwierdzony. Przeto Testamentnik  
poſi żywie / pory Testament ſwoy może odmienić /  
kiedy chce / choćby teſz od Pána byl potwierdzony /  
y winowá záſlá / áby nie byl odmieniony. By teſz  
dobrze



dobrze y páństvá sobie w pierwszym nie záchował.  
Nie może sobie żaden drogi zámknąć / aby sie mu  
nie miało godzić / nád pierwszy Testament / innego  
uczynić. Ambulatoria est enim hominis voluntas  
vsq; ad mortem.

Testament  
woienny.

**T**estament gdyby kto miał czynić / będąc ná  
Woynie / w niebezpieczności zdrowia swoje-  
go / będzie ważny iáko go kolwiek wedle možnosti  
swey uczyni: choć golemi słowy / okrom Ceremo-  
niy Práwnych / oznaymi wola swoje / choć iáko-  
kolwiek wypisze / coby mógł wyczytać: by iedno  
dwieiná świadkami był dowiedziony. Ale iesliby  
kto domá chciał czynić Testament: taki chceli aby  
był ważny / musi czynić wedle Práva pospolitego.

Testament  
domowy.

Práva pos-  
polite o  
Testamen-  
tach iáko  
má być  
czynione.

**J** Práwo pospolite ták rezy czynić Testament:  
Kiedy kto chce dobrá swoje odkázować / potrzebá  
iést aby to czynił zá dobrego zdrowia. Aby był pi-  
sány przy oblicznosci siedmi świadków: ktorym-  
by wola swoje oświadczył / y ktorymby poruczył.  
Takie postanowienie będzie miało moc. á świad-  
komie o woley iego będą świadczyć pod Pieczęcią /  
byłoliby potrzebá przed Sadem / ábo ktorym W-  
rzedem. Iure Munic: art: 65. in Glosa, in fine.

**S**Wiadkami Testamentnemi / te Osoby nie mo-  
gą być / ktore innych świadectw wedle Práva  
wá wy-



wá wydáwác nie moga / iáko sa opisáne w Po-  
rządku 137.

**K** Rákowiánie w czynieniu Testamentow / inny  
obyczay záchowuia. Abowiem iesli ma byé  
Testament ważny: tedy potrzebá aby był uczynio-  
ny przed Sadem gáynym / ábo Urzędem Rádziej-  
cím Iure Municipali artic: 65. glosa margina. y in-  
nych wiele miast / á pospolicie wszedy ten porządek  
około testamentow záchowuia: przed świádká-  
mi go nie czynia. A dobrze y bezpieczniey przed U-  
rzędem niż Świádkámi. Bo Urząd co sie kolwiek  
przed nim dzieie / zwykł do swoich Ksiąg zarázem  
zápisowác / ábo w strzynce swoiey testament (iesli  
zámkniony będzie podány) do śmierci testamen-  
tniká záchowác. A ták choćby iedni z Urzedu po-  
márli: v drugich ktorzy beda ná zmártych mieyscu  
testamentu doydzie. Czeg od świádkow iesliby po-  
márli / áni od żadnego ná ich mieyscu mieć nie może.

*Testamentu te Osoby czynić nie moga.*

**T** Testamentu te Osoby czynić nie moga: Na-  
przód Mężczyzná / ktorzy ieszcze nie ma czterna-  
ście lat.

Białagłowá / ktora nie dosłá dwunásćie lat.  
Żakonnik / ábowiem ten nie ma nic własnego / gdyż  
sam siebie y swoje dobrá wszytkie Bogu oddał.

Gggg

Wskaz

Masculus.

Fœmina.



Clerici.

Wszakże Káplani inni / ktorých świętými zowią /  
z dobr swoich własnych / ktorých z Dziedzictwa abo  
rzemiosła abo z náuki nábyli / wedle wolej swej /  
moga komu chca oddać. Ale z dobr kościelnych za-  
dnego Testamentu czynić nie moga / gdyż to nie ich  
jest własność : ale używanie. A tylko na żywności  
a odzieniu winni przestąć. A coby nadzwys było /  
to v bogim ma byc rozdano. Co Kościelnego jest /  
tego Kościół jest potomkiem. Wszakże miernego  
oddania / Prawo im dozwała / z ruchomych dobr /  
krewnym y nie krewnym / obcym / slugom wzgle-  
dem služby abo iákużny.

Ad mor-  
tem da-  
mnati.

**N**A śmierć skazani / przez skuteczną Sentencyą /  
dla iákiego kolwiek zloczynstwa. Bo kto traci  
gárdło dla zlych uczynków / traci y rozsławienie o  
máietności swojej.

Filius alie-  
no iuri  
subiectus.

**S**yn ktory jest pod mocą Oycowską / choćby też  
y Ociec pozwoił. Wszakże z własnych dobr  
własna praca abo za dozwołeniem Oycá / abo Pá-  
ná swego nábytych / abo ná ktore sie ná Woynie  
zdobyl / ktore zowią Lácinnicy Castrense peculium.  
Bo to zupełnym Prawem jest iego dziedzictwo.  
z tych testament może czynić.

**T**en ktory jest dan w zakład / pod zwierzchność  
czyie / iáko by w więzienie / dla wypełnienia / iá-  
kiej rzeczy : iż / iesliby on ktory go dal / nie wypełnił

tego ná



tego ná co sie podiat / áby ten komu iest w zakład  
dány / nád iego zdrowiem moc miał. Żowia takie-  
go Łáćinnicy Obses. A po Polsku może názwać /  
Zakładnik ábo Wiezien / nieprzyiacielowi w zastá-  
we dány. Takiteż (Práwo powiáda) Testamentu  
czynić nie może.

**M** Arnotrawcá / ktory w wydátku áni miáry áni  
koncá nie ma: ktoremu rzádzienie włásnych  
dobr / od Drzedu zrak iest odiete: testamentu nie  
może czynić / przeto iż nád máietnością swoią mo-  
cy żadney nie ma.

**N** Je spelnego rozumu człowiek. Wszakże gdy  
go furya opuścza / może czynić Testament. By-  
go iedno w ten czas poczał y dokonat / kiedy go fu-  
rya opuści. Bo iesliby go zaś nádešlo póki nie do-  
kona testamentu / nie bedzie ważny. Musi go zno-  
wu czynić / kiedy go potym opuści.

**N** Jemy: Bo mowic nie umie / á do Testamen-  
tu mowy trzebá. Niemy sie tu rozumie / kto-  
ry nie wymowic nie może / nie ten ktory nie rychło  
mowi.

**G** Luchy / iż nie słyby á nie wie iáko swoje rzeczy  
rospráwić ma. Gluchego też rozumiec trzebá /  
tego ktory nie wystyżec nie może / nie tego ktory  
nierychło słyby. Wszakże iż częstokróć náuczeni lu-  
dzie przez rozmaíte przypadki / słuch y mowę tráca:

Gggg ij

gluchy

Prodigus.

Mente ca-  
ptus.

Mutus.

Surdus.



gluchy y niemy niekiedy mogą czynić Testament. Jesli z przygody iest gluchy / ábo niemy / á pisać w mie / swoia reka Testament nápiše. A iesli chce áby mu inny pisał / ma to v Pána sobie písnem swey re-  
 ki vprosić / áby bylo ważno. A Pan mu tego ma  
 pozwolíc / y potym testament iego potwierdzić. Ale iesli z przyrodzenia iest gluchy y niemy pospo-  
 tu / nie może czynić testamentu. A iesli by kto po v-  
 czynionym testamencie / wpadł w chorobę iáka /  
 ábo sie iáka przygodá sstála / zá ktora mowę y słuch  
 strácił / przedsię Testament iest ważny.

Maiešta-  
 tem<sup>u</sup> iz-  
 dens.

**K** Tedy wytkroczyl przeciw Máiestatowi Kro-  
 lewskiemu. Bo táki y gárdło y máietność  
 vtrácił.

Cacus.

**N** Jemidomy ná obiedwie oce. Bo táki łatwie  
 może być ošukán przez spráwy á znáti ktorych  
 nie widzi. Wšákžé zá pewnyimi postepkami /  
 przez ktoreby sie zábiežáło / áby żadne ošukanie nie  
 bylo: iáko / gdyby miał swego przyiáciela / ktore-  
 mu by dúfał / áby od niego powieđział / ábo nápi-  
 sal / ábo co innego: táki testament od niewidome-  
 go będzie ważyl.

*Testamenty z ktorych przyczyn bywáia.*

**T** Testamenty dla tych przyczyn bywáia. Na-  
 przód / áby miedzy przyiácielimi / nieprzyiáźni /

poswar-



poswarłki / różnice nie były o majątność / która po  
zmárłym zostanie. Potym dla vbogich / ná rozmái-  
tych mieyscách / lub w špitalách / lub w Klasto-  
rzech / w školách bedacych : áby ich zá rozkazáním  
Božym / ten co testament czyni / nie zápominał.  
Bywáia teŝ dla dzieci / z strony przyrodzonego po-  
winowáctwá / dla przyiaciół / z strony krewnošci.  
Šonom y innym powinowátym dla okazánia przy-  
iáŝni. Náostátek dla slug / áby testamentník w tym  
wšytkim oznaymil wola swoje.

*Miánowanie Dzieci ná Testamentie.*

**O** Tiec / který czyni Testament / á ma děti ro-  
zmáite iedny iešče pod swa moca / druhé iuŝ  
odpráwioné : winien wšytkie ná testámencie miá-  
nowác : iesli które dziedziemi czyni / ábo teŝ wy-  
dziedzicza : iesli kterým co osobliwie náznáczył / ábo  
niektoré odpráwil. K tego teŝ kterýby sie po šmier-  
ci iego národzić miał ( kterego Posthumus zowa )  
nie ma opušćác. A to dla tego winien wšytkie  
miánowác / by iniedzy nimi / ošolo iego máietno-  
šci rosterki nie byly : áby teŝ testament w swoiey  
mocy slušnie wedle Práwá trwał. Bo iesliby kto  
tego syná zámilczal / źle uczyni testament : y moŝe  
mowic przeciwn tákiemu testamentowi do piáci lat /  
ten kterýby sie czuł krzywdě mieć.



Posthumus wedle Práwá / po Oycu także dzie-  
dziczy iáko y drugie dzieci / ktore sie przed Oycow-  
ską śmiercią rodziły. A ma to przed inšymi / iż nie  
może być wydziedziczony. Bo on ktory sie ieſzcze  
nie národził / nie mogł sie nic takiego dopuścić /  
przezby go Ociec miał wydziedziczyć. Specu; Sax:  
libro 1. artic: 33. Drugie dzieci Ociec wydziedziczyć  
może / položymyſy ná Testamentie ſłuſzną przyczy-  
ne / dla ktorey to czyni / iáko ſa w Práwie opiſáne / á  
w tych Przydatkach po Polſku položone. Fol: 24.

Wydziedziczenie ná Testamentie ktorym ſpo-  
sobem być ma.

**W** Wydziedziczenie tak bywa. Ten co czyni Tes-  
tament / ieſli ma syná iednego / może go ku  
wydziedziczeniu / właſnym imieniem nie miáno-  
wać chęci / tylko synem. Jeſli ich ma wiecey / musi  
miánować tego ktorego wydziedzicza: y to wy-  
dziedziczenie znacznemi ſłowy / y znaczna przyczy-  
na opiſać. Bo gdzieby przyczyna wydziedziczenia /  
opiſána nie była / nic nie będzie wydziedziczenie wa-  
żyło. A ten ktoryby był bez przyczyny wydziedzic-  
zony / może przeciw takiemu testamentowi iáko  
nieporządnie / nie wedle Práwá uczynionemu / mo-  
wić / do piáci lat. Wydziedziczenie tedy tak ma być  
opiſano: Jż ja syná tego A. złego od máietnoſci

moiey /



noiey/od cząstki spadku Dziedzictwá/ktoraby nań  
po moiey śmierci przypaść miała/ wydziedziczam/  
cymto ninieyßyin moiego testamentu postanowie-  
niem: á to dla iego łotrostwa/ złych wezynków/  
ktorych sie dopuścił zapomniawszy Boga/ rodzi-  
ców/ y wszelkiey wczciwości. Przeto nie iest go-  
dzien ábym go za syná swoiego miał poczytać/ y do  
Dziedzictwá moiego z drugimi przypuścić/ z przy-  
czyn ktore sa w Prawie opisane/ z ktorych sie on ie-  
dney y drugiey rć. dopuścił. ¶ Poláćcinie tak mo-  
że byc opisano: Filium meum N. scelestum & ini-  
quum, ab omni hæreditatis portione & successione  
paterna excludo, & prorsum exclusum & alienatum  
atque exhæredatum esse volo, ac præsentí ordina-  
tione exhæredo: qui propter sua malefacta & la-  
trocinia, quæ immemor honestatis suæ commisit,  
indignus est, vt pro filio meo reputari debeat. Pro-  
inde ad successiõnem tam paternam quam mater-  
nam admittendus, nulla ratione est, ex causis in lu-  
re nostro descriptis.

¶ Takie wydziedziczenie takiemu synowi iest  
wiecznie stromotne. Przeto synowie y corki vwa-  
żaiac v siebie takowe stromotne wydziedziczenia/  
máia sie tak sprawować/ áby sie nie takiego przeciw  
Rodzicom swoim nie dopuśczeni/ dla czego by ich  
mieli wydziedziczyc. Aoy dla takiego wydziedzic-  
czenia

Wydziedzic-  
zenie dzie-  
ciom iest  
stromotne.



czenia wieczney zelżywości / ná sobie / y potym ná potomstwie swoim nie nosili. Máia rodzicom nie gniewać / y owšem miłować / vslugować ze wszytká chuciá. Gdyż też zá tym osobliwie sa przypádané obietnice od Boga który mowi: Czci oycá y mátkę / áby tobie dobrze bylo / ábys długo byl żyw ná ziemi. A iesli zá takim ku rodzicom zachovániem idzie dobre mienie / błogosłáwienstwo y dlugi żywot ná ziemi: Pewnie zá złym zachovániem / idzie ná wsę strony złe mienie / przeklectwo y krótki żywot ná świecie / y wieczná háńbá. A ktemu oto Práwá / takiego wydźiedzicząc dopuszczáia. Máia sie tedy synowie wárować przyczyn wydźiedziczenia. Oycowie też y mátki nie máia dzieciom swoim do złych spraw przyczyny dáwać / przez które by ie mieli wydźiedzicząc / y tak hániebnie stromocić. Ale owšem w kárności nie pobudzáiac ich ku gniewu wychowywác / iáko Pisno vczy / Ephe: 6.

*Testament z ktorych przyczyn nic nie wáży.*

**T**estament vczyniony rwie sie y wniwecz obrać / z tych przyczyn: Naprzód / iesli wtory Testament iest Wzrednie y dostátecznie vczyniony: pierwszy nie iest wáżny / choćby sobie páństvá w pierwszym nie zachował. Bo to zachovánie páństvá / które sobie ná testámentciech czynia / nie iest

wedle



wedle Práva. Żaden sobie przez to / do innego testamentu reki / nie zawiera / wolno mu zawsze odmienić wola swoje. Ambulatoria est hominis voluntas vsq; ad mortem. ¶ Druga: Jeśli sie Testamentnikowi po testamentie syn albo Wnuk wrodził / którego ná testamentie nie miánował.

¶ Trzecia: Jeśli ktora Osoba czyniła testament z tych / ktore testamentu czynić nie moga / iáko są wyżej opisane.

**D**ziedzic áby po zmarłym dziedzictwo ku swoim rekom otrzymał / którymby bez Opiekuná władał: trzeba / áby mu minely czternaście lat. Bo jeśli będzie młodszy / nie może być bez Opiekuná. Trzeba też áby był taki / żeby mu co ná rozumie nie odchodziło / vt sit compos mentis. Bo takim spo- spolicie do máietności / Kuratory dawáia. Ná- to / áby pewnie wiedział o śmierci tego po którym chce być Dziedzicem. Aby też o testamentie pierw- wey wiedział / którym sposobem jest Dziedzicem v- stáwiony. Albo jeśli mu pod nieiákim oblikiem co odkazano.

*Których dobr Testamentem nie może oddać,  
ktore może.*

**K**tore rzeczy ná Testamentie moga być oddane / ktore nie. Prawo Náydeburskie tak vczy / Iure Municipali articulo 65. Spec: Sax: lib: 1. art: 52.

Shhhh

Żaden



Żaden Mężczyzná áni Białagłowá w chorobie /  
z dobr swoich nie mogą nikomu wiecey dác nád trzy  
Belagi: okrom przyzwolenia Dziedzicom swoich.  
Białagłowá też nie może nikomu nic dác / krom  
przyzwolenia Opiekuná: nic nie może nikomu o-  
biecować áni dárować. Żoná mężowi / stoiacego  
Imienia / áni Gierády / nie może dárować / áni w  
chorobie / áni zá czásu dobrego zdrowia. Abowiem  
Dziedzicy nie powinni by tego cierpieć / ná ktorych  
takie dobrá wedle Práwá przypadáia. Mogá ich  
Práwem dochodzić / dla tego / iż Testamentnik to  
od nich oddalil / czego oddalic nie mogli. Także y  
Sergewetu / Testamentem od blizszych oddalic  
nie może.

**W** Tercie co nápisano / że w chorobie nie może nic  
dác. rc. Żad sie podawa: iż zá czásu do-  
brego zdrowia / dobrego rozumu / każdy to co iest ie-  
go może komu chcé dárować / y oddalic: iáko táńże  
w Głosie to miánowicie położono: Vnusquisque  
id quod suum est, alienare poterit, dum id fiat tem-  
pore perfectæ sanitatis, perfectaq; discretionis.

**C** Żemu w chorobie nie może oddalic Spadku od  
swoich rodzicom. Przyczyny tego są położone  
in glosa Spec: Sax: lib: 1. artic: 22. Pierwsza: iż sam  
tych rzeczy używać iuż nie może / á tak nie iego są.  
Żaden tego co nie iest iego / nie może nikomu dác

rować.



rować. Przeto iesliby to dárował czego iuż sam v-  
żywać nie może/ y co nie iest iego: dar on nic nie be-  
dzie ważyl. Druga: iż też to nie przystoi/ aby kto  
miał swoje vbożyć/ á obce bogácic: iest to przeciw  
przyrodzoney miłości.

**M** Jeyski człowiek stojace Imienie/ ktore nie z  
Spadku iákiego / nie po czyiey śmierci nań  
przypadło / może oddalic / iesli ma tak wiele zdro-  
wia/ iżby bez pomocy tak dlugo v Sadu stać mogł/  
ażby sie dar skończył. Ruchome wšytkie / krom  
przyzwolenia dziedzicow/ może dárować. O tym  
pátrz máło Berzey w Regestrze Porzadkowym in  
litera L. przy słowie/ Imienie. iákie sie godzi dobrá  
oddalac / iákie nie godzi wedle piśanego Práwa/ y  
w Artykulech fol: 10.

☞ Krákwianie o Testamentciech/ ten swoy  
máia Wielkierz.

**O** Száteczne wole ábo Testamenty / lubo beda  
iáwnie przed Urzedem Kádzieckim / ábo przed  
Práwem uczynione/ lubo do Práwa/ ábo do Urzedu  
Kádzieckiego zámknione/ zá dobrego zdrowia ábo  
też w chorobie položone / zá Pieczęcia tych ktorzy  
Testament czynić beda: tak: iże oni iáwnie w tych  
testamentciech spráwia ostáteczna wola ich być po-  
łożona: y beda žádac / żeby wedle tego iáko oni

Shhhb ij

zámknę-



zámkneli w swym testámencie / takby wszytko po ich smierci miało być sprawiono. To ná wieczne czasy ma być mocno. Gdyby iedno nic w nich nie było położono / coby było przeciw Práwu y Wielkierzowi Nleystkiemu. 2c.

**W** Takowych Testámentach / lub iáwnych lub zámknionych / cobykolwiek małżenie ábo żoná meżowi / ábo komu obcemu / ná Imieniu ruchomym dali / dárowali / zápisáli / ná iátmużne oddáli / dlug iáki wyználi / Opiekálniki ku swey woley vybráli / y inne rzeczy sprawili / to ma być mocne. Ani przez żadnego dziedzicá / bliskiego / przypiáciela / ábo cudzego / nie ma być odmieniono ábo nágábano.

**T** O też ostrzegáiac: Jesliby w takowych Testámentach / iáwnych ábo zámknionych / ktora czástká / iedná ábo wiecey byly nálezione / ktoreby byly przeciw Práwu á Wielkierzowi Nleystkiemu: Tedy dla tego wszytek testáment nie ma być odrzucon / iedno tá czástká / ktora była przeciw Práwu á Wielkierzowi Nleystkiemu / ma być odrzuconá / á inšie rzeczy podług Testámentu máia być przy mocy zostáwione. A wsákoż dziedziny y Imienia stóiace / ná niemocney pościeli / nie máia być od bliskich oddalone. Abowiemby to było náprzeciw Práwu pospolitemu. Ale summy niektóre pie-

nieżne /



nieżne / ná tákowým Imieniu dziedziennym w testamencie wedle woleý tego co testament działa / mogą być zápisáne y oddáne.

**C**ásu téż powietrza morowego / Jesli ktory z Mieszczańow Mąż / ábo Niewiasta / Wzędu Rádzieckiego / ábo Sadu / nie mogliby mieć / przed którym testament y wola swoie mogliby przepowiedzieć : wziawszy dwu ábo trzech z stárskych Cechowych : Ábo zásie dwu z sasiádow / ludzi wiary godnych / przed ktorými swoie wola ma przepowiedzieć. A oni potym przed Wzédem Rádzieckim ábo Sadem / iego wola pod ich przysięgami zeznáwać beda. A ták ten testament przymocy ma być wpisan. Jesli nie bedzie przeciw Práwu / y Wielkierzowi uczyniony.

**A** Jesliby ktokolwiek swowolnie przez sie ábo przez kogo inšego / ktorýmkolwiek obyczáiem to złamác / ábo tákowým rzeczem sie przeciwic chciał: ten iáko przeciwny á skáżcá pospolitego Práwa ma być karan. Poty Wielkierz Králow.

Poty Wiel  
kierz Krá  
low.

*Odkázowanie Testamentne, ktorým Osobom  
nie może być.*

**O**dkázowanie Testamentne / może być tym wszystkim Osobom / ktore odkázána rzecz słusnie przyiac mogą. A może odkázowác ludziom ro-

Shhhhh iij                      zmaitym/



zmáitým/ wolným/ y nie wolným/ látá máiacym y  
 nie máiacym / vbogim/ bogátym/ zdrowym/ cho-  
 rym/ duchownym/świetckim. A nie tylko ludziom  
 ále też ná pożytek mieysc rozmaitych potrzebnych/  
 iáko Szpitale / Kościoły / Kollegia vprzywile-  
 iowane/ Szkoły/ y inne mieysca ku chwale Bożey/  
 ku pobożności/ ku ćwiczeniu/ Rzeczypospolitey po-  
 żytecznemu założone. Wszakże/ w Prawie sa opi-  
 sáne Osoby / ktorym ná Testamentcie odkázować  
 nie może. Jáko Żydom/ odścepiencom/ slugom  
 ktorzy sie cudzołóstwá z żoną Pána swiego dopu-  
 śczą: dzieciom z Porubstwá/ z cudzołóstwá ná-  
 rodzonym. Abowiem takich Práva/ nie tylko od  
 Spadku Wyczystego oddaláia/ ále y żywności  
 zábraniáia.

*Testament, iáko rychło ma być exequowan.*

**K** Azdy Testament ma być przez Esekutory / do  
 Roku wypelniony: wyiawszyby iáka słuśna  
 przyczyna ná przekázie była. Jesliby Dziedzic był  
 opiekunem / á nápomniony przez Wzrad Testá-  
 mentu nie pełnił: taki/ spadek tráci. A iesli iest Le-  
 gatarius, to iest ten ktoremu testamentnik co oddał:  
 Rzecz oddána tráci. Jesli Obcy opiekunem iest/  
 wszytkie škody/ ktoreby z iego niedbáłości ábo od-  
 wloki wrosły/ winien nágradzić. A iesli opiekuno-

wie



wie odkazáne rzeczy sámiby potrawili: wszystko  
wedle ośácowánia winni plácić. A gdzieby nie  
nieli ztád plácić / tedy tak długo máia być w wie-  
zieniu aż zapláca. ¶ Przeto Opiekunowie máia  
tego pilnie strzedz / áby wola tego ktory testament  
czynił / wedle opisánia tego nie pełnili / á w tym Bczy-  
rość / wierność zachowali. Bo to czynić wszelkie  
Prawá / á przodkiem Boskie rozkázania: y wezciwe-  
mu człowiekowi to przystoi / áby sie w tym zyscił /  
czego mu sie vbogi człowiek idac z tego świata / v-  
spokaiáiac we wszystkim sumnienie swoje / prawie  
iáko Oycu swemu / zwierzył: y w opiekę żone / dzie-  
tki mile / máietność / długow plácenie / vbogich o-  
pátrzenie / podał. Przeto takiego Prawá nazywá-  
ia też Fidei commissarium, Porucznikiem wier-  
nym: dla tego / iż Legata, fidei eius committuntur.  
iż sie mu testamentnik we wszystkim woley swej  
zwierzył / máiac o nim iáko o Oycu dufanie / iż ia  
wypełni. Ale y w tym dzisieyszego wieku / niewiem  
by sie wiára w ludziach nie náruşylá / niewiem ie-  
śli to nie ztád idzie / co czesto slychamy: iż ten co ma  
czynić Testament / nie tak sie ná to oglada / iáko  
swoie máietność rozpráwić ma / iáko ná to kogo że-  
nie / dzieťkom swoim milym / vboştwa swojego / o-  
piekunem zostáwić / komu sie tego zwierzyć. Nie-  
wiem iesli tá niewiára / zá iákim nieprzystoynym

stukciem

Fidei com-  
missarius.



skutkiem nie chodź. Podobno sie muſſa náydować tácy / ktorzy oddane Szpitalom / vbogim iá=mużny y inne Legatá źle Báfuiá / ábo ie ſámi ná ſwoy wlaſny pożyteſ obracáia. Co ieſliby ták by=to / á to ſie tym wiecey Berzyto / tedy ſie ztad nic innego nie trzebá ſpodźiewać / iedno tego / iż każdy bez dzie wolał ſam zá ſwoiego żywota / vbogim wedle możnoſci ſwoiey dobrze czynić / y ná ſwoy vczynęſ pátrzyć. A niſ po ſmierci odkázowác. Wedle náu=fi Piſiná ſwietego / ktore dobrze vczy: Operemur bonum dum tempus habemus. Przystoi záprawde iáko w káżdey vczciwey rzeczy / ták y w tym / áby Opiekunowie Wiáre ſwoie záchowali / áby w tym naprzod Bogu / potym bliźniemu ſwoiemu winni nie zoſtáli. A nákoniec / aby oto tey leſkoſci ábo kárnoſci ktora Prawo poſkázuie / ná ſobie y ná Potomſtwie ſwoim nie odnosili.

*Odkázowanie Testamentne może być pod Wina.*

**T**estamentnik testamentem ſwoim może komu co nie zgołá / ále y pod wina oddác y poruczyć: dla tego / áby ku wypelnieniu tym chutliwſy był: iż gdzieby tego co mu poruczono nie wypelnit / wine vſtáwiona ná ſobie odnosit. Jáko / kiedyby kto ták co odkázal / iż ia temu oddawam ſto złotych we złoćie / áby Láznie w tym ſpitalu

dla v



dla vbogich zbudował. A gdzieby tego nie uczynił/ áby też tej summy nie brał. Pod takimi winami/ y tym podobnemi/ testamenty mogą być pisane.

Rzecz Testamentowa do ktorego Prawa należy.

**P**Ozywianie / ábo iáko mówią / Akcyá testamentu / ktory będzie przed Krolem ábo przed Práwem ziemskim / Samkowym / Mieyskim / Mieyskim/przed Woytem/y Przysiężniki in summa, przed ktorymkolwiek Urzędem świeckim uczyniony. Do Prawa Duchownego nie należy / żaden o takie Testamenty przed Sadem Duchownym nie wien odpowiadać. Ale w tymże Prawie ma być rozsadek przed ktorym się testament sstał.

*Formá Testamentu.*

**T**estament / każdy sobie wedle myśli swej formować może / tak ten ktory bywa przed Urzędem iáwnie / iáko y zamkniony / ktory Urzędowi podawáia/ by tylko w nim Prawu / Wielkierzom y dobrym obyczajom przeciwnego nie było. Wszakże testamentu ktory przed Urzędem bywa/ to iest / nieiákie podobienstwo / ktore innych testamentow kształtem być może.

**S**stało się przed zázáionym Sadem w Piątek po świętym Barchłomieiu/ Roku 1566. w domu tego A. między domy A. A. leżącym.

*Iiii*

*Przed*



**P**zed tym Sadem / Sławny N. Mieśczań-  
nin / áczkolwiek chory ná ciele / ále zdrowy ná  
vmysle / z dobrym rozmysłem / z poráda przyaciół  
swoich / táki testament okolo wšytkiey máietno-  
ści swoiey uczynil / y te ostatnia wola swoie oznay-  
mil. Naprzód / uczciwey N. małżonce swey miley /  
dla iey przeciw sobie vprzeymey Wiáry y życziwo-  
ści / vslugowania / oddal tysiac złotych Wiáná w  
monecie / ktore iey ná tym N. Imieniu N. vřazal:  
ábo teŝ gotowe náznáczył. Ná to iey oddal wšy-  
tek Sprzet domowy / kleynoty / Cyne y inny / z kto-  
reykolwiek mátereyey uczyniony: y ktemu řáty / za-  
dnego Sprzetu domowego nie wwymuiac: áby to  
oná trzymála / wedle myśli swey / niřemu sie tego  
nie sprawowála / y Inwentarzá nie czynila.

**I**tem, ná budowanie Szpitalá N. te summe  
N. oddal. Ná pogrzeb ten N. Kreditorom / Stu-  
gom. řc. A cobykolwiek nádzwyř bylo / iego dobr/  
ruchomych y nieruchomych / řadnych nie wwymu-  
iac / tych vřtávil y wlařnyimi vřty námiénil dziedzi-  
cimi Syny swoie w rowny díal: ktrym teŝ y o-  
pieře wšpoleť poruczył / rořázuiac im / áby te wo-  
la iego w tym á w tym řásie po řmierci iego wy-  
peřnili. A w tym wšytkim záchowal sobie moc y  
páńřtvo / poři bedzie řyw: ná řáždý řás řiedykol-  
wiek bedzie řciat odmienit / viac / přyczynit / w ni-



wecz obrocić wedle wpodobania swoięgo. Który testament iest potwierdzony: ileby sie w nim nic nie zamýtkáło Práwu pospolitemu y Wielkierzowi Mieszkniemu przeciwnęgo.

Zámknionęgo Testamentu, tá summá być może.

W Imię Pána Boga wszechmogacęgo / Amen.

**Z** Bawiciel náš Pan Jezus Chrystus prawdziwy Syn Boży / raczy nas wpominać: ponie-  
waż niewiemy godziny śmierci nášey: abyśmy czu-  
li / ná każdy czas / modlac sie Bogu / iżebyśmy mogli  
z lepšym sumnieniem stánać przed Sadem Bożym.  
Zá tym nápominańiem: Ja N. Aczkolwiek chory  
ná cieie / ále zdrowy ná umysle / ábo też dobrze zdro-  
wy / z dobrym rozmysłem y z poráda przyiáciol swo-  
ich / o máietności moiey ruchomey y nieruchomey /  
ktorey mi Pan Bog z lástki swęy raczył vžyczyć /  
chcac postanowienie vczyńić / ten ninieyszy Testá-  
ment moy spisuie / iako niżej porzadkiem idzie.

✎ Naprzod zeznam / y przez ten ninieyszy  
Testáment Bogu stwórzycielowi moiemu / y wšy-  
stkiey Kzešy niebieskiey / y każdemu Chrześcián-  
skiemu człowiekowi oświadczam / tu y ná Sadzie  
Bożym: iż ia w prawdziwey / świętey / powše-  
chney wierze Chrześciánstkiey / która Chrystus Pan  
Zbawiciel náš postanowić raczył / vmrzyć chce.



Duże moje grzeszna w rece miłosierdzia Bożego poruczam / mając zupełną á nieomylną wiarę w iego Oycowski miłosierdziu / y w zastudze meki Syná Bożego / iż nie będzie w Sad zemna wcho-  
dził / ále mie właske swoje / do wieczney chwały przyjmie. Ciało moje ku pogrzebowi przy tym N. Kościele / obyczáiem Chrześciańskim / áby do tad w ziemi odpoczywało / áż Bog z Anioły swoiemi w Máiestacie y wśechmocności swoiey przyjdzie.

¶ Item, Małżonce moiey / Vbogun do tego Szpitalá / Slugom / to odkázuie. 2c. 2c..

¶ Eksekutory ábo Opiekuny tego Testamentu mo-  
iego / miánuie y postanawiam tych N. N. mając to o nich vsánie dobre / iż oni te wola moje ostateczna wypelnia. A osobliwie / iż o dziatkách moich praca beda mieć / áby byly wychowane w boiaźni Bożej / y w ćwiczeniu dobrym.

¶ Tu ná koncu / Pánstwo sobie może chceli tákże zachowác / iáko y przy Testamencie iáwnym.

¶ Okolo miánowania y náznáczenia Eksekutorow ná testamenciech / iest wielki nieporządek w tym / iż ich wiele w tych imionách Tutor / Eksekutor / żadney różności nie máia / y dla tego ná Testamenciech niebácznie kláda Eksekutorá zá Tutorá / ábo Tutorá zá Eksekutorá: ábo oboie wespół. Przeto Testamentnik / kiedy ma miánowác

Spra



Sprawce wolej swej ná Testamentcie. Jesli ma  
dzieci mále nie letnie: tedy Sprawce ábo Porucze-  
niki swego Testamentu / ma nazywác Executores  
& Tutores. Jesli dzieci nie ma: tedy tylko Execu-  
tores, to iest Sprawce á Száfárze Testamentu  
swoiego. Bo gdzie dzieci niemáß / tám tylko iest  
Executoria; ab exequendo, vt exequatur voluntatem  
testatoris. Al gdzie sa dzieci / tám wlasnie Tutoria.

*Testamentu zamknionego, iesli ie kto do Vrzedu  
poloży, ono polozenie, tak Pisarz zápiße.*

Feria Secunda post Luciae Anno Domini 1566.

Iudicium Bannitum.

**C**Oram hoc Iudicio, personaliter comparens fa-  
matus N. sanus mente & corpore, cupiens re-  
mouere omnes controuersias, & dissensiones, si quæ  
post decessum suum ex hac vita, inter suos hæredes  
de bonis per eum relinquendis: quauis ratione obo-  
riri possint: exhibuit eidem Iudicio, testamentum  
suum clausum, sigilloque suo obsignatum, volens  
vt iuxta illius tenorem, de rebus suis disponderetur.  
Atque postulans illud vigore Priuilegiorum Ciui-  
tati huic concessorum, aut iuris ordine, confirmari.  
Quod quidem confirmatum est, hac lege, si & in  
quantum nihil intro contineatur, quod iuri May-  
deburgen, & Plebiscitis Ciuitatis huius repugnaret.



Dans & concedens hæredibus suis omnibus, & in aliquorum absentia præsentibus. Aut his & his Executoribus vel Tutoribus N. N. plenam & sufficientem potestatem ac auctoritatem, vt post decessum suum ex hac vita, ad eorundem instantiam & petitionem, testamentum hoc possit aperiri, publicè legi. Actisq̃ue ludiciarijs inscribi absque quarumuis personarum contradictione & impedimento. Dominium tamen sibi ipse testator, ac plenam facultatem reseruauit, in ijs omnibus quo aduixerit, testamentum hoc suum à ludicio rursus accipiendi, mutandi, cassandi, in toto vel in parte, aliudq̃ue condendi, quandocunque voluerit.

**J** Tak iuz Testament zámkniony / kiedy będzie do Urzedu położony / y położenie zápisane: potym Pisarz ná wierzchu onego Testamentu tak nápiše.

Testamentum famati N. de cuius repositione, vide in Actis ludiciarijs vel Consularibus Cracouienſ, feria secunda post S. Lucie. Anno Dom: 1566.

Testament w Aktá wpisány / iesliby testament niſ chciał odmienić / wniwecz obrocić. Abo położony záś do siebie wziąć: ono odmienienie / ábo położenie / tak Pisarz zápiše.

**P**zed tym Sadem zágaionym stánawſzy oblicznie sławny N. Mieszczanin N. ná rozumie y ná ciełe zdrowy / zeznał: iż Testament swoy ktory

w ten



w ten á w ten dzień uczynił / iáko w Księgách mieyskich opisano: odmienil / kássował / wniwecz obrocił y vmorzył we wszytkim / od málá do wiela: nie chcąc áby w namniemych cząstce miał być ważny. Albo Testáment / ktory do Urzedu w ten á w ten dzień položył zápieczetowany / zeznał / iż wziął ku odmienieniu / wedle wpodobania swego. Z tego Testámentu Urząd kwiłował.

## Opieká.

**O**pieká nie innego nie iest iedno moc nád człowiekiem lat nie máiacym: ktory zostawšy po śmierci oycowskiej / sam sie bie / dla swoiey młodości / rzadzić nie umie / dána / od tego co czynił Testáment / ábo od Urzedu. Aby on komu táka moc iest dána / miał ná swej pracy sierotę: rzadził go / bronil / wychowywał iáko oćiec: máietność iego w mocy miał / opatrzal / aż do lat sierot rostopnych. Lácinnicy Tutellam nazywáia. ¶ Opiekun iest / ktory táka moc y praca nád sierotą lat nie máiacą podeymuje. Lácinnicy Tutorem zowią. Bywa też opieká y nád tym / ktory láta ma / iesli iest márnotravca / ábo głuchy / ábo niemy / ábo ktorym innym niedostátkiem náwiedzony / dla ktorego sam siebie rzadzić nie mo-

Tutellæ  
descriptio.

Tutoris  
descriptio.



Curatoris  
descriptio.

Opieká y  
Kuratory  
ey włas  
ność.

Opieká po  
ci trwa.

Różność op  
pieki sierot  
ciny od op  
pieki żeni  
ney.

Tutoria  
pupilli &  
vxoꝝ quo  
differunt.

nie może. Albo iż ieſzcze ieſt młodzińcem / á máie  
tności ſwoiey nie umie opátrzyć. Ale poſpolicie tá  
kiego / ktory nád dorosłym táka moc ma / y máie  
tność iego opátruie / Látimicy nazywáią Curato  
rem. Po Polſku właſniey go może nazywáć / Kza  
dźciélem / ábo Sprawca / niſz Opiekunem. Ku  
ratorá ten ieſt właſny rzád: pierwey opatrząc  
máietność sieroty / potym Oſobe iego: iáko Opie  
ká pierwey ſie wſciaga ná Oſobe sieroty / potym  
ná máietność sieroty.

**O** Pieká trwa do czternaſcie lat sieroty / kiedy  
ieſt meſzczyzną. A kiedy ieſt dzieweczka / tedy  
do trzynáſcie. Kurator trwa / byloby potrzebá /  
w ſwym rzędzie / do dwudziéſtu y pięci lat.

**O** Pieká sierot / od opieki meſzowej / ktory ſie o  
pieka máietnoſcią żenina / różna ieſt. A trze  
bá to wiedzieć. Bo niektorzy mówia ták: Mąż  
ieſt Opiekunem żony: Opiekun sierocinego Imie  
nia nic ſobie przywłaſzczyc nie może: Przeto y mąż /  
gdyż ieſt Opiekunem żony / nic żeninego bráć nie  
może. Opieká sieroty inna ieſt / w ktorey Opiekun z  
dobr sierot / nic ſobie przywłaſzczáć nie może: A tá  
kie opiekuny / właſnie zowia. Tutores pupillorum,  
tutores minorennum. Ale mąż / choć ſie opieká żo  
na / bierze iey máietność ruchomá Práwem wła  
ſnym. Tákie Opiekuny / iáko y opátrzyciele ábo

poru



Poruczniki/ wŝytkich ŝtárych ludŝi/ zowia y zwá-  
by miano Curatores & Administratores. Nápisano  
Spec: Sax: lib: I. artic: 31. in Gloŝa.

**O** Opieki te Osoby ŝie wymowić mogá. Jeŝli  
ieŝt młodszy niż dwádziesciá y pieć lat. Jeŝli  
ma siedmdziesiat lat. Jeŝli dŝiatek ŝwoich niemá-  
to ma. Jeŝli ieŝt vbogi / á moŝe okázáć / iŝ tey o-  
piece nie zdola. Jeŝli rzádi iáki iáwny ná ŝobie ma.  
Náostátek ten / ktory z Rodzicámi ŝieroty iákie za-  
ŝcie ábo nieprzyjáŝniá. Iure Mun: artic: 26.

**[** Jeŝliby ŝie wiele krewnych po zmártym do opie-  
ki ozywáli / á wádzili ŝie / máiac rowne Prá-  
wo do niey: Ná rzádnaleŝy / z tych obráć / ktore-  
by ná to ŝpráwnieyŝe y ŝierotom poŝytecznieyŝe ro-  
zumiać. Iure Municip: artic: 26.

**O** Piekun o ŝkóde ktora ŝie w máietnoŝci ŝieroty  
z przygody tráfi / nie winien ŝierocie odpowia-  
dáć. Wyiawŝyby ŝie zá iego niedbáloŝciá á niedo-  
ŝrzeniem oŝtálá / iŝ mogáć temu zábieŝeć nie zábie-  
ŝáć / mogáć temu rozumieć / niechciáć rozumieć: iá-  
ko Lácinnicy mowia / ktoraby ŝkódá bylá uczynio-  
ná / de dolo & lata culpa, táka winien ná grádzáć.

Praca Opiekunow / y Kuratorow / nie spada  
ná ich Dŝiedzice. Spec: Sax: lib: I: art: 23.

Opiekunowie / ktorzy byli oczekawáiacemi

XXXX

Spad.

Osoby od  
opieki wolá-  
ne.

Zwáde mie-  
dzy bliŝni-  
mi o opie-  
ce.

Opiekun o  
ŝkóde ŝie-  
roty kiedy  
winien od-  
powiádać.



Spadku po śmierci sierot/nie winni liczby z Opieki czynić: Ani sie o majątność sieroty reczyć. Spec: Sax: lib: 1. artic: 23. Iure Munic: artic: 26.

Opiekunowi / nie godzi sie rzeczy sierotczyńnych kupować / przez nastroiona ná to Osobe. A to dla wwiatrowania podeyżżenia / w ośukaniu sieroty. Spec: Sax: lib: 1. artic: 44.

Sierotá kiedy iuż ma czternaście lat / może sobie innego Opiekuná ábo Kuratorá v Urzedu żądać. Iure Municipali articulo 26.

Opieká kończy sie ná ten czas / kiedy Kuratorowie to iest Rzadziciele od Pána beda dani / ná ktorych iuż potym wierze wszystkie sprawy sieroty beda należeć.

Práwa Cesárskie / o majątności sierot ták wielka praca każá mieć / iáká nalepży gospodarz o rzeczach swoich ma. Przeto / y pieniądze sierot po śmierci testamentniká / w šestć miesiecy każá w plát dáwać.

Opieki iáko wielkie prace y niebezpieczeństwa w sobie máia / pisać o tym nie trzeba. Wiele ich zá doświadczeniem to czuia. Miedzy ktoremi niebezpieczeństwy / tá iest iedna cieśka á niestusna. Gdy zá temi Práwy / zá ktoremi Opiekunowie / má

Prace y nie  
bezpieczeń  
stwa w op  
iekách.

ietno



ietności sierot rozmnażać / y pieniadze w plát dá-  
 wac winni: z onego rozmnażania / pożytki záwždy  
 sie ná sieroty wściągac máia / á ná Opiekuny nic ie-  
 dno škody / frásunki. Kto sie temu przypátrzy/  
 káżdego te y inne niebespieczeństwa od opieki lá-  
 twie odstráżyć moga. A przedsie iedná w Xze-  
 cypospolitey / to iest potrzebna / ábyśny sierot nie o-  
 puśczałi. A iż do Praw Cesárskich nie mamy sie w-  
 cięć iedno w tych przypadkach ktoreby w Prawie  
 naszym nie byly opisane. Dla tego w tym przypad-  
 ku / okolo pieniedzy sierot opuścimy te scrogosc  
 Praw Cesárskich / lepiey sie sádzic ná Glosie: Iure  
 Municipali, artic: 26. ktora o tym iásnie opiewa.  
 Co ácz w Lacińskim Exemplarzu Prawá Maydes-  
 burstkiego / niewiedziec z ktorey przyczyny / iest opu-  
 szczono: wśakże sie w Niemieckich Exemplarzach  
 wedle słusznego wytládu náyduie temi slowy: Bo-  
 na pupillorum, neq; aliquid lucri parare, neq; da-  
 mni quippiam sustinere possunt, propterea quod  
 illa tutor, suo proprio & non pupilli periculo ex-  
 pendit, quippe qui tenetur ab anno in annum, de  
 pupilli bonis rationem reddere, & summam capita-  
 lem saluam conseruare, nisi fortè illa absq; eius cul-  
 pa, negligentiaq; perierit: de quo per iuramentum  
 vnica manu se purgare cogitur, pupillis adultis &  
 nemini alteri &c. to iest: Dobrá sierot / áni zysku

Kkkk ij

przyno,

Cerafini.

Dobrá sier-  
 rot iáko mś  
 ia byc opas-  
 trzane.

Pieniadze  
 sierot.



przynosić / áni škody iákiey cierpieć nie mogą: dla tego / iż ie Opiekun z swoia á nie sieroty škody wydawác ábo pašowác ma / ktory z dobr sierocinych Koř od roku winien liczbe czynić / y głowna summe zupełnie zachowác. Wyiawszyby oná summa z iákiey przygody á Bożego dopuřczenia bez iego winy á niedbáłości zginelá. Co iesliby sie przydáto / tedy opiekun sam winien sie oczyścić sierotom dorostym. A nikomu innemu. 2c.

Nádto miedzy ludźmi Rycerskiego stanu / y w Krákwie do tego czasu iest zachowanie / iż Opiekunowie dawřy ná pewne á bezpieczne mieysce schowác pieniaǳe / nie wiecey nie byli przymuřeni oddawác / iedno one summe. Ina iest / iesliby kto wziawřy sierocińe pieniaǳe obrocił ie ná swoy ábo ná czyj inny pożytek: tám pobożny plác wedle widzenia dobrych ludzi ma być bran.

**O** Piekuny białymgłowom / pořpolicie z Vrzedu dawáia ku spráwom Sadowym. Ale ich opieká poty trwa / poři Sad siedzi. Speculo Saxonum. libro 1. articulo 47.

**I** Nne rzeczy o Opiekunách ku widzeniu potrzebne / sa w Artykulech opisáne. fol: 53. 54. 55. y w Porzadku fol-190. 191. A ktoby ieřcze řerzey o tym chciał wiedzieć / musi Cesárřkie Práwa czytác!

w kto



w ktorých bázro seroko o Opiekách zá slušnými  
przyczynami/ y zá rozmaítymi przypadkami píšano.

Tu sie nie godzi zá milczec zwyczáiu nie dobre-  
go / ktory v Sadow Miestich chováia / ná kto-  
rym bialeglowy co mežow nie máia / ábo dziewki  
doroste/ kiedy máia przedác / ábo ktorym innym spo-  
sobem oddalić Imienie swoje stoiaće / biora sobie  
tu tey Spráwie y tu innym wszelkim ważnym sprá-  
wom zá Opiekuná kogo chce / wedle myśli swojey /  
kto sie iedno kolwiek ná ten czas tráfi / okrom brá-  
kowania / nie máiac żadnego baczenia ná to / iesli  
on człowiek wzięty zá opiekuná / iest znáiony / iesli  
obcy / iesli krewny / przyrodzony / iesli tu tey rzeczy  
spráwny / iesli z gotowa rada do Sadu przyšedł.  
Iedno kto sie kolwiek ná ten czas náwinie / tedy go  
sobie zá opiekuná biora : á Sad go też wnet po-  
twierdzi zá opiekuná. Tákže zá onym obránien y  
potwierdzeniem / on niewiedzić zład przypadły o-  
piekun / mowi od oney bialeglowy / ktora Imienie  
oddala / ábo iáká poważna spráwe v Sadu ma.  
Abázro sie wiele tego tráfia / iż ieszcze nie on opie-  
kun mowi / y nie oná bialeglowá / ále ten ktoremu  
sie co tu pożytkowi od oney bialeglowy dzieie. A  
opiekun tylko ná wšytko cokolwiek slyšy / choć nie-  
rozumie / imieniem oney bialeglowy przyzwala.  
W czym bywáia niemále oszukańia v bogich bia-



Cerasini  
sententia.

tych głow / ktore sie w tym spráwować nie umieia /  
wspóteł y z opiekunem. Co z wiele świeżych przy-  
kładow może być záwždy obaczono. Lepiey sie  
około tego w Práwie diemskim Szláheckim sprá-  
wuia / iż gdy niewiásta Grunt swoy ábo iákie Prá-  
wo swoje oddalić ma / musí ku sobie wziąć przyia-  
ciela powinowátého / ábo po oycu ábo po mátce / zá-  
ktorego wladza á ráda / y dozwoleńiem wšystko  
sie dzieie / á bez niego nic: y ieſtze nie iednego ále  
dnu ku sobie bierze / bez ktorych spráwa bialey głow  
wy nicby nie ważyła. Te domowe przykłady miá-  
łyby nas k temu wieść / ábyſmy tego co ieſt lepszego /  
náśladowáli. Namniemyby z drogi nie bylo / áby w  
ten czas kiedy białagłowá / ma iáka poważna sprá-  
we v Sadu / á z właſzcá kiedy Imienie ma przed á-  
wác ábo záſtáwiac / przy niey był krewny powinow-  
wáty / ábo opiekun Teſtámentny / ábo iáki czlowiek  
wezciwy roſtropny / z Drzedu dány / zá ktoregoby  
ſie ráda wšystko dzieło. Aby nie ták piſano: Ho-  
neſta N. per tutorem ſibi aſſumptum, & iuridice  
confirmatum. Ale ták: Honesta N. habens penes  
ſe hunc & hunc amicum, conſanguineum, patru-  
um, auunculum, de linea paterna vel materna, ad  
inſcripta conſentientem. Ale niewiem co ſie  
dzieie / iż te rzeczy z trudnoſcią máia być opuſzczo-  
ne / ktore ſie z zwyczáiu dawnego záſtárzály. Ná-

piſano



pisano o tych opiekunách co ich tylko ku iákíey Sadowney správie ná mály čas Sad dáie. Speculo Sax: lib: 1. artic: 47. Gdzie tákiego Práwo nazywa/ Tutor Iudicialis. Tamże go w Glosie wytłáda: Jż táki opiekun nie ináczey sie ma / iedno iáko Prokurator. Abowiem iáko Prokurator mowiac od kogo czyie słowá / żadney škody ztąd nie odnosi / tákże y táki opiekun z Vrzedu dány / ktorego tež opieká poty iedno trwa / póki z strony iey v Sadu správie ma.

**N**iewiastá / iesliby była pozwána do Sadu / á opiekuná w ten czas nie miała: powinna sobie przed Sadem zárązem obrác opiekuná / ábo on żadać: gdzieby tego nie rczyniłá / wpada w swey správie. A iesliby miała własnego práwego opiekuná / ktoregoby ná ten czas nie bylo domá / tedy iey z Prává winno dáć czas czternásćie dni do meżá / áby z nim wespolek stánelá / á przezeń iáko opiekuná własnego / swoje rzecz sprawowálá. Spec: Saxon: lib: 1. artic: 46. in Textu & in Glosa.

### *Formá kwitu z Opieki.*

**C**oram nobis in Consensu Consulari, personaliter comparens, ingenuus N. filius olim famati N. habens annos perfectæ discretionis, pro sua parte, & tanquam tutor naturalis, aliorum fratrum &

foro-

Tutoria  
Iudicialis.



sororum minorennium, videlicet N. & N. cauendo  
 de eorum rati habitatione sufficienti, postquam ado-  
 leuerint, sub bonorum suorum omnium hypothe-  
 ca, vltro passus est. Quia nobiles N. & N. Ciues Cra-  
 cou: tutores ipsius testamentarij, siue per D. Con-  
 sules deputati & delegati, sufficientem ei rationem  
 fecerunt, de vniuersa eiusmodi tutela, deq; tota ad-  
 ministratione bonorum omnium mobilium & im-  
 mobilium, à morte prædicti N. patris sui relictó-  
 rum, ad se & ad prænominatos fratres, sororesq; mi-  
 norennos, ex paterna & materna successione deuo-  
 lutorum, & quocunq; iuristitulo, coniunctim aut  
 diuissim pertinentium; Recognosceñ, sibi à præfatis  
 N. & N. tutoribus, omnia tam in summis capitali-  
 bus pecuniarum, & lucris censibusq; inde proue-  
 nieñ, ac mercibus & debitis, quam in alijs rebus  
 omnibus & singulis, sub eorum tali datiuá, vel te-  
 stamentarij tutela curaq; & administratione habi-  
 tis, quocunq; nomine nuncupatis & censendis, nul-  
 lis penitus exceptis, plenariè & in toto extradita  
 esse: Ita quòd nihil penitus rerum & bonorum, ad  
 se memoratosq; pueros minorennos spectantium,  
 apud eisdem D. tutores, coniunctim vel diuissim,  
 ad præsentem vsq; diem sit relictum. Itaq; prædi-  
 ctus N. pro sua suorumq; præfatorum cohæredum  
 sorte, ipsos D. tutores quietat, liberosq; pronunci-

at, de



at, de ratione facta, de præfata datiuá, delegatáq; siue testamentaria tutela & cura, bonorum administratione, & rebus omnibus singulisq; modo præmisso acceptis, perpetuò & in æuum. Promittens, ac se sub omnium bonorum suorum mobilium & immobilium, ex paterna, materna, aut alia quacunq; successione, vel quomodocunq; ad se pertinẽ, híc Cracouiæ & vbiuis locorum habitorem & habendorem oppignoratione obligat, de & pro auertenda omni impetitione & molestatione, tam minorum cohæredum suorum, quam etiam quarumcunq; aliarum personarum. quæ contra eosdem D. tutores eorumq; hæredes & posteros omnes oriri vnquam possint, occasione administrationis tutelæ curæq; rationis redditæ, ac occasione omnium rerum, & bonorum, quæ per eosdem D. tutores iuxta tenorem Inuentarij & rationis, eisdem effectualiter & plenariè extradita sunt. Quinimo prædictus N. pollicitus est (solenni obligatione interueniente) se intercessurum, euicturum, defensurumq; proprijs sumptibus, in quibuscunq; iudicijs, eosdem supranominatos tutores, omnes insimul, ac quemlibet eorum seorsim, eorumq; hæredes & posteros. Tum deniq; se præsentem quietationem inuiolabiliter seruaturum, tanquam omnes clausulæ necessariæ, quæ temporis successu contra eam opponi possent,



de verbo ad verbum insertæ non conspicerentur. Renunciando per expressum, omnibus in vniuersum iuris remedijs, Appellationibus, & alijs rebus subsidiarijs, quocunq; nomine vocitatis, nullis penitus exceptis, sub quocunq; colore & prætextu, aduersus istam recognitionem excogitandis: ita vt quicquid contra præsentem quietationem, in ludicio vel extra ludicium actum, gestum, & attentatum fuerit: id totum debet esse irritum, inane, & nullius penitus roboris aut momenti. Non secus ac si per Sac: M. R. suprànum instantiæ ludicem, in legitimo ludicio, ex partium controuersijs, ea omnia pro irritis, inanibus, & nullius momenti aut roboris, per suæ Maiestatis sententiam, pronunciata & decreta essent. Cæterû ibidem personaliter adstans, honesta N. prædicti N. vxor legitima, per famatum N. ad id sibi cum præsentaneo præfati mariti sui cōsensu, sumptum tutorem liberè, verbisq; expressis consensit per omnia in præmissam totam Inscriptionem quietationis, cautionem & obligationem hypothecariam, per suum præfatum maritum, supradictis D. N. & N. tutoribus factam, approbando illam, in omnibus suis punctis, clausulis, & conditionibus. Renunciando insuper per dictum suum assumptum tutorem, vniuerso iuri & Priuilegio Dotis, dotalicijque sui, à marito suo sibi denominati.

Consens  
vxoris ad  
inscriptio-  
nem mari-  
ti.

(idq;



(idq; quo ad præsentem actum) nolens omnino eodem suo lure ac Priuilegio dotaliciali aduersus præfatam inscriptionem & cautionem obligationemq; hypothecariam, per suum maritum, D. tutoribus, modo (vt præmissum est) factam, vllis modis vnquam vti.

**I** Est innych wiele Zapisow okolo Opiek / wedle spraw y przypadkow rozmaitych / ktore Zapisy / każdy Pisarz wedle sprawy á zeznania stron łatwie formować może / iáko y kwity. Ná ktorych iż iednak Opiekunom tu słuſznemu zámknieniu trudności swoich / ktore z strony Opieki miewáia / niemáto należy: położytem tu tylko takiego kwitu ostrożnego kłtali Łacińskiem iezykiem / wedle ktorego inne kwity łatwie sobie każdy formować / y ná Polskie chceli przelożyć może.

## Zrzucenie z Rzemieślá dla Psá

y Koiki.

**S**á iesliby kto zabił / ábo ktore inne zwierze / ktoreby mu škode uczynić miáto / káránía zá to nie ma żadnego odnosić / iesli dowiedzie przysięga / iż to zá potrzeba w obronieniu swojej škody uczynil. Nápisano Spec: Saxon: libro 2. artic: 123 in Textu. Interficiat si quis



canem, vřsum vel aliud simile animal, sibi nocere volens, manet indemnis. si iuramento probare audet: quòd causa necessitatis id fecerit. A w Głosie miánowicie dolożono: Jesliby kto ránil Psá w przeodnia noge/ ábo w bárt/ á dowiodlby tego dwiema pálcý przed Pánem Bogiem / iże to zá potřeba w obronieniu siebie ábo swoiey škody uczynit: nie má ná tym nic škodoać.

☞ Tu Rzemieślnicy ná Míasteczkách w Cechách swoich / nie pá nietáia ná to Práwo / ábo teź o nim niewiedza / gdy tego ktory w obronieniu swoiey škody / Psá ábo Kotke zábiie/ kárza niepoboźnie: rzemieślo mu odeyma / y nie beda go miedzy soba cierpieć / iáko by iákiego bezecnego człowieká. A mežoboycá/ Cudzołożník/ Puánicá/ Gracz/ Lupieżcá / gdy iedno zá swoy zly uczynek pieniądzy mi iáka nagrode uczyni: á drugi teź żadney nie uczyni/ iákwie sobie v nich wine przeiedna. Juź miedzy nimi bedzie ták dobry iáko y pierwey. Wielkie w tym niebaczenie miedzy Rzemieślník / ktore niewiedzieć zład sie miedzy nieták bárzo wkorzenito/ iże człowieká o bestyá haniebniey ná dobrej slawie/ ná żywności kárza niź o te wystepki/ o ktore Pan Bog nietylko ná żywności / ále y ná gárdle kárac kázal. Przelożeni/ Kádá Míeyska (pod ktorych zwierzchnościá Cechowie sa) mieliby ná to pilne ba-

czenie.



czenie mieć. W czym v Kzemieslnikow w Cechách  
nierząd widza / nie dopuścić tego: droge im do  
Sprawiedliwości pokazać / a nauczyć iako sie sprá-  
wować máia. Bo oni wedle Prává máia być  
poslušni Burmistrzowi y też Kádzie Mieszkiczy.  
A nie tylko oni / ale y wszyscy w pospolitosci Mies-  
zkanie máia być pod posłuszeństwem Kádzieckim /  
doswć czyniac swoiey przysiedze. Ták Práwo v  
czy / Iure Municipali artic: 19.

☞ Aleby kto spytał. Jákaż ma być nagroda  
zá Psá? Powiedziales / iż iesli kto zábiie Psá / a  
przysięże iż to w obronieniu swoiey škody rczynił /  
tedy ma być wolen. A kiedy kto vmyslnie zábiie  
Psá / iakoż ma być karan. Bo sobie drugi waży Psá  
iako koniá / y škacnie go sobie bázdo drogo / dla pozy-  
tkow y kunsztow ieg: gdy mu domu strzeże / złodzie-  
iá od domu odščeka / Przepiórtęrgoni / káczki do-  
plynie / sláde n Páná naydzie / kálety / suknie / ru-  
byc nie da y inne krotosie czyni: dla ktorych go Pan  
z sobá zá stol sadza / y teyże mu potráwy z tálerzá  
dawa / ktora sam iada: wiec tego nie kárác kto go  
zábiie ze zlosci / a on ná niego áni záščeknie? Ták  
że y o Kotke bázdo sie gniewáia / gdyż oná teź wiel-  
ki pożytek czyni w domu / myšy / šczurki łowi: a  
ták wielkie plu / ástvá z domu gubi. wiec tego nie  
kárác / kto iá zábiie? A w tym iest Práwo opisáne /

Pospoli-  
stwo ma  
być pod  
posłuszeń-  
stwem rá-  
dzieckim.



Bo Psá w  
myślnie zabi-  
bie/ iáko  
ma być ka-  
ran.

czytay sobie ná mieyscách wyższey námiennionych /  
choćby też vmyślnie zabił / tedy zá to ná dobrey sła-  
wie nie ma być karan / áni z Rzemieślá zrzucón : á-  
le go zapłacić winien. Dotożono tam ieścze/ znáť  
po ktorym vmyślnie zabicie Psá poznáć może / to  
iest/ iesli go wzad ránił. Bo tu iuż znáť iest nieiá-  
ki/ iż vciekającego/ á nie štódzacego vderzył. Si in  
Partem posteriorém vulneratus sit canis, non potest  
sine damno manere.

*Exoluere enim Canem oportet cum Statuto Vergeldo, vel secun-  
dum valorem et estimationem si statutus vergeldus non sit.  
Speculo Saxonum libro 3. articulo 49.*

By też to Práwo nie było/ y sam przyrodzony ro-  
zum mogłby od tego okrucieństwa odwieść. Czło-  
wieł iest rzecz nieprzeplácona : Zabić go kto / choć  
też y vmyślnie/ przychodzi do tego meżoboyca/ iż zá  
nagroda pieniężna / miewa mieysce miedzy poczi-  
wemi: táłże cudzołożnił/drapieżca/y inni złoczyńce.  
A o Psá / ktory do człowieczey ważności / żadnego  
przyrownania nie ma / oprócz cielesnych sinyśłow/  
iż táłże widzi/ słyszy/czuie : człowieł ná dobrey sła-  
wie ma być náruśony / z vczciwego zgromádze-  
nia wyłaczony / żywność mu ma być odietá : Ká-  
żdy łatwie vznáć może/ iesli to wedle Bogá á miło-  
ści Chrześciańskiey Rzemieślnicy miedzy soba ten  
obyczay wniesli. Musiał to ten pierwey wymy-  
ślić/



slić / Ktory sobie psie kunsztu za osobliwa krotosile  
 miał / a psá wiecey niż człowieka śanował. Nie  
 mówie o tego / Ktoryby zabiwşy iednego Psá / chciał  
 drugie bić : temu by już przystało / iedno rzemieślo  
 odiać / a drugie przynun zostawić. Ale Ktory za-  
 biwşy za iaką przyczyna iednego Psá / temu ieşcze  
 z przynody / choc też y wmyslnie / żaluie tego / iedną  
 nią buka / národzić chce / ábo też wedle Práva o-  
 kazáć chce / iż choc zabił / škodować ná tym nie wi-  
 nien. Przecie to náń wieść chceş / áby rzemieślá o-  
 stradał / o dobra mu sławę stoisz : nie w miłosći  
 Chrześciańskiey chodzisz / czyniac náđ Práwo Bo-  
 że / y Ludzkie / burzac sie przeciw brátu twoiemu  
 z nienawiści / ábo z zazdrości. Bog kazał bydle za-  
 bydle dáwać : Ludzkie Práwo kaze plácić : A ty z  
 rzemieślá zrucasz / o sławę przypráwiaş. Co czy-  
 niasz / sam wiecey grzeşysz / niż ten co Psá zabił : y  
 dálekoby przystoymiey / áby ty za takowym okrucień-  
 stwem / Ktore náđ brátem twoim przeciw Bogu y  
 Práwu ludzkiemu czynisz / sam z rzemieślá był zru-  
 con / y z poşrzódku cnotliwych był wylaczon. Do-  
 brze ieden Pan w Polşce w Mieście swoim wczynał /  
 gdy sie dowiedział / iż Szewcy nie dopuscili  
 robic rzemieślá iednemu Mistrzowi miedzy soba /  
 iż Psá kopytem zabił / w ten czas gdy mu był kotacz  
 z náślem ochwacił. Kazał w mieście zápuszcic sie-



ci ná psy w swieto / kiedy rzemieślnicy schadzki mie-  
waia. A gdy ich niemáto nágnánych było: roztá-  
zał wšytkim Szewczego Tchu / poczwšy od  
stáršych áž do mlodšych / áby každý po psie zábil:  
co wšyscy uczynić musieli. A iżby byli od przetožo-  
nych w Miesćie nágnány nie mieli / musiał y Bur-  
mistrz y Káyce po psie zábić / y sam też Pan náostá-  
tek Psá zábil / chcac im to pokázác przytkádem swo-  
im / áby to ználi / á dobrze sie náuczyli / iż Pies be-  
stya nigdy tego nie godzien / áby człowiek w takiey  
wzgárdzie á odrzuceniu dla niego być miał. Ták  
že gdy wšyscy po psie zábili / uczynili sie wšyscy  
krom žádných Przywileiow iednáko godnymi / y  
poczciwymi / nie ináčey iákoby też sárny ábo záiace  
w sieć / bedac ná naylepšym myślišwie / pobili.  
Dopiero sami ná sobie poználi / iż niestufnie nád  
brátem swoim czynili / gdy go dla Psá z rzemieślá  
zrucáli / á práwie iákoby bezecnym czynili. Acz iest  
sromotna rzecz psá zábić y bárzo podeyżrzána. Bo  
kiedy kto czyiego psá zwłášczá domowego zábiie /  
w tym iest podeyżrzány / iż onego czyi iest pies / chce  
okrášć: poniewáž mu zábil Psá / ktorego strožem  
domowym názywáia. A przed Pánem Bogiem  
iest to rzecz brzydliwa. co sie też pokázuię z oných  
slow v Ezáiašá / g dzie między innemi podobieni-  
stwy / ktoremi pokázuię / iákoby sie Bog onemi oširáá

mi lu

Psá zábić  
iest sromot-  
na rzecz.



mi ludu swoiego brzydził: pokazał też y podobien-  
stwo o Psie mówiac: Ktoby osiárował wołu/ iá-  
ktoby człowieka zabił. Ktoby osiárował owce/ iá-  
ktoby Psá zabił. A gdyż to rzecz iest przed Pánem  
Bogiem sprosna á omierzła/ przed ludźmi stomo-  
tna: każdy sie wárować ma/ áby tego prozen był.

Wszakże/ nie taki to iest występek o psá/ áby  
człowiek stworzony ná Obraz Boży/ tak hániebnie  
odrzucony być miał. Exoluere enim canem, non  
artificio deponere, oportet.

I Akiby miał być Wárgieleť ábo nagroda za Psá.

Nápisano Spec: Saxon; lib: 3. artic: 31. in Textu:  
Canis custodiens curiam seu canis fundi, sicut & is  
qui ouile sequitur tribus solidis exoluitur. A Glo-  
za wedle starego Textu powiáda: Canis fundum  
custodiens, vno solido, pastoricius verò tribus exol-  
uitur solidis. to iest/ Pies/ ktory iest stroż domowy/  
y pies co przy Pásterzu chodzi/ owiec strzeże/ Trze-  
mi solidy bywa plácon. Solidus wedle Práwa Sá-  
skiego/ niekiedy dwánasćie pieniedzy Polskich/ nie-  
kiedy też Czerwony złoty wáży. Już tu okolo  
plácenia Psá/ choćby sie rozumiał Solidus, złoty/  
choć dwánasćie pieniedzy: przystoynieby/ iesli iná-  
czey nie może być / trzy złote za psá/ najlepšego stro-  
żá y nákratoch wilnieyšego kunštarzá dáć/ niż rze-  
miešlá y wšystkiey żywności ostradác. Wszakże

mmmm

tá pla-

Isa. vltio

Wárgieleť  
za psá.

Solidus w  
Práwie co  
iust.



tá placa wedle psiey godności / w vznáníu ludží /  
rostopnych zależy. Tákże y Kottí. Ták nápisano:  
Si statutus vergeldus non sit, tunc secundum valo-  
rem & æstimationem.

Zrzucenie  
z Rzemie-  
ślá dla cze-  
go ma być.

Nápisano lure Munic: artic: 44. inglosa. Dla  
czego ma być zrzucenie z rzemieślá / iż / iesliby sie  
kto vpornym á nieukaráním w Cechu vřazal: te-  
dy go Stárřy do Rady máia opowiedzieć / á Rá-  
dá wedle záslużenia ma go stárác / y z rzemieślá zto-  
żyć: ktorego potym nie może robić áž zá dozwole-  
niem rady. A iesliby sie ieszcze wiecey vpornym / nie-  
vkaráním vřazował przeciw Cechowi wiecey wy-  
kraczaiac / á to stárřy pod swemi przysięgami ze-  
ználi: iuž ná wielki rzemieślá nie może robić. Po-  
tym iesliby iáko z láski Rádzieckiey ku rzemieślu  
przyředł: Rzemieślo swoje bedzie mogł robić. Ale  
iuž bez nágány y náruřenia poczciwości nie mo-  
że być: iuž áni świadczyc / áni w Cechu stárżyć / áni  
miedzy mistrzini bywác / áni vrzedu miewác mo-  
że: y o rzemieślo látwie go záś káždy przypráwi. Ták  
kiego Lácinnicy lure priuatum zowia.

Wieleby innych obyczáiw przypádló podo-  
bnych / przeciw ktorymby sie godžilo nieco mowić /  
ktore rzemieślnicy miedzy soba nieslušnie záchowá-  
ia / nie wedle Práwá / nie wedle Wielkierzow / nie  
wedle Przywileiow / iedno z swiego własnego po-

stáno



stánowienia / á obyczáiu zástárzálego : iáko o wy-  
práwowaniu psíey stóry / iž sie iednym rzemieśni-  
kom godzi wypráwować / á drugim nie godzi. Tak-  
že o Láziebniczých ábo Bárwierstích dzieciách / kto-  
rych w rzemieślá niewiem z ktorey przyczyny nie  
przyimuia. Jesli dla tego / iž Barwierze okólo zdra-  
wia człowieczego chodza / to niestluśna przyczyna:  
niewiem czemu by miał być godniejszy Kowal co-  
łonia bestya leczy niż Bárwierz co okólo zdrowia  
człowieczego praca ma? Na ten czás dosyć iest to  
námienić / ostátka siemádrzy domysla / y co iest nie-  
stluśnego obacza.

*Pies kiedy škóde uczyni, Pan iego co zá na-  
grode winien.*

**P**Sá ktoby chował / á on pies iáka škóde uczy-  
nił / człowieká ábo ktore iego zwierze rkašil /  
ochromil / ziałt: tedy ten czyj pies iest / winien škó-  
de nágródzić / wedle wstáwioney placey / ábo wedle  
stluśnego šácunku škódy. A to iesliby onego psá  
od onego czásu ktorego škóde uczynił / przypiał do  
siebie. Ale iesliby go od tego czásu ktorego škóde  
uczynił / od siebie wygnał / niechcac go dáley cho-  
wác áni karmić áni poić / nie winien będzie škódy.  
A ten kto iest v škódzony / weźmie go sobie zá na-  
grode / iesli chce. Wšákže iesliby v škódzony / šá-

mmmm ij

możec



motrzeć mógł dowieść przeciw onemu czyj był pies / iż do tego czasu ktorego sie škoda státa / iego był / winien škodę nágródzić. Ták w Tercie stoi lure Municipali artic: 123.

**I** Esliby czyj pies gonil bydle przed domem ná vlicy á škodę uczynil / Pan onego psá winien škodę nágródzić.

**I** Esliby pies ná vlicy meżczyzne ábo białagłowe obraził: á obrażony psá onego zábit ábo ránil / nie mogąc sie ináczey gwałtowi obronić / nie winien škody: iesli iáko Práwo niesie tego dowiedzie / iż to w obronie uczynil.

**W** Jlt / Niedźwiedz / Lis / Kys / Leopárd / Lew / iesliby škodę uczynil / Pan ich nie może być od nágródenia škody wolen / choćby ono zwierze chciał wygnąć. A to iesli vškodzony sá motrzeć dowiedzie / iż ono zwierze áż do czasu škody chował. Przyczyná tego iest / iż tákowych bestii škodliwych nie godzi sie chować. Przeto ten kto ie chowa / winien škodę nágródzić wedle Bącunku.





## MONOPOLIUM.



Onopolium Greckim słowem zowia /  
 Występ taki w Rzeczypospolitey / kiedy  
 kto sam ieden albo kilka ich / znowiwszy  
 sie w towarzystwie / zakupiła iaka rzecz /  
 ktora potym sami ku swojemu pożytkowi / ic  
 chca przedaia. Takie zakupowanie / iako wielka  
 škoda pospolitemu człowiekowi przynosi / ztad sie  
 pokazuje / iż wnet wśytkich rzeczy / wielka drogosc  
 przychodzi / zwlaszcza onych / ktore sam kto ieden albo  
 dwa / znowiwszy sie zakupiła. Dla tego ten wy  
 step Prawa barzo karza. Abowiem na te wśytkie  
 Kupce / kramar e / przekupnie / ktorzy na swoim ku  
 piectwie / tak sie sprawnia / iż tajemne porozumienie  
 miedzy soba mair / sami wśytkie rzeczy / tak ku ie  
 dzeniu y picciu nalezace / iako tez y towary wśelkie  
 zakupiła / na zakupowanie zachodzac / aby potym  
 one zakupione rzeczy / Sasia dom swoim drozey /  
 wedle swey woley przedawali: poniewaz oni wiel  
 kich škod y wielkiej drogosci sa przyczyna: iest na  
 te wśytkie karanie opisane / aby wzgledem wyste  
 pku / wedle vznania Urzedu / Imienie ich na Kro  
 la brano / albo od Miasta odkazowano / albo z zie

Iodoci Da  
 muderij in  
 praxi re  
 rum Cri  
 minalium.

Monopos  
 lia škodli  
 we / barzo  
 Prawa ka  
 rza.



mie wyganiano / ábo iżby sie wiecey kupiectwem  
nie obchodzili.

**Z**akupowanie teź w ten czas bywa škodliwe /  
kiedy ktorzy chytrze temu zábiegáia / áby wie-  
scy ludzie / rzeczy stráwnych ná Targ nie przywo-  
dzili: ále sami do nich záieżdżáia / áby tam kupo-  
wali / á potym do domow swoich przywiozšy / z-  
nienaglá pospolitym ludziom po swey myśli prze-  
dáia. Ná takie Práwa wine opisuiá / dwádźiesięć  
złotych we złocie / z nágródzieniem škody / ktoraby  
Rzeczpospolita ztad podielá.

**K**o oskarżeniu tego występku w záakupowaniu /  
kázdy ma byc do Urzedu przypuszczon / choćby  
teź táka osoba byla / ktoreyby sie o iáki występ zá iá-  
ka przyczyna / nikogo winowác nie godziło. O tá-  
kie Monopolia winowác moźe / in genere kázdy.

Wszakże tu iż żaden wedle Práwa nie moźe byc  
ná to przymuřon / áby swoje Źboże / ábo inne ży-  
wności przedawał / trzeba przy tym występku zá-  
kupowania y przedawania dobrze baczyć / co ma  
byc dozwolono : Jesliby ktory kupiec wynosił ábo  
wyoził te kupia / ktoreyby obfitość miał / w ten  
czas / gdyby teź inšy táka; rzecz dlugo przedawali:  
tego Práwa nie przymuřáia / áby swoje rzeczy tá-  
niey przedawác miał / niź kupił / ábo nie pierwey  
przedawác áźby drudzy sprzedáli / ábo áźby ku prze-

daniu

Monopolia / kázdy  
práżyć mo-  
że.



daniu wykłádali. Abowiem każdemu godzi sie z  
pracey swoiey zysku nabyc/ á wedle targu sie za-  
chowac. Wyiawszyby taka potrzeba ábo drogosć  
przypadła / iżby ludzie dla niedostátku żywności o  
zdrowie przychodzić mieli. Tam w takich przy-  
padkach Przekłózeni / takich rzeczy zwłaszcza strá-  
wnych / pewna placá wstawić moga : á wywozić  
ich nie dopuszczac : zabiegając przez to / áby ludzie/  
dla niedostátku żywności / nie gineli.

**K** Toby czasu Woyny / żywności swoiey nie zna-  
bat / ábo indziej wywoził / niżli do Woyská Pá-  
ná swóiego / ábo indziej drożej przedawał : taki ma  
być karan zábraniem máietności ná Krolá / y wy-  
gnaniem z ziemie. A iesliby te stráwne rzeczy do  
nieprzyacielskich zamków ábo miast potáiemnie  
wynosił / ábo iákimkolwiek obyczaiem / choć przez sie  
choć przez inšego podawał : taki iáko zdraycá Wy-  
czyzny swoiey / y iáko winny Máiestatu Krolew-  
skiego / ma być ná gárdle karan / y máietność iego  
ná Krolá ma być zábrana.

**K** Toby czasu drogości zá pieniadze / ábo iáko chy-  
trze wyzwolił żywnosć z Ziemie / z Miast / nád  
zákazanie / iżeby indziej drożej przedał / ten iest iáko  
zákupien w Rzeczypośpolitey Błodliwy / y ma być  
wedle vznánia wystętku karan / á zwłaszcza iesli  
by z one-

Wywożę  
nie żywno-  
ści.



by z onego wywożenia/ Rzeczpospolita wielka škoda miała.

**R**zemieślnicy w teyże winie są / ktorzy między sobą iakie statuty niesłuszne / Sąsiedzkim Miastom przeciwne stánawiąia / za ktoremi robotę swoje sąsiadom swoim / drożey niż pobożny zwyczaj niesie przedaia / ábo takie znowy między sobą czynią / aby żaden roboty swojej táníey nie przedawał / iedno wedle ich vchwały. Toż ma być rozumiaeno o Lekárzách / Aptekárzách / ktorzy także między sobą niesłusznymi Kontráktý Rzeczpospolita obciążaia / wyciągaia za swoje drogi do chorych / za lekárstwa niepobożna pláca / baczac to / iż każdy chce zachować zdrowie / dalby wšytkę máietność swoje. Także Kzeźnicy / Piekárze / Káczmarze / Szynkarze / y pospolicie wšyscy iacykolwiek Rzemieślnicy y hándlownicy / ktorzy táiemnymi rozmowámi między sobą stánawiáia co takiego / co iest ku ich własnemu pożytkowi / á ku vblíženiu Rzeczypospol. wšyscy y każdy z osobná / máia być karáni / wedle ich máietności / wedle Konstituciy / á vznánie Przedu / krom żadnego ochylania / Aby sietať przeciw drogości / kárnościa / zámždy zábiegáto / ktora niskad inąd wiecey nie roście iedno ztad / kiedy ieden kto ábo dwá / znowiwšy sie / iedne rzecz sami zákupia / á potym niepobożnie prze-

daia /

Rzemieślnikow po  
stánowie  
nia škodli  
we są też  
Monopos  
lia.

Monopos  
lia / máia  
być karáne /  
krom folgi.



dacia / nie mając żadnego baczenia na pobożność  
 Chrześcijańską / iedno iżby sie spánożyli / dra bliźnie-  
 go swego / przedawając wyżej za troie pieniądze /  
 niż sami kupili: ktore drapiestwo potym poczi-  
 wym zyskiem sobie nazywają. A wynasają sie tak  
 dalece takim zakupowaniem / iż nie tylko to na lu-  
 dziach / nad swoje summe wyciągają / czymby swo-  
 iemu zbytkowi / w pyśnym mieśkaniu / w koszt-  
 ownym używaniu / w biesiadach / w zbytnich vbio-  
 rach / dosyć czynili. Ale czymby też sobie Przedy  
 sposobili / y przyiaźni u nich iednali / aby im takich  
 y innych fortelow dopuszczali. Czynia to rownie  
 iako on Verres / ktory nie tylko dla tego kradał /  
 aby swojemu zbytkowi dosyć czynił / ale iżby też  
 ztad miał to / coby obrońcom swoim także y Se-  
 dziom dawał / aby przez to karania za swoy wyste-  
 pek łatwiej vchodził. Gdyż tedy takie Monopo-  
 lia / są wielka zaraza w Rzeczyposp. v bogie ludzkie  
 ieśćce wiecey vbożę / y miłości Chrześcijańskiej bar-  
 zo są przeciwe: mają być w mieście z pilnością  
 strzeżone y bronione. Nad to / Przywileie / Konsti-  
 tucye / iesliby miedzy kupcy albo rzemieślniki takie  
 były / ktoreby sie ku własnemu czyiemu pożytku scia-  
 gały / z škoda Rzeczypospolitey / miałyby być kas-  
 sowane / wniwecz obrocone. Bo vcziwemu czło-  
 wiekowi nie przystoi szukać własnego pożytku z cu-



IureMuni-  
cip: artic:  
44. in Glo-  
sa.

Rzemieś-  
nicy / nie  
moga nie  
stańowie  
krom przy-  
zwolenia  
Kadzieckie-  
go.

Rzeźnicze  
wstawy oko-  
ło bicia y  
przedaw-  
nia bydła.

dza škoda. Niesť táki Belua non homo, iáko ieden powiedział: Nomine & figura homo, re belua est, qui sua cominoda, aliorum incommodo quærít.

**R**zemieśnicy w swoim Cechu / nie moga żadne-  
go Wielkierzá / między sobą uczynić / ani żadne-  
go postanowienia ku pożytkowi Cechowemu / krom  
przyzwolenia Kadzieckiego / ábo Pána swoieĝ / ábo  
tego ktoryby nád miástem zwierzchność miał. Co  
ma być rozumiano tam / gďzieby ná co w wielkich  
rzeczách potwierdzenia potrzebowáli / tam nie sa-  
mi stańowie nie moga. Ale w spráwách mátych  
które sie nie ściagáia ku škodzie mieyskiey pospolit.  
tam bez potwierdzenia stańowie moga. Przeto  
iesliby mistrzowie w Cechu ná iákie swoje wstawy  
Listu potrzebowáli. Albo iesliby list od miásta ná  
iáka wolność sobie dány stráčili / máia innego od  
Kádyžadać. Ale iesliby ona wolność od Krolá  
im bylá nádána / tákiey Káyce ku potwierdzeniu  
žadney mocy nie beda mieć / iedno sam Krol.

**R**zeźników postanowienie w Máýdeburku to-  
żachowuia. Naprzód Káycom y ich Drzedo-  
wi winni przysiaǳ / iże oni Rzemieślo swoje / y po-  
spolstwo tak chca opátrzyć / áby żaden w Cechu za-  
dnego bydła wrzedliwego ku przedáníu nie smiał  
bić. Ktoryby to przestąpił / táki Miástu y Cechowi  
wedle Wielkierzá ábo wstawy przewini.

Jesliby



**I** Esliby bydló byto ránne / kłote / krmáwe / z świe-  
 ża rana / nie ma być ku przedaniu bite / ani wy-  
 kładane / krom przyzwolenia stáršych Mistrzow.  
 Ktoryby to uczynił / przewini miástu y Cechowi.  
 Mieso bitego bydlá / solone / ábo wedzone przeda-  
 wác może. A iesliby onego przedawce kto obżá-  
 łował / iż ono mieso ktore przedaie / iest bydleciá cho-  
 rego / ábo iż záfazáne przedaie : taki obwiniony /  
 blizšy będzie sam odeysć przysięga / niżby go kto  
 połonác miał.

**I** Esliby Mistrzowie Kzeznicy v tego mieso záf-  
 stáli bydleciá chorego / ktoreby sie nie zdáło być  
 godne ku przedaniu / á záfazáli áby go nie rabano /  
 ále iżby ták zámieššone bylo / dotad ážby vzano / ie-  
 sli sie godzi przedawác ábo nie : á vzanoby iż sie  
 nie godzi przedawác / á ono potym bydle obaczyli  
 ná štuki być zrabáne náđ záfazánie swoje : tedy  
 choćby ie przedal / choć nie przedal / przewini wedle  
 vstáwy. Táž bydle iesliby z roboty bylo záda-  
 wione / nie godzi sie ku przedaniu / iesliby to od mi-  
 strzow bylo doswiádczono. A iesliby to zádawio-  
 ne ábo ktore inne ku przedaniu niegodne / iáwnie  
 przedawał / choć świeže / choć stłone / choć wedzone /  
 przewini Míástu y Cechowi.

**I** Esliby kto w Cechu od swey bráciey pod stár-  
 šemi byl oštáržon / á uczynkiemby sie to o co

Nnnn ij

go wi-

W i á w s  
n y m 22



czynku/ Po  
wod bliz  
sy pokonać  
pozwanę  
go.

go winuia nie pokazało/ ani by go na takim zařtano:  
iesli by sie przal/ blizsy bedzie odeysć wedle Práva.  
A iesli by sie czynek pokazał/ tedy skarzacy/ blizsy  
go pokonać. Te wszystkie rzeczy wyřbey opisane/  
dwa Mistrzowie starszy winni opatrzyć: przestę-  
pe/ Burmistrzowi y Ráycom opowiedzieć / aby  
wedle przewinienia byl karan. Toż ma być rozu-  
miano o wszystkich innych śniednych rzeczach/ iesli-  
by ie kto fałřował / albo przedaiac w czym wysta-  
pil / ma być wedle ustaw mieyskich karan / albo  
przed Przysiężniki postawion. Albo v Pregierzá  
wsádzon/ albo innym karaniem karan. iáko tedy iest  
obyczaj tak występnę karác.

v Pragi  
nikogo nie  
bija iedno  
♦ złodziey/  
řwo.

Także Krámarze/ Przekupniowie / wsela-  
kich rzeczy/ Jedwabnych/ Płociennych / y inne kto-  
reykolwiek kupiey / y Rzemieřnicy / ktorzybykol-  
wiek w mieřcie byli náležieni / pilnie máia chować  
Wielkierze / y to cobykolwiek Mistrzowie w Ce-  
chu zámkneli / pod winami wyřbey námienionemi:  
Wszystko to Mistrzowie máia moc opatrzyć / ka-  
ráć / ile sie nie wřciaga ku pieniężney winie / ku ka-  
rániu/ v Pragi/ albo innemu zwyřktemu karaniu / o  
ktorych sámym Ráycom Sad náleży. Ku tey rzeczy  
iáko sie starszy w Cechách z nieposlušnemi spráwo-  
wác máia / iest nieco opisano w tych Przydatkách  
pod Tytułem/ o zřuceniu z Rzemieřstá dla Psá.

Krámarz



**K**rámarze też y Kzemiesznicy w Mieściech mie-  
 skacy / choćby wszystkie podatki mieyskie / stro-  
 żne / y inne brzemiona odprawowali / nie moga  
 żywności zabraniać inšym Krámarzom / Kzemiesz-  
 nikom / z inąd przychodniom. Wyiawszyby oni  
 Krámarze / Kzemiesznicy w mieście miešskacy /  
 osobliwy ná to przywiley od Krolá nádany mieli / y  
 okazałiby osobliwie wolności ná to / ktoremiby im  
 to mogli zábronić. Nápisano o tym Iure Municip:  
 articulo 44. in Gloſa.

## Apellácye, Sentencye.

**A**pellácy a iest náležiona dla dwoiey przy-  
 czyny. Abo dla złości / ábo dla prostości  
 tych ktorzy Sentencye wydáia: áby to co  
 iest od nižszego Sedziego ze złości ábo z  
 prostości skazano / przez wyższego Sedziego bylo  
 poprówiono / ábo zepsowano.

**A**pellácy a / nie ma być nikomu broniona. Nie  
 ktorzy Lównicy inniemáia / áby to bylo ku ich  
 zelżywości / kiedy kto od ich skazania Apelluie. Tá-  
 kich Práwo názywa / Scabinos fatuos. A niekto-  
 rzy w tym sa tak bárzo vporni y niebáczni / iż roz-  
 máitemi obyczáymi / groźbámi / pieniężnym zátlá-  
 dem / temu zábiegáia / áby od ich skazania nie apel-

U n n n n u j

lowa-

Apellácy a  
 dla czego  
 náležiona.

Apellácyey  
 nie máia ni  
 komu bro-  
 nić.



Sedziowie  
się nie mają  
gniewać  
kiedy od  
nich apellu-  
je,

lowano. Co nie ma być / ale wolno jest każdemu  
apellować / kto się iedno czuie być skazaniem Przy-  
sieżniczym obciążony. Abowiem nie dla tego  
ten dostatecznie winie Prawo / iż jest Przysiężni-  
kiem: y owożem wiele ich naydzie / bårzo prostych/  
ktorzy tylko w Ławicy zawnadżają. A przydawa  
się / iż ci co przed nimi stoia / lepiej Prawo rozumie-  
ją niż oni. Przeto się nie mają gniewać / ani to ku  
swoy zelżywości rozumieć / kiedy od ich Sentency  
apellują. Napisano o tym lure Municipali articu-  
lo 14. in Glosa.

Apellować  
się nie godzi  
od ostat-  
nich Se-  
dziów.

**A**pellować się nie godzi od ostatnich Sedziów /  
ná to wysądzonych iako są v nas Kommissarze  
z sześciu miast ná to vprzywileiowani. A iako Gwar-  
tář zagrożenie apellacyom jest dla tego uczynione /  
aby strony swarow Prawnych rychły koniec mieli /  
aby iuż rzecz przez Dekret ostatnich Sedziów osa-  
dzona / skutek swoy ná dalszym dniu wzięła. Iuż ná  
dalszym dniu nic innego nie ma być / iedno Execucya.  
Apellować iuż daley nie może. Wyiawszyby Urząd  
Execucya z krzywdą czynił / nie tak iako Dekret w  
sobie omawia / tam apellować może / Et in Execu-  
tione rei iudicatae, iako napisano C. de Apellatio-  
nibus Ab iniuriosa iudicum executionem appellare  
licet, à modo exequendi. Ale tu Prokuratorowie  
niewiedzieć żąd wwiędli w obyczay / iż tam gdzie

Ná dalszym  
dniu Exec-  
ucyey / kie-  
dy może ap-  
pellować.



nic innego nie ma być iedno Exekucya / przyczynia-  
 iga sobie niepotrzebnie dalszych postępów / to jest /  
 iesli strona na dalszym dniu z Dekretu ostatnich  
 Sedziow nie stanie: znowu ia przystupia / pozy-  
 waiac trzytroc do rzeczy osadzoney / na vpad / na  
 fantowanie pytaiac / tak iakoby nigdy nie przeciwno  
 stronie Prawem nie otrzymali. Ktory postep nie  
 innego nie jest / iedno iako kiedyby kto przeciwnika  
 swojego zwyciezzonego / albo napoly vmorzonego /  
 na sie ozywial / a mial iesli ieszcze żyw. Bo z tych  
 postępów niepotrzebnych / wielekroc sie przyda-  
 wa / iz przeciwnik przyczynie sobie do apellacyey ta-  
 twie naydzie / ktora go doysc moze: y powlecze  
 sprawiedliwosc tak dlugo / iako y pierwey. A o-  
 noby przeciwnika swojego spornego / Sprawie-  
 dlivoscia swoia / lepiej Exekucya dokonywac / a  
 niz go niepotrzebnym postepiem na sie ozywiac.  
 Jesli na dalszym dniu stanie / nic tam nie ma być  
 wznowiano / iedno aby sie rzeczy osadzoney dosyc  
 stalo. to jest / aby ten ktory jest przewyciezony / na-  
 przod zwyciezcy naklad Prawny odlozyl: potym  
 zarazem w glowney rzeczy dosyc czynil / tak iako  
 pospolicie w Dekreciach ostatnich Sedziow pisa.  
 Partem victam in litis expensis condemnamus, earū  
 solutionem in termino diei vltioris sex Septima-  
 narum victori praestandam pronunciamus. Deniq;  
 ad sen-

Postep  
 na dalszym  
 dniu wy-  
 myslny.

Postep  
 na dalszym  
 dniu iakti  
 ma być.



ad sententiæ nostræ executionem, in præfixo termino diei vltioris sex septimanis faciendam, partes ad Iudicium primæ instantiæ remittimus. A gdzies bynie dosyc czynit / aby tam zostal. A iesli nie stas nie na dalszym dniu ku dosyc uczynieniu / tedy powod nie daley sie nie ma wdawac / iedno to niestanie / a nie dosyc uczynienie v Woyta na dalszym dniu / kiedy słońce zachodzi / dac zapisac. Potym nazaiutrz abo kiedy chce / ma onemu Drzedowi / na ktory Eksekucya nalezy / Prawo swoje wkazac / a o Eksekucya prosic / aby Prawem przewyciezony byl ku zaplacie przycisnion santonowaniem / w Imieniu w wiazaniem / abo naostatek / iesli mairnosci niemasz / wiezieniem / az do zaplatty.

Accessoria  
sententia  
co iest.

**S**entencya abo Skazanie / ktore Sedzia wydaie / iest dwoiakie. Jedno / ktore bywa nie o glowna rzecz / o ktora iest zaloba: ale o iaka obmowe abo zadanie po zalobie / przed odpowiedzią wrzucone: iako kiedyby kto wyslyszawszy zalobe / nie odpowiadaiac na nie / wrzucal miasto odpowiedzi co innego / abo niesluszność Pozwu wywodzil / abo czasu na rozmyslenie / na Prokuratora zadal / abo sobie co oprawial / abo okoto Gwaru spor czynil / abo wywody / iz kto do czytania / do swiadectwa przysc nie moze / y co takiego podobnego / cobykolwiek po zalobie / przed odpowiedzią wtoczono by-

to / oczby



to/ oczyby sie spor sztal / á skazanie ná to wyslo: tá-  
kie skazanie Látinnicy nazywáia Sententia Acces-  
soria, Interlocutoria. Po Polsku / może byc ná-  
zwáne/ Przytoczne skazanie/ od ktorego nie ma byc  
dopuszczona Apellácy / dla proznego przewolcze-  
nia Spráwiedliwosci. Wszakże bywáia teź také  
Sententia accessoria, od ktorych apellácy ma byc  
dopuszczona / ktora sie rowna glowney Sentency-  
ey / ná žalobe á ná odpowiedź wydáney / iáko mo-  
wia Látinnicy / habet vim diffinitivam, ktora to w  
sobie záwiezuie / iż sie kto krom odpowiedzi wrzuca-  
niem iákiey rzeczy może uczynic wolny n/ choc win-  
ny / ábo teź strone žaluiaca od dalšzego postępu o-  
degnáć: iáko kiedyby kto wywodzil / iż nie winien  
ná žalobe odpowiadáć / ábo iż temu nie nalezy žaló-  
wáć. á skazanieby ná to wyslo: od takégo skaza-  
nia ábo temu podobnego / ma byc áppellácy dopu-  
szczona. Bo to skazanie accessorium, ábo interlo-  
cutorium, iest také / ktorym ieden może siebie ná-  
práwić / drugiego skázić / siebie wolnym uczynic/  
drugiego Akcy znišćzyć. ¶ Drugie Sentencye  
bywáia z žaloby z odpowiedzi ná žalobe wydáne/  
takie zowia Diffinitivas Sententias, dla tego ták rze-  
czone / iż koniec sporu miedzy stronami glowne rze-  
czy czynia. A fine, quia finem controuersiae impo-  
nunt, damnationem vel absolutionem in se conti-

Ab Acces-  
sorijs kiedy  
áppellácy  
ma byc dopu-  
szczona.

Accessoria  
sententia,  
habes vim  
diffinitivam

Diffinitiva  
sententia,  
co iest.



neň. O czym też iest w Porządku doctnionol  
fol: 130.

Sprawa  
o to sen-  
tency  
wyższego  
Prawa na  
dalszym  
dniu.

**S**entencya ktora bedzie przyniesiona z Wyższego  
Prawa na dalszym dniu / ma być v Sadu przy  
obliczności obudwu stron otworzona / y iawnie  
czytana. Jesliby ktora strona na Końcu otwo-  
rzeniu nie stanela / wine zapłaci / także powtore/  
potrzebie: iesliby nie stanela / pomocney rzeczy nie  
wniosła / iż na ten czas stanać nie mogła / skaża ia  
na wine. Potym na żądanie strony pilnuiacey /  
Sentencya ma być otworzona / ktora iesli bedzie  
ku škodziu tego ktory iest v Sadu / a ku pożytkowi  
onemu ktory nie stanał / Postaby nie miał / ktory  
Sentencya przyiał / albo onego (przez nie stanał)  
nie wymowił: ten ktory nie stanał traci Prawo  
swoie. Albowiem Prawo żadnemu niewdzieczne-  
mu nie pomaga. Przeto dla niewdzieczności traci  
Prawo swoje. A iesliby strona bedac odpowiednia  
stanela: tedy iey Prawo Actoratum przysadzi / to  
iest žalowanie / aby była powodem / a onemu ktory  
pierwey był powodem žalowanie odeymie / a to nie  
z strony Sentencyey / ale z strony nieposłuszeństwa.  
Wszakże też potym moze przeciwiemu czynić. a ten  
sie zaś bedzie bronil. Iure Municipali articulo 11. in  
Glosa.

Senten-



Sentencyę ktore są ważne, choć od nich ápelluie.

S Sentencyę ábo Wyroki / choćby od nich ápellowano / ważne są y wiążą czworákim obyczá-  
iem. Naprzód / kiedy ie wydáią oni ktorzy nád sie  
wyzšych nie máią / iáko iest Papież / Krol. Ábo  
wiem ápellácyą ma być od nizšego do wyžšego.

Wtore iesliby oni Sentencyą náganiáli / ktorzy  
iey náganie nie moga: iáko są ci ktorzy ie náganie  
nie moga: iáko są ci ktorzy ná świežym złym uczyn-  
ku bywáią poimáni / y do Sadu przywiedżieni /  
przeciw ktorym żáluia ná gárdło.

Trzecie / iesliby kto Sentencyę náganie / ábo  
od niey ápellować zámieškal. Bo Práwem ná-  
šym czas iest ápellowána zarazem po ki Práwo  
siedzi.

Czwarte / iesliby bylá wydána od tego / kogo  
sobie kto zá Sedzięgo obierze / ktorego Lácinnicy  
Arbitrum zowia. Bo też od tego ápellować nie  
może. W tych przypadkach / choćby kto od Sen-  
tencyę ápellował / ábo chciał ápellować / nie mu  
nie będzie pomocno / wedle Práwa: Przedsie Sen-  
tencyą wiąże / y ma ie być Eksekucyą. Prožno sie  
ma przeciw Przedomi świadczyć Wóžnym / Szlá-  
chta. Speculo Saxon. lib: 2. artic: 11. in Glosa. Iure  
Municipali, articulo 11.



*Sentencye, ktore nie sa važne, choć od nich  
nie apelluie.*

**S**entencye choć od nich nie apelluie / w tych przy-  
padkach nie sa važne. Naprzod iesli ia kto ku-  
pil / to iest / iesli kto w osobliwosci Przeważni-  
mu albo innemu Sedziemu co dąrował / aby za nim  
Kazanie wyšlo. Jesli była wydana w dzień swie-  
ty. Jesli przeciw sobie / ktorey w Sadu niemają /  
a iest ze sie iego nieposłuszeństwo z pozwu nie po-  
kazało. Bo Sentencye przeciw temu / kogo pozyma-  
ia / a on nie stawa / sa važne / choc beda w nieby-  
tności osoby wydane.

Nadto / iesli w Sentencyey nie sa położone slo-  
wa / ktoreby iednego albo wolnym czynily / albo wia-  
zały / y co temu podobnego. Jesli przeciw onemu  
iest wydana / ktory iestże nie ma dwudziestu y pia-  
ci lat / a iest bez Opiekuną. Jesli ia wydał Sedzia  
ten / pod ktorego zwierzchnością / osobą nie iest /  
ktoremu to sadzić nie należy / ktorego zowią Iudi-  
cem non competentem. Jesliby była wydana od  
Księcia / od Żydą / Heretyka niewiernego. Jesliby  
Sedzia świecki w sprawie Duchowney Senten-  
cya wydał / taka nie ma waży. Jesliby była wyda-  
na po innych Sentencyách / od ktorych sie sstała  
apellacya. Jesli iest wydana na miejscach podey-

żrzanych /



strzanych/ niewczciwych. Jesli w wydaniu nie iest zachowany iaki porzadek / albo gosciniec Prawny/ ktory iest w uzywaniu: iz albo sie na zalobe nie ssta-  
la porzadna odpowiedz/ co zowia / Litis contesta-  
tionem, albo swiadectwo nie bylo spisane / ani ia-  
wnie czytane / y inne porzadki albo goscinie opisane/  
ktore w zwyczaju sa. Nie wazy tez sentencya/  
iesli iest przeciw Prawu pisanemu / albo Konstitu-  
cyom wydana/ si continet expressum iuris errorem.  
Wyiambyby sie nie pokazowal wyrazony blad / te-  
dy chocby skazanie bylo przeciw Prawu / iesli od  
niego nie apelluie/ wchodzi w rzecz osadzona / y  
wazne iest. Tez nie wazy Sentencya / iesli ia  
Sedzia wydal/ opuscilbyby inne towarzyse swoje/  
ktorzy sprawe takze mieli sadzic. Wyiambyby to  
mial w poruczeniu aby sam sadzil. Kiedy tez  
kto nie iest trzykroć pozwany / albo ( wedle zacho-  
wania na iakim punkcie Prawa) iednym pozwym  
zawitym miasto trzech. A iesliby sa nego nie bylo /  
ma iemu to byc w domu opowiedziano / albo zenie  
iego. Jesli przeciw umartemu/ wyiambyby prze-  
ciw Heretykowi albo niewiernemu: abowiem oni  
y po smierci/ z pocztu wiernych bywaja wylacze-  
ni. A ktoby byl wylaczony / albo iako mowia kle-  
ty/ y po smierci iego moze byc okolo niego badanie.  
Jesli co niepodobnego skazuia. Jesli sam Se-

To Prawo  
iost ofoto oz  
powiedas  
nia miasto  
oblicznego  
pozwanias



dzia iest klety. Jesli Prokurator falszywie sprawo-  
wał: wśakże poty Sentencya ważna iest / aż fałsz  
bedzie vžnan. Jesli przeciw žalonemu albo od ro-  
zumu odeśtemu bedzie wydana / choćby y po sen-  
tencyey k sobie przyśedł. Jesliby oni ktorzy z po-  
winności sprawować y bronić mają / pieniądze  
brali / á przewyciężyć sie dopuścili. Jesliby też nie-  
prawy Opiekun sprawował rzecz sieroty / Sen-  
tencya wydana nie może nic vblżyć sierocie. Na-  
pisano o tym Spec: Sax: lib: 2. artic: II. lib: 3. art: 63.  
Iure Municipali articulo II.

*Lekárstwo ośtátnie, przeciw obledliwemu skazá-  
niu, y ośtátnich Sedziách.*

**I** Jesliby kogo Wzrad obledliwym skazánien vcia-  
żył: vczeni w Práwie do tego dáia náuke y le-  
kárstwo ośtátnie. Aby táki obciążony ktory od ska-  
zánia nie ápellował / albo mu też ápellować nie do-  
puszczono / vciekł sie do zwierzchniego Pana swo-  
iego / pod ktorego moca oni są / ktorzy ono obledli-  
we skazánie wydáli: á tam okazałszy bład onego  
skazánia / žádat / iżeby one wśytke sprawę przywro-  
cił ku pierwszemu punktowi / w ktorym przed ob-  
ciążeniem byłá. Aby znówu sam Przéa wysłyszał /  
wyzrozumiał y osadził / iáko ten ktory poddánemu  
swojemu vcisnionemu / nawyzszym iest po Bódze

Sedziem



Restitutio  
causæ in  
integrum

Sedziem/ máiac wšytko w mocy swoiey/ y będąc  
swoim poddánym iáko zá iedno Práwo. Zowia  
to Przymrocenie/uczeni w Práwie/Restitutionem  
causæ in integrum, ad nouam audientiam, qua de  
iure subuenitur oppressis ex legitima & iusta causa.  
Aczkolwiek w Práwie Sáskim o takim przymro-  
ceniu nie nie pisano/ y rzadko slychamy / áby sie kto  
o to kusil. Wšákże iż uczeni w Práwie te ráde dá-  
ia/ á in L. Imperialibus o tym pisano. Nie bez przy-  
czyny/ to iest. Byli podobno tácy Sedziowie/ kto-  
rzy sie od sprawiedliwosci zloscia ábo dary / ábo  
prostoscia/ nie pilnym sprawy wyslyšeniem/ nie do-  
brym wyrozumieniem rnaßali. Nie darmo te¿ w  
Práwie položono / Appellationes inuenta sunt, vel  
propter maliciam, vel propter stultitiam eorum, qui  
sententias pronunciant. Musialá bywac malicia  
y stultitia. Dzis te¿ takze sa ludzie iáko y pierwey.  
A Boze day áby ieszcze tácy iáko pierwey. Nie sly-  
chac tak byto pierwey czesto wciekania do wielkich  
panow pod obrony/ tak czestych Mandátow/ wy-  
bitania sie z Jurisdicij/ z posluszenstwa Urzedow/  
Szemrania poddanych przeciw przelozonym/ Prze-  
lozonych zas nieprzyjazn przeciw poddánym/ Wa-  
śni poddanych samych miedzy soba. Wšystkie te  
rzeczy niewiem iesli dzis nie zá tymiz przyczynami  
iáko y pierwey ida. Pánie Boze day nam takie Se-  
dzie/



dzie/ w ktorychby nie malicia ani stultitia, ale bonitas, prudentia, iurisperitia była. Choć nie dokon a vmietetnośc Prává. Bo nie moga być/ zwłasczá ná Mlásteczách wšystko vczeni w Právie Solonowie. Ale wždy przynamniey aby bywáli z dobrym z przyrodzenia dowcipem / Bogá sie boiacy/ Spráwiedliwośc miuiacy. Bo nievmietetnośc Sedziego czestokroć bywa vcisnieniem niewinnego/ iáko ieden cudnie powiedzial: Ignorantia ludicis plerumq; calamitas est innocentis. Trzebá ro/ stropnych Sedziow/zwłasczá onych ktorzy inšych w roki posadzái/ ktorych zowia/ vltimæ instantiæ ludices, gdzie iuž vbogicztowiek gdy sie mu ápel/ lować nie godzi/ trudno swey krzywdy popráwić ma / gdzie mu iuž o iego máietnośc / iáko mowia/ idzie/ ábo Szách/ ábo Metch. Aby tám byli wysá/ dzeni ludzie státeczni / w Právie dobrze cwiczeni/ wierni / z dobrym sumnieniem / viri in lure probe versati, qui omnem ætatem in studio Iurisprudentiæ contriuisent. Ktorzyby swoje láta nie ná czym innym iedno ná náuce Práwney strawili. Bo kto sie tego nie vczy / trudno rozsadek ma dáć ábo co powiedziec / kiedy przydzie spráwa o gównych Artykulách Práwnych. okolo ktorych vczeni w Právie wiele pracowáli. Przeto oni świeci Cesarzel/ Krolowie / fundatorowie Praw y Przywileiow/

pilnie

Judices vltimæ instantiæ, iácy máia być,

Cerafini  
Tit. de Appellat.



pilnie się zawżdy ná to oglądáli/iákie ludźie ná ostá-  
 tnie Sady mieli obierác. Otto Cesarz/ktory Máý-  
 deburskie Práwo dal y vprzywileiował / baczac iż  
 ná páństwie swoim innemi pracámi wielkimi był  
 zábáwiony / prze ktore w rozsádzaniu spraw/ ktore  
 przedem przychodźily/ nie mógł dosyc uczynic : obrat  
 dwádzieścia y osm meżow z duchownych y swiet-  
 ckich. Naprzod/czterech meżow poważnych z Sár-  
 táwy / ktorzy tam nastáršy mogli byc náleżieni.  
 Potym czterech Prálatow od Tumu / ProboŹczá/  
 Dziekaná / Witáryego Biskupiego / y Kánclerzá.  
 Czterech boiárow Kościolowi Máýdeburskiemu  
 zá nádaniem poslušnych z támtęgoż Biskupstwa/  
 to iest Márkalká/ Trutkášá/ Podezášego/ Podko-  
 morzeg. Potym iedennásie Przysiężnikow miey-  
 skich/y Szoltrýšá dwánástęgo. Ná d to/ troie Ksia-  
 żat swietckich / ktorzy w obieraniu Cesarzá sa na-  
 przednieyšy/ to iest/ Márgrábie Brándeburskiego/  
 Ksiaże Sáskie/ Woiewode z Rhenu/ y k temu na-  
 wyžšego Woytá Burgrábie Máýdeburckiego.  
 Ktorem 28. meżow / záśádził Stolicę w Máýde-  
 burku v Tumu. (ktora Láciński wykládácž Pálán-  
 cya názwat) y dal im ná mieyscu swoim tę moc / iż  
 coby w Máýdeburku nie móžno rozsádzić / ábo  
 tam nágániono było / áby oni 28. meżow osadzili.  
 A cobykolwiek tam skázali / áby to iuž w Máýde-  
 burku

Ostatni  
 Sedziowie  
 w Máýde-  
 burku.

Pálánca  
 w Máýde-  
 burku.



burku y po wszystkiey Sáskiey ziemi zá Práwo cho-  
wano. Od ktorych Sedziow / iuż sie ápellowác  
nie godziło / iuż tu byl koniec wszystkich swarow.  
Wyiawszyby kto dusáiac Bogu á spráwiedliwosci  
swoiey / chciał tym ieżce popráwic / wolno mu bylo  
przeciwna stronie wyzwać ná reke / y potykác sie o  
swoie spráwiedliwosc: iz ktoby zwyciezyl / tego do-  
wod byl práwy / á zwyciezzonego niepráwy. Ktora  
bitwe nazywáli / Duellum. iákoby dwoygá ludzú  
bitwe á potykánie w bránkách ku okazaniu prawdy  
z zwyciestwá. Ktore Duellum Sássowie z stáre-  
go zwyczáiu miedzy soba zachowywáli / y od Ce-  
sárzá potwierdzone mieli. Iure Municip: artic: 13.  
in glosa. V nas w Polsce tego Duellum nie zachó-  
wuia / áni sie też do Máýdeburku do oney Pálán-  
cyey odzywáia. Odmienit to Kázimierz Wielki  
swietey pá nieci Krol Polski / in Anno Domini ,  
1356. y inni Krolowie tego potwierdzili / iz miasto  
tey ápellácyey / Ktora bywála do Máýdeburku / zá-  
sádzit wyzbe Práwo ná Zamku Krákovskim / do  
ktorego wedle Przysileiu ápellácyá idzie od Woy-  
tow / y Przysieznikow / Szoltysov / iák z Mias-  
t iák z Wsi / áby tam v nich strony práwuiace sie /  
sentencyey záдали z Ksiag Práwá Máýdeburskie-  
go ná Zamku Krákovskim / w stárbie schowanych /  
áby ich wyroki zá Práwo przyjmowali. Wyia-  
wszyby

Duellum.

O tym też  
w Porządku  
fol. 166  
Iure Mu-  
nic: artic:  
11. glosa  
margin.



wšyby strony sporne / rozumieli swoiey Spráwy  
 lepiey popráwić. wolno im iest brác sie do wyzšego  
 Práwa do Máiestatu Krolewskiego/ábo do Kom-  
 missarzow Sześci miast / wedle tegož przywileiu.  
 W ktorym on swiety Krol niemniey tego nie opu-  
 šcil / iáko y Otto Cesarz/ iácy ná takie Sady ostá-  
 tnie máia byc obieráni/ miánował: iž/ Viri hone-  
 sti, circumspecti, in lure Maydeburgensi periti, qui  
 Sede Scabinali fuerint digni. áby iuž strony práwu-  
 iace sie: ná tych wyroku / widzac ich powažność/  
 w Práwie vmieietność/ pobožność/ pilność/ stro-  
 mnie przestawali/ dáley sie o žadne pomocy áni  
 lekářstvá nie wyciągáiac.

Ostátni  
 Sedzioř  
 wie y nář  
 w Práwie  
 Mieszkim.

## Obieranie ná Vržedy : przeda- wanie y kupowanie Urzedow.

**K**o końcowi tych Tytułow Práwa Máys-  
 deburskiego/ zdáło sie ieřcze zá rzecz potrze-  
 bna nieco przydáć okolo obierania ludži  
 ná Vržedy z Práwa Božego/ y z tego z ktorego te  
 Tytuly sa wziete / gdyž wšytkie Práwa/ by byly  
 napilniey pisáne y wykładáne/ Rzeczypospolitey nie  
 nie sa pożyteczne / iesli do tego Vrzednicy nie beda  
 tácy / iákich Bog y Práwa ludzkie chce miec / kto-  
 rzyby Praw strzegli/ á poddáne w poslušéństwie



Quoniam  
Magistra-  
tus, est cu-  
stos Le-  
gum.

Práwo  
Boże/iákie  
ludzie ná  
Przedzie  
miec chce.

Sapientes.

Intelligen-  
tes.

Spectatae  
probitatis.

Viros vir-  
tutis.

wedle ich záchowáli. Práwo tedy Boże / tákie  
ludzi wezy obierac ná Vrzedy/iáko mowil Moyzeš  
do ludu Izráelskiego: Date ex vobis viros sapien-  
tes, & intelligentes & spectatae probitatis, in tribu-  
bus vestris, & constituam eos, vt praesint vobis. O-  
bierzcie (powiáda) miedzy wámi Meze madre/  
rostopne/yzaczne/z po kolemi wášego/ á te ia nád  
wámi postánowie Przełożenemi. Ktoremí słowy  
dáie znác naprzód/áby Przełożeni byli obieráni ma-  
dry. A gdy poczaték mądrości iest/ boiażń Boża:  
chce tego po Przełożonych áby sie Boga bali/ á pra-  
wódmie go chwalili. Druga / áby byli rostop-  
ni / ktorzyby zá dlugim ćwiczeniem / w wielu rze-  
czách biegłemi byli. A przypádle spráwy y krzywdy  
ludzkie ku Práwu stosowác vnieli. Trzecia / áby  
byli cnotliwi / światobliwego przykłádnego żywo-  
tá / z przeštych spráw dobrze doświadczonego / stá-  
teczni / poważni / áby nimi iáko leškimí ludźmi nie  
gárdzono. Ná drugim mieyscu Bog mowi do te-  
go ktory ná Vrzedy obiera: Ex omni populo pro-  
spice & diligenter considerando delige, viros vir-  
tutis, viros veraces, odientesque auaritiam. Kto-  
remí słowy to dáie znác / áby Przełożeni byli obie-  
ráni możni / to iest / tácy ktorzyby to / ná co ie obie-  
ráia / mogli y śnieli rezynić. Možnośc tá zależy ná  
vmysle / me ná čiele / áby byli mądremi / spráwnemi /

stalemi



stalemi y cierpliwemi / ku wysłuchaniu krzywo-  
 łatwemi. Aby też byli prawdziwemi / z ktorychby  
 st ciepło y zimno nie wychodziło. aby nie obieco-  
 waniem ale rzeczą / skutkiem / ludzi odpráwowáli.  
 Náostatek / aby nie byli ná dary lákomemi. Bo  
 żadna rzecz wiecey nie psuie Przetozonego / iáko lá-  
 komstwo / á dárow chciwość. Auaris & munerum  
 cupidis, venalia sunt lura, sententia libertas, iusti-  
 tia, adeoque patria ipsa. Aczkolwiek dary dáwać y  
 brác / iest nieiáki znák miłości iednego ku drugiemu /  
 iesli tym wzgledem bywáia bráne. Ale iz ta iest do-  
 náture człowieczey wáda / iz dary od mądrości  
 y spráwiedliwości łatwie wwozda. Przetoz Bog  
 ná wyzba mądrość / rozkázal / aby żaden ktory iest  
 ná Vrzedzie / dárow nie brát. Tak mowi: Ne acci-  
 pias munus. Nam munera excoecant oculos sapien-  
 tum, & peruertunt sententias iustas.

Práwo Náýdeburkie też tego okóło obierania  
 ná Vrzedy / iáko rzeczy potrzebney nie opuścilo /  
 lre Municipi artic: 44. Wszystkich w pospolitości  
 ktorzy ná Vrzedy obieráia / vczy / iákun vmyslem y  
 iákie obierác máia: y iákie obieranie nie nie wáży.  
 Pilnie sie (powiáda) Przetozeni miárowác má-  
 ia / aby żadnego dla dárow / dla boiáźni / dla gnie-  
 wu / dla krewności / y dla iákiego kolwiek powi-  
 nowáctwa ná Vrzedy nie obieráli. Abowiem

Ppppp iij

iesliby

Viros ve-  
races.

Odientes  
auaritiam.

Exod: 23.  
Deut: 16.

Práwo  
Náýdebur-  
kie iákie  
ludzie káże  
obierác ná  
Vrzedy.



iesliby to potym przez rade doznano byto / iż sie kto  
 tak w obieraniu obchodził: tedy y ten kto obierał/  
 y ten kto iest obrany / sstanie sie krzywoprzysięzca/  
 y na dobrej sławie naruszony. periurus, & lurepri-  
 uatus. Naprzod / z strony darów. Jesliby kto W-  
 rzedu żadał / a żadając / dar iaki obiecał / taki sie  
 sstawa swietokupca / iakoby iaki Wzrad Ducho-  
 wny / albo iaka rzecz swieta kupił / y iesliby w tym  
 był przekonany / sstawa sie niepocziwym. Wyia-  
 wobyby takiemu miasto iaka folge uczynilo / albo tak  
 ki przez dziesięć lat od miasta bywa odkáżowan. Z  
 boiaźni zaśie bywa obieranie / kiedy sie kto obawia/  
 iesliby tego nie obrał / aby mu przyiaciele iego w  
 czym nie zaszkodzili / takie obieranie nic nie waży.  
 Jesliby też kogo obrano z zazdrości / to iest tym v-  
 myslem / aby na onym wrzędzie bedac zubożał / gdy-  
 by dla wrzedu / żywności swej pátrzać nie mogł.  
 Albo iżby na onym wrzędzie bedac / ku iakiey kło-  
 dzie przyśedł / takie też obranie nic nie waży. Nad  
 to / ten ktory na wrzedy obiera / pilnie sie oglądać  
 ma na pocziwość a na wiare swoje / y przez to  
 strzedz dusze swoiey / aby niłogo nie obierał, za przy-  
 iąźnia / za prośba / z nienawiści / z zazdrości / albo  
 iakiegokolwiek złego vmyślu. Ale wedle każdego  
 wiary / pocziwości y prawdy. z miłości Rzeczy-  
 pospolitey. Nie ma obierać bärzo moźnych / bogá-  
 tych.



tych. Bo taki możnościa swoia/ będzie sie wywyż-  
 Bał / pospolity pożytek vcišťaiac / swoy rozmnaża-  
 iac/ vbogimgárdzac.

Nie vbogich też. Bo lepiey iest/ iż vbogi służyć  
 będzie/ niż iemu służyć máia. Szredni tedy z Po-  
 spolstwa ná takie vrzedy máia być obieráni / Kto-  
 rzyby przestawáiac ná swoim/ cudzego nie prágne-  
 li. Potrzeba też/ áby ná vrzedy nie obierał/ glu-  
 chych/ ślepych/ niemych/ tredowátych/ włomnych/  
 lunátykow/ Bálonych. Wyiawšyby sie im te vlo-  
 mności ná vrzedzie bedacym przydały: tedy z vrze-  
 du dla tego nie bywáia złozeni. Ná to Klety/ od  
 Szepieniec/ wywołány/ niepoczciweę ložá/ nie má-  
 iacy dwudzieřtu y piáci lat/ obcy / z innego Práva  
 człowiek/ Ktoryby domá rzadko mieřkal. Ktoremu  
 by też było siedmdziesiat lat / tákich ná vrzedy nie  
 máia obierác. O tym Szerey Iure Mun: artic: 44.  
 y w Porzadku fol: II. Spec: Sax: lib: 3. artic: 49. in  
 Glofa. Gdzie też opisáne sa řeroko przyczyny / dla  
 Ktorych obieranie nie bywa waźne: iáko iesliby  
 Porucznik inego obrał/ niż mu poruczono. Jesliby  
 iákie viny z tym pierwey czynil Ktoregoby obrał/  
 ábo z przyiacielni iego pierwey niżby był obran. Je-  
 sliby Kto pierwey był obran/ niż ciáło Przodká iego  
 pogrzebiono: Jesli iest nie z Małżeńřtwa náro-  
 dzony: iesli Pisiná nie vnie; iesli nie vczony/ ábo sie  
 vřázu



vkázuie iżby co vmiał / á on nic nie vmie: iesli nie przykłádnego żywota: iesli mu niemáß trzydzieści lat: iesli iest obrány ná mieyscu niezwykłym. y inne przyczyny / tám długo opisáne / prze ktore obranie ná Drząd nie bywa ważne.

Kreowanie  
ná Drzedy.

**O** Byczáie powołánia ná Drzedy / ábo iáko zowią / Ceremonia / sa rozmaitym miástem rozmaíte. Tu iest wolność káżdemu miástu swego używác obyczáiu. Wszakże wczeni w Práwie / to Kreowanie nalepße być piśa / gdzie pompa nie wielka / á wpominánia niemáło przed wßytkim ludem / iáko sie káždy ná swoim Drzedzie sprawowác ma / áby ie káždy znal / iáko Wyce á Obróńce swoje / ktorym też czesć y poslußenstwo winien / y modlic sie Bogu zá nimi / iáko swiety Páwel wpomina. 1. Tim: 2. Adhortor primum omnium fieri obsecrationes, orationes, interpellationes, gratiarum actiones; pro omnibus hominibus, pro Regibus & omnibus qui in sublimitate constituti sunt, vt quietam & tranquillam vitam agamus, cum omni pietate & grauitate.

Zbytnie  
kolácye Dr  
rzedników.

**N**A niektórych mieyscách / či ktorych ná Drzedy obieráia / bywáia przymußeni do tego per Collegas suos, áby ná ten czas kiedy ie obieráia / y innych czasów / kiedy Drząd swoy sprawuia / kolácye kosztowne czynili / ná ktorych sie wielkie zbytki

dzieia /



dzieia / zbytni koszt. To nie ma być. Abowiem przez to ludzie godni / chronią się vrzedow / gdy czu-ia / iż ich majątność takowych kosztow nie znieśie: przez to też Bog bywa obrażon / y błogosławień-stwa swojego Vrzedom nie daie / gdy te dary Boże nie bywają przyjmowane z nabożeństwem a wzy- waniem Imienia Bożego / odrzućmyśy ná stronę wszystkie pompy / zbytki ludziom Chrześciańskim nieprzystoynne.

Tak tedy Prawo Boże y Ludzkie wczy / iący mają być ná vrzedy obierani / aby się ci co obierają pil- nie temu przypatrzáli / a ná tym się nie mylili / iąc- kie obierać mają. Ale (powiada Iodocus Damu- derius, in Praxi rerum Criminalium, y inni ludzie v- czeni o tym piśa) Iż tu Przełożeni y Świetcy y Duchowni bārzo występują / wiecey się oglądając ná dary / ná pieniądze / ná krewności / niż ná tych / w których przystoyna vrzedowi godność / cnotli- we sprawy / roztropność / dobre obyczaje / wczci- we nauki / w wielu rzeczach biegłość / y inne dary Bo- że iāwnie widza. Których darow Bożych / oni prawie zaniechawşy / y prawdziwe świadectwa dobrych cnot / obyczajow roztropności / biegłości / ná stronę zārzućmyśy: ná onych tylo patrza / kto- rych świat / pieniądze / przyiaciele / y inne ozd- obności / wedle świata wystawia. Zaprawdę po-

Principum  
praposterū  
Iudicium  
in commit-  
tendis of-  
ficijs.



Ambicio  
co iest.

Drzedy  
wszystkie są  
na miejscu  
Bożym.

ki (powiada) te nie porządne Przełożonych Świę-  
ckich y Duchownych postęptki w obieraniu rzę-  
dow trwają / po ki tu przełożeni namietnościami  
swoim wiecey niż rozumowi folgować beda /  
nie strzegac prawdziwey godności / wedle Boga y  
Praw pisanych / poty sie w Rzeczypospolitey nie-  
bezpieśliwie powodzić musi. Po ki też ta ambicya/  
to iest / chciwość dostojenstwa w poddanych nie-  
rwanie / ktora wiele świętokupcom / nie przestają  
sie y Pánom tak Świętckich iako y Duchownych/  
prośbami przyiacielskimi przyczynami / pieniadzo-  
mi / y innemi rozmaitemi naprawami starać / aby  
nad inne godniejszy / na Bostie / Drzedy. (Bo wszy-  
stkie rzedy / są Boże rzedy.) wysadzani bywali.  
Kto sie kiedy bezpieczliwego powodzenia między lu-  
dzmi ku chwale Bożej doczeka? Z obu stron tu/  
przy ambicyey iest niemala winą / y tego kto za dary  
ry / na rzedy obiera / y tego ktory za pieniadze v-  
rzedow szuka. A snadź wiecey tego ktory sie rzę-  
dow dokupuie. Bo taki przez to dokupowanie Pá-  
na swego psuie / iż mu swemi dary do prawdziwey  
godności / oczy zaślania: Rzeczypospolitey škodzi/  
iż sie bedzie starał / iakoby sobie ono na rzędzie na-  
grodził / za co rząd kupił: Ludziom pobożnym do  
nabywania godności droge zamyka: bo sie rzadko  
wzyc będzie / gdy rzedy za dary a nie za godnością

dają.



dáta. Nákoniec / y sobie zla slawe czyni. Bedzie  
 mniemat / aby swoje podłosć vrzedem osláchciť  
 mial / á ono wiecey oslawi. Bo iuž ná tákego lu-  
 dzie pilnie oczy y vsy nastáwia / y pilnie sie / kto iest /  
 dowiádomáć beda. Plyná z tey Ambicyey y inne  
 pestes in Repub. škodliwe. Ktorem Iustinianus  
 Imperator zábiegáiac: dla tego byl postanowil /  
 aby ten ktory mial byť ná vrząd obrány / przysíagl  
 pierwey / iáko dla otrzymánia tego vrzedu / żadne-  
 mu zá zálecenie do Páná nic nie dal / áni dáć obie-  
 cal / áni żadney ná to z žádnym zínowy nie uczynil /  
 iž tež ten vrząd ktory dármo przial / dármo go sprá-  
 wowáć bedzie / przedstawiać škromnie ná tey pla-  
 cey / ktora z porządney vstáwy naň prychodži. A iž  
 sie z tey Ambicyey wiele złego w Rzeczypospolitey  
 dzieie / zábiegáia temu Prává y Karáním. Ktoby  
 sie zá iákim Kontráktem / zá vínova peniežná /  
 nie wstýdal potáiemnie / bez wiádomosći Pánškiey /  
 vrzedu dostáwáć : ten sie sám przez to niegodnym  
 onego vrzedu czyni / y przez to go tráci / y przez to sie  
 ná wieczná niegodnosć ku dostapieniu ná potym  
 iákego vrzedu podáva. Acžkolwiež Kontrákt  
 ktoryby byl uczynion o vrząd w iákiey godnosći /  
 táť / ižby one peniádze ná pospolity požytek obro-  
 cone byly / Prává mieyskie omawiaia / ile v swiá-  
 tá / iáko mowia / in foro temporalí : ále wedle Páná



Bogá ná sumnieniu / iáko mowia / in foro Consci-  
entiae, żaden táki kontrákt / żadne kupowánie vrze-  
dow / nie iest bez wielkiego grzechu. Bo pobożność  
Chrześciáńska / żadnym obyczáiem tego nie cierpi.  
áby kto iákich vrzedow / zwiáščzá Sadowych zá  
pieniądze ábo iáкими kontráktty nábywác miał.

Przeto Boże y Ludzkie Práwa ták šeroce y ostro-  
żnie vrza / iáko / y iácy ludzie ná vrzedy máia być o-  
bieráni. Zábiegáiac temu obyczáymi rozmáitemi / á-  
by niegodni nie byli ná vrząd obieráni. Ale máto ná  
tym / tymi drogámi temu zábiegác / y godności przez  
zwierzchnie znáti došwiadczáć: bo ná zwierzchniey  
poštáwie w obierániu / często sie omylamy: sádzi-  
my czásem człowieká niegodnego zá godnego / złego  
zá dobrego / głupiego zá mądrego. Przeto nale-  
pša y napewnieyša iest drogá do tego / nie opuščzá-  
iac tych šrzodków / prošić pilnie Páná Bogá / áby  
on sam ludzkie vmysly ták raczył správowác / á-  
by żaden vrzedow tákich / ná ktore sie niegodnym  
czuie / ábo go tež inni niegodnym rozumieia / ábo  
połi ná sie godnieyše czuie od Przelożonych nie žá-  
dał / áni kupował / áby tež y Przelożeni vrzedow y  
napodleyšych niegodnym / wedle namietności cie-  
lesney / zá dáry / zá krewnościá / nie dawáli. Ale  
sie ná godne wedle Bożego roškazánia y wedle  
Práw ogladáli. Trzebá tež Páná Bogá o to pil-

nie pre-

Plura de  
his vide a-  
pud Iodo-  
cum Da-  
mudarium  
Tit.



nie prosić / áby on sam godne Przełożone nam ra-  
czył dáwać. Tak iáto Mloyzeš prosił mowiac:  
Númeri 27.

De Em-  
ptione Of-  
ficiorum  
cap: 131.

O Pánie Boże, sprawco Duchu w káżdym cieie,  
pośtanówże ty sam człowieká iákiego, nád tym lu-  
dem, ktoryby siedł przed nimi, gdyby się ruszyli ábo  
wroćili. ktoryby ie wiodł y odwiodł, áby zgromá-  
dzenie Páńskie nie było iáko Owce bez Pasterzów.

Tymi sprawámi y szrodkami dawa P. Bog do-  
bre Przełożone / zá ktorych dobra správa Rzeczpo-  
spolita kwitnie / Sady / Spráwiedliwość dobrze  
ida / Pan Bog ná wšytkim blogośláwi / obfitość  
żywności dáie / y wšytko cokolwiek czło-  
wiekowi ku záchowáníu żywotá iest  
potrzebnego.

Tytułow Prává Máýdeburskiego do piernwšego  
Porzadku przydánych ná ten czas  
koniec.





Práwâ miedzy Gospodarzem á  
Komornikiem, krotko spisane.

N A I E M N I K.

Gospodarz, Pan.	{ Komornik. { Czynszownik. { Naiemnik.

**N**aiemnik / tym słowem wielęć Polacy  
nazywają / tak tego który z Imienia swęgo  
Czynsz bierze / iako y tegę który go dacie. A  
bowiem kiedy Gospodarz mowi o swej  
personie: Naiatem temu dom swoj: dla tego Gospo-  
darz Naiemnikiem iest. A kiedy zaś Komornik Go-  
spodarzowi mowi: Naiatem dom v tego Pána: dla  
tego Komornik Naiemnikiem. A tak obiedwie O-  
sobie Naiemnikiem nazywają. Wszakże dla różni-  
ce / Komornik Pána v którego Imienie náymuie / Go-  
spodarzem y Pánem: Gospodarz zaś / tego komu  
Imienie náymuie / Komornikiem / abo Czynszowni-  
kiem y Naiemnikiem zowie. Łacinnicy ná to wła-  
sne słowa mają: abowiem tego który z Imienia na-  
iemnego abo ktorey inney rzeczy vmowiony Czynsz  
bierze / Locatorem: który zaś Imienia abo ktorey

Locator.

inney



inney rzeczy z nuymu vzywa / Conductorem miánuia. Acz też częstokroć tego ktory Imienia z nuymu vzywa / Locatorem, á tego ktory innemu Imienia z nuymu vzywa Conductorem rozumieia / tak słowa iednego za drugie vzywaiac bez żadney winy: dla tego / iż stárzy tych słow krom żadney różnice vzywáli Conductorem pro Locatore, Locatorem pro Conductore kładac. In Speculo Saxonum Łaciński autor / Gospodarzá Dominum, Proprietarium: á Komorniká Censualement, Censitum, Inquilinum miánuie. Spec: Saxon: libro 2. artic: 59. A tak tu snadnieyszemu Práwu o Naiemnikách zrozumieniu: Naiemniká / ktory Czynn bierze Gospodarzem / ábo Pánem: á Naiemniká ktory Czynn dáie Komornikiem / ábo Naiemnikiem / (Czynnownikiem też zwác może) wszedy miánowác bedziem.

**K**ładzie też Práwo za Naiemniká ábo Czynnowniká tego ktory sie ná onym Gruncie kedy sie dzi á Pánu doroczny Czynn pláci / vrodził: á iest Pánu Czynnownikiem wiecznym dziedzielnym / ktory Imienia bez wolej Pána swego pusćić / áni przedać nie może. Takięgo Práwo zowie Censualement innatum, Censualement originarium, qui natus est ad illa bona & in illis originem sumpsit, iáko tu v nas kmiecie ábo poddáni v Pánow swych zásiadli. Tu nam nie o takich Komornikách ábo Czynnownikách

Censualis  
Innatus.  
Originarius.  
us.  
Ascripticius.



wnikach ktorzy sie na gruncie wrodzili rzecz idzie / ale o takich ktorzy za pewna umowa / pewnemi kondicyami do czyiego Imienia mieścić y onego używać wstepuia.

Najem 3  
Przed  
niem Dodo  
bienstwo.

**N**ajem mało sie nie rowna Przedaniu : wyia-  
wszy w tym różnice maia / iż Przedanie na wie-  
czność / a Najem do czasu nāznāczonego tylko trwa.  
Kupuje Pan Imienie na wieczność / Kupuje Najem-  
nik mieścić do czasu : dla tego Najem ma w  
sobie nieiaki sposob Kupnā ad tempus determinatum.  
Speculo Saxon: lib: 2. artic: 59.

### Różnice Dobr.

[ Rzecz idzie o Naiemnym Imieniu / Różność Imienia albo Dobr w Prawie opisana wiedzieć nie wādzi.

Bona ac-  
quifica.

Dobra sa troiākie. Jedne / ktorych sobie kto na-  
przed nābył : ktore pierwey niczyie nie byly / pānā  
żadnego nie miały. Bo z początku albo z przyrodze-  
nia niēt swego własnego nic nie miał. iāko y Cicero  
in Officijs wspomina : Priuata natura nulla, sed aut  
veteri occupatione, vt qui quondam in vacua vene-  
runt, aut victoria, vt qui bello potiti sunt. Aut lege,  
aut pactione, conditione, sorte : Wsystkim wśelo-  
kie dobra byly pospolite / aż ie kto sobie zdawnā po-  
siadł : na pustynie przyś: dł : wojna przez zwycie-

stwo



stwo nábył: zá wlasne pieniądze kupił / ábo ktorým  
 innym sposobem dostal y otrzymał. One dobrá ták  
 nábyte / iuż tego wlasne byly iáko y dżis kiedy kto  
 iákich dobr słusnym sposobem dostanie / ktore pier-  
 wey żadnego nie byly / iużiego beda / y spokojnie ie  
 trzymać ma. Quæ natura fuerant communia, quod  
 cuiq; obtrigit, id quisq; teneat. Si quis sibi plus ap-  
 perit, violat Ius humanæ Societatis. Tákíe dobrá  
 Látinnicy nazywáia Dominium, Proprium wla-  
 sność: z tákich dobr nic nie pláca / y posługi żadney  
 nie czynia. ¶ Drugie dobrá / kiedy komu  
 od zwierzchniego Pána bywáia dáne / á bywá-  
 ia pospolicie ludziom rycerzóm zá ich zasługi vży-  
 czáne: z ktorých posługi Pánu / ábo Rzeczypospo-  
 litey / abo iáká dänine winni: ábo im to z láski Pán-  
 skiey bywa odpuszczone: tákie dobrá zowia Mán-  
 stwo. Látinnicy Feudum. A tych ktorzy ie trzymá-  
 ia Feudatorios, Valallos, po Polsku Mány nazy-  
 wáia. Tácy osobliwe práwá z strony posług / pod-  
 dänosci / czynsow máia / ktore nazywáia Iura Feu-  
 dalia. ¶ Trzecie dobrá zowia Naiemne / kiedy  
 kto komu dobrá swoje / choć wlasność / choć Mán-  
 stwo / siue proprium, siue Feudum fuerint z pewne-  
 go Czynsu wedle pewney umowynáymuie. Lá-  
 cinnicy Conductitia, vel Locata nazywáia. Ktora  
 umowá miedzy Gospodarzem á Komornikiem zá

Bona Feu-  
dalia.Bona Con-  
ductitia.

Xrrrr

Práwo



Práwo bywa poczytána / y Urząd wedle oney w mowoy ich sádzi. A to iest naprzędnteyſze Práwo między Gospodarzem á Komornikiem.

Lex condu  
ctionis ser  
uanda.  
Umowa.

**P**Actum inter Dominum & Censualem pro Iure seruari oportet. Umowa między Gospodarzem á Komornikiem zá práwo ma być chována. Przeto Gospodarz z Komornikiem pilnie tego strzedz máia / áby sobie w naymie słowo wedle postanowienia dzierzeli. In Locatione & Conductione, fides contractus maximè seruanda est.

**O**Pisano Specu: Saxon: lib: 1. articu: 54. in Glosa. Iże Pan z Komornikiem troiáké Práwo między sobą máia. 1. Iż umowá ábo kontrakt ktory między sobą uczynia / zá Práwo bywa poczytány. 2. Cokolwiek Komornik ábo Naiemnik ma w dobrách naiemnych / wszystko to iest śántem á zakłádem Pánu w Czynſu. A tego wtorego práwa / dwoiáké iest pożytek pánu. Pierwszy / iż pan Komorniká śántować może / krom przyzwolenia Sedziego. Wtóry / iesli kto twemu naiemnikowi co weźmie / áboby sobie ktorymkolwiek sposobem przywłaſzczył: tobie wroćić winien. Bo to pierwey twoim śántem było / choć miánowanym choć nie miánowanym. 3. Trzecie práwo między Pánem ábo Gospodarzem / iże żaden naiemnik dobr naiemnych oddalác ábo puſzczác nie może tak / iżby one

Práwo  
między Pá  
nem á Ko  
mornikiem  
troiáké.

dobrá



dobrá drugi miał posiądąc: á choćby puścił / to nie  
wazyc nie bedzie. Ale ktoby trzymał dobrą / Czynsz  
placic musi.

**K** Alzy Pan swego Imienia czynsz ábo posługe  
przy podawaniu Imienia iáko chce postanowic  
y rlozyć moze. Spec: Sax: lib: & articulo eodem.

**I** Esi Gospodarz Komorniká ruszyć / ábo Ko-  
mornik odyść / á naymu daley trzymać niechce /  
to sobie czasu postanowionego opowiedzieć máia.  
Vnus alterum non alienet, nisi determinato tempo-  
re sibi indixerint.

**S** Szkoda ktoraby sie w naiemnym Imieniu sstala /  
Komorniká iest nie Gospodarzá / tak / aby naie-  
mne Imienie Gospodarzowi w cale od Komorniká  
iákie przyial oddane bylo. Boćby to nie sluźna /  
kiedy sie iáza škoda tráfi / by Komornik Gospoda-  
rzowi swemu mniej niż sie sstanie nágrádzác miał:  
gdyż Komornik by mu teź z naiemnych dobr ná wie-  
tby pożytek przyšedł / nie wiecey Pánu iedno we-  
dle vmowy dawá. Damnum in re locata, vel con-  
ducta eueniens. Conductoris est non Domini. De  
fortuitis casibus qui commodè prauideri non pos-  
sunt, in sy iest rozsadek w przypadku ktory sluźnie  
opátrzon być nie moze / iáko iest ruina, incendium,  
wpad / záwalenie / ogien z inácl przypadly / táim škó-  
de Pan Imienia á nie Komornik cierpieć musi.

Xrrrr ij

Przeto

Ostawa  
czynszu.Ruszenie  
NaiemnikáSzkoda w  
naiemnym  
Imieniu.



Przeto bączni Komornicy ábo też y ci kto-  
 rzy pieniedzy ná Imienie dawáia / takowe przygo-  
 dy fortuitos casus sobie przestrzegáia y zapisem wá-  
 ruia / iż choćby Imienie zgorzáło / wpádło / ábo inny  
 casus przypadł áby dłużnik wierzycielowi swemu  
 pieniądze wrócić á Imienie swe iákie po oney przy-  
 godzie zostáło / przyiać winien był. Także y Pan od  
 swego Komorniká / áby toż był powinien wdziálać.  
 Dnawiaia też čássem Naiemnicy z Pány / áby obá  
 społem iáko pożytek ábo zysk táf y škóde przymo-  
 wali : iáko mówia / ná poly škódá ná poly zysk. A  
 Práwo takie zowie / Conductores partiaros, quia  
 ita cum locatoribus conuenerunt, vt damna & lu-  
 cra rei conductæ partiantur.

Conducto-  
 res partia-  
 rij.

Naiem Ku-  
 chomey rze-  
 czy.

**R**zeczy ruchome żywe ábo nie żywe / kiedy kto  
 náymuie / á strzeże ich z pilnoscia iáko nawyż-  
 sza może / á w tym czasie oná rzecz ruchoma zdech-  
 nie ábo zginie : oney Komornik ábo naiemnik plá-  
 ćić nie winien : iáko też bywa / iż krowy / owce / ko-  
 nie / rc. náymuia / zápláćiwšy tylko naiem / od rze-  
 czy naiemney będzie wolen. Res conducta si mori-  
 tur vel perditur, damnum Domino rei cedit.

Czynš niez-  
 ymowiony

**K**to náymuie Imienie swe ie bez náznáczenia / ábo  
 miánowánia czynšu / tákíemu czynš wedle zwy-  
 czáiu á záchowánia pospolitego onego miásta / ábo  
 powiátu plácon bywa.

Naiem



**N**aiemnik iesli vmrze / dziedziciego ná on grunt wstepuie / y płáci Pánu onego gruntu czyns / tyle iáko Naiemnik ktory zmárl / płácić był powinién. A iesli Pan Imienia vmrze / tedy naiemnik temu ná ktorego Imienie Práwem przypádl / czyns vmowiony ábo obiecány zápláci. Spec; Sax: libro 2. articulo 59.

**V** Mowe ktora Rodzicy okolo naymu uczynili / Dziedzicy po ich śmierci trzymać nie powinni: iż tákowe pacts ábo vmowy naymu / máia w sobie y nie iáko pokázuia Imienia od dziedzicow oddaleni y wydziedziczenie / ktoreg Práwa nie dopuść záia: bowiem ták naymem iáko y przedániem dobrá od dziedzicow moga być oddalone. Može kto w naymie táka summe zeznać / iż naiemnik w onym Imieniu može wiecznie siedzieć / á Dziedzic do dziedzictwa nigdy nie przysć. Przeto Dziedzic mu te wolność Naiemnikowi Naiem Przodków swoich strzymać ábo niestrzymać. Spec; Sax: lib: 3. arti: 77.

**K** To dom swoy ábo mieszkánie iáké ábo Kola náymuie: á w tym czasie niż naiem wynidzie / iesli zá iáká przyczyna Dom swoy ábo rola przeda: stárác sie ma v onego ktory kupuie / áby Naiemnik czasu swoiogo / wedle vmowy ktora z Pánem pierwey niż dom przedal / uczynil / spokojnie domieszkal y vżywał. Bo gdzieby mu vżywanie było zá-

X r r r i i j

bronio-

Pan ábo  
Naiemnik  
zmárl.

Dziedzicy  
zmártego  
Pána.

Przedanie  
Naiemnes  
go Imie  
ma.



fántowá/  
nie Komorní-  
niká.

bronione/ może z Gospodarzem o niedzierżenie naye-  
mu práwem czynić.

**W** Szystká máiettnosc Komorniká ktora ná-  
grunt Gospodarzá swego wniesie/ iest fán-  
tem Gospodarzowi w czynszu. Bona inquilini sunt  
pignus Domini. Może Gospodarz Naiemniká swes-  
go/ nie dokládaiac sie Urzedu/ gdy mu czynszu nie  
pláci fántowác. Iure Munic: artic: 140. Specu; Sa-  
xonum lib: 2. artic: 59.

Przysięga  
o Czynsz.

**M** Jedzy Komornikiem á Naiemnikiem/ iesli o  
nie záplácenie czynszu spor bedzie: blizszy iest  
Gospodarz Przysięga potwierdzić/ iż mu czynsz  
nie záplácono/ á niżby naiemnik przac czynszu/ Przy-  
sięga/ iż záplácił ábo nie winien/ miał odchodzić  
Iure Mun: art: 140. Text. Spec: Sax: lib: 1. artic: 54.  
Dokláda/ iż iesli Komornik zápláte bedzie mienil á  
potwierdzi to przysięga sámotrzec ktorzy to widzie-  
li y slyßeli/ wolen bedzie. Wßákże Pan gdy mie-  
ni/ iż mu czynszu nie záplácono/ blizszy iest ku do-  
wodowi. A tak kiedy naiemnik bedzie pokonány/  
Dwoiáki czynsz plácić musi.

Rużenie  
Naiemniká  
przed czás-  
sem z kós-  
rych przy-  
czyn być  
może.

**G** Gospodarz z tych przyczyn Naiemniká pusćić  
przed czássem może. Pierwsza/ Jesli czynszu  
nie pláci. Wtóra/ Jesli sam Gospodarz onego  
Imienia ku mießtániu potrzebuie/ á potrzeby do-  
wiedzie. Trzecia/ Jesli Imienia popráwowác

chce.



chce. Czwartą / Jesli sie Komornik źle zachowa /  
Imienie psuie / ábo tam niepoczciwie żywie. Spec:  
Sax: lib: 1. artic: 54. Et Spec: Sax: lib: 2. artic: 56.

**G**łosa Spec: Sax: lib: 2. art: 59. Ludzi Xycerskich  
wiedzie do tego / áby Imienia nie náymowali  
przez te przyczyny / áby w ten czas kiedy w naymie  
siedza / á Pána gruntu za Pána vyznawáia / stanu  
swego nie ponizyli. Bo kto náymuje Imienie / wy-  
znawa Pána onego v ktorego ie náymuje / tak naie-  
mnik iuz sie sstawa podleßym. Censualis milita-  
ris ordinis, est tanquam vasallus, perdit lus Milita-  
re; & efficitur rusticus.

## Naiemna Rola.

**N**aiemniká Roley / ktory ia do pewnego czasu  
z pewnego Czynßu wedle vmowy ku oraniu  
ábo sprawowaniu przymuie / Lácinnicy Emphi-  
teutam názywáia. Niektorzy Práwnicy rozumie-  
ia Emphiteutam, ktory nie do czasu ále wiecznie po-  
ti bedzie żyw iáko by dziedzicznym práwem / rola  
ku trzymaniu á oraniu z pewnego czynßu / za pe-  
wnymi kondicyami / iáko miedzy niemi postáno-  
wiono iest / náymuje. Scriptura perpetua interue-  
niente ex consensu vtriusq; id est Domini & Emphi-  
teutæ. A vmowe ktora miedzy takowemi bywa /  
názywáia / Emphiteuticum contractum. Emphi-  
teuticam

Emphiteu-  
ta.

Emphiteu-  
ticus con-  
tractus.



Emphiteu-  
sis.

teuticam concessionem. Emphiteuticum Instru-  
mentum. A nie nazywają temi słowy takiey v-  
mowy z strony innych dobr / iedno z strony dobr le-  
żących / iako iest rola. Emphiteusim zaś z Greckiego  
nazywają / Meliorationem aut insitionem wsi-  
nie / à verbo Εμψώ ew infero Zlepszenie albo napr-  
wianie. Abowiem z początku taki kontrakt nie by-  
wał iedno z strony ziemi nie naprawney / ktoraby  
Emphiteuta albo Najemnik miał naprawiać / a z nie-  
płodney płodną wdzielać / osiewać. Potym prawo  
dopuszcilo / y z strony dobr iuż naprawnych y wzy-  
tnych takie Kontrakty czynic. Iure Municipali arti-  
culo 7. Glosa.

Ius Emphi-  
teuta.

**E**Mphiteuta to Prawo ma / iż za Kontraktem kto-  
ry z Pánem onego gruntu uczynił / ma wolność  
Orac / siać / Bzepić / żać / pożytki / dochody wśy-  
tkie brąć. Pożytki ktore swym dowcipem ná oney  
rolej spráwił / komu chce dárować : w sáncie albo  
zakładzie dąć krom przyzwolenia Pána swego. Ale  
przedać albo prawo swoje odstąpić nie może ażby  
Pánu swemu opowiedział : ktory iesliby za onym  
opowiedzeniem / woley swey / przez dwa Miesiacá  
nie oznaymił / a Emphiteuta ná to miał świadki /  
iż słusznie opowiadał : może krom przyzwolenia ie-  
go przedać / y Prawo swoje innemu spuścić.

Pan



**P**an Roley winien to Naiemnikowi opátżyć / aby on zá naymem Solwárku ábo Roley słusnie á spokojnie vžywać mogł. Przeto iesliby iáka gwałtowna niepogoda / ábo gwałtownemi wiatry solwárk był rozmiotány / winien go záś nápráwić / aby táim naiemnik z bydkem od wśelkich niepogod / ab iniurijs čeli, bezpiecznie mieřćć mogł. Winien sie teź naiemnikowi o to stárác / aby w sprawowaniu roley / áni od niego sámego / áni od kogo innego / żadnego nágábánie nie miał. Albo wiem / gđzieby táka przeřázé naiemnik miał / á Gospodarz mogąc go bronić nie bronił : winien mu będzie nagróde. Ale iesliby kto inny naiemnikowi sprawowanie roley ábo vžyteř przeřázal / przywłařćć áiac sobie on grunt iákim Práwem. Táim trzebá obaczyć / iesli Pan Locator z wiadomości ábo z niewiadomości cudzy grunt náiał. Jesli z wiadomości / winien naiemnikowi zá ořukánie á po deřćie / tenetur de dolo. A iesli z niewiadomości to uczynił / nie winien mu naiemnik zapláty ná on czas przez ktory mu sie z gruntu naiemnego vžywać nie godziło.

**I** Esli kto poymie žone Wdowe / ktora ma rola czynřowna / to iest / z ktorey czynř pláci : á one rola zá żywotá žony swey poczał sprawować / po tymby žoná vmárlá : moźe y będzie mu sie godziło /

S s s s s

one ro=

Pan co wie  
nien iatez  
mnika wi.

Spráwoś  
wánie roś  
ley po  
śmierći že  
niny.



one rola do końca sprawować / pościć y vrodzay  
zebrać / á czynsz vnoviony potomkom ná ktore  
oná rola przypada / zapłacić. Ale iesli nád praca  
swoie zá żywotá żony swej nakład iáki uczynił / nie  
placić nie będzie powinien. Albowiem zá nagrode  
pracej y nakładow swoich pożytek otrzyma: bo ża-  
den nie winien pracy swej nikomu darmo vżyczáć:  
á nie może żaden być przymuśon / áby praca swo-  
ia kogo miał bogáć. Nullus locupletari debet  
cum iactura aliena. Kto robi/godno iest áby pożytek  
brał. Gdyż máż w vrodzáiu szkóde cierpieć mu-  
si / słusna też iest áby y pożytek nań należał. Qui  
sentit damnum sentiat & commodum. Item, Jesli  
żoná vmrze / á rola iuż będzie zástiana / máż będzie  
brał pożytki / á czynszu placić nie powinien: tu Prá-  
wo dokláda: z onych dobr nie winien czynszu z kto-  
rych żoná gdy była żywa nic nie placiła.

Czynsz z  
dobr żeni-  
nych.

**C**zynsze ábo Dochody ktore ná dobrách żeninych  
były / iesli oná po dniach ku pláceniu czynszu ná-  
znaczonych zmártła / meżowi należa iáko myto zá-  
służone / nie ináczey iedno iáko by dziedzicy po niej  
mieli bráć by była meżá nie miała: á słusna to / gdyż  
on żone swoje do onego czásu ktorego czynsz pláca /  
opátrował / áby czynsz brał / á niż dziedzicy ktorzy  
tey żadnego opátrzenia nie czynili. Spec: Sax: lib: 3.  
articulo 76. in Textu & in Glofa.

Jesli



**E**śli kto posiana rola do pewnych lat z pewnego czynszu komu nájmuie/ posiana zaś iemu ma być wrocona. A ktoregokolwiek czasu w onych latach Pan oney roley umrze: zaśiana rola dziedzicom ma być wrocona. Albowiem Pan oney roley nie mógł dąlecy Oraczowi náiać iedno poki był żyw. Przeto w każdym nájmuie dobre / chceli naiemnik w przypadku śmierci Pána Imienia być bezpieczen/ potrzebą przyzwolenia dziedzicow / zwłaszczá kiedy dobrá pod Kondicyami bywáia nájmuwane. Bo gdzieby dziedzicy nie przyzwolili/umowy Prządów swych chować nie powinni. Speculo Saxonum lib: 3. artic: 77.

**N**aiemnik rolny / nie winien Pánu oney roley innego warunku ábo bezpieczenstwa o zapláte czynszu czynic iedno proprio Aratro, własnym pługiem/ to iest/ iedno pokazać / iż one rola spráwił á posiał / ábo spráwił á posiać może: iuż mu Pan oney roley bronic nie może áby vżytkow zbierać nie miał: tak te słowa/ proprio Aratro, wykláda Glossa. Spec: Saxon: lib: 3. artic: 77.

**N**aiemnik nie winien Pánu swemu wietšego fántu zakładáć ábo wárowáć/ niż czynsz doroczny wynosi. Spec: Sax: lib: 1. artic: 4. Winien też ištore o to / áby Pánu naiemne Imienie w ále iáko przyiał oddał/ iesliby mu w tym wiáry nie dano.



**C**zyns iesli z ktorego Imienia tak od dawnego czasu placono / iz pamietnik nie ma / z ktorego by sie rzecz przeciwna iz nie placono pokazala: iuz daley ma byc placon. Takze ma byc rozumiano / iesli placono czyns od czterdziestu lat. Specus Saxon: lib: 1. artic: 54. in Glosa.

**C**zynsu zadem propria autoritate sam swoia wladza bez Urzedu odeymowac nie moze. Ale kiedy nan zalowac beda / naydali sie slusne przyczyny do tego aby nie placic / placic nie bedzie winien. quia sine causa praestatur.

**Z**aden najemnik krom przyzwolenia Pana swego w Imieniu najemnym delow czynic / dzien w wyrebować / albo korzenia wykopowac nie moze: wyiawszyby Dziedzicznym Prawem grunt iego byl czynsowny / tam moze czynic co chce.

**O**czyns iesliby kto byl obwiniony / izby go od dawnego czasu nie placic: iesli dowiedzie iz go trzy lata przed tym blisko przeszle placic: ztad sie pokazuje / iz go nigdy placic nie omieszkawal / y owsem zawsze placic. Spec: Sax: lib: 1 artic: 54.

**N**ajemnik cokolwiek na gruncie ktory nial / buduje / wszystko znieśc moze. A iesli vmrze / tedy Dziedzic iego kiedy odchodzi / takze wzynic moze: oprócz przedniego y zadniego plotu: oprócz domu / gnoiu / to Pan odkupic moze wedle szacunku



ku á vzhánia tych ktorzy sie ná tym znáia. A gózie-  
by niechciał odkupic / tedy y to wšytko kedy chce  
wyniesie. Spec: Sax: lib: 2. artic: 53. in Textu.

**N**aiemnik iesliby Czynnku nie zápláciwšy / rze-  
czy swoje ábo sprzet domowy / do Gospodarzá  
wniesiony zástáwił / bližšy Gospodarz iest do o-  
nych rzeczy / y lepšym ie práwem odzierzy / á niž ten  
komu sa zástáwione. Iure Munic: artic: 40. W tym  
Berzey miedzy Tytuly: folio 80.

**N**aiemnik káždy w domu swoim naiemnym prze-  
spiecznego pokoju nie ináczey iáko Gospodarz  
vžywáć ma: ácz to nápisano w pospolitosci o ká-  
ždym / Iž káždy w domu swoim ma pokoy mieć.  
Quilibet intra suos parietes pacem habere debet.  
Wšákžé tež miánowicie y o Naiemniku dotožono /  
iž w tákimžé pokoju záchowan býć ma. Et Condu-  
ctor domus vititur isto Priuilegio pacis, intra parie-  
tes domus conductæ. Spec: Saxon: lib: 2. artic: 66.  
K owšem kády w domu swoim času gwałtu po-  
trebna obrone czynić może. A gwałt sie w ten  
čas dziete / Kiedy kto przeciw komu co takiego  
wš: zyna / o zdrowie ábo máietnośc przysć może:  
iáko o tym Berzey opisano inter Articulos, Iuris  
Maydeburg: folio 96. Przeciw tákiemu gwałtowi  
práwo dwoiáka obrone czynić dopuščza: Zbroyna  
reka / y gola reka. Abowiem iesli cie kto niestúžnie

Pokoy do-  
mowy.

Gwałtu os-  
piśanie.



á gwałtownie pieścią vderzył / ábo zá leb wrwał /  
 á ty mieczem biieś / nie czyniś potrzebney obrony.  
 Ale iesliby cie kto zbroyna reka náśedł / chcec tobie  
 škodzić / drzwi do twego domu wybiiał / á tam  
 gwałtownie wniść chciał / choćby cie też nie obró-  
 żił: Nliczem takiego zabić możeś. A w ten czas  
 obrone czyniś. Armatam enim necessitatem armis  
 repellere oportet. Abowiem bezpieczenięsa rzecz  
 iest zdrowia swego bronić / á niż potym o gwałt  
 škodliwy / ábo o rány żałować. Jesli tedy broniac  
 sie zá taką potrzeba zabiieś / nie czyniś przeciw prá-  
 wu / gdy okażeś á domiedzieś dwiema świadki /  
 iżes to w potrzebney obronie uczynił / á gdziebyś  
 nie dowiodł / gárdło daś. A iż ná potrzebney obro-  
 nie wiele należy / áby sie práwie potrzebna okazała /  
 te rzeczy ná baczeniu mieć trzeba: Naprzód / Aby  
 miara á skromność w bronieniu zachowana była:  
 iesli cie kto pieścią vderzy / mieczem go bić nie maś.  
 Druga / Iż takowa obrona záraz ma być w ten  
 czas kiedyś sie gwałt dzieie: Bo iesli potym czynić  
 bedzieś chciał / iuż to nie obrona ále pomsta bedzie  
 rozumiana / ktorey práwa zakażuią. A to sie w ten  
 czas rozumieć ma / kiedy sie Personie gwałt dzieie:  
 Abowiem iesli iest gwałt w dobrách / tam obrona  
 może być záraz / y potym: Skoro sie dowiem / tedy  
 zebrawszy przyiaciele / bronić moge. Trzecia / áby

odpor

Obrone  
 potrzebną  
 jako rozu-  
 mieć.



odpor był ku obronie krzywdy gwałtu / á nie ku  
pomście. Speculo Saxon: lib: 3. artic: 78. in Glosa.  
Czytaj ku temu prawa Koronne o gwałtach kto-  
re są inter Articulos opisane / folio 58. 59. Dobrze  
prawa około gwałtów mamy / tak Koronne iako  
oto y Niemieckie / á wždy gwałtów dosyć widzi-  
my / á czemu? Quoniam non cito profertur senten-  
tiæ contra peccantes, ideo filij hominum absq; ti-  
more perpetrant mala.

**K** Alždy czas naymu wynidzie / á obiedwie stro-  
nie milcza / tak onym milczeniem potężuje sie /  
iako by znowe na dalszy czas także iako y pierwey  
długi między sobą odnowili: iako / gdyby kto Ora-  
czą / po skończeniu naymu / na gruncie cierpiat / y  
tám temu mieścić dopuścił / Zda sie iako by mu on  
Grunt znowu náiał: iuż ku temu nie potrzeba ani  
pisná / ani słowney znowy / iuż za takim cierpieniem  
y milczeniem / tacito consensu naiem pierwszy do  
Roku sie odnawia. Tacitam locationem prawni-  
cy nazywają / taki pospolicie rozumiejąc o naiemney  
Koley / ábo Solwarku / który na pożytek doroczny  
sprawuia. ale w Nleyiskim imieniu takim milcze-  
niem / ábo Naiemniká po wyściu naymu cierpie-  
niem / naiem sie nie daley odnawia iedno do tego  
czasu iako pierwey Naiemnik mieścił: także też na

Mieście  
w Imieniu  
po wyściu  
naymu.

dalszy



Naiem Ro  
borniká á  
bo Kze  
miesniká.

dálšy čas mieřtác moŹe / y naiem pánu táłže iáko  
y pierwey záplátíc winien.

**O** Pisali teŹ Práwnicy / Naiem pracey Robotni-  
ká / ábo teŹ y Kzemiesniká / áby ten Naiemniř/  
Ktory ná iáka robote bedzie ziednány / nie tylko v  
mieietny / dowćipny / ále y pilny był : Abowiem iego  
nieumieietnořć / zámieřćanie / obładzenie / iemu ná  
řłode idzie / á nie temu kto go ziednáł. Jáko / iesliby  
Kzemiesnik / Perle ábo drogi Kámieř / w ten čas  
kiedy mu go rzezáć / ábo náśadzáć dádzá / złamáł :  
Niepilnořć / á nieumieietnořć iego / práwo to przy-  
czyta y řłode nágrádzáć káŹe : y owřem Kzemies-  
nik / poty nie bedzie bez winy y řłody / pořci nie rczy-  
ni wřyřćkiego / co ná vmieietnego á pilnego Kze-  
miesniká náleŹy : Winien teŹ ná čas zino-  
wiony robote wygotowáć.

## Pan, Slugá.

*Pánow roŹnořć wedle roŹnořći Slug.*

Niewolni-  
cy.

Servi  
Mancipia.

**J**ako Źludzy Źa dwoiácy / tář Pánowie wzgle-  
dem Źlug dwoiácy Źa. Jedni Źludzy Źa Nie-  
wolnicy / řtorzy ná woynie bywáia poimá-  
ni / ábo zá pieniádze řupieni : Tácy Pánom  
řwoim wiecznie Źlugámi być muřa. A řzecení  
řa z Láćiniřćkiego nie od řluŹenia / ále od chowánia /

non



non à seruiendo, sed à seruando, Iż takich iáko poi-  
máncow/ á niewolníkow/ nie zábiiano/ ále z lástá-  
wosci chowano: Ktore též dla tego Lácinnicy ná-  
zywáia Mancipia, to iest iáko poimánce/ niewol-  
niki/ & stricto modo serui. Drudzy sa Sludzy/ ktorzy  
zá pieniadze/ z mytá Pánom swoim chutliwie á  
wiernie sluzá/ Serui largo modo, & famuli merce-  
narij dicuntur, A ci zá sá rozmáici/ ktorzy wedle  
Drzedow ábo wezwánia swego/ rozmáite názwi-  
ská máia: iáko ich y Lácinnicy miánuia/ Serui ordi-  
narij, serui Vicarij, serui Arcarij, serui Atriarij, Cu-  
bicularij: Lácínski Autor Spec: Saxon: lib: 2. art: 32.  
Niewolníci seruos, Mancipia, á wolne slugi famu-  
los mercenarios, famulos liberos zowie. A tám  
wzglédem róžnych slug Pánowie dwoiácy: to iest/  
Pánowie Niewolníkow: Pánowie wolnych. Spe-  
culo Saxon: lib: 2. artic: 16. in Glossa.

**N**iewolníkowi iesliby kto co przewinił/ ábo krzy-  
wde iáka uczynił/ vbił/ wsádził/ żaden odpo-  
wiedác nie winien/ ále ich Pánom tylko sámym/  
ktorym o to czynić/ y nagrode wziác należy. Specu:  
Saxon: lib: 2. artic: 34. in Glossa.

Niewolník zásie/ iesliby przeciw komu co wy-  
stąpił/ Pan winien odpowiedác/ tak iáko ná Nie-  
wolníka žáluia/ ábo go žáluia cemu wydác. Spec:  
Saxon: lib: 2. artic: 32.

T t t t

Pánu

Sludzy  
wolní.Serui largo  
modo, fa-  
muli, Mer-  
cenarij, Li-  
beri.Pánowie  
Niewolník-  
ow.Pánowie  
slug wol-  
nych.Spráwica  
dlivosc z  
Niewolník-  
á/ y Nies-  
wolníkowi



Niewolnik  
ka nie zabi-  
rá.

Studzy  
wolnik.

Odpowie-  
danie Pána  
za Sluge.

**P**Anu sluge Niewolniká zábíiác sie nie godzi, przez  
te przyczyny: Jż zdrowie iego jest mu v Pána  
iáko myto záslużone / zá ktore tylko w niewoli prá-  
cuie: Dáleko mniey sluge wolnego / famulum mer-  
cenarium, ktory z naymu sluży / bo tego práwa bro-  
nia: Abowiem żaden swoy rzeczy nie ma zle vżywać.  
A dla tego sluge tákiego lepiej nie chować / á iesli  
Niewolnik / záprzedac: niżliby go zabić miał / ská-  
rác go może. Specu: Sax: lib: 2. artic: 32. in Glossa.

**S**Ludzy wolni sami o swoye krzywdy czynić máia:  
Pánom Alcy o ich krzywdy nie należy: wyia-  
wšyby sie co ku krzywdzie Pánom sstało / tam y  
Pánom nagroda być musi. Wšakże iesliby ob-  
winiony przysięga chciał odeyść / będzie wolen.

**P**An zá sluge swego / nie winien wiecey odpo-  
wiádać / iedno ile mytá iego sstawa: Wyia-  
wšyby co zań wyżšey przyrzekał. Slugá zaś zá  
swoy występek / odpowiedac y cierpieć powinien.  
Aco ma być rozumiano / iesliby krom woley / á ro-  
kazania Pána swego to uczynił: ále gdzieby co Pan  
czynić rozkazal / ábo rády pomocy sludze ná zle do-  
dawal / ná uczynek zezwalal: tákże iáko y slugá ma  
być winowan y sadzon. Qui aliquid facere, pro-  
curat, ac si solus fecisset iudicatur. Iure Mun: articu-  
80. Et Spec: Sax: lib: 2. art: 32. Wšakże Pan zna-  
cznie o tego slugi występek / ábo uczynek winien od-

powiá-



powiadać/ ktoremu sprawy swoje/ albo handel po-  
lecił/ abowiem kto z czym sluga zmore czyni/ na  
wiare sie iego Pána oglada. Takięgo sluge praw-  
nicy zowia Institor, quia negotio gerendo instat,  
Iz poruczenia Pána swego przedaie/ kupuie/ y co  
inego sprawuie: a sprawa ktora sie miedzy takiemi  
toczy/ Actio institoria. Ale tam Pan o sprawę slugi  
swego/ nawiecey odpowiadać winien/ kiedy sie co  
pokaze/ iż nań z rzeczy przedanych albo kupionych  
co ku pożytkowi przyšlo.

**I** Jesliby slug wiele/ albo wszyscy/ iaka škoda komu  
uczynili/ albo wystepeł popelnili: Pytanie iest co  
w tey mierze czynić? Odpowiedz/ Iż Pánu/ kto-  
ry iest Pánem onych slug/ wolno/ albo wszystkie stu-  
gi/ onemu przeciw komu wystapili wydać/ albo  
škodę zapłacić/ tak iakoby oney škody/ albo wyste-  
pku/ ieden winien byl. Wszakże to tam mieysce ma:  
Gdzieby sie bez wiadomości Pánskiej ono przewi-  
nienie/ albo škoda sstała. A gdzieby sie to za iego  
wiadomością sstało/ może przeciw Pánu czynić/  
tak z iego Osoby/ iako imieniem każdego slugi zo-  
sobná. Jesliby też kto w tym przypadku Pánu wi-  
ne dał/ iż sie to z iego wiadomością/ wola/ a rada  
sstało/ odpowiadać winien y Pan. Uapisano Spe-  
culo Saxonum libro 2. articulo 32.

Institor.

Actio In-  
stitoria.Slug wiele  
lbo wszyscy  
tych wyste-  
pek.



Woznice  
występek.

**P**An ktorego Woznicá / Koniem / ábo wozem škoda uczyni / á uczyniwszy wciecze / Pan škoda za płaci. A iesliby też Woznicá kogo wozem zabit / nie winien Pan tylko przyiacioltom zmarlego ieden Wargielt płacic / á Sedziemiu ábo Przedowi nie winien. Gdzieby też Pan nagrody nie mogl uczynic / á Kon ábo inne bydlo / ábo Woz przy iawnym uczynku byl zá árestowany / á mogloby to swiadkami byc dowiedziono : Tedy obrażony to wszytko zá nagrode škody otrzyma. Speculo Saxonum libro 2. articulo 40. in Glossa.

Moc Pá-  
nowi nád  
slugami.

**P**Anowie nád slugami taka moc máia / iż ich dla występku karac moga / ále tak iżeby sie w karaniu nád nimi żadne okrucienstwo nie pokazowáto. Abowiem gdzieby Pan sluge tak srodze karal / iżeby o zdrowie przyshedl : tak wiele bedzie winien iakoby obcego / ábo wolnego zabit. Wyiawszyby sluge ná cudzoloſtwie z žona / ábo ná iakim ſrogim wystęku záſtal / á poimal. W takim przypadku Práwa dozwaláia tego Pánom nád slugami / Co každemu nád wolnymi występnyimi. L. qui seruum ff. de verb: oblig: & C. de emend: seruorum L. vnica.

Pan slugi  
pożyczyć  
może.

**P**An slugi swego nie tylko w swoich sprawách poslugi może używac / ále go też inemu ná czas tu posługowaniu użyzac / ff. de operis seruorum. To práwo wiecey sie ná Niewolniká niż ná sluge wol



wolnego ściaga: Wszakże y slugá wolny/ kiedy go Pan ná dobrá kłóse / gódie dostátek piwá dáia pożyczá / rad idzie.

PAnowie ktorzy slug wiele máia / iáko ktory iest sprawny á godny / choć też wszyscy iednáko godni/ wedle láski swey iednego ná wyżsá/ drugiego ná niżsá službe ábo Urząd wystáwić moga: Których różnice ieden nadobnym podobieństwem wywodzi/ Iż tácy podobni sa calculis supputatorijs Linczmanom/ ktore iáko ná wyżsá/ ábo ná niżsá Linia in tabula Numularia poloży/ tak wáża / ieden wiecy/ drugi mniej: Já tym iż ieden wyżsá / drugi niżey položony. Toż miedzy slugámi może być rzeczono / iż ieden bywa prima se, drugi secunda decem, &c. ieden bywa seruus ordinarius przednieyszy/ ktory ná drugimi iest przełożony / y onym roztázuie: drugi seruus vicarius, ktory slucha przednieyszego: Seruus veteranus, stáry slugá/ ktory zá dawna posługa á ćwiczeniem y wietá biegłościá w wietáey v Páná bywa cenie niż nowotny. zc.

PAn iesliby sluge swego przed czásem wygnal / winien mu zupełná myto záplácić / tak iáko by ie záslużył: á to dla tego / iż sobie služby indziej o-mieškal: wyiawšyby Pan do tego služne przyczyny powiedział / iż to uczynił: á przysiega tego potwierdził. Gódieby też slugá vpornie krom služney

Wystáwies  
nie slug wo  
dle láski  
Pánstiey.

Odpráwá  
slugi przed  
czásem/ábo  
odešcie.



przyczyny Páná opuścić / ábo od niego vciekl / tedy ono myto ktore z Pánem vmovil / Pánu zápláci: á iesliby co przed tym záwžíal / dwoiáko Pánu wroci. Wyiawšyby slugá chciał sie ożenić / ábo Sierotámi opiekać / te przyczyny go omawiaia / iž przed časem služby Páná swego może być wolen. Iure Mun: artic: 80. Spec: Sax: lib: 2. art: 33.

Pan sluge  
in Crimi-  
nali bronie  
može.

**P**an sluge swego ná gárdle iáko mowia criminaliter obwinionego / do sadu stáwić / ytám go slusbnymi wywody bronić może: á potym slugá iesli bedzie osadzón / tedy on á nie Pan zá swoy wystepék wedle osadzenia cierpieć bedzie. Speculo Saxonum libro 2. articulo 32.

Rzeczy  
przez sluge  
przegra-  
nych nagro-  
da.

**S**lugá iesliby Páná swego rzeczy przegrał / vtrácił / przedał / zástáwił / Pan dochodzić może / Práwem sie do nich ciagnac: ále iesliby to slugá w swoich rzeczách uczynił / ábo swa wola ktorymkolwiek sposobem vtrácił / Pan o to áni czynić / áni nágrádzáć iemu nie winien: By mu tež dobrze y škody w ten czas kiedy z nim službe vmawiał nágrádzáć obiecowal: tedy škody ktora przez gre popadł / nágrádzáć nie powinien / bo sie z przyczyny slugi á nie z przyczyny Páná škoda stála. Iesliby tež státek slugi bedacego ná službie v Páná / vtrádzione / ábo gwałtem krom iego przyczyny / ábo niedbálosći były odiete / Pan nágrádzáć winien / y ku záplá-

Rzeczy slu-  
gi v Páná  
vtrádzio-  
nych nagro-  
da.



ceniu ma być skazan / á Pánu zaś ku dochodzeniu  
onych rzeczy gwałtem odietych / ábo vkrádzionych  
Alcy zostanie. Spec: Sax: lib: 3. art: 6. in Textu.

P An dwie rzeczy winien zá dobre y mocne przyimo-  
wać / iesliby ie slugá / ábo Syn uczynil / Bo  
Syn y slugá / iedno w nich Práwo máia. Na-  
przód / Jesli im Rodzicy / ábo Pánowie poruczyli  
iáką sprawę / ábo Urząd: iákó / Jesliby im zwierzy-  
li Pieczęci / Hándel wieść / Kramy sprawować / te-  
dy cobykolwiek w tákowey poruczoney sprawie v-  
czynili / kupuiac / przedáiac / pożyczaiac / cokolwiek  
zá ona poruczona sprawa idzie: to wszystko muſſa  
zá mocne y wdzięczne przyimować / y o to zá nie od-  
powiadać. Druga / Jesliby co slugá ábo Syn dla  
pożytku Dycá / ábo Pána swego uczynil: iákó iesli-  
by v tego pieniędzy pożyczyl / áby ztad dług záplá-  
cił / ábo żeby ztad czeládzi záplácono / ábo iżeby ży-  
wnością byli opátrzeni / ábo dom wpádly / áby byl  
nápráwiony: Pan zá mocne to przyiac winien. Spe-  
culo Sax: libro 8. articulo eodem in Glossa.

Ten iest tego Práva z Lácińskiego własny wy-  
kład / ále w tym Práwie / co Láciński Author wy-  
łożył / o zwierzeniu Pieczęci Synowi / ábo Studze:  
inaczej sie w Niemieckich Exemplarzách náyduie y  
rozumie. Nie mowi tam w Niemieckim o Pieczę-  
ci / ále de velificatione, o żeglowaniu ná Morzu /

hoc sen-

Pan może  
rzeczy od  
slugi zá do-  
bre winien  
przyimo-  
wać.



hoc sensu; áby sie rozumiały ważne sprawy Syno-  
wi od Wycá / ábo studze od Páná / w Hándlowá-  
niu ná morzu / ná Ziemi / w Kramiach zlecone. Sto-  
wá Niemieckie Sigeln á Segeln / Látínskiemu Au-  
torowi z nieiátiego podobienstwa musiały byc  
przyczyna omyłki / iż Sigeln á Segeln mowiac/  
zda sie iákoby iedno slowo / ále znáčeniem wielka  
w nich różność / Bo Sigeln wytkáda sie pieczeto-  
wác / á Segeln żeglowác. Ex obseruatione D. Sta-  
nislai Aychler, aduocati Iuris supremi Maydebur-  
gen: Castri Cracouieñ: annotatum.

P An kiedy chce rzeczy swoich przez sluge przegrá-  
nych dochodzić / tak sie ma sprawowác. Nie  
imowác sie ich iákto krádzionych v tego do kogo sa  
przebrane: Boby tak sámotrzec przysiędz musiał/  
iż mu sa ukrádzione / ábo go z nich złupiono: nie ná  
sluge też żálowác / bo slugá onych rzeczy ktore prze-  
grat / v Páná nie pożyczyl / odnieść też ábo wrocić  
nie obiecal. Moglby też tak byc chudy slugá / iżby  
rzeczy przegranych záplácić nie mogl / & tutius est  
agere in rem, quàm in personam. Ná to Práwo  
mowi / Res ludo amissas, lure repetere potest: nie  
mowi ná studze / ále lure rozumieć tedy musi / iż  
ich v tego kto ie wygrat Bućác musi ta práktyka/  
ktora opisána Spec: Saxon: lib: 3. artic: 6. in Glossa.  
Poydzie Pan do Wziedu / żálowác będzie na tego v  
tego

Docho-  
dzą  
nie rzeczy  
prze-  
grá-  
nych.



tego rzeczy są / mówiąc / iż ten Konia mego / albo  
co takiego trzyma a wrócić niechce. Obżalowany  
zawsze jeśli sie będzie brat na tego iść / który przegrał /  
albo mu przedał / albo daował. Tam Wzrost na  
pytanie Pána sękaże / iż sługą dobre Pána swego prze-  
grac / wtrącić / przedać / oddalić / albo długow gra  
wtrąconych płacić nie może: tak swych rzeczy do-  
dzie. Mianuie Prawo tamże gracie jako rozbo-  
nikami / bezecnymi / którzy między poczciwymi lu-  
dźmi w Sadzie miejsca mieć nie mogą. A kto-  
ryby Gracz fałszywe kostki miał / jako złodziey ma  
być sadzon.

**P**o kiedy zemrze / tedy sługom po odprawieniu  
nakładow pogrzebowych / z dobre iego / na-  
przed ma być myto zapłacone. Rowżem od dnia  
po śmierci Pańskiej / aż do trzydziestego dnia / ży-  
wność im ma być opatrzona. Słudzy zaśie  
Dziedzicowi zmarłego Pána / iesliby tego potrze-  
bowal / powinni dosłużyć / czasu wedle umowy /  
ktora byli z zmarłym Pánem uczynili. Speculo Sa-  
xonum lib: 1. artic: 22.

**S**łudzy iesli z zmarłym Pánem / umowionego  
myta nie mieli / w Dziedzicá łaski szukać muszą.  
Speculo Saxonum libro 8 articulo eodem.

**S**ługom iesliby Dziedzic mytá za Rok / albo za  
pultorá zapłacić niechciał / dopuść za prawo



sludze/ náprzećiw dźiedzicowi przysiadz/ iż mu ty-  
le Pan był za służbę winien. Ale iesliby rzecz błá o  
myto za rok ábo za kiltá lat/ tám Dźiedzic sám o-  
siodm przysiadz ma/ iż tákowe myto / przez Pána  
ktory zmárl iest záplácono.

**I** Esliby spor był miedzy Pánem á slugá / obiemá  
żywymí / o záplácenie mytá: blizby iest Pan sá-  
motrzec przysiadz iż zápláćit/ á niź slugá/ iż mu nie  
záplácono. Iure Municipali artic: 80. in Glosa.

**S** Lugá iesli dostał wietšego mytá niź záslużył: te-  
go dźiedzicowi wráćac nie powinien.

## Práva Koronne o Sługách.

*Gdy Sługá broniac Pána w zwádzie kogo rá-  
ni, nie má być winowan.*

Báżimierz  
list 38.

**S** Stáwiamy/ iż ilekroćby sie ktorym tráfiło  
wádzic / iákiego kolwiekby stanu byli/ á w  
tey zwádzie slugá Pána swego broniac /  
wyiawšy miecz ábo kord kogo ránił: zá to  
žadnego gniewu y nielásti/ od ránnego y przypáciot  
iego odnosić niema.

*Jeśli kto będzie obwinion, iż Sługá iego dom  
zgwałćit.*

*Gdy*



**G**Dy ktory czlowiek ktorego kolwiek stanu beda-  
cy / obwinion bedzie: iz iego sluga gwalt do-  
mowi uczynil / a Gospodarza / žone / dzieci abo slu-  
ga na dom našedžy / gwałtowna reka w domu za-  
bil: w takowey rzeczy onego gwałtownika / v swe-  
go Pána skážuiemy zápowiedziec: z ktorym tak ob-  
winionym / Pan iego spráwiedliwosc bedzie powi-  
nien uczynic. A iesli on Pan / oblicznie o to žadá-  
ney spráwiedliwosci niezechce uczynic: tedy sam  
Pan zań bedzie odpowiadac powinien / wedle po-  
rządku práwa.

*Jesli Sluga dom zgwalcivšy vciecze.*

**T**akowy Sluga iesliby vciekl / a przez Szláchte  
nie byl zápowiedžion: Pan iego zań pozwany  
nie inaczey sie z obwinienia takiego oczysci / iedno  
uczynivšy przysięge ze dwiema świádkŕi: iz áni zá-  
iego wiádomoscia / áni zwoleniem / áni roskážá-  
niem / áni wola ten zynek sie sštal / áni dal przy-  
czyny ku vcieczeniu takowemu sludze.

*Jáko przeciwnko Slugom ošiadłym, abo nieošiadłym,  
ktorzy sa obwinieni o zgwalcenie Domu, o zá-  
bicie, y o inne występki ma byc poste-  
powano.*

**C**žestokroc iuž došwiádecylišny: iz vštáwe De-  
kret / ktory iest nápisán y nážwan ostrogi pod-  
dányin

Jan Ol-  
brácht w  
Piotrko.  
1496.  
List 107.

Támže.

Zygmunt  
w Br.fo.  
1532



dányim nášym wiele trudności / y obciążliwości za-  
 dawał: y aby nápotym stárgom y obrazaniu spol-  
 nemu nie była dawána przyczyna / ktemu aby iedná-  
 ko bogátemu y vbogiemu spráwiedliwość była czy-  
 niona / wstáwiamy: Iż iesli kto z Pánow ábo z  
 Szláhty z poddánym nášym pozowie kogo / iá-  
 koby zá iego wiadomościá / roskazaniem / y wola-  
 niem nieco ku krzywdzie y ku škodzie / przez slugi  
 stáło sie: tedy Pan ábo šláhcic Spráwiedliwość  
 z slugámi swymi bedzie powinien uczynić: gdy v  
 niego beda zápowiedzieni przez Wóznego y Szlá-  
 hte. A gdzieby spráwiedliwości nie uczynił / ten-  
 že Pan ábo Szláhcic pozwány: tylko o te rzeczy  
 odpowiedáć y spráwować sie bedzie powinien / kto-  
 re dotyczá sie gwałtu do nowego / ábo náiaźdu ná  
 osobę iáká / ábo zábićie ktořego Szláhcicá ábo rá-  
 nienia / wedle Státutu przez Krolá Olbráchtá w  
 tej rzeczy uczynionego. A o inne krzywdy / iáko o  
 vbicie / o ránienie ktořego kolwiek prostego Stanu  
 człowieká: tákże o podeptaniu sieyby / zboż ná po-  
 lách / y traw ná lákách / spásienie y o inne występki  
 mnieyše / iesli ieden drugiego pozowie tym sposo-  
 bem / iż zá iego wiadomościá / roskazaniem / y wo-  
 lá tákowá ktera krzywdá przez iednego / ábo wie-  
 cey z slug nieosiádlých kogo potkála / wstáwiamy:  
 iż ten / ktořemu krzywdá iest uczyniona / má žádać

spráwie.



spráwiedliwosci od Pána onych slug: á Pan tych slug bedzie ia powinien uczynic / iesli beda zápowie-  
dzieni v Pána swego przez Szláchte y Woźne-  
go. A iesli o ieden zly uczynek ábo wiecey ktorego-  
kolwiek Pána osiedli obwinieni beda: takowych  
sámych powodowa stroná / ktora krzymde cierpi /  
á nie Pána ich o on uczynek w Sadzie y w práwie /  
do ktorego nalezeć beda / niech pátrzy.

*Sludzy iesli złodzieiá gonic niechca, sa bezecni.*

**G**Dy tych czasow sludzy wšedy wymawiali sie  
Pánom: iż przez te przyczyny / że oni sami Zło-  
dziei / ábo złoczyńcow / ábo nieprzyiaciol nie gonili /  
oni też takowych złoczyńcow gonic niechcieli: zkad  
wielka obrone dawáli zlym ludziom / áby vchodzi-  
li tak tych: ktorzy ie lácwie poimác mogli. Dla te-  
go ostáwiamy: Iż ktorychkolwiek z slug / zárosta-  
zaniem Pánstím / Złodziei ábo złoczyńcow ktorych-  
kolwiek gonic ábo lápác niechcial: Takowy niech  
bedzie ná wieli bezecny: A ktorzyby tym / ktorzy  
gonili ábo poimali / bezecnośc zádawáli: w też wi-  
ne bezecności zárazem niech wpádná.

**I**Esli kto czyiego sluge wolnego vbiie / hánuie /  
ábo mu co wydrze / czyniac to dla nienawisci  
á winy Pána iego: tak sludze iáko y Pánu / na-  
grode vdzialác bedzie powinien. wyiawšyby przy-



siagl / iż tego nie uczynił ná zelżywość Pána iego /  
 ábo obudwu / ábo iż nie uczynił ná škóde Pánu / á  
 ná překáženie posługi / ktoraby on slugá Pánu czy-  
 nić miał: tedy tylko sámemu sludze nagrode uczy-  
 ni. Abowiem gdzieby Pan przez ubicie slugi ná  
 czym škodował: tedy on ktory slugę obraził / Pánu  
 też táka nagrode będzie winien / iáko by on slugá gdy-  
 by Pána swego nieślusnie opuścił / á od niego bez  
 přyczyny odšedł / to iest winien będzie Pánu tyle  
 pienieędzy dáć / ile był Pan sludze obiecal: á iesli co  
 Slugá inytá záwziął / tedy dwoiáko wrocić. Spe-  
 cu; Sax; lib: 2. artic; 34 in Textu & in Glosa.

☞ Wywodzi to tárnže Glosa Berzey / iż nagro-  
 dá y pieniežna winá / sludze y Pánu ma być z troiá-  
 kiego přewinienia. Napřod / Kiedy kto czyiego  
 slugę ubije / policzeš da 2c. Drugie / Kiedy kto co  
 choć swego / swa wola bez Vrzedu komu bierze:  
 iáko / Kiedyby sie kto krom přyzwolenia Sedžiego /  
 wtracał w possessyá choć swego Imienia / ktore  
 pierwey inny dżierzał: bo też to Práwo názywa/  
 Spolium rei suæ, złupienie swey rzeczy. Ale wiet-  
 še iest Spolium rei alienæ, kiedy kto komu nie to co  
 swego / ále to co iest cudzego / gwałtem wydrze:  
 Tám iuž nie idzie o nagrode pieniežna / ále o gár-  
 dło. Trzecie / Kiedy kto kogo trzyma zá Su-  
 knie / zá Kolnierz / ábo ktorym innym spósobem z  
 krzywda

Spolium  
 rei suæ.  
 Spolium  
 rei alienæ.



krzywda hámnie: ták ižby dálej iść nie mogli. W  
tákim troim przewinieniu nagrode musí uczynić/  
ták słudze zá bolesć / iáko y Pánu zá zelżywość. ále  
zelżywość (piše támže) ma być rozumiana / kto ia  
uczynić może: Bo dziecie á słony nie czyni iey / á  
choćby ia uczynił / tedy zá zelżywość nie może być  
poczytána. Takže rodzicy dzieći swych / Pan slu-  
gi / Mąż żony / zelżyć nie mogą. Specu:  
Saxon; lib; & artic: eodem  
in Glosa.



*Discite Iustitiam moniti, & non temnere Divos.*

Multiplicata est iniustitia, & in continentia super  
terram: Conuenient populi, & Regnabit quem non  
sperabunt &c. 4. Esdr: 5.

Zelżywoś  
ści kto nie  
może czy-  
nić.



# Regeſtr

## R E G E S T R

Rzeczy y słow, ktore ſie pod temi Tytuły zamykają,  
ia, porządkiem Obiecdawnym.

### A.

Akolit dla Gęgo z ſioſtra Gierade bierze	Fol: 14.
Accessorya ſentencya co ieſt	284.
Accessorya ſentencya habens vim diffinitiuę	tamże.
Actionis in integrum reſtitutio, co ieſt	195.
Actio personalis, realis, hypotecaria	125.
Adoptiui, arrogati liberi, adoptiuorum ſucceſſio	54.
Allegacye z Prawo Ceſarſkich iako mają być cytane	38.
Ambitio co ieſt/ y iako wiele z tego z niey w Rzeczy poſpo.	167.
Apellacya dla Gęgo należona	281.
Apellować ſie nie godzi od oſtątnich Sedziow	tamże.
Apellacyey poſtepek. Apellacya do ktorych oſtątnich Sedziow idzie	293.
Apellacya w Gým ma być dopuſzczona. a w Gým niedopusz- zczona	281. 282. 283.
Apellacya. patrzyć teſz o tym w Regeſtrze Porządkowym. Areſt. Poſtepek okolo czynienia Areſtow rozmaitych	148.
Areſtu poſpolitego y oſobliwego forma	149.
Areſtu poſpolitego wlaſnoſć	150.
Areſtu ktoby nie przyiał, co cierpi	III.
Areſt. Poſtepek z Areſtu/ kiedy dlužnik przypożowie Kredi- tora	153. (Tamże.
Areſt. Poſtepek z Areſtu kiedy Kreditor poſowie dlužniką	
Areſt. Poſtepek z Areſtu na zmarłego dlužniką. zbiegłego/ nie- zbiegłego	158. 159.
Areſt. Poſtepek z Areſtem ſłuſzny wedle rady Cerażyna	154.
	Areſt



## Rzeczy y słow.

Arest na ośiadłe kiedy a iako ma być	152.
Arestatorow/ iesli wiele na iedno Imienie: rospieraię sie o le- pność Prawa	153.
Arestu y Sequestru różność	174.
Arest. Pátrz też o tym w Regestrze Porządkowym.	
Astutio termini. Astare Iudicia, co iest	172.
Autenticum. Księgi Cesarskie/ co są/ y iako z nich Prawa przywodzą	40.

### B.

Bełártow różnych/ różne Prawa	54.
Bydle kupione / a v przedawce na czas po kupnie zostawione gdy w tym czasie zdechnie / czyiá škoda	114. 115.
Bliskość kiedy kto dzieci nie ma/ ale Oycá/ Matkę/ abo stare- go Oycá/ abo stara Matka ma/ bracia też ma/ iako ma być rozumiana / podług rozmaitych wywodow/ vgo- nych w Prawie	30. 31.
Brac sie nie godzi swoy rzeczy v łogo bez Vrzedu	183.
Brac y zatrzymac Osoba bez Vrzedu moze/ iesli iest watpliwa/ y dac iá zarazem do Vrzedu	185.
Brat, Bráciey/ pułbráciey/ dzieci od nich/ iako Spadki ida	45.
Brzemienna niewiasta/ iako dlugo ma mieszkac w Imieniu meżowym po śmierci iego	106.
Brzemiennej niewieście Dowod brzemienia iaki y dla ceg	103.
Budowanie zastawnego Imienia	120.

### C.

Caduca bona, o pustey mąietności/ pátrz w słowie/ Pusta mąietność	48.
Cesarskie Prawa ku Gemu należą/ y Allegacye z nich iako ma- iá być cytane	38.
Cechowie/ są pod posłuszeństwem Rádzieckim	264.

XXXX

Cechy/



# Regeſtr

Cechy/ Miſtrzowie w Cechách/ co bez Rady ſtánowie mogą/	
czego nie mogą	279.
Ceremonie przyſiąg/ patrzą w ſłowie Przyſięgá.	
Ceremoniy użytek potrzebnóść	224.
Czynſu pierwóſć przed Wianem	87.
Czynſu dochodzenie ná Komorniku	141.
Cyrograffowych długow/ Prawo	62. 65.
Ciuititer, Criminaliter agere, co ieſt	189.
Ciążanie ludzi/ z innego Pańſtwá/ niewinnych miáſto win- nych/ iáko kiedy przeciw temu ma być	291. 192.
Ciążania takie niewinnego miáſto winnego / Gadka o tym ſuſſniet	195.
Ciążania takiego przyczyny	196.
Ciążania Liſt/ ktorym ludziom ma być dány/ ktorym nie ma być dány	197. 200.
Ciążanie takie/ o máta rzecz nie máia być dopuſzczone	198.
Ciążania takiego/ przez kogo ma być Exekucya	201.
Ciążania Liſt/ ktoby ſobie złe ziednał iáko ma być karan tamże.	
Kondicya przy kupnie/ ma być pilnie ſtrzeżona	115. 116.
Codex Iuſtiniani, Księgi Ceſárſkie co ſą y iáko z nich Prawa przywodziá	40.
Kreditor/ z towaru ſobie nie zápláconego/ możeli długi do- chodzić	65.
Kreditor/ patrzą ku temu wiecey w ſłowie/ Wierzyciel.	
Kreowania ná Urzedy/ iákie máia być	300.
Kurator co ieſt	252.

## D.

Dárowo Urzednicy nie máia brać. Dáry iáko máia mieyſce	267.
Dalſzy dzień Exekucyey/ á iáko ſie ná nim ſprawować	282.
Dawnoſć w rzeczy kupionej	190.
Dawnoſć ku wtwierdzeniu Dzierżawy	109.

Deposit



# Rzeczy y słow.

Deposit/ Dług/ co z tych pierwey po zmarłym idzie/ Wywód depositorow rozmaitych/ strawionych/ utraconych/ Pra- wa o nich	61. 62.
Dekrety ostatnich Sedziow za Prawo	150.
Diffinitiva sententia co jest	285.
Dłużnik iakie rzeczy Kreditorowi w zapłacie dawać powinien	
Dłużnika czyni prosta obietnica	86. (132.
Dłużnikow sprawa po zmarłej rece	21.
Długi ktore przed Wianem ida ktore po Wienie	82.
Dłużnik/ gdy Kreditorowi wklaze zaplate na długach/ co czynić winien	132.
Dłużnik iako ma być chowan w Więzieniu	134.
Dłużnik kiedy na czas będzie puśćzon z więzienia/ albo wciąże nie jest przez to wolen długu	tamże.
Dłużnika kiedy nie płaci długu dla czego dala do więzienia	135.
Dłużnik/ kiedy nie ma być dawan do Więzienia	tamże.
Dłużnika/ kiedy wbostwo nie wymawia	tamże.
Dłużnik/ po ki ma być chowan w Więzieniu	tamże.
Dłużnik z Dłużnikiem iako sie v Rzymianow obchod.	tamże.
Dłużnik/ kiedy sie osiadłością broni/ na osiadłości co winien Wklaznie	152.
Długi iawne nieiawne/ co są	159.
Dłużnika zbiegłego y niezbiegłego iako rozumiec	tamże.
Dłużnika ktory nie może być należon/ iako pozывать	179.
Dłużnik gdy mu dobra Alreftu iako postepować ma	150. 180.
Dobra zastawne jeżeli przedać/ kiedy czas wykupienia prze- dzie	143.
Dobra dla nieposluszestwa straconych/ iako doysdz może	157.
Dobra zloczyncow na kogo spadala	60.
Dochodzić iako ieden ma swoich rzeczy/ gdy ie v kogo zasta- nie	183.
Dochodzić patrz w słowie/ Imować sie.	



# Regeſtr

Dom przedany / ieſzce nie zdany / ieſli zgorę / komu ſtoda idzie	120.
Dopuszcć trzeciego Sadu / co ieſt	175.
Dowod brzemienia białeyglowie y ſkutek Dowodu tego	103.
Dzieci nie mogą być w ſancie dawane	145.
Dzieci po Oycu / choć nie prawego toż / Spadek biorą	50.
Dzieci / z których przyczyn ſpadku brać nie mogą	51.
Dzieci y Rodziców / ktore dziedziczą / ktore nie dziedziczą. Roznoſć dzieci od rożnych rodziców	52.
Dzieci z małżeńſtwa / y nie z małżeńſtwa / ich Prawo	tamże.
Dzieci nie dobrego toż / pożymane dobrego toż ich Prawo	tamże.
Dziedzicy meſzowi / obwinieni od Wdowy / o wnieſione pieniądze do meſza / bliſzy odeyść	93.
Dziedzicy meſzowi brzemienią Wdowe mogą nagańić o brzemie / iſz nie od meſza ieſt	104.
Dziedzice / kiedy może wydziedziczyć / a iako	25. 26. 234.
Dziedzicowi ku otrzymaniu Dziedzictwa / czego potrzeba	237.
Dziedzic za wyſtępek zmarłego / kiedy / y co cierpieć winien	24.
Dziedzicy / po których krewnych dziedzictwa nie biorą	24.
Dziedzic / który ſpadek bierze / co powinien	211.
Dziedzic iako winien dług zmarłego płacić / y kiedy winien płacić / choć nic nie weźmie	22.
Dziedzic iako długo nie winien o Dług zmarłego odpowia- dąć	tamże.
Dziedzic Oycowſkiego Imienia przedanego a nie wzdanego / może nie wzdawać	tamże.
Dziedzicy iako między ſobą Imienie dzieła	tamże.
Dziedzictwa Oſobami nie brakują / Białegłowy z meſczyzną rownie dziedziczą	31.
Dziedzictwo / do Dziedzictwa ktore rzeczy należą	19.
Dziedzictwo do ktorego Rodzaju ſiekonczy	25.



## Rzeczy y słow.

Dziedzictwo gdy spada na Pána iako sie ma rozumieć	48.
Dziedzictwo/ iako od Dziedzicow dawnością odpadza/ a iako pomoc do tego aby nie zgineło	52.
Dziedzicowi czego potrzeba/ aby sam używał dziedzictwa	236.
Dzierżawca Imienia zastawnego	118.
Dzierżawca Imienia nie ma być wyrzucon z Imienia aż za tro- iem pozwem	187.
Duellum, co jest/ y iako ie wedle Prawa Sáskiego zachowuie	(194.

### E.

Exekucya/ na Roku Exekucyey/ kiedy ma być dopuszczona Apellacya	382.
Exekutorá od Tutorá różność	248.
Emancipati liberi	42.

### F.

Sántu raz w summie założonego/ nie może innym fántem wy- zwolic	126.
Sánty iako mają być od dłużnika przyjmowane	támże.
Sánt iakim postępkim ma być odbywan/ gdy czas wykupie- nia przeydzie	143.
Fidei commissarius co jest	243.
Fiscus, Skarb Krolewski/ kiedy cudza majątność bierze y tro- wym sposobem	48. 49. 52.
Figura Łacińska tu wyrozumieniu Spadkow	29. 30. 31. 32.
Forma z pisanía Interrogatoriey tu sluchaniu świadkow	210.
Forma zapisania Wiana	74.
Forma odstęptu Wiana	77.
Forma Zapisu w wiazania w Imienie	155.
Forma Arestu	149.
Forma pozwu na dłużnika za Arestem	161.
Forma edpisu na pozwu	166.



# Regestr

Forma Kwitu z Opięki	259.
Forma przyzwolenia Żony na Zapis meżow	562.
Formy Testamentu położenia / Testamentu wzięcia od Drz	
du	247. 248. 249.
Fratres vterini, Consanguinei, coniuncti, connexi, medij,	
co są	42.

## G.

Gierada/ co jest/ Parapherna, vtrinsilia. Rożność Gierady w Prawie Niemieckim. To do Gierady wedle samego Pra- wa Maydeburckiego / y potym Saßkiego należy. Wywod niezgodnych Praw o Gieradzcie	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.
Gierady nie może Testamentem oddać	237.
Gleyen/ gdy sie kto odpise moze/ go wywoać słusznie	120.
Gleytem kiedy sie bronic nie może podlug Wielkierza Krako- wskiego	159. 160.
Głuchy iako może czynić Testament iako nie może	229. 230.
Gospodarz blizszy przysięgi o Czynn przeciw komornikowi	141.
Gospodarz/ może komornikowi zamknąć státek iego w Czyn- s	142.
Gospodarz lepsze Prawo ma do komorniczego státku w Czyn- s/ niż inny Kreditor w dlugu	146.
Gospodárska pilność około státku komorniczego w Czynn za- hamowanego	támże.
Gwałtem brać nie godzi sie nikomu nie	183. 184.
Gwałtem kto Imienie bierze/ choć swoje choć nie swoje / co tráci	188.
O Gwałt może czynić Criminaliter y Ciuiliter	támże.

## H.

Hergewet. do Hergewetu co należy	171.
Hergewetu nie może Testamentem oddać	238.
Hergewetu rożność w Prawie Niemieckim	támże.

Heretyk!



# Rzeczy y słow.

Heretyk / Sądzić nie może	288.
Heretycy y po śmierci z pogtu wiernych bywają wyrzuceni / y	
Dekrety przeciw im Gynia	támże.
Hypoteca tacita expressa co iest	62.

## I.

Imienie małżowe dla odprawy Wienney może przedać	68.
Imienie kto pozwany o Imienie nie stawia / traci ie	147.
Imienia kto dochodzi bez strony / bez Vrzedu zle dochodzi	187.
3 Imienia żaden nie ma być wyrzucon aż Prawem zwyciężo-	
ny	183. 187.
Imować sie iako ieden ma / gdy co swęg v kōg zaśtanie	184. 190.
Imować sie ktorych rzeczy nie może	190.
In integrum causa restitutio, co iest	198.
Interrogatoria przy wozdzeniu Swiadców / pożytek ich Przy-	
kład iako mają do Vrzedu dawane	207. 208. 209.
Iudex incompetens, co iest	208.
Iudices, vltima instantia iacy mają być	292.

## K.

Kadziela odprawować Wiáno niezapisane / zwyczaj v nas nie	
niešie	91.
Káplani z Gego mogą Gynić Testament z Gego nie mogą	230.
Klery / Sądzić nie może	289.
Komornik / jeżeli rzeczy do Gospodarza wniesione zaśta-	
wie	146.
Kotke iesliby kto zabít iako ma być karan	266.
Konkupiony / á v przedawce postawiony / w tym Gásie zde-	
chnie / Gynia škoda	114.
Kościelne rzeczy kiedy mogą być zaśtawione	145.
Kotące Vrzedne / nie mają być zbytnie	300.
Kroni troiacy / Ascendentes, Descendentes, Collaterales	27.



# Regeſtr

Krol z dziećci niepráwego loża / może wſzynie práwe	56.
Książ Sadownych ważność	92.
Kupno, pytania około kupná Imienia y innych rzeczy potrze- bne	107.
Kupione y rzeczy przyięcie / wiele wiąże kupcá / ku cierpieniu škody	113.
Kupowanie y przedawanie Urzędow / iáko škodliwe w Rzecz- ypospolitey	304.
Kup. Karanie kto ſie Urzędow dokupuje	291.
Kradżiona rzecz dawnością nie ginie	190.
Kradżiona rzecz kto odmieni / odmienione y nie ukradżiona nie może inowác	támże.

## L.

Liberi iuſti, poteſtati patriæ ſubditi, emancipati, co ſą	42.
Liberi naturales, legitimi, illegitimi, ſpurij, manſeres, legi- timati, incáſtuoſi	54. 55.

## M.

Mąż z żoną kiedy po ſobie Spadki biera	24.
Mąż opráwiony ſie Wiáno ná Imieniu / mogli ono Imie- nie przedać	79. 80.
Mąż po żeniney śmierci / kiedy nie winien Wiána wydawać / kiedy winien	88. 89.
Mąż wtory / bierze Wiáno żenine / ktore ona ma od pierwoſzego męża	94.
Mąż dla ktorych przyczyn traci Poſag	99.
Mąż czego nie może Teſtamentem oddawać	237.
Mężowi czego nie może żona oddać	támże.
Male fidei poſſeſor co ieſt	110.
Márnotrawcá Teſtamentu czynić nie może	331.
Monopolium co ieſt y iáko w Rzeczy poſpolitey škodliwe	273.

Mono-



# Rzeczy y słow.

Monopolium, pątrzy w słowie/ Ząkupowanie.

## N.

Niebytność Dziedzicą iako się ma rozumieć	49.
Nieposłuszeństwo pozwanego o dobrą / škodliwe jest	147.
Niemcy / nie może czynić Testamentu / y iako może	231.
Nie pełnego rozumu człowiek / niewidomy / kiedy może czynić Testament / a iako	tamże.
Niesprawiedliwość Przędna / iako ma być rozumiana	194.
Niewiasta kiedy w Wienie ani w żywności domowej nie dzie- dziczy	68.
Niewiasta dla których przyczyn traci Wiąno	97.
Niewiasta / kiedy świadectwem bywa przekonana	tamże.
Niewiasta wolna / swowolnie żyjąc sławę tylko dobrą traci / Imienia nie	tamże.
Niewieścia chytrość w okazaniu brzemienia / aby w Imieniu meżowym została	102. 103.
Niewiasta gdy będzie pozwana / a męża na ten czas nie ma / iako się ma sprawować	259.

## O.

Obietnica / do obietnice aby była ważna / czego potrzeba	86.
Obietnica wsty y ręką czemu bywa	tamże.
Obietnica. Kto czego nie obieca / nie winien płacić	93.
Obses co jest. Obses nie może czynić Testamentu	231.
Obieranie na Przedy / iakie ma być / iakie jest ważne iakie nie ważne	297.
Omiestkanie w dochodzeniu Imienia škodliwe	146.
O osutanie w kupnie / może Prawem czynić	117.
Opiekunowie mają pania wienna Wianem rychło odpra.	67.
Opieka Dziecięcia po śmierci Oycowskiej / ieszcze nie narodzi- nego	106.



# Regeſtr

Opiekun dobra ſieroty iako moze zaſtawie	145.
Opiekunowe dobra / ſa ſantem ſierocie / y ktorych opiekunow nie ſa ſantem	142.
Opiekun gdy Teſtamentu nie pełni / co traci	239.
Opiekuna wypiſanie / y w czym ieſt od Kuratora rożny / Opie- ka do kad trwa Opieka ſieroty / od opieki meżowey nad żoną / czym rożna	251. 252.
Opiek. Od opieki ktoremi ſie przyczynami wymowic moze / y innych rzeczy o Opiece potrzebnych	tamże.
Opieka białychgłow Sadowa / iako porządna / iako niepo- rządna	255. 256.
Opiekun Sadowy ieſt iako Prokurator	259.
Opiekun nieprawy / nie moze od ſieroty ſprawowac	290.
Z opieki kwirowania doſtateczna forma	259.
Opowiadanie / miasto oblicznego pozwania	179. 289.
Oskarżony w czynie nieiawnym / bliſzy ſie odwieſc	280.
Oskarżoneg w iawnym w czynie / bliſzy Powod pokonac tamże	

## P.

Palancya w Maydeburku Sadowa / iaka y co ieſt	293.
Pan ktory na Drzedy obiera czego pilnie ſtrzedz ma	297.
Pandectarum Księgi Ceſarſkie / co ſa	39.
Paragräff co ieſt	tamże.
Pestis in Repub. z obierania ludzi niegodnych na Drzedy / y z kupowania Drzedow	301. 303.
Peremptorius terminus, co ieſt	178.
Pieniądze ſierot / mają być w płac dawane, y zachowanie Krakowian: okolo pieniedzy ſierot	255.
Pieniedzy czemudziſ trudno nabydz	124.
Pies gdy ſzkode wczyni co za nagrode Paniego winien	271.
Pies ieſliby go kto zabil wmyſlnie / y nie wmyſlnie / iako ma być placon	263. 264. 365.



# Rzeczy y słow.

Pśa ieśliby kto zabit/ nie ma być dla tego	3
Rzemiesła rzuczo	264
Pśa zabić iest rzecz sromotna	268.
Pytania przy wodzeniu świadkow/ patrz w słowie Interro-	
gatorya.	
Plát od pieniędzy kiedy Prawo dozwala brác	132.
Plácenie długow/ czym pierwey ma być	125.
Plod ieśli iest od meża iáko poznać po śmierci meżowey	105.
Poprzyśieganie wian / dzisieyszych czasow škodliwe	71.
Posag co iest	69.
Posag przez co maż tráci	99.
Posag gdyby przeciw Wiánu nie był wydány / iákie Prawo	
dzieciom z pánia wienna	90.
Pospolstwo ma być Rádzie poslušne	265.
Posthumus, co iest y Prawo iego	234.
Postepék okolo wwiezowania w Imiente zastawné	143.
Postepék ná dalszym dniu Eksekucyey.	283.
Postepék ná dalszym dniu z Sentencya wyzszege Prawá	286.
Postepék Sadowy / ná Arest Wzjedowy	148.
Postepék z wyzwolenia z Powołania	202. 203.
Pozyki zastawnego Imienia máigali być nád głowná summa	
obracáne	120.
Pozwu forma ná dłużniki zá Arestem	161.
Pozwow innych od Rádziec / od Woytá formy	167. 168.
Pozew/ zá iednym pozwem żaden nic nie tráci	176.
Pozywanie do trzeciego Sadu co iest	támże.
Pozew ieden/ miásto trzech nie idzie w Nieystim Prawie	támże
Pozywanie dłużnika zbiegłego iáko ma być	179.
Prawo zá potrzeba odmienić moze	15.
Prawo Cesarstkich czytanie/ y ku czemu słuza	38.
Prawo o Prawie swoim każdy winien wiedzieć	52.
Prawo dwoie ku Possessyey/ wiersey wagi iest niż iedno	55.
Prawá / dla czego są uczynione	71.



# Regeſtr

Prawa niektorych rzeczy dopuſzczają/ przeciw ſumieniu	147.
Práwo dáć/ Práwo wziąć/ mowa w Práwie niewyrozumna/ y co to ieſt	180.
Przedawcá iáko długo winien bronić kupcá w Imieniu prze- dánym	107. 118.
Przedawcá zaſtawnego Imienia/ iáka obrona kupcowi winien	
Przedanie aby było waźne/ co ktemu trzeba wiedzieć	107.
Przewod Práva ábo przezyſki/ czym narychley ſkazać mo¿e	178.
Privilegium personale, reale, co ieſt	62.
Przyſiegáć o rzecz niewiadoma/ niebeſpieczno	93.
Przyſiegi o Czynſ/ kto bli¿ſzy/ Goſpodarz czy Komornik	141.
Przyſiegi Sedziow Duchownych/ Swietlickich/ Ceſárzow/ Krolow/ zc. Ceremonie ich	213.
Przyſiag rozmaitym ſtanom/ y w rozmaitych ſprawách Ce- remonie opiſane	212. 213. 214.
Przyſiegi nie gwałci nieu¿ywanie Ceremoniy	217. 218.
Przyſiege wiecey ſłowa wiáza/ ni¿ Ceremonia	221.
Przyſiegi ſpoſob od Boga roſkazany	222.
Przyſiega wſytkum ſporom czyni koniec	223.
Przyſiega ná czym nale¿y y co ieſt	támſe.
Przywileie ná właſny czyj po¿ytek z ſtoda Rzeczy poſpolitey nie máia być dawane	277.
Prokurator mowiąc od kogo/ nie nie traci	259.
Prokurator ieſli fałſzywie ſprawuje/ á oka¿e ſie to/ Sentencya w oney ſprawie nie nie wa¿y	288.
Puſte dobra/ ktore Dziedzica nie máia/ ná kogo á iáko przy- padaia	48. 49 59.
Puſta máietnoſć zkad poſtá/ y iáko iej Práwem Ceſárſkim za- biegano/ aby nie była	57. 58.
Puſte dobra/ z Teſtamentu iáko bywaſy	59.

## R.

Rádziecka właſza nád Cechy y Poſpolſtwem	264.
------------------------------------------	------



## Rzeczy y słow.

Kadzieckiey Przysięgi sposób	214.
Repressalia, co nazywają	192.
Repressalia, patrz w słowie/ Ciężanie.	
Kół w Prawie nazywają	176.
Kół zawity co jest	178.
Kotul z wyższego Prawa przyniesiony	287.
Kozwód żony z mężem/ troiaki	95.
Kumowanie co jest/ y iako ie zapisują	156.
Kzemiostá vtrácenie/ przez co bywa	170.
Kzemiesniczne Monopolia w Techách	276.
Kzemiesznicy/ bez Rady/ nie nie mogą w Techách stanować	278
Kzemiesznicy/ iako z inąd przychodniom Kzemiesznikom rzec- mieścá mają bronić	281.
Kzeznice wstawy około bićia bydła	278.

## S.

Schowána rzecz/ patrz w słowie/ Deposit.	
Sędzia nie na każde pytanie ma składować	185.
Sędziowie sie nie mają gniewać kiedy od nich appellują	269.
Sędziowie ostatniący mają bydz/ y iacy w Maydeburku	292.
Seytencya Accessoria/ diffinitiva co jest	284.
3 Sentencya z wyższego Prawa przyniesiona/ iako sie sprá- wować	186.
Sentencye ktore wiążą choć od nich appelluje	287.
Sentencye ktore nie wiążą/ choć od nich nie appelluje	288.
Sentencyey ktore Osoby naganić nie mogą	támże.
Sentencyey Jednäckiey ważność	támże.
Sequester co jest/ á w czym od Arrestu różny	173. 181.
Sequestru własność/ y dla czego bywa	támże.
Syn v Wyca z czego może czynić Testament	231.
Sierotá może brać pożytek od pieniędzy/ od Opiekuna	63.
Sierot przodek w dochodzeniu długu z inemi Creditor:	65.



# Regeſtr

Sierot przeciw Opiekunom	142.
Szkoda w zaſtawnym Imieniu/ kto winien cierpieć/ Wierzy- ciel czy dłużnik	118. 140.
Solidus w Prawie co ieſt	269.
Spadkow wyrozumienie/ z łacińskiej figury	28. 29. 26.
Spadki krewnych pobocznie idących	43.
Spadek Osob od ktorychſmy poſili/ y rożne w tym rozumie- nie/ wczonych w Prawie	45.
Spadek po Oycu ktory nie ieſt z małżeſtwa	50.
Spadek z ktorych przyczyny na krewnie nie idzie	51.
Spadek dzieci nie z małżeſtwa	54. 56.
Szperunk/ patrz w ſłowie. Arest.	
Spoſobieni Synowie/ ich Prawo	54.
Stawowanie ludzi obcych/ patrz w ſłowie/ Ciężanie/ Repreſ- ſaliz.	
Stopnie w wiązaniach w Imienie	155.
Strawne rzeczy ktoremi handluia/ Do dziedzictwa należa	68.
Strzeżenie cudzey rzeczy	117.
Student od roſkſkich Cel y podatkow wolni.	
Successio in Stirpes co ieſt	30. 43.
Successio in Capita	36. 37. 42.
Swary wykretnie między dłużnikami	120.
Świadectwo przeciwko niewieſcie kiedy idzie	97.
Świadkow wodzenie ſłuchanie ſwiadkow rozmaite	210. 211.
Szacowanie fantow dłużnikowych/ dla czego bywa	329.

## T.

Targu zamknięcie co czyni	110.
Targ o Imienie kto zeruca/ zadatek traci	111.
Targ. wymowienie przy targu ma bydź chowane	116.
Terminus peremptorius co ieſt	178.
Testamentu opisanie	226.

Testa



## Rzeczy y słow.

Testament/ Testamentnik polu żyw może odmienić	tamże.
Testament domowy / Woieny/ wedle Prawa pospolitego y wedle zwyczajow	tamże.
Testamentu ktore Osoby czynić nie mogą	tamże.
Testamentu przyczyny/ y Dziedzicow wszytkich mianowanie na Testamentcie	233.
Testamentne wydziedziczenie iako bywa	234.
Testament/ z takowych przyczyn sie rwie	236.
Testament na Testamentcie/ Pánstwa zachowanie/ nie wedle Prawa	tamże.
Testamentem / ktorych dobr nie może oddać / y dla ktorych przyczyn	237.
Testamentem/ komu odkázowác nie może	241.
Testamentu Exekucya iako rychto ma bydz	tamże.
Testamentne odkázowanie może bydz pod winna	244.
Testamentna sprawa/ do ktorego Prawa należy	245.
Testamentu forma iawnego y zamknionego	tamże. 247.
Testamentu polozenia y podniebienia od Vrzedu forma	249.
Tutor od Exekutora w czym rożny	248.
Tutor/ Tutella/ pátrz w słowie Opieká.	

## V.

Vmárlá reka/ co iest práwie	22.
Vmowa dowiedziona/ Prawu zátracza	116. 117.
Vrząd okoto pustey máietności iako sie sprawowác ma	54.
Vrząd ktoby kupit / iako Prawa takiego kársa / y iako czasem omawiaia	302. 303.
Vrząd czemu niema darow brác	297.
Vrząd. Obieranie na Vrzedy	277.
Vrząd gdy sie kto imuié státku swoiego/ co baczyć ma	183.
Vrząd nie może nie dopuścić / iedno co iest wedle Prawa	
188 189.	



# Regestr

Przednicy/ iacy mają być wedle Prawa Bożego y Ludzkiego	
go	295. 596.
Wstawiać Sady/ postępek jest niepotrzebny a škodliwy	172.
Wstawiać Sady/ co jest	tamże. 176.
Wdowa co za Prawo ma do straconych rzeczy po mężu zostających	66.
Wdowie wiele na strawę dawać/ po iey wianem nie odprawia	tamże.
Wdowe nie odprawić rychto wianem/ jest rzecz Dźiedzicom y Creditorow škodliwa	tamże.
Wdowa zeznany dług mężem/ choć ma oprawione wiano/ powinna płacić po śmierci mężowej	83.
Wdowa/ ktora sie z mężem do robi/ nie mając wiana/ co po śmierci mężowej bierze	95.
Wdowa jeżeli wiana doysdz/ na domu/ ktory przedać przyzwolita	100.
Wdowa zapisanego wiana/ latwey dochodzi	102.
Vendicatio, patrz w słowie/ Imować sie/ dochodzić	
Wiano co jest/ wiana dowod iakiey wedle Prawa/ y tak idzie sieysiemu czasowi przystoyny	69. 70.
Wiana zapisanie/ iakie ma być	74.
Wiana odstępowanie iakie dobre/ iakie niebezpieczne	76.
Wiana oprawianie/ białey głowie iakie perwnieysze	81.
Wiano kiedy pierwey idzie niż drugi kiedy kto po długach	82.
Wienna oprawa z zachowaniem państwa iako idzie	84.
Wiano oprawione/ na dobrach czynsowych iako idzie	87.
Wiano po śmierci zeniney kiedy przy mężu zostaje	48. 89.
Wiana oprawienie za Rekoienstwem w zględe Posagu tamże	
Wiana choć wdowa nie ma zapisanego/ do wodzi Przysięga gr.	
Wiana nie zapisanego nie odprawia vnas kadziela	tamże.
Wiana nie mianowanego/ Wdowa nie doydzie/ choć do męża pieniądze wniesie	93.

Wiano



# Rzeczy y słow.

Wiano żemne, po pierwszym mezu iey służące / wtory maż bie-	
rze	tamże.
Wiana białymglowom żaden złamać nie może	67.
Wiana dla czego biał, mglowom ostarwione	tamże.
Wiano dla ktorych przyczyn białeglowy traca za żywota me-	
żowego / y po śmierci iego	tamże.
Wiano / zwyczaj Maydebur: około wian	101.
Wydziędzienie dla ktorych przyczyn bywa	25.
Wydziędzienie Testamentne / iako bywa y iako iest Dzieciom	
stromotne	234.
Wielkierz Krakow: o Testamentciech	239.
Wielkierz Krakowianow o Arszciech na dłużniki y Postepet	
z Arsztow	159.
Wielkierz Krakowia: ku wzdawaniu Imienia potrzebny	108.
Wielkierz Krakowianow o Gieradzie	11.
Winowayce nieperwonego może swa mocą zatrzymać / y do V-	
rzędu dać	185.
Wierzyciel iako z śantydłużnikowemi postepować ma	127. 128.
Wierzyciel iakie rzeczy ruchome od dłużnika w zapłatę prziy-	
morować ma	131.
Wierzyciel ma wolność obierać / rzeczy dłużnikowych ku zapła-	
cie ktore chce	132.
Wierzyciel / gdy mu dłużnik zapłatę długu na dłużnikach wta-	
zuie / iako postepować ma.	133.
Wierzyciel iako dłużnika w więzieniu chować ma	134.
Wierzyciel dłużnika / kiedy wciecze / może znnowu zatrzymać	135.
Wierzyciel / gdy dłużnik iego przeda Imienie zastawne / na GYM	
długu sukłać ma.	138.
Wierzyciel z Imienia w ktore sie wwiąże / nie może być ruszon	
aż Sadownie	143.
Wierzyciel / patrz też ku temu / w słowie / Dłużnik.	
Wierzenie dłużnikow iakie ma być.	134.



# Regeſtr

Woienne rzezy do Dziedzictwa należa	17.
W wątpliwych ſprawach / y prawiech ſrzodek ma być trzy man	33.
Wwiązanie kto weźmie w Imienie / może tam innego miasto siebie puścić / albo zamienić	144.
Wwiązania trzy stopnie dla Gego z zwycaju trzymają	153.
Wzdanie ſtoiącego Imienia / kiedy ma być	108.
Wzdanie gdy ieſzcze nie doydzie / a dom z gore / Gya ſzkoda	112.

## Z.

Zabicie pſa / iako bywa karane wedle Prawa	263.
Zacy od wszelkich podatkow wolni	199.
Zak gemu z ſioſtra Gierade rowno bierze	15.
Zakonnik Teſtamentu czynić nie może	14.
Zakupowanie Towarów albo ſtrawnych rzezy przez iednego / iako ieſt ſzkodliwe / y iako Prawa takowe karza 273. tamże.	
W Zakupowanie każdy ſkarzyć może Przed Wzrzedem tamże.	
Zakupniowie / iako ſie z ſwym zakupowaniem dalece wyno ſa	277.
Zywnoſci wywożenie do Woyska nieprzyiacielskiego	275.
Zywnoſć domowa co do niey nalezy / iakie Prawo Wdowa do niey ma	66. 67.
Złoczyncow maistoſć kto bierze	60.
Złoczynca na ſmierć ſkazany Teſtamentu czynić nie może. przed ſkazaniem może	229.
Zona Gego nie może meżowi oddawać	237.
Zona gdy ſie z meżem rozwiedzie iaka ma mieć odprawę	96.
Zona ieſli meża nie przeſtrzeże w niebeſpiecznoſci zdrowia iego / co traci	98.
Zona zeznany dług z meżem / iako po ſmierci meżowej winna płacić	99.
Zapowiedz / pátz w ſłowie / Zreſt.	



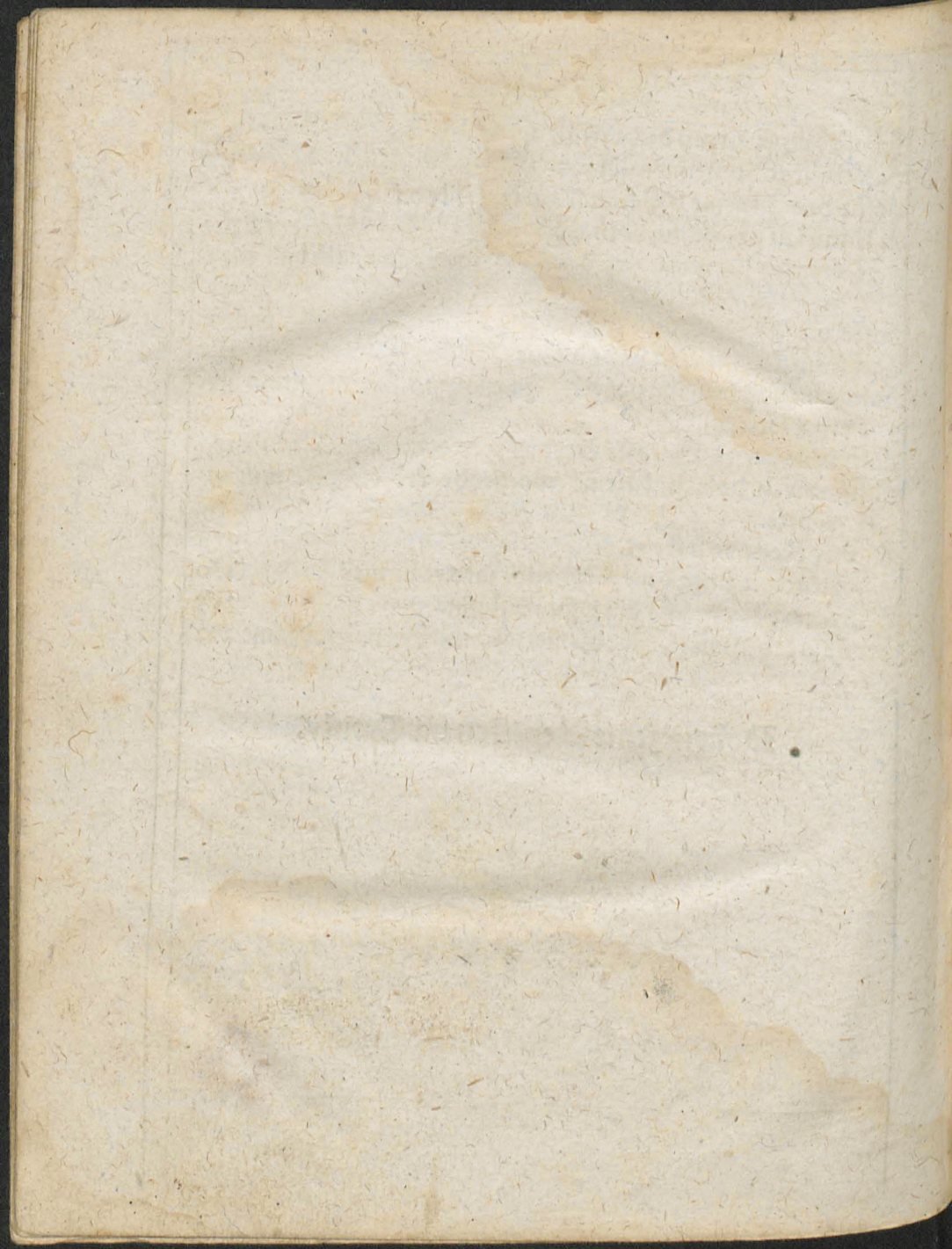
## Rzeczy y słow.

Zapisy długie czemu dziś czynią	111.
Zastawnego Imienia własność	118.
Zastawne Imienie gdy się nakązi/ czyją škoda	119.
Zastawy od przedania rozność	támże.
Zastawnego Imienia/ przedanie/ zastępowanie/ obrona	támże.
że. y fol: 143.	
Zastawá/ dawności nie ma	támże.
Zastawnego Imienia budowanie	120.
Zastawnego Imienia pożyczki/ ná główną summe máia być wyrązone.	120.
Zastawne dobra Dziedzic Kreditorow otrzymawa	139.
Zastawnych dobr nakázenie ábo škoda kto cierpieć winien támże.	
Zawity Rok / co jest	378.
Zbiegłego dłużnika y nie zbiegłego/ iáko rozumieć	160.
Żrucenie z Rzemiasła dla Psá/ nie słusne	263.
Żwierząt rozmaitych škodzenie/ iáko ma być nágradzanie	272.

. Dołónczenie Regestru ná Tytuły.











# ENCHIRIDION

aliquot locorum communium  
Iuris Magdeburgenſ.

*Per*

JOANNEM KIRSTEYN  
CERASINVM, eiusdem Iuris in Arce  
Cracouiē: Aduocatum, obiter ex-  
plicatorum.



*Forsitan hæc aliquis, nam sunt quoq; parua vocabit,  
Et si non profunt singula, multa iuuant.*

CRACOVIAE,

In Officina Francisci Cæsarij, Anno Domini, 1629.



THE CHURCH

of the

of the

To

of the

of the

of the

of the



OF THE

OF THE



PRÆFATIO.

**Q**uantum solitudinis & studij in iure dicendo fuerit maiori-  
bus nostris, vel hinc asstimare licet. Quod illi Romanorum e-  
xemplum imitati (qui inclitas Solonis leges ex Gracia Romā trans-  
tulerunt) opere praeiudicium quoque arbitrati sunt à vicinis Saxoni-  
bus petita iura Magdeburgensia in Poloniam traducere. Quorum  
sensa, fieri potest, ut illius seculi homines rectius quàm nunc fieri  
videmus, assequuti fuerint. At certè, ut meo exemplo dicam, ista  
aetate ingentem in illis cacitatem & profundissimam caliginem ex-  
perior: Quis enim etiam si Thesæi filio nitatur, sese euoluere possit  
ex illis inexplicabilibus labyrinthis, ubi autor inextricabili mixtu-  
ra omnia commiscens & confundens nunc ad Prouinciale, nunc ad  
Feudale, nunc ad Municipale ius videtur oculos intendere. Huc ac-  
cedunt complures scrupuli veteris linguae Saxonica, qua iura Mu-  
nicipalia potissimum prodita sunt, de quibus etiam hoc tempore  
magna est inter scriptores contentio, dum vocem dubiam alius in  
hunc, alius in diuersum sensum cōtorquere nititur. Quemadmodū  
plerumq; vsu venire solet, ubi res graues eiusmodi lingua prosperi-  
tati traditur, quæ nullis neq; regulis, neq; præceptis est ascripta. Por-  
ro interpretatio Latina, quæ obscuris lucem adferre debebat, eisdem  
quodammodo plus quàm Cimmerijs tenebris est inuoluta. Quippe  
in qua, relicta sunt barbara vocabula Waranda, Warendare, Ge-  
rada, Werzeldus, & alia eius generis, quæ nemo nisi Saxonica lin-  
gua peritus rectè intelligit. Scauola fertur ad Sulpicium iure con-  
sultum dixisse, Turpe esse in foro versanti ius ignorare in quo ver-  
satur: Quanam tandem ratione à culpa vacabunt nonnullarum  
Ciuitatum Oppidorumq; Decuriones, qui ne à limine quidem pene-  
tralia Iurium, quibus quasi corporum nervus Ciuitatum & Oppido-  
rum compago continetur, unquam adierint. Et profecto qui eius-  
modi imperiti hominibus Reipub: habenas committunt, non minus  
stulie faciunt, quàm qui vel pueri vel furiosi gladium tradendum



## Praefatio.

putant: quod aliquando grauissimè & prudentissimè dicentem aut diui Illustriss: & fortissimum Heroa Dominum Ioannem Comitem à Tharnow Castellatum Cracouien: quo inter principes viros neminem alium apud nos reperies in prudentia Iuris nostri summa cum laude magis versatum. Porro instituto satù probabili magnis stipendiis publicè aluntur viri docti, qui partim leges Imperiales, partim Iura Canonica profitentur. Ac nullum hactenus vidi Professore, qui vel Regni Statuta generalia, vel iura Magdeburgensia sibi enarranda desumpisset, quorum, nisi fallor, apud nos frequentior est usus quàm illorum. Hac mecum animo complectens, quum nuper ob pestis metum Cracouia grassantis secedens pingui ocio ut, Pliniano verbo utar, abundarem, selegi ex Iure Magdeburgensi quosdam locos communes in Enchiridiij formam, ut libellus sit gestatu commodior, radactos, quos ingrati amiuuentur Polona breui enarratiuncula obiter explicandos existimaui, idq; meo more, pingui, quod aiunt, Minerua, non abstinens interim ab usu receptis, etiamsi barbaris, forensibus vocabulis, quibus, docend. causa tantisper utendum erit: donec leguleorum centuriæ meliora inuenerint. Quæ quidem licet videantur, ita ut sunt, vulgata & protrita, tamen iuuentus istis rudimentis utcumque imbuta, poterit deinde reliqua maiore cum fructu ex ipsis fontibus petere. Sed nasutus quispiam forte cauillabitur, inanem atque ociosam esse hanc meam opellam, ut qui in hoc Enchiridion congesserim, quæ ante hæc in Cracouien: promptuario (quod rectius Index vocaretur) fusius sunt perscripta. Sit ita sanè: sed quæ tandem est inuidia, si vel aliquos locos obscuros explicauerim, vel quadam hic adiecerim in illo etiam promptuario antea pertractata: Quasi vero autor illud opus suum ex aliorum quoq; & præsertim Saxonis ludicibus non consarcinarit. Vetus est illud, & à Terentio usurpatum: Nullum esse dictum, quod non dictum sit prius.





## Gerada seu Parapherna.



Væcunque dori accedunt. Geradæ nomine censentur, quæ ideo ab illis Græca voce Parapherna vocari solent. Quod si in peregrina Saxonica lingua diuinare licet, Gerada dicitur quicquid vltra dotem ad elocandam virginem datum est. Nam elocatam virginem Germanicè vocamus *ein außgeraten iungfraw* / & elocare *außraten* inde quasi in nomen Latinum deflexa est vox Gerada, quæ vrentium sermonibus ad nos vsque est propagata. Quemadmodum verò pro diuersitate status hominum trifariam distincta sunt Iura Saxonica: Nempe in Feudale, Prouinciale, & Municipale. Quorum postremum peculiare est Ciuitatis Magdeburgen. ita etiam suis quæque finibus circumscriptam habent Geradam, eò quòd diuersi diuersis quoque rebus filias suas matrimonio iungendas, vel mundo muliebri ornare, vel penum & rem familiarem sponsi instruere consueuerunt. Hinc est quod Iure Prouinciali ad Geradam pertinent anseres & oues, non alia quidem ratione nisi quod nupta illos ad mariti oeconomiam secum traduxisse videtur: Quum tamen Iure Municipali eiusmodi pecora spectent ad hæreditatem, & in hac parte ingens est rerum confusio, dum ex beneficio cuiuslibet Iuris, (quod vt commemoratum est, trifariam diuiditur) peculiarem sibi quisque Geradam conatur vendicare.

Interpres Latinus Geradam nominat Vrensilia, voce magistrata quàm recepta. intra curriculum anni & sex hebdomadarum repetenda sunt, tam arma bellica quàm Gerada, alioqui cedunt Iudici. Spec: Saxo: lib: I, art: 23. Et hoc notandum est singulariter quòd eo in casu tam brevis introducta sit præscriptio.



## Gerada seu

Mulieres constante matrimonio nullam possessionem, in rebus mobilibus sibi possunt vindicare, excepta Gerada. Inde consequitur etiam si in occlusa arcula, cuius sola vxor clauem haberet, reperiretur pecunia aut alia res mobiles, nihil tamen inde decederet iuribus mariti, ad quem ea omnia mobilia, iure quodam proprio pertinent, dempta sola, ut dictum est, Gerada. Quemadmodum habetur. Speculo Saxo libro 1. articulo 31. in textu & glosa.

Clericus non beneficiatus cum sorore sua æquali portione succedit in parapherna matris defunctæ. Speculo Saxoni libro 1. art: 5. & adiecta est ibidem in glosa frigidissima ratio, nempe id fieri propter orationes quas fundunt & fundere debent vniuersaliter pro omnibus.

In glosa artic: 23. Iuris Municipali habetur regula generalis, quod arma bellica quæ Hergevvet vulgo dicuntur non nisi à morte agnati. Et Gerada duntaxat à morte cognatæ nomen suum sortiuntur. Hinc corruiere videntur omnes argumentationes quæ partim in eadem glosa, partim in annotationibus marginalibus. Speculo Saxonum lib: 1. art: 27. extant perscriptæ. Quod scilicet mulier viuens citra assensum cognatæ suæ non queat Geradam alienare. Etenim si Gerada non nisi à morte possessorum in nomen & naturam suam transire potest, censetur ergo domini rerum, nõ Geradam sed alia mobilia alienasse. Alioqui si vel agnati vel cognatæ viuentes tam diris legibus astringerentur, impediri eos necesse esset in propriarum rerum vtu ac dominio, quod à iurium sanctionibus prorsus est alienum. Et videmus vfu, qui teste Lluio corrector est Legum, diuersum obseruari, ipsaque foeminas in humanis agentes quicquid eorum animo collibitum est, pro suo arbitrio de Gerada statuere.

Hoc indubitatum est, omnem mundum muliebre & supellectilem domesticam ad Geradam pertinere, sed cū



## *Parapherna.*

ea moderatione & restrictione, vt de illa tantum cognata superstiti cedat, quantum per defunctam consanguineam in aedes mariti illatum fuerit. Alioqui non solum ab æquitate remotum, sed inhumanum etiam foret, maritum spoliare illis rebus quas suo sumptu durante matrimonio ad necessitatem domesticam comparauit.

Porro vasa aurea & argentea ad Hæreditatem computantur. Reliqua omnia siue ex auro, argento, serico, panno, siue ex linea materia in vsum ornandarum aut vestiendarum mulierum fabrefacta & concinata, quæque illæ corporibus suis gestauerunt, ad Geradam pertinere dinoscuntur. Pannus vero, tella & alia eius generis, quæ parandis vestibus nondum concisa sunt, Geradæ iuribus haud quaquam subiacebunt.

Præterea Geradæ nomine censerī non debent res illæ, quibus mariti quæstum facere victumque parare consueverunt. Neque enim ornamenta mulierum, quæ vel à mercatoribus distrahuntur, vel ab aurificibus fabricantur, in hanc classem sunt connumeranda. Eadem quoque ratio est Pandochæorum publicis diuersorijs vitam sustentantium Iure Municipali articulo 23. in textu & glossa.

Immensum vero pelagus mihi esset ingrediendum, si omnia ad Geradam spectantia, quæ mundus muliebris complectitur, singillatim coner enumerare. In tanto enim luxu continuis auctibus increscente, in tanta denique gentium & morum diuersitate, Quis omnes vestium formas & species oratione complecti queat? præsertim cum ista tempestate, contempta maiorum frugalitate & modestia, nihil nisi exotica atq; externa nobis placeant, ita luxu diffuente & reiecto patriæ vestitu in singulos fere dies, nouas easque monstruosas vestium formas inuitis plane oculis contuemur, à quibus enumerandis nam id infinitum esset, consulto abstinentes,

lecto



## *Gerada seu*

lectore ad ipsos iurū fontes potius relegandū esse putauimus.

Quamquam vero non sum nescius modis omnibus fugiendam esse correctionem abrogationemq; iurium, quibus condendis a sapientissimis viris magnopere sudatum esse conspiciamus. Et haud dubie constabat illis suorum consiliorum iusta ratio, quorum impulsu hæc alia santienda existimarunt. Sed quoniam alia ætas alios mores postulat & pro ratione temporum ac personarū, maxime vbi euidē, suasit vel necessitas vel utilitas, haud quaquam absurdū putarunt prudentissimi, quique Legumlatores pleraque aut mutare aut in vniuersum tollere. Proinde ego autor esse velim omnibus Ciuitatum Decurionibus & præfectis, vt Geradam ipsam, vt rem perniciosam, & perpetuum seminarium nunquam finiendarum litium è corpore Iuris penitus tollant, & a suis tribunalibus procul propellant. Idem etiam de armis bellicis sentio. Deinceps verò aliarum legum ac constitutionum exemplo, in omnia morientium bona succedant, quicumque, aut propinquitatis, aut quæsito Iure ad hæreditatem vocantur, semota omni sexuum aut personarum discretionē, quæ nescio quam ob causam a Nomothetis Legum Magdeburgen: est inuecta, vt alius sit hæres Geradæ, alius armorum, bellicorum aliorumq; bonorum, vt habetur in textu Speculo Sax: lib. i. art. 27. Quæ distinctio quid aliud peperit, quam fontem perpetuorum dissidiorum: Cuius rei deploranda exempla paucis retroactis diebus in vrbe Cracouien: & vidimus & detestati sumus: Ego enim ventum erat, vt glisciente lite, & vehementer exulceratis contendentium animis, Geradæ interpretationem & specificationem, quoniam latissime patet, ad suum quisque sensum mordicus trahere conaretur. Qua de re, adhuc sub Iudice lis pendet, incertum quem nam exitum sic habitura. Quis enim, vt redēam vnde digressus sum, non abominetur nimiam in hac



## *Parapherna.*

parte Saxonicarum Legum duriciem, seu absurditatem potius, qua effectum est, ut sæpè numero cognatae in quarta aut quinta linea insuccedendo praelatae sunt filiis & suis hæredibus, quibustamen de iure communi legitima debebatur: Et ut res proposito exemplo magis inclarescat. Decedit mater sumptuosa & splendida, cuius tota substantia consistit in mundo muliebri, vnico filio aut pluribus relictis, quibus meritò æquitate suadente competeret bonorum maternorum successio, & tamen ex obseruatione Iuris Magdeburgen: per cognatam à percipienda Gerada pessimo exemplo excluduntur. Hæc si non est execranda impietas summæ crudelitati coniuncta, haud scio quid deinceps impietatis nomine censerī possit? Hisce atq; alijs de causis non ita pridem Consulatus & populus Cracouiens: sua plebscita de Gerada partim moderati sunt, partim abrogarunt: Quorum quidem exemplum si reliquæ Ciuitates in hac parte æmularentur, cernere esset breui multos intestinorum dissidiorum fomites e medio sublato iri.

## *Arma bellica: Hergewet.*

**A**Rma bellica pro corpore vnus viri, & quæ ad ea connumerantur, de iure proueniunt agnato: Si quidem fuerit militiæ cingulo insignitus, id enim liquidò textus indicat Specu: Sax: lib: 1. art: 27. Quancquam vltus diuersum obtinuit, ut non obseruatu sanguinis & natalium discrimine, agnatis ea arma cedant. Vbi vero duobus tribusue ad vna eademque arma agnationis iura competunt, senior in tutelæ signum gladium præ alijs accipit, in reliquis æquali diuisionis portione gaudebunt.

Interpres Latinus vocat arma bellica expeditorias. Quia verò inter arma bellica connumerantur quotidianæ vestes, eas nimirum intelligi debere Scabini Lipsen: definiunt: quæ



## *Arma bellica.*

quotidianis vſibus & bello gerendo ſeruiunt, non autem eaſ  
quæ ad cultum decori atque honeſtatis cauſa comparantur.  
Atq; inde nonnulli à contrario ſenſu argumentum ducunt  
ad Geradam ſimili quoq; modo duntaxat quotidianas veſtes  
pertinere, quod tamen à vero eſt alienum.

Iam ſi quis exemplo Geradæ, ipſa etiam arma bellica è cor-  
pore iuris procul eliminanda cenſeret, ſequuturus in adeun-  
dis hæreditatibus ſecundùm præclaras Legum ſanctiões,  
illam ab omnibus merito laudatam æqualitatem, non admo-  
dum refragabor, faceret enim ea res plurimum, tum ad alen-  
dam animorum concordiam, quæ eſt tenaciſſimum retinen-  
dæ ciuiliſ ſocietatis vinculum, tum etiam ad remouendas  
diſſidiorum anſas, quæ plerumq; ex iſta iurium diuerſitate  
naſci conſueuerunt: Interim tamen nemini quicquam dece-  
deret, ſi vniuerſi vna eademq; lege tenerentur. Sed in hiſ  
fruatur ſuo quiſq; iudicio:

Quæ autem ex iuris præſcripto ad arma bellica pertine-  
ant, conſule. Spe: Sax: lib: 1. art: 22. 23. 27. Iure Mun: art: 25. 26.

## *Varanda.*

**V**T autem actorum querelæ intra certos fines conſiſte-  
rent, neque reum continuis libelli mutationibus fluctu-  
antem, quid potiſſimum reſpondendum ſit ſuſpenſum tene-  
rent, inuentum eſt remedium per Varandam quæ vox, vt eſt  
Saxonica, ſi ad linguæ Latinæ ethymon ſpectes euictionem  
ſignificare videtur. cuius ea potiſſima viſ eſt, vt illa per a-  
ctorem præſtita, iam nulla ampliùs ei mutandi & augendi  
libelli relinquitur facultas.

Varandam maximè requirunt actiones criminales, vt potè  
cuius violatæ grauiores etiam poenæ ſequuntur, nempe am-  
putatio eiùs manus, qua quis Varandam præſtiterit. Vſus  
tamen illam quoq; introduxit ad actiones Ciuileſ. Hanc po-

tiſſimum



## *Varanda.*

tissimum ob causam, vt actores hoc iuris beneficio à crebra libellorum variatione cohiberentur. Spe: Sa: lib: 2. art: 15. 26.

Receptum est vulgato more, Varandam erectis atq; tunica inuolutis digitis præstari, quæ res plerisq; videtur habere magnam absurditatem. Nam si accuratius excuseris plerosque locos de Varanda præscriptos, comperies eos magis referri ad promittendam quam præstandam Varandam. Inde conuenientius esset, meo equidem iudicio, vt auctor data dextra ludici Varandam, id est, euictionem promitteret. Non desunt etiã hoc tempore captiosi rabulæ qui ab actoribus non verentur sub inde postulare Varandam cautione firmati. Quod quum nulla iuris ratione, sed duntaxat ad eludendos actores excogitatum sit, manifestam denique contineat iniquitatem, non est trahendum ad consequentias. Nam per istam viam & captiuaculam externi ac tenuioris fortunæ homines à prolequendis causis suis propullarentur. Quomodo enim satis daret homo tenuis. ignotus aduena? qui alioqui, deficientibus fideiussoribus, ad iuratoriam cautionem esse admittendus: Neque mihi satis faciunt quæ pro diuersa sententia, ex glosa Iure Municipali art: 23. allegantur. Nam articulus 15. lib: 2. Speculo Sax: ibidem in medium adductus, planè diuersum sentire videtur, ad promissionem, vt dictum est, omnia referens.

Posteaquam urgente reo, actor Varandam præstiterit, non poterit deinde reus neq; vllis exceptionibus responsionem declinare, neque actori iuramentum deferre, sed cogitur sine ambagibus & diuerticulis ad libellum respondere. Et enim per susceptionem Varandæ iam censetur sese ad respondendum obligasse. Speculo Saxon: lib: 1. art: 6.

## *Dos Dotalicium.*

**I**nterpres Latinus ista vocabulâ Dos & Dotalicium multis



## *Dos Dotalicium.*

in locis confundit vnum pro altero vsurpans, quum tamen in eis magna sit diuersitas. Quem errorem si quis euitare velit, Dotalicium propriè vocabit, vel Donationem propter nuptias, vel donationem causà mortis à cuius euentu ipsa potissimum pendet. Dotis vero nomen complectitur quicquid bonorum per nuptiam propter onera matrimonij marito conferatur, cuius æstimationi, Dotalicium quoque (vtendum est enim vocibus forensibus) respondere debet, nisi in pactis alter conuenerit, Inde vocamus virginem bene dotatam. Et Comici pudicitiam optimam dotem nominant.

Iure prouinciali ad Dotalicium computantur serui, ancillæ, pecora, ædificiaque, vt habetur Specu: Sax. lib: 1. art: 20. Proinde eam donationis speciem à viris equestris ordinis maxime frequentatam, autor vocat. Sponsaliciam largitatem. Ea fiebat postridiè nuptiarum, antequam mensæ accumbebant quando sponsus sponsæ dono dedit seruum, ancillam, pecora, & alia id genus. Sed ea quoque iam exoleuit postquam coruscante euangelij luce seruitutum & mancipiorum tenebrosa Barbareis apud Christianos euauit.

Prudentissimi Legum conditores cōsulere volentes mulierum fragilitati, hac illas prærogatiua condonandas esse putarunt, vt in probando Dotalicio deficientibus testibus, illarum iuramento stetur. Ad demonstrandam autem, possessionem testes requirebantur: vt habet textus Specu: Sax: lib: 1. artic: 20. Et fuerunt fortassis aliquando synceriora tempora, quibus per hanc constitutionem nemo se grauatum sensit. At hoc seculo plusquam ferreo dum homines furijs quodammodo exagitati ad omne nefas ruunt præcipites, nihil hac lege perniciosius, inuentæ sunt nostra tempestate viduæ, quæ reiecto pudore, immemores fidei & debiti coniugalis, oblitæ denique filiorum filiarumque, ausæ fuerint repugnante propria conscientia de ingentibus pecuniarum,

summis



## *Dos Dotalicium.*

summis, edere iniquissima iuramenta, & tenellis pueris per summum scelus & impietatem, bonam substantiæ paternæ portionem fraudulenter eripere, nihil interim adiuuantibus bonorum virorum contrarijs testimonijs, quæ in plerisq; casibus reiecta esse memini ab his, qui literæ potius quam æquitati mordicus inhærentes à summo illo & stricto iure putarūt minimè recedendum esse: quasi verò iura, quæ tuendis oppressis condita sunt, esse debeant rapinarum patrocinia & adminicula: Hæc deplorare licet, emendare non item. Vt nam principes viri qui ad gubernacula Reipub: sedent, eam sibi curam aliquando desumerent. Et meo sanè iudicio, facillimum esset huic malodignum remedium inuenire. Nimirum si nullum Dotalicium esset ratum, quod mox à nuptijs non sit in publica Actorum monumenta relatum. Nam quum ista ætate non solum in Ciuitatibus & Oppidulis, sed etiam in Pagis passim acta habeantur, quid quæso facilius quam Dotalicium Actis inscribere, & futuris litibus difficultatibusque viam præcludere.

Maritus si vxori Dotalicium denominet super omnibus bonis suis indistinctè, & deinde eadem bona durante matrimonio obligationum nexibus inuoluat, creditor ille obligatione fretus prefertur tam Dotalicio, quam alijs creditoribus Dotalicium verò succedit, secundum apertam glosam Iure Mun: art: 22. Concordat etiam L. fina. C. Qui potio in pig. ha. Quanquam non sum nescius quosdam Iudices in vltima instantia non ita pridem diuersum pronunciaſſe. Sed nobis semper ob oculos positum esse debet, non exemplis sed legibus iudicari oportere.

Vbi maritus viuens nihil Dotalicij nomine vxori designauit, eo decedente, illa in tertiam bonorum mariti defuncti portionem succedit, siquidem ea communi opera & sudore parta fuerint, sin minus, quarta bonorum parte illam con-



## *Vfucapio*

tentam esse oportebit, quanquam vsus & consuetudo magis tertiam bonorum portionem complectuntur. Speculo Saxo: lib: 1. art: 21. & 24. & Iure Municipali artic: 72.

Viduæ licet à morte mariti Dotalicium suum in quemcunque voluerit vel heredem, vel extraneum pro suo arbitratu transferre. Quod si forte non sit inscriptum, parum efficax esse censetur omnis cessio, nisi illa viuens re ipsa perceptum Dotalicium in suam ipsius possessionem acquisiuerit. Ideo fieri videtur, quod viduæ in viuis existentes, ex Iuris beneficio ad probationem Dotalicij per iuramenta admittuntur. Quæ quidem prerogatiua an illius heredibus competat, nondum video definitum esse.

Porro articulum 38. Lib: 3 qui ad præsentem causam non nihil alludere videtur, in Germanicis voluminibus clarioribus verbis perscriptum inuenio: Nempe vxorem non posse viuente marito Dotalicium ad heredes suos transmittere, nisi posteaquam ab ipsius morte illud perceperit.

Quod verò autor meminit Dotalicij possessionem testibus probandam esse, hoc eò pertinet, quòd rudi illo sæculo Iudicum tribunalia Actorum monumentis carebant, quicquid tum gerebatur, vel Iudicum, vel testium probationibus demonstrari oportebat, quod etiam clarius liquet ex textu artic: 57. Iure Municipali.

## *Vfucapio seu Prescriptio.*

**M**odestinus in lib: 3 ff. de Vfucap. aptissime definit præscriptionem, quæ alias Vfucapio dicitur. Vfucapio inquit, est acquisitio vel adiectio domini per continuationem possessionis, temporis lege definiti hoc est, dum ex sola continuata, & non interrupta bonorum possessione, nullis alijs iurium titulis accedentibus ipsi possessori ius acquiritur. Alioqui si ei competunt alij legitimi, successionum, emptionum.

aut dona



*seu præscriptio.*

aut donationum tituli, nihil proæsus opus habet præscriptionum ad miniculis. Et quoniam Regulariter omnis actio siue in rem. siue in personam spacio triginta annorum tollitur, ita etiam de iure nostro quicumque per curriculum triginta vnus anni & sex septimanarum, continuam & non interpellatam bonorum possessionem obtinuerit, iam præscriptione tam contra præsentem, quàm absentes satis munitus, minime necesse habet alios titulos in medium adferre. Speculo Saxonum libro 1. artic. 29.

Præscriptionum multa sunt genera, vt potè annorum, mensium, dierum, sed quantum commemorari, in iure nostro duo duntaxat reperiuntur. nempe longissimi temporis præscriptio, quæ spacio 31. anni & sex septimanarum finitur, & alia, quæ reuolutio, anno & sex hebdomadibus absoluitur inuenta est autem ob id præscriptio, ne rerum dominia essent in incerto.

Ad veram præscriptionem requiritur titulus, bona fides, & possessio vt ipsa bona, ab eo quem credas verum Dominum esse, legitima traditione & possessione interueniente, consequare. Alioqui vsucapio non procedit sine titulo & possessione, quæ est stabilissimum fundamentum præscriptionis. Speculo Sax. Libro 1. articulo 29.

Res fisci, res sacræ & furtivæ, deniq; mutua, commodata, & deposita non præscribunt, L. Neque C. quib. non oblon: tem: præ.

Ex textu art. 44. Lib. 2. 55. colligitur anni & diei continuatam possessionem, confirmare præscriptionem, neque distinguitur num de mobilibus aut immobilibus bonis hoc sit accipiendum. Per annum autem & diem intellige annum & sex hebdomadas quæ loquendi forma, clarius explicatur per artic. 28. Libro 1. Speculo Sax.

In bonis immobilibus contra absentes præscribitur in

31. anno



## *Possessio.*

31. anno & die. Contra præsentēs vero donationem bonorum audientes & tacentes in instanti procedit præscriptio, Spec: Sax: Libro 2. art. 6.

Pueris iusta ætate carentibus nulla nocet præscriptio, nisi egressi annum xiiii. per vnus anni & sex septimanarum spacia tacendo iuri suo derogauerint. Iure Municip: articulo 21. in glosa.

Bona mobilia intra anni currentis terminum præscribunt, id eò fieri videtur, quòd venditor non tenetur illa longius quàm anno & die euincere secundum artic: 21. Iure Munic: Cuius diuersum licet habetur. Spec: Sax: Lib: 3. art. 83 & Iure Municipali art. 30 Vbi euictio ad vitam venditoris, quàm diu in humanis est, astringitur: quod tamen contra absentes est intelligendum, aut ad illam longissimi temporis præscriptionem, de qua supra dictum est, redigendum. Nam contra præsentēs sufficit vnus anni & diei euictio.

Bona per successionem acquisita & antequam ad eantur, repræsentant personam defuncti, cuius possessio ad miniculo est hæredi ad confirmandam præscriptionem, eò quòd in illud ipsum possessionis ius successisse videtur.

Secundum Legum Imperialium sanctiones diuersæ à nostris habentur præscriptiones. Sed à nobis nostri Legislatoris placita sequenda sunt.

## *Possessio.*

**P**ER possessionem acquiruntur & confirmantur dominia rerum, cuius ea vis est. vt ab illa nemo exturbari debeat, nisi iure conuictus. Speculo Saxonum Lib: 2. art. 24.

Possessor proprior est meritiùs ad rei vendicationem & probationem quàm quòd ab actore conuinci queat, & hoc intelligendum de causis, in quibus nulla scriptura interuenit. Speculo Saxonum Libro 1. articulo 15. & lib: 3. art. 4.

Ad ve-



## *Probationes.*

Ad veram possessionem requiritur bona fides, ut scilicet venditorem, vel eum, a quo ius quaesitum nactus est emptor, credat esse verum Dominum rei sibi traditæ. Specu: Saxonum Libro 1. articulo 29.

Possessori non incumbit necessitas probandi iuris sui, si actor in probatione defecerit. Spe: Sax: Lib: 3 articulo 4.

Ex trina debitoris contumacia creditor Iudicis autoritate mittendus est in bonorum eius possessionem, reseruata tamen defensione legitimi impedimenti. Spe: Sax. li: 2. art: 24.

Possessores soli seu bonorum immobilium ad satisfactionem non tenentur nisi tanti quanti ad æstimationem litis bona non accedunt Speculo Sax: lib: 2. articulo 5.

De varijs modis acquirendæ possessionis consule articulo 44. lib: 2. Spe: Sax.

Magna est utilitas possessionis. Etenim quando petitoris & possessoris iura sunt, vel ambigua, vel obicura, semper pro possessore iudicatur ff. de reg: iu.

Possessio non requiritur eorum bonorum, quæ per successionem obueniunt. Speculo Sax: lib: 3. art: 83. in glosa. Nam hæres nititur iure suorum antecessorum.

## *Probationes.*

**P**roprietas bonorum immobilium in locis Actorum monumentis carentibus, probanda est septem virorum testimonijs eo in loco residentium, & fixa sedes habentium. Iure Municipali art: 106.

Soluti debiti probationem debitorem facere oportet, duobus testibus solutionem videntibus & audientibus, quemadmodum manifestè requirit textus. art. 6. lib. 2. Speculo Sax.

Et quemadmodum obligationes inscriptionesque ex Actis depromptæ, similibus Actorum in scriptionibus enervantur, ita etiam testium depositiones tot contrarijs testimo-



## Probationes.

nij per reum ex iuris præscripto refelluntur, eo quod iuratas esse voluerunt reorum causas, quæ talibus probationibus nitantur, qualibus Actores litem instituerint. Et tamen contra hunc receptum iuris ordinem, nunc pessimo exemplo probationes soluti debiti per chirographum obligati, debitoribus vnâ cum duobus testibus falsim admittuntur. Quæ licentia eo res redijt, vt hoc tempore nulla scriptura viribus suis consistat. nullum firmitatis pondus relinquatur chirographis, quibus haud scio, an aliqua efficacior probatio alia inueniri queat. Quid enim facilius perditis hominibus ære alieno obrutis, quam allegare solutionem, & miseri creditoris oculos nequiter defraudare? Rectius multo in eo casu sentire videtur Iustinianus Imp: ff. de reg. iu. Nihil, inquit, tam naturale est, quam eodem genere quodque dissolvere, quod colligatum est: ideoq; verborum obligatio verbis tollitur: nudi consensus obligatio contrario consensu dissoluitur. Ex hac iuris regula conspicuum est chirographa non posse testibus sed contraria apocha. quam nos Quittantiâ vocamus dissolui. Taceo interim summam iniquitatem, quæ apud Iudicum subsellia creditoribus imponi solet. Conducuntur quodam modo frustro panis ex triuio homines vanissimi, quibus ne per somnium quidem causâ vnquam fuit cognita. His conceptis verbis iurant, imo perierant iusiurandum ab illorum principali editum, esse verum & iustum. Quid hoc est aliud, quam per impietatem illudere religioni, dum aliò Actoris querela, aliò purgationis verba spectant. Neque verò me quicquam mouet aliquorum negociatorum ea in re sententia, causantium ita fieri oportere, quod plerumque à percepta solutione chirographa detenta relinquuntur in creditorum manibus. Sic ita sanè, sed eam oscitantiam suo damno luat quisquis sua negotia, tam negligenter & frigide curauerit, vt numerans æs alienum chirographis inscriptum.

neque



## *Probationes.*

neque autographum, neque quittance[m] poscendam esse in animam induxerit, est enim res parui laboris quittance[m] scribere, aut scriptam à creditoribus petere. Nobis autem diligenter prospiciendum est, ut contractuum & chirographorum firmitas illa benefactata consistat, ne senestris ad nequitiam apertis, deinceps omnia quæ constituta sunt, vno eodemque motu concidant, irritaque reddantur & inania. Ego in hac parte ex æquo & bono sententiam meam aperui sequatur interim veterem saluam quisquis volet, & utatur suo sensu quo abundat.

Exprobationum legitimarum inopia deuenitur ad iuramentum, quod est extra ordinariæ probationis subsidium, Speculo Sax: lib: 1. artic: 18. 22.

Probationis terminus est peremptorius, & communiter producendis testibus, datur terminus sex septimanarum. Spec: Sax: lib: 1. artic: 62. Iure Municipali art: 17.

Probatio de iure communi incumbit Actori, ex obseruatione autem iuris nostri, reo quoque per iuramentum imponitur probatio suæ negationis, quod Legum Imp: professoribus sanè quàm absurdum videtur, eò quòd per rerum naturam factum negantis probatio nulla sit. Potest tamen ea negatiua probari, quæ coniunctam habet alicuius, vel loci, vel temporis circumstantiam, ut potè de eade certo in loco & tempore perpetrata si quis insimulatus fuerit, facile potest suam negatiuam probare, si ostenderit sub tempus commissæ cædis se alio quopiam in loco egisse.

## *Debita.*

**D**ebitorum atque aris alieni ut sunt variæ actiones ita etiam secundum responsionum varietatem diuersis modis deciduntur. Confitentes debitum ex officio Iudicis seu Prætoris ad soluendum compelluntur, confessi enim pro iu-



dicatis habendi sunt, simpliciter negantes iuramento absol-  
uuntur. At ubi Actor suam propositionem testibus roborauit  
non potest reus ad negationem confugiens, simplici iureiu-  
rando elabi, sed ad purgandum sese et testes, seu compur-  
gatores adhibere necesse habet quorum Actorum produ-  
xisse constiterit. Nam exceptione utens reus quodam modo  
fit actor, qui autem non inficiatur quidem se debitorem fuisse,  
se, subiungens tamen, se pro eo debito satis fecisse, si asser-  
tionem suam duorum virorum testimonijs firmatam, inter-  
ueniente iureiurando ut antea quoque dictum probauerit,  
Liberabitur ab impetitione Actoris. Iure Municipali art: 68.

Hic obseruet Lector regulam generalem, Cum qualicumq;  
genere probationum Actor litem suam aduersus reum pro-  
sequitur, cum talibus vicissim probationibus reus factum  
negans, potest totam actionem perimere culpamq; diluere,  
nempe aduersus obligationem, ex Actorum monumentis  
transusam, opponenda est Actis Apocha seu Quittantia, alio-  
qui condemnatur reus. Contra chirographa pari modo re-  
quiritur apocha, testes testibus refelluntur, Actoris nulla in-  
tercedente scriptura affirmatiua assertio per partis conuentae  
negatiuam iureiurando adhibito diluitur. Et sane non im-  
merito mirum videri possit lectori curioso, qui fiat, ut in iure  
nostro actore nudis verbis litem prosequente, & nihil omnino  
probante, tamen reo neganti tam dura legis conditio imponi-  
tur, ut cogatur negatiuam suam iureiurando approbare,  
& suae innocentiae in testem Deum vocare, imo cur non  
tantum fides habetur nudis verbis rei, quantum actoris,  
quum alioqui passim omnes in ore habeamus. Iura ipsa ma-  
gis patrocinari reis quam actoribus, & alia eius generis qua  
saepe magno cachinno, aduersus iurium nostrorum auctores  
à nonnullis leguleis exagitari consueuerunt. Sed soluat hunc  
nodum plane Herculeum qui potest, ego pro ingenij mei



## *Debitor.*

tenuitate quid respondendum sit non habeo nisi ita placuisse Legislatori. Neque enim omnium quæ à maioribus tradita sunt, ratio reddi potest L. Non ff. de legib.

Debitori confessi & Iudicati, solutio ex officio Iudicis inter Ciues præsentis decernenda est, primum ad spacium quindene, deinde ad diem octauam, postea ad triduum hinc, ad solis occasum, postremo duranre sessione Iudicium, inter hospites vero ad triduum. Quamquam Leges longiora tempora debitoribus indulgent, & quoties iudicis decreto non fuerit satisfactum, toties debitor illi mulctam succumbit.

In omnibus obligationibus in quibus dies non ponitur, præsentis die debetur ff. de reg. iu.

Contra debitorem in viuis existentem, non tenentur hæredes mortui creditoris debitum probare, vt de quo illi satis compertum esse potest, sed reo ad libellum respondentis incumbit suæ defensionis probatio. Speculo Saxo: lib: 3. articulo 31. in glosa.

Debitor vero quæ à successoribus defuncti debitoris reputantur actorem probare necesse est secundum naturam mortuæ manus, vt docendi causa, forensi voce vti liceat, hoc est inter septimum eò quod verisimile est, hæredibus non liquere de contractibus ab eorum prædecessoribus initis. Quod si conuenti debitum inficiati fuerint, tot similiter testibus iureiurando interposito, ab actione liberabuntur. Porro de proprio debito inculpato, aut confiteri, aut negare oportere manifesti iuris est. Hic meminerit Lector mortuam manum vt ad normam linguæ Saxonice dicam, esse actionis genus, quæ hæredes pro ære alieno conueniuntur, per eos nimirum contracto, in quorum ipsi bona successerunt. Speculo Saxonum lib: 3. articulo 31.

Debitor ante trigesimum diem à morte debitoris, non sunt ab hæredibus petenda.



## *Jusiurandum.*

Ad solutionem vniuersi æris alieni tenetur, quicumque vel tutorio, vel successionis nomine; inuentario non confecto, sese in bona cuiuspiam ingerendum duxit, qui alioqui non esset soluendo astrictus, nisi secundum vires substantiæ relictæ. Spe: Sax: lib: 1. art. 6.

Debitorum solutio in primis petenda est ex bonis mobilibus, quibus deficientibus descenditur ad fundos, seu bona immobilia. Ad quem quidem iuris gradum priusquam veniatur, debitorem ex forensi obseruatione prius iusiurandum edere oportet se carere alijs rebus quibus creditori satisfieri queat, alioqui si nihil neq; mobilium, neq; immobilium bonorum suppetat, nullo etiam existente vadimonio debitor carceri traditur, corpore luiturus quod ære fuerat soluendum. Spe: Sax: lib: 3. art: 39.

Debitor soluendo si non suppetunt nummi recurrendum est, eo, quod dictum est, modo ad pignora siue sint mobilia, siue immobilia, quibus distrahendis ac vendendis datur spacium sex septimanarum. Spe: Sax: lib: 1. art: 70.

Debitor petitor, illorum causam atq; originem, urgente reo, tenetur declarare. Spec: Sax: lib: 3. art: 41.

Debitorum conuicti qui soluendo non erant, olim creditoribus tradebantur compedibus innectendi: quod quum non solum Legibus, quæ priuatos carceres prohibent, sed etiam rationi aduersaretur, non iniuria deinde à posteritate acquisitis de causis est abrogatum. Spe: Sax: lib: 3. artic: 39.

Pro debitis per ludum & aleam contractis, non datur actio, nisi forte quispiam post illud tempus de soluendo promiserit, nam tum sublata esse videtur prima causa turpitudinis. Spe: Sax: lib: 1. art: 6. Iure Municip: art: 103.

## *Jusiurandum seu Iuramentum.*

**I**uramentum est remedium iuris extraordinarium, ad quod non nisi



## *ſeu Iuramentum.*

nonniſi alijs probationibus deficientibus eſt recurrendum.

Spec: Sax: lib: 1. articulo 18.

Contra Iuramentum non datur alia probatio Specu: Saxon: lib: 1. articulo 18.

Periuri & quicunq; aut furto, aut ſpolijs beneficia iuris amiſerunt, per Iuramentum ſe purgare non poſſunt. Spec: Saxon: lib: 1. articulo 39.

Compurgatores iurant iuſtum eſſe iuramentum, ab eorum principali editum. Spec: Saxo: lib: 1. artic: 39.

Quæ olim in cauſis criminalibus duello, nunc ſeptem virorum teſtimonio deciduntur. Ex eodem libro & 11.

De periurio noſtro iure non datur actio nam iuſiurandi contempta religio, Deum ſolum habet ultorem L. iuſiur. C. de reb. cre.

Reo non licet poſt ſuſceptam ab Actore Varandam illi iuramentum deferre. Similiter quoque ſi actor in ſua querimonia cauſam reculit ad conſcientiam rei, non poteſt ille viciffim iuramentum actori referre, ſed cogitur ſine diuerticulis ad libellum editum reſpondere Spec: Sax: lib: 1. art: 6.

Quæ in animo conſiſtunt, ſolo iuramento purgantur.

Communis obambulat opinio, Iuramentum calumniæ in iure noſtro locum non habere. Sed Scabini Lipſenſes rectius multò, niſi fallor, pronunciant, illud ſi petatur in omni parte licitum ab actore, quàm reo edi oportere. Habet autem iſtas potiſſimum formulas. Primò, quod non calumniandi animo litem moueat. Secundò, quod bonam cauſam, & iuſtam deſenſionem ſe habere putet. Tertiò, quod in lite nullam exigit probationem, niſi quam exiſtimet eſſe neceſſariam. Quarto, quod nullam allegationem cauſa diſſerendi negotij proponet. Quintò, quod neminem muneribus corrupet.

Olim variæ erant pro cauſarum diuerſitate iuramento.



## Cautio

rum iormulæ, nimirum cum 70. 21. 7. 3. testibus. Sed haudquaquam video in quem Vsum aut fructum fuerint excogitatæ, quum testium numerus nihil neque auget, neque confirmat iurantis fidem, eò quòd, cum purgatores, quemadmodum alio loco dictum, non præstant iusiurandum de causa principali, quod alioqui per se satis iniquum esset, pro alieno facto alium iurare. L. Marcell: ff. de actio-rerum amò. Ea absurditas hodie in curijs Ducum Saxoniz restricta est, & secundum Matthæum Cap: 18. In ore duorum aut trium stat omne testimonium.

Iuramentum habet vim iudicati.

Iuramentum est finis omnis controuersiz Hiero. in Ezech. cap: 16.

Iuramentum definito tempore non præstans, in lite, nisi legitimo impedimento adiutus fuerit, condemnatur. Spec: Saxonum libro 2. articulo 11.

## Cautio Fideiussoria.

**A**Duersus fideiussorem agere non licet, quamdiu principalis conueniri potest, alioqui si absit, petendus est terminus ad illum sistendum. Spec. Sax. lib. 1. art. 6.

Fideiussor coniunctæ manus, vt vocant, hoc est, quum inulti cauent de soluendo, ad iudicium vocatus, vniuersum ipse debitum numerare cogitur, sed ea lege, si eius socij vel non sunt soluendo, vel conueniri nequeunt, Alioqui si plures conuenti fuerint, tum ex beneficio Diui Adriani actio scinditur in virilem portionem pro sua quisque sorte numeran. Iu: Mu: art: 31. Sed plenius Spe: Sax: lib: 3. art: 85.

Pro debito accusatum & nondum conuictum si quis iudicio sistere promiserit, atque ille interim è vita decedat, non tenetur fideiussor defunctum sistere, sed ab ipsa cautione liberabitur, si modo principalem vita sublatum esse de-

monstra-



## *fideiussoria.*

monstrauerit. Specu: Saxo: libro 3. art: 10.

Fideiussor succedit in locum & omnia onera principalis debitoris, ita nimirum vt illi vt liceat omnibus exceptionibus, defensionibusque, quibus ille ad tuendam causam suam vsurus fuerat. Iure Muni: art. 34. glo.

Minoris est periculi cautionem interponere, in actionibus criminalibus quam ciuilibus. Hic enim fideiussor cogitur omnia principalis onera subire, in suosque humeros recipere. Illic vero numerato humani capitis precio, quod vulgo Vergeldum vocant, fideiussor à tota causa absoluitur. Imò vbicunq; intercedit cautio, iam conquiescit rigor actionis pœnalis, neq; fideiussores ipsi, etiam in grauissimis delictis, aliqua corporis pœna plectuntur. Quo circa magistratum quemlibet cautum & oculatum esse decet. ne facinorosi homines per eiusmodi cautiones, scelorum impunitatem consequantur. Spe: Saxo: lib. 1. art. 65. Iure Mu: art: 31.

Qui rem soli possident, hoc est, qui vt vulgato more loquar sunt possessionati, non tenentur in actionibus iniuriarum cauere, aut satis dare. Spe: Sax: lib: 2. art. 5.

Tam actorem quam reum oportet fide iubere de prosequenda lite, si quidem res soli non posset darit. Eodẽ lib: & ti.

Antea commemoratum est, prius principalem quam fideiussorem conueniri oportere. Et licet diuersum in plebiscitis legibus habeatur, vulgi etiam opinio reclamatur, asserentis plus fidei habitum esse fideiussori quam principali, tamen meminerit, lector priores leges esse correctas, & emendatas in Nouellis Iustiniani Col. 4. de fideiussoribus & mandator..

Si non assentiente fideiussore contractum inter creditorem & debitorem mutari contigerit, per eam nouationem tollitur fideiussionis obligatio vinculumque. Spe: Sax: libro 3. art: 9. Iure Municipali articulo 117.

Fideiubentes pro edendo iureiurando, si forte, vt sunt



## *Hæreditas,*

res humanæ factorum legibus obnoxia, reus ille ante præstitum iuramentum è vita migrarit, tenentur, vel ipse fideiussor, vel principalis hæres constituta iuramenta explere. Et quoniam res est non solum pessimi exempli, sed etiam plena manifesti animarum periculi, quempiam iurare oportere de negotijs sibi incognitis. Ideo in glossa. Spe. Sa. lib: 3. art. 11. proponuntur certè formulæ, secundùm quas conceptis verbis sit iurandum: Nempè fideiussor iurabit se certò credere, defunctum nihil illi debere: Hæres verò his verbis, sibi debito nihil constare. In euentu vero si fideiussor, aduersante nimirum & repugnante conscientia, iuramenti seueritatem, subire detrectet, in lite condemnatur, ab ipso deinde herede repetiturus, quanti Iudicum decreto condemnatus fuerit.

## *Hæreditas, successio.*

**H**æreditas est illud vniuersale & totum ius quod defuncto, in cuius bona successionis titulo vocamur, vnde cumque videtur competere. Specu: Sax: libro 1. articulo 5.

Est certissima iuris regula, Ex maleficijs poenales actiones in hæredes minimè deriuari posse, nisi contra viuentem, his fuerit contestata, & hæres aliquid ex illo delicto possedisse conuincatur. Iusti. de perpe. acti.

Æs alienum à prædecessoribus contractum, hæres ex bonis relictis soluit, si eius debiti ratio illi fuerit secundùm naturam mortuæ manus, de qua antea satis dictum, declarata. Iure Municipali art: 26.

Ad legitimos hæredes non transmittuntur eorum bona, qui sunt Maiestatis rei, proscripti, negromantici, in cantatores, denique eorum, qui nesciunt, neque possunt ciuitati suæ administrationis rationem reddere. Iu: Muni: art: 26. in glossa.

Funerum impensâ cum primis est ab hæreditate deducenda, & præcedit omne æs alienum. Speculo Sa: lib: 1. art. 6.

*Ad hære*



## *Successio.*

Ad hæreditatem pertinent omnia, quæ in bonis morientium relinquuntur, in quibus adeundis æquali iure gaudent masculi cum fœminis, excepta Gerada & armis bellicis, quæ vt antea commemoratum peculiarem quandam habent diuersitatem. Spec: Sax: lib: 1. art: 27.

Hæreditas de iure Magdeburgen. finitur septimo gradu, secundum leges, decimo. Spe: Sax: lib: 1. articulo 3.

Hæreditas antequam adeatur, repræsentat personam defuncti L. ceptam. ff. de vsuc.

Hæres negans bona accepisse, vnde æs alienum solui posset, conuictus deinde, falso negasse, dupli poena mulctatur. Specu: Saxon: lib: 1. articulo 6.

Hæres patris promittentis fundum aliquem resignare, non tenetur stare contractui paterno, si forte ille non perfecta resignatione mortem obierit, id eo fit, quod filius in bonis paternis præfertur externo emptori, tenetur tamen pecuniam, si quam pater acceperit, reddere. Spe: Sax: lib: 1. art: 9.

In partienda hæreditate, seniori hæredi competit diuidenti prouincia, & minori natu eligendi prærogatiua. Spe: Saxon: lib: 3. articulo 29.

In repetenda hæreditate non præscribitur nisi in 31. anno & sex septimanis, excepta Gerada & armis bellicis, quæ post vnus anni & sex septimanarum reuolutum cursum, præscriptionum legibus subiiciuntur. Specu: Saxon: lib: 1. artic: 28. Cæterum redimendorum bonorum naturalis propinquitas, intra anni & diei curriculum extinguitur.

Hæredes emancipati ad diuisionem cum reliquis cohæredibus non admittuntur, nisi prius tantum contulerint quantum constiterit eos antea accepisse. Quia vero in legitimam non computantur quæ pater filio donauerit L. Si quando § generaliter C. de in offi. Test. Proinde conferre non tenentur quicquid parentes in viuis existentes, liberis suis in armis,



## *Tutor,*

vestibus, ornatu, & reliqua supellectili domestica domo derint. Spe: Sa: lib: 1. art. 13. & Iure Muni: art. 57. in glosa.

Hereditatem Germanicæ glosæ interpres, in plerisque locis improprie vocat fundum seu bona immobilia, nec minus inepte etiam nudè nominat proprium, haud dubie alludens ad Polonismum & vulgatum vocem *dziedzina*.

Hereditibus non ex tantibus, maritus & vxor sibi inuicem succedunt, etiam fisco excluso. C. vnde vir L. 1. & Specu: Saxo: libro 3. art. 80. in glosa.

Heredes non tenentur seruare pacta locationis, si absq; illorum consensu bona locata, & quasi per in directum ab illis alienata extiterint. Speculo Sax: lib: 3. art. 77.

Heredi non competit iniuriarum actio. L. Si eum. ff. Si quis cautionibus.

## *Tutor, Tutela.*

**T**utela functiones quemadmodum sunt plenæ periculorum, ita etiam quàm latissime patent, quippe quum de nullo alio titulo quàm de tutelis, earumq; circumstantijs ipsi Legumlatores iustis de causis fufius tractandū esse censuerunt.

Tutores sunt duplices: Datiui & Naturales. Datiui qui vel Testamento voluntate testatoris, vel per magistratum designantur. Naturales sunt agnati, cognati, mater, aua, sed his omnibus præferuntur testamentarij, etiam si res soli minime possideant, sintque, vt vocant, im possessionati, tamen satisfacere non compelluntur, eò, quòd illorum fides testatoris iudicio videtur esse satis approbata. Spe: Sax: lib. 1. art. 23.

Si ex linea, vel agnatorum, vel cognatorum plures concurrant æquali iure sibi tutelam vendicantes, ad Magistratū loci pertinet ex eorum numero diligere quem nam pupillorum rationibus magis utilem fore iudicauerint. Iure Mu: ar: 26.

Tutor functionem suam à conscribendo Inuentario au-



## *Tutela.*

spicari debet, alioqui aduersus eos in litem iurari solet, qui non confecto Inuentario haud quaquam dubitarunt muneri tutelari gerendo sese ingerere. Quod si hoc absque legitima causa praetermittatur, mox tutorem infestat alia difficultas, quod tenetur vniuersum as alienum persolvere, etiam si non tantae sint vires substantiae pupillaris. Speculo Saxo: libro 1. art: 6. & lib. 1. articulo 23.

Tutor non tenetur de casu fortuito sed duntaxat de dolo & lata culpa. Est autem lata culpa nimia negligentia, id est, non intelligere quod omnes intelligunt ff de rerum & verborum sig.

Tutorum & curatorum officia non transeunt ad haeredes. Speculo Saxonum lib: 1. articulo 23.

Tutoribus suspectis & conuictis irrogatur infamia. Spec: Saxonum libro 1. articulo 41.

Neque rationem reddere, neque satisfacere tenentur tutores quos manet expectatio successionis pupillorum. Speculo Sax: lib: 1. art: 23. Iure Municipali art: 26.

Tutori etiam per interpositam personam non licet emere res pupillares, idq; propter euitandam suspicionem intercedentis doli. Speculo Saxo: lib. 1. art: 44.

Tutorem alium vel curatorem potest substituere pupillus posteaquam 14. aetatis annum attigerit. Iure Mu: ar: 26.

Tutoribus non licet bona pupillorum vendendo distrahere, nisi sex legitimis causis praecedentibus, quae tamen omnes prius sunt ob oculos ponendae & comprobandae. Illarum prima est soluendi dotalicij gratia. Secunda, propter pupillorum famem. Tertia, si bona a violentis occupatoribus non possent defendi. Quarta, propter extremam pauperatatem. Quinta, propter damna ex obligationibus aut vitis prouenien. Sexta, propter necessitatem soluendorum liquidorum debitorum. Iure Mun: art: 26.



## *Tutor,*

A tutela excusantur minores 25. annis, septuagenarii, parentes numerosæ sobolis, ægroti, pauperes, publicis officijs destinati, deniq; & hi, quibus cum parente pupillorum inimicitia intercesserint. Iure Munic: artic: 25.

Tutorum officium finem accipit constitutis curatoribus, ad quorum fidem omnia deinde pupillaria negocia pertinere dinoscuntur. L. à tuto. ff. de adm: & peri ru.

In confesso est tutelarem functionem esse modis omnibus periculosissimam, quod etiam satis innuit ex lib: ff. titulus de adminis: & periculo tutorum, à quibus ex bona fide talis in administrando diligentia, requiritur, qualem paterfamilias rebus suis præstare debet: Leges etiam distant pecunias pupillares intra sex primos menses in vsuras collocandas esse, & plenius hunc locum tractat Iustinianus in Nouel: Coll: 72. vnde lector reliqua petet.

Deniq; alia eius generis intolerabilia onera augendis pupillorum bonis, in tutorum humeros reclinantur: quibus accedit id, quod est omnium non solum grauissimum, sed etiam indignissimum, quod tutor non pupilli, ad quem redire debet utilitas, sed suo ipsius periculo pecuniam expendit. Iam si ista æqua lance accuratius æstimentur nempe pupilli rem familiarem ex iuris præscripto augendam esse, ad illum emolumenta, ad tutorem vero non nisi pericula redire debere. Quem quæso cordatum virum hæc & alia his atrociora, à subeundo tutelari munere merito non deterreant? & tamen Reipub: interest pupillos non esse destituendos. Damnatur legibus leonina societas, quod inæqualis sit lucri, & damnorum communicatio, certe eiusmodi tutelæ non multum à tali societate differunt. Quoniam verò non nisi in casibus, qui in iure nostro desiderantur ad LL. Imperiales recurrendum est. Proinde neglecta ista legum seueritate, in præsentī casu pecuniarum pupillarium, standum esse cen-



## *Tutela.*

seoglosæ Iuris Munic: art: 26 hoc ipsum negotium liquidò complecten. Et haudquaquam scio quibus de causis iste articulus per optimum & doctissimum virum Nicolaum Iaskyer interpretem in Cracouien. exemplaribus sit prætermisus. Habetur autem in Germanicis archetypis secundum iustam interpretationem in hæc verba. Sciendum quòd bona pupillorum, neq; aliquid lucri parare, neq; damni quidpiam sustinere possunt, propterea quòd illa tutor suo proprio, & non pupilli periculo expendit, quippe qui teneretur ab anno in annum de pupilli bonis rationem reddere, & summam capitalem saluam conseruare, nisi forte illa absq; eius culpa negligentiaq; perierit, de quo per iuramentum vnica manu se purgare cogitur pupillis adultis & nemini alteri &c. Quin etiam apud equestrem ordinem atque in ipsa vrbe Cracouien: ista hætenus extitit obseruatio, quòd tutores loco certo intactam relinquentes pecuniam pupillarem, præter sortem, nihil ynquam coacti sunt pendere. Diuersa autem est ratio eorum, qui acceptam pecuniam in suos, aut aliorum vñs collocandam putant, à quibus ad arbitrium boni viri, iure optimo vsura est exigenda.

Tutoribus testamentarijs & naturalibus deficientibus, mater & auia ad tutelæ functionem reliquis omnibus mulieribus exclusis, vocantur, prout habetur in nouell. de hære: ab intestato veni. Coll. 118. Mulieribus, inquit Imperator, & nos tutelæ munera subire interdiciamus, nisi mater aut auia sit. Nam his solis, pro successionis hæreditariæ ordine tutelam subire permitimus, si apud acta tam secundis nuptijs, quam Velleiani Senatus consulti auxilio renunciauerint, solis testamentarijs tutoribus eas anteuertentibus. Spe. S. lib. 1. art. 11.

Ad matrem pertinet, intra annum suis liberis tutores petere, adeò vt nisi id fecerit, ab impuberum morientium successionem repellitur. Iusti ad Senatus con. Tert.

Tutore



## *Tutor, Tutela.*

Tutorerem immobilem pupilli sine causa alienante, potest pupillus intra annum & diem post completum annum, xiii. per vendicationem illam repetere: Alioqui illis elapsis, opus esset petere restitutionem in integrum, de qua nihil omnino habetur in iure Saxonico, sed illius loco utendum est iure communi.

Contra tutorem vel suspectum, vel malæ administrationis reum, actionem intendere potest, mater, avia, amitta pupilli, vel alia quælibet mulier, quæ ex bona fidei id factura videatur. Speculo Saxon: lib. i. art. 41.

Tutores sæpè numero autoritate iudicis dantur mulieribus ad actiones prosequendas, sed cessante iudicio, illorumq; tutela perire solet. Spe: Saxon: lib. i. art. 46.

Hoc in loco non possum non vehementer damnare morem nostrorum Iudiciorum, in quibus, mulieres maritis carentes aut puellæ adultæ, alienandis bonis immobilibus citra delectum sibi asciscunt tutorem quempiam ex triuio aut geneis, hominem externum, ignotum, & nullo cognationis vinculo ipsi coniunctum, qui fictitio illo tutorio nomine vendentis & alienantis verba pro loquitur quod hic intercedant doli? quod præstigiæ? quod captionum reticula mulierum fragilitati intendantur, quotidiana exempla declarant: & tamen hæc rata habentur propter vsu receptam, consuetudinem, quæ hominum oculis tenebras ostendit. Quanto rectius & prudentius constitutum est in iure ordinis equestris, quod terrestre vocant, ut mulier fundum alienatura, cogatur sibi adiungere amicum propinquum ex linea paterna aut materna, cuius autoritate, & consilio omnia gerantur alioqui irrita est omnis alienatio. Hæc domestica prope modum exempla deberent nos ad rectoria consilia sectanda, immitandaq; protrahere, neq; enim ab re esse videretur, ut in venditionibus, obligationibus, & alijs grauioribus causis



## *Emptio, venditio.*

foeminarum lateribus semper adessent consanguinei, aut amici graues quorum consilijs illæ sustentarentur. Sed nescio quid sit, vt difficillimè relinquantur, quæ vsu sunt inueterata.

Sine marito, vt potè legitimo tutore, conueniri quidem, vxor non potest, sed ad illum sistendum, si forte peregre ablit, xiiii. dierum spacium conceditur. Spe: Sa: lib. 1. art. 46.

Contra suspectos tutores, institutæ actiones nullam dilationem patiuntur.

Reliqua de tutelis cognitu necessaria, quorum immensum est pelagus, infiniti esset laboris in hoc Epitome redigere: Quare satius est, vt lectores hæc & alia ex limpidissimis fontibus quàm e turbidis lacunis petant.

## *Emptio, Venditio.*

**V**enditionem bonorum nulla neq; traditione, neq; præscriptione confirmatam, hæredes venditoris non tenentur ratam habere, eò quod illi restituti pecunijs, extraneo, vt antea quoq; dictum, præferuntur emptori. Sp: Sa. lib. 1. ar. 9.

Venditor regulariter de euictione tenetur, non solum, quòd res à vero domino sit empta, sed etiam de vicijs latentibus rei venditæ. Si vero in rem venditam & traditam committatur iniuria aut violentia, quia nihil interest venditoris, non tenetur de euictione. Iure Municipali art. 99. Speculo Saxonum libro 3. articulo 4.

Euincere per vocem Saxonicam quasi latinitate donatam vocant Varandare, & euictor Varandator.

Euictiones cessant in actionibus rerum venditarum, quæ à traditione, per interuenientem præscriptionem robur firmitatis obtinuerunt. Spe: Sax: libro 1. articulo 9.

Rem venditam tenetur venditor euincere, contra præfentes, anno & die. Contra abientes 31. annum & sex septimanas. Sed quoniam de præscriptionibus sunt diuersæ iuris



## *Emptio, venditio.*

consultorum sententiæ ex quibus etiam nata est varietas de constitutis temporibus euincendi. Otto itaque Imperator, vt habet glosa Spec: Sax: lib: 3. art: 83. diluere volens eam ambiguitatem censuit, venditores fundi & bonorum immobilium teneri emptores euincere, quoad illi vixerint, subiungens hanc causam; quod fundus, sine consensu hæredum, non possit alienari, secundum artic: 52. lib: 1. Spec: Sax.

Hæc tamen argumenta plerisq; videntur esse frigida & neruis carentia; eo quod memoratus articulus 52. est per se dem Apostolicam reprobatus.

Ad emptorem post traditam sibi mercem pertinet omne periculum rei venditæ. Idem sentiendum de fundi emptoribus, qui vt primum emptori, per resignationem, vt forensi vocabulo vtat, traditus fuerit, eodem temporis momento omnes casus fortuiti in emptorem recidunt. Iure Municip: artic: 140. L. Cum C. de con. & peri rei ven.

Traditionis varij sunt modi, vt si mihi dederis clauces cellæ vinariæ, aut horrei, videtur mihi data possessio vini & trumenti, quod in illis continetur. Pari modo si negociator mercibus emptis signum suum adiecerit, veram nanciscitur possessionem & traditionem. Spec: Sax: lib: 2. art: 44.

Si venditione peracta & traditione non subsequuta, quæ est fundamentum venditionis casu fortuito res vendita perierit, ad venditorem pertinere censetur vniuersum periculum. Emptor nihilominus datam quoque arram, perdere cogitur. L. Cum C. de pericu. & comodo rei ven.

Imaginaria & vmbra trilis est venditio precio non accedente, sine quo, nulla emptio esse potest. Iusti de emp. & ven.

## *Bona immobilia.*

**F**Vndum immobilem interpres glosæ Germanicæ subinde per nudam vocem adiectiuam appellat proprium, quasi rerum



## *Bona immobilia.*

rerum proprietates duntaxat in fundo consistat, & non item in ceteris mobilibus, sed sequutus est in hac parte vocem Germanicam *Eigen*, quam aptius vertisset proprietatem, quam proprium.

Veteres illi Saxones, qui nobiles hæc iurium fragmenta reliquerunt, nihil æquè maiore studio prospiciebant, quam ut iura naturalis successionis facta rectaq; permanerent (ut proverbio dicitur) editis etiamnum constitutionibus, cauentes, ne bona immobilia vel per testamenti factionem, vel alijs obliquis modis à veris hæredibus alienarentur. Hinc illud est, vulgo etiam iactatum: Neminem posse in lecto ægritudinis plus tribus solidis cuiquam conferre. Inde etiā nata sunt illæ iurium solennitates quæ faciendis resignationibus adhibentur, ut pote quâ ætate, quibus viribus alienator esse debeat. Etenim a viro equestris ordinis requiritur, ita corpore ut valeat, quò possit gladio præcinctus, & clipeum collo gestans, è trunco seu lapide a terra cubitum vnum extante suis ipse viribus, nemine adiuuante, equum conscendere, qui tamen illi est vnâ cum strepa, ut vocant tenendus. A ciue vero exposcitur tanta corporis firmitas, ut nulla aliena ope adiutus, ipse queat sese iudicio sistere. Quin & coloni ac rusticane mulieres tenentur virium suarum robur depromere: quemadmodum hæc & alia copiosius tractat glossa Iure Municip: art: 20. Huc addendum est, quòd ex iuris præscripto & recepto more, eiusmodi fundorum resignationes, per interuenientem traditionem, haud quaquam fieri possunt, nisi in legitimis & ordinarijs iudicijs, quæ nescio cur in foro nostro vocentur bannica exposita, errore tracto ex malè versâ voce, Germanica, cuius sensus potius erat explicandus, quam verbum verbo frigide reddendum: Quæ omnia supra commemorata, eò tendant, ut oblique & fraudulente bonorum alienationes, à iudicum tribunalibus procul eliminarentur.



## *Bona immobilia.*

Porro, quòd bona immobilia nō nisi in ordinarijs, quæ exposita vocantur, iudicijs valeant alienari, probabilem sanè causam habet, sed rursus hoc est manifestæ iniquitatis, & sine vlllo iuris fundamento introductum; quòd lites & controuersie de fundis & bonis immobilibus simili ratione, duntaxat in eiusdem ordinarijs iudicijs deciduntur, ita fit, vt violenti possessores hoc præsidio freti, possint litem multis seculis proferre, & planè immortalem efficere, quod nihil est neque iniustius, neq; detestabilius. Nam iuris dicendi functio, quæ immortalis Dei vicem repræsentat, omnibus omni tempore debet esse aperta & obuia, neq; omnino quidquam refert, quò in iudicio, sed quâ æquitate lites finiantur, taceret ea res mirum in modum ad conciliandum inter Ciues concordiam, quæ animis exulceratis, & litium euentu sub iudicibus pendente, nequit consistere. Alioqui si interea temporis, vt sunt res humanæ multis periculis obnoxie, vel ædium ruinæ, vel alij fortuiti casus interuenirent, quis posset istam inutilem & diuturnam moram æquo animo ferre.

In articulo 52. lib: 1. Spe: Sax: prohibetur fundi alienatio, sine consensu hæredum. Rursus artic: 29. Iure Mun: permittit eius fundi alienationem, quem quis proprio ære comparauerit. Præterea glosa art: 52. lib: 1. Spe: Sax: (quæ in Cracouien: exemplari est prætermissa) hanc facit bonorum immobilium distinctionem. Sciendum, inquit, duplicia esse bona immobilia, ex quorum numero quadam sunt prouenientia, ex successione lineæ descendens & ascendens, atq; illa citra necessitatem cogentem, & hæredum assensum, non posse alienari. Quædam vero proueniunt ex successione collaterali, & illa etiam dissentientibus hæredibus posse alienari, explorati iuris est. Per hæredes autem, intellige suos hæredes, in lineâ descendenti aut ascendenti consistentes; ergo sine consensu fratris valet alienatio. Postremo imperator Fridericus



## *Bona immobilia.*

de Stoffen aptos iuris feudalis Saxonici in glosa art: 55 post longam disputationem concludit bona immobilia, etiam ex successione acquisita posse, irrequisitis hæredibus impignori, in cautionem locari &c. Ita legum duricies, licet quodam modo à quotidiano usu iam recesserit, sitque maxime propter Eleemosinas à Concilio Basilien. reprobata, tamen gravissimos sapèdubitationum scrupulos consuevit in animis hominum relinquere. Cæterum in LL. Imperialibus variæ sunt opiniones, de parentibus ad morientium puerorum, successionem vocatis, quarum pleræque illis plenum proprietatis ius indulgent. Nonnullæ eis duntaxat usu fructum relinquunt, præsertim si ad secundas nuptias conuolauerint. Ego autem tota causâ in utramque partem diligenter examinata, ex iuris nostri obseruatione, simplicissime censeo, liberam omnibus esse debere facultatem alienandi bona, vel per successionem acquisita. Id nisi liceret, nulla esse posset vera successio hæreditaria, sed duntaxat nudus ille usufructus ad successores dimanaret, quò quid possit esse inhumanus, & à iure communi alienius? Excluderentur à puerorum suorum successione piissimi parentes, ad quos præter nudum usufructum, rediret nihil: quum tamen illis satis non sit, in educandis liberis innumeras curas & molestias subire, sed etiam omnium quæ possident, bonorum successionem, nulla usufruendi conditione astrictam, sed ab omni parte liberam ad pueros transmittere. Cur ergo non eadem ratione liberorum bona adeant parentes, quibus, nulla satis digna gratia referri queat? imò quum æqualitas sit affinis iustitiæ, cur durior esse debeat progenitorum succedentium conditio quàm liberorum? Hæc expendant iudices & æquitatem, quæ legum est amica, pro virili sua teneantur. Bona immobilia vxoris non potest, illa dissentiente maritus distrahere. Constante autem matrimonio, atque adeo pro



## *De conducto & locato.*

pter eius onera palam est illorum vsusfructum ad maritum pertinere.

## *De conducto & Locato.*

**C**irca locationes & conductiones, maximè fides contractus seruanda est. L. Circa. ff. de locari, & con.

Locatio & conductio habent quandam affinitatem, cum emptione & venditione, nisi quòd hæc perpetuitatem spectant, illa verò certo tempore astringuntur. Libro 2. art: 59. Spec: Saxon: in glosa.

Glosa art: 59. lib: 2. Spec: Sax: astruit homines equestris ordinis non debere esse conductores bonorum, ne dum dominum fundi pro hero agnoscunt, suam interim perdant dignitatem.

Locationem potest rescindere dominus. si ipsemet vel ad inhabitandum bonis indigeat, vel ea rescire velit, tum etiam si conductor pensionem soluere detrester, bonorum conditionem deteriorem reddiderit, aut inhonestè vixerit. Lib: 2. art: 59.

Locationis pacta à parentibus constituta, non tenentur illis è vita sublati, hæredes, seruare eò, quòd sapiunt quandam temporalem hæredum alienationem & exclusionem, quæ de iure non admittitur. Spec: Sax: lib: 3. art: 77.

Vniuersa conductoris substantia in fundum domini illata, transit in pignus locatori, ratione census ex conducto numerandi. Lib: 2. art: 59. & L. item quia. Conuentiones ff. de pactis.

Inter locatorem & conductorem si de census solutione controuersia emergat, propior est locator iureiurando astruere sibi censum non esse numeratum, quàm quòd conductor negando illum possit conuincere. Iure Munic: art: 140.

Domino fundi. irrequisita etiam Iudicis ordinarij au-

thoritate,



## *Opera Ministrorum, salaria.*

thoritate, licet conductorem suum ob censum non dissolurum pignorare. Iure Municip: articulo 140.

Qui fundum fruendum vel habitationem alicui locauit, si aliqua ex causa fundum vel aedes vendat, curare debet, vt apud emptorem quoque eadem pactione & colono frui & inquilino habitare liceat, alioqui prohibitus, is ager cum eo ex conducto. L. Si merces ff. de loca. & cond.

## *Opera Ministrorum, salaria.*

**E**X hæreditate, post deductam funeris impensam, ante omnia numeranda sunt ministrorum precia, ne illis retentis vociferentur in cœlum, quin etiam à morte heri ad xxx. vsq; diem victus illis est subministrandus. Sp:Sa: lib:1. art:22.

Hærede postulante, coguntur ministri tantum temporis seruiendo explere, quantum cum defuncto hero pactos esse constiterit. Eodem libro & articulo.

Vbi inter herum vita functum, & ministrum nullum de salario pactum interuenit, explorati iuris est, famulum apud hæredes gratiam querere oportere. Eodem lib: & art.

Famulis, si pro vno aut dimidiato anno precium negetur ab hæredibus, probatio per iuramentum ministris aduersus hæredes permittitur. At si agatur pro mercede non vnius sed plurium annorum, probatio solutæ mercedis ab hærede metesptimo requiritur, quod sanè nimis durum videtur. Eodem lib: & art.

Quòd si res est inter famulum & herum in viuis existentem, probatio numeratæ mercedis hero metesptio potius cedit, quàm ministro. Iure Munic: art: 80 in glosa.

Famulus absq; legitima causâ ab hero fugiens, tenetur ad solutionem eius precij, de quo inter eos conuentum extitit, & si quid antea illi numeratum fuerit, in duplo reddet. Extant tamen duæ causæ perscriptæ in textu lib: 2. artic: 26.

propter



### *Annorum ratio.*

propter quas liceat famulo herum suum relinquere, ut potest si vel macrimonium contraxerit, vel si ei pupillorum tutela incumbat. Et sanè istæ causæ sunt probabiles & magna ratione introductæ. Nam prior illa tuetur dignitatem matrimonij, quod apud omnes nationes semper fuit sacrosanctum.

Altera pertinet ad conseruandum Reipub. statum, cuius maximè interest, ne pupilli destituantur tutorum præsidio.

Domini de facto serui tanti tenentur, quanti eius merces sese extenderit, nisi forte illud mandauerit, aut ratum habuerit. Iure Municipali articulo 80.

Cæterum dominus tenetur de facto eius famuli, quem rebus gerendis & negotiationibus exercendis, dato mandato, præposuit. Et eius generis ministri proprie institores vocantur. Nam qui cum seruo contrahit, fidem domini sequi videtur. § Si igitur. Insti. Qui cum eo. Sed omnium maximè Heri tenentur, si ex rebus emptis ac venditis aliquid emolumenti ad eos redierit, & in rem eorum versum esse constiterit.

### *Annorum ratio.*

**A**nni discretionis ex præscripto LL. Imperialium computantur anno ætatis 25. & secundùm Iura Saxonica anno 21. Anni pubertatis complentur anno 13.

Interpres glossæ Germanicæ art. 23. lib. 1. recensens ætatum discrimina, commemorat pueros egressos annum, 12. posse proprium alienare, hoc est, velle intelligit, bona immobilia. Sed halucinatus est bonus ille vir. Nam ea glossa Germanica, nihil omnino meminit bonorum aut fundorum, sed innuit, pueros eius ætatis posse alienare, proprios homines & mancipia, quod etiam clarius liquet ex allegationibus, confirmandæ huius opinionis causâ, ibidem in medium adductis. Insti. Ex quibus cau. Manumitt.



## *Sequestratio, Arrestatio.*

Reprobantur à plerisque illæ recens ad nos introductæ iurium fictiones & subtilitates, quibus fit, vt Principum auctoritate subinde minorennibus adijciantur anni, quos nondum attigerunt. Qua de re potissimum proscinduntur legulei, quod Imperatorum potestatem latissimè patere voluerint. Notissima enim sunt illa, quod principi placet, legis habet vigorem & alia eius generis non pauca: Quemadmodum, vt nunc sunt omnia calumniantium moribus obnoxia, à nostri quoq; seculi Theologis laceffantur Canonistæ, quod Romano Pontifici summum imperium, tam in cœlis, & in terris, quam etiam apud inferos & Plutonis Regna, tribuerint. Sed non desunt vtriusque Iuris professoribus suæ defensiones, de quibus nihil attinet hic dicere. Hoc duntaxat præterire nolui, quæ à clarissimis Imperatoribus de hoc casu in iure Ciuili sancita sunt, summam complecti æquitatem. Etenim in L. omnes C. de his qui æta: ve. imp. præscriptum est. Adolescentes tum posse ætatis veniam impetrare, posteaquam vicesimi anni metas impleuerint, & in L. sequenti prohibetur; quo minus hoc beneficio freti, alienationem, aut hypothecam rerum immobilium faciant. Equidem si ad hunc finem, ex legitima cognitione, non infantibus, neque bonorum alienatoribus. ætatis venia indulgeatur, non video quid detrimenti minorennibus sit accessurum, sed non libet altius hanc quæstionem ingredi: non enim meum est de Principum placitis quidquem differere, sed illa potius reuerenter suscipere.

## *Sequestratio, Arrestatio.*

**S**equestratio & Arrestatio nominerantur differunt, illa à Latinis autoribus est vsurpata: Hæc vero barbarico seculo nata esse videtur.

Est autem Sequestratio seu Arrestatio, interdictum Iu-



## *Sequestratio, Arrestatio.*

dieis competentis, ne res litigiosa vel loco moueatur, vel de ea quidquam statuatur ad litem usque decisionem.

Extat L. vnica C. de prohibita Sequestratione, eò, quòd non à sequestrando, sed conueniendo debitore lis est auspicanda.

Inuentum est tamen extraordinarium hoc iuris remedium, quo vti licet non solum aduersus profugos debitores, sed etiam in res eorum, si quo in loco comperta fuerint.

Porro in prosequendis arrestorum actionibus, multa à iuris fundamento procul remota passim fieri videmus. Nam in primis hoc absurdum est, quod allegatur arrestationibus vim euanescere, nisi singulis iudicijs per terminorum astitionem continetur. Vnde quæso nata est hæc lex? quo auctore promulgata? quum (excepta arrestatione æqui) nihil fere aut admodum parum in voluminibus Iuris Magdeburgen. de isto arrestationum genere sit præscriptum. Oportet, inquiunt, astare primum secundum & alia iudicia, nisi robur arrestationis perire velis. Ineptio processui inuenta sunt inepta vocabula, quid enim significat astare iudicia? Multo autem æquius est, & ad tuendam iudicis ordinarij auctoritatem cum primis vtile, vt arrestationes, quæ adhibitæ præconibus, legitimo iuris ordine fiunt, debitæ firmitatis robur tantisper obtineant, prout merito obtinere debent, donec post litem decisam, rursus edicto iudicis relaxentur (quemadmodum cum sequestri rationibus apud aliorum iudicum tribunalia obseruatur.) Quam ad rem, nihil opus esse iudicamus ista terminorum, quam vocant astitione. Interim tamen liberum est, prout esse debet, tamen creditori arrestanti, seruato per citationem legitimo iuris ordine, agere vel in personam, vel res arresto iubectas quam etiam debitori, quandoque volet, res suas ab arresti vinculis relaxare. Quibus omnibus rite peragendis, nihil omnino obstat, etiam si

nulla



## *Sequestratio, Arrestatio.*

nullæ interueniant astitiones, quæ nullum omnino fructum, multum autem dispendij litigantibus immodico sumptu exhaustis, consueuerunt adferre. Hoc loco haud probabilis iudiciorum obseruatio seu corruptela potius, minimè etiam est silentio prætereunda. Nam arrestatores, vbi astiterint (vtendum est enim istius fori, etiam si barbaris vocibus) primum & secundum iudicia, tum is cuius bona arrestis sunt impedita, per citationem vocatur ad tertium iudicium, seu pro admittendo tertio iudicio, ista enim loquendi formula vtuntur quam neq; Seruius Sulpicius, Papinianus, neque Vlpianus, neq; alij quantumuis doctissimi Iureconsulti, si viuerent, essent intellectui: adeo, absurdis vocabulis & obseruationibus referta sunt Iudicum subsellia. Ego ipse, vt mei ingenij simplicitatem prodam, nulla coniectura satis assequi possum, quid hoc sit tertium iudicium admittere, nisi forte annuere, vt arrestanti tanquam ex tertia contumacia permittatur earum rerum possessio, quas quis arresto duxerit subiiciendas. Porro citatus, si sese non sistit, mox condemnatur in eisdem rebus, quæ erant arresto implicatæ. Quis quaso non detestetur istum immaturum & præproperum iudiciorum progressum, per quem in primo citationis termino rei condemnantur, quod ex præscripto Iuris Magdeburgen. nisi tribus citationibus præcedentibus fieri non potest. At inquit, non primum sed tertium esse eo loco terminum, & duos asticionum terminos præcessisse. Sed memineris bone vir, ad primos illos duos terminos, non vocatum esse debitorem, atque omnia, quæ, eo absente & nullum terminum habente, gesta sunt, pro infectis haberi, illumq; nulla ex parte neq; obligare, neque obstringere posse. Etenim Iura nostra non permittunt, vt quod alias fieri solet, vno edicto vtamur pro pluribus: Vtinam hi errores, ab his quorum interest, aliquando emendentur. Nam memoria teneo, per talem ini-



## *Sententia.*

quum processum, haud contemnendas facultates bonis viris creptas esse. Sequantur qui volent, per vulgi stulticiam, introductas consuetudines, iuri communi planè ex diametro repugnantes. Ego ex clarissimis iurium fundamentis, dico & assero, neminem ex vna contumacia posse condemnari, nisi præmissis tribus citationibus, si reus suam in obedientiam legitimo impedimento non purgauerit. Nam ex iuris necessitate requiritur eam inobedientiam esse oportere luce meridiana clariorem, propter quam quis litis damno dispendioq; sit plectendus. Aduersus profugos debitores, eadem etiam seruanda est iuris ratio, si forte illorum bona arrestationum vinculis innecterentur. Et licet sui conueniendi copiam non exhibeant, nihilominus tribus edictis, publicè in tribus populosisioribus Ciuitatibus, in quibus celebriora sunt emporia, affixis, ter sunt citandi alioqui reus, neq; personali, neq; reali actione condemnari poterit. Porro de ista iudiciorum astitione tanquam re maximè necessaria, Cracouienses habent peculiaria sua plebiscita, quibus per me nihil neque detractum, neque derogatum esse volo.

## *Sententia.*

**S**ententia à Iudice ieiuno & sedente pronuntianda est. Spe: Saxonum libro 2. art: 12. & libro 3. articulo 69.

Sententia suas mox vires acquirit, quæ per appellationem in instanti, secundum obseruationem Iuris Magdeburgen. non suspenditur. Quanquam ex beneficio Legum, licet in decem diebus à prolatione sententiæ appellationem interponere. Speculo Saxon: lib: 2. art: 6.

Rescindenda sententiæ multæ sunt causæ, vt potè si non à competenti Iudice sit lata, si non sit, conformis libello, si non contineat vel condemnationem, vel absolutionem. Denique si absentibus partibus, ad iudiciūq; non vocatis,

& sine



## *Sententia.*

& sine certa quantitate, si in ferijs, & non in loco iudiciorum consueto fuerit pronuntiata. L. præses C. de sen. & interlocu. & L. Si feriatis ff. de ferijs.

Sententiæ legitimo iuris ordine prolatae, etiam Principum rescriptis non possunt rescindi. L. Rescrip. C. de precib. Imperato. & §. Omnis, Autem de Iudicib.

Sententiæ arbitratorum ritè delectorum, appellationem non recipiunt. Sibi ipsi enim imputet, qui alicuius Iudicis Decreto standum esse putauerit. Spe: Sax: lib: 1. art: 55.

Authores & Iudices quantumvis iniustæ sententiæ, si modo eam pro ingenio & conscientia sua pronuntiârint, nihil detrimenti inde capiunt, nisi dolus intercesserit. Spec. Saxo. libro 2. articulo 12.

Neque ad omnes litigantium quæstiones sententiam ferre conuenit, neque secunda sententia est ferenda, nisi prior sortita fueris legitimum executionis effectum. Spec. Saxo. libro 2. articulo 13.

Sententia ex scripto pronuntianda est, vt Lib: 2. 3. C. de sen. ex bre. recitan.

Disceptatum est sæpius, huc atq; illuc nutantibus diuersis hominum sententijs, an Iudex secundum suam ipsius noticiam, an secundum litigatorum allegationes probationeq; debeat decernere nec ne? Et quamuis pleriq; sentiant Iudicem propriam noticiam & scientiam potius, quàm aliorum fortassis vanam, & dubiam assertionem sequi oportere, ne videatur exemplum Pilati imitari, qui sciens prudensq; fallò iudicauit, testante scriptura sacra: Sciebat enim quia Iudæi propter inuidiam Dominum Iesum tradidissent. Sed tamen probabilius est fortassis aliorum opinio, multarum Academia- rum calculis approbata, quæ censet, Iudicem potissimum, in iudicando spectare debere partium allegationes probationesque. Nam Iudex cum suscipit personam publicam, cui de



## *Proscriptio homicidarum.*

privatis causis non competit quidquam scire, quàm quòd probationibus fuerit demonstratum, imò fieri possit, ut Iudex toto cælo erraret, credens sibi rem maximè perspectam esse atque ita pernicioso Iudicis errore, multum damni litigantibus esset accessurum. Potest tamen cordatus Iudex atq; æquitatis studiosus explorandæ veritatis gratia diem diffundere, & negotij cognitionem in aliud tempus si aliquis eius generis dubitationum scrupulus inciderit rejicere, præsertim si de capite hominis agitur, pro quo mortuus est Christus.

## *Proscriptio homicidarum.*

**Q**uemadmodum in multis alijs casibus ita etiam in persequenda proscriptione homicidarum multa consuetudo perperam inuexit, quæ ab omni Iuris ordine sunt aliena: Hinc est, quòd in hominum memoria nulla vnquam proscriptio debitum effectum consequuta fuisse videtur, neque de aliquo homicida proscriptionum terribili fulmine condemnato vnquam sumptum est supplicium. Neq; satis scio, in quem usum soleat exerceri, nisi forte ad simplices & rudes homines inani metu terrefaciendos. Nam quum in actionibus civilibus ad condemnandum ex contumacia reum, tres citationes requirantur, quibus accedit adhuc quartus citationis terminus demonstrandi legitimi impedimenti causa reservatus. Quis non merito abolendum existimet vulgatum Iudiciorum morem, quo ad nudam vociferationem præconis contra absentem reum editam exhibito duntaxat cadauere occisi hominis, plerumque innoxij, criminaliter proscribuntur? Quam ego sanè proscriptionem, non solum iniquam, sed etiam prorsus viribus carentem esse iudico: propterea quòd intercitando reo, solennia Iuris prætermittenda esse videntur Textus est clariss. Specu: Saxon: lib: I. artic: 67. Qui tribus, inquit, edictis citatus non comparuerit, proscribetur, pro



## *Proscriptio homicidarum.*

tur, pro nulla tamen alia causa, nisi quæ mortem vel membri amissionem inferat, proscribi poterit, &c. Quin etiam glossa lib: 3. art: 17. in proscribendo requirit citationem: Quæ omnia confirmantur quoq; per textum lib: 2. art: 4. in quo à proscriptionum vinculis sese liberaturo, ea lex imponitur, ut cogatur fideiussores dare de sistendo & purgando sese in tribus iudicijs, eò quòd eisdem rationibus quidq; dissolvitur, quibus est colligatum: Inde consequitur inanem esse proscriptionem ex vno duntaxat, imò nullo termino profectam ac descendentem. Hinc est, ut externa quoque exempla adijciam, Quod in Conuentu Imperiali Vormacien. Anno MDXXI. haud improba ratione per Carolum V. Rom. Imp. constitutum est, sine legitimis citationibus nullam omnino proscriptionem valere. Caterum si reus profugus sit, aut delitescat, quominus vel citari, vel contra eum iure agi possit, tamen sine citationibus seu publicis edictis nihil est neque tentandum neque de hominis vita quidquam temere statuendum aut pronuntiandum, adeò ut ex sententia peritissimorum quorumq; iureconsultorum, qui hac literarum monumentis prodiderunt, ter citandi sunt rei, semper intervallo xiiij. dierum termino assignato, quarta deniq; citatio addenda est legitimi impedimenti causa. Quòd si, ut commemoratum est, reus absens in ius vocari non possit, tamen qualibet citatio ad aedes illius, si quas eo in loco, vel proprias, vel ex conducto obtinet, est mittenda, & alia eisdem verbis citatio seu edictum potius, locis publicis, ut pote templis celebrioribus, vel iudicum tribunalibus est affigenda. Quæ singula, si hoc ordine ritè gerantur, non erit via prætendæ ignorantiae, maxime si ex probationibus constiterit noxium illum hominem, die ipso perpetrati facinoris, eo in loco fuisse. Quin etiam si forte profugus in aliena ditione agat, nihilosecius pro iuris subsidio ad eius loci iudicem mit-

tenda



## *Proscriptio homicidarum.*

tenda est citatio, per quam reus in ius competens, ubi cædes commissæ, ad eum quem dixi modum, vocetur. Si quidem in illo condemnando, sibi quispiam iure agendum putauerit. Sunt qui scribant hunc errorem, de reo non citato pro scribendo, dimanasse ex male intellecto textu. Spe: Sax: lib: 1. art: 66. qui indicat in recenti crimine, (Quod manuele factum vocant) comprehensum, ut iudicio præsentatum, septem virorum testimonio, conuincendum esse quemadmodum proscriptus superatur, &c. Si itaq; in recenti facto deprehensum, nihilominus ex iuris necessitate conuinci oportet. Quid censendum est de absentibus, & in ius haud vocatis? Neq; enim satis est cæsi hominis cadauer iudicio exhibere, sed in causis criminalibus requiruntur probationes luce clariore. Spec: Sax: lib: 1. artic: 63.

Præterea ut est in L. Diui: ff. de requiren: re: in audita causa quenquam damnari æquitatis ratio non patitur.

At forte Rabula quispiam, & linguam, & animam habens venalem ogganniet, tam Iudicem, quam actorem, sine ratione hisce citationum difficultatibus grauari, quin potius mordicus, retinendas esse longo tempore obseruatas fori consuetudines, id etsi ne ego quidem inficias eo, tamen illas duntaxat consuetudines amplectendas esse censeo, quæ Iuri scripto non repugnant. Aliqui si nudæ consuetudines Iudicem oculis animisq; tanquam scopus proponerentur, frustra videri multo sudore leges à maioribus conditas esse. Et ut summæ iniquitatis est homicidia ultore gladio, quatenus iura permittunt, non persequi vindicareque, ita rursus manifestæ crudelitatis est, ex Ineptis Iudiciorum formulis, & frigidis obseruationibus innocentem capitis condemnare.

Quæ autem sit vis & energia proscriptionibus breuibus hic ex Saxonorum Iuris consulti commentarijs commemorabitur.



## *Proscriptio homicidarum.*

Est autem de obseruatione iuris Saxonici proscriptio, poena & castigatio, quædam temporalis, non ab similibus fere tum excommunicationi Ecclesiasticæ, tum etiam illis annotationibus, de quibus habetur in titu. ff. & C. de requirendis re- is. Licet tamen proscriptorum hæredibus, bona per successio- nem ad se deriuata, ab eisdem ~~eorum~~ iurium vinculis libera redde- read eum modum qui est expressus. Sp. S. li. 1. art. 38. in glosa.

Et primo quidem anno ex proscriptione inferioris Iudi- cis, redditur quisq; suspectus, & grauatur eius æstimatio a- pud bonos viros, non tamen est infamis L. ff. C. de requi. re. Secundo vero anno vocatur proscriptio maior siue Regalis, in qua quisq; per annum & diem, vt ad normam iuris Saxo- nici loquar, id est, vnus anni & sex hebdomadarum curri- culo perseuerauerit, honoris, vitæ, & bonorum condemna- tur, ita nimirum, quod redditur infamis & iure priuatur, o- mniaq; eius bona ad Regiam deuoluuntur potestatem, deniq; feudalicia bona, domino vacant. Spec: Saxon: lib: 1. art: 38. 71. Nisi fortè ex indulgentia atq; autoritate suorum Principum, proscripti suis iurium prærogatiuis restituerentur, vt in L. 2. ff. de sen. pass: & restitu. & in glo. lib: 3. art: 17.

Porro propter publicam quietem introductum est, quòd Regali proscriptione damnati, extra omnem iuris protectio- nem positi esse censentur, & proinde neq; hospicio accipien- di, neq; ad mensæ communionē sunt admittendi imò omnib<sup>9</sup> liberum est eorum capitibus violentas manus iniicere, siquidē in proscriptione deprehensi & de delicto fuerint conuicti.

Quin etiam obseruandum, quòd in Regali proscriptione longius quàm par est, perdurantes admittuntur quidem, vt per legitimam purgationem sese à diris proscriptionum sen- tentijs liberare queant, immunes quidem à vitæ periculo, fa- mam tamen bonam & facultates propter contemptum Re- giæ proscriptionis, censentur perdidisse. Atque ita sanè in-



## *De Appellationibus.*

telligendus est, articulo 38. libro 1. Speculo Saxonum.

Proscriptis non licet contra quempiam iure agere, relicta tamen facultate omnibus, quibus visum est, illis litem intendendi.

Quicumq; secum ipse constituerit à proscriptionibus sese exuere à Iudice postulet veniendi securitatem, quæ illi minimè est deneganda. Spe: Sax: lib: 2. art: 4. in glosa.

A proscriptione, in quam quis non citatus, intrusus fuerit, potest se eadem ratione non vocato actore, liberum reddere: secus est de illis, qui ex iustis terminis propter contumaciam sunt condemnati. Lib: 2. art: 4. in fine glosæ.

## *De Appellationibus.*

**A**ppellationis remedium non solum utile, sed modis omnibus necessarium est, litigatoribus Iudicum sententia se grauatos esse existimantibus: Corrigit enim iudicantium, tum Imperitiam, tum iniquitatem. Ex præscripto Legum Imperialium, liberum est à prolatione sententiæ intra decem dies appellare. At iure Magdeburgen. cautum est appellationem in instanti fieri oportere. Spec: Saxon: lib: 2. artic: 6. Quæ quidem temporis breuitas, quam ratione introducta sit, haud satis intelligo: Quis enim ita sibi ipsi semper constat, vt sine deliberatione, in consultis amicis & Leguleis, tam repente in animo suo secum statuere possit, appellandum sit, an quiescendum? quum inueniantur pleriq; adeo stupidi, vt auditæ sententiæ vix verba ipsa satis capiant. Porro an à sola definitiua, & non interlocutoria sententia sit appellatio recipienda nec ne, nondum video à Iure consultis satis definitum esse. Sunt qui dicunt appellationi etiam locum esse ab interlocutorijs: quæ habeant vim definitiuarum: Quod si apud priorem Iudicem, quædam producta non sint, quæ ad causam ipsam, & veritatis lumen indagandum ma-



## *De Appellationibus.*

ximè pertineant, illa licet tam appellatori, quam aduersæ parti apud iudices vltimæ instantiæ proferre. L. per hanc C. de temp: app: & L. Eos qui §. Si quid autem C. de appell: Tempora autem prosequendæ appellationis conceduntur appellanti, & non parti aduersæ. Inde consequitur, appellatum, vt vocant non posse, quando sibi visum est litem persequi. De iure autem communi, anni spacium statuitur prosequendis appellationibus, vt vocatur fatale. Quòd si primo anno absoluta non fuerit appellatio, tum autoritate & Decreto Iudicis, additur secundus & tertius annus, siquidem interuenerint legitima aliqua impedimenta ægrotationis, captiuitatis, aut aliarum rerum quæ in classem legitimorum impedimentorum contrahi solent. Sed apud nos sunt alia, confiendarum appellationum distincta fatalia, vt pote sex hebdomadarum, si ad S. Regiam Maiestatem in Regno agentem prouocetur, & decem octo hebdomadarum, si tempore interpositæ appellationis extra Regnum degat. Apud subtellica, verò Communi sariorum, sex Ciuitatum fatalia prosequendæ appellationis, ad quamlibet illarum sessionem adstringuntur. Atq; vtinam huic vltimæ instantiæ sex Ciuitatum ludicio in quo de Ciuium fortunis agitur, viri in iure probè versati, quiq; omnem ætatem in studio iurisprudentiæ contriuisent, præficerentur. Nam quanta iuris peritia, quanta fides, ac synceritas desideretur à iudicibus, de summa rerum decernentibus, vbi nullus alius superest prouocationis gradus, manifestius est quam vt hic commemorare sit necesse. Et enim, quod in nullius contumeliam dictum esse volo, an fabri & sectores, è quorum collegijs nonnulli isti Arcopagite asciscuntur, qui non leges, sed ferrum & salis glebas per totum vitæ cursum tractare solent, de vsucapionibus, de hypothecis, de pignorum iuribus, de contractibus, nominatis & innominatis, & alijs id genus difficillimis causis ex iure respondere sciant,



## De Appellationibus.

video à plerisq; in dubium vocari. Hinc incidit quæstio, an termini prosequendæ appellationis in vltima instantia peremptorij sint, nec ne? Alij censent eos terminos omnino esse peremptorios, qui nisi essent auctoritatem principum, ad quos prouocatur, labefactari oportere, quippe quorum sententiæ leuiculis quibusq; de causis, cum summa illorum indignitate rescinderentur. Alij rursus existimant, nihil prorsus decedere principum dignitati, si legibus iudicetur, quarum ipsi sunt authores & interpretes, & adducunt §. & cum L. cum anteriorib; C. de temp. & repara. app. in hæc verba: Sancimus non in vnum diem fatalem standum esse in posterum, sed siue ante quartum diem fatalis luminis, & ipsum fatalem, siue post quinque dies, ex quo ortus fatalis effluxerit appellator venerit, & litem instituendam curauerit, & eam in competens iudicium deduxerit, legi videri satisfactum &c. Quod de appellatore hic dictum est, idem de appellato intelligendum. Sed de tota huius quæstionis ratione quid statuendum sit, neque satis intelligo, neq; ad me pertinet, tamen fortasse tutius fuerit in benigniorem partem inclinare, & non quidem captionum aut tricarum, sed legitimorum impedimentorum, quorum in vita humana satis multa, præsertim peregrè profectis, & in itinere constitutis solent incidere, æquam rationem habere, deniq; paucorum dierum moram ferre potius, quam ad condemnandos reos, festinanter procurrare. Interim tamen nemini domi delitescenti, dolus & fraus patrocinetur quorum authores, iustis pœnis sunt castigandi.

Hoc loco satis mirari nequeo, quod in hominum memoria auditum non est, aliquam in causis criminalibus, apud nostrates homines appellationem interpositam fuisse iudiciumne iniquitate an reorum stupiditate & oscitantia, incertum. Nam si fas est in causis ciuilibus, ob vilem pecuniolam prouocare, quantò magis hoc licere debeat, vbi de capitis

periculo



## *De Appellationibus.*

periculo agitur. At manifesti iuris est, de quæstionibus & causis capitalibus esse appellationem permittendam, quodq; iudices detentis in custodia reis, suas opiniones & refutatoria transmittere debeant ad eorum serinia, ad quos pertinet de appellationibus cognoscere §. Super his L. eos C. de appel. & consult. Eteodem tit. L. Si quis. Sciant igitur cuncti sibi ab iniurijs & suspectis iudicibus, & in capitali supplicio ac fortunarum dispendio prouocationem esse concessam: Ab hoc autem legis beneficio excluduntur homines palam facinorosi & scelerati, de quibus est textus in L. Obseruare. C. quorum appel. non reci. in hæc verba: ne quis homicidarum, veneficorum, Maleficorum, adulterorum, itemque eorum qui manifestam violentiam commiserunt, argumentis conuictus, testibus superatus, voce etiam propria vicium scelusq; confessus, audiatur appellans &c. Equidem ad salutem hominum tuendam cum primis pertineret, id quod multi pii homines summis votis exoptant, vt aliquando in meliorem ordinem restituerentur iudiciorum criminalium formulæ, quæ hoc tempore adeò sunt corruptæ, vt deplorandum sit, tam negligenter de hominum capitibus sententias ferri. Admouentur quæstionibus miseri homines nullis omninò grauius, integritate & prudentia conspicuis, viris præsentibus. è quorum iudicio secundum personarum, criminum & præsumptionum circumstantias, vel augenda, vel remittenda essent tormenta, soli adhibentur cum carnifice lictores creuisia madidi: & ex istis, si Dijs placet, quæstionibus nullo iuris ordine peractis, ex confessionibus denique per summum cruciarum extortis, depromitur sententia capitalis. Atque hæc geruntur apud magistratus urbanos, quos ipsos videmus, audiendis iurgijs, & nihili causis, sæpè totam diem tribunalibus insidere, & nemo eorum dignatur accedere, quando hominis corpus discerpitur. Sed fortassis & illud



## *De Appellationibus.*

non minoris, & periculosioris est securitatis, quòd homines privati capitalia iudicia exercent, quibus ritè peragendis non vnus, sed multorum grauissimorum prudentissimorumq; virorum sententias longo & fideli examine collectas, causæ magnitudo expostulat, maximè vbi de vita hominis agitur, hominis inquam, pro quo Deus Pater Cœlestis Filium suum Vnigenitum Christum Iesum Dominum nostrum, crucis ignominiosissimam mortem subire voluit. Quæ enim causa maiore cautione & synceritate merito tractanda esset, quàm in qua Christiani fratris vita in discrimen vocatur? Atq; vtinam in vniuerso hominum genere non inuenirentur, à quibus canes Mollosi, aut Meliteri pluris fiant, quàm obscuræ sortis homines. Tales impios affectus gignit ista mundana atque ethnica sapientia, quæ etiam natalium discrimina statuit, quasi verò omnibus in vniuersum non sit, vna eademq; nascendi ac moriendi sanè quam miserabilis ratio conditioque. Ex hoc etiam fonte, promanarunt illæ barbaræ impiæq; leges de æstimatione humanorum corporum sancitæ, quæ etiamnum in hanc vsque diem mordicus retinentur ab his, qui luce Euangelij coruscante, iactitant sese ad veritatis cognitionem, peruenisse. Sed crede mihi lector optime, crede, non longè abest dies ille horrendus, quo summi pariter atq; infimi sistemur ad tribunal Christi, de omnibus exactissimam rationem reddituri. Nullum ibi erit personarum & generis discrimen, ibi oculis nostris obseruabuntur inhumana facta nostra, si forte apud nos maioris precij fuerit bellua, quàm homo Christianus. Et haud quaquam scio, an apud horrendum illud tribunal, statutorum aut Iuris Magdeburgen: rescripta cuiuspiam sint profutura. Procul dubio misericordissimus ille idemq; iustissimus Iudex, leges suas tuebitur diuinis oraculis nobis proditas, quas an homines traditionibus suis abrogare potuerint, incertum habeo, hoc certum est, Esaiam

Prophe-



## *De Appellationibus.*

Prophetam vah in tonare iniquitatum legum conditoribus. Faxit Deus Opt. Max: vt qui vnum Patrem in cælis agnos-  
cimus; vnoq; cognationis vinculo per lauacrum regeneratio-  
nis iuncti sumus, explosis humanæ sapientiæ fumis, Christiana-  
nam charitatem & fraternitatem amplectemur vniuersi. In  
hanc digressi uacuam vt descenderem, impulerunt me ple-  
raque actorum capitalium Iudiciorum exempla, quæ horre-  
scens recordor, per quam frigide & negligenter habita fuisse.

### *De exequutione sententiarum seu rei iudicate.*

**N**emo ambigit rebus rite iudicati standum esse: At ne  
quicquam feruntur decreta, quæ debitum minime con-  
sequuntur exequutionis effectum: Ideo maximè prospici-  
endum est ne litigatores & captiosi homines ansam arripi-  
ant, vim & authoritatem sententiarum temerè eneruandi atq;  
eludendi. Hisce autem potissimum iurium remedijs cogen-  
di sunt rei ad satisfactionem, nempe captis pignoribus, poena  
pecuniaria, manu militari, si forte reus violenter & de tacto  
se se opponeret iudici, aut eius apparitoribus, ad exequutio-  
nem procedere volentibus.

Ad exequutionem sententiarum, semper vocandi sunt  
ei, ne eis ademptum videatur beneficium iuris contra illam,  
si voluerint, excipiendi. Et extant sanè nonnullæ causæ, quæ  
exequutionem impediunt, vt potè si transactio interuenit, si  
debitum sit dissolutum: aut si debitor paratus sit, pecuniam  
numerare potius, quam exequendi rigorem experiri.

Et quemadmodum duplices sunt actiones, personales &  
reales, ita etiam suas quæq; peculiare habent exequendi for-  
mulas obseruationesque. Et enim in actione personali pro  
debito, promissis, aut alia re quapiam conuictum. Iudicis  
partes erunt eum authoritate sua cogere, vt æ alienum nu-  
merans, decreto satisfaciatur, qui si forte pecunia carens non



## *De exequutione sententiarum*

fit soluendo, recurrendum est ad eius bona mobilia, quæ creditori addicentur. Res tamen ad culturam agri pertinentes, pignoris causa non sunt à possessionibus abstrahendæ. L. pignorum. C. quæ res pig. ob. non possunt. Quin etiam, usu receptum est, debitorem, prius quam pignoribus sese à creditorum nexibus, exuere possit iusiurandum dare oportere, se auro, argento, & pecunijs carere. Deficientibus autem rebus mobilibus, proximus gradus est ad fundos & res soli, in quarum possessionem creditor iudicis autoritate est mittendus: vt habetur Iure Munic. art. 27. 29. At si neq; mouentia, neq; res soli extent, tunc peruenitur ad iura & nomina debitorum, siquidem liquida & confessi fuerint. Nam illa posse iure pignoris capi manifestum est §. Sic quoq; L. A Diuo ff. de re. iu. Postremo si debitor nulla omnino, neque mouentia aut immouentia pignora, neq; certa nomina & debita, aut vadimonia habeat, tum ex obseruatione Iuris Magdeburgen. vt habetur Spec. Saxon: lib. 3. art. 39. Iure Municip. art. 27. debitor à Iudice in potestatem creditoris tradendus est: Sed hæc consuetudo iam exoleuit, tum quòd propter æs alienum liberos creditoribus seruire iura non patiuntur. L. ob æs. C. de act. & obli. tum etiam quòd legibus prohibentibus, nemini licet habere priuatos carceres. L. vnica. C. de pri. car. inhi. Hinc nostris temporibus obæratu seruantur in publica custodia tanquam auiculæ caueæ inclusi.

At si debitor pignora offerat, illa vel per Iudicem, vt est Iure Municip. art. 27. vel per idoneos homines ad id delegatos sunt æstimanda præsertim si pignora consistant in diuersis atq; exoticis mercibus, quarum precia vulgo sint incognita. Quòd si pignoris valor summam debiti transcendit, quantulumcumq; id sit, ad debitorem pertinet. Sin vero utilitas pignoris, debiti quantitatem reuelare nequeat, pro residuo conueniendus est debitor, & ad solutionem præstandam



dam nouis pignorationibus, alijsq; iurium adminiculis cogendus. Spec: Sax: libro 1. artic: 70.

Porro tria sunt genera pignorum: Primum est pratori-um, in cuius possessionem cautionis loco aut custodiæ causa plerumque magistratus autoritate nituntur creditores. L. Non est mirum ff. de pig. act. & L. Si duo §. Creditores. ff. uti possidetis. Sed istius pignoris vsus recessit ab horum temporum tribunalibus. Secundum pignus est conuentionale, quod à debitore volente securitatis causa creditori traditur: secundum L. Contrahitur ff. de pig. Eius pignoris seruandi ac tuendi causâ, non minor quàm in re propria fides & diligencia præstanda est. L. Si cum venderet §. Venit ff. de pig. act. De casibus tamen fortuitis non tenetur. ut potè si pignus rite seruatum furto vel incendio periret, damnum redundat in debitorem, ut L. Si creditor & L. Quæ fortuito. C. de pigno act. Creditor tamen iusiurandum edet, id damni sua culpa non euenisse. Spe: Sax: lib: 3. art: 5. Pignus ita traditum venundandum est. interueniente consensu debitoris. Quòd si ille fraudulento consilio assensum præbere decre-deret, implorandum est auxilium Iudicis, cuius autoritate pignus distrahatur, posteaquam ter ea res debitori denuncia-ta fuerit, si forte in animum induxerit illud redimere. Terti-um pignus est iudiciale, in cuius possessionem ex legitimo litis progressu, creditor iudicis decreto mitti solet, de quo ha-betur in L. A diuo Pio multis §. ff. de re iu. Ex huiusmodi vero pignore, siquidem annuos fructus ferat, ut sunt prædia vineæ, & alia eius generis, quantitas debiti reuelanda est, & fructus percepti in rationem exonerandi debiti merito sunt computandi. Lib: 1. 2. C. de pigno: act. Sed horum tem-porum corruptissimi mores, & inexhaustum auaritiæ studi-um, eam synceritatem non admittunt. Nam nullus credito-rum nunc iustinet sibi fructus in sortem connumerari, tot in-



## *De exequutione sententiarum.*

tercedunt cautiones, & sordidissimæ conuentiones pactio-  
nesq; fieri vt id minimè possit. Posteaquam vero ex pigno-  
rum fructibus atq; emolumentis creditori fuerit satisfactum,  
tum ex bona fide pignus ad dominum suum redibit. At si  
pignus nullum omnino fructum, nullaq; emolumenta ferat,  
ex quibus creditori possit satisfieri, eo in casu pignus est pu-  
blicè distrahendum, & creditori, interueniente cautione, si  
res soli non possideat, tradendum, vt illud ter in locis publi-  
cis, de quindena in quindenam venui exponat, adhibito eti-  
am præcone, cuius ore venditio publicetur. Quæ quidem  
venditio ipsi etiam debitori semper est denuntianda, si forte  
pignus suum velit redimere. Quibus rebus sic gestis, & præ-  
cedente eiusmodi denuntiatione, si debitor redimendi curam  
abijciat, pignus vendendum est ei qui plus numerauerit.  
Sin vero nullus contingat emptor, Iudex reuolutis sex septi-  
manis, pignus in satisfactionem debiti, creditori tradet, & si  
haud quaquam respondeat, quantitati æris alieni, alijs pi-  
gnorationibus erit repetendum quicquid defecerit. Specu-  
lax: lib: 1. art: 70. & Iure Municip: art: 64. Cæterum pigno-  
ribus minimè extantibus, tamen personalis actio non tolli-  
tur L. Aduersus C. de act. & obli.

Et licet rerum iudicatarum summa sit autoritas, à qua-  
rum exequutione non posse prouocari iure, & constitutioni-  
bus cautum est. Extant tamen aliquot casus, in quibus licet  
ad hoc iuris præsidium recurrere, vt potè si litigatores per iu-  
dicem decreta exequentem, in æstimatione rerum grauen-  
tur. Et si iudex in exequendo limites sententiæ excedat, vt  
L. Ab exequu. C. Quorum ap. non re.

## *De damnis & Interesse.*

**D**amnorum actiones propter probationum difficultatem,  
retroactis annis rarissimæ esse solebant: Est autem pro-

prie da-



## *De damnis & interesse.*

prie damnum, bonorum diminutio seu ablatio. Damna ex violenta impressione & bonorum direptione commissa in anno & die præscribunt, ita, vt si iniuriam passus, intra hoc temporis curriculum violatori litem non intenderit, amplius non auditur. Spe: Sax: lib: 2. art: 31. in glosa. Multum autem discriminis est, inter illationem & quantitatem damni: Nam illa prius demonstranda est, vt certo constet damnum factum esse. Ad cuius quidem facti probationem, non iuramentum, sed testium legitima documenta requiruntur. Caterum, quantitas damni de iure communi secundum L. Si quando C. Vnde vi, taxatione à Iudice facta, per iuramentum probatur. Quin etiam in iure nostro statur interueniente iureiurando, æstimationi actoris, nisi reus valorem & precium suo vicissim, iuramento minuerit, quod ei facere licet ex singulari Iuris Magdeburgen. prærogatiua. Spec: Sax: lib: 3. art: 47. Inter damnorum actiones concurrit etiam interesse, non quidem vsura, quemadmodum vulgus eam vocem falso interpretantur. Sed quanti mea inter sit hoc vel illud definito tempore factum aut persolutum fuisse, (siquidem aliquid forte ex pacto numerandum, aut faciendum fuerat) Itaque illud damnum, ex rebus infectis proueniens, quæ tamen fieri debebant interesse vocatur: vt potè si ad Kalendas Ianuarias ex conuentionum pactis, Centum aurei mihi à Stichio numerandi essent, quos ille ad Kalendas Decembris ægrè tandem persoluit, iam mihi tenetur ad interesse. De quo per Italiam & Germaniam inter mercatores frequentissimæ lites agitantur. Hic exigitur summa æquitas & prudentia Iudicis, vt litis expensæ damna & interesse fideliter taxentur, ne alter ab altero se grauatum iri sentiat, propterea quòd eorum omnium difficillima sit probatio.



## *De Litium expensis.*

### *De Litium expensis.*

**G**eneralis est iuris regula, victum victori in expensis litis condemnari oportere, quod ideo fit, vt temerè litigantium in effrenis audacia coerceatur: Iudex autem in condemnandis reis ex æquo & bono diligentissimam rationem habeat, si illi à quo impensæ petuntur, iusta agendi causa fuerit nec ne. Et nisi iudex appellationis, qui de principali negotio cognoscit, victum in expensis litis condemnauerit, id quod a parte victrice petendum, postea finita causa, nullam decernendi de his habiturus est potestatem *L. Transacto C. de fruct. & li. exp.* Duplices autem sunt impensæ litis, quæ apud nos non admodum in vsu habentur, iure tamen peti possunt, vt impensæ contumaciæ, quas nisi actor persoluerit ad litem proseguendam non admittitur: vt in *L. Sancimus. C. de iudi.* Item impensæ litis impeditæ, quò minus ad finem deducta sit *L. Non ignoretis. C. de fruct. & li. exp.*

Porro in vniuersum omnes expensæ litis, quarum aliqui difficillima est probatio, per iuramentum probantur *L. Properandum C. de Iudicijs.* Iudicis tamen est, prius quam pars iusiurandum edat, pro sua autoritate & synceritate, secundum personarum & causarum circumstantias, eiusmodi expensas, ad æquitatis & iustitiæ normam ac trutinam, summa fide examinare moderarique: Quam quidem moderationem petitor impensarum iuramento approbabit, quod in litem minus non insumpserit, & quanti iuratum fuerit, tanti reus condemnabitur. Fateor quidem mei muneris non esse, iam pridem receptas & longo vsu introductas, forenses consuetudines meo calculo vel approbare, vel rejicere, neq; sum tam ineptus & stupidus, vt eam prouinciam mihi desumendam esse putem, tamen pro naturæ meæ simplicitate, præterire non possum quin profitear, mihi nimis quam durum &

iniquum



## *De vulneribus & mulctis.*

iniquum videri, quòd hac tempestate apud nostros magistratus nullæ aliæ expensæ in litem computantur, quàm quæ publicorum actorum monumentis demonstrari possunt. At quantulum quæso illud est, exceptis citationum inscriptionum annotationum sententiarum, rescriptorum, & protestationum sumptibus. Nullum ibi verbum de aduocatorum, Iurisconsultorum, & Causidicorum honorarijs (quæ in L. sancimus C. de Iudi. inter litium sumptus recensentur) nulla mentio de itinerum impendijs. Cogitur calamitosissimus homo quispiam à nequissimo litigatore seu vitiligatore potius protractus in Lithuaniam vsque sequi S. Maiestatem Regiam, supremum appellationum Iudicem: cogitur ob inertiam & imperitiam secum trahere causidicum, magno conductum. Quanam obsecro ratione ille in omnibus diuersorij ad probationis suæ subsidium, semper ad manum acta publica habebit, quæ nusquam loco moueri consueuerunt? Totiesne ad acta recurrendum, quoties causidicis numerandum, quorum tanta est rapacitas, vt in vna causa maiora sint conducendi, & alendi causidici impendia, quàm quæ per omnem litem apud omnium Iudicum subsellia insumuntur. Sed ociosa est ineptiæ & absurditatis à solis actorum monumentis, eo in negotio probationum fidem quærere. Sequamur potius Iuris prudentissimorum consilia, qui in eo casu præcedente Iudicis moderatione, actoris iuramento standum esse voluerunt.

## *De vulneribus & mulctis.*

**I**N omnibus actionibus criminalibus, quæ petito pretio æstimationis corporum humanorum, ciuilitè instituuntur, de iure, constituta est Iudici mulcta, & reo satisfactionis poena, quæ vulgo partim Vergeldi, partim emendæ nomen sortita ex Germanica voce Beßeren perperam interpretata,



## *De vulneribus & mulctis.*

in vsum forensem recepta est, inde emendare vocant pro eo quod est reo satisfacere, & emendam recompensationem seu satisfactionem. Et est Regula generalis. In quibuscunq; casibus actori emenda acquiritur, in eisdem etiam reus cogitur Iudici mulctam exolvere, Spe: Sax: lib: 2. articulo 45.

Per actionem civilem (nam capitalium criminum censuram alijs excutiendam relinquimus) reus de homicidio conuictus, ad integri Vergeldi solutionem tenetur. Per Vergeldum autem, vocem barbaram & Saxonica intelligendum est, illud iure constitutum hominis occisi, vel membri truncati læsique precium, in quo definiendo, Iurium conditores secundum diuersitatem status hominum, illius quoq; quantitatem non dubitarunt metiri ac distinguere nimirum, vt plus numeretur pro capite & vulneribus hominis Banniti (Cita enim suis loquendi flosculis vocant viros gerendo muneris Scabinali idoneos) minus vero detur colonis, glebæ accolis & censui obnoxijis. Quali, proh pudor, non vna eademq; sit omnibus nascendi & moriendi conditio, aut quasi colonorum corpora alijs viliora sint censenda, quum passim videamus omnis generis morbos ex æquo imperium sibi vindicare, tam in Principum-Procerumq;, quam plebeiorum corpora, atq; vna propemodum sorte omnia interire & contabescere, varijs affectionibus, quarum nondum certum numerum medici inuenire potuerunt. Sed haud liber istas absurditates non solum naturali, sed etiam diuino iuri repugnantes in hoc epitome referre.

Porro integer Vergeldus, vt barbaris interim vocabulis vtamur, constituit decem octo libras, & medius Vergeldus nouem libras, quæ quanti ad comparisonem monetarum nostri sæculi sint æstimandæ, nullis certis indicij colligi potest, tamen secundum supputationem huius ætatis, Iuris peritorum integer Vergeldus constituit viginti florenos Rhe-



## *De vulneribus & mulctis.*

nen. in moneta, qui fere æquali valore accedunt ad viginti florenos monetæ Polonicæ. Egregium sanè precium hominis interempti, præsertim apud Christianos.

Vulnerum autem precia seu emendæ, quoniam in illis magna est diuersitas, diuersis quoq; rationibus sunt constituta. Nam quædam sunt vulnera duellaria, pro quibus emendatur actori medio Vergeldo, & iudici sexaginta solidis: Ea autem vocantur vulnera duellaria, quæ habent profunditatem vnguis in medio digito manus, longitudinem, vero talem, qualem complectitur longissimus articulus eiusdem digiti. Præterea inter duellaria computantur etiam ea vulnera, quæ infliguntur in ore, in facie, oculis, naso, auribus, manibus, & pedibus genitalibus, etiam si propter ossa, & cartilagines eam, de qua dictum est, profunditatem & longitudinem habere nequeant. Similiter vulnera in capite per cranium, excussio vnius aut vtriusq; oculi, mutilatio nasi, ac in generali omnia vulnera vocantur duellaria, quæ in facie deformitatem ac turpitudinem, & in reliquis membris mutilationem adferunt, siue illa fiant cesim aut punctim, siue trudendo impellendo, conquassando, aut alijs quibuscunque modis. Per mutilationem autem hic intelligenda etiam est priuatio naturalis, ac consueti vsus oculorum, aurium, oris, nasi, brachiorum, manuum, pedumque. Eò autem nuncupabantur vulnera duellaria, quòd illorum causa olim Saxonibus genuinam ferociam etiam dum redolentibus, duelum admittebatur, quòd succedenti seculo est obrogatum, ne videantur à corporeis viribus iustitiæ præsidia mutuari, Spec: Sax: lib: 2. art: 15.

Item aliqua sunt vulnera simplicia, quæ cruenta quidem sunt aut liuida, neq; tamen sunt præfata longitudinis, aut profunditatis, neq; etiam intumescunt. Pro eiusmodi itaq; vulneribus, tum etiam si quis alterum obiecto mendacio contra-

meliosis



## *De vulneribus & multis.*

meliosis verbis affecerit, aut ei capillos euulserit, deniq; alijs quibuscunq; modis ad actiones iniuriarum pertinentibus læserit, dantur eo in casu actori emendæ nomine solidi triginta, & iudici solidi octo. libro 2. articulo 16.

Item si manuum aut pedum digitos amputari seu graviter vulnerari, aut dentes excuti contingat, pro quolibet, siue manus, siue pedis digito, pro singulis item dentibus excussis, decima pars integri Vergeldi actori numeranda est, & iudici solidi sexaginta. Lib: 2. art: 16.

Quòd si forte vno quispiam casu, multis vulneribus duellaribus saucietur, tamen non nisi pro vno vulnere, omnium maximo medius Vergeldus actori præstatur, & Iudici sexaginta solidi: Alioqui si quatuor aut quinque vulnera duellaria essent persoluenda, excederunt integrum Vergeldum, seu precium hominis perempti.

In membro si quis denuo vulneratus læsusq; fuerit, pro quo constet illum antea emendam accepisse non opus est ei, ullam amplius emendam præstare, Iudex tamen eo in casu multam acquirit.

Mulieres gaudent medio duntaxat Vergeldo virorum, sed iudicibus eam, quam viri poenam succumbunt.

Vulnerantes & lædentes aliquem non casu fortuito, sed dedita opera atq; animo deliberato, non solum ad Vergeldum numerandum, sed etiam ad curationis, medelæ nec non damnorū ac negligentiarum inde emergentium, satisfactionē, secundum Iudicis æstimationem & moderationem, tenebuntur, id quod etiam Dominus in Exo: cap: 21. perscripsit: Vt potè si egregio cuiuspiam artifice, pictori, aut notario truncata fuerit manus, quā ille suam suorumque vitam sustentabat, tenetur vulnerans vulnerato, quam diu fuerit in humanis, in singulos annos tantum soluere, quantum ille labore ac industria sua annuatim sibi parare potuisset. Læsus tamen prius e-

dicto iu-



## *De vulneribus & multis.*

dito iuramento comprobabit, se tantum annui lucri potuisse conficere. Atq; in hoc casu requiritur magna solertia Iudicum, qui dignam rationem habeant damni permanentis & lucri cessantis. Cum isto iure nostro consentiunt etiam ea, quæ scribit Speculator inti. de accusatoribus §. 1. Quod si vulneratus recepta pecunia remisit iniuriam, tollitur actio iniuriarum, non autem actio legis Aquiliæ de damno dato, id est, læsioni nihilominus liberum est pro damnis litem intendere.

In Cracouiensi Scabinali Iudicio, magis, ut arbitror, ex recepta consuetudine quam aliquo iuris fundamento, Solidi Saxonici duodecim denarijs computantur Põlonicis. Hinc Maxima multa sexaginta solidorum constituit grossos quadraginta, & minor octo solidorum, grossos quinque, denarios sex.

Hic pius lector ob oculos ponat cæcitatem humani ingenij, quomodo in horrendos errores Deus nos labi permittat, quum antiquatis illius legibus nostras traditiunculas conamur orbi obtrudere. In Exodo & Leuitico Dominus immutabilem legem statuit, ut anima pro anima, dens pro dente, oculus pro oculo exigeretur. Et sanè in casibus qui non fortuito, sed dolo ac fraude contingunt, minimum erat difficultatis, dentem pro dente excutere, aut oculum pro oculo eruere, ut haud quaquam opus fuerit nouas leges condere à diuinis longo interuallo dissidentes, imò quâ fronte, ausa est humana temeritas leges diuinis oraculis proditas, arrogare & sua nobis somnia, nescio maiore ne impietate an stulticia impudenter in gerere. Quæ enim crassior stulticia excogitari potest, quæ cæsi hominis corpus tanquam ad lances & trutinam examinatum, precio addicere, quod nec Papa, nec Imperator, neq; vniuersa vis humana potest vitali auræ restituere, & quum nullum in terris dignum precium inueniatur quod ad hominis perempti aut membri truncati iactu-



## *De vulneribus & multis.*

ram vlla ratione sic conferendum, cur non eo in casu diuinas leges potius quàm hominum figmenta, sequenda esse putemus? Quidem si memorata Dei Opt. Max: leges quasi post liminio ad Iudicum tribunalia reducerentur, in breui fore confido, vt sublata nimia illa & in effremi hominum licentia, minus esset cædium, quàm nunc fieri videmus, dum opum affluentia legum impunitati coniuncte, ferocienti populo quiduis audendi, animos attollere videtur.

Iustinianus Imp. sanxit L. Ex qua ff. Si quadrup. paupe. Liberum corpus æstimationem non recipere. Nunc quum, propulsata ethnica seruitute, omnes liberi censcamur, tamen inhumanitas barbaricarum constitutionum etiamnum permanet, incertum si quando abroganda, ita enim natura comparatum est, vt quæ inueterata sint ægrè patiamur aboleri, Equitum castrorum corpora, centum viginti marcarum precio censeri audiuius. Et inuenitur caballus mille ducatorum pecunia æstimatus: Quem quæso vel micam sensus communis habentem, ista non offendant belluas quàm homines pluris fieri. Ego in hominibus infimi ordinis eam animi magnitudinem deprehendi, vt vulnere precia sibi obrusa auersarentur, indignum rati, carnem suam venui exponere: Quæ quum à vulgo fiunt, quid homines summo loco natos, facturos esse iudicamus? Et sanè res admiratione digna videri potest, hominum precia in publicas esse constitutiones relata, quæ nemo sine summo probro & turpitudine valeat accipere exigereque. Utinam aliquando ista æquiores moderationem accipiant, eorum potissimum opera qui clauum Reipub: tenent, id quod multi sūmis votis exoptare videntur.

## *Breues successionum Regule.*

**S**ecundum præscriptum Iuris Magdeburgen: tres sunt ab intestato successionum gradus. Primus est lineæ descendens,



## *Breues successionum Regula.*

dentis, quæ complectitur filium, filiam, nepotem neptim, pronepotem proneptim, abnepotem abneptim, & si qui nascuntur ab illis, quod propter humanæ vitæ breuitatem raro solet contingere. In qua quidem linea consistunt sui hæredes. Et Baldus in L. apud hostes. C. de suis & le. hæredibus eandem successionem suitatatem vocat. Saxones verò eandem ipsam descendantem lineam suæ gentis linguâ sinum nuncupant, quòd inde successio transferri non debeat, donec in eo hæredum nomina comprehendantur. Speculo Saxon: libro 1. articulo 17.

Secundus successionis gradus est lineæ ascendantis, in qua suis sedibus continentur, pater, mater, auus, auia, proauus, proauia, abauus, abauia, qui omnes in iure parentum nomen obtinent. Atq; istæ personæ post descendentes succedunt præ omnibus collateralibus, eò, quòd hanc quoque lineam ascendentem sinum vocitent, quippe cuius cancellos successio non egreditur, quam diu, (deficientibus nimirum hæredibus lineæ descendantis) successores in eo reperiuntur.

Tertius gradus est collateralium, qui ad successionem, haud quamquam admittuntur, nisi deficientibus hæredibus lineæ descendantis & ascendantis. Porro in tertio gradu locum sibi vindicat frater, soror, fratris & sororis filius ac filia, fratris ac sororis nepos & neptis, fratris & sororis pronepos, proneptis. Et qui à sexu masculino descendunt, agnatorum nomen retinent, ad quos tutelæ functio de iure spectat. A genere autem foeminino ortum ducentes, cognati nuncupantur.

### *Prima Regula successionis.*

**O**Mnes qui consistunt in gradu lineæ descendantis, siue sint mares, siue foeminae, siue sunt in patria potestate, siue non, æquis partibus succedunt, & præteruntur omnibus alijs, tam in ascendenti, quam collateralium linea consi-



## *Breues successionum Regula.*

stentibus. Et enim vt supra commemoratum est, successio non transcendit septa sui linus, quam diu in eo hæredes super sint, vt instit. de hære. ab intest. ve. §. 1. & in Auten. de hæ. ab intest. ve. §. Si quis igitur. C. de suis & le. hæ Insti. de seruil. cogn. §. repetitis & Spe: Sax: Lib: 1. art. 3. 17. & lib: 3. art. 76. in glosa Lib: 2. art. 23. & Iure Municip. art. 23. in glosa. Vnde perspicuum est, filios ac filias à morte parentum, superstices, æquali successionis prærogatiua gaudere, nisi forte aliqui ex illis sint à parentibus emancipati, à quibus quantum antea acceperint, conferendum est priusquam ad bonorum diuisionem admittantur: Quæ autem in collationem, non veniant, habetur. Sp. Sa. lib: 1. art. 10. 13. & Lu. Mu: art. 57.

## *Secunda Regula.*

**O**Mnes qui in linea descendenti primum locum obtinent præferuntur omnibus alijs in secundo gradu consistentibus, nisi forte parentes eorum, qui in eodem secundo gradu continentur, nondum sint emancipati, tum illi loco parentum defunctorum in bona, in bona Aui & Auiæ sibi possunt iure repræsentatiuo, successionem in stirpes cum reliquis hæredibus vindicare, tantum scilicet accepturi, quantum ad ipsorum parentum, si in humanis essent, sortem dinosceretur pertinere, quemadmodum liquet ex Specu: Saxonum libro 1. art. 17. in glosa. Insti. de hære. ab intesta. ve. & in Auten. eodem ti. §. Si quis igitur.

## *Tertia Regula.*

**S**I moriens nullis filijs vel filiabus extantibus, duntaxat ex filijs vel filiabus, prognatos nepotes aut neptes post se reliquerit illi similitudine in succedendo omnibus alijs ascendentibus, & collateralibus manifesto iure præferuntur..

*Quarta*



## *Breues successionum Regulae.*

### *Quarta Regula.*

**D**efficientibus autem hæredibus lineæ descendentijs, successionis ordo ad lineam ascendentem deriuatur, in qua, si defunctus quispiam patrem reliquerit, illæ præfertur non solum matri, sed etiam omnibus alijs in ascendentium & collateralium classe positis. eodem etiam modo patre non existente, mater pleno iure succedit, reliquis omnibus ascendentibus & collateralibus exclusis. Spe. Sax: lib. 1. art. 17. Et in hoc casu iura Saxonica aperte pugnant cum Legibus Imperialibus, quæ in successione, patrem & matrem, cum fratribus & sororibus defuncto, utrôq; latere coniunctis æquare videntur, vt in Auten. de hære. ab intesta. ve. §. Consequens.

### *Quinta Regula.*

**Q**uouſq; in directis descendentijs & ascendentium lineis, hæredum personæ inueniuntur. tantisper omnes collaterales à successione excludi, aperti iuris est. Res est plana & perspicua, neque vllis opus habet exemplorum demonstrationibus.

### *Sexta Regula.*

**I**n collateralium Successionibus quo quisq; est gradu propior, hoc maiori iure omnibus remotioribus antepositur. Nam etsi interpres glossæ Germanicæ in annotationibus marginalibus Spe: Sax: lib. 1. art. 17. magno supercilio additis etiam coniunctis asseuerare pergit in collateralium successionebus ius representatiuum admittendum esse. Quod quidem neq; ego negauerim secundum Leges Imperiales eam assertionem locum habere posse. Cæterum de iure Saxonico quo minus assentiar, retrahit me non glossarum dissidentium perplexitas, sed apertus textus Spe: Sax: lib. 1. art. 3. cuius hæc



## *Breues successionum Regule.*

sunt verba: Qui autem se in proximiori gradu huic, de cuius hæreditate agitur, probauerit, præfertur ei qui vltiorem obtinet gradum. Quibus verbis quid clarius, quid ad præsentem casum magis accommodatum dici potest? Nihil hic moramur Iure consultorum, logomechias, quarum nullus est neq; finis neq; modus sed textum ipsum vtraq; manu complectimur: Neq; hic ad exemplum trahi debet, quòd Nepotes & neptes, defunctis parentibus in Aui & auia bona, iure repræsentiuo vocantur, ita enim fieri debere expresso iure cautum est. Expressa nocent, non expressa non nocent. ff. de reg. iu. At hic in iure nostro longè est diuersa ratio, nimirum vt propiores semper remotioribus anteponantur. Porro qui in vno eodemq; gradu consistunt æquali etiam successionis prærogatiua potiuntur. Hic animaduertendum est, fratres & sorores ab vtroq; latere, defuncto, de cuius hæreditate agitur, coniunctos (qui vulgato Saxonico loquendi more integri fratres & sorores vocantur) præferri fratribus & sororibus, vno duntaxat vinculo coniunctis, qui medijs fratres & sorores vulgo nominantur: Meminerit autem Lector, (vt docendi causa dicam.) integros fratres & sorores nuncupari, ab eisdem progenitoribus, patre scilicet & matre descendentes: Medios autem fratres & sorores, qui ab vno duntaxat parente, siue patre, siue matre procedunt. Vbi autem defuncti integri fratris aut sororis filij filiaque, cum medijs fratribus aut sororibus in vita existentibus, simul concurrunt, æquali omnes successione perfruuntur, Sp. Sax. lib. 2. art. 20. Sublato itaq; iure repræsentatiuo, quod, vt commemoratum est, Iura Saxonica in collateralibus non admittunt, si nullus neque frater neque soror in viuis existat, quibus lateralis successio possit competere, tum recurrendum est ad illam generalem regulam Spec. Sax. lib. 1. cap. 17. in Cracovien. exemplari obscurissime perscriptam, cuius hic

est sen-



## *Breues successionum Regula.*

est sensus ex Germanico textu decerptus. Non existentibus neq; sororibus neq; fratribus, omnes qui se in vno cognationis gradu esse probauerint, æquam hæreditatis percipiunt portionem. Inde consequitur, quod fratrum filij indefuncti patruj bona non in stirpes, sed in capita, haud quidem repræsentationis beneficio sed iure proprio succedunt. Quemadmodum doctiss: nostri seculi Iureconsultus Viricus Zazius secundum Azonem contra Accursij & aliorum opiniones conclusit. Cui sententiæ etiam adstipulatur Constitutio Caroli V. Rom. Imp. in Comitij Spiren. Anno 1529. edita, per quam, quicquid erat huius, controuersiæ, è Germania publico consilio est sublatum. Sed in hac parte vnicuiq; suum iudicium relinquendum esse existimamus.

### *Septima Regula.*

**I**n adeunda Hæreditate nullum est discrimen inter marem & feminam, quorum opera, quemadmodum ad propagationem generis humani ex æquo requiritur, ita etiam dignum existimarunt Iuris Magdeburgen. conditores, vtrumque sexum æquali successionis iure gaudere. A qua generalitate excipimus Geradam & arma bellica. Nam illam cognatæ, Hæc vero duntaxat agnati accipiunt, iniquissimo sanè instituto, si quis rerum circumstantias rectis rationibus expendat, vt antea quoque demonstratum est.







L E C T O R I

S. D.

**E**cclesiastes scribit, faciendorum librorum  
nullum esse finem, proinde nemo mirabitur,  
si ego quoq; non librum edere, sed chartas aliquot  
in gratiam iuuentutis perdere in animum induxe-  
rim, tamen ea omnia doctissimorum vi-  
rorum censura subiecta sunt,  
Vale.

F I N I S.







A B R O G A T I O

&

M O D E R A T I O

Abusuum & sumptuum:

Quibus litigantes partes, tàm apud Scabina-  
nale, quàm Aduocatiale officium nimio  
antea grauabantur, necessaria consti-  
tuta, & per Senatum Ciuitatis  
Cracouiæ promulgata.



C R A C O V I Æ,

*In Officina Francisci Casarij, Año Dñi, 1629.*





## P R Æ F A T I O.

**A**D minuendos superuacaneos sumptus qui fi-  
unt apud Iudicia Scabinalia, tum aduocati,  
velut superioribus annis coram Sac: R. M. Do-  
mino nostro clementissimo, communitas ipsa con-  
questa est, Se, sumptibus, impensis, & exactionibus,  
plus equo & iusto, grauari. Sua itaq; R. M. de-  
creuit, vt Consules Iudicium Scabinale, & aduoca-  
tum suū cohiberent, & ita prouiderent: ne immo-  
deratū preciū à Ciuibus exigatur, neq; ullis damnis  
homines ab illis afficiantur. Plurimū itaq; proderit,  
si omnes illæ inutiles solennitates aboleantur, nem-  
pè, vt non ad quamlibet questionē partis sententia  
proferatur, sed dūtaxat, ubi in legitima actione in-  
ter partes præcesserit controuersia, quam necesse sit;  
per sententiam dirimi, alioqui, in his, que omnibus  
nota sunt, opus est sententia, vt potè, si quispiā in  
aliena causa sese aduersus reum citatum intimet,  
& reus querat. An non Actor debeat plenipotē-  
tiā demonstrare? Ibi non requiritur sententia. Sed  
Iudex verbaliter reo percipiat, vt plenipotentiam  
exhibeat. Vulgo enim notum est. Neminem pos-  
se alienam causam citra mandatum peragere.



*SENTENTIÆ SUPER QVI-  
bus rebus ferendæ.*

**N**Vlla proferatur sententia ad vnius partis quæstionem, nisi fortè altera pars contumaciter absit, tunc oportet ex contumacia procedere, & per sententias reum condemnare. Alioqui in alijs casibus non meretur sententia dici, sed mera est ineptia, quicquid ad vnius partis instantiam pronuntiatur. Vt. An debeam partem citare? An Acta debeant legi? An mihi liceat de rebus meis testamentaliter disponere? & alia id genus.

*De Sententiis confirmatoriis.*

**T**ollantur omnes quæstiones in controuersijs à partibus propositæ. Confirmationum videlicet, literarum, actorum, plenipotentiarum, minutarum, testimoniorum, tutoriæ, testamentorum, executoriæ. Nam omnes istæ confirmationes, non solum inanes sunt, sed etiam nihil penitus iuris addunt, si res ipsa per se parum est iusta, quod vel ex ipsis verbis satis liquet. **TESTIMONIUM HOC TANTUM HABET ROBORIS, QUANTUM IN SE CONTINET.** Quasi quis diceret, tantum velet, quantum sonat.

*De Sententiis super reformationibus.*

**C**irca reformationes, Actor quatuor sententijs vititur, & Reus similiter quatuor. Quum tamen tam Actor, quam Reus, suas quilibet reformationes vnica sententia absolvere potest, & debet.

*De Sententiis super Varendâ præstandâ.*

**C**irca Varendam seu Euictionem tollantur ineptæ illæ sententiæ. An debeat præstari Varendâ? quomodo? quan-



## *Abrogationes.*

do? An ritè præstita sit? antempus sit deponere Varendam? sufficit enim annotare, quo sit præstita Varena, erecta manu dextera, ostenso atq; erecto pollice, iuxta Iuris nostri observationem.

### *De Sententiis super appellationibus admittendis.*

**T**vm etiam parum necessariae videntur, illae duae sententiae circa Appellationes, An scilicet admittenda Appellatio? Et quam cito Appellans suam debeat Appellationem, proseguire? Notum est enim à deffinitiva quemlibet appellare posse. Deinde. Nemo ignorat. Fatalia appellationum, spatio sex septimanarum finiri. Nisi fortè appellans præcudierit & precauerit sibi de eo, quo maturius intra fatalium tempus possit suam proseguire appellationem. Id quod ei liberum erit parte adcitato absq; tamen prolatione sententiae.

### *Sententiarum multiplicatio vitanda.*

**A**udicibus magnopere vitetur multiplicatio sententiarum, ne quod vna absolui possit, in plures, quaestus gratia, partiatur. Vt, Si decernendum sit, aliquem debere creditum persolvere, adijciatur etiam tempus. Quindenae, octavae, tridui, ad occasum solis, secundum causarum qualitatem.

### *De Sententiis super iuramentis præstandis.*

**C**irca Iuramenta principalium, omittantur illae omnes sententiae & quaestiones inutiles, quomodo iuraturus? debeat adire crucem? Quomodo iurandum? An tempus? flectendi? apponen. deponen. digitos, assurgendi? Sufficit enim, quod quaratur, si & in quantum principalis suus, pro primo iuxta cusum Iuris, iuramentum peragere non valeat. quoties illi opus fuerit. Si verò persona virilis, quod

bis post



## *Abrogationes.*

bis post primum reiterandum. Tum & altera sufficit sententia, quo reus peracto ritè iuramento liber sit ab impetitione Actoris, Et à cruce nihil exigatur.

## *De Iuramentis dimittendis.*

**A** Dimissione iuramentorum, nulla poena Iudici cedat. Sed dumtaxat illi poenam succumbât, qui iuramenta decreta contumaciter non præstiterint. Etenim si Accusator, vel ex gratia vel Dei timore, remittit iuramentum, nulla inde penitus Iudici irrogatur iniuria. Et vsu compertum est, multos haud quaquam iuratos fuisse, nisi metu poenæ, quam aduocato dari oportuerat.

## *De Sententiis super testium productione.*

**C**irca productionem testium, tollantur illæ inutiles sententiæ, An testis debeat in rotam intromitti? An debeat exaudiri? Quum tamen in alijs casibus omnibus ferè pateat rota, quibus aliqua sunt negotia. Et quod est ridiculum. Quando præco testificari debet de citationibus. Quæritur. An præco debeat in rotam intromitti? Quum præcones, ut plurimum in rota desideant;

## *A Munimentorum atq; Actorum lectione quid pendendum.*

**I**n progressu actionum, magnus fit sumptus circa minutarum & literarum lectionem. Sæpenumero leguntur duodecem minutæ, & à singulis datur grossus vnus, Quum tamen ex illis nonnullæ vix tres lineas contineant. Item diuersi actus leguntur ex libris iudiciorum, & à singulis datur per vnum grossum. Sufficiet dari grossum vnum ab omnibus quæ in vna causâ atq; vna instantia seu termino leguntur.



## *Abrogationes.*

### *De adnotatione sepe repetitarum rerum.*

**I**tem. Propter molestam repetitionem partium vel procuratorum in agendis & defendendis causis, crescunt libelli & processus in immensum dum eorum repetitiones quoties fiunt, toties actis inferuntur, atq; ita ex parua causa, nascitur ingens volumen. Quæ tamen omnia, aut raro, aut nunquam à iudicibus idem vel ultimæ instantiæ perleguntur. Sufficit autem semel annotasse, quæ in vna eadem causa à partibus, vel à procuratoribus dicuntur.

### *A Contumaciis quomodo soluendum, præsertim si fiant per plenipotentem.*

**A**B annotatione contumaciarum in causis excedentibus summam decem marcarum detur grossus vnus. Si hæc fiunt à plenipotente, detur à plenipotencia grossus vnus. Sed duntaxat semel pro vna vice in primo termino. In subsequētibus terminis, nihil solvatur à Plenipotencia, de qua officio iam constat. Nam aliàs proceden. in contumacia & perlucris, sæpius reiterantur plenipotenciæ, & sumptus multiplicatur.

### *A resignationibus quomodo soluendum.*

**Q**Vando plures hæredes, aut quicunq; alij proprietarii, vnam hæreditatem resignant, cum fiebant totidem resignationes diuisim, & à singulis soluebantur solidi scabinales, cum tamen hoc fieri debet ab omnibus coniunctim, per vnam resignationem, secundum antiquam consuetudinem, præsertim, quo totus ille actus etiam in vnam inscriptionem redigi solet.

### *A translationibus ex officio factis, nihil exigendum*

**S**I quando ex officio fit translatio omnium causarum. Nihilominus



## *Abrogationes.*

hilominus etiam exigitur in speciali pecunia à partibus præsentibus, quod fieri non debet. A causarum verò translationibus, quæ vel per aduocatū, vel scabinos ex officio fiunt, nil penitus exigitur.

### *De penis magni iudicij, ob titulorū permutationem*

**I**n iudicio magno cessent pœnæ, quæ exiguntur ab his, qui per errorem prius Scultetum, quam Burgrabium nominauerint. Ista enim nihil faciunt ad iustitiæ administrationem.

### *A proscriptionibus quomodo soluendum, Et quo idiomate fieri debeant.*

**C**irca proscriptiones seu proclamationes, à sententiarum quæstionibus & impensarum, nullus est, neq; finis, neq; modus. Sufficiat ergo seruari talem ordinem & impensam, videlicet à conuocatione scabinorum grossus vnus. Præconi à quatuor citationibus seu accersitionibus grossi quatuor. Item. A sententia prima. An non debeat iuris subsidium præberi ad accersendum homicidam? Solidus Scabinalis: A relatione Præconis, vicibus quatuor. Solidi scabinales quatuor. A vocationibus, quatuor similiter. Posthæc ex contumacia & propositione fit sententia. Vltimo & finaliter quaratur: An humari debeat? pro quibus ambobus, duo scabinales solidi soluantur, & non amplius. Aduocato verò, à qualibet præfatarum sententiarum grossus saltem vnus dabitur. Famulo aduocati vel procuratori, dentur duodecem grossi. Proscriptio autem sermone Polonico, vt omnes audientes intelligant, à scabinis proferatur.

### *Sine Sententia multa proferri possunt.*

**P**orro, multum decrescet litium impensis, si iudicibus curæ fuerit, non omnia per sententiam, Sed pleraq; verbaliter parti-

ter parti-



## *Abrogationes.*

ter partibus edicere. Maximè quæ sunt vſitata, prorita, & omnibus notiſſima. Quemadmodum ſuperiùs etiam demonſtratum eſt.

### *De mulcta ſcabinorum & aduocati, ob maledicta & verborũ contumeliam à litigantibus exigenda.*

**I**N caſu, vbi coram iudicio, dum actio & lis ducitur, pars partem, ſiue ſit principalis, ſiue mandatarius & procurator, conuitioſis & rixofis verbis, aſſecerit. Idq; ipſum iudicium audiuerit, tum non exigatur mulcta & pœna pro ſingulis ipſorum ſcabinorum & aduocati perſonis. Sed ad inſtigationem præconis ex mandato iudicij factam, Reus, vnica mulctam reponat toti iudicio ſcabinis & aduocato, nempe duntaxat viginti quinq; groſſos ſolidum vnum. Quod ſi coram iudicio, dum actio & lis ducitur, pars partem ſiue ſit principalis, ſiue mandatarius & procurator, verbis infamiam adferentibus impetierit, idq; ipſum iudicium audiuerit, Tum pariter vnica tantummodo mulcta, vt ſupra, toti iudicio, per præconem exigatur, & per ream partem reponatur. Parti verò læſæ & infamatae, reus tenebitur eiufmodi verbalis famoſam iniuriam, reuocatione emendare, iudicio durante.

### *De verbali Diffamatione.*

**I**N iudicio aduocatiali, eſt ingens confuſio, in cauſis diffamationum. Nam, vbi alter alterum citat pro diffamatione, Reus negat. Decernitur iuramentum. Sed quia ex recepta conſuetudine in diffamatorijs non admittitur iuramentum, cogitur mox reus dare pœnam. Et ſæpè vna mulier iræſtuans citat tres vel quatuor mulieres aduerſarias, pro diffamatione. Illæ omnes negant. Mox ſingulæ ob non præſtationem iuramenti, ſuccumbunt pœnas. Eſt in eo caſu magna calumnia & pœnarum exactio. In cauſis ideo eiuf-

modi



## *Abrogationes.*

modi diffamationum, quæ præsertim inter leues & parvæ conditionis personas vtriusq; sexus accidunt, aduocatus obseruet cognitionem de plano, sine vlla impensa. Et ream conuictamq; testimonijs partem, cogat, vt partem offensam ijs verbis reconciliet, dicen. DOLEO, ID EX HV MANA FRAGILITATE ET ANIMI IMPVLSV, FACTVM, NIHIL ENIM MALI DE TE VNQVAM MIHI CONSTAT, PROINDE, ORO, PROPTER DEVM, IGNOSCITO.

Hoc facto. Aduocatus ob petulantiam suæ linguæ, multam, à Ciuibus, trium grossorum, accipiat. Quod si pars rea adeo pertinax sit, nolens parti offensæ reconciliare, ex tunc ream partem cognitam, puniat, scilicet vinculo torquis ferreæ, vulgo nuncupato Kuna, & non dimittatur hinc, nisi satis fecerit.

### *De Multis Aduocati ex vulnerationibus.*

**I**N casu, vbi de vulneribus cruentis monomachalibus agitur. Aduocatus ita se gerat in exigendis multis, videlicet si eius modi vulnerationis cruentæ monomachalis accusatio acciderit, post magni legalis iudicii proclamationem, intra duarum septimanarum spatium, tum exigatur multa quadraginta grossi. Quod si illa vulnerationis cruentæ monomachialis accusatio, euenerit alio tempore extra dictæ proclamationis tēpus, tum exigatur multa à parte ledente viginti quinque grossi solidus vnus. Quicunq; sexui à quocunq; sexu tale vulnus illatum fuerit. Secus obseruabitur in simplici cruetatione & liuida percussione, vbi aduocatus exiget multam quinque grossorum solidum vnum, & non maiorem.

### *De Procuratoribus.*

**P**ROcuratores sint iurati, quibus definitum detur prærium. Videlicet ab arrestatione, à terminorum astitione, à dila-



## *Abrogationes.*

tionibus, seu suspensionibus causarum. Sufficiat Procuratori dari grossus vnus. Verum à Procuratione causæ vnus diei spacio præstata. Sufficiat dari quatuor grossos procuratori, tam actoris quam rei.

### *De procuratoribus, qui iurare noluerint.*

**E**Os verò qui iuramentum facere non vellent. Iudex à sub-  
sellijs repellat, illisq; actiones agere non permittet. In  
contrarium agentes, ad excessus rationem, à consulatu Cra-  
couiensi ad partis instanciam, puniendi sunt.

### *De his qui amico patrocinantur, atq; de externis procuratoribus.*

**S**I quis verò amicus, agnatus, siue cognatus. Causam ali-  
cuius coram consulatu, vel iudicio agere vellet, quæ bre-  
uibus obfolui consuevit, hos à iuramento liberamus, nisi va-  
rijs personis officia sua facerent. Indigenis & externis quoq;  
liberum sit secum aliunde procuratores adducere, & iura-  
mento eos non grauari nisi eadem absoluta causa, hic quoq;  
aliorum causas procurarent. Nam tum sic quoque obligati  
erunt ad eadem, vt alij hic habitantes, onera.

### *Iuramentum Procuratorum, quod singulis annis prestare tenentur, post scabinorum electionem.*

**E**Go N. iuro Deo. quia iudici obediens esse volo, in his,  
in quibus de iure teneor. Et quo sincere, fideliter, dili-  
genter, integre, & sine multis dilacionibus, non animo se-  
rendi lites, officium meum procuratoris, administrabo, cau-  
sam in agendo vel defendendo, à principali meo susceptam,  
pro virili ingenij mei, iuxta conscientiam rectam & exquisi-

tius con-



## *Abrogationes.*

tius consilium, defendam, cognitoq; consilio vnus, alteri non pandam, neq; ad illum me diuertam, sed circa priorem stare volo, ad finem vsque litis. Iuroque, & munimenta per principalem meum mihi oblata & data, tum & consilia atq; colloquia in causa mihi concedita: nemini, maximeq; parti aduersæ, vel procuratori, aut assistentibus illi, verbo, scriptis, indicijs, per se, vel per alium, reuelare, nec in damnum principalis beniuole me vincere permittam: & alia omnia, facere volo, quæ bonum, fidelem, ferendarium & patronum decent, istudq; ommittere nolo, gratia amoris, fauoris, odij, inimicitia, munerum, lucri, aut alicuius alterius rei. Sic me Deus adiuuet & omnes Sancti eius.

### *De Aduocatia & Iudicio aduocati priuato, sine iuris strepitu prestando.*

**R**efecatis grauioribus & inutilibus litis sumptibus, qui coram officio scabinali fiebant. Operapretium quoq; est, eiusmodi abusus & grauamina apud officium aduocatiale repurgare & amputare. Ideo. Omnes actiones coram aduocato non excedentes decem marcas. Cum sunt breues lites, & inter personas pauperes & viles, paruaq; conditionis, cognoscere statim oportet, absque aliqua expensa. Quemadmodum etiam cognoscuntur & aguntur coram domino Proconsule. Sufficiat quo a citatione partis detur solidus vnus, & a sententia acticata, similiter solidus vnus. A lectione autem actorum, nil omnino solui debbit.

### *A minutis & inuentariis Aduocato quomodo soluendum.*

**A**Minutis autem aduocatialibus, causarum & inscriptionum tam coram scabinali quam Aduocatiali officio ventila-



## *Abrogationes.*

tarum & factarum, ab Aduocatiali officio ex libris eiusdem aduocati officij recipiendis, soluatur ipsi aduocato, ad eum qui sequitur modum, nempe à media pagina scripta, siue medio folio scripto, si addetur sigillum, grossi duo. Sin autem sigillum desit, grossus vnus. Ab integra verò pagina scripta, siue integro folio scripto cum sigillo, grossi tres. Si ne autem sigillo grossi duo. Similiter circa conscriptionem, & minutarum extractionem, inuentariorum, eiusmodi moderatio sumptuum seruetur.

### *Ab occlusione, edium aut cistarum, dum conscribendus sit inuentarius, quomodo soluendum.*

**C**Æterum in conficiendis inuentarijs, ab obliigatione & sigillatione, ita soluatur aduocato simul cum eius familia. Videlicet à qualibet vnus cubiculi occlusione & obliigatione tres grossi, toties, quoties, eam occlusionem & sigillationem fieri acciderit. A simplici verò occlusione & obliigatione cistæ, vel armarij vnus, si quis eam optauerit, soluatur vnus grossus.

### *A relaxatione quid soluendum.*

**A** Relaxatione verò, si partes concordauerint, detur grossus vnus. Si decem marcas excesserit, sin minus, solidus vnus detur.

### *A plenipotencia, in eo actu qui coram solo aduocatu fit, quid soluendum.*

**A**B inscriptionibus contumaciarum, obligationum &c. quæ per plenipotentes fiunt. Semper à plenipotencia, exigebatur grossus vnus. Sufficiat solidus vnus. Vt sit differentia inter iudicia Bannita, & aduocatialia.

*A dandis*



*A dandis possessionibus, quomodo soluendum.*

**A**busus item, in danda possessione aboleantur. Si quidem antea, ubi alicui dabatur possessio in hortum, & adnexæ fuerant plures domunculæ, ad illum hortum pertinentes. A singulis domunculis prærium postulabatur. Sufficiat ergo à danda possessione, in hortum simul cum pluribus adnexis domunculis ad illum hortum pertinentibus, vnicum prærium consuetum dari.

*De Possessione danda, variis quidem sed coniunctis personis.*

**C**um contingerit plures hæredes coniunctas & cognatas personas, in vnam & eandem hæreditatem capere possessionem, tum aduocatus contentus sit vnico prætio consuetos, ab eisdem personis omnibus in solidum accepto.

*De possessione danda, diuersis & distinctis personis.*

**S**in verò contingerit dari possessionem, extraneis & non coniunctis personis, habentibus diuersum ius acquisitum, tum soluatur aduocato seorsim & viritim, à cuiuslibet personæ possessione, prærium solitum.

*Ab arrestatis officioq; presentatis equis, quid exigendum.*

**E**t circa equos arrestatos & ad officium adductos, magna fuit impensa, præsertim si eorum erant multi, & longo tempore detinebantur. A singulis enim equis, singulis diebus noctibusq; numerabantur ratione Orbora per grossum, vnum. Sufficiat ergo ab Orbora solidus vnus. A pabulo verò singulis diebus & noctibus præbito, grossus vnus.



## *Abrogationes.*

Nihilominus, si quis interim velit huiusmodi equum fideius-  
soria cautione ab aduocato eliberare. Id quoq; conceden-  
dum erit, & ab Orbora liber erit.

### *Inter litis expensas que adnumerari debent.*

**I**Nter expensas litis, computentur ordinata salaria procura-  
torum, & sumptus minutarum, secundum ordinationem,  
prius descriptam.

### *De Praconibus.*

**P**Ræconum etiam rapacitas meritò coercenda videtur, ne  
posteaquam ab vna parte citandi prærium accēperint,  
rursus etiam, quod antea sæpe factitatum est, à diuersa partes  
accipiant. Quæ res parit de proprietate citationis multarum  
contentionum seminaria. Sed vt primum, merces præconi  
data est, tum pro fide & iuramento suo, exequatur illam  
citationem, nihil à diuersa parte interim recepturus.

Huc etiam pertinet alius error meritò abolendus, quo ple-  
runq; vnus litigantium, omnes quotquot sunt, Procura-  
tores & Præcones, numerata mercède conducit,  
& subarat, quod fieri non debet.





